Ф3 281
т. 1.

Ф3 281
ОФ3 281

ЧУДСКО-ЛИТОВСКІЕ ЭЛЕМЕНТЫ

въ

НОВГОРОДСКИХЪ ПЯТИНАХЪ.

Часть первая.

Пятины Водьская, Деревская и Шелонская.

ТРУДЪ

Ю. Ю. ТРУСМАНА.

Ревель.

Типографія Г. Матизена.

1898.

Трусманъ, Ю.
ф3 281

ЧУДСКО-ЛИТОВСКІЕ ЭЛЕМЕНТЫ

въ

НОВГОРОДСКИХЪ ПЯТИНАХЪ.

Часть первая.

Пятины Водьская, Деревская и Шелонская.

Tartu Riikliku Ülikooli Raamatukogu 47686

ТРУДЪ

Ю. Ю. ТРУСМАНА.

Ревель.

Типографія Г. Матизена.

1898.

1041/1

Дозволено цензурою. — Ревель, 20 Сентября 1898 г.

ГОСУДАРСТВ. ПУБЛИЧНАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА
1183968 W

Типографія Г. Матизена, Ревель.
Никольская ул. 23.

ВВЕДЕНІЕ.

Географическія названія представляютъ одинъ изъ важнѣйшихъ нѣмыхъ источниковъ доисторической этнографіи, языковѣдѣнія и культуры. Къ сожалѣнію этотъ источникъ до настоящаго времени находится въ полномъ пренебреженіи. Объясняется это крайнею трудностію извлекать изъ этого источника достовѣрныя свѣдѣнія. Но трудность эта въ разныхъ мѣстностяхъ различна. Тамъ, гдѣ населеніе вело кочевой образъ жизни, или по другимъ причинамъ часто смѣнялось, такъ что въ одномъ и томъ же районѣ перебывало въ короткіе промежутки времени нѣсколько различныхъ по языку и нравамъ народностей, географическія названія носятъ такой же измѣнчивый характеръ и весьма трудно поддаются объясненію. Если же по другимъ историческимъ памятникамъ извѣстно, что въ данной мѣстности долго жилъ тотъ или другой народъ, то представляется уже болѣе возможнымъ объяснить происхожденіе названій этой мѣстности. Сѣверная часть Европ. Россіи въ этомъ отношеніи имѣетъ благопріятныя условія для изслѣдованія встрѣчающихся въ ней географическихъ названій. Ученые Европеусъ и Веске уже трудились на этомъ полѣ изслѣдованія*). Въ обширномъ изслѣдованіи о древнихъ мѣстожительствахъ финно-угорскихъ народовъ (Suomi. Toinen jakso. 7 ja 8 osa) Европеусъ подвергъ филологическому анализу географическія названія значительнаго пространства сѣверной части Евр. Россіи. Въ общемъ трудъ Европеуса, насколько онъ касается сѣверо-восточной части Россіи, представляетъ цѣнныя данныя для доисторической этнографіи нѣкоторыхъ чудскихъ народцевъ. Но въ отношеніи сѣверо-западной части, обнимающей Финляндію и нѣкоторыя губерніи, трудъ Европеуса, за исключеніемъ отдѣльныхъ примѣровъ,

*) Шёгренъ ранѣе ихъ сдѣлалъ также попытку объясненія нѣкоторыхъ географическихъ названій въ сѣверной части Европ. Россіи (Gesammelte Schriften. B. I).

лишенъ научнаго значенія. Причиной тому самый методъ Европеуса. Онъ задался, повидимому, цѣлію прослѣдить по географическимъ названіямъ мѣста древнихъ поселеній Остяковъ, Вогуловъ и Угровъ. Такъ какъ эта отрасль Чуди родственна Лопарямъ, Финнамъ, Эстамъ и Куро-Ливамъ, то неудивительно, что можно найдти слѣды ея даже въ Лапоніи, стоитъ только приноровить нѣкоторыя остяцко-угорскія слова къ встрѣчающимся здѣсь мѣстнымъ названіямъ. Такой методъ можетъ ввести изслѣдователя въ самыя грубыя заблужденія и произвольныя толкованія. Въ данномъ случаѣ пріемъ Европеуса поражаетъ своею произвольностію особенно потому, что онъ оставляетъ безъ всякаго вниманія нарѣчія тѣхъ чудскихъ народовъ, которые, насколько извѣстно исторіи, являются здѣсь аборигенами. Основная истина, долженствующая служить руководящею нитью при объясненіи географическихъ названій, состоитъ въ томъ, чтобы идти отъ извѣстнаго ближайшаго къ неизвѣстному отдаленному. Она-то совершенно игнорируется Европеусомъ и поэтому понятно, что большая часть его толкованій геогр. названій въ сѣверо-западной части Евр. Россіи произвольны и далеки отъ истины, и если же нѣкоторыя толкованія дѣйствительно вѣрны, то лишь благодаря широкой распространенности чудской основы. Болѣе раціональнымъ путемъ идетъ Веске (Славяно-финскія культурныя отношенія по даннымъ языка. Казань 1890) при разъясненіи географическихъ названій. Онъ имѣетъ въ виду не только звуковое тожество извѣстнаго геогр. названія съ сохранившимся въ мѣстномъ говорѣ чудскимъ словомъ, но и соотвѣтствіе значенія этого слова топографическому характеру той мѣстности, къ которому оно прилагается. Это соотвѣтствіе Веске считаетъ, повидимому, единственнымъ надежнымъ критеріемъ вѣрнаго толкованія географическихъ названій. Поэтому, когда ему встрѣчалось мѣстное названіе съ несомнѣнно финскимъ происхожденіемъ, но или финскихъ словъ, которыми можно бы объяснить его, оказывалось не одно, а два — три, или наряду съ финскими словами встрѣчалось похожее по звукамъ русское слово, то Веске прекращалъ свои изслѣдованія, ибо, говоритъ онъ, «если нѣтъ описанія этихъ мѣстъ, то нельзя и объяснить ихъ» (Тамъ же, стр. 88). Составитель Географическаго Словаря Жомойтской земли Ив. Спрогисъ также прямо заявляетъ (стр. XIV), что попытки его сдѣлать русскій переводъ литовскимъ названіямъ кончались довольно удовлетворительно передачею на русскій языкъ лишь тѣхъ названій, которыя совершенно сходны или имѣютъ сходство въ своемъ корнѣ съ латышскимъ языкомъ; значеніе же остальныхъ названій, которыхъ, по его словамъ, въ Словарѣ великое большинство, осталось для него въ туманѣ или совершенно неразгаданнымъ.

Въ данномъ случаѣ не могли помочь ни существующіе литовскіе словари, ни бесѣды со знатоками литовскаго языка, даже съ природными образованными литовцами. Дѣйствительно, объясненіе мѣстныхъ названій представляется въ настоящее время дѣломъ величайшей трудности, такъ какъ эта область научнаго изслѣдованія остается доселѣ почти нетронутою и методы такого изслѣдованія невыясненными. Критерій, которымъ руководствовался Веске, надеженъ, но не во всѣхъ случаяхъ. Далеко не всегда существуетъ реальное соотвѣтствіе между названіемъ и характеромъ мѣстности; иногда соотвѣтствіе между характеромъ мѣстности и подходящимъ къ ней по значенію чудскимъ словомъ можетъ быть случайнымъ. Самъ Веске, однако, не всегда держится этого критерія, и тамъ, гдѣ онъ прибѣгаетъ для толкованія мѣстнаго названія лишь къ звуковому сходству его съ чудскимъ словомъ, сопоставленія его оказываются не менѣе произвольными, чѣмъ у Европеуса. Указываемый у Веске критерій не единственный, притомъ могущій иногда ввести въ заблужденіе. Слѣдовательно нужно отыскать и установить наряду съ нимъ другіе критеріи. Это дѣло будущаго.

Настоящій трудъ представляетъ первый опытъ систематическаго объясненія мѣстныхъ названій на небольшомъ районѣ трехъ Новгородскихъ пятинъ (Водьской, Шелонской и Деревской) и какъ таковой, онъ отражаетъ на себѣ несовершенства и неопредѣленность методовъ подобныхъ изслѣдованій. Во многихъ случаяхъ онъ можетъ дать лишь матеріалъ для изслѣдователей — филологовъ, археологовъ и историковъ. Считаю здѣсь излишнимъ раскрывать тѣ пріемы, которыми я руководствовался. Ихъ усмотритъ самъ читатель при внимательномъ чтеніи этого труда. Небезполезно будетъ здѣсь, однако, указаніе нѣкоторыхъ результатовъ филологическихъ изслѣдованій, могущихъ облегчить иногда пониманіе моихъ сопоставленій и выводовъ. Какъ показываютъ мѣстныя названія въ районѣ, занимаемомъ западною Чудью, они употребляются нерѣдко понынѣ, а встарину по преимуществу, не въ формѣ номинатива, но съ локативнымъ суффиксомъ. Этотъ то суффиксъ нерѣдко сохранился и въ названіяхъ тѣхъ мѣстностей, гдѣ Чудь давно исчезла, уступивъ мѣсто Литовцамъ и Славянамъ. По изслѣдованіямъ филологовъ (См. Weske, Untersuchungen zur vergleichenden Grammatik d. finnischen Sprachstammes. Leipzig 1873) мѣстный чудскій суффиксъ ближайшаго пространства составляло нѣкогда во всѣхъ чудскихъ нарѣчіяхъ окончаніе „na“ (nä, ne, n, sne, sna [hna], ön, en). Мѣстный суффиксъ внутренняго пространства на вопросъ: куда? составляло ф. h-n (s-n), эст. -h- (-ha, -he, -hi), лив. -ö, вод. -se, вепс. -ha, лоп. -e, -a, -i, -in;

на вопросъ: гдѣ? фин. -ssa (-sna, -hna), лив. вепс. эст. -s, вод. -za. Мѣстный суффиксъ для означенія внѣшняго пространства на вопросъ: куда? фин. -lle, вепс. вод. эст. -le, лив. -öl, -lö, на вопросъ: гдѣ? фин. -lla, вепс. эст. -l, вод. -la, лив. -n (-l, -lö). Разумѣется, суффиксы эти рѣдко сохранились сполна въ названіяхъ мѣстностей, нынѣ населенныхъ русскими; по большей части мы находимъ только ихъ слѣды (-на, -но, -хново, -е; -ша, -ши, -ща; -ля, -ле, -ль). Что касается прилагательныхъ и существительныхъ суффиксовъ, то они сохранились рѣже; лишь въ Водьской пятинѣ, населеніе которой во время описи ея въ XVI в. отчасти было чудское, филологи найдутъ не мало чудскихъ суффиксовъ, притомъ нѣкоторые въ древнѣйшей, нынѣ уже исчезнувшей, формѣ. Соотвѣтствующія мѣстнымъ названіямъ чудскія слова приведены мною въ той формѣ, въ которой они употребляются нынѣ въ живыхъ чудскихъ нарѣчіяхъ большихъ группъ, каковы Финны, Эсты, Зыряне, Лопари. На самомъ же дѣлѣ мѣстныя названія Новгородскихъ пятинъ чудскаго происхожденія нерѣдко употребляются въ формѣ нарѣчій, вымершихъ, за исключеніемъ нѣкоторой части названій Водьской пятины. Къ сожалѣнію, эти именно нарѣчія наукѣ мало извѣстны. Къ нимъ относятся нарѣчія: Куро-Ливское, Водьское, Ижорское, Вепское и Ливское (Ливикское — Livvi, Livviköi) или Людское*) (Ljuudi, Ljuudikoi, Liüdi, Liugi, Liügiläine) въ окрестностяхъ Онежскаго озера. Послѣднее, т. е. Людское нарѣчіе, занимаетъ такое же отношеніе къ вепскому и корельскому, какое занимаетъ водьское къ эстонскому и финскому (Изслѣдованіе Генетца въ Suomi. Toinen jakso. 17 osa. Helsingissä 1885). Изъ нарѣчія Вепскаго сохранились только осколки въ пяти деревняхъ Исаевской вол. Олонецкой губ. (Изслѣдованіе Базиліера въ Journal de la Societe Finno-Ougrienne. t. VIII. Helsingissä 1890). Нѣкоторыя разъясненія темныхъ суффиксовъ и коренныхъ измѣненій можно найдти и въ нарѣчіи русской Кореліи (Генетцъ въ Suomi. II, 14 osa. Helsingissä 1881). Еще неизслѣдованное нарѣчіе Исакскихъ полувѣрцевъ въ Эстляндіи также имѣетъ точки соприкосновенія съ особенностями формъ мѣстныхъ названій въ Водьской и Шелонской пятинахъ. Изъ болѣе часто встрѣчающихся чудскихъ существительныхъ суффиксовъ я укажу: фин. -la (-lä), вепс. -lu (-l) для означенія двора, мѣстожительства (= русс. -ля, -ль, -лево, -лово); уменьшительные вепскіе суффиксы -oi, присоединяемый къ двухъ и трехсложнымъ словамъ (= русс. -ой, -уй); -ut (-ud), присоединяемый большею частію къ словамъ, кончащимся

*) Отъ нихъ вѣроятно и названіе конца въ Новгородѣ «Людинъ» при Ярославѣ.

на -e; корел. и вепс. -kka, -kko, -kku; вепс. -sku; корел. и вепс. -tsa, -tsu; собирательные мѣстные суффиксы: -ikko, -sto, -listo (-listo). Изъ прилагательныхъ суффиксовъ заслуживаетъ вниманія вепс. -od (= лив. -d, -dö) въ тѣхъ финскихъ и эстонскихъ прилагательныхъ (на -e, -ea), основа которыхъ кончается на -ta, -da (См. Weske, Untersuchungen, p. 28—29).

Всѣ эти указанія еще не даютъ ключа къ разгадкѣ происхожденія и значенія большей части именъ въ разбираемомъ районѣ. Объясненіе ихъ затрудняется еще тѣмъ обстоятельствомъ, что нѣтъ описанія мѣстностей даннаго района. Вслѣдствіе этого одинъ, въ общемъ надежный критерій, именно соотвѣтствіе характера мѣстности ея названію, здѣсь не примѣнимъ. Данныя мною объясненія происхожденія и значенія именъ по степени своей достовѣрности могутъ быть раздѣлены на нѣсколько категорій. Къ первой категоріи относятся такія имена, которыя дошли до насъ при переводѣ современниковъ. Къ сожалѣнію такія имена встрѣчаются въ самомъ ограниченномъ количествѣ. Первая задача изслѣдователей должна состоять въ томъ, чтобы, сравнивая мѣстныя и личныя имена въ древнихъ и новыхъ документахъ и въ устахъ народа, доискаться перевода къ оригиналу. При этомъ иногда и варіанты бываютъ полезны. Не нужно однако упускать изъ виду, что и современники могли знать значеніе имени лишь того времени, да притомъ м. б. діалектическое. Лишь при совпаденіи значенія, даннаго современниками извѣстному названію, со значеніемъ его въ живыхъ чудскихъ и литово-латышскихъ нарѣчіяхъ, толкованіе пріобрѣтаетъ высокую степень достовѣрности. Ко второй, менѣе достовѣрной, категоріи объясненныхъ именъ относятся тѣ, которыя имѣютъ общій по значенію и формѣ корень въ чудскихъ, литово-латышскихъ и русскихъ нарѣчіяхъ. Такихъ именъ встрѣчается въ настоящемъ трудѣ значительное количество. Они снабжены обыкновенно подробными сопоставленіями существующихъ въ чудскихъ, литово-латышскихъ и русскихъ нарѣчіяхъ сходныхъ по значенію и корню словъ. Къ третьей, еще менѣе достовѣрной, категоріи относятся такія имена, корни которыхъ встрѣчаются только или въ чудскихъ, или въ литово-латышскихъ нарѣчіяхъ Причисляемыя къ этой категоріи имена имѣютъ различную степень вѣроятности толкованія, смотря потому, имѣются ли соотвѣтствующія имъ, одинаковыя по значенію и корню, слова въ нѣсколькихъ чудскихъ или литово-латышскихъ нарѣчіяхъ, или только въ одномъ. Въ первомъ случаѣ достовѣрность толкованія больше, чѣмъ во второмъ. Къ четвертой категоріи относятся такія имена, къ которымъ подходятъ нѣсколько сходныхъ по корню, но различныхъ по значенію, словъ въ чудскихъ,

литово-латышскихъ и русскихъ нарѣчіяхъ. Относительно именъ этой категоріи мой трудъ представляетъ лишь матеріалъ для изслѣдователей — филологовъ, этнографовъ, археологовъ и историковъ. Многія изъ такихъ приведенныхъ мною именъ будутъ, конечно, разъяснены по мѣрѣ изученія областныхъ русскихъ нарѣчій въ ихъ отношеніи къ чудскимъ и литово-латышскимъ нарѣчіямъ. Однако, толкованія нѣкоторыхъ изъ нихъ, по моему убѣжденію, останутся навсегда подъ сомнѣніемъ.

При общемъ взглядѣ на имена во всѣхъ трехъ пятинахъ видно, что въ Деревской пятинѣ попадается болѣе корней, общихъ чудскимъ, литово-латышскимъ и русскимъ нарѣчіямъ. Въ Водьской пятинѣ преобладаютъ чудскіе корни. Здѣсь же болѣе именъ относящихся къ первымъ категоріямъ, чѣмъ въ другихъ пятинахъ. Лопарскія основы встрѣчаются по преимуществу также въ Водьской пятинѣ, въ другихъ же пятинахъ ихъ можно различить только въ нѣкоторыхъ названіяхъ мѣстностей несмѣняемыхъ, каковы озера, рѣки, урочища и т. п.

Собранныя мною данныя даютъ возможность сдѣлать нѣкоторые общіе выводы какъ относительно способа и времени разселенія въ данномъ районѣ чудскихъ народностей, Литовцевъ и русскихъ Славянъ, такъ и относительно древнихъ нарѣчій, подобно тому, какъ это дѣлаетъ проф. В. Томсенъ въ своихъ изслѣдованіяхъ касательно взаимныхъ соприкосновеній чудскихъ, готскихъ и литово-латышскихъ нарѣчій (Ueber d. Einfluss d. germanischen Sprachen auf die finnisch-lappischen. Halle 1870 и Beröringer mellem de finske og de baltiske [litauisk-letteske] Sprog. Köbenhavn 1890). Но я воздержался отъ этого въ виду незаконченности настоящаго труда и сомнительности многихъ моихъ сопоставленій, ждущихъ своего подтвержденія или опроверженія отъ другихъ изслѣдованій. Къ тому же пришлось бы опираться не на мнимые признаки заимствованія, какъ это дѣлаетъ Томсенъ, а на данныя другаго рода, каковы напр. распредѣленіе мѣстныхъ названій, ихъ фонетическія особенности, отношеніе послѣднихъ къ живымъ языкамъ и т. п.

Лексическій матеріалъ свидѣтельствуетъ о столь близкой связи между чудскими и индоевропейскими племенами, что при отрицаніи генетическаго родства между ними и объясненіи сходства ихъ языковъ исключительно заимствованіемъ пришлось бы, въ виду незначительнаго количества остающихся необъяснимыми спеціально чудскихъ корней, низвести чудскія племена на столь низкую ступень культуры, которую трудно себѣ представить въ родѣ человѣческомъ. Чтобы правильно судить о моихъ сопоставленіяхъ, необходимо свести спорные корни къ первичнымъ нагляднымъ представленіямъ и прибѣгнуть къ аналогіи образованія словъ

для означенія родственныхъ представленій или понятій въ другихъ языкахъ. Конечно свести слова, напр. предлоги и союзы, къ нагляднымъ представленіямъ дѣло не легкое, но все-же возможное (ср. напр. предлоги: изъ, aiz, uz, aus = фин. viisto, vita — косый, косое положеніе; въ, у, an, in = фин. vino — косый, косое положеніе). Ссылка же на фонетическія особенности корня въ доказательство его заимствованія или оригинальности безполезна, а сходство или несходство суффикса и префикса не можетъ еще служить доказательствомъ заимствованія или оригинальности корня.

Источниками для меня служили слѣдующія изданія.

Новгородскія Писцовыя книги, изд. археографической коммиссіей. Т. I и II. Переписная оброчная книга Деревской пятины около 1495 г. Т. III. Переписная оброчная книга Водьской пятины 1500 г. Т. IV. Переписная оброчная книга Шелонской пятины 1498—1553 г.г.*). Временникъ Импер. Московскаго Общества исторіи и древностей Росс. Кн. 11 и 12. Содержатъ первую половину Водьской пятины 1500 г. Книга 6. Содержитъ описаніе части Водьской пятины 1582 г.

Обозрѣніе Писцовыхъ книгъ по Нову-Городу и Пскову. Москва 1841 (по Водьской и Деревской пятинѣ 1582 г.).

О пятинахъ и погостахъ Новгородскихъ въ XVI в. съ приложеніемъ карты. К. Неволина (Записки Импер. Геогр. Общества. Кн. VIII). Сочиненіе Неволина необходимо при дальнѣйшихъ выводахъ изъ собраннаго мною матеріала.

Второстепенными источниками при сравненіи названій въ пятинахъ съ названіями въ поселеніяхъ финскихъ и эстонскихъ служили словари къ сборникамъ историческихъ актовъ (для Эстл. и Лифляндіи) и журналъ Suomi за 1857, 1859 и 1860 г.г. (финскія прозвища и фамиліи). Вообще сопоставленія въ этомъ отношеніи носятъ случайный характеръ въ виду отсутствія описанія населенныхъ мѣстъ Прибалтійскаго края и Финляндіи. Параллели литовскія заимствованы изъ Географическаго Словаря древней Жомойтской земли XVI столѣтія, сост. Ив. Спрогисомъ. Вильна 1888.

---

*) Собраніе чудскихъ названій по Шелонской пятинѣ очень неполно, такъ какъ въ Писцовой книгѣ недостаетъ описанія 25 погостовъ, т. е. около половины всего пространства, занимаемаго этой пятиной.

Ю. Ю. Трусманъ.

Ревель, Іюнь 1895 г.

Объясненіе сокращеній.

За каждымъ названіемъ слѣдуетъ болѣе точное сокращенное опредѣленіе его, затѣмъ наименованіе погоста (волости) и пятины, въ которомъ оно упоминается.

англ.	англійскій.
бр.	бѣлорусскій.
В.	Водьская пят.
вепс.	вепскій.
вод.	водьскій.
вол.	волость.
вот., вотяц.	вотяцкій.
вр.	великорусскій.
герм.	германскій.
г. гор.	городъ.
гот.	готскій.
греч.	греческій.
Д.	Деревская пят.
дв.	дворъ.
д. дер.	деревня.
др. древ.	древній.
др.р.	древне-русскій.
др.в.н.	древне-верхне-нѣмецкій.
др.с.	древне-сѣверный
зыр.	зырянскій.
им.	имѣніе.
кельт.	кельтскій.
крхш.	кирхшпиль.
куро-л.	куро-лївскій.
лоп.	лопарскій.
лат.	латышскій.
латин	латинскій.
лит.	литовскій.
мст.	мѣстечко.
морд.	мордовскій.
мр.	мало-русскій.
новг.	новгородскій.
норв.	норвежскій.
нѣм.	нѣмецкій.
о. остр.	островъ.
обл.	областной
пог.	погостъ.
поч.	починокъ.
пр.	прозвище.
прх.	приходъ.
пск.	псковскій.
пуст.	пустошь.
р. рч.	рѣка, рѣчка.
с.	село.
санскр.	санскритскій.
слцо.	сельцо.
слще.	селище.
сѣв.	сѣверный.
сѣнож.	сѣножать.
твер.	тверской.
у.	уѣздъ.
ф. фин.	финскій.
фольв.	фольварокъ.
франц.	французскій.
черем.	черемясскій.
Ш.	Шелонская пят.
шв.	шведскій
эст.	эстонскій.

Произношеніе буквъ.

ž	ж
z	з
j	ь (мягкій знакъ)
š	ш
ö	ö (нѣм.)
y (зыр.), õ (эст.)	ы
y (фин.), ü (эст.)	ü (нѣм.)

А.

Абордалицы, слще (1582) В. лат. wahrdoht, лит. wardyti = ворожить. См. сл. Ворожбиты (Втб. губ.).

Абусковъ, пр. Толдож. В. лоп. havske, havskai, ф. hauska — jucundus, festivus, svavis, optatus = лат. aus̄igs — дурацкій; aus̄a — скоморохъ.

Аввала, д.р. Корбосел. В. ф. avara, aava, эст. awal, awar, awa — открытый, пространный = явный.

Аввусовъ, пр. Толдож. В. лоп. auvos, auvotes, avohas, avotas — cingulum tarandi, подпруга = лоп. avve, ф. vyö, vyöhyt, vyöhyke, vyöti, vyötin, эст. wöö, wöötj, зыр. ji, vön — поясъ, обручъ = лат. auts, auta, лит. autas — портянка, онуча, платокъ (= русс. обувь); ср. гл. ф. vyöttää, эст. wöötama, зыр. jialny, vönalny, vönedny — опоясывать = лат. aut, лит. auti = обувать, одѣваться.

Аввутовъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Аввутъ, имя Каргал. В. Тоже.

Авгули, д. Кирьяж. В. См. д. Авгули (Витеб. губ.).

Авдаанса, р. Сердовол. В. лоп. aftahak, -tak, -hagha, -tagha — мѣсто гдѣ зимою заколотъ олень и видны слѣды крови по снѣгу.

Агильци, д. Ижор. В. лоп. akelts̄e — изсохшая сосна = ф. hako, эст. hagu (= сукъ) — хворостъ; ф. hakolikko, hakolisto — куча хвороста. Ср. д. Agelis (Эстл.).

Агмола, д. Кирьяж. В. ф. ahmalo, лат. amols — клеверъ (лит. amalas, лат. ahmuls = омела); áhma, ahmo — россомаха, обжора.

Агриселка, д. на, Ярвосел. В. эст. haigr G. haigri, ф. haikara, лоп. haikara, др.с. hegri, др.в.н. heigrio, англс. hragra, лат. gandrs, garkis, лит. gandras — ardea, аистъ, цапля; тоже ф. häkkyrä, häkkäri — колышекъ, подпора = эст. härg, ф. härkkä — быкъ; подпора, распорка; ? далѣе ф. häkärä = нѣм. Eifer — ревность; эст. haiber, голл. ojevaar, н. нѣм. aijebar — ciconia, ardea = лоп. aibaras̄ — cavum in cataracta profundum = эст. awar, ф. avara — открытый, пространный = лоп. apparas̄ — infinitus, immensus, profundum immensum. Ср. отсюда назв. Днѣпровскаго порога (по Константину Багрянородному) чудск. Aifar — слав. Неясыть (Пеликанъ). Современники Константина понимали чудское названіе въ переносномъ смыслѣ (ср. ф. ahma, ahmaaja, arpaja, эст. ahm, ahmija (съ суфф. дѣйств. лица -ar, -ari) — прожора, ненасытный = гот. æfr, нѣм. Eifer — ревность; нижне-сак. efern — пожирать; эст. hagar, ф. ahkera, лоп. azzar — ревностный. Первичное наглядное значеніе (открытое состояніе, зѣвъ) сохранилось только въ чудскихъ нарѣчіяхъ. Вторая половина разбираемаго названія соотв. лоп. sälgge, ф. selkä, эст. seljg — спина, хребетъ, кряжъ, равнина.

Ажела (Ажыла, Ажила), р. д. Кирьяж. В. лоп. as̄e, ф. ase, эст. azi, куро-лив. as̄a — вещь, дѣло, орудіе, причина.

Азикина, д. Ижор. В. См. д. Асыково.

Азикинъ, пр. Ижор. В. Тоже.

Азмола, д. Ижор. В. ф. asmalo — травовидная астра = лат. asines —

Hypericum; asns — всходы. Ср. д. Assamalla (Asmul) въ Эстл. (Везенб. у.).

Азуевъ, пр. Ижор. В. Ср. пр. Асуевъ и имя Ливскаго старшины Asso (въ XIII в.); лоп. asoi, assai — толстый, густой = asso, hasso, hasse, нор. веж. Hœsjø — куча, стогъ, скирда; эст. ass — свиль, узелъ, наростъ; ? тоже ф. haaso — шленда, ротозѣй; aasko, лоп. haska, нѣм. Aas — падаль.

Айгустово (Меншово), д. Черенч. Ш. ? лат. ahksts — скоморохъ.

Акуевъ, пр. Толдож. В. Ср. имя ливскаго старшины Акко (въ XIII в.) лоп. akko, ako, ф. aka — баба, женщина; эст. metsa-akku — волкъ. Ср. русс. пр. Бабинъ.

Алабышево, сельцо (1582). Д. Ср. д. Алабышево (Логазов. вол. Пск. у.), Олабышова, Алабышево, поч. Алабышовъ (Твер. у.). См. д. Олабышево.

Алабышъ, пр. имя, Михаил. Бѣльск. Ш. Тоже.

Алапула Агула, д. Лопск. В. лоп. alap — подорожникъ (Emberisa nivalis) и лоп. agjo, ajo, ф. aho, эст. aaz — невоздѣланное поле гдѣ ростетъ трава и молодая поросль, роща, выгонъ.

Алатосъ (Олатосъ), оз. д. Сердовольск. В. лоп. allates, aladas — основа, подставка; ф. allas (вм. altas) — корыто; эст. alasi — наковальня.

Алешковъ, пр. Теребун. В. 1. сѣв. олешекъ, ум. отъ олень (— ф. eläin, eliö, elävä, elikko, лоп. äleg, älek, älle, эст. elajas, ellaj — животное; лоп. ällem, ф. elämä — жизнь); 2. лоп. alek, эст. hallik, ф. halli, haljakka — сѣрый, голубой, блѣдный; (эст.) голубика, источникъ; ф. haleahko — сѣроватый.

Аликино, д. Дудор. В. ф. hallikka — животное сѣробураго цвѣта. Сюда не относится сѣв. алака = лоп. aldan, alna — десна.

Алпуевъ, пр. Толдож. В. лоп. alpe, alap — подорожникъ = ф. aluva — отрасль; alve, -peen — глиста.

Алуево, д. Лопс. В. лоп. alloi — сочный (ср. лоп. alos — древесн. сокъ = ф. olut, эст. õlu(t), лит. лат. alus — пиво). Другой этимологіи имя Лива Alo = куро-л. alu, эст. halw, ф. halpa, -van — дешевый, дурной (ср. русс. холопъ); ? тоже куро-л. alu, лит. alwas, лат. alws, alwa = олово.

Алюевъ, пр. Толдож. В. ф. aljo, aljo ручной, домашній обузданный = зыр, alja — разумный (al, av — разумъ); aljödny — пріучать ? лоп. alkke, alkkje, ф. alkia = легкій, facilis, commodus; alke, aljk, alge — filius. Другой этимологіи русс. алкать = лит. alkti, лат. alkt = лоп. algatet, algget, ф. alkaa, эст. algama — incipere, inchoare; зыр. aljyny — удаваться, преуспѣвать.

Амеярва, оз. Сердовол. В. ф. amme, эст. anum — чанъ, ушатъ (= лат. ahms — матка невода) отъ лоп. adnet = uti, habere, gerere = имѣть, яти; тоже лоп. adnem, adno, ano = usus. Ср. оз. Astijärw и р. Ammejögi (прит. Омовжи) въ Лифл.

Ангила, д. Сердовол. В. ф. anka, ankilas, ankilo, лит. antis, нѣм. Ente = утка (обыкнов.).

Андино, д. Ратчин. В. ? ф. anti, эст. anjd — даръ, жертва, прибыль. Возможно и предш.

Антуй, пр. Каргал. В. ф. anto — даръ, выдача; лоп. ando — щедрый. Ср. эстон. лич. имя Antu (Hanto).

Анцевъ (Наволокъ), д. Сердовол. В. ф. ano, лоп. adnom — petitio = лоп. adno, ano = usus (гл. adnet = uti; adnot, anotet, ф. anoa — supplicare, enixe petere = ? русс. имѣть (емлю, яти).

Апнеи, дв. Толдож. В. ф. appinen, ум. отъ appi — тесть (? лоп. appe, ф. avu — сила, способность).

Арбоина, д. сельцо Вздыл. В. ф. arpo, -von — орудіе предсказанія, жребій, (пуля, кубъ), вѣсть; лоп. vuorbe — жребій, счастіе; мѣдное кольцо на волшебномъ барабанѣ; ср. тоже куро-лив. arbii, эст. arbja — знахарь, словѣдъ въ сказкахъ т. н. полувѣрцевъ Псков. у. = арбуи (у Води).

Арбола, село Ратчин. В. Тоже.

Арбуево, д. Лопск. Ижор. В. Тоже.

Аргамакъ, пр. г. Яма В. тюрк. аргымакъ, аргамакъ, араб. rumak, rimak = плохая лошадь; джаг. uruhmak — хорошая лошадь; ? ф. ruma — гадкій злой; бѣсъ.

Аргунъ, имя, Пажерв. Ш. русс. аргунъ — плотникъ; ср. лоп. arkko, ф. arkku — ящикъ, ларь.

Аредежъ, оз. р. Дягил., Спаск. и др. В. Ср. р. Aryde (Эстл.); русс. аредъ — престарѣлый человѣкъ, старый скряга; злой колдунъ; (Коштуг. нарѣчіе Олон. губ.) трудящійся человѣкъ; дьяволъ (бранное слово) = ф. aarre (вм. aarte) — сокровище; ? aarni — (миѳ.) охранитель сокровища, безмѣрно большое дерево; большой коренастый человѣкъ, грубіянъ, великанъ, чудовище; ср. также эст. arendama, arandama — силиться, стараться, дерзать, мочь; ф. artti — споръ, ссора; зыр. artaśny = артачиться.

Арендега, д. Сердовол. В. Тоже.

Аркепалто, д. Ижор. В. лоп. arkke — жалкій, плачевный; ф. paltto — склонъ, обрывъ, возвышенность.

Аркуевъ, пр. Сердовол. В. ф. arka, куро-лив. aarga, эст. arg, лоп. aarge — робкій = лат. ahrgals — чудакъ.

Артуево, д. Дудор. В. лоп. hartti, hardo — разстояніе между плечами; ф. hartio, hartea — плечо; лоп. harddoi — плечистый.

Артуйко, дв. Ратчин. В. Тоже.

Аруевъ, пр. Спаск. (Город.) В. ф. aro, эст. aru, aro — сухая мѣстность, лугъ, степь = лат. ahrs, ahra, лит. oras — внѣшнее, внѣ лежащее.

Асуевъ, пр. Толдож. В. См. пр. Азуевъ.

Асыково у. Водцкой дороги, д. Заверяжье Ш. Ср. им. Assik (Эстл.), часов. Askaine, приходъ Asikkala (Финл.), т. е. мѣстожительство Asikka; ср. также имя Азыка (князь Вогульскій XIV в.), Азика или Азикъ (зырянскій староста XIV в.). См. Sjögren I, стр. 308 и 358. Подходящія чудскія слова слѣдующія; зыр. asyk — кольцо, обручъ, ободъ; ф. asikainen — негодяй, безпутникъ; asikko — пеструшка; эст. ask — соръ; очаровательный, роженъ.

Атиха, сельцо (1582). Д. эст. aata, hat — распутная женщина, сука.

Ачкасовъ, пр. Спаск. В. лоп. atsek, atsagas — пылающій, блестящій = ф. ahjos, G ahjoksen, ahjo, эст. ahi = нѣм Esse, шв. ässjo = русс. очагъ, focus = лоп. aššo, ф. ahku (— пылъ), эст. ääz, ääks, куро-лив. eez (eež), гот. azgo, др.с. aska, нѣм. Asche — cumulus prunarum, cinis conglobatus (? эст. ask — соръ). Другаго образованія лоп. uvdna, uvna, ф. uuni = норв. ovn, нѣм. Ofen = лат. uguns, лит. ugnis = ignis, огонь (? зыр. yn — пламя; özjyny — горѣть).

Аштуевъ, пр. Тигод. В. лоп. astoi, astos, astas — неповоротливый, вялый = ф. asto, asso — негодный, разслабленный; баловень, трусъ, баба (ср. лоп. asto — досугъ; aasso — покой). По звуку сюда же подходитъ фин. миѳ. Ahti, Ahto — владыка водъ.

Б.

Бабинъ, пр. Сеглин., Язвищ., Пирос., Жабен. и др. Д., гор. Орѣшекъ, Каргал. (3 р.), В., Ивангор., Рождеств. Ш. русс. баба = ф. vaimo — жена, женщина; эст. waim — батрачка; душа, духъ; лоп. vaibmo, vaimo — сердце, желудокъ, настроеніе, мужество.

Бабичевъ, пр. Котор. Ш. Тоже.

Бабулинъ, пр. Заборов. Д. Тоже.

Бабушкинъ, пр. Еглин. Д. Тоже.

Багатырь, пр. Дѣман. у. Д. ср. зыр. bagatyr, вотяц. batyr — сильный, мощный; герой. Тюрк.

Багагрово, д. Пажерв. Ш. ?

Багниво, селище (1582). Д. бр. багниво = багно — болотное мѣсто = лоп. vagge, vuogna, vuona, buogna (по Фризу, ошибочко, зобъ), vuobme, vuome, ф. vuoma, vuma, эст. puhm(as), puhn — обширная низина или болото (отъ лоп. vuogjot, ф. vajua, эст. wajoma — mergi). Ср. сл. Багуново.

Багонье, д. Бѣльск. Ш. Тоже.

Баготково, д. Дубров. Ш. Ср. д. Bagat (Bagata) въ Эстл. русс. багатъ, багачъ — тлѣющій огонь = лоп. bakodet — согрѣвать; bakkas, bakkasa, bakka — горячій; baaka —

жаръ. Этого же происхожденія могутъ быть дв. Pagadis, Pagas въ Эстл.

Багуново, д. Заборов. Д. русс. багунъ, багонъ, багульникъ, багно — болотное растеніе Ledum palustre, Alisma plantago (эст. kail [kael, kalju] = лит. gailes [gailiai]; зыр. kertš, эст. sookaerad, т. е. болотный овесъ). См. подъ сл. Багниво и Богоникъ.

Багуновъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Баево, д. на, Ижор. В. пуст. селище (1582) Д. См. пр. Бай.

Баевъ, староста, пр. Молвят., Шегрин. и др. Д. Тоже.

Баецово, оз. Вышгор. Ш. ? лоп. baatse, baatsak — шишка еловая или сосновая.

Базарка, дв. Болчин. Ш. пск. твер. базариться, базарничать — буянить, кричать. См. д. Базулино.

Базина Гора, д. Посон. Д. русс. базинить — болтать, колякать; базанить, базланить — кричать; базелъ, базунъ, базланъ — крикунъ, хвастунъ = эст. pozima — болтать, шептать, наговаривать; зыр. vaš̆ödny, vaš̆ödny — шептать, заговаривать; byzny — пустомелить; byzödny — быстро и неясно говорить; лат. bahža — скоморохъ, бродяга. Другаго корня русс. базанить, базланить — гнать впередъ судно = зыр. bözalny (bözavny) — править.

Базино, д. Михаил. Д. Тоже.

Базинъ, пр. Михаил. Д. Тоже.

Базуево, д. вол. Морева Д. См. слѣд.

Базуй (Ѳедко), пр. Молвятиц. Д. русс. базанить, базонить, базланить, базлить, базлать и др. = эст. pasutama — трубить, шипѣть, шумѣть, ревѣть, буянить, звучать; ф. pasahtaa, pasata — шипѣть, кипѣть, шумѣть, ревѣть, плескаться; эст. pazundama — трубить; ср. нѣм. Posaune = эст. pazun, ф. pasuna, куро-лив. bazoon, лат. bazune, лоп. норв. basun — труба (игральная, пастушеская). Ср. также д. Базина Гора.

Базулино, д. Боров. Д., Рождеств. Ш. русс. базулить, базульникъ, базунъ, бузунъ, бызунъ — слова выражающія понятіе избалованности, своенравія; базурить, базурничать — проживать мошенничествомъ, плутовать; (Олон. нар.) обазулиться — быть смѣлымъ, освоиться = зыр. böbsedny — дѣлать шаловливымъ, дикимъ, избаловать; böbsalny (böbsavny), böbsiny — сдѣлаться дикимъ, рѣзвымъ, буйнымъ; böbjalny — буянить, проказничать, шалить; ср. также эст. ф. paha, лоп. baha — злой, дурной; эст. pahur — избалованный, шаловливый (о ребенкѣ); ф. pahalainen — злое существо, злой духъ. Слѣдуетъ думать, что въ данномъ случаѣ заимствованіе русскими совершилось не у Зырянъ, но у посредствующаго чудскаго племени.

Бай, пр. Холм. Д. Воскр. Ш. русс. баить, баять, бачить = эст. pajatama ф. pajattaa, зыр. baitny — повѣствовать, сказывать, воспѣвать; тоже русс. байка — болтовня; краснобай. Менѣе вѣроятны: куро-лив. pai, эст. paju — верба; эст. pai (laps), ф. paija (lapsi) — милое дитя, баловень.

Байко, пр. Локот. Д. Опот. Ш., гор. Ладога В. Тоже.

Байково (Байкова), д. Тесов. В., Лосск. Пажерв. Ш. пуст. (1582) Д. Тоже.

Байново, д. Вышгор. Ш. ф. paino, эст. paen, paene — тяжесть, вѣсъ, гнетъ, сгибаніе, сгибальная колода, поворотъ, (эст.) домовой, кошмаръ; ? ф. paini, paine, лоп. baina — краска. Другой этимологіи русс. баня, байня = balineum (balneum), pl. balneae, balnea, balinea = чеш. баня = ванна, кружка (нѣм. Wanne); серб. баня = ванна; др.р. бадья — сосудъ для питья (ср. нѣм. baden = банити, lavare); польск. bania — горшокъ, тыква; ум. банька = банка, фляжка = лит. bonka — кружка; тоже нѣм. Balge = бр. балея, лат. balja, эст. pali — лохань; ср. нѣм. balgen = баловаться (вм. балноваться); др.р. банное строеніе — крестильня; бальный = банный; слѣд. баня = бальня = ванна.

Байшыно, д. Коломен. Ш. ф. paise, эст. paize — чирей.

Баказово, д. Яжолобиц. Д. ф. pakatsu, pakatsin, paatsain, эст. pahaaks-puu, paaks-p., paatsa-p. — крушина (Rhamnus frangula).

Бакланово, д. Город. (Корел. у.) В. ср.

1. русс. бакланъ — чурбанъ, болванъ (персид.) 2. русс. бакланъ — пеликанъ (греч.).

Бакланъ, имя Город. В. Тоже.

Баково, д. Михаил. Д. бр. бакацъ — многословить, калякать, медленно говорить = ф. pakistaa — разговаривать; pakina — рѣчь, говоръ.

Балагуръ, пр. вол. Морева Д. ? Зыр.

Балажево, д. Сытин. Д. куро-лив. balaž, balad, латыш. balodis, лит. balandis — голубь.

Балаково, д. Локот. Д. русс. балакать, балака, балакарь = зыр. boledny, boledtšiny, bolgyny, balškyny; перм. palködny — болтать, пустомелить.

Балакша, имя, Пироск. Д. Тоже.

Балакшинъ, пр. г. Корела, Город. В. Тоже.

Баландино, д. Оксоч. Д. русс. баланда, валанда, валандать — медлительный, копотунъ; безуспѣшно работать, хлопотать. Того же корня, вѣроятно, и слова: балахна, балахвостъ, балахрыстъ, балахлыстъ. Въ чудскихъ нарѣчіяхъ имъ могутъ соотвѣтствовать: зыр. baljalny — зѣвать, бродяжничать; лоп. baalad — досугъ, безпечность. Относительно происхожденія суффикса „анд" ср. въ Олонец. губ. въ Коштугскомъ нарѣчіи, напр. киляндать = эст. kiljatama — издавать тонкій звукъ; лобандать = эст. lobama — болтать; уландать = эст. uluma — выть; сипандать = эст. sibama — моросить; корандать, горандать = эст. karjuma, karjatama — кричать и т. п.

Балачово, д. г. Дѣмай. Д. зыр. balatša, перм balitsa — коса (волосъ).

Балашка, пр. Бологов. Д. зыр. bala, baluk, baluska, эст. lammas, куро-лив. laambas = русс. баль, баля, балашка — овца; тоже сѣв. баляба — рохля, разиня.

Балашовъ, пр. Оксоч. Д. Тоже.

Балашъ, пр. Оксоч. Д. Тоже.

Балино, д. Шегрин. Д. См. подъ сл. Байново. Возможно и отъ др.р. балій, балія — incantator, medicus, обаятель = ф. vaalija — curator; др.р. балованіе — curatio, medicina (— бальство); баловати = ф. vaalia — curare (? лит. walyti — чистить); тоже русс. баять, баловать, бр. баяць = ф. pajattaa, эст. pajatama — fabulari = ф. valhetella, эст. waletama, куро-л. vaadl — лгать; ф. valhe, эст. wale = бр. балъ, балясы, баики — вздоръ, ложь; др.р. обаять — incantare = ф. vannoa, куро-л. vand, vann, эст. wanduma — заклинать, клясться (= ? лоп. vanatet, vadnat — простирать руку); ф. vala, лоп. vaalle, vale, эст. wanne — juramentum, jusjurandum; ? тоже ф. valaa, vallata, valutta, лоп. valled, эст. walama, куро-л. vall (= болтать) — лить, обливать, полоскать (ср. ф. vaartaa, vaarua и эст. kallama, kalduma — наклонять, выливать); русс. болтать = баять. Другой (?) этимологіи русс. волхвъ = эст. wõhl, wõlhu, wõlu, wõlaja, куро-лив. vool, võl.

Балуево, д. Бѣльск. Ш. См. слѣд.

Балуевъ, пр. Ясенов., Вельев. Д. русс. баловать, баловень, балунъ, балукъ и т. п. = лоп. vaalli, vaalla, эст. wallaline, wallane, wallatu, ф. vallaton — рѣзвый, безпокойный, шаловливый.

Балуй, пр. вол. Велиля Д. Тоже.

Бандинъ, пр. вол. Велиля Д. лит. banda, лат. bandas — скотъ, заработокъ; ? тоже русс. бандать = ф. vatoa — кропать, пачкать, копошиться, заикаться = эст. wanjtima, waterdama, paterdama — швендать, вахлять; ? нѣм. wandern; лит. bandyti — испытывать, пробовать. Мало вѣроятно лоп. boanda, boandar = норв. Bonde — agricola, rusticus.

Банкино, д. Пажерв. Ш. русс. банка = польск. bania, banka, чеш. bane, лит. bonka, лат. bunjka — кружка, горшокъ, ванна. Ср. сл. Боньки (Втб. губ.).

Банково, д. Будков. В. ? эст. pank, ф. pankko — комъ, глыба, пучокъ.

Бараево, д. Черенчев. Д. русс. барандать — болтать; тоже барандай, барандаха = эст. parama — болтать, шумѣть; parisema, paristama — трещать, гремѣть; ф. parahtaa, paraista — вскрикивать, заревѣть; зыр. bördny, bördziny — рыдать, ревѣть.

Бараково, д. Молвятин. Д. ? лоп. boarka, boarkai — amarus, austerus, iracun-

dus; ф. parka — жалкій человѣкъ или тварь; parku — вой, вопль, крикъ; ? лоп. barok, parok — проворный, быстрый. Врядъ ли сюда относится эстон. миѳ. имя Warak (? отъ русс. ворогъ, врагъ; или Варягъ) въ «Kalewi poeg'ѣ». Мало вѣр. лит. barokas = борщъ.

Баракъ, пр. Пироск. Д. Тоже.

Бараусъ, пр. Ясенов. Ш. лоп. barrehuos, bardnehuos (bardnekuos) — бѣднякъ, горемыка.

Бардаково, д. г. Курско Д. ф. эст. parrakas (вм. pardakas) = бородачъ; ср. ф. parta, эст. вод. pard, вепск. bard, лат. bahrda, лит. barzda, нѣм. Bart, Bard = брада, борода.

Бардино, д. Лопск. В. Тоже. Менѣе вѣроятно лоп. barde — бордюръ, обшивка, кайма, задняя или передняя часть киля.

Бардинъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Баресово, пуст. (1582) В. лоп. bares, barras, ф. эст. paras — лучшій.

Бареховo, д. Еглин. Д. лоп. barhe, bare, buarre, ф. эст. paras — лучшій.

Барилова Гора, селище (1582) Д. русс. барило = barillus — боченокъ (для вина, наливки). Мало вѣроятно ф. parila — острога.

Барицы, д. (1582) В. лоп. bartʒa — толстощекій, пухлый. Возможно и эст. parjts, parjt, ф. partti — утка.

Баркино, селище (1582) Д. ф. parka — жалкая несчастная тварь = лат. bahrki — выгарки, шлакъ; лоп. boarka — вспыльчивый, сердитый; ф. parkua — выть, рыдать, кричать.

Барловъ, пр. вол. Лопастицы Д. Ср. имя посла Олега Фарлафъ; русс. барловина — шкура оленя осенью = лат. bahrolas, behrulis, лит. bieralas — непросѣянный хлѣбъ, мякина = эст. perä, pära, ф. perä — послѣдокъ, остатокъ, задъ, наслѣдство; отсюда ф. peräläinen, эст. päraline — задній, послѣдній, остаточный.

Бароводна, пуст. (1582) Д. ? лит. barwedys — вожакъ, предводитель.

Барсаниха, селище (1582) Д. русс. боршать — прекословить, укорять = эст. porsima — заговаривать колдовать; porsma — коверкать, непонятно говорить; parskuma — бушевать; ф. parskua — шумѣть, ревѣть, бурлить, брызгать = лат. bahrt, лит. barti — бранить; лат. bahrtees — ругаться; лит barʒketi — трещать.

Бартина Гора, селище (1582) Д. ф. эст. parras (вм. partas), лит. barta, нѣм. Bord — край, берегъ. Ср. также д. Бардино.

Баруева Гора, д. Турен. Д. ? эст. parama, ф. parjata, parjaella, лит. barti, лат. bahrt — ругать, бранить, грубить, морочить.

Баруево, д. Ситен., Ручьев., Холов. Д. Тоже.

Барца, д. Рождеств. Ш. лоп. bartsa (bantsa) — полнощекій, вздутый; пухлякъ. Ср. сл. Барицы.

Баршаковъ, пр. Дубровен. Ш. лоп. barʒe — отъѣвшійся, обрюзглый; barʒas — толстый.

Баршева, д. (1582) В. лоп. barʒe — толстякъ. Менѣе вѣроятно эст. parjs, ф. parsi — стропило, шесть.

Баръ, д. (1582). В. лоп. barre, barje — смѣльчакъ, буянъ = эст. pahr, paro = бр. бахуръ — боровъ, кабанъ.

Барыга, д. Вельев., Ситен., Влажи, Нерет. Д. ф. parikka = барышникъ; эст. parjk — мородеръ, грабитель.

Барыгино (Борыкина, 1582), д. Божен. Д. Тоже.

Барышинъ, пр. Яжолобиц. Д. зыр. baryš, вепск. barišša = барышъ.

Барышово на р. Пестовкѣ, д. Пидеб. В. Тоже.

Барышовъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Басай, пр. Вудр., Семенов. Д. русс. басать, басить — щеголять, рядиться, красоваться = эст. passima, ф. passata, зыр. basitny, лоп. bassit, нѣм. passen. Въ данномъ случаѣ можетъ быть и отъ лоп. bassai — святой.

Басенокъ, пр. Семенов. Д. Тоже.

Басидерева, пуст. (1582) Д. зыр. pyš -södzj -döra — посконина (pyš — посконь; södzj — волокно; döra — холстъ). Ср. сл. Судерева (Втб. губ.).

Басковъ, пр. Кипѣн. В. эст. pask, ф. pasko, paska — говно; серунъ; кедровка.

Бастрыга, пр. Пажерв. Ш. русс. бастрыга — сорванецъ, удалецъ =

эст. wästrik, ф. västäräkki, лоп. bästar, bästeragas — трясогузка бѣлая = лит bostarka, bostruke, bostras = нѣм. Bastard = бастрыкъ, бастрокъ. Той же этимологіи русс. бастрокъ, бастрыкъ, бострогъ — рычагъ, колъ = эст. wästar, wäster — острога, багоръ.

Бастрыгино, д. Бологов., Рутин. Д. Тоже.

Бастурино, пуст. (1582) Д. Тоже ? Менѣе вѣроятно ф. paahtaa, pahtaa — топить, жарить, печь; дать свернуться, бродить; пустомелить; эст. pahtuma — заставить свернуться (отъ жаренія), покрыться корою, свернуться (— лат. beezeht); ф. pasutaa — трубить, шумѣть, обжигать (металлъ); эст. puhkuma, ф. puhua — дуть, говорить; ф. puhuri — раздуватель.

Басутина, дер. (1582) Д. русс. басота, басина, баса — красота (см. пр. Басай). Менѣе вѣроятно лоп. bassevuotta — святость.

Басъ, пр. Пажерв. Ш. зыр. bas — украшеніе, нарядъ (лоп. tsabbes, tsabbas — красивый); относительно корня ср. также лоп. bassat — мыть, мыться. Въ данномъ случаѣ возможно производить и отъ лоп. pas, base, basse — святой, священный, искреннѣйшій (о другѣ).

Баталово, д. Наволоц. Д. ф. vattalo — брюхо. Если же д. б. Боталово, то см. ниже.

Батановская, пожня, Пажерв. Ш. См. слѣд.

Батановъ, пр. Вышгор. Ш. сѣв. батанъ — горбыль (въ распиловкѣ лѣса); ба́танецъ — чистая безъ сучьевъ доска; батанушка — домовой; батаны — ткацкія набилки (отъ лоп. batta, ф. pohja, эст. põhi, нѣм. Boden — дно, полъ, задъ). Ср. подъ сл. Бедрица (Втб. губ.).

Баташовъ, пр. Дегож. Ш. См. д. Батково.

Батино, сельцо, Дубров. Ш. пск. твер. батинъ, -а, -о — отцевъ, принадлежащій батѣ. Менѣе вѣр. лоп. batte, bade, ф. pata, potti, pottu, эст. potj (pada), нѣм. Pott — горшокъ.

Батихинъ, пр. г. Яма. В. ? эст. pand, ф. panta, лоп. badde, padde — обручъ. поясъ (эст. panjt — широкій кожаный поясъ).

Батково, д. Паозер. Ш. сѣв. батикъ, бадагъ, бадикъ, бадокъ, бадегъ, байдикъ = эст. patak, patakas, ф. patukka, полув. (исак.) batašok — простая изъ лѣснаго дерева палка = лат. pahtaga, лит. botagas — бичъ, кнутъ. Ср. д. Бодагово (Псков. у.), Padakas (Эстл.).

Батково, д. Ровдуж. В. Тоже.

Батковъ, пр. г. Корела В. Тоже.

Батово, д. Михаил. В. ф. patto — кропаніе, ошибка, порокъ, грѣхъ (= эст. pat), клинокъ; обманчивый, порочный, злой, негодный. Ср. Втб. губ.

Батовъ, пр. Луск. В. Тоже.

Батурина, пуст. (1582) Д. русс. батура упрямецъ = ф. patturi — кропотунъ, пачкунъ.

Батуровъ Боръ, д. Город. В. Тоже.

Батута, дв. Дегож. Ш. См. дв. Бачюта.

Батырева, пуст. (1582) Д. См. пр. Багатырь.

Батѣево, д. Дѣман. у. Д. ф. patti — бродяга, лѣнивецъ; ср. также русс. батинать = эст. wadima — ковыляя бѣжать, удирать.

Бахарева, пуст. (1582) Д. См. пр. Бахоревъ.

Бахарево, селище (1582) Д. Тоже.

Бахмарево (Заболотье), д. Бологов. Д. ф. vehmaro, эст. wehmer, зыр. voẑ, нѣм. Femer — дышло; ? эст. uhmer ф. huhmar, huhmari — ступка (ср. эст. pehme, ф. pehmea — мягкій, слабый; ф. pehmertää — дѣлать мѣшево, пачкать, марать; pehmerö — мѣшево (изъ тѣста и соли); эст. pahmama, ф. pahnata — молотить).

Бахмаревъ, пр. Колом. Д. Тоже.

Бахмари д. (1582) Д. Тоже.

Бахматово, пуст. (1582) Д. татар. бахмать — конь, клеперъ; польск. bachmat — конь = вят. бахметъ — неповоротливый, великошерстый.

Бахматовъ, пр. Бѣльск. Ш. Тоже.

Бахожа, пуст. (1582) Д. ф. pahus, -ksen — бѣсъ; олухъ.

Бахоревъ, пр. вол. Велиля Д. русс. бахорь = ф. vihuri = вихръ; бахарь, бахора — болтунъ = ф. pahtaa, paahtaa — усердно говорить, болтать, бачить. Другой этимологіи бр.

бахуръ — волокита, толстякъ, кабанъ (= эст. pahr, paro) = эст. paha, pahar, pahur, ф. paha, лоп. baha — злой, дурной = сѣв. баха, бахабникъ — неблагопристойный человѣкъ.

Бахорино (Бахарино, пуст. 1582), д. Передол. В. Тоже.

Бача, дв. Ясенов. Ш. лоп. batʒa — молодое животное, дѣтенышъ; patʒa — мальчикъ.

Бачаринъ, пр. Ясенов. Ш. русс. бачерничать — бражничать, кутить, развражничать; бачеръ — большой господинъ = эст. wats, ф. vatsa — пузо; эст. watsutama — нагружать желудокъ; ф. vatsittua — пузатиться; vatsuri — поносъ.

Бачево, д. Наволоц. Д. Возможны: 1. эст. patjs (pasj) — жгутъ (= эст. tuutj), коса (волосъ), пучокъ тряпья, кнутъ; 2. русс. бачега, бачига — загонъ для скота = эст. paht — хлѣвъ, конюшня, пристанище; 3. русс. бачина — колъ, столбъ = эст. wai, куро-лив. vaigaa — дубина; ф. эст. patsas — колонна, столбъ, стойка, ножка.

Бачюгино, д. Пироск. Д. Тоже.

Бачюта, дв. Ясенов. Ш. бр. бацюта — возрастной шалунъ; ср. лат. лит. pats, pati — самъ, сама; самецъ, самка; мужъ, жена. Ср. также дв. Бача и д. Панки (Витеб. губ.).

Башевецъ, пуст. (1582) Д. ? См. д. Буховецъ.

Башевикъ, д. Бологов. Д. Тоже.

Башевъ, пр. Борков., Листов. Д. эст. päsj; ф. pässi, вепск. bossi = русс. баша, бяшка — баранъ, овца, бялка (зыр. balja); ср. также ф. vuohi — коза; эст. woosk, woozik — перворожденная овца (отъ эст. wooz, ф. vuosi — годъ).

Башига (Башиха, сельцо 1582), д. Шегрин. Д. ф. pasata, pasikoita — шумѣть, ревѣть, шлепаться, плескаться (ср. лат. baʒa — бродяга; baʒeht, baʒoht — бродить); ср. также русс. башила, башилка — распущенный рѣзвый человѣкъ; изнѣживающій дѣтей = ф. pauhata, pöyhiä — буянить, шумѣть; pöyhkiä, pöyhkeä — важничать, чваниться; зыр. bossiny, bostʒiny — горячиться, вспылить, удаваться.

Башино, д. Наволоц. Д. См. пр. Башевъ.

Башково, д. Шегрин. Д. ф. pasko — гноетеченіе изъ глазъ; дристунъ, неряха, кедровка, пигалица, чайка; ф. paska, эст. pask — говно.

Башманъ, пр. г. Яма. В. русс. башмакъ = зыр. baʒmak. Татар.

Бебенево, селище (1582) Д. русс. бебень, бебехи — патроха = лат. pihpene — пупавка вонючая; лит. pypine (pypelis, pype, лат. pihpis, pihpe, эст. piip, ф. piippa, piippu, нѣм. Pfeiffe) — свирѣль, дудка = лат. pihpere — труба (= Trompete). Возможно и русс. бебеня = эст. pibr, pebr, ф. pepero, лит. bebre — похлебка, крошево.

Беборъ, д. Гдиц. В. ф. piipuri — буравъ; эст. pipar — мѣхъ раздувальный; piipar — рожокъ; лат. pipuri — почка, сережка, снадобье изъ сережекъ.

Бебякъ, пр. г. Дѣманъ. Д. лит. bewaikis — бездѣтный (лит. waikis — мальчикъ, сынъ, парень). Мало вѣроятно лит. piipio, piipivo — жесткорукій человѣкъ. Ср. тоже сл. Безбячково.

Беглецъ, дв. Бологов. Д. См. Псков. у.

Бегуницы, село, Бегун. В. сѣв. бѣгунецъ = бѣгунъ. Тоже. Менѣе вѣроятно лоп. bigon — плакса, горемыка.

Безбячково, пуст. (1582) Д. См. сл. Бебякъ.

Безгачее, д. Великопорож. Д. См. сл. Гачи. Ср. лат. bezbiksis, лат. bebukswis — безштанникъ. Ср. сл. Бекачи (Втб. губ.).

Безгово, оз. Корот. Д. эст. pääzuke(ne), pääzuk(as), pääzu, ф. pääsky, лоп. beskuʒ, вот. poʒky, posk (vajo-byʒ — т. е. раздвоенный хвостъ), лат. bezdeliga (отъ bezdeleht, besdeht = бздѣть) — ласточка; ? тоже ф. piisku, piiska — золотая лоза, чертополохъ, свистокъ; маленькій, крапина — pisku, эст. piisk, pizike = вот. poski, зыр. piski — оспа, пузырь. Ср. слѣд.

Бездино, д. Котор. Ш. лат. bezdis, bezde, bezdelis, лит. bezdas, bezas =

бздежъ, бздунъ = ф. pasko, paska, эст. pask — говно, дристунъ, кедровка (эст. pazandama, ф. paskia, paskantaa — срать, дристать = паскудить).

Бездихинъ, пр. Божен. Д. Тоже.

Безковъ, пр. Вышгород. Ш. См. сл Безгово.

Безлепица (Безлепицынъ), пр. гор. Орѣшекъ. В. лит. bezlepytsia = (бран.) безлѣпица, нелѣпость, болтовня.

Безхлѣбниковъ, пр. г. Орѣшекъ. В. ср. русс. хлѣбъ = лит. kliepas, лат. klaips, гот. hlaifs, др.в.н. hlaib, нѣм. Laib, ф. leipä, эст. leib, латин. libum. Ср. у Литовцевъ пр. Bedunis — безхлѣбникъ.

Бекарево, д. Боров. Д. ф. вод. pikari, куро-лив. bikaar, эст. peeker, piiker, гот. норв. bikarr, bikar, bigar, зыр. bekar, bekör = бокалъ, кубокъ.

Бекетъ, д. Колом. Ш. лат. pikts, лит. piktas — злой, вспыльчивый, строгій. Если же д. б. Бегедъ, то ср. лит. begiedis, лат. bezgohdis — безстыдникъ.

Беково, д. г. Курско. Д. ф. peikko, pekko, peijakas — злая тварь, бѣсъ, привидѣніе = лат. beikus, bikus — злой парень; ф. peijainen — богъ мертвыхъ, бѣсъ; pl. peijaiset, эст. peie' — тризна; ? тоже эст. peig(-mees) — женихъ, (фиг.) смерть.

Бекренево, пуст. (1582) Д. См. Втб. губ.

Бекуева, пуст. (1582) Д. лит. bekojis, лат. bekahjis — безногій (лит. koja, лат. kahja, зыр. kok, вот. kuk, ф. koipi, эст. koiw — нога; зыр. koi — вила; вот. kui — лопата, вѣяло; ? ф. kokka, kokki — верхъ, вышка).

Белава, пр. Борк. Д. русс. бѣлава, бѣлуха, бѣлошка и др. — (ласк.) бѣлая корова (быкъ, лошадь) = ф. valkko, эст. walge, waalik (ср. русс. бѣлый = лат. balts, лит. baltas, эст. walge, ф. valkea, куро-л. vaalda, vald, нѣм. weiss).

Белавинъ, пр. Вельев. Д. Тоже.

Белавка, имя, Ястреб. В. Тоже.

Белебельцыно, пуст. (1582), Д. русс. белебенить, балабонить, балаболить — болтать, буянить, бродить. Тюрк.

Белеборы, пуст. (1582) В. ? лат. peeleberetes — ласкаться, льстить; peelebers, lebers — болтунъ, льстецъ.

Бележно, сельцо (1582) Д. ф. pieles, -ksen, pielos, pielus, pieli, лоп. bielas, эст. peel, лат. balsne, balzens, balsts, лит. balziena, нѣм. Pfeiler, Pfahl — столбъ, стойка, подпора; скирда, челюсть = русс. болозно — толстая доска = ф. palkki, palkku, эст. paljk, нѣм. Balken; ? ф. pelsin — толстая поперечина въ ригѣ; русс. белеза — кочерга (ср. лит. belsti, лат. belst — стучать, бить).

Белелюгинъ, пр. Город. В. ? эст. walelik, ф. valheellinen — лживый, лжецъ.

Беленецъ, д. оз. Сеглин. Д. ф. pöllö, ум. pöllönen, pölhö, pölhönen — дупло, пень; филинъ; олухъ; тысячелистникъ, деревей = лит. pelene — очагъ, зольникъ; pelenius — чумичка; pelenai, лат. pelni (= пленка, плена) — пепелъ = ф. palko — струкъ, шелуха (отъ ф. palaa, эст. palama, pölema = палить, горѣть).

Белетѣево (Белетеева, пуст. 1582), д. Ситен. Д. эст. peletes, -tis, -tus, pelets, pele, pelgüs, ф. peljäte, peljätin — пугало, страшилище (ср. ф. peljättää, эст. peletama = лит. bailinti — пугать; лат. bailetees, ф. peljätä, эст. peljgama = бояться; ? лат. pelt — ругать). Ср. сл. Белоздынь, Нелечъ (Втб. губ.).

Белѣбелкино, д. Сакул. В. русс. белебеня — безпрестанно говорящій пустяки; тоже: балабонить, белендрясить, белибердить. Тюрк. ?

Белища (Белище), д. пуст. Д. Встрѣчается часто. Тожеств. съ сл. Белетѣево.

Белехново, д. Дегож. Ш. ф. pölhö, pöllö, pölö — утлый, полугнилой пень; сова; дуракъ; ? лоп. bilje — пухлякъ; лат. belja (бран.); bilinjs — колода. Ср. сл. Беленецъ.

Белко, дв. Дегож. Ш., пр. Боров. Забор. вол. Лопаст. Д. ? ф. pelko — страхъ; робкій; эст. pelg — страхъ, бѣгство, убѣжище. Менѣе вѣроят. 1. лоп. bälkko — споръ; 2. лоп. bilko, ф. pilkka — насмѣшка.

Белковъ, пр. Забор. Молвят. Д. Опол. Тигод. Коргопол. и др. В. Тоже.

Белоблово, д. (1582) Д. вм. Бѣлолобово.

Белогубица, пр. Михаил. Д. Русс.

Белой, пр. Заборов. Д. См. сл. Белава.
Белошкино, д. Дѣман. у. Д. Тоже.
Белошкинъ, пр. Михаил. Ш. Тоже.
Белшка, д. Нерет. Ужин. Д. Тоже.
Бельеда, пуст. (1582) Д. ф. peljäte, peljätin — пугало, страшилище. Ср. д. Велетѣево. Менѣе вѣр. лит. pelieda — сова (соб. мышеѣдка).
Бельшино, д. (1582) Д. Ср. сл. Белехново и Бележно.
Бѣлышовъ, пр. г. Курско-Д. русс. бѣлышѣ — нѣчто бѣлое. Ср. подъ сл. Белава.
Бѣлява, пр. Берков. Д. русс. бѣлява — видъ рыбы.
Беляй, пр. Броннич. Д., Дегож. Ш., Город. В. ? лоп. bälljai, bälljas — длинноушій (лоп. ballje, зыр. pel — ухо = ? лоп. bälle = ф. puoli, эст. pool — сторона).
Беляйко, пр. имя, вол. Буецъ. Д. Тоже.
Беляковъ, пр. г. Курско. Д. русс. бѣлякъ — нѣчто бѣлое. Ср. подъ сл. Белава.
Бергея, д. Город. (Корел. у.) В. ф. perkiö — росчисть, новина. Менѣе вѣроятно лоп. bargas, bargalak, ф. perkele, эст. pergel (põrgu — адъ) — чертъ; ? лоп. biereg — безумный; pierik — глупый.
Бердежево, д. г. Курско. Д. См. сл. Пердежево и Пердаковъ.
Берденевъ, пр. г. Корела. В. ф. pürrin (вм. piirtin), G. piirtimen — ваяло, рѣзецъ.
Бердниково, д. вол. Морева. Д. русс. бердникъ — дѣлающій берда (= зыр. berd, ф. pirta, эст. piird).
Бердникъ, пр. Кирьяж. В. Тоже.
Бердово, пр. Заборов. Д. См. выше.
Бердуга, д. Копор. Ш. ? ф. piirros (вм. piirtos), -ksen, piirto — надрѣзъ, рубецъ, черта, полоса, желобъ, очеркъ.
Бердышъ, пр. Влажин. Д. русс. бердышъ = ф. partuska, pertuska, лит. bardyšius. Той же этимологіи русс. бардыхать — ударять, толкать = нск. твр. бердыхаться — сопротивляться = эст. perutama — буянить, дурачиться, упрямиться, топыриться = эст. porkama, ф. porkata — метать, отскакивать, противиться; ф. porkka, эст. põrk — мутовка, ботало, пружина. Ср. Вгб. губ.
Бердѣево, д. Ясенев. Ш. ? ф. pirteä — бодрый, трезвый, живой. Менѣе вѣроятно 1. ф. piirre (вм. piirte), piirto — черта, надрѣзъ, очеркъ; 2. ф. pyörre (вм. pyörte), pyörtö — вихрь.
Бережиста, д. Грузин. В. ср. русс. *берегъ* (брегъ, брѣгъ) — ripa, præcipitium = лоп. varre, ф. vuori = гот. bairgs; др. с. bjarg, нѣм. Berg = верхъ, mons = ? ф. penger, эст. peenar, pinder (= ф. piiri, эст. piir — грань, граница) — margo, terminus, agger (? лат. bedre — яма) = ф. эст. perse — задница, задъ = эст. päk (вм. pärk), päkel, päkli, ф. päkeä — мякишъ (въ рукахъ, ногахъ), ягодица = ф. perukka — крома, край, крайняя страна; эст. pirakas (perukas) — дыбящійся (о лошади), вспыльчивый, упрямый (= ср. ф. mäkyri отъ mäki — гора) = ф. paltto, paltta, куро-л. paald, эст. perjw, лоп. fjervva, др.с. fjära — обрывъ, край, возвышеніе, гора; (ф.) лѣнивая тварь, осторожный, продувной, смѣлый, жадный (? эст. pirak(as), piirak(as), ф. piirakas, piirakainen = пирогъ отъ ф. piirtää, эст. piirama — надрѣзывать, чертить, граничить, окружать); эст. pärg (perg) — вѣнокъ; эст. perjsis — отверстіе въ конькѣ (кровельномъ); ? тоже зыр. bord — крыло = berd, вот. bord — стѣна; вот. birdy, birdzet — узелъ, пузырь, головка; зыр. börd, ф. pinta, эст. pind — верхняя часть, поверхность, горбыль. Въ основѣ приведенныхъ словъ вѣроятно лежитъ ф. perä (peru, peri), эст. pära, зыр. вот. bör — внѣшняя или задняя часть, задъ, дно, конецъ; зыр. böz (вм. börz) — хвостъ, задняя часть, остатокъ. Той же этимологіи русс. беречь (берегу) — curare, parcere = гот. bairgan, нѣм. bergen — скрывать, утаивать, спасать отъ потопленія, подбирать = лоп. birggit — satis habere, sufficere; лоп. birzze — artus, parcus; лоп. bärrat — curare, servare, diligenter scrutari; beritet — explorare, exquirere; berredet — auscultare = ф. peria, эст. pärima — слѣдовать за чѣмъ, наслѣдовать, домогаться, достигать, возвращать,

требовать; ф. perso — похотливый, падкій на что, жадный; persoa — быть похотливымъ, падкимъ на что; ф. perätä — отступать, заступать, домогаться, основывать, добывать, утверждать; зыр. berdny — слѣдовать за чѣмъ, укрываться; bergalny — обращаться; bergödny — обращать, воротить. Другой этимологіи 1. русс. бровь (= обрывъ), бревно — supercilum, palpebra = лит. bruwis, briunas, brunas, нѣм. Braue = др.р. бервь, бревь — плотъ, береговая плотина, ratis = ф. parvi — вышка помостъ; эст. parjw — нѣм. Prahm — паромъ, ratis, trabs (= русс. бревно; эст. perjw = обрывъ; 2. ф. parvi, parva, paarma, эст. parjw, куро-л. bara — куча, стая, рой = нѣм. Schwarm; 3. др.р. бармы — оплечіе, родъ ожерелья = ф. päärme, лит. bermas, нѣм. Bräm — опушка; 4. лоп. bärma, ф. pärmä, норв. Perm — involucrum, кожа.

Береза, староста, пр. Заборов. Д. См. Пск. у. и Втб. губ.

Березай, р. Березайск. Д. вепск. birzai, куро-лив. birza — роща; лат. behrzajs = березнякъ.

Березинъ, пр. Славк. Ш. См. Псков. у.

Березно, оз. Локот. Д. ? Тоже.

Березусь, пуст. (1582) Д. ? Тоже.

Береска, пр. Колом. Д. Тоже.

Берликово, д. Коломен. Ш. лоп. berligges, berliggas — справедливый.

Берново, д. Рутин. Д. Ср. имя Бернъ, упом. въ договорѣ Игоря. См. д. Бернаны (Витеб. губ.).

Бесеновинъ, пуст. (1582) Д. русс. бессъ — зубосканъ (раст.).

Бесищовъ, пр. вол. Лопастицы. Д. См. сл. Бѣсъ.

Бесолысовъ, пр. Локот. Д. См. тоже.

Бетовщина, пуст. (1582) Д. ф. petto, pettos, лоп. bätto, betus, эст. pet, pettus — обманъ; ? ф. peto, лоп. bätto, bädo — звѣрь, волкъ, медвѣдь; ф. pettu — сосновая кора, хлѣбъ изъ нея (— pököttileipä). Той же этимологіи русс. петать, -ся (петовать, -ся) — мучить, -ся, бить, -ся; русс. петлять — путать, обманывать, блуждать = ф. pökkiä, pökätä, potkia, petkeltää, эст. pesmä (peksma), petkuma, pötkuma, pökkama, pötkama — лягать, -ся, брыкать, -ся, удирать (ср. латин. fallere — обманывать и ускользать [быть незамѣченнымъ, не попадаться]).

Бетюковъ, пр. Мурет. Ш. ф. pötkö, pöhkö, pökkö (= пестъ) — утлый пень, кусище, пентюхъ, бродяга, лѣнивецъ = лоп. biedok — дуракъ; тоже русс. битюкъ — ломовая лошадь = лоп. biettek — выложенный олень; перм. bedok — палка. Ср. сл. Петково, Петеля.

Бешково, д. Лосец. Ш. См. пр. Безковъ.

Бздячей, пр. Котор. Ш. См. сл. Бездино.

Биберово, д. Дегож. Ш. ? лат. pihpere, лит. pyperis — свирѣль. Возможно и лит. pipiras, лат. pipars, эст pipar, piper, ф. pippuri, шв. pepar, англ. peper, тюрк. bibär = др.р. пепрь, перъ, перецъ. Въ предѣлахъ чудскихъ поселеній вѣроятнѣе ф. vipperä, viipperä — флюгеръ, колеблющійся, шаткій, быстрый (гл. ф. viipata, эст. wiibutama — махать, вѣять, колыхать). Ср. въ Твер. у. XVI в. д. Биберино.

Бибиковъ, пр. Рождеств. Ш. ф. viivikkö, эст. wiiwik — чаща, кустарникъ; ? русс. бибика — отстои отъ выжатыхъ плодовъ; ружа лѣсная.

Биконовка, пуст. (1582) Д. ? лит. bekunis — безтѣлесный. Возможно и лат. bezkaunja — безстыдникъ.

Бириль, дв. Вышегор. Ш. эст. wirril — мельница, трещотка, болтунъ; кривой, косый.

Биримъ, пр. г. Дѣшанъ. Д. ? лит. pirmas, лат. pirmajs = первый. Вѣроятнѣе ф. virma — горячій, вспыльчивый, живой; порокъ, дурной навыкъ, эпилепсія. [См. слѣд.

Биричево, д. Сеглин. Д. Щепет. Ш.

Биричъ, пр. Сеглин. Д. Теребуж. В. русс. биричъ, др.р. бирищъ — praeco, lictor. Менѣе вѣроят. зыр. pyrydz, pyrytš — ломъ, багоръ = эст. piirits, лит. piritis — палачъ, (эст.) игла для сѣтей.

Бирково, пуст. (1582) Д. эст. pirjk — колъ, шестъ; русс. бирка = ф. piiruke, piirre, piiru — надрѣзъ, черточка.

Битино на оз. Битинѣ, д. Лосец. Ш. русс. беть, бить — поперечина на баркѣ, подставка для черпака на баркѣ, парусной шестъ на суднѣ; бетать, битать — поставить въ дрейфъ, направить паруса противъ вѣтра = ф. pintta, piitta — банка для мачты, мѣсто для гребцовъ; ф. pinta, pihti, эст. pind, pinjt, piitj, piht — поверхность, косякъ, скоба, плечо = лит. petys — плечо; лат. peete, peets — обухъ; эст. pind — горбыль, тонкая доска, щепа, колокъ; лоп. bindde, bidde — внѣшняя часть хвойнаго дерева (ср. зыр. petny — выходить, выступать, пробиваться, показываться).

Блазново, пуст. (1582) В. русс. блазной, блажной, блаженный — сумасбродный, нелѣпый, своенравный, неспокойный; блазень — скоморохъ, забавникъ, чудакъ = зыр. blaẓy — лицемѣръ; blaẓytny — юродствовать, упрямиться, лицемѣрить = ф. pila — шутка, шутникъ, повѣса; pilari pilaaja — насмѣшникъ, зубоскалъ; эст. pila — пошлый, нелѣпый; насмѣшка. Того же значенія и эст. pilakas, pilastama, pilastus, pilkama, pilustama, pilgutama, pilk; ф. pilata, pilkata, pilaus; лоп. bilkar, pilkkedet, bilkoẵet, bilko. Вышеприведенныя чудскія и русскія слова одного и того же корня, притомъ чудскія носятъ въ себѣ болѣе отпечатокъ оригинальности, первичности, такъ какъ въ основѣ ихъ лежитъ наглядное представленіе миганія, передразниванія, извращенія, насмѣшки. Можетъ быть того же корня и русс. соблазнъ, блазнь. Во всякомъ случаѣ общая основа приведенныхъ русскихъ и чудскихъ словъ кроется, вѣроятно, въ болѣе первобытномъ языкѣ (ср. нѣм. Blick, Blinzeln).

Блазъ, д. Вышегор. Ш. зыр. blaẓy — лицемѣръ; blaẓytny — дурачиться, упрямиться, лицемѣрить = русс. блажъ, блажить; ср. лат. blaztonis — льстецъ; blahdeht — неразумно, пошло говорить, бредить; blahzt — болтать; лит. blandyti — опускать глаза, мигать; blandytis — оправдываться. См. также пуст. Блазново.

Бланго, пр. Влаж. Д. лат. planga, plankums, blanku, blanks — пузырь, прыщъ, пятно = нѣм. Blanko = бланкъ, пробѣлъ; blank — бѣлый, чистый, голый = эст. plank; plangas — комъ. Другой этимол. лат. blanka, эст. plank, ф. lankku, тюр. palang, нѣм. Planke = планка, паланка. Сюда не относится ф. lanko, эст. lang — своякъ; ф. lankku — усталость; кляча.

Бленлой, пр. Сабѣл. Бегун. В. ср. русс. блеклый = нѣм. bleich, англ. сакс blac, шв. blekna = flaccus (гл. русс. блекнуть = лат. blukti, pliukẵti) = ? тоже лит. blogas, лат. blahgs = плохой, нѣмощный, вялый (отъ ф. langota, эст. langema — падать, опускаться = зыр. lantyny — успокоиться, молчать, слабѣть); ф. lankku — усталость; кляча; lanko, эст. lang, лоп. lanka — levir, своякъ.

Блоха, пр. г. Дѣманъ. Д. русс. блоха = лат. лит. blusa, нѣм. Floh. Ср. у Финновъ пр. Kirppu, у Эстовъ Kirp (блоха).

Блохинъ, пр. Еглин. Д. Тоже.

Блухова, пуст. (1582) Д. ф. luhja — истощенная, изнеможенная, дряхлая тварь; luhjata = блудить, бродяжничать; luuhata — посѣщать невѣсту, бродить ночью, совокупляться; luhjus — пентюхъ, олухъ; lutus — шлюха; lutustaa — волочиться; luho — разбитая вещь, обломки; кляча; эст. luhi — изнеможенный; luhakas, lohakas, loge, logu — неряшливый; logard, logask — лѣнивецъ, бродяга; loderdama, logadlema, lohama — волочиться, бродить = русс. блуга, блужава — корова, овца, часто отлучающаяся изъдому; блукала, блукачь, блукашъ — бродяга. Относительно начальнаго звука b предъ l ср. также эст. loda = болтовня; куро-лив. blood, blaad = болтать; blogaa — болтливый; blogg — болтать. Сюда же относятся и латыш. blanditees, blandiht, blohditees = блудить; blanda, blandis, blandons, blinda = блуда — бродяга; тоже лат. bludiht, bludeht, blohdiht — кропать, блуждать, -ся.

Бляница, д. Рождествен. Ш. лат. blehn-

jas, blehni — проказы, продѣлки, плутни (гл. blehnjoht). Менѣе вѣроятно лат. blenzis, blenze, blihnis (нѣм. blind) — смотрящій изъ подлобья, близорукій.

Бобалино, пуст. (1582) Д. эст. pabal, pabul, ф. papelo, papana, papena — кусокъ, комокъ, говешка; ф. papaltaa — катиться, неясно говорить.

Бобаново, д. Теребуж. В. зыр. bubyla, buba, лат. buba, bubis, bubulis, budulis, bihbis, bihbulis, лит. buddelis, ф. pöppö, нѣм. Budde, Büttel, Popanz = фофанъ, чучело, пугало; ср. зыр. böbjalny = буйствовать, быть дикимъ, нелюдимымъ; babjalny — бродить.

Бобанъ, пр. Молвятиц. Д. Тоже.

Бобачъ, пр. Божен. Д. русс. бобычъ — глупый человѣкъ. Ср. предш.

Бобе (Митя), пр. Бологов. Д. ? ф. pöppö = фофанъ; зыр bobö = бабочка. Вѣроятнѣе ф. vave, эст. wabe, куро-л. waba — колья для сушки сѣтей.

Бобедищо (Ивирола), д. Город. В. ср. русс. побѣдить, убѣдить, бѣдить, бѣднить = ф. vaikittaa, vaikentaa, vaijentaa, лоп. vaiddet, эст. waigutama, waigistama — успокоить, усмирить, оплакивать, обвинять = ф. vaikuttaa — дѣйствовать, вліять, побуждать = эст. waitama, wajotama — понуждать, угнетать; русс. бѣда = лоп. vaida, vaiddaga = vaive = ф. vaikea (осн. vaiked), vaiva, эст. waew — querela, accusatio; molestia labor; русс. бѣдный = эст. waikne, waikine, waitne, лоп. vaidde — tranquillus, quietus, sedatus; лоп. vaidne, ф. vainaja — defunctus, beatus, misellus; ф. vaikea, лоп. vaigad — molestus, miserabilis, miser, pauper = лоп. vaives, vaivan, vaivalas, ф. vaikeroinen, vaivainen, vaivallinen, эст. waene, waewaline; русс. воевать = лоп. vaidnodet; война = лоп. vaidno, vaino, ф. vaino — discordia, tumultus; эст. waidlema — спорить; лоп. vainotet, ф. vainota, vainuta — преслѣдовать. Той же этимологіи ф. vaivata, эст. waewama, waewatama = увѣчить, мучить, мять, угнетать = ф. vahventaa, vahvistaa, эст. wahwastama — — усиливать, укрѣплять, ободрять; ф. vaimentaa — успокоить; ф. vahvike, vahvistus — средство усиленія, подкрѣпленіе; ф. vaikute, vaikutus — дѣйствіе, вліяніе (= убѣжденіе, побѣда); ф. vahva, эст. wahw (wahwas, wahuw) — храбрый, сильный.

Бобовъ, пр. Сеглин., вол. Велиля. Д. ср. русс. бобъ = лат. лит. pupa, эст. uba. Мало вѣроятно ф. pupu; vun — зайчикъ.

Бобоилъ, пр. Дремяц. Ш. ? лит. baibelis — валяльня. Вѣроятнѣе см. пр. Бобыль.

Бобошено, пуст. (1582) Д. лит. bobausis — родъ грибовъ.

Бобровъ, пр. Заборов., Шегрин. Д., Свинорѣц. Ш. ср. русс. бобръ, бебръ = лат. bebrs, лит. bebrus, webrus, webras, нѣм. Biber, эст. piiber, латин. fiber, зенд. bawri.

Боброкъ, дв. Каргал. В. Тоже.

Бобръ, пр. Холм., Корот., Турен., Коломен. Д., Михаил. В. Ср. у Финновъ пр. Saukko. Тоже.

Бобылевъ, пр. Полищ. Д. См. слѣд.

Бобыль, пр. Дѣман. у., Турен. Д. 1. русс. бобыль, лат. bobuls, bobulneeks — крестьянинъ безъ пашни, человѣкъ ничего неимѣющій и притомъ безпечный, вдовецъ, одинокій (ср. эст. wabad, wabadik, лат. waljineeks [бобыль], т. е. свободный) = зыр. перм. babyl, bobyl, bob, bobö = бабочка (ср. русс. пр. Бука); 2. куролив. bobiil, лат. bubulis, bibulis, зыр. bobyla, buba = фофанъ, пугало.

Бовекъ, д. (1582) Д. ? лит. bowikas = wobikas — приманная птица (отъ лит. wobyti ф. vaavittaa, эст. ahwatlema = вабить — приманивать).

Бовыка, имя, Будков. В. лоп. bavkas, ф. paukke, paukka, paukku, эст. pauk — трескъ, грохотъ, хлопанье (ф. poukata — отскакивать, нагрянуть); poukkea — упругій, сильный; poukka — летящая искра, трескъ; поспѣшность, напоръ, нужда. Мало вѣроятно зыр. bovok — кузовъ (телѣги), каюта.

Бовыкино, пуст. (1582) Д. Тоже.

Богатыревъ, д. Березайск. Яжолобиц. Д. См. пр. Багатырь.

Богданъ, пр. Солец. В. бр. богданъ —

незаконнорожденное, подброшенное дитя.

Боглево, пуст. (1582) Д. лат. baiglis — пугало; bailigs, лит. balgus, baugus — пугливый, нѣм. blöde. Менѣе вѣроятны 1. русс. боглай, баглай — лежебокъ, дармоѣдъ = ф. pakkula, зыр. baka, pakula, лоп. baka — грибъ древесный, губка; 2. русс. баглень багалярина = эст. pahl(as), ф. pahla(in) — рогатина, вертелъ, длинный прутъ или хлыстъ.

Богово, поч. Ручьев. Ш. ? русс. богъ — deus (ср. санскр. bhaga — благо, счастіе, благосостояніе); ср. вр. богатье, мр. бр. збоже-хлѣбъ; луж. zboźe — скотъ, имущество = чеш. zbožĭ = лат. baža. Ср. сл. Боженка.

Богоникъ, д. Солец. В. русс. богоникъ (раст.); багно = лит. bognas — болото (= лит. bala), кустарникъ = лоп. vagge, vuobme, vuovdde, зыр. vad (гл. võiny — mergi), ф. vehmas, vuoma, vuono, эст. puhm(as), puhn — роща, кустарникъ, долина, большое болото.

Бодни, д. Гдиц. В. ? русс. бодень = бодецъ — шпора, коготь = ф. puskin, эст. pusk — рогъ, уколъ. Ср. сл. Бодухино. Менѣе вѣроятны: 1. лоп. boadnja = лит. лат. pats — maritus; 2. лоп. bodne = норв. Bund, нѣм. Boden, ф. pohja, эст. põhi = fundus; 3. лоп. bodnjai — tortuosus; bodnje, ф. pune(tin), эст. pune — torsio, flexio.

Бодово, д. Пажерв. Ш. русс. бадовякъ, бадня = ф. patama, эст. padu — низина поросшая кустарникомъ; ? ф. pato, лоп. buoddo — запруда въ рѣкѣ для ловли рыбы; лоп. badva — lignum flammeum = русс. бодва — нижній рядъ брусьевъ.

Бодухино, селище (1582) Д. русс. бодуха отъ бодать = лат. badiht, лит. badyti, зыр. bytśkyny, лоп. boddit, ф. puskea, püikkea, pujota, puhkaa, этт. puskama, puzema = fodicare, fodire, penetrare, dissecare; ф. puskuri, puikkari, puikko — бодило, колъ, соха.

Бодягинъ, пр. Воскресен. Ш. русс. бодяга, бадяга = badiga fluviatilis, рѣчной грибъ — эст. putjk, ф. putki, = будыль, бутень — трубка, полый стебель, ангелика, стебельникъ, роженецъ и др. Другой этимологіи русс. бадья = ф. pata, эст. pada — горшокъ, котелъ.

Божеветское, д. Пироск. Д. Ср. въ этой же пятинѣ д. Божья Вода, Божеводово (въ Оксоч. пог.); ф. vesi, G. veden, эст. wezi, зыр. va = вода.

Божеветцы, селище (1582) Д. ? Тоже.

Боженка, мѣстн. Коломен. В. сѣв. божа, божина, боженька — крестная мать (принявшая сироту или подкидыша); божатый, божатъ, божатко — крестный отецъ (принявшій сироту или подкидыша) = ф. vaka, vakava, vakainen, vahva, эст. waga, wagane, wagaw, wahwa, wahw, wahas, лоп. vake, vage, vakkad — fidus, firmus, pius; тоже русс. боженъ, божена — липемѣръ; боженый = ф. vakahainen — изнѣженный; божанинъ = ф. vaivainen, vajainen, эст. waewane, wigane — увѣчный, жалкій; божатый (домъ), божедомъ — богадѣльня, кладбище = ф. vaikea (осн. vaiked), vaiva, лоп. vaigad, эст. waene G. waeze = бѣдный, miserabilis, molestus, miser; ф. vainaja — покойный; vaine — мѣстопребываніе усопшихъ; ср. лат. bažigs — смущенный, печальный; bažas — смущеніе, печаль; bažitees, bozitees — смущаться, печалиться.

Боженскій, пог. Д. Тоже.

Божына, д. Михаил. Ш. русс. божа-богорадный охранитель убогаго дома, житель богадѣльни. Тоже.

Бойкова, д. Щир. Ш., Теребуж. В. пск. твер. бойко, боекъ — битка въ бабкахъ; яйцо коимъ бьютъ на Св. недѣлѣ = куро-лив. booik, baaik, нѣм. Backe — вѣха, маякъ = ф. puikko, puikku, лоп. buikko — колъ, шестъ.

Бойково, пуст. (1582) Д. Тоже.

Бойно, д. надъ, вол. Буецъ. Д. сѣв. буйна, буйно — навѣсъ изъ паруса или рогожи для защиты отъ непогоды = лоп. puogna, buognja, buonja, boaimos, ф. povi, эст. põu, põuw, куро-лив. puoi, poi, витеб. эст. puu — губа, заливъ, пазуха, выпуклость, зобъ (ср. эст. poi, poju, puju-rohi — желѣзная трава, чернобыль, полынь;

ср. нѣм. Traubenkropf). Ср. также оз. Буйно. Русское слово, очевидно, заимствовано отъ Лопарей.

Бокановъ, пр. Нерет. Д. лоп. boakkan, boagan — поясъ, подпруга. Менѣе вѣроятно 1. др.р. баканъ — родъ кампя; 2. русс. баканъ — флорент. лакъ, карминъ.

Бокарь, имя, Зарѣц. В. сѣв. бо́карь — доска которою обшиваютъ карбасъ по опругамъ = лоп. bakar, bager — перевязь, перевязка = ф. pukari — зажиточный, гордый, упрямый человѣкъ; повѣса, плутъ; ? ф. pukkari — деревянный ключъ къ дерев. замку.

Бокачь, д. Больчин. Ш. ? лат. bohksts — бродяга, лѣнивецъ, лгунъ. Ср. у Эстовъ назв. двора Poogats.

Бокланикъ, пр. Город. В. См. пр. Бакланъ.

Боклановъ, пр. г. Корела. В. Тоже.

Болаковъ, пр. Локот. Д. эст. palohk, pohlakas, polakas — брусника; ф. puolakko — мѣсто поросшее брусникою.

Болакса, имя, Мусет. Ш. зыр. boloksa, bolok, bolk — кузовъ (телѣги), каюта.

Боланда, дв. Лосск., Облуц. Ш. См. сл. Баландино. Возможно и лит. balanda, лат. balande = лебеда (ср. нѣм. Melde = эст. malts, ф. maltsa — звѣздочница [Stellaria media]).

Боландинъ, поч. Лосск. Ш. Тоже.

Болатолово, селище (1582) Д. ? лат. bulta, bults, ум. bultelis, нѣм. Bolzen — болтъ, засовъ.

Болачъ, имя, Лосск. Ш. перм. balatsa — коса (волосъ).

Болба, пр. Локот. Д. лоп. boalbas, boalba — безпомощный; boalbai — съ очень кривыми ногами (собств. свернутый); balva, balbma — свилеватое дерево = лат. bumbulis, лит. pumbulas — свиль, узелъ, шишка; ф. pumpula — водяной пузырь, почка, плодовикъ (= pumpu), морская лилія (= pulpukka); pulmu — корневые плоды зарытые въ землю на зиму, хранилище съ сокровищемъ, куча; лат. burbalis, burbulis, лит. bumbulis, burbulas = водяной пузырь; ср. также русс. бульба, буньба — картофель, земляная груша = лат. bulbes, bulwas, bumbuli, bumburs, лит. bulbe, bulwis — картофель; лит. bumbolys, bumbulys — груша земляная.

Болбышево, д. Рутин. Д. русс. балбешка, балбесъ = зыр. bolbasny, bolbany, bõbasny — заблуждаться, дурачиться. Относит. перехода звуковъ ср. русс. балмошный = лоп. valmas, valmas, эст. ф. walmis — paratus.

Болдановъ, пр. вол. Морева. Д. русс. болданъ — крушина, черемха. Мало вѣроятно 1. зыр. põltan — мѣхъ (разд.), камбала; 2. нѣм. Buldan — посконь.

Болдыгинъ, пр. Семенов. Д. 1. русс. булдыга — пьяница, бродяга = лоп. bulddo, bulddui — пухлякъ; buldaget, зыр. boldyny, poldyny, фин. pullahtaa, pullistua — пухнуть, вздуваться; 2. русс. балда — наконечникъ палки; колотушка; долбня, олухъ, балдыга = ф. valtikka — скипетръ, жезлъ; valtikkas — жезлъ, вельможа, властелинъ; ? ср. также лоп. balda — подушка (головная).

Болобанъ, пр. л. Дѣманъ. Д. русс. балабанъ = тюрк. balaban — толстый, сарычъ, (бр.) большой горшокъ. Менѣе вѣроят. зыр. bolban (bovban), boban, böban = болванъ — идолъ, колода.

Болоболово (на стр. 352 Писц. кн. Болобоково), д. Ужин. Д. лат. bumbulis, burbulis, лит. bumbulis, burbulas — пузырь, желвакъ, наростъ = ф. pumpula, pulpukka — морская лилія, почка = лат. pumpuris, лит. pumpuras; ср. лит. bulbe, bulwis, лат. bulwas — картофель = ф. pulmu = пульба, корнеплодъ = латин. bulbus, bulbillus — лукъ.

Бологаевъ, пр. Сытин. Д. эст. palok, pohlakas, ф. puolukka, куро-лив. buolgõn, buolg — брусника. Другой этимологіи русс. балакать, балака, балакарь, балакарить, болкать = зыр. bolgyny, boledny — болтать.

Бологая Гора, сельцо, Бологов. Д. др.р. бологой = благой, благій, упрямый, безпокойный; ср. лат. blahgs, лит. blogas — немощный, слабый. Ср. сл. Балагиня (Втб. губ.) и слѣд.

Бологово, д. Молвятиц. Д. др.р. болого

= благо, добро = ф. valkea, эст. walge, куро-л. vaalda, vald — бѣлый, albus; свѣтъ; эст. walgustama = лит. bloginti, лат. blahzt, blahdeht = блажить, ублажать; лат. blahzma — свѣтъ, зарево; ? лоп. vallje — обиліе.

Бологое, сельцо, Бологов. Д., д. Ѳролов. Ш., оз. вол. Лопаст. Д. См. с. Бологая.

Бологошъ, пуст. (1582) В. ? эст. palakas, лат. palaks, нѣм. Laken — одѣяло = лит. palagas — ? (по Куршату) телѣга невѣсты или также занавѣсъ надъ нею. Если же это лопарское поселеніе, то ср. лоп. vuöllagaš — humilis, demissus.

Болокса, пуст. (1582) Д. зыр. boloksa, bolksa, bolok, bolk = болокъ, верхъ, покрышка экипажа.

Болокшово, сельцо, Локот. Д. ? лат. blakšis, blaške, plakšis, эст. plasku, нѣм. Flasche = фляга; пустомеля.

Боломутово, пуст. (1582) Д. лат. balamute, balamuhte — болтунъ, говорунъ; balamuhtet — болтать; лит. balamutas — развратникъ, безпутникъ, бродяга; польск. balamut, balamutnik — скоморохъ; лит. balamutauti — развратничать; льстить, лицемѣрить; тоже: бр. болмотъ, болмотунъ, болмотаць; (ср. лат. куро-лив. balja, эст. pali, нѣм. Balge и лат. mute, нѣм. Mund — ротъ = эст. lobasuu — болтунъ; а также зыр. baljalny — зѣвать; balskyny, boledny = болтать, балабонить, балакать, баламутить).

Болонье на р. Локанкѣ, д. Пажервиц. Ш. др.р. болонье, болонь — низменное порѣчье покрытое травою; бр. болона, блонь, блонье, облонь, облонне — обширное открытое ровное мѣсто при селеніи, или въ полѣ, поляна = лоп. vuölle, ф. ala, alainen, эст. ala, alane, alune — locus inferior, низъ, нижній, низменный = эст. wäli, wälä, ф. väli, väljä — промежутокъ, пространство, внѣшняя сторона, наружность, равнина, открытое поле; пространный, ровный, плоскій — эст. wäline, wäljäne, ф. välinen — промежуточный, внѣшній; тоже русс. болонь (оболонка, оболочка), заболонь = лит. balana — мязга. Ср. сл. Болоново (Втб. губ.).

Болосово, пуст. (1582) Д. ? лат. bals, лит. balsas = голосъ.

Болото, пр. Теребуж. В. См. Псков. у.

Болохново, д. Пажервиц. Ш. ф. polo, pula, pulakka, pulahka — втулка; поплавокъ; бѣда, полынья = ф. pullakka, puhlakka = пухлый, круглый, боченокъ = puolukka, эст. pohlakas, palohk(as) — брусника.

Болошково, сельцо (1582) Д. Тоже.

Болта, пр. Рутин. Д. См. Втб. губ.

Болтино, д. Турен. Д. Тоже.

Болтово, д. Вышегор. Ш. ? русс. болтъ = лат. bults, bulta, ф. pultti, эст. куро-л. poljt, нѣм. Bolz.

Болтоуховъ, пр. вол. Морева. Д. Ср. сл. Лопоухово.

Болтухновъ, пр. Турен. Д. русс. болтать = зыр. boledny, bolgyny, лоп. bolttot, ф. pulata, pulkata, pulskata — — vertere, turbare; ср. нѣм. poltern, в. н. buldern, лит. bildeti.

Болычева Гора, д. г. Дѣманъ. Д. См. пр. Булычевъ.

Большой, дв. Болчин. Пажервиц. Ш. русс. большій, др.р. болій = эст. wali (walju), ф. valju, лоп. valljo — validus, egregius, praestans; лоп. valljai, valjogas, ф. vuolas, эст. woolas, нѣм. voll — abundans, superfluus.

Борановъ, пр. Каргал. В. См. Втб. губ.

Боранъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Ивангород. Котор. Ш. Тоже. Ср. также лоп. boran — кусливый (о собакѣ).

Борбокловъ, почин. (1582) Д. ?

Боргино, д. Михаил. В. 1. лоп. boarka, boarkai — брюзга, брюзгливый; 2. ф. porkka, куро-л. borg — мутовка, ботъ, набалдашникъ на мутовкѣ.

Боргинъ Островъ, д. Михаил. В. Тоже.

Боргона Гора, д. Михаил. В. 1. лоп. barggan — трудолюбивый; 2. ф. porkana, эст. porgan, куро-л. borkons, лат. burkans — морковь.

Бордакъ (Бордаково), пуст. (1582) Д. См. д. Бардаково.

Бордашъ, пр. Ровдуж. В. ф. эст. parrakas (вм. pardakas, pardahk, -as) = бородатый, бородачъ.

Бордыхина Гора, пуст. (1582) Д. ? ф. portto, эст. port, куро-лив. puert, port — распутная женщина; ср.

также ф. värtti, эст. wärd, wärjd, wärjdijas — конкубинатъ, наложница.

Борецъ, д. Тигод. В. См. подъ сл. Баранъ (Втб. губ.).

Борже, д. Холм. Д. лат. bahrgs, куро-лив. boorg — строгій, суровый = ф. varski, эст. warsine, лит. burzdus = борзый, проворный, дѣятельный.

Борзеково, пуст. (1582) Д. ? лат. bohrdzigs — строгій, суровый (ср. предш.). Возможно и ф. varsikko — стволъ.

Борзикъ, пр. Локот. Д. Тоже.

Борзой, пр. Шегрин. Д. Дягил. В. ф. virkeä, vireä, virkku, varski (ср. эст. warsti — сейчасъ), эст. wirk, wirge, wirkijas = борзый — проворный, живой, бодрый; ср. также ф. virhu, лат. bahrgs — строгій, суровый. Менѣе вѣроятно лоп. boršoi, buršoi, buršе, barše — вздутый, пухлый (отъ boršit, boršot = брызгать).

Борзунъ, пр. Шегрин. Д. зыр. borskun = брюзга, ворчунъ; зыр. borskyny — брюзжать = эст. porisema — клоктать, тараторить, сквернословить; porsuma — ворчать; purisema, puristama, purskama, ф. parskua, porskua, pursia, purskua = фыркать, квакать, брызгать (ср. нѣм. brodeln, sprudeln).

Боридино, д. Вышегор. Ш. ? ф. parittaja — сватъ, сватья. Или ср. сл. Борутино.

Бориково, пуст. (1582) Д. эст. purikas, purik — нѣчто продолговатое и воронкообразное, напр. щука, сосулька, говешка и т. п. Ср. тоже сл. Борнинъ.

Боринцо, оз. Вышегор. Ш. ? ф. paarna, лоп. bardne, barne = парень, сынъ; лоп. ум. barnaš, -natša; ср. лат. bahre, bahrene, bahris, ум. bahrenite, bahrits, bahrinjš — сирота.

Боркаловъ, пр. Кипѣн. В. русс. боркать — стучать; бормотать = ф. porkkata, porkkia, эст. põrkama — толкать.

Борковскій, пог. Д. 1. русс. борокъ, ум. отъ боръ — крупный сосновый или еловый лѣсъ на возвышенной сухой мѣстности; холмъ, гора поросшая лѣсомъ = зыр. vör, морд. vir — лѣсъ = лоп. varre, ф. vuori — гора; 2. эст. põrk, ф. porkka — ботъ (гл. эст. põrkama, ф. porkia, porkata = боркать, буркать, ботать).

Бормасельской, д. Куйвош. В. ф. parma, эст. parm — оводъ; ф. parma — грудь, лоно. Относительно суфф. — сельской см. подъ д. Ярвосельскій.

Бормосовъ, пр. Каргопол. В. ф. эст. parmas — объятье, лоно; охабка (чего-либо), мѣра сѣна или соломы = лат. buhre, buhra — куча, навѣсъ = ф. parvi, parva, эст. parjw.

Борнинъ, пр. Коломен. Д. лит. burna, лат. purna, purns — рыло, морда, ротъ = ф. purnu — воронкообразный силокъ, закромъ, куча, зыбь; ? зыр. burna — колодезное ведро = ф. vaarna, эст. warn — колышекъ, затычка.

Борода, пр. Заборов. Д. русс. борода = ф. parta, эст. pard, лат. bahrda, лит. bahrzda, нѣм. Bart. Ср. у Финновъ пр. Partanen, Pitkäparta, Wäkiparta и т. п.

Бородавкинъ, пр. Корот. Д. Русс. Тоже.

Бородуля, пр. Млев. Д. Михаил. Ш. русс. бородуля = лит. barzdylius.

Бороснамсте, пуст. (1582) Д. Искаж.

Боротно, сельцо, Боротен. Ш. русс. борть, бороть, бортень — колода для пчелъ. дерево съ ульемъ; часть лѣса съ такими деревьями, пасѣка, пчельникъ; отсюда прил. бортный, боротный; ср. ф. parsi, эст. parjs, paarj, нѣм. Sparren — стропило, перекладина, брусъ, колода, стволъ, стойло.

Боротье, селище (1582) Д. Тоже.

Борошиха, пуст. (1582) Д. куро-лив. puooras, pooras, pors, эст. põrsas, ф. porsas = поросенокъ.

Бортинъ Островъ, д. (1582) В. См. сл. Боротно. Менѣе вѣр. лат. лит. burta — жребій, волшебный прутъ = ф. varsi, эст. warjs — рукоять, стебель, тонкій прутъ.

Бортникъ, пр. Мусет. Ш. русс. борьтникъ — пчельникъ, пасѣка. См. с. Боротно и Втб. губ.

Боруева, пуст. (1582) Д. ? ф. vaaru = лит. burys, лат. buhre, buhris, нѣм. Bühre, Bauer = буря, проливной дождь, сарай, наволочка, (ф.) весло; ? эст. ф. purje, лоп. borjas, лат. burwes, buras = парусъ. См. д. Баруева.

Борутино, д. Жабен. Д. лит. buryte,

burute, burike ум. отъ bure = ф. urpa, эст. urb (urw), лоп. urbbe — сережка, surculi arborum vernales, gemmæ, oculi (ср. лоп. urbme — parvus, exiguus, curtus, homo v. arbor statura humili et contracta).

Борыгино, д. Ситен. Д. зыр. börjöga — — обманчивый, лживый; плутъ; эст. parik(as) — негодяй, болтунъ. Ср. также пр. Барыгинъ, Ворыгинъ.

Борыгинъ, пр. Ситен. Д. Тоже.

Борыково, д. (1582) Д. См. д. Бориково.

Борыни, д. Михаил. Ш. лоп. bardne, barne, ф. paarna = парень, сынъ; лат. barene, bahre, bahris (санскр. bharna — дитя) — сирота. Если же толковать это слово по примѣру образованія отъ босый „босыня" (пск. твер.), то можно признать въ его основѣ чудское par- (bar-); отсюда лоп. bares, barras, barrat, ф. эст. paras, ф. parhain — самый лучшій (ср. ф. parempi, эст. parem — лучшій = баринъ); лоп. buörre, зыр. bur — добрый, хорошій.

Борыня, пуст. (1582) В. Тоже.

Борышево, селище (1582) Д. См. д. Барышево.

Борѣевъ, пр. Сеглин. Д. эст. pori — грязь; сквернословецъ, сраникъ (у юговосточ. Эстовъ) = лат. bahrejs — сварливецъ = лат. purws, purwis, лит. purwas — грязь, болото = лоп. parbmo, эст. parjw (= бровь) — обрывъ. Возможно и лат. bahre, bahris — сирота.

Боряти, дер. (1582) В. См. слѣд.

Борятино, д. Будков. В. ф. эст. parantaja — исправитель, исцѣлитель; ф. paranne (вм. parante) — исправительное средство, лекарство. См. впереди подъ пуст. Борыни.

Босаевъ, пр. Дятелин. В. лоп. bossai — горячій, вспыльчивый.

Боско, дв. Дегож. Ш. См. слѣд.

Босково, д. Сытин. Д. сѣв. боской = лат. bas-kohja (босо-ногій), bas, лит. basas, нѣм. baarfuss = босый (ср. бурко отъ бурый). Менѣе вѣр. ф. pasko, эст. pask, лоп. boska — говно; чумичка; кедровка.

Босоволковъ, пр. Сытин. Д. По повѣрію русскихъ голый безъ шерсти волкъ отличается особенную хищностію; отсюда выраженіе „босымъ волкомъ" (Сл. о полку Игор.).

Босовольково, пуст. (1582) Д. Тоже.

Боталова, пуст. (1582) Д. См. слѣд.

Боталовъ, пр. Боров. Д. русс. ботать, боткать, ботить — качать, стучать ногами, пахтать масло, брякать, стучать, глухо звучать и т. п. отсюда ботало = эст. põtkuma, ф. potkua — топать, лягать, толкать; ф. põtka, эст. põtk — задняя нога, ляшка = копыто.

Ботковъ, пр. Ѳролов. Ш. ф. potko — толчокъ ногою, шагъ; рыболовный снарядъ; potka — снарядъ для толканія ногою; задняя нога, ляшка; эст. põtk, põk — самая нижняя часть ноги, часть ноги снабженная копытомъ = копыто.

Ботово (Ботево), пуст. (1582) Д. русс. ботъ, ботало. См. пр. Боталовъ.

Ботъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Ботуево, д. Бѣльск. Д. ф. puotto — похотливый, лакомецъ, водопадъ.

Ботухино, д. Яжолобиц. Д. Тоже.

Ботыгино, у Турен. Д. Тожеств. съ пр. Ботковъ; ? тоже ф. vuotikkainen — башмакъ изъ сырой шкуры, ботикъ, ботинка; votka — бродяга. лѣнтяй. Ср. д. Wotikwere (Лифл.).

Ботятинъ, пр. Михаил. Ш ? ф. potaati — картофель, земляная груша.

Бохирина, пуст. (1582) В. См. пр. Бухро.

Боховецъ, селище (1582) Д. См. д. Буховецъ.

Бохотъ, д. вол. Велиля. Д. ф. pahto — пѣна кислаго молока, пѣнящееся кислое молоко (ср. русс. пахтать — бить масло = ф. pahtaa — заставить свертываться, сгущаться); ф. vaahto, vahto, vahti, эст. waht, куролив. vast — пѣна.

Бочана, д. Вышегор. Ш. 1. лоп. buotsan — больной, хворый; 2. ф. potsanen — шершавая шкура, шуба.

Бочихинъ, пр. Тигод. В. лоп. botse, ф. putsi, эст. pootsik, нѣм. Putze — выдолбленный сосудъ для питья, ушатъ, чанъ, бочка; ф. potti = бутыль, кружка.

Бошинъ, пр. Жабен. Д. вепск. bossi — баранъ.

Бошкинъ, пр. Жабен. Д. эст. põsk, ф. poski, куро-лив. puoski, poŝk — щека.

Бошляй, дв. Михаил. Ш. ф. puhelija — раздуватель, говорунъ; puhelijas — рѣчистый, болтливый; puhlea = пухлый, вздуты; лоп. bossolet — дунуть, вздувать; bossot, зыр. puskyny — дуть, раздувать.

Бояница, д. Бельск. Ш. сѣв. байня, байна — баня; байникъ, байниха — домовой обит. въ банѣ; баенникъ, байникъ — хлѣбъ приготовляемый къ свадьбѣ = ф raja, pajanen, лоп. baja, bagje, эст. paja (pada) — кузница, мастерская. Мало вѣр. 1. зыр. bujan, лат. bujahns = буянъ — мѣсто выгрузки; 2. лоп. bajan — громъ; ср. др.р. имя баянъ, боянъ.

Бояриновъ, пр. г. Яма. В. Ср. у Финновъ пр. Pajarinen.

Бояринъ, пр. Колом. Д. См. Витеб. губ.

Брабиново, пуст. (1582) Д. ? Искаж. вм. Брагиново.

Брагинъ, пр. Иванг. Ш., Холм. Д. бр. брага = лат. brahge, зыр, braga (эст. praak — прокислое кушанье), эст. raba, ф. rapa, нѣм. Träber — барда; кимвр. brag — солодъ. Ср. эст. praagamagu — толстопузый.

Брахово, д. Теребун. ? русс. бракъ = эст. praak, лат. braks, breks, brahkis, лит. brokas, нѣм. Bracken, Wrack; ? эст. prahk G. prahu — изсохшая глина, твердая глыба.

Брашко, пр. Пажерв. Ш. ? лит. braŝkus хрупкій, скрипучій (лит. braŝketi, лат. brahkŝeht, эст. praksuma, raksuma — скрипѣть, трещать).

Брейца, д. Логовес. Ш. лат. preetsa — радость.

Брехтова Гора, д. Яжолобиц. Д. русс. брехать, брехнуть, брешить, брехала, брехотня и др. = нѣм. sprechen, эст. prägisema, prääguta ma — щелкать, крякать, говорить скороговоркою; ф. rehata, riehata, rehkia, riehua — шумѣть, буянить; riekata — шумѣть, громко говорить или кричать (= эст. räägima — говорить); reyhkää — кричать какъ лисица, лаять, тявкать; лат. brehkt, brehkaht, rehkt, лит. riekti — кричать, ревѣть, рыкать. Приведенныя параллели безсомнѣнія генетически тожественны, но онѣ не объясняютъ звука „т" въ данномъ названіи, поэтому вѣроятнѣе ф. riehti, riehtilä, ryyti (ryhti), ryöttä (ryöhtä), ryöhtys, riehto — неряха, сорванецъ, мерзавецъ. Относительно перехода звуковъ ср. также эст. rõhk, rõht, ф. richto, rehto, лат. лит. spraga = прясло въ изгороди; эст. preht, reht = празга (аренда).

Бридина, пуст. (1582) Д. русс. брида — навязчивый, докучливый человѣкъ, блюдолизъ; бридить — надоѣдать, докучать; бридкой — пронзительный (о вѣтрѣ), гадкій, отвратительный = ф. riehtila — зазорный, безпокойный человѣкъ; rietas — гадкій, безстыдный; злой духъ; rietta — грязь; гадкая, злая тварь; ср. тоже лат. brihdinaht, brihdiht — фыркать, грозить, возбранять; лит. brydoti — стоять въ водѣ; лат. brist, лит. bristi — бродить по грязи или водѣ.

Бріево, д. Онот. Ш. ? вм. Бруево; бр. бруй, бруль — засциха.

Бризга, пуст. (1582) Д. русс. брезга = ф. rihka, эст. rähk, rõhk — хламъ, мусоръ. Если же д. б. Брюзга, то ср. зыр. bronjgyny, ф. rongata, эст. prägama = брюзжать.

Брилево (Брылево, Брилково), селище (1582) Д. вр. брила, брыла — губа, край; бр. брыль — круглая шляпа съ широкими полями; лат. brihle — шляпа; лит. pl. bryliai — поля шляпы; brilus, brilius — шляпа; ср. тоже ф. rihla — выемка, желобокъ; rihlata — суетиться, дѣлать выемки; эст. prilla — шлюха; prillakas — хвастливый, важничающій; prillama — важничать, мотать.

Бритва, пр. г. Курско. Д., г. Орѣшекъ. В. русс. бритва = лит. britwa, лат. brite; ср. русс. брить = эст. piirama, piirma, ф. piirtää — подрѣзывать, надрѣзывать, обрѣзывать; эст. piire, piir — ножикъ (садовниковъ); ф. piirrin (вм. piirtin) — ваяло.

Бришино, д. Заборов. Д. вепс. ливик. briha — парень, юноша; зыр. prys, pryst — смѣлый, бравый.

Бровца, пр. Влажин. Д. ? лат. brautsejs — возница, ѣздокъ.

Брогино, пуст. (1582) Д. См. пр. Бра-

гинъ. Въ формѣ прозвища это названіе м. б. толкуемо и изъ эст. pragin — трескъ, грохотъ (ср. д. Бовекъ).

Бродца, д. Город. В. русс. бродецъ, бродень = лат. bradens, bradinjš — рыболовная масть (при ловлѣ его бродятъ по мѣлкимъ мѣстамъ).

Бронницы, д. Ильин. В. 1. русс. бронецъ, брунецъ = зыр. bronetš, bronda — черноголовка, нѣм. Braunheil, Bibernelle, Brunelle (Prunella vulgaris); 2. эст. prunts, лат. brunkas, bruntši — шерстяной женскій кафтанъ.

Бронниче, сельцо, Броннич. Д. Тоже.

Бронцевичи, село, Бегун. В. Тоже.

Броса, пр. г. Яма. В. ? эст. prassima, prossima, нѣм. prassen = бражничать, кутить; proos — повѣса, олухъ; ? лат. brohš — толстый, коренастый, полный.

Бросно, оз. вол. Буецъ, вол. Лопаст. Д. бр. бросно — плѣсень; 2. лоп. baro — волна (въ инесс. пад. barosna, barohna; ср. оз. Ладога = др. Алдога = ф. лоп. aaltokas — бурный).

Брохово, д. селище (1582) Д. См. д. Брахово.

Брудково, д. Заборов. Д. ? лат. braukts, brauktuwa, brauktowa — трепалка = лит. brauktuwe, brauktuwas. См. также слѣд.

Брудово, д. Жедриц. Ш., пуст. (1582) Д. 1. бр. брудъ (бридъ) — нечистота, гадость; гадкій человѣкъ; дурное общество; кровь, сукровица = ф. ruutta, ruta, rutja — хламъ, отбросы; rutto, ruuto — зараза; заразительный; мерзкій человѣкъ; 2. сѣв. брудова — веревка прицѣпляемая къ рогамъ скота въ качествѣ узды = эст. prutkas — повязка; лоп. ruotto, ruodo — прутья связанныя для удержанія скота (? лоп. bruodde, норв. braadder — подкова); лоп. brunok, prunok — оленій поводъ сплетенный изъ ремней.

Брусно, д. Солец. В. русс. брусъ = ф. ruhno, ruhna, ruhmo, эст. rahn — колода, толчейное корыто.

Брутковъ, пр. Ястребин. В. Тожественно съ д. Брудково. Не есть ли оно искаж. лат. bruhtgans, лит. brutkonas = нѣм. Bräutigam, или же оно есть лоп. prodgo — рябчикъ?

Брызгъ, пр. Великопор. Д. русс. брызгать = ф. ruiskata, purskua, purskata, pursia, priiskata (изъ русс.), лоп. bursket, эст. purskama, лат. sprauslaht, нѣм. sprudeln, spritzen; русс. брызгъ = ф. ruisku.

Брыково, д. Ужин. Д. русс. брыкать = лит. spardyti, лат. spahrdit, spert, эст. purkima, põrkama, ф. porkkia, purkaa.

Брылино, д. Пажервиц. Ш. русс. брила — губа, толстогубый; онеж. брюли — слюна текущая у дѣтей при плачѣ. См. д. Брилево.

Брынево, пуст. (1582) Д. лат. brihnums — чудо = ср. ф. virma — порокъ, падучая болѣзнь, кривлянье; virmainen — эпилептическій, кокетливый; ф. viirata, эст. wiirastama — промахнуться, помѣшаться, привидѣться.

Брысневъ, пр. Курск. у Д. лат. bresens, brese, breksne = нѣм. Brassen, Brachsen — лещъ. Менѣе вѣроят. лат. breesma — опасность, бѣда.

Брыховичи, сельцо, Ястреб. В. русс. брехать, брешить — лаять, лгать, кричать = лат. brehkt, лит. riekti = кричать = эст. rääkima, нѣм. sprechen — говорить = ф. räkistä, rääkyä, эст. röökima — кричать, ревѣть, каркать, выть. Ср. сл. Брехтова Гора.

Брюхо, пр. Холм. Д. Келтуш. В. русс. брюхо — venter, uterus = ф. ruho (хлупь) туша, туловище = ф. ruuhi, эст. ruhi, ruih, ruuh — корыто = лат. brauna — нутро, кожица (оставляемая змѣями, насѣкомыми при вылупленіи), въ которой рождатся ребенокъ (ср. лат. braunatees — лупиться; braukt, brautsiht, лит. braukti — гладить, задѣвать, касаться, рыскать, бродить = ф. ruveta — задѣвать, касаться, начинать = ф. ruokata, ruokita, эст. rookima — полоть, полосать, ухаживать, чистить, убирать; ф. ruoka, ruokko, эст. roog — пища, угощеніе, попеченіе). Ср. сл. Брюхно (Втб. губ.).

Брюховъ, пр. Пажервиц. Ш. Тоже.

Брянско, д. Турс. Ш. русс. брянчать, бренчать, бряцать = зыр. brenedny, brendašiny, brengyny, ф. rensua, renkuttaa; ср. также лоп. rantše, rintše — илъ, грязь; эст. ränd, ränts, rännt-

sak, räitsak, ф. räntä — влажный снѣгъ, слякоть (въ эст. также въ смыслѣ браннаго слова, напр. кляча).

Брянцово, пуст. (1582) Д. Тоже.

Брячнева, пуст. (1582) Д. ? лат. brehtseens — крикъ. Ср. слово Брыховичи.

Брячниха, пуст. (1582) Д. Тоже.

Бубенниковъ, пр. Жабен. Д. полув. (Исак.) bubennik — багульникъ; лит. bubnininkas — барабанщикъ.

Бубенникъ, пр. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Бубенъ, пр. Бѣльск. Ш. лит. bubnas, зыр. bubin = бубенъ, барабанъ.

Бубеня, пр. г. Курско. Д. пск. бубенить — бить, лѣнтяить; бр. бубниць — говорить неявственно, бормотать, болтать, барабанить; бубня, масть въ карточной игрѣ; лат. buba, bubis, нѣм. Popanz = фофанъ; bubinaht = бубнить. [Бубенъ.

Бубиновъ, пр. Бѣльск. Ш. См. пр.

Бубновъ, пр. Молвятиц. Д. Тоже.

Буборино, пуст. (1582) Д. эст. wabar, wawar — малина; лат. bubere, buburenes — смородина; ? ф. vuovuri — смѣльчакъ, буянъ.

Буборовъ, пр. Шегрин. Д. Тоже.

Бубуево, д. Ижор. В. ф. pupu, -vun — зайчикъ; puppu — жвачка.

Бувулкинъ, пр. Вудр. Д. лат. bubulis — фофанъ. Ср. подъ пр. Бобыль.

Бугай, пр. вол. Велиля. Д. др.р. бугай — некладеный быкъ = татар. буга; ср. лат. buga — безрогая скотина = pohle, pohlis = нѣм. Beule, норв. Bule — шишка, желвакъ, волдырь; нѣм. Bull, Bulle, эст. pulj = волъ; лоп. buggai — пузатый; bugge — желвакъ, волдырь; эст. puga, pugal — пестрая пятнистая скотина или быкъ = русс. буголь; ф. puka, нѣм. Buckel — горбъ, наростъ.

Будай, дв. Ясенов. Ш. ? ф. vintti, vinni = нѣм. Boden — буда, чердакъ, воротъ = ф. vanne (вм. vante), эст. wang, нѣм. Bügel — обручъ, дужка.

Будково на р. Аредежи, сельцо, Будков. В. эст. putjk, putk, ф. putki, лоп. botka = будыль, трубка, пустой стебель, цилиндръ; акантъ, ангелика (и др. раст.); эст. putk, G. putku — бѣгство; ф. putki, putkea — поспѣшный.

Будковцо, д. Город. В. Тоже.

Будобна, пуст. (1582) Д. См. слѣд.

Будовна, д. Ужин. Д. ? русс. будовать = лит. budawoti, нѣм. bauen — строить (дома); будинокъ — крестьянская изба изъ камня; лат. buhda, лит. buuda, нѣм. Bude, эст. poodj — хата, хижина, лавка; ср. тоже лоп. buddot, buoddot — затыкать, запруживать; buddo, buoddo — запруда, ограда; или ср. ф. voitto-maa, эст. wõidumaa — завоеванная земля, побѣдная земля. Ср. д. им. Wõidumaa (Фелл. у. Лифл. г.).

Будословo, д. Бѣльск. Д. ? ср. русс. буесловъ — пустомеля; ф. voitto, эст. wõide, wõit — побѣда (ф. voittaa, эст. wõitma [wõidma] — побѣдить = wecken, будить). Ср. сл. Выславле.

Будошово, д. Пажервиц. Ш. ? лоп. budas — каналъ; budo — плотина въ рѣкѣ; buodus, buddus — деревья для запруды въ рѣкѣ; ф. pudas — рукавъ, заливъ; putta — преграда. Вѣроятнѣе ф. vannas (вм. vantas), эст. wannas (вм. wandas), wadnas — плужникъ, лемехъ, штевенъ.

Будошово (Городокъ), д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Будрино, д. Лоп. В. лоп. vihter — свиль, узелъ (въ деревѣ) = эст. windrik — нѣчто скорчившееся, корявый; wind — корни травъ; ф. vintturi, нѣм. Winde — воротъ = русс. будра — котовникъ, плющикъ; тоже ф. vantera — дюжій, коренастый, толстый = русс. будара — рѣчное судно. Той же этимологіи ф. vankkuri, эст. wanger, wanker, нѣм. Wagen — телѣга. Ср. сл. Будай.

Будринъ, пр. Лопск. В. Тоже.

Будынецъ Малой, д. Дятлов. В. др.р. буда — плетенка, шалашь плетеный; будка = лат. buhda, лит. buda; лит. budyne — ночной караулъ; budininkas — обитатель шалаша (ср. имя народа Будины); лит. butas — домъ, сѣни; бр. буда, будованне — строеніе, застройка; будынокъ — господскій домъ. Другой этимологіи ф. putina продолговатая деревян. бутыль, кадка, чанъ; (фиг.) коренастый человѣкъ (см. у Будково).

Будыни, сельцо, Дятлов., Сабѣл. В. Тоже.

Буецъ, оз. вол. Буец. Д. лоп. boitsa, buitsa, boitse — вершина, мальчикъ (эст. pois, poeg, ф. pojut, poika, лат. puisis, puika — мальчикъ, парень, сынъ), самецъ (птица) побѣжденный противникомъ. Мало вѣроятно эст. puik — осока, камышъ; pujukas, puju = чернобыль (Artemisia vulgaris).

Бужаково, д. Влажин. Д. ф. vesakko, viiakko, viidakko (эст. wizakas, widakas, wõzakas, wiza, wõza, wõze, wõzadik, wõzandik и др.) = буга — молодой лѣсъ, роща, чаща; тоже ф. visa — жилки въ деревѣ; visakas — каповый, свилеватый; свилеватая береза. Въ виду рѣдкихъ случаевъ замѣны звуковъ „s“ и „ž“ менѣе вѣроятны: 1. лоп. busak — снабженный большой мошной (= эст. ф. pusa); busak, buosak — шаровары; 2. лоп. buoŝak — злой, сердитый, запальчивый.

Буженикъ, пр. Околор. Ш. лат. bohzneeks — палочникъ; лат. bohze, bauze, bauga, лит. buže — булава, палица, дубина, колотушка на цѣпѣ, головка иглы, безмѣнъ = эст. pugo — зобъ, толстый конецъ; ф. puka, pukama — головка, наростъ, пуговка; ф. visa, pahka — свиль, жилки (въ деревѣ) = ф. vasama — свилеватая или костяная головка у стрѣлы, стрѣла съ такой головкой; vasara, эст. wazar — молотъ, булава; эст. päs, pahk (зыр. bedj) — толстый клинъ, толстый конецъ, лодыга, пуговка, свиль, жилки (въ деревѣ), булава. Такъ какъ безмѣнъ дѣйствительно имѣетъ видъ булавы (палки съ набалдашникомъ) и такъ какъ вышеприведенныя слова служатъ для означенія его (ср. также эст. mõedu-nui [nui = по знач. päs, pahk = bohze] или marga-nui — безмѣнъ [собст. мѣрильная булава]), то необходимо заключить, что (первая половина) слова — безмѣнъ, безмѣръ = эст. päsmer (päsül) = лат. bezmens, bezmers, лит. bezmienas, др. с. besman, нѣм. Besmer, зыр. bezmön, тюрк. татар. bazman, batman и др. вполнѣ соотвѣтствуетъ вышеприведеннымъ словамъ; вторая же половина его, вѣроятно, выражаетъ представленіе мѣры.

Бужново, пуст. (1582) Д. лит. buzmas, bozmas — сальникъ (желудочный); складка = bazmas — множество, куча = ф. pahna, pahnue — животныя одного помета, подстилка соломеная, свинушникъ = эст. pahn, pahm(as); ? эст. pohm(pahm) — брюзга.

Буй, дв. Коломен. Ш. 1. др.р. буй, буйвый, буявый, буйный — глупый, дикій, дерзкій, смѣлый = лоп. vuoibme, vuoime, эст. wõim, ф. voima — мощь; ф. voipa, -van — мощный = лоп. vuoibmai; 2. сѣв. буй, буекъ, нѣм. Boje, эст. poi, puju, ф. poiju — деревян. поплавокъ (боченекъ, дощечка, для указанія мѣста гдѣ заброшенъ якорь или разстоянія невода отъ лодки; 3. эст. poi, poju, puju — полынь, чернобыль.

Буйно, д. Турен. Ш., оз. вол. Буецъ. Д., д. на Оредежи, Спаск. В. См. д. Бойно.

Буйново, д. Лоиск. В. лоп. vuoibme, vuoime, ф. voima, эст. woim, зыр. vyn = буй, сила, мощь.

Буйносовъ, пр. Спаск. В. русс. буйносъ — смѣльчакъ, головорѣзъ. Относительно слова „буй“ см. подъ д. Быславле.

Буйцо, д. надъ, вол. Буецъ. Д. См. оз. Буецъ.

Бука, пр. Жабен. Д. русс. бука — чучело, пугало = эст. puuk — жаба, драконъ = ф. vankka, vinkeä, vinkerä, vinkka — пронзительный, сильный, чудовищный = букашка, букарка, бухарка = ф. vonkero — ревущая или воющая тварь, лѣнтяй, матадоръ (ср. русс. бучать = ф. vinkua, vankua, vonkua; vonkia — — пресмыкаться).

Букино, д. Шегрин. Д., пуст. Котор. Ш. Тоже.

Букинъ, пр. г. Яма. В., Дегож. Ш. Тоже.

Букотинъ, пр. Коломен. Ш. бр. букотацьца, букацьца — биться лбомъ; букатка — печеный хлѣбъ; ср. лат. buka — ударъ кулакомъ; bukoht — ударить кулакомъ. Ср. Втб. губ.

Букриха, почип. Михаил. Ш. эст, wiker, wikar, wingert — буравъ; wika-kaar,

wikar-kaar, wiker-kaar — радуга (ср. ф. vingertää — извиваться, идти зигзагами; vinkkura — зигзагъ).

Букрово, д. Жедриц. Ш. Тоже.

Булава, пр. Ситен. Д. Тюрк.

Булатовъ, дв. Еглин. Д. зыр. bulat — сталь. Тюрк. [Тоже.

Булатъ, имя, Еглин. Д. Михаил. Ш.

Булгаковъ, пр. Оксоч. Д. См. слѣд.

Булгакъ, дв. Листов. Д. русс. булга, булгачить — безпокоить = ф. pulkata — мутовкой толкать, мутить; зыр. bulgyny — толкать (съ шумомъ); bulskyny — бурлить. Менѣе вѣроятно фин pullakka — вздутый, пухлякъ; лоп. buljokas — пузырь, круглышъ.

Булычевъ, пр. г. Дѣманъ. Д. русс. булычъ — хитрый торгашъ, нахальный обманщикъ, дуракъ = перм. böböt (? bölbot) — хитрость, коварство; böbotny — обмануть, перехитрить = лит. buklus, buklintšius — хитрый, хитрецъ; лат. buhlitis, buhlehn (= русс. булыня — скототорговецъ, откупщикъ льна, торгашъ) — чучело, пугало; лат. bulis, bulinjš, bulitis — небольшая квашня; ершъ; bulitis — луговой чеснокъ; bulihts — валъ для наматыванія полотна; лит. bulžys — сильный, дюжій, человѣкъ съ большой головой и толстыми губами; ? лоп. boaltšas — кривой; baltše — кривоногій.

Бульнѣево, д. Ровдуж. В. Тоже.

Буминевъ, пр. Дегож. Ш. См. пр. Пуминъ.

Бумино, д. Михаил. Ш. Тоже.

Буминово, д. Михаил. Ш. Тоже.

Буминовъ, пр. Вышегород. Ш. Тоже.

Буминъ, дв. Пажервиц. Ш. Тоже.

Бумячино, пуст. (1582) Д. ?

Бундовъ, пр. Ручьев. Ш. русс. бунтовать, бундарить (шумѣть, буянить) = зыр. pondödny — зачинать, затѣвать. Не менѣе вѣроятно другая этимологія: эст. punjas, puntjas — дюжій, толстый, пузатый; punduma, punnutama — пухнуть, раздуваться, напирать; ср. также эст. punnima, punnitama, ф. ponnistaa — натягивать, -ся, натужить, -ся, упрямиться, упираться; перм. punni — мускулъ, сухожиліе.

Бундоръ, пр. Ястреб. В. ф. puntari — ручные вѣсы; эст. pundar — кипа, связка; карликъ.

Бунино, пуст. (1582) Д. русс. буня — гордый, высокомѣрный, чванливый человѣкъ; бунить, бунтить, бунѣть, бучать, бунчать — глухо звучать, ревѣть, жужжать, визжать = зыр. bungyny, bongyny — шумѣть, жужжать, брюзжать, ворчать; лат. bungoht, bungaht — барабанить (ср. лат. bunga, лит. pugnas, bubna = бубенъ); эст. punj — своенравный, упрямый; punjas, punjtijas — дородный, дюжій, толстопузый; лоп. bonjo — стремительный, угрюмый, сердитый, своенравный; ср. также лат. pune, punja, punis, puns, punte — желвакъ, наростъ.

Бунковъ, пр. Бологов., Млев. Д. лат. punjkis, punjki, куро-лив. punjk — возгря.

Буншино, селище (1582) Д. ? лат. bundža, bundzinja — коробка.

Буня, имя, Смол. Ш. См. д. Бунино.

Бураково, д. Город. (Корел. у.). В. См. слѣд.

Буракъ, пр. Кирьяж. В., г. Курско, Ситен. Д. ф. purakka, purakko, зыр. burak = буракъ — дерев. бутыль, корзина изъ бересты или вообще коры.

Бургино, д. вол Морева. Д. лат. purga, ф. porkka, эст. põrk — ботъ, ботало.

Буре, пуст. (1582) Д. ф. pure, pore — пузырь, полынья, трещина, укусъ, грыжа = лат. buris, burwis, burwe, куро-лив. bura — колдунъ, раздуватель (ср. ф. porata, purata, эст. porama = журчать, клокотать, выть, болтать). Менѣе вѣроятны: 1. эст. ф. puri, purje, лат. purwes, puras = парусъ; 2. лат. buhre, buhris, эст. puur, нѣм. Bauer — клѣтка, хижина.

Бурезско (Буреско), д. Коломен.. Ясенов. Ш. ? эст. purask, ф. puras — долото (ф. purehtia, pureksia, эст. purema — кусать, жевать).

Бурецъ, дв. Мусет. Ш., Дятлов. В. См. Втб. губ.

Бурко, имя, Кипѣн., Бегун. В. дв. Турен. Д., Оеремов. Ш. 1. русс. бурко — бурая лошадь или корова; 2. сѣв. бурка = ф. purku, зыр. purga —

метель (ср. русс. буркать — метать, шумѣть, жужжать, ворчать, бормотать; бранить = зыр. burkjödny, burksyny — шумѣть, шелестить, журчать; borskyny = ворчать, бормотать; эст. purskama, puristama, ф. pursia, purskua — извергаться, струиться, журчать, фыркать; ф. purkaa — выгружать, развязывать; purkua — нестись метелью). Ср. у Эстовъ пр. Purka, Tuisk.

Бурково, селище (1582) Д. Тоже.

Бурловъ, пр. Наволоц. Д. эст. wurle — бродяга; wuril, wuri — волчекъ, юла.

Бурлуковъ, пр. Великопорож. Д. русс. бурлакъ = зыр. burlak, лат. burlaka, burlaks, лит. burlokas, эст. purlak(as), ф. purlaka = ? эст. worlontsik, wurle — бродяга. См. Втб. губ.

Бурлукъ, пр. Великопорож. Д. Тоже.

Бурма, дв. Сакул. В. Болчин. Ш. См. слѣд.

Бурмакино (Бумачкино), д. Холов. ? 1. лоп. buöre, зыр. bur — добрый и лоп. maakka, maga — родственный по сватовству (шуринъ, своякъ, зять); ср. также зыр. modz, modza — любовникъ, милашка = ф. эст. mutso — новобрачная; 2. зыр. bur mog — служба, заработокъ (зыр. mog = нѣм. Mache — дѣло). Болѣе правдоподобнымъ слѣдуетъ считать производство изъ одной основы, а именно: эст. warmakas (warmas, warm), ф. varma, virma, virmainen, лоп. buorat, buorak = проворный; того же корня: ф. virma — порокъ, недостатокъ, эпилепсія, судороги; эст. wirn, wirnakas — подмаренникъ (Galium); ф. virna — растеніе съ длиннымъ тонкимъ стеблемъ, вика, чечевица, бараній горохъ, вьюнокъ (ср. др.р. скверна); ф. virnakka — кокетливый; кокетка, гримасникъ.

Бурнаково, пуст. (1582) Д. Тоже.

Бурово, д. Бологов. Д. ф. puuru — рыжая лошадь.

Бурса, дв. Дятлов. В. лоп. bursa — кошель; pl. bursak — мошна, мошенка.

Бурулино, д. Бологов. Д. русс. бурулька — дудка, свирѣль = эст. wiri pilj — плакса; wiril — трещотка (гл. wirisema, др. wirilema — визжать, вибрировать); нѣм. Wirbel — барабанная дробь = ф. virveli. Можно однако думать, что названіе бурульки = свирѣли образовалось отъ имени растеній съ полыми стеблями = ф. virveli, virvilä — вика, горохъ, чечевица.

Бурухино, д. вол. Морева Д. См. сл. Бурово, Бурецъ.

Бурцовъ, пр. Локот. Д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Бурятино (Хотово), д. Михаил. В. лоп. buöre, зыр. bur — добрый. Русскій суффиксъ — ята. См. д. Борятино.

Буславль, сельцо (1582) Д. См. д. Быславле.

Бутаковъ, пр. Котор. Ш. эст. putakas, putukas = букашка, гадина; ф. putukka — бѣдняга, нищій, подлецъ.

Бутова Гора, д. Жедриц. Ш. Созвучныхъ чудскихъ и литово-латышскихъ словъ можно бы привести нѣсколько, но болѣе правдоподобными нужно считать слова съ дурными, бранными значеніями, которыя сохранились у Русскихъ Славянъ въ качествѣ непонятныхъ прозвищъ: русс. бутѣть, ботвѣть, ботѣть — толстѣть, вздуваться, наливаться, зрѣть; ботвила, ботянъ, бутеня — толстякъ, пузанъ = бутусъ, бутро, бутря; ботъ, ботва — листья корнеплоднаго растенія, зелень; бутъ — лукъ (раст.), оводъ = ф. vinttiö, vintturi = пентюхъ, плутъ; ф. vanne (вм. vante), panta — обручъ, дужка, опухоль; vantera, pantero, эст. wanjt, wants, wänts — — нѣчто короткое и толстое; лоп. bottat, bottanet — пухнуть, вздуваться; botas — пухлый; botto — лознякъ; лат. puhte — пузырь; puhtejs — раздуватель, чародѣй.

Бутовичи, д. Турен. Ш. сѣр. бутова, бутня — сухая на поверхности тундры моховина, торфяной слой. См. предш.

Бутово, д. Буряж. Ш. См. впереди.

Бутунино, селище (1582) Д. русс. бутунецъ, бутунъ — горный чеснокъ. Тоже.

Бутурлино, д. Заборов. Д. русс. бутурла — болтунъ, лжецъ ? = ф. vanttura, vantera — дюжій, коренастый, толстый.

Бухалово, пуст. (1582) Д. русс. бухало — болотный дроздъ (ср. русс. бухать = ф. vauhkata, viuhkata, pauhata, pauskata, paukkua, эст. paukuma, paukatama, лат. paukšeht, baukšeht, лит. paukšeti, paušketi; лат. paukšlis, paukšis, ф. pauhu, pauke, эст. pauk, paukka, pauks — трескъ, грохотъ, хлопанье; тоже ф. viuhka, vauhka, vauhti — порханье, вихрь, вѣеръ, крыло птицы; робкій = лит. paukštis — птица).

Бухаринъ, пр. Облуц. Ш. русс. бухара — паровое поле поросшее кустарникомъ, сѣнокосъ въ лѣсу = эст. wõhm(as), ф. vehmas — молодой лѣсъ, поросль, поросшее возвышеніе въ болотѣ; роскошный = ф. vesakko, эст. wõzandik, wõzurik, wõzu — кустарникъ. Другой этимологіи: 1. сѣв. бухмарь, бухмара — пасмурная погода, темь отъ нависшихъ облаковъ = ф. vihma, эст. wihm — дождь, морось, туманъ; 2. русс. бухтерь, бухтеря — неповоротливый человѣкъ, толстякъ = ф. vahteri, эст. wahter, waher, вот. badar, нѣм. Ahorn — кленъ (? ф. puuhata, puhkata, puhajaa — усиленно работать, суетиться, копошиться; пыхтѣть, стонать).

Бухарово, д. Заборов. Д. Тоже.

Бухвастово, д. Жабен. Д. Ср. Вуефастъ (имя посла Игоря); русс. бухвастка, бухвостникъ — болтунъ, сплетникъ (ср. подъ сл. Быславле и ф. haastaa (= хвастать) — говорить, разсказывать, грозить, требовать, возбранять).

Бухновъ, пр. Бѣльск. Ш. эст. wõhn — полевая мышь (ср. гл. wõhmima — wõhnitsema — жадно ѣсть).

Буховецъ, д. Локот. Д. ф. vehmas, эст. wõhmas, wõhm — роскошная поросль, роща (ф. vesa, эст. wiza, wõzu, wõza — поросль, кустъ, кустарникъ). Въ подтвержденіе правильности такого толкованія ср. сѣв. бусъ — морось, мокрый туманъ; бусова — темная синева облаковъ на горизонтѣ передъ восходомъ и заходомъ солнца = ф. vihu — морось, снѣгъ въ смѣси съ водою, снѣгъ и холодная погода, непогода; vihma — мелкій дождь, туманъ; эст. wihm — дождь; эст. wõhm — снѣгъ въ смѣси съ водою.

Бухреевичи, пуст. (1582) Д. См. слѣд.

Бухро, пр. Михаил. Д. лоп. buhur — карапузикъ, пыжикъ, карликъ; бухоня, бухря, бухтей — толстое полное дитя, бутузъ; южный вѣтеръ = чудск. основа „puhk" — выражаетъ дуновеніе, раздутіе; отсюда ф. puhuri — раздуватель, сильный вѣтеръ, сѣверный вѣтеръ.

Бучево, д. Бухов. Д. русс. бучать, бучить — жужжать, ревѣть (= ф. vinkua, vonkua, viuhkata, зыр. butšalny), переливаться (= ф. vuotaa — течь, протекать), щелочить (= эст. põukima, нѣм. beuchen, bäuchen, ф. vatkata, vatkutaa, vatoa, vatistaa, vatvoa). Отсюда русс. буча, бучало, бучило = щелокъ, пучина, русло = ф. vatsa, эст. wats — пузо; ? ф. vinkalo, vinkelo (= уголъ) — трещина, ущелье; vuoto, vuotama — течь, теча, утечка; vuotava — утлый, съ течкой (разбираемое названіе ближе всего къ фин. vuotama, vuotava). Трудно рѣшить, имѣютъ ли генетическую связь съ приведенной основой: эст. putsjalg, зыр. bydtši, byttši — калѣка, уродъ = лоп. buötse, buotsas — хворый, а также эст. putjs, putsaj — женскій дѣтород. удъ = лоп. buotša — дѣтород. удъ у мужчинъ и самцовъ.

Бучково, д. Влажин. Д. эст. wõntsak(as), wõntsik, wõnts, wänts(akas), wints(akas), ф. vinkea, vinka, vinkea, vinha, vänkiä, väkärä, vankka — дюжій, сильный; пузанъ, толстякъ; карла.

Бучневъ, пр. Влажин. Д. сѣв. бучень, бр. буцанъ, бусель — оса, шмель; аистъ, родъ цапли. Ср. сл. Буцянъ (Втб. губ.).

Буша, дв. Черенч. Ш. ф. vihu, эст. pihu, зыр. bus — пыль, мелкій дождь = лат. puteklis, pihslis — пыль, метель (ср. гл. эст. pihutama, зыр. busitny, лат. putiht — вздымать пыль, пылить). Ср. сл. Бухаринъ.

Бушица, д. Город. В. Тоже.

Буяково, д. Корот. Д., Лосец. Ш. др.р. буякъ, буявый, буйный, буй — глупый, дерзкій, сильный, жестокій = ф. vimma — буйство, бѣшенство, ярость; эст. wimm, ф. лоп. vuokko — задатокъ (болѣзни), дурное расположеніе духа, ослабленный припадокъ

гнѣва, ярости; ф. voima, лоп. vuoibma, fabmo, famo, эст. wõim, зыр. vyn (= буй) — сила, мощь; отсюда: зыр. vyna, vynja, ф. voimakas, voimainen, лоп. vuoibmai, эст. wõimakas, võimune — мощный, сильный.

Быбыково, д. Паозер. Ш. См. пр. Бибиковъ.

Бызіева, селище (1582) Д. русс. быза — хвостъ; бызы — надоѣдливая лесть; бызовать — больно, чувствительно ударять, ухаживать, волочиться за кѣмъ-либо; бызунъ — волокита; ударъ плетью = зыр. bõz̄ — хвостъ, шлейфъ; byza kulny — съ трескомъ ударить, шелестить, неясно говорить; byzdyny, byzny, byzödny — пустомелить.

Быковъ, пр. Сеглин. Пироск. вол. Буецъ. Д. сѣв. быкъ — утесъ, каменистый островъ, взрослый оленій самецъ, холощеный олень = лоп. buikko, ф. puikko — aculeus, spiculum, fastigium, cacumen; лоп. buicce — самецъ (птица), cacumen, puerulus (ср. ф. puikata — высовывать, пронизывать; puikkia — быстро колоть, ускользать = puittaa, puida = бодать, рубить); ф. viuhka — лемехъ; viukale — щепа, глыба = viukelo — щель, трещина.

Быкъ, пр. Бухов., Сеглин. Влажин. и др. Д., Каргал., г. Яма В., Котор., Болчин., Ивангород. Ш. Тоже. Ср. у Финновъ пр. Härkänen, Sonni, Mulli, Mullikka, Tarvas, Tarvainen.

Былово, оз. Локот. Д. эст. puju — чернобыль (Artemisia vulgaris) = лит. builus, ф. pujo, pujea — овальный, круглый и продолговатый = лит. builas, builis — бутень, порей; ? тоже ф. pyylevä, pyyleä — круглый и толстый = лоп. bulljo — homo tumidus.

Былцино (Былцына), д. Бухов. Налеск. Д. ? иск. блица = нѣм. Pilz — грибъ. Возможно и эст. peljts (pihik вм. pilhik) — камзолъ = нѣм. Pelz — шуба (= тоже русс. плечо = эст. piht, лит. petys, -tsio, pentis, лат. peete, peets — плечо; тылъ, обухъ).

Быславле, д. Заборов. Д. Слово сложное: Бы-славле, Бу-славль (ср. русс. бу-хвастка, др. Вуе-фастъ); у Эстовъ wõhi-, wägi-, wõi-, wõiu-, wõzi-, wõnnuwõeras, т. е. весь (совсѣмъ) чужой = ф. vento — чисто, совсѣмъ; эст. wägi = wõim, ф. voima, лоп. vuoibma, зыр. vyn — сила; чудск. осн. voi-, või — мочь (= куро-лив. võid-, vuid-, vuij, эст. wõima, ф. voida — мочь; (куро-лив.) побѣждать = эст. wõitma, ф. voitta; тоже др.р. бохъ, бохма, бехма, бохома, бохомо, бошью — всячески, совершенно, вовсе (если, либо) = эст. wahu, wahw, wahwa, ф. vahva — храбрый, сильный, крѣпкій = эст. wõim, wõhm, ф. voima, лоп. voibme, fabmo — firmitas, robur, valentia (ср. эст. wäga [вм. wäega — съ силою] — очень) = весьма (ф. vai, эст. woi, wõi — или); ср. русс. весь = эст. wähe (wähä), ф. vähä — мало; vähempi, эст. wähem — менѣе; нар. эст. wähema, ф. vähän. На основаніи этихъ сопоставленій можно заключить, что приведенная чудская основа соотвѣтствуетъ по значенію и звуку русс. весь = сила = бори (ср. др.р. имена: Все-славъ, Бори-славъ, Вои-славъ). Ср. сл. Будослово; русс. слово — verbum = лоп. salvvo, эст. saljw, ф. salvo, salvoin — фуга, пазъ, выемка, срубъ = ф. sauma (гл. saumata) = нѣм. Saum; гл. лоп. salvvit, ф. salvata, эст. salwama — coassare, complicare, дѣйствовать, уязвлять, рѣзать, имѣть силу. Въ подтвержденіе ср. лоп. sadne, ф. sana, эст. sõna — vox, verbum, nuntius, res, (лоп.) надрѣзъ (лоп. sadnjaset — findi); также лат. wahrds, нѣм. Wort — verbum = зыр. vor — vox = зыр. vorga, ф. orko, эст. org = оврагъ, долина, ущелье, желобъ, рубецъ; лат. runa — sermo = нѣм. Rune, Raunen = руны; лоп. sardne, зыр. sorni, ф. saarna = sermo (лоп. sarggit, sarrat, зыр. sortny = incidere, disscindere; sargge, sarre, зыр. sortas — rima, hiatus, incisura; ? эст. sorts — чародѣй = лоп. sortsa — nugae, fabulae). Итакъ, первичное представленіе слова (рѣчи) тожественно съ представленіемъ письма, изображенія слова.

Быславъ, д. Тесов. В. Тоже.

Бытецъ, д. Черенчев. Ш. ? эст. põkatjs = [бодецъ.

Бытко, д. Будков. В. ? ф. pytkö, pytky, pötky — ломоть, длинный кусокъ; эст. põtk (potk, põk), ф. potko —

ляшка, окорокъ; ф. pöt'-ö, pöhkö — пентюхъ = русс. пестъ.

Быхъ, пр. Полищен. Д. ? эст. põhk (põk), ф. pehko, pehu — мякина.

Бычко, дв. Холов. Д. Мусет. Ш. ? См. сл. Бытко.

Бышово, д. Ильин. Несоц. В. пуст. (1582) Д. ? лоп. buös̄se, buoše, ф. эст. paha — злой = лит. baisus — сраш-ный = бѣсъ. Менѣе вѣроятно эст. poozas, ф. pensas = нѣм. Busch, Gebüsch = лат. pihs, pihse — чаща, кустарникъ; ср. русс. пышный.

Вѣбино, д. Заборов. Д. лат. bihbe, bihbis, ф. pöppö, эст. соб. имя Peep — ротозѣй, чучело.

Вѣдилово, д. Болчин. Ш. пск. твер. бѣдить — огорчать, раздосадовать = лат. behdinaht, лит. biedinti — опечалить, угнетать; лат. behdelis, behdulis, лит. biedulis — горемыка, бѣдняга (лат. baidiht, лит. baidyti — пугать, угрожать, безпокоить; лат. baideklis — пугало); лоп. binddet — выдерживать, настаивать, крѣпиться; binddel — стойкій; binda, binta, bindaga — пустяки; эст. pinnima, pitsitama, ф. pinnehtia, pintää = сжимать, угнетать; ф. pinne (вм. pinte), эст. pinj — гнетъ, насиліе; ф. paittilas — подставка къ рычагу. Ср. также подъ сл. Бобедищо.

Вѣжичанинъ, пр. г. Курско, Остров., Еглин. Д. Солец. В. ср. русс. бѣгъ, бѣжать. См. Втб. губ. и сл. Забѣги (Пск. у. дополн.).

Вѣковъ, пр. Вельев., Михаил. Д. См. д. Беково.

Бѣлава, пр. Спаск. (Город.), г. Корела. В. См. сл. Белава.

Бѣлка, пр. Молвят. Д. русс. бѣлка — sciurus.

Бѣлкинъ, пр. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Бѣлко, дв. Свинор. Ш. См. сл. Белко.

Бѣлоглазъ, пр. Лопск. В. Русс.

Бѣлозеръ, пр. Грузин. В. Русс.

Бѣлой, пр. Тигод. В., Ивангор. Ш. вол. Велиля. Ручьев. и др Д. Ср. у Финновъ пр. Walkeapää, Walkonen.

Бѣлоусъ, пр. Семенов. Д. Русс.

Бѣлошка, пр. Вельев. Д. См. пр. Белава.

Бѣляй, пр. Бронниг. Д. См. пр. Беляй.

Бѣляшъ, на р. Пелети, д. Ястребов. Д. ? лоп. bäljaš — ушко.

Бѣско, пр. г. Курско. Д. ? Ср. пр. Бѣсъ. Возможно и ф. pöhkö — пентюхъ, дуралей, пень.

Бѣсолысовъ, пр. Локот. Д. Ср. сл. бѣсъ и лысый.

Бѣсомыка, пр. г. Курско. Д. русс. бѣсомыга, -ка, -жка — безбожникъ, сорванецъ, буянъ, вертопрахъ; русс. мыкать, -ся = ф. muikailla, muikata, эст. põikama, puikama; лит. muitšius — коварный, продувный человѣкъ, фигляръ = ф. muikale, viekale, veikari — щеголь, франтъ, плутъ.

Бѣсъ, пр. Город. Ситен. Д. русс. бѣсъ — daemon, diabolus = лит. baisa, лат. bais (вм. baile) — ужасъ; лит. baisus — ужасный = эст. ф. paha, лоп. buös̄se, нѣм. böse — злой, malus Мало вѣроятно ф. pässi, эст. päsj — баранъ, ероха.

Бякинъ, пр. Бологов. Д. 1. лоп. bake, зыр. baka, buka, куро-лив. päkaa, лат. beka — грибъ = эст. päk, ф. päkeä — мякишъ (на рукахъ, ногахъ); ? лоп. biekke — кусокъ, кроха = русс. бяка — пустякъ, негодная вещь, дрянь = зыр. bak, bag — плѣсень, ржавчина; 2. русс. бякать — блеять, медленно говорить, читать заикаясь = зыр. baksyny — мычать, блеять, плохо пѣть.

Бяковичи на Русской рѣкѣ, д. Холын. Д. Тоже. Менѣе вѣроятно ф. pääkkö — головастикъ, смѣльчакъ, головорѣзъ.

Бяково, д. г. Курско. Д. Тоже.

Бятково, д. Город. В. ? ф. petikko — обманъ, хитрость; или ср. пр. Бытко.

В.

Заалинкино, д. на, Дудоров. В. эст. waalik, ф. valkki, valkko — бѣлява.

Вавула, пр. Вельев. Д. русс. ваула — заика = лоп. vaule, favlle — altum, profundum; зыр. vaula — нырокъ (Mergus albellus); проныра, лицемѣръ; ф. vaula, vaulo — ивовый обручъ, дужка у ведра.

Вавулинъ, пр. Сеглин. Д. Тоже.

Вагала, д. Город. (Корел. у.) В. ф.

vaka, эст. waga, лоп. vake, vage — твердый, надежный, спокойный, благочестивый (ср. русс. богъ, божа). Если же д. б. Вакала, то ср. ф. vakka, эст. wak — коробъ. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. Wakalä.

Ваганово, д. Куйвош. В. сѣв. ваганъ — общее названіе жителей по р. Вагѣ (Шенк. у.); 2. см. д. Ваганы (Витеб. губ.).

Вагвоярва на Крѣпкомъ озерѣ, д. Сердовол. В. ф. vahva — сильный, мощный, крѣпкій; эст. wahw(as) — храбрый. Русскіе сдѣлали переводъ съ финскаго, слѣд. ближайшими сосѣдями ихъ были Финны.

Вагдаакса, д. Сердовол. В. См. д. Авдаакса.

Вагильца (Куйково), д. Ижор. В. См. д. Агильцы.

Вагостицы, д. Ясенов. Ш. русс. вакость, вака = лат. wahgsts, waigsts, эст. wõigas, wõik — странный, страшный, безобразный; скоморохъ, чудакъ; тоже лат. waigs, лит. waikstas, waistas, waidas = видъ, лицо. Относ. перехода звуковъ ср. др.р. вада = лит. waidas — споръ, ошибка, клевета; лоп. vaida, лат. waida — жалоба, обвиненіе. Ср. въ Эстляндіи им. Wahaste (Wahast), въ Порх. у. (Пск. губ.) с. д. Вагостицы.

Вагуровъ, пр. Ровдуж. В. ф. vakkuri — приготовитель мѣръ, корзинъ, ящиковъ и т. п.

Вазгуново, д. Яжолоб. Д. русс. вазгать — пачкать, марать = зыр. vazedny — мочить; лат. waskoht, лит. waškuti, ф. vaksita, vahata, эст. wiksima, нѣм. wichsen, wachsen — навощать, покрывать ваксой (ср. эст. ф. vaha, лат. wasks, лит. waškas = воскъ = эст. was, waks, ф. vaksi = нѣм. Wachse = вакса); ? лоп. vaskot, faskot — скоблить.

Вазгуновъ, пр. Турен. Д. Тоже.

Вайлово, д. (1582) Д. ф. vaillinen, vajallinen — недостаточный, неполный = ф. vaivallinen, эст. waewaline, куро-лив. vaaili, vaajali — жалкій, несчастный. Того же образованія русс. вайлуга — естественная граница въ отдаленной лѣсной мѣстности = куро-лив. vaili, ф. vaiheellinen — промежуточный; тоже лат. wailums — пазъ (въ лодкѣ).

Ваймосаръ, д. Сердовол. В. лоп. vaibmo, vaimo, ф. vaimo — сердце, душа, желудокъ; эст. waim — духъ; батрачка (= нѣм. Weib = русс. баба; ср. лоп. vaibbat — defatigari, defetisci); ф. saari, эст. saar — островъ. Ср. близъ г. Ревеля эст. Naissaar и впереди сл. Бабино.

Вайтуевъ, пр. Каргал. В. лоп. vaitas, vaites — officiosus, услужливый. Ср. им. Wait (Эстл. Ревел. у.).

Вакаровъ, пр. Будков. В. лоп. vakar, vakkara — mulieris postrema proles — лат. wakar, лит. wakaras = вечеръ; ? сѣв. вакора, вакарь — кривое, малорослое дерево, суковатый пень = ф. vekara — твердая и кривая вещь, большая удочка, дуга, коготь (? эст. wikar, wiker — буравчикъ; wiker-kaar — радуга).

Вакинъ, пр. Михаил. Ш. См. подъ сл. Вагостицы. Менѣе вѣроятны 1. ф. vaka, лоп. vake, vage, эст. waga — вѣрный, честный, надежный, благочестивый; 2. ф. vakka, куро-лив. vakaa, эст. wak — круглый дерев. сосудъ, корзина изъ прутьевъ, пура = русс. веко (вѣко).

Вакора, пр. Михаил. Ш. См. пр. Вакаровъ.

Валгала, д. Сердовол. В. ф. valkia, эст. walge, куро-лив. vaalda — бѣлый.

Валговичи, сельцо, Толдож. В. См. слѣд.

Валгома, д. въ, Кирьяж. В. куро-лив. vaalgamo(-ma), waalgam, ф. valkama (-mo, -me), эст. walgam, лат. walgums — пристань, гавань = лоп. vuolga, vuolggama — ortus, profectio, abitus (гл. лоп. vuölgget — decedere, proficisci, abire). Ср. въ Эстляндіи (XIII в.) д. Walgamus, позже Walgama; тоже р. Волга.

Валгомо, оз. Толдож., Ополь. В. Тоже.

Валгуево, д. Дудоров. В. ф. valkko, valkku — бѣлизна, лысина, бѣлая скотина (= эст. waalik, walgu).

Валгуша у моря (Волгуша, пуст. 1582), сельцо, Каргал. В. Тоже.

Валдайское Селище, д. Жабен. Д. куро-лив. vaalda, эст. walkeda, морд. walda — бѣлый, свѣтлый.

Валдайца, р. Михаил. Д. Тоже.

Валдино, д. Теребуж. В. См. д. Валта.
Валдола, д. Кирьяж. В. Тоже.
Валевалдино, д. въ, Ижор. В. ф. эст. wale — ложный; лоп. valddo — голова, начальникъ. Ср. тутъ же д. Ложголово.
Валджа (? Валыжъ), д (1582) Д. лит. waldžia, лат. waldiāana, ф. vallitus, -ksen, эст. walitsus = владычество, правительство = польск. władza — власть.
Валій, д. (1582) В. ? эст. wali, ф. valju — строгій, суровый, жалкій; лоп. vaalli — рѣзвый, безпокойный.
Валинъ Лугъ, д. вол. Велиля. Д. ? лат. walja, лит. wale, wala, нѣм. Wille, эст. woli = воля, свобода, мощь.
Валитово, д. Ильѣш., Спаск., Пидеб. В., на Варвисти. В. эст. waljt, ф. valtti — козырь (= waltijas — могучій, властитель; лоп. valt = власть).
Валитовъ, пр. Жедр. Ш. Тоже.
Валлитовъ, пр. Сакул. В. Тоже.
Валково, селище (1582) Д. См. д. Валгуево.
Валовое, село, Старопольской сотни, Ш. др р. валовый = лит. walywas — годный (лѣсъ)? отъ русс. валить = лит. woloti, welti, лат. wahloht, welt, нѣм. fällen, wälzen = volvere; ? тоже лит. walyti, walioti, лат. waljaht — одолѣть, неволить; ? ф. valaa, эст. walama — лить. Мало вѣроятно ф. valama — литье, литейная форма.
Валотокса (Валтокса), д. Ярвосел. В. Ср. у Эстовъ мѣстн назв Alutaguse (Alotaga, др. Alentagh), т. е. Заболотье (ф. alho — болото). Славяне любятъ приставлять къ началу словъ, начин. съ а, о, ü, звукъ в, напр. ф. aatua = вадиться, привыкать; эст. ahwatama = вабить; эст. ahelema = валяться и мн. др.
Валоярва, д. на, Куйвош. В. ф. valo, эст. walu — свѣтъ; боль; ф. järvi, эст. järw — озеро.
Валта, д. на, Тигод. В. ф. valta, лоп. valde, valt, эст. wald, лат. walsts, куро-лив. vaalda, vaalde = волость, власть.
Валуйка, кузнецъ, дв. Будков. В. русс. валуй, валуекъ — пентюхъ, земляной грибъ. Этимологія темна. Ср. также русс. вахлакъ, вахляй, вахлява = ф. vaaluva, vahla — пѣна, слюна = эст. wahlu, wõhl — вѣдьма (соединялась у Эстовъ съ представленіемъ пѣны у рта. См. въ Kalewi poeg'ѣ объ Алотагенскомъ мудрецѣ).
Валуковъ, пр. Корбосел. В. лоп. vallok — рослый не по лѣтамъ; ф. valokas, valokki — куманика, ежевика.
Валъ, пр. Холм. Д. русс. валъ = vallum, unda — лат. walnis, лит. walinas, эст. walj, ф. valli, нѣм. Walle; тоже лат. wahls, wahle — укосъ, валикъ; лоп. valle — хребетъ горы.
Валыжъ, д Тигод. В. 1. нѣм. falsch = эст. waljsk, куро-лив. falš, лат. waljškis — фальшивый, лицемѣръ; 2. нѣм. Walze — эст. waljs, ф. valssi — валъ, катокъ; 3. эст. waljs, waljsjas, waljkjas, ф. valvas, valvakka — блѣдный.
Валышово, д. Лоск. Ш. Тоже.
Валышъ, дв. Пажервиц. Ш. Тоже.
Валья, д. Лопск. В. лоп. valje — ubertas, abundantia, copia; valljai, valjogas — abundans = ф. vilja, эст. wili — продуктъ, дичь, хлѣбъ, посѣвъ = русс. обиліе; ф. viljainen, эст. wiljane = обильный. [Вантѣевъ.
Ванда, пр. Воскресен. Ш. См. пр.
Вандуевъ, пр. Толдож. В. ф. vanttu — рукавица. Ср. им. Wando (въ Эстл. Везенб. у.).
Ванзилга на Вайдоселкѣ, д. Дудоров. В. Ср. въ Эстл. (XIV в.) д. Wangezell (Wansyll) = въ Ливоніи д. Wainsel, лат. Wangaš; куро-лив. wane — сила, власть (ф. vanka — сильный). Ср. также имя ливскаго старшина Wane Лоп. vaidde — дикій звѣрь; чудск. selkä, selg — спина, хребетъ, кряжъ.
Ванила, д. Кирьяж. В. 1. ф. vaimala — родина нищеты или скудости; лоп. vane, vadne — нищета, убожество; vaanes, эст. waene — бѣдный, неимущій; 2. ф. эст. vainu — вражда; лужокъ (ср. ф. vaania, vainota — слѣдить, преслѣдовать; эст. wani — или wainu-köis — рунная гусеница).
Ванково, д. Сакул. В. ф. vankka — сильный, мощный, большой; vanko — кочерга при разчисткѣ нови = эст. wang — рукоять, дужка = лит.

wangus — вялый, неохотный (гл. wenkti — быть вялымъ) = ? лит. wanagas, лат. wanags = нѣм. Falke — соколъ (отъ нѣм. fangen).

Ванковъ, пр. Холм. Д. Тоже.

Ванновичи на Словенской рѣкѣ, д. Ижор. В. эст. wanno, ф. vannoja — заклинатель.

Вантѣевъ, пр. Холм. Д. ф. vanne (вм. vante) — обручъ, дужка въ вершѣ (= русс. ванда — верша), рубецъ, желвакъ; ? эст. wanne (вм. wande) — клятва.

Ванѣево, д. Ясенов. Д. куро-лив wane — сила. Ср. личныя имена: Wane (ливскій старшина), у Эстовъ Waane.

Варавино, д. Холм. Д. русс. варавина = лит. лат. virve, прусс. wirbe, др. с. virr, др. в. н. wira — funiculus. Менѣе вѣр. ф. varava — просторный, обильный, крѣпкій, осторожный (ср. чудск. wara, лат. wara — достояніе, сила, опора, запасъ = сѣв. варь — прыть, мощь, духъ).

Варакшино, д. Оѳремов. Ш. Корень этого слова очень распространенъ въ русскомъ языкѣ въ многочисленныхъ образованіяхъ, напр. варазгать, -ся — пачкаться (о дѣтяхъ); варакать, вараксать, варанить; варана, варзака, варакша, варакса и т. п. — пачкунъ, кропотунъ = зыр. varkjyny — кропать, пачкать; лоп. barggat — работать, трудиться; bargastet, bargatet; pargales, barggalas, pargak — работящій; bargo — трудъ; barggok, barggos — трудолюбивый; лат. warasaht — дурно шить. Первичными я считаю лопарскія слова. Другой этимологіи слова: варакушить — издѣваться надъ кѣмъ-либо черезъ подражаніе; варгасить — сплетничать, болтать = зыр. varkysalny, varkystny — мигать; vargyny, лат. wardoht — много говорить; зыр. vargys — болтливый; vargös — коварный, хитрый; vargossiny — быть хитрымъ; лат. warkseht — пустословить; лоп. baarggot, ф parahtaa, эст. pargama, parastama — вскрикивать.

Варанова, пуст. (1582) В. ф. vaaran, vaarain, vaarama, maaran, maarain, лоп. varam, эст. wawarm, wawarn, wawermas, wabarm (wabarn, wabar) — малина = зыр. muli, лоп. muörje, ф. marja, эст. mari = нѣм. Beere — bacca и ф. vapa, эст. wabe, лат. waba — прутъ, колъ (т. е. ягода на прутьяхъ; ср. русс. ягода = зыр. jag — степь, хвойный лѣсъ и лат. ohga, лит. uga — bacca; ср. также зыр. oz, вот. uzy — земляника, ягода). Другой этимологіи зыр. ömidz, вот. ömez = лат. aweksnes, aweesi, awenes, лит. awete (= русс. овесъ = латин. aven(s)na, лат. ausas, лит. aviza, -ena; санскр. avasa — пища) — малина.

Варбоселька, д. Соломян. В. ф. varpu; эст. warb(lane) = верба, сукъ, тычина, воробей (т. е. тычинникъ).

Варвисть, р. Город. В. ф. varvisto, varvikko, эст. warwik — кустарникъ, молодой лѣсъ.

Варива, гор. Ямы, В. ? ф. varve, эст. warw — верба, прутъ.

Варилокша, д. Сердовол. В. лоп. varri — кровавый, красноватый; loksa, lovsa — волна оставляемая за собою судномъ; ф. lahti, эст. lahe, лоп. luokta, luovta = лахта, лакта — губа, заливъ.

Варино, д. Ижор. В. ф. vaara, лоп. vare = сѣв. вара, варака, варикъ — лѣсъ на возвышенности, скалистый островъ = ф. vuori, лоп. varre — гора (= боръ).

Варкуевъ, пр. Теребуж. В. См. пр. Аркуевъ.

Варишела (Варишала, Варешала), д. Город. (Корел. у.). В. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. Arissile (Aresel, Arosel), позже Arresel (Arrasel, Arrisal); куро-лив. are, arja, orja, эст. hari, ф. harja — щетка, гребень, грива, конекъ (кровельный); куро-лив. areksi, ariikš, oorikš, эст. harjas, ф. harjas — щетина; и ливскій суффиксъ — sile (на вопросъ: куда?)

Варовица, пр. Пидеб. В. ? сѣв. варовикъ — кусокъ кожи въ который кладутъ варъ при смоленіи веревокъ.

Варуева Гора, пуст. (1582) Д. ф. varo, varu, лоп. vare, куро-лив. wara, эст. wara, waru, wari, waro — запасъ, опора, осторожность. Возможно и ф. vaaru — дождь съ громомъ, порывъ вѣтра; наволока, весло.

Варушинъ, пр. Холм. Д. ? русс. варуха — ложечникъ (cochlearia). См. также предш.

Варцовъ, пр. Еглин. Д. зыр. partš — плеть, кнутъ; парши; vartos — ударъ; vartny — бить; vartšiny — толкаться, биться; эст. wart, ф. varsta — цѣпъ. Ср. им. Warts (въ Эстл. Вез. у.).

Варчела (Вярчела), д. Куйвош. В. 1. ф. varsi (вм. varti), эст. warjs — стебель, рукоять, туловище (— ф. vartalo); ср. д. Warth (Warthe) въ XIII в. близь Ревеля; 2. ф värtti, эст. wärd — блядь = лоп. vierts — кожаный кошель; ? viertsa — баранъ. Оконч. -ла соотвѣт. фин. -la для означенія жилища, мѣстопребыванія.

Варышино, д. Полищ. Д. зыр. varyš — хищная птица, ястребъ, сиринъ = = куро-лив. variks, эст. ф. wares, waris — ворона.

Варьевалда, оз. д. Каргал. В. ср. подъ д. Варишела и чудск. walta = волость, власть. Ср. въ Эстл. д. Arewald, въ Петерг. у. д. Harjawalta = русс. Горы Валдай (Карьявалдай).

Варягово на Невѣ, д. Спаск. (Город.). В. Отъ имени народа „Варяги". Ср. въ Эстл. д. Warangu (въ XIII в. Warangalä); лоп. varjagas — житель Варягіи (норв. Waranger).

Варягово на Кобылицахъ, д. Келтуш., Ровдуж. В Тоже.

Варяжская ул. въ гор. Ладогѣ. В. Тоже.

Варяперя, д. Корбосел. В. ? лор. varja — волкъ; bära, bäre, ф. эст. pere — семья.

Васея, д. (1582) В. ? лоп. vaššai, ф. vihäja — ненавистникъ, врагъ.

Васисово (Ризогино), д. Куйвош. В. лоп. vazis — распущенный, своенравный, страстный.

Васково (Васьково, Васкино), пуст. селище (1582) Д. ? лат. wasks, waska, лит. waškas, ф. эст. waha, нѣм. Wachs = воскъ. Менѣе вѣроят. 1. лоп. vasko, svasko — хлыстъ; 2. лоп. vasko (faskan) — скобель; 3. эст. wask, wasikas, ф. vasa, vasikka = важенка, теленокъ.

Васковъ, пр. Яжолобиц. Д. Тоже.

Васкомъ (Васкома), пр. Яжолобиц. Д. лоп. vuoskom, vuskun, vuskon — окунь. Менѣе вѣроятно зыр. paskom — одѣяніе; paskoma — одѣтый, снабженный одеждой (отъ pas — шуба, женское одѣяніе, обувь).

Васокара, д. Каргал. В. лоп. vaasker, vaskara, faasker — желѣзный ковшъ, сковорода.

Вастуй, пр. Каргал. В. См. пр. Аштуй. Менѣе вѣроятно лоп. faste, vaste, ф. visto — гадкій, отвратительный.

Васюкое, пуст. Скнятин. Ш. ? См. д. Вашуково.

Ватамановъ, пр. Дятлов. В. См. д. Онтоманово.

Ватаманъ, пр. Вруд. В. Тоже.

Ваторино, селище (1582) Д. ф. vatoa — кропать, пачкать; заикаться, болтать; vaturi — кропатель, пачкунъ; эст. wada — болтовня; wadama, зыр. vatlalny, vatolitny — пустословить; куро-лив. vaadl — лгать; лоп. vattalas — склонный ко лжи, блюдолизъ — русс. ватла — пачкунъ; ватлать — пачкать, медленно и неясно говорить.

Ваторопа, дв. Бологов. Д. См. слѣд.

Ваторопино, д. г. Курско Д. ? ф. vattu — малина, куманика и горрі — сосудъ изъ бересты.

Ватуполъ (Мохъ), д. Ижор. В. ф. aatto, эст. õhtu — вечеръ; эст. pool — въ сторонѣ; куро-лив. puol — въ сторону; слѣд. Ватуполъ = на западъ (на западѣ).

Ватца (Ватцо), село, Еглин. Д. ф. vatsa, эст. wats — пузо, брюхо; лоп. vatsa, fatsa — варега, рукавица. Ср. въ Эстл. мѣстн. назв. Watsu, Watsele.

Вахкола (Вахкула), д. Ровдуж. В. ф. ahku — пылъ, стремленіе, буря; эст. wahk — припадокъ. Если же д. б. Ахкіола, то ср. ф. ahkio — дровни Лопарей; неуклюжій человѣкъ.

Вахново, д. Город. (Корел. у.). В. пустошь (1582) Д. См. слѣд.

Вахновъ, пр. Холм. Д., Город., Спаск. (Город.). В. эст. wõhn, (судя по другимъ примѣрамъ м. б. и) wahn — полевая мышь (отъ гл. wõhnitsema, wõhmima, ahmima, ahmama, ф. ahmata — жадно ѣсть, жрать; ф. ahmo, ahma, эст. ahm — обжора; эст. ф. ahne — жадный); тоже: эст. ahn,

ahwe, ahwen, ahwne, ф. ahwen = окунь. Которое понятіе лежитъ въ основѣ пр. Вахновъ, трудно рѣшить.

Вахоницы, д. Песоц. В. Тоже.

Вахрушовъ, пр. Бегун В. Турск. Ш. См. слѣд.

Вахрушъ, пр. Петров. В. Заверяжье Ш. русс. вахрюшъ, вахрюта (бран. слово) = ф vaaru — гроза, ливень, наволока, весло, ремень; эст. wahru, wahr, wõru, wõrel — обручъ (pl. wõrud — проказы), бѣда, ломанныя перила; негодяй (отъ гл. ф. vaarua, vaartaa, эст. waaruma — наклоняться, шататься, ослабѣть; (фин.) повредить, подвергнуть опасности (ср. нѣм. Gefahr; ф. vahinko, лоп. vaʒek, vahag — damnum, detrimentum) Другого происхожденія русс. вахлякъ, вахлышъ, вахлять — кропать, лѣпить, пачкать = зыр. vaklasny, лит. waklioti, нѣм. wackeln — хромать; ф. viuhkata, vauhkata — жужжать, свистать, шипѣть, двигаться съ трескомъ, свистомъ, порхать; ф. viuhkale, viukale — дискъ, комъ, щепа, лоскутъ; vauhka — пугливый, прыткій, бѣшеный. Другой этимологіи эст. wahlu, wõhl, wõlhu, ф. velho = волхвъ.

Вачюгинъ, пр. Жабен. Д. русс. вачуга, вачега = лоп. vatʒa, fatsa, ф. vanttu, норв. Vante — шерстяная или суконная рукавица, (въ русс.) ротозѣй; ревъ, крикъ; тоже эст. wetukas, wetik — большая рукавица; эст. wätj, лоп. vatte, vatto — одѣяніе, камзолъ, покрывало; watakas, watukas — чулокъ или башмакъ изъ тряпья = лат. auts, auta, лит. autas (= обувь) — платокъ, онуча. Ср. подъ сл. Аввусовъ. Другой этимологіи сѣв. вачуга, вачужня — мѣсто отдыха оленей, оленье стадо = лоп. vuotʒe — ager graminosus.

Вашуково, д. Язвищен. Д. ? эст. wahukas, wahw(as), wahuw, wahur, ф. vahva — храбрый, сильный, крѣпкій; ф. vahvike — укрѣпленіе, опора = эст. wihaw, wihas, wihakas, wihane; ф. vihakka, vihainen, vihava, лоп. vaʒʒain, vaʒʒai — osar, odio, accensus, infensus, iratus.

Вашура (Вошура), пр. Жедриц., Коломен. Турен. Ш. ? лоп. vaʒʒe, ф. эст. wiha — odium, ira, inimitia. Ср. предш.

Вашута, дв. Дятлов. В. ? лоп. vaʒʒevuotta — inimitia, odium; тоже ф. vahwuus, эст. wahwus — fortitudo, firmitas.

Вашутинъ, пр. Заборов. Д., Вруд., Бегун. В. Тоже.

Вашутъ, имя, Михаил. Д. Тоже.

Ввилуево, д. Толдож В. ф. vilu — морозъ, морозный; эст. wilu — прохлада, прохладный

Ввилуй, имя, Толдож. В. Тоже.

Вдово, оз. Щепет. Ш. ? лоп. duove — семга, лосось (Salmo femina).

Вдуни, д. Тур. Ш. См. д. Ведони.

Вевутай, д. Песоц. В. эст. wiibutaja, ф. viipotaja — качающій.

Вегмасъ, д. оз. Ровдуж. В. ф. vehmas — молодой лѣсъ, роща; роскошный, цвѣтущій; эст. wõhm, wõhmas — возвышенное поросшее мѣсто въ болотѣ. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. Womes, (Wemys), нынѣ Wõhma. Тоже лоп. vuobme, vuome — большая долина съ протекающей рѣкой, лѣсистая мѣстность. Ср. въ Эстл. (XIII в.) область Wuomentak, т. е. Залѣсье, Заболотье.

Ведерникъ, пр. Вельев. Д. Каргал. Ярвосол. В. русс. ведро — hydria, haustrum, urna; ? лат. wehders, wehdars, лит. wedaras = нутро, пузо.

Ведони, сельцо, Борот. Ш. ф. vidoin, vidin, vesoin, эст. wõzaij, west, лоп. vidga, vidkaga, лит. wedega — scalprum, вѣяло, трепалка; лат. wedga, wegra, wega — ? багоръ (ср. эст. westma, ф. vesoa, vidella, vidata — вырѣзывать).

Вежища (Вежыща), д. Дубровен., Опот., Дремяц., Околор., Ѳролов., Бельск. и др. Ш., Будков. В. Ср. д. вол. Вежища (Вяжищи) въ Витеб. губ., мѣстности Вежайте, Вежелишка (-ки), Вежишки, р. Вежупъ (-упя), земля Вяжишкя, нива Вязишки въ Литвѣ; др.р. вѣжа (вѣжда) — шатеръ, кибитка; башня, каланча (лит. польск., чеш., слов.); хрв. veʒa — сѣни, навѣсъ; лоп. вежа — (по Подвысоцкому) устраиваемая изъ жердей и удобопереносимая съ мѣста на

мѣсто Лопарская изба въ лѣтнихъ погостахъ (селеніяхъ); väžža — (по Фризу) ? paries, норв. Voeg — стѣна изъ камня и извести; ф. västi, нѣм. Feste — твердь (небесная; ср. эст. taewa-kinnitus — твердь, укрѣпленіе неба), рукоятка (нѣм. Gefäss); эст. wakk, ф. vakka, куро-лив. veža, лат. wahtsele, wahks — коробъ; зыр. vež, veez — натянутый шнуръ или сѣть; vezgödny — натягивать; vezjalny, vezjödny, vezödny — надѣвать, обвивать, окутывать; vezjöd, vezös — запруда, ограда, плотина; vidzan = задержка; vidz — воздержаніе, постъ (нѣм. Fasten); лоп. väžžet, viežžat — удерживать, препятствовать = эст. pide (pidem), pidew; ф. pidi (вм. pidin, pide, pidikke, pidotin) — подпора, стойка, скоба, препятствіе, рукоятка) гл. эст. pidama, куро-лив. pidd, ф. pidella, pidätta — держать, хранить = зыр. vidzny — смотрѣть, наблюдать, держать, хранить; ф. viitsia, эст. wiitsima — считать достоинымъ труда или имѣть охоту что-либо дѣлать, пещись, стеречь). Той (?) же этимологіи 1. лат. wehza, wehz, wehzda, лит. wiezdas, эст. wääz, — дубина (ср. тоже русс. гвоздь, гвоздать, гвоздить — бить); 2. лит. wezys, лат. wezis, эст. wähk, куро-лив. veežös, veižös, veiž — ракъ; 3. лат. wihze, wihza, лит. wyza, куро-лив. viizas, эст. wiisk — лапоть (изъ лыка). Ср. гор. Бѣлая Вѣжа (Саркелъ). См. также подъ оз. Вокпище (Витеб. губ.). Изъ приведенныхъ сопоставленій очевидно, что въ чудскихъ нарѣчіяхъ основа слова „вѣжа“ сохранилась въ различныхъ образованіяхъ и значеніяхъ, притомъ съ болѣе наглядными представленіями. Само собою разумѣется, что при современномъ состояніи географической лингвистики, очень рискованно пытаться въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ указать ближайшее значеніе того или другаго мѣстнаго названія.

Вежка (Вежки), дер (1582). В. Тоже.

Вежкино, д. Котор. Ш. Тоже.

Вежыщи въ Улитинской Плешково, д. въ, Ѳролов. Ш. См. д. Вежища.

Везикино, д. Ижор. В. ф. vesikko — водяная ящерица, выдра, болотистый лугъ.

Везова, дер. (1582). В. 1. эст. wõžu, wezo, ф. vesa, куро-лив. vöza — побѣгъ, поросль, молодой лѣсъ, молодое дерево = лат. wehza, wehz, wehzda, лит. wiezdas — дубина = русс. гвоздь, гвоздить; 2. лит. wežys, лат. wehzis, эст. wähk, куро-лив. weežös, weiž — ракъ; 3. эст. wiisk, лат. wihze, wihza, лит. wyza, куро-лив. wiizas — лапоть (изъ лыка). См. д. Вежища.

Вейжина, пуст. (1582) В. эст. weis, weiks, weikis, куро-лив. vediks, veds, нѣм. Vieh — скотина. Др.р. вѣжа = ф. viiso, viisas, эст. wiizas, wiizakas, нѣм. Weise = вѣжливый, свѣдущій — а равно и другія созвучныя слова не объясняютъ двугласной „ей“.

Вейна, с. (1582) Д. Рм. д. Вѣйно.

Вейнка, д. (1582) Д. Тоже.

Вейска, пуст. (1582) Д. См. сл. Вейжина.

Векшаева, пуст. (1582) Д. ? лит. wikšwa — острица (бот.); ср. ф. vihava, viheriä — пышный, зеленый = зыр. vežös, vež. Ср. въ Литвѣ р. Виксвя.

Векшино, д. Спаск. (Город.). В. русс. векша — бѣлка = ф. viekkas, лоп. viekkes, эст. wiks, лат. wihksts, weikls, лит. weikas — живой, проворный, юркій. Ср. въ Литвѣ им. Векшны, оз. Векшно, поле Векши.

Велебицы, сельцо, Свинор. Ш. Ср. пр. Велебинъ (гонецъ Псковскій, упом. въ Пск. I лѣтоп. подъ 1231 г.); лат. wehliba — надменность, дерзость, желаніе, позволеніе = лит. welijimas (отъ лат. wehleht, лит. welyti, куро-лив. veelj, нѣм. wollen = волить, велѣть); лит. welybas — поздній.

Велево, д. Пажервиц. Ш. Ср. въ Литвѣ с. им. Велайте, поле Велевичи, гор. Weliawa, Weluwa = нѣм. Wehlau; лат. лит. wels (welnas) — чертъ; лат. weli, лит. weles — духи усопшихъ = эст. ф. weli, куро-л. velj, лоп. vielija — братъ (ср. velalny — привыкать, разумѣть, успѣвать, измышлять; ср. также зыр. vyn — сила = вот. vyn — младшій братъ, племянникъ, родственникъ).

Веледяхинъ, пр. Кирьяж. В. зыр. vilid, эст. wile, wäle (осн. viled), ф. väleä (основа väled) — проворный.

Велека (Велеки), пуст. (1582) Д. ф. viileke, vihleke, эст. wiilakas, wiilukas — ломоть; ф. vilkkas, vilkka, эст. wilge, wilgas, wälgas — живой, проворный, тонкій и стройный = лат. wilks, лит. wilkas = волкъ.

Велеши, пуст. (1582) Д. ? См. пр. Веледяхинъ.

Велешкино, д. Дубровен. Ш. ф. viileke, vihleke, эст. wiilakas, wiilukas — ломоть = лат. wihlitis, wihlitsa, лит. wilitsia — стрѣла.

Велиже Поле, д. вол. Морева. Д. Не значитъ ли: въ сторону Велили (такъ называлась сосѣдняя волость) ? Ср. напр. въ Ливоніи обл. Metse poole (т. е. къ лѣсу); ф. veljes, -ksen, эст. welis, pl. weliksed, weljes, pl. weljeksed — одинъ изъ братьевъ, собратья. Ср. въ Эстл. им. Welis (Welise).

Великая Шапка, пр. Яжолоб Д. русс. великій, др.р. велій, вельми, чеш. veli, velmi, нѣм. viel — magnus = лоп. ilbme, ф. ilma, эст. ilm — universum, quod est inter cœlum et terram, ær, tempestas; фин. ilma, эст. ilm въ соед. съ прилаг. значитъ весьма, безмѣрно, безъ, напр. ф. ilmi iso, эст. ilm suur — безмѣрно великій; эст. ilmane, ilmatu (-suur) — безмѣрно великій; ? тоже нѣм. Welt. Дальнѣйшаго (?) образованія ф. эст paljo = нѣм. viel = польск. wiele; ? эст. weel, ф. vielä, лат. лит. wehl — еще; зыр. velj — довольно (или ср. лат. wehls, лит. wielus, чудск. hilja — поздній).

Великуша, дер. Д. Ш. В. Упоминается часто; русс. великуша великаньша, отъ великій (ср. предш.) = ? ф. ilkiä, эст. ilge, ilkane — страшный, гадкій, отвратительный; ф. ilkiö — гадина, страшилище, злючка.

Велино, село, Логов. Ш. ? ф. vela — нѣчто распростертое и волочащееся, самоловочная удочка = лит. wela — проволока; ? куро-лив. veela — нечастый, рѣдкій.

Велкота, сельцо, р. Радшин. В. лат. wilkats, лит. wilkatas — оборотень (въ видѣ волка).

Велила (Велела), волость. Д. ф. эст. weli — братъ; welila — мѣстопребываніе или жилище брата. Ср. подъ сл. Велево.

Велска (Вельская въ 1582), д. Влажин., Сытин. Д. ? ф. väljä — пространный, обширный; плоская ровная равнина, поле (— эст. wäli, wäljä, wälä).

Велчюково, д. Город. Д. ? эст. wiljts — вялый, лѣнивый = wilets — несчастный (ср. эст. wiltsima, wilsklema, wilkuma, wilksama, ф. vilskata, vilkata = лоп. vältset, лат. wilkt, лит. wilkti — волочить, -ся); лат. wiltsigs — тягучій; wiltsinjs = волчокъ = лит. wilkiutis, -tsia

Вельгошь, пуст. (1582) В. ? лат. wilks, лит. wilkas = волкъ.

Велье (Велья), д. Влажин., Никол., Рутин. Д. Воскресен. Ш. Тоже названіе употребляется въ формѣ Вельскъ (см. Писц. кн. I, стр. 171). См. д. Велска. По формѣ ср. также гор. Куръ = Курскъ, Курско.

Вельмичи, д. Мольвятиц. Д. ? лоп. velmes, wälma, fielbma, vielma — глубокое мѣсто въ рѣкѣ съ тихимъ теченіемъ.

Вельца на р. Волховѣ, д. Город. В. ? лоп. vältsas (boaltsas) — curvus, obliquus, tortus; vältse (boaltse) — res curva, distorta = эст. wilets — несчастный; wiljts — вялый, лѣнивый. Ср. въ Эстляндіи д. Welts (Wiltse, Vilse). Менѣе вѣроят. лоп. vilse — обрывъ, склонъ; velse, valse — морда, рыло.

Велья Гора, д. Локот. Д. См. д. Велье.

Велѣжно (Велижно, Вележно), д. Черенч. Ручьев. Д. 1. ф. veljes, -ksen, эст. welis, pl. weliksed, weljes, pl. weljeksed — одинъ изъ братьевъ, собратья; 2. лат. welehksne, weleknis — стиральная скамья, валяльня = ф. valkki, valkkain, valkyma.

Велѣкшицы (Велекшицы, пуст. 1582), д. Будков. В. Тоже.

Велѣнцы, д. Жабен. Д. лат. лит. wilnis, нѣм. Welle = волна = лат. wilnis, wilnene, wilenes, wilnisi — волнуха. Менѣе вѣроят. 1. лат. welens,

лит. welena — дернъ; 2. лит. welenas — валяльня.

Велѣша (Велѣжа), д. Город. В. См. д. Велѣжно.

Велѣшковичи (Велешковичи, сельцо 1582), В. Тоже. Расположена на р. Вѣйнѣ.

Венекола, д. Ярвосол. В. Эст. Wene küla — Русская (Славянская) деревня, но можетъ значить и „Лодочная деревня.“ Названіе Славянъ у западной Чуди тожественно съ именемъ Венетовъ (Венедовъ), такъ какъ звукъ (d) t еще доселѣ сохранился въ фин. Venät — Россія; эст. Wend, Wendlane (= Wene, Wenelane) — Русскій. См. мою статью „Русскіе элементы въ Эстляндіи“ въ XIII—XV вв. (Врем. Эстл. губ. за 1893 г.) и ср. подъ сл. Русина (Втб. губ.).

Венелага, д. Ярвосол. В. Ср. предш. и ф. laaha — гладкій, скользкій путь; неряха, бродяга, волокита.

Венуя у Сѣверика, д. Кирьяж. В. То есть Wene oja — Русскій Ручей.

Венуя (Венуй), д. Иломан. В. Тоже.

Вепра (Вепря), пуст. (1582) Д. ф. vipperä — флюгеръ, проворный; колышащійся; vieprata — дѣлать что-либо съ шипящимъ звукомъ, хлестать, метать; эст. wiperdama — быстро двигаться, ерзаться, шататься.

Вепрево, д. Куйвош. В. русс. вепрь, веперъ — кабанъ кормленый = ? ф. vippera, vapera — легко двигающійся, порхающій; vipperä — флюгеръ.

Вепревъ, пр. г. Курско. Д. Тоже.

Вепселяйновъ (Терешко), пр. Иломан. В. Происходитъ отъ имени народа Весь (Вепсъ), фин. Vepsäläinen (läinen — суффиксъ для означенія одного лица изъ всего племени). Во время лѣтописца Нестора главная масса Вепсовъ сосредоточивалась около Бѣлоозера. Нынѣ остатки ихъ живутъ отчасти въ верховьяхъ р. Ояти [прит. Свири], простираясь къ югу до западнаго берега Бѣлоозера, отчасти у западныхъ береговъ Онежскаго озера, отчасти на югѣ отъ послѣдняго въ Исаевской волости (см. Journal de la Societe Finno-Ougrienne, t. VIII, p. 43—84). Этимологія имени темная (? лит. wepsoti = weploti — стоять съ открытымъ ртомъ; или отъ лоп. vepses, vepsi, ф. vaapsiainen, норв. Hveps — vespa, оса).

Вепсея, д. вол. на, Ровдуж. В. вм. Вепсуя, т. е. Вепскій Ручей.

Вербежъ (Вербожи, пуст. 1582), д. Передол. В. русс. свербежъ, свербѣть = wirwendama, wirweldama, wirmeldama, ф. värviä, зыр. virdalny — мерцать, сверкать; тоже: ф. virva — блудящій огонь = virma, эст. wirwe, лоп. virpe — пылкій, живой; эст. wirmaline — сѣверное сіяніе; ф. virma — порокъ, вертежъ, круженіе головы, бѣшенство = лоп. vierbat, spierbat — кружиться, бѣситься, быть помѣшаннымъ; spierbas, vierbas — безразсудный, помѣшанный, дурковатый, юродивый. Эст. (обл.) werjpjas — красноватый — стоитъ особнякомъ.

Вербенецъ, оз. Язвищ. Д. ф. virpinen — вѣтка, сучокъ, вербочка.

Вербяжъ, почин. Мусет. Ш. См. д. Вербежъ.

Вергина, пуст. (1582) Д. лат. wehrgs, лит. wergas, куро-лив. weerg — тягловый крестьянинъ, крѣпостной, рабъ = ф. verkka, virkka, virkea, эст. wirge, wirk, куро-лив. virgii — работящій, дѣятельный (тоже ф. verkko, эст. wõrk, wõrge, лит. werke — сѣть, пряжа — нѣм. Werk — дѣло, занятіе).

Вергусово, д. Пироск., Турен. Д. русс. вергаса — болтунъ; верзить = ф. virkata — говорить, сказать; virkaa, virkiä — произносить или изрѣкать (волшебныя слова); virkistää — оживлять, ободрять, развеселять.

Вергѣжа (Вергижа, пуст. 1582), д. Передол. В. нѣм. Wirkeisen = лат. werkihzeris, эст. wärk-raud — рѣзакъ.

Вердуга, оз. д. Бѣльск. Черенчев. Ш. лоп. fieradak — обрывъ; verdatak — срубленный лѣсъ = ф. vierros (вм. viertos); -ksen, vierto — пожега, свалка лѣсу, обрывъ.

Вередилово (Дубнево), д. Вышегород. Ш. сѣв. вередить, бр. вередиць — надрывать (тяжкою работою); дѣлать подрывъ, наносить вредъ = эст. wääratama, ф. väärentää — скри-

вить, поддѣлывать; эст. wäärdma — побѣдить; wäärdlema — бороться (ср. эст. wärd, wärdjas — бастардъ; wäärdja — побѣдитель); лоп. värradet — кричать на кого-либо, ругать, обличать; лоп. värre, эст. wäär, wääras, ф. väärys — несправедливость; ф. väärä — кривой, извращенный, ложный, ошибочный, несправедливый; ср. др.р. вередъ, врѣдъ — болѣзнь, рана, болячка, зло, язва, страсть.

Вередъ, д. на, Михаил. Д. Тоже. Менѣе вѣроят. эст. wärat, куро-лив. vääröd, ф. veräjä = верея, ворота лат. wahrti, лит. wartas.

Вережа, дер. (1582) В. ? русс. вереда, вережать = вредить. См. подъ сл. Вередилово. Менѣе вѣроятно лат. werdze, wirksne = ворохъ, большая куча; wirza, wirzes, wirze — Alsine media.

Вережье, селище (1582) Д. Тоже.

Верезелова, д. (1582) Д. ? лат. wehrzeles — шоры. Ср. д. Верзалово.

Верезь, д. Ровдуж В. 1. русс. вересъ, верескъ = лит. wirzys, лат. wirši, wiršeji — erica vulgaris; 2. лоп. feres, др.с. hverr = верига; 3. ф. virsu, эст. wiisk, лат. wihze, лит. wyza = верзни — лапти изъ бересты; русс. верзать, верзить = лат. wirzitees — медленно двигаться; лат. wehrzt, лит. wirsti = др.р. верзать — вязать, крутить; лит. wirzys, wirzis — толстая веревка (изъ лыка); бр. верзци — врать; 4. ф. veres, -ksen, эст. wärske, wärski, нѣм. frisch (= прѣсный) — свѣжій, цвѣтущій, полнокровный; 5. лоп. vierēs, vierras, ф. vieras, эст. wõeras — чужой; гость (по объясненію Фриза „nullo sanquinis vinculo junctus, incognatus“.) Не существуетъ ли между нѣкоторыми изъ этихъ параллелей этимологическаго родства? Въ такомъ случаѣ слѣдуетъ указать общій конкретный образъ.

Вереицыно, д. Луск. В. русс. верея, верейка, вереечка = 1. нѣм. Fähre — плотъ; 2. ф. väraj, veräjä — калитка; 3. эст. weer, ф. vieri — край, берегъ, полоса, склонъ; 4. вервь, веревка (см. подъ д. Верезь).

Верести (Усть), д. Ястреб. В. См. слѣд.

Вересть (Версть), д. р. Зарѣц. В. др.р. вересть, верста = ф. väärtti, эст. wäärjt, wõrjs, wõrjsi, куро-лив. väärt, väärts, лат. wehrts, лит. wertas, нѣм. werth — соотвѣтствующій (ср. лат. wehrt, лит. wierti — нанизывать, вязать; эст. wõrdlema — сравнивать); отсюда значенія: (русс.) рядъ, родъ; возрастъ; сверстникъ (= лоп. veerde; мѣра пространства (= ф. virsta, эст. werst, куро-лив. verst, verst, лат. werste, нѣм. Werst); чета, пара (т. е. нѣчто равноцѣнное, соотвѣтствующее).

Веретеа (Веретея), д. р. Каргал., Будков., Келтуш., Ижор. В., д. Коломен., Пажервиц, Ясенов. Ш.; встрѣчается очень часто въ Деревской пятинѣ: русс. веретея, вереть — возвышенное побережіе, возвышеніе среди болота = ф. vierre (вм. vierte) — край, берегъ, пожога; эст. weer, ф. vieri — край, сторона, берегъ; ф. vierteinen — покатый, отлогій. Столь же распространены у Эстовъ мѣстныя названія, кончащіяся на — weer, G. were, т. е. край, сторона.

Веретейка, д. Гдиц., Келтуш. В. Тоже.

Веретеля, селище (1582). Д. эст. wärtel, wärken, wärkel, ф. värttinä, санскр. vartana = веретено; нѣм. Wirtel — кольцо, ступочка у веретена (отъ вертѣть = лат. wartiht, warstiht — vertere).

Веретенка, д. Коломен. Ш. Тоже. Ср. недалеко д. Набережное; слѣд. ср. ? д. Веретея.

Веретень, д. Ясенов. и др. Ш. Тоже.

Веретея (Средняя, Крайняя), д. Сытин. Д. Во Влажинскомъ погостѣ повидимому это же названіе переводится словомъ „берегъ“ (Писц. кн. I, 753).

Верехлицы (Верѣхлицы), д. Город. В. ? ф. verholehti — прицвѣтникъ.

Веречина, пуст. (1582) В. ф. virtsa, эст. wirts, лат. wirtsa — жижа навозная.

Вереша, пр. Шегрин. Д. русс. верезга, верещага и т. п. = лит. verkšlioti, эст. wirisema = визжать, пищать, чирикать; ф. piristä — струиться, звенѣть, свистать, жужжать; зыр. bördny — рыдать, выть; bördziny,

лит. verkti — плакать; bördys — крикунъ, верезга (о дѣтяхъ).

Верешново, селище (1582). Д ? лат. wirsnes, wirsi = верескъ.

Верещино, д. Луск. В. русс. верещать = эст. wirisema — визжать.

Верина Гора, д. Вышегород. Ш. ф. väärä, эст. wäär, лоп. värre, väre — кривда (неправда), порокъ, проступокъ; кривой, порочный, неправильный, извращенный, несправедливый; лоп. vierj, vierre, väralas — виновный = др.р. вѣра, вира — денежная пѣня замѣняющая смертную казнь, пеня за убійство свободнаго человѣка, за разныя преступленія ? = ф. эст. veri, лоп. varra, вот. зыр. vira, vir, ver — кровь; зыр. vira, лоп. varri — кровавый. Другой этимологіи 1. русс. вѣра = veritas, лит. viera, нѣм. wahr = лоп. vierro — обычай, нравъ; 2. ф. vero, лоп. viäro, värro — тягло, подать = эст. wäär, weer, wõrjs, нѣм. werth — нѣчто равное, соотвѣтствующее.

Верзалово, д. Жабен. Д. русс. верзать — сюда и туда двигаться, ходить безпокойно взадъ и впередъ = лат. wehrdiht, wehrdzeht, wehrt, wirziht, лит. wersti = вертѣть, кружить; эст. wirisema — быстро двигаться, кружиться; зыр. berttsiny — вращаться туда и сюда; bergalny, bergödtsiny — оборачиваться, кружиться. Возможно также производство отъ русс. верзила, верзило — великорослый парень (ср. также выргасъ — взрослый, но лѣнивый парень [Олонец. нарѣч.]) = вепс. virsilä, virs, ф. virsu = верзни, лапоть изъ бересты; эст. wiisik, wirs — лапоть. Вѣроятно, что русс. „верзила" получило значеніе отъ ношенія большихъ лаптей. Сходство основъ и разность значеній въ словахъ чудскихъ и русскихъ объясняются тѣмъ, что чудскія слова съ переходомъ въ другой языкъ теряли ясность значеній и это тѣмъ болѣе, чѣмъ далѣе они распространялись отъ центра ихъ родины, передаваясь отъ одного племени къ другому. Отсюда неопредѣленность и разнообразіе значеніи большей части заимствованныхъ словъ, носящихъ преимущественно бранный, презрительный характеръ.

Версино, д. (1582), Д. эст. wärjs, лоп. varehas, varek, vareha, лат. wehrsis, wehrsens, лит. wersinas, wersis — бычокъ (? ср. ф. verso, vesa, эст. wõsa — отрасль). Если же д. б. Варсино, то ср. ф. varsa, лоп. varssa, эст. wars — жеребенокъ.

Вертиха, оз. вол. Стержъ. Д. ? ф. vertti, värtti, эст. wärd, wärjd — наложница.

Вертной, пр. Ижор. В. ? эст. wärten, ф. värttinä, лат. wehrkulis = веретено.

Верхняя Иерва надъ оз. Иярвомъ, д. Кирьяж. В. Ср. туть же д. на Нижней Ярвѣ = лоп. javrre, jaure, ф. järvi, эст. järw — озеро. Эти названія любопытны при сопоставленіи съ параллельными чудскими названіями: оз. Ильмень = ф. ülimäinen, эст. ülemine, куро-лив. üliim — верхній. Въ Соеійскомъ Временникѣ оз. Ильмень называется Ильмеръ = у Чуди Ilmjerw, т. е. озеро погоды, а въ Гидрографіи Штукенберга оно именуется Linnider = эст. linn, ф. linna, лоп. ladne, куро-л. lidn, linta — городъ; суффиксъ er = геръ, герва, ярва (такъ произносится у Русскихъ чудское названіе озера), т. е. Городищенское озеро. Ср. уроч. Lindjärwemägi на границѣ им. Mecks и Pawenkül Кош. прх. (упом. въ XVI в.) Ср. также близь города Ревеля Ülemiste järw — оз. верхнихъ (владѣльцевъ Колывани), нѣм. Obere See.

Верховито, оз. Язвищен. Д. См. слѣд.

Верхутно, сельцо, оз. Будков. В. русс. верхній = лит. wyresnis, лат. wirsejs; русс. (сѣв.) верхота = лит. wirsute, wirsutinis = верхній, наружный.

Верхѣйко (Строй), дв. Кипѣн. В. ф. verho = лат. wirsa, wirsus, лит. wirsus = верхъ — покровъ, одѣяніе; защита; тѣнь; вѣко = пск. верши — хлѣбъ на корнѣ, жито.

Верцоугово, пуст. (1582) Д. ? эст. wirtsukas, wirtsikas — поспѣшный, опрометчивый, вспыльчивый: wirtsuke — лужица.

Вершена, д. Холов. Д. См. сл. Версино.

Вершино, д. (1582) Д. Тоже. Возможно и русс. верша, верюха, верюшка = лат. warza, лит. warẑas — рыболовная сѣть изъ прутьевъ = эст. wõrk (werk, wõrge), ф. verkko, куро-л. vöörg, üürg — сѣть, неводъ.

Вершищо (Вершищи), д. Турен. Д. ? ф. versasto, vesasto, эст. wõzastik — роща, чаща, поросль (ср. ф. verso, vesa, эст. wõza, wõzu — отрасль = лат. wirsi, wirseji, wirsnes, лит. wirẑys, wirẑiai = вересъ, верескъ).

Вершовичи, д. Котор. Ш. ? лат. wehrstawa, wahrstawa — козачка; рукоять у сохи. Ср. гор. Варшава.

Верщакъ, д. Черенч. Ш. эст. wirtsakas, wirtsikas — опрометчивый, горячій, вспыльчивый; вѣтрогонъ. Менѣе вѣроятно лат. wehrzaka = нѣм. Quersack — сумка, катомка.

Верышино, д. Ситен. Д. ? эст. weeris, ф. vierus — сторона, край, скатъ; ф. vierros — пожега.

Верьстянка, д. Березов. Д. См. д. Вересть.

Веряжи, дер. пуст. (1582) В. См. д. Верезь.

Веряжкино, д. Тесов. В. Тоже.

Верянда, д. Паозер. Ш. ф. vierentä, vieriäntä — катаніе, вращеніе, скольженіе; vierteinen — наклонный, покатый, полный водоворотовъ.

Веска, д. Довор., Оѳремов. Ш., Сытин. Д. бр. вёска — деревушка (отъ весь). См. ниже. Сюда не относится сѣв. виска, вискъ = ф. vieska, зыр. viz — небольшая рѣчка, протокъ, ручей.

Веснибологъ, д. вол. Морева. Д. ? ф. vehnä, ? вепс. куро-лив. vesnä — пшеница; куро-лив. vuolg, volg, эст. õljg, ф. olki — солома, стебель.

Весь (Емская), село, Опол., д. въ Островѣ Город., д. на р. Песоцкой Песоц., — Новая, сельцо Ратчин. — Старая, сельцо Кипѣн., — Устья, с. Ильѣш. — Холопья, сельцо Вздыл. В., д. Ручьев. Ш. Слово „весь" въ соединеніи съ названіемъ одной вѣтви Финновъ „Еми" (Hämäläiset) означаетъ, очевидно, жилище: др.р. весь = гот. veihs, др. в. н. wich — деревня, vicus, prædium, villa = лоп. vieso — домъ, жилище; куро-лив. vieš — лат. wees, weesis, лит. swetšias — гость; тоже лат. weš, лит. swetšias — чужой (? лат. weeta, лит. wieta — мѣсто).

Ветошка, д. Дегож. Ш. См. д. Ветошъ.

Ветошки, д. Ручьев. Ш. Тоже.

Ветошъ, д. Яжолобиц. Ситен. вол. Лопаст. и др. Д. Ш. русс. ветохъ, ветошь — старая засохшая трава, ущербъ луны, тряпица (пск. вятшій, др.р. вящій — старшій, большій, знатный, лучшій = русс. ветхій = лит. wetušas, лат. wets, зыр. vaẑ, vazja, ф. vanha, эст. wana = vetus) Въ нѣкоторыхъ случаяхъ вѣроятнѣе толковать отъ фин. vietos, -ksen — обрывъ, склонъ; прикормъ, напр. въ соединеніяхъ: Великая Ветошь, Сухая Ветошь).

Ветошь Великая, д. Крест. Д. Тоже.

Ветошь Сухая, д. Город. Д. Тоже.

Ветцы, д. Спаск. (Город.) В., Черенч. Ш. ? См. д. Ветши.

Ветчи, д. Дегож. Ш. Тоже.

Ветша, д. на, Бѣльск. Ш. Тоже.

Ветши (Ведши, Ветчи), поч. на, д. на, д. Вудриц., Лопастиц., Холм., вол. Велиля и др. Д. куро-лив. vietš — мошенка, шулята; könka vietšöd — верба, ползучая ива; ф. vitsas — родъ ивы (salix cinera); эст. pl. witsad — съ прибавленіемъ разныхъ опредѣлительныхъ словъ — означаетъ много видовъ кустарныхъ растеній (эст. witsik(as) — кустарникъ); той же этимологіи русс. вица, вича = ф. vitsa, эст. wits, лат. witsa — розга, прутъ.

Вехино, селище (1582) Д. русс. вѣха = ф. viita, эст. wiit, лоп. vitta — signum, nota, meta (ср. ф. viitata, лоп. vittadet (= русс. вѣдать) — notare, notam sive signum erigere, нѣм. winken (тоже ф. viitake, vikahde, vikate, эст. wikatj — falx = эст. wiidakas, wiidak — косый, кривой; ф. viita, viiako, viidako — роща, поросль).

Вехкона, д. р. Ижор. В. ? ф. vehka, ум. vehkanen, эст. wõhk — змѣевникъ (Calla palustris).

Вечеръ, пр. г. Орѣшекъ. В. лоп. vätšer, vätsera, эст. wasar, ф. vasara, лат. wesers, wesars — молотъ.

Вечяша, д. Котор. Ш. лат. wetsitis, -ša,

wetsis, -tsa, wetsajs, ф. vanhus, -ksen, эст. wanake — старецъ, старикъ; ф. vanhakas, vanhakko, эст. wanakas — пожилой = лат. wetsaks — старшій.

Вешенка (Вещанка, селище 1582), д. Молвятиц. Д. ? лат. weesnja, лит. wiesne — гостья; польск. wiesniak — сельскій житель.

Вешка (Вешки), д. Оеремов. Ш. д. Вышегор. Ш. Кречнев. Солец. Луск. Город. В. эст. wiske, wiskel, ф. viskin, viskain, viskuri, лат. wiska, wiska — вѣяло (отъ эст. wiskama, ф. viskoa, нѣм. schmeissen — метать).

Вешняково, пуст. (1582) Д. зыр. vesnak, vesnak, veslak — защелка, щеколда, шлюза = русс. вешнякъ, шлюза, водяная мельница.

Вешнякъ, дв. Воскресен. Ш. Тоже.

Взатуленье, д. Будков. В. вм. Въ за Туленье — покрываніе, укрываніе. См. Втб. губ.

Взвадъ, д. Посон. Д. лит. uzwadas — адвокатъ (лит. uz — за, возъ и wadas — вожакъ). Той же этимол. сѣв. взвозъ — подъѣздъ, въѣздъ къ повѣти въ верхнемъ этажѣ крестьян. дома.

Вздешово, селище (1582) Д. ? См. д. Зедшево.

Вздылицы, село, Вздылиц. В. бр. вздыликацицьца, дыликацицьца — брезгать чѣмъ-либо, важничать, чваниться = ф. tylkeä, tylseä, эст. tülgas, tuljksjas — мерзкій, отвратительный; упрямый, брезгливый = лат. staljgis — лакомецъ; нѣм. stolz; лат. stalts — гордый.

Взедиринога, д. Рамышев. Ш. ?

Взедша, оз. Коломен. Д. См. д. Зедшово.

Вивково, д. Пироск. Д. ф. viivikkö, viidakko, viiakko, эст. wiiwik — роща, кустарникъ.

Вигоръ, д. на, Город. В. ф. vikuri — имѣющій порокъ, упрямый, необузданный (о лошади) = лит. wikrus — рѣзвый.

Вигутовъ, пр. Куйвош. В. ? эст. wiht, ф. vihta — вѣникъ; или эст. wihus, wihutis — злоба, упрямство.

Видбино (Вибино), оз. вол. Буецъ. Д. ? куро-лив. vidöb — повозка. Ср. оз. Витебскъ.

Видгола, д. Лопск. В. лоп. vidhka, viedhka — скобель = ф. vitka — неуклюжій человѣкъ.

Виделя, селище (1582) Д. Ср. въ Финляндіи прих. Videle, въ Куроніи (XIV в.) д. Videle (Videlen), лит. Wihdala, нѣм. Wihdelen; нѣм. Fiedel = лат. widele — смычекъ. Ср. сл. Вихкала.

Видемле, оз. д. Бологов. Д. Ср. въ Финляндіи мѣстн. Videmaale, т. е. къ землѣ (на землю) Vide; ф. viete, vito, vita — склонъ, обрывъ; косый, наклонный = эст. wiide, wiidakas, wiidas; ф. vietto-maa — наклонная мѣстность или земля.

Видино, д. Дѣман. у. Д. ? ф. vidin, vitain, -men, лоп. viedhka — скобель. Ср. въ Лифл. им. Widin, въ Эстл. рч. Wittena.

Видинцо (Видивцова, Виденцо, пуст. 1582), д. Бологов. Д. Тоже.

Видища, д. Михаил. Д. ? ф. viittikko, vihdikko — молодой лѣсъ, роща. Ср. слѣд.

Видогоща, д. г. Дѣман. Д. ф. viidakko — чаща, густая роща, молодой лѣсъ и чудс. инесс. суфф. -ssa, или элатив. -sta.

Видонково, д. Зарѣц. В. ф. vidin, vidoin, vitain — скобель. Ср. сл Видинцо.

Видѣнье (Веденье, пуст. 1582), д. Д. ф. vietteinen, viettoinen — заманчивый, покатый = vitainen — косый; папоротникъ.

Видцо (Витцо, ? пуст. Витца въ 1582), д. оз. Полищен. Д. лоп. vitso, fitso — задняя нога тюленя; битва. Суффиксъ „о" не позволяетъ отождествлять это названіе съ чудск. vitsa, vits = русс. вица, вича, вичикъ, вичье, гл. вичить и т. п.

Визея, д. на. Сакул. В. ? зыр. vis, vez, vezos, ф. viheriä — зеленый = зыр. vidz, перм. vits, нѣм. Wiese = сѣв. видзь — пожня, лугъ и ф. oja — ручей. Вѣроятнѣе ср. слѣд.

Визьяга (Визъяга), д. р. Сакул., д. на, Куйвош. В. эст. wiiz, wiisk, куро-лив. viizös, лат. wihze, лит. wyza, ф. virsu = сѣв. верзень, лапоть изъ бересты и эст. jõgi, ф. joki, лоп. jokka, зыр. ju — рѣка.

Викасовъ, пр. Толдож. В. лоп. ф. viekas — проворный. См. сл. Векшино. Возможно и эст. wikas, wikatj, ф. vikate, viidake — коса. О происхожд. см. подъ сл. Вехино.

Викасъ, дв. Толдож. В. Тоже.

Виликино, д. сельцо, Толдож. В. ф. villikko — буйный человѣкъ, дикій звѣрь (ф. villi = нѣм. wild). Ср. дв. Willikko въ им. Hulljal (Везенб. у.).

Вилино, д. Божен. Д. лит. wilna, лат. willa, willna, ф. вод. villa, вепс. vil, куро-лив. viila, эст. will, нѣм. Wolle = волна, шерсть. Ср. въ Лифл. вол. Wilina.

Вилины, д. Влажин. Д. Тоже.

Вилниково, д. Михаил. Д. эст. wilnik — шерстобитъ.

Вилнино (Вилино), д. Ижор. В. 1. лоп. vilnje — покатая дорога, скатъ; 2. См. д. Вилино.

Вилло, пр. ок. Ямы. В. эст. ф. wilu — прохлада, холодъ, морозъ; прохладный, холодный.

Виллуевъ, пр. Толдож. (4 р.), Каргал. В. Тоже.

Виловалдино, д. Ярвосол. В. Тоже и чудск. valta — волость, власть.

Вилокала, д. оз. Сакул. В. 1. ф. vilukala — дубоносъ; 2. vilukka — парнасія, анемонъ.

Вилуево, д. Ижор. В. См. пр. Вилло.

Вилуевъ, пр. Ижор. В. Тоже.

Вильца, пуст. (1582) Д. См. д. Вельца.

Вильядъ, дв. Толдож. (2 р.). В. ф. vilja, pl. viljat — цѣпочка.

Вильякино (Вилякино), д. Куйвош. В. лоп. fillijakkes, fillidakkes — обольститель, обманщикъ (= fillijäge); гл. fillit, villit = лат. wilt, лит. wilti — обманывать, совращать; ср. тоже эст. wildak, wiltu — косое, извращенное положеніе, кривой, неправильный = ф. vito

Вильякинъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Вильякъ (Виліякъ), имя, Каргал., Корбосел. В. Тоже.

Вильячъ, дв. Каргал. В. ? лат. wilkats, wilkatsis, -tsa, лит. wilkatas, wilkakis — оборотень въ видѣ волка. Вѣроятнѣе тоже, что Вильякъ.

Виляка, дв. Кипѣн. В. См. д. Вильякино.

Вилякинское, д. Дятел. В. Тоже.

Винилакша, д. Иломан. В. ф. viini — колчанъ; vinni — чердакъ, вышка и ф. laksi = лакша — губа, заливъ. Ср. им. Winni (XIII в. Везенб. у.).

Виниярва, оз. д. Иломан. В. Тоже и фин. järvi — озеро.

Винсаярва, д. Сердовол. В. лоп. vintsa, vantsa, vanaas, vans, vännas — лодка, т. е. Лодочное озеро.

Вира, пуст. (1582) Д. русс. вира, вирала — лежащій, растягивающійся, неприлично опрокидывающійся; вирать — лежать неприлично, опрокидывать = ф. virua — быть полоскаему, лежать въ водѣ, растягиваться.

Вирдега, д. Лопск. В. лоп. virdde jogga — стремительная рѣка.

Вирола (большой дворъ), д. р. Город. В. лоп. vierro, ф. vieras — чужой, гость; лоп. vierro — mos, ritus; ф. viero — воздержаніе, отказъ, лишеніе, отвыканіе; и фин. суфф. мѣсто жительства -la. Той же этимологіи ф. эст. Wiru (Viro) — названіе Везенб. уѣзда, (у Финновъ) Эстонія. Если же д. б. Вирула, то ср. ф. viiru, эст. weerg, wiirg — черта, рубецъ, полоса, борозда.

Виръ Грибовъ, пуст. (1582) Д. ? русс. виръ, вырь, выръ = эст. wiru, weer, ф. vieri, vyöri — круженіе, вихръ, пучина; лоп. virro — буря.

Висжаево (Вижжаево), пуст. селище (1582) Д. Основываясь на томъ соображеніи, что въ Писцовой кн. 1582 г. многія названія, представляющія по древнѣйшей Писцовой книгѣ личныя прозвища, приведены въ качествѣ названій селищъ или пустошей (съ измѣненіемъ при этомъ суффикса), я думаю, что названіе Висжаево есть просто переводъ чудск. пр. Вереша.

Вислоухъ, дв. Воскресен. Ш. Ср. пр. Лопоухъ.

Висово, пр. Ижор. В. ф. лоп. visu, эст. wisa — скупой, бережливый.

Вистино, сельцо, Каргал. В. лоп. vista — taberna; ф. vihi (вм. vihti) — хижина; частоколъ. Менѣе вѣр. ф. vihta, vasta, эст. wiht (нѣм. Quast = кисть) — вѣникъ, метла; ? лит. wista, лат. wista — курица.

Витала (Витола), д. Дудоров. В. 1. лоп. vitta, ф. viitta — вѣха; (фин.) накидка, кафтанъ; 2. ф. viita — кустарникъ, роща; vita — косое положеніе; водоросль, папоротникъ озерной.

Витвеевъ, пр. Каргал. В. Не будетъ ли это прозв. соотвѣтствовать русс. Суморокъ, Сумороковъ ? ср. эст. wide, widu, widewik, widerik, ? др. widew — сумракъ, сумерки; разсвѣтъ.

Витебскъ, оз. Локот. Д. куро-л. vidöb — повозка (гл. viid — возить, носить). Относительно суффикса „öb" см. подъ пр. Воропай.

Витевско, д. Илем. Ш. ф. viettävä — наклонный, покатый. См. предшеств.

Витека, д. Ярвосол. В. лоп. vidhka, viedhka — скобель = ф. vitka — неуклюжій человѣкъ.

Витетеревцы (искаж. Вититврцы, пуст. 1582), д. Михаил. Д. ? ф. viti — свѣжій снѣгъ и tiura — лишай каменный.

Витино, д. Будков. Дудоров. Кипѣн. В. См. сл. Витала.

Витково, д. Тесов. В. ф. vitikko, viidakko, viiakko — малодой лѣсъ, роща. Менѣе вѣроятно ф. viitake, viikate, эст. wikat — коса (сѣножатная).

Витная ул. въ Новгородѣ ?

Витовкино на р. Словенкѣ, д. Ижор. В. ? См. сл. Витково.

Витово, д. Берез. Д., Дрем. Ш. ? ф. vietto — водительство, веденіе, соблазнъ, обрывъ, склонъ (= vito); ф. vittu, эст. wit — женскій дѣтородный удъ.

Витогино, селище (1582) Д. См. д. Витково и ср. также ф. vitka — неуклюжій человѣкъ.

Витогощъ, д. Ѳролов. Ш. См. д. Видогоща.

Витожеги, р. г. Курско. Д. ф. vitas, -ksen (вм. vitsas) — прутъ, вѣтвь, верба и ф. joki, лоп. joga, joka, эст. jõgi — рѣка. Здѣсь упоминаются два перевѣсья (птицеловни) на полѣ на рѣкѣ.

Витошино, д. Ильин. В. ? ф. vietto, vietos — скатъ, обрывъ; приманка.

Витца Меньшая, д. Щепет. Ш. сѣв. вица, вича = чудск. vitsa, vits — прутъ, розга.

Вихкала (Вихкола, Выгола), д. Лопск. В. Ср. въ Эстл. им. Wigala (въ актахъ Fickel, Fickull, Vygolle, Figoole, Viola, Fiol); лоп. figjol, эст. wiijol, лат. wijole, норв. Fiolin — скрипка.

Вихрова, д. Ижор. В. ф. vihuri = вихрь; эст. wihur, wiher — крушина колючая.

Вихтерицы, вол. Лопск. В. лоп. vifer, vihter, visser — свиль, наростъ, узелъ (въ деревѣ).

Вичевицы (Вичевичи), д. Околор. Ш. См. д. Вица.

Вишера, р. Ручьев. Ш. ф. viherä, зыр. viz̄, vez̄ — зеленый. Ср. д. Олешня, Зеленое, Зеленикъ. Звукъ h у западной Чуди соотвѣтствуетъ звуку s (z) восточной Чуди (а также Куровъ и Кодаферскихъ Эстовъ).

Вишма (Вышма, Визма, д. селище въ 1582), д. въ, Рутин., Великопор. Д. ф. vihma, эст. wihm, лат. wihsle — морось, мелкій дождь, туманъ (= сѣв. бусова) = (собств.) густая или частая вода = ф. viso, visu, эст. wisa — плотный, густой и зыр. va, эст. ф. vesi = вода; тоже ф. visma, visva (= visu vesi) = сукровица; лат. wehsma — прохлада; ср. visma heinä — ранункуль (ranunculisacris); ? лоп. vuiš̄me, wüiš̄m — налимъ.

Вишнякъ, пр. Скнятин. Ш. русс. вишнякъ, вишня = лит. viš̄ne, лат. visna, эст. wisna или wisla (-puu), зыр. viš̄nja-pu.

Вишово (Вишево, селище въ 1582) д. Берез. Д. ф. vihu, visu — мелкій дождь, морось = viso, visu, эст. wisa — плотный, густой, скупой. Другой этимологіи русс. виша — бодяга водяная = ф. veden visa — ряска водяная, чечевица водяная.

Вияла у оз. Вильяшкаго, д. Кирьяж. В. лоп. ija, igja, эст. üö, öö, ф. yö, зыр. voi, oi — ночь; -ла = ф. la- суффиксъ для означенія жилища. Если же д. б. Вильяла, то ср. ф. vilja — цѣпь; эст. wili (= обиліе) — урожай, продуктъ, хлѣбъ, скотъ, дичь.

Влагуево, д. Дудоров. В. вм. Лагуево; лоп. lagjoi, lagjin — оловяный.

Владка, пр. Келтуш. В. См. слѣд.

Владыка, пр. Город. В. Ручьев. Ш. ф.

valtikka — скипетръ, жезлъ; valtikas = владыка, вельможа.

Влажино, сельцо, Влажин. Д. См. д. Воложа.

Влазень (Влазенъ), пр. Луск. В., Волом. Д. Русс.

Влазневъ, пр. Ручьев. Д. Тоже.

Влазовица, д. Еглин. Д. См. д. Улазовица.

Власково, пуст. (1582) Д. ? ф. uljas, uljakka — смѣлый; герой, храбрецъ.

Власъ, колачникъ, дв. Мусет. Ш. ? Тоже.

Влезгово, д. Шегрин. Д. куро-лив. leezg = близко. Ср. д. Лезги, Близкое, Ближнее.

Влешковичи, пуст. (1582). В. См. д. Лешковичи.

Вловино, пуст. (1582) = Волобино, д. Боров. Д. ф. vuolova (vuolas), эст. woolaw, woolas — обильно текучій, бурный; полный, обильный, богатый; (фин.) злополучный; ф. ulappa — открытое море или озеро; плоскій, открытый = русс. хлябъ, бр. хляба, др.р. слапъ — водопадъ, пропасть, дождевой потокъ; тоже лит. šlapus — мокрый = ф. ulpea — прохладный, мокрый и холодный; ? тоже ф. hulpio (-ikko, -ilo), эст. ulpus, hulbe — покромь, кромка. Менѣе вѣроятно лоп. valvve — стая волковъ = норв. Ulve, нѣм. Wolf, лат. ulks, wilks, лит. wilkas (ср. эст. ulwama, ф. ulvoa, лит. ulbuti, нѣм. heulen — выть; лоп. ulvvo, uvllo, нѣм. Hummel, lupulus, шмель).

Влога Крашгу, д. на, Куйвош. В. ф. ulakka — прохладный; прохлада, морозъ; ? лоп. kraššo — трилистникъ.

Влодито, оз. Быстр. Ш. вм. въ Лодито. Основа „лод" встрѣчается въ Эстл. въ назв. оз. Loden (Кегельск. прх.), дер. Lodiger (Кошскій приходъ), въ Ливоніи въ назв. дер. и ? оз. Lodiger (Lodi järw). Значеніе этой основы мудрено разгадать (ср. эст. lodisema, ludisema — плескать, -ся, журчать, струиться; сущ. lodin, ludin; фин. lotista — стучать, щелкать, плескать; отсюда сущ. lotina). Вторую часть этого названія „то" слѣдуетъ признать мѣстнымъ (аллативнымъ или локативнымъ) суффиксомъ изъ лоп. taho, toho, togo, dokko — туда (отъ лоп. сущ. tafo, taho, tafno — мѣсто) = эст. taaha — туда; taah — тамъ; taa, taade, taha, ф. taa — за (на вопросъ: куда?). Это одинъ изъ древнѣйшихъ чудскихъ суффиксовъ, сохранившихся далеко за предѣлами современныхъ чудскихъ поселеній. Нужно помнить, что эти чудскія нарѣчія при употребленіи ихъ въ мѣстныхъ названіяхъ, выражаютъ болѣе даль, чѣмъ даютъ представленіе нахожденія позади.

Влозея, д. на, Куйвош. В. ? ф. uljas — смѣлый, храбрый, быстрый, гордый; герой, и oja — ручей.

Влоя, д. Город. В. ф. uulea — огромный, сильный; ulea — блѣдный, сумрачный.

Влуня (Волуня), д. Дубров. Ш. ? лоп. luonjan, luojan — визгунъ, пискунъ.

Влядины, д. Михаил. Д. См. д. Лядины.

Вниговѣнно, д. Нерет. Д. вм. въ Ниговейно; ф. nihkiä veino — медленная рѣка.

Внучки, д. оз. вол. Лопастицы Д. вм. въ Нучки; лоп. njuftsa, njukts — лебедь.

Вобакола, д. Теребуж. В. лоп. vuopa, ф. appi — зять; ф. kylä, эст. küla — деревня.

Вобзу, д. Дремяц. Ш. вм. въ Обзу; ф. hapso, hopso — бреда, пустомеля, неряха. Въ противномъ случаѣ ср. въ Лифл. дер. Wõõbs (Wõõbsu); лоп. wuõbbes (wuõbes) — трехгодовалый олень (самецъ).

Вобкола, д. Сабѣл. В. См. д. Вобакола.

Вобрусильцова, пуст. (1582) Д. ?

Вогостицы, д. Коломен. Ш. См. д. Вагостицы.

Вогоща, р. Лосск. Ш. лоп. vaggaš, vaggatša — лощина, балка; vuoggaš, -gatša — садокъ (рыбій).

Воджева Гора, д. г. Дѣманъ. Д. польск. wodzę, лит. pl. wadžos, ф. ohja, ohjain, ohjas, эст. ohi = возжа (ср. русс. возжать = ф. ohjata, эст. ohjama, лит. wadžioti). Менѣе вѣроятно лат. wadzis, -ža, лит. wagis, эст. wai (wagja, wagi), куро-лив. waigaa — клинъ, колышекъ.

Водоги, д. г. Дѣманъ. Д. эст. wadak, watak(as) — сыворотка.

Водополовъ, пр. Бологов. Д. ? эст. wadmal, куро-лив. vadmal, vadmöl, лат. wadmals — ватола, грубое сукно.

Водосно, д. г. Курско. Д. См. слѣд.

Водосъ, д. Локот. Д., на р. Илеменкѣ Вышгород. Турен. Ш. куро-лив. woodös — сугробъ, мятель = эст. woodus — обильный, прибыльный = ф. vuotuus — годовой приростъ, цѣлый годъ. Менѣе вѣр. лат. wadus, wads — неводъ; лит. wadas — вожакъ.

Водосы (Водосъ), с. р. Грузин. В. Тоже.

Водцково (Вотцково), д. Локот. Д. Отъ имени народа „Водь" = эст. Wadilane, ф. Vatjalainen — Вожанинъ.

Водцкое (Водцово, Вотское, Вотцово), д. Локот. Д. Тоже.

Воежицы, д. Пажервиц. Ш. Ср. въ Лифляндіи им. Wõõzik; эст. woozik, woosjk — перворожденная овца; (фиг.) дитя; ф. uuhi — овца; vuohi — коза; лоп. vuöse, vüisse — теленокъ; vuosak — позднякъ (у скота); ? vuösse — ручка у горшка или мѣднаго сосуда. Возможно и лоп. vœsk, vüiesk — окунь.

Вожане, д. Заборов. Д. Въ противоположность мнѣнію Шегрена (Gesammelte Schriften B. I., 560—561) я думаю, что названіе народа Водь (Вотъ = ф. Watja — земля Води) имѣетъ генетическую связь съ эст. wadima, waduma — идти, бѣжать переваливаясь; wadi — бѣготня; waduma, wadisema — болтать; wada, wadin — болтовня; ср. также у Кодаферскихъ Эстовъ (у западнаго побережья Чудскаго оз.), близкихъ сосѣдей и родственниковъ Вожанъ, поговорку: wõtawad, kui Wadilased warrul — галдятъ, какъ Вожане на крестинахъ.

Вожко, д. Турен. Ш. ? лоп. vuosko, vuskon, vuskun, vuoskom, vœsk — окунь; того же корня лоп. vasko, faskon, faskan — скобель (отъ лоп. faskot, vaskot — глодать, скоблить). Ср. сл. Вошко.

Вожково, д. Спаск. (Город.) В. Тоже.

Вожковъ, пр. Буряж. Ш. Тоже.

Вожлинско, д. Жабен. Д. Параллели этого названія: Waskel (Waskile) въ Эстл., Вайшли, Вайчули, Вайцли въ Витеб. губ.; зыр. vogyl, vozyl (употребл. нынѣ съ префиксомъ loz-) — растрепа, ероха = лат. waigsts, waigslis, wahgsts — скоморохъ, странныя кривлянья, безобразное существо, чучело (= лит. waikštioti, waikstineti — бродяжничать) = эст. wõigas, wõikjas — странный, причудливый, страшный.

Воздриново, д. г. Курско. Д. лит. uztrinas, uzdaras — пряность, приправа.

Войе, д. Луск. В. 1. лоп. vuögje — возница; 2. лоп. vuj, vuogja, vuoja, ф. voikko, voi, эст. wõi — масло.

Войнакала (Войногала), д. р. Куйвош. Теребуж. В. ? ф. vainokas — враждебный, ненавистный, коварный и суфф. -la (для означенія двора, жилища). Ср. слѣд.

Войносела (Войносола), с. Толдож. В. Въ чудскихъ нарѣчіяхъ существуетъ нѣсколько созвучныхъ первой половинѣ этого названія словъ, различныхъ однако по значенію: лоп. vuoina, vuoigna — духъ; vaibmo, vaimo — сердце, душа, желудокъ (= ф. haima — книга, листовикъ); эст. waim — духъ; ф. vaimo (= нѣм. Weib = баба) — женщина; vainaa, vainaja, лоп. vaidne, vaine — покойный, умершій (ср. лоп. vaine = rokke, а гл. rokkatet — преслѣдовать, слѣдить); ф. waine, waines — жилище мертвыхъ; далѣе: эст. wainu, ф. wainio — лужокъ, огороженное поле или выгонъ, игрище (? отъ мѣстопребыванія душъ близь жилищъ, гдѣ хоронили покойниковъ); затѣмъ: эст. waen, wain, ф. vaino, лоп. vaidno, vaino (= война, нѣм. Feind) — вражда, преслѣдованіе (ср. ф. vaania, vainuta (= русс. вонять, обонять) — пронюхивать, выслѣживать, чуять (= эст. haimama); отсюда ф. vainu, vaino (= русс. воня, вонь, гот. anan, ôn, латин. animus) — острый запахъ, чутье (= ф. haimi, haimio, эст. aim). Какое собственно представленіе лежитъ въ основѣ первой половины разбираемаго названія, трудно рѣшить. Вторая половина его вѣроятно соотвѣтствуетъ ф. salo, эст. salu, лат. лит. куро-л. sala — лѣсистый островъ, роща, дремучій лѣсъ, степь (въ лат.) де-

ревня, полоть, сторона = русс. село, селище, селеніе — поле, пашня, выгонъ, деревня, жилище = лат. sils, sila, лит. šilas = silva, вереснякъ, степь, боръ (ср. русс. кринъ сельный) = лат. sahnis, sahns, лит. šalis, šonas — край, сторона (ср. ф. külä, эст. küla — деревня [въ противоположность ф. koti, эст. koda, зыр. gurt — домъ, родина] = ф. kylki, эст. külg, küle — сторона; куро-л. küla [köla] — деревня, изгибъ, губа, кругъ). Относит. происхожденія сл. sala (salo) ср. лоп. sala, salvvo — ущелье, тѣснина, выемка, надрѣзъ = ф. salvo, salvos — надрѣзъ; срубъ, постройка, закромъ = эст. saljw (sali, saljm) отъ ф. salvaa, salvata, лоп. salvvot, salvvit, эст. salvama — дѣлать надрѣзъ, срубать, строить, заграждать. Того же способа образованія зыр. kerös — холмъ въ лѣсу, деревня и kerka — домъ, жилье (отъ зыр. kerny — дѣлать, готовить и keralny — сѣчь, срубать, грызть); а также зыр. sikt = лат. sahdža — деревня отъ зыр. sidzny — приставлять, прилаживать = sijny, нѣм. schicken — устроивать, опредѣлять; sigör — сводъ; siködz — срубъ, обшивка. Той же этимологіи ф. sala — узкій проходъ между домами, ущелье, улица, дорога огороженная по обѣимъ сторонамъ, пространство подъ выдающеюся частію крыши у конька дома, сѣни, чердакъ, вышка (— ф. tanhua, tanhu, эст. tanuw, tanaw, tannom, tanum, tanu, tänaw вм. tarnuw и т. п. = деревня, нѣм. Dorf); а также ф. saari, эст. saar, лоп. suolo, sullu, suolloi — островъ, insula, Insel = куро-лив. saar — гряда, островъ (отъ лоп. sarrat — разсѣкать, образовать; sallat — проводить длинную линію или надрѣзъ для разсѣченія); ? ф. sarja, эст. sari — рядъ, полоса, черта, край. Не той же ли этимологіи ф. saakka, saanikka (saatikka), saaden, saaten, эст. saani, saanik, saadik, sandak, куро-л. saani, saanist — adhuc = лоп. sanj, sane, sadne, ф. sana, эст. sõna — слово, (въ лоп.) надрѣзъ (— лоп. sarre, sargge — рубецъ и sardne = sermo, рѣчь = ф. saarna, зыр. sorni — oratio, проповѣдь; лоп. sardnot, ф. saarnaa, зыр. sornitny — loqui, tractare; ср. русс. выражаться).

Воинъ, пр. вол. Лопастицы. Д. Ср. у Финновъ пр. Kempas, Kemppinen.

Войроповъ Слѣдъ, д. Дудоров. В. эст. woirp, worjp — рубецъ отъ удара хлыстомъ = эст. arjb, arjm — щербина, мерея, рубецъ, надрѣзъ = ф. varvi — колея = varpe, varve — хлыстъ = ф. varppi, куро-лив. эст. warjp, лоп. varpa, varpe, норв. Varp = нѣм. Wurf = или Werpanker; ср. тоже др.р. воропъ — direptio, набѣгъ, нападеніе. Той же этимологіи эст. warp (arb, arp, arjb), ф. arpa, -rvan, лоп. vuorbbe — sors, жребій = ф. varpa (varpe, varpu) — сучекъ, палочка = лоп. vuorbbe, зыр. vorop, огор — рукоять = лат. wahrpa, лит. warpa — колосъ. Въ основѣ всѣхъ эти словъ лежитъ представленіе метанія (ср. нѣм werfen, гот. vairpan, др.с. verpa — вергать).

Войтовкина Гора, д. Лопск. В. ? лоп. vuoitto, ф. voitto, эст. wõit — побѣда.

Войца, д. Наволоц. Д. ? эст. wäits, ф. veitsi — ножикъ.

Вокшеринъ, пр. Кречнев., Тигод. В. зыр. vodzir — клыкъ. Прозвище это однако не зырянскаго происхожденія, а принадлежитъ той уже исчезнувшей отрасли Чуди, у которой зырянскій звукъ dz соотвѣтствовалъ ks (gz); ср. также вотяц. vazer = эст. wõhk, wihk, wihw, kihw, kiuhg, kiug, куро-лив. kivgös.

Волатъ, д. Пажерв. Ш. См. д. Волотово.

Волбовичи, д. Бухов. Д. нѣм. Wellbaum, лат. wellbohmis (welme, welwe = эст. wõljw, woljw, нѣм. Gewölbe) = валъ, воротъ; сводъ = лоп. valbme — грудь; ср. лат. walbiht — выворачивать глаза.

Волбышово, пуст. (1582) Д. Тоже.

Волговала, д. Город. (Корел. у.) В. ср. слѣд. и ф. valta, -llan — волость, власть.

Волгуево, сельцо Ильѣш. В. См. д. Валгуево.

Волгуевъ, пр. Город. (Корел. у.). В. Тоже.

Волдаево, пуст. (1582) Д. См. д. Валдайское.

Волдаецъ, селище (1582) Д. Тоже.

Волдажъ (Волдожъ), д. Рутин. Д. лоп. valadak, valat, valata — объемъ тѣла отъ плеча до противоположной руки = эст. waldas, wallas — коромысло, оцѣпъ; ? ф. olus, -ksen — лямка, подвязка, подтяжка; лат. walks, лит. welke — веревка, подтяжка.

Волдайское Селище, д. Корот. Д. См. Валдайское.

Волдайское оз. Д. Ср. русс. Бѣлоозеро.

Волдая, р. Нерет. Д. Тоже.

Волдожье (искаж. Волдижье), пуст. (1582) Д. См. д. Волдажъ.

Воленога, д. (1582) В. ? ф. vaalea näkö — блѣдное лицо.

Волза, селище (1582) Д. лат. walgs, лит. welke (= волокъ) — веревка, петля = лат. weltse — разстояніе; walka, walks — теченіе, тяга; walksne, walksts — тоня; тоже лат. walgs, walks, walgans, welgans = волжкій, влажный = ф. vuolas, эст. woolas — обильно текущій, зажиточный, обильный; эст. woolasti, wool — скважина, трещина (въ деревѣ) отъ лат. wilkt, лит. wilkti, лоп. vuölgatet, valgget, эст. wenitama, ф. vennätä, venyttää = волочь, amovere, mittere; лоп. vuölgget, valketet — decedere, proficisci; vuolga, vuolggama — ortus, profectio, abitus; ? лоп. valkka = русс. воложь — жиръ, pinque inter pectus et armas rhenonis.

Волковъ, пр. г. Курско, Понедѣл. Д., Дудоров., г. Корела. В. русс. волкъ = лат. wilks, лит. wilkas, нѣм. Wolf, гот. wulfas, латин. lupus = ф. vilkas, лоп. valagas, латин. velox — быстрый.

Волкота, оз. вол. Буецъ. Д. Ср. с. Велкота (Вод. пят.) и близь нынѣшней Псковской границы въ Верроскомъ у. мѣстн. Walgata balwe (= эст. palu — боръ, степь), упом. въ XIII в. хроникеромъ Генрихомъ Латышскимъ, а въ актахъ XVI в., хранящихся въ Псково-Печерскомъ монастырѣ „Валкопалъ"; лат. wilkats, лит. wilkatas — оборотень въ видѣ волка; ср. эст. liba hunjt — оборотень (собст. гладкій волкъ; соотвѣтственно этому слѣдуетъ думать, что др.р. „босой волкъ", пр. Босоволковъ означаетъ именно оборотня); ср. также зыр. volkyd — гладкій, ровный; лоп. vuolgatak — скотопрогонная дорога; лит. walgata — бродяга; ? куро-лив. vaalga — петля; pl. vaalgad — сѣть для хищныхъ звѣрей = лит. welketa, welkiatai, лат. waldzitis — петля; walgs — веревка.

Волкочино (Мшаріе Очино), д. Дегож. Ш. ? См. дв. Олкатко.

Волкъ, пр. Дятелин., г. Корела, Ижор., Сакул., Корбосел. В., Котор., Оѳремов. Ш., Вудриц., Сеглин., Велиля, Оксоч., Локот., Михаил., Город., Сытен. и др. Д. Ср. у Финновъ пр. Susi, Sutinen, Sutelainen, Hukka, у Эстовъ пр. Suzi, Hunjt.

Волкъ, ключникъ, дв. Дягил., В., діакъ Оѳрем. Ш. Тоже.

Волмоса, почин. Солец. В. лоп. olmuš, olmaš, olmunts, olmo — человѣкъ, homo; olmahuoš, olmakuš — несчастный человѣкъ, покойный, умершій; almaš = albma, olmuš — настоящій человѣкъ = albma — истинный, настоящій; almos — явный (ср. лоп. albme, alme — небо = эст. ilm, ф. ilma — воздухъ, погода, атмосфера = лоп. aibmo, aimo); ф. ilmeinen, ilmi, эст. ilmsi — явный, явно. Изъ этихъ сопоставленій позволительно заключить, что ф. inehminen, inehmo, ihminen, ihmeno, эст. inimene, inime — человѣкъ — тожественны съ лопарскимъ названіемъ человѣка и что фин. ihme, эст. ime — чудо (ср. лоп. oavddo = [чудо] юдо) того же происхожденія. Но имѣютъ ли сюда отношеніе лоп. valmas, valbmasa, эст. ф. valmis — готовый — трудно сказать.

Волнино, д. Вышегор. Ш. русс. волна = лит. wilna, лат. wila, wilna, эст. wil, ф. villa, нѣм. Wolle = vellus. Той же этимологіи русс. волна = лат. лит. wilnis, нѣм. Welle — fluctus.

Волно Поле, д. на, Холм. В. ? ф. alainen, alinen, alhainen, эст. alone, alune, alane — нижній, низкій.

Волняна (Волнянино, Волняница), пуст. (1582) Д. сѣв. волвеница — грибъ волнуха = лат. wilnis, wilnene, wi-

litis, лит. wilnytis; ср. тоже др.р. волняный = лит. wilninis, ф. villainen, эст. willane, нѣм. wollen, wollig.

Волобино, д. Боров. Д. См. д. Вловино.

Воловъ, пр. Жабен. Д. Ср. пр. Волъ.

Володи (Володино, Володна, Володни), пуст. селище (1582) Д. лат. waloda (вм. waroda) — рѣчь, говоръ, молва. Ср. подъ сл. Ворожбиты (въ Витеб. губ.).

Володино (Восцыно), д. Воскресен. Ш. Тоже.

Володко, д. оз. на, вол. Лопаст. Д. русс. володка — дубровка (бот.); ср. др.р. владь — coma, cupillus и лит. waltis — метелка (раст.).

Воложа, д. Влажин. Д. сѣв. воложь — сало, жиръ на животномъ; волога — приправа къ ѣдѣ (масло, молоко, сметана, творогъ); отсюда воложный — жирный, масляный = лоп. valka — жиръ между грудью и лопаткой оленя.

Волокита, дв. Ясенов. Ш. русс. волокита, волокида — проволочка, тяжба; бродяга = лит. walkata, walkunas (ср. бр. волокци — течь = лат. walkaht, wilkt, лит. wilketi, walkioti).

Волома (Волма), сельцо, Остров. Д. ф. эст. walama — воронка. Ср. д. Воронкино.

Волосанъ, пр. Город. Д. лоп. vallasan, valas — ремень для ношенія чемодана.

Волоскода, пуст. (1582) Д. ? ф. vuolos — рѣзьба, вырѣзываніе; kota, эст. koda — изба.

Волосница (Заборовье), д. Дятлов. В. русс. волосяница, волосянка, власяница — cilicium, плетенка изъ волосъ, видъ дѣтской игры.

Волосовъ, пр. Сакул. В. 1. русс. волосъ, власъ (Ср. Псков. у.); 2. лоп. valas — ремень для ношенія чемодана; 3. др.р. собствен. имя Волосъ, Власъ, Власій — скотій богъ = лоп. vuolos — пріятный; ф. vuolas — обильно текучій (= эст. woolas), обильный, зажиточный; полный, мясистый; гладкій; жалкій, несчастный.

Волотова Гора, д. Божен. Д. русс. волотъ — великанъ, богатырь, властелинъ = ф. walta, лоп. valde, walt, эст. wald, куро-лив. vaalda — власть, могущество, воля, позволеніе, свобода; эст. wallatu, ф. vallatoin — буйный, шаловливый, необузданный; ? лоп. valat, valata, valaha — ambitus corporis super alterum humerum sub alterum bracchium. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. Walat.

Волотово, д. Опот. Щ. Тоже.

Волоть Житкая, почин. Воскресен. Ш. ? ф. valatin — помои.

Волоха, почин. Дегож. Ш. сѣв. волоха, волога = влага, похлебка, заварка = лоп. valla, vallag — изліяніе; valjogas — обильный; vallje — обиліе (лоп. valled, ф. valata, эст. walama — лить); лат. walks, walgs, welgs = влага; ср. также лоп. vuollaga — пиво.

Волохъ, дв. Дятлов. В. русс. волохъ — воронкообразная крышка горшка = зыр. voles — покровъ, обложка, одѣяніе; volas — политура.

Волочокъ, д. Ястребин. В. сѣв. волочекъ, волокъ, волочка — перешеекъ, водораздѣлъ, узкое пространство между двумя рѣками, черезъ которое переволакиваютъ суда; дорога лѣсистою мѣстностію, горный перевалъ. Ср. подъ сл. Волза.

Волочно, оз. Ситен. Д. Тоже. Менѣе вѣроятно лоп. vuõlaslatsa — нижняя часть, подкладка, основа.

Волошня, д. Довор. Ш. русс. волохница — рѣка безъ устья; волоша — связующій рукавъ двухъ рѣкъ съ особыми устьями = лоп. valla, vallag — разливъ; ф. vuolas — обильно быстротекущій; эст. wolkima, wolksma, wolama, wolisema.

Волуевъ, пр. Толдож. В. См. пр. Валуйко.

Волъ, пр. г. Курско. Д. См. Втб. губ.

Волыни (Волынь), д. Довор. Ш., Сабѣл., Ястреб. В. ф. vuolin — скобель, стругъ; vuoli, vuoliainen, vuoluinen — стропила, стойка, бабка. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ ср. сл. Волыни (Втб. губ.).

Волынская пожня, Свинор. Ш. Тоже.

Волье, сельцо (1582) Д. ? лат. wahle, лит. wele, эст. waljk, ф. valkki, нѣм. Walke — валёкъ, колотушка.

Вондуевъ, пр. Солец. В. См. пр. Вандуевъ.

Вонилово, д. Ижор. В. лоп. vuonjal, vuodnjala — двулѣтняя важенка =

сѣв. вонделька = оленья самка или важенка (= лоп. vuose, ф. vasa, эст. wazikas = vitulus; лоп. vatsa — оленья самка) по второму году (ср. ф. vuosi, -den, эст. woozj — годъ).

Вонтусловская, пуст. (1582) Д. ?

Вонялицы, сельцо, Каргал. В. См. сл. Вонилово.

Вораншино, поч. Оѳремов; Ш. ? лат. warens — могущественный.

Вората на р. Оредежи, д. Будков. В. ? русс. ворота = лат. wahrti, лит. pl. wartai, эст. wärat (отъ лат. warstyti, wartyti, werti, лат. wehrt — открывать и запирать, нанизывать = др.р. врѣти). Менѣе вѣроятно ф. эст. warras (вм. wartas) — рогатина, вертелъ.

Воргуша (на стр. 242 Писц. кн. Вергѣжа), пуст. Город. В. лоп. vurgu, vuorgo, vurguš, -rgutša — большая берцовая кость, берцо, голень. Вѣроятнѣе сѣв. ворогуша — лихорадка, сваха (? отъ ворогъ = врагъ).

Воржоно, оз. Дремящ. Ш. сѣв. ворга — болотистая покрытая кустами низменность, длинное близь моря углубленіе, тропинка, проливъ, промой = эст. org, ф. orko, куро-лив. uurg, зыр. vorga = углубленіе, жолобъ, долина.

Ворино, д. Ровдуж. В. 1 сѣв. вора = ф. vaari, лоп. vaara — попеченіе, наблюденіе, надзоръ; 2. ф. vuori, vaara, лоп. vare (= боръ) — гора, скала; 3. лоп. vare, эст. ф. vara — запасъ, обиліе, сокровище = лат. wara — сила, мощъ.

Ворначъ, пр. Околор., Оѳремов. Ш. русс. ворнакать — лгать, пустомелить; ворначить — клокотать, буянить, ругаться (варнакъ, варначъ — ссыльный, преступникъ (въ Сибири) = зыр. varkny, vargyny; ср. также лат. warmahks — насильникъ, кошмаръ, дюжій, рабочій; warmahtsens — мощный, сильный.

Воробей, пр. Сабѣл. В., Коломен., Жабен., Д. Бѣльск., Коломен., Пажервиц. Ш. русс. воробей = ф. varpu, эст. wärb, wärblane, вод. wärpo, лат. zwirbulis, лит. zwirblis. Ср. тоже сл. Воробовъ.

Воробей, скоморохъ, дв. г. Корела. В. Тоже.

Воробовъ, пр. г. Корела. Солец., Бегун. В. ф. varpu, varpa, varpe, эст. warp = сѣв. воробъ — палка, сукъ, верба; ? зыр. vorop, orop, лоп. vuorbe — рукоятка.

Ворона, пр. г. Ладога В., Городен., Псон., Рутин. и др. Д., Снѣжин. Ш. русс. ворона = лат. wahrna, (лит. warnas, ф. kaarne, эст. kaaren — воронъ). Ср. у Финновъ пр. Varis, у Эстовъ — Wares.

Воронецъ, пр. Коломен. Д., имя, Пажервиц. Ш. бр. воронецъ — вороная лошадь, (сѣв.) широкая брусчатая доска, идущая черезъ всю избу по направленію отъ печи и голбчика подъ прикрѣпленную къ стѣнѣ полку.

Воронинъ, пр. г. Корела В. г. Курско Д. Вышегород. Ш. См. сл. Ворона.

Воронковъ, пр. г. Орѣшекъ. В. русс. воронка — втулочная дыра = слов. вранъ — затычка = ф. vaarna, эст. warn — колышекъ, втулка, плужникъ, затычка (отъ лит. warineti, waryti — вгонять, втыкать).

Вороновъ, пр. Рутен. Холм. и. др. Д. См. сл. Ворона.

Вороной, пр. Дегож. Ш. др.р. вранъ — niger, corvus, вороной.

Воронъ, дв. Молвятиц. Влажин. Д. имя Дегож. Ш. Тоже.

Воронцо, оз. Локот. Д. русс. воронко — вороная лошадь. Тоже.

Воропай, пр. г. Дѣманъ Д. бр. воропай (бранное слово), вр. ворохба — поверхностный, легкомысленный человѣкъ, вертопрахъ; варахобить — кропать, худо дѣлать; варахобиться — упираться, упрямиться = зыр. vargyny — много говорить; vargys — болтунъ; vargyltny — хромать, волочить ноги, съ трудомъ ходить; vargyl — топыря, топтыга; bargödny, balgödny — топырить; balgötdtšiny, bargödtšiny — топыриться, упираться, барахтаться, нѣм. balgen; лоп. barggat — трудиться, работать; bargedet — плестись; bargastet — нѣсколько поработать. Въ русскихъ словахъ „ворохба, варахоба, варахобить, -ся“ сохранился древнѣйшій чудскій суффиксъ дѣйствующаго лица, встрѣчающійся, насколько мнѣ извѣстно, въ мѣстныхъ названіяхъ у верховьевъ

Днѣпра, Зап. Двины и Волги. Этотъ общечудскій суффиксъ презенса по превосходному изслѣдованію финскаго ученаго Сетеле (См. Journal de la Societe Finno-Ougrienne, II, 1887 г.) составляетъ звукъ p(b) и встрѣчается еще нынѣ въ нѣкоторыхъ лицахъ въ формѣ pi(bi) вм. pa(ba), be(ba), pe, be(ve). Замѣчательно, что въ данныхъ русскихъ словахъ мы находимъ этотъ суффиксъ именно въ той формѣ (-ba), въ которой онъ употребляется еще нынѣ въ вепскомъ и лопарскомъ нарѣчіяхъ. Приведенныя выше русскія слова и мѣстныя названія вполнѣ подтверждаютъ окончательный выводъ г. Сетеле о свойствѣ этого суффикса. Сетеле заявляетъ, что „основа настоящаго времена съ суффиксомъ -p, -b, встрѣчающаяся во многихъ чудскихъ нарѣчіяхъ (фин., лопар., черем., зыр., вотяц. и мордов.), обнаруживаетъ такія своеобразности, которыя даютъ намъ поводъ признать её основой отглагольнаго существительнаго. Сюда относится именно множественный характеръ (an-ta-va-t), который есть существительный, а не отглагольный корнеобразовательный суффиксъ, ибо онъ показываетъ не высшую степень самаго дѣйствія или повторенія его, но множество дѣйствующихъ. Формальное сходство мнимаго суффикса настоящаго времени съ суффиксомъ -p, -b чудскаго (finnisch-ugrischen) «nomen agentis» (причастія) побуждаетъ насъ принять между ними первоначальную связь“ (l. c. p. 166—167). Сетеле полагаетъ, что до раздѣленія всѣхъ чудскихъ народовъ præsens начинался суффиксомъ -p(b). Въ мѣстныхъ названіяхъ и прозвищахъ характеръ суффикса -ба (въ данномъ случаѣ „варахоба“) какъ «nomen agentis» врядъ ли можетъ подлежать сомнѣнію. Такимъ образомъ чудскій суффиксъ -ba(pa) = русс. ба вполнѣ соотвѣтствуетъ по значенію русс. -щій. Въ настоящемъ примѣрѣ мы замѣчаемъ еще то любопытное явленіе, что этотъ чудскій суффиксъ дѣйствующаго лица, переходя вмѣстѣ съ названіе дѣйствующаго лица къ Славянамъ былъ сохраненъ послѣдними и въ образованныхъ ими отъ названія глаголахъ „варахо- б- ить, варахо- б- иться“. Отсюда слѣдуетъ заключить, что Славянами было заимствовано первоначально лишь имя дѣйствующаго лица, значеніе котораго они не вполнѣ разумѣли, затѣмъ уже они сами образовали отъ него глаголы, значеніе которыхъ также представлялось имъ смутно. Здѣсь проявилась творческая сила Славянскаго языка, ассимилирующаго чуждые элементы, сохраняя въ то же время свою цѣлость, если не всегда по матеріи, то непремѣнно по формѣ. Наконецъ, послѣдній выводъ тотъ, что подобное заимствованіе и новообразованія могли имѣть мѣсто лишь подъ условіемъ сожительства. Чуди со Славянами. Если же бр. воропай не тожественно съ „ворохоба“, то ср. лат. wehrbajs, лит. werpejas — прядильщикъ, вяхирь.

Воропаново, д. Жабен Д. ? ф. varpanen — отрасль, сучокъ. Ср. Псков. у. (дополн.).

Воротавино, д. г. Курско. Д. лат. wahrstawa, wehrstawa, wahrpstawa — козачка у плуга = лат. wahrpsta, лит. warpste, werptuwas — веретено (отъ лат. wehrst, wahrtiht, лит. wersti, wartyti, = вертѣть, воротить) = ф. varteva — снабженный толстой рукояткой (— ф. varsi; эст. warjs), коренастый, высокорослый.

Воротково Райкала, д. Ижор. В. бр. воротъ, воротокъ — отверстіе мѣшка; (вр.) рычагъ воротный; (сѣв.) надѣваемая со штофникомъ кисейная сорочка. Ср. сл. Вората.

Воротная, р Лядц. Ш. Соотвѣтствуетъ чудск. назв. р. Верянда, Верета.

Воротово Княйна, р. Дегож. Ш. ? См. сл. Вората.

Ворохба, д. Берез. Д. См. пр. Воропай.

Ворошило, дв. Пажервиц., Рождеств. Ш. русс. ворошить, ворушить, ворохнуть = ф. vyörystää, vyörtää — катить, опрокидывать; vyörähtää; лоп. fierrat, fierrot — катнуть, опрокинуться; зыр. vörzedny vörögytny — двигать, трясти, взбалтывать; vörzedtsiny — шевелиться, трястись,

дрожать; эст. warisema, waristama — спадать, трястись; wärisema, wäristama — дрожадь, трясти; лоп. vuorrat, vuorret — крутиться, шататься бушевать.

Ворошкино, д. Солец. В. вр. ворохъ — охабка (сѣна, соломы и т. п.), куча; (бр.) шорохъ, переворотъ; ср. лоп. vuorre, vuoratak — вертежъ (у скота); vuorok — сумасшедшій (отъ лоп. vuorret — бѣситься; кружиться).

Ворса, пр. Жабен. Д. лоп. ф. varsa, куро-лив. vaarsa, эст. wars — жеребенокъ. Въ прозвищѣ мало вѣроятно русс. ворса (на сукнѣ) = лит. warsa — клокъ волосъ или шерсти на мясѣ.

Ворсина Гора, д. Заборов. Д. Тоже.

Ворсинъ, пр. Ситен. Д. Тоже.

Ворушка, д. Ровдуж. В. ? См. д. Ворошкино.

Ворыгино, почин. Скнят. Ш. См. слѣд.

Ворыгинъ, пр. Ситен. Д. русс. воръ = эст. ф. varas (вм. vargas); тоже русс. варяга — проныра, ловкачъ (= зыр. vargös — хитрый, коварный); русс. варягъ — странствующій разнощикъ = зыр. vargyltny — хромать, ковылять; vargyny — много говорить; varkjyny — кропать, пачкать; лоп. vuorjat — мучить, утруждать; vuorjak — понуда, проныра — = лит. warginti — утруждать, мучить; wargingas, лат. wahrgs — жалкій, несчастный, хворый; лит. лат. wargulis — горемыка; лоп. vargga — волкъ.

Ворыпайко, имя, Лосск. Коломен. Ш., Ястреб. В. См. пр. Воропай.

Ворыха, дв. Каргал. В. См. д. Ворино.

Вострой, дв. Ратчин. В. См. Пск. у.

Востѣевъ, пр. Холм. Д. эст. woht (oht, wôht) — аиръ (Iris, Calamus) = русс. ость = лат. aste = хвость; ? лоп. faste, vaste, ф. visto — гадкій, мерзкій. Ср. имя Фостъ (посолъ Олега) и Фастъ (упом. въ договорѣ Игоря).

Восца, дв. Косит. В. пуст. (1582) Д. ?

Вотово (Вотовтово), д. т. Дѣманъ. Д. лит. wotis, лат. wahts, нѣм. Wunde — язва, рана (и лат. auts, лит. autas — повязка, онуча). См. въ Литвѣ им. Вотойти. Не тожественно ли съ фин. vuoto, vuotama — теча; vuotava — утлый (ф. vuotaa — течь) ?

Вотолокина, д. Город. В. ? ф. vuotalakki — кожаная шапка.

Вотскіе, д. въ, Ижор. В. Отъ имени народа „Водь". См. сл. Вожане.

Вотской Конецъ, сельцо, Каргал. В. Тоже.

Вотцкая, д. Лосск., Колом. Ш. Тоже.

Вотчи на р. Линнѣ, д. Бѣльск. Ш. ? лоп. vutsij, votšeje — охотникъ, стрѣлокъ.

Вочелакша, д. Кирьяж. В. См. сл. Очелакша.

Вошки, пуст. (1582) Д. ? лит. waškas, лат. wasks, pl. waski, нѣм. Wachs = воскъ. Ср. слѣд.

Вошко, пр. Дягил. Коломен. Луск. В. вол. Морева, Борков. Влажин. Д. Ивангор. (3 р.), Болчин. Пазер. Ш. ? ф. vaahto (vaahti), эст. waht (wat) — пѣна = эст. waha, ф. vaha = воскъ, (въ фин.) скала, пѣна. Ср. пр. Вожко.

Вошково, д. Переѣзд. В. Шегрин. Д., Болчин., Дубровен., Заверяжье, Опот. Ш. Тоже.

Врагъ (Врагово, Враги въ 1582), поч. вол. Велиля. Д. 1. сѣв. врагъ, враговина = зыр. vorga, эст. org, ф. orko, куро-лив. uurg, лат. urgâ = сѣв. ворга — долина, лощина, углубленіе; 2. см. д. Вражково.

Вражково (Врашково), д. Болчин. Ш. новгор. вражокъ — бѣсенокъ, шутливый вертлявый человѣкъ; вражке, ум. отъ слова врагъ, т. е. дьяволъ = лоп. uragas — хищное животное; ф. urokas, urhakka, urho — мужественный, храбрый, дерзкій (uros, urho — герой, боецъ).

Враниково, д. Млев. Д. русс. врать, вирать = лат. wilt, лат. wilti — обманывать = эст. waletama, ф. valhetella — лгать; лат. wilaht, лит. wilioti = ф. villitä — соблазнять, ввести въ заблужденіе; эст. wiltu — косый, неправильный.

Врачевъ, пр. г. Дѣманъ. Д. См. подъ сл. Ворожбиты (Втб. губ.).

Врева, д. на, Ижор. В. ? ф. virva, virma, эст. wirwe — блуждающій огонь, мерцаніе; огненный, живой, пылкій.

Вревка, д. Город. В. ? Тоже.

Врево, оз. Дремяц. Ш. вм. въ Рево; ф. rivo — безобразный, гадкій, грязный. Ср. сл. Рива.

Врехово, селище (1582) Д. ? ф. rieho, vireä, virkku = рѣзвый, живой, проворный; вѣтрогонъ; virhu — суровый, грубый. Возможно и ф. verho — покровъ, убѣжище = лат. virsa = верхъ, верехъ.

Вруда, с. р. Врудиц. В. ф. virute — помои; virta — потокъ, рѣка (ф. virua — полоскаться, валяться или лежать въ водѣ; viruttaa — полоскать, мыть). Менѣе вѣроятно употребленіе этого названія въ формѣ на вопросъ: куда? въ Руда; ф. ruta — гнилой валежникъ, отброски; илъ, тина; ruuta — зараза, гадкій человѣкъ.

Врудицы, д. Дятел. В. Тоже.

Врыхало, пр. Тюхол. Д. русс. рыть, рывать, рвать = лат. raust, raustiht, ruhkeht, ruš̄inaht, лит. rausti, rusinti, ф. rauskoa, rohata, roiskata, ruhjota; тоже лат. rauklis, ф. rohdin — мыканица, мотыка для росчисти; ф. roikale, roikelo — оборванецъ; лохмотье; тоже русс. рыхлый = ф. rauska, rouhea. Другой этимологіи русс. рычать = ф. ruikata, raukua, roikua, лат. ruhkt, эст. röökima.

Всевижъ, д. Дубров. Ш. Ср. д. Себежко (Пск. у.), Себяки (Себяхи = Кобяки) въ Витеб. губ. См. оз. гор. Себежъ (Витеб. губ.).

Всекшино, пуст. (1582) Д. куро-лив. siksnos (siksöns), ф. hihna, siisna, эст. ihn, лат. siksna, лит. šikšna — ремень = ? лит. seksnis, sieksnis — сажень. Менѣе вѣроятно лат. sekšis, sekša — чумичка, пачкунъ (гл. лат. sekšeht — пачкать, -ся, вести себя по свински = эст. siga, ф. sikä — свинья). Еще менѣе вѣроятно лат. seeksts, seekšta, лит. šekštas (= шестъ) — колода, пень.

Всеславле, д. Еглин. Д. См. сл. Быславле.

Всячинова, пуст. (1582) Д. лат. seetsinjs — маленькій килиматъ, 1/8 лофа; seeks, куро-лив. siek, эст. sekel — килиматъ, 1/4 лофа = ? лат. seets, seetinjš, лит. sietas, sietinas = сито.

Вубережа, д. въ, Котор. Ш. вм. въ Убережа; псков. твер. уберега, убережка — предохраненіе, предосторожность; ср. лоп. berredet — навострить уши, прислушиваться; bärrat = беречь, охранять, усердно разслѣдовать = beruštet, эст. pärima = пск. твер. убираться — справляться; зыр. berdny — идти за чѣмъ-либо, покрываться; bergödny — обернуть, обратить, вернуть; bergödtšiny — оборотиться, вернуться; ф. peräta — отступать, слѣдовать за чѣмъ-либо, домогаться, допытываться, изслѣдовать; pyrkiä — домогаться, стараться, спѣшить (всѣ отъ основы эст. pära, pera, ф. perä — крайняя или задняя часть чего-либо, цѣль; задъ; остатокъ; эст. ф. perse — задница; ф perso — жадный, падкій (на что-либо).

Вудосоль, село, Каргал. В. вм. въ Удосоль; куро-лив. ud, ф. utu, эст. udu — туманъ. Относительно второй половины -соль — см. подъ д. Войносела.

Вудрино (Удрыни), д. Передол. В. См. сл. Вудрицы.

Вудрицкое Болото, Семенов. пог. Д. См. слѣд.

Вудрицы, мѣстн. г. Курско, Семенов. Д. куро-лив. uudörs, uudros, uudr, эст. udras, udrus = выдра; ср. также ф. uuttera, эст. udres, udris — проворный, прилежный. Ср. въ Эстл. мѣстн. назв. Udrits, Uders, Udirs, въ Лифляндіи Uderna (Udern), Audru.

Вуевицы, селище (1582) Д. ? лоп. vuoivas — печень.

Вузма, д. въ, Пироск. Д. ? лат. uhzma, uzmowa, лит. uzmowa — муфта, (бран. слово) = эст. wõhm, wohm, ahm, ф. ahma, ahmo, лоп. vuosmes, asmas, asvas — обжора; ? лоп. vüisme, vüism — налимъ. Ср. вѣроятнѣе сл. Узмей.

Вуй, селище (1582) Д. др.р. вуй, уйдядя со стороны матери = эст. ono, ф. eno. Менѣе вѣроятно лоп. vuj, vuogja, ф. voikko, эст. wõi — масло.

Вуночицы, д. Радшин. В. лоп. vuontses, vuontsa — пѣтухъ или курица.

Вусова Гора, д. Еглин, Д. сѣв. бусова — темная синева облаковъ на горизонтѣ передъ восходомъ и заходомъ солнца = ф. usva, ? vusva — мгла, туманъ; ср. тоже пск. вуса —

угрюмый, скучный; вусеня, вусенка — тѣнистое мѣсто.

Вутрогоща (Утрогощъ), д. Тур. Ш. эст. (юго-вост. діал.) utrus, udrus, лат. uhdrs, лит. udra, куро-лив. uudörs, uudrös = выдра; ф. uuttera — прилежный, усердный, трудолюбивый; ? utra — злополучный. Если же первичная форма д. б. Вуртогоща, то ср. ф. uurre (вм. uurte), uurto, эст. uure (вм. uurde) = уторы, выемка, надрѣзъ, жолобъ, борозда. Суффиксъ — гощъ, -гоща соотвѣтствуетъ фин. инессиву — hassa.

Вустерка, д. Буряж. Ш. лоп. vuostargga — понедѣльникъ (отъ vuosta — первый и argga, ф. arki, эст. argi(päew), норв. berke(day), нѣм. Werk(tag) — будень = лат. darba (deena) = нѣм. Arbeit(tag) отъ лат. dariht, лит. daryti = arbeiten = драть.

Вучагля, пуст. (1582) Д. лит. butšiokle, buktšiukle — кто охотно цѣлуетъ (ср. лит. butšiuti, лат. butšoht = эст. musutama = поцѣловать).

Вушово, оз. Толдож. В. ? лоп. vuosso — пузырь, мѣхъ раздувальный.

Вшеля, д. Вшельск. Ш. лоп. vissе, ф. эст. wiha — odium и суффиксъ — lä(la) для означенія жилища; или лоп. vissel, ф. vihallinen — osor, diligens; ф. viheliäinen — miser, exploralilis. Если же д. б. въ Шеля, по ср. лит. šilas, лат. sila, sils — степь, боръ.

Вшера, д. Язвищ. Волом. Д. См. р. Вишера.

Вшивицы, селище (1582) Д. русс. вшивица — нѣм. Läusekraut; вошь = лит. ute, лат. uts, ute = эст. ute, ut, uso, ф. uhi — овца.

Вширехъ, д. Нерет. Д. ?

Въюковъ, пр. Боров. Д. русс. вьюкъ = лат. juhgs, лит. jungas, нѣм. Joch, эст. ees, ike, ige, ф. ijes, -ikeen — ярмо, (въ фин. и эст.) десна (отъ лат. juhgt, juhkt, лит. junkti — запрягать, привыкать = ф. jatkaa, эст. jätkama — пазить, соединять; ф. jätko, эст. jätk — пазъ, связь); тоже лит. jaukas — прирученный = лат. jauks — красивый.

Выборъ, д. Город. В. Котор. Пажерв. Ш. ? ф. viipuri — балансирь; лит. vyburioti — вилять хвостомъ; wyburkis — блюдолизъ.

Выбутъ (Выбудь въ 1582), д. Язвищен. Д. См. Псков. у.

Выворогъ, пр. Город В. ? Ср. подъ сл. Изворожъ.

Выгалово, д. Жабен. Д. Бѣльск. Ш. сѣв. выгальный — вычурный отъ ф. veikali, veikele, veikuri — щеголь, франтъ, хватъ, молодецъ, плутъ (ср. также ф. vikeltää, зыр. veglasny — извиваться, кружиться, вилять).

Выгалъ, пр. Михаил. Ш. Тоже.

Выдомеръ, д. на, вол. Морева Д. ? Ср. въ Лифл. д. Wõduwere.

Выдра, р. Снѣж. Ш. См. д. Вудрицы.

Выдрея, д. Семенов. Д. Тоже.

Выдрино, д. оз. Теребун. Волом. Д. Тоже.

Выдрица, д. Вышегор. Ш. Тоже.

Выдрище, д. ? Д. Тоже.

Выжлятникъ, пр. Вруд. В. русс. выжлецъ, выжликъ, выжлица, выжловка — гончая собака; выжлятникъ — псарь = зыр. vižla pon — гончая собака; лоп. viežaldet — доставать, догонять; vieghaldattet — гнаться, бѣжать за к-л; viekkalet — убѣгать; vuottet — преслѣдовать, выслѣживать; лит. wiglis — лягавая собака. Въ виду отсутствія въ лопарскомъ нарѣчіи самаго названія гончей собаки слѣдуетъ думать, что къ русскимъ Славянамъ это названіе перешло отъ нынѣ уже вымершихъ или слившихся съ послѣдними чудскихъ племенъ (Весь, Меря, Мурома).

Выково, поч. Скнятин. Ш. ф. voikko, лоп. vuj, vuogja, эст. wõi, wõik, куро-лив. võidag, voi, vui, ui (= лат. sweests, лит. swestas) — масло, маслянаго цвѣта, буланый, желтый. Возможно и эст. õkwa, õgw, õige, ф. oikea, лоп. vuoiggad — rectus, æquus, justus = лоп. vuökke, ф. vuoka — modus, ratio, natura, gustus, genus, arbitrium, indoles = лоп. vuokko, vuogo, ф. vuokko — accessus (morbi), impetus (morositatis), настроеніе; анемонъ; отсюда русс. основа вык- (выч-) въ при-вычка, через-вы-чайный и др.

Вылежко, пуст. (1582). Д. ? См. д. Выляги.

Вылино, д. Буряж. Ш. См. д. Вылыня.

Вылипиково, пуст. (1582). Д. ф. hilpi — источница, ручейникъ (catabrosa); hilpikkö — мѣсто гдѣ ростетъ источница.

Вылпека, д. (1582). Д. Тоже.

Вылыня, д. Холов. Д. ф. vilinä — рѣзкій звукъ, звонъ, визгъ. Ср. мз. Wilina (въ Лифл.).

Выляги, д. Тигод. В. ф. viileke — тонкій и длинный ломоть, полоса, подтяжка, лямка.

Вымолскій Наволокъ, д. Кирьяж. В. ф. imelä, imara — сладкій, пріятный, милой = ? лоп. ubmal, ūmmal, ? uimal — сережка, почка (дерев.).

Вымчяни, д. Радшин. В. лоп. vintan, эст. winjt, wink, winks, ф. uikko, нѣм. Fink, Finke — зябликъ.

Вындичъ Островъ, д. Михаил. В. эст. wõnts, wõntsik, wõntsak, — карликъ, пыжикъ; ф. vintiö — пентюхъ; ср. зыр. vundötsiny, vynsedtsiny, ф. vängatä — напрягаться, натужиться (зыр. vyn — сила); ? тоже ф. vinha, vinkka, vinkeä, vänkeä — сильный, дюжій (ср. эст. wägi, ф. väki — сила).

Выреца, д. Семенов. Д. ? ф. virtsa, эст. wirts — жижа навозная. [Виръ.

Выровка, почин. (1582). Д. См. сл.

Вырьской, пр. Каргальск. В. ф. vyöri, viru = вырь, вира, пучина.

Выскиднево (Выскидно), селище, пуст. (1582). Д. сѣв. выскидъ — буреломъ, вырванное дерево; русс. скидать, кидать, др. р. кыдати = ф. kiskoa, kitkeä, эст. kiskuma, kitkuma, зыр. gidzjyny, gydzjasny — lacerare, findere (тоже лоп. gietta, ф. эст. käzi, куро-л. käiz, kez, keis — рука); лоп. giesкat, giskit — растягивать; giessat — glomerare, involvere; зыр. gizny — чертить, писать; ? ф. эст. kiza — игра, шумъ, крикъ. Другой (?) этимологіи русс. кидать — метать = зыр. kistny — нѣм. giessen — лить, выливать, разсыпать; зыр. kissiny — проливаться, разсыпаться, рухнуть, износиться, порваться.

Вытенско, д. Оролов. Ш. ? вм. Витевско

Вытокша, д. Кипѣн. В. ? ф. vietos, -ksen — склонъ, обрывъ.

Вытхотула, д. Лопск. В. ? лоп. viethka — скобель; tula, tuolla, нѣм. Zoll пошлина, таможня.

Выть — сѣв. земельная мѣра; ѣда, пора ѣды, земельное угодіе (см. подробно у Подвысоцкаго, Сл. обл. Арх. нар. и у Срезневскаго, Матер. для сл. др. р. языка) = зыр. vyit, vyita — граница, мѣра = лоп. vuoitto, ф. voitte, эст. võit — побѣда, пріобрѣтеніе, выгода, заработокъ (гл. лоп. vuoittet, ф. voittaa, эст. võitma (võtma — брать) — побѣждать, пріобрѣтать, выгадывать; ср. тоже лат. witeht, лат. witawoti — угощать).

Вычелонокъ, с. Город. В. ? лоп. vüisse, vuöse, латин. vitulus — теленокъ.

Вышатино, д. вол. Морева. Д. лоп. vissa, vasse, ф. эст. wiha — odium, inimitia и др. р. суфф. — та (ср. лоп. vissevuotta — вражда, ненависть, преслѣдованіе). Менѣе вѣр. лоп. viesat — жилецъ, жихарь.

Вышеболъ, д. Локот. Д. ? лоп. vespel — норв. Visp — мутовка, метелка = ф. vihvilä — осока, рогозъ; ? лат. wizbuli — одногодникъ; анемонъ. Менѣе вѣроятны 1. ф. vihavala — жилище врага, ненавистника; 2. ф. vihma (древн. visva), эст. wihm — дождь, морось, туманъ и сифф. -la.

Вышегородъ, д. Бологов. Д. Русс.

Вѣдогоща (Видогоща), р. Сутоц. Ш. ф. viidakko — густой лѣсъ, роща, чаща.

Вѣйно (Вѣенка, Вѣнка), р. д. Будков. В. Названіе безспорно чудское: эст. куро-лив. wäin, wein, wäina — проливъ, широкое устье. Ср. также д. Дунай (Дер. пят.) и р. Двина (Витеб. губ.). Слово это употребляется еще нынѣ у лифляндскихъ Эстовъ, будучи прилагаемо ими также къ названію Зап. Двины. Основываясь на свидѣтельствѣ хроникера Генриха Латышскаго въ XIII в., я, въ противоположность финскимъ ученымъ, считаю болѣе правильнымъ то мнѣніе, по которому какъ у Куро-Ливовъ, такъ и у Эстовъ, слово это прилагалось лишь къ нижнему теченію Двины, тогда какъ вся рѣка называлась Duna, Tüina (у Генриха Duna, а Veinalenses — Ливы по нижнему теченію Двины, у Скандинавовъ Vina = Сѣв. Двина). Слово это существовало у сѣверныхъ чудскихъ племенъ, сохранившись въ названіи финскаго

божественнаго пѣвца и героя Väinö, Väinämöinen.

Вѣкша, пр. вол. Морева. Д. Ср. сл. Векши (Втб. губ.). Мало вѣр. лоп. vieksa — оса; viekse — дѣтенышъ тюленя.

Вѣра, пр. Шегрин. Д. См. д. Верина Гора.

Вѣринъ, пр. Локот. Д. Тоже

Вѣрницы, д. Бегун. В. 1. бр. вѣрница — вѣрительница, жена; 2. эст. wärnits, wärnis, ф. vernissa, нѣм. Firniss — лакъ, олифа (зыр. lak, olipa).

Вѣскоболье, д. Ооремов. Ш. ?

Вѣтка, д. надъ, Кречнев. р. Пидеб. Ратчин. В. д. Бѣльск. Ш. русс. вѣтка = ф. vatikka, vatukka, vattu — малина, куманика, ежевика; vetkeä — тягучій, мягкій, хрупкій; vetkoja, vetkuri, vitka, votka — неуклюжій человѣкъ, лѣнивецъ (гл. vatkata, vetkata — метать, бить); ? лоп. vietka, fieska — scalprum.

Вѣтно, д. Холм. Д. ? лат. wihtne, wihtene, wihte = витень, витье, плетенка, лоза.

Вѣтръ, пр. вол. Буецъ. Д. русс. вѣтеръ, вѣтръ = лат. лит. wietra — буря, непогода; ф. vietriä — веселый. Ср. у Финновъ пр. Vitri.

Вѣтца (Ветцо), д. г. Курско, Холм. Д. лат. wetsajs — старецъ, старикъ = wetsis, -tsa.

Вѣтцы, д. Заборов. Д. ? лат. wets — старый. Ср. д. Ветчи, Ветца.

Вѣтче, д. на, Сакул. В См. сл. Ветши.

Вѣчка, д. Лоск. Ш. Ср. сл. Вѣтка.

Вѣялское оз., Кирьяж. В. См. оз. Вияла

Вягово, д. Город В. лоп. vägjo, väk, väkka, väga, ф. väki, эст. wägi, куролив. väg — сила, мощь; лоп. väg — куро-лив. väggi, эст. wägew, ф. wäkewä — сильный, мощный. Ср. подъ сл. Вѣка (Втб. губ.).

Вяжища (? Вяжица), д. пуст. (1582) В. См. сл. Вежища.

Вязга, имя, Облуц. Ш. русс. вязать (др.р. вязати, вязети — hærere) = узить = ф. ahdistaa, ahtaa, эст. ahastama, ahatama, ahwatama = angere; узкій = эст. ahas, ahte, ф. ahdas, ankea, ange, лит. ankstas, нѣм. eng = angustus; тоже ф. ahdistus, ange, ankeus, эст. ahastus, нѣм. Angst = angor.

Вязгуновъ, пр. Тигод. Д. ? ф. väskynä — слива.

Вязна, д. Дубров. Ш. русс. вязка — перевязь, веревка, вожжа. См. подъ сл. Вязга.

Вязкино, почин. Ясенов. Ш. Тоже.

Вязкъ, мѣстн. Д. ? ф. väsky — ранецъ. Ср. слѣд.

Вязековичи (Вяськовичи, пуст. 1582), д. В. венс. väski, väsk, ф. vähki, эст. wähk, куро-лив. vezös, лат. wehzis, лит. wiezis — ракъ.

Вяколино, д, Куйвош. В. ф. vekkuli — плутъ, лѣнтяй, бродяга (отъ лоп. viekkat — бѣжать; viekkalas — бѣглецъ).

Вяколинъ, пр. Корбосел. В. Тоже.

Вялецъ, д. Котор., дв. Околор. Ш. См. слѣд.

Вялица, д. Ясен. Д. ? эст. wilts — лѣнивый, вялый; wiltsima — мѣшкать, бродлжничать, лѣниться, скользить, уклоняться; wilsklema — праздношататься; ф. vilskaltaa — скользить; vilskata — суетиться, метаться; куролив. viltsint — мѣшкать; зыр. vilasny, vilsalny — буянить, рѣзвиться; valdalny, vilskjalny — скользить, спотыкаться; vilid, vileg, vilis — скользкій, рѣзвый; ср. русс. вилять, вильнуть и т. п. = ф. vilettää, vilattaa. Ср. въ Эстл. (Гальял. прх.) мѣстн. Welts, Weltse).

Вялой, дв. Михаил. Ш. русс. вянуть, увядать = лит. wysti, лат. wihst, нѣм. welken = ф. väsyä, эст. wäzima — утомиться, уставать = лит. wystyti, лат. wihstiht, нѣм. wickeln = вязать; лат. wihteht — дать увянуть; тоже ф. vänätä, vänkäillä, venkailla — гнуть, -ся, вить, -ся, едва тащиться; ф. venkas, vänkeä — согнутый, тугой, неуклюжій; русс. вялый = лат. wihtis; увялый — лат. sawihtis; ф. väsynyt, эст. wäzind — усталый.

Вялцово (Вяльцово, селище пуст. 1582), д. Пажервиц. Ш. См. сл. Вельца, Вялица.

Вярино на р Словенкѣ, д. Ижор. В. См. сл. Верино.

Вярчела, д. Сердовол. В. См. сл. Варчела.

Вятичи, мѣстн. Жабен. Д. ? См. подъ слѣд.

Вятка, д. Дѣман. у. Д. лоп. viedka, vidka, vätka — скобель, скребокъ; ср. тоже ф. vätjästellä, vätystää — валяться, быть медленнымъ, бродяжничать; vätkistella, vätkyloita — медленно двигаться или дѣлать ч. л., vätkätää — метать, съ силой ударить, вытягивать, простирать. Ср. подъ сл. Вѣтка.

Вяткинская (Вяткинское), пуст. (1582) Д. Тоже.

Вятцка (Вяцково), д. Остров. Д. ? эст. wäätsak(as) — большой хлыстъ.

Вяхорь, дв. Бѣльск. Ш. 1. русс. вяхирь, вяхарь, вяхель, — сизый голубъ; кошель для сѣна = ф. veikari, veijari — щеголь, франтъ, плутъ, скоморохъ; 2. вихорь = ф. vihuri, viehkuri.

Вячиха, д. Мусет. Ш. См. д. Вячково.

Вячка, почин. Рождеств. Ш. Тоже.

Вячково (Вячево, пуст. 1582), д. Турен. Д. русс. вячать, вячкать, вѣчкать, вѣчка, вячка (крикъ, плачъ), имя Вячко = перм. buittsiny = бачить, разговаривать; зыр. baksyny — мычать, блеять, дурно пѣть; эст. wääksuma — квакать.

Вяшнякъ, имя, Пажервиц. Ш. См. мст. Вешняково.

Г.

Габакула, д. Ровдуж. Сердов. В. ф. haapa, эст. haab — осина; kylä, küla — деревня.

Габалакша, д. Кирьяж. В. Тоже и ф. laksi, lahti — заливъ.

Габарово, д. Михаил. Д. ф. haparoita, лоп. happarattet — ощупью хватать, сгребать; hopero — дуракъ, олухъ.

Габиновъ, пр. Сердовол. В. ф. haavinen — кошелекъ, малый сакъ.

Габуя, руч. Ижор. В. ф. haapa oja — осиновый ручей.

Гавгальцовъ, пр. Кирьяж. В. лоп. gavkalas — пучеглазый.

Гавгуево, д. Ижор. В. ф. haukkuja — лайка, квака, поноситель (ф. haukko, лоп. gavke, gavko — отверстіе рта, зѣвота; лоп. hoavke, эст. haugu — stolidus, fatuus). Ср. сл. Гавкино.

Гавза, дв. Мусет. Ш. лоп. gavso, gakso — волчица, сука; шлюха (ср. лоп. gavset, gakset — обманывать при дѣлежѣ, присвоивать себѣ больше = лат. gaut, guht, лит. gaudyti — хватать, а также лат. gaudeht, gaust, gaudoht, лит. gausti — выть, вопить, жаловаться; отсюда лат. gauža — плакса; gauž — назойливый; gauda, gaudas — вопль, жалоба). Сюда же вѣроятно относится и фин. hapsa, hopso, kouho — опрометчивый и неряшливый, сумасбродный; неряха, дуракъ.

Гавино, д. Дегож. Ш. лоп. gava, gaba, ф. kawe, эст. kabo — женщина.

Гавкино, д. Михаил. В. ф. havkka, havukka, эст. hawwas, hawgas — ястребъ, кречетъ; подозрительный человѣкъ.

Гаврежъ на Лиднѣ, д. въ Лопцѣ, Теребуж. В. ф. havras — хрупкій (— эст. habras); утлый; развратный; haureus, hauraus — хрупкость, утлость, развратность = лоп. havres, havras — прогорклый, гадкій, брюзгливый.

Гаврино (Гавринецъ, Гаврица), д. селище (1582) = Гагрица, д. Михаил. Д. ф. kaura, эст. kaer, куро-лив. kagr (kagörs, kagrös), нѣм. Hafer — овесъ = ф. karva, эст. karw, куро-лив. kaara, лат. gauri, лит. gaurai = нѣм. Haare — волосъ (не на головѣ). Менѣе вѣроятно эст. kaur, kagar, kakar, ф. kaakkuri, лат. gaura, guhra = гагара.

Гаврово, д. Турен. Д. Бѣльск. Ш. лат. gauris, лит. gauras — спаржа (у Чуди овесъ). Ср. предш.

Гавсаръ, д. Город. В. ф. haavan saari осиновый островъ.

Гавуевъ, пр. Ижор. В. ф. havu = хвоя. Если же д. б. Гавгуевъ, то см. впереди.

Гавшино, почин. Болчин. Ш. ф. kauha — поварежка, черпакъ; лоп. gavtsa кубокъ, чаша; эст. kaus — чаша, блюдо = русс. ковшъ.

Гагрина (Зарѣчья), д. Хмер. Ш. См. сл. Гаврино.

Гагрица, д. Михаил Ш. Тоже. Менѣе вѣроятно лоп. gager, gakker, gakkar,

ф. kakkara, эст. kägar — нѣчто свернутое, круглое, говешка, комъ, хлѣбецъ (— эст. kakara, kagarn — камелина); ? лат. kaikaris — кляча, кропатель, оборванецъ.

Гадиково, д. Буряж. Ш. ф. kataja, katajikko, эст. kadak, kadajas, kadakas, лат. kadegges, kadikis, лит. kadagys — можжевельникъ (т. е. межеельникъ).

Гаеси, д. (1582) Д. лат. gais — воздухъ, атмосфера, погода = ф. haisu, эст. hais — запахъ, вонь; въ соединеніи, напр. лат. gaisa-gabals, gaisaputns — вертопрахъ.

Гажурово, пуст. (1582) Д. ? См. пр. Гогуровъ.

Гайкола, д. Лопск. В. лоп. haikka — дубъ, старая и большая береза (= ф. hies, -ksen — betula odorata); ф. haika, haiku — непріятный запахъ, чадъ.

Гайкуево, д. Ижор. В. Тоже.

Гайно, д. Влажин. Д. онеж. гайно — гнѣздо бѣлки; (олон.) ротъ, рыло; (вр.) свинушникъ = эст. onj — хижина, баракъ, сѣновалъ; ф. huone, эст. hoone — домъ, жилище; эст. hoon — отдѣленіе конюшни въ корчмѣ. Мало вѣроятно ф. haino — тоска, томленіе.

Гайтеремъ (Гантерема), д. Сакул. В. ф. haitra — жалкій, несчастный; maa — земля.

Гайтерма, д. Сакул. В. Тоже.

Гайтино, д. Ярвосол. В. ф. haitta — помѣха, вредъ, задвижка; лоп. gaitta — короста, парша.

Гала, дв. Оролов. Ш. сѣв. галить, -ся, галушить, галанить, гальчить и др. — шумѣть, кричать, забавляться, проказничать = лоп. hallat — говорить возвышеннымъ голосомъ, кричать; эст. halatsema — жаловаться, вопить; лат. galoht — шумѣть; лоп. haladet — разговаривать; halastet — сказать (halla, hala — шумъ).

Галашкинъ, пр. Каргал. В. См. дв. Галашъ.

Галашовъ, пр. Жабен., вол. Морева Д., Бѣльск., Ретен. Ш. Тоже.

Галашъ, кузнецъ, дв. Холм. См. дв. Гала.

Галеевъ, пр. Корбосел. В. ф. halea, halli, эст. hale, halli, halle — грустный, унылый, блѣдный, сѣрый. Мало вѣроятно: эст. kale, kalle — жесткій, суровый; ф. kale — кострика; kalle — обрывъ, скатъ; лоп. gaalle, gaale = скала (ф. kallio). Ср. ливское и эзельское личное имя Kalle.

Галибесово на р. Лютой, у. Околор. Ш. ? лат. gaila peesis — пѣтушья шпора, крессъ, живокость полевая, шпорникъ.

Галибинскій, почин. Холм. Д. ? лит. galybe — мочь, возможность.

Галикино, д. Ижор. В. ф. halikka — сѣроватое животное; эст. hallik(as) — сѣроватый; гоноболь; источникъ.

Галикинъ, пр. Дятел. В., Ивангор. Ш. Тоже.

Галиковъ, пр. Сердовол. В. Тоже.

Галилинъ, пр. Дудоров. В. Искаж. вм. Галикинъ.

Галина, пр. Сердовол. В. ф. kalina, kolina, эст. kolin — грохотъ, стукъ.

Галини, д. Корбосел. В. Тоже.

Галисалма, д. Сердовол. В. ф. haili, haali — свѣжая салакушка; salmi — проливъ.

Галици, селище (1582) Д. См. слѣд.

Галицыно, д. Бѣльск. Д. русс. галица — галка, орѣхотворка. См. Псков. у.

Галицынъ, пр. Корот. Д. Тоже.

Галко, пр. Дятлов. В. ф. лоп. halko, эст. halg — полѣно.

Галковъ, пр. Еглин. Д. Тоже.

Галова, пуст. (1582) Д. ? русс. гало — подставка для выгибанія дугъ, полозьевъ, обручей = ф. эст. ala — основаніе, подставка. Менѣе вѣроятно лат. gals, лит. galas — конецъ, крайнее, послѣднее, страна.

Галово, д. Михаил. Ш. Тоже.

Галтѣевъ Островъ, д. Ижор. В. лоп. halte — палочка.

Галугово, д. Ярвосел. В. ф. halukas — охотливый, похотливый, томный, пріятный.

Галуевъ, пр. Сердовол., Кипѣн. В. ф. лоп. halu — охота, страсть, тоска; ср. сѣв. галубать — томительно домогаться или желать; бр. галиць — возбуждать охоту.

Галуй, пр. Ивангор. Ш. Тоже.

Галуксинъ, пр. Дудоров. В. ф. эст. alus, -ksen — основа, лодка.

Галуксово, д. Куйвош. В. Тоже.

Гамбуй, пр. Кирьяж. В. ф hampuja — стрѣлокъ; эст. ampu, ambu, ф. ampu — стрѣляніе.

Гамдорала (Гамдорола), д. Ярвосол. В. ? ф. kanttura — пень вырванный съ корнемъ, сгорбленный, хрычъ.

Гамелевъ, пр. Дудоров. В. ф. hamela, hamelo, hamelas — носилки для сѣна. Мало вѣроятно эст. kammel, kammelyas, ф. kammelias, kampela — камбала.

Гамзовъ, пр. Меренч. Ш. пск. твер. гамзиться, гамзить — корпють надъ какимъ-либо дѣломъ = ф. hamsia — поспѣшно, неряшливо дѣлать что-либо, стребать, копить; hampsu — неряха, замараха. Другой этимологій русс. хамкать, бр. гамзаць = медленно ѣсть, жевать, кусать; **хамка** — собака = лоп. hamse — пасть, зѣвъ; hamsot — стараться кусать, огрызаться; ф. эст. hammas — зубъ; ф. hammista = снабжать зубами, скалить зубы, огрызаться; эст. hammustama — кусать (ср. также русс. чмокать = эст. mok — губа; чавкать = нѣм. kauen).

Гаммеланша на Коневыхъ водахъ, д. Иломан. В. ф. hame — платье, кафтанъ; эст. hame — рубаха. Ср. въ Эстл. д. Hame.

Гамола, д. Лопск. В. ф. kamala — странный, причудливый, страшный, отвратительный.

Гамолино, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Гандуевъ, пр. Кирьяж. (2 р.) В. ф. kantu, эст. kand — пень, стволъ; лоп. ganda — парень, мальчикъ.

Ганево, пуст. (1582). Д. эст. hani, ф. hanhi — гусь.

Гапелева, д. Дудоров. В. лоп. happel (happe, happed) — быстрый, живой.

Гапки, сельцо, Снѣжин. Ш. ф. haukka, лоп. hapak, habak, habik, hapkje, нѣм. Habicht — ястребъ, соколъ. Менѣе вѣроятно ф. haukki, эст. haug, hawi — щука. Сюда не относится русс. — гапить — громко взывать = эст. appi! на помощь!

Гаппуево, д. Ижор. ф. hapea — видный, большой, мощный, быстрый.

Гапъпуевъ, пр. Сакул. В. Тоже.

Гараги, пуст. (1582). Д. ? лат. karaki — галки; ? ф. karahka — молодая ель, сукъ; karhi, нѣм. Harke — борона, крюкъ.

Гарачиха, пуст. (1582). Д. Тоже.

Гарбола, д. Куйвош. В. ф. karpalo — клюква, капля; челнокъ (= лоп. garbes, garba = карбасъ).

Гарища, д. Пидеб. В. ? лоп. garssa, gartso, — корыто, горшокъ.

Гаркуевъ, пр. Ижор. В. лоп. garhak — пень; garhek — корявое приземистое дерево. См. сл. Гараги.

Гарманово, д. Город. В. лоп. garman — мужчина.

Горкѣпелда, д. Ижор. В. ф. karkea — сухой, твердый, неровный; паровое поле; pelto, эст. põld — пашня (пожега); ср. эст. karge põld — заросшее травою поле; karge maa — невспаханная земля.

Гармина, д. Город. В. ф. harmaa, harmaja — сѣрый, сѣдой, сѣдовласый, чалая лошадь. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. Harm (Harmi, Harme).

Гарасовъ, пр. Пажервиц. Ш. эст. harus, harjusti, ф. harus, harjus — канатъ, ванты, гужи; (фин.) грива, мѣховой воротникъ, волосяная бечева сѣти; ср. русс. гарусъ — крученная шерсть.

Гарсунинская (Вошково), нива, Мусет. Ш ? лат. garš suhna — долгій мохъ; или лат. karja suhna — военный мохъ.

Гарушово (Гарушки), пуст. (1582). Д. — лит. karusas, karušis, лат. karuhse, эст. karus, kogr, kogros, нѣм Karausche = карась.

Гарышкино, пуст (1582) Д. ? лат. karjkis, karšas, karašas — тряпка, лохмотье.

Гаръ, почин. Бѣльск. Ш. ? лат. gars, лит garas — паръ, духъ, запахъ.

Гарѣли, д. Гдиц. В. лоп. garril — жестокій, строгій.

Гатауръ, дворникъ, пр. г. Орѣшекъ. В. ?.

Гатино, д. Солец. В. ф. hatikko — неряха.

Гатково, д. въ, Голин. Ш. Тоже.

Гатрица, пуст. (1582) Д. ? ф. katras — куча, толпа, стадо.

Гахкола, д. Лопск. В. ф. haahka — гага.

Гахново, д. Жедриц. Ш. ф. hahmata, hahmuta, kahmuta, эст. kahmama, ahmama — хватать ощупью, шарить,

копошиться; отсюда фин. сущ. hahmo, hahno.

Гачи, д. Сабѣл. В. Бологов. Д. сѣв. гачи — нижнія оконечности крестьянскихъ портовъ; опеж. гача (руг.) — неряха; пск. гати — порты; сибир. гача — одна нижняя часть брюкъ; (владим.) женщина накутанная, мокрохвостая; ворон. гачи — верхняя часть заднихъ ногъ у скота; ср. тоже русс. гащи, гашникъ, гачникъ, огашникъ (нѣм. Hosen) = эст. kaats, kaatsa, kaatsas — ляшка быка, шаровары, длинныя перья на ногахъ хищныхъ птицъ; härja-k., käe-k., käu-k., kuke-k. — скороспѣлка, баранчикъ (primula officinalis); käu-kaatsad — Achemilla vulgaris; ф. kaatio — ляшка, бедро; мѣсто въ штанахъ гдѣ соединяется нижняя половина; — pl. kaatiot — подштанники, шаровары; вепс. kaadiad, зыр. gatš — штаны, подштанники; kadz — ляшка, бедро (ср. чудск. основу kat — окутывать, покрывать). Чудское слово кажется мнѣ оригинальнымъ. Представленіе чего-то широкаго и болтающагося, соединенное съ приведеннымъ названіемъ штановъ, указываетъ на широкій фасонъ ихъ въ древности.

Гашково, д. Ужин. Д. лат. gaškis — гость. Менѣе вѣр. лат. kaškis — чесотка = ф. kaski — доръ, новина; ? эст. kasjk — береза (отъ нахожденія посреди другихъ деревьевъ; ср. ф. keski, эст. kesk, лоп. gaska — medium; лоп. gaškas — можжевельникъ [вм. межеельникъ]).

Гверестно (Гверездно, Гверезна, Гверстянка), р. д. Будков. Тигод. В.; въ Деревской пятинѣ упоминается часто. См. д. Дверестно.

Гвозда, д. Оеремов. Ш. русс. гвазда — грязь, калъ, нечистота; тоже гваздать, гваздунъ. Относительно образованія начальнаго звука „гв" см. подъ д. Дверестно. Въ нынѣшнихъ чудскихъ нарѣчіяхъ основа эта звучитъ нѣсколько иначе: эст. saast, saaste, saat — нечистота, грязная вода, плѣсень; ф. saasta, зыр. sös — грязь, нечистота, гадость; ф. sose — снѣжная слякоть; лоп. suösa, зыр. soz, эст. sazu, säzi, ф. säsy — мозгъ (въ рогахъ); эст. soozj, soosjt, нѣм. Sause = соусъ; лоп. suosto — неряха, замараха (ф. huhtoa, эст. huhtuma — валять, купать, полоскать, мыть, усиленно работать, бить). Ср. также эст. ask — соръ, нечистота; лоп. haska, ф. haaska, нѣм. Aas — падаль. По указаннымъ у меня примѣрамъ hask — можетъ соотвѣтствовать слову гваздъ (h = гв и sk — зд).

Гвоздевъ, пр. Будков. В. См. слѣд.

Гвоздковъ, пр. Михаил. Д. бр. гвоздъ = гвоздь; пск. гвоздокъ — ударъ въ шею, человѣкъ рѣзвый, увертливый; русс. гвоздить, гвазданутъ — сильно бить, сильно ударить = лат. wehzda, wehza, wehz, лит. wiezdas = ф. sauva, эст. sau, куро-лив. sova — палка, ударъ палкой.

Гвоздно, оз. Ясен. Ш. См. д. Гвозда. Ср. съ другими названіями озеръ, означающими илъ, грязь, тину.

Гвоздь, д. Котор. Ш. ср. зыр. gyž — ноготь; вотяц. tšog — колышекъ, гвоздь. См. подъ пр. Гвоздковъ.

Гвозница, д. Еглин. Д. ? лат. zwadzeht, zwadzinaht, лит. zwageti — стучать, гремѣть, болтать.

Гволова, селище (1582) Д. ? Искаж.

Гдаль, д. Влажин. Д. ? вм. къ Даль; ? лит. dailus — красивый, искусный; daile — искусство.

Гезня, д. Теребуж. В. лоп. hessen — летучая мышь; ? hassen — стогъ.

Гележово, д. Город. (Корел. у.) В. лоп. gielës — лживый; ф. kielas — болтливый.

Гелтала, д. Сердовол. В. ф. kelta — желтая краска, плаунъ.

Геллула, д. Ижор. В. лоп. gillo, giello — свернувшаяся кровь.

Гелмела, д. Кирьяж. В. ф. helmi, эст. helm, helmes, лоп. helbme, helme — жемчугъ.

Гелюла, д. р. Сердовол. В. ф. hely — звонъ, бубенчикъ; häly — шумъ, стукъ.

Гемелакша, д. Кирьяж. В. 1. ф. himeä, hime, himmi — темный, мутный; 2. ф. hemme — нѣжность, мягкость, прелесть; hemeä — свѣтлый, чистый; hempi G. hemmen — нарядный, прелестный; красота, прелесть.

Генуево, д. Сакул. В. ф. hieno, hiento, henttu, G. hennon — тонкій, нѣжный; любовникъ, -ца, милый, -ая.

Гергалево, д. Дудоров. В. ф. härkälö, härkki, härkkin, härkkäin, лоп. ferkam, härrol, др.с. quirill, норв. tverel, нѣм. Quirl — мутовка.

Герела, д. Кирьяж. В. ф. hereä, häreä — значительный, большой, сильный; пухлый, вздутый, обильный; мягкій, чувствительный. Если же д. б. Герьяла, то ср. ф. herja — жалкій, несчастный, бѣдняга, негодяй, повѣса

Герестино, д. Дудоров. В. См. д. Керестно.

Гересь, д. на, Дудоров. В. лоп. gierës, gerës — дровни лопарей; hires — медленный, неповоротливый. Ср. въ Эстл. д. оз. Heres (Eres, Eras, Erides).

Герлино, д. Сердолов. В. ? вм. Гермино; ф. härmä — иней; пѣна; кисея. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. Herme.

Геткино, д. Лопск. В. ф. hietikko — песчаникъ; ? hetki — часокъ, времячко.

Гзено, пуст. (1582) В. ? вм. къ Зено.

Гибела, оз. д. Город. (Корел. у.) В. 1. ф. hippi, hippeä, hippa — мягкій, гибкій, проворный, благосклонный, лѣшій; 2 ф. kipeä — хворый, больной, горькій.

Гиемкумба, дна, Кирьяж. В. лоп. kiem — ладонь; ф. hiema, hija, hiha (эст. käis) — рукавъ; плаунъ; кроха, бездѣлица; ф. kumpu — холмъ.

Гиерва, озеро, д. на, Город. (Корел. у.). В. ф. hiha, hija — рукавъ; järvi — озеро.

Гикова (Вгикова), пуст. (1582) Д. ф. kükku, эст. kiik — качель. Ср. д. Качели. Менѣе вѣроятно ф. kiihka — ревность, пылъ, томленіе; ревностный, страстный (человѣкъ).

Гиликуево, д. Ярвосол. В. ф. hillikko — костяника; льняной чепчикъ; hilkku — быстрый, проворный; чепчикъ (— hilkka, hilke).

Гиментьево, д. Корбосел. В. ф himentää, himmentää — помрачать, затемнять.

Гимкинъ, пр. Дудоров. В. эст. imik(as) — бычачій языкъ, червеница, легочница, медуница и др. Ср. имя Емигъ, купецъ упом. въ договорѣ Игоря.

Гимнбола, д. Сердовол. В. Искаж. вм. Кимбола.

Гимокала, д. Келтуш. В. ф. himokas, эст. imukas — страстный, похотливый.

Гимола Галуксова, д. Лопск. В. ф. лоп. himo, эст. imo, imu — страсть, желаніе.

Гимуй, дв. Дудоров. В. Тоже.

Гирино, д. Млев. Д. ф. kiira, kiiras — пылкій, торопливый, чистый; пылъ, пламя; kiiras — пасть, глотка; эст. kiiras, kiirakas — страстный, ненасытный, безпокойный.

Гирокала, д. Кирьяж. В. ф. hiirakko, hiirikka, hiirakas — чалая лошадь.

Гитола надъ оз. Гіярвомъ, д. Город. В. ф. hitto — злой духъ, бѣсъ; лоп. hida — злое мѣсто или вещь.

Гитола, д. оз. Корбосел. В. Тоже.

Гладышъ, пр. Пирос. Д. русс. гладышъ — Laserkraut, отъ гладить = ф. silittää, эст. silitama; гладкій = ф. sileä (осн. siled), лоп. sillad, эст. sile. Ср. Пск. у.

Глазановъ, пр. Ретен. Ш. русс. глазанъ, глазъ = ф. hiilikka, hileä, kilja, silkka, selkeä, эст. hiilas, hiilge, kiilas, selge — прозрачный, свѣтлый, чистый, ясный = ф. silmä, эст. silm, зыр. sin — глазъ (гл. эст. hiilgama, kiilgama, ф. kiiltää, hiilua — быть прозрачнымъ, свѣтлымъ; лоп. salkkit, salggit — опорожнить, дѣлать жидкимъ, чистымъ [какъ ледъ]).

Глазатой, дв. Бологов. Д. Тоже.

Глазуновъ, пр. вол. Велиля. Д., бр. глазунъ — ротозѣй. Ср. сл. Глазановъ.

Глазунъ, имя, Дягил. В. Болчин. Ш. Тоже.

Глебездовъ, пр. Жабен. Д. лит. glepti, paglepti, glebuti, glebawoti — быть или сдѣлаться гладкимъ, скользкимъ, льстить, ласкаться = лебезить, лебезунъ, лебеза = эст. liba — гладкій, скользкій, льстецъ, вертопрахъ (= libask); ф. lipa — льстецъ; lipakka — ловкій; скользкій; вертопрахъ, льстецъ; лат. glehws — тягучій илъ; фиг. лѣнивый, вялый = glihwe.

Глездово (Глѣздово), д. Вельев. Д. Скнятин. Ш., Бегун. В. русс. глездалка, глездовица — катокъ; глез-

дать — скользить, кататься; глезкій — скользкій; глюдь, глюдько — скользко = лат. gleists — болтунъ; gleistaht — пустомелить; glets, glits, лит. glittus, glotus, нѣм. glatt = гладкій, скользкій; лат. glizds, glize, glotas, лит. glittesa = слизь; лат. glehzt — быть гладкимъ; эст. lihkuma, liuguma, liuskama, ф. liukahtaa, liukoa — скользить, кататься (по льду); эст. liuga, liuhka, liusk — откосый; ф. liukas — скользкій, льстивый и т. п. Въ финскомъ языкѣ нѣтъ различія между многочисленными основами для означенія ласковаго обхожденія, скользенія, катанія, порханія. Эстонскій и финскій звукъ hk переходитъ у восточной Чуди и отчасти у Куро-Ливовъ въ zd, но у восточной Чуди и Куро-Ливовъ нѣтъ этого слова, слѣд. источникомъ русской основы „глезд" должно было служить посредствующее нарѣчіе. Названіе Глездово соотвѣтствуетъ эст. и фин. названію Lihula — катокъ. См. д. Лигола.

Глездовъ заколъ (колъ), Город. В. Тоже.

Глезнево, д. Спаск. (Город.) В. др.р. глезно, глезнъ — лодыжка, пята; лит. gleznas — нѣжный, мягкій.

Глибино, селище (1582) Д. куро-лив. kliba, лат. klibs — хромой; куро-л. klibb — хромать = лит. klibeti — ковылять; klibis, лат. klibitis — ножикъ съ шатающимся клинкомъ.

Глобоницы, д. Каргал. В. ? новг.: глобка — торная дорожка въ лѣсу; вр. глоба — перекладина, стезя; тонкій и длинный шестъ = ф. kapula, kapla — стойка у саней, затычка, кляпъ = salpa, -lven, salvoin, salvin — задвижка, рогатка (отъ ф. salvaa, salvata, эст. salwama — обрѣзать, строить, пазить = лат. glabaht — охранять, защищать; лит. globoti — обнимать — glebeti — помогать; лат. glahba — жизненные припасы; glahbinjs, glahbijums — убѣжище, нѣчто спасенное; лит. globa — обниманіе; ср. русс. оглобля.

Глота, пр. Кипѣн. В. ? лат. glohtas — густая слизь или гной, илъ.

Глотъ, пр. Сабѣл. В. сѣв. глотъ — завистливый человѣкъ, обжора и пьяница, міроѣдъ, кулакъ; русс. глотать = glutire (ср. латин. gula — пищеводъ; зыр. golja, gole, ф. kula, эст. kael, нѣм. Kehle — шея, глотка); зыр. goljgyny — расточать; ? ф. kallattaa, эст. kallama — наклонять, (эст.) выливать, проливать.

Глуборъ, островъ, Жабен. Д. лат. kluburs — хромой, неуклюжій человѣкъ; klumburis — бродяга = эст. lombard, lompur; = русс. глыбарь — пройдоха.

Глугово, селище (1582) Д. лат. klugis — колышекъ, клюка; kluhga — постромка, тяжъ изъ прутьевъ.

Глумица, сельцо, Зарѣц. Д. бр. глумиць — портить, причинять вредъ изъ шалости, шалить, шутить; глумицьца — омрачаться, издѣваться; глумъ — дурь, небрежное употребленіе, шутка; глумакъ, глумникъ — шалунъ, дуракъ; новг. глумиться — чудиться, видѣться; пск. глумкой — простоватый, дурковатый, полуумный; сѣв. глумъ — насмѣхательство, издѣвательство; вр. глумица — актриса, танцовщица; глумецъ, глумитель — шутъ, скоморохъ = ф. lummata — клеветать, кляузничать; lumota — восхищать, оглушать, обольщать, очаровать, заколдовать, обманывать; lumooja, lumoja, lumoaja — чародѣй; эст. lummastama, lummama — очаровать, ослѣплять; silma (глазъ) lummoja — ослѣпленіе (такъ что видишь недѣйствительное); лоп. lummit — плутовать при куплѣ и продажѣ; зыр. lumjoony — улыбаться; лат. glaima — шутка, лесть; glaimoht — шутить, ласкаться; glums — слизкій, гладкій; честный; истый; glumt, лит. glebti (glembu) — дѣлаться гладкимъ, слизкимъ.

Глумово, селище (1582). Д. Тоже.

Глупышъ, пр. Паозер. В. олон. глупышъ — кислопряженый пирогъ; русс. глупый = др. с. glopr, нв. glop, лит. glupas, лат. glupis = ф. loppu, эст. lõp — конецъ, исходъ; ф. lopettaa, эст. lõpetama — оканчивать, прекращать, совершать, убивать = ф. luopata — медленно и вяло двигаться; luopua, эст. loobuma, loopuma = лупить, -ся, оставлять,

отказаться; эст. loopima — метать (безпрерывно), выбалтывать.

Глутища, д. Луск. В. Лубин. Ш. лит. glittesa, лат. glohtas — густая слизь или гной, тина; gluhds, gluhdens, лит. glodas, glotus — гладкій: ср. также ф. lotikko — каменистая неровная почва; негодяй, пачкунъ, кропатель; русс. глудо — гладкая, скользкая дорога = ф. lutka — скользкая дорога, распутница, дуракъ; lutjana — скользкая дорога, рыбій клей, лѣнтяй, неряха.

Глуховъ, пр. Каргал. Ровдуж. В. Шегрин. Жабен Д. русс. глухой, глушь, глушить = лоп. luokta, luofta, ф. laksi, lahti, эст. lahe — sinus (эст. lahti — открытый); тоже ф. lukko, эст. lukk, нѣм. Schloss — замо́къ, (гл. ф. lukita, эст. lukkuma, нѣм. schliessen — замыкать; ф. luusia — восхищать, очаровать, обольщать, глумить; luusi — чары, искусство очарованія). Ср. сл. Корная (Втб. губ.). Сюда не относится ф. kuulua, эст. kuulma = лат. klauseht, лит. klausyti = слышать = эст. luuzima, ф. luuhata, нѣм. lauschen — подстерегать, высматривать = luhkoht, gluhneht, лит. luketi — выжидать, высматривать = зыр. kylny — чувствовать, воспринимать, чуять, слышать (= ф. lukki — ищейка, шпіонъ); kysjalny — слушать, -ся.

Глухой, пр. Влажив. Д. Тоже.

Глушица, д. р. Коломен. В. др.р. глушица — стоячая вода, лужица = ф. kulju, lutakko, luoska, luosa.

Глушковичи на Лузѣ, д. Передол. В. ф. luoska, luosko, лоп. luosko, эст. lohakas, luhakas — неряха, замараха.

Глѣбково, д. Сердовол. В. См. д. Глѣбово.

Глѣбова Гора, д. Дятлов. В. Тоже.

Глѣбово, д. Спаск. В., въ Дерев. пят. упом. часто; лат glehwis — вялый, неуклюжій человѣкъ; glehws — вязкій, клейкій, вялый, изнѣженный (= glihwe — зеленый налетъ на водѣ; слизь, илъ, краска; отсюда куро-лив. gläv — изнѣженный, мягкій; эст. kääp-jalg — пентюхъ; тоже др.р. глебѣть — быть вязкимъ, гладкимъ (представленіе глубины и вязкости или тины въ древности отождествлялось. См. подъ д. Дунаево); др.р. глѣбать — внѣдрять; ? лат. glabaht, glahbt — охранять, защищать; хоронить, погребать = лит. globti, gliebti — окутывать, обнимать, обхватывать; лит. gelbeti, нѣм. helfen — помогать, спасать.

Глѣбовъ, пр. Жабен., г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Глѣбско, оз. Влажин. Д. См. впереди д. Глѣбово. Таже основа существуетъ и въ чудскихъ нарѣчіяхъ: ф. lipa, -van — льстецъ, блюдолизъ; lipakka — скользкій, слизкій; слизь, скользкая дорога (-liiwa); вѣтрогонъ (-lippa — бабочка); lipeä, эст. libe — — гладкій, скользкій, гибкій, живой; быстрый; красивый: хитрый; щелокъ; гл. ф. liipata, lipata, эст. lippama и др.

Глядково, д. Теребуж. В. ? ф. lätki, lätäkkö, letku — неуклюжій человѣкъ, лужа = litku, latku — похлебка = ф. lieto, liete, letto, liitta, lita = лат. glets, glits, gluds, лит. glitus, glite, glitesa, glotus, нѣм. glatt = гладкій, скользкій, слизкій; тинистый; слизь, тина. Вѣроятнѣе ср. русс. глядка, глядѣть, глядать — ф. kültaa, hiilua, kiilua, эст. kiilama, kiilgama, hiilgama = нѣм. glänzen, gleissen, glittern; ф. kiilto, kiilo, эст. kiilus, hiilus, hiilg, hiilgus = нѣм. Glanz

Глядковъ, пр. Теребуж. В. Тоже.

Глядуха, пр. Яжолобиц. Д. Тоже.

Гнори, д. Теребуж. В. ? эст. ihnur, ? hihnuri — скряга (отъ эст. ihne, ihn — скупой, ремень — ф. hihna).

Гнѣвашъ (Гневашъ), пр. Локот. Д. Рождествен. Ш. русс. гнѣвъ, гнѣвный = ф. inha — злой, сердитый, гадкій; inho — отвращеніе, мерзость; ф. into — страсть, ревность, похоть; innoita, innoksia, intoilla — проявлять душевную силу, пылъ, ревность = лат. nikns (нѣм. Nücke) = гнѣвный; niknums = гнѣвъ; nikt, лит. nikti — надоѣдать, пылко начинать, яростно нападать.

Гобжица, д. Будков. В. бр. гобжа, сѣв. обжа — оглобля у сохи (? ф. hopsa, hopsakka, hopsu — дуракъ) = ф. aisa, эст. ais (вм. ausa, awisa отъ гл. ф. auttaa, эст. awitama, abitama — помогать) — оглобля, дышло. Менѣе

вѣроятно лоп. govsakas — сѣверное сіяніе; guovsak (-a) — зловѣщая соя.

Гобнечица, селище (1582). Д. ? лат. gohbens, gubens — сѣновалъ, сарай.

Гобово, пуст. (1582) Д. ? лат. gohba, лит. guba — вязъ (= лит. winkšna)

Говза, пр. Город. В. лоп. guovso, gufsu — разсвѣтъ, заря = лат. gaisma = ф. haamo — очертаніе, образъ, тѣнь, привидѣніе = aamu, эст. hommuk — утро.

Говно, пр. Бѣльск. Д. ср. русс. говно — stercus и ф. huono, лоп. fuodno = худой; лоп. fuodno — diabolus.

Говоровъ, пр. Ратчин. В. ср. русс. говоръ — sermo, clamor и ф. huuru, huuro — паръ, туманъ, роса, бредъ; hurja — бѣшеный, дикій; буянъ, вѣтрогонъ.

Говоръ, пр. Корбосельск. В. Тоже.

Гоголевъ, пр. Холм. Д. См. Втб. губ. и далѣе сл. Гоголь.

Гоголено, дер. (1582) В. ? См. слѣд.

Гоголинъ, пр. Долж. Ш. ? 1. ф. kankaalainen — жихарь; 2 ф. koukullinen — крючковатый, продувной, изворотливый; 3. ф. kakkulainen — дышло. Сюда не относится олон. гоголька — толокно въ смѣси съ водою и масломъ = бр. гугель — жидовское пирожное изъ муки съ гусинымъ жиромъ = ф. kokkeli — молочная клецка.

Гоголь, пр. Будков. г. Орѣшекъ В. Бѣльск. Д. бр. гоголь — смѣлый, отважный человѣкъ. См. Втб. губ. Менѣе вѣр. лат. gaugalis — конецъ головы, головка (льна, конопли).

Гогорена, дер. (1582) В. ? лат. kakarains, kankarains — оборванный, въ лоскутахъ; kankars, kankaris, kakari, kankurs — лохмотье.

Гогорье, пуст. (1582) Д. лат. kohgurs, kohgars — кисть, метелка, почка. Менѣе вѣроят. ф. kouri (вм. kokri, koguri), эст. kogr; kogras, куро-л. koggörs = карась.

Годно, имя, Пажервиц. Ш. лит. gadnus, лат. gohdigs, gadigs, куро-л. guodik = годный (лат. gohds, лит. godu, куро-л. guod — честь = нѣм. Gut = лат. gahds — пожитки). Ср. былинное имя Годенъ (Годинъ). Мало вѣроятно лоп. gadno, ф. kannu, эст. kan, нѣм. Kanne — кружка.

Годогоща, д. Коломен. Д. ? эст. kadakas, kadagas, ф. kataja, лит. kadagys, куро-лив. gadaagös — можжевельникъ (и чудск. инесс. суффиксъ -ssa); ? ср. др. р. имя Годогость.

Годышово, д. Жабен. Д. ф. vuotuus = годъ цѣлый, годовой приростъ или прибытокъ (ср. ф. vuosi (осн. vuod), vuotonen, эст. wooz (woot) = годъ, прибытокъ, жатва = лат. gahds — пожитки = нѣм. Gut; эст. woodus — прибыльный, доходный = лат. gahdigs — заботливый; лит. godus — жадный, скупой; лат. gahdaht, лит. gadyti, куро-л. good (gaad) — заботиться (= готовить); тоже лат. gaidiht = др.р. годить, ожидать = лат. gaditees, лит. gadytis — случаться = ф. vuotaa, эст. woodma — течь, протекать, разсыпаться = ф. vuottaa, odottaa, эст. ootama — ожидать; ? лит. gaidys, gaidas, gaidos — пѣтухъ, пѣвецъ).

Гойковъ, пр. Ястреб. В. ф. hoikka — тонкій, нѣжный, стройный; слабый, тощій, худой; лоп. goikas, goike — сухой, тощій, тонкій (= русс. шейка, шея).

Голашъ, дв. Жабен. Д. См. пр. Галашъ.

Голево, д. (1582). Д. ? лит. galie — мочь, состояніе; galimas — возможное. Если же д. б. Гойлево, то ср. лат. gailis — пѣтухъ = ф. hoila, hoilo — неряха, крикунъ, буянъ; hoilata — кричать, звать, буянить = голчать.

Голенково, д. Передол. В. бр. голень — сухой и обвитый вѣникъ; голина, голинка — вѣтвь дерева (безъ листьевъ); сѣв. голикъ — истрепанная метла.

Голенъ, д. Борков. Д. ? лит. galinis = конечный, послѣдній (лит. galas, лат. gals = конъ, конецъ).

Голець, пр. Сеглин. Д. сѣв. голецъ — выдающійся изъ воды въ рѣкѣ или въ морѣ камень, чистая ровная поляна въ лѣсу, рыба семужьяго рода.

Голешино, д. Передол. В. ? лоп. goalšas, ф. kalsea, kolakka, kolea, эст. kole — жесткій, твердый, грубый, страшный; лоп. gaalšša, gaalšše — камышъ, ситникъ; ф. koleikko, эст. kolestik — неровная, бугристая дорога, пустыня;

ф. kolho — битая посуда, трухлое дерево,; хрычъ, грубіянъ.

Голины, пожня, Скнятин. Ш. ? бр. голина — вѣтвь дерева (безъ листьевъ); ср. русс. голый = ф. koli, kolja, kalju, kalea, нѣм. kahl, лат. kails. Менѣе вѣр. ф. kolina, kulina, эст. kolin, kalin — шумъ, трескъ, стукъ, журчаніе. Ср. им. Kulina (Лифл.).

Голково, д. Дубров. Ш. русс. голосъ, голка; голчать, голчить = эст. kolk ф. kolke — шумъ, стукъ, болтовня; kõlgutama — стучать, болтать; kõlama, kõlisema — звучать, раздаваться; kõlistama, kõlksuma — звонить, стучать; ф. kolkata, kolistaa и др., зыр. kolgyny, goledny, goledtṣiny и т. п.; лат. galotees = голдѣть; лат. galds — доска = эст. kolk — било (въ видѣ доски).

Голмено, пуст. (1582) Д. ? русс. голмана — грозовая туча, гроза = лит. kaimene (вм. kalmene), kaimine — стадо (лит. kailis — шкура = ф. kalvo — кожица; ф. kalveinen — тѣнистый, прохладный) = ф. karja, эст. kari.

Голова, пр. Остров., Михаил. Д., Вышегород. Ш. ср. русс. голова = лат. лит. galwa, эст. kolu, ф. kallo.

Головка, пр. Опот. Ш. Тоже.

Голозубъ, пр. Ручьев. Д. Русс.

Голочеловъ, пр. Город. В. Русс.

Голубевъ, пр. г. Курско, Шегрин., Михаил. Д., Пажервиц., Дремяц. Ш. См. Втб. губ.

Голубъ, пр. Нерет., Михаил., Семенов. вол. Стержъ. Тоже.

Голузино, д. Дремяц. Ш. селище (1582) Д. русс. галузать, галушить, галуха, галушникъ — смѣяться, шутить, потѣшаться, шутка, потѣха; бр. галуза — черезвычайный шалунъ, глупый, безтолковый = зыр. kalskyny — болтать, балагурить. См. также подъ дв. Гала и д. Голково.

Голучка, имя, Каргал. В. лоп. goltsa, gultsa — карликъ; = golka — бубенчикъ на шеѣ скотины (ср. эст. kolk, ф. kolke, kolkka = голка, голкъ).

Голчяновъ (Голчановъ въ 1582) Островъ, д. Грузин. В. русс. голчать, голчить — громко говорить, шумѣть, кричать = зыр. goledtṣiny, ф. holista, kolista, kolata, holkkua, kolskaa, kolkata, kolkuttaa, эст. kolistama — издавать глухой звукъ, грохотать, трещать, журчать, ворчать, стучать, гремѣть; ф. hollata, hollastaa — громко болтать, буянить. Ср. сл. Гала, Голково, Голузино. Возможно объяснить и отъ ф. koltsanen = колечко.

Голышевъ, пр. Великопор. Д. бр. голышъ — бѣднякъ ходящій въ рубищѣ, обнаженное дитя; иск. твер. блинъ ненамазанный ни яйцами, ни творогомъ; влад. яйцо въ одной пленкѣ безъ скорлупы; (сѣв.) водящаяся въ рѣкахъ Печорской системы рыбка въ родѣ корюхи; ср. также перм. galja, вотяц. köli (kyli) = галька, голышъ, валунъ, кремній; вотяц. kolies, kylies = голышевый, валуновый (ср. эст. kalju, ф. kallio = скала); зыр. gölyṣ — яйцо безъ зародыша, гнилое яйцо.

Голышка, пр. Опольск. В. олон. гòлышка — нагой.

Голье, пр. Ѳролов. Ш. бр. гольлё — куча вѣтвей; бѣдняки (голь, голотва). Менѣе вѣроятно ф. koljo, kolja — великанъ, грубіянъ; эст. kohj — пугало.

Голязинъ, пр. Семенов. Д. эст. kallasi, kaljts — дерев. рогатина вокругъ которой обвиваются петли при вязаніи сѣтей; сорванецъ, олухъ = сѣв. голядка — пьяница.

Голятицы, д. Ильѣш. В. лат. kailatne — голытьба; ф. kalja(in), kaljama — гололедица; гладкій, скользкій путь.

Голятицы (Островъ Старой), д. Спаск. В. Тоже.

Голяшово, д. Пажервиц. Ш. сѣв. гольяшъ — водящаяся въ Онежскомъ заливѣ рыбка въ видѣ корюхи.

Голяшъ, пр. Буряж. Ш. Тоже.

Гомолинъ, пр. Бологов., Локот. Д. русс. гомола = эст. kammal, kambas, käm, kämp — комъ, кусокъ, глыба; kamal — пригоршень (зыр. kamyr); ср. также зыр. komöl — тѣсто; перм. komöl — окорокъ.

Гомонищо, д. вол. Морева Д. русс. гомонъ, гомъ, гамъ, гомонить, гомить, гамить и т. п. = ф. humata, humista, эст. umama, kumisema, kõmisema — шумѣть, гудѣть, гремѣть,

бушевать; ф. humina, humaus, humu, эст. kõmin, kumin — гулъ, громъ, шумъ. Отождествленіе Шёгреномъ (l. c. стр. 411—413 и др.) прозвища Гамовъ съ именемъ народа Емь = Гамъ можетъ быть въ отдѣльныхъ случаяхъ ошибочно. Менѣе вѣроятно ф. hompo, -mon — негодяй, простофиля; hompu, -mun — долбленный хлѣбъ; фин. собират. суфф. -sto.

Гомыслъ, д. имя, Нерет. Д. вм. Гоймыслъ; др.р. гои — миръ, спокойствіе (др.р. изгой — exsors (нѣм. friedlos); др.р. гойный — abundans; гоити = живить = лит. gaiwinti (gaiwus = живой) = лат. dziht, лит. giti — исцѣлять; мр. гой — лекарство; гойный — щедрый; тоже ф. hoitaa, эст. hoidma — беречь, пещись = ф. hoivata — облегчать, пещись, покоиться; ф. hoito, эст. hoid — попеченіе; ф. hoiva — облегченіе, покой; ? hojo — нѣчто растянутое, молва; русс. мысль = ф. miete, эст. mõte.

Гонково, д. Ястреб. В. ф. konkko, konka, эст. kongu — нѣчто выдающееся и загнутое впередъ (напр. носъ), ляшка, бедро; ? hankko, hanka, hanki — ручка, уключина, крюкъ, вилообразное орудіе (= эст. ang) = лоп. goanko — колъ съ крюкомъ, на которомъ вѣшаютъ горшокъ. Другой этимологіи русс. конга, конда — смолистая частослойная сосна, ростущая на сухомъ мѣстѣ = ф. honkka — выросшая и созрѣвшая сосна; эст. honga puu — старая сосна со свѣсившимся вѣтвями и твердой, жесткой древесиной.

Гонново надъ оз. Онтовымъ, д. Будков. В. лоп. hon — желобъ = ф. hono — гнуса, гнусарь = honto, G. honnon — утлый, полый, пустой.

Гонтилца, дер. (1582) Д. ф. hontelo — пустой, небрежный, негодный; hontelus — неряха, негодяй.

Гораздица (Горастица), д. Кречнев. В.; въ Дерев. пят. упоминается часто: др.р. гораздый, искусный, хорошо сдѣланный = лоп. harttas, harras — velox, agilis; ф. harras — ardens, fervens, incitatus; венг. garazda — rixosus, inquietus; garasdas — jurgiosus; лоп. garas — durus, asper.

Горбатый, пр. Воскресен. Ш. лит. kuprutas = горбатый. См. сл. Горбъ.

Горбачевъ, пр. Локот. Д. лит. kuprotsius = горбачъ; лат. kupritis — карликъ (горбатый).

Горбошъ, пожня, Грузин. В. ? лоп. garbaš = карбасъ, челнокъ = ф. karpalo, karpale, лат. kahrba, лит. karbas, нѣм. Korb.

Горбунъ, пр. Кипѣн. В. ср. русс. горбунъ и лат. kuprums = горбъ; kuprains = горбатый; лит. kuprone — горбатая баба.

Горбъ, пр. Город. Д. ср. русс. горбъ = лат. kuprs, лит. kupra, ф. kykrä, эст. küir; пск. твер. горбъ — затылокъ, шея.

Горгола, д. Теребуж. В. 1. лоп. goargo — честь, слава, хвала = ф. korko — возвышеніе = эст. kõrgus, kõrkus; 2. ф. korho, лоп. garho — валъ, укосъ (= эст. kaar); 3. лоп. gargo — бродъ, мель; ф. harkko — комъ, морщина, рубецъ, куча.

Гордѣево, д. Ижор. В. 1. христ. имя Гордій = бр. Гордзѣй; 2. лоп. horte, ф. hurtta, эст. hurt, лат. kurts, лит. kurtas — борзая собака; (фин.) хищный звѣрь, волкъ; (лоп.) большая собака; 3. лоп. hartti, harddo — разстояніе между плечами = ф. hartea, hartio — плечо = ? зыр. gurdei — великанъ.

Гористицы (Горестицы, Гористица, Гористи, Горестая), д. Луск. В., Ручьев. Ш.; въ Дерев. п. упоминается часто; эст. kuristik, kurist, kuris — оврагъ, лощина, рытвина, гдѣ (весною) журчить вода; karristi — заколъ въ рѣкѣ для рыбной ловли; kuristi — звонокъ, бубенчикъ; kõristi, kõristes — гремушка, трещотка; koristi, koristaja — дятелъ; того же звукоподражательнаго корня и фин. koriste, koristin — уборъ, нарядъ, мишура (ср. ф. karistaa — гремѣть, трещать, шумѣть; karehtia — кружиться (о водѣ), сумасбродить, бредить (о колдунахъ); жить безпечно, быть небрежнымъ = твер. пск. гориститься — быть разсѣяннымъ (гориста, гариста — разсѣянный, -ая

= сѣв. гарвистать — шататься безъ дѣла = лоп. garvaset, garvestet, garvvet — обходить, дѣлать кругъ = зыр. gartsiny — кружиться = лат. gohritees — вращаться вправо и влѣво, медлить, шататься; ф. karehtia — сумасбродъ, чародѣй, шептатель). Ср. въ Лифл. мѣстн. Kurista (Kurist), въ актахъ Korest, Korst, а также дер. Corestewald (въ углу, образуемомъ южнымъ берегомъ р. Омовжи = эст. Ema wezi, Ema jõgi, нѣм. Embach и Чудскимъ оз.). Къ югу отсюда близь Ряппина, по преданію, находилась еще до XIII в. знаменитая область (волость) Russawald, гдѣ княжилъ Papa-Rusj или Russi-Papa. Ср. также въ Куроніи (XIII в.) д. Garista (нынѣ Gahrste).

Горично, д. Будков. В. лоп. hartse — шагъ; hortsit, hartsat — шагать; ср. лат. gohritees — обращаться вправо и влѣво, кобениться, медлить; ф. horjailla, horjua — шататься; horjeksia — сюда и туда двигаться; horsia — бѣжать медленною рысью.

Горлино (Горли. пуст. 1582), д. Куйвош. В. лоп. garnjel, gardnjela, ф. kyynärä, эст. küinar, куро-лив. küündör, küündr, зыр. gyrdza, gyrdza — локоть, (= лат. olekts, elkonis, лит. olektis, нѣм. Ellbogen)

Горкунъ, пр. Холм. Д. русс. гаркунъ, гаркуша = эст. karjuma, ф. karjoa — кричать, ревѣть.

Горло, пр. Рождеств. Ш. ср. русс. горло = эст. kõri, kurk, ф. kurkku, лат. gorga, нѣм. Gurgel.

Горловъ, пр. Сеглин. Бухов. Д., Дегож. Ш. Тоже.

Горнетово, пуст. (1582) Д. ф. korento, эст. korend, kõrend — шестъ, колъ.

Горончицы (Горанчицы, пуст. 1582), д. Сабѣл. В. зыр. gurnitsi — др. р. горнецъ, горшокъ; горончаръ = горшечникъ; бр. гончарка — тряпка для выниманія горячихъ горшковъ; тоже др. р. горнъ, горнило — котелъ = бр. горнушекъ — горшечекъ; ср. также ф. horna — пекло, адъ.

Горчарь, пр. вол. Лопаст. Д. Тоже.

Горчилъ (Горчелъ, селище 1582), д. Коломен. Д. эст. turtel, лит. kurklelis, нѣм. Turteltaube (эст. turtel-tui) = горлица (ср. лит. kurtsias, kurtinas, kurtinys, лат. kurls, эст. kurjt, ф. kuuro — глухой).

Горыни, д. на р. Оредежи, Тесов. В. русс. горыня, горыничъ — злой духъ = ф. horna — дремота, храпѣніе; пропасть, пекло, адъ; (миѳ.) злой духъ; hormi — печное отверстіе, дымовая дыра, отдушина; эст. harina — зольникъ предъ печью.

Горѣле (Горела, пуст. 1582), д. Еглин. Д. — Въ восточной части о. Эзеля въ XIII в. упоминается область Horele (Livl. U. B. n. 139 отъ 1233. г.), въ Эстл. встрѣчается нѣсколко мѣстныхъ названій видимо тогоже корня: Orgel, Oroll, Orrell въ Катерин. прх., Orgel въ Симон. прх. и др. ф. orhea, urhea — храбрый, мужественный, дѣльный, сильный, веселый = ф. ori — жеребецъ = orja, эст. ori — рабъ, батракъ; ? ф. hurri — разнощикъ товаровъ, коробейникъ, нахлебникъ, повѣса.

Горяевъ, пр. Будков. В. ? См. слѣд.

Горянъ (Горянъ), пр. имя, Коломен., Скнятин., Ясенов. Ш. Ср. пуст. Горяево (Горское), д. Горяиново (Иск. у.), оз. Гараена, вол. Горяинская (Витеб. губ.), с. Гарайнъ (Гораины, Гораны, Горони) въ Литвѣ — названія, по всей вѣроятности, одной и той же этимологіи. Въ русскомъ языкѣ мнѣ извѣстно только два слова (горянка — каблучекъ и горянщина грубый деревян. товаръ = ф. harja (nen), harjanne — грива хребетъ, конекъ [кровельный]). Вѣроятная этимологія: лат. garainji, gars, лит. garas, pl garai, эст. karjm, нѣм. Qualm — паръ, испареніе. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ возможны: 1. ф. horjainen, horjanen, horja — трясучка, чародѣй, бѣсноватый; 2. эст. karjane — пастухъ; 3. ф. harja-heinä — дельтообразная гвоздика; kara-heina — пастушья сумка (бот.)

Горяне, д. Ижор. В. ф. harjanne — кряжъ земли, мель, рифъ.

Гославль, д. Дѣман. Д. ф. hojo laava — широкая молва. Ср. подъ сл. Гомысль и ф. laavata, эст. lawitama (= славить) — разсказывать, распростр. молву.

Госовичъ, пуст. (1582). Д. ? ф. hasso — ероха, чудакъ, скоморохъ, пошлый; hassumainen = лит. goslus — пошлый, потѣшный, глупый = лат. gaisons — вѣтрогонъ (ср. ф. hassuttaa, hasertaa — скоморошничать = haaskata, hussata = лат. gaisinaht, gaist, лит. gaisti, gaisineti — мотать, расточать, медлить; быть вялымъ; лит. gaislus, gaisus — вялый, неуклюжій).

Гостевичи, селище (1582) Д. ? ср. русс. гость — зыр. gost, gos, перм. gosja, лоп. guosse, ф. kosti, kesti, эст. kost (iline) — посѣщеніе, гостинецъ, гость = лат. gohste — пиръ (ср. лоп. goastet, gostet, ф. kostaa — воздавать, мстить, отвращать, орошать (— эст. kastma); эст. kostma — отвѣчать, раздаваться, звучать, противостать, задерживать; тоже лоп. guossot, ф. kostita, эст. kostitama — пріютить, угощать; ф. koste — тихая вода въ потокѣ, влага, освѣженіе; kostea — тихій, влажный).

Гостибицы, д. Ручьев. Ш. Ср. сл. Гостижицы.

Гостивицы, д. Город. В. Тоже.

Гостижицы, д. Опот. Ш. лоп. goasteg, goastega = гостьба, угощеніе, пиръ; guossotägje — гостепріимецъ, хозяинъ (= ф. kansainen — богатый народомъ; kansa — natio = нѣм. Haus, Hus = эст. kaaz, kaaza, нѣм. Gatte — товарищъ; зыр. goz — пара; goza — парный, чета; лоп. gaze — comites, familia).

Гостижъ, оз. Ясен. Ш., Гостежа (Гостижа въ 1582), Влажин. Д. Тоже.

Гостилинъ, пр. т. Корела. В. ф. haastelija = сказитель, говорунъ, ораторъ (ф. haastaa = сказывать, угрожать, возбранять, вызывать = лоп. hastet, ср. лат. skaitit, лит. skaityti = считать, сказывать).

Гостилицы, д. Дятлов. В. Тоже.

Гостилово, д. Каргал. В. Тоже.

Гостино, оз. Коломен. Ш. — Поле, Тигод. Д. лоп. guosta, guostaga — ясная холодная погода. См. также подъ д. Гостевичи.

Гостинь, д. Посон. Д. См д. Гостевичи.

Гостицевъ починокъ, пуст. (1582). В. ф. kostitsa — гостинецъ.

Гостицы, селище (1582) Д. Тоже.

Гостовле, пуст. Котор. Ш. ? ф. kosto maale, т. е. на мѣсто мести.

Гостуня, д. Город. В. ? ф. kostanto — возмездіе.

Гостяжино, д. Ястребов. В. См. д. Гостижъ.

Готованя, д. Дудоров. Ш. ф. hottovainen, hottovain, hottovan (возможныя формы отъ hotto) — полый, прожорливый; обжора, болтунъ. Менѣе вѣроятно ф. katovainen — скоропреходящій.

Грабоноговъ, пр. Дѣман. у. Д. ? ср. русс. грабить (хвататъ) = эст. kraapima, ф. kraapia, лат. grahbaht, лит. grabineti, нѣм. greifen.

Градковъ, пр. Заборов. Д. ? вм. Городковъ; русс. городокъ, городъ = лит. gardas, нѣм. Hürde, ф. kartano — огороженное мѣсто, дворъ, загонъ. Мало вѣроятно ф. ratko — нѣчто оторванное, большое отверстіе, щель.

Градца, д. Лубен. Ш. ? ф. ratsa, ratsu, эст. ratsa — верховая лошадь.

Грановка, д. Котор. Ш. сѣв. гранка, грянка, гряна — большая игла для сшиванія грубаго полотна, парусовъ и рогожъ = ф. häkkyrä, häkkäri — колышекъ, дерев. гвоздь.

Грачъ, дв. Воскресен. Ш. русс. грачъ = эст. rajakas (corvus frugilegus) отъ русс. граять = лит. groti, эст. krääksuma — crepitare, resonare; ср. лат. graculus — галка.

Гребенкинъ, пр. Заборов. Д. сѣв. гребенка — острога съ зазубринами для колотья крупной рыбы.

Гремокъ, д. Вышегород. Ш. др. р. гремъ = ф. räme, rämeikkö, эст. rähm, rähmik — болото, кустарникъ.

Гренево, пуст. Воскресен. Ш. См. сл. Гринавино.

Греселка, д. на Ярвосол. В. вм. Агриселка.

Грибая, р. Наволоц. Д. русс. грибъ = лат. grihba, лит. gribas = ф. ripakka — разсыпчатый, хрупкій, мягкій; хрупкость, поносъ = ripukka, ripa, rippu, ripo, riepu — нѣчто висячее, рукоять, ушко, брелокъ, лохмотье (гл. ф. rippua, эст. ripputna — висѣть, разсыпаться).

Гривино, д. Мусет. Ш. сѣв. грива —

быстрое при извилинѣ рѣки теченіе, гдѣ устраиваютъ заколъ; гривка — продолговатый четырехугольный лоскутокъ, вшитый у рубашки на плечѣ, возвышенность луговаго берега Волги; (бр.) грива — длинные волосы на шеѣ у лошади и друг. животныхъ, возвышенное продолговатое мѣсто опушенное лѣсомъ; пск. гривы — хребетъ утесистыхъ горъ, на вершинѣ которыхъ проходитъ дорога; лат. grihwa — дельта между устьями; grihwis — длинная трава; grihwlis — осока; зыр. griva — хребетъ земной, возвышенность = ф. ryhmä — группа, куча, рой: ryhmy — волдырь; наростъ, свиль, морщина.

Гривка, д. на, Холм. Д. Тоже.

Григино (Грикино), д. Сакул. В. Бѣльск. Ш.; въ Дерев. пятинѣ упоминается часто; лат. grikji, krikji, лит. grikai, куро-лив. grik = гречиха.

Гризіево, пуст. (1582) Д. ? лат. greiz — косый, кривой.

Грилина, пуст. (1582) Д. куро-лив. greil — злой, жестокій, вредный; лат. grehls — безпокойный; ? нѣм. grell — яркій, рѣзкій, пронзительный.

Гринавино, д. Шегрин. Д. лат. grihnis — зубоскалъ; grihns, grins — грозный, гнѣвный, ворчливый; grima — брюзга; куро-лив. grina — злой, буйный, свирѣпый, лукавый (ср. ф. rienata — ругать, издѣваться, позорить; rienä — грязь); ? лит. grynas = нѣм. rein — чистый.

Гриневская (Гринево, пуст. 1582), д. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Гринино, д. Тур. Д. Тоже.

Гриняково, д. Ужин. Д. Тоже.

Гріусово, д. Чернечев. Д. ? ф. riusa, riuska — цѣпъ (молотильный).

Гроза, пр. г. Курско Д. См. Втб. губ.

Громово, д. Ильин. В. др.р. громъ, гремъ = кромъ — кустъ, садъ (см подъ д. Кременцы въ Витеб. губ.).

Громульдино, д. Вышегород. Ш. лат. krimeldes, krimuldes — родъ гриба. Тамъ же.

Грудинъ, пр. Дубровен. Ш. лат. gruhdeenis, grudenis — подкидышъ, сирота, горемыка. Менѣе вѣроятно лат. gruhdeens — толчокъ; gruhdeenis — крупа, сѣчка, конопля долбленная.

Грузлово, селище (1582) Д. лат. gruhslis — пылинка; gruhslis, gruhsla — поджаренная и размельченная конопля (отъ лат. gruhzt, лит. grusti = ф. rutjoa, rusentaa, rauskaa — толочь).

Грузовъ, пр. Сакул. В. русс. грузъ = зыр. gruz, ф. ruusi, лоп. krossa (labor molestior). Менѣе вѣроятно лат. gruzis, эст. ruzu, roisk, roist, ф. ruha, ruhka, нѣм. Graus — пыль, мусоръ. Ср. предш.

Грунево, пуст. (1582) Д. др.р. груна, груница, грунь — рысь (бѣгъ) = ф. runtata, runtoa — напирать туловищемъ (— runto), вламываться, штурмовать; эст. rund — давка; rundu ajama — устремляться.

Груневъ, пр. Нерет. Д. Тоже.

Грыжина, пуст. (1582) Д. русс. грыжа = зыр. gryẓa, лит. griẓas = ф. röyheä, röykkeä — вздутый, пышный, обильный, чванливый, гордый; rösö — желвакъ, узелъ; ? ryysu — лохмотье, лоскутъ.

Грызихинъ, пр. Каргал. В. русс. грызть = лоп. girrit, лит. grausti, gruẓineti, лат. graust; ф. ruhjota, ruhtoa — ломать, раздолбить; rutkia, ryöstää, нѣм. reissen — рвать.

Грѣхъ, пр. Боров. Д. русс. грѣхъ = лит. griekas, лат. grehks, ф. räähkä; rääky — хрупкій; rääkätä — дурно обращаться, мучить; ? rääsy, räysä — лоскутъ, бездѣлица, дрянь.

Гряда, д. Д. В. Ш. Упоминается часто; соотвѣтствуетъ чудскому „Жаръ", также часто встрѣчающемуся (чудск. saar, saari — островъ, гряда, сухая мѣстность среди болота); русс. др.р. гряда — борозда, бревно, брусъ = лит. granda, grindis, лат. grihde — полъ; grahda — грядка = ф. ranka — бревно, полѣно; rante — полѣнница; rante — черта, полоса.

Губа, пр. имя, г. Курско. Д. пр. Каргал В. См. Псков. у.

Губарь, пр. Черенч. Ш. Вельев. Д. лоп. guobbar = сѣв. губа, губина — грибъ съѣдобный или древесный, трутъ.

Губинъ, пр. вол. Стержь, Посон. Д. Мусет. Ш. См Псков. у.

Гувицы, д. на, вол. Стержъ. Д. ? ф. huvi, huvite, huvitus — увеселеніе, развлеченіе.

Гувясялка (Гювясалка), д. Корбосел. В. ф. hyvä, лоп. hivve, эст. hüwa — добрый; ф. selkä, лоп. sälge, эст. seljg — хребетъ, спина.

Гугино, д. Дегож. Ш. сѣв. гугать, -ся — качать, -ся (отсюда гугало, гугали) = ф. kuukata — ковылять, изслѣдовать; эст. kuukama, kugistama — глотать, жрать; тоже бр. гугаць — кутить, бражничать = лит. gogyloti — жрать; бр. гуга — разгаръ пиршества = ф. hukata, эст. hukkama — губить, расточать; ф. hukka, эст. huk — гибель, порча, (фин.) волкъ.

Гудалово, пуст. (1582) В. др.р. гудить — хулить, обвинять = ф. huonota, huonontaa — ухудшать, умалять, унижать (ср. ф. huntalo, huntio — негодяй, бродяга); лат. gandeht — портить; gundaht — проклинать. Ср. предш.

Гудково, д. Сакул. В. русс. гудокъ отъ гудить, гудѣть (ср. лат. gaudeht, gaust, лит. gausti — вопить). Ср. сл. Сыченка, Зыково (въ Псков. у.).

Гудковъ, пр. Сакул. В. Тоже.

Гузарево, пуст. (1582) Д., пуст. Котор. Ш. ф. huusari — коновалъ, ветеринарный врачъ. Менѣе вѣроятно ф. hussari — расточитель, мотъ.

Гузи, пуст. (1582) В. ? 1. ф. kuusi, эст. kuusk — ель; 2. ф. эст. kuzi — моча.

Гузнищевъ Зубъ, имя, Город. В. лат. guṣnja, guznji, куро-лив. guṣn — репей, чертополохъ.

Гузново (Гузнево), д. Свинор. Ш. въ Дерев. пят. упом. часто; русс. гузно — задница (ср. лит. gusys, guẓys, guẓas, польск. guz — шишка, наростъ, пуговка (лит. guga), зобъ = лат. guza = эст. kuhi, ф. kuhjo — стогъ; ф. kuhlo, kuhmu, эст. kühm — наростъ, желвакъ; ? ф. kuusi, эст. kuusk — ель (отъ формы маковки). Ср. слѣд.

Гузъ, д. Луск. В. вр. гузка, бр. гузно, гузъ — задъ, задница, обратная сторона, нижнее мѣсто, тупой конецъ = зыр. gug — задняя обратная сторона = лат. guza, лит. guẓys — зобъ; лат. guzas — горбъ, наростъ. Въ зыр. языкѣ слово gug употребляется въ различныхъ образованіяхъ — признакъ его оригинальности.

Гулень, пр. Солец. В. сѣв. гулень = гуляка = ф. kuljkija, эст. hulkuja.

Гулкина Гора, д. Дудор. В. ф. hullikka — кваша, квашня.

Гулково, д. Город. В. ф. kulkku — узель, свиль льна, горло (= kurkku, эст. kurk); крикъ; бубенчикъ (эст. kuljus); странствіе, ходъ, ѣзда (отъ ф. kulkea, лоп. hulkkat (— удалиться отъ стада), эст. hulkuma, hulgema, kolima (= гулять) — двигаться, течь, ѣхать, шагать, переселяться. = лат. guleht, лит. guleti — лежать, спать; ср тоже лат. gurklis, лит. gurklys — зобъ, кадыкъ. Ср. пр. Гулень.

Гулкуевъ, пр. Сердовол. В. Тоже.

Гулцово, д. Ручьев. Д. ? русс. гулить — ласкать, улыбаться = ф. huuli, эст. huulj — губа.

Гунушково, д. Сердовол. В. сѣв. гоношить, -ся, гонтошить — какъ нибудь, не старательно дѣлать, состряпать, заниматься безпрестанно какимъ-либо дѣломъ, корпѣть = ф. hamsia, homsia, homsata, hungata = лат. gumstitees, gumzitees — давиться, ковыляя идти, шататься безъ дѣла; gumt — нападать, налегать; отсюда сущ. hampsu, hompo, hompa, hampsu, humpio, huntsukka, лат. gumẓa — кропатель, неряха, оборванецъ; тоже ф. huono, эст. sanjt, лит. ṣandus (— насмѣшливый) = худой; huonokas = худякъ, жалкій человѣкъ; ср. также лит. ṣandyti, лат. kauneht, зыр. janödny — schänden; ? нѣм. Gauner.

Гуринъ, пр. Лопск. В. лоп gurra, gura, ф. kuru, kurma, норв. skaar, skar — рубецъ, надрѣзъ, разсѣлина, щель.

Гуркино, д. Куивош. В. ф. hurma, hurme (эст. hurm) — сукровица; воображеніе, бредъ; hurnakko — бреда, мечтатель, вѣтрогонъ; huura, huuru, эст. haur (= говоръ) — паръ, чадъ, угаръ, туманъ; бредъ.

Гурово, пуст. (1582) Д. ? См. сл. Гаврово.

Гурылево, село, Ратчин. В. эст. hurril

— маленькая трещотка = лит. kurelis, kurelius — дубина, ударъ палкой (ср. русс. гурлить [= горланить] = зыр. gyljalny, goralny — пустомелить, кричать, болтать; ф. kurkku, kulku, эст. kurk, нѣм. Gurgel = горло).

Гурылевъ, пр. Тигод. В. Ѳролов. Ш. Тоже.

Гурьевъ Наволокъ, д. Сердовол. В. Турен., Сеглин. Д. сѣв. гурей, гурій, гурья — родъ столба изъ накладываемыхъ одни на другіе дикихъ камней = лоп. gurjo — покрывало, покрышка. Возможно и ф. hurri — нѣчто жидкое, текучее; нахлѣбникъ; повѣса; чистикъ (alca turda)

Гусино (Гусыно), оз. Ситен. Локот. Д. Ср оз. Canygerwe (нынѣ Angern) въ Куроніи, Hanijerw (Kanigerwe) въ Эстляндіи. См. Втб. губ.

Гусли, д. Дубровен. Ш. русс. гусли (вм. гондли отъ гудѣть) = ф. kantele, kantelo, эст kannel (вм kandel), лит. kanklis, лат. kohkle Ср. Втб. губ.

Гусна, пус. (1582) Д. ? См. сл. Гузново.

Густерино, д. (1582) Д. русс. густера = нѣм. Güster — вымба.

Гусь, пр. Полищен. Д. русс. гусь = лат. žohs, лит. žasis, зыр. dzodzög, вот. dzadzeg, dzazek, ф. hanhi, эст. hani, витеб. эст. haohj, aahj, нѣм. Gans.

Гутольскій Наволокъ, д. Кирьяж. В. лоп. guttal — недавно истекшее время, ближайшее время; защита.

Гухта Корельская, д. Лопск. В. ф. huhta — новина, доръ.

Гухта, д. Теребуж. В. Тоже.

Гювела, д. на Ижор. В. ф. huvila — мѣсто увеселенія, дача.

Гювила, д. Лопск. В. Тоже.

Гюпіярва, д. Сердовол. В. 1. ф hyppi — кончикъ пальца, 2. hupi, huvi — увеселеніе, утѣха; 3. hyypiä — филинъ и ф. järvi — озеро.

Гюттюево, д. Город. (Корел. у.) В. ф. kyytö — кривой, загнутый; kyytiö, kyytiä, эст. küit — быкъ съ полосою на спинѣ.

Гучево, д. Молвятиц. Д. ? эст. kutjs, kutsa, kutjsik, зыр. kytši — щенокъ; лат. kutsa — сука.

Гяркуево, д. Сакул. В. ф. kärkky — навязчивый, надоѣдливый.

Гяттела селга, д. Сердовол. В. ф. kättö — человѣкъ съ одной рукой (ср. ф. эст. käsi, зыр. ki, лоп. gietta — manus = (предлогу) русс. къ (ко) = латин. ad = нѣм. zu = латыш. лит. uz, aiz = за, изъ = aus).

Д.

Дадково, д. Жабен. Д. эст. tatik(as) — коровикъ, моховикъ, боровикъ (Boletus bovinus), соплякъ; ф. tatti — грибъ; tatio, tatjus — кропатель, неуклюжій человѣкъ; ? tadikko — навозныя вилы; tade = лат. suhds, лит. šudas — навозъ.

Дамащева, пуст. (1582). В. См. д. Домачево.

Дангово, д. Кинѣн. В. ф. tanhu, tanhua, венс. tanha, эст. tanaw (вм. tarnow = деревня, нѣм. Dorf) — по обѣимъ сторонамъ огороженная дорога, скотный дворъ, навѣсъ, конюшня = ? лит. danga, danktis (= дуга) — покрышка (лит. denkti, dangstyti — покрывать).

Даншинъ, пр. Ясенов. Ш. ф. tanssija, эст. tantsija = танцоръ (гл. ф. tanssia, эст. tantsima, лоп. danssot, лат. dantsoht, нѣм. tanzen = танцовать; ? лат. dangoht — топтать; danga, danska — торное мѣсто, рытвина, прясина, уголокъ).

Дара, пуст. (1582) В. См. сл Дора.

Дванево, дер. (1582) В. лат. dwans, dwanums, dwinga, зыр. öd, ф. vinka, эст. wing, нѣм. Dunst, Qualm — угаръ, паръ, дымъ.

Дверства, д. Дегож Ш. См. слѣд.

Дверстяница, д. г. Курско и др. Д. русс. гверста, гверстица = лат. zwirgzde, лит. žwirgždas, куро-лив. zwirgzd, зыр. перм. dzirydz, эст. kärk, rahk, rihk — крупный песокъ, гравій, хрящъ. Другой этимологій зыр. ködz, kös = нѣм. Kies; эст. kruuz, ruuz = нѣм. Krus. Ср. тоже д. Гверестно, Зверезна (по Писц. кн. 1582 г.), ниже д. Хвересть, Хверестьково, Хверства

и др., въ Куроніи (XIII в.) д. Dwëristis. У Русскихъ крупный песокъ называется еще дресва, дресвянка, хвершь; соотвѣтствующія на основаніи перехода звуковъ эст. rahk, rihk, ? вепс. rask, rõsk (ср. д. Рашково, Разикъ). Эст. kõrk соотвѣтствуетъ русс. гверста. Подобныя же измѣненія звуковъ наблюдаются и въ слѣдующихъ словахъ: русс. воробей (осн. ворбу) = ф. varpu, эст. wärb (lane), вод. värpo, мадъяр. verep, лат. zwirbulis, лит. žwirblis, куро-лив. zwirbil, вотяц. dzorgyli, zorgyli, dorgyli. Другой примѣръ: русс. звѣзда = лат. zwaiksne, лит. zwaigzde, ф. tähti, эст. täht, перм. kod, tuzel, вотяц. kizili, зыр. kedzul. Изъ этихъ сопоставленій можно сдѣлать слѣдующія заключенія: 1. начальный русскій звукъ гв, дв, хв, зв = лит. лат. (куро-лив.) zw (žw), зыр. (перм.) dz; 2. этотъ славо-литовскій звукъ исчезаетъ цѣликомъ или отчасти въ финскихъ и эстонскихъ словахъ и 3. конечный русскій звукъ ст, зд = лит. лат. gzd, зыр. перм. gz; эст. фин. t-ht = перм. k-d, зыр. k-dz, вотяц. k-z (перм. tuzel сюда не относится, ибо находится вѣроятно въ генетической связи съ фин. tähti, эст. täht). Относительно эст. rihk, подведеннаго неправильно подъ русс. дрязгъ, ср. у Веске (стр. 171—172) Какъ здѣсь, такъ и въ другихъ мѣстахъ, вопросъ о заимствованіи мною оставленъ открытымъ, ибо считаю критеріи, по которымъ то или другое слово признается заимствованнымъ или оригинальнымъ, шаткими. Сходство звуковое, лишній слогъ или буква (въ началѣ слова), а также предполагаемое культурное превосходство или подчиненность, сами по себѣ мало вѣски по вопросу объ оригинальности или заимствованности слова.

Дворецъ, оз. Еглин. Д. бр. дворъ — вообще домъ съ надворнымъ строеніемъ, господскій домъ; (сѣв.) огороженное сѣтями пространство въ морѣ для ловли бѣлугъ обметными неводами (составной изъ многихъ сѣтей неводъ), большая матня у невода для ловли сельдей. См. подъ д. Двари (Витеб. губ.). Имѣя въ виду, что многія названія озеръ и рѣкъ въ данной мѣстности принадлежатъ Чуди, возможно допустить и производство отъ лоп. davrro — то, что извивается, кружится. Если береговая линія этого озера дѣйствительно извилиста, то это объясненіе было бы правдоподобно.

Дворицы, сельцо, д. Буряж. Ш. Тоже.

Двѣрѣстно, д. Тюхол., Михаил. Д. См. д. Дверстяница.

Дебри, д. вол. Велиля, р. Язвищ. Д. русс. дебрь, деберь — горный склонъ, ущелье, долина поросшая лѣсомъ, лѣсъ, потокъ текущій по ущелью = лит. duburis, daubura, dumburis, др. в.н. tobal, нѣм. Tobel — долина, лощина, оврагъ. Менѣе вѣр. лит. debras, debrus, dabras — бобръ.

Деверевъ, пр. Город. В. русс. деверъ = лат. deewers, лит. dewieris = levir.

Дегжа, село, Дегож. Ш. Если это названіе тожественно со слѣдующимъ Дегшино=Козлово, то происхожденіе его таково: эст. tik (названіе нѣсколькихъ птицъ, напр. малый дятель, трясогузка, королекъ, каменоточецъ и др.); куро-лив. tik, tika, tikaa = эст. kits — коза; куро-лив. kivi tikaa — дикая коза; mõtsa tikaa — серна; эст. kiwitik — трясогузка; mets-tik — мухоловъ, чекканъ черноцкій, видъ дятла; mets-kits, kiwi-kits — дикая коза, козерогъ; mets-kits — беккасинъ; клещъ, тля (= täk, нѣм. Zecke, лоп. dikaš — вошь); sik — козелъ; mõts-sik — серна; taewa-sik, tikkias, tikutes — беккасинъ. Ближе всего къ русс. дегша (дегжа) эст. tikas, tikkias, tikutes (= kiwi-tik, kiwi-tikutes, нѣм. Steinbock — каменный баранъ — трясогузка бѣлая, гжиголка, беккасинъ (козелъ).

Деготникъ, пр. Жабен. Д. См. слѣд.

Деготь, пр. Вельев. Д. русс. деготь = эст. tõkatj, ф. tökötti, лит. degutas, лат. degots, deguts (отъ гл. лит. dekti, лат. degt = жечь = эст. süitama, ф. sytyttää, зыр. öztyny, вот. dž̃uatyny, нѣм. zünden; ф. syteä, зыр. özjyny, вот. dž̃unny; отсюда ф. sysi, sytty, syte, зыр. вот. ögyr, вот. dž̃u

— уголь (тлѣющій); ф. эст. säde — лучь).

Дегшино (= Козлово), д. Воскресен. Ш. См. с. Дегжа.

Дедерево, д. Солец. В. См. слѣд.

Дедерино, д. г. Дѣманъ Д. куро-лив. tedörs, tedrös, tetri, эст. tedr, tedre, ф. teeri, teuri, лат. teteris, лит. teterva, зыр. tar = тетеревъ, тетеря (ср. соотв. русскія назв. д. Тетерево, Тетеревянка). Менѣе вѣроятны: эст. tätär — комъ, клокъ, маленькая щель, углубленіе въ ровной почвѣ; täter — гнилой, рухлый, ломкій.

Дедики, д. Жабен. Д. куро-лив did, didlinki, tii, ф. tiiti, эст. tiha, tigane, лат. лит. zile — синица.

Дедилово, пуст. (1582) В. лат. deedeleht = ф. joudella, joutaa, эст. jõudma, зыр. jedjalny, jegjalny, jezjalny — шататься безъ дѣла, быть праздномъ; deet = ф. jätistä, jytkyä — прыгать, танцовать; dibdiht — заставить танцовать, дрессировать; didels — непосѣда; вспыльчивый человѣкъ, задница; лит. didelis, didis — великанъ = ф. jättiläinen, jotkale = Gethe, Gothe = Гетъ, Готъ; зыр. jöz (— народъ). Относительно подобнаго перехода звуковъ ср. ф. jättää, эст. jätma = лат. deht, лит. deti = дѣть, дѣвать; зыр. jansödny — удалать; лит. daug, лат. dauz — много = эст. jõud — сила = ф. joukko — куча, толпа = зыр. jöz — народъ; лит. dauzyti, judeti, judinti = зыр. jötkyny, ф. jukata, junita = эст. tudizema = тузить; лит. junti (justi), лат. just = ф. tuntua, эст. tundma, зыр. jidžny — чувствовать; лат. doht, лит. duti = ф. tuottaa, tuoda, эст. tooma (= давать) — доставить; лат. judras, idri, лит. judrios = tudr, judr, udras; ф. joro(inen), toro = дурень; ф. jolppi = нѣм. Tölpel; да, дась = эст. jah, ф. jaha, jaa, англ. yes, нѣм. ja, шв. jo.

Дедрецъ (Поддубье), д. Переѣзд. В. ф.ötterö — коробка, ящикъ, связка, пучокъ; ? русс. дедеръ — чертъ.

Декша, пр. Солец. В. См. с. Дегжа.

Деменица, оз. Дремяц. Ш. См. гор. Дѣманъ.

Демидово, д. Бологов. Д. См. слѣд.

Демидовъ, пр. Ужин. Д., Коломен. В. У Вепсовъ это прозвище сохранилось доселѣ въ формѣ Timitäine = Димидовъ; лоп. dimes, dibmas — податливый, гибкій, мягкій, нѣжный (гл. dimidet, dibmadet, dibmat (осн. dimit); эст. tüma, tümä — мягкій; ф. tymeä (осн. tymed) — гадкій; помраченный; разстроенный).

Деминъ, пр. Волом Д. твер. дема, демка — плутъ; демить — плутовать; демить, дмить — вздувать, дѣлать гордымъ = лат. dimdeht, dimt, эст. tõmisema, tümisema, timistama, ф. tömistaa, temua — гремѣть, гудѣть, звенѣть. Вторая возможность: лоп dihme, dijbme, duihme, эст. tuim, ф. tuhma, нѣм. dumm — тупой, непонятливый = лоп. dibma, dimes, эст. tüma — mollis, lenis = ф. tyyni — тихій.

Денгинъ, пр. Ѳролов. Ш. др.р. денга, деньга = эст. ting, teng, tenga, зыр. denga, лоп. dägje, däje, монгол. tengah — мелкая серебряная монета, монета вообще = эст. ting — гнида; ф. tynkä — обрубокъ, культя, кончикъ; tönkkä — кусище.

Денгрѣхово, д. Боров. Д ? Отъ русс. денной грѣхъ.

Денинъ, пр. Холм. Д. ? ф. tenia — упрямиться, топыриться; tenä — сопротивленіе; эст tänima, tönima, tönnima, töinama (= тянуть) — неумолкно вопить; täni — неумолкный крикъ; tönj — проволочка, старая привычка. Мало вѣроятно куро-лив. dinninj, deni, лат. deninji, эст. tenning, нѣм. Dünning — високъ.

Дербышъ, пр. Бухов. Д. куро-лив. törmös, türbös, эст. töru, ф. terho — желудь (ср. ф. terho = terve, эст. terwe, куро-лив. teera, teeras, teru, teraab, täraab, лоп. därvas, diervas — здоровый, цѣлый).

Дерглино, пуст. (1582) Д. лат. tergle — сварливая баба; terglis — сварливецъ = лит. derkla = ф. törri, jorri, jörri, jörö — ротозѣй, кропатель. Ср. сл. Дерихно, Дерково.

Деревесь, д. на р. Дерби, Язвищ. Д. ? эст. terwis, terwüs, ф. terveys — здоровье, привѣтъ, поклонъ. Ср. сл. Дербышъ.

Деревикъ, д. Будков. В. эст. tõrwik — факелъ, смолистое дерево.

Деревитинъ, пр. Ситен., Жабен. Д. Ср. тоже с. Дерева, Деревская пят. лоп. darve, ф. terva, эст. tõrw, tõru, tõri, куро-лив. tööra, türw, лат. darwa, нѣм. Theer — смола; тоже лит. derwa — смолистое дерево = русс. дерево — arbor

Деревко, пр. Жабен. Д. Русс.

Деревковъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Деревыжъ, д. Тюхол. Д. ф. tervas, -ksen, эст. tõrwas, -kse, tõrwak, tõrwik, лат. darwakslis, darweksnis — факелъ, смолистое дерево.

Дерихно, пр. г. Курско. Д. ф. törri, törikko — ротозѣй, брюзга (ср. бр. ум. суфф -хна, -хно). Ср. сл. Дерглино и слѣд.

Дерково, селище (1582) Д. лит. darkus, darktas — гадкій, отвратительный; darkte, dergesis, derklonas — гадость, гадина (гл. лит. darkyti, derkti — гадить, пачкать, поносить) = ф. tirkko — морская сорока; törikkä — высокій и узкій сосудъ, неуклюжій человѣкъ, брюзга (= töreikkö — морская трава, буреломъ).

Дертина, д. Борот. Ш. ? ф. törtö — гроздь, трубка, скорлупа; törtty — сорная трава (эст. törtma — сгребать); ? ф. torto, эст. tõrs, tõrdu — ушать, чанъ. Ср. сл. Дершаны (Втб. губ.).

Дерягино, д. Боров Д. эст. tiirak, tiirakas, tiirak, tiir, ф. tiira — морская ласточка. Ср. д. Дерково.

Десницынъ, пр. Вельев. Д. др. русс. десница = лит. deźine, tiese — правая рука (ср. лат. taisns, лит. tiesus, эст. tõzine, ф. totinen, tosi — правый, истинный, прямой; лат. teesa — право, судъ = лит. tiesa, ф. tosi, эст. tõzi — истина).

Десяцкой (Палка), пр. Опол. В. русс. десять = лит. deźimtis, лат. desmit; лат. desmitneeks, лит. deźimtininkas = десятникъ.

Дехино, д. ? Д. эст. tiha, tihane, ф. tijanen — синица.

Дехно, дв. Переѣзд. В. ф. tihnu — морось.

Дехово, д. Луск. В. пуст. (1582) Д. ф. tihu — влага, чадъ; заноза, осколокъ; злой, дурной; teho — побужденіе, сила.

Дехтева, пуст. (1582) Д. ф. tähti, эст. täht — звѣзда = лат. deegsts — зародышъ; dehsts, stahds — растеніе.

Дехтевъ, пр. Вудриц. Д. Тоже.

Дехтярь, пр. вол. Велиля. Д. Ср. у Финновъ пр. Tervo, Tervonen.

Дехтячево, селище (1582) Д. эст tähtsa, tähtjas, tähtsas — значительный, важный.

Дешинъ, пр. Котор. Ш. ? лат. desa, лит. deźra — колбаса = ф. töttö, töttero, törtö — трубка, скорлупа, втулка. Вѣроятнѣе ср. подъ сл. Десницынъ.

Дешко, пр. Михаил. Д. лит. deźka = дежа = эст. tiisku, ф. tiiski — блюдо, чаша; ? ф. tihku, tihkeä, tiiski — густой, скупой.

Дивинца (Вдивинцы, пуст. 1582), д. Коломен. Д. лит. лат. dewyni = девять; лит. dewintas = девятый; dewynetas = девятокъ.

Дивнятино (Девнятино, пуст. 1582), д. Локот. Д. Тоже.

Дивогоща (искаж. Диговоща въ 1582), д. Локот. Д. ? лоп. dieva, ф. tieva — холмъ (въ болотѣ), роща и локат. суфф. -hassa. Ср. недалеко тутъ же д. Холмъ. Тоже гор. Руго (= ф. лоп. ruoko, эст. roog — тростникъ, осока) дивъ — Нарва.

Дидишкина Гора, д. Семенов. Д. ф. tiitti, куро-лив, did, tii, эст. tihane — синица.

Дикерино, сельцо, Зарѣц. В. ф. tikari — кинжалъ = эст. tiker, kiker, нѣм. Stachel — шипъ, жало.

Дилово, д. Заборов. Д. эст. till, куро-лив. dill, лат. лит. dile, нѣм. Dill — укропъ; (эст.) куликъ болотный; эст. tillu (по Гезекену) — трясогузка.

Дитково, д. Дегож. Ш. ? лит. diedas, лат. deedis, эст. taatj, ф. taatto — дѣдъ, дидъ.

Дихинъ, пр. Жабен. Д. ф. tijanen, эст. tiha, tihane — синица.

Дни, д. Влажин. Д. ? лат. лит. denis — треугольная доска въ кормѣ лодки, палуба каюты, крышка челна.

Днохотово, д. Михаилов. В. Искаж.

Добжица, пуст. (1582). В. эст. taus, taos, pl. taused, tauksed — хомутъ.

Доброжыръ (искаж. Доброжилъ, селище въ 1582 г.) Д. ? эст. tauras, touras (у сѣвер. Эстовъ) — олень; tõbras, tõuras, ф. teura, лоп. divre, нѣм. Thier — скотина, животное и эст. tsõõr, sõõr, sõõrd (= лит. gire, лат. dzire — лѣсъ) — засѣка, загонъ; срубленный кустарникъ для изгороди. Ср. о древне-русскихъ именахъ статью г. Гинкена въ „Живой Старинѣ" Вып. IV. Годъ третій.

Доброселка, д. Корбосол. В.лоп. davrro — кто кривляется, извивается; ф. tauru — хрупкій, мягкій; неочищенное отъ коры смолистое дерево; tupru, tuppura — вихрь, метель; куро-лив. tabaar, taber — хвостъ; ф. selka, лоп. sälge, эст. seljg — хребетъ, спина. Другой этимологіи лоп. davver, ф. tavara (нѣм. Waare, эст. wara) — деньги, имущество, сокровище; тоже лоп. doabar — бездѣлица, хламъ (? ф. tappura — пакля) = эст. tabar, täbar = добрый; (въ дальн. развитіи) скудный, сомнительный, опасный; недостаточный. Ср. также русс. товаръ — добро; ? лоп. davrus, ф. toveri = товарищъ. Ср. предш.

Добрыжье Поле, д. Тигод. В. эст. tõuras, tauras, tõbras, ф. tarvas, нѣм. Thier скотина (ср. куро-лив. tabaar, taber — хвостъ) = добро.

Добынино, д. Город. В. др.р. доба (бездобный, удобный) — польза, годность, примѣнимость = лоп. daappe, daave, daabe, ф. taba, -van, эст. taba, куро-лив. лат. daba — mos, indoles, нравъ, обычай, способъ, свойство; случай; отсюда др. р. доблій — fortis; ? добрый — bonus, pulcher, fortis, нѣм. tapfer, др.в.н. taphar; лат. dabls = ф. tapainen, эст. tawaline, ф. tavallinen, лоп. davalaš, лат. dabigs — обычный, естественный, добрый; dobli — роскошный, пышный; лит. dabnus нарядный. Ср. тоже собств. имя Добрыня = др.р. добрыня, добрына — virtus. Того же корня, но другаго образованія, лоп. doaibma, doaima ф. toimi, эст. toim — успѣхъ, проворность или способность въ совершеніи чего-либо (употребляется въ различныхъ образованіяхъ).

Доволъ, пр. вол. Стержь. Д. др.р. доволъ — requisitum artis, luxuriae (ср. др.р. довлити, удовлити = лит. dabineti, dabinti, польск. zdobicj — украшать; ? лит. doboti, польск. dbacj — обращать вниманіе (= ? ф. tauvota — удерживать, перестать) = лат. dabuht, ф. tavata, tapaella, эст. tabama, tabalema, нѣм. ertappen = добыть, хватать, достигать, случиться (— лоп. dapatuvvat) = лоп. daappatanniti, vires intendere. Ср. предш. Другой этимол. лоп. dappat-claudere (ср. лоп. dappa, ф. tappi, норв. Tap, нѣм. Zapfen — embolum = эст. taba, -wa — висячій замокъ). Менѣе вѣроят. лат. dahbuls, tahbols, лит. dobilas, ф. apila — клеверъ.

Догова, пуст. Михаил. Д. 1. лит. dagas — жатва; 2. эст. togu = (нѣм. Stock) — неуклюжій человѣкъ.

Дойна Гора, д. Еглин. Д. ? лит. лат. daina — пѣсня (народная).

Додонца (Плоское), пожня Коломен. В. русс. додониха, додонъ — безтолковый, дурковатый человѣкъ = лоп. dudna, duona — бѣдняга, несчастный; женскій половой членъ; duonas, -natša — домовой, карликъ; зыр. dźön, dźönyt, dźenid — низкорослый; dźönduk — карапузикъ = ф. juntti, junkki, эст. junj, jönj — комокъ, затычка, говешка. См. Втб. губ.

Долгой, пр. Солец. В., Холом., Еглин. Жабен., Оксоч. и др. Д., Пажервиц., Бѣльск. Ш. Ср. у Финновъ пр. Pitkänen, Pitko. См. Втб. губ.

Долгой, воротникъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Должехто, оз. лѣшее, вол. Буецъ; рядомъ съ нимъ лежитъ другое озеро Долостцо (Долостце), нынѣ оз. Доложское (Гдов. у.). Д. 1. лоп. dolak (ум. dolaš — огонекъ), ф. tuulas, -ksen, tulus, -ksen, эст. tulus, -kse — факелъ, огниво; ловля рыбы при факелѣ; эст. tuluke, -kse — огонекъ; 2. ф. tollosko, эст. tolosk — пентюхъ, олухъ; ф. tolos, tolhos, -ksen — человѣкъ съ широкими челюстями. При всемъ звуковомъ сходствѣ приведенныхъ мѣстныхъ названій и чудскихъ словъ трудно однако утверждать, чтобы между ними была генетическая связь. Можно, конечно,

допустить, что озера эти получили названіе по имени людей и тогда это названіе становится правдоподобнымъ; однако суффиксъ „то“ остается темнымъ. Вопреки мнѣнію Европеуса, считающаго его остяцкаго происхожденія (to, teu, touh, toh — озеро. См. Suomi II, 7 osa, p. 50 и слѣд.), я считаю его западно-чудскимъ суффиксомъ для означенія движенія на вопросъ: куда? (См. подъ оз. Влодито). Быть можетъ, что названіе оз. Должехто обязано своимъ происхожденіемъ болѣе древнимъ обитателямъ данной мѣстности, чѣмъ западно-чудскія племена.

Долобна, д. Локот. Д. эст. talb, лат. dalba, dalbs, куро-л. daalba, ф. talka — ботъ, мутовка, клинъ (ср. русс. долбить).

Долоска, д. Еглин. Вудриц. (на стр. 875 Писц. кн. Долско, 2 раза). Д. ? См. слѣд.

Долоскода, пуст. (1582). Д. ? ф. эст. tohl, tohlo, tohlus — пентюхъ, аляповатый человѣкъ; koda, kota = хата, изба.

Долостцо (Долосце), оз. вол. Буецъ, Ситен. Д. русс. долото, долотцо = ф. taltta, talso (ср. ф. tallata (вм. taltata), эст. tallama, зыр. talasny, taledny, talalny — попирать, мять; ф. talsia — тащиться; talttaa, эст. taltsima — упирать, останавливать, укрощать; эст. talts — укрощенный.

Долшыцы, д. Тур. Ш. ф. tolho — длинный носъ, большой ротъ; тупоумецъ; tollaka, эст. tolgus, tolwakas — дуракъ; ф. tallukas, tallus, -ksen — чулокъ, башмакъ изъ тряпокъ, поросенокъ; тряпичникъ, пентюхъ; эст. tallukas — чулокъ, тряпка, лохмотье. Ср. мѣстн. Tolkas (Tolsi) въ Эстл., ? Tõlliste на Эзелѣ. Въ основѣ этихъ словъ лежитъ представленіе чего-то длиннаго и кривого: ф. jalka, эст. jalg — нога = лат. dalgs, лит. dalgys — коса (ф. jalos, jalus, jalusta, jalas, эст. jalus, jalotjs, jalatjs — полозъ, подножіе, стремя) = долгій = эст julge (julak, julk), ф. julkea, julkka — дерзкій, видный, надежный, безобразный; ф. julku = должикъ; зыр. dolgyny, doljalny — шататься; doljodny — двигать; dolyd = dulcis.

Домажирово, д. Жабен. (2 р.) Д. Это и многія другія разбираемыя мною мѣстныя названія могутъ имѣть различное происхожденіе, смотря по тому, какому народу они принадлежатъ: 1. куро-лив. tooma, морд. черем. tumo, tumaa, tum = дубъ; морд. sera, эст. tõru, ф. terho, куро-лив. törmös, türbös, лат. zihle, лит. gille — желудь (въ чудскихъ нарѣчіяхъ названіе желуди обыкновенно употребляется въ соединеніи съ названіемъ дуба); 2. эст. toom, G. tooma — черемха и sõõr, sõõrd — засѣка, загонъ, срубленный для изгороди кустарникъ; 3. эст. tõmmu, tume, лат. dumẽ, dums, dumẽs, куро-лив. duma, лит. tamsus — темный, краснобурый, рыжечалый; лат. dzire, лит. gire — лѣсъ.

Домантово, д. Город. (Корел. у.) В. См. д. Дыманты (Витеб. губ.).

Домаха, пр. г. Дѣманъ Д. русс. домаха, домъ = domus = лат. dohmus — углубленіе въ деревѣ, гдѣ гнѣздятся птицы, пучина = dohnes — уторы, край (тарелки, горшка) = ф. juoni, juomu, эст. joon — черта, рубецъ, фуга, рядъ = ф. эст. jama — фуга, пазъ, звено = зыр. dom — недоуздокъ; dömas, лоп. duomas — заплата; зыр. dömöd — заколъ, запруда (гл. эст. jamama, ф. jamata — пазить = зыр. domny — вязать; dömny — заплатывать). Мало вѣроятно: ф. tamea, tomea, tamakka, эст. tomakas, jamakas, jumikas — коренастый, дюжій; пышный; сильный, крѣпкій; большой = ф. tammi, эст. tamm, морд. tumo, tumaa — дубъ (см. Веске, стр. 268—272). Въ подтвержденіе вѣроятности такого толкованія ср. пр. Дубоносъ = пск. твер. большой носъ. Относительно русс. суффикса -аха ср. русс. елаха, олаха, елашка = ф. olo, olut, эст. õlut õlu, вепс. olus (осн. oluhe), а также русс. мороха = эст. murak(as), ф. murakka; русс. ярушка = эст. jaar, ф. jäärä — баранъ и др. Ср. тоже др.р. имя Домаша (Домашъ, Домась, Домата). Однако вопросъ объ этимологіи подобныхъ именъ можетъ

быть съ большею убѣдительностью рѣшенъ лишь въ томъ случаѣ, если будетъ извѣстна національность носившихъ ихъ.

Домачево, д. Ястреб. В. эст. tompsakas, tompijas, tomakas, ф. tamea, tanea, tomea, tanakka — дюжій, коренастый, толстый, сильный; пышный; отсюда лат. damzis — неуклюжій человѣкъ; damaukša, damahkšne — дремучій лѣсъ; damaške — большой вязаный или тканый поясъ. Ср. предш.

Домашевичи (Домошевичи), д. Ситен., Локот. Д. Тоже.

Домашево (Домашово), д. Солец., Ратчин. В.

Домашковичи, сельцо, Врудиц. В. Тоже.

Домашкино, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Домашково, д. Город. В. Тоже.

Домашово, д. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Домащева, пуст. (1582) В. См. д. Домачева.

Домкино, д. Дремяц. Ш. ф. tamea, tõmea, tanea, tanka, tanakka (= vinha, vinkea, vinka, vänkea), лоп. donjas, dodnjas (эст. wänts, wäntsijas, winnakas) — роскошный, пышный; сильный, крѣпкій; густой, плотный, толстый; тоже лоп. duonas, -natša — карликъ, карапузикъ = эст. wänts.

Домници, д. Тигод. В. зыр. domna = домна, домница = ? ф. tomina, эст. tumin — гулъ, грохотъ, трескъ.

Домра, дв. Михаил. Ш. русс. домра — балалайка. Тюрк. Мало вѣр. лоп. duomar, duobmar, норв. dommer, ф. tuomari — судья.

Домшино, д. Дубровен. Ш. См. пр. Домаха.

Донецъ, д. Михаил. Ш., д. р. Зарѣц., Дятел. В. 1. русс. дунецъ — мельчайшая охотничья дробь = нѣм. Dunst, лат. dwans, dwanums, dwangis, dwingis, dwinga, эст. wing, ф. vinka — угаръ, чадъ (относит. основы ср. также подъ д. Дунаево); 2. лат. duntsis, duhtsis = эст. wäits, weits (вм. wäänits, wänts отъ эст. wäänama, ф. wäantää, нѣм. wenden, лат. wiht, лит. wyti = вить) — ножикъ

Донцо, д. Полищен. Д., Зарѣц. В., Паозер. Ш. русс. дно — fundum, исподняя часть сосуда или какого-либо вмѣстилища, киль, глубина; дна-матка = лит. dugnas, лат. dohnes, dohni — уторы, выемка, край сосуда; дно (сосуда); лат. dohna, dohne — нижній или верхній конецъ хлѣба (ср. русс. донецъ — угломѣръ); вм. дѣбно = лит. dubus — полый и глубокій; dauba, dube — дно, низина, углубленіе; лат. dibens — дно, основаніе, глубина; задній конецъ вмѣстилища; ср. тоже сѣв. дубъ — выдолбленная изъ сосновой колоды лодка; др.р. дупа, дупина, дуплина, дупль, дупло, дуплый; тоже др.р. делва, девль = латин. dolium — родъ бочки, лодки; норв. Tönde, нѣм. Tonne, лоп. dudno, dudnar, эст. tanj (= чанъ), tünder, ф tynnyri.

Дора (Дорка, Дорище, Дорокъ, Доръ, Доры), д. Хрепельск., Будков. В., Болчин. Ш.; въ Дерев. пят. упоминается весьма часто; эст. taar, tahr, tara, куро-лив. tara, ф. tarha, зыр. jör, jor = дворъ, плетень, загонъ, загорода (см. подъ д. Двари Витеб. г.); соотвѣтствуетъ множеству подобныхъ же названій въ формѣ: Дворъ, Дворы, Дворецъ, Дворище и т. п. Менѣе вѣроятно ф. tori, toro, torro, torvi, эст. tora, tori, toro, toru, tsorg, tsori — носъ, морда, желобъ, трубка; дуракъ; нѣм. Thor; ? ср. также ф. tora, эст. toru = свара, ссора; лоп. duora = складка, фалда. Ср. у Финновъ пр. Tora. Безсомнѣнія, нѣкоторыя подобныя названія могутъ быть тожественны съ русс. доръ — драпь, новина (отъ драть).

Дораганъ, д. Рождеств. Ш. лит. dargana, лат. drehgs (= нѣм. Regen) — слякоть, дождливая погода; лит. dregnas, лат. drehgns (= нѣм. regnicht) — мокрый, слякотный, дождливый. Ср. сл. Дорогани.

Дорова, пуст. (1582) Д. ? лат. darwa, derwa, эст. tõrw, ф. terva — смола, смолистое дерево.

Дороватой, почин. Дегож. Ш. ? Тоже.

Доровинъ, селище (1582) Д. См. п. Дорова.

Дорогани, оз. Будков. В., пуст. (1582) Д. лит. dargana, лат. drehks, dranjkis, эст. rand, raits, räits, räitsakas, ф. rämsy, römsy — мокрый снѣгъ,

слякоть, непогода (гл. лит. drekti, drekinti, darganuti, лат. drankeht (о снѣгѣ и дождѣ вмѣстѣ); лит. dregnas, лат. drehgns (= нѣм. regnicht) — влажный, мокрый.

Дороганица, д. г. Курско. Д. Тоже.

Дорогинино, д. Хрепел. В. отъ русс. дорогой, драгой, драгый = нѣм. theuer, норв. dyr, куро-лив. tövrös, лат. dahrgs, лоп. divres, divras, латин. carus = ф. rakas — милый. Ср. сл. Дорогобужъ.

Дорогининъ, пр. Грузин. В. Тоже.

Дорогобужъ, д. Сабѣл. В. ф. tarkka, эст. tark, лоп. darke, darkel — проницательный, внимательный, тщательный, осторожный, точный, умный; — бужъ = чудск. poski, põsk, pogk — щека, лицо; слѣд. Дорогобужъ — Умное Лицо, Умнолицый.

Дорогочино, д. Хрепел. В. ? лит. draiktsius — бродяга.

Дорогуни, д. Дремяц. Ш. ? русс. дорогунья — продавщица за дорогую цѣну; ср. лат. dahrgums — дороговизна, драгоцѣнность.

Дорогуша у Невы, д. Город. В. ? ф. tarkka, эст. tark, лоп. darke — проницательный, умный, искусный, тщательный, внимательный.

Дороково, селище (1582) Д. лит. darkus, зыр. durk, ф. turha — гадкій, постыдный. Это толкованіе предпочтено потому, что названія въ Писц. кн. 1582 г. во многихъ случаяхъ литово-латышскаго происхожденія. Изъ чудскихъ ср. эст. torakas, torukas, ф. torakas — чванный, хвастливый, брюзгливый.

Дорошино, д. Город. В. ? лат. drohs, лит. drasus = нѣм. dreist = дерзкій, смѣлый; ф. torakas, toraisa = сварливый.

Дорошка, дв. Мусет. Ш. ? лат. draskis — оборванець, забіяка, буянъ. Ср. предш.

Дорошково, д. Оеремов. Ш. Тоже. Приведенныя три названія могутъ происходить отъ христ. имени Дороѳей.

Доръ, пр. Бѣльск. Ш., д. Кирьяж. В. См. д. Дора.

Дражина, д. р. Опот. Ш. ? лат. drahzeens — рѣзь, ударъ; лат. drahga, drahka — сильный, сердитый человѣкъ, много дѣлающій и много требующій; эст. tragi, tragijas, traks, traksijas — живой, проворный; лат. traks — бѣшеный, необузданный. Ср. д. Drage въ Куронія (XIII в.).

Драчъ, имя, Ясен. Ш. сѣв. драчить, дрочить — ласкать, нѣжить = ф. rakastaa, лоп. rakistet — любить (ф. rakas, лоп. rakis, rakas — дорогой, милый); эст. raatsima — быть щедрымъ, имѣть охоту, готовность.

Дреглино (Дряглино), д. Влажин. Д. лат. drigele, dregene, куро-лив. drigmöd, зыр. tsikyl buk — бѣлена. Ср. на стр. 751 (Писц. кн. I) д. Верглино; куро-лив. vöörgöl, vergli — рабъ, плѣнникъ, несчастный.

Дремково, д. Ровдуж. В. 1. русс. дремать — dormitare; ср. нѣм. Traum, англ. dream; 2. русс. дремъ — густой лѣсъ = ф. räme — болото, трясина.

Дрествянка, д. г. Курско. Д. См. д. Дверстяница.

Дретово, д. Тигод. В. русс. реть, ретовать = эст. riid, куро-лив. striid, riid, нѣм. Streit; ср. тоже эст. retj — дурной, гадкій; paha retj (= waenu waim) — духъ раздора, злой духъ; ф. rettu, retelo, rätti — тряпка, лохмотье; räty — ворчунъ.

Дретона, д. Воскресен. Ш. Тоже.

Дрехова, пуст. (1582) В. пск. дрешить — врать, молоть пустяки = нѣм. dreschen — молотить = ф. rehkia, rehata, riehua, riesoa, riesuta, rähistä, rähjätä — трещать, шумѣть, ср. тоже ф. riehto, rehja, rehjana, rähjä, rähjys — нѣчто истасканное, порванное; оборванецъ.

Дреховонъ, почин., пуст. (1582) В. Тоже.

Дрея, р. Рамышев. Ш. ? лат. drehja — токарный станокъ.

Дрогли, д. Город. В. лат. dragaht, эст. tirima = дергать, рвать, теребить, поражать, увѣчить; ср. тоже русс. драголя — трусъ, баба; зыр. dragloi — изувѣченный; лат. draguls — лихорадочный ознобъ.

Дроздовъ, пр. Солец. В. г. Курско Д. русс. дроздъ = лат. strazds, лит. strazdas, куро-лив. strazd, ratstai,

rasta, ф. эст. räästas, лоп. rastes, rasta, норв. Trost, turdus.

Дроздъ, пр. г. Яма, Луск., Солец. В., вол. Лопаст., Шегрин., Нерет., Дѣман. у., вол. Морева. Д. Тоже.

Дроздыни, д. Великопор. Д. лат. drahztinis — кнутовище изъ вязкаго дерева (лат. drahzt, лит. drošti — стругать, стегать).

Дрожжая Бабка, пр. Вельев. Д. ?

Дрокино, д. Сабѣльск. В. 1. лат. drahka — сильный и вспыльчивый человѣкъ; 2. др.р. дрокъ = эст. raag, ф. raakka, нѣм. Raa = райна, троста, прутъ. Менѣе вѣроятно лоп. trukke, норв. Troug, нѣм. Trog — корыто.

Дрокинъ, пр. Дегож. Ш. Тоже.

Дрокулинъ, пр. Вельев. Д. лат. trakulis — чудакъ, скоморохъ (лат. traks, лит. trakas — пошлый, сумасбродный, необузданный; ? русс. драголя — трусъ, баба).

Дронево, ср. Солец. В. лат. dranis, tranis, лит. tranas, нѣм. Drohne = трутень = ф. ronti — несчастная, скверная, растрепанная тварь; оборвышъ.

Дроневъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Другинкино, (Другининское), пуст. селище (1582). Д. лит. draugininkas, draugas = другъ, товарищъ = лат. draudz = другъ; draudzene — подруга; лит. drauginis, draugingas — = дружескій. Той же этимологіи ф. juuri, эст. juur (вм. jurd) — корень = зыр. jur — голова; ф. juuri, зыр. juro — точно, совсѣмъ; эст. juure, -s, -st — къ, у, отъ; нѣм. durch = лат. tsaur.

Друкинъ, пр. Городен. В. лат. truneht, trudeht, лит. trandeti, trendeti — вывѣтриваться, гнить = трухнуть; отсюда лат. truhti, truni, лит. trandys = труха = ф. ruonata, ryönätä; ruona, ryöna — гнилая поросль, илъ, тина. Относит. начальнаго t(d) ср. также лат. druhzma = ф. ryhmä = группа, толпа; лат. trums = ф. ryhmu — чирей, волдырь.

Дрябица, д. Тигод. русс. дрябь, дрябло, дряба, дрябышъ — увядшее дерево = ф. rippua, эст. rippuma — висѣть; ф. riipiä, repiä, эст. rebima = рвать, срывать; ф. riepu, riipe, räpäle, repale, эст. räbe, räbal — лоскутъ, кисть, бахрама; тоже лат. drebeht, лит. drebeti = трепетать, дрожать; лат. drehblas, drebulis, лит. drebulis = сѣв. дрябь, трепеть; лат. drehbe — матерія, платье, бѣлье; лит. drobe полотно, простыня — эст. rääwas, reiwas, rõiwas, riie — одѣяніе, холстъ; ф. reivas — тикъ; ? тоже др.р. дрябъ — пѣшій воинъ = ф. riivio — бѣшеная тварь; гибель (отъ ф. riivata — привести въ замѣшательство, смутить; заколдовать, осквернять); räivä — бездѣлица; негодяй; обухъ; räävä — нѣчто позорное, безстыдное; поноситель, осквернитель. Другой этимологіи лит. drebeles, dreweles, лат. drabinjos, куро-лив. rabaad, эст. raba, ф. rapa, нѣм. Träber = дробина; ? тоже лит. dramblys — пузанъ. Можно указать еще нѣсколько примѣровъ подобнаго образованія словъ; 1. дроздъ = лит. strazdas, лат. strazds, куро-л. strazd, ratstai, rastaa, эст. räästas, ф. rastas, лоп. rastes, rasta, норв. Trost, нѣм. Drossel; 2. дрязгъ, друзгъ, дрязга, друзга = ф. rähkä — все злое, нечистое, гадкое, чертовщина, порокъ, грѣхъ; эст. rähk, rõhk, rihk — мусоръ, хламъ; щебень; ф. räästy лохмотье, соръ, бездѣлица; эст. räza, räntsk, räntsak, ränd — мокрый снѣгъ, снѣжные хлопья, слякоть; эст. räisk, raisk, ф. raiska, raiske — бездѣлица, падаль, дрянь; лоп. raisko — лохмоть, тряпка; русс. дрязга, дрязгуша, дрязгунъ — сварливый человѣкъ = ф. räykätä — трещать, гремѣть, бушевать, ревѣть, накричать; сущ. räyske (ср. также выше räästy); räästyä — дѣлаться негоднымъ, безполезнымъ, злымъ; räyhätä — шумѣть, бушевать, болтать; сущ. räyhä (ср. Веске, стр. 171—172). Замѣчательно то, что у Нѣмцевъ слово Hader также соединяетъ два представленія ссоры и лохмотья; 3. дрянь, дрянье дрянчуга; дрянной = ф. rento — лохмотье, бездѣлица, ссора, оборвышъ; эст. ränk — отбросы, мусоръ, валежникъ; ränj — голышъ, кремній; ränd, ränts — слякоть; лоп. räntse — грязь, нечистота, илъ; 4. дрочень, дрочить, драчить — нѣженка, изнѣживать = зыр. drötsitsiny, drötsitny,

drötška — пещись, заботиться = рачить, рачительный; эст. raatsima, быть щедрымъ, готовымъ, имѣть охоту, рачить, (ei raatsi — онъ скупиться, не рачитъ); 5. дряпня — слякоть = räps — мокрые большіе хлопья снѣгу; räpsuma — промокать; räpsune, räpune — мокрый, грязный.

Дубесно, д. Болчин. Ш. Окончаніе -сно соотвѣтствуетъ чудскому -sna (hna), а основа можетъ быть лоп. duva, эст. tuwi, лат. duhwe нѣм. Taube — голубь.

Дубина, пр. Бологов. Д. Ср. у Финновъ пр. Nuija (= эст. nui, лат. nuhja). См. Втб. губ.

Дубининъ, пр. Опол. В. Тоже.

Дубовкинъ, пр. г. Орѣшекъ. В. бр. дубовка — лодка выдолбленная изъ дуба, дубовая кадь. См. Втб. губ.

Дубокосово, д. Ижор. В. См. слѣд.

Дубоносъ, пр. Ивангор. Ш. Ср. у Литовцевъ пр. Didnosis (лит. did — великій = нѣм. tief, куро-лив. töva, tüva, лат. dibens, лит. dubus — глубокій и утлый; лат. daudz, лит. daug много); пск.-твер. дубоносъ — большой носъ, человѣкъ съ большимъ носомъ = ф. tamea, tomea, эст. tompijas — крѣпкій, сильный, большой, пухлый (ср ф. tammi, эст. tamm = дубъ).

Дубровно, оз. Наволоц. Д. др.р. дубрава, дуброва — деревья, лѣсъ, роща — лат. dumbrawa — выѣзженное или скотомъ истоптанное болотистое мѣсто; dumbrs, dumbras — трясина; лит. dumblas — тина въ водѣ, болото; dumburys — углубленіе въ землѣ съ водою, прудъ; dauburys, duburis — глубокая лощина окаймленная горами.

Дубъ, пр. Наволоц. Д. 1. ф. вод. tammi, эст. tamm, морд. tumo, tumaa, черем. tumo, tum = дубъ; 2. сѣв. дубъ — выдолбленная изъ сосновой коры лодка = лит. duba, dauba — полый; выемка; гот. diupas, нѣм. tief, лит. dubus — полый и глубокій.

Дубыни, дер. (1582) В. лат. dubens, dibens, лит. dauba = др.р. дупа, дупина, дуплина — углубленіе, рытвина, выемка. [Дубровно.

Дуворево, селище (1582) Д. См. оз.

Дуда, пр. Боров. Сеглин. Д. лат. duhda, лит. duda dude — флейта, дуда, дудка (ср. лат. dundeht, duhdoht, tubtoht, лит. dundeti, dudyti, нѣм. tuten — звучать, гудѣть, играть на флейтѣ); ср. тоже эст. tutu-lutt — рожокъ; ф. tuuti, нѣм. Düte — трубка; зыр. duda — карликъ; пск. дудить выпивать много (эст. tinnima [= тянуть]).

Дудино, пуст. селище (1582). Д. Тоже.

Дудинъ, пр. вол. Велиля. Д. Тоже.

Дудка, пр. Черенч. Д. Тоже.

Дудькинъ, пр. Передол. В. Тоже.

Дудорово, д. Шегрин. Д., надъ оз. Онтовымъ Дудор., Будков. В. 1. ф. tunturi, лоп. dudar (= тундра) — равнина, безлѣсная возвышенность; 2. бр. дударь — игрокъ на дудѣ; плаксунъ; дудакъ (птица) = лат. dunduris — большой оводъ; дурень = пенз дудора = эст. totter, tottar — глуповатый, пустозвонъ; 3. эст. tudr, tuder, tutar, куро-лив. judörs, лат. idra, judras — камелина, рыжикъ, коровья, трава.

Дудырево, д. Рутин. Д. ? зыр. dudyr — темный, мрачный, пасмурный.

Дуло, дв. Пажервиц. Ш. русс. дуло — жерло, устье; (бр.) задница = нѣм. Dulle = ф. tulla, tullo, лит. dulas, лат. pl. duli — уключина.

Дулово, д. Холм. Д. Тоже.

Дулцово, д. Жедрин. Ш. Тоже ум. дульцо.

Дума, пр. Жабен. Д. 1. русс. дума = лат. dohma, лит. duma, ф. tuuma; 2. ф. tuuma, куро-лив. duma, эст. tume — темный; 3. ф. tuum — ядро, зерно.

Думино, д. Молвят. Д., Пажервиц. Ш. Тоже.

Думинъ, пр. Молвят. Д. Тоже.

Думуево, д. Сакул. В. лоп. duomo, норв. dom, ф. tuuma, лит. duma, лат. dohma = дума.

Дунаево, д. Ясенов., Шегрин., Боров. Д. польск. dunaj — рѣчка, потокъ; мазур. dunaj — глубокая вода (озеро, ручей) съ высокими берегами, пропасть; русс. (на югѣ и въ Олон. г.) дунай — потокъ = эст. куро-лив. wäina, wäin, wein — широкое устье, проливъ; зыр. djyn, dyn, din — устье, истокъ; лат. duhnjas, куро-л,

duünj — тина, илъ; лат. duhnains — тинистый. Первичная основа ихъ лит. dwinti — вздуваться, подыматься (о водѣ); отсюда лит. twanas — наводненіе, водополь. Ср. Двина = Дунай, былинный герой Дунай = финскій эпическій герой Wäinö, Wäinämöinen. См. также р. Двина (Витеб. губ.).

Дунинъ, пр. Опол. В. эст. tuhnj, tuhnjas, ф. tuhnio, tuhnus — проныра, тупица.

Дупле, д. Шегрин., Жабен. Д. сѣв. дупле — корзина изъ древесной коры для собиранія лѣсныхъ ягодъ — эст. tüp, ф. tupes, tuppi — футляръ, ножны, скорлупа, гильза; ф. tuppelo — короткая вещь или тварь; неказистый, слабый или негодный человѣкъ; лат. duplis — солонка; лит. dumplis — мѣхъ (раздуваль). Ср. д. Duppele въ Куроніи (XIII в.). См. подъ д. Донцо. [Тоже.

Дуплево, д. г. Курско. Д., Котор. Ш.

Дуплево (Дублево въ 1582) у Оломны, д. Солец. В. Тоже.

Дуплевъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Дуравинъ, пр. Котор. Ш., г. Орѣшекъ. В. ф. turva — убѣжище, защита, упованіе. Если же д. б. Дубравинъ, то ср. др.р. дубрава — лѣсъ, деревья = лат. dumbrawa — торная дорога; лит. dauburis, dumburis — глубина, прудъ, яма.

Дуранъ, пр. Яжолобиц. (2 р.) Д. Сердовол. В., Пажервиц. Ш. лат. traks, лит. trakas — бѣшенный, необузданный = ф. joro, jorri, jörö, juro = дурень, олухъ, брюзга.

Дурасово (Большое, Малое), д. Жедриц. Ш. эст. tauras, tõuras, ф. tarvas — олень, скотина.

Дурино, д. Ярвосол. В. ф. tuura, эст. tuur, лат. duhre, duhris — багоръ, ломъ.

Дурковъ, пр. вол. Стержъ. Д. зыр. durk — нечистый, гадкій, мерзкій; ф. turkka — злополучный; бѣдняга, гадкій человѣкъ.

Дурневъ, пр. Молвятиц. Д. лит. durnius, durnas, лат. durns, tuls, нѣм. toll, эст. loij — помѣшанный.

Дурной, пр. Ивангор. Ш. Тоже.

Дуруево, д. Песоц. В. См. д. Дурино.

Дустѣево на р. Душстѣ, д. Тереб. В. нѣм. Dunst, лат. dwans, лит. dusas, эст. wing, ф. vinko — чадъ, испареніе, угаръ (ср. лат. dust, лит. dusti — пыхтѣть, тяжело дышать) = эст. tuusjt — неуклюжій человѣкъ, пучокъ (эст. tuustima — рыться, копошиться); лоп. dustus — смѣлый.

Духрово Выгаленѣева, д. въ, Дудоров. В. ф. tuhru, tuhrus — кропатель, пачкунъ; vihallinen, эст. wihaline — гнѣвный, враждебный; врагъ.

Дыдылда, дв. Коростен. Ш. бр. дылда = ф. tollakka (вм. toldakka) — великорослый, неповоротливый парень; эст. tõllitama — вытягивать, простирать, растопырить; tõllama, tõllerdama — быть вытянутымъ; tõla — негибкій, неуклюжій; ф. töllötää, töllistää — дурачиться, пучеглазить; toljotaa — неумѣло и медленно дѣлать; töllö — глупецъ. Ср. Töllj — Геркулесъ Эзельскихъ Эстовъ.

Дылчино (Вдылчино), пуст. (1582) Д. ф. tylkeä, tylseä, эст. tülgas, tüljkijas — мерзкій, отвратительный, лакомецъ, брезгливый = лат. staljgis — лакомецъ; нѣм. stolz, лат. stalts — гордый. Ср. с. Вздылицы.

Дымовъ, пр. Тюхол. Д. русс. дымъ = зыр. tsyn, лат. duhmi, лит. dūmai, нѣм. Dampf, Dunst.

Дѣдвино (Заручье), д. Тигод. В. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. р. Tedwa и Tõdwa (въ актахъ Tedwan, Tõdwen, Tõdwen, дв. Tedwe); ф. tõuta, tõutain, эст. tõug, tõudjas, tõugjas — карпъ; др.-чуд. va — вода; ф. vesi, -den, эст. wezi, G. wee (вм. weden) — вода.

Дѣдиково, д. Д. Встрѣчается часто. См. д. Дедики.

Дѣдовъ, пр. Морозов. Д. русс. дѣдъ = эст. taatj, ф. taatto, зыр. djed, djeda, djedö, лат. deedis, deeds, лит. diedas (ср. лит. didis — большой).

Дѣдъ, пр. Бронник. Д. Тоже.

Дѣдышово, д. Рамышев Ш. Тоже.

Дѣевъ, пр. Заборов. Д. эст. täiw (täib) — родъ леща; ? ф. tiivi (kiiw, kiiwit) — пигалица, соска; прелестный, проворный; густой, тщательный, скаредный; ф. tyvi, эст. tiwe, tüwi — нижній толстый конецъ, пень, стволъ.

Дѣйковъ, пр. Влажин. Д. лит. teikus

— доброжелательный (лит. teikti — надѣлять, давать = лат. tentsinaht = нѣм. danken — благодарить, хвалить = лат. teikt, лит. teigti — разсказывать = ф. taijata (taikaan) — гадать, предсказывать, чародѣйствовать, заговаривать; лат. taika — разсказъ = ф. taika — предсказаніе, чары, предзнаменованіе; taikea — чудесный, странный; наговоръ, болѣзнь (насланная), вредное дѣйствіе). Другой этимологіи лит. taikyti — прилаживать, примирять = ф. taitaa — мочь, быть способнымъ, годнымъ, понимать; taittaa — гнуть.

Дѣйцинъ, пр. г. Корела В. эст. tiits — усердный, торопливый; ф. tyyskä, tiisti — трезвый, точный, бережливый. Ср. у Эстовъ имя Tiits.

Дѣкинецъ, оз. Еглин. Д. эст. taigen, tainas, ф. taikina, куро-лив. tiegandöks, taigandöks, taanj, лоп. daige, нѣм. Teig, норв. Deig — тѣсто.

Дѣманка, р. г. Дѣманъ. Д. См. слѣд.

Дѣманъ (Дѣмонъ), городокъ. Д. Ср. въ Литвѣ р. Deimenis (Deimena); куро-лив. taimin, täimik, эст. taim, ф. taimen, лоп. dabmok — лосось.

Дѣманцо, оз. вол. Велиля. Д. Тоже.

Дѣтковъ, пр. Город. В. См. сл. Дитково.

Дюка, пр. Ситен. Д. лат. duhka, лит. duka, куро-лив. duuk — волынка; буянъ, визга = эст. tüük, tüügas, tüwik, tüwi, ф. tyvi — толстый конецъ, пень, стволъ (ср. русс. дюжій = эст. tüzi, tüze, tüükas, tüzakas, ф. tysevä) Той (?) же этимологіи ф. tykkä, эст. tük — нѣм. Stück — большой кусокъ, глыба, пень; (фин.) громадный, толстый, полный.

Дюкаловъ, пр. Мусет. Ш. пск.-твер. дюкать — пугать волка = лат. duhkt, лит. dukti — буянить, бушевать.

Дюкинъ (Ляхъ), пр. г. Дѣманъ. Д. См. пр. Дюка.

Дюковъ, пр. г. Яма. В. Тоже.

Дюховъ, пр. бк. Ямы. В. ? эст. tühi, ф. tyhjä — пустой; бездѣлица.

Дябихино, д. Наволоц. Д. русс. дябѣть — съ нетерпѣніемъ ожидать. См. чудскую основу и форму подъ пр. Тойвасъ, Тойвотъ. Мало вѣроятно ф. tävi, куро-лив. täv — плющеникъ, плющевой мохъ.

Дягилево, д. Молвятиц. Д. См. слѣд.

Дягиль, пр. вол. Велиля. Д., Вышегор. Ш. лат. deeglis, dihglis, dihgs, лит. dygis, daigis, эст. tõug, ф. touko — сѣмя, зародышъ, порода = лат. tekuls, tekjis, лит. tekis, куро-лив. tākil — некладенный баранъ; эст. täk — жеребецъ; ср. русс. дяглить, дягнуть — произростать, успѣвать; отсюда русс. дягиль, дягель—ангелика (бот.).

Дядка, пр. Наволоц. Д. Турс. Ш. русс. дядька, дядя = зыр. djadja, лоп. tsätse, лит. diede, diedis, diedžius. Ср. пр. Дѣдовъ.

Дядкинъ, пр. Налеск. Д. Тоже.

Дядя, пр. Берез. Д. Тоже.

Дятловъ, пр. вол. Лопастицы, Жабен. Д. См. Иск. у.

Дяшева (Вдяшева), пуст. (1582) Д. ? лит. tesmu, лат. tesmens — вымя (= ф. imetin; imanne, imelä, эст. imal, imane, ima — сладкій, прѣсный; impi [immen], эст. impe — дѣва [отъ ф. imeä, эст. imema — сосать]) = эст. tähw, tõhw — желудь.

Е.

Еваново, д. Великопорож. Д. Буряж. Котор. Ш. ф. hyväinen — довольно добрый; куро-л. jövaam, juvaam — добро, доброта, польза, прибытокъ. Ср. сл. Ивашко.

Еванцово, пуст. вол. Велиля. Д. Тоже.

Евахино, д. Каргал. В. ? ф. iva — насмѣшка, шутка.

Евашково, Пажервиц. Ш. См. слѣд.

Евашово, д. Сакул. В. Пажервиц. Ш. ф. iväs, лоп. evis, äves, ävvesa — провіантъ, viaticum (тоже эст. iwa, ф. jyvä — зерно, зерновой хлѣбъ, эст. iwakas, iwikas — зернистый). См. также дв. Ивашко.

Евгіа Новое, д. Кирьяж. В. ф. äyhcä — пышный, раздутый; äyhkeä — гнѣвный, угрюмый, сердитый; öykeä, öykkeä — чванный, надутый, хвастливый.

Евгіана Исина, д. Кирьяж. В. Тоже.

Евлашово, д. Влажин. Д. эст. eblakas, ebel, eblane, ф. evelä, лоп. jevli — вѣтреный, легкомысленный; глупый, нелѣпый.

Евсукъ, пр. Еглин. Д. ф. äyskyä, öyhkätä, эст. ōiskama — ликовать, кричать, хвастать. Ср. также д. Евгіа.

Евурино, д. Полищен. Д. лат. ehmurs, ahmurs, эст. haamer, нѣм. Hammer — молотъ: лат. ahmrihja — обжора, хвастунъ; jemurs чумичка. Менѣе вѣроятно ф. äveriäs — богатый, гордый; вельможа, мататоръ (? отъ ф. äyrs, лоп. ävre, evre, норв. Oere — мелкая монета; нѣм. Ort = лат. Ohrte); ? ф. äyriäinen, äyräs — ракъ, крутой обрывъ, берегъ.

Еглино, д. на, Ижор. В. ф. jäkälä, лоп. jägel, jäkkel = ягель, ягиль — мохъ древесный или оленій, лишай; ? ф. jökelī, jölli, ääla (вм. äglä) — аляповатый, неуклюжій человѣкъ. Ср. близь Ревеля мѣстн. Jägala (древ. Jägowald).

Еглинскій поч. (Егла, дер. въ 1582). Д. лит. лат. egle = ель; лит. eglynas = ельникъ; лат. eglenes — грибы ростующіе подъ елями.

Еголское, д. Михаил. Ш. русс. еголъ — горшечный черепокъ = ф. jökelö — неуклюжая тварь.

Егошина Гора, д. г. Дѣманъ. Д. лат. jehga, ф. jakso, эст. jaks, jagu — мочь, сила, возможность, разумъ; (ф. эст.) отдѣлъ, рядъ, доля (гл. ф. jaksaa, эст. jaksama, лат. jehgt, лит. jiekti — быть въ состояніи, мочь); эст. jaksa (jagus, jägus) — дѣлимый, достаточный. Ср. въ Эстляндіи Jekes (Jekus).

Ежаковъ, пр. Наволоц. Д. русс. ежакъ, ежъ = лат. ezis, лит. ežys.

Ежевичи, д. на Русской рѣкѣ, Божен. Д. ф. jäsevä — дюжій, коренастый.

Езирина, д. Пажервиц. Ш. ? ф. ähriö неуклюжій человѣкъ, кропатель.

Екарь, пр. Еглин. Д. ф. öykkäri — хвастунъ, болтунъ, крикунъ.

Ексинъ, пр. Еглин. Д. ф. äksy — необузданный, раздражительный, сердитый; эст. jäks — сила, мощь.

Ексово, д. Еглин. Д. Тоже.

Елачево, пуст. (1582). Д. эст. ilastama, ilatsema — заслюнить; ilakas, ilane, G ilatse — слюнявый; ф. elaska — — слизь, морской вьюнъ (blennius viviparus).

Елгино, д. Тигод. В. ф. ilkeä, ilkiä, эст. jäljk — гадкій, отравительный; злой, постыдный, позорный; ф. ilkiö — гадина. См. сл. Елехъ, Елечинское.

Елема, д. на, Ястреб. В. ? ф. iljama, iljanne, iljanko — гладь, голь; скользкая дорога.

Елемна, пуст. (1582). Д. См. сл. Илемно.

Елемца, д. Лосец Ш. См сл. Илемца.

Елехъ, пр. Заборов. Д. лат. elks — идолъ = ф. aaliö, ääli, ölli, jölli, jökelö, älvänä — болванъ, олухъ (ф. ällämöita, ällistyä, ällistellä — зѣвать, выпучить глаза отъ удивленія, стать въ тупикъ). Ср. слѣд.

Елечинское, д. Яжолобиц. Д. лат. elks — идолъ = ф. ilkiö — отвратительная тварь — ilkeä, эст. ilge, jäljk, jäle — гадкій, безобразный, страшный; эст. jälestus (jälkus, jäleüs) — гадость, мерзость, отвращеніе, ужасъ; ? тоже нѣм. Galgen — висѣлица.

Еликница, селище (1582) Д. лат. ilknis, ilksnis (ilks) — оглобли = лат. ilkse, iltinis, iltis — клыкъ (ср. зыр. вот. kol(kow) — бр. келъ (мн. клы) — эст. kihw, ihw, kiuhg, куро-лив. kivgös, зыр. vodzir, вот. vazer (ф. эст. wazar, ф. vassara — молотъ).

Елинъ, пр. вол. Буецъ, Шегрин. Д. Мусет. Ш. См. сл. Илево.

Елици, д. Жабен. Д. куро-л. iel, лат. eela, лит. eila = ф. uula = улица, (ф.) обычай (? лат. eet, лит. eiti = идти).

Елка, имя, Бологов. вол. Буецъ. Д. Сердовол. В. русс. елка, ель = лит. лат. egle — pinus, abies

Елкинъ, пр. Полищен. Д. Тоже. Менѣе вѣроятно пск.-твер. елкинъ — кабакъ. Этимологія?

Елмодицы, пуст. (1582) Д. ? эст. almus (= armus), ф. almu (= armo), лит. almuzas = нѣм. Almosen — милостыня, жертва; тоже эст. armas, ф. armias — gratus, carus (сущ. ф. armous, -den); ср. гот. arms, др. с. armr, греч. eleeinòs, eleimosìni и др. Мало вѣроятно лат. ee, лит. i — in, въ

и куро-л. lemdiks — кадка = лат. limts, ф. limsu — покрышка, защита.

Елно, оз. Лѣшее, вол. Буецъ Д. вм. е — Лино т. е. въ Лино. Если же д. б. Елніо, то ср. лит. elnis, -io = олень = ф. eläin — животное.

Еловица, д. Келтуш. В. русс. яловица лат. ahlowitse, alaweete, ahlawa — sterilis. Мало вѣроят. ф. elävä — живой; животное, дичь, насѣкомое; pl. elävät — ракъ (болѣзнь).

Елодица, пуст. (1582) Д. лит. alude — сосудъ для храненія пива (— лит. alus, ум. alutis).

Елоховщина, д. г. Дѣманъ. Д. См. слѣд.

Елоховъ, пр. Турен. Д. русс. елаха, елашка, алаха = лат. лит. alus, ф. olut, olo, olonen (осн. olose), эст. õlu, õlut, вепс. olus, куро-лив. voll, oll — пиво, брага.

Елохъ, д. Сердовол. В. Тоже.

Елуповъ, пр. Рождествен. Ш. бр. елупъ — юноша съ выпученными глазами, дуралей (ср. лат. laupīht, лит. lapti, ф. lappaa = лупить).

Елца, пр. Ситин. Д. См. сл. Елици.

Ельмовичи, д. Берез. Д. ? куро-лив. elm, elmas, ф. helmi, эст. heljm, heljmes — перлъ, жемчугъ, кораллъ.

Енинъ, пр. г. Корела. В., Бѣльск., Оеремов. Ш. ф. äänin — струна (= jänni — мускулъ, жилка, веревка, струна); jännin — тетива, мышца натягивающая.

Енка, дв. Каргал. В. ф. änkeä — тяжелый, тѣсный, толстый, глубокій, большой) — jänkeä, jänkkä); противный; änkä — тѣснота, бѣда, мука, упорство.

Ентарева, д. Дегож. Ш. русс. янтарь = лит. gentaras, gintaras, jentaras, лат. dzintars, dzihtars; ? ф. jäntterä — сильный, дюжій — jänttyrä — глупый, неуклюжій; ротозѣй; jäntäre — жила, мускулъ; эст. jäntrik — коренастый, малорослый.

Еньтяковъ, пр. Город. В. эст. jändama, jändima — буянить, дурачиться, пустомелить; jändlema — ворчать, ссориться; отсюда jändak(as); ф. jäntukka — шлюха, неряха; черпакъ, поварешка = сѣв. енда — любодѣйка, попойка, пиръ горой.

Епанечникъ, пр. Курск. у. Д. русс. епанча, японичица = лит. japantsa, польск. opontsa — бурка. Тюрк.

Ерачковъ, пр. Жабен. Д. ? русс. ярка, ярочка = лит. eras, erytis, erytukas, erukas, лат. jehrs, эст. jäär, ф. jäärä.

Ергѣжецъ, оз. Пироск. Д. лоп. hergiš, эст. horjk — палочка (дерев). Ср. въ Эстл. (XIV в.) д. Jerkes.

Еремецъ, д. Ручьев. Ш. ? лат. ehrms — обезьяна, скоморохъ, чудакъ; ? ф. ärmötti — гримасникъ, брюзга, негодяй, олухъ.

Ерехинъ, пр. Город. В. русс. ероха, ерошка, ерошить, -ся — теребить, всклокочивать, растрепать (волосы) — ф. hara, hari — растопыренное, взъерошенное состояніе; ф. heristyä — припухать, развиваться, расширяться.

Ерехъ, дв. Город. Тигод. В. См. сл. Ерихева.

Ерешинъ, пр. Дягил. В. См. сл. Ерехинъ.

Ерзаловъ, пр. Дегож. Ш. См. пр. Ерзуновъ.

Ерзовъ, почин. (1582) В. Тоже.

Ерзуновъ, пр. Дѣман. у. Д. русс. ерзаться = ф. hiertyä, hyöriä, häärіä, häärätä, эст. hõeruma — тереть, -ся.

Ерино Раменье, д. Бухов. Д. 1. русс. ера, ерникъ — плутъ = ф. herja — злополучный, презрѣнный бѣдняга, негодяй, мошенникъ (ср. эст. heris = бр. герцикъ, герцъ [— нѣм. Erz] — плутъ); 2. русс. ера, ерникъ — ивнякъ, березнякъ, кустарникъ = зыр. jör — betula nana (? другой этимол. зыр. jör, jor = эст. tahr, tara, ф. tarha = дворъ — огороженное мѣсто). Ср. у Эстовъ пр. Wene jörnikud (относ. Костиферскихъ русскихъ близь гор. Ревеля).

Ерихева, д. Михаил. Ш. ф. jörri, jörrö, järeä — пустынникъ, брюзга, упрямецъ; брюзгливый, сварливый; сѣв. ереститься — брюжжать, ворчать, ссориться; ересь — сварливость = ф. jörista, järsiä, järista (= жрать) — трещать, ворчать, бранить. Другой этимологіи сѣв. ересной — волшебный; ересно = волшебство = ф. harhata, harhailla, erheilla, erhetyä — заблуждаться; erhe (= ересь) — заблужденіе.

Ермоличи, д. Вздылиц. В. сѣв. ермолить —

тереть, мять, молоть — эст. hõeruma, hieroa — тереть, раздроблять; мр. ермакъ — жерновъ = чуваш. arman — мельница. Возможно также 1. лоп. jiermala, jierbmok, jierbmai — разумный, понятливый; 2 ф. hirmullinen — страшный, ужасный.

Ерони, пуст. (1582) Д. ? куро-л. jeranis, ф. erinäinen, эст. ärane — отдѣльный, особенный, дальній = лат. ahrejs, ahrajs — внѣшный (ohrs, ohra, лит. oras — внѣшнее, внѣ).

Ерохинъ, пр. Холм. Д. См. сл. Ерехинъ.

Ероховъ, пр. Михаил. Пироск. Д. Ясен. Пажервиц. Ш. Тоже.

Ерышовъ, пр. г. Корела. В. Возможны: 1. русс. ершъ (ерешъ) = лит. eš̃erys; 2. лит. geršė — цапля; 3. эст. heris — плутъ.

Ерюнино, д. Бологов. Д. лит. gerunas — человѣкъ любящій удовольствія, кутила.

Есинъ, пр. Бологов. Д. сѣв. еса — ремень которымъ олень тянетъ сани = ? ф. hiha, эст. iha — рукавъ; или ф. jouhi, эст. ihw, jõhw, juus, hius — волосъ.

Есово, д. Еглин. Д. ? эст. jäsj — карликъ, небольшое деревцо; ф. hösy — негодяй, зѣвака, кропатель. Ср. въ Эст. д. Jesse.

Ехинъ, пр. Михаил. Ш. Возможны: 1. эст. äha — пестрый дятелъ; 2. эст. eha — вечерная заря; 3. ф. iha — прелесть; веселый.

Ечиковичи, д. въ, Берез. Д. ф. эст. õitsikko — мѣсто ночной пастьбы скота. Менѣе вѣроят. эст. hõitsik, hõdzik — зобъ.

Еша, дв. Ратчин. В. ? Ср. сл. Ехинъ.

Ж.

Жабенцо, оз. Млев. Д. См. Втб. губ.

Жабера на Уэѣ, д. Коломен. Ш. русс. жабра, жаберка = ф. saura, зыр. sabri, лат. žabpurs, žamburs, žeberis, žuburis, žeborklis, ф. kärväs, эст. kärbisti, kärbasti — предметъ съ зазубринами (острога, колъ), зазубрина, скирдъ, стогъ. Того же значенія древне-эстонское (XIII в.) названіе д. Kida (Kide), т. е. жабра, жаберная крышечка, крючокъ (— лоп. gitta, ф. kidus).

Жаберъ, д. Ясен. Ш. См. д. Жыброво и Сябреница.

Жабинъ, пр. Локот. Д. См. Втб. губ.

Жабна, сельцо, вол. Морева. Д. Тоже.

Жабрицы, пуст. (1582) Д. русс. жабрица (раст.); эст. sabrik — курчавый, курчавость.

Жаброва Гора, пуст. (1582) Д ? лат. žabris — дурачокъ, чудакъ. Вѣроятнѣе см. д. Жыброво.

Жавлеево, селище (1582) Д. ? лат. žabalis — близорукій, слѣпецъ.

Жавро, оз. Влажин. Д. 1. русс жавронокъ = ф. kiuru, др.-эст. siuru, куро-лив. tsiir-lind, tš̃ir-linki, лат. лит. tsirulis, зыр. вот. š̃ar; 2. ф. hauru, haura, лат. žandra — водоросль; 3. лоп. havra — зловонный.

Жагозка, д. Дубровен. Ш 1. лоп. soagas, sokesk, soageskas — березнякъ; 2. др.р. жегозуля, зегзица — эст. (Исак.) zägoska, лат. dzeguze, лит. geguze, куро-лив. kjeg, tjegg, эст. kägu, ф. käki, лоп. giekka, giega, норв. Gjeg — кукушка Второе толкованіе правдоподобнѣе.

Жаденовичи (Жадѣновичи), д. Болчин. Ш. См. д. Жада, Жадины (Витеб. губ.).

Жадина Лука, д. Оеремов. Ш. Тоже.

Жадково, д. Будков. В. лоп. soadgo, ф. sotku, эст. sõtke — топотъ, топаніе, мѣсиво; ф. sotka, эст. sotkas — видъ утки (fuligula clangula).

Жадобна, д. Нерет. Д. сѣв. жадобный — жадный, жданный, желанный. См. д. Жада, Жадины (Витеб. губ.).

Жадохъ, д. Вудр. Д. ? Тоже.

Жадѣново (Жадино, Жадина, пуст. 1582), д. Ручьев. Д. = д. Жданово (по Писц. кн. 1582) = чудск. Вибутъ; эст. wiiwitama, ф. viipyä, куро-лив. viipt — медлить, останавливаться, ждать; ф. viivyte — промедленіе, остановка. См. д. Жада (Витеб. губ.).

Жалбонино, д. г. Дѣманъ. Д. Возможны: 1. ф. hulpakko, hulpikko, hulpilo — пустомеля; покромка; 2. ф. salvikko, salvio — кладеная тварь (меринъ,

баранъ), евнухъ (отъ ф. salvaa, salvata (= жалить) — обрѣзывать, холостить, нѣм. gelten; 3. ф. salopökkö — филинъ.

Жалибы, д. Млев. Д. ф. hulpio, hulpilo, эст. ulpus — покромь = ф. humpio, эст. huljp — пошлый человѣкъ = эст. suljp, лат. žolpa — пойло для скота (ср. эст. hulpima, ф. holvia, holvata — полоскать, обмывать, надѣвать, обивать). Возможно и ф. salpa, -van, salvain — засовъ, рогатка, преграда; salvio, salvu — евнухъ, меринъ; лат. zolba, zalba — порокъ (гл. ф. salvata — обрѣзывать, строить = solvata (holvia) — оскорблять, клеветать, позорить).

Жалнина, д. (1582) В. См. пр. Желнинъ,

Жалѣево, д. вол. Велиля. Д. лат. zahlajs, zahlejums — мурава, зелень; лит. žalias, žalas, лат. zaljš, эст. haljas = зеленый, свѣжій, сырой; лит. žalas, žalis — красный (о скотѣ); лат. zahle, лит. žolie = зеліе, зелень; ? ф. saleva, salava, эср. sale — тонкій, стройный, рѣдкій (о лѣсѣ). Ср. въ Литвѣ пог. Žalwa (Želwa) = Salau, въ Лиф. р. им. Zalis (Zaleza).

Жапино, д. Город. В. ф. sapa, эст. saba — хвостъ = русс. жопа — задница; ф. hopakka, huppakka, höpö, höplä, höpelö = лит. žiopla, žiople, žioplys — зѣворотъ, олухъ, дуралей; (лит.) дурманъ.

Жара, селище (1582) Д. См. д. Жаръ.

Жарава, пр. Локот. Сеглин. Д. сѣв. жарава, жаравъ — журавъ, клюква, журавика (ср. эст. kure mari, ф. kurjen karpalo, вепс. šaravik — журавлиная ягода; эст. kurg, ф. kurki, зыр. вот. turi, лат. dzehrwe, лит. geršе = журавъ). Мало вѣроят. ф. saarava, saarva, эст. saarmas, saarmu, saarem, saarva — выдра.

Жаравково, д. Влажин. Д., Болчин. Ш. Тоже.

Жаратка, дер. (1582) В. См. д. Жарткино.

Жарино, дер. (1582) Д. См. д. Жаръ.

Жарнова, пуст. (1582) В. русс. жерновъ, жернова = лит. girna, лат. dzirna; др.в.н. chwirna, quirn; с.в.н. kurn, kürne, гот. asiluquirnis. Ср. подъ сл. Жырново.

Жарокъ, д. Пажервиц. Ш. См. д. Жаръ.

Жарткино, д. Свинорѣц. Ш. сѣв. жаратка, жаратокъ — горнушка (ср. русс. жарить = лоп. garrat, ф. karaista, эст. karastama, лат. karst, лит. karšeti).

Жаръ (Жары, Жара), д. Д. Ш. В. Встрѣчается чаще всего: ф. saari, эст. saar — островъ, гряда = ф. sarvi, эст. sarjw (sari), куро-л. saara (saarū) — рогъ = ф. haara (saara), эст. haru — сукъ (ср. лоп. soarvvepinus vel abies arida). Въ Вепскомъ Куро-Ливскомъ и Латышскомъ нарѣчіяхъ вм. звука s(h) можетъ быть звукъ z(ž), напр. лат. zahris — островъ; zars — сукъ. Большая часть этихъ названій соотвѣтствуетъ по значенію столь же часто встрѣчающемуся русскому названію „Островъ" (въ Водьской пят. Буков. пог. упоминается рядомъ съ д. Жаръ д. Островъ, а въ Деревской пят. Шегрин. пог. упоминается д. на „Жаръ Сухой"). Ср. д. Роги, Суки.

Жаслово, д. Кур. у. Д. лит. žaislas — игрушка; žaslas — мундштукъ, удила (лит. žaisti — играть, совокупляться = ф. heittää, эст. heitma — метать, пускать, играть [въ карты, кости], мѣнять, выдѣлывать трели, склоняться; ф. heiskua — колыхаться; сверкать; эст. hõiskama — ликовать); лит. žaidejas — игрокъ = ф. heittäjä — метатель. Другой этимол. лит. žadeti = ф. haastaa — говорить; лит. žadas — голосъ = эст. hüid (hüidma — гласить) = ф. haasto — угроза, вызовъ, запретъ.

Жателa (Ближнія, Дальнія) на р. Узѣ, д. Ясен. Ш. русс. жать — metere, demetere = лит. geneti — обрубать вѣтви дерева; лат. gint — разбиваться, повреждаться = лоп. soattat, ф. sotia, эст. sõdima — воевать; отсюда русс. жатва — messis = лоп. soatte, soade, ф. sota, эст. sõda — война; ф. sotijala, sotilas — боецъ, ратоборецъ; лоп. soattel — воинственный; soatel — сильный, мощный.

Жателo, д. Коломен. Ш. Тоже.

Жатково, пуст. (1582) В. См. д. Жадково.

Жгутъ, мѣстн. Свинор. Ш. русс. жгутъ = эст. tuutj.

Жданко, имя, Смол. Ш. Русс. См. подъ д. Жада (Витеб. губ.).

Жданъ, пр. вол. Буецъ. Д. Тоже.

Ждань (Марьина), д. Боров. Д. Тоже.

Ждахино Олехъ, д. Коломен. Ш. русс. Ждаха — имя личное (См. подъ д. Жада Витеб. губ.), а Олехъ = лоп. aleh — пустыня, пустошь; эст. ale, hale — расчистка подъ пашню, срубленные кусты, новь; ф. ole, olje — начало, основа, разведеніе.

Ждило, д. Котор. Ш. Русс. Тоже.

Ждино, д. оз. Ситен. Д. Тоже.

Жегалово, почин. Пажервиц. Ш. сѣв. жигало = жало; др.р. жегало — кадильница = лат. dedziklis, dedzikla — то что жжетъ (ср. русс. жечь = лит. dekti, лат. degt = ф. sytyttää, kydettää, эст. sütitama, süütama, kütma; отсюда лат. deglis, dagla, degla, ф. taula [tagla], эст. tael [tagl] — трутъ).

Жежаково, д. Ужин. Д. эст. siza, sizakas, sizask, витеб. эст. sizäks, s̄iz̄äks — соловей. Соотвѣтствуетъ часто встрѣчающемуся русскому назв д. Соловьево. Эстонское слово встрѣчается лишь у Эстовъ, говорящихъ на юго-восточномъ нарѣчіи (Верроскаго и Юрьев. у.) — обстоятельство, указывающее на принадлежность д. Жежаково предкамъ юго-восточныхъ Эстовъ. Относительно перехода звуковъ ср. также эст. sizalik, ф. sisälisko, sisiliskö, куро-лив. s̄iz̄aaliki = русс. жижликъ — ящерица.

Желеднево, д. Жабен. Д. См. Втб. губ.

Желедневъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Желудевъ, пр. Жабен. Д. русс. желудь = лит. gile, лат. žihle = glans (вм. glands, gulands).

Желудовъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Желци, д. Бухов. В. др.р. желть — желтизна, желтый цвѣтъ ткани; желчь = желтокъ; русс. желчь = нѣм. Galle — fel = лит. geljtis — tšio — блѣдножелтая лошадь (лит. gelsta, gelta = желтуха; лит. gelswas, geltas — чалый, буланый; geltonas, лат. dzeltens, dzeltans, эст. kollane = желтый).

Желѣзо, пр. Город. В. русс. желѣзо = лат. dzelze, лит. gelezis. Ср. у Финновъ пр. Rautio, Rautiainen. См. Втб. губ.

Желѣтово (Желетово), д. Бутков. В. ф. silta, лоп. silde, säldde, эст. sild, лат. tilts, лит. tiltas = тло — мостъ, мостовая, полъ = эст. sile (вм. siled), ф. sileä, лоп. sillad — гладкій, ровный, чистый = ф. selkeä (осн. selked), selvä, эст. selge — ясный, чистый, квитъ (гл. ф. sileta, эст. silitama — ровнять; ф. selittää, selvittää, эст. seletama — объяснять, разбирать) = др.р. желѣдь, жадль, желѣдьба — пеня, mulcta.

Жемчужникъ, пр. Локот. Д. Тюрк.

Жемыни, д. Берез. Ш. лат. gjimene, dzimums, лит. gimine, ф. heimo, эст. hõim, лоп. hämö, санскр. genimaa — родъ, потомство, семья; лоп. gieiman, gieibman — самецъ совокупляющійся; gibme, gime, gieime, эст. koinus — совокупленіе; лоп. gibmat, ф. koinia, эст. koinama — coire; ф. koina, эст. koin = др.р. женима — наложница, блядь = русс. жена, прусс. ganna, гот. gin, др.с. кона, др. пр. geine и др. (ср. также лат. dzemdeht, лит. gimdyti = эст. sünnitama, ф. synnyttää — рождать). Другой этимологіи: 1. лат. kaiminjš, kaiminene, лит. kayminas — сосѣдъ, -ка; ф. kaima, лоп. gaime, эст. kaim — теска, родня, товарищъ (отъ лит. kiemas, kaimas, лат. tseems — деревня); 2. ф. kaimo, hämynen, hämy, haimi, haami, эст. aim — сумерки, разсвѣтъ, чутье = лат. gjihmis, gjihme, лит. gynis — образъ, отображеніе, видъ; лат. gjimens — легкій слѣдъ.

Жеравль, пр. г. Яма. В. См. пр. Жарава.

Жерде (Жердь), д. Сабѣл. В. эст. säärd, sõõrd — засѣка, срубленный хворостъ для изгороди, огороженное хворостомъ мѣсто. Ср. также д. Жеретки.

Жеребецъ, пр. Дягил. В. имя Пажервиц. Ш. Исков у. (допол.)

Жеребущино, д. Город. Д. ? Тоже.

Жеребцовъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Жерелозь, пуст. (1582) Д. ? русс. жерелокъ — галстухъ, воротникъ въ рубахѣ; или лат. dzerokslis — клыкъ.

Жеретки (вм Жередки), д. на, Михаил. Д. русс. жередь, жердь = лоп. gier-

dos, gärdos, лат. kahrts, лит. kartis; тоже лат. zahrds, zahrde, лит. zardas, эст. sard, saart, гот. gaird = скирда, тычины; эст. sarikas (вм. sartikas) — стропила; ср. сѣв. жередки — укрѣпленная на двухъ кольяхъ жердь съ силкомъ на концѣ (ловушка для рябчиковъ).

Жерженево, пуст. (1582) Д. См. слово шершень подъ д. Опольцы Высокія.

Жерло, пр. Город. Д. русс. жерело, жерло — горло, устье, голосъ = лит. gerkle, лат. gjerkle (отъ лат. dzert, лит. gerti = жрать, пить) = ф. kiira, kiiras — пасть, пламя; ф. kurkku, эст. kurk, нѣм. Gurgel, Kehle = лат. dzihle, dzelme, dzelwe, лит. gelme — пасть, пропасть. пучина (отъ лит. gilus — глубокій); бр. жерло — прожора.

Жерновникъ, пр. Тигод. В. См. сл. Жарнова.

Жетина, пуст. (1582). В. ? лат. dzihtinja, dzihja, лит. gija — пряжа = эст. kiud — волокно = сѣв. жица. Возможно и ф. kitinä, эст. kidin — визгъ, вой, шорохъ, скрипъ.

Жибна, пуст. Быстр. Ш. ф. kipenä, kipinä, kypene, kypenä, эст. kibe (G. kibeme), лат. zibenis, zibins, лит. zaibas — искра; (лит. лат.) молнія. Менѣе вѣроятно лат. gihbons, geibons — обморокъ, головокруженіе; лоп. givdnye, givnje — неуклюжій человѣкъ.

Жиброво, д. Город. (Корел. у.) В. эст. kibr — шелуди въ мясѣ; kibrirohi, kibri-juur — чемерицы; kibr = kirjp — судороги; kibras, ф. kirpas — живой, проворный, вспыльчивый; ф. sipru — щепа, осколокъ.

Живоричи, сельцо, Дягил. В. ? нѣм. Gewehr, ф. kiväri, лат. kihweris, лит. giwera — киверъ.

Живоровъ Конецъ, д. Келтуш. В. ф. kiuru, эст. siuru, куро-лив. tsiir, лат. лит. tsirulis, зыр. вот. ʒar = жаворонокъ. Ср. сл. Жабро.

Жигачево, д. (1582) Д. эст. sikats — палки на концахъ навоя, черезъ которыя идетъ пряжа; sikut - рычаги у ткацкаго станка, которые приводятся въ движеніе наступаніемъ; зыр. siködz, sikötʒ — обшивка, опушка, шейное украшеніе, галстухъ.

Жигиница, д. Бѣльск. Ш. ? ф. hikiäinen, hies, -ksen — пахучая береза.

Жигино, Молвят. Д. бр. жига — черезъ чуръ проворный, вмѣшивающійся въ чужія дѣла, поджигающій другихъ къ распрѣ = жижа (лит. žiže — огонь) — вспыльчивый, ябедникъ = ф. kiihkeä, kihkeä — пылкій, ревностный; kiihko — пылъ, ревность, страсть, томленіе; пылкій, страстный человѣкъ; лат. žihga — народный танецъ Латышей; žigls — живой, проворный. Менѣе вѣроятно эст. siga, ф. sikа — свинья.

Жигніево, пуст. (1582) Д. ф. hihna, siisna, эст. ihn, куро-лив. siksöns = гигна — ремень. Ср. пр. Жыхновъ.

Жидилово, д. Михаил. Д. др.р. жидить = лат. skaidiht, škihdiht — слабить, дѣлать жидкимъ (— лат. skidrs).

Жидовичи, д. г. Курско. Д. Ясен., Коломен. Ш. бр. жидова = лит. žydawa — толпа жидовъ, земля жидовъ. При такомъ толкованіи это названіе оказалось бы сравнительно недавняго происхожденія. Если же давность его простирается до времени проникновенія въ данный районъ Евреевъ, то ср. эст. söödimaa, söödü-maa (= jõude-maa = ф. hyötö-maa, hyöty-maa); söötj, sööt — паровое поле, невоздѣланная земля, пастбище; кормъ, пастьба, приманка = ф. syöte, syötin, -men; эст. söödaw, ф. syötävä — съѣдобный (ср. эст. söötma, ф. syöttää — кормить = лат. zihdiht, zihdinaht, лит. žindyti — кормить грудью, дать сосать = лат. zihst, лит. zisti — сосать = эст. sööma, ф. syödä — ѣсть; лат. zihdanis, zihdamajs, лит. zindulys — грудной младенецъ; тоже ф. kita — пасть, глотка.

Жижаково, селище (1582) Д. См. д. Жежаково.

Жижачево, д. (1582) Д. См. д. Жигачево.

Жижнево (Жижново), селище, пуст. (1582) Д. См. д. Жигніево.

Жижутъ, д. Борот. Ш. ? ф. kiikku, pl. kiikkut, эст. kiigu, pl. kiigud — качель. Здѣсь нерѣдко встрѣчается назв. д. Качели.

Жикловичи Задніе, д. Чяйков. Ш. лат.

dzegulis, tsekulis, лит. kieke — губъ, хохолъ; ? ф. kekkuli — плутъ.

Жилино (Жилины, въ 1582 пуст. Жилена), д. Ровдуж., Город. В., Бѣльск., Дрем., Оеремов. Ш.; въ Дерев. пят. встрѣчается часто; русс. жила = лат. dzisle, dzisla, лит. gyzla — vena, жила (жилое мѣсто) = ф. kihla, эст. kihl, лоп. gisla — связь, цѣпь, единеніе.

Жилка, имя, Пажервиц. Ш., Ястреб. В. Тоже.

Жилотина, дер. (1582) В. ? лат. giltens, giltene — скелетъ, слабоногій, изнуренный = лит. giltine — богиня смерти; лат. gilotas, gilas — лошадиная болѣзнь, чиреи между мясомъ и шкурой = лит. gile — желудь = ф. kilja — бедреная гость, нѣчто высовывающееся; kilse, эст. kile — кожица, шелуха, парша; лит. gelotas — колючій. Возможно и ф. kilta — соревнованіе, течка, время течки; собраніе, общество = эст. kild, нѣм. Gilde.

Жинорѣжа, д. Оролов. Ш. лат. kjinruhs, kjinruse, kincragas = нѣм. Kienruss — сажа.

Жиравецъ, д. Скнятин. Ш. русс. жеравецъ, жаравецъ — высокій у колодца въ деревняхъ столбъ съ прикрѣпленною у самаго конца жердію. См. сл. Жарава.

Жирачево, д. Бѣльск. Д. ? лат. dzirgste, dzirgsts, girgsde = эст. kida (вм. kirda), kidzi (вм. kirdzi), küdaja, küdijas — хрустѣніе (въ членахъ), ревматизмъ, шпатъ; ф. kirtti = нѣм. Drüse = желѣза, хрящъ. Менѣе вѣроятно эст. kiirakas, kiiras, ф. kiiras — пылкій, страстный, похотливый.

Жирково, селище, пуст. (1582) Д. д. Каргал. В. ф. sirkku — пѣвчая птица; зябликъ, зеленушка, трясогузка; эст. sirk, tsirk — птица, сверчокъ, стрекоза = лат. zirgs, лит. žirgas — лошадь (ф. sirkeä, эст. sirge — прямой, стройный; ясный; ф. sirkku — ясный, веселый, красивый). Ср. у Финновъ пр. Sirkku, Sirkka.

Жиробудь, д. оз. Город. В. Составное изъ Жиро — будь; лоп. giera — вершина, макушка, остріе; girrad — острый, сухой, жесткій = ф. kiire, kiira, kiiru, эст. kiire, kiir — темя; пламя; поспѣшность; роженъ; зыр. tšir — искра, шипъ, хвоя; тоже ф. kari, эст. kari — скала (нѣчто острое), нѣчто побуждающее, погоняющее; ср. отсюда фин. kari-hiir, эст. karja-hiir, лит. kertus, kertukas, нѣм. Spitzmaus — землеройка; — будь = эст. mutj, лоп. vandda (норв. mus, нѣм. Maus — мышь) — землеройка; слѣд. Жиробудь = лоп. gieravanda — sorex araneus. Впрочемъ, въ этомъ названіи можно усматривать смѣшеніе представленій, если сопоставить его съ др.р. жировать, жиръ, сѣв. жира, жирова, жировой — пастись, пажить, изба, жилье, лѣсъ, лѣсной = ф. karja, эст. kari (латин. grex, нѣм. Heerde) — стадо, скотъ; пажить, выгонъ; ср. лит. gire, giria, лат. gahrša, dzire — большой лѣсъ; лат. dzert, лит. gerti (= жрать) — пить, кутить; лоп. girrit — грызть. Принимая первую половину разбираемаго названія въ только что приведенной основѣ, можно усматривать въ немъ имена другихъ видовъ мыши, напр. mus musculus (эст. kodu-hiir), mus avellanarius (эст. mets-hiir), mus silvestris (эст. roho-hiir). Относительно способа образованія названія землеройки ср. также лоп. tsiebak, tsiebat (отъ tsieppat — грызть) и лит. kertus, kertukas (отъ лит. kerti — сѣчь, рубить).

Жировая, д. Турен. Д. др.р. жировать, жиръ, сѣв. жира, жирова, жировой — пастись, пажить, изба, жилье (= зыр. žyr), лѣсъ, лѣсной (жировой голубь — дикій голубь); сѣв. жировая изба — лѣсное жилье лѣсопромышленниковъ; ср. тоже фин. karja, эст. kari (латин. grex, нѣм. Heerde) — стадо; скотъ; пажить; лит. gire, giria, лат. dzire, gahrša — большой лѣсъ; лат. dzert, лит. gerti (= жрать) — пить, кутить; лат. dzihras — пиръ; лит. gira, geris — питье; ? лит. geras — добрый; лоп. girrit — грызть; эст. järama, ф. järsiä — грызть, жевать, жрать (ср. эст. jaar, ф. jäärä = лит. gieras — овца, баранъ; ф. joki, эст. jõgi = лит. žiogys).

Жировъ Конецъ (= ? чудс. Kiirempe) д. Ровдуж. В. ? ф. kiiro, kiiru, kiire, эст. kiire, kiir — темя; пылъ; поспѣшность; сильная боль, пылкій, живой, настоятельный. Такое толкованіе предпочтено потому, что деревня эта находится въ предѣлахъ Водскаго населенія, во противномъ случаѣ ср. предш.

Жиродубна, пуст. (1582) Д. ? Искаж.

Жиросло, д. г. Курско Д. лат. dzeroklis, dzerokslis — жвачный (коренной) зубъ.

Житовожъ (Житобужъ, пуст. 1582), д. г. Курско. Д. См. д. Жытобужъ.

Житовъ, пр. Лоиск. В. др.р. жито — пища, плодъ, хлѣбъ (ячмень, рожь) на корню и въ зернѣ (ср. эст. hüiz, hüid, ф. hyöty (нѣм. Gut) — обиліе, прибытокъ, приростъ, урожай, богатство (хлѣба); ф. hyötyä, эст. hüidma — произрастать, прибывать, обиловать = лит. gyti, gydyti, лат. dziht — заживать, выздоровѣть, лечить; тоже лит. giwenti (gaiwenti), лат. dzihwoht = живить, оживить, жить, бодрствовать = ф. hoitaa, hoivata, эст. hoidma — холить, ухаживать, пещись, облегчать, покоиться; ф. hoito, эст. hoid — попеченіе, управленіе; ф hoiva = оживленіе, облегченіе, покой; ф. hyva, лоп. hivve, эст. üwa — bonus, utilis, bonum = лит. gaiwus, gywas, лат. dzihws = живой, здоровый, бодрый; ? лит. getis — пажить; прусс. geit, греч. sitos — хлѣбъ). Менѣе вѣроятно ф. kitu, эст. kidu, kiduw — хворый, скудный; жалкая жизнь, бѣдствіе, нищета, голь. Ср. подъ сл. Ивашко.

Жихново, д. Забор. Д. См. пр. Жыхновъ.

Жихорь, пр. почин. Пискуп. Ш. пск. твер. жихарь — крестьянинъ живущій на пустоши, постоялецъ.

Жмаровъ, пр. Бологов. Д. ? См. пр. Мжаровъ.

Жмылиха, пуст. (1582) Д. ? лат. smulis, smulja — чумичка.

Жоглово, д. г. Курско. Д. лат. žagals, žolga = эст. solge, soljk, solske, ф. solkku — помои, смѣсь; (фиг.) пошлый человѣкъ. Менѣе вѣроятны 1. лат. žohkla, žahkle = ф. soluke, solukka — узкій проходъ, уголокъ; sokelo — лабиринтъ; solakka, soikale — тонкій и стройный предметъ; 2. лат. žohkls — челюсть = ф. hakuli — частоколъ, тынъ. Если же д. б. Жуклево, то ср. лит. žuklys, zuklijas — рыбакъ, а въ формѣ Жогалово ср. новгор. жогало — раскаленное желѣзо.

Жогъ, дв. Дегож., почин. Рождеств. Ш. 1. русс. жогъ, жога = ф. hohku, эст. hoog — пламя; 2. лат. zohgs (= эст. ф. hago, hako) — изгорода изъ хворосты; сующійся не въ свое дѣло. Если же д. б. жохъ, то ср. 1. сѣв. жохъ — шуточное названіе старожила, битка въ игрѣ въ бабки, когда ляжетъ овальною стороною наверхъ; вр. жохъ = ф. hohko, hohka = лат. žahksts — тупица, дурень.

Жолибье, д. (1582) Д. См. д. Жалибье.

Жолна, пр. Холм. Д., Лубин. Ш. См. пр. Желнинъ.

Жолнинъ, пр. Михаил. Д. Тоже.

Жолницы, почин. Пажервиц. Ясен., д. Смол. Ш. Тоже.

Жолноклевъ, д. Дегож. Ш. ? Тоже.

Жолобовъ, пр. Посон. Д. См. Псков. у.

Жолобъ, дв. Рамышев. Ш. Тоже.

Жоломье (Желомна, Жоломницы 1582) д. Шегрин. Д. Чудск. Salomaale, т. е. на островную землю.

Жолонка, д. Бологов. Д. ? См. пр. Жолна.

Жолыбинъ, пр. Еглин. Д. См. сл. Жалибье.

Жолыня, д. Холм. Д. ? лит. žalna — войско = ф. hulina, solina — гулъ, ропоть, грохотъ, журчаніе, шорохъ (ср. др. эст. malva, maleva, malove, malvia — войско, походъ = русс. молва. Вѣроятнѣе лит. žolynas — мурава, степь; лат. zahlains — травянистый; zoliniai = зелье, приправа.

Жолытино (? = Горки Жилотино), д. Будков. В. ? лит. žoletas — покрытый травою.

Жорновкинъ (Жорѣновникъ), пр. Дѣман. у. Д., Куйвош. В. См. пуст. Жарнова.

Жоховъ, пр. Посон., Велиля. Д. См. пр. Жогъ.

Жуброво, д. Ручьев. Ш. лат. žubars — развѣтвленіе дерева, пень съ суковинами; лит. župerklas — острога =

ф. hupero, hopero — дурень, скоморохъ; тупой, глупый. Ср. сл. Зубова (въ Иск. у.).

Жудово, д. Каргал. В. ф. suude, эст. suue — клинъ, затычка, блокъ = бр. жуда — нужда, печаль, скорбь; ? лит. žandas, лат. žohds, žaunas — челюсть.

Жужелъ (Жюжелъ), селище, пуст. (1582) Д. др.р. жужелица — червь; (онеж.) ящерица = эст. sizalik, ф. siselisko (осн. sizal, sisel); др.р. жужель (жюжель) — червь, жукъ; привязь для собакъ, цѣпь (= жажель, жежель) = лат. saite, ф. sitoma, эст. side (гл. ф. sitoa, эст. siduma, лат. saistiht, seet — вязать).

Жукопино, д. Жабен. Д. ? Искаж. др.р. жуковина, — перстень.

Жукъ, пр. Локот. Бологов. Сеглин. Д. Дегож. Бѣльск. Михаил. Дубровен. Ш. Передол. Бегун. Дягил. Ильѣш. В. русс. жукъ (вм. жужгъ) отъ жужжать = ф. suhata, suihkata, suihkia, huhata, huhista, эст, suzizema, suhizema, нѣм. sausen. Ср. у. Финновъ пр. Martikainen (эст. mardikas) небольшое крылатое насѣкомое (особл. жукъ).

Жукъ (Гоголинъ), д. Бѣльск. Ш. Тоже.

Жуленъ, д. (1582) Д. ф. hulikka — водянистая жидкая матерія, квашня, кадка для молока (ср. ф. hulahtaa, hulista, huljua — переливаться, болтаться, струиться = лат. žulkt — мочить; žulinaht — шляндать, плескать); тоже ф. suolikka(-o), эст. soolik(as) — кишка, глиста; (фин.) поясъ.

Журавль, пр. Пажервиц. Ш. См. пр. Жарава.

Журавъ, пр. Михаил. Ш. Тоже.

Жупаново, д. Логов. Ш. бр. жупанъ = лит. župonas — зипунъ — кафтанъ изъ цвѣтнаго лавочнаго сукна. Тюрк. Менѣе вѣроят. др.р. жупанъ — князь или старшина у южныхъ Славянъ. Сюда врядъ ли относится лоп. suopan — арканъ, петля.

Журеткино, пуст. (1582) Д. ? См. д. Жарткино.

Журово, д. Полищен. Д. бр. журовъ, жоровъ = журавъ. Возможно и отъ русс. журить, бр. журиць = ф. surua, эст. suruma — скорбить, печалиться; ф. suru — печаль, скорбь; эст. suru — гнетъ; эст. suruma — угнетать; ф. urista — упрекать; эст. urisema — ворчать, быть недовольнымъ.

Жухновъ, пр. Вельев. Д. ? См. пр. Жыхновъ.

Жыброво, д. Жабен. Д. куро-лив. söbbörs, söbrös, эст. sõber, sõbr — другъ; ф. seura (вм. sepra) — общество. См. подъ д. Сябреница.

Жыдова, дер. Дегож. Ш. См. д. Жидовичи.

Жилино. д. Лосск. Ш. См. пр. Жилинъ. Сюда не относ. ф. syyla = свиль (— эст. süüd, süü), бородавка, наростъ.

Жылинъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Жырново, д. Ситен., г. Курско. Д. См. д. Жирково.

Жырново, д. Ситен. Д. лат. dzirnus, džirnas, dzirnawas, лит. girna — жерновъ (ср. ф. hieroa, эст. hõeruma — тереть; sirota — хрустѣть, скрипѣть, сыпаться, сочиться; отсюда ф. hierin = нѣм. Querl [Quirl] — мутовка; hierrin — орудіе для тренія, терка; siera — точило; siero — трещина, щель; sierain, эст. sõere, G. sõerme — ноздря; sõõrem, sõõre — волокна льна или конопли для крученія веревки; tsõõr [sõõrj] — дискъ, кружокъ; tsõõrik, tsoorik, hõõrik — круглый; sõõrama, sõõrjma — просѣвать [черезъ пальцы]). Ср. подъ сл. Жарнова.

Жыровка, д. Болчин. Ш. См. д. Жировая.

Жырятино, д. Дягил. В. Отъ им. Жырята. См. подъ д. Жировая.

Жырятка, почин. Луск. В. См. д. Жеретки.

Жытковичи, д. Бѣльск. Ш. См. слѣд.

Жытково, д. Город. Д. 1. эст. sitik(as) — смородина; жукъ (ср. д. Шытиково); 2. куро-лив. söötik, эст. söödik — обжора, россомаха. Ср. д. русс. Смородово, Жуково, Россомаха.

Жытобужъ, д. Шегрин. Д. чудск. sitt, sita — говно,; куро-лив. buža — жукъ; ср. эст. sita sitikas — навозный жукъ.

Жыхновъ, пр. Влажин. Д. ф. hihna, siisna, эст. ihn, ihna, куро-лив. siksöns, siksnös, лит. šikšna, лат. siksna —

ремень. Относительно перехода звуковъ ср. также эст. suus, suuks, suks (ф. suksi), huisk — лыжа; huisk значитъ также ладья, паромъ, вертопрахъ, удалецъ (ср. русс. ушкуйникъ); эст. hitse, G. hitsme, hitsk, G. hidza, hitske, G. hitskme, hidza G. hitskme (у юго-восточныхъ Эстовъ) = site G. sitme (у юго-западныхъ Эстовъ) — лѣха. Ср. р. Шексна, пр. Зехновъ, д. Зихново и др.

З.

Заарева, пр. Семен. Д. ф. эст. saarwa — выдра. Менѣе вѣроят. ф. saarema — наносная земля = saarima, эст. saare maa — островная земля, островъ.

Забашевичи, д. Вельев. Д. См. д. Башевикъ и пр. Башевъ.

Завейца, пр. Божен. Д. ? ф. savitsa — скребница, чесалка.

Забледожье, д. Будков. В. куро-лив. bläad, bleed, bleid, bleez — плутъ; bläädig — плутовской.

Заблъ, пуст. (1582) Д. ? лит. šoble, лат. zohbens, zohbins, ф. sapeli, нѣм. Säbel = сабля. Менѣе вѣр. ф. sapila — носилки, родъ скобеля.

Заболье, д. (1582) В. др.р. боль — болѣзнь, больной = эст. walu, walus.

Забредожье, пуст. (1582) В. ? Искаж.

Забукинъ, пр. Оксоч. Д. ф. savukka = сивуха — первая выгонка (при винокуреніи). Менѣе вѣр. сѣв. запука — гаданіе, бредни, суевѣрный обрядъ = лоп. savkas — шептаніе.

Забѣлье, д. Ястреб. В. ? др.р. бѣль — бѣлило, бѣлка, бѣлое поле.

Заверпейцо, д. Язвищ. Д. ? эст. wäär pää = д. Ложголово (Гдов. у.).

Завесничье, д. Будков. В. ?

Завесье, д. Сеглин. Д. См. д. Весь.

Завидее (Завидье, селище 1582) Д. ? ф. vide — откосъ, склонъ. Ср. въ Эст. назв. Wide, Widenso.

Завидово, д. Пидеб. В. др.р. лич. имя Завидъ = лат. zawetajs — чародѣй (отъ лат. zaudeht, лит. zawinti — портить, губить = ф. kadota, эст. kaotama).

Завижье, д. Локот. Д. Ср. радомъ д. Божья Вода; куро-лив. veiž, veez, veiš, эст. ф. vezi — вода. Ср. въ Эстл. назв. Wizo (Wiezo), Wizus.

Заволочанинъ, пр. Теребуж. В. Отъ Заволочье — regio interamnensis remotorior Nougardiæ.

Заворье, д. Ручьев. Ш. сѣв. заворы — закладываемый жердями (заворница) проѣздъ между изгородью полей и пожень; псков. завора — оврагъ; др.р. воръ, вора — ограда, заборъ, огороженное или окопанное мѣсто, заворъ — запоръ въ дверяхъ, застава, ? осадное орудіе (гл. заврѣти — заперѣть; врѣти = лит. atverti — открыть; suverti — закрыть = эст. wari, warjo, waro, ф. varjo — защита, охрана, тѣнь; ф. varo, vara, vaari, эст. wara, лоп. vaara — вниманіе, забота, осторожность, запасъ, опора. Глаголы съ данной основой распространены въ чудскихъ нарѣчіяхъ во многихъ образованіяхъ.

Заверяжье, мѣстн. Ш. См. д. Веряжье.

Завостомъ, д. Город. Д. ? См. пр. Востѣевъ и Васкомъ.

Завѣйно (Завейна), д. Бутков. В. См. д. Вѣйно.

Завѣтенье (Завитинье, пуст. 1582) Д. ф. vietteinen — наклонный, покатый.

Загозкино, д. Рутин. Д. Пажервиц. Ш. онеж. загозка — кукушка. См. д. Зогзицыно.

Задбелье (= Задбечье), д. Дремяц. Ш. Названія эти сложны и по всей вѣроятности тожественны по значенію и корню (Дебелье = Дебечье): эст. tömp, tempel, töljp(jas), tönjts, tömbats, töpats, ф. tömppeli, tölppä, töpölö (töpö), typylö, tölpälö, куро-лив. töppi, лат. depe, depis, depsis — обрубленный, обрѣзанный, короткій и толстый; обрубокъ, культя, кончикъ; пентюхъ, болванъ; нѣм. Tölpel; тоже эст. täpp, ф. tipla, лоп. teble — крапина, пятно; лоп. telpe — шутка; telpalak — скоморохъ = эст. tempel; лат. teepelis, teepulis — упрямецъ, проказникъ.

Задки, оз. Локот. Д. русс. задки, задокъ — задняя часть или сторона = нѣм. Hacke, Hacken, эст. kand,

konts, ф. kanta — пятка. Возможно и (въ виду чудскаго происхожденія большей части названій озеръ) лоп. sathko — гавань, пристань; ? sadga — ива.

Заецевъ (Заецовъ), пр. Город. Д. Кречнев. В. См. Псков. у.

Заецъ, пр. Тигод., Кунвош. В., Пажервиц., Дегож., Котор. Ш. Остров., Бухов., Шегрин. Д. Тоже.

Зазоголинье, пуст. (1582) Д. лоп. sukkol, ф. sukkula, ум. sukkulainen, эст. suhkul, sugulane, suguline — челнокъ (ткацкій); тоже ф. sukela — проворный, веселый, хитрый, продувной; suikula, suikelo, suikale — длинная, стройная, гибкая вещь или тварь = лат. žagals, žahkle, žohkla — плутъ.

Зазузье, селище (1582) Д. 1. эст. suuz, suusk — лыжа; 2. suzi — волкъ.

Зайцовъ, пр. Город. В. Михаил. Ш. См. сл. Заецъ.

Закавье, д. Жабен. Д. ф. эст. kaawe = др.р. кобь — гаданіе, привидѣніе, домовой; эст. kabe, kawe — тонкій и стройный, женщина. Ср. въ Эстл. и Лифл. назв. Kaawe.

Закаряжье, пуст. (1582) В. сѣв. каренга, коряга, карга = лоп. garhak, garhek, ф karahka, karanko, эст. kõrend (ф. korento) — суковатый обрубокъ дерева, пень, низкое и корявое дерево безъ сучьевъ, молодая ель, полусухое хвойное дерево, срубленный сухой сукъ, дубина, шестъ; сырая густо поросшая ивнякомъ или ольхою мѣстность, отсюда вят. каргаразиня; бр. корга — старая баба; корчига — корень. Ср. пр. Карза.

Закерновье, д. Каргал. В. эст. kern, kirn, ф. kirnu, лоп. kärno, куро-лив. käärna, норв. kjoerne — высокій и узкій сосудъ для храненія жидкости, масла, сметаны и т. п. См. Псков. у. (допол.). Ср. въ Литвѣ им. Керново, с. им. Керне.

Закерье, д. Ястреб. В. куро-лив. zaakör — подмостки изъ суковатыхъ деревьевъ. Если же оно сложено изъ за-Керье, то подходящихъ чудскихъ словъ имѣется нѣсколько.

Заклюдчичье, д. Песоц. В. ? отъ русс. клюка.

Заклюка, д. Город. В. ? Тоже.

Заколоменье, д. Дубровен. Ш. См. д. Коломно.

Закоманье, д. Ярвосол. В. ф. kamana — пазъ, фальцъ, выемка; верхняя перекладина надъ дверію; kamano — пещера, ущелье.

Закортенье, д. г. Курско. Д. лит. kurtinys — глухой человѣкъ; kurtins, kurtinas, эст. kurjt, вод. kurre (вм. kurte) — глухой (= русс. короткій). Ср. подъ сл. Корная (Втб. губ.).

Закорышовское, д. Коломен. Д. ? См. д. Коршово.

Закоръ, д. Тур. Ш. ф. sakara, sakari — остріе, уголъ, загнутая вѣтвь, внѣшній край, дуга = лат. žahkars — желѣзко съ зазубринами для исканія въ водѣ; болтунъ.

Закражье, д. Будков. В. ? эст. kraazj, ф. krassi, лат. karstuwis, нѣм. Kratze = карда, чесалка. Возможны также: 1. др.р. крада — костеръ, огонь, жертвенникъ = ф. kartu, karu, kärty, эст. kärde-, kärza-hais — горѣлый запахъ, чадъ; ? ф. katras — куча, толпа; 2. русс. кража, красть — furari = ф. kartaa — убѣгать, быть осторожнымъ (— эст. kartma — бояться), грызть; ф. karata, karkaella, karsia, эст. kargama — ускользать, ускакать, прыгать; или ближе: ф. korjata, эст. korjama, лат. kahstiht, kraht, лит. krauti, kraustyti — собирать, убирать, охранять).

Закротье, сельцо (1582) В. ? сѣв. др.р. кротить — убивать, укротить, успокоить = лит. kratyti, лат. kratiht — трясти; лит. kartis = ф. karttu — дубина, лапта, колотушка = сѣв. кротикъ, кротило — дерев. молотъ для битья морскаго звѣря. Возможно и эст. kratj — духъ-таскатель сокровищъ (= чертъ = эст. kurat).

Закрячье (Закселье), д. Сабѣл. В. вм. Закряжье; ср. русс. кряжъ, кряжикъ (См. подъ д. Закаряжье). Закселье вм. за-Акселье; ф. akseli, нѣм. Achse — ось; ср. также нѣм. Achsel — плечо и эст. личное имя Aksel.

Заксочье, село, Оксоч. Д. вм. за-Оксочье. См. д. Оксово.

Закѣбежъ (Закибежье), д. Ручьев. Ш. эст. keewesk — легкомысленный; ф.

kepsi — живой, проворный = лоп. kepes, gäpes — легкія. Ср. гор. Себежъ и д. Кобляки (Витеб. губ.).

Залазье (Залозье, пуст. 1582), д. Коломен. В. ? вм. Заалазье; ф. allas, alus, alusen, эст. alus, alazi — подставка, корыто (дно, судно), наковальня. Менѣе вѣроятно русс. лоза — vitis = лат. lazda, lagzda, lagzds, лит. lazda — лещина, орѣшникъ.

Залибье, пуст. (1582) В. ? Ср. сл. Жалибы или Либино.

Залино, пуст. (1582) Д. лат. zahle, лит. zole = зеліе, трава.

Залоза, д. Михаил. Ш. 1. пск. твер. за́лоза, онеж. зало́за, бр. залоза́ = желѣза = лат. dzeedzeris, эст. tiir, tiiru, ф. kirtti, нѣм. Drüse; 2. сѣв. залазь, залази — дерево съ обрубленными для примѣты сучьями у вершины, верхушка дерева съ оставленными вѣтвями = лоп. salas, sallasa — обхватъ, сажень (лоп. sallat — проводить длинную линію или надрѣзъ для разщепленія), 3. лоп. salas, sallasa, salaha, ф. saalis — добыча, уголъ, заработокъ.

Залозки, д. Паозер. Ш. ? Тоже.

Залотое (Залотье), пуст. селище (1582) Д. ? лат. late, lata, лит. lota, эст. latj, нѣм. Latte — шестъ.

Залтажье (Залтожье въ 1582), д. Бутков. В. лоп. altas, aldas — верхняя шкура на башмакѣ; aldogas, aldodak — шкура важенки.

Залука, д. Вельев. Д. ? лат. zalanka — бобыль.

Заменикъ, пуст. (1582) Д. эст. männik, ф. männikkö — сосновый лѣсъ.

Замеревье (Замерева въ 1582), д. Город. В. лит. merwa = эст. parm, ф. parma, лоп. borru, boaro — оводъ.

Замлавье, пуст. (1582) Д. ф. mailuva, mailuma — пузырь, прыщь.

Замлинье, сельцо, Ситен. Д. русс. млинь — жерновъ, мельница.

Замова Гора, сельцо (1582) Д. ф. sampo, G. sammon — чародѣйственный приносящій счастье предметъ (? мельница), воспѣваемый въ финскомъ эпосѣ. Его похитили витязи Калевалы изъ „Каменной Горы" Пойолы. Ср. у Эстовъ личное имя Saamo.

Заморино, д. Жабен. Д. сѣв. замо́ра — 1. замореннная, отощавшая лошадь или рогатая скотина; 2. бывавшій въ заграничныхъ плаваніяхъ (отъ сл. море).

Занинъ, пр. Свинор. Ш. ? лат. gahnja, gahnjis — скоморохъ, чудакъ. Вѣроятнѣе ум. отъ Захаръ.

Занкино, д. Заборов. Д. ? ф. sanka, sankea — дугообразная рукоятка, дуга; толстый, крѣпкій, мощный, мутный, туманный.

Заня, дв. Дегож. Ш. См. сл. Занинъ.

Заопорье (Заупорья), д. Передольск. В. См. д. Опорино.

Запуковецъ, д. Оксоч. Д. См. пр. Забукинъ.

Зарази, почин. вол. Велиля Д. ср. русс. зараза = лат. sehrga — зараза, болѣзнь (лат. sirgt, лит. sirgti — хворать); ф. sairas — хворый, больной; sairaus — болѣзнь; sairastaa — хворать.

Заразинъ, пр. вол. Буецъ. Д. Тоже.

Заразовъ, пр. вол. Буецъ. Д. Тоже.

Заревенье, пуст. Луск. В пск. ревень — колодезь = ф. raino, raivo, лат. reewa, reewens — узкое отверстіе, прорѣха, прорубь, щель, борозда, морщина = лоп. rieppen, rävne — дымовое отверстіе; ? rävn, rävnje — теченіе воды. Менѣе вѣроятны: 1. лоп. rievan, rieban, riemje, riebnjis, эст. rebane, ф. rebo — лисица; 2. эст. riwine, rewine — грязный, неопрятный; сварливый.

Заренье, пуст. д. (1582) В. См. д. Ренокъ.

Зарница, д. г. Курско. Д. бр. зарница — зарево. Ср. Псков. у. и Втб. губ.

Зарное, д. г. Курско. Д. лат. zarains — суковатый; лучистый; ? ф. saarni, куро-лив. sarna, sarn, эст. saar — ясень; эст. saarne, куро-л. saarni — ясеневый. Ср. рядомъ д. Вязовня.

Заровъ, пр. Ручьев. Д. 1. чудск. saar, saari — островъ = лат. zahris; 2. ф. haara, haaru, эст. haar, haru, лат. zars — сукъ, вѣтвь.

Зарубежанинъ, пр. г. Курско, Молвятиц. Д. См. сл. Рубежка (въ Псков. у.).

Зарубежникъ, пр. вол. Лопастицы. Д. Тоже.

Зарѣцъ, д. Черенг. Ш. ? ф. saares — небольшой островъ, отдаленная роща,

высокое поросшее лѣсомъ въ болотѣ мѣсто = эст. saarik, saaristik.

Заузтуша, д. Ручьев. Д. ф. ohto, otso, куро-лив. okš, oks = сѣв. ошкуй — медвѣдь. Звукъ ht переходитъ въ st въ нарѣчіяхъ Куро-Ливовъ, Води, Вепсовъ, Ливиковъ и Кодаферскихъ Эстовъ. Ср. въ Эстляндіи мѣстн. назв. Ohto, Uhtna (Uhten).

Заузье, д. Коломен. Д. ? эст. uuz, ф. uusi — новый. Ср. недалеко д. Новинка.

Захоловье, д. Морозов. Д. ф. halava, halapaju, эст. halap — верба (salix fragilis); ф. hallava, эст. halj — блѣдный, чалый, буланый, сѣдой.

Зачеренье, (Зачерень), селище, пуст. (1582) Д. В. русс. черень, черенъ, черенокъ — рукоять, корешокъ, сучокъ (отъ лат. kjert — хватать; лит. twerti — хватать, городить; kerti — сѣчь, рубить; зыр. keralny — сѣчь; kerny — дѣлать, приготовлять; keros ударъ остріемъ) = лит. kerte — рукоять. Ср. подъ сл. Черенково (Псков. у. въ допол.).

Зачерина, пуст. (1582) В. Тоже.

Зашегорье, оз. Нерет. Д. лоп. segur, segura, seguras — тонкій, узкій предметъ. Менѣе вѣроятно ф. sikuri — свиное стадо; эст. sigur — свинопасъ.

Заяменье, д. Наволоц. Д. См. д. Ямы.

Званка, д. Коломен. В. См. слѣд.

Званъ, оз. Пироск. Д. лат. dwans, twans, twana (dwangis, dwingis = эст. wing, ф. vinka — угаръ; острый холодный вѣтеръ) — паръ, чадъ, дымъ; 2. лат. zwans, лит. zwanas, польск. dzwon, zwon = звонъ, колокольчикъ.

Звенки, д. Луб. Ш. лат. zwenge, zwengis — навозная лужа, жижа; wenkotes, zwinkotas — шлендать по грязи.

Звенкино, д. Будков. В. Тоже.

Зворыка, пр. Бологов. Д. ? лат. swahrki, ф. särki, эст. särk — мужской кафтанъ, платье.

Звѣздочетъ, пр. Д.Русс. См. имя Олиско.

Звягина (Звягино), д. пуст. Котор. Ш. Д. (1582); бр. звяга — увязчивость, придирка; задирщикъ, надоѣда = лит. zwaga — болтунъ, трещотка; ср. лит. zwageti, лат. zwadzeht, эст. wääksuma, куро-лив. viik, перм. viiksyny, нѣм. quicken, quäken = звягать, звякать; ср. также лат. zweegt, лит. zwengti, нѣм. wiehern = ржать).

Згова, д. Влажин. Д. ?

Здороусово, д. Пажервиц. Ш. ? лоп. starffo, starfoš — лодочная пристань.

Здотка, д. Город. В. лит. stotkas, statkas — большой чанъ или лохань; statine — ванна (отъ лит. statyti, лат. stahdiht, staht = statuere, ставить, садить).

Здыково, д. Ильин. В. лат. stikis, эст. tük, нѣм. Stückchen = штука, продѣлка, увертка.

Зедшово, д. Коломен. Д. эст. hitse, hidza, ф. siitsa, siitka — полоса между двумя бороздами или чертами заразъ засѣваемая, лѣха.

Зезевитовъ, пр. Налеск. Д. эст. sääze wit — vulva culicis.

Зеледянье, селище (1582) Д. лат. zeltenaj, zeltina (kohks) — шолковое лыко; zeltene — (ласк.) золотая дѣвушка; zeltenes — ромашка.

Зеленой, пр. Полищен. Д. См. далѣе.

Зеленя, Скоморохъ, дв. г. Яма В. ф. selinä = зеленый.

Зелеся, дв. Ивангор. Ш. лит. zalesa, zaliasas — зелень, ярь медянка = лоп. šälše (ср. лит. zalias, zalas, лат. zaljs = эст. haljas, hali, вод. aljlas, куро-л. alj, ales — зеленый, блестящій, сѣрый, сѣдой (= лит. zilas — голубой = лат. zils).

Зелехъ, пр. Коломен. Ш. 1. ф. hellä, эст. hell — нѣжный, мягкій, ласковый; 2. ф. hölö — шумъ; буянъ, болтунъ, глупый.

Зельцево, селище (1582) Д. лат. zalts, zaltis, zalkis — змѣя.

Земтицы у Вежокъ (Земтица въ 1582) д. Кречнев. В. лат. zemtigs — низкорослый. Мало вѣр. лоп. simsik — жемчугъ. Тюрк.

Земцово, д. Псон. Д. др.р. земецъ — indigena, popularis, gentilis, cultor; бр. земецъ — пчеловодъ у котораго ульи пчельника на землѣ, а не на бортяхъ.

Земянкино, д. Воскресен. Ш. бр. земе = лат. лит. zeme (= эст. [обратно] mägi, ф. mäki — гора) = земля; слѣд. земянка = землянка.

Зенинъ, пр. Черенч. Ш. лат. dzenis, лит. genys — дятелъ (пестрый).

Зенково, д. Ярвосол. В. ? лат. zenkis, zehns (= ным. Sohn = сынъ) — парень, мальчикъ.

Зеновъ, пр. Опол. В. лат. zehns — парень, мальчикъ.

Зерема (Зеремо), д. Михаил. Лосск. Дегож., Опот., д. въ, Рождествен. Ш. др.р. зеремя — (по Срезневскому) мѣсто гдѣ находится стадо бобровъ = эст. saarem, saarmas, saarme, saarmu, saarwa, ф. saarva — выдра.

Зеремецъ, д. Лубен. Ш. ? ф. särmi, särmä — уголъ, грань, щепа, осколокъ = эст. serme — полено отъ котораго откалывается лучина; seer, seerme, seerwa — полоса возвышенной земли въ болотѣ. Возможно и предш.

Зехино (Островъ), д. Воскресен. Ш. пск. твер. зеха — простофиля, замарашка = ф. keheä — свободный, рыхлый; пылкій, легкомысленный, похотливый; чванный, хвастливый (kehu — самохвальство); 2. пск. твер. зѣха — мокрохвостка, женскій дѣтород. удъ — ф. kehä, эст. keha — остовъ, скелетъ; рама; коробка; туша; воротъ, кольцо, кружокъ; пск. твер. зехать — кричать = ф. kehua — хвастать, -ся.

Зехно, дв. г. Яма. В. ? ф. kehno, эст. kõhn — дурной, негодный; бѣсъ.

Зехновъ, пр. Луск. Бегун. В. Дегож. Ш. Тоже. Ср. пр. Жыхновъ.

Зехово, д. Ручьев. Ш. ? ф. kehjo — неряха.

Зимница, д. Дѣман. у. Д. др.р. зимьница — лихорадка; сѣв. зимникъ — зимняя дорога, зимняя избушка для лѣсовщиковъ (ср. ф. kima — острый, яркій, блестящій; лютой, холодный вѣтеръ; kimeä — острый, пронзительный; kiminä — острый пронзительный звукъ = лат. лит. ziema, zeema = зима.

Зимичицы, сельцо, Ильѣш. В. ? лит. žiemmitys — зимовалая скотина.

Зининъ, д. Лосск. Ш. лат. лит. zihle (вм. zihne) = зинька (отъ лат. ziht, лит. žinti = знать, нѣм. kennen = лит. žine, žinia, лат. zinja = знаніе, вѣсть; лит. žynys, žynie — знахарь, -ка (ср эст. tiha, tihane, teane, tigane, ф. tiiti, tiittinen, tijanen = зинька (— нѣм. Meise вм. Weise) отъ эст. teadma, teedmä, ф. tietää, зыр. tödny — знать). Менѣе вѣр. ф. kynin — крыло, перья, живность; орудіе для ощипыванія и разщепленія (— kynnin — плугъ); пернатый (ф. kynä — стволъ пера, желобъ, корыто (— эст. küna), культя = лат. kjinis — хоботъ).

Зиновко, имя Бологов. Д. пр. Солец. В. См. сл. Зиновъ.

Зиновковъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Зикововъ, пр. Рутин. Коломен. Заборов. вол. Стержь. Д., въ Шелонской пятинѣ встрѣчается часто. Тоже.

Зиновъ (Зиновь), пр. Коломен. г. Орѣшекъ и др. В. имя Дремяц. Ш. лит. žinomas = знаемый, знакомый, извѣстный (лит. суфф. -mas = ф. -ava (-ävä), эст. -aw). Ср. предш.

Зитеево, пуст. (1582) Д. Возможны: 1. kiittäjä, эст. kiitja, kitja — кто хвалитъ (ср. ф. kiittää, эст. kiitma, kitma, куро-л. kiit — хвалить, благодарить, славить = лит. giedoti, лит. dzeedaht, нѣм. singen — пѣть, воспѣвать = эст. hõiskama — звать, кликать, ликовать; отсюда лит. gaidys, gaidas, лат. gailis [вм. gaidis] = эст. kikas [вм. kiitas], kuk(as), kik(ane) вм. kiitäne = пѣтухъ); 2. ф. kiitäjä — кто спѣшитъ, порхаетъ (ср. ф. kiitää — колыхаться, рѣять = лат. dzihtees спѣшить, стремиться, стараться = эст. kiitsama — устремляться, нападать, суетиться). Менѣе вѣроятны: 1. ф. kyty, эст. küdi — шуринъ, деверъ (ср. русс. зять — gener и лит. gente — жена брата, gentis — родственникъ); 2. ф. kyyttö — горбатый; kyytö, эст. küit — полосатый (о скотинѣ съ полосою на хребтѣ). Если же д. б. Зитева, то ср. ф. kytö-maa, hyöty-maa — пожега, плодоносная земля, новина.

Зихново, д. Лопаст. Дѣман. у. Д. См. пр. Жыхновъ.

Злехово, д. Рутин. В. См. пр. Зелехъ.

Злоба, пр. Город. В. Город. Листов. Д. русс. злоба, злой, др.р. зълый — дурной, плохой, злой, malus, низкій, жестокій, тягостный = эст. hõel (hõäl), hõelas, ф. häijy (вм. häily) = злой, коварный, подлый, бѣдственный, дурной = зыр. ljog (lög), лат. ljauns, ? нѣм. schlecht. Другой эти-

мологіи лит. gela — боль; прусс. golis — смерть = нѣм. quälen — мучить = эст. kool (koole), ф. kuolo, kuolema, зыр. kulan — смерть; ф. kuolla, эст. koolma, зыр. kulalny, kulny — умирать; ср. также зыр. kulj — чертъ, слой духъ; эст. kolj (= kooljas, koolja, ф. kuolija — покойникъ) — пугало. Въ чудскихъ нарѣчіяхъ основа эта распространена въ различныхъ образованіяхъ.

Злобка, дв. Рамышев. Ш. Тоже.

Злыденной Ручей, д. Ижор. В. бр. злыдзень, злыдни, злыдникъ — нищій, бродяга, злосчастный; бѣднякъ; новг. злыдни — малость, чего-либо, (пск. твер.) сплетни.

Змѣинъ Ручей у городка, д. г. Курско Д. Здѣсь упоминается перевѣсье (птицеловня); русс. змѣя, змѣй — serpens (отъ др.р. гомозати, гомызати — ползать = ф. homsata, hamsia, homsottaa, hömsiä — неуклюже, безобразно двигаться или дѣлать, кропать, копошиться).

Зогзицыно (Жогжичино въ 1582), д. Город. В. полув. (Исак.) зягошка, сѣв. зегзица, загозка, др.р. зогзица, зегзица, зегула, зегзуля, лат. dzeguze, лит. geguze, куро-лит. kieg, tieg, kjega, лоп. giekka, giega, ф. käki, эст. kägu, зыр. kök, вотяц. kiki = кукушка.

Зогренецъ, д. г. Курско. Д. эст. sagr — нѣчто растрепанное, взъерошенное; sagris pea — ероха, растрепа; sagrine — взъерошенный, растрепанный = лит. žagarinas, žagaras — кустарникъ.

Зодришино, д. Пажервиц. Ш. русс. задрышко — доска вдоль русской печи = сѣв. задорога — засовъ у замки, сварливый человѣкъ, боковыя по обѣ стороны пола части печи = ? лат. žautrs — колъ для сушенія чего-либо; ф. huotra — футляръ; ножны; hutera, hutra — ломкій, шаткій, слабый.

Золино (Золено, пуст. 1582), д. Молвят. Д. ср. русс. зола — cinis = ф. kuolio — умершая, изношенная или негодная вещь, хламъ, падаль. Ср. подъ пр. Злоба. Это названіе можетъ быть и латышскаго происхожденія; лат. zahle, лит. zole — трава (зеліе); лит. žolynas — мурава, степь.

Золотовъ, пр. г. Яма. В. ср. лат. zelts, нѣм. Gold, ф. kulta, эст. kuld (зыр. вотяц. zarni, вотяц. также altyn) = золото, злато.

Золцо, пог. на оз. Селигерѣ Д. Ср. въ Ливоніи р. и им. Salats (нынѣ Zalis), въ Эстл. д. Salats (Везенб. у.) ? См. д. Салши (Втб. г.)

Зорани, д. Щир. Ш. 1. ф. saarni, куро-лит. saarna, saarn, эст. saar — ясень; 2. др.р. зараніе, бр. заранне — разсвѣтъ, утро; 3. лат. лит. zarna — кишка.

Зорино, д. Ясенов. Д. русс. зоря, заря, зара — разсвѣтъ, свѣтъ = эст. sarama, sõrama, särama, sirama — сверкать, блестѣть, испускать лучи; sõra, sära — лучь, sõrane — сверкающій.

Зоринъ, пр. г. Корела, Сакул. В. Тоже.

Зарѣйко, д. Дятел. В. Тоже.

Зорница, д. Еглин. Курск. у. Д. См. д. Зарница.

Зорицынъ, пр. Семенов. Д. эст. soorsk, soorts, ф. sorsa — дикая утка; ф. ф. sortti — лысуха черная.

Зубакинъ, пр. вол. Велиля. Д. сѣв. зубачъ — насмѣшникъ (отъ сл. зубъ). См. Псков. у.

Зубарь, пр. Заборов., Локот. Д. Ижор. В. Тоже.

Зубатой, пр Будков. В., Скнят. Ш. Тоже.

Зубовъ, пр. г. Курско Д. См. слѣд.

Зубъ, пр. г. Яма. В. Сеглин. вол. Велиля Д. ср. русс. зубъ = ф. эст. hammas (вм. hambas), лат. zobbs, лит. dantis. Ср. Пск. у.

Зуецъ, оз. пр. Вышегород. Ш. ? лоп. suötse, др. с. sot, эст. sodi, лит. sodis (G. sodžio) = сажа.

Зуй, дв. Толдож. Д. В. См. сл. Зуева (въ Псков. у.).

Зукъ, имя, Ясенов. Ш. зыр. zuk — широконосъ (видъ утки). Если же д. б. Зыкъ, то ср. русс. зыкать = эст. hõikama — кликать, звать.

Зыбинъ, пр. Город. В. русс. зыбать = зыр. sybny — двигаться; zyb — тереть, чистить, касаться, трогать, волочиться; эст. sibama — туда и сюда бѣгать, двигаться, барахтаться.

Зыбуля, селище (1683) Д. ф. siplä — бородавка; наростъ.

Зяблищи, д. на, вол. Велиля. Д. См. слѣд.

Зябль, д. Бологов. Д. пск. твер. зябель — холодъ, стужа; (сѣв.) побитый морозомъ хлѣбъ на полѣ; бр. зябло — поле которое орютъ на зиму; вр. зябь — земля побывавшая двѣ зимы безъ посѣва, земля вспаханная осенью подъ яровой хлѣбъ; ср. русс. зябить, зябнуть — морозить, знобить = ф. hävitä, эст. häbima, häwima — гибнуть, пропадать, исчезать, ф. häviö — гибель, порча, исчезнование, упадокъ; др.р. зябль — произрастание; зябати — производить, произрастать (= зябнути) = лит. žembeti.

Зябова, пуст. (1582) Д. лит. žaibas, лат. zibenis, zibins — молнія = ф. kipinä, kipenä, эст. kibe G. kibeme, kibin, kipen — искра (ср. лат zibeht, лит. žaibuti, žibeti — сверкать = эст. kibendama — искриться; спѣшить). Возможно и ф. kipu, -vun — боль, мука, пытка, болѣзнь, хвороба; kipeä, эст. kibe — болѣзненный, горькій, чувствительный.

Зятковъ, пр. Город. Д. русс. зять, бр. зяцекъ, сѣв. зятевко — gener = лит. gentis — родственникъ; gente, zente — жена брата; žentas = зять; лат. ginta, ginte — фамилія, родство = эст. küdi, ф. kyty — шуринъ, деверъ. Мало вѣроятны: 1. ф. hetku — трясина, зыбь; hätikkö — неряха, кропатель; эст. kätki — колыбель; 2. лат. zeeds, лит. žiedas, эст. hõiz, ф. hedelma = цвѣтъ.

И.

Ибасовъ, пр. Спаск., Город. В. лоп. jievjas — бѣлый; jivjas — богатый бѣлымъ скотомъ.

Ибасъ, пр. Тигод. В. Тоже.

Ибинъ, пр. Кипѣн. лоп. ibje, ф. hipe, hipea, hive, hiven — клокъ, кожица, кроха (= эст. iwa). Того же корня много финскихъ словъ для означенія чего-либо легкаго, тонкаго, гибкаго, быстраго, тихаго (напр. hippa, hippi, hippale).

Ибинъ (Ивантуйка), пр. Каргальск. В. Тоже.

Иваево, селище (1582) Д. эст. üwa, ea, ia, (hüwa, hea), ф. hyvä, лоп. hevve, куро-лив. jöva, juva, jua, juo, ju — добрый, хорошій, правый (о рукѣ).

Иваково, селище (1582) Д. эст. üwakas, iakas, ф. hyvähkö — доброватый.

Иванисово, д. Холм. Д. ? Ср. р. Hypanis (= Бугъ); куро-лив. öva, üva, — потокъ; эст. üba — бурный; hiwane — пѣнистый.

Иванково, д. Велиля. Д. куро-лив. jövam, juvaam — добро, доброта, польза, выгода.

Иванкола, д. Дудоров. В. ? ф. ivan kylä — деревня насмѣшки или hyvän kylä — деревня добра.

Иванчаповъ, пр. Толдож. В. ? ф. hyväntapainen — добропорядочный, нравственный, скромный.

Иванье, д. Нерет. Д. См. д. Иванково.

Ивасино, д. Буряж. Ш. лоп. ävvasa, äves. ф. evas, эст. iwa — viaticum; лоп ävas, ävvasa — брюзгливый.

Ивашезо (Ивашко, Ивашково, Ивашнево), д. пр. Д. Встрѣчается часто. См. слѣд.

Ивашко, пивоваръ, д. Каргал. В. ф. hyvähkö — довольно добрый (ср. ф. hyvä, лоп. hivve, эст. hüwa, hea, üwa, ea, куро-лив. juva, jöva, jö, jua, juo, ju — добрый, хорошій; правый (о рукѣ) = эст. üwa, iwa, ф. jyvä зерно, хлѣбъ = жито (лучшая часть съѣдобнаго); эст. üwämä — кормить; üwätüs — кормъ; ф. pl hyväiset — прощаніе. Слѣд. это имя по основѣ тожественно Евашово, Евашовъ. (Ивашовъ). Ср. подъ сл. Житовъ.

Ивашовъ (Островъ), д. Дудор. В. Тоже.

Ивашуй, дв. Толдож. В. Тоже.

Ивирола, д. Город. В. вм. Ирвіола; ф. irviö — зубоскалъ; hirviö — ужасъ, гадина, чудовище.

Ивица, д. Ручьев. Ш. русс. ива = лат. ihwa, ehwa, лит. jieva, прусс. inwis, нѣм. Eibe = ф. эст. paju, зыр. baid, bad, нѣм. Weide.

Ивичюсовъ, пр. Каргал. В. ? эст. jõhwikas — клюква.

Ивна, д. Город. В. 1. бр. евна = овинъ (= эст. iwa, ф. jyvä — зерно, хлѣбъ); 2. лоп. ivdnai — пестрый; ivdne, ivne — цвѣтъ, краска.

Ивуевъ, пр. Каргал. В. ф hivu — истомленное, вялое движенiи; тренiе, изнуренность.

Ивурино, д. вол. Стержь. Д. См. д. Евурино.

Игавеловъ, пр. Толдож. В. ф. iha velo — прiятный, милый братъ.

Игаево, д. Быстр. Ш. ф. iha — веселый, радостный, прiятный; прелесть.

Игаилъ, имя, Каргал., Толдож. В. Ср. у Финновъ пр. Ihalainen — красавецъ; ф. ihala — необыкновенный, удивительный, прiятный; iha — веселый; прелесть; ihaella — радоваться дивиться, наслаждаться; ihailu, ihailus — удивленiе, наслажденiе; эст. iha — томленiе; ihaldama — желать, домогаться, томиться; ihaldane — жадный, жаждущiй, страстный. Родственно съ им. Жадѣнъ, Жада, Жадохъ и др.

Игакшала, д. Сердовол. В. ?.

Игала, Юречинъ, дв. Толдож. В. См. Игаилъ.

Игалинъ, пр. Сердовол., Толдож. В. Тоже.

Игалка, (Игалко), имя, Каргал., Ижор. Толдож. В. Ивангор. Ш. ф. ihala — необыкновенный, странный, удивительный; прiятный; пустынный, голый; ср. лит. izalius — насмѣшникъ.

Игалко, Чюдинъ, дв. Ивангор. Ш. Тоже.

Игаловъ, пр. Ижор., Толдож. В. См. имя Игаилъ.

Игалтасъ, пр. ок. Ямы. В. Тоже ближе къ эстонской формѣ.

Игамасовъ, пр. ок. Ямы. В. По основѣ тожеств. съ пр. Игалъ (Игаилъ), но лишь съ суффиксомъ mas (= mus). Тоже самое слѣдуетъ сказать и о дальнѣйшихъ прозвищахъ съ суффиксами -мовъ, -муевъ, -муй = чудс. — -ma(i), -mo(i), -mu(i) для выраженiя предмета желанiя; слѣд. подобныя имена или прозвища характеризуютъ лицъ въ ихъ отношенiи къ постороннимъ, напр. къ родителямъ.

Игамасъ (Лемпiевъ, Ивашковъ, Кириловъ), дв. Толдож. Каргал. В. Тоже.

Игамасъ Чудинъ, дв. Каргал. В. Тоже.

Игамелева, д. Кирьяж., Дудоров. В. ф. iha mieli — прiятной души (человѣкъ).

Игамеловъ, пр. Толдож. (2 р.) В. Тоже.

Игамовъ, пр. Каргал. (2 р.) В. См. пр. Игамасовъ.

Игамуевъ, пр. Каргал. (4 р.) Тигод. В. Тоже.

Игамуй, пр. Каргал. В. Тоже.

Игандово, д. Ижор., Ярвосол. В. ф. ihantaa — сдѣлать восхитительнымъ; ihantua, ihanoittua — дѣлаться красивымъ, похорошѣть; ihannus (? ihantuus, ihanto) — прелесть, краса.

Игандовъ (Игандуевъ), пр. Каргал., Сабѣл. В. Тоже.

Игандой, дв. Сердовол. В. Тоже.

Игандуевъ, пр. Спаск., Город. Сакул., Ярвосол., Корбосел., Лопск. В. Тоже.

Игано Поле, селище (1582) Д. ф. ihana, ihanne — прелестный, красивый; прелесть, красота.

Игантовъ (Игантуевъ), пр. Толдож. (2 р.) В. ф. ihanne (вм. ihante) — восхитительный или привлекательный предметъ, восхищенiе; идеалъ; восхитительный, прелестный.

Игачевъ, пр. Толдож. (2 р.) В. эст. igatsema — томиться, тосковать, скучать = лит. gaidiht, gedoht, лит. geisti, geidauti = др.р. жадать = ожидать, вожделѣть; igatsus — томленiе, тоска; ф. ihastua — дѣлаться очаровательнымъ; ihastus — восхищенiе, томленiе, удивленiе, радость = лит. geidus, gaidus — предметъ вожделѣнiя, желанiя, томленiя; лат. gaidama — суженая, невѣста.

Игачей, дв. Толдож. В. Тоже.

Иглино, р. Коломен. В. ? Искаж.

Игожево, д. г. Дѣманъ. Д. эст. iigas, ihes, iias = язь.

Игола, дв. Толдож., Спаск. (Город.) В. См. пр. Игаилъ.

Иголя на Звадѣ, пожня, Воскресен. Ш. Тоже.

Иголинъ, пр. Сакул. Корбосел. Спаск. (Город.) В. Тоже.

Иголка, пр. Тигод. В. 1. тоже; 2. русс. игла, иголка; ср. у Финновъ пр. Neula (иголка).

Иголка Ижерянинъ, дв. Тигод. В. Тоже.

Иголкинъ, пр. Сердовол. В. Тоже.

Игонево (Горка), д. Ястреб. В. ф. ihanainen, ihanne, ihana — прелестный, очаровательный; прелесть, красота.

Игулъ Тумашовъ Нѣмчинъ, дв. Дегож. Ш. ф. ikulinen, эст. ikuline — плакса, плаксивый. Тумашовъ = эст. Toomas = Ѳома. Судя по имени, онъ

не нѣмецъ, а скорѣе эстонецъ-выходецъ.

Идола, д. Кирьяж. В. ф. hütola — жилище злаго духа.

Іенъ, дв. Каргал. В. Ср. у Эстовъ личное имя и сущ. Jönj, jönj — своеволіе, упрямство; jänj — лепетъ, непонятная рѣчь.

Ижера, р. Ижер. В. лоп. issuras — гадкій, ужасный.

Ижерянинъ, пр. Город. Солец., Каргал., Будков., Кипѣн., Дятел., Корбосел. В. Дремяц. Ш. Тоже.

Ижора Паринское, д. Корбосел. В. Тоже.

Ижыци (Ижицы), сельцо, Яжолобиц. Д. др р. ижица — основа для ткапья, stamen.

Изарево, пуст. (1582) В. ? лат. aizars, aizara — припашка.

Избетово, дер. (1582) Д. ?

Избоища, почин. Михаил. Ш. пск. твер. избой — все худшаго достоинства, наглецъ; избойня — ссора, споръ; др.р. избой = избіеніе. Русс.

Изборская, пуст. (1582) В. См. д. Айспура (Витеб. губ.).

Изворожъ, сельцо, Сабѣл. В. др.р изворогъ, изврагъ, изворгъ — quod ejicitur, выкидышъ, отверженный (ср. русс. вергать, др.р. врѣщи — jacere; врѣщати — clamare = ф. virkata, virkaa, virkia = выражать, сказать; virkistää, virittää, эст. wirgutama — побуждать, поощрять, ободрять, оживлять (гл. непер. virkkua, virkoa, virota = эст. wirguma, wirkuma, wirjuma = лоп. virgodet, virkodet); ф. virka, лоп. virge — должность, служба; virkeä, vireä, эст. wirk, wirge, лоп. virkkui — веселый, бодрый, живой).

Издотицы, дер. (1582) В. ? лат. aizdoht — одолжать; лит. uzda, uzdas — выдача.

Изжаловье, д. Турен. Ш. лит. uzgalis — задній конецъ; убѣжище.

Изжили (Изжи, пуст. 1582) В. д. Хрепел. Звучитъ по литово-латышки; лит. uz, лат. aiz = за; лит. gylis — жало; gyla — сильная боль; лат. gilas — лошадиная болѣзнь (опухоли между кожей и мясомъ = лит. gile — желудь).

Изикѣевъ, пр. Бѣльск. Д. ? 1. ф. iskija — драчунъ, боецъ, убійца; рудометъ, шпеперъ; 2. ф. üskä, эст. üsjk — грудь, лопо, охабка, кашель; эст. üske, üze — неочищенный молотый хлѣбъ.

Измей, д. въ, Великопорож. Д. ф. uisma — золотая лоза, звѣробой.

Изморины, пуст. (1582) Д. пск. твер. изморный — голодный, тощій; изморышъ — недоростокъ; сѣв. измереть — изчахнуть, исхудать; ср. лат. mirt, лит. mirti — умирать.

Изори, д. Каргал., надъ Бѣлымъ оз. Будков. В. лоп. issuras — гадкій, ужасный.

Изоринки, д. Дудоров. В. Тоже.

Изорники, д. Кипѣн. В. ? лат. aizara, aizars — участокъ пашни; зыр. izör — заросшее запущенное поле.

Изоръ, д. Мусет. Ш. См. сл. Изори.

Икаево, д. Ижор. В. ? лоп. jiekkai — полный ледниковъ (jieke — льдина, сало ледяное).

Икакуевъ, пр. Толдож. В. лоп. hägag — жизненный, живучій; hägagjoi — усиленно, ревностно, на жизнь или смерть.

Икараево, селище (1582) Д. ? См. пр. Екарь.

Илево, оз. Жедрич. Ш. лит. yla, лат. ihlens — шило; лит. ylius — желѣзное остріе, наконечникъ.

Илеменка, р. д. Вышегор. Довор. Ш. См. слѣд.

Илемно, оз. Локот. Д. Возможны: 1. ф. ülimäinen, эст. ülemine, куро-лив. üllimi, ülim — верхній (ср. тутъ же оз. Верхнее, Высокое); 2. лит. i, лат. ee — in, въ и сл. Лименъ (см. далѣе).

Илемца (Илемецъ, Илемецы, Илемицы, пуст. въ 1582), д. Сабѣл. В. эст. heljmes, helme, heljm, helwe, helwes, ф. helmi, helve (= русс. солома, нѣм. Halm) — перлъ, клокъ, хлопокъ, пленка, лепестъ = эст. lem, lemmes (= лубъ) — лепестъ, клокъ, шелуха, мякина = ф. liemen, liemi — пухъ, руно, похлебка = эст. leem = ф. lemetti — похлебка изъ муки и мякины, мякиный хлѣбъ = бр. лемеха, лемешка — саламата, кашица изъ крупы = пск. твер. лемезга — плева на мясѣ; лемзило — зѣворотъ, простофиля (ф. limetti — обжора; lema-

kas — толстый, пышный). Возможно и русс. илемъ = др.в.н. elm, нѣм. Ulme, латин. ulmus; ср. эст. lõhmus, ф. lehmus — нѣм. Linde — липа.

Илентовъ, пр. Толдож. В. ф. ylentää, эст. ülentama — возвышать, возвеличить; ф. ylentäja — возвышатель; родитель, воспитатель.

Илжо, д. оз. Дремяц. Ш. Здѣсь упоминается „прудъ съ карасы“ ? ф. ilkiö, hylkiö — гадкая, отвратительная тварь, извергъ, выкидышъ; ф. ilkeä, ilkiä, эст. ilge, jälk, jäle — гадкій, отвратительный, страшный, безобразный, злой = лат. ilgs, лит. ilgas = долгій, длинный; ilkku — издѣвательство, насмѣшка.

Илиго, оз. вол. Буецъ. Д. Тоже.

Илигово, д. вол. Буецъ. Д. Тоже.

Илкиничи, д. Полищен. Д. ? лит. ilginis — длиннаго вида = лат. ilgana — чебакъ (рыба, раст.).

Иллуевъ, пр. Корбосел. Толдож. В. чудск. ilo, ilu — радость, краса, прелесть; ф. iloinen, ilosa, лоп. illoi — веселый; эст. ilus = лат. dailš, лит. dailus — красивый.

Иллуй, дв. Каргал. (2 р.) В. Тоже.

Иллуйко, имя, Кипѣн. В. Тоже.

Илмія надъ оз. Илміемъ, д. Город. (Корел. у.) В. ф. ilma, лоп. ilbme, ilme, эст. ilm — вселенная между небомъ и землею, воздухъ, погода. Ср. оз. Ilmjerw (Лифл.).

Илмовъ, пр. Кирьяж. В. Тоже.

Илмуевъ, пр. Куйвош. В. Тоже.

Илнауй, дв. Ижор. В. ? лоп. hiljan — вялый, медленный.

Иловенка, д. Довор. Ш. См. д. Илово и ср. эст. куро-лив. wäin, wein — проливъ, широкое устье (рѣки).

Иловецъ (Иловенецъ), д. р. вол. Велиля, Город., Язвищен. Д. Тоже.

Иловикъ, селище (1582) Д. Тоже.

Иловинъ, д. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Иловица, д. Влажин., Михаил. Д. Тоже.

Иловици, д. Коломен. В. Тоже.

Илово, д. Воскресен., Паозер. Ш. Будков. В. Чудск. ilo, ilu — радость, краса, прелесть = лат. dailums, лит. daile. Ср. имя Ливскаго старшины Ilo и пр. у Финновъ Ilonen.

Илоитеевъ, пр. Кирьяж. (2 р.). В. ф. iloita — быть веселымъ, радоваться; iloittaa — увеселять, радовать; iloitus — радованіе, увеселеніе, удовольствіе.

Иломанецъ, д Иломан., Кирьяж. В. ф. ilomainen — довольно веселый; суффиксъ — mainen = русс. — ватый.

Иломжа, д. Бухов. Д. чудск. ilomaassa, т. е. на мѣстѣ веселія.

Иломля, д. Бухов. Д. чудск. ilomaale, т. е. на мѣсто веселія.

Иломскій десятокъ, вол. Велиля. Д. чудск. ilo-maa — земля или мѣсто веселія.

Илуевасовъ, пр. Толдож. В. ? Искаж. Илуй Евасовъ; лоп. avas — брюзгливый.

Илшино, д Луск. В. ? ф. hilso — выгарки, шлакъ.

Ильменебуевъ, пр Каргал. В. ф. ylimäinen, эст. ülemine — верхній, высшій; ф poiju, эст poju, нѣм. Boje = буй.

Ильмія, д. Кирьяж. оз. д. Город. (Корел. у.). В. См. д. Илмія.

Ильмнуево у великаго камени, д Куйвош. В. ф. ilmeinen — явный, видный, значительный.

Ильяла, д. Сердовол. В. ф. ilja — гладкій, скользкій, слизистый; гладь, слизь.

Ильяковъ, пр. Спаск. (Город.) В. ф. iljakas, iljakainen — слизистый, скользкій.

Имонтеевъ, пр. Каргал. (4 р.). В. Ср. у Ливовъ имя Imanta; ф. imanne, imannes, ф imantcen — сладкій, лакомый, пріятный, свѣжій, здоровый; imantelija — лакомецъ.

Имора, д. Каргал. В. ф. imara, эст. imar, imal, imane — сладкій, пріятный, милый; эст. imalas, ф. imarre — папоротникъ, солодка малая (Polypodium).

Имоттеевъ, пр. Каргал. В. Прозвище это или тожеств. съ Имонтеевъ съ ассимиляціей звука „п“ со слѣд. „t“, или же происходитъ отъ чудск. корня himo — желаніе, вожделѣніе, страсть; гл. ф. himota, himoita, эст. himuma, himustama, лоп. himotet

Имотей, дв Ивангор. Ш. Тоже.

Имѣницы, сельцо, Ястреб В. ? См. пр. Имонтеевъ.

Ингильское, д. Сердовольск. В. ф. hinkki,

? hinkilo — деревян. бутыль, боченокъ. Если же д. быть Ингальское, то ср. ф. hinkalo — стойло, ясли.

Ингуево Таруй, д. Лопск. В. ф. inha — злой, дурной, гадкій; inho — омерзеніе, гадость; лоп. Taro — Шведъ; ? ф. taru — сказка.

Инка, имя, Болчин. Ш. ? Тоже. Менѣе вѣроятно ф. hinkka — капустная гусеница. Развѣ лишь въ переносномъ значеніи можетъ относиться сюда сѣв. инька = зыр. enj, anj, inj — жена, замужная женщина, самка = ф. ema, emo, эст. ima, ema — мать; ф. immikkö, impi — дѣва; зыр. enjka, injka — теща; ср. др.р. иночь — первая жена второбрачнаго мужа, или при многоженствѣ одна жена въ отношеніи къ другой.

Иногоща, оз. Шегрин. Д. Съ чудскимъ инесс. суфф. тоже что Ингуево.

Инокала, д. Кирьяж. В. 1. ф. innokas — даровитый, страстный, пылкій; 2. hinkalo — стойло, стойка, ясли.

Иночевка, (? Иносичка, пуст. 1582), д. г. Курско. Д. др.р. иночь — первая жена второбрачнаго мужа, или при многоженствѣ одна жена въ отношеніи къ другой. Ср. подъ Инка.

Инцово, д. на, Ижор. В. ? ф. ynseä — жестоковыйный, упрямый, угрюмый.

Инѣтово, д. вол. Велиля. Д. эст. inetu — безобразный, гадкій; ф. inhut — гадость.

Іошка, дв. Болчин. Ш. ? 1 лоп. joaska, jaska — упорный, упрямый; 2. ф. jussika — трезубецъ (раст.) эст. jusj, jus — хвощъ; связка; карликъ; заяцъ.

Иперъ, д. Котор. Ш. ? Ср. въ Эстл. д. Jenper (Jõmper), Jõepere.

Ирихино, д. Пажервиц. Ш. русс. ирха др.в.н. irha, ср.в.н. irch — козелъ, его кожа, сыромятная бѣлая кожа. Менѣе вѣр. 1. ф. hyrra — юла, волчокъ; 2 лоп. hiras, iras — трусливый.

Ирогоще, д. Каргал. В. лоп. jierek, jiereka — рѣпа, -ще = чудск. инессив. суфф. -ssa, -issa, pl. -ssä, issä. Менѣе вѣроятно лоп. hirgge — конь; куро-лив. ira, ф. oris, ori, лат. ehrzelis, лит. erzilas — жеребецъ. Названія д. Iiru (въ Эстл. близь Ревеля), Iira (Irben) въ Курл., Irras на Эзелѣ другой этимологіи: куро-лив. iira, iirva, эст. hirw, hirwe — серна; ф. hirvi — лось, олень.

Ирса, д. Солец. В. лоп. hirsa, ф. hirsi — бревно, брусъ; эст. hirjs — колъ, тычина = русс. жердь.

Иртовъ, пр. Тигод. В. ф. irta — свободное состояніи; irtain — свободный, холостой.

Исаково, д. Скнят. Ш. въ Дерев. п. встрѣчается часто; ? эст. izak — отчимъ.

Исаковъ, пр. Д. Упоминается нерѣдко. Тоже.

Исакъ, дв. Котор. Ш. Тоже.

Исамель (? Игамель), дв. Дудор. В. ф. isä-mieli — отцовская душа или характеръ.

Искра (Искринъ), пр. Корела. В. Ср. у Финновъ пр. Kipinäinen. См. слѣд.

Искревно (Искровны), д. Михаил. Д. лат. aiz, лит. uz — за и лат. krawa, krewa, kruwu, лит. kruwa (= эст. koorem, ф. kuorma — возъ, бремя) — куча, толпа, масса. Возможно и отъ др.р. искревный вм. искренній; ср. др.р. искрь (вм. скрь) = ф. kera, ? kansa, эст. kaaz, kaaza, лат. kart, klaht, garj, garjam, лоп. gorra (ср. эст. kõrw, ф. korva — ухо, нѣчто подлѣ находящееся, подлѣ; тоже лоп. goarvve — свитокъ. изгибъ) = circum, prope = ф. эст. kere (keri), нѣм. Kreis — окружность, туло, остовъ, край (= эст. ф. raja, лоп. ragje, raje, gorre, giera, guorra, эст. ääri, ф. ääri) = лат. gals, лит. galas — ora, margo, limes, regio; тоже лоп giera, эст. kiir, ф. kiire — culmen; отсюда др.р. искренній — proximus (сюда не относится русс. искренній — правдивый, честный; см. подъ сл. Аскерка въ Втб. губ.). Той же этимологіи 1. русс. окрестъ = лит. skrite, krisas = нѣм. Kreis, эст. ф. kere (keri); лит. skritus — круглый; 2. русс. кресло — стулъ, (обл.) рама = лит. kreslas, krase, лат. krehsls — стулъ = ф. resla = кузовъ (саней); эст. kresla — сани съ кузовомъ; куро-лив. kreš, krāsl, krāst, krāstil — стулъ, скамейка; kreza, kresil (kuotž) — коробъ; лат. krehsla, krehsls — сумерки (лат. krahs, krahsns, krahns, лит. krosnis = эст. keris — печь въ банѣ (изъ копусо-

образно сложенныхъ валуновъ) = ф. kerho, keri, эст. kere = Kreis — окрестъ — кругъ, туло (туръ), остовъ = зыр. kytš (вм. krytš), kytšol (вм. krytšol); слѣд. древ. чудская форма была kerehna (kresla). Относ. перехода звуковъ ср. также эст. järg (järi), järk, ф. järki = ф. kerta, эст. kord — рядъ, слой, порядокъ, ярусъ, положеніе, общество, ступень, скамейка (ср. лоп. kantš, эст. kaaz, лоп. gazze, kaži, ф. kansa [-inen = русс. хозяинъ] — socius, comis, familia; ф. kanssia — вмѣстѣ; нѣм. Gatte); также эст. järsk, järk = лит. krantas, лат. krasts = крутой; ф. järkeä, эст. järk = зыр kyz (вм kyrz) — грубый, толстый = лит. kresnas. Въ основѣ разбираемыхъ словъ мы находимъ общее представленіе чего-то сложеннаго, кратнаго

Истома, дв. имя, Язвищен. и др. Д. русс. истома, томить, др.р. томити = vexare = лоп. dabmat, damatet, tamet, зыр. domuy, domalny, ф. taamuta, эст. tammutama, норв. tämme, нѣм. zahmen = domare; тоже лоп. dames, dabmas, damag — норв. tam, нѣм. zahm — cicur, mansvetus (зыр. dom = нѣм. Zaum); ф. tamu, taamu = пск. твер. тямка, тямъ — понятливость, умъ, порядокъ; tamea, tanea, tanakka, tomea — сильный, дюжій, tamine, tana — снаряженіе, готовность; ? зыр. tom = jung, молодой; tomjodny, tommödny — дѣлать молодымъ.

Итагала, р. Тигод. В. вм. Jie-tagala — находящійся за священной рощей.

Итозара, д. на, Ижор. В. ф. hitto — злой духъ; ф. saari, эст. saar — островъ.

Ихвини, пуст. Будков. В. ф. ihven, эст. ahwen, куро-лив. ounös, annös = окунь. Ср. сл. Языня (Втб. губ.).

Ичяповъ, пр. Каргал. В. ? Ср. пр. Иванчаповъ.

Ишуевъ, пр. Толдож. В. ? ф. iso — большой, значительный, видный, знатный; величіе. Вѣроятнѣе см. подъ сл. Ишута.

Ишуй, пр. ок. Ямы. В. Тоже.

Ишунъ, имя, Облуц. Ш. ? ф. isohko, isokas — довольно большой, видный. Ср. слѣд.

Ишута, дв. Свинор. Мусет. Ш. ? ф. isous, -den — величіе; или ф. isänta, эст. izand — хозяинъ, господинъ. Вѣроятнѣе эст ihk, ф. ihka — вожделѣніе (эст. ihkama, др. с. aeskja, нѣм. heischen, лит. ješkoti = искать).

Ишутино, д. Околор. (2 р.), Оеремов. Ш. Тоже.

Ищея, пр. Ясенов. Д. русс. ищея, искать, мр. шкаты (вм. шкати), пск. сочить = нѣм. suchen, heischen, лат. ebskaht, лит. ješkoti, лоп. iskat, эст. otjsima, ф. etsiä = quærere, investigare, inspicere, explorare; ф. etso, эст. otjs = др.р. сокъ = искъ; эст. ihkama, ihastama — вожделѣть, домогаться.

К.

Кабина, д. Теребуж. В. лоп. kava, kab, kav, gaba, эст. kabo, ф. kave (= др.р. кавка — наложница) — женщина, баба. Ср. сл. Коваки (Втб. губ.).

Кабѣйко, дв. Каргал. В. лоп. gappag — женщина. См. д. Кобяки (Витеб. г.).

Кавакала, д. въ Лопцѣ, Теребуж. В. лоп. goavve, ф. kowa, эст. kõwa — твердый, крѣпкій и лоп. gallo, kal, kalla, ф. kallo, эст. kolo — лобъ, черепъ; кожа со лба оленя; ср. русс. голова.

Кавалши, д. на, Дудоров. В. Сл. д. Калваши.

Кавгала, д. Город. (Корел. у.). В. ф. kauhea = ужасный, мерзкій, гадкій = эст. kahw(atu) — блѣдный = лит. skaudus, лат. skaudrs, skadrs, skabrs = нѣм. schauderhaft.

Кавговалда, д. Кирьяж. В. ф. kauhu, эст. kahm, jahm = лат. skadrums = нѣм. Schauder = малор. жасъ, жахъ — ужасъ, отвращеніе и valta = волость, власть.

Кавгуевское Горшово, д. Ижор. В. Тоже.

Кавгуевъ, пр. Дудоров. В. Тоже.

Кавгуй, дв. Каргал. В. Тоже.

Кавгула, д. Ижор. В. Тоже.

Кавкала, д. на, Корбосел. В. ф. kauka — отдаленная мѣстность.

Каволшы, д. въ, Дудоров. В. См. д. Калваши.

Кавры, д. Бухов. Д. эст. kaur, лат. gaura = гагара, крохаль, нырокъ. Менѣе вѣроятны: 1. ф. kaweri — кривой ножъ: 2. kauris, куро-лив. kabbör, kabr — козелъ.

Кавцынъ, пр. Рутин. Д. др.р. кавца, кавица, лит. kovas, kova — галка Ср. Псков. у. и Втб. губ.

Кавшыно на р. Полистѣ, д. Лосск. Ш. ф. kauha, эст. kaus, лоп. kavtsa, лат. kaus, лит. kausas = ковшъ, черпакъ, чаша.

Кавѣтцкой Боръ, д. Берез. Д. См. подъ сл. Кабылино (Псков. у.).

Кагпелъ, д. Ижор. В. ? ф. kahveli, эст. kahwel = нѣм. Gabel — вилка; или ф. kauki, эст. kaak (вм. kalki, kalk), лат. kalkis, лит. koka, kaak = нѣм. Galgen — висѣлица и päälle — на (куда?), päällä, эст. pääl — на (гдѣ?) (ср. эст. kõlkuma, kõlgutama — болтаться, висѣть; kõlguts, kõlks, kõlgutis — нѣчто болтающееся, висящее, языкъ [колокола], кляпъ, шатунъ = эст. kolkima, ф. kolkata, kalkuttaa — стучать, хлопать, бренчать, болтать, звонить; ср. подъ сл. Колоколово въ Псков. у.).

Кагрино, селище (1582) Д. ф. kaura (вм. kagra), эст. kaer, kagr, kaur, куро-л. kagr(ös) — овесъ. Ср. Втб. губ.

Кадинъ, пр. Жабен. Д. др.р. кадь — деревян. сосудъ изъ досокъ скрѣпленныхъ обручами, кадка, кадовь, cadus = лит. kodis, -dzio — кувшинъ (ср. ф. эст. käzi, куро-лив. käiz, käz, pl. kädud, лоп. kit, kide, gietta, зыр. ki — рука; слѣд. кадь = сосудъ съ рукоятью; въ подтвержденіе правильности толкованія ср. русс. со-судъ, мр. судъ [судно] — vas и нѣм. Hand = ф. hanka [hanko, hankki] — рукоять, ручка [= ф. sanka, эст. sang — дужка], уключина, судно = ф. honto [honkelo, hontelo] = утлый, полый, неуклюжій = honkio — челнъ изъ сосны [= hönka]; слѣд. со-судъ = съ-ручкой). Той же этимологіи: ф. kataja, эст. kadakas (kadajas, kadajane, kataj), лат. kadeges, (kadikis), лит. kadagys — можжевельникъ (собств. ручистый, суковатый отъ осн. kad — и суфф. jas = kas = ja = эст. kaa(ga), kaaz, kaaza = ф. konssa (kausa) = лоп. kaazi, gazze — cum, съ, comites, familia); др.р. кадити — adolere, suffire, fumigare (ср. русс. чадъ = ф. katku); слѣд. для кажденія первоначально служилъ можжевельникъ). Другаго образованія эст. käud, kand, ф. kanta, лоп. gadde (нѣм. Kante) — основаніе, нога, пята, грань (вѣроятно нѣчто развѣтвленное = зыр. kok (kokla, kokna) = ф. koipi, эст. koib (koiw), лат. kahja, лит. koja — нога, ножка (= зыр. kai — птица = эст. kaja(kas), ф. kaija, лат. kahkis — чайка, галка) = лат. kugi, kugis, куро-лив. kuoig, kodj, ф. haaksi, -hden — судно = лат. kuija, лит. kujis, kugis, куро-лив. kuui, эст. kuhi, ф. kuhjo — стогъ = лат. kuhja, лит. kujis, kugis — большой дерев. молотъ, клюка = бр. кій = эст. kaigas — дубина; отсюда лоп. gaddadas, зыр. kutas, kutos = русс. кодолъ — vinculum quo duæ res colligatæ sunt = ф. kaatti — ошейникъ; kaattio, лоп. gadnes, gadna, ? зыр. kos, kosk, (— ф. keski, эст. kesk, лоп. gaska, зыр. kost (— medium) — крестецъ, гузка (ср. ф. kantaa = зыр. kutny — поддерживать, носить); ? ф. katala — жалкій, несчастный, гадкій, странный; горемыка, негодяй = эст. kadal — дурной, слабый, низкорослый. Менѣе вѣроятно ф. kaita, kaitainen — узкій, тѣсный; тѣснина, проходъ, проливъ (= лат. gatwa, лит. gatwe, лоп. gata, gato, ф. katu, эст. kadu, норв. Gade, нѣм. Gasse = гать), клинъ, ластовица, гряда (— лоп. gaidna). Сюда не относится ф. эст. kade, kateinen, лоп. gadaš, лат. skaudigs — invidus = лат. skahdigs = нѣм. schädlich; лоп. gaattat, gaadastet, ф. kadehtia, kaiheksua, kaihoella, эст. kadestama, kahetsema, лат. skaudeht — invidere, pœnitere) ср. нѣм. schäden = лат. skahdeht; ф. katsoa, эст. katsuma = лат. skatit; лоп gattit = эст. kaitsma, ф. kaita — custodire, tuere).

Кадная Гривна, почин. Холм. Д. Ср. др.р. *съсадная* гривьна, *кадьный* набатъ (— огромной величины мѣдный барабанъ). См. предш.

Кадница, пр. Жабен. Д. русс. кадникъ — бородавникъ трещиноватый. Тоже.

Кадно, оз. Великопорож. Д. лоп. gadno, норв. kande, нѣм. Kanne, ф. kannu, эст. kan, лат. kana, латин. cantharus = кадовь, коновь, коновка (= ф. kanto, эст. kand — культя, пень, что носитъ или держитъ). Ср. сл. Кадинъ.

Кадома, д. въ, Куйвош. В. ? Ср. въ Эстл. (Іеввен. прих.) д. Kaidma (Kattima, въ XIII в. Kaitamaale) = ф. kaita-maa — узка земля. Ср. подъ сл. Кадинъ. Мало вѣроятно эст. kadumaa — невоздѣленная земля.

Кадриныхъ, д. Ижор. В. ? ф. katras, зыр. kotyr (= русс. кутерма) — куча, толпа, стадо (зыр. kotrasny — сбѣгаться; kotyrtsiny — толпиться, собираться).

Кажановъ, пр. Жабен. Д. бр. кожанъ — нетопырь, летучая мышь; (новг. твер.) кожаная накидка. Врядъ ли относятся сюда: бр. казанъ (= нѣм. Kessel [Kasserolle = ф. kasari]) — чугунный котелъ, большой горшокъ; пск. кагапокъ, коканъ, козанецъ, козенъ — чугунный горшокъ или кошелокъ съ ушками, который вмазывается въ печь; куре. казанъ — бабка (кость); сѣв. кунганъ — мѣдный съ ручкою кувшинъ; ? лоп. gakan, gahan — комокъ въ мукѣ или кашѣ. Другой этимологіи др.р. каганъ (= князь, государь) = лоп. gongan, др. с. konungr, эст. kuningas и т. п. См. подъ д. Княжа Гора.

Кажикуровъ, пр. Остров. Д. эст. kohitsema, ф. kuohita, зыр. kodzny — корнять, кастрировать; ф. korwa, эст. kõrw, куро-лив. kuora, kora — ухо; слѣд. кажикуръ = корноухъ. Ср. также др.р. каженикъ, кажникъ = ф. kuohilas, kuoho, эст. kohi.

Казаково, д. Турен. Д. лоп. kas, kasag, kasaig, gaska, зыр. вот. kazak, ф. kasakka, эст. kasak(as), лат. kazaks, лит. kazokas — слуга, работникъ, батракъ = казакъ (ср. тоже ф. kasea — пышный, роскошный; большой, сильный; влажный, сочный = лоп. gassag, gassa — толстый = зыр. tsög, tsök — толстый, густой; tsöktyny — приказывать, побуждать). Ср. сл. Кощѣевъ.

Казаковъ, пр. Локот. Д. Тоже.

Казакъ, пр. Лосск., Пажервиц. Михайл. Ш. Тоже.

Казарка, д. Наволоц. Д. эст. kozar, koskel, ф. koskelo = казарка, дикій гусь. Ср. въ Эстл. д. р. Kozari.

Казвила, д. Лоск. В. ф kasvi, эст. kasw — поросль, ростъ; лоп. kasw — видъ, лицо; ф. kasvilo — полипъ

Каздреница, д. Дудоров. В. ф. kastari, эст. koster, лат. kasters = костеръ, костра — плевелъ (жгучая крапива) отъ лит. kasyti, лат. kasiht, зыр. kasjalny, ф. kahnata = чесать, царапать, скоблить.

Казибирово, д. Славков. Ш. ? вм. Казимирово.

Казикино, д. Город. В. сѣв. казикипъ (изм. казакинъ) — родъ бекеши съ обтяжною таліею и сборками сзади, спереди застегивается крючками, а извнутри завязывается пришитыми тесемками. Тюрк. Менѣе вѣр. ф. kaska — травяная вошь; или kaski — новь, пожега.

Казимиръ (Казиміръ), пр. Зарѣц. Каргал. В. ? лоп. kuosmer — еловая кора; куро-л. kasmer — свекла.

Казова Гора, д. Ѳоролов. Ш. эст. kaaz, ф. kansa, лоп. kaazi, gazze — товарищъ = ф. kaaso, kaase, эст. kaazik — подружка, свадебная пѣвица; лат. kahzas — свадьба. Менѣе вѣр. эст. kazo, ф. kasvu, куро-л. kaaz, kazu — приростъ, прибыль. Ср. пр. Товарищъ, Прибытокъ.

Кайбала, село, Ратчин. В. лоп. gaaiba, gaibe — подбородокъ, челюсть; gaibba — козырекъ = ф. koipi, эст. koiw — лытка, нога. Ср. сл. Койва.

Кайбинъ, пр. ок. Ямы. В. Тоже.

Кайкино, д. Вельев. Д. ф. kaija, эст. kajak(as), куро-л. kajaagös, лат. kaja (отъ ф kajota — касаться, прицѣпляться; ср. сл. Галкино въ Пск. у.) = чайка (галка) = зыр. kai — птица (отъ зыр. kajny — подыматься, всходить).

Кайковщина, д. Понедѣл. Д. сѣв. кайковать — тужить, горевать, сожалѣть = ф. kaikkua, kaikkaa — раздаваться, звучать; kaikertaa — горе-

вать, жаловаться, голосить, вопить, = лат. kaukoht, kaukt, лит. kaukti — выть; ф. kaikku — отголосокъ, эхо (= эст. kaja).

Кайлегала (Кайлегола), д. Куйвош. В. ф. kahila, эст. kail — осока, ситникъ; ф kaila — полоса, черта (о краскахъ). Ср. въ Эстл. д. Kaile (Kayl). Если же д. б. Кайгегола, то ср. ф. kaiha, kaihe — мрачный, тѣнистый; сторонняя мѣстность; завистливый (= эст. kade); бѣльмо (= kaihi, эст. kae); печаль.

Кайнка, дв. Ястреб. В. ф. kaino — стыдливый, робкій; эст. kaine — трезвый, умѣренный.

Какарево д. Заборов. Д. эст. kakkar — ромашка; kakkar, kakkardaja, ф. kakkari, kakkuri = гагара. Другой этимологій олон. какаруша — замерзшій калъ; пск. какора — толстая лепешка, колобъ = ф. kakkara, эст. kak.

Какивалдовъ, пр. Дудоров. В. ф. kaikkivalta — всемогущество; kaikkivaltias — всемогущій. Ср. въ Ливоніи (XIII в.) имя священника Petrus Kaikewalde (зм. Kaikiwalta) de Vinlandia. Ср. также литово-лат. пр. Даугуль (Витеб. губ.).

Какино, д. Толдож. В. лоп. gakka — картавый; gaakka — глазное яблоко.

Каксуевъ, пр. Корбосел. В. ф. kaksoinen — близнецъ.

Какуевъ, пр. Ивангор. Ш. лоп. gakko, ф. kakku, kaakku, эст. kak — пирогъ, лепешка, хлѣбецъ.

Какуля, д. Город. В. ф. kakkula — оглобля.

Какшаръ (Кашкаръ), имя, Еглин. (Писц. кн. I, стр. 889). Д. русс. кашкаръ — нахлѣбникъ = зыр. katšegar — повѣса, негодяй (ср. зыр. katš, ф kasi = сѣв. качъ — жидкое варево изъ толченой осиновой коры съ примѣсью муки или крупы, похлебка = русс. харчи, коштъ; ср. нѣм. gar — сваренный).

Кала, Озеро, д. на, Соломян. В. ф. эст. kala, лоп. guölle — рыба.

Калагузово, (Калагугово, пуст. 1582), д. Туреп. Д. зыр. kalauš = русс. калаузъ, калаусъ, калаушъ — мѣшокъ, карманъ, кошель = ф. kalhu, kalhutin, лоп. kalgi, kalhi = калга, калги, лыжи, футляръ, ножны.

Калашово, Локот. Д. ? ф. kallas — косый, покатый; склонъ, обрывъ; эст. kallas — берегъ. Ср. вѣроятнѣе Втб. губ.

Калбола, д. Кирьяж. В. ф. kalpa, van — шпага, сѣкира, бердышъ; скобель, трепалка; kalvo — кожица скорлупа (отъ фин. kalvaa — глодать, грызть, скоблить, жрать).

Калваши, д. въ, Дудор. В. ф. kalvakka, kalvas, kalvea — блѣдный, блѣдноватый; тощій, худой = лоп. galvas — сухой; glavva — сухое дерево. Относительно образованія суффикса -аша, -аши ср сѣв. леваши, леваха — постила или лепешка изъ земляники = ф. livahka, livakka — гладкій, ровный, плоскій.

Калгини Исочки, д. Ижор. В. ф. kalki, kalkinen = kaakki, эст. kalk = kaak, лат. kalkis, лит. koka = Kaak = Galgen = лит. kankinis (kankingas — мучительный; kankinti — мучить) = позорный столбъ, висѣлица, безпріютный человѣкъ, негодяй, бѣдняга. Возможны также: 1. лоп. kalgi, ф. kalhu — лыжа; эст. kalga — подвязка; 2. лоп. galgga — habitus, facies, facultas.

Калдома, д. р. Иломан. В. ф. kaltomaa — наклонная земля.

Каленецъ, д. г. Курско, Д. ? лат. kalnejs, kalnineeks — нагорный житель; лат. kalns, лит. kalnas — гора. Вѣроятнѣе лит. kaline, kalinys — тюрьма, арестантъ, плѣнникъ.

Калентьевъ, пр. Ручьев. Ш. ?

Калехово, д. г. Курско. Д. бр. келихъ = ф. kalkki, эст. karik(as), лит. kylikas, нѣм. Kelch = calix - бокалъ, чаша. Менѣе вѣроятно ф. kalhe, kale — кострика, вычески = эст. kale, kalle, kaljk, kalsjk — строгій, жесткій, твердый.

Калехъ, пр. Ручьев. Ш. Тоже.

Калика, пр. г. Кореда. В. Холов. Д. др. калика, калѣка — странствующій нищій, изувѣченный человѣкъ = ф. kalikka — дубина, затычка. клянъ = kalki, эст. kalk — бѣдняга, негодяй. Ср. подъ д. Кагпелъ, Калгини. Менѣе вѣр. русс. калика, калига, калица — эст. kaalik, kaalits брюква = ф. kaalis, -ksen = овощь; kaali, нѣм. Kohl — капуста.

Каликиничи, д. Зарѣц. В. ? лит. kalkininkas, лат. kalkincetse — торговецъ известкой, известковая печь; лит. kalkynė — известковая почва. Вѣроятнѣе ср. предш.

Калининъ, пр. Вельев. Д. русс. калина = нѣм. Holunder, Holder. Мало вѣроятно ф. kalina, kolina, эст. kalin, kolin — стукъ, трескъ.

Калиново Смѣлица, д. Котор. Ш. См. д. Каленецъ.

Калита, пр. Ясенов. Ш. др.р. калита — мѣшокъ, сума; (бр.) кожаная четвероугольная сума, съ крышкою, перевѣшиваемая черезъ плечо и особенно употребляемая при сватовствѣ, или же прикрѣпляемая къ поясу, въ которой хранятся: кремень, огниво, губка, а иногда и деньги = лат. kalite — кожаный кошель висящій на поясѣ для храненія ножа, кремня, огнива, свирѣли и т. п.; эст. kallits, лоп. kalt, зыр. kalaus, тюрк. kalta — карманъ, сумка (? ср. ф. эст. kallis = дорогой; ф. kalu, pl kalut — пожитки, снаряды; ? лоп. gallje, galljes — широкій).

Калитина, д. Келтуш. В. Тоже. Менѣе вѣроятно ф. kalta, kalle (вм. kalte), kallas (вм. kaltas), эст. kallas — наклонное положеніе; склонъ, обрывъ, берегъ.

Калитинъ пр. Смол. Ш. Тоже.

Калитка, д. Ильин. В. сѣв. калитка — 1. ячменная на молокѣ и маслѣ лепешка съ сухою сверху корою, а также покрытая творогомъ или картофелемъ = ф. kaltiainen — прѣсный хлѣбъ, лепешка; kaltea — прѣсный; 2. участокъ земли = ф. kalta — косое положеніе, крутая возвышенность; скатъ, обрывъ.

Калникъ, пуст. (1582) Д. лат. kalnineeks — нагорный житель.

Каллей, имя, Толдож. В. эст. kale, kalle — строгій, жесткій; бѣльмо; kalle — брусъ на которомъ гнутъ нужное дерево; ф. kale — мякина, высѣвки; лоп. galle, ф. kallio, эст. kalju = скала. Ср. у древнихъ Эстовъ имя Kale (въ XIII и XIV в.).

Каллила, д. Кирьяж. В ф. эст. kallis — дорогой, милый и суфф. -la для означенія двора или жилища.

Каллинъ Боръ, д. Толдож. В. Тоже.

Калишинъ, пр. Врудиц. В. Тоже.

Калища, пуст. (1582) В. ?

Калома, р. д. Сердовол. В. ф. kaalamo, kahlamo — бродъ. Менѣе вѣр. ф. kalma, эст. kalm, лоп. galbme, kalme = гомила, могила = cumulus.

Калошино, д. Полищен. Д. бр. калоша — нижняя часть штановъ къ пятѣ = ф. kalsu, эст. kalts — онуча, носокъ.

Калуново, селище (1582) Д. Возможны: 1. лат. kalums — ковкое или кованное; 2. ф. kaluuna = нѣм. Galone, лат. galuns = галунъ: 3. ф. пр. Kaalonen — дупло, пещера; тощій, сухощавый.

Калца, д. на, Ижор. В. ф. kalsea, лоп. galtsas — жесткій, твердый, холодный, тупой = лат. kals, kalsnejs — тощій, костлявый; ? эст. kaljts — сорванецъ.

Кальягала, д. на, Куйвош. В. лоп. galje gallo (kalla, ф. kallo, эст. kolu — черепъ) — широкій лобъ.

Калюшино, д. Сеглин. Д новгор. калюха — сосудъ для кормленія домашнихъ животныхъ = сѣв. калуга — деревян. ящикъ для перевозки живой рыбы = ф. kolikka = лохань; kolho — разбитая посуда, утлый пень; (фиг.) kolu — выемка, лощина, пещера, футляръ.

Камецъ, пуст. (1582) Д. ? эст. kammits, ф. kammitsa — путы (для скота). См. также д. Камыкъ.

Каммола, д. Корбосел. В. kamala — странный, удивительный, страшный, гадкій; kamo, kammo — ужасъ.

Камокъ, селище (1582) Д. ? ф. kamakka — шумъ, смута; глухой, мрачный; ужасный; kammokas — страшный; kammakko — чердакъ. См. также д. Камыкъ.

Камска, д. Околор. Ш. ? См. сл. Камыкъ.

Камуево, д. Ижор. В. ф. kamu — гулъ, бездѣлица, хламъ.

Камуевъ, пр. Лопск., пр. д. Тигод. В. Тоже.

Камыкъ (Большой, Меньшой), д. Тесов. По Писц. кн. 1582 г. пуст. Комыкъ. В. др.р. камыкъ, камъ, камы, камень, каминъ = лат. akmens, лит. akmu G. akmens.

Канановъ, д. Остров. Д. Ср. у Финновъ пр. Kananen, эст. Kanane (курочка).

Канга у оз. Узервы, д. Город. (Корел. у.) В. ф. kanki, kango, эст. kang, — колъ, рычагъ; ф. kankea = негибкій, тугой, упрямый = эст. kange. Другой (?) этимологіи ф. kangas — степь, пустошь; ткань = лоп. gangas, ganggo — распростертый = лат. kangas — станокъ.

Канецъ, д. Теребуж. В. ? лоп. kants — ноготь; эст. konts, kants = кончикъ, остатокъ, культя; лат. kantse. kantsis — кусокъ хлѣба, краюха.

Канза, д. Теребуж. В. ф. kansa — народъ = лоп. ganž, kanž, kaazi, эст. kaaz — товарищъ.

Канилжа, д. Лопск. В. ? лоп. kanj ildas — курокликъ.

Канино, д. Ровдуж. В. ф. эст. kana, лоп. kanj, норв. hoene, нѣм. Huhn — курица.

Кануновъ, пр. Сеглин. Д. Возможны: 1. др.р. канунъ (канонъ) — отвѣсъ, норма, правило, нѣм. Kanon (съ греч.); 2. нѣм. Kanone = ф. kanuna, эст. kanun — пушка; 3. фин. пр. Kannunen (кубокъ, кружка).

Каншыно, д. Лосск. Ш. ? лит. kamša — сутолока, обжора.

Каныщино, д. Славков. Ш. ? куро-лив. kaanös, эст. kanastus, ф. kanahka, нѣм. Kahm — плѣсень.

Канышово, д. Бухов. Д. русс. канышъ — кладеный пѣтухъ. Ср. д. Капино.

Капевья, селище (1582) Д. ? вм. Капелья; лат. kahpele, kahpole — копна, скирда, торный путь, прясло, ступень.

Каппухтово, д. Куйвош. В. эст. kaputas, kaput, kapukas — носокъ, короткій чулокъ; привидѣніе, оборотень, домовой (kaput-jalg); нога птицы покрытая перьями; большая салакушка или селедка = лат. kapihts; ср. ф. kapauta, kapahua, kaapsahtaa, kaputtaa — легко и быстро дѣлать, прыгать, рѣзвиться).

Капуста, пр. Ясенов. Ш русс. капуста, мр. капустъ (брюква), польск. kapusta (и рѣпа) = эст. kapsas, kapust, лат. kahposts, лит. kapustas, зыр. kapusta, вот. kupista = caput, нѣм. Kopf, Haupt. Менѣе вѣроятно ф. kapusta — черпакъ, поварешка (— эст. kap, лат. kapa, kaps), ткацкая ступенька (— лат. kahpa, kahps — обрывъ, ступень = лит. kapas, эст. kääbas — курганъ отъ лат. kahpt, лит. kopti — подыматься, взлѣзать).

Капутино, пуст. (1582) Д. лит. kapotine — блюдо изъ рубленаго мяса (отъ лат. kapaht, kapinaht, лит. kapoti — рубить, разсѣкать). Возможно и лит. kapote = ф. kapula = копылъ — лапта, стойка (отъ лат. kahpt, лит. kopti — вздыматься).

Капышово, д. Влажин. Д. ? эст. kapos, kaps, kapsakas, ф. käpeä — милый, нарядный, проворный, живой; ф. kapea — узкій, тонкій; kopea — гордый, величавый, пышный. Той же этимологіи пск. твер. капыжиться — чваниться, важничать; капыститься — задориться; капустить, -ся — капризничать, плакать. Въ основѣ всѣхъ приведенныхъ словъ лежитъ представленіе о женщинѣ (см. д. Каваки, Кобяки въ Витеб. губ.).

Кара, селище (1582) Д. сѣв. кара — выдолбленная доска служащая подносомъ, блюдомъ; лотокъ = лоп. garre, gare — блюдо, корыто, ф. kaari, эст. kaar — дуга, изгибъ. Не менѣе вѣроятно ф. kara — гвоздикъ, трубка, втулка, задвижка; эст. kara — оголенный скотскій половой членъ = шв. дат. Karl, нѣм. Kerl = карла.

Карбачъ, оз. Жабен. Д. лат. karbatša, лит. karbatšius, эст. куро-лив. karbats, нѣм. Karbatsche — кнутъ, плеть; ср. лоп. karb — прутъ (ф. karvastaa, куро-л. kuorbast, эст. kõrwetama, kõrbama — жечь, язвить, причинять боль; ф. karmaa, korvas, куро-л. kaaras — горкій, ѣдкій, причиняющій боль).

Карабуево, д. Дегож. Ш. ф. karppu — сосновая или еловая кора = karmu гнѣвъ, немилость; кора еловая или сосновая; сажа (эст. karm — угаръ). Ср. сл. Кармола.

Карамышевъ, пр. Мусет. Ш. лит. karmušis — битва, сраженіе (лит. karas — война и mušis — битва). Возможно и лат. kahrams, kahrs, ф. karjas, kärkas, kärväs — похотливый, (лат.) лакомый — ф. korea, kurmo = эст. kärmas, kermas, kerme —

проворный, живой; kermus — живость, расторопность.

Карасово, д. Будков. Д. лит. karosas, karusas, лит. karuhse = карась = ф. karas — молодая ель, сукъ. Ср. сл. Корость.

Карасть, д. Дятлов. В. См. д. Корость.

Карачъ, д. Михаил., пр. Бельск. Д. русс. корочъ = ф. katiska, лат. kartitsa, katitsa (= котцы) — верша = лоп. gartsa, gartsas — ремень, петля, силокъ; эст. karts, kartsas — рѣшетина, лѣстница. Ср. сл. Котецъ. Относительно пропуска „r" (русс. р.) ср. также = зыр. katš, ф. kasi = харчи, коштъ. Древне-русское карачъ (— ? старшина), упомин. въ Никонов. Лѣт., врядъ ли подходитъ сюда.

Карачюновъ, д. Дубровен. Ш. русс. карачунъ, корчить, корчи = зыр. garttšiny — кружиться, свертываться скручиваться; gartös, gartos — скручиваніе, вращеніе: ф. karettua, karehtia — кружиться, виться; бредить, быть въ экстазѣ, бушевать, болтать. Другой этимологіи русс. карачить — отступать = ф. эст. karata — вспрыгнуть, вскочить, ринуться (ср. сходныя ф. karahtaa, karahutaa). Русскія слова ближе всего къ зырянскимъ, а послѣднія безспорно оригинальны.

Карбутово (Карпутово), д. оз. Берез. Д. пск. карпешки — носки мужскіе = эст. kaput(as). См. д. Каппухтово, а относит. буквы „р" ср. д. Карачъ. Мало вѣроятно ф. pl. kaarput отъ kaarpu — сосновая или еловая кора.

Каргалово, д. Сакул. В. лоп. gargedet, garggalet, garggit, gurggalet, ф. karkaella, эст. kargama, лит. skasti (= русс. красть, кража) — убѣгать, прыгать, устремляться; отсюда ф. karkelus — бѣготня, прыганіе; karkulainen, лоп. gargolaš — бѣглецъ, бѣглый.

Каргачево, д. Куйвош. В. Тоже.

Каргашинъ, пр. Дремяц. Ш. сѣв. карга, каренга — суковатый обрубокъ дерева, сырая густо поросшая ивнякомъ или ольхою мѣстность = лоп. garhak, -hat, -haka — суковатая палка или обрубокъ дерева; garhek, -ka — низкое, кривое, лишенное вѣтвей дерево, корявое дерево; ср. также эст. kark — клюка; ф. karkas — щетинистый, терпкій, горькій, робкій (ср. д. Каргаловъ); karea, karhea, karkea, эст. karge, kare — жесткій, суровый, грубый; (фин.) паровое поле; ср. также русс. карежить — корчить.

Каргила, д. Дудоров. В. ф. karhi — борона, грабли = лит. karka — часть свиной ноги отъ копыта до колѣна; лат. karkjis — лоскутъ. Ср. подъ сл. Карза.

Каргила Алгила на р. Словенкѣ, д. Ижор. В. Тоже и ф. alkia — годный, приличный, подходящій.

Каргола (Коргола), д. Сакул. В. ф. karho, karhe, лоп. garho — укосъ, куча (сѣна). Если же д. быть Каргула, то ср. ф. karhu, эст. karu — медвѣдь.

Каргосурья, д. Соломян. В. Тоже и ф. syrja — край, сторона.

Каргуево, д. Лопск. В. Тоже.

Карей, пр. Тур. Ш. лат. kahrejs — вѣшатель, палачъ (лат. kahrt, лит. karti — вѣшать = ф. kuroa, kurottaa, эст. kuurduma, kurutama, зыр. körny [körtny — вязать] — стягивать, складывать, вытягивать шею). Мало вѣроятно куро-лив. karri, kaari, эст. kare, ф. karea, karhea = коржавый, жесткій, косматый.

Каржава, селище (1582) Д. русс. коржавина, коржевина — иней (— лоп. korse, эст. kirjs, ф. kirse — ржа, шершавое мѣсто; выгарки = ф. karsi — головня, огарокъ, сажа (лоп. garga — пламя); ф. karea, karhea, эст. kare = коржавый.

Карза, пр. Котор. Ш. 1. пск. твер. сѣв. карзать, карежить, каречить — рубить, худо выстричь волоса, сбирать мохъ, испражняться = лоп. garhestet, garhitset, garddet — срывать, щипать, дергать; ф. karhia, karhita, нѣм. harken — боронить, сгребать, гресть; ф. karsia — отрѣзывать сучья, чесать; лат. kahrst, лит. karsti, куро-лив. kaars, эст. kraazima — чесать, царапать (отсюда ф. karhi, нѣм. Harke, лат. kahrzis, эст. kraazj — крюкъ, грабли, чесалка [= лат. kahrstawa]); 2. онеж. каржоха — чадъ (= ф. katku), смрадъ = ф. karsi — обгорѣвшая свѣтильня или лучина, сажа;

эст. kärjs, kärts — чадъ, горѣлый запахъ; куро-лив. kaard — запахъ.

Карзела, д. Ровдуж. В. ф. karsi — обгорѣвшая лучина или свѣтильня. Ср. мѣстн. Karsse между им. Сага и оз. Марду близь г. Ревеля. См. подъ пр. Карза.

Карзино, д. Дудоров. В. лоп. garssa, gartso = корыто; ф. karsina — загонъ, загорода, погребъ подъ поломъ.

Карзинская (Гухта), д. Ярвосол. В. Тоже.

Каризла, д. Лопск. В. ? лоп. garris, ф. karhea, karkas, karkea, эст. kare — жесткій, шероховатый, суровый.

Каринима, д. Сердовол. В. ф. kariniemi — скалистый мысъ.

Карино, д. Ижор. В. См. сл. Кара.

Каринъ, пр. Ижор. В. Тоже.

Карло, пр. Сердовол. В. ? вм. Каркело; ф. karkelo — игра, прыганіе, танецъ.

Карлуково, д. Заборов. Д. лит. karlauka — ? ель (по Куршату), вѣроятнѣе эст. karu-lauk — чеснокъ (? Allium carinatum).

Кармола, д. Сердовол. В. ф. karmu — непріязнь, злоба; кора еловая или сосновая; сажа = эст. karjm — угаръ, чадъ, паръ = лат. garainji, лит. garai, нѣм. Qualm.

Карола, д. Лопск. В. ф. karu — трескъ, стукъ; замерзшая снѣжная кора; горѣлый запахъ; каменистый, бугристый; мрачный, злополучный = лит. лат. skura = скора, шкура; лит. лат. skara — лоскутъ, косма. ? Ср. въ Эстл. д. Karola (Karula); ф. karhu, эст. karu — медвѣдь.

Каросалъ, д. Ярвосол. В. Тоже и ф. salo, эст. salu — лѣсистый островъ, большой необитаемый лѣсъ, пустыня.

Карпово, д. Город. В. ? ф. karppu — кора (сосновая или еловая) отъ лат. karpiht, лит. karpyti, kerpti, эст. kärpima — стричь, скоблить, сгребать.

Карпова, д. [illegible] Дудоров. В. Тоже. Если же д. б. Карпало, то ср. ф. karpalo — клюква; капля; челнокъ = лоп. garbba, garbes = карбасъ.

Каруново, д Михаил. Д. ? лит. karonis — висѣльникъ. Менѣе вѣроят. лит. karuna — корона, хоругвь.

Карцевъ (Карцовъ), пр. г. Курско. Д. Пажервиц. Ш. бр. карцѣць — сильно хочется, сильно безпокоитъ желаніе = лат. karoht, лит. koroti, куро-л. kaar, зыр. garalny — желать, домогаться; отсюда лат. kahrs, kahre, kahrigs, ф. korea, karkas (karski), эст. karju, зыр. kora — лакомый, похотливый = эст. karsk, karjsk, karske, karts, kartse — рѣзвый, трезвый, брезгливый, разборчивый (въ пищѣ и питьѣ); лоп. kartse — angustus. Мало вѣроятно 1. эст. karts(as) — рѣшетина, лѣстница = ф. karsina — стойло; 2. куро-л. kartsi, kartsö — робкій.

Карцо, дер. (1582) Д. Тоже.

Карцъ, пр. г. Курско Д. Тоже.

Карчково, пуст. (1582) Д. ? лит. kartis, -tsio — грива.

Карыкоша, пуст. Дубровен. Ш. лат. karkseht, kehrkt, kehrkseht, лит. karkseti, karkti, эст. karjuma, kraaksuma, kräaksuma, нѣм. kreischen = кричать, каркать, кудахтать, бюзжать, ворчать; русс. каркуша — болтунья; лат. karksis — сухой кашель.

Карь, пр. Дегож. Ш. ? русс. карій — темнорусый, темногнѣдой, рыжій = тюрк. kara — черный. Менѣе вѣроятно лат. karhs, kahre, эст. karju, ф. korea — похотливый, лакомый. Ср. имя Каръ (посолъ Олега и Игоря). Сюда не относится бр. карокъ, пск. твер. каршага, каршель = эст. kiir (kiirg) — затылокъ.

Касгагалъ, вол. Ровдуж. В. лоп. gas — kagala — средній бродъ. Если же д. б. Каскіала, то ср. ф. kaskiala — площадь занимаемая новиною.

Каскалага, р. Ровдуж. В. лоп. gaskalagje — почти посрединѣ; gaskalaagaa — среднее положеніе.

Каста, д. Ижор. В. лоп. gasta — орошеніе, крещеніе; ф. kastaja, эст. kastja — орошающій, креститель; ф. эст. kaste — роса.

Кастуе, д. Тигод. В. ? Искаж.

Касть, пр. Наволоц. Д. русс. кастить — марать, пачкать; касть — гадость = лат. kese, kesa; гл. kesetees, keseht — пачкать = ф. kastaa, эст. kastma, лоп. gastat — мочить, орошать = лат. gahzt = опрокиды-

вать, лить (ср. лат. gahza = ф. koski); зыр. gaẓödny, gaẓödtṣiny, дат. gasse — забавлять, -ся; шв. gassa — согрѣвать; ? русс. готовить (чудс. koda, koti, goate = хата).

Касцово, д. Наволоц. Д. ? лат. kaste, kasts, kasjt, лоп. kaṣnj, нѣм. Kasten, Kiste — cista, ящикъ.

Каташово, д. Шегрин. Д. См. сл. Корташъ.

Катекинъ, пр. вол. Морева Д. лит. katekis, kartekis — головной уборъ невѣсты.

Кателинино, д. Буряж. Ш. пск. твер. катыль, котыль, катуль, сѣв. каталать, каталажка, каталка — сума или котомка за плечами съ путевой поклажей = ф. kotelo, kotta, kotti, эст. kotj — вмѣстилище, футляръ, чахолъ; лоп. guottelas, guotteluṣ — клинообразный лоскутъ или ластовица пришитая къ плащу; тоже ф. kutilas — лоскутъ, негодяй. Отсюда русс. кутузка, бр. котухъ, каталажка — арестантская комната.

Кательскій Островъ, д. Ижор. В. пск. твер. катель, кателица, бр. кацель — ледяной раскатъ, гора ледяная для катанія, гололедица (отъ русс. катать = ф. kaataa — валить, опрокидывать, бить, быть наклоннымъ; лит. kotṣioti — катать бѣлье; ср. латин. concutere, quatere — колебать, бить, толкать, разбивать). Менѣе вѣроятно русс. котелъ = лат. katls, лит. katilas, эст. katel.

Катеринина, д. Пидеб. В бр. катринка, кацеринка — шарманка; орудіе истязанія въ видѣ колеса для вытягиванія кишекъ = сѣв. катара, катра — лапы морскаго звѣря, помощью которыхъ онъ гребетъ въ водѣ и ползаетъ на льдинахъ (? ф. katkoa, эст. katkuma — разрывать, ломать; ф. katkera — горькій, ѣдкій, острый, противный).

Катѣево, д. Шегрин. Д. ? лит. kate, лат. kake, нѣм. Katze = кошка. Менѣе вѣр. ф. kate, эст. kade — завистливый.

Катюшинъ, пр. Черенг. Ш. бр. котушина, котухъ — мѣсто огороженное для насидки домашнихъ птицъ, тюрьма = ф. katto, katos, kotos, kotus, эст. katus — навѣсъ, крыша. Ср. д. Кателинино.

Кахкирева, д. Сердовол. В. Не „Нахкурева" ли?

Кахкуево, д. Дудоров. В. ф. kahkia — ходить ощупью, суетиться = лат. gauzt, лит. gausti — вопить; лит. gaiṣti — медлить; лат. gaus — вялый, медленный; kaho, kaaho — тупица; эст. kahkjas — блѣдный; куропатка; kahk-silm — гнойный глазъ. Другой этимологіи эст. kohkuma = лит. gansti = ужаснуться, жахаться; мр. жасъ, жахъ = эст. kohke. Если же д. б. Нахкуево, то ср. ф. nahka, эст. nahk — шкура, кожа.

Качаво, д. Млев. Д. ? лат. katseht, лит. kaketi — достигать, хватать, ф. kokea, koettaa (вм. kokettaa) — испытывать; лат. katsinaht, ф. katsoa, эст. katsuma, лоп. gatṣat, gattit = смотрѣть, наблюдать, изслѣдовать, посѣщать = кочевать; ф. katselo, katse — наблюденіе, осмотръ, посѣщеніе = лат. katsiba.

Качало, пр. имя, Дегож., Бѣльск. Ш. пск. твер. качало — мотъ, пьяница, разбойникъ = ф. katala, эст. kadal — жалкій, гадкій, ужасный; негодяй = бр. катъ — заплечный мастеръ, жестокій истязатель, врагъ, дьяволъ.

Качюрово, д. Тур. Ш. пск. твер качурить, бр. качаць — валить, гнуть, корчить; пск. твер. качуриться, бр. качацьца — падать, быть нерѣшительнымъ; качура — дылда, рослякъ = лоп. gatṣat, ф. kaatua — падать; лоп. gatṣatet, ф. kaataa — валить, низвергать.

Качяно, оз. Локот. Д. ? лоп. gotsan, gotsana — шуба, одѣваемая при ночной стражѣ.

Каша, пр. Ситен. Д. русс. каша — кушанье изъ крупы = ф. kohaella, kohoella, kohota, kouhottaa, эст. kohama, kohisema, kohuma, kuhama, kuhajda, kohutama — съ шумомъ вздуваться, припухать, пѣниться, пучиться, бродить, взрыхлять; ф. kouhkea, эст. kohe — рыхлый; ф. kouho — рыхлое бродящее состояніе, тупица (— kaho); ф. koho, эст. kohu, koho — пѣна, пученіе, вздутость, (ф.) болото; ф. kohju — грыжа; ф. kohtu —

матка = эст. kõht — брюхо (ср. нѣм. Bauch — bauschen). Въ подтвержденіе правильности этого толкованія ср. 1. русс. кашель — tussis = эст. köha, köhi, ф. köhä, köhkä, kahja, лит. kosulys, лат. kahsa, kahšli; кашлять = эст. köhima, ф. köhistä, köhäjää, лит. kosti, лат. kaseht, зыр. kyzny, kaskyny, вот. kyzyny, нѣм. husten, keuchen; 2. нѣм. Brei (отъ brausen) = ф. putro (puuro), эст. pudr, лит. лат. putra (лит. puteris, putero) отъ лит. pututi, лат. putoht — пѣниться (лат. putas, лит. puta — пѣна); лит. putlus — пучащій, вздутый; лит. puzra — грыжа (ср. русс. пуздро, пузо, пузырь и лат. puhst, лит. pusti, эст. puhkama, puhuma, ф. priuskata, puhkata, puhkia, puhka — дуть, пучить); эст. pudi — крошево, кашица; pude(w), pudi — рыхлый, хрупкій; эст. pudema, pudima, pudisema, putrama, puderdama, ф. putista, putoella — разсыпаться, съ шорохомъ падать, крошиться, трепетать, брюзжать, пустомелить; ф. putero — лужа.

Кашатино, д. Шегрин. Д. ? ф. kohta, эст. koht (kõht) — мѣсто = ф. kohtu — матка = эст. kõht — утроба (эст. kohe, kohtutse, kohte, kohta, kohus — дѣтородный членъ); лат. kaša, kešа — кишень; ф. kohto — соотвѣтствіе; эст. kohus, G. kohtu — обязанность, право, судъ: ф. kohtuus — умѣренность, справедливость = нѣм. kosten, лит. kaštuti — стоить, вкушать, нѣм. Kosten = лит. kašta, pl. kaštos = коштъ — издержки; нѣм. Kost — кушанье, пропитаніе. Менѣе вѣроятно ф. kuha, эст. koha (kaha, kuha) — судакъ.

Кашиново, д. Ясенов. Ш. Тоже. Менѣе вѣроятно 1. ф. kassina, эст. kazin — скромный, трезвый, умѣренный; 2. ф. kaha, kahna — обечайка у жернововъ.

Кашинъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Кашкино, д. Михаил. В. русс. кашка — кашица (см. сл. Каша). Менѣе вѣроятно 1. лат. kaškis — чесотка; 2. ф. kahakka — шумъ, свалка.

Кашуй, дв. Опол. В. ф. kaaho, kaho, эст. kahu — изморозь; тупица, (эст.) ероха.

Кашутино, д. Боров. Д. ? 1. ф. kahu, pl. kahut, kassukka, pl. kassukkat — пустоколосица; 2. ф. kohotin (нѣм. Gäscht) — дрожжи, рычагъ, крыло. Ср. также сл. Кашатино.

Каюсово, д. Шегрин. Д. ф. kajaus, kajos — отголосокъ, эхо.

Каяеинская, д. Сакул. В. сѣв. каяфа — міроѣдъ, говорунъ, горланъ = ф. kajava — раздающійся, звонкій; чайка (— kajakka, эст. kajakas).

Каекино, оз. Млев. Д. лоп. goavko, goavke, guovkko — видъ, видимость; goavkat — выглядывать, смотрѣть (ср. эст. kauge, ф. kauka, куро-лив. kauk, kaug — дальній). Не той же ли этимологіи и лит. kaukas — духъ карликъ, кобольдъ = лат. kauka — буря, kaukis — жаба (отъ лит. kaukti, лат. kaukoht — выть, забывать (ср. у Эстовъ „mardus" проявляющійся въ воѣ вѣтра); отсюда ф. kauhea, лоп. goavve — durus, dirus, tristis, ужасный, гадкій (ср. ф. kauhistaa = ужасать и kauhtaa — мерцать, проглядывать)? Не того же ли значенія и оз. Качяно (чудск. основа kats-, kaits — для означенія выглядыванія, охраненія, посѣщенія)? Ср. русс. назв. оз. и д. Выглядово.

Каетуевъ, пр. Толдож. В. ф. kauto — передокъ (у башмаковъ).

Квашнинъ, пр. Коростеп. Ш. русс. квашня отъ квасить, киснуть; ср. русс. квасъ = лат. kwasa; квасный (кислый) = skahnjš, skahbs (ср. русс. щавель); эст. kihama, kihisema, ф. kihata = кишѣть, бродить; ф. kiho, эст. kiha, kihu — кишѣніе, рой; влеченіе, побужденіе, раздраженіе.

Кветна, д. пуст. (1582) Д. 1. др.р. квѣтъ = цвѣтъ, лит. kwietka, зыр. tšvet, tšvetka = бр. твѣтъ = ф. hedelmä — цвѣтеніе, плодъ; hede — — плодникъ, завязь; hedelmöita, hetia, эст. hõitsma = цвѣсть = лат. zeedeht, лат. zydeti; эст. hõiz = лат. zeeds, лит. ziedas = цвѣтъ. Возможно и лит. kwietena — пшеничное поле; лит. kwietis, лат. kweeši, ф. vehnä, нѣм. Weizen — пшеница. Не относится ли сюда же ф. kevät

(keväin), эст. kewade (kewadi, kewwäj) — весна ?

Квитово, д. Тюхол. Влажин. Д. Тоже.

Кегросаръ, д. Теребож. В. ф. kehro, kehru — пряденіе, пряжа, прядильщикъ, пряха; käkerö — трещотка, болтунъ; ? kekri — охранитель скота (миѳ.).

Кезвела, д. Сердовол. В. эст. kezw, kezwä, kezi (kest) — ячмень, шелуха, мякина = ф. kesi, ketto, kettu. Не относится ли сюда же эст. keza (kezä), ф. kesä, kesu, kesa — лѣто, паровое поле; (фин.) прирученный ?

Кезвеланша, д. Кирьяж. В. Тоже.

Кекельское оз. Соломян. В. ф. kekäle — головня, головешка. Ср. у Финновъ пр. Kekäle.

Кекуева, д. (1582) В. См. слѣд.

Кекуевъ, пр. Корбосел. В. ф. keko — куча, стогъ; kiekko, kiekka — кубарь, дискъ; вертлявый, легкомысленный. Ср. у Финновъ пр. Kekonen.

Келемельская Весь, д. Сердовол. В. См. д. Кемельская Весь.

Келкула, д. Ярвосол. В. ф. kello (вм. kelko), эст. kellu, kell, нѣм. Glocke — колокольчикъ, бубенчикъ (ср. ф. kelkua — висѣть какъ бубенчикъ, звонить; kellua — висѣть и болтаться туда и сюда); ф. kellukka — бубенчикъ, висулька, брелокъ. Если же д. быть Келкала, то ср. ф. kellkka, эст. kelk = олон. кельпа — санки на коихъ катаются съ горъ дѣти (относ. звуковъ „к" и „р" ср. также ф. nirppa = эст. nirk — горностай).

Келошицы, д. Котор. Ш. сѣв. келить, -ся, кялить, -ся — дразнить, досаждать, капризничать, кричать; келышникъ — насмѣшникъ = ф. kielas — болтливый; kielastaja — болтунъ, лжецъ, клеветникъ; лоп gieles, giellasa — ложь; gieles — лживый; эст. keelama, ф. kieltaa, лоп. gielddet — возбранять (осн. ф. kieli, эст. kiel, лоп. giella — языкъ, рѣчь). Менѣе вѣроятно лит. kiauliŝius — свинопасъ.

Келтуши, с. Келтуш. В. ф. kolttu, koltuska = сѣв. колтуши, колтушки — серьги съ подвѣсками; др.р.колтки — подвѣски къ серьгамъ = ф. kello, kellukka (вм. kelto, keltukka) — что виситъ и болтается, бубенчикъ, брелокъ, бородка куръ; негодяй (= ф. keltto, kelttu — лоскутъ, тряпка; хворый; nardus stricta; keletti — болтунъ (отъ ф. kellua, keltua — висѣть и болтаться); ср. тоже русс. колтай, колтать, колтовка, колтомыга, колтоногій, колтыга и т. п.

Кельяша, д. Луск. В. См. сл. Келошицы.

Кемельская Весь, д. Сердовол. В. ф. kimalainen, эст. kimalane (kimeline, kimulane) = шмель, нѣм. Hummel. Ср. д. Kemel въ им. Сага (древн. Sayentacken) близь гор. Ревеля.

Кемецъ, мѣстн. Еглин. Д. лит. kiemas — деревня, дворъ = лат. tseems; лат. kaiminjŝ, лит. kayminas — сосѣдъ = ф. kaima, эст. kaim, лоп. guoibme, guoime — socius, sodalis, comes — теска, товарищъ; эст. kimama — кутить = ф. kämäjää — бушевать = лат. kemeht — жрать; ф. kemu — пирушка, шумъ. Сюда не относится прих. Kemi въ Финляндіи, д. Kymeculle (XIII. в.) въ Эстляндіи; ф. kemi — кружизна, обрывъ; эст. kiim = сѣчка, мотыка.

Кенчила, д. Сердовол. В. ф. könttу, könttys — одеревянѣлость (въ членахъ), одеревянѣлый, неуклюжій, безобразный, вялый; köntäle — чудовище, большой безобразный кусокъ = лат. tsenkste, tsenksle, tsinksla, tsinkslis, tsintsa, лит. kinka, эст. kints, ф. kinttu — икра, мышца икроножная, подколѣнная жила; тоже эст. kindel, ф. kiinteä — тугой, твердый, прочный.

Кербежъ, сельцо, Михаилов. Ш. эст. kärbes — муха = ф. kärväs, -ksen — гусеница; эст. kärbis, kärbik, kärbisti — пень съ корневищами, подмостки для сушенія хлѣба; застава; хорекъ; ф. kärväs — колъ съ корнями сучьевъ (какъ подставка для сушенія хлѣба, сѣтей и т. п.).

Кербикула, село, Каргал. В. эст. kärp G. kärbi, ф. kirpa — горностай, куница: ф. kylä, эст. külä — деревня.

Кервола, д. Город. (Корел. у.) В. ф. kerpo-, von — снопъ, пукъ соломы.

Кереводъ, лѣтній рыболовный снарядъ: куро-лив. vada (чудск. осн. ved — тащить, волочить), vad, ф. vata, лат. wada, wads, wadus, нѣм. Wate

— родъ невода (который тащатъ не къ берегу, но въ лодку); эст. nooda-wada, mõrra-wada — рядъ соединенныхъ неводовъ; лоп. vado — рыбачій шнуръ. Ср. русс. неводъ = лоп. nuötte, nuht, nuhkt, ф. nuotta, эст. noot, nooda wada (у Дагенцевъ), wõrgujäda — рядъ (40—70) связанныхъ неводовъ для ловли салакушки (куро-лив. jada — рядъ). Кере (— водъ) = ф. kierä, эст. keere G. keerme, куро-лив. kiermös (очевидно вторичная форма отъ Genitiv'a) — прядь; слѣд. кереводъ означаетъ сѣть сдѣланную изъ пряди; тоже олон. керегодъ — сѣть для ловли ряпушъ. Не(-водъ) = ф. niiti, эст. niit, куро-лив. nii (относит. пропуска конеч. t[d] ср. ni [эст. nüid], ti [did]) = нить, нитка; слѣд. неводъ означаетъ сѣть изъ нитокъ.

Керекешка, пр. Бологов. Д. См. сл. Карыкоша. Возможно и бр. кирека вр. каряка, каряча — человѣкъ разставляющій при ходьбѣ ноги врозь; киречиць, вр. карячить — разставлять ноги врозь = вр. карга, каренга — чаверѣлое суковатое дерево; карекъ — кустарникъ = лит. keras, лат. tsehrs, tsers — кустъ, суковатый стволъ, поросшій холмъ въ болотѣ = эст. kärk — обросшее мѣсто въ болотѣ, островъ, крупный песокъ, хрящъ; ф. kahrys, kärryke — суковатое дерево; брюзга; kährä — суковатый, сварливый — kärheä, kärhäkkä — сварливый, задорный; käräkkä — хриплый = каряга, карячка.

Кересте Глухая, д. Луск. В. См. слѣд.

Керестно, д. Дремяц. Ш. др.р. керста, керстица, кереста = эст. kirst, kerst, ф. kirstu — ящикъ, гробъ, могила (вотяц. koros); онеж. керста, креста — могила. Ср. нѣм. Kiste, Kasten, эст. kasjt, лоп. gissa, gisto — cista, ящикъ.

Кересть (Керести), дер. пуст. селище), д р. Грузин., Луск. В. Тоже.

Кересурья (Кересюрья), д. Сердовол. (3 р.) В. См. д. Керино.

Керзуево, д. Ижор. В. ф. kirso, kärsä, эст. kärs — хоботъ, морда, рыло. Ср. подъ сл. Керково.

Керино, д. Корбосел. В. ф. kirri, kirra, kireä, käriä — визгливый, брюзгливый, хриплый; kõrri — привидѣніе.

Керково, д. Котор. Ш. ф. kerkko, kärkkö —серпъ для срѣзыванія листвы (ср. ф. kärkkiä = лат. kehrt — хватать = лит. kirsti [kertu] — сѣчь, рубить; ф. kärki — остріе, вершина, мысъ = лит. kertukas, kertus — клыкъ, кротъ, землеройка = ф. kärsä, эст. kärs, kärjs — рыло, хоботъ; ф. käreä, kärkäs, эст. käre, kärsakas — хватовитый, жадный, пронзительный и др.).

Керкола, д. Ижор. В. Тоже.

Керкуево, д. Дудоров. В. Тоже.

Кернова, д. Каргал. В. См. д. Закерновье.

Керстово, село, Ратчин., Опол. В. См. сл. Керестно.

Кетечки, д. (1582) Д. ? русс. кеточка — милочка = ф. kätkyt, эст. kätki = качель, колыбель (ф. kätkeä — беречь, прятать; ф. kätkö — тайникъ, убѣжище; ? русс. кехтать — желать, жадничать, понимать, укрывать).

Кеты, пуст. (1582) Д. ? лоп. gietta, kide, kit, ф. эст. käsi (вм. käti), куро-лив. käiz — рука = лат. kjeta — лапа (медвѣжья); ср. русс. кетовать, кехтать = лат. kjetteht, лит. keteti намѣреваться, желать, дѣлать = ф. käsittää, kätellä, kättää = брать рукою (или руку), держать, заниматься, умѣть; ? лат. kezedes, kezeht — медлено работать, кропать. Той же этимологіи: ф. ketju, эст. ketj, keedj, лат. kjehde, лит. kietis, нѣм. Kette (ср. ф. kietoa — мотать. вязать, пеленать) — цѣпь (= эст. käp, ф. käppä, лат. kjepa — лапа отъ лат. kjept [tsept] — приставать, цѣпляться = лит. kepti — хватать, вязать) ? лит. kietas, лат. tseets, ф. kestäva, эст. kestaw — устойчивый, твердый; гл. лат. tseest, лит. kiesti = эст. kestma, ф. kestää. Ср. въ Литвѣ им. Кетипы (Кетены, Китины), с. им. Кетуны, Кетяны).

Кіала, д. на, Ижор. В. ф. kia (вм. kilna), куро-лив. kill = желна, черный дятелъ.

Кибаловъ, пр. Шегрин. Д. сѣв. кибала, кибалка — холщевая женская шапочка подъ платкомъ = эст. kübar,

ф. kypäri, kypärä, лит. kepure, лат. tsepure — шляпа, шапка.

Киберово, пуст. (1582) Д. лит. kibiras = польск. weborek — ведро; ср. нѣм. Kübel — лохань; лат. kipe, kipis, эст. kibu, ф. kippa — шайка (? отъ ф. kiperä, kiwerä, эст. kiwer, kõwer = кривой, загнутый, косый; изгибъ); ? эст. kibr (kibl) — шелуди въ свининѣ. Ср. въ Литвѣ с. Кибири.

Кивилово, д. Молвятиц. Д. Ср. въ Эстл. им. Kiulo (нынѣ Kiwilo); ф. kiulu — подойникъ. Если же д. б. Кивалово, то ср. бр. кивала — дающій знакъ маханіемъ, плохой работникъ (ср. др.р. кыти, кывати, къвати — кивать = ф. kiitää — колыхаться, стремиться впередъ, спѣшить; kiivas, kievas — ревнивый, живой (kiiveta — взлѣзаться; эст. kiiw [kiim] — косое положеніе).

Кивгода, д. Город. В. эст. ф. kiwi, куролив. kiiw — камень и kota (koda) = хата.

Киверевъ, пр. вол. Велиля. Д. русс. киверъ = лат. kiwere, kihweris, эст. kiiwer (kiiber) — шлемъ (отъ чудск. kiwer = кривой, загнутый).

Киверниково, д. Келтуш. В. лит. kibirninkas — ведерникъ.

Киверово, д. Сытин. Д. Жедр. Ш. См. пр. Киверевъ.

Киверцово, д. Яжолоб. Д. Тоже.

Киверя, пр. г. Корела. В. ф. kiverä = кривой; кривая вещь, дуга.

Кигинъ, пр. Ратчин. В. бр. кигаць = кричать, пищать, визжать; сѣв. кикать — кричать (о лебедѣ) = эст. kiik, kiiga, kiige, лат. tsihka = нѣм. Geige — скрипка. Возможны также: лат. kika, kikis, лит. kykas, kyka (= эст. kikas, kik = пѣтухъ) = кокошъ — остроконечный женскій головной уборъ; ? ф. kikka — крутой; вспыльчивый, горячій — kihkeä, kiihkeä.

Кигуй, пр. Ивангор. Ш. Возможны: 1. ф. kiihko — ревнивый, страстный, похотливый; ревность, томленіе, тоска; 2. ф. kiekko, kiekka — дискъ, кубарь; 3. ф. kikku, эст. kiigu — колыбель, качель.

Киделя Полиярва, д. Сердовол. В. ф. kide — снѣжинка, кристалъ; pulli круглый сосудъ, боченокъ. ? Ср. д. им. Kide (Kida) въ Эстл. (Кузал. прх.).

Кидуля, д. Кирьяж. В. ф. kitu, G. kidun — нѣчто скудное; недостаточная жалкая жизнь, бѣдствіе; скупой, скудный, немощный. ? Ср. въ Литвѣ с. Кидулы.

Кіево (Киево), д. Рамышев. Ш. въ Деревской пятинѣ встрѣчается часто; бр. кій — порядочная палка; др.р. кый, кій — молотъ = лит. kugis, kujis, лат. kuhja — дерев. молотъ; эст. kaigas, лат. kuhze, nuhja, эст. nui — дубина (для битья). Врядъ ли относится сюда лоп. gieva, kijeva — тина, трясина, болото, но куролив. kii, kiiw, эст. ф. kivi — камень, вѣроятно той же этимологіи. Представляетъ ли это названіе отголосокъ назв. гор. Кіева, указывая на переселеніе сюда съ юга жителей, или же оно самостоятельное, трудно рѣшить. Ср. въ Литвѣ дворецъ — им. Кеяны, оз. Кіево.

Кіевъ, пр. Солец. В. Тоже.

Киельская Понги, д. Соломян. В. ? ф. kieli, эст. keel, лоп. giela, зыр. kyl — языкъ; струна; петля, мысъ; ф. punkki — клещъ.

Кижа, пр. Курск. Д. 1. ф. эст. kiza, лат. keza, kiza — крикъ, ссора, игра, страсть, пылъ; куро-л. köza, küza — гнѣвъ, ревность; 2. сѣв. кижа = зыв. kid, ф. kide, эст. kidu, лат. keza, kiza — снѣжные хлопья, слякоть. Сопоставляя съ этимъ пр. Гнѣвашъ и бр. кигаць = эст. kizendama — кричать — слѣдуетъ отдать предпочтеніе первому объясненію.

Киженкино, пуст. (1582) Д. Тоже.

Кижовъ, пр. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Кій, д. Коростен. Ш. бр. кій — порядочная палка; др.р. кый, кій — молотъ; лит. kujes — молотъ. Ср. сл. Кіево.

Кикерино, сельцо, Зарѣц. В. ф. kiehkera — проворный, живой; kikkera — шаткій. Менѣе вѣр. лат. kihkere, kihkeris, эст. kiiker, нѣм. Kiker (нѣм. kiken — gucken) — подзорная труба, надсмотрщикъ, землемѣръ.

Кикино, д. Михаил. Д. русс. кика = лат. kika, kikis, лит. kykas, kyka (= эст. kikas, kik — пѣтухъ; ф.

kikka — крутой вспыльчивый, со вздернутымъ носомъ) = кокошъ — остроконечный женскій головной уборъ; эст. kik — прямое, вытянутое вверхъ положеніе. Ср. въ Литвѣ с. им. Киканы, Кикойни.

Кикинъ, пр. Толдож. В. Тоже.

Кикинъ Боръ у Вичясова, Д. Толдож. В. Тоже.

Кикитино, пуст. (1582) Д. Ср. въ Лифляндіи эстон. д. Kikita; эст. kükitama, ф. kyykkiä — присѣдать на корточкахъ.

Кико, пр. Коломен. В. Ср. у Эстовъ пр. и дв. Kiko. См. сл. Кигуй.

Киково (Кийково), д. Бѣльск. Ш. Сытин. Д. См. слѣд.

Кійковъ, пр. Бѣльск. Д. Вздыл. В. бр. кіёкъ — палка, трость, посохъ. Ср. сл. Кій, Кіево.

Кикѣрицы, сельцо, Ратчин. В. См. с. Кикерино.

Килбино, д. Теребуж., Ровдуж., Сердовол. В. ф. kilpa, -van, лоп. gilvvo, gilbbo — соревнованіе; эст. kilbe — сердитый, сварливый; ? лат. kilpa, kilpis, лит. kilpa — петля, стремя. Ср. въ Литвѣ им. Кильпины.

Килбиярва, д. Сердовол. В. ф. kylpy — купаніе; järvi — озеро.

Килдима, д. Иломан. В. ? перм. килдимъ — развратный домъ = ф. kiltti maja — добропорядочный домъ (ф. kiltti, лоп. gilddai, норв. gild — хорошій, дѣльный, благочестивый; великолѣпный, гордый; ? лит. kiltas — грубый).

Килино (Токсово), д. Корбосел. В. ф. kiila = кила; течка; клинъ (= эст. kiil, нѣм. Keil, лат. лит. kihlis).

Килица, д. р. Будков. В. Тоже.

Киложа надъ оз. Киломъ, сельцо, Будков. В. лоп. gilok, giloha, gilot — маленькій доршъ, налимъ.

Киложъ надъ оз. Киломъ, д. Будков. В. Тоже.

Килола въ Гапуевѣ, д. на, Ижор. В. ф. kilo, kilu — мелюзга, мелкая рыба; коза; блескъ; течка. Ср. пуст. Кило въ 1582 г.

Килула, д. на, Ижор. В. Тоже.

Килъ, оз. Город. В. ф. kiila, эст. kiil, нѣм. Keil, лат. kihlis, лит. kylys = клинъ.

Кильяша, пуст. В. См. пр. Кельяша.

Килѣша (вдова), пр. Полищен. Д. Тоже.

Кимбола, д. на, Кирьяж. В. лоп. gimbal, gimbala — nisus; ф. kimpelä — косый; ф. kimppu, эст. kimp — связка, связь, бѣда, затрудненіе, распря = лат. kimpele, kibele, kimpa (отъ лат. kept, лит. kipti [kimbu] = цѣпляться, приставать).

Кимерва, д. оз. Сакул. В. ф. kima, kimea — острый, рѣзкій, пронзительный; эст. kiim — сѣчка, мотыка, похоть (= ф. kiima). Ср. въ Эстоніи оз. Kimvijerve (искаж.), Kiimejärw.

Кимородъ (Кимодро, селище 1582), д. Еглин. Д. эст. kiim, kiimraud — сѣчка, мотыка; ф. kima rauta — острое желѣзо (— куро-лив. rooda). Ср. р. Кемсровтъ въ Литвѣ.

Кимородь, д. Сеглин. Д. Тоже.

Кининъ, пр. Жабен. Д. ф. kynin — крыло, перья, живность, орудіе ощипыванія и расщепленія (— kynnin — плугъ); пернатый (ф. kynä — стволъ пера, желобъ, корыто [— эст. künа], культя = лат. kjinis — хоботъ). Если же окон. -инъ есть суффиксъ, то ср. ф. kina — слюна, паутина, трудъ, ссора = лат. kinis — шумъ, препятствіе. Ср. пр. Чининъ.

Кинъ, пр. Ивангород. Ш. эст. kiin, лат. kihnis — оводъ; сѣчка (= kiim).

Киняша на Лузѣ, д. ок. Ямы. В. См. пр. Кининъ.

Кипа, дв. Пажервиц. Ш. ф. kippa — прыжокъ, шайка, небольшое ведро (= лат. kjipa, kjipis) = эст. kibu, kipp — маленькій черпакъ = лоп. givlo, ф. kiulu — подойникъ, ведро = лит. kiwile — чарка пива (= нѣм. Kübel, Küwel) (ср. зыр. kypödny — подымать).

Кипинъ, пр. Дегож. Ш. Тоже.

Кипища, д. Сеглин. Д. Тоже.

Кипуя, д. р. Песоц. В. ф. kipu oja — ручей болѣзней или kippa oja — шайка-ручей.

Кирбіярва, д. Кирьяж. В. ф. kirpeä (kirmakka), kirpas, kirppa — терпкій, горькій, острый, жгучій, пылкій, раздражительный (отъ лит. kerpti, лат. tsirpt, эст. kärpima — рѣзать ножницами; лат. kirkis, kirmis, kirpis

— древоточецъ, червь — лит. kirmis, kirminis = ф. käärme — змѣя).

Кирва, пр. Полищен. Д. ? лоп. kirva — маленькій, нѣжный, тонкій. Вѣроятнѣе эст. kerwes, ф. kirves, лит. kirwis, лат. tsirwis — топоръ (ср. лит. kirsti, лат. tsirst, зыр. keralny [keravny] — рубить, сѣчь; зыр. kerny — дѣлать, готовить, работать = ф. kirvella, эст. kirmitama, kõrwetama — жечь, болѣть).

Кирей (Кирѣй), им. Струпин. Ш. пр. Холм. Д. русс. чирей = ф. kyrä, kyyrä, kyyry, эст. küir, куро-л. küir, küiro — горбъ, горбатый = зыр. kyr, kyrja, karja — гора, возвышеніе; крутой; ? эст. kiir = бр. карокъ — затылокъ. Менѣе вѣроятно лоп. girjai, ф. kirjo, kirjawa, эст. kirjo (kirjew, kiriw, kiri) — пестрый, крапчатый = нѣм. zierlich (ср. ф. kirjata, эст. kirjutama, лоп. girjotet, зыр. gīžny — scribere, нѣм. schreiben = чертить = нѣм. zieren).

Кирейко, им. Шегрин. Д. ? Тоже.

Кирея Ворошево Конецъ, д. въ, Дудоров. В. ф. kirreä, kireä — визгливый, брюзгливый; морская ласточка; лоп. vuoraš — воронъ, ворона.

Кириково, д. Корбосел. В. куро-лив. kirik, kerk, эст. kiljk, tirts, sirts, зыр. tširk, лат. kirkis, tsirtsens, лит. tšyrtšys, нѣм. Grille — сверчокъ, стрекоза (отъ лат. kirksteht, tsirksteht, лит. kirkti, эст. kiljkama, kiirgmä = чирикать, чиркать, цвиркать, чиликать). Ср. др.р. имя Кирикъ.

Кирино, д. Теребуж. В. Котор. Ш. ф. kiira, эст. kiire, kiiras — проворный; пасть; пламя.

Киркинъ, пр. Дудоров. В. эст. kirka, kirgas, kirk — пск. твер. кирга — кирка, сѣчка, мотыка. См. сл. Керково.

Кирково (Керково по Писц. кн. 1498 г.), д. гор. Курско Д. Котор. Ш. См. сл. Кириково, Керково, Чирково, Чириковъ. Ср. въ Литвѣ им. Киркойти.

Кирново, д. Бегун. В. См. сл. Керново.

Кирово, д. Ручьев. Д. ф. kiira, kiiras, kiire, kiiru, эст. kiire, kiiras, kiir — проворный, свѣтлый (= лит. tširas); искра (= зыр. tšir), пламя; затылокъ, темя; пасть = зыр. tšir, tšer (keras, keran), эст. ф. kirwes, куро-лив. kiru, kiiras, лат. tsiris, tsirwis, лит. kirwis — топоръ. Ср. подъ сл. Кирва. Другой этимологіи бр. кироваць — управлять (лошадью), направлять (— лит. kerwenti — медленно ѣхать) = куро-л. kier, эст. kierama, ф. kiertää = нѣм. kehren = лат. tsihreht = нѣм. zielen; ? лит. kereti, kyrti — сглазить; заколдовать = ф. kirota, эст. kiruma — заклинать, проклинать. Ср. тоже пр. Кировъ, Киръ. Въ отдѣльныхъ случаяхъ значенія этихъ названій могутъ быть различныя.

Кирово Болото, д. Дегож. Ш. Тоже.

Кирово Сидѣнье, д. Ижор. В. Тоже.

Кировъ, пр. Кирьяж. (4 р.), Сакул., Сердовол., г. Корела, Куйвош., Зарѣц., Толдож., т. Ладога. В. Дѣман. у. Д., Пажервиц. (2 р.), Михаил. Ш. Тоже.

Киропата, д. Ровдуж. В. ? вм. Куропата; съв. куропать, куропашка, куропоть (мнч. ку́ропти) = куропатка (т. е. куръ-птица).

Киръ, дв. Спаск. (Город.) В., имя Михаил. Д., пр. (имя) Ѳролов., Дремяц., Жедриц., Коломен. Ш. См. д. Кирово.

Кирьеволочскій песокъ, д. Город. В. Ср. д. Kirjawald (Kirewalde) въ Эстл. (Гарріи); эст. kiri, ф. kirja, kirje, лоп. girje = черта (= нѣм. Zierde), рисунокъ, письмо, пятно.

Кирьела за Сосарью въ Лопцѣ, д. Кирьяж. В. Тоже.

Кирьеша, д. Кирьяж. В. лоп. girjes, girjasa — бѣлая или пятнистая собака = эст. kirjes, kirjas — пестрая корова; лат. kiris — черный бычокъ съ бѣлой полосой на спинѣ = лит. kerše — пестрая корова; keršas — съ бѣлыми и черными крапинами (о скотѣ, дичи).

Кирьино, д. оз. Сакульск. В. См. д. Кирьеволочскій.

Кирьякино, д. Дудоров. В. См. дв. Кирьякъ.

Кирьяконцы, д. Дудоров. В. Тоже.

Кирьякшино, д. Сердовол. В. Тоже.

Кирьякъ, дв. Бегун., Сакул. В. лоп. kirjak, girjag, эст. kirjak(as) — пестравка, пестрый, пятнистый (преимущ. о скотѣ). Ср. оз. Kirjak (въ Эстл.).

Кирьяла, д. въ Лопцѣ, Ладож. у. В. См. д. Кирьела.

Кирьянко, дв. Михаил. В. Отъ фин. пр. Kirjanen (ум. отъ kirja); ф. kirjain — буква.

Кирьяновъ, пр. Сердовол. (2 р.). В. Тоже. Ср. у Ливовъ имя Kyrianus и эст. обл. Kyriania (въ латин. формѣ).

Киселевъ, пр. Грузин. В. См. Втб. губ.

Кисель, пр. Теребуж. В. Тоже.

Китицы, сельцо, Ильѣш. В. ? русс. кита, китка, кисть, др.р. кыта, кысть — пучокъ, вѣтвь, связка (— лит. kutas, kuta = нѣм. Quast) = лит. kyta — 20 горстей льна; куро-л. kit — куча кровельныхъ досокъ; лоп. gitteles — 40 куньихъ мѣховъ = лоп. giedajas — горсть (отъ лоп. gietta, kit, зыр. ki, эст. ф. käsi, куро-л. tjes, kjes, käiz̄ — рука; ср. также куро-л. kündas, kind, эст. kinnas — рукавица; ф. kinka — связка).

Китмановъ, пр. г. Курско Д. ? вм. Гетмановъ.

Китово, д. Д. Ш. Встрѣчается часто; ф. kitu — нѣчто скудное, тяжелая жалкая жизнь, бѣдствіе, хвороба; хворый; эст. kide, kidu — хвороба; хворый (ср. лоп gidnot — excerpere; ginis̄tet — emacerare = зыр. kydtsiny — гибнуть, портиться; лат. tsehdiht — изнѣжить = лит. tsiedyti = щадить; зыр. kid — робкій).

Китовъ, пр. Город., Врудиц. В. Тоже.

Китцовъ, пр. Ижор. В. ф. эст. kitsas, лоп. gätse, kients̄ — узкій, тѣсный, скупой (= эст. kitsi). Ср. у Финновъ пр. Närvänen.

Китъ, имя, ок. Ямы В. ? См. сл. Китово.

Китяга, д. оз. Сердовол. В. ? лоп. kitteg, норв. Kjaetting — catena ferrea = ф. kytke, kytky, эст. kütke — недоуздокъ; ф. kytjys, -ksen — силокъ для ловли зайцевъ. Возможно и лоп. gietka, ф. kätkyt, эст. kätki — колыбель, качель.

Кичелядъ (Кичалада, пуст. 1582), д. Будков. В. лоп. gits̄aldak, -daga — крюкъ (дверной) = givts̄aldak, -daga — поворотъ, изгибъ, кругъ.

Кичигинъ, пр. Ужин. Д. сѣв. кичига — палка для молотьбы хлѣба или битья бѣлья, цѣпъ, кочерга = зыр. kits̄iga — валекъ (прачешный). Не тожественны ли эти слова съ эст. kiitsik, kiidik(as) — хвастунъ (ср. эст. kiitma, ф. kiittää, лоп. giittet — хвалить, хвастать; эст. kiitsisema — свистать, трещать = кичиться = лат. dzeedaht, лит. giedoti — пѣть, воспѣвать); kiitsak(as) — сорока?

Кичинъ, пр. Ижор. В. лоп. gitse, эст. kits, норв. kid — коза.

Кичково, д. Бѣльск. Ш. сѣв. кицько, кычко — собака (собств. кличка для собакъ); эст. kutjs, kutjsik, зыр. kyts̄i, лоп. kutse — щенокъ.

Кишаринъ, пр. Борков. Д. ф. kihara — кудрявый; локонъ (ср. ф. kihata, эст. kihisema = кишѣтъ, шипѣть, кипѣть = лат. kusteht, лит. kuz̄eti).

Кишелина (Грядища), д. Щепет. Ш. ? эст. kiskel — зерновая лопаточка, ковшъ; kiistel — ломтикъ хлѣба.

Кишино, д. Михаил. Д. ? ф. kiiski, эст. kiisk, куро-лив. kiiz̄, лат. kihsis, -s̄a — ершъ. Вѣроятнѣе лат. kes̄a, kesa, лит. kieska, kes̄enius, польск. kieszenj = киса, карманъ = лит. kes̄tsios — носилки = ф. keha, эст. keha (kiha, kihä) — туловище, скелетъ, рама, (эст.) сосудъ (ср. лит. kis̄ti — совать; лат. kestees — соваться).

Кишкинъ, пр. вол. Буецъ Д. русс. кишка, др.р. кишька, пск. твер. кишеня — животъ; лат. kis̄ki — нутро (лит. kis̄kis — заяцъ); лит. kis̄ka — подколѣнная чаша; ср. тоже ф. keheä, kehkeä — свободный, рыхлый, надувшійся, легкомысленный, поспѣшный; ф. kehjo, kehno, эст. kõhn, kehw — плохой, негодный, жалкій; неряха; чертъ; ф. kehne, эст. kõhm — кароста, парша, шелуха, скорлупа. Ср. предш.

Кіясова (Киясова) Гора, д. Рутин. Д. ф. kia (вм. kias) — черный дятель = эст. mõts-kikas, nõgi-kikas или mets-, kõrwe-, laane-, must-kukk (собств. лѣсной, степной, черный пѣтухъ [— куро-лив. kik]).

Клаповъ, пр. Локот. Д. куро-лив. klaraa — бубенъ (на шеѣ скотины); эст. krap — бубенъ, колода, чурбанъ; куро-лив. klaraa volda — ссориться; эст. krappama — сплетничать, болтать; лоп. klapa — бревно висящее

на шеѣ оленей для задержанія бѣга; ср. также куро-лив. klap, kläp, эст. klap, зыр. kläp, нѣм. Klappe, русс. клянъ. Ср. пр. Кляповъ, Клянка.

Клебона, д. на, Дудоров. В. бр. клибанъ = лит. klebonas = plebanus — приходскій священникъ. Менѣе вѣр. лоп. laibbom — печеніе (отъ laibboi, ф. leipoa — печь хлѣбъ; лоп. laibbe, эст. leib, ф. leipä, лат. klaips, лит. kliepas, нѣм. Laib = хлѣбъ).

Клеветово (Клеватьево, Клевотово), пуст. селище (1582) Д. лит. kliwytoju, kleipti, klypti, лат. kliboht, куро-лив. klipp, эст. lääpama, ф. lääpätä — прихрамывать, ковылять, волочить ноги (тоже ф. löpättää, läpajää, läpättää — болтать, сплетничать (= клеветать = лит. kalbeti — говорить), кропать; куро-лив. klivi — куликъ болотный).

Клеветцо, д. Жабен. Д. русс. клевачъ, клевецъ — сѣкира, алебарда; клевцы — спицы у бороны; бр. клевецъ — молотокъ для наковыванія = лит. kliutis — застава, рогатина; kliwytai — кривыя негодныя полевыя орудія (ср. русс. клевать, бр. клюкацъ = лит. kliuti (kliuwu, kliunu) — зацѣпить, замкнуть).

Клевичи, д. гор. Дѣманъ (2 раза) Д. сѣв. клевить, кливить — дразнить = лит. kliuti — зацѣпить; лат. klaut — прислоняться; klauweht — стучать въ дверь; лит. kliwas, kliwingis — кривоногій; твер. клевня = клешня. Ср. предш. Если же д. б. Калевичи, что, впрочемъ, мало вѣроятно, то ср. фин. Kalewa, эст. Kalew — имя національнаго героя. Иначе онъ назывался Soini, Sohni (? ср. въ области г. Дѣманъ пр. Соинъ, Сонинъ). Имена эти сохранились какъ въ мѣстныхъ названіяхъ въ нынѣшнихъ поселеніяхъ Финновъ и Эстовъ, такъ и въ прозвищахъ и фамиліяхъ ихъ (см. Калевичъ. Вып. I. Предисловіе). Ср. также въ Литвѣ въ XIV в. „Kalewiten" или „Kalewiden regio". Имена двухъ соратниковъ эстонскаго героя Калевича Olew и Alew видимо тожественны съ именами Улебъ и Олѣбъ, упоминаемыми неоднократно въ древней русской исторіи. Такъ, между прочимъ одинъ Олѣбъ упоминается въ договорѣ Игоря съ Греками въ качествѣ купца, а Улебъ тамъ же является въ качествѣ посла Игоря. Финскіе ученые видятъ въ Калевѣ, на ряду съ другими героями эпоса, сверхестественное существо, первоначальная сфера дѣятельности котораго помѣщается ими на небѣ и къ этому предвзятому мнѣнію принаравливаются и филологическія объясненія самаго имени. Я напротивъ смотрю на героевъ финскаго и эстонскаго эпоса, какъ на обыкновенныхъ людей, которые съ теченіемъ времени приняли въ народномъ воображеніи миѳическій образъ. Поэтому и производство ихъ именъ должно б. другое. Въ финскомъ эпосѣ личности эстонскаго Kalew'a соотвѣтствуетъ Kullervo (ф. kullervo — круглый; труба; kullotaa, kullervoita — трубить). Изъ древней лифляндской исторіи извѣстно, что у языческихъ Эстовъ, Эзельцевъ, Ливовъ и Куровъ были имена Kalle, Kulle, слѣд. оконч. -ervo — можетъ представлять собою простой суффиксъ, подобно ф. tollo = tollero = tolvana; sini = sinerva, sineva = sinervo; ankea = ankerva; kalta = kallero; kutja = kutvelo = kutvana. Отсюда по аналогіи слѣдуетъ заключить, что имена Kale = Kalle = Kalew = Kalewa = Kalewane = Kalewainen (= русс. Колывань) тожественны по основѣ; ф. эст. kale, kalle — жесткій, строгій, суровый; ф. kale — кострика, вычески; лоп. gaalle, gaale, ф. kallio, эст. kalju = скала. Относительно имени Soini или Sohni ср. эст. soni, ? куро-л. soin (= русс. соня) — бреда; пошлый, нелѣпый. Слѣдуетъ здѣсь припомнить, что Калевичъ, по силѣ, былъ третій, младшій братъ и что какъ въ чудскихъ, такъ и въ русскихъ сказкахъ третій, младшій братъ обыкновенно представляется дурковатымъ.

Клевищино, д. Дремяц. Ш. См. сл. Клевичи, Клеветцо.

Клемицы, селище (1582) Д. лит. klemsioti, лит. klemseht, klimst — шлен-

дать, неуклюже ходить; лит. klimpti — вязнуть въ тинѣ; klumbis, klumbas — хромецъ; klumkas, klumše — котомка = ф. lämsiä, lämsätä — волочиться, ковылять, болтаться; lämsi, lämsä — арканъ, петля, лямка, лоскутъ, клапанъ, язычокъ.

Клениво, пуст. (1582) Д. лат. kleenis, klohns, лит. klojimas, klonas — гумно, разстиланіе (отъ лат. klaht, лит. kloti = класть, разстилать). Если же д. б. Клевино, то ср. лит. klewynas, klewyne = кленовникъ.

Кленно на Лузѣ, д. ок. Ямы. В. ф. lenko, эст. läng, lang — изгибъ; согнутый, кривой; кривое дерево = лат. kleins, leins — кривоногій; ф. lenkata, lenkoa = лат. klaut, klaniht, лит. kloti, klonotis — клонить, кланяться, гнуться; ср. тоже лат. kleenis, klohns — гумно; лит. klonas — бѣлильня за токомъ; klonis — низменное мѣсто на полѣ; ? ср. русс. клёнъ = лат. klawa, лит. kliewas, лат. klohnis — лоно. Если же д. б. Клейно, то ср. бр. и сѣв. клейно = клеймо.

Клепецъ, пуст. (1582) Д. сѣв. клепецъ = зыр. klaptša — капканъ для ловли зайцевъ и другихъ небольшихъ дикихъ животныхъ, (пск.) молотокъ коимъ набиваютъ косы = бр. клевецъ — молотокъ для наковыванія (ср. русс. клепать — бить, ковать, клеветать = нѣм. klopfen, kloppen, эст. kloppima, лат. klapeht, лит. klepoti, sklepti — клеветать; лоп. klibmet — strepere; kleppit — munus alicui abrogare; leppet, lappet — amittere, perdere; laptšet — evolare, exsilire) = эст. klop, klap, ф. läppä, lämsä, нѣм. Klappe, Klöppel.

Клепово, пуст. (1582) Д. См. сл. Клаповъ.

Клепца, д. Луск. В. См. сл. Клепецъ и Кляпца.

Клескушино, д. Дремяц. Ш. пск. твер. клёскать — хлестать, бить по щекамъ = лит. klessiti, klesti — бить, щелкать = эст. laksutama; клескать = лат. klihst, лит. klisti — суетиться, толкаться.

Клетчетово, д. Бураж. Ш. др.р. клечетъ, клекотъ = лат. kleedzeens — птичій крикъ, пѣніе, біеніе сердца (ср. лат. kleegaht, kledzenaht, kladzinaht — кудахтать = клецать, кличать, кликать = лит. klykti, ср. сѣв. клокотъ — гусь бѣлолобый).

Клешно, пуст. (1582) Д. лит. klyksmas = кликъ; лат. klisma — крикъ, клевета, ссора.

Клибля, д. Жабен. Д. лат. klibs — разслабленный, хромой; куро-л. kliba — хромецъ; лит. klibis — ножикъ съ болтающимся клинкомъ.

Кливитово, селище (1582) Д. лит. kliwytai — искривленное негодное полевое орудіе. Ср. сл. Клеветово.

Клидина, д. (1582) Д. лит. klaida, paklydelis, klaidunas, лат. klaidohns — гуляка, мечтатель, сумасбродъ, фанатикъ = ф. liekkiö — привидѣніе, злой духъ, блуждающій огонь, рѣзвая тварь, проныра, негодяй; лит. klaidus — соблазнительный (ср. лит. klaidinti, klidineti, лат. klidinaht — соблазнять, ввести въ заблужденіе; лит. klaidžioti, лат. klaidiht, klaijaht, klaistitees — блуждать, блудить, = ф. liikkua, liikehtia, эст. liikuma, лоп. likkat, likkadet — semovere, surgere; ф. liikuttaa, эст. lükkama, ligutama, лоп. likkatet — movere, agitare; ф. liikka — хромой; liikkuja — подвижной человѣкъ; liikuin — органъ движенія = эст. liige, liik G. liikme = нѣм. Glied, Gelenk = лат. lohtseklis, lohtsiklis — членъ, суставъ [ср. лат. lohtsiht, лит. lankstyti, lenkti — сгибать]; ? ф. liikkiö = ляшка, окорокъ).

Кликошино, д. Михаил. Д. русс. кликоша, кликать = лат. kleegaht, kleegt, лит. klykti, klykauti, зыр. lykjalny, ф. leikkia, leikitä = ликовать.

Клинъ, д. Ручьев. Турен. Бѣльск. Ш. въ Дерев. пят. встрѣчается часто; пск. клинъ — болотистое мѣсто покрытое лѣсомъ. См. Втб. губ.

Клинъ Ретень, д. Хмер. Ш. Тоже и эст. redine — влажный, сырой; rädine — полный валежника = ф. rytö, ryteikkö; ryti — осока, троста; rytinen — тростниковый; ryty, rätinä — скрипъ, трескъ.

Клитино (Клитно), пуст. селище (1582) Д. лат. klehts, лит. klietas = клѣть

— (пск.) рѣшетка, бр. клѣць — кладовая; ф. lätti — конура; ? ф. litu (liteä, latea, lättä — плоскій и тонкій) — стручокъ; лат. klitaji — кострика.

Клишино (Клюшино, пуст. 1582), д. Вельев. Д. лит. kliūas, kliūe — кривоногій (ср. также русс. клюша — обора, башмачный ремень, рычагъ, валекъ въ упряжи; ф. lysy — истертая изношенная вещь, бракъ; шлюха (= lynssä) = сѣв. клюша — клюка, палка.

Клишнено, д. Околор. Ш. Тоже.

Клодыни, д. въ, Яжолобиц. Д. лат. klohtinji — поплавки на неводѣ = эст. laus — досчечка на верхнемъ краѣ невода = эст. laud, ф. lauta, лоп. lavdde, luovdde — доска; эст. laut — полка, козлы; ф. lautta — паромъ, плотъ. Менѣе вѣр. лат. klahtene — близость.

Клокино, д. Город. В. лат. klohkis, klohgis, klugis, ф. kolkka, эст. kolk, нѣм. Klotz — дерев. засовъ или гвоздь, затычка, (лат.) рукоять, клюка, нищій.

Клокшово (Клогцово, пуст. 1582), д. Локот. Д. эст. kloksma, loksuma, лат. klukšeht, лит. klukšeti = клохтать; эст. loksuma, kloksahtama, ф. loksahtaa — болтаться, плескаться, шататься; ф. loksa — лазейка, притонъ; клохтанье, плесканье.

Клоусово, д. Жабен. Д. ? Отъ какого-либо пришельца по христіанскому имени Klous, Klaus — Николай.

Клуборскій Конецъ, д. Жабен. Д. лат. klubuhrs — ковыляло = лоп. luopar, loupar, норв. Loeber, нѣм. Laufer — бѣглецъ.

Клузово, д. Пироск. Д. лат. klaugis, klugis — дерев. гвоздь, клюка, рукоять, пустомеля, хвастунъ. Ср. подъ сл. Клокино. Если же д. б. Клусово, то ср. русс. клусъ — паяцъ, шутъ; клусить — потѣшать = ф. luuse — искусство или средство очарованія; чары, колдовство; luusia — восхищать, очаровать; быть черезчуръ вѣжливымъ. Сюда не относится эст. luuzima, luuskima = блудить; luuz-haamer, luuzik — блудило; куролив. kloz, klöss — хромать.

Клукалово, почин. Ретен. Ш. пск. твер. клукать — клохтать (о насѣдкѣ) = эст. loksuma. Ср. сл. Клокшово.

Клуксово (Клюксово), селище (1582), д. г. Курско. Д. См. д. Клокшово.

Клусово, д. Короц. Д. ? лат. klus — тихій, мирный; klusums — тишина. Ср. подъ сл. Клузово.

Клыпино, д. Михаил. Д. бр. клыпаць — медленно идти, прихрамывать. Ср. подъ д. Клеветово.

Клѣтно, д. Дягил. В. оз. Локот. Д. См. д. Клитино.

Клюйводино, д. Холм. Д. ? лит. kliauda — недостатокъ, порокъ.

Клюково, селище (1582) Д. лат. kluikis = куликъ = ф luikku, luikko, luikki — труба, рожокъ; лебедь; плутъ, льстецъ; гл. luikata — тихо ползать или подвигаться, скользить, издавать пронзительный звукъ. Мало вѣроятно русс. клюка = зыр. kljuka — костыль, кочерга (ср. ф. luukka — хромой; эст. luukama, ф. luukata или lonkama, lonkata = клюкать, хромать; ф. lukattaa — шататься, ковылять, переваливаться съ боку на бокъ. Ср. въ Литвѣ с. Клюки, им. Клюкщаны.

Клюлятъ, д. Дудоров. В. ? См. пр. Кюллетинъ.

Клябовъ, пр. Вудриц. Д. эст. kläär G. kläära — обезображенный видъ; kläär-jalg, ф. läärpä — неуклюжій, неповоротливый человѣкъ. Ср. пр. Клаповъ.

Кляднево, пуст. (1582) Д. лат. klaidohns, klaists — бродяга. См. сл. Клидина.

Кляпа, пр. Шегрин. Д. лоп. klapsa, lapa — деревян. ошейникъ, колода; ф. lapa — нѣчто болтающееся, торчащее; сгибъ, пахъ, пряжка, кужель; lape — клубъ, клубокъ. Ср. пр. Клябовъ.

Кляпикъ, почин. Бѣльск. Ш. сѣв. кляпъ, кляпикъ, клепикъ — нескладной на рукояти ножъ; пск. твер. кляпъ — мужской дѣтор. членъ; (бр.) отрубокъ сучка въ родѣ дерев. гвоздя; сѣв. клепать, кляпать — битъ валькомъ, сплетничать, врать = лит. kleporti = клеветать. Въ чудскихъ нарѣчіяхъ таже основа употребляется безъ нач. „к“.

Кляпина, пр. г. Корела. В. Тоже.

Кляпоносъ, пр. Холов. Д. Тоже и см. Псков. у.

Кляпца (Кляпцы, Кляпицы, пуст. дер. 1582), д. Влажин. Д. лат. kleptsa, klapatsis, klaptsa, kloptsa, kloptsis, лит. klaptsus, klaps, klapas, kloptsius, эст. klopits, klopatjs, ф. loppi = хлопецъ — парень, мальчикъ (— зыр. klap, kolop — валетъ) = эст. laps, ф. lapsi — дитя (см. подъ сл. Лисинка въ Псков. у.). Ср. сл. Клепецъ.

Клячино, д. Город. В. русс. кляча — ломовая старая лошадь = лат. klentseht, лит. klemsoti — хромать, ковылять, неуклюже ходить; лат. klentse, klintse — уродъ, ножикъ съ болтающимся клинкомъ, клецка (нѣм. Kloss) = эст. lääts, läätse — гадкій, противный; ф. lässä — неряха; lätkö — неповоротливый человѣкъ; зыр. lasyktyny — плестись, волочиться; ф. lätsiä, lätistä, лоп. lätsät — плескать, болтать; lätystää, зыр. latskaitny — небрежно дѣлать, пачкать.

Кнейно (Княйно), д. г. Курско Д. сѣв. кнея — роща окаймленнея полянами, матица у невода = нѣм. Kneien — ивнякъ; др.р. кнея — кувшинъ = греч. kionis = ф. kynä — перо, трубка, корыто, культя; эст. küna — корыто.

Кнейцынъ, пр. Млев. Д. русс. кница, лат. kneija, нѣм. Kniestück, Knieholz — древцо (колѣно) для связыванія борда съ палубой или для связыванія лодокъ; ср. ф. nikama, нѣм. Knie, Knoten — колѣно, узелъ въ растеніяхъ; ф. nide, niitos, -ksen, nijos, -ksen — связь, повязка, застежка. Возможно однако производить и изъ чудскихъ нарѣчій: лоп. njetsa, nietsas, эст. nätsk, nätske, ф. nehkeä, nihkeä — влажный; клейкій; истомленный, вялый; грубый; дюжій.

Кнелино, д. Еглин. Д. ф. nalki, nalikka — клинъ, парень (ср. нѣм. Knäblein = лат. knauslis, knehwelis) = ф. nalle, nalli — медвѣженокъ, паренекъ.

Княжа Гора Норововыхъ, д. Передол. В. лоп. gonogis, gonagas, gonges, gongan, норв. Konge, нѣм. König, англ. king, эст. kunigas, kuningas, ф. kuningas, лат. kungs, лит. kunigas, зыр. kan = князь, господинъ.

Княжо Лука, сельцо, Вруд. В. Тоже.

Княжая Горка, д. Кипѣн. В. Тоже.

Княжъ Кутъ, д. Ижор. В. Тоже.

Князевъ, пр. Божен. Д. Ср. у Эстовъ пр. Kuningas. Тоже.

Князь, пр. Ястреб. В. Курец. Ш. Тоже.

Князь (Андрей, Иванъ), дв. Ижор. В. Тоже.

Князь (Васко), дв. Божен. Д. Тоже.

Кобанъ, пр. г. Дѣманъ. Д. эст. kaabak(as) — бродяга = эст. kabak, ф. kapakka = кабакъ — шинокъ (ср. ф. kopakka — шумъ, гамъ, толкотня; гл. kopata — щелкать, метать, стучать).

Кобелевъ, пр. Турен. Д. См. слѣд.

Кобель (Кобелъ), пр. Локот. Шегрин. Д. 1. русс. кобель — собака самецъ = лит. kumele, лат. kumeljs — жеребецъ (ср. ф. kopeilla = кобениться — важничать; kopelo — неуклюжій человѣкъ; эст. koblakas — дюжій, коренастый; ф. kopeloita, эст. koblima — хватать, искать ощупью); 2. др.р. кобелъ, кобль — корецъ, ковшъ, опредѣленная мѣра; ср. также нѣм. Kübel = лат. kubls, kubuls, лит. kubilis — большой дерев. сосудъ, чанъ. Мало вѣроятны: ф. koveli, kapli = скобель, кривой ножъ; эст. kaabel — мотыка, сѣчка.

Коблола, д. Кирьяж. В. лоп. goblo — легкія = ф. kupla, эст. kup — пузырь. Мало вѣроятно ф. kapla — стойка у саней = эст. kabl — шнуръ = русс. коба, коблъ, коблюхъ — свая, колышекъ (отъ лат. kahpt, лит. kopti, ф. kavata — взлѣзать; отсюда лат. kapele — ступень = копна; ф. kavio, эст. kabi, kabja = копыто).

Кобона (Кобана), д. р. Город., Теребуж. В. лоп. goban, govan — скобель.

Коброла, д. Сердовол. В. сѣв. кобра, кобарка — пригоршня, горсть = ф. koura (вм. kopra); kouru, лоп. kobre — желобовидный, выдолбленный; желобъ на крышѣ; эст. kobru-leht — желобоватый листъ; ф. kouru-lehti — plantago major; эст. kobar — гроздь, кисть, куча; kobr, kobrutes — пѣна; kobrutama — вспѣнить, -ся; ф. kourata — схватить въ горсть.

Кобрятина, пуст. (1582) Д. Тоже.

Кобуево на Вепсеѣ, д. Ровдуж. В. лоп. koav, gava, gaba, ф. kapo, -von —

баба; эст. kabu — кладенная скотина; ф. kapu, -vun — метательный дискъ. Если же д. б. Кубуево, то ср. ф. kuppu, kupo, kupu — желвакъ, наростъ; зобъ, желудокъ; снопъ (= эст. kubu); сводъ.

Кобылица, пр. Михаил. Ш. сѣв. кобылица — родъ жимолости. См. сл. Кабылино (въ Псков. у.). Ср. въ Эстл. (Везенб. у.) д. Kobelits.

Кобылицы, д. на, Келтуш. В. Тоже.

Кобылка, плотникъ, дв. Мусет. (2 р.) Ш. См. сл. Кабылино (Псков. у.).

Кобылкинъ, пр. Ужин., г. Дѣманъ. Д. г. Яма. В. Тоже.

Ковалево, д. Город. и. др. В., въ Дерев. пятинѣ встрѣчается часто; русс. коваль — кузнецъ = лат. kalejs (лат. kalt, лит. kalti = ковать). См. сл. Кузнецова (Пск. у.).

Ковалово, д. Д. Ш. Встрѣчается часто; 1. русс. ковало — кузнечный молотъ; 2. чудск. kowal, kawal — хитрый, коварный. Если же д. б. Ковалово, то ср. сѣв. кавалъ, кавалокъ = лоп. gappalak, ф. kappale, лат. gabals — кусокъ.

Ковгола, д. (1582) В. См. д. Кавгола.

Ковезла, д. Лопск. В. ф. kuves — мясо вокругъ паха, мягкая сторона. Если же д. быть Ковзела, то ср. лоп. kuovse — годовалый бобръ.

Ковера, д. оз. Кирьяж. Иломан. Ш. ф. kovera, köyreä, köyry, лоп. gavrre, gavrrai, эст. kõwer = лит. kreivas, лат. greiz, нѣм. krumm, латин. curvus = кривой, загнутый, выдолбленный.

Ковердяевшина, селище (1582) Д. ф. kavertaa, kovertaa, kuvertaa, эст. kõwerdama, лоп. gavvardet (= кувыркать, -ся) = кривлять, выгибать, выдалбливать.

Коверно, пр. Иломан. В. ? Искаж.

Коверя, дв. Пажервиц. Ш. ф. köyriä, köyreä = кривой, загнутый. Ср. сл. Ковера.

Ковлицы, пуст. Паозер. Ш. лат. kauls, лит. kaulas — кость, косточка; лит. kaulinitsia — вмѣстилище костей; kaulius — собиратель костей; лат. kjaulis — неуклюжій человѣкъ = ? ф. kuolio — мертвая, безполезная вещь, падаль, хламъ; зыр. kulj — бѣсъ, домовой (отъ ф. kuolla, эст. koolma, зыр. kulny = околѣть, умирать); ? лоп. kaul, gavlla — nadus, fibula.

Коворово, д. Город. Д. др.р. коворъ = коверъ = лит. kawieras — головной покровъ, шапка. Мало вѣроятно лоп. kauvar, gavar, норв. Kavring — сухарь.

Ковоша (Задняя), д. Дягил. В. сѣв. кавышъ, кавашъ — цыпленокъ чайки и другихъ водяныхъ птицъ = лоп. kav, kava, kappag, ф. kapo, kave, эст. kawe, kabo, kabehine — женщина, тварь. Менѣе вѣроятно эст. kõwasi, kowasi, ф. kovasi, kovaisin — брусокъ.

Ковоша, д. р. Дятелин. В. Тоже.

Коврола, д. Город. (Корел. у.) В. ф. koura — горсть, кулакъ; kouru — выдолбленный, загнутый, косой; желобъ, корыто. Ср. д. Коброла.

Ковряки, д. Дѣман. у. Д. ф. kourakka — кулакъ.

Ковряково, д. Жабон. Д. Тоже.

Ковсакъ, д. Город. В. лоп. guovsak, -sat, guovsaka, -ha — зловѣщая соя (перм. kenzak — соя); лоп. guovsakas — сѣверное сіяніе = лат. kahwi, kahweji (отъ гл. kaut — бить, убивать = лит. kauti, kaweti — биться, срожаться).

Ковшы, почин. Лосск. Ш. См. д. Кавшыно.

Ковыгино, д. Влажин., Бологов., Вудриц. Д. русс. ковыкать, кавыкать, кувыкать — хромать, тащиться, волочить ноги = ф. koukata, koukaella, эст. kookama, koogutama — хватать, работать крюкомъ, грубо и неряшливо обшаривать.

Ковѣзино (Ковезино), д. Налеск. Д. эст. koowis, koowik, koowisk, koowit — бекасъ большой = ф. kuovi — ржанка, каравайка.

Когочала, д. Теребуж. В. ? вм. Когокала; ф. kahakka — шумъ, свалка.

Когшаръ (Кагшаръ), пр. Опол. В. См. д. Коксари.

Кодарья, д. Пироск. Д. эст. kodar, куролив. koddörs, ф. ketara — спица въ колесѣ; ф. kottarainen — скворецъ. Ср. прх. Kodara (Лифл.).

Кодашово, д. Песоц. В. русс. кодашъ = нѣм. Gatte, эст. kaaza (kaaz), лоп. kanz (kaazi, gazze), ф. kansa — comites, familia, natio = ф. koto (koti, kota), эст. kodo (koda) вм. korto, лоп.

goatte (goatto) — родина, жилище, домъ; ф. kotosa, kotoinen, эст. kodune, -se — домашній, родной = зыр. gort, вот. gurt, jurt — домъ, жилище, дворъ — зыр. jort — товарищъ, супругъ[а]; jortas — товарищество; jortasny — сходиться, вѣнчаться; вот. jultoš [juldoš] — товарищъ. Менѣе вѣроятно эст. kodas, kodask, kotkas, ф. kotka [kokko], зыр. kutš — орелъ (отъ зыр. kuttšedny — хватать, зацѣплять; ф. katkoa, эст. katkuma — рвать = лит. kutenti — теребить [ср. русс. ястребъ], расщипывать; ср. также эст. kulj — хищная птица [ястребъ, коршунъ и др.] отъ зыр. kuljny — рвать, щипать; тоже фин. kulli — [фиг.] penis; ? зыр. kulj — бѣсъ, водяной духъ).

Кожа, пр. Полищен. Д. ср. русс. кожа = лат. kuza, эст. kõsjk — кора (еловая или сосновая); ф. kuoska — шелуха, мякина; зыр. ku, kutšik, kys, kyš, вот. kudsi, нѣм. Haut, латин. cutis; тоже зыр. koz, ф. kuuski, эст. kuusk (kuuzj) — сосна, ель (гл. ф. kiskoa, эст. kiskuma, зыр. gižjalny — драть, лупить; тоже зыр. gyž, лоп. gazza, эст. küiz, küidz, ф. kynsi — ноготь, копыто). Ср. у Финновъ пр. Nauha.

Кожарино (Кожариново), д. Сытин. Д. ф. kuohari — холостильщикъ. Ср. подъ сл. Кажикуровъ. Менѣе вѣроятно 1. эст. kozar (koskel, ф. koskelo) = казарка, дикая утка; 2. ф. kasari — котелокъ. (См. подъ пр. Кажановъ). Если же д. б. Кожурино, то ср. русс. кожура, кожурина — скорлупа; пск. твер. новг. кожурины, козура — шелушина, засохшая шкура, заскорузлая овчинная шуба; сѣв. кожерина, кужерина — звѣриная шкура.

Кожевниковъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Ср. сл. Кожа.

Кожемякино, д. Д. Ш. Встрѣчается часто; бр. кожемяка — кожевникъ; (пск. твер.) кожемякъ, кожемяка — кто ходитъ въ шубенкѣ, еловочкѣ; грубый, мужиковатый, необщественный.

Кожеѣдовъ, пр. Рождествен. Ш. русс. кожеѣдъ — родъ насѣкомаго.

Кожинъ, пр. Дегож. Ш. См. пр. Кожа.

Кожюхъ, пр. вол. Велиля (2 р.) Д. др.р. бр. кожухъ, кожюхъ = эст. kazuk (as), лат. kažohks, куро-лив. kaš, kask — шуба, тулупъ (изъ овчиной шкуры). Ср. подъ сл. Кожа.

Коза, пр. Сакул. В. ср. русс. коза = лат. kaza, kazinja, лит. koza, oška, зыр. köza, эст. kits, kide, нѣм. Ziege, куро-л. tikaa (ср. эст. kizama, kizendama — кричать; ф. kisata — играть, шумѣть, быть похотливымъ; ф. kisu — похотливость, похотливый запахъ; лоп. gizzat, giččat — strepere, niti; далѣе: эст. küzima, ф. kysyä, лоп. gaččat, giččat — спрашивать, interrogare).

Козакична, пр. Ижор. В. Не сложено ли изъ Коза — kits?

Козелъ, пр. Еглин., Локот., Заборов., Сеглин. г. Дѣманъ, Нерет., Жабен., Д. Сакул., Город., Ярвосол., Ижор., Песоц. В. Дегож. Ш. Ср. русс. козелъ = лат. ahzis, лит. ozis, эст. sik, зыр. ai (отецъ, самецъ) — köza, köza-baran, вотяц. kets, kets-taka, -taga (баранъ); лат. kazulis, kazlehns = козленокъ. Ср. подъ пр. Коза. Ср. у Финновъ пр. Pukki (= нѣм. Bock), у Эстовъ пр. Sik, Kits.

Козица, пр. Жабен. Д. См. пр. Коза.

Козицынъ, пр. Чайков. Ш. Тоже.

Козловъ, пр. Сердовол. В. Жедриц., Пажервиц. Ш. См. пр. Козелъ.

Козлятниковъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Козона, д. Воскресен. Ш. пск. твер. козанъ, козенъ — игральная бабка. См. подъ пр. Кажановъ.

Козринъ, пр. Иломан. В. ? ф. kaiskera — тонкій, стройный, худой.

Козулинъ, пр. Дегож. Ш. пск. твер. козуля — коза, сопля въ носу; (сѣв.) фигурные пряники въ видѣ животныхъ, цвѣтовъ и т. п. Ср. подъ сл. Козелъ.

Козъяновъ, пр. Шегрин. Д. ? ф. kosjanen, эст. kozilane — сватъ; или ф. kansainen (= хозяинъ) — богатый народомъ.

Койва, д. ок. Ямы В. ф. kuiva, эст. kuiw, лоп. goikas, goikis, goaikis — siccus, aridus, tenuis = ф. koipi, -ven, эст. koiw, koib G. koiwa (= лоп. gaaibba — челюсть) — лытка, нога = лат. kahja, лит. koja, зыр. kok = сѣв. койба — выдѣланная шкура съ

оленьихъ ногъ = тоже (по формѣ) эст. kõiw G, kõiwa, ф. koivu, зыр. kydz — береза. Ср. въ Лифл. р. эст. Koiwa или Kuiwa = лат. Gauja-Aa. То обстоятельство, что Латышами названіе р. Койвы оставлено безъ перевода, свидѣтельствуетъ о томъ, что оно казалось имъ темнымъ, двусмысленнымъ. Обыкновенно же это названіе переведено (?) словами Березовая (Березина), Сухая рк. Ср. у Лопарей пр. Guoivve.

Койгуево, д. Кирьяж. В. ф. kaiha, kaiho, kaihu — сумракъ; печаль, досада, зависть; мрачный, печальный, жалобный, завистливый.

Койдера, д. оз. Иломан. В. Ср. въ Эстл. близь Ревеля оз. Koitjerw; ф. koitto, koite, koi, эст. koit — заря; ф. järvi, эст. järw — озеро.

Койдола, д. Сакул. В. Ср. предш. и д. Зарево.

Койдома, мѣстн. Каргал. В. ф. kaita, kaide — узкій, тѣсный, проходъ, проливъ, клинъ (лоп. gaidda — колодезь, яма); gaidda — клинъ (въ платьѣ); чудск. maa — земля, страна. Ср. въ Эстл. (XIII в.) д. Kaitamale (нынѣ Kaidma) и выше сл. Кадома.

Койкино, д. Ижор. В. ф. koikka (изъ koiwakas, koojakas) — кривоногій, кривой (собств. ногастый); koikata — дѣлать длинные шаги, переваливаться съ боку на бокъ, ковылять. Ср. сл. Койва, Кайбала.

Койкосна, д. Ижор. В. лоп. goaikes, goikes, goikkas — сухой, тощій, худой; goikaš — сухое дерево. — Ср. сл. Койва.

Койкса, д. Ижор. В. Тоже.

Койкула (Койкюла), д. Теребуж. В. Ср. въ Эстл. д. Koikülа (Koila, Koiel, Koigel въ актахъ); ф. koi, koiska, koiso, лоп. goabjo, эст. koi, kohi, куролив. kuoi, kud, kuod, лит. kandis, kande, лат. kohds, kohda — моль (отъ лат. kohzt, лит. kasti [kandu] = кусать).

Койлинъ, пр. Кирьяж. В. ф. kaila — полоса, черта (о краскахъ).

Кокачово, д. Холм. Д. русс. кокачъ — пирогъ, паштетъ = эст. kook, kakk, лат. kohka, kohkis, ф. kakko, kakkara (= кокура). Менѣе вѣроятны: 1. ф. kokatsu — шиповникъ, дикая роза; 2. зыр. kokatš — оспопрививатель (гл. kokalny, kokasny — колоть, щипать); 3. эст. kukats — скакунъ.

Коковица, пр. Рутин. Д. русс. кокова, коковка — набалдашникъ, головка, пуговка, дерев. молотъ, клюка, ударъ по головѣ; (сѣв.) нижній мясистый конецъ носа; бр. коко — яйцо; кокацъ — бить (особл. что-либо круглое) = ф. kokka — шпицъ, конецъ, носъ; kokki — вышка; kokko — конусообразная куча, вышка, орелъ; koko — цѣлость, собраніе, куча = ? лат. kohks — дерево, палка; лит. — кегель; koka — висѣлица. kokas

Коковка, пр. Борков. Д. Тоже.

Коковкинъ, пр. Шегрин. Д. Тоже.

Коково, д. Михаил. В. ф. kokko — конусообразная куча, вершина (= kukku), орелъ. Ср. подъ сл. Коковица.

Коколино, д. Дудоров. В. ф. kukkula — вершина, верхъ, холмъ.

Коколъ, почин. Щепет. Ш. ? лат. kohkalis, лит. kukalis = куколь.

Кокорево, д. Переѣзд. В. ф. kakkari, эст. kakkar, лоп. gakkur — гагара; ф. kokkare, kokar — лепешка, пирогъ; глыба, комъ, катышъ = кокура.

Кокорино (Кокорина), д. Каргаль. Солец. В. Город. Рутин. г. Курско. Д. сѣв. кокора, кокорь, кокорка — корень дерева съ корневищемъ, толстый обрубокъ дерева съ вѣтвями, согнутый пень, прибойное дерево (= зыр. kokora-pu); пск. кокора — скупецъ, жмойда. Ср. д. Кокорево.

Кокоринъ, дворникъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Кокорь (Кокоръ), пр. имя, Холм. Вудр. Д. Тоже.

Кокорѣкино, д. Дубровен. Ш. ф. kukerikku — пѣтухъ; эст. kukereegu, kukureegu — курокликъ, пѣніе пѣтуха.

Кокоткино, д. Заборов. Д. 1. сѣв. кокотъ — палка съ шишкою на одномъ и крюкомъ на другомъ концѣ (ср. лат. kohks — дерево, палка); 2. бр. кокотокъ = коготокъ.

Кокотярви (Кокоярва) озеро, д. Сердовол. В. ф. kokko (вм. kotko), kotka,

эст. kokas, kotkas — орелъ = др.р. кокотъ = эст. kukas, kikas, kuk, ф. kukko (вм. kukkot, санскр. kokkuta) — пѣтухъ и ф. jarvi — озеро. Ср. въ Лифл. кр. дворъ Kokuta. Менѣе вѣроятно лоп. guokto — двойка, двойца, пара.

Кокошкино (Кокошино, селище 1582), д. Язвищ. Д. вр. кокошка — бабій головной уборъ; кокушка — яйцо; кокошница — яичница; сѣв. кокушка — способъ ношенія дѣвушками платка на головѣ, завязывая его у подбородка. См. чудскую основу подъ д. Коковица, Коково. Менѣе вѣроятно др.р. кокошъ, кокощъ — курица насѣдка (ср. эст. kikas, kuk, ф. kukko, куро-л. kik — пѣтухъ).

Кокоярва Кокоселга, д. Сердовол. В. вм. Кокотярва Кокотселга. См. впереди.

Коксари, р. д. Теребуж. В. ф. kokko — вершина, конусообразная куча; орелъ и ф. saari — островъ.

Коктоселье въ Мандерѣ, д. Сердовол. В. Ср. д. Кокотярви и ф. selkä G. seljän, эст. seljg G. selja — хребетъ, кряжъ.

Кокуево, д. Дятел. В. См. д. Коково.

Кокуевъ, пр. Теребуж. В. Тоже.

Кокшаръ, пр. Вудрий. Д. См. сл. Какшаръ.

Кокшино, д. Город. Д. новг. кокша — крюкъ поддерживающій потолокъ = эст. koks, куро-лив. koks, ф. keksi, лат. kjeksis, -sa, нѣм. Haken — крюкъ, багоръ, кочерга, костыль.

Кола, д. на. Ижор. В. ф. kola (лит. kolas, нѣм. Keule = колъ, кочерга; углубленіе (— kolo) = лоп. gûolla — мячъ, ядро; эст. kolak(as) — кусище; kolama, ф. kolvata — бить (съ трескомъ).

Колбино, д. Колтуш. В. ф. kolva, kolpa — ударъ; kalpa, -van — сѣкира (гл. kolvata, kolpia, нѣм. keulen — дубасить, ударять). Другой этимологіи новг. колбикъ, бр. колбанецъ — кувшинъ = ф. kallo — черепъ; kalvo — кожица, поверхность = лоп. gallo — лобъ, кожа со лба оленя = ф. kolo, эст. kolu — углубленіе, выемка, голова (ф. kolota — дѣлать надрѣзы, снимать скорлупу [кору]).

Колемердово, д. Ижор. В. лоп. guölle ф. (эст. kala) merde (— ф. merta, эст. mõrd = мережа) — рыбачій кузовъ.

Колесницынъ, пр. Коломен. Ш. русс. колесница — currus (ср. русс. коло род. колесе, кола, мн. ч. колеса, кола) — кругъ, дуга, колесо = прусс. kelan, др. с. hoel, hwoel (отсюда норв. шв. jul = эст. jõul, ф. jõulu — праздн. Рожд. Хр.; ф. juhla — праздникъ, торжество); тоже лит. kelias, kelys, лат. tseljs, польск. kolej — путь (ср. русс. колея, одноколка, двуколка) отъ лит. kelti, лат. tselt — подымать, перевозить = ф. kuljetta; kulkea — передвигаться, идти, ѣхать; kuljetin, kuljin — повозка, средство передвиженія; kuli — валикъ, катокъ; kullero — круглый; дискъ, мячъ = лоп. gûolla; тоже лит. kelis, лат. tselis = колѣно = эст. käli, ф. käly — своячиница, золовка, невѣстка.

Колидинъ, поч. (1582) Д. ? эст. kolda, kolde, kolle = лат. kulda — углубленіе предъ печью, зольникъ = ф. koltto — выемка, углубленіе, ф. kolia (осн. kolid), эст. kolea (осн. koled) — глухо звучащій, глухой, страшный.

Колинкено, д. (1582) Д. ? пск. колинка — первый теленокъ отъ коровы; новгор. коленка — молодая ни разу не отелившаяся корова. Этимологія ?

Колиново, пуст. (1582) Д. лат. kalns, лит. kalnas — гора.

Колисино, пуст. (1582) Д. ? ф. kalsea — жесткій, грубый, твердый = лат. kalsnejs, kals, kaldans — сухой, костлявый.

Колища (Колиша), д. Будков. В. ? лоп. goalsse, goalssa — осока.

Колкова, д. Михаил. Ш. Ср. въ Эстл. д. Kolk; эст. kolk — уголъ, край, область, заливъ; ф. kolkko — углубленіе, яма; бубенчикъ; глухо звучащій; суровый, строгій, мрачный (= эст. kolk, kõle); ф. kolkka — колъ (= пск. колка — гвоздь, колышекъ, вѣшалка), трещотка, ботъ; внѣшній или внутренній уголъ дома, край, бубенчикъ.

Колковъ, пуст. (1582) Д. Тоже.

Коллюева (Горка), д. Дятел. В. ф. koljo

— сѣдельный остовъ, великанъ; kolja — голый, великанъ; kolho — разбитая посуда, полугнилое дерево; старый хрычъ, грубіянъ, дуракъ.

Коллюевъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Колмово, д. Коростен. Ш. эст. kalm — кладбище, могила; ф. kalma — духъ покровитель, смерть, трупный запахъ; могила; kalmisto, витеб. эст. kalmöhtö = коломище, кладбище; лоп. kalme — могила; gaalbme, gaalme = трупъ. Первичное значеніе этихъ чудскихъ словъ, вѣроятно, морозъ, холодъ; лоп. galbmat, ф. kylmää, эст. külmetama — мерзнуть; лоп. galma, galbmaga — морозъ, холодъ; galmas, galbmas — холодный; ф. kylmä, эст. külm — морозъ; холодный.

Колобово, д. Понедѣл. Д. русс. колобъ — лепешка, хлѣбецъ = ф. kallo, kalvo, эст. kolu (= голова) — черепъ, лобъ; лоп. guolla — мячъ, ядро; или же отъ фин. kalvaa — колупать, скоблить, грызть, такъ какъ колобъ = скроботень (отъ скребать). Ср. сл. Колбино.

Коловая, пожня, Грузин. В. ф. kolu, koio — желобъ, яма, пещера; каменистая почва или ручей; мрачный, холодный, суровый.

Коложицы, сельцо, Ильѣш. В. ? лоп. gollusist, goallos, gollusa — рядъ оленей связанныхъ одинъ за другимъ.

Коломенка на оз. Островицѣ, д. Жедриц. р. Берез. Ш. русс. коломенка — родъ большой барки. См. слѣд.

Коломна, пог. слободка (1582) В. д. Берез. Ш. ? русс. коломень, коломенье — околица, околина, что находится около или кругомъ = ф. kulmainen — угловой, крайній, окрестный; kulmanne, kulma — уголъ, сторона. Вѣроятнѣе ср. слѣд. и сл. Колмово.

Коломно (Колома, Коломна, пуст. 1582), д. на р. Полѣ Оксоч., гор. Курско Д. Ср. также названіе славнаго гор. Cholmgard = Колмогоры на Сѣв. Двинѣ. Шёгренъ (Gesam. Schriften I, стр. 390—402) указываетъ различныя возможныя производства этого названія, повидимому, очень правдоподобныя, но всѣ его доводы и догадки (относительно первой половины названія), какъ неоснованныя на звуковомъ законѣ перехода чудск. „а“ въ русс. „о“, шатки и произвольны. Принимая за основу этого названія чудск. kalma (kalm) (см. сл. Колмово), мы сразу найдемъ связь его съ тѣмъ древнимъ кладбищемъ, на которомъ находился, по разсказу норвежцевъ Карли и Тореръ Хунда въ 1026 г., храмъ бога Біармійцевъ «Jomali» (Jumala). Относительно второй половины этого названія ср. зыр. перм. karta, ф. kartano, лоп. kart, kartan, др. с. gardhr, гот. gardis, нѣм. Garten, зыр. jör, jor, jörtan, вот. jurt, = градъ, дворъ, ограда, загонъ. Названіе Коломна (Коломно) д. б. звучать въ устахъ Чуди Kalma (h, s) na, Kalme (h, s) na, Kalmu (h, s) na въ инесс. падежѣ (на вопросъ: гдѣ?).

Коломничи, д. Город. Передол. В. Тоже.

Коломово, д. Тигод. В. Тоже.

Коломца (Коломница, пуст. селище 1582), д. Тюхол. Д. Тоже.

Колоново, д. Ильин. В. пск. твер. колоничникъ — буянъ, наглецъ; сѣв. колунъ — подзатыльникъ; твер. колонь — тонкая стеклянная посуда. См. чудскую основу подъ д. Коллюева и пож. Коловая.

Колосаръ (Колосарь), д. Теребуж. В. См. Коловая и ср. ф. saari, эст. saar — островъ.

Колотово, д. Коломен. Д. ф. koltto — надрѣзъ, рубецъ, морщина (гл. kolota надрѣзывать, лупить; kolottaa — лупить, колоть, причинять боль; kolottaja — лупило; грызунъ; колотье). Ср. д. Колтово.

Колоша, пр. Полищен. Д. ? лат. kalaša — шумъ, суматоха (ср. эст. kolama, kolistama, ф. kolata, kolchtia, kolahtaa, kolista — шумѣть, трещать, скрипѣть).

Колоша (Колошка), р. Довор. Ш. Тоже.

Колпачникъ, пр. г. Копорья В. русс. колпакъ = лат. kalpaka, kalpaks, лит. kalpokas, тюрк. kalpak = клобукъ = ф. kolpakko — кубокъ, бокалъ; шапка. Тюрк.

Колпи, д. вол. Велиля Д. См. сл. Колпино.

Колпина Гора, д. Черенч. Д. твер. колпина — прилично и даже щегольски одѣтый; (псков.) голубушка. См. слѣд.

Колпинецъ, оз. д. Полищен. Д. Тоже.

Колпино (= Ельно), оз. д. вол. Велиля, Влажин. вол. Буецъ Д. ф. kolpi — старая большая ель = пск. колпа — шапка. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ возможно и производство отъ русс. колпь, колпица, колпикъ = нѣм. Löffelreiher, Löffelgans = эст. kuljp, ф. kulppi — поварешка, черпакъ.

Колпницы, село, Дягил. В. Тоже.

Колское, д. Бѣльск. Д. ср. русс. колъ = ф. kola, лит. kolas, лат. kuhlis, нѣм. Keule.

Колтина, пуст. (1582) ? лат. kaltenis — мѣдный котелъ; ? ф. koltto — надрѣзъ, рубецъ, морщина. Ср. слѣд. и сл. Колотово.

Колтово, д. Вельев. Д. 1. ф. kolttu — серьга; 2. лат. kalts, лит. kaltas = долото. Родство съ приведенными корнями имѣютъ русс. колтать, колтыхать — хромать, пустомелить, бить; пск. твер. колтыга, колтыгъ — скряга, жмойда; бр. колтыга — сутяга, скупецъ, плутъ, надувало = ф. kallotella — рыдать; kallua — косо двигаться; kallutella — переваливаться съ боку на бокъ, ковылять; зыр. goledny — стучать, трещать; куро-л. kolt — шумѣть (о волнахъ); эст. kolahtama, kolama, означаетъ разные оттѣнки происходящаго или производимаго звука; лат. kalt, лит. kalti — ковать; лат. kult, лит. kulti — — бить, трепать, молоть.

Колупай, пр. г. Курско. Д. Снѣж. Ш. русс. колупать = ф. kalvaa — грызть, скоблить, глодать, прожирать; нѣм. klauben; ф. kalvaja — грызунъ, сгребокъ.

Колупаново, д. Теребуж. В. зыр. kolpan — скорлупа, кожица.

Колчаново, д. Куйвош. В. др.р. колчанъ — влагалище для стрѣлъ = лат. kohtsene, kohtsen — деревян. футляръ, нѣм. Köcher = лоп. kalt — сума; зыр. koljta — связка, снопъ; ф. kalsu, эст. kalts = латин. calceus — онуча = зыр. koljtan, kuljtan — мутовка; тоже ф. kalta — свойство, форма; kaltainen — сходный, подходящій; kalu, pl. kalut — орудіе, пожитки (отъ ф. kaltaa, kalvaa, зыр. kuljny, kuljšiny — лупить, сдирать). Ср. сл. Калита.

Колчигино, д. Буряж. Ш. русс. колча, колченогій, колченожка — хромой, хромецъ = ф. kalsi, kalti, kalta, kalto = косое наклонное положеніе; тоже эст. kalts, kaltsakas — оборвышъ, бѣднякъ; тряпка, лоскутъ, онуча (= ф. kalsu); куро-л. koltsak, лат. kolsters — кляча.

Колчигинъ, пр. Буряж. Ш. Тоже.

Колчина, селище (1582) Д. Тоже.

Колшебинская (Колшубинская, пуст. 1582), д. Млев. Д. ? лат. kulsma — молотый хлѣбъ; kulstawa — трепалка; ? лат. kultupis = голтепа, голытьба.

Колшово, д. Михаил. Д. ? лит. kulše, kulšis — бедро. Ср. сл. Калюшино.

Колъ, д. Коломен. Д. См. д. Колское.

Колыгино, селище (1582) Д. русс. колыга, колыжка — комъ грязи; скупецъ, скряга (— бр. колтыга) = эст. kola, ф. kuola — слюна, пѣна; kuolaaja — слюняй; слюнтяй; лат. kohlis, kohls, kohdolis — зерно, ядро; моль; скряга.

Колычово, пр. Пажервиц. Ш. лит. kolytšius — карманчикъ. Ср. сл. Калита.

Колышино (Колшино, пуст. 1582), д. Коломен. Д. русс. колыхать — качать, (пск. твер.) бить, сильно ударять кого-либо; бр. колыска = волог. колышка — колыбель, качель; сѣв. колышень — зыбь въ морѣ = эст. koljkima, koljkima, koljksima, kolistama, kolisema, ф. kalkuttaa, kolkattaa, kolhata, зыр. koljsjödny, лат. kult, лит. kulti — бить съ шумомъ, хлопать, грохотать, трещать; ф. kalistin, kolistin — трещотка; рѣзакъ.

Колѣни, д. Будков. В. бр. колѣни — колѣна, колѣнная часть исподняго платья = лит. kelines, kelnes — штаны отъ лит. kelys, лат. tselis = колѣно (отъ лит. kelti, лат. tselt — подымать, перевозить). Мало вѣроят. ф. kalina, kolina, эст. kolin — грохотъ, трескъ; koleinen — глухо звучащій; ухабистый, неровный.

Колюшино, пуст. (1582) Д. См. д. Калюшино.

Колягино, д. Заборов. Д. ? ф. kolikka — серебряный рубль; лохань. Ср. д. Колыгино.

Колягинъ, пр. Коломен. Д. Тоже.

Коляжка, д. Коломен. В. Тоже.

Комаловожье, д. Сеглин. Д. куро-лив. komal, эст. kamal = горсть, пригоршня; куро-лив. voza, эст. oza — часть, доля.

Комановo, д. Молвятиц. Д. ф. komana, komano — хижина въ лѣсу; komento — передній уголъ въ печи; kamano — пещера, оврагъ; komana — пазъ, фуга, поперечина надъ дверным отверстіемъ; kommane — улитка, раковина = витеб. эст. kommen = бр. коминъ, лит. kaminas — труба надъ избою = твер. коменъ — уголъ для сору; бр. коменокъ — очажекъ; тоже русс. комната, каминъ.

Команцово, д. Лопск. В. Тоже.

Комаровъ, пр. Теребуж. В., Дегож., Ретен. и др. Ш. Ср. у Финновъ пр. Hyttynen, у Эстовъ пр. Sääsk. См. Псков. у.

Комашово, д. Жабен. Д. сѣв. камасъ, камусъ = лоп. gamas, gabmasa, зыр. kames, kamys — шкура съ ногъ оленей, изъ которой шьютъ пимы а также рукавицы; зыр. kom — обувь (? ср. лит. kamašuti — маршировать). Менѣе вѣроят. 1. лат. kameesis, -sa — плечо; эст. könu, kamu — сила; 2. лат. kamohs, kumahs — кроха.

Комель, селище (1582) Д. сѣв. бр. комель = стволъ дерева, толстый конецъ бруса, толстая сторона продолговат. вещи, основаніе = лат. kamans, лит. kamienas, эст. kämmal, ф. kämmen = ладонь, (ф.) рукоять; ф. kämeä = толстый; kämpelä, kampela — кривой, косый; kämpäle, эст. kammal = кусище; эст. kamal = пригоршень, обѣ полыя руки вмѣстѣ сложенныя; ? перм. komoly = окорокъ; тоже сѣв. комёла, комола — безрогая корова; комолой = безрогій = пск. твер. комолка, комлатка; комелёкъ = вѣникъ для паренія дѣтей; комёлекъ — вѣнокъ осыпавшійся и обитый до комля; твер. комлюха = палка, трость. Другой этимологіи 1. бр. комель = зыр. kom = мигъ; 2. пск. твер. комы = толокно въ замѣску = эст. kama (kamo), лат. kami, kama, kame, kams = ѣда изъ жареной муки (гороховой, бобовой, конопляной, овсяной) = зыр. komölj = тѣсто.

Комово, д. Куйвош. В. ф. komu, komo = гуль; = выдолбленный; пещера; прямо сидящій; олухъ; кузовъ (= kumo, kuomi, эст. kum = др.р. колымага); роскошь; пыль; зыр. gomo = опрокинутый, навзничь.

Конавра, пр. Борков. Д. ф. kaherva, эст. kanar, -rik, -pik, -rek, kamarik, kamar = сѣв. канабра, канабарникъ = верескъ, семилистникъ, багульникъ.

Конановo, д. Дягил. В. Ср. у Финновъ пр. Kananen, у Эстовъ Kanane (курочка, голубчикъ).

Конанъ, пр. Еглин. Д. Тоже.

Кондерево, д. Город. В. kanttura, kantturi — вырванный съ корнемъ пень; (фиг.) хрычъ; туда и сюда согнутый, кривой; konttura — неуклюжая тварь; эст. konter-pea (голова) — вспаханный большой корень; konner-maa — бугристая ухабистая почва; konar — бугоръ; konder (kolter) — рукоятка у руля; ср. русс. сѣв. кондырь — козерогъ.

Кондила, д. Теребуж. В. ф. kontti — нога, голень; эст. konjt = кость; ? ф. kontti — ранецъ изъ бересты = лат. kontsis — коробъ, борть; ? тоже лат. kohks = Holz — дерево.

Кондово, Корбосел. В. русс. сѣв. конда (конга)—боровая сосна, крѣпкая, мелкослойная и смолистая, растущая на сухомъ мѣстѣ; изсохшая сосна или ель; отсюда кондовой = honka — выросшая и созрѣвшая сосна; эст. honga-puu — старая сосна со свѣсившимися вѣтвями и твердой, жесткой древесиной. Возможно и ф. kanto, эст. kand, лоп. guoddo — пень, культя; что носить = ф. kannu, эст. kan = коновка — кружка, кувшинъ.

Кондуево, д. Кипѣн. В. ф. kontu = дворъ, крестьянская усадьба = ф. kunta, эст. kond (kund), лоп. gonde, godde = область, страна, община, союзъ. Ср. сл. Кодашово.

Кондуй (Юрьевъ), дв. Дудоров. В. Тоже. Возможно и ф. kunto, лоп. gunddo — годность, способность, дѣльность, честность; kuntoinen = годный, способный, честный (= лат. gohdigs = лит. gudrus = умный; лат. gohdaht —

почитать = лит. gudinti — образовать, дѣлать умнымъ; лат. gohds, лит. goda = лоп. gudne, ф. kunnia — слава, чѣсть, приличіе).

Кондуша, д. Соломян. В. сѣв. контусъ = ф. kuntus — трехгодовый бобръ или оленъ.

Кондуя, д. Дудоров. В. ф. kontu-oja — дворовый ручей или kantu-oja — пеневый ручей.

Конеѣдова Гора, д. Рутин. Д. См. Пск. у.

Конинъ, пр. Пироск. Д. эст. kon, куро-л. koona, kuoona, лат. kuna, kune — лягушка = ф. konna — жаба, лягушка; плутъ, подлецъ; олухъ, злой духъ = лат. kuhnis, kuhne, kuhnja — личина, куколка = лат. kunaiuji — шелуха отъ льна = лит. kunas — тѣло. Ср. подъ сл. Кунаи (въ Витеб. губ.).

Конково, д. Еглин. Д. Теребуж. В. ф. konkko, konka (вм. kuonokas, konokka), эст. konk, kong, kongu (вм. koonukas) — нѣчто торчащее, выдающееся, загнутое; ляшка; кривоносый, мордастый; ф. kankku — хромой; кляча; дубина (гл. konkia — идти шатаясь, медленно или ползучи) = ф. kuokka, эст. kook, лоп. goanko — ansa in qua suspensus est lebes; лоп. goanke — homo celsum et erectum corpus habens. Ср. слѣд.

Коновъ, пр. Бѣльск. Ш. ф. kuono, эст. koon, лат. kunis — рыло, морда, хоботъ = русс. конъ, конецъ (ср. эст. konks, konts) — finis; бр. конаць — умирать, желать чего сильно; пск. конать — пускать въ досталь; кончать; новг. конаться = кончаться; сѣв. конаться — кланяться, упрашивать = эст. koonutama — стоять опустивъ голову, стоя спать (о животныхъ); ф. kuontua — поправляться, принаровляться, приспособляться = ф. kuolla, эст. koolma, зыр. kulny, (kuvny) — умирать = лоп. gollat — elabi, absumi = ф. kuola, эст. kool — пѣна у рта (особл. о больныхъ людахъ и животныхъ); эст. kool, ф. kuolema — смерть; тоже лат. kuna, kona — задній [крючковатый] конецъ косы.

Коногово, д. Шегрин. Д. лоп. gonagas, gonges, gongan, konagas, konogas, ф. эст. Kuningas, вот. kuniikas, лит. kúningas, лат. kungs, зыр. kan, норв. Konge, нѣм. König = князь, государь, царь, господинъ. Если же д. быть Коноково, то ср. ф. kuonokas, konokka, эст. koonukas = мордастый, длинноносый, кривоносый.

Коноплинъ, пр. Вельев. Д. русс. конопля = лит. kanapes, лат. kanepe, прусс. konapios, эст. kanep, нѣм. Hanf, перс. kanab = cannabis.

Контеевъ, пр. Толдож. В. ф. kontti, лоп. gonte — ранецъ, торба (изъ бересты) = ф. kontti — нога, голень; эст. konjt — кость. Ср. сл. Кондила.

Конша, пр. Дегож. Мусет. Ш. Великопорож. Д. русс. конша — жедровка = ф. konsti — нарядный, милый. Ср. слѣд.

Конша Сидковъ, рыбный ловецъ, Город. В. ф. konsti, kone, нѣм. Kunst — искусство, увертка, продѣлка; машина = эст. kõnê — рѣчь; ф. kõnêhtia — скоморошничать, проказить, мерцать = эст. kõndima — ходить; kõnelema говорить; эст. kõnu — сила; kõnsakas, kentsakas = ф. konstikas — потѣшный, странный, хитрый, искусный; вот. koni — бѣлка; тоже ф. konna, эст. kon (kond) — лягуха, жаба, (фин.) плутъ, чудакъ, скоморохъ, негодяй, злой духъ = эст. konj (kolj), лоп. gunka — чучело, пугало; шутникъ.

Конышъ, пр. Ручьев. Ш. ? ф. kuona — шлакъ, выгарки = эст. kõnts (kõns) — налетъ, короста; konts (kunts) — культя, отброски = лат. kunjgis, kunkis — нутро, кишка; лит. kunas — тѣло. Ср. сл. Канышино.

Конь, пр. Михаил. Ш. Передол. В. русс. конь = лит. kuinas, ф. koni, konelo, эст. kroni, kronj — старая негодная лошадь, кляча. Ср. подъ сл. Конша и Втб. губ.

Конюховъ, пр. Дегож. Ш. См. Втб. губ.

Конюхъ, пр. Передол. В. Тоже (если оно только русскаго происхожденія отъ конь = equus).

Конягинъ, пр. Холм. Д. ? бр. коняка = лошаденка. Возможно и ф. konikka — лягуха; koneikas — коварный, продувной.

Коняшка, дв. Коломен. Ш. Тоже.

Копачёво, д. Пажервиц. Ш. См. слѣд.

Копачъ, подать въ 3 деньги (ср. лоп. koptšed = копить, сбирать). Если подать взималась съ опредѣленнаго пространства земли означеннаго межевыми знаками, то ср. бр. копецъ = лат. kupatša, лит. kaptšius, эст. kupats, kupits — межевой знакъ въ видѣ земляной насыпи). Ср. слѣд.

Копащина, подать равняющаяся 1 деньгѣ. Тоже. Ср. новгор. коповшина — пиръ на праздникѣ въ честь Параскевы 28 Октября (назыв. такъ вѣроятно отъ складчины изъ извѣстной доли приношеній); др.р. копань — хлѣбная мѣра; копеищина — особаго рода подать; ср. также ф. kappa, эст. kap, лат. kapa, kaps, kapihts — мѣра (хлѣба); ф. kappamaksu — подать мѣрками; ? русс. копа = лат. kaps, лит. kapa — 60 штукъ.

Кополь, почин. Пажервиц. Ш. ф. kopuli — шумъ, ссора; сварливая баба; куча = лат. kahpole, kahpele = копна.

Копосово, д. Полищен. (2 раза). Д. эст. kapos, нѣм. hübsch — пригожій, милый, благовидный; ф. kopea — гордый, высокомѣрный, роскошный, великолѣпный; ? ср. др.р. копосъ — истеченіе сѣмени; копосати — испускать сѣмя, роскошествовать; ф. kopeus — роскошь, великолѣпіе, гордость. Той же этимологіи русс. копоской — рѣзвый, вспыльчивый; прыткій, скользкій = эст. kaps(akas), keps(akas); эст. kapsima, kepsima, kipsuma — прыгать, рѣзвиться; kaps, keps, käps — прыжокъ = куро-лив. käps (küps) — заяцъ.

Копосъ, пр. Коломен. Сеглин., вол. Велиля. Д. Котор. Ш. Тоже.

Копоть (Копотъ), д. Околор., Дегож. Ш., имя Передол. В. сѣв. копоть — пыль; бр. копотъ — дымъ отъ смолистой лучины = лат. kwehpes, kwehpji, лит. kwapas — чадъ, дымъ, паръ, сажа; (лит.) испареніе; лат. kuhpeht, kwehpeht, kwehpt — чадить, курить, дымиться, пылить.

Коприно, сельцо, Дягил. В. См. д. Коброла.

Копрово, д. на р. Тервуякѣ, Дудоров. В. ф. kopru — водопадъ, пучина.

Копруево, д. Ижор. В. Тоже.

Копсала, д. Город. (Корел. у.). В. ф. kopsa — корзина.

Копцы, д. Курск. у. Д. 1. русс. копецъ (кобецъ), соколъ; (сѣв.) руль (см. сл. Копецъ въ Втб. губ.); 2. бр. копецъ — межевой знакъ, земляная насыпь = лат. kuhpeetits, kupatša, kupitse, лит. kaptšius, эст. kupats, kupits (осн. kop, kup = русс. куп-, коп-).

Копыто, пр. Забор. Д. русс. копыто = kapio (вм. kapito), kavio, эст. kabja (вм. kabida), вод. kapia, вепс. kabii, куро-л. käba, нѣм. Huf — (ср. ф. kapistaa, kapittaa, kapsia, kaputtaa, эст. kabisema, koputama — производить стукъ, шорохъ, трясти, стучать, спѣшить, легко идти; ф. kapse — стукъ, топотъ (отъ шаганія); эст. kapet, kabeda, ф. kuopa — носокъ; kaput, kapukas — нога (лошади) съ бѣлымъ пятномъ) = тоже русс. копье = зыр. вот. kopje, kopjo — hasta (отъ русс. копать, лит. kapeti, ф. kuopata, kaapia — fodere). Другой этимологіи ф. potka, potko — задняя нога, ляшка; эст. põtk — самая нижняя часть ноги, часть ноги снабженная копытомъ (раздвоеннымъ, какъ у овецъ, коровъ и т. п.), копыто (раздвоенное); ср. ф. potkia (putkia), эст. põtkuma — ударять задней ногой; ф. puskua, эст. puskama, puzima = бодать, fodere.

Копышово, д. пуст. (1582) Д. ? русс. пск. твер. копшиться — копаться; копситься — мазаться, пачкаться около какого-либо дѣла; копошиться — шевелиться, медленно дѣлать что-либо = эст. kubisema, kobisema, ф. kupsia, kupistaa — шелестить, шорошить, кишѣть.

Кораблевъ, пр. Жабен. Д. См. Втб. губ.

Корадыня, пуст. (1582) В. См. сл. Кородыня. Менѣе вѣроят. лат. kurata, kuratinja — куропатка.

Корба, вол. д. Ровдуж. В. ф. korpi, -ven, эст. kõrbe, kõrb, -rwe = корба, дремучій лѣсъ, пустыня; лоп. kuorba — лѣсной пожаръ; ? лит. giria, gira, лат. dzire — лѣсъ.

Корбачпаково, д. Ровдуж. В. ? Изъ Корбачъ Паково (см. эти слова).

Корблово, пуст. (1582) В. ? лат. kahrweles, нѣм. Körbel = кербель.

Корбола (? Гарбола), д. на, Теребуж. В. ? ф. korvo — ушатъ (сосудъ съ двумя ушами); ср. нѣм. Zuber, т. е. zwei Oehr = эст. toower, лат. tohweris (готскаго происхожденія). Ср. сл. Коромысло. Вѣроятнѣе см. сл. Корба.

Корбола (Горбола), д. Корбосел. В. Тоже.

Корбоселька, д. Корбосел. В. Тоже.

Корбоярва, оз. д. Сердовол. В. Тоже.

Корбужско, д. Ровдуж. В. ? ф. korvus, -ksen — заушье, ушной клапанъ; головной платокъ.

Корганово, д. г. Дѣманъ Д. русс. корганъ, курганъ = ф. korkkonen — возвышеніе, холмикъ.

Коргово, д. Песоц. В. коргъ, корга (корза) — скалистый островокъ, подводный камень, банка, носовая часть лодки, передній конецъ носоваго барана = лоп. kuorgo — каменистое мѣсто съ озерѣ или рѣкѣ; ф. korho — покосъ, укосъ; korko — возвышеніе.

Коргуй, дв. Ровдуж. В. ф. karhu, эст. karu (отъ ф. karva, эст. karw, куро-лив. kaaru, нѣм. Haar — шерсть, косма) — медвѣдь.

Кореино, пуст. (1582) В. ? ф. korea — нарядный; пригожій; лакомый.

Корековичи, пуст. (1582) Д. русс. корекъ — отдѣльно стоящій лѣсокъ; корегъ — кустарникъ, корявыя деревья = эст. kõrestik, kõrendik — роща; тоже русс. коренга, коряга, коряжина = ф. karahka, karanko; лоп. garhek, -ka. Менѣе вѣроятно ф. karikko — каменистое мѣсто (почва), рифъ; kuorikko — улитка, раковина.

Корелянинъ, пр. Куйвош. В. ф. karjalainen — скотоводъ, Корелъ.

Корена, пуст. (1582) В. См. дв. Корна.

Кореновичи, д. Сабѣл. В. ? эст. kaaren, ф. kaarne — воронъ и чудск. maa — земля. Менѣе вѣроятно ф. korento, -nnon, эст. kõrend — шестъ, коромысло.

Коренъ, пр. Молвятиц. Д. д. Буряж. Ш. эст. kaaren, ф. kaarne — воронъ.

Корень, д. Буряж. Ш. твер. корень — скряга, суровый, неуступчивый. См. Псков. у.

Коржаево (Валотакса), д. Ярвосол. В. лоп. gorže, эст. kosjk — водопадъ; лоп. gorzai — полный водопадовъ.

Коржакъ, дв. Каргал. В. сѣв. каршакъ — коршунъ, (бр.) ястребъ (ср. ф. korskata, korskua, kurskia, зыр. koskyny — хвастаться, кичиться, фыркать, шипѣть, вздуваться; ? зыр. kurtšiny — теребить, рвать). Если же д. б. Киржакъ, то ср. куро-л. kirsak, лат. kirsaka, kirsata, škirgate — ящерица.

Коржева, д. (1582) В. бр. коржъ, коржень — сухарь = лоп. garas, зыр. kars, ф. karkea, karkas, karea, karhe, эст. karge, kare, куро-лив. kard, kardz, kardzõ, норв. haard, нѣм. hart = коржавый — жесткій, сухой, шероховатый.

Корза, дв. Рамышев. Рождествен. Ш. 1. сѣв. корза, корса, корга, коргъ — каменная гряда поперегъ рѣки = лоп. gorsa — ущелье черезъ которое течетъ рѣка (ср. лоп. garžže — тѣсный, узкій); goržže — водопадъ, порогъ; эст. karts — лѣстница, гряда, перекладина (см. сл. Коргово); 2. пск. твер. корза — дѣвушка-рѣзвушка; корзиться — чваниться, бахвалиться; корзовка — сплетница, сварливая баба, наглая безстыдная женщина = ф. karski — проворный, смѣлый; korskea — нарядный, хвастливый, гордый; korsata, kuorsata, korskailla, korskua — хвастать, -ся, гордиться, фыркать, шипѣть; эст. korsama — фыркать.

Корзино, д. Куйвош. В. Тоже.

Корзово, д. Дѣман. у. Д. Рамышев. Ясенов. Ш. ? ф. karsu kartu, katku, эст. kärts, kärs = чадъ, горѣлый запахъ = лат. karsts, лит. karštas, нѣм. heiss — горячій; лат. karstums — жара. Ср. сл.

Корзовъ, пр. г. Корела В. ф. karso, karsas = лат. greiz = косый, косоглазый (— greiz-atsis) — (отъ лат. greezt, grohziht, лит. griešti, эст. keerdmä, keerma, ф. kiertää, нѣм. kehren — крутить, вертѣть) = ф. kiera, kiero, köyreä, köyri, эст. kõwer, köör, kõer, köörjd = кривой, косый, (эст. kõwer-silm — косоглазый) = лит. žwairas, žwairus, žwairys, žwairakis = косый, косоглазый.

Коринная, д. р. Сердовол. В. ? ф. karinen = скалистый, каменистый; или ф. kaarinen — дугообразный, извилистый, кривой.

Корино (Карино), д. Шегрин. Боров. Д. См. д. Карино.

Коринъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Коринъ Носъ, д. Корбосел. В. Тоже.

Коркино, д. Тигод. В. бр. корка — кора (= ф. kuori, эст. koor, сыр. kys, kyrs; ? лат. garoza), корка (= ф. korkki, эст. korjk, лат. korkis, нѣм. Kork).

Коркома, д. р. Куйвош. В. ф. karkea maa — сухая, твердая земля; паровое поле.

Корманикъ, д. Пажервиц. Ш. пск. карманникъ — мошенникъ; бр. карманникъ — взяточникъ, обирало, воръ. См. сл. Корманко.

Корманица, пуст. (1582) Д. Тоже. Менѣе вѣроят. ф. karmanne — замерзшая снѣжная кора или кора земли.

Корманко, дв. Ястреб. В русс. корманъ = лат. karmonas, ф. karmano, эст. karman (= эст. kurni, kuru, kuure G. kuurme, ф. kuru, kuro, зыр. kurja = сѣв. курья — заливъ, губа, уголъ = сѣв. курма (= зыр. kulöm) — рыболовный снарядъ, мѣшкообразная сѣть; тоже зыр. köröm, köröma — рубаха (kor = листъ) = лоп. garvvo = vestis, vestimentum; garvotet — vestire; kurlan, ф. korju — логовище; ф. kurma, koro = надрѣзъ, рубецъ (отъ зыр. körny, ф. kuroa, эст. kuurama, лоп. goarvetet = складывать, сгибать); слѣд. древ. чудская форма д. была быть kurmainen на подобіе др.р. имени Колывань = чудск. Kalewainen).

Корманъ, пр. Ястребов. В. Тоже.

Кормилецъ, пр. Семенов. Д. русс. кормилецъ — altor, дядька, воспитатель. См. слѣд.

Кормино, д. Посон. Д. русс. корма, кормъ — пища, puppis, gubernaculum; русс. кормить — питать, воспитывать, содержать = ф. korjata, эст. korjama (вм. korjmima, лоп. gurbmit, зыр. kurmalny, лат. kraht, krjaut, krjawaht, лит. krauti, kruwyti (= крыть, скрывать) — собирать, складывать, убирать, прибирать, упорядочивать, пещись, ухаживать; ф. korjaus, korju, эст. kori — сборъ, уходъ, попеченіе; (пріютъ, логовище; эст. korjus, korsik, ф. korsu, korsua [= кровъ = ф. kori, korja = корзина] = хижина); тоже лат. kahrams, kahrs, зыр. köra, ф. korea, kurmo = лакомый, жадный; (фин.) брюзгливый, сварливый (= karmea, эст. karjm); лат. kahrums — предметъ желанія — лакомство; ф. karnata, kurhata, лат. kramstiht, лит. kramstyti = грызть; kurmota = жрать, глотать; kurmottaa = прогонять, наказывать = kormuttaa, kornuta = клянчить, брюзжать, бранить; kormu = хула, брань; кормъ = эст. korjm = ф. kuorma, эст. koorem, korjm, korm, лоп. guorbme = onus, labor, miseria (гл. ф. kuormata, kuormita, эст. koormama, лоп. gurmetet, лат. kraut, лит. kruwyti — cumulare, обременять) = лит. kruuwa, лат. krjawa, krauja, kraujs = куча = лат. kraume, эст. kurn = множество = лат. kruhms, лит. krumas — кустъ = др.р. громъ, гремъ, кромъ = нѣм. Krahm, лат. krahms, эст. kraam = хламъ, лат. krama — парша; ? русс. кровь = лит. kraujas = cruor; санскр. kravis, греч. kreas = сырое мясо (= кормъ); нѣм. rauh (roh) = crudus = сырой = ф. karmea, эст. karjm (karme, karmikas, krohw) = жесткій, терпкій; ф. karmu = гнѣвъ, скорбь (= нѣм. Gram); кора, сажа = эст. karm (= нѣм. Qualm) = чадъ.

Корна, дв. Гдиц. В. ф. kaarna (karmu) = кора (еловая или сосновая) = лит. karna = лыко. Возможно и эст. kaarna, kaarne, kaaren, ф. kaarne = воронъ.

Корнаевъ, пр. Жабен. Д. ? Тоже.

Корначъ, пр. Солец. В. др.р. корнать, корный — курносый, корноухій. Ср. подъ сл. Корная (въ Втб. губ.).

Корнова, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Коробановъ, пр. Город. Д. Отъ ф. пр. Korppanen (коробка). См. далѣе.

Коробейникъ, пр. Тигод. В. См. пр. Коробовъ.

Коробка, пр. Шегрин. Д. Тоже.

Коробовъ, пр. Теребун. Д. ср. русс. коробъ, коробья, коробка, коробейка = лит. karabas, karbas, kurabas, kur-

bas, лат. kurwis, эст. korjw (koru) korjb, ф. koroppa, kori, куро-л. kurw, kurb, нѣм. Korb (= по основѣ ф. korva, эст. kõrw, куро-л. knoora, — ухо, собств. сборка, складка = лоп. goarvve — volumen, sinus, convolutatio, catarracta отъ ф. korjata, эст. korjama (kerjama), зыр. korny — сбирать = зыр. körny, ф. kuroa, эст. kuurdoma (лоп. goarvetet — складывать, стягивать, сгибать).

Корова, пр. Шегрин. Еглин. Вудриц. Вельев. Д. Город. В. ср. зенд. karva, греч. kerat, keraat (вм. keravat) — рогъ; ф. tarvas, sarvas (отъ ф. sarvi, зыр. sur = лат. лит. taure = туръ — рожокъ) — латин. cervus — олень (т. е. рогатый); лит. krave = сл. крава; (фиг.) лат. лит. kurwa = курва, развратная женщина.

Короваево, оз. Еглин. Д. русс. каравай — круглый хлѣбъ, печеный на золѣ или въ горшкѣ; новгор. коровай — круглый пирогъ съ курицею, свининою или другою начинкою; ср. лат. karwojas, karawojas — лепешка на молозивѣ. Ср. сл. Ковера.

Короваевъ, пр. Семенов. Д. Тоже.

Короваемъ (? вм. Короваевъ), пр. Ясенов. Д.

Коровинъ, пр. Коломен. Д. Сердовол. В. См. сл. Корова.

Коровка, пр. Мусет. Щ. Тоже.

Коровникъ, пр. Паозер. Щ. Тоже.

Городыня, д. Тигод. В. ф. karsina (вм. kartina) = корзина — плетень, загонъ, загорода, стойло (— вот. kordil); курная изба (= лит. kratine, лат. kahrts — рѣшетка) = ф. kartano, перм. зыр. karta, лоп. kart, kartan — дворъ или усадьба крестьянская (= лит. kraštas, krautas, лат. krauts, krasts, krauta = крутизна, берегъ). Ср. сл. Корошница, Кормино.

Городыля, р. д. Тигод. В. вотяц. kordil — конюшня. Ср. предш.

Корокино, пуст. (1582) Д. ? ф. karahka, karanko — сукъ, дубина съ корневищами = пск. твер. каракушки, каракушка, карачки — четвереньки.

Королевичи, д. Коломен. В. См. слѣд.

Король (Королъ), пр. Содец., Город., Сабѣл., Тигод. В. Названіе нѣмецкаго происхожденія, повидимому, замѣнявшее мѣстное Князь, Царь (— чудск. Kuningas).

Короля (вм. Коврола), д. Город. (Корел. у.). В. ф. kouru — выдолбленный; желобъ, корыто; карась.

Коромыслъ, пр. Город. В. Завер. Ш. Влажин. Д. русс. коромысло (вм корвонесло = ф. korvo-nosto) = ф. korvo — ушатъ (korva, эст. kõrw — ухо). Ср. нѣм. Zuber = Zwei Oehr = эст. toower. См. д. Насито.

Коропосово, пуст. (1582) Д. ? лоп. garbbaš, ф. koroppa, лат. kahrba, лит. karbas = коробъ, лодка, корыто, круглое выдолблен. дерево.

Коросово, пуст. (1582) Д. См. сл. Каросово.

Коростелево на Вегмасѣ, д. Ровдуж. В. См. слѣд.

Коростель, пр. Ровдуж. В. русс. коростель — Crex Rallus (ср. эст. karjuma, karjatama, karjastama, ф. karista, karistella — трещать, крякать, кричать; ф. karistellija — крякающій). Въ подтвержденіе правильности толкованія ср. названія той же птицы: зыр. gerskan (отъ гл. gertškyny, gerjasny — гоготать, трещать, крякать); ф. rääkkä, эст. rääk (отъ ф. rääkyä, эст. rääkima — кричать, громко говорить; эст. prägutama, prääksuma = нѣм. sprechen) — крякать (о коростели и гоголѣ); prägutaja — коростель (соб. брящатель).

Корость (Коростъ), д. Борков. Ручьев. Шегрин. Еглин. Д. бр. корость = карась = ф. karsti — твердое хвойное дерево = лоп. garas — твердый, жесткій; ? лат. kahrsts, лит. karštas — горячій.

Коростынь (Коростынъ), д. Великопорож. Д. ф. korsteini, эст. korsten, korsen, korsna(s), куро-л. kuorstinj, лат. skurstenis, нѣм. Schornstein — дымовая труба. Менѣе вѣроятно лат. krastains, лит. kraštinis — крутой, обрывистый. Ср. въ Литвѣ с. Корштены.

Короткой, пр. Жабен. Д. См. Втб. г.

Коротополовъ, пр. Яжолобиц. Д. Русс.

Коротыня, д. Ижор. В. См. д. Городыня.

Корохово, д. (1582) Д. См. сл. Корхово.

Короцка, оз. Перет. Д. ? лоп. gartso, вепс. kart, ф. kartta = корыто.

Короцко, д. Вудриц. Д. Тоже.

Корошино, селище (1582) Д. лат. karaža, эст. karask — лепешка изъ прѣснаго тѣста. Менѣе вѣроят. лат. karašas — затрудненія; лохмотья, старый хламъ; лит. karše — старость.

Корошница, д. Город. В. русс. корошня — носилки = эст. korjas — двѣ длинныя палки на днѣ дровней; ф. korsu, эст. korjus, korsik = кровъ, лачуга, сарай, стойло = лит. kratine, kratinytšia, лат. krahtinjs (= корзина) — рѣшетка, перегородка, кутузка (отъ ф. korjata, эст. korjama, лат. kraht, лит. krauti (= крыть, скрывать) — сбирать, убирать). Ср. сл. Кородыня. Мало вѣроятно лат. krahšns, лит. gražas = ф. korea — нарядный, красивый; лакомый, разборчивый.

Корпино, д. Рутин. Д. ? ф. kurppa, эст. korbiits — вальдшнепфъ, куликъ. Менѣе вѣроятно ф. korppi, эст. korjp — воронъ = лит. karpa — бородавка.

Корпово, д. Язвищеп. Д. Пидеб. Петров. В ф. karppu, эст. karp, korp, korjp — кора (еловая или сосновая).

Корпола, д. Дудоров. В. Тоже.

Корсомаевъ, пр. Холм. Д. ? лат. korsu maja — курскій домъ (ночлегъ). Возможно и ф. korsu maja — жалкая лачуга.

Корстаны, д. Город. В. ф. karsta — сажа; karstainen — зажистый. Ср. сл. Коростынь.

Кортачово, д. Мусет. Ш. русс. кортать — картавить (ср. лоп. guorttot отъ guortte — припадокъ хрипоты; ф. korata, korista — харкать, крякать).

Корташъ, д. гор Орѣшекъ В. ? эст. karts, kartsas, kardas — рѣшетка (для корма), лѣстница (ср. подъ сл. Кородыня) = ф. karsas (вм. kartas) = косый, косоглазый, завистливый, неблагосклонный. Ср. сл. Косиба. Мало вѣроятно зыр. kurtaš — куръ, кура; вот. kurdas — робкій (ср. эст. kartma, вот. kurdany — бояться).

Кортошино (Кортошыно, Кортышино, селище 1582), д. вол. Морева, Ситен. Д. сѣв. кортить, кортѣть, картыхать, кархать = эст. kurtma, kurtsuma, зыр. kurdalny, kurtšasny — жаловаться, тосковать, томиться; тоже ф. kuroa, kurtata, kurttaa, зыр. körny, körtny, körtšitny (= корчить; ф. kurtistua = корчиться) — стягивать, складывать = эст. kortsutama, körjtma, ф. kurttua, эст. kortsuma, körjtsuma — морщиться, съежиться; (фин.) досадовать, сердиться; ф. kurtti, kurttu, эст. korts, körts, körjt, лат. kurza — складка, морщина = зыр. körtas, нѣм. Gurt — поясъ, повязка; русс. кушакъ, куртыжъ — отворотъ; русс. курта, куртка = ф. kurtta, kurtikka. Той же этимологій эст. kurjt, венс. kurdiš, вод. kurre (вм. kurte), куро-л. kurli, ф. kuuroi, kuuro, kuurne, kuurnis, лит. kurtus, kurtšas, kurtinas, лат. kurls, kurslys — глухой (= русс. короткій = нѣм. kurz).

Кортунъ, д. Жабен. Д. эст. куро-лив. kartun, лат. kartuhns, лит. kartunas, нѣм. Kattun = катунъ, ситецъ.

Корулинъ, пр. Буряж. Ш. ? эст. karulin — (швед. монета) 25 копѣекъ; или шв. Karl, нѣм. Kerl = Карла = ф. эст. kara, лит. karulis.

Корхово, д. Михайлов. Ш. бр. корхъ — сжатый кулакъ. См. д. Коршово.

Корцово, д. Ручьев. Ш. См. пр. Карцевъ.

Корчане, сельцо, Ильѣш. В. ф kaaranne (вм. kaartanne) = скорченіе, изгибъ, колѣно, заливъ, углубленіе.

Корченево, пуст. (1582) Д. эст. korts, körts, körjt, ф. kurtti, ум. kurttinen, kurttu = складка, морщина, сгибъ, фалда; эст. kördzone, kortsune, ф. kurtuinen = сбористый, со складками, морщинистый (ср. русс. корча = лоп. guorte = судороги). Ср. сл. Кортошино. Не того же ли корня и русс. курчень — поперечина, перекладина?

Коршаково, д. г. Дѣманъ. Д. русс. коршакъ = коршунъ. См. сл. Коржакъ.

Коршакъ, имя, Жабен. Д. Тоже.

Коршово, д. Город. В. Боров. Д. бр. корхъ — сжатый кулакъ; корхаться, коршиться — бить кулаками = ф. koura, kourata, kouristaa. Менѣе вѣроятно эст. karjs = кошъ, кошель.

Коршыно (Коршино), д. (1582) Д. сѣв. карша, карча = прибойный пень; русс. корчевать = ф. karsia; лоп. garssat — подрѣзывать. Менѣе вѣроятно ф. korskea = гордый, хвастливый, нарядный.

Коршынъ, пр. Бельск. Д. сѣв. каршень, коршень, каршевень, каршага — затылокъ = эст. kiit, зыр. kyr, kyrta, kyrtas — гора, возвышеніе.

Корыстылъ, имя, Ѳеремов. Ш. Ср. пр. Коростель.

Корытинъ, пр. г. Дѣманъ Д. ф. kartta, вепс. kart, лоп. gartso = корыто.

Корытовъ, пр. Ижор. В. г. Дѣманъ Д. лоп. gartso, garzzu, ф. kartta = корыто = ф. kaarto — изгибъ, сводъ, кривой путь; выемка, пазуха.

Корѣла, пр. Опол. В. Рождеств. Воскресен. Ш. русс. Корелъ = ф. Karjalaine, эст. Karjalane (отъ ф. эст. karja — стадо, скотъ) = скотоводъ, номада.

Корѣлянинъ, пр. Будков, Сабѣл., Город. В., Ручьев. Ш. Тоже.

Корятино, д. Дудоров. В. 2 ф. karehtija — мечтатель, чародѣй, пѣвецъ, сказитель.

Косиба, д. Коломен. В. ? вм. Косьба; 1. русс. косить — secare, metere — = зыр. kosny, kosalny — рвать, терзать, ломать = зыр. kurtsiny — терзать, мучить; kurtny — грабить, сгребать = ф. karsia, эст. kartsima, лоп. garssat, garssit — amputare, purgare, (лоп.) irruere, тоже зыр. kosasny — рваться, биться, сражаться; зыр. kurtsasny — кусаться, жалить, мучиться (ср. лат. kars, лит. karas [= эст. kära — крикъ, шумъ] — война, шумъ); 2. русс. косить — obliquare = зыр. kösödny, kosödny (= ф. kiertää, эст. keerdma) — отклонять, устранять, возвращать (отсюда зыр. kösöi, вот. kosoi, kryz, ф. karsas = косый). См. Псков. у.

Косиковъ, пр. Пажервиц. Ш. иск. твер. косикъ — пирогъ съ дугообразной стороной, сгибень. Ср. предш.

Косинъ, пр. вол. Велиля Д. Возможны: 1. русс. коса = зыр. kosa, ф. kassara, falx (см. въ Псков. у. дополн.); 2. лат. kohsa, лит. kosa — галка (ср. русс. касаться = ф. kosea, koskea, лит. kusinti); 3. лат. kasa — чесотка (лат. kasiht, лит. kasyti = чесать). См. сл. Касино (въ Псков. у.).

Коскичъ, оз. Ровдуж. В. ? лоп. goaskek, goasket — выложенный олень.

Косково, д. (1582) Д. русс. косикъ, косекъ — косый, треугольный предметъ. Ср. сл. Косиковъ, Косиба. Менѣе вѣроятны: 1. лит. kasikas — копатель; 2. эст. kosjk, лат. kaska — кора (еловая или сосновая); 3. эст. kasjk — береза.

Коскола Лусское, сельцо, ок. Ямы В. лоп. gaskaa — огниво; ф. kosko — прикосновеніе. Если же оно искажено, то ср. ф. koskelo, эст. koskel, kosklane—нырокъ, гагара, дикая утка.

Космоло, пуст. (1582) Д. ф. kahmalo, эст. kamal, зыр. kamyr — двѣ полыя руки вмѣстѣ сложенныя; эст. kahm — комъ, глыба; kahmakas — загребистый, хватовитый; эст. kahmama, ф. kahmata — хватать.

Косово, сельцо, рч. Город. В. 1. лоп. kas, koas, kasi, ф. kasi, эст. kasj = котъ, кошка; 2. лоп. kas, kasag, kasaig, ф. kasakka (= казакъ) батракъ, слуга (ср. ф. kasea — пышный, роскошный; большой; сильный; влажный = лоп. gassag, gassa — толстый; gasso — толщина = ф. kaso, kasa — куча, стогъ).

Костелевъ, пр. Божен. Д. твер. костель = костыль — клюка; мр. костылъ, костуръ — дубина, палка (ср. перм. köstylja, зыр. kokylja, kusynja — согнутый, кривой; перм. köstylj, зыр. kokylj, kusynj, katol — изгибъ; перм. köstyny, зыр. kusnalny, kusyntny — гнуть) = эст. karjk, kark (вм. kaard) отъ эст. kargutama (вм. kaarutama) — оборачивать граблями, случать, прогонять, прыгать = ф. karkoittaa (— зыр. kösjödny — прогонять) (ф. karkulainen, kiertolainen — бѣглецъ, бродяга); ф. kaskuri, kassara (вм. kaskara, kastara) — мотыка, кирка (= др.р. косоръ); лит. kartokle — чистилка (у сохи); ф. kaski — доръ. новина = зыр. kus = кустъ — frutex. Первичная форма сл. костыль чудск. kaskelija — кто рветъ (ср. лоп. gasket, gaskelet, эст. kiskuma, kitkuma, katkuma, ф. kasketa, katkoa, kiskoa, зыр. koseltny, kosalny, kurtsiny — mordere, rodere, carpere = лит. kasti, kasineti, лат. kasiht — царапать, скоблить = лат. kohst, лит. kasti, kasnoti = кусать. Менѣе вѣроятно др.р. костель, костелъ = castellum — башня, костелъ (церковь).

Костелъ, пр. Котор. Ш. Тоже.

Костеневъ, пр. вол. Морева Д. пск. твер. кастить, костить — бранить, пачкать, пакостить = эст. kastma, ф. kastaa, лоп. gastadet, guskotet, зыр. kötödny — мочить, орошать, поливать; тоже русс. кастеня — пачкунъ, гадкое дитя; ф. kastin, эст. kaste — соусъ, похлёбка.

Костивцово, д. Каргал. В. ? лат. kaustaws, skaustawa, skaustabs, skausts — загривокъ, зашеекъ = ф. kauto — передокъ (башмака), козырь; эст. kaust — лоскутокъ кожи, средняя часть кожи, галстукъ.

Костка, д. р. Лопск. В. ? 1. лоп. guosta, guostaga, gastadak — хорошая, ясная погода; 2. gastatak — насморкъ.

Костково (Костьково), д. Д. Ш. Встрѣчается очень часто; ф. kosteikko — оазисъ; kostuke — средство орошенія, освѣженія; kastake — похлёбка; ? kostikkas, kostikka = хвощъ, полевица. Сюда же вѣроятно относится др.р. костки (кости) — родъ торговой подати (упоминается рядомъ съ „гостиное", „явка", „мытъ да костъки", „съ воза по морткѣ обѣушной, а костки съ человѣка морътка"); ср. ф. kostaa — вознаграждать, мстить, препятствовать, орошать; ф. kosti, эст. kost, нѣм. Gast = гость, посѣщеніе, гостинецъ, содержаніе (— нѣм. Kost).

Костковъ, пр. ок. Ямы. В. Тоже.

Костровъ, пр. вол. Стержъ Д. пск. твер. костеръ, костра, бр. косцеръ = эст. koster, kostar, ф. kastari — куколь, плевелъ (Bromus sekalinus) Такъ какъ тоже растеніе по эст. еще luste, lusjtjas, luster, lustes отъ эст. luu — кость и такъ какъ костеря, кострика по эст. luud — кости, то сл. костеръ слѣд. толковать отъ русс. кость = эст. konjt, ф. kontti. Менѣе вѣроят. др.р. костеръ, костра = castrum, стрѣльница, полѣнница.

Костромило (? вм. Костромино), оз. Дѣман. у. Д. См. слѣд.

Костромино, д. Сакул. В. Шегрин. Д. олон. кострома — растущая во ржи сорная трава (плевелы); (по Рейфу) низшій сортъ мыла, соломенная кукла, розги. См. пр. Костровъ.

Костромичи, д. Сабѣл. В. Тоже.

Костроня, сельцо, Город. В. ?

Костуево, д. Ровдуж. В. ф. kosto — месть, возмездіе. Ср. сл. Костково.

Костѣшица Коломища въ Радлицахъ, д. Зарѣц. В. ?

Костыгово, почин. Рождествен. Ш. пск. твер. костига — стебли послѣ мятія льна = кострига, костика; костыга — наглецъ; новгор. костыкъ = костыгъ, кочедыкъ — желѣзное орудіе для плетенія лаптей (отъ сл. кость). Ср. подъ сл. Костровъ.

Косутьярва Верхняя, д. Кирьяж. В. ф. koskut, koskus, куро-лив. koʒk, kuoʒk, эст. kosjk — еловая или сосновая кора.

Косярь, пр. г. Курско Д. русс. косарь = др.р. косоръ, косръ, косорь = ф. kassara. Ср. подъ сл. Косиба.

Котелъ Старой на Лузѣ, д. ок. Ямы В. ф. kattila, эст. katel, katal, куро-лив. katl, katla, лат. katlis, лит. katilas, нѣм. Kessel = котелъ (ср. зыр. katlasa — выгнутый, широкій; katlasny — качаться, колыхаться, волноваться; katny — подымать).

Котено, д. Вышегород. Ш. лат. katene, katins, kakjis, kake, лит. kate, katinas, лоп. gatho, эст. kasj, katj, ф. katti, нор. katt, вот. kotsis, нѣм. Katze, Kater = котъ, кошка (вм. котка). О происхожд. см. подъ сл. Кадинъ.

Котецъ, пр. Теребуж. В. ф. katiska, лат. katitsa (kartitsa) = котцы — рыболовный снарядъ, заколъ = эст. kida — деревян. загорода черезъ рѣку съ двумя отверстіями, въ которыхъ лежатъ верши (— puu tõke; tõke, tõge, нѣм. Stütze — подпора, верша, перекладина = ф. tuki, эст. tugi — опора) = ф. kita — пасть, глотка, круглая дыра въ верхнемъ жерновѣ; отсюда ф. kitsas, kitu, эст. kitsas — узкій, тѣсный, скупой = др.р. котецъ — клѣтка, иск. котечникъ, кочетникъ — рыболовъ, владѣлецъ котецъ, кормчій.

Котино, д. Бегун. В. ф. kota, эст. koda, лоп. goatte, нѣм. Kothe, Hütte, исл. kot = хата, хижина, изба (ср. ф. kattaa, эст. katma — покрывать; лоп. goattet — начинать; перм. katjyny — покрывать; зыр. katny — поды-

мать, будить (= лат. budiht, лит. budinti = лит. budowoti = нѣм. bauen; отсюда лат. buhda, budka, лит. buda, нѣм. Bude = будка, хижина); тоже ф. katto, эст. kate, katus — крыша; ? ф. kansi, эст. kaazj = покрышка (отъ ф. kantaa, эст. kandma — поддерживать).

Коткуй, пр. Ратчин. В. лоп. kotkŭi, gottka, зыр. kot = муравей = ф. kotka, эст. kotkas — орелъ (ср. эст. katke, katjki — рванный; ф. katkoa, эст. katkuma — рвать, терзать; ф. katkera, зыр. kuryd (kurtny, kurtʒiny — терзать), лит. kartus = горькій, терпкій, ѣдкій). Въ подтвержденіе правильности толкованія ср. лат. skudra, лит. skruzde, skruzdele = муравей (отъ лит. skrosti (skrodziu), лат. skrohzdiht = насѣкать (insectum = насѣкомое); лит. skudrus = ѣдкій, острый; skuduras = рваный лоскутъ. Другой этимологіи ф. kusiain(en), эст. kuzikas, kuzilane, зыр. kodzil, ködzyl = муравей (отъ ф. kusettaa, kusta, эст. kuzema, kuzetama = сцать, заставить сцать = зыр. kodzedny = напоить; kodziny, kodalny — напиться, пьянить; впрочемъ возможно толкованіе близкое къ первому: зыр. kodzny, эст. kohitsema, kohima, ф. kuohita = кастрировать; ф. kuohilas, эст. kohi = каженикъ, евнухъ.

Котово, д. Молвятиц. Д. См. подъ сл. Котено. Менѣе вѣроятно лат. kahts, лит. kotas = рукоять, стебель = эст. kuwwas G. kuuda, kuud = топорище = зыр. kutan = что держитъ, щипцы; ki-kutan = рукоять = ф. kanta, эст. kand, лоп. guoddo = что держитъ, носитъ (отъ зыр. kutny, ф. kantaa, эст. kandma, лоп. guöddet — держать, носить).

Котовъ, пр. Рутин. Великопорож. Д. Тоже.

Котоля, д. Солец. В. пск. твер. котыль, котуль — сума у пѣшеходовъ и пастуховъ = ф. kotelo = футляръ, ножны; kutale — сорванецъ; лоскутъ. Ср. сл. Котино. Возможно и лит. katulas = щекотка = лат. kutulis — клещъ овечій.

Котомье, пуст. (1582) В. ?

Которецъ, оз. д. Вышегород. Ш. др.р. котера, котора = ссора, вражда; которати, котерати = осуждать = зыр. katyrtny = разстраивать, порождать несогласіе, клеветать; которатися = ссориться; лит. katuriuti = щеготать (ср. нѣм. Hader — лохмотье; ссора = ф. hattara, лат. kankars). Менѣе вѣроятны 1. ф. kotarainen = скворецъ; 2. koturi — жилецъ, бобыль.

Котоцыно (Котыцыно), пуст. 1582 Д. сѣв. котцы = ф. katiska, лат. katitsa, kartitsa — заколъ рыболовный. См. сл. Котецъ.

Котчигово, д. Сеглин. Д. ф. katajikko = можжевеловый кустарникъ. Ср. подъ сл. Кадинъ.

Котошкино, д. Вельев. Д. ф. kutus, -ksen, kutjus, kutjokka = пенькъ, повѣса = бр. котухъ = ф. kotus = кутузка, мѣсто огороженное для насѣдки (= лит. gusta = гнѣздо). Ср. сл. Котино.

Котуевъ, пр. Сердовол. В. лоп. gatto = котъ Ср. сл. Котено, Кадинъ.

Котурица, д. Пажервиц. Ш. См. оз. Которецъ.

Котушино (? Котышево, пуст. 1582), д. Шегрин. Д. ф. kuotus, -ksen = омерзеніе; подлецъ; оборванецъ. Ср. сл. Котошкино.

Котчина, сельцо (1582) Д. См. д. Кочи (Витеб. губ.).

Котъ, дв. Сабѣльск., г. Корела. В. См. д. Котено.

Коурово, д. Город. (2 р.) Д. русс. коурка, каурка = эст. körw = гнѣдая лошадь. Менѣе вѣроятно ф. kouru = выгнутый; желобъ.

Кохніевъ, пр. Сердовол. В. ф. kohkea = вздутый; рыхлый; kuuhkia, kaahia = ходить ощупью въ потемкахъ, суетиться = лит. kuʒeti, лат. kusteht = двигать, трогать; лат. kuhsaht — переливаться, кипѣть.

Кохнуево, д. Ярвосол. В. ф. kuohku — пѣна, вздутость.

Кохнуевъ, пр. Сердовол. В. Тоже.

Кохно, дв. Бѣльск. Ш. См. сл. Кохново.

Кохно Вошко, дв. Ивангор. Ш. Тоже.

Кохново, д. Рождествен. Ш. Локот. Д. ф. kohnata, kahnata, kuhnata = коснѣть, быть неуклюжимъ (сущ. kuhnus, kuhnuri, kuhmo — наростъ, жел-

вакъ = лат. kusohns — тварь которая легко изнемогаетъ) — зыр. kosned — чахлый, худой; лат. kauseht, kuhst — топить, таять, маяться, жрать; лит. kusti, зыр. kosnamyny, kosmyny — чахнуть; зыр. kusnalny, kusyntny — гнуть; kusnasny, kusyntsiny — гнуться; kusny, kusödny, эст. kustuma, kustutama — тушиться, тушить.

Кохновъ, пр. г. Яма В. Котор. Ш. Тоже.

Кохновы, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Кохное, д. (1582) В. Тоже.

Кочадыкъ, пр. Оѳремов. Ш. Слово это, вѣроятно, тожественно съ «кочедыкъ» — крючковатое шило, подковырка; кочедыжникъ — папоротникъ. Въ такомъ случаѣ оно чудскаго происхожденія (см. д. Кочетыгово). Любопытно однако то обстоятельство, что означенное слово прилагается къ разнымъ предметамъ, какъ то: части ноги, растенію, инструменту и др. Это — признакъ его глубочайшей древности. Ср. папоротникъ, папортъ = эст. sõna-jalg, ф. sana-jalka (т. е. нога слова [?]); зыр. paporog, paporos, paporotnik, куро-лив. paaperd, paapastöm, лат. paparde, лит. papartis (лат. лит. pa- подъ [въ смыслѣ уменьшительномъ] и лат. pahrts, pohrts — очагъ); зыр. söktan-turun, т. е. кривая, игла — трава (= кочедыкъ); ср. также папоротокъ — клиновидная кость (крыла, плавательная перепонка у гусей, утокъ. Въ основѣ этихъ словъ лежитъ представленіе угловатаго, клиновиднаго предмета.

Кочанъ, пр. Город. Келтуш. В. См. сл. Кочень.

Кочарово, д. (1582) Д. ф. koukkari — колъ съ крюкомъ на концѣ; кривой жезлъ, багоръ = koukero — кривой, согнутый = kanttura, kantturi — вырванный съ корневищемъ стволъ (— эст. konts, kants, kand).

Кочевичи Зарѣцкіе, д. Ручьев. Ш. русс. кочева — голова = лоп. gatsem, gatsema — вѣтвь роговъ, затылокъ. Менѣе вѣроятно русс. кочевать — бродить (со) стадами = ф. kotvia — ждать, медлить; kotva, зыр. kad = годъ; неопредѣленное время; лоп. gatset — спѣшить.

Кочевъ (Полуянко), пр. Холм. Д. Такъ какъ по имени носитель этого прозвища польскаго происхожденія, то и значенія самаго прозвища слѣдуетъ вѣроятнѣе искать въ польскомъ языкѣ: польск. koc, хрт. koca, koc, kotsur — попона; др.р. кочь, коць — епанча. Ср. Втб. губ.

Кочевятицы, пожня, Каргал. В. лоп. kahtseve, kuatseve, goatse, ф. havu, лат. skuhja = хвоя.

Кочень, дв. Оѳремов. Ш. др.р. кочанъ, коченъ — твердый стволъ кукурузы или капусты; мужской дѣтор, удъ; (новг.) голова капусты; перм. kotsan — дротикъ, копье; зыр. kötsan — капуста; ? лат. kohtsene, kohtsen — футляръ, дерев. сосудъ; лоп. gatsem, gatsema — вѣтвь роговъ, затылокъ.

Кочеринъ, пр. Еглин. Д. ф. kankera — вялый, неуклюжій (= ф. kankea, эст. kange). Въ подтвержденіе справедливости такого производства ср. сѣв. кочерникъ — суковатый лѣсъ; кочеристый — своенравный, вздорный и д. Кочарово.

Кочѣрины, д. Рамышев. Ш. Тоже.

Кочино, д. Город. В. 1. лоп. goatse gotse = хвоя; 2. gatse — смола; шкура.

Кочетыгово, д. вол. Велиля, Морева. Д. русс. кочедыкъ, кочетыкъ — крючковатое шило, подковырка; ср. лит. kukis, эст. kook, ф. kuokka, нѣм. Hacke, Haken — крюкъ и лит. digus — колючій, остроконечный (гл. лат. deegt, лит. diegti — колоть); ф. tikka, эст. tik — колышекъ, затычка; ф. tikki — уколъ.

Кочива, пуст. (1582) Д. зыр. katsva, katsegar — повѣса, бездѣльникъ = лоп. guovtsa — медвѣдь. См. сл. Кочевичи.

Кочигово, д. Сеглин. Д. эст. kantsik — кнутъ, бичъ.

Кочневъ, пр. Корбосел. В. См. дв. Кочень.

Кочотово, пуст. (1582) Д. См. д. Кочетово (Втб. губ.).

Кочюевъ, пр. Язвищен. Д. ф. katsoja, эст. katsuja — зритель, посѣтитель, попечитель.

Кочюжо, оз. вол. Лопастицы. Д. эст. katsus, ф. katsahdus — посѣщеніе,

смотръ, взглядъ. Такъ какъ зырянскихъ названій въ данномъ районѣ крайне мало, то мало вѣроятно зыр. ödžös — излучистый, полный бухтъ.

Кочюрицы, д. Ясен. Ш. ф. kanttura, kantturi — вырванный съ корневищемъ стволъ; лат. kankars, kankurs (санскр. kantara) — лохмотье. Ср. пр. Кочеринъ и д. Кочарово.

Кочюрово, Дуброво, д. Тур. Ш. Тоже.

Коша, пр. (Имя), Михайл., Рождествен., Околор., Болчин. Ш. ф. kaha, kasa, kassi, лоп. kuš (эст. karjs = сѣв. крошни) = кошъ, кошель, кошь. Менѣе вѣроятно ф. kaaho, kouho — тупица, бродяга.

Кошелево (Кошелово, Кошели), д. Дремяц., Оеремов. Ш.; въ Дерев. пят. встрѣчается очень часто: русс. кошель, кошъ, кошь = лоп. kuoš, kuoza, kuš, ф. kaha, kasa, kassi, kesseli, зыр. košel, лат. kašelis, kašele — корзина изъ щепокъ или коры, коробъ, кузовъ (= лат. kohsuls, kuhzawa, kuhzuls, эст. kosjk, koskel — борть [улей]).

Кошель, пр. Влажин., Кременич. Д., Каргал. В. Дегож. Ш. Тоже. Ср. у Финновъ пр. Kesseli, Massinen, Konttinen, Pussinen и т. п.

Кошка, имя, Ситен. Д. ср. русс. кошка и лат. kaškis = чесотка (отъ лат. kasiht, лит. kasyti — царапать). Ср. сл. Котено.

Кошкино на р. Солѣ, д. ок. Ямы В. сѣв. кошка — песчаная или изъ мелкаго камня мель = лоп. kuašk, ф. koski, эст. kosjk, зыр. kosjt = лат. kehrksis, kereksis — порогъ, водопадъ, мель (зыр. kostny, kostyny, ф. kuivaa, эст. kuiwama = чахнуть, сохнуть, изсякать; ф. kuiva, эст. kuiw [kuju], зыр. kos, kosöd, kosned, лат. kohds, лит. kudas = худой, сухой, чахлый).

Кошнево, д. г. Дѣманъ. Д. См. д. Кохново.

Кошова Гора, д. Молвятиц. Д. См. пр. Коша.

Кошово, д. Ручьев. Д. Тоже.

Кошура, пищальникъ, пр. г. Орѣшекъ. В. ф. kaskuri — мотыка, кирка. См. сл. Косярь.

Кошурка, пр. Пажервиц. Ш. Тоже.

Кошуркинъ, пр. Лосск. Ш. Тоже.

Кошута, пр. Ястребин. В. 1. сѣв. кошута — оленья самка = лоп. goassadas, goastadas — пятилѣтній кладеный олень = др.р. кошута — коза, лань; 2. бр. кошута — перхоть на тѣлѣ послѣ сыпи = эст. kest, kezi, ф. ketto, kesi = чешуя (лит. kasyti, лат. kasiht, зыр. kasjalny — чесать = ф. kettää — лупить). Ср. сл Кошка.

Кощѣевъ, пр. Дятел. В. сѣв. кощей — скупецъ, скряга; др.р. кощей — отрокъ, мальчикъ, плѣнникъ, рабъ = ф. käsky, эст. käsk, лоп. gaesko, вот. koson — приказъ, заповѣдь; ф. kaskyläinen, käskyläs, эст. käskjalg — посолъ, слуга, разсыльный = казакъ; тоже ф. käsi, (käden), эст. käzi, лоп. gietta, зыр. ki — рука; отсюда ф. käskeä, эст. käskima, вот. kosyny = др.р. казати, сказать, приказывать; лоп. gässet, — trahere, vehere, solvere, capere; отсюда сущ. gässe; зыр. kazolny — примѣчать; kaztyny — напоминать, указывать. Ср. сл. Казакъ.

Коѣтово, д. Шегрин. Д. эст. koit, ф. koit, -to, лоп. guovso, зыр. kya — заря = лат. gais, (gaisma), лит. gaisas, gaisras = русс. свѣтъ (квѣтъ, твѣтъ) = лит. šwiesa, šwaisa; тоже гот. hveit, др. сакс. hviit, нѣм. weiss = лат. gaiš, skaidrs, лит. skaidrus, swiesus, šwidus, šwasus — свѣтлый; зыр. kodzul, перм. kod, вот. kizili, лат. zwaigzne, лит. žwaigzde = звѣзда — stella; гл. эст. koitma, ф. koitua, зыр. kyalny, (kajny — восходить), лат. swihst, лит. šwisti = свѣтать. Другой этимологіи лат. aust, лит. aušti — разсвѣтать, ткать (ср. зыр. kyatny — разсвѣтать, ткать [— эст. kudoma, ф. kutoa]; kyan, kyjan = ткань); эст. ago G. ao — утренняя или вечерняя заря = лат. austra, лит. aušra — утрен. заря = ф. aurinko — солнце; 2. зыр. jugdan = нѣм. Tagen — разсвѣтъ; jugdyny = tagen; jugol, jugor — свѣтъ, лучъ; jugud — свѣтлый.

Коюрово, д. Ижор. В. вр. каюръ — дюжій работникъ; каюра — возница собакъ = ф. koira, эст. koer, лоп. goairre — canis, (фиг.) плутъ =

русс. звѣрь (дзвѣрь, гвѣрь); лит. žweris, лат. zwehrs = fera, ferus = греч. θήρ — дичь; θήρων = нѣм. Thier — животное. Сюда же можетъ относиться пск. твер. каюра — искосокъ, кромка; юла, скородѣлъ = ф. kaira, kairi = др. с. geirr (-hasta = ф. kaista, kaita), geiri, гот. gairu — ластовица, клинъ, буравъ; ф. kaiskera, kaitura — узкій, тонкій, худой = лоп. guoiras, guoira — тощій, сухой; guoirak — сухощавый человѣкъ; ф. kiekkura, kiekko, kiehkura, kiehkere, ketterä — юла, вертящійся, проворный (— ф. kiiras, kiira, эст. kiir, kiire) = ф. kovera, köyreä, köyry, käyreä, käyrä, эст. köwer — кривой = лат. keiris, лит. kaire = эст. kura — лѣвый, (эст. ф. грязь); ? др.-р. кояръ — конскій уборъ.

Кракошинское, село, Вудриц. Д. лат. krahkaš̄inas — ноздри (отъ лат. krakšeht, krahkaht, куро-л. kraakš̄, эст. kraaksuma, raksuma, ф. korsata, нѣм. krächzen, krachen — харкать [— лит. krankš̄ti], храпѣть, фыркать); ср. зыр. krakötina = харкотина. Ср. сл. Ноздря.

Краско, пр. Сеглин., Д. Мусет., Ручьев. Ш. бр. краска — цвѣтокъ, цвѣтъ, кровь, красильное вещество = лат. krahsa — красивый цвѣтъ, красота (ср. лат. grezns, krahš̄ns, лит. grazus = ф. korea, korskea = красивый, гордый; ? лоп. rasko, räš̄ko, ratto — длинный и тонкій предметъ или тварь.

Красковъ, пр. Каргал. В. Вельев., Бухов., Семенов. Д. сѣв. красикъ — сарафанъ изъ домашняго выкрашеннаго сандаломъ холста; (новгор.) — родъ грибовъ подосиновыхъ. Тоже.

Красныя Горы, руду копаютъ на, д. Каргал. В. Ср. на западномъ берегу Чудскаго оз. русс. дер. Красныя Горы (у Эстовъ Kallaste).

Красуля, пуст. Ясенов. Ш. ? русс. красуля — румянолицая, полная и рослая женщина; сѣв. красоуля — грибъ волнянка.

Крашинъ, пр. г. Орѣшенъ. В. ? лоп. krassa — деревянная палка для очищенія ружья.

Крашовъ, пр. Бегун. Город. В. лоп. krašš̄o — трилистникъ водяной; ф. krassi, эст. kresj = кроссъ; эст. krasj, rasj — шероховатость; шероховатая колючая головка репейника; репейникъ; собачій языкъ (раст.); кудрявость, кудрявка (kräsj, krasjpea); назойливый, неотвязчивый человѣкъ.

Кревкино, селище (1582) Д. ? Ср. сл. Креквино или слѣд.

Крево, д. вол. Велиля. Д. Такъ какъ въ чудскихъ нарѣчіяхъ не имѣется соотвѣтствующаго нарицательнаго имени и созвучныя названія встрѣчаются въ Жмудской землѣ, напр. Крево, Крейво и др. (См. Спрогисъ, Слов. Жомоитской земли), то вѣроятнѣе объяснять его изъ лат. Kreews, куро-лив. Kriev, Krievös — Русскій. Полагаютъ, что Латыши (а м. б. черезъ нихъ) и Куро-Ливы назвали русскихъ такъ по имени ближайшаго къ нимъ племени Кривичей. Сюда же я отношу и нижеслѣдующія названія: Кривици, Кривосъ, Кривско, Кривскъ, Кривцово (?), изъ которыхъ „Кривици" по формѣ ближе всего къ русскому „Кривичи," Кривосъ — къ Куро-Ливскому, а Кривско (Кривскъ), какъ прилагательное, къ Латышкому (kreewiski — русскій). Какое отношеніе имѣетъ собств. имя „Кривичи" къ нарицательному кривичъ — лгунъ, а также названіе д. Кривосъ къ куро-лив. grevös — осликъ водяной, морская сорока — трудно рѣшить.

Креевъ, пр. Кирьяж. В. Чтобы чисто латышкое наименованіе русскихъ (kreews) проникло въ Карелію, мало правдоподобно, поэтому скорѣе можно читать здѣсь Краевъ; лоп. kraja, ragje, raje, raja, ф. эст. raja = край, рубежъ, граница; ? нѣм. Kragen = ф. kraji, эст. krae — воротникъ.

Крежна (Нижнея), д. Лосск. Ш. пск. крежъ, крежа, крежевина, крежина, крижъ — обрывъ, берегъ (= лат. krasts, kraujš̄, лит. kraušas), канава по сторонамъ дороги = эст. kräsj — скала, kriizj — бревно вдоль болотистаго рѣчнаго берега въ качествѣ перекладины; = ф. tässi — мель у берега лѣтомъ высыхающая

= куро-лив. kreẓa, kres, kräst, kräsl, лат. krehsls, лит. kreslas, зыр. krõṣni, эст. kresla, ф. resla = кресло, кузовъ, саней.

Крежъ, д. Дегож. Ш. Тоже.

Креквино, д. Еглин. Д., Будков. В. русс. кряква, кряква — утка, палка (= бр. крёква — стропило), кузовъ (= лат. kreekis, куро-л. kreṣ) = ф. rääkä, куро-л. kreek, kriek, kreik, эст. rääk — дергачъ, коростель. Ср. д. Хверестель (= Коростель).

Креквицыно, д. Еглин. Д. Тоже.

Креково, д. вол. Морева Д. Ястреб. В. лат. kreekis — рыбачій кузовъ. Ср. предш.

Крексовъ, пр. г. Яма В. куро-л. kriks лат. krikjis, нѣм. Kriekente — гоголь.

Крекчи (Крекчя), оз. д. Еглин. Д. Тоже.

Крекшино, сельцо, Хрепел. (1582) В. Тоже.

Крекшинъ, пр. Кипѣн. В. Тоже.

Кремна, д. г. Дѣманъ. Д. Ср. Кремъ (Кромъ) — древнее названіе того мѣста, гдѣ нынѣ стоитъ каѳедральный соборъ г. Пскова, им. Кремонъ въ Лифл. (— он -суффиксъ мѣстнаго падежа на вопросъ: куда?). См. подробно подъ д. Кременцы (Витеб. губ.).

Кремоволожье, пуст. (1582) Д. ? ф. kriimu — недоуздокъ; valjas, pl. valjaat — шоры, упряжь; эст. waljad — узда.

Кремѣево, д. Дудоров. В. ф. rämeä, эст. kräme, rame — сиплый, хриплый.

Кренево, д. Завер. Ш.; въ Дерев. пят. упоминается часто; русс. кренить — ложиться на бокъ; (пск. твер.) плакать, стонать (о дѣтяхъ); кренить — трогать; крень — деревянный желобъ на верфи; (сѣв.) подкладка изъ смолистаго дерева, поддѣлываемая подъ киль промысловаго судна въ предупрежденіе поврежденія киля при перетаскиваніи судна по землѣ или по льду, желѣзная оковка колеснаго обода = эст. куро-л. renj, renjd, лат. renne — желобъ, протокъ; эст. rinne — полоса, выемка, желобокъ; ф. rinne — склонъ, скатъ = нѣм. Rinne отъ rinnen — течь; тоже сѣв. кренки, крени — саночки (желпы) на которыхъ возятъ воду въ ушатѣ и катаются съ горокъ; кренки-дровни, у которыхъ полозья и оглобли сдѣланы изъ одного цѣльнаго дерева = эст. rennik — тачка; ? ф. kränä — сухая отрубленная вѣтвь.

Креневы, д. Рутин. Д. Тоже.

Креневъ, пр. Холм. Д. Тоже.

Кренкова, д. Холм. Д. ф. renkku — скамья о четырехъ ножкахъ; эст. kränk — деревян. треножникъ.

Кренцовъ, пр. Сердовол. В. См. д. Кренево.

Кренъ (Крень), сельцо, Котор. Ш. См. д. Кренево. Возможно и отъ сѣв. крень (= кремень) — скупецъ, скряга, жилка.

Кренье, д. Михаил. Д. Тоже.

Кресиво, д. Михаил. Д. бр. кресиво — огниво. См. въ Втб. губ. сл. Кресилово.

Кресковъ, пр. Ильѣш. В. бр. креска — замѣтка, особл. крестикомъ, черточка надъ буквою. См. сл. Крестъ.

Кретино, селище (1582) Д. лат. krehte, krehts — гребень (пѣтуха), грива = ф. rätti — лоскутъ; эст. rätj, räte, rätik — платокъ.

Крестъ Высокій, д. Скнятин. Ш. См. Втб. губ. и Псков. у.

Крехово, д. Будков. В. лат. krikums, лит. krislas = кроха = ф. rihka, rikka, эст. rihu, rihk, krihk — хламъ, соръ, хрящъ (ср. лат. krist, лит. kristi (krintu) — падать = ф. rikkoa, эст. rikkuma, rikkima — ломать, повредить, портить = лат. krehst (kreṣu) — валить, трясти; лат. kriuṣti, = крошить, раздроблять).

Кречино (Крецына, пуст. 1582), д. г. Курско. Д. лат. kreitinjs, krahtinjs, kreetsis, лит. krytis, — клѣтка, сакъ (рыбачій); лит. kretinys — удобренный участокъ пашни.

Кривецъ, пр. г. Дѣманъ. Д., пожня, Колом. В., д. Пажервиц., поч. Оѳремов. Ш. сѣв. кривецъ, кривокъ, кравка, крачка — морская сорока (ср. куро-лив. grivk — кричать, пищать, визжать = зыр. krivgyny (о журавляхъ).

Кривецъ, Скоморохъ, дв. Мусет. Ш. Тоже.

Кривино, д. Город. В. ? пск. твер. кривина — извилина; (др. р.) неспра-

ведливость, неправость. См. сл. Криваны (Втб. губ.).

Кривинъ, Лугъ, д. (1582). В. лит. kriwis — совершенно искривленный человѣкъ. Тамъ же.

Кривицы, д. Еглин. Д. См. д. Кривичи.

Кривицы Старые, д. Город. Д. Тоже.

Кривичи, д. Бѣльск., Оѳремов. Ш. русс. кривичь — лживый коварный человѣкъ. Такъ называлось, по Нестору, одно племя обитавшее въ верховяхъ Днѣпра. Тамъ же.

Крйвой, пр. Бельск., Великопорож., Город., Бухов., Яжолобиц., Ужин., вол. Велиля, г. Курско Д. Оѳремов. Михаил. Ш., г. Яма, Опольск. Солец. Зарѣц. В. бр. кривый = хромый косый, неспокойный, недовольный ничѣмъ. См. сл. Ковера. Ср. у Финновъ пр. Wäärä, Kiero.

Кривногъ, пр. Бологов. Д. Русс.

Кривопускъ, пр. вол. Велиля. Д. ? вм. Кровопускъ.

Кривосъ, д. Город. Д. См. подъ д. Крево.

Кривоша, д. Никол. В. пск. твер. кривуша — кривой, косой, хромой человѣкъ.

Кривсно, д. г. Дѣманъ. Д. См. подъ д. Крево. Употребляется рядомъ съ д. Клевичи.

Кривсно, оз. пуст. Город. Д. Тоже.

Кривскъ, д. въ, оз. Жабен. Д. Ср. недалеко д. въ „Лукѣ." Тоже.

Кривуля, пр. Локот. Д. русс. кривуля — нѣчто кривое, кривая часть дерева = лит. kriwule — кривой жезлъ; польск. krzywulja — кривой рогъ.

Кривцовичи, д. Переѣзд. В. См. пр. Кривецъ.

Кривцово, д. Ижор. В., Локот., Заборов., Турен., Остров. Д., Коростен. Ш. См. пр. Кривецъ.

Кривчицы, д. Дремяц. См. сл. Кривичи.

Криклина, д. (1582) В. лат. krihklis, krikis, лит. krykle, kryke, эст. kreek, нѣм. Kreke — родъ сливъ. Если же. д. б. Кретлина, то ср. куролив. kretla — вѣяло.

Криницы, д. Дремяц., Лубин. Ш. Городен. В. пск. твер. криница, кринка — горшокъ — зыр. krintsa; бр. криница — родникъ; др.р. крина, кринъ — мѣра хлѣбная, горшокъ; ср. эст. kirn, kern, ф. kirnu — кадка. См. д. Закерновье.

Кринъ Малой, д. Лубин. Ш. Тоже.

Крихова, дер. (1582) В. См. д. Крехово.

Крицы, д. Котор. Ш. др.р. крица — глыба; лат. krihts, лит. kritis, -tsio — сакъ рыбачій.

Кроковецъ, д. на, вол. Велиля. Д. См. слѣд.

Кроково, д. Кипѣн. В., вол. Морева Д. польск. krokiew — стропило; лит. kraikas — конекъ (кровельный); лат. krakis, kragis — станокъ, подножка, треножникъ, рожки на конькѣ; эст. kraag, kraae — воротникъ, станокъ, подножка; ? ф. renkku — скамейка о четырехъ ножкахъ: куро-л. raai, kreg = нѣм. Kragen — воротникъ; бр. крокъ — шагъ.

Кроколъ, пуст. Скнятин. Ш. олон. крокольцы — неровно замерзшая земля по дорогѣ (? = др. р. кроколоватый, кроковатый = лат. krohkains, эст. krookline — сбористый, со складками, морщинистый) = ф. routa, routeikko, roudikko, эст. rõusk, rõuz — ухабъ, замерзшая неровная почва, замерзшій путь (гл. roudatta, routaa — мерзнуть (о землѣ); ср. также ф. roukkio — большая куча, складъ. Чудск. „t" и „k" иногда замѣняютъ другъ друга. Другаго корня русс. ракалія — безпутный человѣкъ, дерзкій подлецъ = ф. raakale, raakila — незрѣлый плодъ; raakolane — языческій, дикій, грубый, поганый.

Крома, дв. Теребуж. В. бр. крома, крама — лавка; эст. kraam, ф. ramu, лат. krahms, нѣм. Krahm — всякая всячина, хламъ.

Кромегоща, д. Завер. Ш. ф. rome, romeikko — буреломъ; неровная бугристая почва; эст. rambe — лежачее полугнилое дерево, гнилой пень, дрова лежавшія въ водѣ или болотѣ. Можно думать, что въ древности приведенныя чудскія слова произносились hromeh. Ср. ниже д. Рамень.

Кроменка, р. Тесов. В. Тоже.

Кромѣшняя, д. г. Курско. Д. др.р. кромѣшній, кромный — внѣшній. См. подъ д. Кременцы (Втб. губ.).

Кромина, дер. (1582) В. См. дв. Крома.

Кромсино, д. Михайлов. Ш. лат. krum-

slis, krimslis, krimski, лит. krumplys, эст. krõmps — хрящъ, огрызокъ, косточка; эст. krõmps, kromps, krimps — морщина, искривленіе, борозда (отъ лит. krimsti, лат. krimst — глодать, грызть).

Кромско (Кромскъ), д. Дубровен. Ш. др.р. кромской (отъ кромъ — вышгородъ, замокъ) — городской, внѣшній. См. подъ сл. Кременцы (Втб. губ.).

Кропива, пр. Жабен. Д. русс. крапива (кропива) — urtica (отъ русс. крапать, кропать = лит. krapinti, krapyti — капать = русс. кропать = лит. kirpti, эст. kärpima = нѣм. schröpfen — лат. kjepeht (вм. krepeht) — насѣкать, ставить рожки; лат. keparaht, keproht, лит. kyburoti — болтаться, цѣпляться = ф. kärpiä — имѣть течку; kärpä — течка, занятіе; kirvella, kirveetää, эст. kõrbema, kõrwetama — жечь, болѣть (ср. эст. kõrwik — разные виды губоцвѣтныхъ [Labiatae]). Ср. такого же образованія назв. крапивы эст. nogene (noges, neges), ф. nokiainen (nokonen, nokulainen), нѣм. Nessel отъ основы nok (nork), для означенія капанія (сажи), висѣнія, клеванія.

Кроповъ, пр. Ретен. Ш. русс. (пск. твер.) кропаться, крепаться — шевелиться, барахтаться, выбираться изъ подъ чего-либо; кропотный — безпокойный, кропотень, крепунъ, безпокойный человѣкъ; вр. кропотать — брюзжать; кропожа — распря = лит. kropinti, krapineti — медленно подвигаться, спотыкаясь шарить кругомъ; kraipiti, kreipti — обращаться туда и сюда; ф. rapata, эст. rabama — бить, стегать, хватать; rapista — трещать, скрипѣть; эст. raputama — трясти; rabelema, raplema — барахтаться; лат. krahpaht, krehpaht — пачкать = лит. krapinti = ф. rapata, эст. riputama, нѣм. berappen = кропить, окрашивать извѣстью. Тоже: эст. krap — бубенчикъ (дерев.), сплетникъ; колода (гл. krappama, rappima — сплетничать, клеветать); зыр. rupi — ковыляла, пентюхъ; эст. roop — кочерга. Возможно и отъ др.р. кропъ — анисъ = лит. krapos — трава; лат. kropas = кропъ, укропъ.

Кропотна, пр. Еглин. Д. русс. кропотать — брюзжать; кропота — распря = лат. keparaht, keproht, лит. kyburoti, эст. käperdama, kapardama — ходить на четверенькахъ, дурно работать = нѣм. schröpfen, лат. kepeht, лит. korpti, эст. kirpima — надрѣзать, насѣкать; эст. kerplema — суетиться, браниться; эст. kerep, ф. kirpas, kirppu — прыткій, вспыльчивый, живой; ср. русс. крапива (капля) = бр. кропка, кропля = ф. kirpula — веснушка; эст. kerjp — надрѣзъ; эст. käpard, käpar = кропатель. Ср. сл. Кроповъ.

Кропотовъ, пр. Ретен. Ш. Тоже.

Кротовъ, пр. Понедѣл. Д. русс. кротъ = эст. rotj, ф. rotta, нѣм. Ratte — крыса.

Круанко, пр. Холм. Д. ? сѣв. куранко — лѣшій = ф. kurko, эст. kurat, kuramus — чертъ. Менѣе вѣроятно бр. крукъ = эст. kronk, ronk, лоп. runka — воронъ.

Круга, д. Довор. Ш. лат. krohka, krunka, krohkis, эст. kroogé, krooks, нѣм. Krause — брыжи, складка.

Круглышъ, пр. д. Еглин. Д. русс. круглый, круглышъ, кругъ = нѣм. Ring, Ringel, ф. rinki, эст. ring = ф. kierto, kiero, kierre, kierros, эст. keerd, keer, keerang, kuurd = кругъ, воротъ (гл. ф. kiertää, эст. keerdma, keerma, лоп. gärddot = крутить).

Кругъ, пр. Рождествен. Ш. 1. русс. кругъ — кружокъ, украшеніе, узоръ кругами, струпъ = лат. krohgs, нѣм. Krug = кружка = эст. kruuzj, куро-лив. kruus, ф. ruusi — корчма (= эст. kõrts); 2. куро-лив. krung, эст. kruuk, лат. лит. krukis, нѣм. Kruke, Krug = клюка.

Крукова, дер. (1582) В. бр. крукъ = эст. kronk, ronk, лоп. runka, перм. krusksan — воронъ.

Крукшино, д. Теребуж. В. эст. kruuks (= kuurd), kronks, krõnks — клещъ, крючокъ, кривизна; загнутый, кривой.

Крукшинъ, пр. Шегрин. Ш. Тоже.

Круници, д. Божен. Д. др.р. груница, груна, грунь (въ выраженіяхъ для означенія стремительнаго натиска: „на грунахъ“, „грунице“, „грунію“); ср. фин. runnistaa, runtoa, эст.

rundu ajama, runnu или rundu jooksma — стремительно нападать, врываться, низвергать, идти штурмомъ; ф. runto, runko — туловище; ср. также эст. plehku (panema, jooksma) = (дать) плеща.

Крупа, пр. Ивангор. Ш. 1. куро-лив. krupaa, лат. kruhps, krupis — карла, жаба (ср. ф. ruopio — негодяй); 2. лат. kraupa, kraupis, куро-л. kroipa — парша (ср. ф. ruuppa — большая бородавка, чесотка; русс. крупа = эст. kruup, куро-л. grop, лат. kruhbis, лит. kropos, krupa).

Крупинъ, пр. Шегрин. Д. Тоже.

Крутикъ, пр. Солец. В. сѣв. крутикъ — высокій обрывистый берегъ надъ рѣкою, крутой обрывистый мысъ (ср. лат. krants, krasts, лит. krantas = крутой, крутизна); новгор. крутикъ — крутой подъемъ или спускъ на дорогѣ; крутикъ — гужъ, пакольная веревка; ? тоже ф. ranka — сильный (о дождѣ), дурной (о погодѣ) = эст. ränjk — тяжелый; ф. ranka, ranko — бревно.

Крутца на Тюрьѣ, д. Город. В. пск. твер. крутецъ — толстое полотенце, пакольная веревка; крутъ — скородѣлъ; крутцы — лапти изъ веревокъ.

Крушино, пуст. (1582) Д. 1. лит. kruša, kriusa — градъ; ф. ruha — хрящъ; 2. др.р. круша, лит. krauše = груша.

Крѣсовъ, пр. вол. Морева. Д. эст. kräsj, kräsj-pea, krasj-pea — курчавая голова, кудрявецъ; kresj = крессъ (бот.). Можно предложить и другую этимологію: куро-лив. kreš, kräšl — скамейка; эст. kresla, resla, куро-л. krešil, kreža, зыр. krösny = сѣв. крошни — коробъ, кузовъ (эст. karjs), сани съ кузовомъ.

Крюково, д. Город. В. лоп. kruokke, roakke, зыр. kruk, krukalan, куро-л. krukj, krutjk, лат. krukjis, skrukjis, лит. krukis, нѣм. Krücke = крюкъ, клюка (ср. также лоп. roankkai, roankas, roantsas, норв. kroget, зыр. krukyla — кривой, загнутый; лоп. roankke, roantse — кривизна, изгибъ). См. также пр. Крюкъ.

Крюковъ, пр. Корот. Д. См. пр. Крюкъ.

Крюкшино, селище (1582) Д. См. пр. Крукшинъ.

Крюкъ, пр. Дягил. В., Холм., Ясенов., Посон., вол. Велиля. Д. Представленіе закругленнаго конца столь просто и первично, что неудивительно, если соотвѣтствующія ему слова въ разныхъ языкахъ одни и тѣ же, хотя и выражаютъ различные виды одного и того же предмета. Поэтому лишь постороннія соображенія даютъ возможность заключить о той или другой формѣ предмета, давшаго названіе какому либо урочищу или лицу. Въ данномъ случаѣ необходимо выяснить, что собственно означаетъ пр. Крюкъ или какое представленіе соединяется съ нимъ. Однородныя съ нимъ слова: нѣм. Krüke, лат. krukis (skrukis), куро-л. kruk — даютъ представленіе клюки, костыля, кочерги; зыр. kruk = русс. крюкъ; зыр. kluka, kokoluka, эст. hark, kark = клюка, костыль; русс. кочерга соотвѣтств. по значенію эст. roop, ribil, куро-лив. grebil (очевидно заимствовано отъ русскихъ) = зыр. kluka, kokoluka, эст. tulehark (вилы для огня); русс. крюкъ соотвѣтствуетъ по значенію эст. konks, nook, kook, зыр. kruk, вот. kurik, куро-л. kooš, knooš, kuok, нѣм. Haken. Русскія слова „клюка" и „кочерга" звучатъ какъ зыр. koko-luka (? отъ kook-luka), и эст. kook-hark (т. е. крюкъ-вилы) = кочерга. Встрѣчающіеся въ приведенныхъ словахъ звуки l=r, h=s, h=k часто замѣняютъ другъ друга. Здѣсь пр. Крюкъ, вѣроятно, употреблено въ значеніи клюки, костыля, кочерги, такъ какъ многія прозвища даннаго района представляются переводными, притомъ въ этомъ значеніи оно является болѣе естественнымъ. Ср. у Финновъ пр. Kuokkanen.

Кряково Клинъ, д. ок. Ямы В. См. сл. Криклина.

Кетечки, д. Тюхол. Д. вм. Хресточки бр. крестецъ, крестцовая кость — эст. ristluu, нѣм. Kreutz.

Ктышино, д. Город. В. См. д. Кутышово.

Кубасъ, пр. Шегрин. Д. сѣв. кубасъ = ф. kuvas — знакъ на водѣ для указанія мели или рифа; поплавокъ изъ бересты или дерев. дощечки на

верхней тетивѣ рыболовнаго невода, грузило у невода.

Кубасъ Литвинъ, дв. Михаил. Ш. Тоже. Замѣчательно, что Литовецъ носитъ чудское прозвище.

Кубышъ, пр. г. Яма В. русс. кубышъ, кубачъ = ф. kupo, эст. kubu, kubo — вязанка, снопъ (ржи или соломы) ср. также куро-л. kub, лоп. guppo, guba — кучка; ф. kupu, эст. kubu, pugu — зобъ (у птицъ).

Кувака, пр. Михаилов. Ш. русс. кувяка, кувыка = лит. kwaketi, kwaknoti, нѣм. quaken = квакать = ф. kaakottaa, эст. kaagutama, нѣм. gacken, kakeln = гогожать; лит. kuwekseti, нѣм. quaken — пищать (о дѣтяхъ, животныхъ); тоже эст. koowik, koowit(aja), koowe, ф. kuovi — бекасъ большой, ржанка (Numenius arquata); лоп. guovva — miser. Мало вѣроятно ф. kuuppakka — иноходецъ; галопъ.

Кувакино, д. Великопорож. Д. Тоже.

Куварово, пуст. (1582) Д. русс. куваря = ф kuiru, kuiri — плоское рѣчное судно, ложка (— куро-лив. kaai, kooi, эст. koost, лат. karjote; куро-лив. kuoig, koodj, лат. kugjis, kugje — судно) = русс. куверя — визга, плакса = ф. kuiri, kuikka, эст. kuik, kiug, лат. kuiga, kuitals — бекасъ большой, ржанка, гагара, пигалица (ср. ф. kuilu — пасть, пучина; kuilata — хлебать; эст. kugistama, ф. kuikistaa — глотать, вытягивая шею, а также куро-л. kuik = эст. kahw, ф. kahwa — рукоять, [эст.] широкая часть ложки).

Куввуевъ Конецъ, д. Дудоров. В. См. сл. Кубышъ.

Кудиновъ, пр. Воскресен. Ш. ф. kudin — вязальная или ткацкая работа (ср. ф. kutoa, kutea, эст. kuduma, kudama, kudema, зыр. kyasny, kyödny, kypy = ткать, вязать, плести, (ф. эст.) метать икру; эст. kude, kuda, kudu, ф kude, kuttu, kuti, зыр. kyan, kyas, kyöol = др р. кутня — ткань, утокъ плетень, (ф. эст.) икра, клекъ; зыр. kud — плетенка; тоже лат. kude — мѣсто метанія икры; kudetees — метать икру; ? kuhditees ф. kutjata — медленно подвигаться; лат. kuhds, лит. kudas = худой, тощій; ф. kutale, kutilas, kutja — лохмотье, оборванецъ; kutista, kutittaa, эст. kõdistama, лат. kuteht, лит. kuteti, нѣм. kitzeln — щекотать; ф. kutka — легкомысленн. дѣвушка; ф. kutistaa, лат. kuhdiht — прогонять, спугать, (ф.) сжимать, стягивать, шептать (— лит. kuštеti), лит. kutenti — щипать, вытягивать волокна; kusinti — касаться; kušys — женскія половыя части, собст. волоса надъ ними = ф. kutisko, kutehikko = кустарникъ. Ср. подобное же словообразованіе подъ сл. Неретцко, Ноздря. Ср въ Лифляндіи им. Kudin. Ср. въ Литвѣ с. Кудинцово, сѣнож. Кудинишкя, им. Кудынишки.

Кудисово, пуст. (1582) Д. русс. кудесъ — злой духъ; кудесникъ — ряженый, обманщикъ, фокусникъ, (др.р.) чародѣй, волхвъ; сѣв. кудесить — колдовать, ворожить; кудесъ — обрядъ умилостивленія злыхъ духовъ (это называется бить кудесъ = лоп. govdes, gobdes, govda, gobda — волшебный барабанъ: лоп. govddot — natare, videri, apparere); ср. тоже ф. kujeilla — скоморошничать; kuje — чародѣйка, козни, чудачество; ф. kuvailla, эст. kujuma — принять образъ; ф. kuvata, эст. kujutama — изображать; ф. kuva, эст. kuju (kudu, koju) — образъ. Если же д. б. Кутасово, то ср. бр. кутасъ = лит. kuta — висячая кисть изъ нитокъ = эст. kiud, ф. kuitu. зыр. sodz — волокно, нить (лит. kutenti — выщипывать волокна).

Кудовъ, пр. Ратчин. В. русс. кудъ — злой духъ, заклинаніе духовъ. См. предш. Менѣе вѣроят. лоп. guoddo, guddu, kuoddo, ф. kanto, эст. kand — пень, стволъ. Ср. въ Литвѣ с. Куды.

Кудрево, д. Снѣжин. Ш. Ср. пр. Кудря.

Кудрешинъ, пр. г. Курско Д. пск. твер. новгор. кудряшъ — имѣющій кудрявые волосы = эст. kudrestik, ф. kutisko, kutehikko — кустарникъ. Того же образованія эст. kudres — тетерка (ср. гл. kudrutama, kudruma — токовать); kudrikas — полосатый. Ср. въ Литвѣ сѣнож. Кудрасъ, Кудросъ.

Кудриково, др. Город. В. Тоже.

Кудрино, д. Ильѣш., Куйвош. В. Бологов. Д. См. пр. Кудря.

Кудрово, д. Келтуш. В. Пироск. Д. Ср. въ Эстл. д. Kudru, эст. kudru, kudrus — коралъ, бисеръ.

Кудря, пр. Влажин. Д. русс. кудря, кудерь, кудла, зыр. kudri, вот. kudra, ф. kutri, kutra, лит. kudla, лат. kudlis — локонъ, косма; зыр. kudelj, лит. kodelis, kudelis, лат. kohdeljs, эст. koonal (koodzelj, kootjs, koozel), ф. kuontalo, нѣм. Kunkel, Knocken = кудель, кужель — ленъ или пакля приготовленная для пряжи (ср. лит. kutenti — вытягивать волокно). Ср. подъ сл. Кудиновъ. Ср. у Финновъ пр. Kähärä, Kähäräpää, Hurri. Ср. въ Литвѣ сѣнож. болото Кудра, Кудри.

Куево, д. на, Ижор. В. ? ф. kuiva, эст. kuiw, куро-лив. kuuja — сухой; ф. kuivuu — сушеніе. Менѣе вѣроятно лоп. guje, gudje, ф. kuja — просѣка, (фин.) сарай, загонъ.

Кужинино, д. Сердовол, В. ? лоп. guza, goza, ф. эст. kuzi — моча; ф. kuziain, kuziainen, эст. kuzilane — муравей.

Кузлово, д. Еглин. В. онеж. кузло — стойло для ковки лошадей; полув. (исак.) кузло = лит. kuzne = кузница (= новг. кузленица). Ср. сл. Кузнецова (въ Псков. у.).

Кузнецъ въ с. Пилолѣ (3 р.), пр. Толдож. (4 р.), Каргал., Город., г. Корела, Хрепел. и др. В., вол. Велиля, Оксоч., Посон., Полищен., Черенч. Божен., вол. Буецъ, Сытин. Д. Тоже. Ср. у Финновъ пр. Seppä, Seppänen, у Эстовъ Sep.

Кузовле, д. Рутин. Д. 1. ф. kuuzama — жимолость (эст. kuzla-puu); -ле = фин. le (аллативный суффиксъ на вопросъ: куда?); 2. ф. kuuzava = лит. kuzabas, kurabas, лат. kurze, kuhzawa, эст. karjs = кузовъ, коробъ. Ср. тоже мѣстн. Куженка (Колом. пог.), д. Куженьки (Рутин. пог.); русс. куженка — сплетенная корзина.

Кузоплино, д. Вельев. Д. ? ф. kuusupello — шестерка.

Кузопля (Кузопли), д. Вудриц. Д. Тоже.

Куйвинъ Конецъ, д. Дудоров. В. эст. kuiw, ф. kuiwa — сухой, худой.

Куйвоша (Царевское), д. Куйвош. В. Тоже. съ фин. суфф. инессива -ssa. Ср. д. Kuiwast (на о. Монѣ).

Куйтела, д. Дудоров. В. ф. kutjale, kutilas, kutvela, kutkale, kutja — лоскутъ, оборванецъ, пентюхъ (— русс. кудвалъ — вихръ, темя). Ср. подъ сл. Кудиновъ.

Кукази, д. Кирьяж. В. лоп. gukak, gukat, gukkaka, gukkaha — черезмѣрно длинная вещь.

Куканъ, пр. Ситен. Д. русс. куканъ = зыр. kukan — шнуръ протянутый черезъ жабры рыбъ, связка рыбъ на шнурѣ = ф. kukkanen — цвѣтокъ, кукла (— kukla), kukkula, kukku, kukkunen — вершина, верхъ; эст. kukal — затылокъ; ? зыр. kokan, лоп. guokan — мотыка, кирка. Другой этимологіи сѣв. куканецъ — хлѣбъ изъ ячменный муки = эст. kook, kak — ф. kaakku, лат. kuhka, нѣм. Kuchen — хлебецъ, лепешка, пирожное.

Кукаркино, д. Заборов. Д. лит. прусс. kukarka, лат. kukars = кухарка (= лат. kuhkša, kehkše, нѣм. Köchin); лит. kukorauti, лат. kukareht — варить, хозяйничать въ кухнѣ; ср. зыр. kukkerka (домъ, жилище) — кухня = ф. kyökki, эст. köök, kook, нѣм. Küche (ср. эст. keetma = нѣм. kochen).

Кукасъ, д. Еглин. Д. эст. kukas, kikas, ф. kukku — пѣтухъ; ф. kukas — цвѣтущій.

Кукимардино, д. Дудоров. В. лоп. gukkje marde — длинный рубецъ или надрѣзъ.

Кукино, д. г. Курско Д. новг. кука, сѣв. кукуй, пск. твер. кукка — лат. kuhka, эст. kook, ф. kaakku, нѣм. Kuchen — пирогъ (съ мясомъ, горохомъ, кашей). Той же этимологіи вр. кука, бр. кука, кукса = кулакъ, рука безъ пальцевъ, сухорукій (кукишъ — шишъ — лат. kuksis; сѣв. кукышка указательный палецъ); пск. твер. кукшить, бр. куксить = кукать — бить кулаками = ф. kokka, kokko, kukku вершина, верхъ, кончикъ; ф. kokastella — вытягивать или простирать шею (голову) kokata — пошутить надъ кѣмъ-либо, коситься на кого; kokottaa — простирать (руки); kukistaa, эст. kukkama — низвергать, срывать, спугнуть.

Кукинъ, пр. Тур. Ш. Тоже.

Кукишино, д. Полищен. Д. русс. кукишка, кукыль = эст. kuk — яичникъ, головка, почка, шишка; ф. kukka — цвѣтокъ; kukula — вершина, макушка; ср. также эст. kukis-puu — барбарисъ; kukse-puu — жимолость; ф. kuksina — бутыль. Ср. предш.

Кукишка, пр. Коломен. Д. Тоже.

Кукишово, д. Коломен. Д. Тоже.

Кукишовъ, пр. Коломен., Турен., Д. Тоже.

Куклина, пуст. (1582) Д. ф. kukku(la) — конусообразная вершина, макушка = лат. kuka (дѣт.), kukulis, лит. kukulys, эст. kukel, G. kukli (kukal, G. kukla — затылокъ), куро-л. kukiil — хлѣбецъ, лепешка; ср. также ф. kukla = кукла (игрушка); сѣв. кукла — привязанная къ прялкѣ охабка льну, изъ котораго прядутъ нитку.

Куклина Лахта, д. Сакул. В. Тоже. Мало вѣроятно ф. kuukkeli — соя зловѣщая.

Кукова, дер. (1582) В. См. д. Кукъ.

Куковичи, д. Дягил. В. Тоже.

Куколевъ, поч. (1582) Д. сѣв. куколь — капишонъ изъ оленьей шкуры мѣхомъ наружу, полотняной каптуръ или колпакъ, рогатая скотина съ бѣлымъ пятномъ на лбу; др.р. куколь — монашескій головной уборъ, плащъ, верхняя одежда = ф. kukkula — конусообразная вершина, верхъ; эст. kukal — затылокъ. Возможно и русс. куколь = лат. kohkalis, лит. kukalas, эст. kulisti (kullits, kulin), прусс. kunklis — Githago segetum; лит. kulis, kuleti — ржаные рожки.

Кукуево, селище (1582) Д. ? сѣв. кукуй — подаваемый на свадебномъ обѣдѣ пирогъ съ мясомъ = ф. kukku — конусообразная вершина, верхъ.

Кукуевъ, пр. Ровдуж. В. Тоже.

Кукушево, сельцо (1582) Д. ? онеж. кукуша = кукушка = ф. kukkuja.

Кукъ, д. Довор. Ш. эст. kuk, ф. kukko — куръ, пѣтухъ; эст. kuk — почка, яичникъ, плодовикъ.

Кулатино, д. Город. В. Молвятиц. Д. ф. kulta, эст. kuld, нѣм. Gold, лат. zelts = золото; (ф.) голубчикъ, милашка = kultanen, kulttunen, kulttu = лат. zeltene, zeltenite.

Кулгола, д. Лопск. В. ф. kulho — бочка, мякишъ, кроха; лоп. guolgga — capillus.

Кулдосаръ, д. Город. В. ф. kulta, эст. kuld, нѣм. Gold = золото; ф. saari, эст. saar — островъ.

Кулебѣево (Кулюбѣево, пуст. 1582), д. Молвятиц. Д. ф. kulma, эст. kulm, лоп. gulbme — надочный уголъ, страна, край = лоп. galbba = рогъ защищающій носъ оленя, щитъ = лат. kulba — повозка, сани съ кузовомъ, бран. слово (= колымага) = ф. kulppi, эст. kuljp — поварешка, черпакъ; ф. kulve — небольшой сугробъ; ? лоп. guölbbe, нор. Gulv — pavimentum, solum.

Кулешовъ (Кулешевъ, почин. пуст. 1582), д. Молвятиц. Д. 1. иск. кулешъ (куленя) — толстякъ = лат. kuhlens, kuhlenis, kuhlis, kuhlinjš, лит. Kule, нѣм. Keule — колода, дубина; кувырокъ (ср. б. ку́льма, ку́лемъ — стремглавъ); лат. kuhlis, лит. kulys — снопъ, связка, пучокъ, колода; лат. лит. kule — мошна; ср. тоже зыр. kulöm — сѣть, сакъ, верша = сѣв. кулешка, кулеша — западня на волковъ, лисицъ, горностаевъ (бревно съ съѣдобною приманкою между двумя кольями); 2. бр. сѣв. кулешъ — мучное, пшеничное или гречневое кушанье, въ родѣ соуса, жидкая кашица, похлебка изъ гороху и мяса. Мало вѣроятно: 1. эст. kules — голубосѣрая корова; 2. ф. kules — цилиндръ у прялки, на который наматывается ленъ.

Кулза (Кулзея), село, Спаск. (Город.) В. ? лоп. gultsa — карликъ, пыжикъ

Кулибакино, д. Язвищев. Д. 1. бр. кульбака — сѣдло = лит. kulbokas — кривое дерево въ яршѣ плуга или телѣги, въ которое всовывается голова вола или лошади (см. подъ сл. Кулебѣево); 2. сѣв. кулебяка, колюбака = зыр. kulebaka — пирогъ съ запеченною въ немъ рыбою (отъ лоп. guolle, ф. эст. kala — рыба и ф. paka, päkeä, эст. päk — туша, толстое мясо (на ладони, подъ переднею частію ноги).

Кулига, д. Тигод. В., пр. Яжолобиц. Д. Въ качествѣ прозвища правдоподоб-

нѣѣ сопоставить это названіе съ русс. куликало, куликать — кутить, бражничать; гуляка, гулять = ф. kulkea, эст. kulgema — двигаться, идти, ходить, странствовать; ф. kuljettaa — водить, возить; kuljata — губить, портить; идти переваливаясь, ковылять; медлить, лѣниться; kuljeksia — бродяжничать; зыр. guljkjödny — глотать, клохтать; gulknitny — проглатывать; guljktiny — жаждать, очень домогаться; ф. kulahtaa, kulahuttaa — глотать, клохтать; нѣм. gluksen, schlucken. Какъ мѣстное названіе, оно другой этимологіи. Веске (l. c. 39—53) пространно и основательно доказываетъ тождество словъ кулига, кулиги и т. п. съ фин. kolkka, эст. kolk, зыр. kuliga, придавая всѣмъ имъ значеніе пустоши, огнища, непремѣнно при заливѣ или губѣ, но при этомъ не выясняетъ отношенія русс. кулига съ одной стороны къ фин. kolkka и эст. kolk, съ другой — къ зыр. kuliga. Послѣднее слово какъ бы считается непосредственной основой русс. кулига. Въ заключеніе Веске говоритъ: „часть значеній зыр. kuliga (т. е. пожога, пожегъ, огнище въ смыслѣ, „срубленный и спаленный лѣсъ для распашки“ выражается у западныхъ Финновъ словомъ „kaski“ (осн. kaske). Названія мѣстъ, въ которыя входитъ слово kaski, встрѣчаются въ предѣлахъ области, занимаемой теперь и какъ можно предполагать, въ прежнее время, западными финнами, — между тѣмъ какъ слово кулига указываетъ, кажется, на мѣсто жительства предковъ прикамскихъ финновъ и племенъ близко стоящихъ къ нимъ“ (стр. 52). Это мнѣніе поспѣшно. На основаніи двухъ — трехъ сомнительныхъ примѣровъ не научно дѣлать столь обширный выводъ. Не говоря уже о томъ, что еще остается вопросомъ, оригинально ли то или другое мѣстное названіе, имѣющее общую основу въ чудскихъ и нечудскихъ нарѣчіяхъ, или же оно привнесено извнѣ, иначе говоря, что чудская основа заимствована еще до переселенія на извѣстный районъ нечудской народности, выводу Веске противорѣчить и то обстоятельство, что въ мѣстностяхъ, отчасти указываемыхъ имъ самимъ, именно въ губ. Архангельской, Ярославской, Тверской, Смоленской, Калужской, Орловской, Псковской, Новгородской и С.-Петербургской, встрѣчается наряду съ назв. Калуги, Кулиги и назв. Каськово. Въ доказательствахъ Веске однако то кажется несомнѣннымъ, что приведенныя слова чудскихъ нарѣчій тожественны по корню и отчасти по значеніямъ и что названіе селеній „Кулига“ помѣстамъ дѣйствительно соотвѣтствуетъ зыр. kuliga, но нѣтъ достаточныхъ основаній искать чисто — зырянскаго слова среди древнихъ поселеній западной Чуди. Является слѣд. надобность прибѣгать къ новому способу объясненія нѣкоторыхъ мѣстныхъ названій „Кулига“. Въ финскомъ и эстонскомъ нарѣчіяхъ основа kolk имѣетъ два различныхъ значенія: 1. эст. kolk (съ твердымъ l) — уголъ, сторона, область, выгонъ, губа, заливъ = ф. kolkka — сторона, край, уголъ = лит. kulikas, kulis, лат. kule — кошель, мошна = куль; зыр. koljk — яйцо = ? лоп. galkke — безвѣтріе, штиль; отсюда слова съ болѣе отдаленными значеніями: эст. kolk, kole — страшный, пустынный, необитаемый, тайный, суровый, строгій = ф. kolkko — мрачный, тайный, сокрытый, суровый, строгій, бугристый; koleikko — каменистая ухабистая дорога; 2. эст. koljk (съ мягкимъ l) — колода, чурбанъ, цѣпъ, выколотка, палка на шеѣ собаки, свиньи и др.; kolga — горсть льну для мялки = ф. kolkka — задвижка, пестъ, тупая стрѣла, болтъ, палка на шеѣ собаки, свиньи и др. = kuli, kulikka — валъ, катокъ, цилиндръ, длинная круглая палка, колъ = лат. kuhlis, лит. kule, нѣм. Keule — дубина, колода; кувырокъ. Основа съ первымъ рядомъ значеній, характеризующихъ отдаленную, некультивированную, страшную, пустынную мѣстность, могла преимущественно служить обозначеніемъ мѣст-

ности. Основа со вторымъ рядомъ значеній (круглый, продолговатый предметъ) могла перейти въ мѣстное названіе посредственно, черезъ имя владѣльца мѣстности. Веске напрасно ищетъ въ мѣстныхъ названіяхъ непремѣнно характеристики самой мѣстности. Соотвѣтствіе значенія мѣстнаго названія свойству мѣстности можетъ быть и случайнымъ. Вышеприведенныя основы могли дать начало мѣстнымъ названіямъ и если только филологическіе законы не говорятъ противъ тожества данной основы съ мѣстнымъ названіемъ и если кромѣ того приблизительно извѣстно, какая народность обитала или могла обитать въ данной мѣстности, то мы вправѣ признать генетическую связь между словомъ и соотвѣтствующимъ мѣстнымъ названіемъ. Поэтому я не нахожу основаній слѣдовать при объясненіи названій Кулига, Кулиги, Калуга и т. п. пріему Веске и утверждаю, что въ области, занятой нѣкогда западною Чудью, названія Кулига, Кулиги и т. п., вѣроятнѣе всего берутъ начало отъ этой Чуди; въ основѣ ихъ можетъ лежать ф. koleikko, kulikka и др. Если при томъ принять во вниманіе, что чудскія слова koljk, koljga (= колькъ, кольга), въ древности могли произноситься нѣкоторыми чудскими племенами въ формѣ kolik, koliga, то соотвѣтствіе ихъ разбираемымъ мѣстнымъ названіямъ становится полнымъ. Ср. въ Эстоніи мѣстн. названіи Kolk (Kolga).

Кулиги, д. Дѣман. у. Д. Тоже.

Кулигино, д. Рутин. Д. Тоже.

Кулизма, д. въ, Сердовол. В. ? лоп. goliš maa — зяблая земля. Сходны лишь случайно: др. русс. кулизма = греч. kulisma — названіе крюковаго знака; лат. kulsma — молотый хлѣбъ.

Кулики, д. г. Курско. Д. русс. куликъ — Scolopax, Ascolopax, пьяница, обманщикъ = лат. kulains, kulens, kluikis, kluite = куликъ (птица) = ф. luikko, luikku, luikki, эст. luik, liuk, luige — лебедь, рожокъ (пастушескій), крикунъ, плутъ, блюдолизъ (гл. ф. luikata, luihkata, эст. luikama, liuguma — тихо подвигаться, скользить, кричать, трубить; лат. kulkt, зыр. kulgyny = куликать, кудахтать, ворковать).

Куликово, д. Ясенов. Млев. Михаил. и др. Д. Лосск. Бѣльск. Михаил. Ш. Тоже.

Куликовъ, пр. Черенч. Ш. Тоже.

Куликъ (Котокъ), дв. Вудриц. Д. Тоже.

Кулина, пуст. (1582) Д. 1. бр. кулина — дуракъ, безтолковый, -ая = 1. лат. kule, лит. kulle — мѣшочекъ, мошна, сумка; 2. лат. kuhlenis, kuhlis, kuhlinjš, лит. kule, нѣм. Keule — дубина, колода; кувырокъ = ф. kuli — катокъ, валекъ, пень, колода; 2. ср. въ Эстл. им. Kulina; эст. kulin — бубенчикъ; ф. kulina — журчаніе, плескъ, звукъ.

Кулитино, пуст. (1582) Д. лит. kulytas, эст. kullit = калита, карманъ (ср. пр. Калита); ср. бр. кулитка — связка льну или пеньки = лит. kulys, лат. kuhlis — связка.

Куличино, пуст. (1582) Д. ? эст. kuulits, kulisti = куколь; лит. kuleti, kulis — ржаные рожки.

Кулокино, д. Ижор. В. ф. kulakka, эст. зыр. kulak, лат. kulaks = кулакъ, ударъ; толчокъ (лат. kult, лит. kulti, эст. koljkima, ф. kolkata — бить, стучать). Мало вѣроятно 1. ф. kulkiain, kulkija, kulokas (= гуляка) — странникъ, бродяга, нищій; 2. kuulakka, kuulakas — тусклый, прозрачный.

Кулолакша, д. Кирьяж. В. ф. эст. kulo, лат. kuhla, лит. kule — отава; лоп. guolmek — прошлогодняя шерсть на олени (ср. лоп. gollat, ф. kulua, эст. kuluma — elabi, obsumi, consumi) и ф. lahti, laksi — заливъ.

Кулотино, д. Шегрин. Д. ? ф. kuuluttaja — герольдъ; или ср. сл. Кулатино; или ф. kolottaja — грызунъ, ломота, ревматизмъ.

Куллятъ Мжендолинъ, дв. Дудоров. В. См. пр. Кюллетинъ.

Кулятинъ, пр. Дятел. В. Тоже.

Кумба, оз. Город. (Корел. у.) В. ф. kumpu — холмъ, возвышенное мѣсто въ болотѣ = лат. kumpa, kumpis — бугоръ (вм. krumpu, krumpa; ср. лит. kumpa = нѣм. krumm). Ср. слѣд.

Кумбуя на оз. Кумбѣ, д. Кирьяж. В. ф. kumpu oja — ручей при холмѣ.

Кумела, у. Сердовол. В. лоп. guöbme (вм. kruöbme), guöbmo, guöme, guömo, ф. kumo (вм. krumo), kuomu, kuomi эст. kum (вм. krum), норв. Gumme, нѣм. Gaumen — небо, сводъ, кузовъ = лат. kuma, kumis, kumbis, нѣм. Fischkumme — рыбачій кузовъ; тоже зыр. kum — загородка, конура, амбаръ = эст. koomits — лагуга, конура, свинушникъ = ф. komero, kommakko; komma — улитка, раковина; komu, kuomi — кузовъ, крытыя сани; лит. kumpas (вм. krumpas) = нѣм. krumm — согнутый, кривой; kumbrys — кривая дерев. дужка, имѣющій длинную кривую шею; лат. kumbris — уключина, горбъ; ср. также нѣм. Kammer, русс. комната, гумно. Менѣе вѣр. 1) ф. kumme, эст. kuum, kuma — жаръ, блескъ, мерцаніе; 2) лоп. kum, kuim, ф. kummi, kuoma, зыр. kum, лат. kuhms, лит. kumas = кумъ, (ф.) товарищъ (ср. нѣм. Kammerade).

Кумельская Весь, д. Сердовол. В. ? вм. Кумбельская Весь; лоп. guobmal, gubmal, ф. kumpele, лат. kumpa, kumpis — холмъ, возвышеніе.

Кумичино, пуст. (1582) Д. лит. kumetis, -tsio — бобыль = польск. kmiets — крестьянинъ.

Кумнево, д. Ижор. В. ф. kuomen = гумно. Ср. подъ сл. Кумела.

Кумола (Новая Весь), д. Кирьяж. В. Ст. д. Кумела.

Кумолово, село, Каргал. В. ф. kummallinen — странный, чудный, замѣчательный.

Кумуй, дв. Опол. В. ? ф. kumma — чудо, чудовище; странный, чудесный.

Кунево, пуст. Полищен. Д. лат. kune, kunis, kuna — лягуха (= эст. kon, ф. konna), морда (= эст. koon, ф. kuono); эст. kuni, kunj — рюха. Ср. сл. Коновъ.

Кунестка (Малая), д. Тигод. В. ф. kone — орудіе, машина, сноровка, уловка, хитрость; koneellinen, koneikas — искусный, каверзный, хитрый; konehtia — проказничать, издѣваться потѣшаться, дѣвать уловки; konelo — крючкотворецъ, каверзникъ. Позднѣйшаго (готскаго) происхожденія суть слѣдующія слова съ тѣми же приблизительно значеніями: ф. konst, эст. kunst, kuns, куро-л. kunst — искусство; konstikas, konstillinen, эст. kunsakas, kunsikas, kunts. Въ эстон. языкѣ это новѣйшее слово означаетъ также чары, колдовство (гл. kunsitama). Ср. сл. Конша.

Кунесть, д. Тигод. В. Тоже.

Куниловъ, пр. Ясенов. Д. ф. konelo — скоморохъ; шумъ, говоръ; кляча (= ф. konkelo — изгибъ сука, буреломъ; кривой, неуклюжій). Ср. сл. Конша и предш.

Кунинъ, пр. Ужин. Д. бр. куня, куна — куница, кунья шкурка, пеня; кандалы (при церквахъ); лит. kiaune, лат. tsauna = куна, куница. Ср. сл. Кунаи (Втб. губ.)

Куница, имя, Рутин. Д. Тоже.

Кунка, пр. Жабен. Д. пск. твер. куночка — чайная кружка; сѣв. кумка = зыр. kumka — чайная чашка, блюдо = эст. kong, kung, лат. kungis (kunkis) — маленькое вмѣстилище, сосудъ изъ коры. Ср. сл. Конково.

Кункова Гора, пуст. (1582). Д. Тоже.

Кунковъ, пр. г. Орѣшекъ В. Тоже. Менѣе вѣроятно лит. kumkojis — кривоногій. Если же д. б. Кунковъ, то ср. ф. kunnokas — почетный, видный, годный, превосходный (ф. kunnia, лоп. gudne — честь, почетъ; ф. kunto — годность, доброе качество = лат. gohds, лит. goda — честь, слава, приличіе).

Кунница, д. на, Холм. Д. лит. kunytsia — ошейникъ, рогатка. См. сл. Кунинъ. Мало вѣроятно ф. kunnas, эст. küngas, куро-л. kõnka — холмъ = лат. kalns, лит. kalnas — гора.

Кунощино, д. Бухов. Д. ? лит. kumstsia, kumtsia, kumste — кулакъ. Вѣроятнѣе ср. сл. Кунинъ.

Кунуевъ Наволокъ (Лапинь), д. Сердовол. В. ф. kuono, эст. koon, лат. kunis — рыло, морда.

Кунцово, д. Молвятиц. Д. ? эст. konts — культя, обрубокъ = лит. kumste, kumtsia — кулакъ.

Кунщиковъ, пр. Оѳремов. Ш. др.р. кунь-

щикъ — сборщикъ податей (кунами). Ср. сл. Кунинъ.

Кунье, д. Сердовол. В. лоп. gudne, gudnë, ф. kunnia, лат. gohds, лит. goda — честь, слава.

Купецкой Берегъ, д. Кирьяж. В. лоп. kuoptše, guovtša — медвѣдь.

Куппола, д. Кирьяж. В. лоп. koppalak, koppales, goppalas, ф. kupla, kuppelo, kuppo, эст. kup — пузырь, наростъ, желвакъ.

Купро, (Вошко), дв. Котор. Ш. лат. kuprs, лит. kupra = горбъ = ф. kopura, kupera — выдолбленный, полый, выгнутый; kopra, koura — кулакъ, полая рука; kupura, kupula — наростъ, желвакъ.

Купятино, д. Холм. Д. лит. kupeta, лат. kupata, ф. kuuppo, куро-л. kupan — стогъ. Ср. въ Финляндій мѣстн. Kupittaa.

Куракино, д. Щегрин. Д. русс. курать — небрежно дѣлать что-либо, пачкать, кропать = ф. kurata — пачкать, браниться, брюзжать; отсюда лоп. gurok, gurot, guro, эст. ф. куро-лиф. kura (käzi) — лѣвый, лѣвша; ф. эст. kura — грязь, подонки; ? эст. kurat (kuram) чертъ; ? ф. kuratti (= kura tauti) — поносъ.

Кураша, пр. Сеглин. Д. эст. kuurask, вот. kuras, ф. kuras, -ksen — большой ножъ; ? лат. kuraša = сани крестьянскія.

Курбатово, пуст. (1582). Д. См. слѣд.

Курбатъ, дв. Ясенов., Котор. Ш. лоп. guorbat, guorban — животное съ истертою или опаленною шерстью; guorbmet, guormak — камбола съ жесткой кожей; (фиг.) простофиля; ср. русс. курбонъ — кувшинъ; карликъ; курбатый — крошечный, щедушный. Въ основѣ этихъ словъ лежитъ представленіе чего-то свернувшагося, скорчившагося отъ огня (лоп. guorbbat, эст. kõrbema, kõrbama (дѣйств. гл. kõrwetama, ф. kurvettua, kärvettyä (дѣйст. kärventää)-курить, опалять (солнцемъ, огнемъ), (лоп.) быть обглоданнымъ, вытравленнымъ, истертымъ; отсюда эст. korbakas, korbane, лоп. guormes, guorbmas = горбатый, бугристый, шероховатый; эст. korjbik(as) — узкій на груди и крестцахъ, щедушный = курбатый; ф. kurppuinen — морщинистый, со складками; kürppü — комъ (= горбъ); отсюда же эст. korbiits, kurbiits, kurwits, kürp, ф. kurppa, pl. kurppat — куликъ лѣсной, вальдшнепфъ (= русс. кура, курица, куръ; Въ дальнѣйшемъ образованіи: эст. kurb, kurw = скорбный, печальный (съ поникшей головой); kurwastus, kurbtüs = скобрь, печаль.

Курганъ, пр. Дятел. В. вр. курганъ — могильный холмъ, возвышеніе (= ф. korkkonen); (сѣв.) носящаяся въ морѣ большая льдина; небольшое среди тундры болото.

Кургево Манково, д. Ярвосол. В. ф. kurki, эст. kurg, лоп. gürgas, guorgga — журавль.

Кургино, д. Дудоров. В. Тоже.

Кургола (Кургала), д. Корбосел. В. лоп. gürggo, guorgga — журавль; ? ф. kurho — колючникъ; колючка.

Кургуево, д. Город. Корбосел. В. Тоже.

Куреино, д. Сеглин. Д. пск. твер. курея — скопецъ = ф. kure, kuro, лат. kurža — складка, морщина; ф. kureinen — сморщенный, морщеватый. Ср. сл. Курея.

Курецко, д. Дремяц. Ш. ? лит. kurtšias — глухой (= ф. kuuro) = русс. короткій, нѣм. kurz.

Куреша, дер. (1582) В. русс. куреха — мятель, вьюга = эст. kuureg, kuurukene — небольшой сугробъ на дорогѣ; kuure — свернувшееся мѣсто въ пряжѣ, узелъ (ср. эст. kuurduma — свертываться, скручиваться; ф. kuuristaa, kuuristua — гнуться, присѣдать, искривляться; kuuritaa — прясть; тоже сѣв. курить — снѣжить, пылить, заметать снѣгомъ или пылью; проказить; топить, дымить = лит. kurti, лат. kureht, ф. kuuria).

Курея, д. Хмер., Ручьев. Ш. пск. твер. курея — скопецъ, грыжа = сѣв. др.р. курія, курья, курейка, курка — небольшая рѣчка, часть рѣки прекращающаяся лѣтомъ, узкій притокъ рѣки текущій параллельно съ нею, старое русло, глухой рукавъ, заливъ, заводь = зыр. kurja — заливъ, изгибъ; ф. kuru — глубокая

борозда, небольшой заливъ, узкій уголъ; kure — морщина, складка; kureinen — сморщенный. Ср. Веске, стр. 27—30. Мало вѣроятно ф. kurja — злой, злополучный, жалкій; эст. kuri — злой.

Куриково, д. Котор., Щир., Ш. — Лешко, Тигод. В. сѣв. курикъ — клинъ или колотушка изъ затесаннаго полѣна для колки дровъ = эст. kurik(as), ф. kurikka — колотушка; (фиг.) толстый, короткій человѣкъ.

Курино (Курина), д. Котор. Ш. Хрепел. В., Локот. и др. Д. 1. сѣв. кура = курица; др.р. куря — цыпленокъ. (См. подъ дв. Курбатъ); 2. сѣв. курать = ф. kurata — пачкать; ф. kura — грязь, илъ, подонки; лѣвый = эст. kura, лоп. guro.

Курица, пр. Язвищен. Д. Тоже.

Курково, д. Полищен., Ручьев., Волом. Д. ? ф. kurku, эст. kurk, нѣм. Gurgel = горло. Ср. д. Горлово, пр. Жерло.

Курникъ, пр. Грузин. В. пск. твер. курникъ = курятникъ.

Курова (Гора), д. г. Дѣманъ Д. — улица (? въ Копорьѣ), д. на р. Кобонѣ Город., пуст. Бегун., д. на р. Кирновѣ Бегун. В. Основа „кур", встрѣчающаяся въ многочисленныхъ мѣстныхъ названіяхъ въ предѣлахъ Новгородскихъ, Тверскихъ, Псковскихъ и Витебскихъ (въ формѣ Куръ, Куровъ, Курова, Курово) въ нѣкоторыхъ случаяхъ д. б. нерусскаго происхожденія. Въ пользу этого предположенія говорятъ слѣдующія обстоятельства; 1. слова Куръ, Куровъ, употребляются здѣсь не только въ качествѣ прозвищъ или отчества, но и самостоятельныхъ личныхъ именъ и названій дворовъ, слѣд. они казались жителямъ даннаго района непонятными; 2. названія селеній Курова (Курово) встрѣчаются наряду съ названіями чудскими; 3. правдоподобно производить отчество „Куровъ" (= сынъ Кура) отъ слова „Куръ", какъ собственнаго или народнаго имени; 4. наряду съ этими названіями въ указанныхъ предѣлахъ встрѣчаются и такія, которыя по всей вѣроятности обязаны своимъ происхожденіемъ имени ближайшихъ сосѣдовъ Куровъ, т. е. Ливовъ, каковы: сельцо Либоли-Горки (Остен. вол.), пог. Виделибье (Виделиб. вол.) и др.; въ названіи „Либоли" конечный слогъ „ли" соотвѣтствуетъ эст. и фин. суффиксу -lane = куро-л. -li, напр. эст. Lätlane = куролив. Lettli, Lättali; 5. названіе дер. Курягино (упом. 2 р. въ Молвят. пог.) происходитъ вѣроятно отъ презрительнаго прозвища Кура „Куряга", какъ Летяга отъ имени Леттъ (староста Ермолка Летяга упом. въ Молвят. пог. недалеко отъ дер. Латыгола (несомнѣнно латышскаго происхожденія; въ этомъ же погостѣ уп. Пахомко Литвинъ); 6. названіе Курово употребляется совмѣстно съ несомнѣнно чудскимъ назв. Раменье (Курово Раменье) и наконецъ 7. при знаніи слова Куръ (Куровъ) за нерусское имя чудской народности легче и естественнѣе объяснялись бы нѣк. названія, какъ то: гор. Куръ (Курско, Курскъ) въ Дерев. пят., д. Куры, Куряки, Куряги и др. (Витеб. губ.), имена Курака, Куранко, пуст. Куриха, дер. Куровское и др. (Твер. губ.). Противъ такого толкованія можно было бы возразить, что въ русскихъ лѣтописяхъ упоминается народъ Корсь, а не Куры (Куръ), но дѣло въ томъ, что конечный согласный звукъ „с" чуждъ чудскимъ нарѣчіямъ и отсутствуетъ въ названіи Курскаго племени въ устахъ ихъ соплеменниковъ, между тѣмъ онъ есть отличительный признакъ литово-латышскихъ словъ. И по всей вѣроятности отъ литово-латышскаго племени, какъ посредствующаго между русскими Славянами и Ливо-Курами, перешло имя послѣднихъ къ Кіевскимъ Славянамъ и черезъ послѣднихъ далѣе къ Готамъ (писатель VI в. Іорнандъ также называетъ ихъ Caris). Однако въ Шведскихъ памятникахъ IX и слѣд. вѣковъ они имѣнуются Chari, Kuri, Kuren, а страна ихъ Qurlandh, Churlandh. Затѣмъ въ XII и XIII вв., когда начинается достовѣрная исторія Куро-Ливовъ, имя ихъ въ мѣстныхъ памятникахъ

никогда не приводится въ литово-латышской формѣ (латин. Curo, Curones, Curonia, нѣм. Kuren, Kurland). Въ названіи же страны, обитаемой Курами, отсутствуетъ и у Литово-Латышей звукъ «S» (латыш. Kur-zemme = куро-лив. Kurmaa, эст. Kuramaa, Kuuramaa, ф. Kuurin-maa отъ Kuuri). Новгородскіе же Славяне, приходившіе въ соприкосновеніе непосредственно съ Ливо-Курами и даже первоначально жившіе съ ними вмѣстѣ, ихъ имя должно было звучать именно Куръ, Куры; отсюда Куровъ, Курскій. Затѣмъ другое болѣе серьезное возраженіе можетъ быть чисто географическаго свойства, а именно: какъ объяснить названія Куръ, Курскъ, Курово въ самомъ центрѣ Европ. Россіи при такомъ мнѣніи? Одного и того же ли корня эти названія съ тѣми, которыя встрѣчаются въ указанныхъ мною предѣлахъ? Дѣйствительно у Веске (стр. 27—31) приводится изъ центральной Россіи нѣсколько мѣстныхъ названій, которыя или отчасти или совершенно соотвѣтствуютъ по произношенію нашему корню. Безсомнѣнія такихъ названій существуетъ болѣе того, чѣмъ сколько приведено у Веске. Прежде чѣмъ приступить къ ослабленію силы этого возраженія, мы должны оговориться, что при разборѣ мѣстныхъ названій мы имѣемъ дѣло со словами, которыя пережили, быть можетъ, тысячелѣтія; поэтому мы не вправѣ настаивать на ихъ современномъ значеніи въ живой рѣчи какого-либо народа, ибо одновременно съ видоизмѣненіемъ формы и произношенія словъ могли видоизмѣняться и ихъ значенія. Языкъ, какъ всякій живой организмъ, развивается и видоизмѣняется по мѣрѣ развитія и видоизмѣненія представленій человѣка. Изъ выкладокъ Веске можно убѣдиться, что слово курья, будучи чудскаго происхожденія и сохранившись въ той же формѣ въ живомъ зырянскомъ языкѣ (зыр. kurja — заливъ, бухта, изгибъ, изворотъ (рѣки); эст. kori, G. korja — углубленіе предъ отверстіемъ печи = зѣр. gor, gorja — печь), дѣйствительно лежитъ въ основѣ, если не всѣхъ, то покрайней мѣрѣ большинства приводимыхъ имъ мѣстныхъ названій въ сѣверныхъ и среднихъ губерніяхъ Россіи. Но вправѣ ли мы заключать по такимъ названіямъ о распространенности въ доисторическія времена зырянскаго племени или его предковъ? Нѣтъ. Фактъ только тотъ, что зырянское и русское слова сохранились во одной и той же формѣ. Дѣло филологовъ объяснить (чего не сдѣлалъ Веске), есть ли эта форма первичная чудская или же по мѣстамъ видоизмѣненная согласно звуковому требованію русскаго слуха. Одно только кажется мнѣ правдоподобнымъ, что основы „кур“ и „курь“ различны и поэтому названія, происходящія отъ послѣдней основы (Курьяникъ, Курьяниковъ, Курьяново, Курьяновъ), должны умѣть другое значеніе. Придавая основѣ „курь“ значеніе рѣчнаго залива, стараго русла, оврага, лощины и т. п., мы получили бы въ назнаніи Курьяново эту же основу съ чудскимъ уменьшительнымъ суфф., а въ прозв. Курьяникъ, Курьяновъ, названіе обитателя приводной мѣстности. По всей вѣроятности тогоже корня и фин. kurja — бѣдный, убогій, злополучный, злой (— эст. kuri); ф. kurjanen — человѣкъ убогій, достойный сожалѣнія. Эти финскія значенія могутъ быть вторичными отъ основныхъ, первичныхъ, подобно значеніямъ основы «kolk» (см. д. Кулига). И съ самомъ дѣлѣ обитатель при полуизсякшемъ ручьѣ легко могъ сдѣлаться синонимомъ убогаго, бѣднаго.

Куровичи, село, ок. Ямы. В. Сопоставляя съ д. Курпичево (Паник. вол. Пск. у.), слѣдуетъ объяснять его отъ эст. kurwits, kurbiits, korbiits, kurp, ф. kurppa — вальдшнепфъ, куликъ, бекасъ.

Куровка, д. Болчин. Ш. ? др.р. курва = лат. лит. kurwa = нѣм. Hure, ф. huora, эст. hoor — распутная женщина.

Курово, д. Вудрпц., Великопор., Семенов., Дѣман. у., Посон., вол. Морева,

Д., почин Пажервиц. Ш. См. подъ д. Курова. Нельзя, однако, отрицать, что въ нѣкоторыхъ случаяхъ основой можетъ служить др.р. куръ — пѣтухъ. См. под Сл. Кубѣтъ.

Курово Раменье, д. Посон. Д. См. д. Курова.

Куровъ, пр. Жабен., вол. Морева. Д., Кирьяж., Михаил., Солец., Сакул. В., Бѣльск. (2 р.), Михаил., Тур., Ручьев. Ш. Тоже.

Куровы, дв. Посон. Д. Тоже.

Куролежи, д. Кирьяж. В. ? лоп. guorralak, -lagha — кряжъ вдоль котораго ѣздятъ; guorralas — способный къ слѣдованію.

Курпикъ, пуст. (1582) В. ? ф. kurppa, эст. korbiits — вальдшнепфъ. Менѣе вѣроятно лат. лит. kurpe — башмакъ.

Курски (вм. Курскій), пуст. (1582) Д. См. д. Курова.

Курско (Курьско, Курскъ), д. Коломен., городъ (въ актахъ также Куръ). Д. д. Луск. Ястреб. В. Нѣкоторыя поселенія въ Курскомъ уѣздѣ (?) называются „Курскими"; о нихъ говорится въ Писцовой книгѣ такъ: „а съ курьскихъ деревень стараго дохода двѣ коробьи ржи, двѣ коробьи овса; а ключнику двѣ бѣлки" (Кн. II, стр. 769). Надъ ними былъ „Курскій намѣстникъ", которому полагалось копащины гривна и двѣ деньги (стр. 771). См. д. Курова.

Курсково, пуст. (1582) В. Коже.

Куруевъ, пр. Корбосел. В. ф. kuuro — глухой; kuro — складка, морщина; kuru — глубокая борозда, ущелье, небольшой заливъ; kuuru, kuuro — пріютъ, убѣжище.

Курцово, село (1582) В. ? эст. korts, ф. kurtti, kurttu — складка, морщина.

Куръ, дв. Ястреб., Город. В. См. подъ сл. Курова.

Куръ (Ивашко), пр. Вудрип. Д. Тоже.

Куръ (Михалко), пр. въ д. Загвоздьѣ Локот. Д. Тоже.

Куръ Давыдовъ, дв. Бологов. Д. Тоже.

Курья Нога, д. г. Дѣманъ. Д. ? Русс.

Курьявской (Куравьевской) десятокъ, Холм. Д. ? фин. kurjama — жалкая земля; ? kura-maa — грязная земля. Не представляетъ ли это названіе искаж. эст. Kuramaa, фин. Kuurinmaa = Курьская земля?

Курьяниковъ, пр. Дѣман. у. Жабен. Д. ф. kurjanen — жалкій человѣкъ, бѣдняга.

Курьяникъ, пр. Вудриц., вол. Велиля, Посон., Курск. у. Д. Тоже.

Курьянко (Курьянка), пр. Луск. Город., Каргал. В. Дубровен., Котор. Ш. Тоже.

Курьянковъ, пр. Яжолобиц. Д. Тоже.

Курьяновъ, пр. Посон., Жабен., Шегрин., Ручьев. Д. Сабѣл., Ярвосол. В. Тоже.

Курюково, д. Полищен. Д. русс. курюкальцы — жмурки — лат. wistinjas ум. отъ wista — курица; эст. pime kana (т. е. слѣпая курица), слѣд. сл. курюкальцы происходитъ отъ сл. кура (куръ); а такъ какъ у Зырянъ goranj — жмурки, прятки; то ср. ф. kuuro, kuuru — глухой, положеніе на карточкахъ, притонъ, убѣжище = ф. эст. kuru — уголь, губа, загибъ, ущелье; тоже ф. kurru (= эст. kurjn, kuni — рюха) — метательный дискъ, волчокъ.

Курюкъ, пр. Волош. Д. Тоже.

Куряга, д. Молвятиц. Д. ? Отъ пренебрежительнаго народанаго имени Куръ.

Курякъ, имя, Теребуж. В. Тоже.

Курятина, пр. Шегрин. Д. русс. курятина — куриное мясо.

Куряша, д. Пидеб. В. ? лит. Kursys = др.р. Корсь — Куръ (имя народа).

Кусино, сельцо (1582) В. ? лоп. gussa — корова.

Кусокъ, имя, Снѣжин. Ш. русс. кусокъ = лоп. gaaskos, лит. kandis — frustum (отъ русс. кусать = лоп. gaaskot, лат. kohst, лит. kansti — mordre, rodere); зыр. kurtsös отъ kurtsiny — кусать, терзать; лат. kumohs (отъ kumpt, лит. kumpsoti — сгибаться, скорчиться) — кроха, кусокъ; эст. kannik(as), ф. kannikka — краюха; эст. kants, konts — культя, конецъ (ср. также зыр. kusnasny — согнуться, скоситься; kusyn — изгибъ; складка, склонъ).

Кусони, д. Сабѣл. В. лат. kusohns — скоро устающій человѣкъ или лошадь (лат. kust — таять, уставать = лит. kusti = худѣть [худой = kudas],

истощаться = эст. kustuma — потухать, чахнуть, сохнуть; зыр. kusny — потухать; лоп. gusset, gossat, guskidet).

Кустерско, д. Дубровен. Ш. эст. koster, ф. kastari — куколь, плевелы.

Кустово, д. Бѣль. Пажервиц. Ш. русс. кустъ = зыр. kus, kust — frutex; куро-л. kust — пучокъ, связка, косма, снопъ = лат. kuŝkis, лит. kuŝys Ср. подъ сл. Кудиновъ. Соотвѣтствуетъ пр. Пуминъ.

Кустовъ, пр. Мусет. Ш., Молвятиц. Д. Тоже.

Кустъ, пр. Будков. В., д. Жабен. (2 р.) Д. Тоже.

Кустычи, д. Жабен. Д. сѣв. костычъ — обшитый внизу хазомъ сарафанъ; ? ср. ф. kosti — ватола, грубое полотно.

Кусынь (Кусыня), д. р. Солец. В. ? лат. kusohns — тварь скоро устающая = зыр. kusinja — согнутый, наклонный, покатый; kusynj — изгибъ, губа, складка, склонъ (гл. лат. kust — таять, уставать = лит. kusti — чахнуть, худѣть = эст. kustuma, зыр. kusny — тухнуть; зыр. kusnasny — сгибаться, сгорбиться). Ср. сл. Кусони.

Кутешино (Кутишино, пуст. 1582), д. Влажин. Д. ?; ф. kutisko, kutehikko — кустарникъ; kuti — нерестъ, шумная толпа; kutja, kutju, kutus, kutjus — трясина, неряха, пентюхъ. Ср. подъ сл. Кудиновъ.

Кутино, д. Куйвош. В. Тоже.

Куткуево Седѣнье, д. Дятел. В. ф. kutku — щекота, свербежъ, похоть. Ср. подъ сл. Кудиновъ.

Кутъ (Куть), село, Ратчин., Опол., В. д. Дремяц. Ш. бр. кутъ — уголъ внутри избы, передній уголъ въ избѣ подъ образами; хуторъ, пріютъ; (сѣв.) вершина, оконечность залива или губы, передняя часть варивной печи; вр. кутъ, куть — задній уголъ въ хатѣ, уголъ, глухая улица; эст. kuutj — курятникъ, птичникъ; лат. kuhts, лит. kutis — конюшня. См. подробнѣе подъ д. Кутаны (Витеб. губ.).

Кутыгино, д. Шегрин. Д. ? эст. kutjka — живодеръ, прохвостъ; ф. kutja, kutjakka, kutju и др. — сорванецъ, негодяй; ? лоп. kutjk, kotjk, koatka — сердце; gotka — муравей. Вѣроятнѣе см. слѣд.

Кутышово (Кутышова Гора), д. Сеглин. Д. сѣв. кутышкать, котышкать, кыткать, котычить, кучитать = эст. kudistama, kõdistama, ф. kutistaa, kutitaa, kutkua, kutkuttaa, лат. kuteht, kutinaht, лит. kutteti, нѣм. kitzeln — щекотать; отсюда пск. твер. котышка — маленькій, рѣзвый ребенокъ.

Куть, д. Песоц., на р. Визьягѣ, Сакул. В. ф. kuti — куча рыбъ мечущихъ икру, шумное общество, толпа; устойчивость (— ф. kanta). Ср. подъ сл. Кудиновъ.

Кухно, пр. Холм. Д. ф. kuhnu, kuhnus, kuhjus, kuhnuri — неповоротливый, лѣнивый человѣкъ; негодяй, пентюхъ.

Кухтыровъ, пр. Город. В. сѣв. кутырникъ, кутыря — (бран.) прозвище подъячихъ, канцелярскихъ писцовъ = бр. кутырь — брюхо (през.); кутырить — жрать, набивать желудокъ = эст. kõht — желудокъ (koht, ф. kohta — мѣсто) = ф. kohtu — матка.

Куча, пр. Спаск. В. русс. куча = ф. kuti. Ср. подъ сл. Кудиновъ, Куть. Ср. тоже сѣв. ку́читься — неотступно просить, совокупляться = ф. kutea, эст. kudema, kuduma — метать икру. Ср. слѣд.

Кучково Вяколово, д. Келтуш. В. сѣв. кучко — неотвязчивый человѣкъ, попрошайка, надоѣда; ку́читься (= коняться) — усиленно, неотступно просить = ф. kokea, koettaa = сочить, испытывать, стараться, стремиться = лоп. guotŝot — упрекать, бранить, требовать обратно, повторять; ф. kutsua, эст. kutsuma — звать, приглашать.

Кучьковъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Кучюкъ, пр. Зарѣц. В. эст. kutjsik, kutjs, kutsa, лоп. kutse, лат. kutsens, зыр. kytsi — щенокъ = сѣв. кычко, кычка, кицько (кличка для собакъ); лат. kutsa, ум. kutsuŝka — сука.

Кушевѣра, пр. Жабен. Д. Варіанты этого названія: р. Куйсвера, вол. Кушевѣръ (Бѣжиц. пят.), д. Кушеверино (Твер. у.), даютъ возможность разгадать его этимологію: эст. kuuz,

kuusk, ф. kuusi, куро-л. kuuz, kuus, морд. kuz, зыр. koz (kooz), köz, вот. kyz — ель; морд. vir, зыр. vör, лат. wehris — лѣсъ = ф. vuóri — гора (? эст. wiir — черта, полоса, рядъ); vöra — лѣсной; слѣд. это названіе значитъ: Еловый лѣсъ. Первая половина его, какъ видно, употребляется въ Бѣжецкой пятинѣ въ своеобразной куро-ливской формѣ „kuis" (ср. ф. эст. käsi = куро-л. käiz, keis; ф. эст. wezi = куро-лив. veiz и др.). Какъ показываетъ этотъ и другіе примѣры, доисторическая фонетика куро-ливскаго нарѣчія несовсѣмъ согласуется съ новѣйшею или по крайней мѣрѣ съ тою, которая синтетически приписывается Куро-Ливамъ Шегреномъ и Видеманомъ. Это названіе даетъ основаніе думать, что народъ, обитавшій въ данномъ районѣ, занималъ по языку среднее мѣсто между западною и восточною Чудью.

Кушелево, д. Борков., Вудриц. Д. ф. koskelo, эст. koskel — дикая утка; (эст.) борть = лат. kuhzuls Ср. много деревень Борть, Борти. Менѣе вѣр. лат. kaušlis — драчунъ. Если же д. б. Кужелово, то ср. лат. kuželis — косматая собака.

Кушенъ, пр. Михаил. Д. лат. kaušenis = кувшинъ.

Кушигино, д. Михаил. Д. ? лат. kuškis — букетъ, хохолъ, пучокъ = русс. кустъ; kusis, лит. kušys — женскій дѣтор. удъ, волосы надъ нимъ.

Кушкино, д. оз. Будков. В. русс. кушка — точило въ деревян. подставкѣ съ водою; ср. ф. kuhkata, kuhjata — шарить кругомъ.

Кушково, д. Бологов. Д. лат. kuškis — букетъ, пучокъ, хохолъ.

Кушовъ, пр. Коростен. Ш. ? лоп. kuš — бѣдняга, горемыка, жалкій человѣкъ; зыр. kuš — голый, плышивый.

Куяне, д. Вудриц. Д. др.р. куяніе — столкновеніе, передряга, превознесеніе, гордость = ф. kuje — продѣлка, плутовство, шутка (гл. kujeilla); kujeinen — плутовскій; kujerrella — ворковать, визжать, вопить, жаловаться = др.р. куяти; ? русс. куянъ — заяцъ.

Кыкошино, д. Рутин. Д. эст. kikas, kukas — пѣтухъ.

Кѣбьско, д. Ручьев. Ш. куро-лив. kõps, küps, kübs — заяцъ (ср. ф. kepeä, эст. keps, kepsi — легкій, проворный; лоп. gäpes, kepes — легкія; легкій); эст. keewesk — легкомысленный, необдуманный.

Кѣмецъ, мѣстн. Сеглин. Д. См. д. Кемець.

Кюйково, д. Ижор. В. ф. kyykkö, kyykkä, kyykkerö — положеніе на корточкахъ; кривая скорчившаяся тварь = лит. kuikis — клюка = лат. kuhkis — дурная трубка, карликъ.

Кюллетинъ, пр. Ижор. В. ф. kuljetin — повозка; kuljettaja — возница.

Кюлино Лембіево, д. на, Ижор. В. ф. kyllä, эст. kül — обиліе, довольство; довольный, достаточный.

Кюллино Коитино, д. на, Ижор. В. Тоже.

Кюлолакша (подъ 1396 г. пог. Кюлоласкый), д. Кирьяж. В. ф. эст. kulo, kulu — отава; (фин.) лѣсной пожаръ; грудной нарывъ.

Кюллята, дв. Дятелин. В. См. пр. Кюллетинъ.

Кюллятевъ, пр. Дудоров. В. Тоже.

Кюлятиновъ Слѣдъ, д. Дудоров. В. Тоже.

Кюриково, д. Дегож. Ш. эст. küürik — горбатый, согнутый, кривой. Ср. д. Чюраково.

Кюровъ, пр. Сакул. В. ф. kuyrä, kuyry, эст. küür — горбъ, горбатый. Ср. тоже пр. Кирей и Чюровъ.

Кяйренима, д. Город. (Корел. у.). В. ф. käyreä, käyrä — кривой и niemi — мысъ, наволокъ.

Кяхкома, д. Келтуш. В. ф. kiehkeä, kehkeä — рыхлый; maa — земля.

Кячмино, д. Ижор. В. ? лоп. gätšam — видѣніе, смотръ.

Л.

Лавда Кондуи (Замошье), д. Кипѣн. В. русс. лавда — трясина, топь = лоп. lavta, lakta, lavtas, laktas, эст. laug, laud, ф. lauha — влажный; лоп. lavtadas — влага; ф. lauka — мель. Ср. въ Литвѣ р. им. Лявда, Лявды. См. Втб. губ.

Лавгуева Гора, д. Корбосел. В. лоп. lavgo — баня; ф. lauha, lauhea, lauhkea — влажный, мягкій, слабый, кроткій; lauhko, эст. lahke — щедрый.

Лавгула Кандила, д. Лопск. В. Тоже.

Лавзово, д. Михаил. Д. Ср. д. Лывжа (Витеб. губ.); куро-л. lövz, эст. laus — буй, кубасъ (изъ еловой коры) = лит. lauzas, lauzis, лат. lauza, lauzums, lauznji — буреломъ. Ср. тутъ же недалеко д. Еловатица, Корново. Того же ? корня эст. lauz, lausk, laust — мякинникъ; lauz — открытый, ровный.

Лавляла, д. Кирьяж. В. лоп. lavle — клокъ, шерсть, ворса.

Лаврала, д. Кирьяж. В. ? лоп. lavar — невидимый духъ, господствующій надъ необузданными дѣтьми и сварливыми сердитыми людьми.

Лаврово, д. Ижор. Ровдуж. В. ? ф. laveri — широкая постель на полу; пустомеля.

Лавушово, д. Ровдуж. В. ф. lausas, lauhko, lauhkea, lauhea, эст. lahke — ласковый, мягкій, нѣжный, тихій.

Лагва, д. на, Ижор. В. лоп. lafaš, lafeš, lavkes, lavkka, laaffa — блоха, норв. Loppe (pulex).

Лагирево, д. Вельев. Д. зыр. lagyr — лезвее топора; lagyra tšer — большой топоръ.

Лагиревъ, пр. Холм. Д. Тоже.

Лагновалка (? вм. Лагновалта), вол., Сакул. В. ф. lahna — лещь, короткая широкая пила; valta — волость, власть.

Лагожъ, д. г. Курско Д. ф. lahju, lahjus, laho — вялый, лѣнивый, бездѣятельный человѣкъ.

Лагуново, д. Влажин. Д. сѣв. лагунъ — ушатъ съ плотною крышкою для храненія квасу и пива; (вр.) боченокъ или кувшинъ для смолы; лаговка лагвица = нѣм. Lägel, эст. lähker, lähkel, лат. лит. lėgeris — боченокъ, кадочка = lagellum, lagena; тоже ф. lakkari, läkerä — карманъ, сумка; (фиг.) болтунъ; ф. lakla, эст. lagl (laagel, laager, laglija, lagijas) — колпица (ср. ф. kulppi, эст. kuljp — поварешка и нѣм. Löffelgans), лупоноска.

Лагуновъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Лагуны, д. Дѣман. у Д. Тоже.

Ладва, д. Ярвосол. В. эст. ladwa, ф. latva, лоп. ladv, ladeve, куро-л. lado — макушка (дерева).

Ладвосурья, д. Сердовол. В. Тоже и ф. syrja — край, сторона.

Ладикола, д. Кирьяж. В. ф. laatikko, эст. laadik(as), laekas, laadj, лат. lahde, нѣм. Lade — задвижной ящикъ, шкафъ.

Ладной, пр. Пажервиц. Ш. русс. ладной = ф. laatuinen, laatuisa, laita, эст. ladus, лоп. lades, ladas, лат. lahgs — годный, способный, дѣльный, тихій; куро-л. laad — нѣжный, баловень; русс. ладъ = зыр. вот. lad, ф. laatu, laji, лоп. ladde, эст. laadj, ladu; ? тоже ф. laita, lato, лоп. ladnja, эст. ladu, lade, лат. lahga — слой, помостъ, порядокъ, (лат.) годность, дѣльность; ? лоп. slagja, slai, норв. slags, нѣм. Geschlecht — genus, species.

Ладовы (Пантелейко, Сенка), дворы, Ситен. Д. Тоже.

Ладога (въ 1311 г. въ Ливон. актѣ Oldaga, въ Исландскихъ сагахъ XIII в. городъ Aldeigioborg, [слѣд. оз. Aldeigia], ? въ Калевалѣ Alue, Alwe), оз. гор. В. ф. aaltokas — волнистый; лоп. aldoh, ф. aalto, aallokko — волна, волненіе. Повидимому оно имѣло двойное названіе. Другое было Alue (Alu, Ala); ср. въ Эстоніи XIII в. им. Alue (Alwe, Alho) и Alolin (городище въ им. Haakhot; въ исл. сагахъ гор. Aluborg, Alaborg въ сосѣдствѣ съ Aldeigioborg) = ф. alho, alhaa, alaa — низина, болото; alue — область. Менѣе вѣр., чтобы Норманны дали ему наименованіе отъ назв. области Вироніи у Наровы Alotaga (ср. въ Лапландіи Alatagjo или Alategjo), т. е. Заболотье.

Ладогино, д. Жедриц. Ш. лоп. lataga — доска; эст. latak(as) — широкій, плоскій предметъ: сырое мѣсто гдѣ разлита вода; ф. latukka = лотокъ — блюдо плоское; latuska — плоскій, ровный; ср. русс. ладошка, ладоша, ладонъ; ладушка — рѣчной корабль. Мало вѣроятно лоп. ladak, ladag, laddek — зрѣлая ягода.

Ладожанинъ, пр. Опот. Ш. Отъ назв. гор. Ладога.

Ладожыца, д. Город. В. См. д. Ладогино.

Ладыга, пуст. (1582) В. См. дв. Лодыга.

Ладышина Гора, пуст. Быстр. Ш. Ср. уроч. Ladiska mägi въ Вайвар. прх. Эстл.; у Исак. полувѣрцевъ Ladiska = Владиміръ.

Лажинской поч. (Лажины, село въ 1582) Д. = Влажинскій пог.

Лазна, д. Оеремов. Ш. Ср. мѣстн. Lasna mägi (близь Ревеля); эст. lasn — лопата; лосось; ф. lahna — лещъ.

Лазница, д. Великопор. Д. русс. лазня — доска съ отверстіями для лазанія, лѣстница; др.р. лазьня; бр. лазня — баня; ср. лат. laža, lazinja — каменная скамья вокругъ печи для сидѣнія или сна, ложе. Ср. Псков. у.

Лайбасъ, пр. Теребун. В. лоп. laibas — хлѣбецъ = эст. leib, ф. leipä, нѣм. Laib = хлѣбъ. Ср. тоже сл. Либивцово.

Лайдосала, д. Кирьяж. В. сѣв. лайда — иловатая по близости къ берегу мель въ морѣ, обсыхающая при отливѣ = ф. laito — отмелый, низменный; эст. laid — отмель и ф. salo — лѣсистый островъ, лѣсная страна, пустыня; эст. salu — островъ, холмъ въ болотѣ. Ср. въ Эстл. (Ампельск. прх.) д. Laidisalo.

Лайкинъ, пр. Ивангор. Ш. сѣв. лайка — охотничья собака лаемъ разыскивающая лисицъ, бѣлокъ; (бр.) брань, ругань (отъ русс. лаять = лат. laht, reht, лит. rejati, loti, lojoti, гот. laian (позорить), исл. lai (хулить) = latrare = лоп. laittet, эст. laitma, зыр. lakny — vituperare; ? эст. latrama — болтать; ? ф. эст. lurjus, эст. lontrus — олухъ.

Лайково, д. Сеглин. Д. ф. laikku, laukki, эст. laik, lauk, лат. lauks, laukis, лит. laukas = лысина, пятно, латка. Вѣроятно той же этимологіи лат. laiks, лит. laikas — время, срокъ = эст. laisk, ф. laiska, лоп. laikke — piger, ignavus (ср. лит. laikyti — держать; laukti — ожидать; лат. laitsiht — откладывать, временить = лоп. laikkot, ф. laiskoitella, эст. laisklema — pigrescere; ? ф. laikkua, зыр. laikjalny — колебаться, качаться). Ср. въ Литвѣ р. Ляка, оз. им. Ляки.

Лаканя, д. Дягил. В. ф. lakana = нѣм. Laken — простыня = эст. palakas отъ лат. palags, лит. palagas, palagis (ср. эст. lak, ф. laki, lakki — шляпа, вышка).

Лаково, д. Ручьев. Д. в. русс. лакъ, бр. лякъ = лат. laka, лит. lakas, ф. lakka, эст. зыр. lak, нѣм. Lack = ф. lakki, laki, laka, эст. lak, лат. laka, лоп. lak tectum (ср. зыр. ljakny — марать; ljakasny — прилипать). Ср. въ Литвѣ им. Ляково.

Ламбитова, дер. (1582) В. См. пр. Лембитовъ.

Ламбитцкое, оз. Ровдуж. В. ф. lamm — небольшая мелкая губа; lampi — озерко = ламба — озеро въ лѣсу; ламбина — озерко на мѣстѣ прежняго русла; ламба — лужа (ср. эст. lomp, loman — лужа, низина въ лѣсу (по временамъ содержащая воду); lommik — большая лужа; лоп. lome — долина; loabme (-a, -o) — отверстіе между двумя неплотно прилегающими, другъ къ другу предметами.

Ламова Гора, д. Лопск. В. сѣв. пск. твер. ламъ — кряжье, коренье древесное = ф. laamu, laama — большая куча, большое поле; разсвѣтъ; обрывистый, крутой; lamo — шленда, лѣнтяй; лоп. laamus, laabmas — слабый; эст. laam — нѣчто пространное, широкое; ширь, просторъ, обширная равнина; lame — плоскій, слабый; лат. lahms, lahma, лит. loma — низина, лужа. Ср. у Финновъ пр. Laamanen (большая куча, полнота, обиліе). Ср. въ Литвѣ им. Ламы, Ламе. См. Втб. губ.

Ламово, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Ламоково, д. Посон. Д. ф. lammakka — нѣсколько наклонный, покатый; эст. lamakas, lomakas — нѣчто плоское, широкое, распростертое.

Лангила, д. Ярвосол. В. ф. lanki, G. langin — кожаный мѣхъ, труба, пузо = ф. lanki, др.в.н. slanga, нѣм. Schlange — змѣя (ср. лит. slinkti = schlingen — ползать); ? эст. lank G. langi — конвульсіи у дѣтей (употребляется и для выраженія удивленія, брани и проклятія).

Лангиловъ, пр. Корбосел. В. Тоже.

Лангино, д. Ижор. В. ф. lanka G. langan, эст. lang, lõng — нитка, пряжа; (фин.) страна. Ср. сл. Ланка.

Ланево (Лановo, пуст. (1582), д. Берез. Д. ф. lani — плѣшивецъ, плѣшивый = русс. ланъ — поле, нива; нѣм. Land = эст. laanj, laaz (вм. lant), ф. lanta, lanne (вм. lante), lannas (вм. lantas), куро-л. laants̄, laans̄, laan, лат. lahnis = ляда, лядина, низина поросшая лѣсомъ, пустыня, равнина.

Ланка, дв. Пажервиц. Ш. ф. lanka, эст. lang, lõng, куро-л. laga — нить, прять = лоп. lanka, ф. lanko, эст. lang — родня по свойству, шуринъ, сваякъ. Возможно и лит. лат. lanka = лугъ. Ср. въ Литвѣ поле Ланка, Ланкишки, сѣнож. Ланкеля. [Лонщаково.

Ланошынскій, пр. Кречнев. В. ? См. сл.

Ланышово, д. Еглин. Д. ? твер. лонышъ — березовый листъ съ весёлки. См. сл. Ланево.

Лапа, пр. г. Дѣманъ. Д. ф. laapra, зыр. lapa = лапа = лат. lapa, лит. lapas — листъ. Ср. въ Литвѣ поле Лапай. Ср. Втб. губ.

Лапилакша, д. Кирьяж. В. ф. Lapin lahti — Лопская губа. Ср. (?) въ Литвѣ рч. отч. Лапеньупя (Лапиньупи), др. Лапинъ.

Лапоть, пр. Бегун. В. Черенч. Ш. ф. laapotti = лапоть. Ср. пр. Лопачевъ. Ср. у Финновъ пр. Laapotti, Wirsu, Löttönen, Kautonen, Tallus.

Лапти, пр. Локот. Д. Тоже.

Ларино, д. Посон. Д. ф. laira — полынья, прорубь; новгор. ларь — гробъ; (сѣв.) ящикъ.

Ларьяново, д. Сакул. В. Тоже отъ ф. пр. Lairanen.

Ласицыно, д. Заборов. Д. См. слѣд.

Ласицынъ, пр. Курск. у. Д. русс. ласица = эст. lahits, lazits — горностай; зыр. lasits̄a = ласица; горностай. Эстонское назв. lahits (lazits) вѣроятно восточно-чудскаго происхожденія, ибо большая часть Эстовъ имѣетъ для означенія горностая и ласицы особое слово (nirk). Ср. относительно звуковъ подобный же примѣръ: эст. luhits, lohits, lohets (у юговосточ. Эстовъ), luzik, ф. luzikka, зыр. löska, luska = ложка.

Ластка Юркинъ, пр. г. Корела В. Тоже.

Ластуша, пр. Еглин. Д. ф. lastu, эст. laast — щепка; зыр. lastuk, lastuka = лоскутъ, тряпка.

Ласуни (Поддубье), д. Каргал. В. ? бр. ласунця — лакомка (ср. русс. ласый — лакомый = лит. apylasus — разборчивый, прихотливый; ф. эст. liha — мясо). Ср. подъ сл. Лисинка въ Псков. у.

Латка, пр. Михайлов. Ш. сѣв. латка — глиняная продолговатая посудина; (бр.) глиняный сосудъ съ загнутыми внутрь краями; пск. твер. (?) кушанье рыбное состоящее въ полуухѣ и полужаренномъ = ф. latukka — плоское блюдо; эст. latak — широкій, плосткій предметъ = латка, заплата; лит. latakas — лужа.

Латкино, д. Шегрин. Д. Тоже.

Латовицко (Латовицкое), оз. д. Передол. Город. В. ? ф. latovitsä, эст. laduwits (ф. lato, эст. ladu — сарай, вышка = ф. latva, эст. latw [ladu], куро-л. lada — макушка) = эст. roowi (= кровля) wits — прутъ для прикрѣпленія рѣшетинъ къ стропиламъ; ср. бр. лата, латвина = эст. latj, лат. lata, late, нѣм. Latte — рѣшетина.

Латовичи, дер. (1582) В. Тоже.

Латовичье, д. Город. В. Тоже.

Латыгола, д. Молвятиц. Д. Въ ней дворы русскіе, но само названіе безспорно латышскаго происхожденія. (Ср. назв. Летьгола, Латгола, Латыгола, Lethgalli = Латыши). См. Втб. губ.

Латышино, д. Оксоч. Д. Ср. народное имя Латышъ = ? русс. латышъ — носитель панцыря; картавый; ф. latea latiska, latuska — плоскій; latus — медлитель, соня. Тамъ же.

Лауя (Лавуя), д. Теребуж. В. ф. lavo, lava — навѣсъ, лѣса, подмостки, нары, костеръ (lavea, laaja, эст. lai, куро-л. laigaa, ladja = latus) и ф. oja — ручей. Ср. д. Лобозы.

Лахино, д. Ручьев. Д. ф. laaha — скользкая, гладкая дорога; волокита, шлейфъ, неряха, бродяга.

Лахкуевъ, пр. Город. (Корел. у.) В. ф. laahko — большой отколотый кусокъ, брусъ, половица.

Лахно, дв. Бегун. В. ф. lohma, lohmu, lohna — дровни; кусище; пентюхъ; эст. lõhm — разщепленный стволъ или бревно, лотокъ, корыто; ? эст. lahn, lahnas — язь.

Лахново (Лахнёва), д. селище, пуст. (1582) Д. В. Тоже.

Лахновъ, пр. Посон., Михайлов., Пироск., вол. Стержь. Д. Передол., Коломен., г. Яма, г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Лаховичъ (Палцовъ), д. Михайлов. В. ? ф. laho vitsa — хрупкій или гнилой прутъ.

Лаховъ, пр. Молвятиц. Д. ф. laaho, laho — гнилой; лѣнтяй, неповоротливый человѣкъ. Ср. у Финновъ пр. Laahanen.

Лахта, село, Спаск. (Город.) В. ф. lahti, эст. lahe (laht) = лахта — заливъ.

Лахта (Каменка въ), д. Город. В. Тоже.

Лашинъ, пр. Грузин. В. См. д. Лахино.

Лашко, пр. Жабен. Д. ф. lahko, laahko, lohko, эст. lohk, lõhk — брусъ, бревно, половица. Менѣе вѣроятно куро-л. laask, laaska, эст. laisk, ф. laiska, лоп. laikke, laŋke — лѣнивый.

Лашко Кустовъ, дв. Мусет. Ш. Тоже.

Лашково, д. Великопор. Д. Тоже.

Лашковъ, пр. Опол. В. Тоже.

Лашнево, д. Сеглин. Д. эст. lasn, lasnas — лопата, ковшъ; лосось (= lahaили lõhe-kala); lahn — язь; ф. lasna — лещъ; (фиг.) подлецъ.

Лашневъ, пр. Дѣман. у. Д. Тоже.

Лашутино, д. Воскресен. Ш. См. слѣд.

Лашутинъ, пр. Кур. у. Д. Вруден. В. ф. lahea, lahkea, lahtea, эст. lahke = ласковый = лоп. laššes, laššas — веселый, бодрый, здоровый, съ русс. умень. суфф. -ута (ср. лоп. läššesvuotta — веселіе, бодрость, свѣжесть); ? тоже ф. lahja, лоп. laihe — даръ, подарокъ, способность. Въ виду ласкательнаго характера суфф. -ута фин. laaha, lahjus, laho — неряха, пентюхъ, лѣнтяй = твер. лашуня — дурачокъ, полюродивый — врядъ ли можетъ подходить сюда.

Лебедь, пр. Тигод. В. Боров. Д. См. Втб. губ.

Лебза, пр. Неред. Д. Ильин. Сабѣл. В. ф. lepsu, куро-л. libas, эст. libajas, libask — льстецъ, легкомысленный, лакомецъ; вертопрахъ = русс. лебеза. Веске (стр. 104—105) выясняетъ происхожденіе русскихъ словъ съ основой „лебез“ изъ чудскихъ нарѣчій, но умалчиваетъ о происхожденіи тожественныхъ по значенію русскихъ словъ съ основой „лабз“. Если первая основа заимствована, то заимствована и вторая. Но откуда взялся въ ней звукъ „а“? Какъ извѣстно, гласнымъ е, і, о западныхъ чудскихъ нарѣчій, неимѣющимъ за собою мягкихъ гласныхъ (ä, ö, y), соотвѣтствуютъ иногда твердые гласные восточныхъ чудскихъ нарѣчій, напр. эст. sõgel, ф. seula (осн. sekla) = черем. šakše, šokše; ф. siru = морд. sor — крыло; ф. viha = вот. vozh, лоп. vaššl — ненависть, вражда, гнѣвъ. Изъ этого слѣдуетъ, что основа „лабз“ заимствована изъ восточныхъ чудскихъ нарѣчій.

Лебзинъ, пр. Божен. Д. Сабѣл. В. Тоже.

Лебзово, д. Коломен. Д. Тоже.

Левгуй, д. на, Тигод. В. ф. löyhö, löyhkä, leuhakko, levakko — вѣтрогонъ = лоп. livga, lävgga, норв. Flag = флагъ. Ср. въ Литвѣ земля, уроч. Левгинишка, нины Левгружи.

Левенъ, пр. Сеглин. Д. лат. leewenis, leewines — сводъ, навѣсъ (изъ листьевъ), кровъ (ср. ф. lieve, ум. lievenen — кайма, обшивка; leve — щепка, лоскутъ, плоскость, листъ = levy, levea — широкій; ф. liemen — руно, пухъ, перистое облако, облачко лат. lehwens — куча; зыбь. Менѣе вѣроятно сѣв. лебень = ливень — проливной дождь.

Левинецъ, пр. Локот. Д. Тоже.

Левкасаръ, д. въ Лопцѣ, Теребуж. В. ф. leuka, эст. lõug — челюсть, подбородокъ = лит. liaukos — шейная железа (у свиней). Ср. въ Литвѣ с. Левикайни (Левикойне), земля Левики.

Левкуевъ, пр. Корбосел. В. Тоже.

Левлякино, д. Ижор. В. эст. läilä, läülä, läilakas, ф. läyli — гадкій, омерзительный.

Левтино, д. Сакул. В. ф. liuta — гладкій, непостоянный; фальшивый; жила, нервъ = эст. liud = блюдо.

Левтюля, д. Дудоров. В. ф. löytty, löyttyläinen — найденышъ, находка.

Левуша, дв. Заборов. Д. ф. löyhä, löyhö, löyhkä, löyhkö — дурень, пустомеля; шаткій, распущенный, свободный. Русское пр. Левашовъ = ф. leyahko, levakko — легкомысленный человѣкъ.

Левушка, дв. Ясенов. Д. Тоже.

Легаливо, д. Сеглин. Д. лат. leekuliba — лицемѣріе; leekulis — лицемѣръ (ср. ф. lieha, liehakka, куро-л. liek = лесть, ласка; легкомысленный, льстивый; ф. lieheä = льстивый, ласковый).

Легда, д. на Порозѣ, д. на Холм., Д. куро-л. lagd, lagdö, эст. lage G. lageda, ф. lakea (осн. laked), лоп. lakta, laktas, laftas, lavtes — плоскій, ровный, пространный; равнина, поляна = лат. lehzens, lehzns, lehz, лит. lekštas = лат. lehdzens, лит. lygus, ф. liekko = плоскій, ровный. Ср. въ Литвѣ нива Леджягельда. Ср. близь гор. Ревеля въ XIII. в. Lakethae (Lakede), нынѣ Lakedi, нѣм. Laakt. Менѣе вѣроятно: 1) лит. leketas — небольшой воротъ; 2) лат. lahkte, лит. liktis — факелъ; 3) лат. lehkts — восходъ. Ср. въ Литвѣ р. Легета, им. Легете.

Легижово, д. Город. (Корел. у.). В. ? ф. läksiäin — жилецъ, нахлѣбникъ, шестникъ.

Легмасарь, д. Город. В. ф. lehmä эст. lehm, лоп. liemma, lim — корова и ф. saari — островъ.

Легота, пр. Дѣман. у. Д. русс. легота = льгота. См. подъ д. Лейманы (Витеб. губ.).

Легощо, оз. Ситен. Д. эст. lõik, leik — острецъ, осока; -sto — финскій собирательный суффикъ. Ср. тутъ же оз. Остречинь (русс.). Менѣе вѣроятно ф. lieko — промокшій въ водѣ пень или дерево, плаунъ; liekko — пламя (эст. leek); плоскій; мелкій; тупой.

Ледины, д. Логол. Ш. См. д. Ляда, Лядины.

Лезга, д. Рутин. Д. русс. лезга, лезгунъ — болтунъ; крикунъ; лезгать — бродить, шлендать; лезготать — постоянно ругаться, ссориться; лезжать — ссориться, болтать, кричать; тоже лязгать, ляжжать, лящать, лязганье, лязготня = ф. läiskätä — щелкать, плескать, бурлить; эст. lõksuma — щелкать, хлопать; лоп. lieg̃ket, lieg̃kot — визжать, пищать; зыр. ligödtg̃iny, ligziny — стучать, щелкать. Сюда по основѣ могутъ относиться и куро-л. lisk — льстецъ, наушникъ, нашептыватель; эст. lähk — колдунъ, вѣдьма; человѣкъ со злымъ взглядомъ. Какъ извѣстно, нашептываніе, наговоръ, составляли отличительный признакъ чудскаго чародѣя (ср. ф. leyhkätä — дуть, раздувать; много говорить; эст. lausuja, puhuja, tuuslar и др.).

Лезгачово, д. Жабен. Д. Тоже.

Лезна, д. Грузин. В. ? ф. läsnä — близко = куро-л. leezg, leig̃g, эст. ligi; ф. lähi, liki — близоть. Менѣе вѣр. лат. lehzens, lehzns — ровный, плоскій.

Лезья, д. р. Келтуш. В. ? ф. lesiäinen — оленецъ (lamia aedilis).

Лекалово, д. Остров. Д. сѣв. лекало — болтовня, рыболовная палка съ набалдашникомъ; колода (ф. lieko — промокшее дерево, тяжелый пень); ср. эст. lükkama, ф. lykkiä — толкать.

Лекарь, пр. Мусет. Ш. См. подъ сл. Ворожбиты (Витб. губ.).

Лекина, дер. (1582). В ? ф. liikka — хромой = лат. lihks — кривой, согнутый (= ф. lynkä). Если же д. б. Леркина, то ср. эст. lõoke (lõwoke, lõwerke), ф. leivo (lieve) = нѣм. Lerche — жаворонокъ (ср. гл. эст. lõõritama (о пѣніи жаворонка), ф. lierittää, lierua — рѣять, колыхаться, выдѣлывать трели; тоже ф. tieru — рѣяніе; маякъ; трели; скоморохъ, блюдолизъ.

Лекса, дер. Иломан. В. ф. loksa, эст. lõks, leks — щелкающая вещь (гл. ф. liksua, эст. lõksuma, liksma — щелкать; лоп. likg̃ot, likg̃at — махать, колебать); лат. leekg̃a — вѣяло; lihkste — маховой шестъ, дужка. Ср. въ Литвѣ р. Лекена (Ликсна).

Лексино, д. Посон. Д. Возможно объяснять отъ бр. Лекса = Алексѣй.

Лелеково (Лелѣково), д. Завер. Ш. Турен. Д. ф. lellikkö, lellikki, lällykkä, lelli, lellu — карапузикъ, карликъ; баловень, нѣженка; эст. lillikas — костяника, ландышъ; lillik — цвѣтъ, цвѣтокъ. Ср. въ Литвѣ с. Лелейки, им. Лелойте, Лелишки.

Лелюково, селище (1582) Д. Тоже.

Лелюшкино, д. Ситен. Д. русс. ляля, лялька — дитя. См. д. Лелеково. Впрочемъ можно отождествить основу этого названія съ сущ. лель = эст. leelats, къ которому относится древ-

ній припѣвъ leelo, leele (гл. leelutama — воспѣвать; ф. lellutaa, lellätää — качаться; lelletaa — лепетать, жаловаться). Неизвѣстно, на какомъ основаніи русс. лель и эст. leelats считаются миѳологическими личностями; одного припѣва въ пѣсняхъ недостаточно для этого. Не вѣрнѣе ли считать эти слова происходящими отъ припѣва, какъ выраженія главнаго дѣйствія, т. е. качанія, что они по-фински (lellu — качайся) и означаютъ (ср. также латышскій припѣвъ въ Ивановскихъ качельныхъ пѣсняхъ lihgo — также признаваемый богиней любви — отъ гл. lihgoht — качаться = русс. ликовать). Не отъ качанія ли въ колыбели получились у Финновъ прозванія младенцевъ lello, lelli — нѣженка, милашка, душенка — и не представляетъ ли русс. „лель" отдаленный отголосокъ нѣкогда общей духовной жизни Чуди и Славянъ?

Лелявино, д. Струпин. Ш. См. д. Леля (Витеб. губ.).

Лембагалъ, оз. Куйвош. В. ф. lemmakas, лоп. liebmai, lema — тучный, пышный, роскошный, мощный и лоп. galla — herba, olus.

Лембеевъ (Лембѣевъ), пр. Дятел. В. Ивангород. Ш. ф. lempi, lemme (вм. lempe) — любовь, прелесть, доброта; боловень; геній любви, прелести. Корень сѣв. лембой = ф. lempo — лѣшій, чертъ — остается для меня темнымъ (? ср. эст. limp jalg, ф. limpa — хромецъ; нѣчто косое). Ср. въ Литвѣ им. Лембе, земля Лембишкя, им. Лембишки, сѣнож. Лембутишки. Ср. у Финновъ пр. Lempia, Lempinen (добрый, ласковый).

Лембей, дв. Каргал. В. Тоже.

Лембейко, дв. Каргал. Опол. В. Тоже.

Лембикъ Толжанинъ, дв. ок. Ямы В. Тоже.

Лембино, д. Теребуж. В. ф. lempea, лоп. liehmo, liemo — ласковый, кроткій, милый, нѣжный.

Лембитко, дв. Толдож., Кипѣн. В. ф. lemmitty, lemmityinen, lemmyt — баловень, любимецъ. любовникъ. Ср. у языческихъ Эстовъ и Куропъ имя Lembit (Lembito).

Лембитово Сидѣніе на Галтѣевѣ Островѣ, д. Ижор. В. Тоже.

Лембитовъ, пр. Ижор. (3 р.), Дудоров. (6 р.), Кирьяж., Корбосел., Каргал., Дятел., Иломан., Толдож., ок. Ямы. В. Тоже.

Лембитъ, дв. Дудоров., Опол., Ижор. В. Тоже.

Лембуевъ, пр. Дятел., Каргал. В. ф. lempo — злой духъ, чортъ.

Лемекуевъ, пр. Толдож. В. ф. lemmiki — незабудка; lemminki — любимецъ, баловень.

Лемовжа, сельцо, р. Дягил. В. ф. lehmä, эст. lehm, лоп. liemma, lim — корова и эст. ф. wezi, куро-л. veiz, veez — вода. Ср. р. Омовжа (Омовыжа) въ XIII в. = эст. Ema wezi (нынѣ Ema jõgi, нѣм. Embach) = Mater aquarum (по Генриху Латышскому). Ср. зыр. Mösk ya = Коровья вода.

Лемоужа, р. Ястреб. В. Тоже.

Лемпіевъ (Лембіевъ), пр. Толдож. (3 р.) В. См. пр. Лембеевъ.

Лемѣневъ, пр. Толдож. В. ф. liemen — пухъ, руно, перистое облако. Ср. пр. Левенъ и д. Лименъ.

Леневъ, пр. Локот. Д. лат. lehns, ф. lieno, lientea, лоп. lidnas, lines, гот. lind, нѣм. gelinde = lenis, mitis, piger.

Ленекинъ, пр. Корбосел. В. ф. linnikka — костяника; морская роза, баловень.

Леникала, д. оз. Ровдуж. В. Тоже.

Леновъ, пр. Михаил. Ш. ф. lieno = лѣнивый. Ср. сл. Леневъ.

Лентіевъ, пр. Солец. Каргал. В. ф. läntti — пятно. Менѣе вѣроятно лоп. lidnas, lines, гот. lind, нѣм. gelinde, ф. linteä, lientiä — тихій, слабый, мягкій.

Лепавикъ, сельцо (1582) В. ? См. слѣд.

Лепесурья, р. д. Сердовол. В. лоп. leipe, läibe, ф. leppä, эст. lep — ольха; ф. syrja — край.

Лепинъ, дворникъ, пр. г. Орѣшекъ В. ф. lepreä — кроткій, милый, веселый = лит. lepus, лат. laipns, laipnigs = др.р. лѣпый, лѣпный — изнѣженный, ласковый. Ср. въ Литвѣ им. Лепойте.

Леповъ, пр. вол. Морева, Д. Тоже. Менѣе вѣроятно ф. liippo, lippo, эст. lip — мотылекъ, флагъ, вѣтрогонъ.

Леполакша, д. Сердовол. В. ф. lepuu,

lepo, лоп. läpro, эст. lõbu — покой, утѣха, удовольствіе.

Леппуй Гаппуевъ, д. на, Ижор. В. Тоже.

Лепская, пуст. (1582) Д. ? лат. lehpis — чапура (птица); кропатель.

Лесниковъ, пр. Сеглин. Д. русс. лѣсникъ, лѣсъ — silva. См. далѣе сл. Лесъ.

Лестела, д. на, Корбосел. В. ф. lesti, lesta, lesto, лоп. lästo, эст. liist, лат. leests, лит. lysta, lyste, норв. Loest, нѣм. Leiste — forma, calopus, колодка. Ср. въ Литвѣ сѣнож. Лестине.

Лесъ, пог. на, вол. Велиля Д. русс. лѣсъ — silva = лат. lehsa, лоп. leššo, ф. leijas, lieju, liete, lieto, эст. leesk, leeske — болотистое или глинистое мѣсто, красноватый горный сланецъ, наносная земля, тина, трясина, песчаная низменность, мелкій глинистый песокъ. Мало вѣроятно лат. lees, лит. leesas, лоп. lažže, эст. lahja, ф. laiha — худой, тощій. Ср. въ Литвѣ им. Лесойте.

Летки, селище (1582) Д. русс. летокъ, летки — маховыя перья, крылья (насѣкомыхъ), отверстіе для влетанія пчелъ = лит. laka, lakas (ср. русс. летать = лит. liekti, эст. lendama, ф. lentää = лат. lehkt — прыгать). Ср. въ Литвѣ сѣнож. Лака.

Летково. д. Полищен. Д. Тоже. Возможно и лат. lehdeks, ф. lõtkö, lätko — неуклюжій человѣкъ, бродяга, лѣнтяй.

Летно, пуст. (1582) Д. ? ф. läätti, lätti (= клѣть) — конура, свинушникъ.

Летошицы у оз. Ладожскаго, д. Теребуж. В. ф. lietos — очагъ; наносная земля.

Летра, д. Бѣльск, Ш. ? ф. liiteri, лит. leitere, эст. latar, later (нѣм. Laterne, Leiter) — стойло, рѣшетка. Возможно и лит. ledra — нагрудникъ; ? эст. liter, нѣм. Flitter — блестка. Менѣе вѣр. эст. liter, litur — Litauerhase (Lepus timidus).

Летяга (Ермолка), староста, дв. Д. русс. летяга — летучая бѣлка, но вѣроятнѣе отъ имени народа (Латышъ, Летъ, эст. Lätlane, куро-л. Lettli); отсюда недалеко д. Латыгола.

Лехино, д. Холм. Д. русс. леха (лѣха) — борозда или гряда полевая; др.р. лѣха — area = лит. lyse — гряда; эст. lõik, leik — отрѣзокъ, рѣзъ, рубецъ.

Легкой, пр. Тур. Ш. ф. leyhkeä, löyhkä, lieveä, lievä, лат. lehts, лит. letas, lengwas, нѣм. leicht = легкій, дешевый. Ср. слѣд.

Легкола, д. Лоиск. В. ф. leyhkä, löyhkä, löyhky, löykä — запахъ, вонь, дуновеніе; ? лоп. lävgga, livgga — флагъ; livvkad, ф. levakko, leuhakko, liehakko — вѣтрогонъ. Ср. сл. Левгуй.

Лехново, д. Холм. Д. эст. lähn, lõhn, lehk, lähk, lõhk — испареніе (зловонное), запахъ. Ср. предш.

Лехновъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Леховъ, пр. г. Яма (3 р.), Опол. В. ф. liehu — порханіе; усиленный трудъ, поспѣшное дѣло, суета.

Лешалово, селище (1582) Д. русс. лешить, лошить — проводить лехи на полѣ = эст. leikama, lõikama, ф. leikata = рѣзать, обрѣзывать, разсѣкать, жать; зыр. lõsjyny, lõsalny — обрѣзывать, сѣчь; лоп. leikkit, läikkot — косить (наклонять), жать, разсыпать, лить; тоже ф. leikita, leihata, leissata = лясить, играть, шалить, буянить; leiha = ляса, буянъ, пустомеля; зыр. lõsedny — приспособлять, упорядочивать, исправлять, настраивать (ср. русс. рѣзать и рѣзвиться).

Лешея Трухачово, д. Лоск. Ш. ф. lieheä — ласковый, улыбающійся, мягкій, гладкій, нѣжный.

Лешинъ, пр. г. Корела В. ф. leiha, lieha, liiha = ляса — вѣтрогонъ, пустомеля, льстецъ. Возможно и лоп. lišša — коса. Ср. сл. Лешалово.

Лешково, д. Сабѣл. В. Наволоц. Д. русс. лешокъ = ф. liiska, liehko, liekko, эст. liisk, liist, liistak — нѣчто тонкое и плоское, лоскутъ, жребій = куро-лив. lišk, лат. liškis — льстецъ, наушникъ; куро-лив. lieš̆k — лопата, чепелъ. Менѣе вѣроятно русс. ляшка = ф. liikkiö — стегно, лядвея; русс. ляшка = ф. läski — свинина, сало.

Лешуевъ, пр. Толдож. В. лоп. leššo — болото, трясина = lisso — небрежный, неряшливый; ф. lessu — лѣнивецъ; ? лоп. liesso — берлога (отъ лоп. liešset, ф. lessuttaa, эст. lezima — лежать, валяться. Ср. подъ сл. Лесъ.

Лешуй, дв. Каргал. В. Тоже.

Лешуйка, дв. Каргал. В. Тоже.

Лешшуевъ, домникъ, пр. Толдож. В. Тоже.

Лещовъ, пр. Толдож. В. русс. лещъ (рыба) отъ др.р. льщатися = лоснится = эст. läikima, läükmä, leikima, ф. läikkiä, läikkyä (läiskätä) — колыхаться, волноваться, блестѣть, пламенѣть; русс. лоскъ = ф. läikky, эст. läik — плескъ, блескъ, волненіе, колыханіе.

Либеное, пуст. (1582) Д. ? ф. lipeinen, lipäinen — щелочный, скользкій, гладкій — эст. libe, liba. Возможно и лат. lehpenes — девясилъ.

Либивцово, д. г. Дѣманъ (3 р.), гор. Курско Д. др.р. либивый, либѣвый = лит. laibas — тонкій и стройный, gracilis, худой, тощій; пск. твер. либоватый — не очень красивый, невзрачный, (новгор.) слабый, хворый = эст. lahja (lahi, laih, lahjane), ф. laiha — худой, тощій, немощный, неплодородный, дешевый, дурной (нѣм. schlecht); ф. lahja, лоп. laihe, laihas — donum, facultas = лит. labas, лат. labs — добрый, добро; лоп. laihotet, ф. lahjata — дарить, одарять, подкупать = лат. labinaht, лит. labinti — задабривать, привѣтствовать; лоп. laivve, laives — insulsus, infirmi saporis, vapidus, mollis; laivvodet = ф. laihentaa, эст. lahjatama — emollire, debilitare = ф. laimea — смирный, слабый, уступчивый, подходящій; laimentaa, зыр. labmödny — усмирить, укротить, обезсилить, разжидить = эст. laimama, нѣм. verleumden — оклеветать, унизить; зыр. labinik, lab, ljab = слабый, хилый, нѣжный. Другаго образованія сѣв любивая земля — доброкачественная, удобренная земля; бр. любовый = любый, любезный; слѣд. любовецъ = любимецъ (ср. также русс. любить = лат. luhpinaht, luhpatas = lambere = лобъзати, лобызати; лат. лит. lupa, зыр. leb, löb, нѣм. Lippe = labia, laprum, губа).

Любиница (= Любимица д. 1582), оз., вол. Буецъ Д. Тоже.

Либуевъ, пр. Иломан. В. эст. libu, liba, ф. lipu, lipa — льстецъ, блюдолизъ (Ср. Веске, стр. 105).

Ливгуля, д. рч. Лоиск. В. ф. liukü, эст. liug, liusk — коньки, санки; скольженіе, катаніе; ф. liuko — скользкость; liuhu — развѣвающаяся вещь, свободный кусокъ.

Ливица, д. на Михаил. (4 р.) Д. русс. лива, лыва, лывина, лывица — густой лѣсъ на зыбкомъ мѣстѣ (ср. лѣсъ = трясина подъ сл. Лесъ), лужа = ф. liiva, lima, эст. lima — илъ, тина, грязь; лат. lehwens — трясина; эст. liiw — песокъ. Другой этимологіи русс. либить = эст. liiwima, liiwitama, ф. liippiä — ловить рыбу или раковъ сакомъ (— эст. liiw, ф. liippi, лат. lihwis, lihwe, lihwens).

Лига (Торикино), д. на, Дудоров. В. ? ф. liika, лоп. liike, liigge, эст. liig — излишній, слишкомъ; или ф. liikka — хромой. Сюда не относится лит. лат. liga = лидина — болѣзнь; русс. лидѣть — болѣть (отъ ф. liike, эст. liige — движеніе; ср. русс. пошава, пошова — зараза, эпидемія; лит. lykawa, lykuwa — чума, моръ отъ эст. liikuw, ф. liikkuja — движищійся). Ср. въ Литвѣ с. Лигайни, сѣнож. Лиги, им. Лигенишки.

Лигино, д. въ, Кирьяж. В. Тоже.

Лигово у Ладожскаго оз., д. Город. В. ? ф. liko, эст. ligo — мочка, мѣсто мочки.

Лигомовичи Тимуево, д. Ижор. В. лоп. likkam, ф. liikuma, куро-лив. liikköm — движеніе. Сюда не относится упом. въ Литвѣ сѣнож. лѣсъ, им. Лигумы (= лит. lyguma — равнина).

Лигомово, д. Ижор. В. Тоже.

Лидна, д. въ Лоицѣ, Теребуж. В. лоп. lidnas, lidna, lines, ф. lienteä, гот. lind, нѣм. gelinde = lentus, lenis, mollis, mitis. Возможны также: 1. лоп. lidne, line, эст. lina, ф. liina, нѣм. Lein, норв. Lin = linteum, ленъ, полотно; 2. ф linna (вм. lidna, linta), эст. lin (вм. lidn, lind), куро-л. lina, lind, лоп. ladne (ср. лоп. laadna, laana — костеръ, castrum) — холмъ, возвышеніе, городище, городъ, замокъ.

Лиднево, д. Песоц. В. Тоже.

Лизи, д. Котор. Ш. ? ф. liki, эст. ligi,

lizi, куро-л. leezg, leisg — близко, близость. Ср. д. Лезна.

Ликуево, д. Теребуж. В. ? ф. liikuja — подвижной человѣкъ.

Ликово, пуст. (1582) Д. ? лит. lykuwa, lykawa — чума, моръ (см. подъ сл. Лига). Возможно и бр. др.р. ликъ — лице, vultus = лоп. liikke — cutis corporis humani; лоп. lika, лат. lihkis, норв. Lig, др.в.н. lih, нѣм. Leiche — corpus mortuum; гот. leika — тѣло = ф. liekkiö — духъ, привидѣніе, убитый выкидышъ, блудящій огонь; вѣтрогонъ, проныра, негодяй; ? ф. liekko, эст. leek — пламя, (фин.) плоскій, выгнутый (ср. ф. liikka — хромой и лат. lihks — кривой), тупой. Другой этимологіи 1. др.р. ликъ — число = зыр. lyd — число, счетъ = эст. lugu, ф. luku, лоп. lokko — numerus, ratio (отъ лоп. lokkat, ф. lukea, эст. lugema, зыр. lydjyny — считать, читать); 2. др.р. ликъ — хоръ, пѣніе, собраніе поющихъ = ф. leikkia — игра; ф. leikkia = ликовать, играть; гот. laikan — плясать.

Лиликовъ, пр. Жабен. Д. См. д. Лелеково.

Лилино, д. Ровдуж. В. эст. lil, lilli — цвѣтокъ; лоп. lilia, ф. lilja = лилія.

Лиллуевъ, пр. Толдож. В. ф. lillu, lillukka, эст. lillakas, lillukas, liimakas — костяника (rubus saxatilis); (фин.) морская лилія, баловень.

Лимбуева Лахта, д. Город. (Корел. у.). В. ф. limppu — толстый хлѣбъ, комъ; limpa — нѣчто косое, кривое; хромецъ. Ср. въ Эстл. д. Limmu (Limbus).

Лимбуевъ, пр. Город. (Корел. у.). В. Тоже.

Лименъ, д. Ситен. Д. Ср. д. Лейменъ (Витеб. губ.); ф. liemen — руно, первая шерсть, пухъ = эст. lemm, зыр. lõm — сыпь, короста, клокъ, лепень (зыр. jur-lõman — темя) = куро-лив. leem, liem — болонь, мязга = эст. leime, lõime, lõim — утокъ, годовой приростъ дерева; тоже эст. lõmm — колотое бревно для лучины = лит. liemu, -ens — туловище, стволъ. Ср. подъ сл. Кунои (Втб. губ.) и впереди подъ сл. Илемецъ. Такъ какъ въ Пск. у. Паников. вол. пр. р. Мезгушка лежитъ д. Лейманы, то есть основаніе признавать употребленіе разбираемаго названія и въ формѣ Лейманы въ значеніи мязга (ср. въ Пск. у. Слобод. вол. д. Мязовница, Мязовища = эст. mähi, mäih, mähk, ф. mäihä = куро-л. meesk, mezk, mezös, mäiz = мязга).

Лимещъ, пуст. (1582) Д. бр. лемешка = ф. lemetti — саламата, кашица изъ муки и мякины. Ср. подъ сл. Илемца.

Лиминъ, сельцо (1582) Д. лит. liemu, -ens — туловище, тѣло = ф. liemen — пухъ, руно. Ср. подъ сл. Лименъ впереди и Кунои (въ Вит. г.).

Линевъ, пр. Локот. Д. русс. линь = зыр. lin, len, куро-лив. liin, liinös, эст. linask, лит. lynas, нѣм. Schleie. Менѣе вѣроятно эст. куро-л. liin, нѣм. Leine = линь — бечева, веревка, возжи.

Линикала, д. на, Ижор. В. См. сл. Ленякала.

Линница, пуст. (1582) Д. ? ф. linniko, эст. linnik, лат. linkaja, linkaine — вуаль, льняной платокъ, чепчикъ.

Лино, оз. Влажин. Д. лат. lini, pl. linu, лит. linai, -u, linas, -o, эст. ф. lina = linteum, ленъ; лит. lynas = линь (рыба).

Линье д. Молвятиц. Д. ? куро-л. linn, linnö, lind, лоп. lidn, эст. lin (вм. lind), ф. linna (вм. linda) — городище, возвышеніе, городъ.

Липняги, пуст. (1582) В. ? русс. липнякъ — липовая роща (ср. русс. липа = лат. leepa, лит. liepa, эст. lõhme, lõhmus, ф. lehmus).

Липовикъ, пр. Яжоловиц. Д. ? Тоже.

Липоша, д. Ястреб. В. ф. lipa — льстецъ; lipakka, lipsakka, lipu — скользкая, гладкая дорога; lippa, lippo — легко движущееся, порхающее; lippu — знамя, флагъ.

Липья (Липье), д. вол. Морева Д. ? лат. leepaja, leepajs = липнякъ. Мало вѣроятно ф. lipeä, эст. libe — гладкій, скользкій; гибкій, скорый; щенокъ.

Лисинъ, пр. Пажевриц. Ш. См. сл. Лисинка (въ Псков. у.).

Лисинѣева (Левалдино), д. Ижор. В. ?

Лисица, пр. Каргал., Келтуш., Спаск. В., Ивангород., Воскресен. Ш., Сеглин., Шегрин., Рутип. и др. Д. См. сл. Лисинка (въ Иск. у.).

Лисицынъ (Лисицинъ), пр. Дегож., Славков. Ш. Тоже.

Листовской поч. Д. ? ф. liisto, liista, эст. liist — брусокъ, валикъ, щепка, лучина.

Лисье, д. Берез. Д. ? сѣв. лисье (собир. отъ сл. лиса). См. сл. Лисинка (въ Псков. у.).

Лисцова Гора, д. Турен. Д. ? бр. лисъ = лиса — самецъ; лат. liska, — носилки (для соломы, сѣна и др.); leska — (бран.) неряха, шлюха.

Литвинко, пр. вод. Велиля. Д. См. д. Литвиново (Витеб. губ.).

Литвиниово, д. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Литвиново, д. Вудриц., Полищен., Сеглин., Нерет., Жабен., Пирос., Локот. (3 р.), Яжолобиц. (5 р.), Д. Турен., Дегож. Ш. Дягил. В. Тоже.

Литвинъ, пр. Михаил. Ш. Тоже.

Литвинъ (Пахомко), дв. Молвят. Д. Тоже.

Литки, пуст. (1582) Д. сѣв. литки (липки) — могорычъ, угощеніе водкою со стороны покупателя, нанимателя, также при подрядахъ и другихъ сдѣлкахъ, равно по случаю примиренія, въ вознагражденіе за что-либо и т. п. = эст. liit, liik, pl liidud, liigud — союзъ, сдѣлка, пиръ, угощеніе послѣ какой-либо сдѣлки; ф. liitto, lito, лоп. litto — союзъ, договоръ (гл. эст. liitma, ф. liittää, нѣм. löthen — паять; куро-л. liid, liidz — соглашаться, условиться, договариваться; латин. litigare).

Литовикъ, пуст. (1582) Д. ? лат. leetuweens, leetmains, leetons — кошмаръ (отъ лит. leteti — удручать, угнетать, истомлять; lyteti — касаться; лат. leetaht, зыр. lotny — расходовать, тратить; laitiht — гладить = ф. litistää, эст. litsuma — щемить, давить, угнетать = зыр. litskyny — давить, душить; litsniidny, litsedny — разслаблять). Ср. въ Литвѣ с. им. Лидовяны. Менѣе вѣр. лат. leetuwains — зуекъ, нѣм. Regenvogel, эст. wihma-kasj (отъ лат. leetus, лит. lytus — дождь); лат. leetawas — дождливая погода.

Литовкино, д. Пажервиц. Ш. сѣв. литовка — коса, серпъ; (бр.) пайки (отъ гл. лить = лат. leet, лит. lieti; лит. lyte, lytis, lietuwe, lietuwas — литейная форма).

Литово (Литовое), пуст. (1582) Д. ? бр. литовацъ — паять, плавить. Ср. предш.

Литязно, сельцо, Ратчин. В. ф. lita, litta, liitta — илъ, тина, грязь; -hna (sna) чудскій инесс. суффиксъ.

Лихачъ, имя, Каргал., Ратчин. В. Рутин. гор. Курско Д. Пажервиц. Ш. др.р. лихый — лишенный, излишній, большій, черезмѣрный, печальный, дурной, плохой, испорченный; бр. лихій — злой, дурной, молодецкій, славный; злой духъ; чертъ = ф. liika, лоп. liike, ligge, эст. liig, лат. leeks, лит. lekas — излишній, черезмѣрный, ненужный, недешевый, злой, вредный; зыр. ljok — дурной, злой, жестокій; тоже др.р. лихва — ростъ, процентъ = ф. lisä, эст. liza; лихвовать — обижать (— эст. liiga tegema), давать въ ростъ = эст. lizama, ф. lisäta — прибавлять; лихновеніе, лихновица — избытокъ, излишество, превосходство = лат. leekums, ф. lisännys, lisäys, эст. lizandus, lizadus; лихо-зло, много, худо, отважно = ф. liian, liiaten, liiaski, эст. liiati, liiaste (= изъ лиха); лит. lykius (= лишекъ) — остатокъ; likas — нечетъ; liekanes = лишній, остальной; likti — оставлять сверхъ.

Лихино, селище (1582) Д. ? лат. lihkis = нѣм. Leiche — трупъ.

Лихново, д. Город. Д. лат. leekns, leekna — низина, низкій = лат. lihkons — низкорослый, искривленный человѣкъ; лит. linkus — гибкій; лат. lihks — кривой, согнутый.

Лихола, д. Холм. Д. Ср. въ Эстл. Lihola (нынѣ Леаль, въ XIII в. Leole) въ Віикѣ, въ Гарріи им. Lihula, Lehola, Lehula (д. Lehol въ XIII в.). Ср. также въ Литвѣ уроч. Лиголу kalva (холмъ). Сюда же, вѣроятно, относится наименованіе въ XIII в. замка Лембита, старшины эстонской области Сакалы, Leole (? нынѣ Lõha-

were). Отбросивъ финскій суфф. -la (для означенія двора, жилища), мы находимъ слѣдующія созвучныя слова: ф. lieha, liuha — гладкій, льстивый; гладь, лесть; liehu — пареніе, порханіе; liuhu — развѣвающійся предметъ; эст. liug G. liuu — скольженіе, катаніе; liugema, liuguma — скользить, кататься. Названіе это не можетъ быть куро-ливскаго происхожденія и если оно не обязано своей формой плѣннымъ, выведеннымъ изъ Эстоніи до покоренія ея Датчанами въ XIII в., то оно служитъ убѣдительнымъ доказательствомъ доисторическаго существованія въ Деревской пятинѣ Чуди, родственной Финнамъ и Эстамъ.

Личко, пр. Рамышев. Ш. бр. личко — лицо = ф. litsa. Ср. д. Ликово.

Лишка, д. Бегун. В. 1., бр. лишка — лишекъ, нечетъ = ф. liika, lisa, эст. liig, lisa, лат. leeks, лит. lekas, likas; 2 лат. liškis, куро-л. lišk — льстецъ; зыр. liska — лицемѣрный, лживый. Менѣе вѣроятно ф. liiska, liska — молоки, мягкая масса; лоскутъ (= лешокъ).

Лишки, д. Вышегор. Ш. Тоже.

Лишково, селище (1582). Д. См. д. Лешково.

Лобанецъ, дв. Будков. В. См. Псков. у.

Лобанъ, пр. Ужин., Дѣман. у. Д. Михаил. Ш. Ср. у Финновъ пр. Kallonen, Ohtonen. Тоже.

Лобожы, д. Сабѣл. В. ? См. пр. Лобозовъ.

Лобозово, д. Коломен. В. Бельск. Д. См. слѣд.

Лобозовъ, пр. Холм. Д. русс. лабазъ — амбаръ (хлѣбный), навѣсъ въ лѣсу, лѣса, подмостки = зыр. labaz — подмостки привѣшиваемые къ дереву, на которыхъ охотники поджидаютъ прихода медвѣдя или стрѣляютъ дичь; lobos — хижина, шалашъ; lobosa — изъ вѣтвей; вепс. laabas — подмостки для подстереганія медвѣдя. Ср. также русс. лава, лавка (скамейка), лавица (толстая доска) = эст. laud G. lawwa, laua; ф. lauta, куро-л. looda, loud — доска) = эст. lawa — лѣса, нары, подмостки (изъ кольевъ, досокъ), шалашъ охотниковъ, полка въ банѣ; magadis-lawa — нары (= зыр. nar); lawats, у юго-западныхъ Эстовъ) — нары, мѣсто спанья на низкихъ столбикахъ; lawwus — сушимый на трехъ перекладинахъ хлѣбъ; ф. lava — лѣса, подмостки; lautsa, lavitsa — нары, длинныя скамья; зыр. labytš, labitš — скамья у стѣны; куро-л. lova — нары, дерев. подмостки, полка (въ банѣ); louts — отдѣленіе въ шкафу, доска у стѣны для кладки вещей.

Лобоино, д. Пажервиц. Ш. ? пск. твер. лобовина — выпуклое, округлое мѣсто, или часть вещи шарообразная.

Лобуево, д. Сакул. В. лоп. luobbo — распростертый, плоскій, лежащій плашмя.

Ловать (Ловоть), р. Д. У восточной Чуди названія рѣкъ часто происходятъ отъ основы «kur», «kor», «kör» (для означенія прорѣзыванія, промыванія, размыванія). См. Веске, стр. 28. Затѣмъ названія рѣкъ около Бѣлоозера происходятъ отъ основы uht (для значенія мытья, полосканія, намыванія). Имѣя это въ виду, можно производить назв. р. Ловать (Ловоть, Ловь) отъ лоп. luvvat — орошающій смачивающій; эст. loputama — обмывать, полоскать; loppuma — плескаться, журчать; ф. lovi — прорѣзъ, зарубка, борозда.

Ловгола, д. Кирьяж. В ф. loukko — уголъ, тайникъ, пещера.

Ловена, д. Иломан. В. ф. loveinen — находящійся въ пещерѣ, имѣющій зарубины, ухабистый; lovinen — небольшая борозда, рубецъ; лоп. luovdna, luovna — крючекъ, рыболовный; лит. lowys — корыто.

Ловенецъ, д. Сеглин. Д. лат. lohwenes, leewenis — навѣсъ, шалашъ, веранда.

Ловецъ, пр. Солец. В. русс. ловецъ, ловить = ф. lyödä (loukata, lykkiä), эст. lööma (lükkama), зыр. lyjny — бить, колоть, (зыр.) стрѣлять — ф. laukaista; лоп. luoittet — mittere, deponere, remittere, tradere, condonare, abjungere, occidere; ф. lyömä, эст. lööm — нѣчто битое, біеніе, ударъ = зыр. lyjlan — колотье (ср. русс. ловъ, ловля); зыр. lyjan — ружье; lyjys — стрѣлокъ (ловецъ).

Ловосицы (Лавосицы, селище 1582), д. Борков. гор. Курско Д. лат. lauzitajs — борецъ (лат. lauziht, лит. lauśti, эст. lõhkuma, ф. lohkoa, lohkota — ломать, раздроблять, расщеплять).

Ловотъ, пр. г. Дѣманъ Д. ф. lauta, эст. laud, лоп. lavdde, luovdde — доска, полка, столъ, ловушка (ср. лат. lamata — мышеловка; ср. ф. lauveta — освободиться, развязаться, упасть, щелкнуть); ф. lautta — паромъ, (фиг.) шлюха; lavanne (вм. lavante) — лопатка, мѣшалка; тоже эст. laawitama, lautama, ? laimama, ф. laavata, лоп. lavddadet (= laudare = славить = лат. slaweht, loben); ф. laava, lava [= laus — слава — Lob] — дурная молва) — распространять (молву), клеветать (соб. дѣлать широкимъ — ф. lavea, laaja, эст. lai = latus); ф. lautua, laveta, лоп. lavddat — manare, diffundi.

Ловчее, оз. Михаил. Д. русс. ловчій (см. выше сл. Ловецъ). Менѣе вѣр. лоп. luovtsa — буравъ, сверло.

Ловь, р. г. Курско. Д. ф. lovi — зарубка, прорѣзъ, борозда. Здѣсь у д. Высочки упоминается перевѣсье (птицеловня).

Логдомера, оз. д. на, Сердовол. В. лоп. lokta, luotta, luovta, ф. lahti, эст. lahe — заливъ, губа и лоп. märra, ф. эст. meri = море, озеро.

Логи (Логъ), д. Д. III. Встрѣчается очень часто; русс. логъ — дорога въ лощинѣ, долина, углубленіе, русло, запущенный участокъ земли = эст. lohk G. loho, lohu, loik, loisk (у юго-восточныхъ Эстовъ = русс. лощина), куро-л. luoik, loik, перм. laga, морд. läi — низина, долина, ложбина. Ср. Втб. губ.

Логинцово, д. Лопск. В. ? лоп. laagjim — жатва.

Лодоша, тоня, Город. В. русс. ладоша = ладонь = ф. laaja, laitto, эст. lai, куро-л. ladja, laigaa — широкій, плоскій; ф. laito, куро-л. laid — мелкій, неглубокій; отсюда ф. laita — сторона, край; эст. laadj, laid — ширина матеріи; лоп. lata — доска; ф. laidun — обширное травяное поле, выгонъ, пажить.

Лодчела, д. Город. (Корел. у.) В. ф. luotsi, эст. lootjs, нѣм. Lootse = сѣв. лоца, лоцманъ, лукманъ. Если же д. б. Лотила, то ср. ф. lotti, эст. lotj, lotjs, losj — нѣчто болтающееся, вислое, свободное. Если же д. б. Луотела, то ср. ф. luote, лоп. loatta норв. Lot, нѣм. Loos — рокъ (= эст. lotj, loozj, нѣм. Loos — жребій), pl. чары, капризы; черпакъ; падежда (эст. loode); трещина.

Лодыга (Осташко), дв. Молвятиц. Д. русс. лодыга — суставъ, колѣно, нѣм. Fussknöchel, (бр) часть ноги отъ колѣна до пяты, стебель дудчачаго растенія, (др.р.) подножіе = ф. эст. luu (вм. lud), зыр. ly (вм. lyd) — кость, голень, косточка (въ ягодахъ, цвѣтахъ), скорлупа, кострика; ф. luto — полый, дыра; luotin, luotti, эст. lood, luut, luda — рѣзецъ, головка; ф. luoti, лоп. luodda, loda, эст. lootj, loodj, норв. Loth = лотъ, пуля; ф. luoto, lotikko, эст. lood — безлѣсный островъ, скала; каменистая почва.

Лодыгино, д. пуст. (1582) Д. Тоже.

Лодыгинъ, пр. Сеглин. Д. Город. В. Тоже.

Лодьи, д. Великонорож. Д. вод. куро-л. ladja, laigaa, эст. lai, ф. laaja — широкій, плоскій (ср. ф. vaaja [вм. vagja = лит. wagis, лат. wadzis], вод. vadja, эст. wai, wagja, куро-л. vaigaa — клинъ) = ф. lotja, эст. lodja = ладья. Того же корня ф. laide, вод. laita, эст. laed, laadj, лоп. laida, laita — доски въ борту судна, бортъ, край; лат. laida, laide — скамья для гребцовъ; ф. laitio, вод. ladjo — длинныя дровни снабженныя бортами.

Лодьино, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Лойги Тайбала, д. Соломян. В. ф. loikki — тряпка, лоскутъ, мокрота; loikko — черпакъ изъ бересты; loiko — распростертое положеніе = эст. loik (lohik, lohk, loisk, lõik, lohi) = логъ, лужа, лощина (ф. loikkoa — болтаться, валяться, шататься). Ср. сл. Логъ (Логи).

Лойдомьской Наволокъ, д. Иломан. В. ф. loitto (loikka) — немного покатый, откосый (= laitto — мелкій, неглубокій), отдаленный; даль (= laitto — пространный, обширный, далекій) и чудск. maa — земля; ср. лоп. loaiddo — пространство въ лопарскомъ жильѣ по обѣ стороны очага.

Лойдоярва, оз. д. Сердовол. В. Тоже.
Лойково, д. Заборов. Д. Буряж. Ш. лит. lojikas = лайка, кто много лаетъ. См. сл. Лайкинъ. Мало вѣр. лат. laiks, лит. laikas — время дня или года (лит. laikyti — держать).
Лоймаласъ, оз. д. Сердовол. В. лоп. luoibmalas, luoimalas — плачевный, жалкій.
Локно, оз. Вышегород., Пажервиц. Ш. Ср. почин. Локно (Лакно) въ Иск. у., въ Литвѣ р. Лукна, с. Лукни, им. Лукники; сѣв. лукно — всякая деревян. посуда съ обручами = лохань = зыр. lokanj, lökanj; ф. lohkiain, эст. lohang, löhang, löhm — расщепленный стволъ или бревно, лотокъ, корыто; ф. lohmo, lohna — дровни, кусище, пентюхъ; ? лоп. luodne, luone — стволъ, пень. Ср. Втб. губ.
Локонка, д. Пажервиц. Ш. Тоже.
Локотокъ, д. Морозовиц. Ш. русс. локоть = лат. ohlektis, elkonis, лит. olektis, нѣм. Elle, Ellbogen (отъ лит. lenkti — гнуть, мотать; лит. lenketas, lenktuwe — мотовило; lenkte = локтовина — изгибъ, lenktinis = локтистый — гнутый); ? эст. lokuti — болтающіяся части (чего-либо); lakati — брусъ связывающій оси въ телѣгѣ; лат. lakats — повязка.
Локотъ, д. Бологов. Д. русс. локтать, локотать, локать = лит. lakuti, lakti, лат. lakt, эст. lakkuma, ф. lakkia, lakuttaa, нѣм. lecken; лит. laktuwis, lakalas, эст. lake = локала, пойло (для собакъ); ? лит. laktukai, latukas, лат. latukas, нѣм. Laktuk — салатъ. Ср. въ Лифл. д. Lokuta.
Локуница, д. Бельск. Ш. См. оз. Локно.
Лололакша, д. Сердовол. В. ф. lollo — пѣженка, бездѣльникъ, лѣнивецъ, дуракъ. Если же это лопарское поселеніе, то ср. лоп. lollo, ф. luulo — ревность, подозрѣніе, помышленіе.
Ломгала, д. Лопск. В. ? вм. Лонгола; ф. lonkka, lonka — нѣчто покосившееся, искривленное, вислое, торчащее; лоп. lunkke, lunkko — вислый.
Ломна (Большая), д. Тур. Ш. русс. ломна, ломка, ломъ отъ гл. ломать = зыр. lamödny (lamalny) — плющить, щемить, давить; лоп. labmadet, laabmit — нагинать, membra debilitare, frangere; labmot — fascinare, очаровать; labmaat, эст. lamama, ф. lamoa — лежать плашмя; ф. lamata — низвергать, изнурять, утомлять, угнетать; ф. lama, лоп. laabmes, labmas, нѣм. lahm — разслабленный, изнуренный; ф. lamu — пространное поле, большая куча, покатый = лат. lahna, lahns, лит. loma = др.р. ломъ — болото, низина на полѣ, лужа.
Ломное (Поляны), д. Тигод. В. Тоже. Менѣе вѣроят. лоп. lomonje, luöbman, luöme — морошка.
Ломоха, р. сельцо, Каргал. В. лоп. lome, loabma, loabmo, lobmo, luomo, ф. loma, lome, lomakko — разсѣлина, ущелье, лощина, пещера, захолустье.
Ломошка, д. р. Каргал. В. Тоже.
Ломъ въ Бору, д. Город. В. См. сл. Ломна.
Лонгала, д. Лопск. В. См. д. Ломгала.
Лонголанголино, д. Тигод. В. ? ф. lanko — своякъ; langolainen — родственный по свойству.
Лонница, д. Посон.. Холм. вол. Велиля. Д. куро-л. loonts, loons, laan, эст. laanj, laazj, лат. lahnis — густой лиственный лѣсъ на влажной почвѣ, обширная равнина, пустыня; зыр. los — буреломъ, ф. lannas — низина, мель, бродъ. Ср. сл. Ломна.
Лонножи, д. Вудриц. Д. ф. lannus, -uksen — дряхлое состояніе; истомленіе, разслабленіе (= lankku). Ср. сл. Ломна.
Лонщаково, д. на, Холм. Д. сѣв. лончакъ, лоншакъ, лонщакъ — олень второгоднаго возраста (говорится также о домашнихъ животныхъ и морскихъ звѣряхъ) = ф. mulli, mullikka, mullukka, эст. mullikkas; ср. также сѣв. лони, лонись — въ прошедшемъ году, прошлый годъ = эст. mullu — въ прошломъ году; mullu sui — въ прошлое лѣто; куро-л. muulin, mullin, mulli — въ прошломъ году; mulli — прошлогодный; ф. mulloin — въ другое время, другой разъ, прежде, ранѣе, нѣкогда; тоже ф. mullo — семга *пролоншавшая* зиму въ рѣкѣ (? лонщакъ). Основы какъ русскихъ, такъ и чудскихъ словъ скрываются въ глубокой древности. Здѣсь, повидимому, мы имѣемъ примѣры замѣны звуковъ l, m, w. Рус-

скія слова образованы отъ фин. luo — близь, близость; luona — у, при, вблизи и ф. suvi, эст. sui, куро-лив. söv, süu — лѣто; слѣд. сѣв. лонись = чудск. luona sui — ближайшее лѣто. Замѣнивъ звукъ l звукомъ m, мы получимъ muo = эст. ф. muu, зыр. möd — другой, иной; замѣнивъ звукъ m звукомъ w, мы получимъ wuu, wuo, wuozj, wuod, зыр. vuu, u, ф. vuosi — годъ, годовой наростъ, разъ. Такимъ образомъ вышеприведенныя чудскія слова первоначально д. были звучать muu-wuo — годъ-годъ, другой годъ (ср. эст. tänawu = ф. tälla-vuodella — въ сіе лѣто, нынѣ; слѣд. muulla vuodella — въ другой годъ [сокр. mullu, mullo]). Разбираемое названіе можетъ быть и другаго происхожденія; эст. londzak — лужа; lonjts, lonts, lontsakas — большіе, широкіе, снѣжные хлопья; (фиг.) неповоротливый человѣкъ, пентюхъ.

Лонье, д. Рутин. Д. См. сл. Лонница.

Лопала, д. Корбосел. В. 1. ф. loppa — нѣчто вислое, большой снѣжный охлопъ; 2. лоп. loappa, ф. loppu, эст. lõp — конецъ, 3. ф. lapa, лоп. loappö, эст, laba, лат. lapa, лит. lapas = лапа, лопость, Blatt, Laub, palma.

Лопаковъ, пр. Млев. Д. эст. lopak(as), lapa(kas) — нѣчто плоское, лоскутъ; необтесанный, грубый; ф. lapakka — вязаная рукавица.

Лопакъ, пр. Пажервиц. Ш. Тоже.

Лопастица, оз. вол. Буецъ Д. сѣв. лопать, лопоть, лопостина и др. — всякая вообще одеждная рухлядь и носильная одежда; ср. эст. lappima, лат. lahpiht, лит. lopiti, нѣм. flicken — заплатывать, чинить; ф. laappia — клепать, мазать; эст. куро-л. lupat, лат. lupata, lupats, лит. lopas, эст. lap, ф. lappi, нѣм. Lappen — лоскутъ.

Лопата, пр. Кипѣн. В. См. Псков. у.

Лопатенъ, почин. Мусет. Ш. твер. лопатень — болтунъ. Ср. слѣд.

Лопачевъ, пр. Локот. Д. лат. lahpatsa, lahpatsis — неуклюжій человѣкъ = лат. laptsas, ф. laapotti = лапоть — баппмакъ изъ бересты; ср. тоже ф. laapostaa, laappottaa, laapustaa, luopata — шлендать, тащиться, болтать.

Лапачово, д. Ситен., Локот. Д. Тоже.

Лопецъ (Слопецъ), д. Ястреб. В. русс. слопецъ, слопъ — родъ небольшой западни, колъ, руль на баркѣ = ф. lapa — нѣчто выдающееся, торчащее; лопасть (руля), палка. Менѣе вѣроятно русс. слопень, слопенюга = ф. loppi, loppin — негодяй, повѣса, бродяга.

Лопинъ, пр. Лопск. В. ? Отъ имени народа „Лопь." Ср. сл. Лопь.

Лопотъ, пр. Борков. Д. русс. лопотъ, хлопотъ (ф. lapataa, lopataa, эст. lobama — болтать).

Лопоухово, д. оз. Город. В. См. пр. Лопохъ.

Лопохъ, пр. Молвят. Д. 1. русс. лопухъ, лапухъ — репей (отъ ф. lapata, lapoa — притягивать, хватать); 2 русс. лопоухъ = ф. loppakorva — съ отвислыми длинными ушами (ф. loppa, luppa, luppo, эст. lõpus — нѣчто болтающееся, висячее, сережка, почка, бородка у пѣтуха).

Лоптово д. вол. Морева. Д. лоп. lopt = сѣв. лапта, лопта — возвышенность, горная равнина, обширная безболотная съ моховымъ пастбищемъ тундристая равнина; новгор. лопачъ — крутая гора.

Лопужыци, д. Ѳролов. Ш. ф. luopuisa, эст. lõbus — пріятный, ласковый, кроткій, славный.

Лопусково, д. Остров. Д. эст. lõpus, pl. lõpuksed, lõpusk — жаберная крышечка, челюсть, нѣчто болтающееся, бородка у пѣтуха = ф. loppa, бр. лопухъ = лит. lapukas — широколиственная трава.

Лопуха (Олкатко), дв. Михаилов. Д. новгор. лопоуха = ф. loppakorva, luppa. См. пр. Лопохъ.

Лопь (Лопъ), сельцо, Ястребин. В. фин. Lapi = Лапонія; сѣв. Лопь = Лопари. Ср. у Эстовъ lapuline — незванный гость (особливо на свадьбѣ), pl. lapulized = Лопари (?); ? Lapumaa — Лапонія. По моему мнѣнію Лопари носятъ такое имя потому, что они занимали крайнюю конечную мѣстность (лоп. loapa, эст. lõp, ф. loppu — конецъ; тоже ф loppi — уголъ, заливъ; [фиг.] повѣса, олухъ). Ср. (?) въ Литвѣ грунтъ

Лапю кальнаи, гора-уроч. Лапю кальнасъ.

Лопье, пуст. (1582) Д. ? ф. luopio — извергъ = лат. lohps — скотина; или лит. lopas, lopis — тряпье.

Лосевъ, пр. Тигод. В. См. сл. Лось.

Лоскутовъ, пр. Вудриц. Д. русс. лоскутъ, лоскъ — участокъ, лощина = эст. lohk (lohik, loisk, loik), ф. lohko, lohkale, losa, loska, лит. luska, lustas (отъ ф. lohkoa, эст. lõhkuma — расщеплять, раздѣлать); тоже эст. lohakas, lohak, лоп. loikas — оборванецъ; lag̃ak(as) — худой, немощный; зыр. lo:jyny — изнашивать.

Лосово, д. Бегун. В. ? ф. lohi, эст. lõhi, лат. lasis, лит. lag̃is, нѣм. Lachs = лохъ.

Лосось, пр. Мусет. Ш. лит. lasig̃as, lasag̃a, прусс. lasasso, мадьяр. log̃os, lag̃os = лосось, lasus. Ср. въ Литвѣ рк. Лашоша (Лошиша), Лосося.

Лосцо, оз. д. Локот. Д. ? См. сл. Лоскутовъ.

Лосытино, д. Воскресен. Ш. ? лат. lasitajs — кто умѣетъ читать. Менѣе вѣроятно лит. lasta, lastine — гнѣздо гусиное.

Лось, пр. Холм. Д. русс. лось = лоп. lojak, lojat, logje, logjaka, logjata, logjaha, loje, lojes — mansuetus, mitis, sedatus = эст. lojus, лат. lohps — скотина; тоже ф. loisi, loisio, lotio, lojo, loju — неуклюжая тварь.

Лотко, д. Михаилов. Ш. ? ф. lotko, lotikko — свободный, болтающійся, вислый; неряха, оборванецъ = эст. lotj, lotakas, losj (ср. ф. lotto = нѣм. los).

Лотково, д. (1582) Д. бр. лотокъ — желобъ кровельный для спуска воды, (пск. твер.) потокъ подъ кровлей = ф. lotakko, loso — лужа; русс. лотокъ — желобъ, корыто, лопаточка = ф. latukka, эст. latak(as) — плоскій предметъ (особл. блюдо); ф. latea, laatta, latiska, latuska, нѣм. platt = плоскій, latus.

Лотово, д. на, Сеглин. Д. д. Жедриц. Ш., оз. Рутин. д. вод. Морева. Д. эст. latw, ladwa, latu, ф. latwa, лоп. ladv, ladeve — макушка (дерева) = ф. lotto, эст. lotj, lot, lonjt — вислый, болтающійся; нѣчто вислое, болтающееся; эст. lodew, lodw, lõdew, lõdw — нетугой, слабый = пск. твер. плотавый, плотивый — повянувшій (о корнеплод. раст.); плотиво — повянувшая средина корнепл. растенія; эст. lodumaa — влажная почва (= ф. potkoma — то что топчется, попирается; ср. русс. подошва = ф. potasma (potkasma) — лыжа правой ноги). Ср. въ Эстл. гавань ? Lontowa (нѣм. Blücher).

Лотокъ, пр. Ясен. Ш. См. сл. Лотково.

Лоухово, пуст. (1582) В. ? ф. louhi — большой камень, валунъ, скала; молнія; соб. имя хозяйки „Пойолы" (по Калевалѣ).

Лохиня, д. Влажин. Д. пск. твер. лоха — дура, простофиля = ф. losa, lotka — шлюха, неряха; ф. lohna, lohma — родъ саней; шленда, неряха, бродяга; lohina, эст. lohin — шорохъ, шелесть; ? русс. лохма, лохмотье.

Лохкала, д. Сердовол. В. ф. lohko, lohkale — обломокъ, комъ, кусокъ.

Лохновъ, пр. Локот. Д. См. пр. Лахновъ.

Лохъ пр. Михаил. Ш. ф. lohi, эст. lõhi, лоп. luosa, куро-л. las, лат. lasis, лит. lag̃is, нѣм. Lachs = лохъ.

Лочно, оз. Локот. Д. лоп. lotsas — мокрый; эст. lots, lotjs — большіе мокрые снѣжные хлопья; ф. losko, lossa — слякоть отъ стаявшаго снѣга.

Лошаково, д. Берез. Д. русс. лошакъ — мулъ = лит. lug̃okas — небольшая дурная лошадь; польск. log̃ak — небольшая татарская лошадь = лоп. alg̃ot, alg̃ok, älasgas, äljok, äljos, ф. eloisa, elosa, elokas, эст. elus, elaw — vegetus, agilis, alacer; ф. elukka, eläja, эст. elajas — животное, скотина (чудс. основа el (ol) означаетъ жизнь, пребываніе).

Лошино, д. Влажин. Д. мр. лоша — жеребенокъ. См. предш. Менѣе вѣр. лит. lag̃as, лат. lahsa — капля; лит. lag̃ine — родъ грибовъ; lag̃iniai — сало (лит. lag̃inti — кропить).

Лошково, д. Ярвосол. В. Коломен. Ясенов. Ш. ф. lusko, losko — слякоть, неряха; лоп. luosko — нѣчто полное щелей и порванное.

Лошковъ, пр. Заборов. Д. Тоже.

Лошокъ, имя, Болчин. Ш. См. д. Лошаково.

Лощи Ямы. д. Полищен. Д. ? куро-л. эст. loisk, lohk, loht = лощина, рытвина, яма.

Лощицы, д. Будков. В. ? Тоже.

Лубасовскій (Лубасьной) Наволокъ, д. Сердовол. В. лоп. luovas — дающій легко молоко, самка оленья неимѣющая теленка.

Лубляна на р. Лубнѣ, д. Келтуш. В. См. слѣд.

Лубна (Лубница), д. Городен., Ястреб. В. ф. lampi G. lammen, эст. lompi — прудъ.

Лубяная (Лубянка, Лубяница 1195), ул. въ Новгородѣ. Тоже.

Луга (1240, Lauke 1345), р. Ястреб. В. ф. lauha — трава, плевелъ; эст. luga — камышъ, осока. Если за первичную форму слѣдуетъ считать Lauke, то ср. ф. laukea, laakea, lauhea, эст. lauga, laug, laugas, lauge — мелкій, некрутой, низкій, ласковый, мягкій; мель.

Лугинъ, пр. Город. В. Тоже.

Лугвеневъ, пр. Дубровен. III. эст. lohkema, куро-л. lookõm, ф. lohkiain G. lahkiaimen — расщепа, трещина, осколокъ. Ср. также оз. Локно.

Лугменево, д. Млев. Д. Тоже.

Лугота (подъ 1215 г.), Новгородецъ. См. сл. Луга.

Лугъ (Лужокъ, Луговина), д. Д. III. В. Встрѣчается часто; русс. лугъ = лат. лит. lanka, зыр. lud, эст. luht, ф. luhta — поемный лугъ, лужа (= lanta, lanne (вм. lante), эст. laanj, куро-л. laants, laans, laan = ляда, — низина (поросшая лѣсомъ).

Лудино, д. Логов. III. Названіе это можетъ происходить отъ нѣсколькихъ корней, причемъ дѣйствительная его основа врядъ ли можетъ быть разгадана: сѣв. луда, лудь — 1. ослѣпительная бѣлизна снѣга при солнечномъ свѣтѣ, тонкій налетъ, эмаль, пленка = эст. lanjt — маленькая рыбка изъ жести или перламутра какъ приманка и удочка одновременно; ф. lantti — крючокъ съ двумя зубцами, маленькая монета (= лоп. lanto, slanto, норв. slant — мѣдная монета; ср. эстон. пр. XIII в. Lanthi (Gen. отъ lanjt), дв. Landi-so (болото); нѣчто болтающееся (= эст. lanjt, lonjt); 2. тинистый холодный суглинокъ, кашица = эст. loda, löga, loga — мягкая масса; luhta — подлива; ф. lanta, lanne (вм. lante), lannas (вм. lantas) — низина (отъ фин. lantua — погружаться, падать духомъ, отчаяваться; эст. lontama, lonjtima — тащиться, плестись; лит. lensti (lendu), landinti — ползать, заставить ползать; лит. landa, landyne = ф. lutto = лунка — дыра; 3. скала = ф. luoto, лоп. luda — скала, валунъ; 4. проныра, надоѣда, драчунъ (ср. лудило отъ иск. твер. лудить — бить, обманывать = ф. luutia — мести) = 1. ф. luuta, эст. куро-л. luud — помело; 2. лоп. lude, ludas, luttas, ф. lude, lutikka, эст. ludik, зыр. ludyk, куро-л. luuski — клопъ. Очевидно, въ основѣ русс. луда (лудь) лежитъ нѣсколько чудскихъ корней.

Лужа, д. Теребуж. В. русс. лужа = ф. luosa, эст. loga, loit, lohk, loisk и др.

Лужица, д. р. Толдож. В. Тоже.

Лужици на усть Луги, д. Толдож. В. Тоже.

Лужище (1423), уроч. подъ Новгородомъ. Тоже.

Лужна д. на р. Лужѣ, Вудр. Д. См. р. Луга и д. Лугъ.

Лужское (Луское, XI в.) сто, въ Новгородѣ. См. сл. Луга.

Лука (Осузская, Святая, Волдайская, Кривая, Нижняя, Коровья), Луки и др. Д. Встрѣчается очень часто. Веске считаетъ чудскія слова: luokki, luokka, look, luk = лука — дуга, изгибъ, кривизна, заимствованными отъ русскихъ, не принимая во вниманіе лат. lohks, лит. lankas — дуга, дужка (гл. leekt, lihkt, лит. lenkti — гнуть). Нѣтъ основаній утверждать, чтобы всѣ названія въ формѣ Лукъ, Лука, Луки, происходили отъ вышеупомянутаго корня. Нѣкоторыя изъ нихъ могутъ имѣть въ своей основѣ другіе чудскіе корни, напр. ф. lukki (lukko, lukku) — паукъ, ищейка, шпіонъ; чистоустъ (бот.); luko — глубокая лощина; лоп. luokka — холмъ, обрывъ; lukka — уборъ головной; lokka — сборище, скопленіе. Разнообразіе значеній русс. лука свидѣтельствуетъ о чудскомъ происхож-

деній нѣкоторыхъ изъ нихъ, напр. лука — низменный обросшій мысъ, поливной лугъ, лощина поросшая травою = эст. look, lauk, laugas, luht, ф. luko, лат. лит. lanka (= лугъ); ср. также ф. lauha, lauhia, lauhka, lauhtia, lauhto — влажный, сырой. Относительно перехода звуковъ „t" и „k" ср. куро-лив. lask = эст. laast; куро-лив. lest = эст. lesk; зыр. lesta, lestitny, lasködziny = русс. ласка, ласкаться. Затѣмъ русс. лукъ соотвѣтствуетъ также куро-л. looka, luuka, luoka, эст. lauk, ф. laukka, нѣм. Lauch = лукъ (бот.). Ср. въ Литвѣ сѣнож. нива Лука, рч. оз. Лукай.

Лука, д. Дубровен. Ш. Тоже.

Лука (Вострая), пожня, Грузин. В. Тоже.

Лука (Осиновая), д. Каргал. В. Тоже.

Лукала, д. Ижор. В. ф luukka — хромой.

Лукина (1113 г.), ул. въ Новгор. Тоже.

Лукиничи, д. Холм. Д. ? лат. lukns, lohkains, lohkans, lohks, лит. lankus — гибкій. Ср. въ Литвѣ р. Лукна, с. Лукни. им. Лукники.

Луковица, пр. Кременич. Д. русс. лукъ = луковица. См. подъ д. Лука.

Лукое, д. Дремяц. Ш. ? лат. lohks — гибкій. См. д. Лука. Ср. въ Литвѣ нива и заросль Лукая Кальнасъ надъ рч. Лукаемъ.

Лукомо, д. оз. Ситен. Д. русс. лукома — изгибъ, извучина, лощина; суффиксъ -мо соотв. чудск. суффиксамъ -ma, -mo, -mi (въ отглагольныхъ существительныхъ); ср. родственную основу куро-лив. loogöm, laagöm — трещина, разсѣлина, лощина; распутіе, перекрестокъ; ущелье; эст. lõhk — щепа, разсѣлина, изгибъ, губа, ущелье; ф. lohko — отдѣленный кусокъ; luko — оврагъ.

Лукуй, оз. Полищен. Д. Суффиксъ -oi (-ui) свойственъ нарѣчію Вепсовъ и Ливиковъ въ Олонец. губ. Относительно основы см. подъ д. Лука.

Лукъ, оз. вол. Лопаст. Д. Тоже.

Лукъ Остражинъ, д. Холм. Д. Тоже.

Лукшино, д. Шегрин., Божен. Д. эст. luht, ф. luhta — поемный лугъ = лат. luhkste, лит. lukštas, lukštine — низина гдѣ ростетъ камышъ, осока (= лоп. lukta, luvta).

Лула, дв. Михаил. Ш. эст. lolj, lolu(kas), lola(kas), lulj, lülj, ф. lollo, lolli, lölli — баловень, тупица, олухъ; лат. lulis, lulitis — простофиля, баловень; luloht — баловать; зыр. lulj — карла; ф. lollittaa, lollottaa — баловать, качать на рукахъ, дурачиться; выть: зыр. lulljedny, лат. lohlot, лит. luloti — качать, люлюкать, убаюкивать; нѣм. lullen. Ср. тоже русс. люлька, (припѣвъ) люли, люшеньки, (у Иск. полувѣрцевъ) leelo. См. также подъ д. Лелюшкино. Менѣе выроятно 1. иск. твер. лулы — неимѣніе ничего, обманъ, небылица = ф. luulo — мнѣніе, предположеніе, воображеніе, мечта, причуды (гл. luulla; лоп. lulla (lollo) — подозрѣніе, ревность; ф. luulija — ревнивый); 2. ф luola — гротъ, пещера; 3. эст. lulla (julla), ф. lyly, нѣм. Jolle — лодка.

Лунево, д. Молвятиц. Д. зыр. lunj — лунь — сова (ср. ф. эст. lumi, зыр. lym — снѣгъ). Ср. въ Литвѣ отчизна Лунайте, землица Лунишкя, сѣножать, Люны; ? земля Люмы, с. Люмяны.

Луневъ, пр. Бельск. Д. Тоже.

Лунко, оз. Локот. Д. русс. лумка, лунка — отверстіе дыра, полынья = лит. landa — дыра для ползанія; ф. luto — дыра; полый. Ср. также р. Ломоха и Лутово.

Луня, дв. Холм. Д. лит. luinys, luinas — безрогій (о скотѣ); тоже эст luna (lunastis, lunastus), лоп. lones (lodnasa), ф. lunastin, нѣм. Lohn — выкупъ (ср. зыр. mynny — освободиться, спастись, выпадать (о волосахъ, перьяхъ) = русс. линять; зыр. myn — плата); лоп. lummet — обманывать въ торговлѣ; ? зыр. lun — день. Ср. подъ сл. Михуны (Втб. губ.).

Лупанда, пр. Холм. Д. русс. лупанда — пучеглазый. Суффиксы -ando, -and, -nd встрѣчаются у западной Чуди.

Луса, д. Ретен. Ш. лат. luhsa, luhsis, лит. lušis, нѣм. Luchs — рысь. Ср. въ Литвѣ р. Луша, Лушина.

Луско, село, Луск. В. иск. твер. лускати — щелкать, пустословить = ф. luskata, эст. luiskama — трещать, плескать, щелкать, шумѣть, бушевать; luskoa — трещать, раздроблять, ступать, бро-

дить = лат. laust, лит. laušti — ломать; ф. luske — лай, трескъ, грохотъ = лат. lauska = русс. луска, луста, лустка, лухта — шелуха, ломоть.

Лускавичи, д. Кипѣн. В. ф. luskava — издающій или производящій трескъ, щелканіе. См. выше.

Лустова, д. р. Ижор. В. ? ф. luustomaa, lustuma, т. е. земля поножей или костяковъ.

Лутки, д. Свинорѣц. Ш. ф. lutka — скользкій путь; шлюха, дуракъ.

Луткино, д. Черенч. Д. Тоже.

Лутково, д. Влажин. Д. Михаилов. Ш. эст. lutik, ф. lude, lutikka, лоп. luttak, ludas, luttas, luttaba, зыр. ludyk — клопъ. Ср. въ Литвѣ с. Лютыки, им. Люткайте.

Лутковъ, пр. Коломен., Млев. Д. Тоже.

Лутовичи, д. Городен. В. 1. ф. luutava — твердый какъ кость; 2. ф. luottava — терпимый, сносный, годный

Лутовня, д. Вудриц. Д. ? См. слѣд.

Лутово, д. Болчин. Ш. селище (1582) Д. бр. лутъ = лат. luhks, лит. lunkas = лыко = ф. lunki — внутренняя береста; ? luto — полый; дыра = lontto, lantto — долина, трясина = лунка.

Лутошка, пр. Чернеч. Д. русс. лутошка, лутоха — молод. лыко. См. Втб. г.

Лутско, д. Тесов. В. ? См. д. Лутово.

Лутуши, пуст. (1582). Д. ? лат. lutausis, -za — вислоухій.

Лутуща, пуст. (1582). В. ? ф. luutustaja — кто подметаетъ, стираетъ.

Лутцкое, оз. Еглин. Д. эст. luts, куролив. luuts, лат. luhtse, luhtska — налимъ; ф. lutsu — свинья, непотребная женщина. Ср. въ Литвѣ землица Луцышкя.

Лутцо (Лутца, пуст. 1582), д. па, Холм. Д. Тоже.

Лутъ (подъ 975 г.), сынъ воеводы Свѣнделда. См. сл. Лутово.

Лухна, пр. (имя), Буряж. Ш. ф. lohma, lohma, lohmu, эст. lohm, lohmakas, lohmard = русс. лохма, лухмяга, лухманъ, лохма, лохмотье — неряха, шленда, бродяга; сѣв. лухмяга — добрякъ; пск. лухманъ — простофиля. Ср. въ Литвѣ с. Лукмани.

Лухно, пр. Жабен. Д. Тоже.

Лухновъ, пр. Влажин. Д. Ястребин. В. Тоже.

Луховскаго (Черемха), д. Дудоров. В. ф. luho — обломокъ, дребезгъ; кляча, вредъ.

Лухтаново, д. Остров. Д. фин. пр. Luhtanen отъ luhta, эст. luht — поемный лугъ, (ф.) похлебка, желе = бр. лухта — шелуха, бредни (ср. эст. azi läks luhta), (твер.) крупяная каша.

Лухтипойга (Лухтопоя), д. р. Иломан. В. лоп. lufta, lukta, luvta — камышъ, осока (= эст. luht, ф. luhta = лугъ (поемный) и лоп. bagje, baja — находящійся на чемъ либо, верхній (отъ лоп. bagje — пространство мѣста или времени; лоп. pahk, baikke, ф. paikka, эст. paik — мѣсто, часть, пятно, заплата).

Лучано, оз. вол. Лопастицы. Д. эст. luutsna — ключевое мѣсто въ болотѣ незамерзающее зимою, болотистый, рѣчной берегъ. Ср. сл. Налоча.

Лучки на Тулеблѣ, почин. Снѣж. Ш. твер. лучокъ (= лоп. luokta, luota) — заливъ въ озерѣ; (сѣв.) обшитая кожей палочка для соединенія грузила рыболовной сѣти съ веревкой въ рукахъ коршика, прикрѣпленная къ палкѣ сѣть на обручѣ для ловли куропатокъ и рябчиковъ. См. также д. Луки.

Лучкинъ, пр. Бологов. Михаил. Турен. Д. Тоже.

Лучниковъ, пр. Забор. Д. русс. лучникъ — стрѣлокъ изъ лука. См. подъ сл. Лука.

Лучникъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Лушево, д. Оеремов. Ш. лат. luhsis, лит. lušis, куро-л. luuš, нѣм. Luchs — рысь. Ср. въ Литвѣ нива Луше.

Лушино, д. (1582) Д. ф. luhja, lubjus, эст. luhi = люша, изнуренная, дряхлая тварь; luuska — кляча, шляха; lusa — бездѣлица, негодная вещь. Ср. въ Литвѣ р. Луша, Лушина.

Лушко, имя, Хренел. В. ? ф. luho — обмолокъ, дребезгъ; кляча.

Лушковичи, дер. (1582) В. Тоже.

Лушово (Кривцово), д. Воскресен. Ш. Тоже.

Лызново, д. Млев. Д. русс. лызнуть, лязгать, лязнуть, лыскать — убѣжать; лызгать — кататься по льду

= эст. lõhk — бѣгъ; lõhkuma — понестись, взбѣситься (о лошади); ф. löyhähtää — вскочить, вспрыгнуть, встрепенуться (? зыр. lyz, lyzi = лыжа); luiskata, luistaa — скользить, кататься (на конькахъ).

Лылкина, пуст. (1582) Д. См. пр. Лыловъ.

Лылова, пуст. (1582) Д. Тоже.

Лыловъ, пр. Пироск. Д. ф. lolli, lelli, lölli — баловень, нѣженка; пентюхъ; эст. lolj — неповоротливый человѣкъ, дуракъ; lölj — пьяница; лат. lehle — піявка; lölakas, лат. lehlis, лит. lelis = лылокъ, лилокъ, лилекъ — козодой, ночная ласточка. Первичное значеніе этого слова трудно угадать, но заслуживаетъ вниманія, что въ эстонскомъ языкѣ попадаются названія птицъ и ягодъ тожественныя, напр. lillukas — костяника; lina lillukas — трясогузка (ср. ф. lillu, lillukka — костяника, морская роза); ср. зыр. lylkjalny — громко, ясно звучать; lylkjödny — громко пѣть, насвистывать (о соловьѣ); lylkyd — громкій, звучный, ясный.

Лыскова, пуст. (1582) В. ф. luiska — гладкій, покатый; кляча; повѣса; шлюха; эст. luisk — брусокъ, оселокъ.

Лысцево, д. Михаил. Д. ? ф. loisi, loisio — паразитъ, бродяга, лѣнивецъ. Ср. д. Лыскова.

Лысцевъ, пр. Михаил. Д. Тоже.

Лысцова, пуст. дер. (1582) В. Тоже.

Лытка, пр. Турс. Ш. бр. лытка, др.р. лысто — голень, нога; (каз.) пятка ноги (ср. ф. эст. luu, зыр. ly — кость; ф. luusto — костякъ, набедренникъ; luistin — конекъ; luiso, luittu, luitto — отлогій, покатый, дальній) = ? ф. lötkö, lötkänä — бродяга, лѣнивецъ = сѣв. лытень = ф. loitio.

Лыткинъ, пр. Еглин. Д. Тоже.

Лычево, д. Заборов. Д. бр. лычъ — рыло свиньи; (вр.) верхушка корнеплодовъ; эст. lõõts, ф. lietse — мѣхъ раздувальный; пустомеля; зыр. lets, löts — петля, силокъ; lydz — дыра, щель.

Лыченица, сельцо, Кипѣн. В. ? русс. лыко, лычина = лат. luhks, лит. lunkas.

Лыченка, пуст. (1582) Д. Тоже.

Лычково, д. Семенов. Д. бр. лычикъ — рыльце у поросенка, верхушка свеклы. См. сл. Лычево.

Лычневъ, пр. Коломен. Д. лат. lihtsenis — кривой ножикъ; litsens — оплеуха, ударъ.

Лычъ (Лычь), пр. Молвят., Сеглин., Рутин. Д. См. д. Лычево. Ср. пр. Мѣхъ.

Лыщова, дер. (1582) Д. См. д. Лыскова.

Лызена, д. Сытин. Д. ? бр. льга = льгота, возможность. См. впереди.

Льсица, село, Кипѣн. В. ? Искаж.

Льяло, пр. Ясенов. Ш. русс. ліяло (отъ лить = лат. leet, liht, лит. leti).

Лѣсниковъ, пр. вол. Морева. Д. ср. русс. лѣсъ — silva = ф. laiho — всходы, растущій хлѣбъ. См. сл. Лесъ.

Лѣто, пр. Переѣзд. В. Ср. у Финновъ пр. Kesänen (лѣто; паровое поле). Возможно и фин. lieto — илистый, тинистый; мягкій, уступчивый, безпокойный; илъ, илистый берегъ.

Лѣтошицы, д. Вруд. В. ? ф. lietos — горнило, очагъ; наносъ.

Лѣшалово, д. Бологов. Д. Ср. сл. Лешалово, а также русс. лясить = льстить; ляса — льстецъ, шутка, остроты = зыр. les — лесть; lesta = лестный; lestitny = льстить, ласкаться; ф. lieha — лесть; легкомысленный; liehakka — льстецъ, лицемѣръ; liehe — улыбка; liehea = льстивый, улыбающійся.

Лѣшинъ, пр. вол. Морева. Д. Тоже.

Лѣшое, оз. Город. В. др.р. лѣшій = лѣсной. Менѣе вѣроятно лоп. lessõ — небольшое болото или трясина.

Любани, д. Тигод. В. ? ф. lipain — чемоданъ, ящикъ, корзина.

Любанъ, д. Луск. В. Тоже.

Любивица, д. Ясен. Ш. См. д. Либивцово.

Любиницы, д. Луск. В. вм. Любимицы.

Любинка, д. г. Курско. Д. сѣв. люба, любава — любовница, милашка = ф. leppano (= лит. lepunas — нѣженка); lepo, lepuu — покой, отдыхъ; эст. lõbu — нѣга, удовольствіе; ф. leppeä, leppyinen, luopuisa, эст. lebe, lepe, lõbus — любый, любой — пріятный, милый, покойный, ласковый (гл. ф. leppyä, лоп. libbot, эст. lebama, läbema — покоиться, успокоиться,

быть, безпечнымъ, нѣжиться, имѣть время (лоп. libba, liba — время, срокъ); ср. тоже лат. lahbs, лит. lobas — добрый; лат. labinaht — задабривать, ласкать; лит. labinti — привѣтствовать). Менѣе вѣроятно названіе народа Либь (Ливъ) = куро-лив. Liib, Liibe, эст. Liiwlane, лат. Lihbeetis (ср. относит. перехода звуковъ нѣм. Liebstock = Любистокъ).

Любино, оз. д. на Лопастицы. Д. ? лоп. luöve — мелкое озеро, въ которомъ повсюду можетъ рости трава.

Любино (Любно), д. Бутков. В. См. подъ д. Любинка.

Любинское, д. Котор. Ш. Тоже.

Любитіе, д. Тесов. В. ?

Любитово, д. Ретен. Ш. См. д. Любѣтово.

Люблючо, д. Околор. Ш. эст. libl, lible, liblikas, liblukas, лоп. lable, lablok — бабочка, листикъ, лепестъ = ф. lippa, lippi.

Любобужъ, д. Дегож. Ш. Ср. д. Любонѣгъ; ф. poski, эст. põsk, G. põze, куро-л. puoʒk, poʒk, posk — щека; слѣд. Любобужъ = Милощекій.

Любоежа (Усть), д. въ, Васил. Ш. ф. luopuisa, эст. lõbus — пріятный, милый, тихій.

Любожатъ (Любожа, Любожня, пуст. 1582), д. Сабѣл. В. эст. lõbus, pl. lõbusad, ф. luopuisa, pl. luopuisat, лоп. libbes, libboges, lipokas — пріятный, милый, покойный.

Люболяда (Люболядъ), д. Заверяжье. Ш. То есть „Роща покоя (нѣги, утѣхи)." См. подъ д. Любинка и Ляда.

Любонѣгъ, д. г. Дѣманъ. Д. См. д. Любинка и ср. ф. näky, näkö, эст. nägu, куро-л. nägu, лоп. näko, nägo видъ, лицо (? тоже эст. näk, ф. näkki, лоп. näkki, niik, норв. nök — русалка, водяной ухъ); слѣд. Любонѣгъ = Милолицый. Ср. Любобужъ = Милощекій. Нѣкоторые ученые признаютъ подобныя имена за чисто русскія, не будучи однако въ состояніи удовлетворительно объяснить ихъ значеній. См. ст. Гинкена въ „Живой Старинѣ" Вып. IV. Г. Ш).

Любосино, д. Ѳролов. Ш. ? См. оз. Любошино.

Люботино, пуст. (1582) Д. бр. любота — наслажденіе, пріятность. См. впереди.

Любошино, оз. Полищен. Д. ф. luopuisa, эст. lõbus = любый, любовый, милый, пріятный, тихій, кроткій.

Любошово, д. Вышегород. Ш. Тоже.

Любоѣжына, д. Михаил. Ш. См. д. Любоежа.

Любуни (Любуница, пуст. 1582), д. Грузин. В. ф. ум. leponen, lepunnen — покой, утѣха, пріятность, удовольствіе.

Любца, д. Петров. В. ? ф. liippi, lippo, эст. liiw, лат. lihwis, lihwe — сакъ (рыбачій); эст. liiwits — добыча; ср. бр. либило — (по Носовичу) приманка (?) для ловли раковъ посредствамъ сѣточки.

Любцово, селище (1582). Д. Тоже.

Любшинъ Омутъ, д. Город. В. ? ф. lypsi, lypsy, эст. lüps — доеніе; ф. lypsyin, lypsin, эст. lüpsik — подойникъ.

Любыни, д. Михаил. В. См. слѣд.

Любыня, д. Тур. Ш. русс. любыня отъ любивый (ср. милостыня отъ милостивый); тоже ф. leppyinen — мирный, снисходительный, веселый; сущ. lepeämä, lepäämä — мѣсто покоя.

Любышино, д. Ручьев. Д. См. оз. Любошино.

Любѣтово (Любитово, пуст. (1582), д. Рутин. Д. Такъ какъ мало вѣроятно, чтобы латышское наименованіе Ливовъ «Lihbeetis» могло сохраниться здѣсь, то ср. ф. levyt, лоп. leute, luovdde (lavde = эст. laud — доска) — нѣчто тонкое и широкое, лоскутъ, листъ = ф. levätti — плащъ, кафтанъ; лат. ljepatinji — снѣжные хлопья; ? ф. lepetti — воротъ, веретено.

Людгоща (Лютоща, Лугоща 1348 г.), ул. въ Новгородѣ. Изъ сл. людъ и гость.

Люджирицы (Люджерицы), д. Ильѣш. В. русс. люджеръ — людоѣдъ. Ср. въ Литвѣ сѣнож. Лидежери.

Людинъ Конецъ (XI—XII в.), въ Новгородѣ; ф. liudi, liügi G. liüdin, livvin — Вепсы у сѣвернаго побережья Олонецкаго оз. Такъ к. у Эстовъ (maa-meez) и Мордвы (murt, mort — человѣкъ) нѣтъ для себя собственнаго имени, то вѣроятно и это слово тожеств. съ лоп. livd, ф. liuta, нѣм. Leute = людъ, множество.

Людчинъ, вол. д. Теребуж. В. 1. русс.

лютикъ — прострѣлъ (бот.); 2. эст. lutik — клопъ.

Людщикъ, д. Котор. Ш. сѣв. людшина, лющина — человѣческій калъ обращаемый на удобреніе (ср. лоп. livd, lud, ф. liuta, liuto = людъ, народъ, толпа, куча; сѣв. людной — многочисленный (и о скотѣ).

Людятино, д. Ѳролов. Ш. 1. ф. liuta, liuto, liude, liudin — гладкій, легкій (= лоп. livtes), непостоянный; фальшивый; жила, нервъ, большая куча; лоп. livd, livde — паръ водяной; 2. ф. luode, luote, luotin — судьба; чары; черпакъ; рѣзецъ, лемехъ.

Люлина, д. Солец. В. бр. люля = люлька (см. дв. Лула); эст. lülj — висѣлица; пентюхъ; эст. lüli — колѣно, звено (въ раст.); ф. lyly — твердая сѣверная сторона дерева; лѣвая лыжа; внутренность тростника, рога и т. п., лодка. См. Втб. губ.

Люмково (Усть), пуст. (1582) Д. лат. lunkis — кончикъ, культя = ф. lumme — кувшинчикъ, круглая и плоская головкая, лодыга (— ф. lumpio). Возможно и лат. lunkis — блюдолизъ = эст. lunk, ф. linkku, linkka — хромой.

Люнинъ, пр. Курск. у. Д. См. дв. Луня.

Люпино, д. г. Курско. Д. русс. люпа = чумичка, замараха (= зыр. ljupe).

Люпово, селище (1582) Д. ф. luppo, luppa — сережка (дерев.), деревесный мохъ; зрѣлая болотная куманика = лат. luhpa, лит. lupa, нѣм. Lippe — губа.

Лютивле (Лютимля, пуст. 1582), д. Коломен. Д. Ср. по формѣ назв. г. Путивль. Суффиксы: -вль, -вле, -мля, -мле = чудск. maale аллат. отъ maa — земля, страна (на вопросъ: куда?); ф. lyötti, lyötin G. lyöttimen — толчея, валяніе, мятье.

Лютикино, д. Ровдуж. В. ф. lutikka, эст. lutik — клопъ (ср. подъ д. Лудино).

Лютиковъ, пр. Сакул. В. Тоже.

Лютикъ, мѣстн. Грузин. В. См. д. Людчикъ.

Лютица, д. Жабен. Д. См. Втб. губ.

Люхино, д. Заборов. Д. См. д. Лушино.

Люхче, оз. вол. Велиля. Д. лоп. lufta, lukta — осока, камышъ. Ср. другія соотвѣтствующія по значенію названія: оз. Селигеръ, оз. Легощо въ пог. Ситно (здѣсь, очевидно, полное соотвѣтствіе между названіемъ озера и погоста), оз. Остречинъ, оз. Буецъ и др.

Люшевичи, д. Котор. Ш. ф. liuha, liuhka, liuska, эст. liusk — гладкій, покатый, скользкій; кляча; пентюхъ; черпакъ.

Люшино, д. Довор. Ш. Тоже.

Ляблянница, д. г. Курско. Д. ф. loyly, эст. leil, лоп. lävlä, lievla, lievle — паръ, испареніе.

Лявкола, д. Лопск. В. См. сл. Легкола. Мало вѣроят. ф. leuka, эст. lõug — челюсть, подбородокъ.

Лявкуево, д. Ровдуж. В. См. пр. Левкуевъ.

Лявлино, д. Дудоров. В. лоп. lävla, lievla, ф. löyly, эст. leil — паръ (банный).

Лягачъ, пр. Локот. Д. русск. лягать = зыр. legödny, legjödny — касаться, качать, трясти; ф. liikahtaa — внезапно шевельнуться, двинуться; liikahuttaa — внезапно двинуть; эст. liigutama, lükkama — двигать.

Ляда, д. Д. Ш. В. Упоминается очень часто; русс. ляда, лядина, лядо, ляшина — поросшее кустарникомъ болото, сухое мѣсто на которомъ растетъ крупный лѣсъ, роща изъ мелкаго березняка, поле очищенное отъ заросли лѣса для посѣва = куро-л. leed, эст. leht, ф. lehti, лоп. läde, liede, lasta, läst = листъ, листва; ф. lehto, lehtes — роща; лоп. liedai — имѣющій широкую макушку, листву; ф. lehtinen — листокъ, лиственный лѣсъ, листва. Двойнаго происхожденія. Ср. въ Пск. у. (дополн.)

Лядвехово, д. Жабен. Д. русс. лядвея, др.р. лядвь, лядвія, мр. лидвы = = нѣм. Lende, шв. Länd — lumbi.

Лядина, д. Куйвош. В., Михаилов. — Долгая, Бѣльск. Ш. Въ Деревской пят. упоминается очень часто; русс. лядина = ф. lehtina — роща. См. д. Лядя.

Лядины, д. Передольск. В. Тоже.

Лядки, д. Сабѣл. В ф. lätky, lätkä — кончикъ бича, кнутъ; кашица изъ муки и кислаго молока; lätkö — неповоротливый человѣкъ.

Лядцо, д. Довор. Ш. ? бр. лядо — поле

очищенное отъ заросли лѣса для посѣва (см. д. Лядa). Ср. въ Эстл. д. Lehts (Lehtis), Lehte.

Ляды, д. Черенч. Ш. См. д. Лядa. Другой этимологіи сѣв. лядъ — нечистая сила, чортъ = лат. lehts, лит. letas — дурной, дешевый.

Ляколово, д. Ручьев. Д. сѣв. лекало — обрубокъ дерева привязываемый къ ногѣ оленя (= ф. lieko — бревно [пропитанное водою]; лоп. liekko — доска въ задней части дровней; ф. lieka, эст. lõeg, lõõk, leig — привязь для скота), желобъ въ бревнѣ для выгибанія полозьевъ (= лат. leektawa, лит. lenktuwe отъ лат. leekt, лит. lenkti — гнуть).

Ляли, пр. Опол. В. Ср. въ Эстл. мѣстн. Lalli, въ Финл. имя Lalli, гор. Lalj = Лальскъ (Волог. губ.); ф. lälli — мягкая масса; пьяница = лат. lehle — піявка. Ср. въ Литвѣ им. Ляли (Лялы), Лейли, Лейляны, Лейлишки.

Ляликово, д. Будков. В. Ср. въ Литвѣ с. Лялишки. См. д. Лелеково.

Лялино, д. Коломен. Д. Тоже.

Лялино, д. на, г. Курско. Д. Тоже.

Лялицы, д. Опол. В. бр. ляля, лялька = лит. lele — кукла, забава, утѣха, дитя. Ср. въ Литвѣ земля Лялицы.

Лялкино, д. Ижор. В. См. д. Лелеково.

Ляля, пр. г. Яма. В. См. д. Лялицы.

Лямцино, д. Котор. Ш. русс. лямецъ, лямка — ремень для тяги судовъ, сбруя = лат. lentsa, lentsis, lentse, lenka, lehnka — привязь, скоба, подтяжка, сбруя; ф. lämse — арканъ; lämsä — нѣчто висячее, болтающееся; бичева, затяжка (= зыр. lämka), арканъ, клапанъ у штановъ (гл. lämsia, lämsätä — шлепать, шлендать, волочить ноги; ср. русс. лямуга = эст. lämp-jalg, lampu-jalg.

Лянгино, д. Ижор. В. ф. länki, lankä, länky, lenkka — хомутъ; изгибъ; кривизна; кривое дерево; кривой.

Ляны, сельцо, Дягил. В. См. д. Ланево.

Ляпа, пр. г. Яма. Д. ф. lääppä, läpä — нѣчто болтающееся, вислое; вялый, бездѣятельный, человѣкъ; сѣв. ляпа — пощечина, затрещиеа, пск. твер. говорящій не въ попадъ, кропатель.

Ляпино, д. Заверяжье. Ш., селище (1582) Д. Тоже.

Ляпуново, д. Ильин. В. пск. твер. ляпать — говорить не въ попадъ, пачкать = ф. läpäjää, läpättää, lääpätä и др. — щелкать, чмокать, плескать, ковылять, шлендать.

Ляпунъ, пр. Ильин. В. Тоже.

Ляпутино, д. Ужин. Д. лат. lepotees — величаться, хвалиться, гордиться; лит. lepauti — нѣжиться = ф. lepryä, лоп. libbot, эст. lebama, läbema — покоиться, быть безпечнымъ, нѣжиться; лат. lepns (= велико-лѣпный) — гордый, высокомѣрный (сущ. lepnuns, lepniba); лит. lepus — изнѣженный; кичливый, заносчивый; lepumas — изнѣженность, нѣга. Ср. также подъ д. Любинка.

Ляпышово, д. Бельск. Д. пск. твер. ляпыхать — бить, колотить. См. пр. Ляпа.

Ляскуны, д. г. Дѣманъ. Д. сѣв. лясить, ляскать — льстить, угодствовать (ср. ф. lahkea, эст. lahke = ласковый). Возможно и отъ бр. ляскаць — производить тонкій звукъ, щелкать, хлопать, трепать. См. д. Лезга.

Лятка (1356 г.) уроч. подъ Новгородомъ. См. сл. Лядки.

Лятцкой, пр. Полищен. Д. Рождествен. Ш. ? ф. litska, lituska, littea, эст. litsakas — плоскій, приплюснутый; клейкій, вязкій.

Лятчко, пр. Паозер. Ш. 1. ф. lätkö, lötkö — нѣженка, лѣнивецъ, бродяга (= lätäkkö — лужа); 2. бр. лятко — лѣто, годъ.

Ляхова, д. Хрепел., Песоц. В. Отъ народнаго имени „Ляхъ". См. Втб. губ.

Ляховицы (Ляховичи), д. вол. Велиля. Д. Тоже.

Лячко, д. Будков. В. См. пр. Лятчко.

Лячнево, д. Сеглин. Д. лат. lehtsenes — корь = эст. lääts, läätse, läätsas, лат. lehtsa, ум. lehtsinja, нѣм. Linse = ляща, лящъ — чечевица. Менѣе вѣроятны: 1. лат. letsehns — отбросы, обрѣзки, отруби; 2. ф. lietsin — мѣхъ раздувальный.

Ляшково, д. Бутков. В. Пажервиц. Ш. См. д. Лешково.

М.

Мавежово, д. Вшел. Ш. эст. maameez, ф. maanmies — тужилецъ, туземецъ. Ср. пр. Мамышъ.

Магри, д. Михаил. Ш. эст. makerjas, makrias — колбаса; ф. makkara — колбаса, мозоль; ср. пск. твер. магориться — чваниться, бахвалить.

Мадела, д. Сердовол. В. ф. made — налимъ; matelija, matelijainen — пресмыкающееся, червь. Ср. у Финновъ пр. Matilainen.

Маета (Маята, пуст. 1582), пр. Тюхол., Михаил. Д. сѣв. маета — скука, тоска, грусть; маятá — хлопоты, безпокойство; пск. твер. маетá — безпокойный трудъ, утомленіе, изнуреніе; маять, мадѣть — томиться надъ дѣломъ, неохотно заниматься (прил. мадѣлый — утомленный, начинающій портиться (о рыбѣ); бр. маячиць — кое-какъ дѣлать, медленно, лѣниво заниматься дѣломъ = лат. maidziht, maigt, лит. mikyti = мять, угнетать; лат. maitaht — портить, губить; лит. maitinti — загонять скотину до смерти (ср. лат. лит. maita — падаль = эст. mait — падаль, струпъ; кроха); лит. maitinti — питать (ср. лоп. maata, норв. Mad — пища); misti (mintu) — питаться чѣмъ-либо; зыр. maikny, maikodny = мять; maitny — мутить, помрачать; majšasny, лат. muhjotees, зыр. majšasny, maittšiny = маяться; majšödny = мять; лоп. maiked — губить, гибнуть, и др.

Мажъ Тухани, д. Ижор. В. куро-лив. mag, maag, ф. mako, makio, эст. magu — пузо, желудокъ; ? лат. mahz — фигляръ.

Мазаково, селище (1582) Д. эст. mazakas — маленькое крылатое насѣкомое, мошка = лат. masalas, masulas.

Мазала, д. на, Ижор. В. ф. masea — приученный, кроткій, спокойный; эст. maza — короткій; maza-jalg — коротконогій; лат. maz — маленькій.

Мазиково, д. Пирос., Наволоц., Турен. Д. ф. mansikka, эст. maazik (maa — земля) — земляника (= лат. zemenes)

Мазуево, д. Куйвош. В. эст. magu, куро-лив. mag, ф. mako — пузо, желудокъ; ср. лат. mahga, mahgis — зобъ.

Макалово, д. Ситен. Д. ср. русс. макать, мочить = лат. mehrkt, mirkt, лит. merkti, mirkiti; мокрый = эст. märg, ф. märkä.

Маковица, пр. Заборов. Д. др.р. маковица — куполъ, верхъ (ср. лат. magone, лит. agona, санскр. makan, эст. mago, magon, нѣм. Mohn = макъ).

Максакъ Унковскій, имя, Ясенов. Ш. ?

Максо, дв. Мусет. Вышегород. Ш. лоп. muökse, ф. maksa, куро-лив. maksaa, морд. makso, эст. maks, лат. akne, akna, aknis — печень = сѣв. макса, максо — рыбья печень, молоки налима.

Максово, д. Борков. Д. Тоже.

Максовъ, пр. Котор. Ш. Тоже.

Макуевъ, пр. Ижор., Корбосел., Толдож. См. д. Мазуево.

Макшея, д. Молвятиц. Д. сѣв. мокшить — быть назойливымъ, добиваться плачемъ = лоп. mokset — пробиваться, выпутываться, добиваться; ф. muokata — натужиться, обработывать, добывать.

Макшино, д. Жабен., Млев. Д. Тоже.

Малбуга, имя, Смол. Ш. ?

Малга, дв. вол. Лопаст. Д. пр. Мусет., Михайлов. Ш. ф. malka, эст. malk — жердь, дубина, стропило = лат. лит. malka — дрова = лоп. muorra — arbor, lignum, silva. Менѣе вѣроятно лат. malks, malka, лит. malkas — глотокъ.

Малгино, д. Михаил. В. лоп. malga — ключъ (= норв. gilde), источникъ, колодезъ (= лоп. galdo) = ф. malkki — бочка, кадка, черпакъ. Ср. у Финновъ пр. Malkki.

Малетино, пуст. (1582) Д. ? русс. малетинъ, малетинка — малое дитя. Не имѣетъ ли это слово связи съ фин. maltaa — вспоминать, усмотрѣть, наблюдать, одуматься, владѣть собою, воздерживаться, терпѣть, быть въ состояніи = сѣв. малтать, малкать, майтать — толковать, понимать; ср. также лат. mahtset — понимать, мочь; лит. moketi — мочь; mokinti — учить, заставить мочь; ф. mahtaa — приличе-

ствовать, мочь, быть въ состояніи; лоп. mattet — мочь (ср. зыр. mog — дѣло, занятіе; ф. mahti, эст. maht, нѣм. Macht = мочь, сила) ?

Малетинъ, пр. Михаил. Д. Тоже.

Малецъ (Малець), пр. вол. Велиля, Оксоч. Пироск. Д. Каргал. Передол. В. Вышегород. Коростын. Ш. сѣв. малецъ = мальчикъ = эст. marjake(ne), ф. marjut — ягодка; ? лоп. maanna, maana — дитя. Ср. сл. Малой. Ср. сл. Ягода (Втб. губ.).

Мали, сельцо, Ратчин. В. ф. maila, лат. mailji, mailinji — колъ, тычинка; ? куро-л. mailös, mailinj, лат. maile, maila — бѣлянка, бѣлорыбица (ср. эст. maidel = лат. mailite — пискарь).

Малинъ, д. Берез. Д. куро-л. mailinj — бѣлянка, бѣлорыбица. Ср. предш.

Малково, пуст. (1582) Д. См. пр. Малга.

Малковъ, пр. ок. Ямы В. См. сл. Малга. Возможно и лоп. malkas, moalkos — кривой; moalkke — кривизна.

Малой, пр. Коломен. Д. русс. малый — parvus, небольшой, недолгій = ф. marja, лоп. muörje, эст. mari, вот. muli (moli) = нѣм. Beere, норв. Bär — ягода; ср. лоп. marja, marje, marjel — fortasse, forte; marjeb = мало, minime; ф. mar — навѣрное, конечно; ei mar — никакъ, вовсе не; лоп. moallo, норв. smule — mica. Ср. у Финновъ пр. Pikkarainen, Wähänen, Matalainen.

Малотукса (Малутукса), д. Ярвосол. В. лоп. male, malle — кровяная похлебка; tukse, duksa — запасъ.

Малцово, д. Михаил. В. См. пр. Малецъ, Малой.

Малыга, дв. Коломен. Ш. пск. твер. малыга — мальчикъ. Тоже.

Малыгинъ, пр. Бѣльск. Ш. Тоже.

Малышовъ, пр. г. Курско. Д. Тоже.

Малышкинъ, пр. Яжолобиц. Д. Тоже.

Малышъ, пр. г. Ладога. В. Тоже.

Мамонова Гора, д. Дѣман. у. Д. См. слѣд.

Мамоновъ, пр. вол. Велиля. Д. 1. сѣв. мамонъ, мамоня, момонъ — обжора; брюхо; угрюмый видомъ = эст. mammon, ф. mammona, нѣм. Mammon; 2. ф. maammonen, maammut, зыр. mamunj — матушка. Ср. пр. Бабушкинъ.

Мамулькино, д. Шегрин. Д. 1. русс. мамуля — ротозѣй (ср. эст. ammulema — разѣвать ротъ); 2. пск. мамуля = лат. mahmulite, mahmulinja = маменька.

Мамундрово, д. Сакул. В. ?

Мамышовъ, пр. вол. Буецъ. Д. эст. maamees, ф. maanmies, куро-лив maamies, maamiez — тужилецъ, туземецъ. Такъ называютъ себя Эсты, Финны и Куро-Ливы. Русскія доселѣ называютъ Чудскихъ народцевъ С. Петербургской губ. Äyrämöiset и Sawakot словомъ Maimist (Маймистъ). Имѣетъ ли отношеніе сюда костр. мамысъ — отецъ — трудно рѣшить.

Мамышъ, пр. Михаилов. Д. Тоже.

Мана, пр. Бологов. Д. русс. мана — приманка, прикормъ; (бр.) обманъ, пустота, призракъ (ср. русс. манить = лоп. manidet, ф. maania; зыр. manitny — замедлять, останавливать).

Мандинъ, пр. Каргал. В. лоп. mant, madda — пень, стволъ.

Мандово, д. Ижор. В. ф. mantu — сухая твердая почва (= лоп. mant, manda — земля); manto — сокъ, зерно, волокно.

Мандорово, д. Ижор. В. ф. manner, mantere, эст. manner G. mandra = мандера, мандра — материкъ, суша. Однако по смыслу сюда болѣе подходитъ эст. mandaras, madaras, madar, ф. matara — подмаренникъ.

Мандухинъ, пр. г. Корела. В. См. д. Мандово.

Манецкой Островъ, д. на, Соломян. В. лоп. mannet — находящійся всегда позади.

Манина Весь, д. Корбосол. В. лоп. manne, monne, munne, ф. эст. muna — яйцо. Ср. у. Финновъ пр. Manninen.

Манино на Тосной, д. Спаск. (Город.). В. Тоже.

Манинъ, пр. Спаск. (Город.). В. Тоже.

Манково, д. Заборов., Коломен., г. Дѣманъ. Д. эст. manguma, ф. mankua, лат. mangoht = бр. мандзерицъ — неотвязчиво просить, вымаливать = лит. maldyti, лат. malitees. Ср. у. Эстовъ имя Mangu.

Манковъ, пр. Кирьяж., Каргал., Спаск. (Город.), Городен. (Корел. у.) В. Тоже.

Мантуръ, дв. Будков. В. Ивангород. Ш. лит. menturis, menture, лат. meeturs, mentra, mente, куро-лив. mändröks, эст. mänd, ф. mänta — мутовка; тоже новгор. мандра, мантусъ (бран.) Менѣе вѣроятны: 1. лат. mandurinjs, эст. munder, нѣм. Montur = мундиръ; 2. нѣм. Mandore = мандоря = бандура; 3. лоп. mant, ф. manner (вм. manter), эст. manner G. mandri = мандера, мандра, материкъ (ср. ф. mannertaa, эст. wanderdama = нѣм. wandern).

Мануево, село, д. Сердовол. В. лоп. maano — луна.

Манушкино, д. Михаил. В. сѣв. маншихать — ухаживать, волочиться за кѣмъ-либо = лоп. manja — задній, послѣдній; manjaš — задъ; manjoš, manjoša — арьергардъ, послѣдній въ толпѣ.

Манцово, д. Молвятиц. Д. куро-л. maants, лат. mentsa, лит. menke — навага; бр. мень, ментузъ — налимъ; лат. mentsis, лит. menkas — плохой; кропатель. Ср. у Эстовъ пр. Mänts.

Маншено, почин. (1582) Д. ? лит. mankštyti, лит. mihkstinaht, meekškeht = мягчить; лит. minkštas, лат. mihksts = мягкій. Ср. сл. Мягкой (Втб. губ.).

Манюта, имя, Ястреб. В. лоп. maana — дитя — съ русс. ум. суффиксомъ.

Маня, дв. Каргал. В. Черенч. Д. лоп. maana — дитя = сѣв. моня — безтолковый, мѣшковатый человѣкъ. Менѣе вѣроятно пск. твер. моня = момоня. (См. пр. Мамоновъ.)

Мардасова Гора, д. Локот. Д. ф. marras (вм. martas) — хрупкій; слабый; истомленный; угнетенный; самецъ. См. Втб. губ.

Мареховъ, пр. Вельев. Д. сѣв. морхъ, морхи — оборки на женскомъ платьѣ, изношенная оборванная одежда; ср. ф. mare, maras kesi, эст. maras, marask = мерея, щербина.

Марила, д. Сердовол. В. ф. marja, эст. mari, лоп. muörje — ягода.

Маржюхино, селище (1582) Д. русс. моргать, мургать, бр. миргацъ = лит. mirgeti, merkti, лат. margoht, mirdzeht = мерцать; лат. лит. marga = блестка, мерцаніе; тоже пск. твер. маргать, маргасить, мыргать — быть прихотливымъ, вѣтренымъ. Мало вѣроятно ф. marsu = моржъ.

Мартешино, пуст. (1582) Д. лит. marti, martšios, эст. mõrjsja, ф. morsian — невѣста (= ф. marut — вымя; marto — неплодоносный, яловый). См. Витеб. губ.

Мартусово, д. Оеремов. Ш. ? эст. mardus — (миѳ.) таинственный голосъ въ вѣяніи вѣтра, страшное предзнаменованіе = морд. mardes — вѣтеръ.

Маруново, д. Коростын. Ш. ф. maruna — полынь.

Маруя, д. Город. В. вм. Маруоя; ф. maru — сало; блюдолизъ; летающіе огни и oja — ручей.

Маршадинъ, д. Город. (Корел. у.) В. лоп. moarssëdet — ухаживать, волочиться за кѣмъ-либо, ласкаться (отъ лоп. moarse, ф. morsian, эст. mõrsja, лит. marti, лат. mahrša — невѣста) ? лоп. marhaidet — брюзжать, ворчать.

Марьино, д. Город. (Корел. у.) В. См. слѣд.

Марьинъ Борокъ, д. Турен. Д. эст. mari, ф. marja, куро-л. maara, лоп. muörje — ягода; ? сѣв. марья (= шаньга) — ватрушка изъ пшеничной или ячменной муки покрываемая сверху рыбою, сыромъ, сметаною или вареньемъ.

Марьинъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Марюгино, д. Ясенов. Д. пск. марудить — дурачиться; твер. марудиться — послѣ сна стараться придти въ обыкновенное состояніе = эст. märatsema, märama, mürama, ф. myrskyttää, зыр. murgyny, myrgyny, лоп. marrat — бушевать = эст. möirgama, mörgama, ф. möyrätä, möristä, лоп. mavrhat, marret — ревѣть; эст. maru, märu — туча; лоп. marra, ф. märy, myrsky = буря. Другой этимологіи бр. р. мара, маръ — призракъ, привидѣніе, сонъ = эст. wari, ф. warjo, warje — тѣнь = ф. maru — блудящій огонь; myrä — заря, разсвѣтъ; бр. марный — напрасный, (русс.) душный, тусклый; ф. mörkö — пугало, привидѣніе = пск. твер. мерекъ — бредъ, призракъ = зыр. mor — злой духъ. Ср. сл. Мартусово.

Маселга, д. Куйвош. В. лоп. maasälge,

ф. maanselkä, эст. maaselg — хребетъ, кряжъ земли.

Масло, пр. Еглин., д. Курско. Д. См. Псков. у.

Маслуевское, д. Куйвош. В. ? ф. mahla mahala, эст. mahl, лоп. mailhe — березовица, сокъ березы.

Масѣлье, д. Ровдуж. В. См. сл. Масельга.

Матановъ, пр. Заборов. Д. лат. matohns — рунная гусеница = лоп. maatto, ф. mato, ум. matonen, эст. madu (— змѣя) — червь, гусеница = ф. matala, эст. madal — низкій, мелкій = ф. maatiainen — низкорослый; туземецъ; простой.

Материща, д. Мусет. Ш. эст. matar = олоп. моторъ — дубина, толстая палка; сѣв. матерой — пожилой, большой, крупный; матеруша — всякій огромный предметъ; бр. маторный — большой, длинный, высокій, огромный. Не тожественны ли приведенныя параллели съ лоп. mant, ф эст. manner (вм. manter) = сѣв. мандра, матера, матерой — суша, главное русло, высокій земляной берегъ ?

Матея, д. Толдож. В. лоп. madi, madia, madigja, эст. maandi, ф. maantie — общественная дорога.

Маткоселга, д. Сердовол. В. ф. matka, лоп. matke — странствіе, путь, поѣздка; matkue — караванъ.

Матрошино, пуст. (1582) Д. лат. matrohzis, matrans, matronis — рунная гусеница; ? твер. матросъ — наглецъ

Матуево, д. Ижор. В. лоп. maatto, maado, ф. mato, эст. madu — пресмыкающееся, червь = лат. mats — волосъ; лоп. maattoi — червивый

Матукса, д. Куйвош. В. ? вм. Малотукса (см. это слово).

Матунино, д. Турен. Д. пск. твер. матунька — матушка; лат. matohns = matrohnis, matrans — волосятикъ, рунная гусеница.

Матутино, д. Рутин. Д. ? вм. Матурино; сѣв. матура = лоп. madar, ф. matara, эст. madar, лат. madaras, maranas, mahrawas — подмаренникъ (Galium boreale).

Матчюевъ, пр. Город. (Корел. у) В. ф. matkue — караванъ, свита; matkaaja — путникъ (ср. ф. matkia — подражать = лоп. matsut — vertere; matsosstet, matsat — complicare = русс. мотать; зыр. matsalny — свертываться [о капустѣ]; matödny, matödtsiny — приближать, -ся; зыр. mat — близость; лоп. лат. mat — почти — fere; лат. mata, meta, лит. metas — время, годъ, цѣль; лит. matyti — видѣть; лат. matiht, mast — чувствовать, воспринимать).

Матыгино, пуст. (1582) Д. русс. мотыка, мотыга = лит. matikas. Менѣе вѣр. ф. matikka — маленькій налимъ, червякъ; горбъ, наростъ, свиль.

Матыкино, д. Ровдуж. В. Тоже.

Матя Юринъ, дв. Михаилов. Ш. ? Отъ хр. имени Матѳей; ср. у Эстовъ соб. имя Matj.

Маурина, пуст. (1582) В. ф. mauriainen — ползаніе (мурашки); черный муравей; барсукъ; визгъ; mauru — визгливая тварь. Возможно и лат. mauru, лит. mauriai, эст. muru = мурава.

Махново, д. Молвятиц. Д. См. сл. Макново (Втб. губ.).

Махсово, д. Холм. Д. См. сл. Максово.

Мачехина, дер. (1582) В. ? лат. mahtsiht, лит. mokinti, лоп. mattatet docere = лат. mahtseht, лит. moketi, лоп. mattet, ф. mahtaa — posse, callere. ? лит. matsyti — исцѣлять; лат. mahtsetajs, mahtsigs, лоп. mattak — peritus, qui callet.

Машка, имя мужское, ок. Ямы В. ф. matikka, лат. mazgs, лит. mazgas (= мозгъ) — желвакъ, наростъ, горбъ; ф. mahkio — пузо, пузанъ; тоже ф. maukku, mähnä — паюсъ, икра, пузырь = эст. mauk (magi, makerjas) — колбаса = лат. mahkstis, лит. makstis — ножны футляръ (= лат. maukts, лит. maukti — натягивать).

Машко, пр. Рутин. Д. Тоже.

Машковичи, д. Локот, Остров Д. Тоже.

Машково, д. Теребун., Навол., Сеглин. Д. Болчин. Ш. Тоже.

Машнево, д. Ситен. Д. ф. massinen = мошенка, мошна = лат. maks, ум. matsinjs, лит. mašna, mašas. Ср. Втб. губ.

Машоновъ, пр. Пажервиц. Ш. Тоже.

Мглино, оз. вол. Стержь Д. лат. лит. migla = мгла, nebula, Nebel = лоп.

mielke, норв. Mälk, нѣм. Milch — lac. Ср. чудск. назв. д. оз. Уизма

Мегленка, д. вол. Велиля Д. ? Тоже. Вѣроятнѣе однако производ. отъ бр. магли = лат. mangals, лит. mangalis, польск. magiel, megla, ф. mankeli, куро-лив. mangil, эст. mandel, нѣм. Mangel — катокъ (прачешный).

Меглецъ, д. Черенчев. III. Тоже.

Меглила, д. Город. (Корел. у.). В. Такъ какъ это названіе является въ чисто финской формѣ (суфф. -la), то и основа его должна быть чудская: куро-лив. nigli, nigliki — пчела (собст. nigli, lind или linn, т. е. игла-птица; ср. куро-л. nögl, nögöl, nügl, ф. neula [вм. negla], эст. nõel, negl, nõgl — игла, шипъ). Ср. д. Неглино. Въ такомъ случаѣ придется допустить, что нѣкоторыя созвучныя названія Дерев. пятины могутъ быть тоже происхожденія.

Меглина Весь, д. городокъ, Кирьяж. В. Тоже.

Меглико, д. оз. вол. Велиля. Д. См. д. Мегленка и оз. Мглино. Если толковать назв. Мегленка и нѣкоторыя другія отъ имени прачешнаго катка (польск. megla), то можно усмотрѣть этотъ же корень и въ финскомъ языкѣ въ словахъ möhkäle — комъ, глыба; möhleä — слишкомъ тучный, вздутый; möhkeltää — небрежно дѣлать что либо, неотчетливо говорить, медленно жевать; эст. mühelema, mühklema — толкать, возиться, бороться.

Меглинцо Малое, оз. вол. Велиля. Д. Тоже.

Меглинъ, д. Молвятиц. Д. Тоже.

Меглосарь, д. Город. В. Ср. д. Меглила и ф. saari — островъ.

Мегра, вол. д. Ровдуж. В. эст. mägr G. mägra, mäur, määr, mägar — барсукъ, язвецъ (мошка); ф. mäyrä — барсукъ; mäkärä — мошка.

Мегриярва, д. оз. Иломан. В. Тоже.

Медвѣдевъ (Медьвѣдевъ), пр. вол. Буецъ, Влажин., Боров., г. Курско. Д. Ясен. III., Ратчин. г. Орѣшекъ. В. Ср. русс. медвѣдь = вѣдмедъ (въ Литвѣ им. пог. Ведмеди). См. Псков. у.

Медвѣдь, пр. Тигод., Гдиц. В. Божен., Бельск., Холм., г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Медвѣжій Конецъ, сельцо, Дятелин. Ср. древн. городище и замокъ Otenpää (Odenpää, Otepää — caput ursi) въ Лифляндіи. Тоже.

Медвѣжье Черное, оз. Вышегор. III. Тоже.

Медвѣжья Гора, д. Боров. Д. Тоже.

Медковъ, пр. Теребуж. В. ср. русс. медокъ = эст. mõdu, куро-л. miestin = лат. meestinjš, лоп. mieetta, mieeda, норв. Mjoed, нѣм. Meth; медъ = лат. лит. medus, эст. ф. mezi, куро-л. mez, meiz, meez, лоп. mid.

Медовкшле, д. Нерет. Д. Тоже и лат. augšlejs — нѣбо (вышка); лит. aukšlis — торба изъ коры; или же лат. mat-auklis (лит. aukle, ? aukšle [ср. уклей = лат. augšleji, лит. aukšle]) — волосяной шнуръ, лента.

Медуша, д. Бегун. В. См. пр. Медковъ. У Исакскихъ полувѣрцевъ въ Эстляндіи, представляющихъ смѣшанныхъ по народности выходцевъ XV—XVI вв. изъ за Наровы и Чудскаго озера, излюбленнымъ окончаніемъ въ существительныхъ является слогъ -ша (см. мою ст. „Исакскіе полувѣрцы въ Эстл. губ.". Времен. Эстл. губ. Кн. II 1895 г.). См. пр. Медковъ.

Межуй, пр Город. (Корел. у.) В. зыр. mižui — вялый, неповоротливый человѣкъ = лат. miguz — соня; лит. miegas — сонъ; miegustas — сонливый. Ср. сл. Мегузицы (Псков. у.). Ср. (?) въ Литвѣ им. Межойте, Межишки.

Мезгино, д. Корбосел. В. пск. твер. мезга — плева на мясѣ, стержень въ рогахъ животныхъ, мясная нечистота на кожѣ; мездра — мясная нечистота на кожѣ; вр. мезга, бр. мезка = эст. mähi, mähk, mäih, ф. mäiha — заболонь; лат. miza — кора; maize — хлѣбъ, пища; лит. muize — похлебка; ? лоп. maatta, норв. Mad — пища (ср. лат. mizoht, mizaht — лупить = ф. mäihätä, эст. mähkima — выпускать сокъ, березовицу).

Мезгитно, оз. вол. Велиля. Д. Тоже.

Мезикино, д. Корбосел. В. ф. mesikki — охотникъ до меду, пчела; mesikkinen, лат. miska, лит. meška — медвѣдь. См. Втб. губ.

Мезино, д. Михаилов. Ш. лат. miza — кора. См. сл. Мезгино. Возможно и лит. mizia, mizė — засцыха, женскій дѣтор. членъ.

Меккула, д. Ижор. В. ф. mekku — накидка, армякъ.

Меласово, д. Дудоров. В. ф. mielas, лоп. miellahaš — понятливый, разумный.

Мелвитовъ, пр. Каргал. В. вм. Мелвутовъ; лоп. millävvut — разумъ.

Меледино, д. г. Курско. Д. русс. меледа — тяжелая работа, медленность, замедленіе; солитеръ; меледить = медлить; сѣв. меледить, -ся — рябить, туманиться, мерещиться; яросл. меледить — бездѣльничать, отрываться отъ работы = лоп. mälttet — бредить, блуждать; mölladuvvat — маяться = тоже зыр. meljödny; лоп. mieldotet, ф. mielitella, эст. meelitama — располагать къ себѣ, заманивать, ласкать; ф. mieltää — обдумывать; убѣждать; mieltyä, эст. meeldima — быть по душѣ, влюбляться, соглашаться.

Мелезово, д. Бутков. В. эст. melgas, melsas, melts, mältsas — зеленый дятелъ = эст. melekas (meekas, meigas) — вяхирь; дикій голубь. Ср. сл. Мелецъ.

Меленка, оз. вол. Лопастицы. Д. русс. меленка — небольшая мельница; пск. твер. пустомеля; меленъ = лат. milna, лит. milinys — рукоятка въ ручной мельницѣ; лат. milns — колъ (напр. для закрѣпленія въ водѣ рыбачьихъ саковъ).

Мелентей, дв. Каргал. В. ф. mieltynyt — влюбленный; или же отъ ф. mielle (вм. mielte), ум. mieltenen — представленіе, предметъ желанія. Ср. сл. Мелитово, Мелуево.

Меленцы, д. г. Курско. Д. См. оз. Меленка.

Мелехово, д. Солец. В. ф. mielehinen — пріятный, милый.

Мелецъ (Васко), пр. Город. В. эст. melts, meltsas, melsas, möltsas — дятелъ зеленый. Ср. сл. Мелета (Втб. губ.).

Мелечажо (Мелечажа, 1582), д. Луск. В. Тоже съ локат. суфф. -ssa.

Мелешко, имя, Коломен. В. ? ф. mielas, mielekas, mielehinen — пріятный, охотный, разумный. Ср. сл. Мелехово, Мелуево.

Мелешково, д. Город. Д. Тоже.

Мелитово, д. Ровдуж. В. ф. mielle (вм. mielte) G. mielteen — представленіе, предметъ желанія.

Мелкино, д. Ижор. В. ф. melkea, лоп. mälgad, mälked — достаточный, видный, значительный, важный; ирон. довольно дурной = ? русс. мелкій; ф. melkku — тяжеловѣсный, неповоротливый человѣкъ; обжора = лат. milgs, milzens, milzis, лит. milzinas — великанъ. Ср. сл. Мельково (Втб. губ.). Ср. въ Литвѣ им. Мильжовяны.

Мелкоза, д. Ярвосол. В. ф. melkoisa (образ. по примѣру mieluinen = mieluisa) — видный, важный, значительный. Ср. предш.

Мелкота, д. Лопск. В. лоп. malkad, malgadaš — порядочное разстояніе (мѣста или времени). Менѣе вѣроятно ф. mieli-kota, лоп. miella goatte = милая хата.

Мелкуевъ, пр. Каргал. В. См. д. Мелкино. Ср. у Эстовъ пр. Mälk (Mälgu).

Мелово (Поддубье), д. Заверяжье. Ш. ? лат. mels, mehls, melns — черный; melis — лжецъ; лит. melas, лат. pl. meli — ложь. Ср. пр. Мѣловъ.

Мелуево Меньшое, д. на, Веряжье. Ш. ф. mielu, mieluinen, лит. meilus, mielas = милый, пріятный; зыр. mely — дружественный, ласковый, вѣжливый. Ср. лоп. Mielle — имя, которое Лопари при домашнемъ крещеніи давали сыновьямъ сверхъ христіанскаго имени (Friis, Lexicon Lapponicum, p. 432); у Финновъ пр. Mielonen (умный).

Мелуевъ, д. Заверяжье. Ш. Тоже.

Меллуй, дв. Толдож. В. Тоже.

Мелтіевъ, пр. Каргал. В. ф. mielle (вм. mielte) — представленіе, предметъ желаніе.

Мелша, дв. Вруден. В. ? лоп. melša, melšis — бреда (лат. melst, лит. milliti — бредить). Ср. въ Литвѣ им. Мейлишки (Мелишки). Ср. сл. Меледино.

Мелзова, пуст. (1582). В. См. д. Мелезово.

Мемина, д. Михаил. В. ф. miemo — обморочный, наход. въ обморокѣ.

Мендово, д. Теребуж. В. ф. mänty, эст.

mänd — сосна; ф. mäntä, эст. mänd, лоп. mände, mända = лат. mente, mentra, menturs, лит. menture — мутовка.

Мендола, д. Ижор. В. Тоже.

Мендосаръ, д. р. Корбосел. В. Тоже.

Меневшино, д. Сосец. В. ? ф. miemos, menehdys, эст. minestus — обморокъ. Менѣе вѣр. лоп. mannemaš, эст. minewane, G. minewase — прошедшій; ф. menestyvä — успѣшный, счастливый.

Мензуево, д. Кирьяж. В. ? ф. mänkki, эст. mäng — мятье, тонотъ, стукъ, (эст.) игра.

Менково, пуст. (1582) Д. русс. менекъ, менъ — налимъ, (фиг.) неуклюжій, неловкій человѣкъ. См. сл. Менцо.

Менуево, д. Корбосел. В. ф. menu, эст. mõnu — шумъ, ссора.

Менцо (Менецъ), д. Влажин. Д. лат. mentsa, куро-л. määnts, лит. menke — навага: лат. mintsis — кропатель, пачкунъ (ср. лит. menkas — низкій, дурной). Ср. сл. Менково.

Меншакъ, дв. Вруд. В. русс. меньшакъ — младшій брадъ или сынъ (русс. меньше = minus, minder; ср. ф. viime [inen], эст. wiimne — послѣдній; ф. vielä, эст. weel, лат. wehl, лит. wiel — еще).

Мервегала (Мервегола) Жиброво, д. Город. (Корел. у.) В. лоп. bärmed, -met, -mek, -meka — кусокъ бревна лежащій у очага для сидѣнія, порогъ, косякъ.

Мервела Тянихино, д. Город. (Корел. у.) В. лит. merwa, marwa, эст. parm, ф. parma, нѣм. Bremse — оводъ. Ср. д. Мервы (Пск. у. Палкин. вол), Мармыжи (Мермежи) въ Витеб. губ.

Мердуя, д. Корбосел. В. ф. merta, эст. mõrd, лоп. merde, marso — верша и ф. oja — ручей.

Мерева (Мерево, сельцо 1582) В. См. д. Мервела.

Меревка, пуст. (1582) В. Тоже.

Меренажъ, селище (1582) Д. лат. mehrkakjis, куро-л. meerkaš, ф. marakatti, эст. määrkasj, нѣм. Meerkatze — мартышка.

Меренога (Меронога, пуст. 1582), д. оз. Город. Д. См. слѣд.

Меренѣжъ, д. Яжолобиц. (2 р.) Д. Ср. въ Писцовой кн. I, стр. 871 д. Мероножка, на стр. 904 д. Миронѣгъ. Очевидно, названіе это сильно искажено, ходя возможно, что по основѣ оно дѣйствительно различнаго происхожденія. Я предлагаю слѣдующія объясненія: 1. ф. mieru — фальшивый человѣкъ, льстецъ и ф. näky, näkö, эст. nägu, лоп. näkko — видъ, лицо; слѣд. Миронѣгъ = Лицемѣръ; 2. эст. määr (у юговосточныхъ Эстовъ mägr, mägar; у Юрьевскихъ и Верроскихъ Эстовъ kähr, käär), mäur (у сѣверозапад. Эстовъ), ф. mägrä (куро-лив. aapš, oopš, морд. bursuk, вот. lapsi) — барсукъ, язвецъ, язвикъ; вторая половина: эст. auk, куро-л. ouk, ф. aukko — яма, дыра; слѣд. назв. Мерен-ога, Мерон-ога, Мероножка — Барсуковыя Ямы. Такое толкованіе подтверждается фактомъ существованія въ Деревской пят. и сосѣднихъ мѣстностяхъ множества мѣстныхъ названій отъ словъ барсукъ, язвецъ, язвикъ. Кромѣ того слѣдуетъ признать фактъ сохраненія въ этихъ названіяхъ суффикса чудскаго родит. пад. „n“, существовавшаго въ эстонскомъ языкѣ еще въ XIII—XIV вв., какъ показываютъ записанныя въ то время мѣстныя названія эстонскихъ поселеній. Нѣкоторыя изъ подобныхъ названій могутъ происходить отъ куро-лив. miernaigi — береговой, приморскій житель (отъ mier, meer, mär = море, озеро и aiga (adja) — берегъ, страна; въ такомъ случаѣ слѣдуетъ признать переселеніе сюда (въ качествѣ военноплѣнныхъ?) приморскихъ Куро-Ливовъ.

Мересила, пуст. (1582) В. ? merssi, märssy, эст. märjs, нѣм. Mars — кошель.

Мерлино, д. Шегрин. Д. русс. мерлый умершій, павшій; мерлица, мерлокъ — шкура павшей овцы = лит. merlena, зыр. merlina, лат. mirlis — падаль (ср. лат. mirt, лит. mirti — умереть, moriri). Мало вѣроят. ф. määrly — ушко, скоба, пробой.

Мерълуга (Мерлюгина, пуст. 1582), д. Ясенов. Д. бр. мерлога, пск. твер. мерлогъ, зыр. berlog = берлога = нѣм. Bärenloch — логовище медвѣдя.

Мерчь, дер. (1582) В. ? лат. mehrtse — соусъ = эст. märg, ф. märkä, — влага, жидкость; лат. mertška — лужа. Возможно и эст. morjs, mõrjzja, лоп. moarsse, morse, ф. morsian, morsio, лит. marti, лат. mahrža — невѣста.

Мерятино (Меретино), д. Солец. В. ? русс. миръ = лат. meers, куро-л. mier, зыр. mir; тоже ф. mierо, лоп. müir — приходъ, община, сосѣдство, Ср. с. Мирятичи (Смолен. обл.).

Мескорицы, село (1582) В. лат. makškeris, makškere, лит. meškere — удочка; лит. meškerytžia — удилище; лит. meškeriuti, лат. makškereht — удить (рыбу) = зыр. moškorittšiny — заниматься торгашествомъ; ? тоже зыр. myskyr — склонъ, горбъ = ф. muhkura, mykkyrä — пучекъ, наростъ. Сюда не относится новгор. москородный, мускорадный — приносящій стыдъ, позорный = русс. маскарадъ, серб. маскара, тюрк. maskara (насмѣшка), араб. mašarat (смѣхъ).

Местинино, пуст. (1582) Д. ? куро-лив. miestinj, лат. meestinjš — медокъ. Менѣе вѣроятно ф. mäystin G. mäystimen — подвязка у лыжи.

Метино, д. Грузин. В. ф. miete, эст. mõte, лит. mislis = мысль = лит. mysle — загадка. Ср. д. Мыселка (Луск. пог.) и у Финновъ пр. Miettinen.

Метливица, пуст. (1582) Д ? русс. метликъ, метлица, метлюга — куколь (отъ гл. мести, метать = лит. mesti, metiti, лит. mehst, mehtaht).

Метурицыно, д. Оеремов. Ш. лат. meeturs, лит. menture, ф. mäntä, эст. mänd, лоп. mände — мутовка.

Метцово, селище (1582). Д. эст. mets, ф. metsä, — лѣсъ; ф. metso — роща; глухарь (= эст. metsis), медвѣдь; лоп. mietse, mätse — пустыня, пустошь; лат. mež — лѣсъ; лит. medis — дерево.

Метчела Ругола, д. Кирьяж. В. ф. metsälö — лѣсистая мѣстность.

Мечерти, д. Сакул. В ? лат. miterkens, mitrikis, эст. mutrekene, muter = нѣм. Mütterchen, Schraubenmutter — гайка.

Мешинъ, пр. Бегун. (2 р.) В. лоп. — miba, mihha, ф. mies, -hen, эст. mees = мужъ; лоп. miha — мужественный.

Мешко, имя, Опот. Ш. ? лоп. mästo, mestu — пища изъ рыбьей печени и вереска ягоднаго = сѣв. мещуй — кушанье изъ варенной брусники съ мукой. Русское и лопарское слова безспорно тожественны по корню, но какъ объяснить разность ихъ значеній?

Мешокъ, пр. Яжолобиц. Д. русс. мѣшокъ = лат. mais, maiks, лит. maišas. Ср. сл. Мошна, Мошинкинъ.

Мештонъ (Черный), оз. Михайл. Ш. лоп. miesta, miestoga — кустарникъ, кустъ. Менѣе вѣроятно сѣв. межитокъ — рѣчка соединяющая два озера.

Мешуйко, дв. Толдож. В. См. имя Мешко.

Меща, д. г. Дѣманъ. Д. ? лат. mekškis, meeškis, нѣм. Meischholz — мѣшалка; ср. ф. mässä, эст. mäs — суматоха, бунтъ; лат. mihksts, лит. minkštas = мягкій, слабый.

Мещерка, д. Влажин. Д. ср. имя чудскаго народа Мещера (— зыр. möser — волокъ между двумя судоходными рѣками = русс. межа (меджа) = нѣм. Mitte, греч. mésos, латин. medium = лоп. mietta, ф. myöta, эст. mööda — per, ubique, una, praeter; ф. myös — autem; тоже лат. лит. widus, лоп. gaska, ф. keski, эст. kesk — medium, intervallum).

Мжаровъ, пр. Бологов. Д. твер. мжать = жмурить — мигать, дремать = эст. magama, ф. makaella, лат. meegoht, migt, лит. migti — спать.

Мигалево, д. Переѣзд. В. иск. твер. мигалить — хлупать глазами, зѣвать = лат. migeleht, лит. miegoleti — ложиться спать, засыпать; miegolius — соня; miegale — коростовикъ; русс. мигаль — родъ паука.

Мигуевъ, пр. Тигод. В. эст. meigas, meegas, mõõgas, meikas, meukas — сизый голубь, вяхирь. Ср. сл. Мелезово, Мелецъ.

Мигунъ, пр. Жабен. Д лит. miegonas — соня.

Мигурова, д. Келтуги. В. ? Отъ русс. мигурить = жмурить.

Мижуево на Гимокалѣ, д. Келтуш. В. ? зыр. mîzui = лат. miguz, лоп. mähä — соня, неуклюжій человѣкъ. См. пр. Мжаровъ, Межуй. Вѣроятнѣе ср. сл. Мигуевъ.

Мижука, пр. Колом. В. Тоже.

Мизинъ, пуст. (1582) В. лат. mihzens, mihzenes — муравей; вересковъ, ягодный, гоноболь.

Мизуево, д. Ровдуж. В. См. д. Мижуево.

Миккуево, д. Ярвосол. В. лоп. mik, mek, miäke, ф. miekka, эст. mõek, куро-л. müük = мечъ; ф. miekkoinen — счастливый, баловень (? сомечникъ).

Микуевъ, пр. Ратчин. В. Тоже.

Миккуй (Микуй), пр. Дудоров., Корбосел., Лопск. В. Ивангор. Ш. Тоже.

Милебужъ (Мелебужъ, селище 1582), д. Яжолоб. Д. куро-л. meeli, mieli, эст. meelne, meeleline, meeline, ф. mielellinen — разумный, охотливый, снабженный чувствомъ (лоп. miella, miela, ф. mieli, эст. куро-л. meel — чувство, душа, разумъ) и ф. poski, эст. põsk, G põze, куро-л. puõk, poõk — щека; слѣд. Милебужъ = Пріятнощекій. Ср. д. Любобужъ. Отвлеченное ф. mielevyys, лоп. millävvut, milvesvut — разумъ, мудрость — менѣе вѣроятно.

Милинъ, пр. Дудоров. В. ф. mieli, эст. meel, лоп. miela — душа, умъ, чувство.

Миллуевъ (Милуевъ), пр. Корбосел., Сердовол. В. См. пр. Милуй.

Миложа, д. Борков. Д. ф. mielus, mieluisa, mielas, лоп. miellahaõ, -haõa, miellasaõ, -saõa, эст. meelelaza — охотный, пріятный, желанный, милый.

Милонегъ (подъ 1185), имя тысяц. Новгор. См. слѣд.

Милонѣжъ, д. Налеск. (3 р.) Д. То е. Миловидный. Ср. д. Милебужъ и Любонѣгъ.

Милохово, д. г. Курско. Д. ф. mielu (= сѣв. милахъ, милаха, милашъ — любовница, любовникъ) — милый, пріятный, желанный.

Милсуское, селище (1582) Д. ? лат. melsons, melõis, melõa — бреда, сумасбродъ (отъ лат. melst, лит. milliti — бредить, блуждать). Ср. въ Литвѣ дв. Милошуны, земля Милошишки, им. Милашайте, грунтъ Милашишки.

Милтюй, дв. Каргал. В. См. пр. Мелтіевъ.

Милуй, дв. Дятелин. Д. ф. mielu, mieluinen, miilu = милый, пріятный (отъ лоп. miela, ф. mieli, эст. meel — душа, умъ, чувство).

Милцы, дв. Пажервиц. Ш. См. д. Мелкино.

Милѣевъ, пр. Каргал. В. ф. mieli, эст. meel — душа, умъ, чувство.

Милютино, д. Город. В. др.р. милюта = бр. милютка, милка, милашка. Тоже.

Милятино (Милетино, 1582), д. Будков. В. ср. лит. miletinas — любезный, ласковый.

Мимина, д. (1582) В. См. д. Мемина.

Миневши, дер. (1582) В. См. д. Меневшино.

Миница, дв. Борков. Д. лит. minikas, лат. mihsteklis = мялка, мялица (отъ лит. minti, minkyti, лат. miht, minaht = мять). Ср. въ Литвѣ грунтъ Миники, Минекишки; дворецъ Минкшики, нива Минке.

Минка, дв. Котор. Ш. Тоже.

Минкино, д. Будков. Спаск. (Город.) В. Черенч. Ш. Тоже.

Минкино Трухачово, д. Лосск. Ш. Тоже.

Мирково, сельцо (1582). В. эст. mürjk, ф. myrkky, лоп. mirko — омегъ, бѣшеница, ядъ, ядовитая трава (cicuta virosa, conium maculatum); ? эст. mürk — булатъ; ? mürjk — кротъ.

Мироноги, д. Холм. Д. См. д. Меренѣжъ.

Миронѣгъ (Нинонѣгъ, XI в.), имя посад. и тысяц. Новгор. Тамъ же.

Мирославль, д. Ильин. В. Сытин. Д. Русс. Ср. сл. Мерятино и Ловотъ.

Мирохново, д. г. Дѣманъ. Д. ? русс. миронъ, мирёнъ — рыба изъ породы язей = лат. mironis = покойникъ, трупъ = ф. mieru — фальшивый человѣкъ, льстецъ, блюдолизъ; mierolainen = мірянинъ, нищій, странникъ (отъ ф. miero, лоп. müir — приходъ, община, сосѣдство, чужбина = русс. міръ — mundus; ? лоп. mierro — стадо).

Мирошкино Вдовичи, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Митова, д. Город. В. ф. mieto — кроткій, мягкій = mitis, нѣм. mild

Митрубибуцы, сельцо (1582). Д. ? Искаж.

Митуевъ, пр. Толдож. В. См. д. Митола. Ср. (?) въ Литвѣ с. Митуво.

Митусъ, пр. Яжолобиц. Д. 1., сѣв. митусить, митузить — косо глядѣть, мѣтить, прицѣливаться — лоп. mit-

tistet, mitit = мѣтить, замѣтить; 2. бр. митусиць, митренжиць — мутить, сбивать съ толку, возмущать, тревожить, мѣшать, смущать (о происхожд. см. под. д. Метурицыно).

Митцово, д. Остров. Д. эст. куро-лив. mütjs, лат. mitsa, mitse, ф. myssy — шапка; ? зыр. mitʒa — миловидный, красивый. Ср. въ Литвѣ с. Мицойте, им. Мичойте, поле Мицуны.

Миха, пр. Пироск. Д. ? лоп. miha — мужественный. См. пр. Мешинъ.

Михкуево, д. Ровдуж., Дудоров. В. эст. mühk — связка, пучокъ, желвакъ — ф. mykyrä.

Мичкино, сельцо, Ясенов. Ш. лат. mitʒka, эст. müts, ф. myssy — шапка = зыр. mitʒ — краса; mitʒa — красивый, милый. Ср. въ Литвѣ нива Мицкишки, Мицкушки, с. Мицкуны.

Митчкинъ, пр г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Мичково, д. Дегож. Ш. ? эст. mütsak — клубъ, клубокъ; (бран.) неуклюжее безобразное тѣло; mitsik, metsik — чучело.

Мичюра, пр. Сеглин. Д. русс. мичура — брюзга, угрюмый человѣкъ = ф. mykkyrä — свертокъ, свитокъ; mykerrys — ропотъ, брюзжаніе; mykättää — блеять, роптать; mykka, эст. mük, зыр. mizgyr — нѣмой, молчаливый; ф. muhkura, эст. mõhk, muhk, лат. mazgs, mezgs, лит. mazgas — горбъ, наростъ, желвакъ; зыр. myʒkyr — горбъ, наклоненіе (гл. myʒkyrtny).

Мичюринъ, пр. вол. Вельев. Д. Тоже.

Мишино, д. Ярвосол. В. См. пр. Миха.

Мишово, д. Сакул. В. лоп. mihha, ф. mies G. miehen, эст. mees, куро-л. mies — мужъ, мужчина.

Мишуевъ, пр. Толдож. В. лоп. mist, mista — кустъ, кустарникъ. Относит. перехода звуковъ ср. пр. Мещуевъ.

Мишура, имя, вол. Морева. Д. русс. мишура = зыр. misa = слуда, блестнякъ.

Мишурина, д. Болчин. Ш. Тоже.

Мишынъ, пр. Ильѣш. Д. См. пр. Миха.

Млевскій пог. Д. лоп. milläv, milves, ф. mielevä — разумный, понятливый; ? пск. твер. млявый, мливый — вялый, сонный.

Млово Шулюпино, д. Дегож. Ш. Тоже и русс. шулепа (= ф. halpa, эст. halb, halw, куро-л. alm — дешевый, дурной) — лѣвая рука (ср. русс. шульга, шуйца [шуй — лѣвый] = зыр. ʒuiga, ʒulga — лѣвый, лѣвша).

Мовзинъ, пр. Ивангор. Ш. ф. maukka — паюсъ (икра), пузырь, мѣшокъ; эст. mauk — нѣчто толстое, колбаса = лат. mauka — распутная женщина (отъ лат. maukt, лит. maukti — натягивать, надѣвать = ф. mukailla, muata — приспособлять; лоп. muovjadet — pilis novari; ф. mukainen — подходящій, удобный, ровный; muka — близость, сходство, сообразность, ? ф. mutkia, лоп. moagjot — сгибать; лоп. moalkkot, moalkkodet — curvari, curvare = ф. mulkata, moljota — обращать, обернуть, закрутить, опрокидывать); ? русс. мовша — большой сѣрый медвѣдь.

Могино, д. Ижор. В. бр. мога — могота, сила, возможность = зыр. mog — дѣло (гл. лит. moketi, лат. mohtseht, лоп. mottet, ф. mahtaa, нѣм. mögen = мочь). Менѣе вѣр. 1. ф. maha, эст. magu, нѣм. Magen — пузо; 2. лоп. maga, makka — шуринъ, своякъ, зять, родственникъ по свойству.

Моглица, селище (1582) Д. эст. mogl — острый щелокъ остающійся при варкѣ мыла.

Моглогость (Мологостъ, искаж. Мочлогостъ, пуст. 1582), д. Спаск. В. ф. malka, эст, malk, malakas — дубина, жердь, стропило и ф. собир. суфф. -sto. Ср. далѣе совершенно правильную форму этого названія Молгосто (Заполье).

Могутково (Могутова, пуст. 1582), д. В. сѣв. могута — сила, крѣпость; могутной — сильный. См. сл. Могино.

Модалицы, д. с. Котор. Ш. ф. matale, matalikko, эст. madalik — низменность, мель; ф. matala, эст. madal — низкій.

Модоловъ, пр. Каргал. В. лоп. muothal — сынъ старшей дочери; 2. ф. matala, эст. madal — низкій.

Моевной, заколъ (колъ), Город. В. ф. muje, maiva, maima, эст. maim — прикормъ, бѣлорыбица, корюшки; ф. mailuma, mailuva — прыщъ, пузырекъ = сѣв. мойва — маленькая рыбка, которою наживляютъ крючки

удъ при ловлѣ трески; ср. лит. mailas = мелочь; menkas = мелкій.

Можини, д. Ижор. В. См. д. Могино.

Мозолцовъ, пр. Шегрин. Д. ср. русс. мозоль и ф. muhkura, muhkula, mukula — наростъ, желвакъ.

Мойка, р. д. Сабѣл., Спаск. (Город.) В. эст. moigas Ѳ. moika, mauk, mõigas — колбаса. Ср. близь Ревеля им. Moika (Moigu).

Мойская, селище (1582) Д. ? бр. мойскій — свойственный мнѣ, любимый.

Моклокъ, почин. Лосск. Ш. русс. моклокъ — торчащая, выдающаяся кость (у сухощавыхъ). суставная чашка; маклакъ, мосолъ, мусолъ, мосолыга — большая кость, бедренная кость; мослокъ — крыльный сгибъ (у птицъ) = эст. muhk, ф. mahka, mahkula, muhkura — выпуклина, наростъ, желвакъ, шишка; ф. mukula — узелъ, шишка, комъ; эст. muhklane, muhuline, ф. muhkurainen — шишковатый, узловатый (ср. русс. мозоль); зыр. makar — кость (въ игрѣ); mysk — горбъ; s̄mak — толстый конецъ, шишка, узелъ. Это же основное значеніе слова могло получить фигуральный смыслъ: маклакъ, моклакъ — корыстолюбецъ, мошенникъ, скряга, точно также, какъ и русс. слово „кулакъ". Повидимому, съ этой же основой родственно лоп. mokkai — кривой, хитрый; mokkalak, mokkalaga — глубокое русло рѣки мелкое на одномъ или обоихъ концахъ; mokke —обходъ (въ пути), околичности; уловки; увертки, занятія.

Мокроусъ, пр. вол. Велиля. Д. См. Втб. губ.

Мокруша, пр. Паозер. Ш. пск. твер. мокруша — водяной нарывъ, кто мочится. Тамъ же.

Мокрые Озерки въ Туровѣ, д. Котор. Ш. Тоже.

Мокшино, селище (1582) Д. 1. твер. новгор. мокшить — выпрашивать, клянчить, добиваться, плачемъ = лат. mohkstiht, mohstiht, mohs̄titees, mohks̄titees — заикаться, бормотать; рваться, дурачиться; ? эст. mok — губа; 2. лат. maks, makstis, лит. maks̄na, maks̄tis = мошна, футляръ.

Мокшинъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Молашко, дв. Будков. В. Мусет. Ш. Хотя это названіе вѣроятно всего объяснять отъ христіанскаго имени Малхъ, Малахій, тѣмъ не менѣе невѣроятны и эст. malakas, malak, malk, ф. malka — дубина, стропило; 2. эст. molohk, muulukas — тутовая ягода (ср. р. Молога). Лопарское moalas, moalaskas, molas — хрупкій, ломкій, дряхлый — мало вѣроятно какъ по его норвежскому происхожденію (smuldre — крошиться; smule — кроха), такъ и потому, что оно не совсѣмъ подходитъ къ одушевлен. предмету.

Моламъ, дв. Михаил. Ш. Тоже.

Молбовичь (1200 г.), уроч. Ш. ? См. слѣд.

Молвятицкой Молвотицы 1401) пог. Дер. пят. Ср. сл. Малквята (Втб. губ.) Менѣе вѣроятно др. эст. куро-л. malewa, pl. malewat (= ф. maailma, эст. maailm, лоп. mailbme, mailme — міръ) — войско, походъ. Сюда не относится русс. молва — голосъ, звукъ голоса, слухъ = лат. maltawa, maltewe, лит. maltuwe = бр. мелево, мельница (отъ лат. malt, лит. malti, нѣм. mahlen = молоть; ? лат. mulmeht — заикаться; mulmis — заика; ф. maalata — распространять дурную молву); лоп. malme — мелкая мука; ? ф. malmi — открытое мѣсто предъ городомъ, песчаное и ровное поле; лит. mulwe — болото, тина (mulvyti — пачкаться). Ср. въ Литвѣ им. Маловяны (Малювяны), Мальвины (Мольвяны).

Молгина, дер. (1582) В. См. д. Малгина.

Молгосто Заполье, пуст. (1582) В. См. д. Моглогостъ.

Моджино, пуст. (1582) Д. См. д. Молозино.

Молкино, д. вол. Лопастицы. Д. См. пр. Малга.

Молковъ, пр. Влажин. Д. эст. molkus, molgus, molj, muljk (прозвище Феллинскихъ Эстовъ), лат. muljkis — повѣса, олухъ, дуракъ; ф. malkio = моляга (въ Коштуг. нарѣчіи Олон. губ.) — жалкій, плачевный, несчастный.

Мологостъ, пуст. (1582) В. См. д. [Моглогостъ.

Молозино, д. г. Курско. Д. эст. molohk, muulakas, muulukas — ежевика, куманика, морошка. Ср. р. Молога

Молокша, д. (1582) Д. Тоже.

Моломна, д. Солец. В. ? русс. моломонъ — болтунъ.

Моллосово, оз. Будков. Д. лоп. mallas, males — варево; ф. mallas (вм. maltas) — солодъ, нѣм. Melze; эст. malts, maltsas — болото, трясина; лебеда (нѣм. Melde).

Молоствово, д. Теребуж. В. См. оз. Моллосово.

Молсово, д. Будков. В. Тоже.

Молчино, оз. Локот. Д. ф. maltsa — курячья трава, звѣздочница (stellaria media). Ср. оз. Моллосово.

Монарьино, д. Бологов. Д. ? вм. Монатьино; сѣв. монатья — старая поношенная одежда; польск. manatki — всякая старая одеждная рухлядь = лат. manta — имущество, пожитки, рухлядь; эст. manu, pl. manud — пожитки (ср. эст. mano, mann, mant — у, при (на вопросѣ: гдѣ? куда? откуда?) = лит. mana, manas, лат. mans, эст. minu, ф. minun, куро-л. min, minni, нѣм. Mein = мой.

Мондино, д. Ярвосол. В. См. пр. Мандинъ.

Мандуровъ, пр. Ижор. В. См. д. Мандорово.

Монзикъ, дв. Кипѣн. В. ф. mansikka, эст. maazik, куро-лив. maažik, mooškös — земляника. Ср. д. Мазиково.

Моникино, д. Дудоров. В. ф. monkki — ротъ, рыло, челюсть (= нѣм. Mund, лат. mute); monkia — реветь, блеять, кричать. Ср. сл. Мосыгино.

Моникинъ, пр. Дудоров. В. Тоже.

Мониково, д. Песоц. В. Тоже.

Монинъ, пр. Город. В. сѣв. моня — безтолковый = лоп. maanna — дитя; ? эст. munj — мужской дѣтородный членъ.

Монитула, д. Город. В. вм. Мантула. См. д. Мандово.

Моносарь, д. Теребуж. В. Ср. остр. Monosaar (Monesaar, Mohnisaar, нѣм. Eckholm) у береговъ Эстл. въ Финскомъ заливѣ; ф. эст. muna, лоп. mane, mone, mune — яйцо.

Монохъ, пр. Михаил. Д. ? лат. mahnji, лит. monai — чары; лат. mahnis — скоморохъ = ф. mahna — домовой бѣсъ, привидѣніе; эст. mana-tark — чародѣй.

Монцино, д. Ярвосол. В. См. д. Мандово.

Моравинъ, д. Нерет. Д. 1. русс. мурава = чудск. muru-maa — земля поросшая звѣздочницей; 2. лат. mahrawas — подмаренникъ; 3. ф. maaran, -men — малина.

Морашадъ, д. (1582) В. См. д. Маршадинъ.

Мордасово, д. Михаил. Ш. ф. marras (вм. martas) — хрупкій, ломкій, слабый, истомленный, униженный = морной); самецъ; лоп. moarrai, moarras — вспыльчивый, гнѣвный, ломкій (= моркотный); эст. marras — хрупкій, дряхлый, нѣжный; странный, причудливый = бр. мордасы — харя, рожа; пск. мордасить — бить по мордѣ. Ср. подъ сл. Мордина.

Мордвиново, д. Ручьев. Д. 1. Отъ народнаго имени „Мордва" (зыр. mort, вот. murt — человѣкъ); 2. бр. мордва — шумное сборище, безпокойные люди или дѣти, назойливый, -ая (отъ гл. бр. мордовать, вр. мордовать — морить, томить, изнурять, мучить, Ср. долѣе сл. Мордина).

Мордвинъ, пр. Вруд. Сабѣл. В. Тоже.

Мордина, пуст. (1582) В. сѣв. морда (мерда, мереда, мережа = эст. mõrd, ф. merta, лоп. märde, зыр. morda, морд. marada, черем. marga, лат. murda, murds — плетеная верша съ двойною воронкою) — рыло, хоботъ; др. р. мордка (мортка) — шкурка со лба (пушныхъ животныхъ) = эст. murdma, ф. murtaa — frangere = лоп. muroddet — cornu repellere, prosternere — латин. mordere — кусать, язвить; ф. murska, murre (murte), murto, эст. murd — ломъ, осколокъ, щепка.

Морево (Морева 1225), р. волость, Д. См. Псков. у.

Моревы (Вверхъ-), оз. д. вол. Велиля. Д. Тоже.

Морино (Большое), д. Михаил., Паозер. Ш. Ср. въ Эстляндіи д. Marino (Marinol); ф. marnua = mankua — назойливо плачемъ выпрашивать; ? лоп. marrat (вм. marnat) — бушевать, шумѣть (maran — крикунъ, буянъ; эст. maru — буря); ср. бр. мора — надоѣдала; русс. морить = лат. muriht — пачкать, мучить. Ср. въ Литвѣ нивы Моринишки.

Моринцо, (Малое), д. Михаил. Ш. Тоже.

Морморка, д. Чайков. Ш. русс. мраморъ, бр. мармуръ = эст. marmor, ф. marmori, лат. marmors, др.в.н. marmul (тюрк. mer-mer) = латин. marmor.

Мормортюшино (? Мартюшино по Писц. кн. 1418 г.), д. Котор. Ш. ?

Мормылева, д. Велиля. Д. лат. murmulis — заика; пьяница; брюзга = лит. murmulys = русс. мурло, мурмуле — лицо; бр. мормыль = ф. marmattaa = бр. мормотаць — бормотать.

Моровино, д. Сабѣл. В. См. д. Моравинъ.

Моровъ (Муровъ) Конецъ, д. Ровдуж. В. ф. эст. moro, muro = мурава; ф. muro, muru — крошка, сигъ.

Мородкино (Мороткино, село 1582), д. Город. В. ? лат. mahrsutks, mahraka, нѣм. Meerrettig, эст. mäda-rõigas, mere-r, mäe-r, mada-r., maarja-r. — хрѣнъ.

Морозовъ, пр. г. Корела. В. Дегож. Ш. Млев. Шегрин. Д. русс. морозъ — frigus — лоп. muorkka, murkko, mierkka (= мракъ, морокъ) — nebula, vapor = ф. märkä, эст. märg — влага, влажный. Ср. у Финновъ пр. Kylmanen, Pakkanen.

Морозъ, пр. Город. В. Тоже.

Морохъ, пр. Мусет. Ш. Ср. пр. Морухинъ; русс. морушка — кровавыя пятна подъ кожею, ссадина; морохъ — бахрома; морхотникъ — тряпичникъ = эст. maras, marask, ф. marras kesi — наружная кожица содранная при царапаніи, треніи, щербина; ф. mare = мерея; marras — хрупкій, дряхлый; marrastaa — скоблить, тереть.

Морошкино (Морушкино), д. Корбосел. В. русс. морошка = эст. murak(as), ф. muurain; ф. murakka, эст. mure — хрупкій, крошащійся (ср. эст. murd, ф. murre [вм. murte], murros [вм. murtos], murrikko, лоп. murdo, нѣм. Morast — ломъ, буреломъ, болото).

Морсково, д. Локот. Д. эст. morjs, лат. murkšis, murškis, ф. morokka, лоп. morak, moarras — брюзгливый, сердитый, угрюмый.

Морсово (Моршово, пуст. 1582), д. Сеглин. Д. Тоже.

Мортеребецъ, селище (1582) Д. ? Искаж.

Морткино, д. Лосск. Ш. пожня Город. В. русс. морда, мордка — рыло у животныхъ и названіе рыболовнаго снаряда (См. д. Мордино) вѣроятно тожественны по основѣ (морда какъ рыболовный снарядъ походитъ на голову животнаго); ? тоже лоп. moarta — нитки коими прикрѣпляются веревки, идущія вдоль сторонъ невода.

Морткичъ (1270), пр. Новгородца. Тоже.

Моруево, пуст. (1582). Д. ? ф. maru — жиръ; льстецъ, блюдолизъ; эст. maru — буря; бѣшеный.

Морухинъ, пр. Свинорѣц. Ш. См. пр. Морохъ.

Морхининъ, пр. Яжолобиц. Д. ф. murkina — завтракъ, закуска, время ѣды, обѣдъ.

Морхово, д. Рутин. Д. См. пр. Морохъ.

Морхъ, пр. Рутин. Д. Тоже.

Моршково, д. Околор. Ш. См. д. Морсково.

Морщиха, пр. Переѣзд. В. ср. русс. морщекъ — карапузикъ; морща, морщикъ, морщунъ и др. — брюзга, угрюмый человѣкъ. См. д. Морсково.

Морщино Поседѣнье, д. Кречнев. В. Тоже.

Морщихинъ, пр. Дѣман. у. Д. Тоже.

Морщохово, д. Ситен. Д. Тоже.

Моръго Слѣпой, дв. Жабен. Д. ф. murrokko, murrikko — буреломъ.

Морыга, пр. Жабен. Д. ф. murik, murikas, ф. murikka — ломоть, кусище, комъ.

Морьеселка, д. Ровдуж. В. лоп. muörje, ф. marja, эст. mari — ягода.

Морья, д. на, р. Город. В. Тоже.

Москва, рыболовъ, дв. Вышегор. Ш. зыр. mös, möska — корова, коровка и va — вода; отсюда бр. москва — русскій солдатъ, плотникъ, русскій.

Московитинъ, пр. Ивангор. (2 р.) Дегож. Ш. Тоже.

Московка, пр. Солец. В. Тоже.

Москово, д. Холм. Д. Отождествляется съ д. Мостково (Писцовая кн. II, стр. 866—868); лоп. mosko, mosto — мракъ; moskos, mostos — мрачный, угрюмый; ? moske — степь, пустыня, хвойный лѣсъ.

Мъскорицы, д. Передол. Д. См. д. Мескорицы.

Москоткинъ, пр. Дятел. В. новгор. мос-

котать — постукивать, поколачивать, лепетать = ф. maiskuttaa — щелкать, чмокать; лоп. masket, maskok — проворный, услужливый; mosketakes — брюзгливый.

Москотово Кокорино, д. Куйвош. В. Тоже.

Мосовъ, пр. Рамышевъ. Ш. эст. mosj — брюзга. См. сл. Мосыгино.

Мостешно, д. Оеремов. Ш. лит. moste, mostis = др. р. масть — мазь = ф. muju — окраска; muste, эст. muste — чернота, черная краска; ф. musti, лат. musts — черная собака или быкъ; ф. musta, museva, лоп. mostas, moskas, эст. must — черный. Ср. сл. Мощиха.

Мостищи, (на Веряжи, 1412), уроч. подъ Новгородомъ. Тоже.

Мостково, д. Холм. Д. См. д. Москово.

Мосыгино, д. вол. Велиля. Д. эст. mosj — брюзга, со вздутыми губами = бр. моська — морда (отъ лат. mute = нѣм. Mund — ротъ; ср. тоже ф. mutista, лат. musinaht — шепелять, шептать); ? зыр. вот. mös, möska — корова = эст. moo (для дѣтей).

Мосытино, д. Рамышев. Ш. ? лат. mutite — ротикъ, поцѣлуй, глотокъ (лат. muteht, mutiht, эст. muzutama — цѣловать = зыр. musasny — ласкать другъ друга, любезничать, любиться; musalny — любить).

Мосяга, пр. Вельев. Д. См. сл. Мосыгино.

Мосягинъ, пр. Дѣман. у. Д. Тоже.

Мотай, дв. Михаил. Ш. ?

Мотино, д. Котор. Ш. лат. mahte, лит. motyna — мать; лит. mote — баба; жена; motne = мотня (матня) — долгій находящійся въ срединѣ невода рукавъ, мѣшкообразная сѣть. Если же д. б. Мутино, то ср. бр. мута, мутъ = ф. muta, лоп. motte, mode, эст. muda, лат. mudas — нечистота, илъ, грязь.

Мотовило, пр. Город. Д. См. Псков. у.

Моторово, пуст. Михаил. Д. русс. (Олон. губ. Коштуг. нар.) моторъ — крючокъ деревянный, на которомъ привѣшивается котелокъ для варки пищи въ лѣсу, коромысло, рычагъ, колъ = эст. matar — дубина, палка.

Моторовъ, пр. Еглин. Д. Тоже.

Мотуевъ, пр. Ивангор. Ш. ф. mato, лоп. maatto, maado, эст. madu — червь, змѣя, пресмыкающееся.

Мотурица (Муторица, XI в.), имя посадн. Новгород. См. сл. Моторово.

Мотыкино, д. Ровдуж. В. ф. matikka — небольшой налимъ, червякъ, узелъ, горбъ, наростъ.

Мотылево, Ясенов. Коломен. Ш. русс. мотыль — бабочка; рукоятка; вертопрахъ; (бр.) быстрое движеніе, взмахъ, ударъ. Ср. сл. Матылино (Псков. у.).

Мохаловъ, пр. Коломен. Ш. пск. твер. мохолъ — кочка на болотной почвѣ = ф. mykyrä, mukula, эст. muhk — бугоръ, свиль, наростъ, желвакъ.

Мохнуево, д. Дудоров. В. ф. mahka, muhka, эст. muhk, лат. mazgs, mezgs, лит. mazgas — узелъ, желвакъ, наростъ.

Мохновъ, пр. Михаил. Д. ? эст. mõhn — желвакъ, наростъ (на ногѣ, пальцѣ). Ср. сл. Махново.

Мохрово, д. Вельев. Д. русс. мохръ, мохра — бахрама; мохрякъ — неряха. См. пр. Морохъ.

Мошатино, д. Скнятин. Ш. ф. muhata, эст. muhalema — улыбаться; ф. muhea — пышный, великолѣпный.

Мошенка, д. Остров. Д. Ср. рядомъ д. Вятцково, Вятцка, въ другихъ мѣстахъ Ветчи = куро-лив. vietš — мошенка. См. д. Мошна.

Мошинкинъ на р. Судомѣ, д. Пажервиц. Ш. лат. mais, maiks, лит. maišas = мѣшокъ = лат. maks, matsinjš, лит. mašna, mašas = мошна, кошель.

Мошко, дв. Воскресен. Ш. См. д. Мохкуево.

Мошковъ Выведъ, д. Хрепел. В. Тоже.

Мошна, д. Д. Упоминается часто; зыр. mosna, ф. massi, лит. mašna, лат. maks, matsinjš = мошна, кошель, карманъ. Ср. д. Райково; эст. rai, pl. raiad — шулята, мошенка.

Мошнина Гора, д. Черенч. Д. Тоже.

Мошница, д. Довор. Ш. Тоже.

Мошонка, д. Город. В. Тоже.

Мощелуево, д. Дегож. Ш. ф. muskeilla — кичиться, чваниться, надуваться; эст. muhklane — вздутый, чванный, ворчливый; muzeldama, mozisema, лат. mohstiht — бормотать, ворчать; зыр. muskylalny, ф. mukeltaa — жевать.

Мощелуевъ, пр. Михаил. Ш. Тоже.

Мощиха, пр. Свинорѣц. Ш. ? эст. mustik, ф. mustikka — черника (ср. лит. mostyti = эст. mustama, ф. mustentaa — мазать [собст. чернить]). Менѣе вѣр. др.р. моща, моска — mula, лошачка.

Моята, р. Влажин. Д. лоп. moatta — короста, парша (на животныхъ).

Мста (Мьста, подъ 947), р. впад. въ Ильменъ. Д. См. слѣд.

Мстино, д. Грузин. В. оз. Д. бр. мста = месть — ultio (гл. др.р. мьстити = мстить, ulcisci, punire = ф. mitata, эст. mõetma, лоп. mittetket, нѣм. messen = metiri; ф. mitta, эст. mõet, лоп. mitta, лит. mestas, нѣм. Mass — мѣра; ф. mestata — обезглавить, погубить, повѣсить; ? лоп. miste, норв. Miste — error, lapsus; тоже ф. myöntää, лоп. miettanet, miettat — уступать, соглашаться, consentire, cedere; ф. myös — также, равно; myöten, эст. mööda вдоль, по; ф. myötä — una, cum; лоп. mietta — per, ubique; ср. латин. ulcisci и ulterior, ultra). Вѣроятнѣе другой этимологіи назв. р. Мста и оз. Мстино = лоп. miesta, mist — frutex.

Муванда, оз. д. В. ? вм. Шуванда; ф. suvanto — тихая вода между быстринами или водопадами. Если же д. б. Куванда, то ср. ф. kuvanto = куванда — отображеніе.

Мужило, пр. Холм. Д. ф. mukkiloita, лат. mozeht, muẓiht, muẓinaht, эст. muzima — мять, метать, стучать, дубасить, убивать; ср. пск. твер. мужло (?мужило) — высокорослый мужчина, невѣжа.

Мужилово, д. Оксоч. Д. Тоже.

Мужиловъ, пр. г. Дѣманъ. Д. Тоже.

Музолково, д. Пажервиц. Ш. русс. музляй — визгунъ, пискунъ, вьюнъ. ?

Мука, пр. Молвятиц. Д. мука́ — farina = му́ка — supplicium (— лат mohka, лит. muka) = ф. mouhea, muhea — рыхлый; mouhe, muje, muikku — мелкая рыба = muju, muje, muihe — рыхлая почва, хрящъ, терпкая жидкость, ядъ (— ф. myrkky, эст. mürk); лоп. moivve — colluvio, perturbatio, mica; mokke, mokje — sinus, fallaciæ, res gerenda, negotium; лоп. moivvit — turbare, confundere; mokkastet — de via deflectere, говорить обиняками; ф. muhata — крошить = muikata, mujottaa — дѣлать кислымъ, терпкимъ, жечь, причинять боль; muokata = мыкать усиленно работать, размягчать, ломать, macerare; ф. mukkittaa — бить; moukkia — дубить; moukka — колотушка. Ср. въ Литвѣ рч. Мука (Мукя).

Мукосѣевъ, пр. Солец. В. См. эти слова.

Мукотино, д. вол. Морева. Д. лат. maukata — кокетка = ф. muikale, muikari — щоголь; ? ф. muija — старая женщина, жена.

Мулино, д. Холм. Д. лат. muhla, muhle, muhlis, нѣм. Maul — рыло, морда; скотъ безъ роговъ; эст. molu — олухъ; ср. тоже русс. мулить — давить, натирать, медленно жевать или говорить, обременять, мутить; мулында — медленный, неповоротливый человѣкъ = эст. muljuma — щемить, давить; угнетать; mulisema — говорить быстро и невнятно, молоть вздоръ; ф. muljutaa — оборачивать, опрокидывать = mulkata; лоп. moljut — подбрасывать воду; лат. muldeht, куро-лив. muljd — бродить, блуждать, бредить, мечтать; лат. muljiht — мутить, жевать безъ зубовъ; muldinaht — удручать, тревожить.

Мунала, д. Сердовол. В. эст. ф. muna — яйцо.

Мундорово, д. Сакул. В. бр. мундуръ = мундиръ; мундуръ = лит. mandrus — спесивецъ, упрямецъ; мудуровацъ — дисциплинировать.

Мундуева Гора, д. Корбосол. В. См. д. Мандово.

Мунзино, д. Сердовол. В. См. д. Мондино.

Мунзора, имя, Ястреб. В. лит. mandura, нѣм. Montur — бр. мундуръ = мундиръ. Ср. д. Мундорово.

Муравей, пр. Дягил. В. См. сл. Мурашкино (Псков. у.).

Муравичи, сельцо, Вруд. В. См. пр. Моравинъ.

Мурачево, дер. (1582) Д. ? ф. murajaa, murata, лат. murdeht — ворчать, брюзжать.

Мурза, пр. вол. Велиля. Д. лат. murza, лит. murẑa, эст. murza, muri = русс.

мурза — чумичка, пачкунъ, нечистый духъ (лат. muriht, лит. murginti = марать, [лат.] мучить [— murdziht]; лат. murzetees — мараться).

Мурино, д. Ижор. В. ф. mura — крупный песокъ, щебень, подонки.

Муркинъ, пр. Город. В. лоп. muorka — туманъ, паръ.

Муровей, пр. Еглин. Д. См. сл. Муравей.

Муруево, д. Песоц. В. См. д. Моровъ Конецъ.

Муса, пр. г. Яма В. ф. musa (muju, muru) — крупный песокъ, хрящъ; muskula — кусокъ = сѣв. мусенка, мусница — ячменная кашица. Ср. подъ сл. Мука.

Мусехинъ, пр. Жабен. Д. эст. musj, mosj — брюзга.

Мусловъ, пр. Пажервиц. Ш. 1. русс. мусолъ = мосолъ, мослякъ (см. подъ Моклокъ); 2. русс. мусолъ, муслякъ — соплякъ, слюняй; гл. муслить, муслять — заслинивать, пачкать = зыр. myskyny, ф. muitsia, эст. mõskma (друг. образов. pezema, ф. pesta; ср. ф. muikailla = эст. põiklema) = мыть, мыться; зыр. myslasny, myskasny = мыться; лоп. muosatet, muistot, maistot, maistet, ф. maistaa, maistella, muiskata, эст. maitsma, куролив. maits — вкушать; 3. иск. твер. муслить, муслять = мыслить, мудрствовать; смуселъ = смыслъ, норовъ = эст. mõistma, mõtlema, куролив. mötl, mütl — думать, разумевать; лоп. muittet, muttot, ф. muistaa — помнить, вспоминать; лоп. muittolet — повѣствовать; 4. лит. musele — муха. Если же д. б. Мусиловъ, то ср. бр. мусило (можетъ быть) отъ гл. мусиць, -ся = лит. musyti, нѣм. müssen — долженствовать, быть вынужденнымъ, намѣреваться.

Мустанеми (1323), уроч. въ Кареліи. В. Т. е. Черный Наволокъ.

Мустела, д. село, Куйвош. В. ф. muste, эст. mustel — чернота, черная краска. Ср. д. Mustel (на о. Эзелѣ).

Мустозари, д. на, Ижор. В. ф. musta saari — черный островъ. Ср. Мостешно.

Мустола, д. въ, Куйвош. В. Тоже.

Мустолья, д. Ярвосол. В. ф. mustelija — чернитель.

Мустоеа, имя, Ратчин. В. ? Татар.

Мустуевъ, пр. Лопск. В. эст. mustu — черный быкъ или собака = ф. musti. Ср. сл. Мостешно.

Мустуя, Гора, д. Ровдуж. В. ф. musta oja — черный ручей.

Муха, пр. г. Ладога В. русс. муха = лат. muhsa, musa, лит. muse — musca.

Мухина, д. Теребуж. В. Тоже.

Мухровъ, пр. г. Дѣманъ. Д. русс. мухрый, мухрыга = ф. muihari, muihkari, muikkari — высокомѣрный, грубый человѣкъ, щеголь.

Мучекино (Мучкино), д. Лопск. В. лоп. mutset, mutsek, mutseha — черный олень (безъ бѣлыхъ пятенъ) = ф. mustikka, эст. mustik.

Мучюкино, д. Ярвосол. В. Тоже.

Мшари, д. Дегож. Ш. русс. мшарь — болото поросшее мохомъ.

Мшиковъ, пр. Славков. Ш. ? эст. jõmpsik (= ямщикъ) — карликъ, карапузикъ.

Мытниковъ, пр. Пожервиц. Ш. твер. мытникъ, (вр.) мытчикъ — арендаторъ, арендодатель — эст. müntnik; эст. müütnik, лат. muitineeks, лит. muitininkas = мытарь, мытникъ; эст. muitama = мытить — предлагать въ продажу; зыр. myttsiny — предлагать, показывать, предъявлять (ср. русс. мыто = нѣм. Mauth, лат. muita, лит. muitos); лат. muitaht — очищать пошлиною; лит. muitinti — поправиться.

Мышино, д. Ястреб. В. ? русс. мышь = нѣм. Mause, mus.

Мышка, имя, Город. В. Тоже.

Мышкинъ, пр. Город. Влажин. Д. Тоже.

Мышци, д. Передол. В. русс. мышца = лат. muskuls; ф. muhkura — узелъ, наростъ.

Мья, р. д. Ярвосол. Спаск. (Город.) В. ? ф. muja — баба.

Мѣгаса, р. Ровдуж. В. эст. meigas, mõigas — сизый голубь, вяхирь.

Мѣловъ, пр. Ивангор. Ш. др. р. мѣлъ = лат. melas — известь; лит, melynas — голубой = лат. mels — черный; лит. melus — голубая краска. Такъ какъ вот. tur — мѣлъ = вот. bur — добрый, то вѣроятнѣе русс.

мѣлъ = зыр. mely, лит. meilus, ф. mielu = милый.

Мѣсѣевъ, пр. Мусет. Ш. ? лат. mais, лит. maisas = мѣшокъ, кошель.

Мѣховъ, пр. Пажервиц. Ш. русс. мѣхъ = лат. mais, лит. maisas, прусс. moasis, др.с. meis.

Мѣхъ, пр. Шегрин. Д. бр. мѣхъ — толстякъ, толстуха. Тоже. Ср. чудск. пр. Лычь.

Мягисела, д. островъ, Сердовол. В. эст. mägi, ф. mäki, куро-лив. mäg — гора и эст. seljg G. selja, ф. selkä G. selän, seljän — спина, хребетъ.

Мягисельскій Островъ, д. Сердовол. В. Тоже.

Мягры, д. Солец. В. эст. mägr, mägar, määr, ф. mäyrä — барсукъ, язвецъ.

Мякишовъ, пр. Шегрин. Д. См. Втб. губ.

Мякишъ, пр. Солец. В. Тоже.

Мякота, дв. г. Курско, пр. Ручьев. Д. Ивангор. Ш. пск. твер. мякотина — мясо; мякотка — полусгнившее яблоко; бр. мягкота — мягкость. Ср. пр. Мячковъ.

Мялзикино Вярчела, д. Куйвош. В. ? лоп. malske, ф. mälske, mäiske — шумъ, стукотня, буйство.

Мяско, пр. Сеглин. Д. ? русс. мясо = лат. лит. mesa. См. Пск. у.

Мясково, д. Турен. Ш. Тоже.

Мясная Голова (новгородецъ), пр. Пажервиц. Ш. Ср. у. Финновъ пр. Lihapää.

Мятѣево, пр. Локот. Д. лит. лат. mente — лопатка, мутовка. Ср. сл. Мендово.

Мяхкіе, д. въ, Куйвош. В. ? русс. мягкій = лит. minkštas, лат. mihksts. См. Втб. губ.

Мячковъ, пр. Жедриц. Ш. русс. мячъ, мячикъ — клубокъ, шарикъ (мятый) отъ др.р. мячити — дѣлать мягкимъ, мять = лит. minkyti, minkštyti, mankštyti, лат. mihkstiht, mihstiht, mihtsiht, ф. mänkia, эст. mängima; эст. määts, mätsakas, ф. möhkäle — комъ, глыба; ф. mähkä — наростъ, чирей; желвакъ.

Н.

Навзѣевъ, пр. Ивангор. Ш. ф. nauska, nassu — каменоточецъ (saxicola œnanthe); nausikaa — шутя или играя кусаться, кусать со чмоканіемъ; щелкнуть, хлопнуть; nauhaaja — драчунъ, забіяка; прожора; nausia, nauhea, лоп. navgas, navgos — медленный; ф. nauhkea — плотный, крѣпкій; лоп. navvai, navvas, navvajis — тупой, коренастый; зыр. navsiny — притупиться; navses (nalses) — обидный, постыдный, позорный. Сюда не относится другаго происхожденія русс. навей, навій — усопшій, покойникъ; навій, навскій день — праздникъ усопшихъ = лат. nahwe — смерть; nahweht — умерщвлять; nawigs — смертельный, ядовитый; необыкновенный, ревностный, сильный и т. п. куро-л. naav, naa — смерть (особл. тяжелая, насильственная); naav — умерщвлять; naaviji — смертельный.

Навиадязи, д. Сердовол. В. ? ф. vyötäinen, pl. vyötäiset — пахъ, крестецъ.

Навинка, дер. (1582) Д. См. д. Вѣйно.

Навиру, д. Млев. Д. См. д. Виръ.

Навѣня, д. Холов. Д. См. д. Вѣйно.

Нагала, д. Сердовол. В. ф. nahka G. nahan, эст. nahk G. naha, куро-лив. naag, noog, лоп. nahk, nakke — шкура.

Нагзена, д. (1582) В. ? Ср. Гзень (Гъзень, Къ земли, 1069 г.), руч. подъ Новгородомъ; ф. käsnä, эст. käsn — мозоль, бородавка, губка (древесн.).

Наглей, селище (1582) Д. куро-л. naggöl, nagl, naagl, эст. nael, ф. nakla, лат. nagla, negla, нѣм. Nagel — колышекъ, гвоздикъ.

Нагорели, пуст. (1582) Д. См. д. Горѣле.

Надино (нынѣ), пуст. при р. Болотнѣ, Дегож. вол. Порх. у. лоп. nadda, nata — рукоять = ф. nata, näättä — трепалка (= лат. naija, kneija — лапта), слизь во рту = зыр. naitj, natj — грязь, илъ = ф. naatta — пленка на молокѣ. Ср. пр. Надѣевъ.

Надѣевичи на оз. Вревѣ, д. Петров. Ш. пск. твер. надѣва — чудакъ; надѣвшикъ — скоморохъ, шутъ.

Надѣевъ, пр. Бѣльск. Ш. ф. naatti — листья и стебли корнеплодныхъ растеній, ботва = эст. naatj, pl. naadid — снить, дяглица, кормовая трава (Aegopodium podagrarium) = русс.

нётина, нетивни, малор. нать, польск. natš, чем. нать — стебель картофеля, овощная трава, огородная зелень = лат. nahtne, nahtene — льняное покрывало, онуча = ф. nätty — вуаль, чепчикъ.

Назелемокъ, д. Ижор. В. ? Искаж.

Назья, д. на, Лопск. В. ф. nasia, nasiain — волчникъ, лаврушa = лат. nahtra = нѣм. Nessel — крапива.

Найденъ, пр. Холм. Д. Русс.

Найкино, д. Куйвош. В. лоп. naigas — строптивый, непослушный = лат. naiks, naigs, ф. nakki — проворный, вспыльчивый (ср. ф. nakata — мтать, бить, гнать = эст. nakama, näkima — сѣчь, клевать, дразнить = лит. naikyti — истреблять, губить); ? лит. naika = нагайка.

Налескій пог. Д. пск. твер. налеза — рѣзвый = куро-л. naaljas — дружественный; эст. naljakas, naline, naljane, ф. naljakas — забавный. Ср. въ Литвѣ сѣнож. Налкесъ. Ср. д. Наласка, оз. Недружно (Витеб. губ.).

Налестіе, д. Корбосел. В. ? Искаж.

Наливицы, пуст. (1582) Д. См. д. Ливица.

Налово, пуст. (1582) Д. ф. nalle, nalli — медвѣженокъ; парень, naali — бѣлая лисица; прожорливый; ласковый, нѣжный; морская трава. Ср. въ Литвѣ им. Налишки.

Налци (Нальцы, село 1582), д. Пирос. Д. ф. nalkki — клинъ; nalikka — втулка, кранъ; вепс. nalik — пирогъ.

Налога Княжъ Кутъ, д. Ижор. В. лоп. nalak, nalaka, nalat, nalaha — олень съ обрѣзанными рогами.

Налюча (Налючь, 1200), пог. гор. Курско Д. лоп. lutša — илъ, текучая жижа; эст. luutsna, luutsatus — ключевое мѣсто въ болотѣ (незамерз. зимою), топкій берегъ, ручейка = др.р. лучица, залучіе — болото, низменное мѣсто = ф. lohko, lohkiain, эст. lohk, lõhk, lõhke, lõhe, lõhang, loik, loisk, lõik — ломъ, лощина, ущелье, заливъ, щель (ср. также русс. лыва, залывье — болото = эст. lõwi, loim — лужа = ф. loiva — мелкій, покатый; live — щелокъ; liva — илъ, жижа). На картѣ Шуберта значится на правомъ берегу р. Полы д. Большая Корельская Налюча, на лѣвомъ — Малая Корельская Налюча.

Намнѣжичь (1215), пр. тысяц. въ Новгородѣ; лат. namneeks — мѣщанинъ, домовладѣлецъ = лит. naminikas, namiškis — жилецъ (отъ лат. nams, лит. namas, эст. manu — домъ; ? ср. лоп. manno, ф. meno — meatus, impensa отъ лоп. maanat, ф. mennä — ire, abire).

Намѣстъ (1240), имя Новгородца; лит. namyste, naminyste — домоводство. См. предш.

Напщи, д. въ Завер. Ш. ф. nepseä, эст. neps, nepsijas — влажный. См. д. Непежи.

Нарачино, д. Михаилов. Д. лоп. naaras, naaratša, naarre — сколько потребно и хватаетъ.

Нароновъ, пр. Еглин. Д. лит. narunas, naras, лат. nira, nirga, польск. nur, сѣв. нармота = нырокъ, гагара (отъ лит. nerti, nardyti, лат. nirdah = нѣрять). Другой этимологіи лоп. naaren, naranaš, naranes, narbe, narbel, зыр. narym, ф. nori, эст. narits, nari, польск. norzyca, лит. naritšia = нарывъ = ф. narmi, naarma, närvi, нѣм. Narbe — щербина, рубецъ, мерея, шрамъ, рана.

Нартовъ (нынѣ), с. Сорок. вол. Порх. у. лит. nartas = ф. nurkka, эст. nurk — уголъ; тоже ф. narttu, narsu, nartsu, эст. narts, naru — сука, нѣчто порванное. Ср. подъ сл. Неретцко.

Нарунай, д. Переѣзд. В. Сложное: На Рунай; ф. ruona — верша для лоха; илъ, грязь, илистый ручей или заливъ; лоп. ruonas, ruodna, ruona — зеленый. Ср. въ Лапоніи мѣстн. назв. Ruonaluokka, Ruonavuövdde.

Насановъ, пр. Жабен. Д. Пажервид. Ш. ф. nasiain(nen), эст. nazi-niin, näzaniin, naeste-niin, näzi-niin — шелковое лыко (Daphne Mezereum) = по основѣ ф. naisinen — женскій, женщина (ум. отъ ф. nainen, эст. naine — жена, женщина = ф. niini, эст. niin — лыко) = лат. nahtne, nahtene, nahtenas (= эст. niitine, ф. niitinen, niisinen = нитяный) — льняное женское покрывало, полотно, онучи. Ср. въ Литвѣ им. с. Натяны, Натены. Ср. далѣе подъ сл. Неретцко и Нароты (Втб. губ.).

Насито, д. Нерет. Д. эст. nõstma, ф.

nostaa, лоп. noaddedet, лат. nest, лит. nesti = носить, подымать; отсюда эст. nast, naast, ф. naasta, nasta — нѣчто поднявшееся, пузырь, бородавка, оспа, обшивка; эст. nõstang, nõste, ф. nostin, nosto — рычагъ, подъемъ; тоже: лоп. noadhe — ноша; лат. nestuwa, nestawa, nezta, nazta, nehsis = сѣв. пск. ночва, ночви, коромысло.

Нахама, д. Бухов. Д. ? вм. На Хама = ф. hama — крючокъ, проказа, продѣлка; чертъ, бѣсъ.

Нахильцо, оз. Берез. Д. См. д. Хилцово.

Нахкино, д. Дудоров. В. См. д. Нагала.

Нахкула, д. Лопск. В. Тоже.

Нахкурово, д. Ровдуж. Д. эст. nahkur, ф. nahkuri — кожемяка.

Нахлебье (Нахлибье), д. Город. Д. См. д. Хлибье.

Начюрицы, д. Коломен. Ш. ф. nahturi — тряпка, кисть (отъ ф. nahjata, natustaa — тереть; маяться; кропать; nahjus — пентюхъ, кропатель).

Нашское, д. Спаск. В. эст. nasj, näsj, ф. nasakka, лат. naizains, naizohts — сильный, крѣпкій, тугой, скупой; ? лоп. njaŝke — распростертый во всю длину.

Нашуга, селище (1582) В. ф. nassu, nauska — каменоточецъ; nasu, naski, nasku — поросенокъ.

Нащолпенъ, пуст. (1582) Д. ?

Небутъ, д. Борков. Д, лат. neputns, лит. nebuitc, nebuitis — привидѣніе, бѣсъ. Менѣе вѣр. nivus, эст. niud — лядвея, бедро.

Нева (1228, Nijio 1323, Nu въ Скандин. и Гот. памят. 12—13 в), р. В. ф. neva — болото, трясина.

Невадино, д. Опот. Ш. нынѣ д. пуст. Бѣшковиц. вол. Порх. у. См. подъ сл. Кереводъ.

Невешъ, д. Молвятиц. Д. Ср. оз. Невѣжа, р. Невѣшица (Витеб. губ.), д. Непежи (Шелон. пят.), р. Неведа, Невежа (Невяжа), поле Невшинъ (въ Литвѣ); зыр. niveg, nives, nivög, nivös — нѣчто слизистое, скользкое, гладкое; nivögös — слизистый, скользкій; nebzalny, nebsiny — размягчаться; nevödny — дѣлаться влажнымъ, потѣть; nivziny — дѣлаться скользкимъ, гладкимъ, влажнымъ; эст. neps, nepsias, ф. nepsiä — влажный.

Невея (Невѣя), имя, Околор. Ш. сѣв. невѣя — лихорадка, трясовица — ф. näävе, näivä, neivä — завялый, вязкій, клейкій, слабый, истомленный.

Невздылицы, сельцо, Бегун. В. См. д. Вздылицы.

Невль, д. Луск. В. 1. ф. nivel, nivele — суставъ, сгибъ, колѣно; 2. лоп. njivla, njivle — плѣсень, зелень (Mugil).

Неводъ, рыболовный снарядъ. Д. См. сл. Кереводъ.

Негино, д. Ручьев. Ш. нынѣ с. пуст. Горской вол. Порх. у. 1. ф. nihkeä, nehkea, nihki — истомленный; медленный; сырой; скупой; ф. nihka = нѣга — истомленное состояніе; 2. лат. nehgs, nehgis, лит. niege, куро-лив. neegös, эст, nõõg, nooge = нѣм. Neunauge = минога; 3. лоп. njiga, njikka — каира, пыжикъ.

Неглино (Неглинъ, пуст. 1582) Д. г. Дѣманъ; куро-л. nigliki, nigli — пчела (ср. куро-л. nöggöls, nöggöl, nögl, nügl, ф. neula (вм. negla), эст. nõel, negl, nõgl — игла, шипъ, лат. nigli — снѣтокъ). По Подвысоцкому (см. Сл. обл. Арх. нар.) негла — лиственница (?), д. б. хвойный лѣсъ. Если же д. б. Меглино, то см. это слово.

Негодицы (Заверняевка), нынѣ 3 дер. Верхне-Шелон. вол. Порх. у. См. слѣд.

Негодяевъ, д. Дегож. Ш. лат. negad nis = негодяй; negohds — безчестіе, позоръ; чертъ (витеб.). Мало вѣр. лоп. niegadägje — сновидецъ.

Негостицы, д. на р. Быстрицѣ, Петров. Ш русс. негость, негостья — близкій родственникъ(-ца). Ср. подъ д. Гостевичи.

Неготицы, д. . . . В. См. Псков. у. Ср. въ Эстоніи им. Nehat.

Недажыно, д. Михаилов. Ш. нынѣ Недажино, д. пуст. (при р. Полонкѣ) Заполян. вол., пуст. Бѣльск. вол. Порх. у. лоп. nedaŝ, ф. näätä — куница; лоп. njaddas — вонючій, гнойный.

Недіякъ, дв. Пажервиц. Ш. лоп. niddaga — упрямство, дерзость; nidadakkes — упрямый, строптивый.

Недково, пуст. Заборов. Д. эст. nõtk, notku, ф. notko, netka — низина, до-

лина, изгибъ; согнутый. Ср. тоже сл. Нетково.

Недно, д. Влажин. Д. ? ф. nätä — оттепель, слякоть = зыр. nid, nait — грязь. Возможны еще: ф. nide, nütti, эст. nidu, nide = нить, томъ, тетрадь; ф. niitto, эст. niide, niit — сѣнокосъ = лит. nitas, лат. kneede, эст. need, neet, нѣм. Niete — заклепка, гвоздикъ.

Недомолва, пр. Сеглин. Д. Ивангор. Ш. Русс.

Недута, пуст. (1582) ? Искаж.

Нежетица, д. Ѳролов. Ш. лат. neezetais — свербежъ; neezis, neezts, neezons, naiz, naiza, лит. niežas, pl. niežai — чесотка; niežutas — чесоточный (ср. въ Литвѣ с. Нежоды).

Незда (1167), биричъ въ Новгородѣ. См. сл. Нездино.

Нездила (1200), имя Новгородца; лат. neeztaht, neezeht, лит. niežeti — свербѣть, зудѣть = ф. nästätä, naskata — вышивать; naskale — шило.

Нездиничь (Нездылиничь Вънѣздъ или Внездѣ, 1189), имя, пр. Новгородца. См. слѣд.

Нездино, д. Ясенов. Д. ф. nästy, nasta — прыщъ, пузырь; эст. noste — оспа = лат. neezis, лит. niežas — чесотка. Ср. въ Литвѣ рч. Нездуписъ.

Некрасъ, пр. Город. вол. Буецъ Д. русс. некраса — неказистый человѣкъ. Ср. сл. Красиково (въ Псков. у.). Ср. въ Литвѣ им. Некрашуны, Некрашевичи.

Некуришино (Некурешино, селище 1582), д. Оксоч. Д. См. Втб. губ.

Нелай (Нелая, пуст. 1582), оз. д. Город. В. лоп. njallai — обилующій песцами. Менѣе вѣр. ф. эст. nielaja — глотъ, обжора.

Нелезень (Нѣлѣзѣнь, Нелѣзино, 1195), уроч. подъ Новгородомъ; лоп. njalges, njalgas — dulcis, jucundus sapore = ф. nälkäinen, -sen, эст. näljane, -se — голодный, прожорливый; тоже лоп. njalkas, njalakas, ф. näljäkäs — слизистый.

Нелези, д. Свинорѣц. Ш. эст. näläts — голодающій; neeläsk, лоп. njällis — прожора. Ср. (?) въ Литвѣ сѣнож. Нелькесъ.

Нелидко, дв. Ярвосол. В. эст. neeldma, ф. niellä, лоп. njaldet — глотать; эст. neeld — глотка, пасть, пучина; лоп. njaldan — глотъ.

Нелидовъ, пр. Зарѣц. В. вол. Лопастицы Д. Тоже.

Нелюбуй, д. вол. Велиля. Д. ? Ср. въ Литвѣ земля Нелюбишки.

Нелюша, оз. Нерет. Д. ф. nielu, эст. neel, neeld — глотка, пасть, пучина; лоп. njiluš — lutša — небольшая пасть или пропасть.

Немборово, д. Ижор. В. ? Изъ словъ эст. nõm, ф. nummi — боръ и ф. vuori (= боръ) — гора. См. сл. Немово.

Немига, оз. Михаил. Д. ? лат. nemiga, лит. nemigis — нелоговище (лат meegs, лит. megas — сонъ). Ср. въ Новгор. 1 лѣт. подъ 1066 г. р. Немига (Немѣзь, Неменъ, Немнъ, Мемель), гор. Немиза въ Литвѣ. Вѣроятнѣе лоп. njamak(as), njamat, -maha — грудное дитя; njamiš — qui assidue lactere vult; njamatägje — nutrix; njamma, ф. nänni, nännä, эст nänj = mamma, uber = куро-лив niem — корова. Суфф. -en, -on, -un (лит. Nemunas, Niamunas, въ актахъ XVI—XVII в. Немонъ) того же значенія, что и въ сл. Кремонъ. (См. подъ сл. Кременцы въ Этим. м. н. Витеб. губ.).

Немкинъ, пр. Дятел. В. ? вм. Менкинъ; лат. menkins, minkins — хорекъ, (фиг.) плутъ; лит. menkas = мелкій; menkine — скорое время.

Нѣмко, пр. Семенов. г. Курско Д. сѣв. нѣмко = нѣмой человѣкъ. Ср. сл. Немой.

Нѣмково, д. Жабен. Полищен. Д. Тоже.

Нѣмковъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Немово (Нѣмово), д. Ситен. Д. ? эст. nõmme maa, ф. nummi-maa (лив. moo) — песчаная равнина, степь, боръ (русс. нива = эст. nõm, nurm, ф. nummi, nurmi). Менѣе вѣр. 1. куро-лив. niem — корова = лоп. njamma, njama, ф. nännä — вымя, сосецъ (= русс. няня); 2. лоп. njammo — приборъ для сгибанія крыльевъ саней.

Немогорево, д. Дубровен. Ш. ? лоп. nianggaras — глиста собакъ, головы рыбъ повѣшенныя на сукѣ (отъ гл. nianggat — быть распростертымъ, лежать

плашмя). Вѣроятнѣе ср. съ Немборово.

Немой, пр. Еглин. Д. русс. нѣмой = лат. mehms, куро-л. meem, määm (ср. русс. мямля); ? ф. umpi G. ummen, эст. umbne, umne, ummine — закрытый, неполый, неясный, непонятный или варварскій (о языкѣ); ? ф. miemo — находящійся въ обморокѣ (эст. minestus, ф. menehdus — обморокъ) отъ чудск. основы man- (men-, min-) для означенія ухода (лоп. mannat, ф. mennä, эст. minema — ire, abire).

Немоновъ, пр. Котор. Ш. ? лоп. njiman — свистунъ; njimanas — свирѣль, трубка, свистъ. Вѣроятнѣе ср. подъ сл. Немига.

Немыла, д. Влажин. Д. ? лоп. njoammel, njommel — заяцъ. Ср. р. Немила (= Нерима) въ Литвѣ.

Немѣны (нынѣ), д. (2) при р. Черной, Сухл. вол. Порх. у. Ср. подъ сл. Немига.

Ненкинъ, пр. Ужин., Город., Д. ф. nännä, nänni, лоп. njamma, njama, — сосецъ, вымя = куро-л. niem — корова; лоп. njanja — женщина (презр.); ср. русс. няня.

Непуево, д. Каргал. В. ф. niippo, nippo — чувствительный, обидчивый; раздражительность, досада.

Непѣжи, д. Котор. Ш. лоп. njepeg — трясина; эст. neps, nepsijas, ф. nepsia — влажный. Ср. сл. Невешъ.

Нератай, имя, Пажервиц. Ш. лат. neerahtus — невѣжливый.

Неревинъ (1145), воевода Новгородскій. См. сл. Наровы (въ Этим. м. н. Втб. губ.).

Неревичи, сельцо, Ястреб. В. ф. närviä — скаредный, жадный; эст. närw, närb — со слабымъ аппетитомъ, разборчивый въ пищѣ. Тамъ же.

Неревскій Конецъ (Неревляне, 1172), въ Новгородѣ. Тоже.

Нередица, уроч. подъ Новгородомъ (1198, жители Нередичане), пуст. (1582) Д. эст. nirde-nahk — скряга; niristi — недовольный, брюзгливый; nirisema — брюзжать; ф. näreä (осн. näred), näri — брюзгливый, угрюмый; эст. nirtsakas, närtsakas — колкій, язвительный, вспыльчивый, скупой; närts, närtske, näru — вязкій, клейкій; тугой; скряга; ф. niristä — журчать, струиться, скрипѣть; nyristä, näristä — ворчать, роптать. Ср. подъ сл. Ноздря.

Нередицскій Мостъ (XI в.) въ Новгородѣ. Тоже.

Нерецко (Неретна, пуст. 1582), сельцо, Нерет. Д. русс. нерето, неротъ, наротъ, нарта, нерша, эст. näri — рыбачій кузовъ. Ср. сл. Ноздря. Той же этимологіи, но другаго образованія, русс. нерость, нарость, нарсъ = лат. nahrsts, nahrsta, лит. nerstas, narstas, — икра, клекъ, течка = эст. niisk, niizak (вм. nirsak, niiresk), ф. niiska (вм. niiriska), зыр. njök (вм. njörek или njöret) — молоки (гл. русс. нершиться = лит. nerzti, nerziti, лат. nahrstiht, nahrstotees — метать икру; эст. niiskama, niizutama (вм. nirsutama) — мочить (изъ половаго члена); niiste, niiske, ф. nieheä (вм. nierseä — влажный; эст. niistma (вм. nirestama), nihkuma, nihutema (вм. nirsutama) — тереться (современ. эст. nussima, ф. nussia [вм. nursia] — coire); эст. niistama, ф. niistää (niiristää) — снимать со свѣчи, сморкать (ср. нѣм. schnauzen — schnauze). Сюда же относятся ф. naaras, narsu, narttu, nirttu — самка; ср. русс. наростъ — заднепроходное отверстіе у рыбъ = лит. narys — суставъ, петля, желвакъ; эст. niza, ф. nisä (вм. nirsä или nirtä) — сосецъ, женская грудь, (фин.) вымя (ср. ф. nizoa — сосать); гл. лит. nardyti, narstyti (= нырять) — погружаться, соваться = зыр. norny, nuklasny, склоняться, сгибаться; noroltziny — погружаться, опускаться; лоп. norrat — inserere, congerere; nordat, nordastet — pellere, ferire, trudere; зыр. nartittziny, nörmyny, эст. nörkuma, nörkama — истощаться, изнуряться; nartitny — обременять, изнурять; njartny, njarttziny — износить, -ся; отсюда ф. nöyrä, nörki, nihkeä (вм. nirkeä), эст. nöder, nörk, nukker, зыр. njar — немощный, слабый, унылый, гибкій (— зыр. njukylj), (собст.) съ опущенной мордой. Того же образованія ф. nainen (вм. narminen), эст. naine (вм. narine, narmine) — жена, (собств.) растлѣнная (отъ ф. narmi, naarma — рубецъ, щель; эст. narme, narmas,

nari — бахрама, лоскутъ); тоже ф. narri, эст. narj, лат. nars, нѣм. Narr — дуракъ; эст. narrima, naerma, ф. narrata, nauraa, нѣм. narren — растлить, осмѣять, дурачить; ср. зыр. najanka (вм. naranka) — безстыдная, распутная женщина; najan (вм. naran) — безстыдный, нахальный. Ср. подъ сл. Ноздря.

Нермуевъ, пр. Ивангор. Ш. ф. narmi, naarma, naarmu — рубецъ, рябина, щербина; эст. narmas, narmes, narme — бахрама, волокно, нить. Ср. предш.

Нерово, пуст. (1582) Д. лат. ners, nars, лит. naras, эст. narj, нѣм. Narr — дуракъ; лит. neras, naras, лат. nira — нырокъ; эст. näru, niru — лохмотье, сорванецъ. Ср. подъ сл. Ноздря.

Нерожъ, д. г. Дѣманъ Д. лат. лит. ne = не и лат. raugs, лит. raugas — кваша, кислое тѣсто; ср. лит. nerugelis — (бр.) необтесанный, невѣжливый. Возможно и ф. nerosa, nerokas — умный, проницательный, геніальный. Менѣе вѣроятно лат. ne и rohs, лит. rusus, нѣм. rasch — проворный.

Нерцы, д. (1582) Д. ? лат. njerka, njerkstis, njirkstis — плакса. Ср. под. сл. Ноздря.

Нестерицы (нынѣ), пуст. (7) въ Горской в. Порх. у. См. Этим. м. н. Втб. губ.

Нестрино (нынѣ), с. Александр. вол. Порх. у. Тоже.

Несулаша, д. Сердовол. В. ф. näsy lahti — прелестный заливъ.

Несуши, д. Сабѣл. В. ? ф. niisu — разборчивый въ пищѣ, лакомый.

Несьянъ, д. Влажин. Д. ? ф. näsiäin, näsiäinen — шелковое лыко (daphne mezereum). Ср. сл. Насановъ.

Нетково, д. Радшин. В. ф. netka, notko, эст. notku, nõtk, nõdu, nog, nohk, nõuk, куро-л. nouk — низина, лощина, изгибъ; согнутый. Ср. тоже сл. Недково.

Нетыль, д. Луск. (? искаж. Немыль 1582 г.) В. лат. netikls — негодяй (лат. tikls, лит. tikras — годный).

Неуевъ, пр. Ивангород. Ш. эст. niue — бедро, крестцы. Ср. д. Небутъ.

Нехино, д. Завер. Ш. русс. неха — зѣвака, неуклюжій человѣкъ; бр. няхаць, -ца — возиться съ чѣмъ либо въ родѣ забавы, вести любовныя связи = лат. nikt, лит. nikti — надоѣдать, утомиться, нападать (? эст. nähä, ф. nähdä — видѣть, смотрѣть). Другой (?) этимологіи русс. нехай = лит. niekas, pl. niekai, лат. neeks, нѣм. Nichts — пустяки; лит. niekius, niekis, nieke — занимающійся пустяками.

Нехновъ, пр. Млев. Д. лат. nikns, ф. niuha, нѣм. Nücke, Nücken — злой, капризный = лат. nikains, nikohts; niknums — злоба.

Нечаецъ, имя, Город. В. См. Псков. у.

Нечай, имя, Сытин. Д. Ижор. В. Тоже.

Нечеперть, д. Теребуж. В. ф. эст. neitsi, лоп. nieidda — дѣва и ф pertti, pirtti курная изба, баня = лат. pirts, лит. pirtis (отъ лат. pehrt, лит. perti — париться, купать = ф. viruttaa, эст. wirutama — мыть, полоскать). Вѣроятнѣе ср. нынѣ д. Metsäpirtti = Нечепереть (Нечеперть), т. е. лѣсная хата (въ Шлюсселб. у).

Нешарино, д. вол. Морева. Д. эст. nässar — скряга, упрямецъ = ф. nyhkäre, nyhä — желвакъ, наростъ, бородавка.

Нешариновъ, пр. вол. Стержь. Д. Тоже.

Нешаринъ, пр. вол. Морева. Д. Тоже.

Нешарова, д. Болчин. Ш. Тоже.

Нешино, д. Холм. Д. лат. nehsis, -sa, nehsi, nesa, лит. nesys (nesijas) — носитель, коромысло (= ноша); лит. nesinas = носкій. Сюда не относится сѣв. няша, няшъ = лоп. njässe — тина, болото; ф. näyheä, эст. niiske — влажный; эст. näsj — вязкій, тугой, скупой; своенравный; дюжій, плотный.

Нещера, селище (1582) В. ф. nästyrä — горбъ, выпуклость, наростъ, желвакъ. См. Втб. губ.

Нивкола, д. Кирьяж. В. ф. niukka, niukas — скупой, скупость; скряга.

Нижняя Ярва (Иерва), д. оз. Кирьяж. В. ф. järvi, эст. järw — озеро.

Нижиловъ Конецъ, д. Жабен. Д. ? ф. nihki, nihku, nihkeä — вялый, изможденный; неповоротливый; влажный.

Низика, д. Теревож. В. эст. niisk, ф. niiska — молоки; ф. niska — затылокъ, шея.

Низъ на р. Кобонѣ, д. Город. В. ?

Нила, вол. Лоск. В. ф. nila, nilja — нѣчто скользкое, слизь; слизистый,

скользкій; лоп. nilja — каменистый бредъ въ озерѣ, особливо у мыса.

Нинисурья, д. Сердовол. В. эст. niin (niidz), ф. niini, зыр. nin — лыко (отсюда ф. niizi, эст. niiz [niidze, nits], лат. nihte = ниченица; эст. niit, ф. niitti = нитка, волокно, пряжа; лоп. nitš — мохъ; эст. niit, ф. niittu — сѣнокосъ; ф. niittaa, эст. niitma — косить; ф. niiska, эст. niisk — молоки). Ср. сл. Перна (Втб. губ.).

Нинково (= Минково), д. при р. Полонкѣ, Днов. вол. Порх. у. См. сл. Минкино.

Нискоe, д. Волом. Д. русс. низкій = нѣм. nieder (ср. лат. nihkt, лит. nykti — гибнуть; лит. niekinti, лат. nitsinaht = др.р. низити — унижать; лат. neeks, лит. niekas = нѣм. Nichts).

Нихина, Гора, пуст. (1582) Д. См. д. Нехино.

Нича, оз. Жабен. Д. Возможны: 1. ф. neitsi, neitsy, neito, neiti, эст. neitsi, neiti, neid — дѣва (= русс. новый, нынѣ) = ф. neiteä, nehkeä, nihkeä, nieteä, эст. niiske, nätske — влажный; томный; 2. ф. nyytsä — тупой (nykä, nysä — кончикъ, культя).

Ничяне, д. Солец. В. ? др.р. ничаніе — нагинаніе до земли = эст. nikutes, nikutama, ф. niekata, niekota, нѣм. Nicken.

Ниша, сѣнок. Сеглин. д. Тюхол. Д. ф. nysä — кончикъ, обрубокъ, пень; бездѣлица; блюдолизъ; nyhä — уголъ, бородавка, наростъ; насморокъ.

Нишинъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Нищалка, дв. Дудоров. В. ?

Новдлакша (Нодлакша), д. Иломан. В. лоп. navde — хищный звѣрь, звѣрь съ драгоцѣнной шкурой; ф. nauta — скотъ рогатый; лат. nauda, эст. naudj — деньга; лит. nauda = (др.р. набда — наемъ) — пользованіе, выгода, др.с. naut, англс. neat, др.в.н. noz — скотина; нѣм. Nutzen; ф. lahti = лакша, заливъ. Ср. въ Литвѣ руч. Новдупъ (Новдупя).

Новвала, д. Ярвосол. В. лоп. navva, nava — кончикъ, культя, пень = эст. naba, ф. napa — пупъ. Менѣе вѣроятно лоп. nuovhlo, nuovhllo — затычка изъ холста.

Новзуево, д. Город. (Корел. у.), Дятел. В. лоп. njovso, njous, njuous, njuousek — гной глазной.

Новзуевъ, пр. Сердовол., Дятел. В. Тоже.

Новзуй, пр. Солец. В. Тоже.

Новзуйко, дв. Сердовол. В. Тоже.

Новзѣевъ, пр. Кирьяж. В. Тоже.

Новзѣй, пр. Каргал. В. Тоже.

Новзѣйко, пр. Кипѣн. В. Тоже.

Новикъ, пр. Коростын. Ш. Вельев. Локот. Молвят. Яжолобиц. Д. пск. твер. новикъ — новый квасъ, хлѣбъ, мѣсяцъ и т. п.; лит. naujikas — новичекъ (ср. русс. новый = лит. naujas, jaunas, лат. jauns, нѣм. neu, др.в.н. niuwi, в.н. niuwe, гот. niujis, англ. new, шв. ny = novus). Ср. впереди сл. Нинисурья, Нича и въ Втб. губ. сл. Перна.

Новиша, дв. Вышегород. Ш. ? ф. nauha — тесемка, ремень; nauhkea — дюжій, сильный; nauhea — неповоротливый, медленный = лат. nohwinjš — карликъ.

Новоторжанинъ, пр. Бельск. Д. Русс.

Ногавицыно, д. Дѣман. у. Д. др. русс. ногавица — femoralia, tibia, нижнее платье, штаны. Ср. сл. Ноготь.

Ногототь (? вм. Ноготокъ), пр. Курет. Ш. См. слѣд.

Ноготь, пр. Наволоц. Сеглин. Д. ср. русс. ноготь = лат. nags, лит. nagas, нѣм. Nagel, Klaue, куро-лив. küüntš, kuunš, ф. kynsi, pl. kynnet, эст. küüzj, pl. küüned, зыр. gyž.

Ногоща, д. Завер. Ш. лит. nogastis, -tšio, nogyste = нагота (ср. нагій = лит. nogas, лат. nohks, гот. nagaths, нѣм. nackt, эст. nudi = nudus). Мало вѣр. лоп. nakos, nakkosa, ум. nakaš, -tša, ф. nahka, эст. nahk, куро-л. noog, pl. noogod (= русс. ногата) — шкура. Если же д. б. Ногача, то ср. лат. nagatsis, -tša — пленка на глазѣ. Если же д. б. Ногажа, то ср. лат. nagaža — кто имѣетъ копыта (когти), кропатель, пачкунъ.

Нодлакша, д. оз. Кирьяж. В. См. оз. Новдлакша.

Ноздреча (1118), бояринъ Новгор. См. слѣд.

Ноздря, пр. Жабен. Д. русс. ноздря = naris, нѣм. Nüster; лит. nartas = ф. nurkka, лоп. nurkke, эст. nurk — уголъ, грань; лат. njurka, njurkas — носъ

(кривой) = njurkstis, njurkis, njura = ф. nurja, nurjus, nurkka, näre, näri, närkkä, зыр. njora, эст. nurja — брюзга, изнанка; зыр. nyr = ф. nokka (вм. norka), nori, эст. nok (вм. nork) — клювъ, носъ, рыльце = лит. nasrdi; ф. norsu — слонъ; norsi — снѣтокъ; narte — стогъ, скирда; nykerä, лоп. norskas, nuorsas — тупой, обрѣзанный; nyrkkä, лоп. naris, narre — крутой, сердитый; nurkki — кулакъ; nirkka, nirkko, эст. nirk — остроконечный, вспыльчивый, горностай; ф. nirso, niisu, narso — лакомый, разборчивый; ф. nirkas, зыр. njurk, njurs — худой, тощій; эст. nirjs — вздернутый носъ; nirtsakas, nartsakas, nurtsakas, — брюзгливый, разборчивый; ф. nartsu, эст. narts, naru, niru, nirde — нѣчто порванное, лоскутъ; лит. narsas — гнѣвъ; ? лоп. noras, norres, norsse — берцовая кость; ? ф. naaras, narsu, narttu — самка (? отъ вида дѣтор. частый; ср. лоп. norrat — inserere, congerere, stipare, se obtrudere; norrdat, nordastet — pellere, ferere, trudere); ср. гл. ф. narskaa, nirskaa, nurskua, эст. norskama — фыркать, храпѣть; зыр. nargyny, narzyny, ф. niiskua, эст. nuutsuma — хныкать = ф. nuuskia, nuuskata, зыр. nuskyny, эст. nuuskima, nuuskama — нюхать, сморкать; ф. nuuha, эст. noho — насморкъ. Ср. сл. Носово (Псков. у.) и выше сл. Неретцко.

Ноздри, пр. Луск. В. Тоже.

Нолдыни, пуст. (1582) Д. лоп. naltta — пень, стволъ, культя = ф. nolo — невѣжественная, неповоротливая тварь; бродяга (гл. nolottaa; зыр. nulödny, nultyny — облизывать).

Норево, д. Михаил. Д. лат. nahrs, narwis, nahre — скоба для выгибанія косяковъ (въ колесѣ) = лоп. naran, зыр. narvi = нарва, нарвина — дерев. гвоздь, шпонка которою держится наборъ верхнихъ досокъ стола, распорка = лит. narys — лодыга, суставъ, звено, петля; желвакъ, наростъ. Ср. въ Литвѣ им. Наревичи, с. Нарвоиши, сѣнож. Нарви, Навися. Ср. р. Нарова (Нарва), пад. въ Финскій заливъ.

Норицынъ, пр. Заборов. Д. эст. narits (= nari), naritsas — ранункуль; naarits — норка (Mustela Lutreola), нѣм. Nörz (зыр. antsa, перм. antsa); лит. narytsia, narys, польск. norzyca, ф. nori (также пещера, выемка, жолобъ), эст. nari — ракъ (болѣзнь); лат. naritsa, эст. nari — заволока. Ср. подъ сл. Нароновъ.

Норницы, Долоск. Ш. сѣв. норникъ — молодой песецъ еще не выходящій изъ норы; русс. нора (= ныра), нырять = лат. nirt, nirdaht, лит. nerti; лит. naras, niras, narunas, лат. nira, nirga = нырокъ; лит. nerikas — водолазъ; ф. nori — пещера, жолобъ; noro, эст. nõrg — долина, лощина, ручеекъ; norata, norota, эст. nõrguma, nõrima — струиться, просачиваться, протекать.

Норовско, д. у. Наровы Ш. См. сл. Норево. Менѣе вѣр. лоп. narva, snarva, snarkkai — загнутый кверху, кривой; snarvvas — узловатый, извилистый, излучистый.

Норъ, д. Курск. у. Д. ? эст. noor, ф. nuori, лоп. nuora — молодой.

Носкизно (= Казниково), д. Щепет. Ш. эст. nast, nask, nazi, näza, näzu, ф. nasa, nuha, nyhä, nysä, nystö, nästy — мозоль, бородавка, наростъ, бугоръ; эст. nahkes, nahkis, nahkijas — трутъ. Казниково = эст. käsn — грибъ, губка (древ.), трутъ, мозоль, бородавка; ф. käsnä (kässä) — мозоль, бородавка; -nik — суффиксъ принадлежности; ср. также куро-лив. kaanös (koonös) — плѣсень (= ф. kanahka, эст. kanastus, нѣм. Kahm), губка, мозоль, бородавка.

Носковъ, пр. вол. Лопастицы Д. русс. носокъ, носъ. Ср. слѣд. Возможно и ф. nahka, эст. nahk, куро-л. noog (naag, naak) — шкура, шкурка; pl. nahat, noogöt = др.р. ногата (ср. др.р. мордка [мортка] [отъ сл. морда] — шкурка со лба [головы], денежная единица. Ср. подъ сл. Мордина).

Носовъ, пр. Бологов. Д. См. сл. Носово (Псков. губ.) и впереди сл. Ноздря. Ср. у. Финновъ пр. Nenonen, Puunenä, Könönen.

Ноугородецъ, пр. Ивангород. (2 р.) Ш.

Нохкуевъ, пр. Кирьяж. В. ф. nohko — пентюхъ, дуралей; nohkea — влаж-

ный; noko — вислый, вялый; nohvas — дюжій.

Нохтево, д. Заборов. Д. лат. nokts, лит. noktis, нѣм. Nacht = ночь, пох.

Ношкино, д. Лосск. Ш. ф. naski, nasku, naskula — чмокунъ, поросенокъ = лоп. nuöske — грязный, нечистый, гадкій = лат. naškis, нѣм. Nascher — лакомецъ.

Нубоялъ, д. Кирьяж. В. ф. nuopea, nupea — унылый, малодушный, исхудалый.

Нужа, пр. Ручьев. Ш. сѣв. нужа = нужда, нѣм. Noth — бѣдность; ср. ф. noudattaa — доставать, доставлять, слѣдовать, наблюдать; эст. nõudma — требовать = русс. нудить.

Нукотолакша, д. Сердовол. В. ф. nukuttaa — усыплять; nukutus — усыпленіе, убаюкиваніе.

Нуларва, д. Куйвош. В. вм. Нулоярва; ф. nula, nulo, nolo — олухъ, неуклюжая тварь, бродяга; унылый, робкій; лоп. nolla, nolle — покоющійся долго на одномъ мѣстѣ.

Нурково, д. Еглин. Д. ф. nurku, эст. nork, norg — уныніе, печаль, досада = лат. nurkis, nurkas, nurka — брюзга, кривоносый. Ср. подъ сл. Ноздря.

Нурмія, д. Город. В. ф. nurmi, эст. nurm — степь, поле, лугъ.

Нурова, д. Город. Д. пск. твер. нура — человѣкъ скучный, угрюмый = ф. nuuru, эст. noro = изнуреніе, уныніе, томленіе. Ср. подъ сл. Ноздря.

Нусино, д. Остров. Д. ф. nussia, эст. nusjsima — совокупляться.

Нутная (1194), ул. въ Новгородѣ ф. nuti, nuija, эст. nudi, nodi, nut, nuutj, nui, лат. knuta, knute, др.с. knutr, нѣм. Knoten, Knote, Knüttel = латин. nodus, nudus = русс. кнутъ; тоже эст. nutma — плакать; ф. nutista — роптать, брюзжать; nutistaa — давить, карать.

Нѣгиносине, д. Город. Д. ф. näkki, эст. näk — русалка, въ соединеніи съ другими словами означаетъ нѣсколько видовъ травъ: ф. nasia, nasiain, nasiainen, nasina; эст. nazin, nazi-puu, nazi, näza, naeste-niin — волчникъ, лавруша, пухлякъ (daphne mesereum).

Нѣговичи, д. Передол. В. русс. нѣга = зыр. nega = нѣжность; ф. nihku, nihka — истомленное состояніе; nihkeä, nehkeä, näyseä — истомленный, вялый; влажный; затхлый; nekottaa — нѣжничать, быть довольнымъ, преуспѣвать; эст. neze, niiske — влажный; лоп. niekko, niego — сонъ, сновидѣніе, греза.

Нѣгочевичь (Нигочевичь 1228), тысяцкій Новгород. Тоже.

Нѣжата (1141), посадникъ Новгород. Тоже.

Нѣжатино, д. Каргал. В. Тоже съ ум. суфф. -ата.

Нѣжила (1141), серебреникъ въ Новгородѣ. Тоже.

Нѣжковичи, сельцо, Кипѣн. В. ф. niskava — снабженный крѣпкой шеей, жестоковыйный (ф. nihka — затылокъ, шея).

Нѣжно, д. Гдиц. В. См. сл. Нѣговичи.

Нѣкохово, д. Кречнев. В. ? ф. nihku, nikka, эст. nigu — глотаніе, икота. Ср. д. Nihko въ Нисск. и Гаггерск. прх. Эстл.

Нѣмецкая Лука (нынѣ д. при р. Шелони), д. Скнятин. Ш. См. пр. Нѣмцовъ.

Нѣмой, пр. Солец. В. См. пр. Немой.

Нѣмцовъ, пр. Солец. В. Трудно рѣшить, означаетъ ли это и подобныя названія просто нѣмаго человѣка или нѣмца и вообще иностранца, не умѣющаго говорить порусски.

Нѣмчиново, д. Лопск. В. Шегрин. Д. поч. Вышегор. Ш. Ср. въ Литвѣ дворецъ Нѣменчина, им. Нѣменчинъ = бр. Нѣметчина-Германія. Тоже.

Нѣмчинъ, пр. г. Курско Д. Тоже.

Нѣмчинъ (Мартюкъ), пр. Солец. В. Тоже.

Нѣтово, д. вол. Велиля Д. ? лит. nitas, лат. kneede, эст. need, neet, нѣм. Niete — заклепка, гвоздикъ.

Нѣхотово, д. при р. Скугровкѣ, Днов. вол. Порх. у. ? лат. nikohts, nikahts — капризный, упрямый.

Нюшино, пос. Днов. вол. Порх. у. См. сл. Нусино.

Няпуй, дв. Толдож. В. См. д. Непуево.

О.

Обарневъ, пр. г. Яма (2 р.). В. Ср. пр. Обора.

Обебурова, д. (1582) Д. См. д. Обобурова.

Обельцова, д. Заборов. Д. ф. apila, apilas, abilas, лат. ahbuls, куро-лив. aabil, aaböl — клеверъ. Ср. въ Литвѣ р. Обелея, нива Обелины.

Обжыно (Обжына), д. г. Курско Д. сѣв. обжа, бр. тобжа — оглобли у сохи; старинная земельная мѣра (обжа = 2 лукамъ = 252 кв. саж., соха = 3 обжамъ и 67 вытямъ), пространство вспахиваемое коннымъ работникомъ въ одинъ день = лоп. oavsa, oakse, ум. oavsas, ф. oksa, эст. oks — сукъ. Ср. въ Эстл. д. Obias (Ubias, Ubiss). Ср. Псков. у.

Обзека, пуст. (1582) Д. лит. apsega — обшивка, оправа; лат. absega — покровъ.

Обкала (Обколи), пуст. (1582), д. Сабѣл. В. лат. apkala — гололедица.

Обликинъ, пр. Каргал. В. эст. oblikas — щавель, кислица.

Облое (Обловно), оз. Вышегор. Ш. пск. твер. облой — крупный и частый снѣгъ = лоп. oavlloi — просторный, широкій. Менѣе вѣроят. лоп. oblo — шмель; молнія. (Ср. д. Опольцы).

Облуцко, (нынѣ пог. Облучье, оз Облуцкое) оз. Коломен. Ш. лоп. oabluk — разливной.

Облязь, пр. Пидеб. В. эст. ablas, able, aple, aples — жадный, прожорливый; вѣтреный, легкомысленный.

Обобурово, д. Ровдуж. В. ? Тюрк.

Оболдина, д. Воскресен. Ш. русс. оболдуй — остолопъ, болванъ; твер. балдавешка, балдовня — дерев. молотъ = зыр. bala — колода; лоп. balda — подушка, подставка; baldda — сторона; balddo, bolddo — льдина; baldonas, baldos — terriculum.

Оболишко, д. Довор. Ш. лат. ahbols, лит. obulas, obulys, = ф. omena (ср. чудск. sammal = лат. suhnas, лит. samonas) = яблоко; лат. ahbolinjš, ahbolits = яблочко; эст. uibo, ounapuu — яблоня.

Обонѣжанинъ, пр. Кирьяж. В. См. сл. Онѣжицы.

Обора, пр. Ижор. В. Остров. Д. 1. русс. обора, оборни, оборье, полувѣр. (Исак.) abara, эст. orm — шнуръ въ лаптяхъ = эст. abar, abarits, лит. abaras = обора, оборецъ — небольшой тройной неводъ для ловли мальковъ; 2. лит. abara, abaras, польск. obora = дворъ; 3. лоп. abara, appara, abaras — бастардъ.

Оборево, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Оботуръ, пр. г. Курско Д. Мусет. Ш. русс. абатуръ — упрямецъ, наглецъ, безтолковый человѣкъ. Тюрк. ?

Обрадичъ (1234), старорусецъ Ш. См. сл. Радохново.

Обросова Гора (нынѣ Апросово), д. Локот. Д. др. русс. обрусъ = лит. abrusas — полотенце, скатерть. См. Псков. у.

Обросовъ, пр. Тесов., Коломен., Михаил. В. Тоже.

Обрынь, д. г. Дѣманъ Д. сѣв. аврынь — болотная ряска (Lemna) = ф. haura, hauri — водоросль.

Обрѣзакъ, дв. Дубровен. Ш. ? русс. См. сл. Зарѣзница (Псков. у.).

Обрюта, пр. г. Корела В. Ситен. Д. пск. твер. обрюта — имѣющій толстое лицо; каз. обреутокъ — здоровый толстый человѣкъ; ср. лат. ruhta — стогъ = ruhte, эст. ф. ruutu, лит. ruta, нѣм. Raute = рута, ромбъ, оконное стекло; (ф. эст.) бубна, (фиг.) карась, форель. См. сл. Абрютино (Пск. у.).

Обтоки (Горка), почин. Щепет. Ш. лит. aptaka = обтокъ (лит. apteketi = обтекать; лат. aptekaht — суетливо обходить, быть готовымъ къ услугамъ).

Обуская, пуст. (1582) Д. ? лит. apušis, лат. apse, нѣм. Espe — осина.

Объѣдъ, пр. Оксоч. Д. русс. ѣда, ѣсть. См подъ сл Медвѣдево (Псков. у.).

Объяткинъ, пр. вол. Морева Д. русс. объятіе, имѣть, яти = лит. imti; ср. латин. emere, adimere — покупать (первонач. брать).

Овалнина на Стегѣ, д. вол. Велиля. Д. лит. awalas, awalyne, apwallas = обувь (ср. обувать = лит. auti, aweti, лат. aut, apaut); ? тоже лит. apwa-

las; apwallas, лат. apaljš — круглый; круглымъ; пухлякъ.

Овдокола, Теребуж. В. ф. autio, autia, autto, outa — пустынная невоздѣланная мѣстность, лѣсъ, лѣсистая мѣстность (страна, земля); ? outo — чужой и ф. kylä — деревня.

Овца, пр. Коломен. В. ср. русс. овца — лат. aita, aws, лит. awis, ум. awike, awele, awuze, awyte, awate, awaite; ср. также русс. овенъ = лит. awinas, лат. auns, awens, ф. эст. oinas

Овчинникъ, пр. вол. Велиля, Холм., вол. Лопастицы Д. Тоже.

Огайца, д. Турск. Ш. лат. oghsts, лит. ohgsta — задница = эст. ots — конецъ; ф. otsa — лобъ.

Огариха, д. Ясенов. Ш. См. слѣд.

Огаровъ, пр. Дегож. Ш. русс. огаръ — загаръ (ср. русс. горѣть = лит. goroti, лат. kahroht — страстно желать, томиться = зыр. garalny (garavny); зыр. gor, вот. gur — печь; ф. kärittää, kärryttää, kärstää — жарить, опалять; дымиться; kärty, käry, эст. kärs = лат. gars, лит. garas — горячій паръ, чадъ). Не того же ли корня эст. ogar, ф. hokara — дурковатый, помѣшанный; ф. hokari — дурень, тупица; лоп. oagar — нищій ?

Огарокъ, имя, Пажервиц. Ш. Тоже.

Огарцовъ, пр. Околор. Ш. ? Тоже.

Огарышево, д. Налеск. Д. сѣв. огарышъ — загорѣвшій на солнцѣ или на вѣтрѣ человѣкъ; (пск. твер.) огарокъ полѣна, щепки и т. п. толстый, но малорослый человѣкъ. Тоже.

Огладба (Одладба) у часовни, д. Куйвош. В. лоп. oudaloavda — занавѣсъ.

Оголибузовъ (нынѣ д. Агалигузъ, Дорогост. вол Порх у.) почин. пуст. (1582) Д. Русс.

Огорелъ, пуст. (1582) В. ?

Огрыково, д. Михаил. Д. эст. hagerik, hagarik — мякинникъ, лачуга.

Огуево, д. Ровдуж. В. лоп. oaggo — рыбакъ.

Огузъ, пр. Паозер. Ш. лат. ohksts, ohksta = огузокъ, задница. Ср. сл. Огайца.

Огурово, д. Молвятиц. Д. См. слѣд.

Огуровъ, пр. Ильѣш. (2 р.) Городен. Д. русс. огуряться, огурь, огурникъ — своенравный, упрямецъ = озорить, озорь, озорникъ — дерзкій, забіяка = ф. ahkera, эст. agar, курол. aagar, лоп. akkar — дѣятельный, проворный, живой; ? тоже эст. agur (= ? ankur) — многолапый якорь для вытягиванія предметовъ съ морскаго дна.

Одладба на Гальдѣ, д. Куйвош. В. См. д. Огладба.

Одедуровъ, имя, Городен. В. ? Тюрк.

Одоево, д. Воскресен. Ш. лат. ohde, ohds, лит. udas — комаръ.

Одонье, пр. Сеглин. Д. сѣв. одонье — сѣно въ нижней части зарода, хворостъ и прутнякъ въ основѣ зарода; прошлогоднее сѣно собираемое на пожняхъ. Ср. сл. Донцо.

Одуево, д. вол. Морева Д. лат. ohds, ohde, лит. udas — комаръ. Ср. сл. Одоево.

Ожегарина Гора, д. (1582) Д. лит. uzzagaris — опред. часть плуга — žagre — плугъ; žagaras, лат. žagars — сукъ, хворостъ. Лишь при сильномъ извращеніи можно отождествить это назв. со сл. Зашегорье (съ лат. aiz, лит. uz = за).

Ожередокъ, д. Михаил. Д. полув. (Исак.) азародъ — скирда гороху; русс. ожеретъ — большая куча соломы (= ? эст. ohra, pl. ohrad, вепс. osra — ячмень и эст. sard = зародъ, скирда). Ср. подъ сл. Озеречна.

Ожога, дв. Ярвосол. В. ? Русс.

Озаровъ, пр. Ястреб. В. ? лоп. azzar — безпокойный, суетливый. Ср. пр. Огаровъ.

Озарьино, д. Сердовол. В. Тоже.

Озеретка, д. Коломен. Д. См. д. Ожередокъ.

Озеречна, д. Будков., Тесов. В. русс. озередъ — большой скирдъ хлѣба, мѣсто для сушенія снопов; ожеретъ — большой скирдъ соломы = полувѣр. (Исак.) азародъ — скирдъ (хлѣба, гороху) = чудс. ozra (ozer, ozr, ohra, odra) — ячмень и эст. sard, лат. zahrds, zahrde, sahrds, лит. zahrdas — подмостки для сушенія полевыхъ злаковъ. Въ подтвержденіе вліянія земледѣльческой культуры Чуди на русскихъ Славянъ ср. также русс. осетъ, асетъ, озница, оздовня — овинъ въ которомъ сушатъ хлѣбъ въ снопахъ = эст. ahtima, ahtma —

наставлять снопы на перекладины въ овинѣ; ahte, ahe G. ahtme — наставленный такъ хлѣбъ; ф. ahtaa — сжимать, наполнять, наставлять хлѣбъ въ овинѣ для сушки, выставлять сѣти для сушки, западни для ловли; отсюда сущ. ahde (также обрывъ, крутой берегъ), ahdus, ahdin (орудіе или стойка для выставленія хлѣба, сѣтей). Въ Куро-Ливскомъ и восточныхъ чудскихъ нарѣчіяхъ въ данной основѣ вм. „h" долженъ быть „s".

Озертицы, село, Ильѣш. В. ? эст. ohert, oherd, uherd, uherdi, ф. uhari — буравъ; эст. oherdama, ф. uhertaa — буравить = ф. uhata — грозить; uhittaa — стращать, вспугивать; uhjetaa — преуспѣвать, наливаться (ср. ф. uhkea = urhea = нѣм. hurtig) = зыр. ord — гной; ordny — гноиться, надрываться; orjalny, orödny — разрывать (ср. эст. urb [urm, urw] — почка = лат. urbulis [urkis] — шило; лит. urwa — дыра) = лат. urdiht, лит. urzdinti — травить.

Озехнова, д. Город. В. ? лат. ahzis, лит. ozis — козелъ.

Озикино, д. Келтуш. В. См. д. Азикино.

Озикола, д. . . ? В. Тоже.

Озикѣевъ, пр. Вуряж. Ш. См. д. Асыково.

Озоевъ, пр. Дягил. В. сѣв. озой, озоя, озойникъ — назойливый человѣкъ, забіяка, буянъ, наглецъ = gaisls, kaisls, лит. gailus — бѣшеный, вспыльчивый, необузданный, безсмысленный; лит. gailauti — бѣситься; лат. kaist — горячиться.

Окатко, пр. Бѣль., Холм., Вельев., Влатин., дер. Врудиц. Д. русс. окатка — лучшая щетина (на спинѣ свиньи) = лат. akots, лит. akotas, akutas, эст. okas, ф. oka, oas — шипъ (= ф. hippeä, hipiä — кожица, жало), колючка, ость, жало, хвой, болѣе длинный и крѣпкій волосъ въ шкурѣ.

Окатковъ, пр. вол. Лопастицы Д. Тоже.

Окатова Рѣчка (нынѣ д. Акатово), д. Дятел. В. Тоже.

Окатовъ, пр. Бегун., Солец., Городен., Луск. В. Бухов., Молвят., Турен., Жабен., Ситен., Оксоч. Д. Дегож., Коломен. Ш. Тоже. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ возможно куро-л. akaat — ручка, дужка, силокъ, петля = лат. kahts, лит. kotas, зыр. kutan, kutas — рукоять (ср. зыр. kutny — держать)

Окатъ, дв. Гдиц., Опол. В. Бѣльск. Ш. Тоже.

Окашово, д. Наволоц. Д. Тоже ближе къ чудской основы. Ср. д. Остѣево и у Финновъ пр. Hakkara (жало, шипъ).

Окидово, д. Ясенов. Ш. бр. окидацъ — оставлять въ забвеніи, презрѣніи; ср. русс. кидать = эст. küttima — идти на охоту; зыр. kyjny, kyjödny — ловить, гнать, охотиться; нѣм. schiessen — стрѣлять.

Окишово, сельцо, Ужин. Д. См. слѣд.

Окишъ, пр. Ужин. Д. имя Курьяж. Солец. В. куро-л. okš, oks, зыр. oš, эст. otj, ф. ohto, otso — медвѣдь = лат. ahksts — скоморохъ (лат. ahkstitees, ahkšotees — дурачиться); ? зыр. öš, вот. oš = нѣм. Ochs — быкъ. Ср. недалеко (въ Ужин. пог. Д.) дв. Гридка Медвѣдевъ. Русское сл. ошкуй — бѣлый медвѣдь — происходитъ очевидно изъ несуществующаго уже чудскаго нарѣчія. Другой этимол. упом. въ Литвѣ им. Окстины (Акстины, Вокстины, Окштины); лит. akstinis, akstinas — роженъ; akstis — вертель.

Оклижъ, д. Ѳоров. (3 р.), Ш. лат. akli, akles, лит. akles, akliai, aklai — глухая крапива; лат. aklis, лит. akle — слѣпень; лат. akls, лит. aklas — слѣпой Сюда не относ лат. auklis, aukla — обора (въ пастыляхъ); лат. auklis, aukla, лит. aukle — няня, ибо въ такомъ случаѣ въ русскомъ языкѣ былъ бы вмѣсто лат. и лит. „au" звукъ „у" подобно напр. лат. aulis, aule, awele, лит. aulys, awilys = улей (= лат. aule, лит. aulai — голенище).

Оклячѣевъ, пр. Лопск. В. ? доп. akkalaggës, akkalaggo, -laggas, -lagga, akkolaggës = акула ледяная, обжора (Scymnus microcephalus). Вѣроятнѣе лит. aklatis, -tšio — бѣсъ; слѣпота.

Оково, д. Жабен. Д. др.р. око = лит. akis, лат. ats, нѣм. Auge — oculus (ср. ф. aukko, эст. auk, зыр. adz — отверстіе; зыр. adziny — видѣть, находить; adzedny — смотрѣть, искать); лит. akyti — дѣлаться пористымъ. Мало вѣр. ф okko, ukku — старецъ.

Окринъ, д. Котор. Ш. лат. akrims, akmins, лит. akmu, -ens = кремень, камень = эст. ф. kiwi, куро-лив. kiw, kii.

Окса, д. Сакул. В. эст. oks, ф oksa, куро-л. oksaa, лоп. oakse = сукъ, вѣтвь.

Оксино, д. Куйвош. В. Тоже.

Оксеново Новая (нынѣ д. Аксеницы), д. Будков. В. лит. auksinas = золотой.

Оксово, д. Город. Д. ? См. сл. Окишъ.

Оксочскій пог. Д. лит. ukštis, -tšio, эст. õits (õits, õüts), ф. õitsi — ночная пастьба скота, ночная пирушка, ночное бодрствованіе, посѣщеніе ночью дѣвушекъ; эст. õitseline — ночникъ, ночной сторожъ (гл. ф. õitsia, эст. õitsima); ср. тоже эст. õiskama = лат. uhkšoht = кликать, ликовать = зыр. oškysny, вот. ušjaskyny — хвастать, хвалиться = ф. õyhäkäta, эст. uhkustama. У общихъ предковъ Чуди и Литовцевъ пастушескій быть былъ тотъ же.

Окуликъ, пр. Молвятиц. Д. русс. окула — плутъ, блюдолизъ; шеромыга = ф. okkula — трутъ (boletus tuberosus); okkela — хитрый, продувной = лит. akylas, лат. akihls — внимательный, предусмотрительный. Ср. сл. Оково.

Окулко, пр. Велѣв. Жабен. Д. Тоже.

Окулово (нынѣ Аккулиха), д. Михаил., Шегрин., Городен, Сеглин., Еглин. Д. Тоже.

Окуловъ, пр. Борков., Михаил., Город., Жабен. Д. Тоже.

Окуловъ (Олиско), дв. Иломан., Будков., г. Орѣшскъ. В. Тоже.

Окулъ Мышникъ, дв. Город. Д. Тоже.

Окуля Мижуевъ дв. Бологов. Д. Тоже.

Окунь, имя, Пироск. Д., пр. Пидеб. В. См. д. Онѣжицы.

Окушовъ, пр. Дудоров. В. пск. твер. окушекъ = окунь. Тоже.

Олабышево, д. Михаилов. Д. зыр. alabyš = нѣм. Fladen, лит. aladžios, аладья, греч. eladia (отъ греч. elaion = oleum).

Оланко, пр. г. Курско. Д. ф. alanko, эст. alang = елокъ — низина, долина; ? эст. olangas = кресс луговой, первоцвѣтъ; olankas, ölangas, ölane = перелой, денникъ, анемонъ = русс. елоза, елоса — блюдолизъ, льстецъ.

Олантіевъ, пр. Болчин. Ш. нѣм. Alant = лат. ahlants, эст. aalanti-juur = Inula Hellenium, девясилъ, шперъ.

Олгово, д. Ясенов. Д. ? лат. лит. alga (= русс. долгъ) = наемъ, мзда = ф. alkea = годный; ф. alkaa, лоп. alga, alggo, эст. algama = начинать; ф. alku, эст. alg — начало; ? ф. olki, эст. õlg, куро-л. olg = солома; ? ф. olka, эст. õla, olg, лоп. oalge, olke = плечо = лоп. oljk, alke, aljk — сынъ.

Олекино, д. г. Курско Д. русс. олекъ = лат. atleeka, atleeks, лит. atlaikas, atliekas = остатокъ (лат. likt, лит. likti = оставлять, оставаться). Ср. сл. Лихачь. Сюда не относятся: 1. лат. ohlaknis = яичница (ср. въ Литвѣ поле — им., им. Олекнишки); 2. русс. олекъ — подрѣзанный улей = лит. лат. aulis, awilys = alveum apum; 3. русс. алачюга, олачуга, лачуга = gurgustium = лат. ahlogs, alagos, aloga = нѣм. Schlitz = прорѣха = лат. ahlengis, ahlingis, лит. olinge — полынья.

Олеса, д. Ястреб. В. См. дв. Алесы (Втб. губ.).

Олесковъ, пр. Солец. В. См. сл. Алесковъ.

Олеховское Поседѣнье, д. Кречнев. В. См. слѣд.

Олехъ, селище (1582) Д. д. Коломен. Ш. эст. ale, hale (отъ основы halg — колоть, расщеплять) = новина, доръ, срубленный кустарникъ = лоп. aleh — пустошь, пустыня.

Олечно, д. оз. Еглин. Д. лоп. ailes, ailek, ailegas = священный; ailas, ailagas = невидимые духи (= эст. hallijas, haltijas). См. далѣе подъ д. Алидовъ.

Олешковъ, пр. Боров. Д. ? ф. haleahko, haleahka = сѣроватый, блѣдноватый.

Олешна (Олешня), д. Остров. (2 р.), Волом. Д. д. оз. Бѣльск. Ш. куро-л. olas, alas, вод. allas, ales, эст. haljas = зеленый. Ср. д. Олешница на сѣверномъ берегу Пейпуса, у Эстовъ Alajõe. Если же признать оконч. -шна = чудск. инесс. суфф. -sna (-hna), то ср. эст. ale, hale = новина, дор. Ср. недалеко отъ д. Олешно (Остров. пог. Д.) д. Волежно.

Олешница, д. Берез. Д. Тоже.

Олзмено, д. Берез. Ш. ? лат. aljksnaine, aljksnene — ольшаникъ, ольховникъ.

Олибышово, д. (1582) Д. См. д. Олабышево.

Олидово, д. Городен. Д. эст. hallijas, haldijas, ф. haltija, лоп. haldde — стихійный духъ, сильфъ, сильфида, русалка, домовой (ср. ф. hallita, huolia, эст. hoolima, hoolitsema = лат. ohlitees — пещись, управлять, господствовать; лат. ohlitš — (през.) надзиратель); зыр. olys, olysa — духъ пребывающій въ пустыхъ жильяхъ, домовой.

Олидовъ, пр. Город. В. Тоже.

Олисавина Горка, д. Сабѣл. В. ? Ср. пр. Олисовъ.

Олиско, имя, Бологов. Кур. у. Д. пр. Будков. Спаск. Бегун. гор. Орѣшекъ В. ф. öllisko, эст. hola, лат. ahlja — дуракъ, олухъ (ф. öllistää, лат. ahljotees [= бр. олесиць — говорить заманчиво, нести вздоръ] — дурачиться).

Олиско Звѣздочетъ, дв. Рутин. Д. Тоже. Въ языкѣ Эстовъ свѣтила небесныя представляются хорошо изученными. Еще понынѣ старые люди по звѣздамъ судятъ о времени.

Олисковъ, пр. Бологов., Полищен., Млев., Еглин., г. Дѣманъ Д. Каргал., Кирьяж., Сердовол., В. Тоже.

Олисово, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Олисовъ, пр. Город., Опол., Иломан., Сердовол., Соломян. В. Жабен., Рутин., Еглин. и др. Д. Ср. три дер. Олисово (Пск. у.). Тоже.

Олкатей, попъ, Вельев. Д. См. дв. Олкатко.

Олкатикъ, пр. Яжолобиц. Д. Тоже.

Олкатко (Лопуха), дв. Михаилов. Д. лат. algadzis, куро-лив. algidš, algidž, algödz, algatši — поденщикъ, наемникъ (лат. лит. alga — наемъ, вознагражденіе = лоп. balkka, ф. palkka, эст. palk = плата; ср. лоп. balkatet, ф. palkama, эст. palkama [= русс. платить] — нанимать; лоп. alkke, ф. alkea — годный, дѣльный, подходящій. Другой этимологіи лит. alkatis, -tšio — голодъ. Менѣе вѣроятно лоп. olggot, -goha, -gok — любящій пребывать подъ открытымъ небомъ; ? эст. hulgus, hulkus — бродяга (лоп. olgas, olgos, olgus — внѣ, наружи [= на руси = нѣм. draussen]).

Олкатовъ, пр. Жабен., Турен. Д. Тоже.

Олкачовъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Олкачь, пр. Бологов. Д. Тоже.

Олково, д. Колемен. В. ф. alku, лоп. alggo, эст. alg — начала. Ср. сл. Олгово.

Олкуевъ, пр. Кирьяж., Иломан., Куйвош. В. Тоже.

Оллила, д. Кирьяж. В. 1 ф. halli, эст. halj — блѣдножелтаго, свѣтлосѣраго, половаго цвѣта тварь (быкъ, собака, медвѣдь); ф. alli — гагара чернозобая; 2. ф. öljy, лоп. oljo, эст. öli, eli, лат. elje, нѣм. Oel = oleum. Ср. у Эстовъ личное имя и дер. Olj, Oljli (Катарин. и Мало-Мар. прх. Эстл.).

Олова Гора, пуст. (1582) Д. русс. олъ, оловина, елаха, елашка, аланя, алаха = ф. olut, olo, эст. ölut, ölu, вепс. olus, лит. alus — пиво.

Оловенка, д. Н. — Шелон. вол. Порхов. у. русс. оловянка, олово = лит. alvas, лат. alwa, alws.

Оломажна, оз. Локот. Д. лоп. olbmaš, olbmaza — карликъ; almos, albmos — открытый; явный = ф. ulomainen, -sen. — вдали лежащій.

Оломно, р. д. Солец. В. Тоже.

Олонецъ (1137, Олоньсь 1228), гор. р. В. лоп. olmuntš, olmuš, olmäs — homo, людъ = лоп. almug — норв. Almue — totus populus (ср. лоп. albme, ф. ilma, эст. ilm (= др.р. велій) — caelum, intemperies caeli, universum, атмосфера.

Олпаково, д. Посон. Д. ф. hulpakko — пустомеля, хвастунъ = hulpikko, hulpila.

Олтухово, д. Тишинской вол. Порх. у. См. слѣд.

Олтухъ, пр. Околор. Ш. ф. hulttio — бездѣльникъ, бродяга, неряха = лоп. alda, aldo, aldt — взрослая важенка ежегодно приносящая теленка.

Олтушко, дв. Солец. В. Тоже.

Олутко, дв. Бегун. В. ф. olut, эст. ölut, ölu, лат. лит. alus — пиво. Ср. сл. Олова.

Олухновъ, пр. Луск., Бегун. гор. Корела. В. Бологов. Д. русс. олухъ = ф. hoila, hoilakka, hoilo — тонкій и длинный, строиный, гибкій; ковыляла, шленда; крикунъ; пустомеля = лоп. olluh, allag — высокій.

Олухово (Ольховка), д. Вышегор вол. Порх. у. Тоже.

Олуховъ, пр. Язвищен., вол. Лопастицы Д. въ Шелон. пят. встрѣчается часто. Тоже.

Олухъ, дв. Михаилов., Черенчев. Бѣльск., Ясенов. Ш. См. пр. Олухновъ.

Олушко, пр. Луск., Городен., Тигод. В. Тоже.

Олушковъ, пр. Бегун. В. Тоже.

Олфуевъ, пр. Сердовол. В. ? лоп. alvva — видъ, лицо, духъ, сила; ф. aluva — отрасль.

Олхово, д. Волом. Д. ? См. сл. Олухово или Олково.

Олырево, пуст. Хмер. Ш. русс. алыра, алырь, алырникъ — плутъ, мошенникъ = лат. ohlaht, ohlatees — бродяжничать; ahletees, ahlotees — дурачиться, юродствовать.

Олюшино, д. на, вол. Стержь. Д. ф. alju — дворовый, ручной; шлюха; alju hanhi — дворовый гусь; ср. русс. олуша — видъ гуся.

Омазово, д. Молвятиц. Д. вм. Обмазово; русс. мазать — марать, красить = лоп. masket = мѣшать = эст. mässima, ф. mässämä, mäskätä, нѣм. meischen = мѣсить = зыр. maikny — тереть, толочь.

Оманкино, д. вол. Лопастицы Д. вм. Обманкино; русс. обманка — бленда, ниша, заслонъ (ср. русс. обманывать = лат. mahniht, mahneht, apmahniht, эст. moondama, moodama, muutma, ф. muuttaa (= мутить) — обольщать, ослѣплять, измѣнять). Ср. д. Манево (Витеб. губ.).

Омашница, пр. Свинорѣц. Ш. ? См. д. Онашино.

Омелица, дв. почин. Пискун. Ш. русс. омела, имела = лат. aamals, aamuls, лит. emalas, amalas, ф. ahmalo, apila — клеверъ. Ср. въ Литвѣ им. Омоли (Амоли).

Омелово, почин. Завер. Ш. Тоже.

Омляево, д. Берез. Д. лат. ahmals, ahmols, ahbuls, лит. amalis, ф. apila = омела, клеверъ; ? зыр. omalj, omölj, umölj — дурной, худой; вредъ, зло. Ср. предш.

Омосово, д. вол. Лопастицы Д. ? лоп. omos = омутъ, болото.

Омутъ, д. Д. Встрѣчается часто; лоп. obmo, omo — болотистыя мѣста, на которыхъ нельзя стоять; omoš, -tša — небольшая трясина; пск. твер. омутъ — безтолковый человѣкъ.

Омутъ на Невѣ, д. Спаск. (Город.) В. Тоже.

Омягъ, д. Кипѣн. В. ? русс. омегъ, омякъ — цикута (бот.); ? пск. твер. омекъ — сильный пересолъ (лит. megti, лат. mehgt — пробовать); ? лоп. omkad, omkas, omakes — пасмурный; ? лат. ahmeglis — кошмаръ, привидѣніе. Другой этимологіи бр. омяга — слабость, усталость (отъ мягкій).

Ондромиръ, д. Котор. Ш. ? лат. andrus, куро-л. andors, ф. antura, эст. andur (gen andru) — киль корабля, полозъ, подошва; или лит. antras, лат. ohts, нѣм. ander = вторый, другой.

Онега, пуст. (1582) В. См. сл. Онѣжицы.

Онегонъ, пуст. (1582) В. ? сибир. онгонъ — божество покровительствующее домашнимъ животнымъ.

Онежицы (Онижицы, Онижецы), д. пуст. (1582) В. См. д. Онѣжицы.

Онкишовъ, пр. Кирьяж. В. лоп. oanekas, oanekaš — короткій, коренастый = лит. ankštas, ф. ahdas, ankea = узкій.

Онкуевъ, пр. Сакул. (2 р.) В. ф. onki, эст. ong — удочка.

Онотальцо, оз. вол. Лопастицы. Д. Ср. далѣе оз. Отальцо. Первообразы этого названія мы находимъ въ Литвѣ: нива Анталесъ (Онталесъ), сѣножать Анталеясь, поле Анталк-упе, уроч. Антальску и др. (См. Спрогисъ, Словарь Жомоитской земли). Названіе въ Деревской пят. очевидно растянуто посредствомъ вставки звука „о“ предъ „т“, а другое „Отальцо“ очевидно сокращено черезъ пропускъ звука „н“. Первое явленіе произошло, вѣроятно, отъ трудности произношенія Финнами и Эстами рядомъ стоящихъ согласныхъ, второе — на основаніи выпаденія въ Эстонскомъ, зырянскомъ, вотяцкомъ и мордовскомъ нарѣчіяхъ перваго согласнаго звука передъ короткимъ гласнымъ звукомъ или удлиненія (въ куро-ливскомъ и отчасти финскомъ нарѣчіяхъ) короткаго гласнаго. Это правило наблюдается особенно относительно звука „n“ передъ „d“ (t, tt). См. Веске, стр. 46—155. Но, какъ впервые показалъ Веске, въ чудскихъ нарѣчіяхъ звукъ „n“

иногда сохранился передъ d (t) и g (k), въ то время какъ онъ исчезъ въ русскомъ языкѣ. Въ данномъ случаѣ мы имѣемъ именно одинъ изъ такихъ примѣровъ, основу „ontlu" = русс. утлый, полый, дупластый, выгнутый, выдолбленный. Въ литово-латышскомъ нарѣчіи, повидимому, нѣтъ такого корня, если не относить сюда лат. ahnateles — шпилька, между тѣмъ онъ есть въ чудскихъ нарѣчіяхъ (восточныхъ и западныхъ). Каково было собственно первичное значеніе этого корня, трудно сказать, но въ примѣненіи къ естественнымъ формамъ почвы, въ видѣ углубленія или пустоты, можно указать въ Литвѣ нѣсколько чисто литовскихъ названій со сходными значеніями. Въ финскомъ языкѣ нѣкоторые формы отъ корня „antl" примѣняются именно къ мѣстности, почвѣ, напр. onsila — долина, лощина; ontto — дупло, безлѣсное мѣсто въ болотѣ. Суффиксы въ приведенныхъ мѣстныхъ названіяхъ, представляющіе наслѣдіе глубочайшей старины, требуютъ объясненія спеціалистовъ-языковѣдовъ. Объясняя эти суффиксы, языковѣды не могутъ обойтись безъ сравненія нижеслѣдующихъ названій отъ основы „dombu" (русс. дубъ) въ Литвѣ: Думблелись (нива), Думблесъ (Нива), Думбли (сѣножать и нива), Думбль (озеро), Думбль-упъ = Дубль-упъ (рѣка) и др. Этимъ древнѣйшимъ названіямъ въ Литвѣ соотвѣтствуютъ тамъ же болѣе новыя, а м. б. чисто русскія названія: Дубеги (нива), Дубеле (сѣножать), Дубино (озеро), Дубины („по русску, а по литовску Ожоліосъ" двѣ нивы), Дубиня (рѣчка), Дубиса (рѣка) и др.

Онашино, д. вол. Морева. Д. ? ф. onahtaa — хромать, спотыкаться, шататься; лоп. anas — медленный, неповоротливый. Если же д. б. Омашино, то ср. лат. ohmaš̃a, ohmas, лит. umas, ф. uumi, hoim, oim, эст. oim, uim, лоп. oaivve, норв. Hovet, нѣм. Haupt = умъ, caput, ingenium, маковка.

Оношово, д. Хрепел. В. эст. ф. oinas = лат. auns, awens, лит. awinas = овенъ, баранъ.

Онтово, оз. Будков. В. ф. ontto — углубленіе, безлѣсное мѣсто въ болотѣ; пустой; ? ontuva — хромой.

Онтоманко Ватаманъ, дв. Вруд. В. нѣм. Amtmann (Hauptmann) = бр. атаманъ, вождъ козаковъ, вожакъ, затѣйщикъ.

Онтоманово, у. Волом. Д. Бѣльск. Ш. Тоже.

Онѣгино, д. Дремяц. Ш. См. д. Онѣжицы.

Онѣгъ, д. Петров. В. Тоже.

Онѣдово, д. Жедриц. Ш. ф. one, onca (осн. oned) — страшный, мрачный; узкій, тонкій; дурной, негодный; honto, hontelo (honkelo), onsi, ontelo, ontto (эст. õõnes G. õõndza) = утлый, пещера, гротъ, ущелье; ср. д. Oandi, Oando (въ Лифл. и Эстл.), Onodowere (Эстл.).

Онѣжицы, д. Вельев. Д. Ср. у. финновъ Aunus, -uksen = Онега; въ Эстл. (Везенб. у.) д. Unus, -kse (древн. Unaes, Undaegas, Unnes, Unas, Unnas), у Іорнанда (VI в.) Thiudos in Aunxis, т. е. народъ (= гот. thiuda, pl. thiudos) въ Онѣгахъ (у русскихъ онъ наз. Чюдь, у Адама Бременскаго XI в. Skuti, сами наз. себя Ljüdi, Ljügi (liüdiks — повепски; ljüdin или livvin kieli — вепскій языкъ) = русс. людъ (ср. сл. Олонецъ); куро-лив. ounös, aunös, = ф. эст. ahwen (вм. asken, ahgen = лоп. vuosko, vuoskom, vuskun) = окунь. Тоже, но другаго образованія лопар. one, onekes, oanegai, oaneg, oanekas, ф. one, onea, ankea = узкій, короткій, тонкій, а также эст. õng, õnnas, ф. onki = удочка, крючокъ (рыболовный). Это не единственное названіе куроливскаго происхожденія въ данномъ районѣ. Но замѣчательно, что на ряду съ подобными названіями встрѣчаются по сѣверному побережью Эстляндіи и названія литово-латышскаго происхожденія, напр. д. им. Asseri (Везенб. у.), иначе Asserien (Asserie) = куро-л. asser, лат. asars, asers, лит. asserys — окунь.

Опалыша, д. Жабен. Д. ? лат. apaljs, лит. apwallus — круглый; пухлякъ, круглымъ; лоп. apalaš̃, -laža — сильный, крѣпкій.

Опанищово, д. Оѳремов. Ш. См. слѣд.

Опанка, пр. Город. В. зыр. apanj, akanj — кукла, игрушка (= эст. kanj); ? русс. опаница — чаша, кубокъ.

Опара, пр. Спаск. (Город). В. Ситен. Д. сѣв. опара — кисло-сладкое тѣсто, густой кислый квасъ, тѣсто на дрожжахъ; лит. apora — бменъ изъ кваснаго, овсянаго тѣста = ф. apara, эст. pärm — дрожжи, подонки; ? лоп. abar, appara, abaraš, aparaš — бастардъ похороненный внѣ кладбища.

Опарина (нынѣ д. Апаркина), дв. Дегож. Ш. Въ предѣлахъ литово-латышскихъ поселеній возможно и лат. apare — вспаханный участокъ.

Опарино, д. Локот. Д. Тоже.

Опаринъ, пр. Воскресен. Ш. Тоже.

Опаровъ, пр. г. Корела В. Тоже.

Опахало, пр. Смолин. Ш. русс. опахало, опахъ, опашъ — вѣеръ, хвостъ животныхъ. См. подъ сл. Пахно.

Опекишево, д. Вышегород. Ш. сѣв. опекишъ — лепешка изъ кислаго ржанаго тѣста, которую ѣдятъ помазывая масломъ или медомъ; пск. твер. опекышъ — толстый, здоровый (о ребенкѣ); ср. русс. печь, пеку = нѣм. backen, эст paistma, ф. paistaa, лоп. bakadet, bakkot, зыр pōžny — calefacere, coquere; лоп. bakas — calidus, fervidus.

Опеть, д. Славков. Ш. ? лоп. oappas, эст. õppetud = опытный, ученый (лоп. oappat, ф. opettaa, куро-л. opaat, эст. õpetama — учить; отсюда лоп. oapatägje, ф. oppetaja, эст. õpetaja, куро-л. opaatii — учитель).

Опишинъ, пр. вол. Морева. Д. См. д. Опша.

Опоки (1329), д. Великопорож Д. 1. русс. опока = зыр. opoka — рухлякъ, рыхлая масса, алебастръ; иней; литейная форма = ф. apakko, apakka — каменистая почва; нѣм. Wacke = вака, алебастръ; 2. лат. apohgs, лит. apokas — ночная сова, трясогузка, дубоносъ (saxicola); 3. бр. опока — объѣдало, жестокій пьяница.

Ополево, д. (1582) Д. См. слѣд.

Ополцы Высокія, д. на, вол. Велиля. Д. Варіанты: Ополе, Опули, Опуле, Уполе (въ Литвѣ), Опулы (Втб. губ.), Appule (Ampule) въ Куроніи, Wopele, Wopal (= нынѣ Oblo, Uoblu) въ XIII в. въ Эстл. эст. waabel, waablane, aaplane, wapsik, куро-л. waps, wabsi, wapški, ф. vapsainen, vapsahine, vapsahainen, vapsiainen, vapsalainen — оса (vespa crabro); лоп. oblo — шмель (ср. лит. wapeti, wapalioti — болтать [? жужжать]). Другой видъ вышеупомянутаго насѣкомаго называемый порусски шершень = эст. härilane, herilane, örilane, ф. hörhiläinen, hörhiäinen, hörhöläinen, herhiläinen, лат. sirgis G. sirga, pl. sirgi, sirgeni (Vespa vulgaris) — далъ начало многимъ мѣстнымъ названіямъ. Въ живой рѣчи, а равно и въ словаряхъ, оба вида нерѣдко смѣшиваются. Въ Псков. у. мы встрѣчаемъ названія мѣстностей по обоимъ насѣкомымъ; здѣсь напр. д. Шершневка (Избор. вол.) называется иначе Щемелевка, что также свидѣтельствуетъ о смѣшеніи представленій. Которое изъ нихъ первично, трудно рѣшить, но звукъ „щ" могъ образоваться въ послѣднемъ названіи лишь подъ вліяніемъ литово-латышскаго нарѣчія изъ первичнаго „skimal" (ср. также эст. hoblik = лат. skohbenes = щавель), тѣмъ болѣе что въ Псков. губ. вм. шмель, чмель употребляется щемель. Кепенъ и Веске считаютъ русскія, чудскія и др. названія шмели вполнѣ независимыми. Къ данному вопросу ср. также вотяц. dröntsi, dryntsi, durýnsi — оса; куро-лив. dunders — шмель; лат. dunduris — шершень, оводъ.

Опольскій (? Опоретскій) погостъ въ Чюди. В. Тоже.

Опотѣло (Опотелово, селище 1582), д. г. Курско Д. лат. apdulis — одурѣлый; duls, лит. dulis, нѣм. dull, toll = дурной, помѣшанный.

Опочки, д. Холм. Д. См. слѣд.

Опочно, д. Скнятин. Ш. лат. apakša, лит. apatšia — нижняя часть, подошва; лат. apakšejs, лит. apatinis — нижній; ср. нѣм. Absatz, эст. absatj, apatjs — каблукъ, уступъ.

Опугино, д. Корот. Д. ? ф. hoppukka — — опрометчивый человѣкъ. Ср. сл. Опоки.

Опуево, д. г. Курско Д. ? ф. hopo (= hopero) — дурень, тупица.

Опухлой, пр. Вельев Д. См. подъ сл. Пахно.

Опша, д. Борков. Д. куро-л. oopš, aapš, лат. ahpsis, ahpša — барсукъ, язвецъ. Ср. въ Пск. у. Паников. вол. д. Кѣры, Кяриково = эст. kähr, käär (на юго-восточ. нарѣчіи), с. Мярово (Печер. вол.) = эст. määr, mäur (на сѣверо-запад. нарѣчіи), ф. mäyrä — барсукъ.

Опыхъ, пр. Турен. Д. ? русс. опухъ — опухоль. Ср. подъ сл. Пахно.

Оргола, д. Ровдуж. В. ф. orko, эст. org, лат. urgs, urga — долина, оврагъ, лощина.

Оредежъ, д. оз. Будков. В. См. р. Аредежъ.

Орелъ, пр. Сеглин. Д. Коломен. Ш. 1. русс. орелъ — лит. arelis, erelis, лат. ehrglis; 2. пск. твер. орелъ (орбецъ) — кто оретъ (лат. ahrt, лит. arti = орать) землю. Ср. у. Финновъ пр. Kokkonen.

Орелъ на Лузѣ, д. ок. Ямы. В. ? См. д. Орли.

Оржинскіе Пески, д. при р. Ситнѣ, Сухлов. вол. Порх. у. См. сл. Оргола.

Оривеси (1323), рч. въ Кореліи. В. ф. ori wesi — жеребцовая вода.

Оригладово, д. Черенч. Ш. лат. arklogydis — коновалъ (ср. лит. arklys — лошадь; лат. ehrzelis — жеребецъ = ф. oro, ori, эст. orikas — жеребецъ, самецъ, боровъ (= oras, orasa).

Ориниинская половина въ селѣ надъ оз Городномъ, Город. Д. ? ф. arina — острога, золникъ, (эст.) зольникъ (предъ печью) = лат. ahreene, ahre — наружность, внѣшнее мѣсто = лит. oras — погода, атмосферный воздухъ.

Ориново, д. Околор. Ш. ф. ? ori, ум. orinen — жеребецъ.

Оринъ, Островъ, д. Ровдуж. В. ? ф. эст. ora — жигало, сверло.

Орисела, д. Соломян. В. Ср. въ Эстл. д. им. Orgesall (Orgisell, Orgesell) въ Гервіи, д. Arresel (Arrasell, Arrisall, Arisile, Arisale) въ им. Thomel (Везенб. у.); ф. ori, oris, oro, oras, эст. ori, orik, orikas — жеребецъ, боровъ, самецъ = ф. orja, эст. ori — рабъ, батракъ = ф. orhea — годный, дѣльный, сильный (ср. пр. Казакъ и Олкатко); тоже куро-лов. ira, erzel, лат. ehrzelis, erzilas — жеребецъ.

Орлецъ, д. Коломен. В. Русс. См. Втб. губ.

Орли, д. Луск. В. ? лоп. orjel, orjeli — югозападный, на югозападъ. Ср. дв. Orll (Oroll) въ Эстл. въ Катарин. прх.

Орловъ, пр. Каргал. В. Тюхол. Д. См. пр. Орелъ.

Орѣховно, оз. Ситен. Д. русс. орѣхъ = лат. reeksts, лит. rešutis.

Орѣховъ, пр. Налеск. Д. Ясенов. Ш. Тоже.

Орѣхъ, пр. вол. Буецъ, вол. Велиля, Наволоц. Д. Тоже.

Орѣшникъ, пр. Мусет. Ш. Тоже.

Осекъ, д. вол. Лопастицы. Д. русс. осѣкъ — огорожа изъ кустарника, жердей или хвороста. Ср. сл. Засѣкъ (Псков. у.).

Осенецъ, поч. на, вол. Велиля. Д. лат. asines — звѣробой обыкновенный (Hypericum); asins — кровь. См. Втб. г.

Осетиско, д. Холм. Д. См. пр. Осташовъ.

Осетъ, д. Д. Встрѣчается часто. Тоже.

Осечно, оз. Лѣшее, вол. Буецъ. Д. См. д. Осекъ.

Осея, д. въ, Кречнев. В. ф. huosia, huosio — метелочка, помело, мочала; hosia, эст. osja, ozi — хвощъ; лоп. ossai — поросшій хвощемъ.

Осиваа, д. Тур. Ш. ? пск. твер. = осва — неотвязчивый; бр. осва — оса (= эст. oda, ф. ota — жало, копье).

Осина, пр. Еглин. Д. русс. осина = лат. apse, нѣм. Espe, ф. haawa, эст. haab, haaw, куро-лив. aabös, aab.

Осицы, д. Сабѣл. В. бр. осецъ — овинъ. См. подъ д. Озеречна.

Оскакъ, дв. Струпин. Ш. ? русс. скакать = др. с. skaga, др.в.н. skehan, лит. šokti = ф. koikata, koikkua, kiikkua, эст. kõikuma, kaikuma, kiikuma — двигаться, колебаться, дѣлать длинные шаги (ср. лат. kahja, лит. koja, зыр. kok, ф. koipi, эст. koiw — нога, лытка; относ. перехода звуковъ ср. также ф. kaikki, эст. kõik, keik, kiik = всякій, сякой).

Оскала, д. Сердовол. В. ? лоп. oskal — увѣренность, смѣлость; ф. uskalijas — отважный, смѣлый.

Оскулова, пуст. (1582) Д. ? лат. uzkuliba — окончаніе молотьбы.

Осмино, с. Осминской сотни Ш. ? ф. ohmo, osmo, эсм. ahm — прожора, россомаха; ф. osma, эст. osjm — хижина, сторожка.

Осмоево, д. Сытин. Д. ? русс. осмой = лит. ašmas, лат. astotais, нѣм. achte — octavus.

Осникъ, д. пуст. селище (1582) Д. ? лит. usnis, лат. uzšnes — осетъ, чертополохъ = русс. оснъ — остріе, жало = лат. asns — пробивающійся зародышъ.

Осничовъ, д. Солец. В. ? лит. usinitšia — недоуздокъ.

Оснища, д. Город. В. ? См. сл. Осникъ.

Осно, д. Ручьев. Д. Тоже.

Основа, пуст. д. (1582) Д. русс. основа отъ сновать = др. с. snua, snera (= шнырять); лат. snaujis — петля; snauja — веревка; snaht — скручивать = ф. samota — спѣшить; эст. sammuma — шагать; ф. samo — спѣхъ = эст. sam — шагъ; ? ф. sammaltaa = лоп. sabmat, samaidet — шепелять, неясно говорить, заикаться; зыр. sammyny, лат. samaniht — понимать; sam, лат. samanja — пониманіе.

Ососко, пр. г. Курско Д. пск. твер. ососокъ — остатокъ отъ соска, рожка (русс. сосать = лат. sust, sukt, лит. sunkti, нѣм. saugen = saugere, дать стечь, цѣдить = зыр. södzedny, sysjalny, sysjödny = ф. sataa, эст. sadama — идти (о дождѣ, снѣгѣ); ф sahea, sakea, эст. sage — медленно текущій, частый, густой, мутный; ф. sose, sosku, sohka, soka, saasta, эст. saast, soga — гуща, муть; лит. sunka, ф. sahti, эст. saht, нѣм. Saft = sucus, сокъ; ф. sakata, sekoita, эст. sogama, segama — мѣшать, мутить, пачкать; ф. saastua — пачкаться = зыр. södzas — гуща, подонки; лат. sohdei, sohdry, лит. sodzei = сажа; зыр söd — мутный, грязный, черный; södasny — пачкаться; södödny, södösny — пачкать = лат. sohdiht, лит. sudyti = судить; лат. sohds, лит. sudas = судъ; зыр. sökyd = лит. sunkus — грузный; зыр. söktas, sökta — грузъ; söktödny = лит. sunkinti — грузить, обременять; лат. suhds, лит. šudas, эст. sit, sõnnik, ф. sitta, sonta, зыр. syt, нѣм. Scheiss — навозъ, калъ (нѣм. scheissen, эст. sittuma, зыр. sytalny); ? зыр. södz — чистый, свѣтлый, несмѣшанный (о жидкости) = ф. hohko — пористый, рыхлый, зыбкій (ср. сл. Сухой).

Осоурова, д. Млев. Д. лат. suhrs, лит. surus — соленый, терпкій, кислый = нѣм. sauer, норв. sur, лоп. suvres (русс. сыръ); лоп. suvrro, suvrre = = serum. Возможно и отъ лит. sauras — узкій.

Осташево, д. Д. Ш. Встрѣчается часто. См. слѣд.

Осташевъ (Осташовъ), пр. Д. В. Встрѣчается часто: эст. ohtjas, ohte, ohakas, ф. ohdake = осетъ, осотъ — чертополохъ, репей, волчецъ = лоп. ostas, osto — ива, верба, ивовый прутъ.

Осташковъ, пр. Коломен. В. Тоже.

Осташъ, пр. Сытин., Рутин. Д. Тоже.

Остечки, пуст. (1582) Д. ? лат. aste, astite — хвостикъ; astihts — хвостатый.

Острашино, д. вол. Морева. Д. ? русс. остращать, острашать — угрожать, пугать; ср. лат. straujš — стремительный, бурный, крутой, пронзительный; эст. oher G. ohtra — сильный, мощный, коренастый; лат. ahtrs — пылкій, быстрый; или отъ им. Евстратій (Овстратъ, Остратъ).

Острашово, пуст. селище (1582) Д. Тоже.

Острая, р. Грузин. В. лат. aš, лит. aštrus = острый (= ф. ahkera — strenuus), нѣм. scharf, эст. teraw, ф. terävä Ср. Пск. у. и Втб. губ.

Острецъ, д. на, Пироск. Д. олон. острецъ — окунь; пск. твер. острячекъ — мелкій окунь (ср. лат. asars, asers, лит. asserys — окунь); вр. острецъ — осока.

Остречинъ, оз. Еглин. Д. См. далѣе сл. Стрѣчно.

Остречинъ, д. на, Сердовол. В. Тоже.

Остробаево, д. вол. Морева. Д. ? Русс.

Остроби, д. въ, Ѳролов. Ш. ? вм. въ Строби. См. д. Струбицы.

Островитъ (Стровитъ), д. Михаилов. Д. ? лат, strauts, strahwe, strahwa — быстрина, потокъ, ливень.

Островно, оз. Локот. Д. См. Втб. губ.

Островна (Островъ), оз. Вышегород. Ш. См. слѣд.

Островъ (Острова), д. Д. Ш. Встрѣчается очень часто; русс. островъ

значитъ собст. „обтокъ“ отъ лат. strahweht, лит. sraweti, нѣм. strömen — течь, просачиваться; лат. strahwe, strahwa, лит. srawa, нѣм. Strom — теченіе, потокъ, ливень.

Острога, пр. Полищен. Д. русс. острога = ф. ahrain, atrain, ahingas, эст. ahingas, ahing (ср. ф. atra, aura, эст. adr, ahr — соха). Ср. сл. Острая.

Остуево, селище (1582) Д. ф. asto — негодный, изможденный; нѣженка, трусъ, баба.

Осье, д. вол. Велиля. Д. Михаилов. Бѣльск. Ш. куро-лив. aas, ooz, oos̄, лат. as = русс. ось, озь — мякина, высѣвки, подстилка, солома.

Отальцо, оз. вол. Лопастицы. Д. См. оз. Онотальцо.

Отелъ (Отель, селище 1582), д. Ситен. Д. лат. ute, uts, ум. utelis, лит. ute, utele — вошь; лит. utelius — вшивецъ (ср. эст. utj, ut, ute, ф. uhi — овца).

Отесъ, пр. Ярвосол. В. лоп. ates, ades, attas, ф. ahdas — узкій, тѣсный, скудный.

Отола, д. Теребуж. В. лат. atals, atahls, лит. attolas, эст. hädal, hätal, куро-лив. addöl, зыр. ötava = отава, подростъ (? ср. эст. häda, ф. hätä — нужда, потреба, бѣда; эст. hädane, hädäline, hädaline, hädalane, ф. hätäinen — нужный, настоятельный, поспѣшный).

Отпропковъ, пр. Влажин. Д. ? русс. пробка = нѣм. Pfropf, эст. prop, rop, ф. roppi, лат. prapis.

Отросль, пр. Вруд. В. См. сл. Порослово (Пск. у.).

Оттулитово, пуст. (1582) Д. ? ср. лит. attolinti = отдалять.

Отяевъ, пр. Город. В. ф. ota, эст. oda — жало, копье, дротикъ.

Охидова, пуст. (1582) Д. русс. охетать, охичать, охитать — чистить, обтирать, прибирать, мыть; отсюда сущ. охитка, охичка, охитный и т. п. = эст. hiitma, heitma, ф. heittää — метать, выбрасывать, оставлять, класть; ф. heittiö — оскребки, отброски; подкидышъ, найденышъ; (фиг.) негодяй, сорванецъ, бродяга.

Охлопъ, пр. Остров. Д. русс. охлопъ = ф. helve, эст. helwe, helwes (hõlpe, helme, helbe) — клокъ, волокно, пленка; лепестъ, шелуха. Менѣе вѣр. сѣв. охлупъ, охлупень — кровля, конекъ (кровельный) = эст. kelp, kõlp, kemp — косая часть крыши у щипца.

Охляево, пуст. (1582) Д. русс. охлой — отъявленный, продувной шельма = ф. hohelo, hoila — болтающійся; волокита, пустомеля. Другой этимологіи русс. охлять — худѣть = ф. hilata — плестись, съ трудомъ двигаться; изнашиваться, портиться; hila — нѣчто изношенное, лохмотье.

Охотинъ, пр. Солец. В. русс. охота, хотѣть — velle = ф. kosia, эст. kozima — сватать = зыр. kösjyny — намѣреваться, желать; gaž — радость, охота, веселіе; gažalny — желать.

Охта Минино (Охта, р. 1300), д. Город. В. ф. ohta = otsa — чело; эст. ots — конецъ.

Охтансалми (Ochtamsalmi, Octensalmi, 1323), уроч. въ Кареліи. В. Тоже.

Оцебалово, пуст. (1582) Д. ? лоп. atsebälle — отчимъ.

Очелакша, д. Кирьяж. В. 1. лоп. oatsai — тихій; vatse — тишь; 2. лоп. atse, ats̄, ets̄, ф. isä, эст. isa, зыр. ai (batj), вотяц. ataj, ai = отецъ; ф. lahti, laksi, эст. lahe, лоп. luokta, luovta = лахта, заливъ.

Очеляша (Вочелаша), д. Кирьяж. В. Тоже.

Очкуевъ, д. Сердовол. В. лоп. atsek, atsagas (= очагъ) — пылающій, тлѣющій (atsaget — exardescere).

Очно (Очино), д. Сабѣл. В. ? лоп. ats̄, ets̄, atse, эст. atj, ф. ati, зыр. ai = отецъ, старецъ, (ф.) тесть. Менѣе вѣроятно русс. очинъ, очинять, чинить = ф. keino — способъ, средство, искусство, занятіе; pl. keinot — снарядъ; keinotella — изыскать средства, интриговать; лоп. tsidno, tsino — obstructio; tsidnotet, tsinotet — indurare; ? зыр. tsunj, вот. tsini — палецъ.

Ошвино, д. Ручьев. В. лит. ašwa — кобыла. Ср. въ Литвѣ р. Ошва (Ашва).

Ошково (Ошковицы, пуст. 1582), д. Город. В. сѣв. ошкуй — бѣлый медвѣдь = зыр. os̄, куро-л. oks̄, oks, ф. ohto, otso, др. эст. ot, otj (въ мѣстн. назв. Otenpä — Медвѣжья Голова) — медвѣдь. См. д. Окшово и сл. Окишъ.

Ошуевъ, пр. Толдож. В. лоп. aa$\bar{s}$$\bar{s}$o — куча раскаленныхъ угольевъ.

Ошурокъ, пр. Бологов. Д. Бѣльск. Ш. сѣв. ошурки — остатки кушаньевъ, лакомствъ и питей послѣ званаго пиршества; ср. русс. шуркать = нѣм. schurren, ф. sorkkia, эст. sorkima, sorkama, зыр. $\bar{s}$urgyny, $\bar{s}$urkjödny. Ближе всего къ русс. ошурокъ зырянское значеніе (бросать). М. б. сюда же относится и эст. ф. suurus, лоп. suurus — завтракъ, мучная похлебка.

Ощерина, д. Вышегород. Ш. См. слѣд.

Ощѣра (Ощирино, прст. (1582), д. Бологов. Д. русс. ощерить, -ся, щерить, -ся = щетинить, -ся, скалить; ощера — зубоскалъ, сварливецъ = ф. hari — растопыренное, вытаращенное состояніе; ф. harja, лоп. harje, harja, эст. hari (sari), лит. $\bar{s}$erys, лат. saris = щерь, шерсть, щетина.

Оянимъ, д. Сакул. В. ф. эст. oja — ручей, прудъ, канава и ф. niemi — мысъ, наволокъ.

П.

Павала, д. Теребуж. В. ? лоп. Pavva, ф. Paawa = Павелъ. Менѣе вѣр. лат. pawalja — досугъ.

Павицы, д. Пажервиц. Ш. ? зыр. pavit$\bar{s}$ — дергачъ; палица.

Павково, д. Пажервиц. Ш. сѣв. павокъ = павкъ — паукъ; бр. павукъ — павлинъ; паукъ.

Павлово, д. Корбосел. В. ? ф. paula, эст. pael, paul — шнуръ, веревка.

Павуево, д. Сакул. В. ф. papu, -vun = бобъ, горохъ.

Павшино, надъ оз. Хвойкомъ, сельцо, Будков. В. ? ф. pauhina, pauhu, эст. pauk, paukna — шумъ, стукъ, трескъ. Возможно и русс. Павша, ум. отъ Павелъ.

Павшицы, д. Ѳролов. Ш. Тоже.

Пагала, д. Сердовол. В. ф. эст. paha, лоп. baha, bas — дурной, злой = лит. baisus, нѣм. böse = бѣсъ.

Пагнола Падинога, д. Теребуж. В. эст. pahn, ф. pahna — мятая солома; свинушникъ.

Падерла, д. Теребуж. В. ф. paader, paatere, paatero — плита; patero — углубленіе, яма, трясина.

Падинога, пр. Город., д. Теребуж. В. лоп. baidnaga, baidno, baino — краска. Ср. пр. Краска.

Падиногъ, пр. Дубровен. Ш. Тоже.

Падишино, д. Сытин. Д. русс. падь, падина — оврагъ, лощина = эст. padu, ф. patero — низина, углубленіе, трясина; тоже сѣв. падушина — внутренняя стѣнка печи, куда загребаютъ уголья и пепелъ.

Падога на Лузѣ Подолъ, д. ок. Ямы. В. ф. patukka — кнутъ; просеянникъ, пазникъ (раст.); patakka — шумъ, трескъ.

Падусково на Яглинѣ, д. Ижор. В. эст. paht, куро-лив. paadös — свинушникъ, конура; ф. patti — бродяга, лѣнивецъ; patus — пачкунъ.

Падуя, д. Сакул. В. ф. paatu, pato — запруда и oja — ручей, прудъ.

Пажерищо (вм. Пажервищо, нынѣ д. и пог. Пажеревицы, Пажерицы), д. Пажервиц. Ш. лат. лит. pa — подъ и лат. dzehrwe, лит. gerve = журавль, grus, Kranich. Сюда не относ. зыр. bagher, bakar — повязка; baker, bakkar — сума, карманъ.

Пайкольская, д. Ярвосол. В. ф. paikkulainen — заплатанный, пятнистый, крапчатый; paikallinen — мѣстный, имѣющій мѣсто = эст. paiguline, paiklik, paiklane (ф. paikka — мѣсто = paikku — пятно = эст. paik = лоп. baikke — locus, pars, fere = зыр. pai — доля, пай; зыр. paikös blid = плоское блюдо; слѣд. ср. лит. plakas, pliekas, лат. plekis, эст. plek, нѣм. Fleck; лат. plakans = нѣм. flach, platt).

Пайлица, д. на, Ижор. В. ? вм. Поиблица.

Пайулакси (1323), уроч. въ Кореліи В. ф. эст. paju, зыр. badj — ива.

Пакуевъ, пр. Толдож. В. ф. pakkooja — назойливый человѣкъ, попрошайка. Могутъ быть и другія толкованія: 1. ф. paakku, paakio — комъ, глыба; эст. pak, pago — брусъ, бревно; 2. ф. эст. pako — бѣгство; трещина, щель.

Пакула, д. Теребуж. В. ф. зыр. pakkula = сѣв. пакула — губка (древ.) трутъ.

Палвагала на Ряжелѣ, д. Город. (Корел. у.). В. лоп. balva, balma — свиле-

ватое дерево; лоп. ф. ala — въ, къ, на (на вопросъ: куда?).

Палга, д. Город. (Корел. у.). В. ? лоп. balgga — дорога, путь.

Палехъ, пр. Нерет. Д. ф. palje, pale — мѣхъ (раздувальный); чучело; паренекъ.

Палибѣсово, д. Влажин. Д. Ср. въ Литвѣ Палеписъ (нива), Палапинесъ (нива); ср. русс. балбесъ, балбешка, белевѣса, бельмесъ = эст. (Витеб. губ.) poljmama — смыслить, понимать; эст. polmas, polmus — пониманіе (tal ei ole polmast — онъ ни бельмеса не смыслитъ). Имѣютъ ли сюда отношеніе зыр. bala-böž — затылокъ, шея; bel-böž — парнассія, чихотная трава — трудно сказать.

Палино, д. (1582) Д. бр. паля = нѣм. Pfahl, лат. pahlis, ф. paalu — свая; ф. palja — колотушка, молотъ.

Палинъ, пр. Каргал. В. ф. palin — лѣтній выгонъ для оленей, язычекъ пряжки, поясъ.

Палка, пр. Холм. Д. ф. palikka, лоп. bolok, -loka, palsk, зыр. palitš, palka = палка (ср. лоп. balkkot — jacere, jactare; зыр. palkjalny — точить; palködny — касаться, тереть, толкать); ср. также ф. palkki, palkku, эст. paljk, нѣм. Balken, Block — брусъ; ф. pulkko, эст. pulk, лат. puljka, pulkis, нѣм. Pflock — колышекъ.

Палки Горы, д. Ровдуж. В. ф. palkki, эст. paljk — брусъ, бревно.

Палма, почин. Холм. Д. Ср. въ Эстл. Palms (Palmes, Palmus, въ XIII в. Palamola), въ Лифл. Palamuse; чудск. palamaa, palamoo, palamus — горѣлая земля, пожога. Ср. часто встрѣчающія русскія названія д. Погорѣлое, Пожарище. Менѣе вѣроятно лат. (бран.) palama (употребляется въ прозвищахъ) = лит. palaima — счастіе, благополучіе, а какъ бранное слово отъ эст. palmé — рубецъ, щербина, мозоль.

Палмуево, д. Дудоров. В. ф. palmu — пальма; сережка ивы; palmikko, эст. palm — коса (волосъ), чубъ, хохолъ.

Палмуевъ, пр. Дудоров. В. Тоже.

Палнино, д. Влажин. Д. ? вм. Пелнино; лит. pelnas, лат. peljna, pelns = ф. palkka, эст. palk — заработокъ, прибытокъ.

Палотала, д. Лоиск. В. ф. paltto — обрывъ, край; неуклюжій человѣкъ, вялая лошадь; грибъ, хитрый, смѣлый. Послѣдняя часть слова (-ала, -ла) какъ въ этомъ, такъ и въ другихъ подобныхъ случаяхъ, можетъ быть признана фин. суффиксомъ мѣстопребыванія, двора, жилища (-la), или лоп. ф. -ala (для означенія движенія куда-либо) — въ, къ, на. При встрѣчѣ съ предшествующимъ „а“ предлогъ „ala“ преобразуется въ русскомъ произношеніи въ „гала“.

Палуевъ, пр. Михайл. Д. ф. palo — пожегъ, новина (= эст. palu — пустыня, еловый лѣсъ на сухой песчаной почвѣ), зеленый дятель.

Палцово, д. Дегож. III. бр. палецъ, -лца = палецъ (? ф. pala, эст. pala, palu — кусокъ, кроха; ф. palehtua, зыр. peljny — крошиться = русс. палѣсать — крошить; тоже зыр. peljalny — колыпать, щипать; pelködny — чистить). Ср. сл. Палка.

Палышово, д. Оксоч. Д. ? лат. pals, лит. palšas, нѣм. fahl — блѣдный, блеклый.

Палъ, селище (1582) Д. 1. русс. палъ, палить = ф. palaa, эст. põlema — горѣть; ф. poltaa, эст. põletama — жечь, топить; ф. palo — пожаръ, пожега, доръ; эст. palu — степь, песчаный боръ; 2. русс. палъ, бр. паля = нѣм. Pfahl, лат. pahlis, ф. paalu — свая.

Палюхинъ, пр. Ужин. Д. ? русс. палусить = ф. pallita, зыр. paljködny — лгать, молоть вздоръ, болтать (ср. ? лит. palušis — валяльня); ? ф. pallistaa, эст. palistama, нѣм. falten — складывать, обшивать; ф. kieli palko — болтунъ; palko, palka = нѣм. Balg (= лат. pahksts) — струкъ, шелуха. Возможно и ф. pallukka, pallikka, нѣм. Ball — мячикъ, комокъ; пухлякъ. Сюда не относятся: ф. palle (вм. palte) = фалда, пола, полоть; ф. pallea — пахъ, сторона = лит. paltis = полоть ветчины.

Пангола (Давыдково), д. Теребуж. В. ф. pankko — лежанка, припечекъ; связка, пучекъ.

Панева, д. Ярвосол. В. Ср. у Финновъ

очень распространенное прозвище Paananen, у Эстовъ названія крестьян. дворовъ Paanj (Paani). Этимологія этого и слѣдующихъ названій остается для меня темною. Весьма возможно, что въ различныхъ мѣстностяхъ подобныя названія различной этимологіи, но, думаю, что въ данномъ районѣ лоп. pan, pane (badne, bane) — зубъ — играетъ немаловажную роль. Въ одной зырянской загадкѣ (Шёгренъ, I, 442) о мѣсяцѣ на небѣ говорится: „пастухъ какъ панъ". Нынѣшнее значеніе этого слова у зырянъ „господинъ". Въ XIV в. оно упоминается въ качествѣ собственнаго имени „Панъ сотникъ — волшебникъ (по житію Стефана Пермскаго). На сѣверѣ Россіи панъ означаетъ лоха въ извѣстномъ его видоизмѣненіи; въ сѣверо-остяцкомъ нарѣчіи „панъ", по Альквисту, значитъ: мель или неглубокое мѣсто въ рѣкѣ, гдѣ бываетъ богатый уловъ рыбы. Однако, подлежитъ сильному сомнѣнію, могутъ ли распространяться эти послѣднія значенія на Финляндію и Эстляндію. Въ виду частыхъ грабежей и набѣговъ Литовцевъ и Поляковъ на Новгородскія владѣнія въ XIV—XVI вв. можно скорѣе допустить, что имя панъ (лит. ponas, лат. pohnis) — баринъ, господинъ, хозяинъ дома, — сохранилось здѣсь черезъ Поляковъ и Бѣлоруссовъ. По крайней мѣрѣ „Паны" оставили глубокій слѣдъ въ народной памяти въ предѣлахъ Новгородскихъ пятинъ. Затѣмъ нѣкоторыя изъ подобныхъ названій могутъ происходить отъ польск. panew, бр. паневка, лит. pane, лат. pana, лоп. banno, эст. panj, ф. pannu, норв. Pande, нѣм. Pfanne — сковорода.

Панева Гора, селище (1582) Д. польск. panew, бр. паневка — сковорода, -ка.

Пани, пуст. (1582) Д. ? эст. panj, лит. pane, лат. pana, куро-л. pan, pana — сковорода, противень. Ср. въ Лифл. эст. д. Panj-küla и встрѣчающееся въ Новгор. пят. назв. д. Противни.

Панина Гора, д., пуст. (1582) Д. ? лат. panjas, paninja — молозиво, пахтанье (ср. ф. paine, paini — гнетъ, краска; эст. paen, painjas — домовой, кошмаръ). Возможны также: 1. лит. pana, pona — госпожа; 2. ф. panin — иголка на пряжкѣ (застежкѣ), пряжка; painin, эст. paine — орудіе для сгибанія.

Панино, д. Млев. Д. Тоже.

Панинъ, пр. Заборов. Д. Тоже.

Панкина Гора, д. Локот. д. лат. panka — пузырь, опухоль; эст. pank, ф. pankka, pankko — комъ, связка, пучекъ, пакъ.

Панково, д. (1582) Д. Тоже.

Панковъ, пр. Берез. Д. Тоже.

Паново, пр. Ясен., Ивангород. Ш. См. подъ д. Панева.

Пановъ, пр. Шегрин. Д. Тоже.

Пановы, д. Ровдуж. В. Тоже.

Пантица, пуст. (1582) В. ф. panta — обручъ, поясъ, пряжка; эст. pand — дужка, обручъ = русс. пута. Ср. слѣд.

Пантюхово, д. Михайл. Д. пск. твер. пантеха, пантоха — онуча; ротозѣй, невѣжа = бр. панчоха, лит. pantšeka, pentšiaka — чулокъ; ср. также лит. pantis, pl. pantšiai — путы = ф. panta — обручъ, поясъ, намордникъ, пряжка, обухъ (ср. ф. panna, эст. panema, pandma — класть = эст. punuma, ф. punoa, лоп. badnet, bodnet, banetet — плести, вязать, вить = русс. путать).

Пануровъ, пр. Каргал. В. русс. понура, нура — мрачный, угрюмый человѣкъ; понуривать — опустить голову; понурый — съ опущенной головой = лит. paniurakis, paniurelis, paniuris, paniurus = ф. nurajaa, nuristaa, nurrata, nurua, nureksia, nurkua и т. п. — брюзжать, роптать, жаловаться, пенять; nurea, nurja — извращенный, угрюмый, непривѣтливый, пасмурный, эст. nurama, nurgama, nurisema — роптать (нѣм. nörgeln); nuruma — быть назойливымъ, надоѣдать; nuri, nurja — извращенное состояніе; лоп. njuorrat — истомляться, сожалѣть; зыр. nor, nora — тронутый, жалобный; жалоба; nora — кривой; noralny — роптать, жаловаться; norasny — осуждать, клеветать; norny — нагибаться, коситься; nordny — кривить. Хотя основа „nur" широко распространена въ чудскихъ нарѣ-

чіяхъ, но въ данной формѣ пр. Пануровъ русскаго происхожденія.

Панутщино, д. Черенч. Ш. ?

Панцово, д. Сеглин. Д. ? эст. pants, ponts — колода, комъ, глыба.

Панъ, пр. вол. Буецъ, Локот. Д. Городен., Солец. В. Вышегород., Бѣльск. Ш. бр. панъ, лат. pohnis, лит. ponas — баринъ, господинъ, хозяйнъ дома.

Панюгинъ, пр. Сеглин. Д. ? Тоже.

Паня, дв. Ясенов. Ш. бр. паня — барское дитя, нѣжное дитя; господскій приближенный, управитель.

Паперилы, д. въ, Ижор. В. ? Искаж.

Папоротъ, д. Ярвосол. В. русс. папороть = куро-л. paaperd, papastõm, лат. paparde, лит. paparties; пск. твер. папортѣ — лѣсная чаща.

Папушово, д. Боров. Д. Ср. въ Литвѣ Папусти (нива), Папушини (нива), Папушиня (сѣножать), Попушанцы (селко), Попуши (сѣножать) и др. русс. папуха, папуша = лат. papuškis, papuška — пучокъ листоваго табаку, листовой табакъ; пск. твер. папуша, папка — булка, связка табаку; ср. ф. papu, эст. pabu, дат. pupa, лит. puppa, куро-л. puba, эст. uba = бобъ (большой полевой). Ср. у Эстовъ имена личныя Paap, Paapu.

Папышево, д. Ситен. Д. Оѳремов. Ш. Тоже.

Папушовъ, пр. Оксоч. Д. Тоже.

Парамзинъ, пр. Город. В. ? 1. лат. pahrasmins — зазубрина, острее; 2. ф. paarmas — грудь, лоно, пола (платья); эст. parmas — пола (платья).

Парандуевъ, пр. Кирьяж. В. олон. парандать — зарядить ружье, приготовить ловушку для звѣря; парандаться — бороться, одѣваться франтомъ = лоп. buõredet, ф. parantaa, эст. parandama исправлять, улучшать, исцѣлять; отсюда ф. эст. parantaja — исправитель, лекарь.

Парасольское Болото, д. ок. Ямы. В. Ср. рядомъ Сольское Болото и р. Сола; лоп. soallo, sala — красная, тонкая морская трава; эст. parg, G. paru, para — заросшій морской берегъ; paru-mets — густой низменный кустарникъ на такой почвѣ; трава съ осокой скашиваемая въ озерахъ.

Парда, оз. Ярвосоль В. лоп. pardá, ф. paarre (вм. paarte) — бахрама, кайма, край; эст. parras (вм. pardas) — возвышенный край; ф. лоп. parta, эст. pard = борода.

Паревичи, д. Дегож. вол. Порх. у. Ш. ? лит. pereiwa — бродяга.

Паренина (Песья), д. Город. В. ? лоп. bardne, parn, ф. paarna = парень, мальчикъ, сынъ. Вѣроятнѣе русс. паренина — поле оставляемое непаханнымъ и безъ посѣва (ср. русс. парить = лат. pereht, лит. pereti, нѣм. brüten — высиживать = ф. perehtia, эст. peret heitma — роиться, селиться семействами; лоп. bärra, ф. pere, perhe, эст. pere — familia, stirps),

Паренино, д. Сакул. В. Тоже.

Паржома, д. Теребуж. В. лоп. barggam — занятіе, трудъ; barggan — трудолюбивый; или сложное лоп. bargomaa — земля труда.

Парзилъ, д. Толдож. В. вм. Парзила; ф. parsi, эст. parjs — стропило, шестъ, брусъ. Ср. сл. Партово (Втб. губ.).

Парикино у оз. Парегина, д. Куйвош. В. ф. parikka = барышникъ.

Паринъ, пр. Ярвосол. В. лоп. barre, barri — буянъ, смѣльчакъ; ф. para — (мие.) слуга скотскаго чародѣя.

Парково, селище (1582) Д. эст. parjk = мародеръ; дубильный щелокъ (= ф. parkko).

Паркола, д. Корбосел. В. Тоже. Если же д. б. Паркала, то ср. ф. parka — бѣдняга, жалкій человѣкъ, а форма Паркула соотвѣтствуетъ фин. parku — вой, ревъ, крикъ.

Парли, д. Верхне-Шелон. В. Порх. у. Ш. ? лит. parplys — жукъ жужжащій; лат. perplis — исхудалая скотина; или лит. perla, лат. pehrle, эст. pärli = перло.

Парпиковъ, пр. Млев. Д. лит. perpykis — гнѣвъ, негодованіе.

Парролда, д. Сердовол. В. 1. лоп. baaroldak, -daga — обвиваніе веревки вокругъ чего-либо для ея сокращенія; bargaldak, -daga — плетень, плетенка; 2. лоп. baral — сосудъ на носу лодки для возжиганія огня при ночной ловлѣ рыбы. Лопарскій суффиксъ -dak, прилагаемый къ сущест-

вительнымъ корнямъ, означаетъ ближайшее сосѣдство, окрестности предмета или дѣла.

Паруево, д. Оксоч. Д. 1. эст. paru, pahr = боровъ, кабанъ; 2. ф. parru — стропило; 3. лоп. parro — кудрявецъ.

Паруевъ, пр. Кирьяж. В. Тоже.

Паруй, пр. Иломан. Сердовол. В. Тоже.

Парусъ, пр. Сеглин. Д. русс. парусъ др.р. прѣ = куро-л. puurjas, puri, эст. purje, puri, ф. purje, лат. burwes, buras

Парухино, д. Буряж. Ш. пск. твер. паруха, парочка.

Пархачевъ, пр. г. Орѣшекъ. В. пск. твер. пархучъ — паршивецъ. См. Втб. г.

Парчинъ, пр. Сердовол. В. лоп. bartšа (bantšа) — вздутый, съ большими щеками, толстощекій.

Паршакъ, дв. Опол. В. русс. пархъ, парша, паршукъ, пархучъ = зыр. partš — шелуди, короста; partšös — шелудивый, паршивый. Вѣроятнѣе лит. paršukas, paršas, эст. põrsas, ф. porsas, нѣм. Ferkel = porcus, порося.

Паршуково, почин. Ясенов. Ш. Тоже.

Паршукъ, пр. Вельев. Д. Тоже.

Парышово, пуст. (1582) Д. ? пск. твер. парешъ = парень (см. д. Паренина). Вѣроятнѣе лит. parušys — обора, повязка.

Паскирева, д. Вышегород. Ш. зыр. paškyr — кудрявый, взъерошенный.

Пасколото (? Пастолото, 1323), уроч. въ Кореліи. В. ? лоп. bastelvuotta — острота; или лоп. basta — клещи и luotto — пустыня.

Пасма пряжи, подать, Ижор. В. ф. pasma, зыр. pasma, pasmo, эст. pasm, pasmas, pasman, лоп. basme, лат. pahsma, лит. posmas (изъ сорока нитокъ въ длину мотовила) = пасмо — мотокъ.

Пасово, д. Пажервиц. Ш. 1. бр. пасъ = поясъ, кушакъ, подвязный ремень = лит. pasaga; ср. зыр. pasj — шуба; pasjkyd — широкій, вытянутый; pasjtas, pasjta — ширь; pasjtalny — одѣвать; 2. вр. пасъ — слѣдъ дичи = зыр. pas — знакъ, примѣта.

Пастухъ, пр. Паозер. Ш. Кипѣн. гор. Орѣшекъ. В. См. Втб. губ.

Пасха, пр. Каргал. В. ф. paska, эст. pask — говно.

Пасынковъ, пр. Млев. Еглин. Д. русс. пасынокъ (ср. русс. сынъ = русс. suns, souns, passons, лит. sunus, гот. sunus, нѣм. Sohn = синскр. sunuš, sute = эст. sündima, sünnitama, ф. syntyä, synnyttää — родиться, рождать; тоже ф. sonni, эст. sõnj — быкъ, бычекъ).

Паташъ, пр. Котор. Ш. См. сл. Поташево (Псков. у.).

Патово, д. Д. Ш. Встрѣчается часто; ф. patama, patamo — кругловатая глубокая яма или лужа въ песчаной степи; запруда, гать, насыпь (= pato, paatto) = лат. pantska, panska, pantšaka; ф. patto — кропаніе, ошибка, грѣхъ; обманчивый, злой.

Патокино, д. Тишин. вол. Порх. у. русс. патока = лат. patakas. лит. patakos, эст. patak(as) — квасъ, густая жидкость, илъ; ф. patakka — сутолока (отъ гл. течь = лат. tetseht, лит. teketi).

Патрешковъ, пр. г. Орѣшекъ. В. пск. твер. патрать, -ся = ф. paturoida — пачкать; марать; эст. patrama — болтать; paterdama — шляндать по грязи; тоже ф. patero — углубленіе, небольшое болото; эст. padu, padrik — кустарникъ ростущій на болотѣ; ? ф. paatero, paader — плита; paaterik — плитнякъ.

Патрикова Сирья (вм. Сурья), д. Кирьяж. В. Тоже.

Патриково, д. Иломан. В. Тоже.

Патрово, д. Пажервиц. вол. Порх. у. Тоже.

Патрушина, д. Волом. Д. Ср. д. Патрушино, Паторки, Патрово (Пск. у.), Патроки (нива), Патрямжисъ (сѣножать), Потрумли (им.) въ Литвѣ; зыр. potrok, potrök = потрохъ, потрока. Ср. пр. Патрешковъ.

Патуй, пр. Ратчин. В. ф. patto — кропаніе, промахъ, грѣхъ; обманчивый, злой, негодный.

Пахловъ, пр. вол. Буецъ Д. эст. pahl, pahlakas — вертелъ, заостренная палка; ф. pahla, pahlain — длинный прутъ или хлыстъ = нѣм. Pfahl, лат. pahlis.

Пахно, дв. Рождествен. Ш. бр. пахно — вонь, испражненіе (ср. русс. пахать, пахнуть = лоп. bossot, ф. puhua, эст. puhuma (puhkma, puhkuma), лат. puhst, лит. pusti — agitare, flare,

ventilare; русс. пухъ — дыханіе, духъ (= ф. puhka, puhti, лоп. bosse, эст. puhk, puhe), pluma (— лат. puhka, лит. pukas, эст. puhk, puhka — опушка), мякина (вр. пышъ, хлѣбъ пушной — съ мякиной) — ф. pehu, pehko, pehku, pehna, pahna, эст. põhk, pahn(as), pahmas; тоже ф. pehmeä, эст. pehme — мягкій), прахъ (— зыр. bus, эст. pihk, pihu) Родственной этимологіи 1. русс. пухнуть, пухать, пучить, -ся = лоп. baissat, bottat, bottanet, ф. paisua, эст. paizuma — tumescere, tumere; ф. paise, paisu, puka, pukama, эст. paise, pais — tumor, tumulus; 2. русс. пахтать — бить масло = лоп. batʒetet, ф. paiskata, эст. paiskama — метать; ф. pahtaa — сгущать.

Пахновъ, пр. Жабен. вол. Велиля. Д. Ильѣш. В. Тоже. Мало вѣр. эст. pahn, ф. pahna — подстилка, мякина.

Паховъ, пр. Рудин. Д. Мусет. Ш. 1. пск. твер. бр. пахъ — запахъ, духъ (см. подъ сл. Пахно); 2. вр. пахъ, мр. паха, подпаха — пазуха = лоп. puogna, ф. povi, эст. põu (poo, pooh, puhu), зыр. pydʒeg, pitʒöd, pi, вот. põi, pi, нѣм. Busen

Пахотинъ, пр. Мусет. Ш. 1. русс. пахота — сильный запахъ (см. подъ сл. Пахно); 2. русс. пахота — пахатная земля пашня (ср. русс. пахать — arare, purgare [ср. лоп. bassat, эст. pezema, ф. pestää — lavare = лоп. buttestet, ф. puhdistaa, эст. puhastama — purgare; лоп. buttes, buttas, ф puhdas, эст. puhas — purus], dissecare = ф. pakata, лоп. bakkit, эст. pakkima — premere, constipare; ф. pakahtua, pakkua, puhjeta, эст. puhkema [puhkuma, puhema] — dirumpi, dissecari, divelli; ф. pakahtuma, pako, эст. puhe, G. puhke, puhkme — diruptio, sectura, hiatus [ср. русс. почка [= эст. puhk], пукнуть]; эст. puhetama [puhema, puhkima, puhtima] — просѣвать [зерно], вѣять).

Пахъ, д. на, Дремяц. Ш. См. подъ сл. Паховъ.

Пачка, д. Ручайск. Ш. лат. patʒa, patʒka — вѣникъ = русс. пачка = Päckchen.

Пачковъ, пр. Ровдуж. В. ? лоп. batsak, batsaka — glans abietis.

Пашашъ, д. Бѣльск. Ш. ? вм. Паташъ. См. это слово.

Пашково на Усть-Мойки, д. Спаск. (Город.) В. ф. pasko — дристунъ, пачкунъ, глазной гной; поносъ; кедровка, соя, пигалица (= эст. pask) = бр. пашшакъ — родъ червей въ заднепрох. кишкѣ лошадей. Менѣе вѣроятно ф. pahku — пень, колода; pahka, эст. pahk — узелъ, наростъ, мозоль, чирей. Ср. въ Литвѣ им. дв. нива Пашкойти, Пашкишки, Пашкевичи.

Пашковъ, пр. Рутин. Еглин. Д. Пидеб. В. Тоже.

Пашуево, д. вол. Морева. Д. ? вм. Патуево. См. пр. Патуй.

Пашуково, д. Сорокин. в. Порх. у. лит. paʒukos — очески, мелкая пакля (лит. ʒukos — щетка).

Пашура, пр. Михаил. Д. ? ф. pahkura — желвакъ, наростъ; pahkuroita — дружественно бесѣдовать, добродушно болтать. Менѣе вѣроятно эст. paskur, ф. paskuri — дристунъ. Вѣроятнѣе лит. paʒiure, лат. paʒkuhris — навѣсъ, сарай.

Пашутинъ, пр. Каргал. Ястреб. В. ? лит. paʒawutas, paʒawa — полотно съ неприподнятыми гребнемъ нитями.

Паюсовъ, пр. Грузин. В. Буряж. Ш. сѣв. паюсъ — плавательный пузырь рыбъ и морскихъ звѣрей = лоп. puöjok, puöje, puogna, эст. põis, põu, pooh, puhu, pugu, ф. povi, нѣм. Busen (ср. ф. maukku — пузырь, паюсъ, икра [— зыр. pök] = mähnä, mäti, marut [собств. мѣхъ, мѣшокъ]).

Пеганова, д. Воскресен. Ш. зыр. pegan = пѣгая лошадь. См. слѣд.

Пегуевъ, пр. Кирьяж В. ф. paikka, paikku, лоп. baikke, эст. paik — мѣсто, пятно; ф. paikkulainen, эст. paiguline (paigune, poukline) = пѣгій, пятнистый, крапчатый); ср. латин. pingere — писать красками; pictus — разрисованный. Возможно и ф. põhkö, peuhko, pehko, pehu — полугнилой пень, дуракъ, филинъ, чаща; ? peuho — чудовище, медвѣдь.

Пездинъ, пр. Заборов. Д. ф. pistin — орудіе для тыканія, ланцетъ, жало, колючка, пика; pistiäinen — осотъ; эст. piste, pistand, pistind, pistik —

уколъ, колъ, тычина = ф. piste, pistike, эст. pistja = колики.

Пездлово, д. Заборов. Д. Болчин. Ш. эст. pääztel, pääztal, pääzkelane, pääzlane, ф. pääsky, лат. bezdeliga = ласточка = лат. bezdelis = бздунъ (отъ лат. bezdeleht, bezdeht, лит. bezdeti = бздѣть). Ср. впереди сл. Безгово и Бездино. Менѣе вѣроят. лат. pezteli = амулетъ (отъ гл. peztiht, эст. päästma, ф. päästää, лоп. bästet, куролив. päst = спасать).

Пезово, д. (2) Дегож. в. Порх. у. ? эст. päazu, päazo — ласточка. Ср. предш.

Пейбуева Гора, д. Соломян. В. ф. peippo = забликъ. Ср. у Финновъ пр. Peipponen.

Пейпуево, д. Дудоров. В. Тоже.

Пекехенполви (шв. Päckze, 1323), уроч. въ Кореліи, В. ? ф. päähkenä — орѣхъ и ф. polvi, лоп. buollva, эст. poljw = племя, genu, generatio (ф. polvistaa, эст. põlwitama, зыр. pinlalny, pilnalny — гнуться, извиваться; зыр. pinol = изгибъ, косый; pilim — локонъ); ф. polvelane, эст. põlwine, põlwelane — потомокъ = племянникъ — др.р. родственникъ.

Пекино, д. Ясенов. Ш. ф. päkeä, эст. päk — толща мяса, передняя толстая часть подошвы, внутренняя часть руки или лапы = лат. peka = лапа; ср. пск. твер. пекать, бр. пекаць = ф. pökkää — бить, толкать. Ср. въ Литвѣ им. Пеки, Пекойни, Пекойти.

Пелатъ, д. Сердовол. В. ? ф. peljate — страшилище, пугало.

Пелаута, пуст. (1582) Д. лат. peluhte, pelotne, лит. pelude = пелевникъ, пелешникъ — мякинникъ.

Пелгора, д. Тигод. В. ф. pelkuri = трусъ, мямля.

Пелгуево, д. Дудоров. В. ф. pelko, эст. pelg = страхъ, боязнь, страшный, робкій.

Пелгуй (Пелгусій, старѣйшина Ижорскій, 1240 и 1263), д. Тигод. В. Тоже.

Пеленеми, д. Кирьяж. В. ф. pöllö — сова, филинъ; олухъ; тысячелистникъ, деревей = лоп. bilje — человѣкъ вздутый, чванный и ф. niemi — мысъ, наволокъ.

Пелеское, оз. Иломан. В. ф. pöllö — сова; олухъ = pölhö = нѣчто грубое и неуклюжее, утлый пень, гнилой пень. Если же д. б. Пелетцкое, то см. ниже.

Пелеть, р. Ястреб. В. ф. peljate = испугъ, страшилище. См. Втб. губ.

Пелецкое, оз. р. Кирьяж. В. эст. peletes (-tis, -ts, -tus), ф. peljate, peljatin — испугъ, устрашеніе, страшилище, пугало. Тамъ же.

Пелецала, д. оз. Иломон. В. Тоже.

Пелеша, д. Паозер. Ш. ф. pälsi, pälssy, нѣм. Pelz = лат. plesas, plesi = мѣхъ (отъ лат. plest, лит. plesti = расширять; въ подтвержденіе правильности этой комбинаціи ср. зыр. pas отъ pastödny, paskodny)

Пелешъ на р. Лубнищѣ, д. Ястреб., Будков. В. ф. päälys, päälystä, эст. pealis, päälis — верхнее, верхняя часть, покрышка; наволока, обертка, надбавка, кора; ср. тоже русс. плѣшъ, плѣшь = лысина, голыя мѣста (въ засѣвѣ или на лугу); сѣв. плѣшка — вершина обнаженной горы = эст. ф. paljas, куро-л. paaljas, palles, нѣм. bloss

Пелешъ (Пелешокъ), д. Котор. Ш. Тоже.

Пелково, д. Будков. См. д. Пелгуй.

Пелкола, на р. Пелцалѣ, д. Теребуж. В. Тоже.

Пелкуево, д. Корбосел. В. Тоже.

Пеловичи, д. Поверяжье, д. въ. Васильев. Ш. русс. пела, пелева = лат. pelus, pelawas, лит. pelus, pl. pelai, ф. pelu — мякина, высѣвки, кострика; ф. pella, pelluvas, pellavas = ленъ.

Пелулово, пуст. (1582) Д. ? Искаж.

Пельнинъ, пр. Дудоров. В. ? лат. peljnja, pelns, лит. pelnas = заработокъ, прибыль = эст. pälik, palk, ф. palka (отъ лат. pelniht, лит. pelnyti, эст. pälima, päljwma, куро- л. palj = зарабатывать). См. Втб. губ.

Пельцела, р. д. Теребуж. В. См. д. оз. Пелецала.

Пелюго, оз. Бѣльск. Ш. ф. pelko, эст. peljg, pelg = бѣгство, страхъ, убѣжище (= ф. piilo); робкій. Ср. русс. надз. д. Страшово (Ѳролов. поч. Д.).

Пендино, д. Ижор. В. эст. pind, ф. pinta, лоп. binde, bidde = сѣв. бедь, горбыль, внѣшняя сторона хвойнаго дерева, поверхность; тоже ф. pintta, лоп. bäntta, panto, эст. penjd, penj,

норв. pente, лит. panta, pantas, = беть, легель, поперечина, скамья для мачты или гребцовъ; (фиг.) лоп. binda, binta, binddaga — пустяки, бездѣлица; эст. penjt, penjts, pentsak(as) — странный, смѣшной; скоморохъ = русс. пентюхъ. Ср. у. Финновъ пр. Pentinen.

Пендуя (Пендуи), д. на, Ижор. В. ф. pentu -oja — ручей щенка (дѣтеныша, птенца); или pöntö (oja) — глубокій продолговатый дер. сосудъ, чанъ.

Пенино, пог. Ложголовской сотни (ср. Песье, село надъ оз. Сумромъ), д. Вышгород., Коломен. Ш. эст. peni, лоп. bäna, bädnaga — песъ, собака; ф. penu — щенокъ. Ср. сл. Песикъ.

Пенягино, д. вол. Морева. Д. сѣв. пенькать — выпрашивать, канючить, кляпчить = ф. pönkiä — домогаться, стремиться; pönkkiä — подпирать, загражадать; отсюда ф. pönkeä, pönäkkä — чванливый, чопорный, миловидный; pönkkä — подпора, застава.

Пепелевъ, пр. г. Курско. Д. ср. русс. пепелъ = лат. pelni, лит. pelenai.

Пепеское, д. Песоц. В. ? лат. peres — внезапный, быстрый; эст. peps — тугой, нарядный, плутовскій.

Первой, дв. Дубров. Бѣльск. Ш. ср. русс. первый = лат. pirmajs, лит. pirmas = ф. parempi, эст. parem — лучшій = зыр. bur, лоп. buörre — bonus.

Первышъ, дв. Котор. Ш. Тоже.

Пергино Закоманье, д. Ярвосол. В. лоп. bäraga, эст. peerg, ф. päre, нѣм. Pergel — лучина. Вѣроятнѣе подъ сл. Перезья.

Пердаковъ, пр. Яжолобиц Д. ср. пердѣть = эст. peeretama, ф. pierrä (вм. piertä), лат. pirdeht, pirst, лит. persti, нѣм. furzen.

Пердежево, д. (1582) Д. русс. пердежъ = лит. pirdis, -dzio, эст. peeretus, ф. pieru, лат. pirdeens; лит. pirdžius, pirda, лат. pirdulis, pirže = пердунъ.

Пердло, пр. Божен. Д. ф. viertelöin, эст. wärtel = веретено, шпулька.

Пердунъ, пр. Рождеств. Ш. г. Дѣманъ. Д. См. пр. Пердаковъ.

Перевижъ, д. (1582) В. См. Втб. губ.

Перегини, д. Коломен. Ш. ф. pörrinkäinen — ероха. Если же д. б. Перетини, то ср. ф. pärrytin — трещотка.

Перегресъ, д. Котор. Ш. ? Искаж.

Передка, д. Сабѣл. В. ф. pirtti, pertti = перть — жилая изба у Корелъ = лат. pirts, лит. pirtis (отъ гл. лат. pehrt, лит. perti — купать, мыть) — баня.

Передчицы (Перетчицы, село 1582), мѣстн. Будков. В. ? эст. pirjts, pirts, piritaja — чирокъ, гоголь.

Перезья, д. Вышегород. Ш. эст. perüs — веревка для прикрѣпленія оглоблей къ санямъ; ? perzis, perzas — дымовое отверстіе въ конькѣ (отъ ф. эст. perze — задъ, задница). Другой этимологіи русс. перга — нечистая или необработанная цвѣтная пыль въ ульяхъ, перхоть, кожица, шелуха = ф. pere G. perkeen — отбросы, соръ, послѣдъ.

Перекома, мѣстн. принадл. менастырю Николы Вежитцкаго. Ш. ф. piirikka maa — круглая площадь земли.

Перекула, д. Дудоров. В. Подходящихъ чудскихъ словъ нѣсколько, напр. ф. pärra — трещотка; картавый; pörrö — косма; привидѣніе; perä — задъ, задняя часть, и др. и ф. kylä — деревня.

Перемилъ, пр. Вышегород. Ш. ? Отъ русс. премилый.

Перемци (Перемца, д. 1582), с. Кречнев. В. ф. permi, лоп. perme — силокъ, птицеловная сѣть, перевѣсье. Ср. тоже русс. Пермь = Biarmia.

Перенозна, д. р. Дягил. В. ? perinto, -nnon, perinnös, -ksen — наслѣдство, и чудскій инесс. суффиксъ — hna (-sna).

Перепечинъ, пр. вол. Велиля Д. бр. перепеча — лепеха, лепешка, (вр.) родъ пасхальнаго хлѣба.

Перестковъ, пр. Еглин. Д. лат. pirksts, лит. pirstas = перстъ, палецъ = лат. peests, peesta, peerste, лит. piesta, эст. päs (также большой палецъ) = пестъ; эст. pihu (вм. pirhu) — горсть; лит. pirštukas — наперстокъ, пальчикъ; persteke, perstike — острога; ? ф. pirste, pirsta, pirste — щепа, осколокъ; тоже ф. pässi, эст. päs — баранъ; эст. päs (pes) — трутъ (ср. гл эст. pässima, pesma, peksma, зыр. pesny — бить; ср. также ф. petkel, эст. pekli = пестъ = ф. peukalo, эст.

peial [pöigel, peial, pegl] — большой палецъ = эст. peitel [pöitel] — долото).

Перестово, оз. Город. Д. Тоже.

Перетенка, д. Шегрин. Д. ф. pärrytin — трещотка.

Перетно, оз. Локот. Д. ? ф. pyörre (вм. pyörte), pyörtö — водоворотъ, пучина.

Перетима, д. Теребуж. В. 1. ф. pärrytin, -ttimen — трещотка; 2. ф. piirrin, -rtimen — ваяло, рѣзецъ.

Перетично, д. Город. В. ? эст. pärdik (pertik), лат. pehrtikis = эст. petjsik, pentsik(as) pents(ak[as]), kentsakas, ? нѣм. possierlich = лит. bezdzione, bezdzianka = обезьяна, тюрк. ebuzine, buzine.

Перзимяка, д. Куйвош. В. ? ф. эст. perze — задъ, задница; эст. mägi, ф. mäki — гора.

Перила, д. на, Ижор. В. ф. pyörylä — кольцо, крендель.

Перлятино, д. Корбосел. В. лоп. bäral, эст. pärl, лат. pehrle, лит. perla, нѣм. Perle = перло.

Пернаа, д. Турен. Ш. Окопчаніе „аа" встрѣчается еще въ названіи Осиваа. Не есть ли оно остатокъ чудскаго иллатива — ahe, ahan? Ср. 1., эст. pärn, ф. pernä — липа; 2. эст. põrn, ф. perna — селезенка.

Перна, д. Город. Д. Тоже

Перна (Молода), д. Вышегород. Ш. Тоже.

Перни, д. на, Город. (Корел. у.). В. ? вм. Перми; ф. permi — силокъ, птицеловня.

Перница, д. Довор. Ш. бр. перница = перечница.

Перници Долгое, д. Передол. В. ? лат. pernitse, эст. wärnits, нѣм. Firniss — лакъ. Ср. предш.

Перново, д. Вышегор. в. Порх. у. См. сл. Пернаа.

Перное, д. Шегрин. Д. ? лат. pehrns — прошлогодній. Ср. сл. Перна (Втб. губ.).

Перстово, д. Дегож. в. Порх. у. См. сл. Перестковъ.

Пертинога, д. Сердовол. В. ф. pertti, pirtti, -tin — курная изба, баня; aukko, эст. auk — отверстіе, дыра, яма. См. сл. Нечеперть.

Пертипола, д. Иломан. В. ? ф. perttin puolen (= эст. poole), т. е. къ избѣ (банѣ).

Пертично, д. р. Грузин., Луск. В. См. д. Перетично.

Пертоша, д. Теребуж. В. ? лоп. bärtuš, bärtuša — арканъ.

Перха, имя, ок. Ямы. В. русс. перхъ, перша, перхоть = ф. pere, G. perkeen, pl. perket, эст. pärk, pihu (вм. pirhu) — соръ, отброски (гл. perkata, perata — чистить, корчевать, пластать, просѣвать = зыр. perjyny — вынимать, теребить, щипать; perk peršuk — кедровка); лат. pehrsla = перхлякъ — рыхлый снѣгъ; русс. гл. першить, перхать = ф. pärskiä, pärskätä, parskua — фыркать, брызгать. Другой этимологіи др.р. перси, перша — pluteus, propugnaculum, брустверъ, навѣсъ защитный = эст. parjs, ф. parsi, нѣм. Sparren — стропило, перекладина, помостъ, стойка.

Перхъ (1485), Псковскій гонецъ. Тоже.

Перъти, д. Дудоров. В. ф. pertti, лат. pirts, лит. pirtis — хата, баня (лат. pehrt, лит. perti — париться, купать = ф. viruttaa, эст. wirutama — мыть, полоскать).

Перыни, д. Паозер. Ш. лат. perynas, peryna = перина. Менѣе вѣр. лат. pehreens — порка, баня.

Пернорса, д. Теребуж. В. ? лоп. bienaraš — (бранное слово) = лит. pernaras — дуракъ. Ср. въ Литвѣ им. Пернарово.

Перьялица, д. Ястреб. В. ф. pirkale, лоп. bäraga, эст. peerg, нѣм. Pergel — лучина.

Перятина, пуст. (1582) Д. См. д. Перетенка.

Песикъ, пр. Ивангород. Ш. русс. песъ — canis = нѣм. Vieh, др. в. н. fihu, гот. faihu = pecus — мелкій скотъ, овца.

Песко, пр. Мусет. Ш. Тоже. Мало вѣр. ф. 1. piisku — золотая лоза, чертополохъ, свистокъ; 2. ф. pisku — капелька (эст. piisk), очень маленькій; эст. pisk — искра.

Песково (Пѣсково), д. Холм. Д. русс. песокъ = эст. pihk, pihu, põhk, ф. pehku — пыль, мякина; лат. peskes — лохмотья (ф. pehkoa, эст. pihustama — размельчать, раздроблять). Возможно и куро-л. piisk, эст. pihk, ф. pihka — смола.

Песковъ, пр. Мусет. Ш. Тоже.

Песно, оз. Локот. Д. ? лоп. pas, päs, basse, ф. pyhä, эст. püha — sanctus.

Песребыци, д. Опот. Ш. лит. prisrebis — всюду старающійся наѣсться (ср. лит. prie, prii, лат. pee = при и лит. sriepti, sriopti, польс. srzebac, sorbac, ф särpiä, särvätä, эст. serbämä, serwama, нѣм. schlürfen = хлебать; эст. serwatus, serwetis, serwe, ф. särvin — похлебка, закуска, прикуска; лит. sriuba — соусъ.

Пестая, р. ок. Ямы. В. ф. piste, pisto — уколъ, колъ, тычина и ф. oja — ручей.

Пестицино, д. Пажервиц. Ш. русс. пестикъ = эст. pistik, ф. pistike, — тычина, колъ, жало.

Пестиво, д. Дегож. Ш. ? лат. peests, peesta, лит. piesta, эст. päs = пестъ. Ср. подъ сл. Перестковъ

Пестинка (Чирій Песчивый), д. Городовиц. в. Порх. у. Тоже.

Песто Лусское, д. ок. Ямы. В. ф. pisto — уколъ.

Пестрикъ, дв. Ижор. В. ф. päistärikkö, päistärikas = пестрякъ, пестрый. Ср. подъ сл. Писцово (Псков. у.).

Песья Старость, пр. г. Дѣманъ. Д. русс. песъ = ф. peni, зыр. pon, pes = canis = нѣм. Vieh, др.в.н. fihu, гот. faihu = pecu, pecus

Петеля, д. Холов. Д. русс. петеля = ф. pötky — круглый ломоть черезъ весь хлѣбъ, длинный ломоть или кусокъ; pätkä — кончикъ, культя (ф. pätkiä, pötkiä — рѣзать на куски, дѣлать длинные шаги, ускользать). Другой этимологіи русс. петля (петель) — ansula, nodus, fibula = ф. pitely, pitine, pito, pidin, pide, эст. pide G. pideme, pidu — держаніе, держало, скоба, рукоять, застежка, путы.

Петерва, д. оз. Сакул. В. Изъ фин. Petojärvi; ф. peto, лоп. bätto — дикій звѣрь, волкъ, медвѣдь и järvi — озеро.

Петерва Грязная, д. Сакул. В. Тоже.

Петково, д. Сердовол. В. ф. pötkö — бродяга, лѣнивецъ, дуракъ; лоп. biedok — глупецъ, тупица.

Петкола, д. Куйвош. В. Тоже.

Петкольское, оз. Город. (Корел. у.). В. Тоже.

Петреницы, д. Дудоров. В. ? эст. päternä — русскій башмакъ.

Петрино, д. Ровдуж., Дягил., Каргал. В. ф. peura (вм. petra), эст. põder, põtra — олень.

Петроца, въ Кремѣевѣ, д. Дудоров В ?

Петчела, д. Ижор., Теребуж. В. ф. petkel, petkele, эст. pekli, peitel, päitel, peikel, лат. peestala, peesta, peests, лит. pesla — рѣзецъ, долото, прибойникъ, ступка, пестъ; ср. тоже ф. peukalo, эст. peial, peiel (вм. peigal, peidal), витеб. эст. päss — большой палецъ. Ср. эст. tõlw (— пестъ) и русс. долбить.

Пехкола, д Ярвосол. В. ф. pöhkö — дуралей, бреда, простофиля.

Пехно, дв. Дегож. Ш. ф pöhnö — дуралей.

Пехово, д. Оксоч. Д. бр. пехъ — человѣкъ котораго нужно пихать къ дѣлу. Менѣе вѣроятно ф. pehu (pehku), эст. pihu(põhk) — мякина, высѣвки, солома.

Пехчиничь (Нездила, 1200), пр. Новгородца; ф. päähkenä, pähkina, эст. pähkel, pähke, pähen, pähkna — орѣхъ.

Печена, д. Оеремов. Ш. лит. petsine, petsione — пекарня.

Печенка, пр. Локот. Д. сѣв. печенка — знакъ отъ нанесеннаго удара (= печеница — синякъ), печеная рѣпа = пск. печень — то что испечено; твер. печеночка — (ласк.) милочка, голубчикъ; ср. эст. pätjs — лепешка; ф. pötsi — пузо. Ср. подъ сл. Пекино.

Печера, д. Локот. г. Дѣманъ. Д. русс. печера = пещера = сѣв. пестерь, пехтерь, пестерекъ, пехтерекъ — пещерка, пещерье, пещеръ — плетенный изъ бересты коробъ = ф. päistär, päistäre — скорлупа = ф. pesä, лоп. bässe, эст. peza, зыр. poz — гнѣздо, ложе, берлога, яма; ? зыр. petser. petsör — крапива.

Печюевъ, пр. Сакул. В. См. д. Пятчиво.

Печюрино, селище (1582) Д. русс. печура — ниша въ печи; грибъ боровикъ; ср. русс. печь — ф. pätsi, зыр. patš. Менѣе вѣроятно ф. petturi — обманщикъ, плутъ.

Пешка, пр. вол. Велиля. Д. новг. пѣшка — прозваніе присвоенное быку всякой масти.

Пешковъ, остр. Спаск. (Город.) См. слѣд.

Пешуйко, дв. Каргал. В. ф. pääsky, лоп.

beskuš, эст. pääzuke, лат. bezdeliga, куро-л. pešlinki, pestelki — ласточка.

Пеяла, д. Кирьяж. В. ф. peijainen — богъ мертвыхъ; чертъ; pl peijaiset, эст. peie — тризна; эст. peijakas — злой. Если же д. б. Пейкала, то ср. ф. peikala, pii, эст. peid, põid, põik, põig, норв. швед. pigg — спица, жало, зубъ.

Пивгола, д. Теребуж. В. ф. piukka — тугой, натянутый, крѣпкій, тѣсный; тиски, бѣда. Ср. подъ сл. Пижовъ.

Пивоваръ, пр. Каргал. В. Русс.

Пидба, р. Петров. В. д. Полищен. Д. Чудск. основа pid — держать; эст. pidew, pidem, pidema, ф. pitin, -timen — ручка, скоба; ф. piitäwä — согнутый, кривой. Ср. назв. Видба, Видебъ, Витебскъ (= ф. viepä, viettävä — ведущій, покатый; склонъ, скатъ). См. подъ пр. Воропай.

Пидуево, пр. Дудоров. В ф. pito, эст. pidu — пиръ, торжество (ср. русс. обѣдъ = лит. pietus); (эст.) задержка; ? лоп. biddo — женскіе штаны изъ оленьей шкуры.

Пижовъ, пр. Ивангор. Ш. лит. pigus — дешевый = ф. pikku(inen) — маленькій; ф. paksu, эст. paks — толстый, густой, грубый (ср. лит. pikti [pingu] — дешевѣть; piginti — удешевить = эст. pakkuma — предлагать; pakkima, pakitama, ф. pakota, pakottaa — пудить, тѣснить, щемить; ср. тоже эст. pik, pitk, ф. pitkä — длинный, долгій [эст. pigistama, piikistama, piigistama — щемить = pingutama, ф. pingottaa, piugata — натягивать). Той же этимологіи эст. pizo, pisk, piisk — искра, капля, маленькій (— ф. pisku, pikku). Ср. въ Литвѣ с. Пигяны.

Пиздиково, д. Михаилов Д. ф. pistike, эст. pistik — колъ, тычина, жало; зыр. пер. pistik — стебель полеваго хвоща; перм. pistög — вертошейка (птица).

Пиздулинъ, пр. Пажервиц. Ш. лат. pihkstulis — пискарь.

Пикалъ (Пикаль), пр. Бѣльск. Ш. русс. пикалъ, пикелъ, пикиль — бабочка = ф. pika — быстрота; pikainen — быстрый, легкомысленный, внезапный; pikku(inen), pikkarainen — маленкій, тонкій, нѣжный; малютка = пск. твер. пигалица, пигалка = ф. piika, эст. piiga, plika, шв. piga (шв. нѣм. flink — проворный; шв. Flik, Flikke — лоскутъ) — дѣвушка. Менѣе вѣр. 1. лат. pihkals — пискарь; 2. лат. pihkals — злое божество, злой человѣкъ.

Пикилино, д. Ровдуж. В. ? ф. piikkiläinen — снабженный жаломъ, остріемъ; морская сорока.

Пикосарь, д. Песоц. В. ф. pikku saari — маленькій островъ.

Пиккуевъ, пр. Сакул. В. ф. pikku — маленькій.

Пиккуевы Горы (Ичяпово), д. Каргал. В. Тоже.

Пикула Мотино, д. въ, Дудоров. В. Тоже.

Пила, пр. Сеглин. Д. ср. русс. пила и эст. wiil, ф. viili, лат. wihle, нѣм. Feile — напильникъ.

Пилкина, на р. Иловѣ, д. Бѣльск. Ш. бр. пилка = лит. pyla, pylis, нѣм. Spiel = pila, мячъ, Ball. Возможно и лит. pilkas, peleks — сѣрый = ф. pilkka, pilkku, лат. pile, pileens — пятно, крапина, капля = ф. pihlaja, эст. pihlakas — рябина; ? лат. pihle, лит. pyle — утка. Ср. въ Литвѣ р. Пилькисъ, лѣсъ Пилкветисъ, пуст. Пилькишки.

Пилола, село, Толдож. В. 1. ф. piilo, эст. piil — убѣжище, тайникъ; 2. ф. эст. pilu — длинная щепа, осколокъ.

Пилъ, пр. Ручьев. Д. ? См. сл. Пилкина.

Пиняга, д Сабѣл. В. ф. pienehkö, pienekkäinen, эст. peenike, нѣм. fein — малешенькій, нѣжный, тонкій.

Пипило, д. (1582) В. ? лат. pipele — мужской дѣтор. членъ.

Пирачиха, пуст. (1582) Д. ф. pirakka, эст. pirakas, pirtsakas — горячій, вспыльчивый; тугой, твердый.

Пиргола, на р. Сасари, д. Теребуж. В. ? лоп. bierggo — мясо. Возможно: 1. ф. pirakka (съ суфф. -la) — тугой твердый, здоровый, рѣзвый, жеманный; 2. ф. piirakka — пирогъ.

Пировъ, пр. Кирьяж. В. 1. ф. piru, лоп. birru — бѣсъ, злой духъ; 2. ф. piiro, piroo = пирогъ (см. Втб. губ. подъ сл. Пирушка).

Пироговъ, пр. Жабен. Д. Слово пирогъ встрѣчается какъ въ чудскихъ, такъ и въ литово-латышскихъ рѣначіяхъ

съ незначительными фонетическими видоизмѣненіями. См. Втб. губ.

Пирогъ, пр. Волом. Д. Тоже.

Пирола, д. Лопск. В. См. пр. Пировъ.

Пироскій, пог. Д. ? ф. pürros — надрѣзъ, рубецъ, черта = зыр. pyräs — впадина, устье, углубленіе, рубецъ.

Пирошанинъ, пр. Яжолобиц. Д. ? Тоже.

Пиртола, д. Сердовол. В. ф. piirto — надрѣзъ, черта, полоса, колода.

Пирца (Пирцъ), оз. Ручьев. Д. лоп. birtse, birtso — квадратикъ; birso — жестянка банка, ружье; ? эст. pirts, pirs — чирокъ, гоголь. Ср. въ Эстл. д. Pirso.

Пирчня, селище (1582) Д. ? лит. pirktinis, pirktinas — нѣчто купленное или для покупки назначенное.

Пирятино, д. Налеск. Д. См. д. Перятина.

Писанецъ, д. Заполян. в. Порх. у. См. сл. Писцово (Пск. у.).

Писклеева, д. Лосск. Ш. бр. пискле — птенецъ, цыпленокъ; пск. твер. пискленокъ, писклякъ = пискунъ. Ср. сл. Пискъ.

Писковно, оз. Ситен. Д. См. сл. Песково, Плицыково.

Писколкинъ, пр. Тур. Ш. русс. пискалки — рубцы, царапины на рукахъ, пальцахъ; распухшія руки = ф. pisku, pilkku — надрѣзъ, рубецъ, пятно, крапина; зыр. piski — оспа, прыщъ (зыр. piskialny — прививать оспу; pisköduy — буравить); ср. тоже эст. pihlak(as), pihl, pihel, ф. pihlaja, лат. pihladzis, pihlags, куро-л. piilgö, piilög — рябина. Ср. подъ сл. Писцово (Псков. у.).

Пискуево, д. Ярвосол. В. ф. piisku — золотая лоза, осотъ полевой; свистокъ; pisku — пятнышко, капелька; малешенькій.

Пискула, д. Ярвосол. В. Тоже.

Пискупицы, поч. Паозер. Заверяж. Ш. ? эст. piiskop, ф. piispa — епископъ.

Пискъ, пр. Город. Д. ? русс. пискъ, пищать (= пискать) = эст. piiksuma, ф. piuskaa, piiskua, зыр. piksyny, нѣм. pipen, pfeifen.

Писцово, д. гор. Курско Д. См. Псков. у.

Питкаярви (1323), оз. въ Кореліи. В. ф pitkä järvi — долгое озеро.

Питкела, д. Сердовол. В. ф. pitkä, эст. pitk — длинный, долгій.

Питонлами (1323), уроч. въ Кореліи. В. ф. pidon lamu — поляна пирушки.

Питонсари (1323), уроч. въ Кореліи. В. ф. pidon saari — островъ пирушки.

Питчино, д. Песоц. В. эст. piits, ф. piiska, лат. pihtska, нѣм. Peitsche = бичъ, кнутъ.

Питьба (1228, Пидьблянинъ 989), руч. въ Новгородѣ. См. впереди.

Пичинка, д. Корот. Д. бр. пичка ум. отъ пика — копье, носъ, лицо; новгор. пичка — тычинка = ф. pikki, эст. piik, лат. pihkis, лит. pykis, нѣм. Pieke = пика, зубецъ, остъ, жало; ф. pikka — багоръ; эст. pik, нѣм. Bicke — кирка, мотыка (ср. зыр. pistny, ф. pistää, эст. pistma — колоть, тыкать.)

Пичино, Д. Ручьев. Д. См. д. Питчино.

Пихинецъ, д. Будков. В. бр. пихень, пехъ — человѣкъ котораго нужно пихать къ дѣлу (русс. пихать = ф. paiskata, эст. paiskama, лит. paisiti — pinsere, pistare, pisere).

Пихтуй, дв. Опол. В. ф. pihti, эст. piht — клещи.

Пишорянинъ, пр. г. Курско. Д. ?

Пищалинъ, пр. Шегрин. Д. ср. русс. пищаль = зыр. pistsalj — ружье = эст. püsj, куро-лив. büs, flint, plinta, нѣм. Flinte.

Пищальникъ Корельскій, пр. г. Корела В. Тоже.

Пияглицы, д. на, Михаилов. Д. куро-лив. peegal, peigal, peigil, ф. peukalo, эст. pöijal, põigel, peiel — большой палецъ.

Пияла (Пѣяла), д. у р. Онѣги. В. См. сл. Пеяла.

Плавково, д. Келтуш. В. лит. plaukas, лат. plauka — волосъ, клокъ, волокно; лат. plauks — мочала.

Плавнево, д. Ровдуж. В. лат. plahwains, plehwains — шелудивый; щелистый, порванный.

Плагавецъ, д. Полищен. Д. ? русс. плюгавецъ — бездѣльникъ, гадкій человѣкъ = лат. pljugawa — оборванецъ, развратникъ; тоже лат. pljuhka, pljutka имѣющій поносъ отъ гл. pljuhtiht.

Плаксинъ, пр. Воскресен. Ш. См. Псков. у

Платани Харѣпище, почин. Мусет. Ш лат. plakans, нѣм. platt, flach = плоскій = planus = лит. platus, лат. plats, нѣм. breit — широкій; лат.

plahtne, plahte, нѣм. Platte — бляха, листъ, плита = ф. laattanen — нѣчто плоское.

Платишно, д. с. оз. Ясен. в. Порх. у. лат. plahtši, plahtsis, -tša = др.р. плеште — лопатка, глубокія грязныя мѣста; лит. plokštas, ploštas — горсть; эст. platjs, нѣм. Platz — мѣсто.

Платуновъ, пр. Спаск. (Город.) В. русс. платать, платить = эст. lappima, нѣм. flicken = лат. plahtiht, лит. platinti — расширять.

Платье, д. на, Дремяц. Ш. русс. платье, платно, платено = ф. palle (вм. palte) — кайма, складка, пола, поверхность = эст. põl — передникъ, пола; нѣм. Falte; ? русс. полотно = ф. palttina (ср. эст. rõiwas (rääwas, reiwas) — платье; ф. reivas — тикъ = лат. reewa, reewens — прорѣха, складка, морщина).

Плахины (Бугры), д. Городовиц. в. Порх. у. лат. ploktini, pliktini, plikši — пѣтушій гребень, рожки ржаные (бот.), plaukstini — руковица.

Плешаковъ, пр. Спаск. (Город.), г. Орѣшекъ. В. См. пр. Плешко.

Плешевичи, село, Вруд. В. лат. plehst, лит. plešti — рвать, похищать; лит. plešymas — рваніе; лат. plehšums — доръ, новина.

Плешко, пр. Паозер. Ш. Каргал. В. Жабен. Д. бр. плѣшъ, плѣшокъ = лат. pleša, pleška, pleikis, лоп. baltšo, spaltšo — лысина (ср. лат. plik, лит. plikas, ф. эст. paljas, лоп. boltše, spaltše, нѣм. bloss); сѣв. плеханка — лысунъ.

Плешково, д. Ясен., Великопор. Бологов. и др. Д. Котор., Околор. и др. Ш. Тоже.

Плешковъ, почин. Мусет. Ш. Тоже.

Плещевка (Иловецъ), д. Дегож. в. Порх. у. русс. плескъ, плескать = лат. pleikškeht, лит. plaskoti, эст. plaksutama, нѣм. klatschen; лат. plekšeht, plakšeht, plekšinaht — болтать; лат. plekšis, plekškis — болтунъ; лат. plekstes, лит. plekšte, plekštis, эст. lest — камбала, кособокъ.

Плилитово Лопала, д. Корбосел. В. ? Искаж.

Плиноха, д. Дегож. Ш. лит. plyne, pleine — безлѣсная невоздѣланная равнина.

Плицыково (Плещиково, селище 1582), д. Рутин. Д. Ср. гор. Плесковъ въ 947, Пьсковъ въ 903, позже Пьсково, Пськовъ (р. Пскова, Псковица, ? оз. Писковно и др.) = эст. Pihkwa, (въ Ливонскихъ актахъ и хроникахъ Plicekowe, Plecekowe, Plescekowe, Pleskowe, Pletzkowe и т. п. Нѣкоторые изслѣдователи признаютъ этимологическое тожество назв. Псковъ и Плесковъ, такъ какъ на основаніи свойственнаго нѣкоторымъ Славянскимъ нарѣчіямъ закона, послѣ б, в, м вставляется л, если за ними слѣдуетъ ь или мягкій гласный звукъ. Но какъ объяснить въ такомъ случаѣ эстонское назв. Pihkwa? Я, напротивъ, думаю, что Псковъ и Плесковъ имѣютъ самостоятельныя основы. Болѣе вѣроятнымъ представляется мнѣ слѣдующее объясненіе происхожденія ихъ. Названіе гор. Псковъ (= эст. Pihkwa) было первоначально собственно названіемъ рѣки Псковы (Псковицы) = ф. pihka (-wa = зыр. va — вода, рѣка), эст. pihk, лив. piisk, — смола (ср. въ Пск. у. р. Смолинка впад. въ Кудебь, рч. Смолка впад. въ Городищен. озеро, оз. Смолинское Палкин. вол., д. Смолина гора, Смолино, Смолины и др.). Съ возникновеніемъ при ея устьѣ города, который назывался первоначально Плесковъ, названіе рѣки перешло на городъ. Замѣчательно, что древнее названіе города Пскова „Плесковъ" въ русскихъ и ливонскихъ памятникахъ тожественно и что это же названіе сохранилось въ имени д. Плицыково въ Дерев. пятинѣ. Такъ какъ въ Ливонскихъ актахъ и хроникахъ названія отдаленныхъ мѣстностей употребляются обыкновенно въ той формѣ, какъ они произносились лифляндскими туземцами, то слѣдуетъ думать, что древнее названіе города Пскова употреблено въ ливонскомъ произношеніи. Тоже остается думать и о назв. д. Плицыково. Звуки е, і, безразлично употребляющіеся въ этомъ названіи, намекаютъ на смѣшанность населенія. Въ русскомъ языкѣ сохранилось подходящее сюда слово „плиска" — трясогузка, вертошейка = ф. pliiski — морская

сорока, кривокъ (haematopus ostralegus); ср. тоже пуст. Плицы (Д.). Так. образомъ второй рядъ названій можетъ происходить отъ имени какой-то птицы плиска — pliiski, значеніе каковыхъ словъ народная память, а по ней и лексикографы, спутала. Ср. въ Псков. у. на юго-востокъ отъ г. Пскова дер. Вертогузова, которая по значенію вполнѣ соотвѣтствуетъ слову „плиска." При существованіи въ русскомъ языкѣ нѣсколькихъ названій птицы трясогузки (названіе вертошейка вполнѣ соотвѣт. эст. wään-kael, которое, какъ мѣстное, кажется мнѣ переводомъ съ русскаго) предположеніе о заимствованіи русскими слова „плиска" кажется правдоподобнымъ. Ср. подобный же примѣръ заимствованія названія птицы: зыр. pys-kai — воробей; pysta — синица, лазоревка = русс. пишка — трясогузка, мухоловъ. Ср. у Финновъ пр. Rautiainen (трясогузка).

Плосково, д. п. Дубен. в. Порх. у. См. слѣд.

Плоской, пр. Грузин. В. ср. русс. плоскій = ф. laatta, latisko, latuska, лат. plakans, plats, лит. platus, нѣм. platt.

Плота (Большая), д. Дегож. Ш. русс. плота — русло рѣки, основаніе долины = лоп. plotte — самое узкое мѣсто; ф. lattia — полъ (ум. lattiainen); тоже лоп. pluotta, эст. plotj, ploda, лат. plosts, норв. Flaade = плотъ, паромъ; ф. plootu, куро-л. ploot, лит. plotas, нѣм. Platte — бляха, листъ, плита.

Плота (Старой Дворъ), д. Дегож. Ш. Тоже.

Плотавецъ, д. Сорокин. в. Порх. у. пск. твер. плотавый, плотивый — повянувшій (о корнеплод. раст.); плотивѣть — вянуть = лит. plotawoti — кичиться, нерадѣть, быть безпутнымъ, безпорядочнымъ (ср. русс. плоть = pluta — мясо, нѣжная кожа; лит. pluta — кора; ср. лат. pljaut — косить, жать; лит. plauti — омывать, полоскать; лат. plautawa — серпъ).

Плотановское, д. Переѣзд. В. лат. plakans — плоскій. Ср. сл. Платани.

Плотица, пр. Солец. В. русс. плотка, плотица, плотичка, плотвица — плотва = лат. plaudis, эст. latik(as), нѣм. Plötze = platissa, лещъ.

Плотично, сельцо, Коломен. В. оз. Вышегород. Ш. Тоже.

Плотникъ, пр. Кречнев. В. русс. плотникъ, плотный = лит. plonas, лат. plahns — тонкій, ровный, плоскій = лит. platus, лат. plahts — широкій, planus (placnus).

Плоутецъ, л. Вельев. Жабен. Д. куролив. plouts, ploots — извѣстная часть крестьян. телѣги = лат. plaukts — полка; лит. plautas — перекладина у улья; pl. plautai — поперечины въ сушильнѣ.

Плохой, пр. Холм. Вышгород. Снѣжин. Ш. русс. плохой = лит. plakas — дурной = лат. pleekns — слабый, вялый, усталый, блѣдный = лат. pleeksts, нѣм. blass; ? лат. plaskains, plakans, лит. plokštas, нѣм. flach = planus, плоскій (ср. лат. plahns — плоскій, слабый).

Плундоголова, д. Соломян. В. лат. pluntsis, plundurs — ротозѣй, бродяга, пьяница; galwa = голова.

Плушковъ, пр. Келтуш. В. лат. pluškis, pluskas, pluska — оборванецъ, болтунъ.

Плюса, д. Котор. Ш. ? лит. plušis, pliušis — осока.

Плюснинъ, д. Ясенов. Ш. русс. плюсна, плесна — средина ноги, подошва = лат. plehzňa, plegzna — лапчатая нога (гусей, утокъ) = эст. leht (lest), -jalg.

Плюхино, д. Паозер. Ш. бр. плюха = лат. plikjs, plikje — оплеуха.

Плющевъ, пр. г. Дѣманъ Д. лат. plauksts, plaukste, plauksta, лит. plaštaka — ладонь; др. р. плюще = лат. plaukšas, plaušī, plautsis, лит. pl plautšei — легкія (ср. лат. plaukšeht, лит. plaukšeti, эст. plaksutama, laksutama, ф. laukaista — хлопать въ ладоши).

Плясунъ, пр. вол. Велиля Д. русс. плясать — conculcare = лит. plesti, лат. plest — разстилать, простирать = лат. plehtit, plahtiht, лит. platinti — расширять; лат. plehzna = плесна; plehtene, plehtne — площадь; лит. plentas — тло (въ выраж. до тла).

Поверяжье, мѣстн. Ш. Изъ: по Веряжье. См. подъ сл. Вередилово.

Повешема, пуст. (1582) Д. ? См. сл. Вишма. Менѣе вѣр. русс. повѣсьма — моточекъ нитокъ (съ 40 оборотами нити).

Повиткинской Конецъ, д. Жабен. Д. русс. русс. витка, видка, лит. watka — сивуха; ? ф. witka — медленный, неповоротливый.

Поворидино, пуст. (1582) Д. лат. pahwardis, pawahrds, лит. pawarde — прозвище, фамилія (лит. wahrds, лит. wardas — имя, слово [= нѣм. Wort]; лат. wahrdht, лит. wardyti = ворожить, заговаривать). Ср. въ Литвѣ им. Повардовы, Повордове, Повардуве, р. Вардува (Вардова). Ср. подъ сл. Ворожбиты (Втб. губ.).

Повостье, д. Бѣльск. Ш. Изъ по Востье; лат. ohsta, ohsts — гавань; лит. osta, ostas, др. с. oss = устье, ostium; др. прусс. austo (= уста) — ротъ (ср. тоже подъ словомъ Востѣевъ). Въ виду лит. лат. префикса (pa, po — подъ) слѣдуетъ этому названію приписать литово — латышское значеніе (хвостъ = устье).

Повское, д. Кирьяж. В. ? ф. povi, эст. põu = пазуха, лоно. Ср. (?) въ Литвѣ рч. Повса; лоп. bovsa — губа, labrum.

Погатица, пуст. (1582) Д. Ср. въ Эстляндіи д. Pohat (въ XIII. в. Puggate, Pugiote), нынѣ Pujatu близъ оз. Марду Ревельск. у. ф. pohatta, лит. bagotas = богатый, богатей, богачъ (? ср. эст. põhjatu, ф. ohjaton — бездонный, неосновательный, неизслѣдимый, безмѣрный, profundus; ф. pohja, эст. põhi, зыр. pydos, Boden — fundus, дно, глубина, сѣверъ; ср. латин. dives = нѣм. tief — profundus). Менѣе вѣр. русс. погода (погада) = лит. pagada = ф. pouta, эст. põud — ясная и сухая погода, засуха.

Погвиздъ, д. Скнятин. Ш. 1. др.р. звиздъ — свистъ = лат. wihzda, лит. wizdas — палка (ср. лат. sweezt = пск. твер. звѣздить, звизданут — ударить, метнуть); 2. лат. sweests, sweeksts, лит. swiestas = ф. voikko, лоп. vuögja, эст. wõi — масло. Ср. относительно перехода звуковъ д. Дверстяница.

Погиблово, д. (2) Дегож. Шевн. в. Порх. у. русс. погибель, гибнуть. См. сл. Гибаны (Втб. губ.).

Погикала, д. Лопск. В. ф. pahikko — злой или гибель причиняющій человѣкъ.

Погица (Погицы Тивролскіе), д. Кирьяж. В. ф. pohkia, pohje — икра; pahka, эст. pahk, лоп. buogo — свиль, наростъ, желвакъ, узелъ. Ср. въ Литвѣ им. Поги (Паги).

Погудка, имя, Город. В. бр. погудка — похулка (русс. гудѣть, густи = лат. gaudoht, gaudeht, gaust, лит. gausti — выть, жаловаться, вопить = ф. kantaa — носить, обвинять, хулить, клеветать; русс. гусли = лат. gusle, kohkle, лит. kanklas, ф. kantele, эст. kannel). Ср. (?) въ Литвѣ им. Погудкольни.

Подержа, пр. Будков. В. пск. твер. подержка, подержь — остановка, запоръ. См. подъ сл. Держаны (Втб. губ.).

Подерто, д. на, Холм. Д. ? вм. Падерво; лит. padirwe — побочное поле.

Подкино, д. Воскресен. Ш. См. пр. Потка.

Подлодци, сельцо, Вруд. В. Изъ: подъ Лодци; эст. lotjs — большія мокрыя снѣжинки, скомканное приплюснутое положеніе; олухъ.

Подозье, д. Боров. Д. ? лат. лит. pa, po = подъ и лат. ahzis, лит. ozis — козелъ, щеколда. Мало вѣр. эстон. назв. Padas, Pados и др.

Подолже, д. Дубровен. Ш. ? Изъ: по Долже; лат. dalgs, dalgjis, лит. dalgys — коса жатвенная; лат. dalgje — лезвее косы.

Подолжицы (нынѣ с. Заполян. в. Порх. у.), д. Опот. Ш. Тоже.

Подолха, д. Пажервиц. Ш. ?

Подолъ (Подоль), д. Городен., Тигод. В., Лосец., Дубровен. Ш. въ Деревской пят. встрѣчается очень часто; бр. подóлъ — прибрежье рѣки, мѣсто у рѣки для стирки бѣлья; пóдолъ — низъ одежи; ср. русс. долъ = чудс. ala, нѣм. Thal; ? ф. talo, эст. talu, лоп. dallo — дворъ, усадьба; зыр. dal = роща, кустарникъ. Нѣкоторыя изъ подобныхъ названій могутъ быть и чудскаго происхожденія; ср. въ Эстл. назв. Padal, Padala, Padel.

Подолье, д. Коростен. Ш. Тоже.

Подосокула, д. Дудоров. В. ф. potso — поросенокъ и kylä — деревня.

Подрѣлье, пожня, Грузин. В. См. с. Рѣль.

Подтелокъ, пр. Город. В. См. Втб. губ.

Подтопка, пр. вол. Буецъ. Д. См. сл. Тепликово (Псков. у.).

Подушка, пр. Рутин. Д. Изъ: подъ — ухо = ф. patja, эст. padi, padja, куро-лив. palja, pade.

Подшвино, д. Коломен. Д. ? Ср. въ Литвѣ им. Подовсины, оз. Довсинъ; лит. dausos, dwase — духъ, воздухъ (лат. duhša, лит. dušia = душа).

Поздякъ, имя, Вельев. Шегрин. Д. См. Втб. губ.

Позноевъ, пр. Бологов. Д. русс. поздній, бр. позный (ср. русс. по, послѣ = прусс. pansdan = post, postea = ф. myötä, эст. mööda — по, съ, у; ф. myöhä = поздно, spät; myöhäinen = поздній).

Позоровъ, пр. Шегрин. Д. лит. paziora — дальній свѣтъ = польск. pozor — сіяніе; бр. позорный — красивый на видъ; вр. позоръ — зрѣлище, сцена, срамъ, осмѣяніе. Ср. сл. Зарянкино (Иск. у.).

Поиблицы, д. Город. Д. лат. paipela, куро-л. paipöl, лит. putpela, перм. podpalj, эст. putlik — перепелъ.

Пойкинъ, пр. Грузин. В. ф. poika, эст. poeg, лат. puika — сынъ, мальчикъ, парень. Ср. сл. Пуйсаны (Втб. губ.).

Покересть, пуст. (1582) В. См. д. Кересть.

Покола, д. на, Дудоров. В. ф. pako, эст. pagu — бѣгство, убѣжище; щель, трещина.

Покоселка, д. Ижор. В. Тоже.

Пола, р. Борков. Д. Ср. р. Pala въ Лифл.

Полагинъ, пр. Яжолобиц. Д. Город. В. 1. ф. puolukka, puolakko, эст. palakas, pohlakas — брусника; 2. ф. polakka — большой поплавокъ. Менѣе вѣроятно эст. palakas, куро-л. palaag, лит. palagas, palagis = пологъ — простыня, занавѣсъ, нѣм. Laken.

Полбино, д. Локот. Д. русс. полба — родъ пшеницы, нѣм. Spelz.

Полежай, скоморохъ, дв. г. Корела В. Русс.

Полина, д. (1582) Д. ? сѣв. полина — сѣнокосный лугъ.

Полисть (Полистъ), р. Грузин. В. Лосск. Ш. ф. palsta (= полсть, полоть) — ломоть, длинный и тонкій кусокъ, косякъ въ колесѣ, гряда.

Полисть (Холопья), д. Грузин. В. Тоже.

Полица, д. Пажервиц. Ш. русс. палица, полица = лит. palitšia, лат. polja — лопаточка у сохи которою опрокидывается земля во время пахоты, доска прикрѣпленная ребромъ къ стѣнѣ, напалокъ, палка (ср. нѣм. Bohle = половица) = ф. palsta = полица (полка изъ доски), полоса, косякъ въ колесѣ, нѣчто длинное и тонкое, бр. больць — полотокъ = пск. твер. полсть, полстина, полстица — простыня.

Полици (Полицы), д. Котор. Ш. Тоже.

Полища, с. Полищен. Д. 1. ф. palle (вм. palte), pallea, pallio, зыр. pöl = фалда (= пола), край, сторона; ф. pola, зыр. pöl = полъ, полати (нары) = зыр. pöl = доска, досчатая покрышка; pölat — подмостки; 2. ф. palja — колотушка, молотъ.

Полка, д. Грузин. В. ? См. подъ д. Полица.

Полко, дер. (1582). Д. 1. ф. polku — тропинка, стезя, перекладина (ср. русс. полокъ, полка, полкать = ф. polkea — наступать); 2. ф. pulkko — колышекъ, гвоздикъ (= эст. pulk), бочка.

Полкола, д. на, Ижор. В. ф. polku — стезя, тропинка.

Полкоселка, д. Ижор. В. Тоже.

Поломять (Поломятица), р. Вудр. Д. эст. palu — степь, пустошь; palu metta — хвойный боръ.

Поломять, д. вол. Велиля, Городен., Жабен. и др. Д. Тоже.

Полоная, д. Михайлов. Ш. См. слѣд.

Полонка (Полона), прит. Шелони. Ш. См. слѣд.

Полоново, оз. Дѣман. у. Д. Названіе это очень распространено, напр. Полона, Полонея, Полоница, Полонка, Полея (въ Новгород. и Псковскихъ предѣлахъ). Прилагается оно преимущественно къ рѣкамъ, почему вѣроятнѣе производить его отъ фин. pula, ум. pulanen, pulakka — прорубь; бѣда, опасность; pulake — глубокая лужа въ трясина; pulata — журчать, плескаться, клокотать, бить ключемъ; paloinen, poloinen, polonalainen = плѣнный, несчастный, бѣдственный, опасный = зыр. polana, polan — опасность; polona = полонка, полынья.

Полоное, с. при р. Полонкѣ, Заполян. в. Порх. у. Тоже.

Полсемартово, д. Пидеб. В. Ср. созвучныя названія въ Эстл. д. Polsem (Poltsem, Poltsum) въ Везенб. у. лоп. bolggen, bolggem — подножка у прялки: ф. poljin, -lkimen — ступень, подножка, педаль; polkema — топтаніе; истоптанное; лоп. mardo, эст. mari — икра; ф. marut — вымя, мешечекъ съ икрою, пузо. Къ первой половинѣ можетъ относиться и ф. pulske, pulska — великолѣпный, роскошный, гордый.

Полстищи, д. Котор. Ш. См. д. Полица.

Полтево, д. Д. Ш. Названіе это широко распространено; ср. ф. polte, poltto — пожегъ, пожега, новина, доръ; эст. põld, нѣм. Feld = поле, пашня (ф. poltaa, эст. põletama, лоп. buollatet = палить, жечь).

Полтина, пр. (имя), Бѣльск., Вышегород., Мусет. Ш. ф. paltina = полотно; paltinen — безмѣрный.

Полтнино, д. Город. В. ? ф. paltta, лоп. buolta, куро-лив. paald — холмъ, склонъ, гора; (фин.) лѣнивецъ, грибъ; прозорливый, коварный, дерзкій, жадный (= paltto).

Полукарпиковъ, пр. Микаил. Д. ср. русс. полукоробокъ — половинная коробка; слѣд. ср. русс. карпъ, карпикъ = эст. karjp, ф. karppi, karpio, karpalo, лат. kahrpa, karpa, лит. karpa.

Полуково, д. Снѣж. Ш. ? лит. palankus, лат. lohks — гибкій; palanke — удолье, подолъ. Вѣроятнѣе отъ лит. paluketi, лат. luhkoht — высматривать, ожидать.

Полунинъ, пр. вол. Стержь Д. Пажервиц. Ш. ? лит. paliunis — водоросли на болотѣ (— liunas, liulynas).

Полунка, пр. Ручьев. Д. русс. полуника, полуница — шелковица, тутовое дерево, тутовая ягода; земляника = ? лоп. lunkko, lunkke — висящій = лат. lohks, lohkans — гибкій. Вѣроятнѣе ср. лат. лит. pa — подъ и лит. lunkas, лат. lühks = лыко.

Полутинъ, пр. Вруд. В. Дѣман. у. Ш. ф. poltin — орудіе для жженія; polttiainen, polttajainen — крапива.

Полутовъ, пр. Город. В. ф. paltto — склонъ, край; лѣнивецъ; грибъ; осторожный, хитрый, дерзкій, жадный. Ср. тоже р. Полота (= Плоскѣя въ 1210), р. Втб. губ.

Получье, д. Толдож. В. См. д. Луки.

Полуша, дв. Мусет. Ш. ? ф. pullus, -ksen — коренастый человѣкъ, пузанъ, олухъ; pullo — пузырь, кубокъ; поплавокъ, затычка; вздутость. Возможно и лит. paluš̌is, paliuš̌is — валяльная мельница.

Полушинъ, пр. Коломен. Ш. Тоже.

Полушка, пр. Вельев. Жабен. Д. Дягил. В. ? русс. полушка. [Тоже.

Полушкинъ, пр. Вельев. Д. Сабѣл. В.

Полуяникъ (Ивашковъ), дв. Локот. и др. Д. эст. Pohla Jaan, ф. Puolan Jaani = Польскій Янъ (или Брусничный Янъ); эст. pohl, pohlakas, ф. puola, puolakko, puolukka — Полякъ; брусника.

Полуянко, дв. Ижор. В. Тоже.

Полуянковъ, пр. Сытин. Д. Тоже.

Полуяновъ, пр. Тигод. г. Орѣшекъ, Дятлов., Петров. В. Тоже.

Полце, д. Яжолобиц. Д. пск. польцо — участокъ земли между чужаго владѣнія; бр. польць — полотокъ, полоса = ф. palsta — отрѣзанный кусокъ, длинный и тонкій кусокъ, кружокъ, ступица, полка, гряда, столбецъ = лоп. buoltš̌a — длинный и острый холмъ, хребетъ, кражъ = ф. paltta — скатъ, склонъ, край.

Полюдъ (1140), Новгородецъ; лит. palioda, paloda — заносчивость, рѣзвость, необузданность = лат. palohda (-hds) — наддверный косякъ.

Полюжая (Положая, 1197), пр. Новгородки. Тоже.

Полякши, д. вол. Стержь Д. ? лат. lehkš̌a — кусокъ очесанной шерсти, брыкающая кобыла, прыжокъ, клокъ; лат. paleeks, лит. palaikas — остатокъ; lehkš̌is — галоппомъ. Другой этимологіи лит. palaikis, эст. laisk, ф. laiska, лоп. laikke — лѣнтяй, бездѣльникъ.

Поляновъ, пр. гор. Дѣманъ Д. Ср. въ Литвѣ поле, им. Поляны (Поланы), р. Полана; ? ф. pula — полынья, бѣда — polo; poloinen — горемычный, жалкій.

Поляпунъ, дв. Дегож. Ш. ? См. сл. Ляпуново.

Помака, дв. на, Ижор. В. ? Искаж.

Поминиковъ, пр. г. Дѣманъ. Д. лат. pa-

minkas (= помяникъ) — похороны; лит. paminklas — памятникъ.

Поминикъ, дв. Кречнев. В. Тоже.

Поминовъ, пр. Бѣльск. Ш. лат. pamina, paminis — педаль; лит. paminos — очески отъ льна.

Поминъ, дв. Котор. Ш. Тоже

Помчищи, д. Ильин. В. сѣв. помча, пончa, понка, понцы — рыболовная сѣть опускаемая на жерди въ воду, прикрѣпленная къ палкѣ сѣть на обручѣ для ловли куропатокъ и рябчиковъ = ф. ponsi — головка рукоятки, рукоятка.

Понерлица, д. Коломен. Д. ? Изъ: по Нерлица; ф. näri, эст. niri, ? куролив. nirili, нѣм. Nörgeler — брюзга.

Поника, д. Жабен. Д. 1. твер. поника, понитка, понитье — дрянное верхнее платье; вр. понитокъ, понитина — домашняя ткань, крестьянскій кафтанъ изъ такой ткани = ф. niiti, эст. niit = нить; ф. nijoa, nitoa — застегивать, вязать, переплетать; 2. поника — покорность = ф. niekata, niiata, эст. nikkuma, nikkutama, noogutama, нѣм. nicken, neigen = поникать, нагинаться.

Поникша, д. Михаил. Ш. Тоже.

Понкова (Панкова), д. Щир. Ш. бр. панокъ — небогатый помѣщикъ, шляхтичъ, всякій живущій въ довольствѣ (русс. польск. панъ = лат. pohnis, лит. ponas).

Попальница, д. Михаилов. Д. См. слѣд.

Попалъ, д. Жабен., Вельев. Д. эст. pabal, pabul, ф. papela, papelo — шарикъ, катышекъ, говешка; зыр. papal — женскій дѣтород. членъ.

Попенокъ, пр. Заборов. Д. См. сл. Попъ.

Попираловъ, пр. Налеск. Д. русс. переть (пру), попирать, напирать — premere, conculcare = лит. spirti, лат. spert pede ferire = др.р. пьрати (перу) = ф. pyrittää — побуждать, гнать; pyrkiä — домогаться, стремиться, спѣшить; зыр. pyrny — вторгаться, проникать (ср. русс. пырнуть = зыр. pyrtny — вводить); тоже ф. periä, perätä, лоп. bärrat, berustet, эст. pärima — разслѣдовать, домогаться, достигать; доставать, наслѣдовать, возвращаться, основать = зыр. perjyny — вынимать, вырывать, пріобрѣтать, взыскивать; börjyny — выбирать (отъ ф. peru, perä, эст. pärä, зыр. bör — основаніе, почва, дно, задъ и др.); отсюда ф. permanto, эст. põrand, põrmand, pormand, pärand (изъ per- [põr] и mant = maa — земля) = поприще, полъ = лоп. bärmed (-met, -mek) — порогъ, бревно у очага для сидѣнія = ф. parvi — чердакъ, полъ, куча, множество, стая; тоже ф. permi, лоп. perme — птицеловня, перевѣсье (отсюда назв. Пермь; отъ чудск. perämaa — крайняя земля — нельзя производить, такъ какъ чудскій суфф. maa обыкновенно переходитъ въ русс. -ва [во], а не въ -мь [= чудск. -mi]); ср. русс. токъ — тумно и птицеловня. Другой этимологіи: 1. др.р. порокъ, пращъ, праща — porcus (= ф. porsas, эст. põrsas, põrs, куре-л. puooras, pooras, pors, лит. parsas = порося, поросенокъ, Ferkel; др.р. празъ — козелъ; русс, порозъ — кабанъ, быкъ = эст. wärjs — бычокъ; зыр. pors, porgs, вот. parsj, parys — свинья), funda, turris (стѣнобитное орудіе — лат. kuilis — килунъ, вепрь; ср. подъ сл. Кулье въ Пск. у.) отъ ф. purkaa, эст. põrkama, зыр. pyrködny, лоп. burggët, burggot — exonerare, emicare, exsilire, jactare, jocularі, отпрянуть — ф. porskua, purskata, purajaa, эст. purskama, purtsama, лоп. borsat, bursket, лат. purkšeht, лит. purkšti — in altum emicare, spiritum cum fremitu emittere, брызгать (ср. ф. porkata, эст. põrkama, лат. purgaht, pohrgaht — ботать, мутить; ф. porkka, эст. põrk, лат. pohrka — ботало, мутовка); ф. purkaja — exonerator, jaculator; purku — exoneratio, jaculatio, мятель. Ср. сл. Бораны (Втб. губ.). 2. русс. прокъ, прочный, прочій, прочить — reliquiae, reliquus, relinquere — отъ лат. pa, pahr, par, лит. per, par, pro — на, надъ, про = per, prae, pro, и лат. raks, лит. rakas = рокъ (годъ), срокъ, цѣль (ср. русс. нарочный, на прокъ, на рокъ, на срокъ); тоже, но другаго образованія, русс. порочный, порокъ, порочить, порекать, нарекать = vitiosus, vitium, vituperare (отъ др.р.

рѣщи [реку] = эст. rääkima — reden, dicere = ф. rääkyä, эст. röökima, лоп. reigjat — vocem clamosam edere = лоп. räkkot — lamentari, vehementer flere = ф. rääkätä, лоп. räivvat — castigare, vituperare = лат. reet, лит. reti — latrare, поносить, ругать; ф. rääkky (= рѣчь) — clamor, latratus).

Попирачево, д. Город. В. Тоже.

Попко, пр. Еглин. Полищен. Д. русс. пупокъ, пупъ = лат. pups, лит. papas — сосецъ грудной = лат. pahpa, pahpis — прыщъ; pohpe — бугоръ = лит. pupe, pupele, нѣм. Puppe — кукла, сережка (ивы) = лат. лит. pupa, эст. uba = бобъ; тоже ф. pupu — зайчикъ и русс. попъ (въ игрѣ).

Попковъ, пр. Келтуш. В. Тоже.

Попово, д. на, вол. Буецъ. Д. См. также пр. Попъ.

Поповъ, дворникъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Поповъ, пр. Соломян. В. Холм. Д. Тоже.

Попокъ, пр. Наволоц. Д. Тоже.

Попъ, пр. вол. Буецъ. Д. ф. papi, лоп. papa, эст. pap, куро-л. päp, зыр. pop = попъ, жрецъ; ф. poppa — колдунъ, чародѣй (ср эст. pobisema — шептать, заговаривать). Ср. у Финновъ пр. Pappinen.

Порапиковъ, пр. Лосск. Ш. лит. pegrykis — гнѣвъ, негодованіе.

Порасина, д. (1582) В. ?

Порахино, д. Полищен. Д. См. сл. Парахино.

Парашины (Терешко, Михалъ, Власъ), пр. Жабен. Д. ? эст. porask, purask, ф. puras, puraisin — рѣзецъ, ваяло, стамезка. Мало вѣр. лит. parašas — запись, подпись. Если же д. б. Порошины, то ср. бр. порошина — ничтожная мелочь; тоже сѣв. бр. пороха, порошка, порохъ, поросъ — нѣчто измельченное, разрыхленное, снѣжокъ, роса, прахъ = ф. poro, эст. puru — пепель, пыль, подонки, крошки; ср. также пск. твер. поросить (= моросить) порошить = ф. porottaa, porota.

Порлово, д. Будков. В. ф. purilo, purila носилки. Ср. въ Эстл. им. Purilo.

Породышъ, д. Ручьев. Д. Ср. въ Эстл. мѣстн. назв. Purdis, Purdus, Purts, Ports, въ Литвѣ сѣножать Пуртушки; ф. porras (вм. portas), эст. purre (вм. purte), вепс. pordas, куро-лив. paurdas, лоп. barre, borre — перекладина, мостикъ, лѣстница; ср. русс. порожка, порожекъ — лѣстничная ступень, желобокъ для стока воды. Вѣроятно также ф. parras (вм. partas), эст. parras (вм. pardas), куро-лив. paardas = бордъ, берегъ, возвышенный край.

Пороманово, д. Ясен. Коломен. Ш. лит. purmanas, эст. wuurmanj, лат. ormanis = нѣм. Fuhrmann = извозчикъ. Названіе это весьма древнее, такъ какъ въ латышскомъ нарѣчіи, черезъ посредство котораго оно, повидимому, заимствовано, тоже слово наряду съ прозв. Bormanis употребляется въ неопредѣленномъ значеніи: фокусникъ, скоморохъ = burmanis, bramanis.

Порошка, д. на, Кирьяж. В. См. подъ пр. Порашины.

Порошки, сельцо, Радчин. В. Тоже.

Портахово, поч. Михаил. Ш. русс. портить = porottaa = вздымать пыль, опалить, причинять боль, ломать, неуклюже работать, марать, бушевать, ругать.

Порховитинъ, пр. Коломен. Ш. Отъ назв. гор. Порхова.

Порхово на Лузѣ, д. ок. Ямы. В. русс. порохъ, порошокъ, порошина = ф. puru, purus, -ksen, эст. puru — нѣчто мелкое, раздробленное, крохá.

Порывай, пр. Листов. Д. Дегож. Ш. русс. порывъ, порывать, рвать = лат. raustiht, raut, лит. rauti.

Посадниковъ, пр. Сакул. Келтуш. В. См. сл. Подсадничье (Псков. у.).

Поскребовъ, пр. Полищен. Д. русс. скребать = лат. skrabt, нѣм. schrapen, эст. kraapima, ф. raapia; лит. skrebiti — шелестить.

Посолье Новое, д. Солец. В. Изъ: по Солье; ф. suola, эст. sool, лат. sahls = соль (ум. сѣв. сольца).

Посоха, пр. Коломен. Ш. сѣв. посоха — артель кочующихъ или отдыхающихъ въ деревнѣ лодочниковъ (гребцовъ), батраки вызванные на барщину, барщина при исправленіи дороги; др.р. посоха — copiae provinciales = эст. soht, sohk G. sohi,

sohu (отъ ф. sueta [sukean], эст. soetama, sugema, sugutama, sohkima, нѣм. zeugen) = русс. обл. токовать (о птицахъ); тоже нѣм. Zeug и русс. обл. токъ) — община, родство; посторонній заработокъ (отсюда напр. sohi-hobune — лошадь батрака для его собственнаго употребленія; sohima — участокъ земли батрака; sohilaps — незаконнорожденное дитя; лит. pasoga — приданое (ср. лат. pl. t. bandas, bandi — посторонній заработокъ, участокъ земли для батрака; bandas pehrns, куро-лив. baanda-läbs — незаконнорожденное дитя). Лоп. boasot, -ok, -oha, -ka пребывающій постоянно въ basso — задняя или внутренняя часть юрты лопарей противъ двери для храненія пищи и посуды — вѣроятно имѣетъ лишь случайное звуковое сходство съ разбираемымъ словомъ.

Посоховъ, пр. гор. Яма. В. русс. посохъ — палка, жезлъ. Тожеств. съ пр. Посоха. Очевидно, съ этими словами соединяется представленіе о посторонней помощи, какъ это и показывается эст. sohk (soht). Любопытно, что основа другаго русскаго слова для означенія содѣйствія, помощи, также кроется въ западно-чудскихъ нарѣчіяхъ, именно русс. по-собить, по-соблять, по-собь, пособье, по-собля и т. п. = ф. apu, -vun, эст. abi, куро-лив. aab, aablum, aablumi = по-собіе, по-собля; тоже ф. avu — способность, добродѣтель, качество, состояніе; ф. aapa — мощь, сила (ср. русс. собина); ф. avulias, эст. abiline, куро-лив. aabli — пособливый; эст. abitama, awitama, куро-лив. äbt — пособить. Необходимо думать, что приведенная чудская основа произносилась нѣкогда съ начальнымъ придыхательнымъ звукомъ h. Ср. пр. Собака.

Посткино, д. пуст. (Плаумъ) Горск. в. Порх. у. лит. pustekis — полу кладеный баранъ.

Постра, пуст. (1582) Д. лат. pastars — послѣдній (санскр. pastara — задъ).

Поссо, оз. Жабен. Д. Ср. оз. Posio въ Лапландіи; лоп. posso — жестянка, банка, ружье.

Посуево, д. Ижор. В. ф. pusu — боченокъ, бутыль (дерев.); поцѣлуй; родъ собаки.

Потаповъ, пр. вол. Буецъ. Д. пск. твер. потапки — старые изношенные башмаки; онеж. потопъ = топотъ. См. Втб. губ.

Поташкино, д. Ниже-Шелон. в. Порх. у. См. сл. Поташовъ.

Поташово въ Лавуѣ, д. Лопск. В. Тоже.

Поташовъ, пр. г. Курско. Д. г. Орѣшекъ. В. бр. птахъ, пташъ, пташокъ = птица. См. пр. Потка.

Поташъ, пр. вол. Буецъ. Д. Тоже.

Потербье (Потеребъ, пуст. 1582), д. Город. Д. См. Теребъ.

Потка, пр. вол. Лопаст., Яжолобиц. и др. Д. имя, Опольск. В. зыр. перм. potka, pötka, pytka, лат. putns, лит. paukštis = сѣв. потка, поточка, пичуга, бр. птаха, птахъ, пташъ, пташокъ, птушка = птица; ф. pötka, эст. pötk — задняя лапа, нога; пск. (фиг.) потка — мужской дѣтородный удъ, (бр.) тайный удъ вообще. Въ сѣверныхъ пятинахъ подобныя названія могутъ происходить отъ лоп. potka, potko — оврагъ, лощина, ущелье. Ср. подъ сл. Пуйсаны (Втб. губ.).

Поткино, д. Еглин., Шегрин. Д. Город. В., сельцо на Веряжьѣ. Ш. Тоже.

Поткинъ, погостъ, д. Дудоров. В. Тоже.

Поткинъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Потково (Жилковичи), д. Ручьев. Ш. Тоже.

Поткола, д. Теребуж. В. ф. potko, potku — толчокъ ногою, орудіе для толканія ногою, родъ невода. Ср. слѣд.

Поткула (Путкала, Путкола), д. Куйвош. В. ф. putkea — быстрый, живой; putku — движеніе впередъ, прямое положеніе; эст. putk — бѣгство; эст. putkama = лит. nuputšiuti — удирать; лит. pusti (putšiu), лат. puhst — дуть, дышать.

Потно, селище (1582) Д. ? лат. putns = птица.

Поторочье, п. Верхне-Шелон. в. Порх. у. См. слѣд.

Поторча, д. Дегож. Ш. бр. поторча — — человѣкъ вытаращивающій глаза, чучело, пугало; пск. твер. поторкишъ, торчея — замѣтка на полѣ, тычка

= эст. tork; torjk = тычка: ф. torkko — удочка, треугольный крючекъ; torkotin — указка; эст. torkama, torkima — тыкать, колоть; ф. torkoa — показывать чѣмъ-либо протянутымъ, простирать впередъ.

Потсово, селище (1582) Д. ? ф. potso — поросенокъ. Вѣроятнѣе лит. лат. putse, куро-лив. puuts, puutsos, buus сова.

Потуево, д. Сакул. В. ф. puotto — страстный, охотникъ до чего-либо; лакомка, лакомецъ.

Похлебаевъ, пр. Заборов. Д. польск. pochlebiac = лит. paglebti — льстить; globti, globoti — обнимать = лат. glabaht — охранять, защищать.

Похобля, селище (1582) Д. См. сл. Хобылъ.

Похоловье, д. Холов. Д. См. сл. Холовецъ.

Похоня, д. Котор. Ш. русс. хонькать, хныкать = эст. nuutsuma, ф. huoata, hungata.

Похра (1407), мѣстн. въ Новгородѣ; ? ф. potra — нарядный, веселый.

Почапово, д. Опот. Снѣжин. Ш. Тесов. В. пск. твер. поцопка, почопка — веревочка у корзины или ведра вмѣсто дужка, вѣшалка у платья, перевязь. См. д. Чапово.

Почапъ, д. Будков. В. Тоже.

Почапъ на Тинѣ, д. Тигод. В. Тоже.

Почепово, д. Сухлов. в. Порх. у. Тоже.

Почепъ, пуст. селище (1582) Д. русс. почепъ, поцѣпъ = ? зыр. potš — тонкая жердь, тычина. Ср. сл. Чапово.

Пошибайлово, д. Вышегор. в. Порх. у. русс. пошибать, шибить = лат. šibiht, лит. škabyti — сѣчь, обрѣзывать.

Пошилово, пуст. (1582) Д. ? куро-лив. paskiil — торопливый, опрометчивый; ф. paiskata, эст. paiskama — бросать, метать, сильно и щелкая бить, рубить; лат. paisiht, лит. paisyti — мыкать, трепать ленъ; лат. paiseklis — трепалка.

Пошково, пуст. (1582) Д. куро-лив. pošk, puošk, ф. poski, эст. põsk — щека = бр. пыскъ, пыска — високъ со щекою.

Поярокъ, пр. Болчин., Должец. Ш. русс. поярокъ — руно, первой стрижки шерсть; ф. jäärä, эст. jaar, jäär, куро-лив. jaas — баранъ; лат. jehrs, лит. eris — овца.

Прасоловъ, пр. Дегож. Ш. русс. прасолъ — закупщикъ рыбы или скота, мелкій торговецъ; ? лоп. prautšeles — обрюзглый и краснощекій.

Прасольскъ, д. на, Ровдуш. В. См. К. Парасольское Болото.

Прибытокъ, имя, Бегун., Радшин. В. Коломен., Пажервиц., Волчин. Ш. пр. г. Курско и др. Д. Русс.

Прибытокъ Скоморохъ, дв. г. Корела. В. Тоже.

Прибышовъ, пр. Город. (Корел. у.). В. ? Тоже.

Прикромъ (Прикромье, Прикломъ, пуст. 1582), д. Михайлов. Д. лат. preeks, куро-лив. priek — радость, веселіе (ср. санскр. prii — любить, радоваться) и куро-л. kruum, лат. kruhms, лит. krumas — кустъ, кустарникъ. Ср. въ Литвѣ Крумаитись (сѣножать и нива), Крумы (нива). Или же первая часть отъ русс. при = лит. prie, prii, лат. pee.

Примѣкино, г. Курско Д. пск. твер. примѣкаться — наторѣть, привыкнуть, принаровиться = лит. mekti, лат. mehgt — нравиться; испытывать, пробовать (лит. meginti, лат. mehginaht); лат. mehdzeht — имѣть обыкновеніе.

Приснецъ, дв. Бѣльск. Ш. русс. присный, др. р. присьнъ (изъ пристьнъ) — genuinus, cognatus = лит. pristainis — кто стоитъ подлѣ, засѣдатель; pristainus — пристойный.

Присталецъ, пр. Морозов. Оксоч. Д. русс. присталецъ — кто присталъ, пришелъ = лит. pristotojis — кто пособляетъ, провожаетъ.

Приходецъ (Приходець), пр. Молватиц., Полищен., т. Курско, вол. Велиля, Дѣман. у. и др. Д. Русс.

Прихожей, пр. Михаил. В. Русс.

Пришма, пуст. (1582) Д. ? лат. breesma — опасность, ужасное, бѣда, нужда.

Прокошевъ, пр. Пироск. Д. лат. braukšis, braukts, brauktuwa, brauktawa, brauklis, лит. brauktuwas — трепалка (ср. лат. braukt, brautsiht, лит. braukti, эст. ropsima, ф. ropista, ropsia, ropostella — ударять съ трескомъ, трепать, чесать, тереть).

Прокощевъ, пр. Берез. Д. Тоже.
Прокуевъ (Прокуевъ), пр. Кирьяж., Ярвосол., Сердовол. В. ф. rakko, rahko, лоп. rakko, эст. rak — пузырь, волдырь, прыщъ; ср. эст. pragu, ragu, ф. rako — щель, отверстіе.
Проккуевъ Доръ, д. Сердовол. В. Тоже.
Проложки, сельцо, Вруд. В. русс. прологъ — низменная долина, ущелье. См. д. Логъ.
Промольшино, сельцо (1582) Д. ?
Пронина Лука, д. Жабен. Д. эст. prunj — втулка, затычка, клянъ; prunnakas — пузатый.
Проскуевъ, пр. Ровдуж. В. ф. rahko, ? др. rasko — пузырь. Ср. пр. Прокуевъ.
Прость, р. Паозер. Ш. русс. прость — прямой путь, напрямикъ; польск. prosty — прямой, простой = лат. prasts, лит. prastas, зыр. pröst — свободный; куро-лив. prost — аляповатый, грубый; эст. proozj — повѣса, негодяй.
Протасовъ, пр. вол. Стержъ. Д. лит. protas, лит. prahts — разумъ, чувство, смыслъ.
Прохваталово, поч. Бѣльск. Ш. лат. praws, лит. prowa — большой, значительный и лат. taljš, лит. tolus = дальній; лат. tahlums, лит. tolumas = даль.
Прохкуево, д. Ровдуж. В. См. пр. Прокуевъ.
Прохкуевъ, пр. Город. В. Тоже.
Пруды (Прудъ), д. Ш. Д. Встрѣчается часто. См. Втб. губ.
Пруженко, д. Михайл. Д. сѣв. пружить, -ся, прудить, -ся — опрокидывать, -ся, выворачивать, -ся; запружить — погружить въ воду, затопить; (фиг.) доконать, сломить, уничтожить; иск. твер. прудить, -ся — мочиться; рыть безъ толку; вр. прудить, пруживать — заграждать воду, останавливать, грести обратно; пружить — пучить, вздувать, натягивать; прудъ — скопленіе или огражденіе воды; (бр.) мельница; пр. прудъ — край, кромка холста и всякой матеріи, рубецъ отъ сшитія краевъ чего-либо = ф. ranta, эст. rand, нѣм. Rand, Strand, — берегъ, край (ср. ф. эст. kallas — берегъ; эст. kallama, ф. kallistaa — наклонять, кренить, опрокидывать, проливать); ф. ranne (вм. rante) — суставъ или кисть руки, запястье (= эст. rand, rane); кайма рубецъ, обшивка (= rantu); ф. ranka, лоп. ragge — длинное бревно, пень, rante, ranne — полѣнница; ranki — шатеръ, черешокъ; эст. rang, pl. rangid — хомутъ; rank, ränk — тяжелый, трудный; ф. rankka — лоп. ragges, raggas — сильный (о дождѣ) холодный, суровый, сырой (о погодѣ); ф. ransia, эст. ränsima — отправлять тяжелую работу, натужиться, напрягаться, мять, валить, обрубать сучья; лоп. raggedet, raggetet — крениться, опрокидываться; ranggat, raggat — лежать плашмя (отъ насыщенія); лит. branksoti — валяться голымъ; branka — припуханіе мокрыхъ зеренъ.
Пружно, д. г. Дѣманъ Д. Тоже.
Прусово, д. Ужин. Д. куро-лив. pruhš, лат. pruhsis, prusaks, эст. prusak, prus = прусакъ, тараканъ.
Прусовъ, пр. Дегож. Ш. Тоже.
Прусская (1215), ул. въ Новгородѣ. Тоже.
Прусское (Прусска), сельцо, Ооремов. Ш. Тоже.
Пруссы, д. Тишин. в. Порх. у. Тоже.
Прусъ, д. Еглин. Д. Тоже.
Прушково (нынѣ д. н. Верхне-Шелон. в. Порх. у.) д. Скнятин. Ш. Тоже.
Псежа, д. Буреск. Ш. ? лоп. bisa, bissaga — оконечность пальцевъ; bissagas — заусеница, клочки кожи, корень ногтя.
Псковитиново, д. Еглин. Д. Отъ им. гор. Псковъ. См. подъ д. Плицыково.
Псковитинъ, пр. Ивангород. Ш. Тоже.
Псковъ, сельцо, Дятел. Д. Тоже.
Псоѣды, д. Осминской сотни. Ш. Русс.
Псяково, д. Жедрин. Ш. ? бр. псюкъ, псина, псовка — (бран.) отъ песъ.
Птаршунино, д. Еглин. Д. ? ф. putero — лужа; торгашъ; кропатель; свирѣль.
Птица, д. Пажервиц. Ш. См. пр. Потка.
Птяшово, д. р. Теребуж. В. ? эст. pedajas, pedakas, ф. petäjä — сосна. Ср. д. Pedasi, р. Pedja (въ Лифл.).
Пугачево, д. вол. Морева и др. Д. русс. пугачъ — чучело, филинъ = ф. pöhkö, pökkö — филинъ (= лат. puhtse, лит. putse); болванъ; большой сухой и твердый пень; зыр. pugatš — прусакъ.
Пугинъ, пр. Шегрин. Д. бр. пск. пуга — пеньковый хлыстъ, плеть, кнутъ

(отъ русс. пугать = нѣм. spuken; нѣм. Spuk, шв. spok, норв. spjok, лат. puhkis, эст. puuk). Менѣе вѣроятны: ф. puka, лоп. buge, buogo — горбъ, шишка, наростъ, желвакъ = лат. pohga, puga — пуговка.

Пудкола Власковъ Слѣдъ, д. Сердовол. В. См. д. Поткола.

Пудово, д. Посон. и др. Д. Воскресен. Ш. ? русс. пудъ = лат. puds, лит. pundas, эст. puud, ф. puuta. Есть и другія созвучныя слова.

Пудость, р. сельцо, Дягил. В лоп. buodo — заколъ въ рѣкѣ; buodos, buddus — деревья употребляемыя для закола; ф. putto — препятствіе; зыр. pydös, pydys, эст. põhi, ф. pohja — дно, ложе, русло, осадокъ, подонки; ср. русс. пудосъ — рукавъ рѣки.

Пудрула, д. Ижор. В. ф. putru, puuro, эст. pudru, лат. putra — каша. Ср. подъ сл. Будовесь (Втб. губ.).

Пудышово, д. Буряж. Ш. Ситен. Д. русс. пудышъ — глиняное грузило у сѣтей = ф. puutos — прицѣпка, приставка, помѣха. Менѣе вѣроятно куро-лив. puudös, puudas, puuds, pudes, эст. puhas, ф. puhdas — чистый, свѣтлый, ясный.

Пужбальскій, пр. Коломен. Д. лат. pusbahls — полублѣдный.

Пужзвина Весь, д. Сердовол. В. ф. puisma — кровяной нарывъ, кипрый узколистный, капорскій чай.

Пузанъ, пр. Корот. Д. См. Пск. у.

Пуздриково, д. т. Курско. Д. ? русс. пуздря, пуздреха — толстопузая женщина. Тоже.

Пузириха, д. Рутин. Д. ф. русс. пузырь = эст. põis, лат. puhslis, лит. puusle (отъ лат. puhst, лит. pusti, ф. puhua, эст. puhuma — дуть), (фиг.) бр. пузырь — брюхо; (пск. твер.) сердитка, недотрога.

Пуйкала, д. Сердовол. В. ф. puikko — палочка, гвоздикъ, зубецъ; puikea — яйцеобразный, трубкообразный, остроконечный.

Пуйцола, д. Кирьяж. В. лоп. buitso, buitsa — вершина; паренекъ, мальчикъ (= ф. poika, эст. poeg, лат. puika); самецъ (птица) побѣжденный сильнѣйшимъ и не дерзающій приблизиться къ самкѣ.

Пука, пуст. (1582) В. ? ф. puka, лоп. buogo — наростъ, желвакъ, волдырь, пуговица (= лат. pohga, puga); эст. pugu — зобъ, тупой конецъ яйца = сѣв. пука, пуга, (бр.) пуха.

Пукавица, поч. ? Д. Тоже.

Пукаловъ, пр. Город. Д. русс. пукало — дурное ружье; пукать — треснуть, лопнуть, щелкнуть = ф. paukata, эст. paukuma, лат. paukšeht, лит. paukšeti.

Пукарево, д. Жабен. Д. ф. pukari — гордый, своенравный и упрямый человѣкъ; олухъ; плутъ. Менѣе вѣроятно ф. pukkari — деревянный ключь къ дерев. замку.

Пуково (нынѣ Пуково или Лоскотуха, Бѣльск. в. Порх. у.) д. Вѣльск. Ш. русс. пукъ, пучокъ — ф. pankko, pankka, эст. pank, pung, куро-лив. poogös, pooksts. Возможны и другія толкованія, напр. 1. эст. puuk, лат. puhkis — жаба, драконъ; 2. лат. puhka, puhkas, лит. pukas = пухъ.

Пукуевъ Ручей, д. Спаск. (Город.) В. ф. puukko — рѣзной ножикъ.

Пулкила, д. Сердовол. В. ? вм. Пулкола; ф. pulkko, эст. pulk, нѣм. Pflock — колышекъ, гвоздикъ деревяный.

Пулосъ, д. Борков. Д. ф. puulas — толстый и тяжелый (о деревѣ), грубый, неуклюжій; pullus — коренастый человѣкъ, пузанъ; эст. puljas — толстощекій, дутышъ.

Пуляевъ, пр. вол. Велиля Д. лоп. bullai пузатый; ф. pulea — вздутый; pulli, pullo — круглый сосудъ, пуляшка.

Пуляй, пр. вол. Велиля. Д. Тоже.

Пумагино, дер. (1582) Д. ? эст. puhm, pohm — сердитый, угрюмый; pommi, лат. puhme, punis, pune — наростъ, шишка, волдырь.

Пумалицы, село, Толдож. В. лоп. bubmalaš — буревѣстникъ (Procellaria); bumalas — чайка сѣрая (Zarus argentatus).

Пуминиковъ, пр. Дѣман. у. Д. См. сл. Поминикъ. Менѣе вѣр. лит. piumene, piumone — время жатвы, Августъ = лат. puhmenis — сѣверовосточный вѣтеръ.

Пуминикъ, пр. Жабен. Молвят. Вельев. Д. Тоже.

Пуминко, пр. Турен. Ш. Михаил. Борков. Вудр., вол. Морева. Д. Тоже.

Пуминъ (Федковъ), дв. Вудр. Д. Тоже.

Пунцовъ, пр. Кирьяж. (3 р.) В. лоп. buntse — втулочная дыра, игольное ушко; ф. ponsi — головка, набалдашникъ; сила, эст. punts, puntsakas, punjtijas — плотный, толстый, коренастый; ср. нѣм. Spund — втулка.

Пупковъ, пр. Дягил. В. См. Иск. у.

Пупово, оз. вол. Велиля Д. См. впереди Попко, Попъ. Мало вѣроятно ф. puppu — борть; pupu — заяцъ; puuppo — козлы (для пиленія).

Пупокъ, пр. Город. Ижор. В. См. Иск. у.

Пупъ, пр. Пажервиц. Ш. ср. русс. пупъ, лат. pups, лит. papas — сосокъ; лат. лит. pupa, эст. uba = бобъ.

Пупышовъ, пр. Рутин. Д. сѣв. пупышъ — вередъ, чирей; земляные орѣхи. Тоже.

Пурдышъ, пр. Полищен. Д. куро-лив. purdas, ф. purras (вм. purtas), эст. purte, purre — перекладина, мостикъ. Ср. также пр. Породышъ.

Пурноселка, д. Келтуш. В. ф. purnu — воронкообразные силки; закромъ; болотистая красноватая почва.

Пуровеси (1323), руч. въ Кореліи В. ф. puro — ручей, желобъ, лощина и vesi — вода.

Пуровичи, дер. (1582) Д. См. д. Пуруево.

Пуроярва, д. оз. Сердовол. В. ф. puro — ручей, желобъ, лощина и järvi — озеро.

Пуруево, д. Песоц. В ф. puru — укушенное мѣсто; жвачка; кроха. Ср. у Финновъ пр. Purunen, Puranen.

Пусемцо (Пусмецо), оз. д. вол. Стержъ. Д. ф. puisma — капорскій чай, вербенникъ; puismikko — мѣсто гдѣ ростетъ вербенникъ.

Пускола, д. Куйвош. В. ф. puuska, puska — толчокъ, порывъ вѣтра; припадокъ (болѣзни); кустъ; первое пиво отъ варки.

Пусникъ, пр. Корбосел., Дудоров., Дятел. (2 р.) В. ф. puusniekka — живущій въ домѣ своей жены мужъ вдовы; зять живущій въ домѣ родителей жены; отчимъ.

Пустоженье (Пустоженка) д. Ручьев. в. Порх. у. русс. пустой = лат. pohsts, лит. pustas и лат. dziht, лит. ginti = гнать; или отъ лат. geneti (= жать, жну) — обрѣзывать сучья; лит. geny, лат. dzenis — дятелъ пестрый.

Пусто-Котося, дер. (1582) В. лат. kahtitsa, ф. katiska = котцы — рыболовный заколъ.

Пустомержа (Пусто-мержи, пустъ село 1582), д. Ильѣш. В. т. е. Пустая мережа. Ср. подъ пуст. Мордина.

Пустомержь село, Ратчин. В. Тоже.

Пустопержа, д. Котор. Ш. ? Искаж. См. предш.

Путило, пр. Дегож. Ш. русс. путло (путлище, путо) = лит. putilas — тесемка, ремень, повязка, привязь отъ русс. путлать, путать = лоп. badnet, bodnjat, эст. punuma, ф. punua — прясть, вязать, прутить (пряжу); лат. piht, лит. pinti — плести; зыр. panny, panalny, pantiny — начинать (ткань, плетеніе), затѣвать; отсюда лоп. badno, bano — ткань, пряжа; badnje, ф. panos, эст. pune — витье, веревка.

Путилово, д. Бегород. в. Порх. у. Тоже.

Путилъ, имя, Спаск. на Аредежи. В. Ср. русс. имя Путило. См. слѣд.

Путь-Водская, д. при р. Линцѣ, Заполян. в. Порх. у. русс. путь = лѣсная тропа, промыселъ = лит. panta, pants — рядъ, слой; ср. ф. panna, эст. panema — класть, раскладывать.

Путятинъ, пр. Солец. В. Ср. русс. имя Путята (отъ осн. put, pant); лоп. bantedet, ф. pantata, эст. panjtima, лит. pantyti, нѣм. Pfänden — закладывать (собств. связывать); отсюда: ф. panta обручъ, поясъ (= эст. panjt), пряжка (= эст. pannal, pannel G. pandla, pangle); лоп. panta, эст. panjt, ф. pantti, лит. pantas, нѣм. Pfand, норв. Pant — залогъ; тоже русс. пута, путо (ср. лит. panoti = путать) = лит. pantis, -tsio, pl. pantsiai = путы. Ср. соотвѣтствіе подъ д. Жизлино (Втб. губ.).

Пухачевъ, пр. Ясенов. Д. русс. пухнуть, пухать = эст. paizuma, paistetama, pōnnima, punduma, ф. paisua, лат. pampt, лит. pampti; отсюда эст. paize, ф. paise paisu paisuma, лат. pampums — опухоль, чирей, нарывъ.

Пухова Гора, д. вол. Буецъ. Д. ? русс. пухъ = лат. puhka, puhkas, лит. pukas.

Пухта, д. Волом. Д. русс. пухтать, пыхтѣть — тяжело дышать = ф. puhuta, puhua, эст. puhuma, puhkuma.

Пухталинъ, пр. Солец. В. ? ф. puhtaallinen — чистый, опрятный.

Пучаха, тоня, Спаск. (Город.) В. лоп. buotsak, -tsat, -tsaka, -tsaha — больной, хворый; buotʒa — мужской дѣтор. удъ.

Пучко, пр. К. Дѣманъ. Д. ? ф. pökkö, лат. puhtse, лит. putsis, куро-лив. puuts, puutsos — филинъ; ? ср. эст. puuts-jalg — деревяшка, ходуля, хромецъ.

Пучково, п. Ясен. в. Порх. у. См. сл. Пуково.

Пучня, пр. Ясенов. Д. бр. пуцня — пукъ. См. сл. Пуково.

Пуща, имя, Каргал. В. лит. puuʒtia, puustʒia — пустыня; русс. пуща — густой лѣсъ, чаща; ф. pensas, puska, эст. põõsas, лоп. biesta, biestaga, нѣм. Busch — кустъ, кустарникъ.

Пшага, р. Струпин. Ш. ? ф. pihka, эст. pihk, куро-л. piska — смола.

Пшажка, р. Свинор. Ш. Тоже.

Пыгина, пуст. (1582) Д. ф. poika, эст. poeg, лат. puika — мальчикъ, парень, сынъ.

Пыгола, д. Ярвосол. В. ф. pehu, pehku, эст. põhk, G põhu = пыжъ, пыжина = мятая солома, мякина, подстилка; ср. бр. пухно = пушной хлѣбъ; пухначъ — (бран.) мякинникъ = эст. pahn, ф. pahna — мякина, мякинникъ. Другой этимологіи бр. пыжъ = ф. puikko — деревян. затычка или телепень.

Пылцыно, д. Кипѣн. В. эст. põletis, põletes — пожога, пожегъ. Ср. мѣстечко Põltsama (пожега-земля) въ Лифл.

Пыпа, пр. вол. Морева. Д. ф. pöpö — чучело = пск. твер. пепа — имѣющій толстое лицо, дуракъ.

Пырвица, пуст. (1582) Д. лат. purs, purws, purwis, лит. purwas — болото, трясина, грязь. Другой этимологіи новгор. пыра — ротозѣй; бр. пырка, пыря — курочка = ф. pörrö, pörhä, pörhö — взъерошенные волосы, косматое состояніе; русс. пырить = ф. pörhätä, pörhistää, pöyristää — подымать перья или волосы.

Пырошца, д. Влажин. Д. Тоже.

Пырца, пуст. Котор. Ш. русс. пыреецъ, пырей — осока, пшеница ползучая, мягковолосый или коротковолосый овесь = ф. purstö, pursto — хвостъ, метелка.

Пырьищо, пуст. Дубровен. Ш. Тоже.

Пыхино, селище (1582) Д. сѣв. пыхать — гордиться, важничать = ф. pöyhätä, pöyhiä — бушевать, чваниться; топыриться; pöyheä — горделивый, вздутый, косматый.

Пѣгуша, пр. Наволоц. Д. русс. пѣгій, пѣганый = зыр. pegana, эст. pugu, pugal. Ср. сл. Пегуевъ.

Пѣздья (? XIV в.), пр. посадника Новгородскаго; ф. päästäjä, эст. päästja — спаситель, избавитель.

Пѣкишево, д. Жабен. Д. пск. твер. пекишъ = пекарь (ср. русс. печь, испекать = зыр. pözny, pözalny, вот. pyžyny, эст. paistma, ф. paistaa, лат. tsept, лит. kepti = эст. küpsetama, küpsma, ф. kypsyttää).

Пѣлуки, д. Вельев. Д. ф. pelohka — бѣда, затрудненіе, стѣсненіе = русс. пялокъ, пяльцы.

Пѣнязецъ, д. Город. В. др.р. пѣнязъ — оброчная монета = нѣм. Pfennig, лат. pehneklis, лит. pinigas, ф. penninki, эст. pening.

Пѣсенка, пр. Зарѣщ. В. Русс.

Пѣстъ, пр. Полищен., Городен., Рутин. Д. русс. пестъ = лат. peests, peesta, peerste, лит. pesla, ф. pöysti. Ср. сл. Перестковъ.

Пѣхкола, д. Лопск. В. См. д. Пехкола.

Пѣшева, д. Щир. Ш. ? лат. peeʒuhwa — нижняя часть женской рубахи.

Пѣшкинъ, пр. Вельев. Д. новгор. пѣшка — прозваніе быка; (вр.) наименованіе шашки въ шахматной игрѣ; (фиг.) человѣкъ послушный; др.р. большой коробъ, шкура важенки (отъ русс. Пихать, др р. пьхати = ф. paiskata, эст. paiskama, лит. paisyti, лат. paisiht) = ? ф. pehka, pöhkö — утлый пень; олухъ; филинъ.

Пѣшково, д. Вышегород. в. Порх. у. Тоже.

Пѣшновъ, пр. Ивангород. Ш. сѣв. пешня, пешникъ — багоръ ломъ; пешенецъ — льдина. Тоже.

Пявзей, дв. Дятел. В. лоп. bifʒä, bivʒä, biksa, bivsa — дужка, грудная кость (у птицы); bivsai (biksai) — загнутый назадъ, съ выдающеюся грудью;

bivse, bikse — человѣкъ загнутый назадъ и съ выдающеюся грудью. Сюда не относится назв. Пивжа (Pimsa, Piusa) на рубежѣ Лифл. и Псков. губ.

Пягвиярва (? Пягміярва, Пягкіярва), д. въ, Иломан. В. ф. pehmeä, эст. pehme мягкій; ф. pehkä, pehkiö — полугнилое дерево или пень.

Пягиярвскій Островъ, д. Иломан. В. Тоже.

Пяжыво, д. Бѣльск. Ш. эст. pääzu, ф. pääsky — ласточка. Ср. сл. Пездолово.

Пязнево, д Ижор В. ? эст. pähn, pähen — лещина.

Пяйвакиви (1323), уроч. въ Кореліи В. ф. päiväkivi — солнечный камень.

Пялгиярва, оз. д. Иломан. В. ф. pölhö — утлое дерево или пень, сосудъ изъ утлаго дерева; пустой безтолковый человѣкъ; pölikkä — брусъ, колода, пахотный катокъ = pölkky, pölkky pää — олухъ, болванъ, Можно думать, что въ названіяхъ озеръ (? озера) Пягвиярва, Пялгиярва, сохранились два тожественныхъ по значенію, по различныхъ по формѣ, финскихъ слова, по русскому произношенію ок. 15 в. „pähki", „pälgi".

Пянтехъ, дв. Рождествен. Ш. эст. pänjt, pentjs, penjtsik, pentsakas — забавный, потѣшный, скоморохъ = лат. pintikis — пентюхъ.

Пясья, д. на, Ижор. В. ф. pässin oja — бараній ручей.

Пятиково, д. Коломен. Ш. бр. пѣцикъ — дѣтскій мужской дѣтородный удъ = ф. pätkä — кончикъ, культя = иск. тв. potka = эст. pötk, ф. potki — задняя нога, ляжка, лядвея (= ф. pöysti).

Пятинъ, пр. Околор. Ш. русс. пята = лат. pehda, лит. peda — подошва, слѣдъ, футъ, pes.

Пятишно, д. Дубровен. Ш. ? вм. Пятшино. См. это слово.

Пяткинъ, пр. Мусет. Ш. иск. твер. пятка — толстый конецъ яйца = ф. pätkö — кончикъ, культя, остатокъ; pätkä — пень.

Пятково, д. Пажервиц. Ш. ф. pötky, pötkö — длинный ломоть; лѣнтяй, бродяга.

Пятницынъ, пр. Кирьяж. В. Ср. въ Литвѣ с. Пятница; русс. пятница = лит. pietnytsia, лат. peektdeena — пятый день.

Пятой, пр. Бологов. Д. лит. penktas, лат. peekts = пятый (ср. лит. penki, лат. peetsi, ф. viisi, эст. wiis, fünf = quinque, pente, пять).

Пятуевъ, пр. вол. Велиля Д. ф. pätö, pätevä, pätöinen — годный, дѣльный, способный; годность, способность; (фиг.) голь, нищета; pätеä — годиться, быть способнымъ, достаточнымъ = зыр. petny — происходить, выходить, показываться, выростать, пускать отростокъ; отсюда ф. эст. pää — голова, верхъ, конецъ.

Пятута, пр. гор. Орѣшекъ В. Тоже.

Пятчиво, д. Город. (Корел. у.) В. Тоже.

Пятчино, д. Богород. в. Порх. у. См. ниже.

Пятшева, пуст. (1582) Д. См. слѣд.

Пятшино (Пятщина, селище 1582), д. Черепч. Д. лат. pentsis, pihtsenis — каша изъ гороха и конопли.

Пятшинъ, д. Полищен. Д. Тоже.

Пятый, имя, Лосск. Ш. См. сл. Пятой.

Пять, д. Ясенов. Ш. ? Ср. р. Pedja (въ Лифл. и Эстл.); эст. pedajas, pädajas, petaj, лоп. bätse, ф. petäjä — сосна (твердая, невысокая, смолистая).

Пятьля, пуст. (1582) В. См. сл. Петеля.

Пяхова, пуст. (1582) Д. См. д. Пехово.

Пячюй (Ивашко Лептіевъ), пр. Дятел. В. См. пр. Пятуевъ.

Пяяля, д. на, Куйвош. В. См. д. Пеяла.

Р.

Рабосова, д. Завер. Ш. польск. rabos, ф. ryöväys, ryövio, эст. rööw, нѣм. Raub — грабежъ (гл. польск. rabować, лит. raweti, rauti, лат. raut, эст. rööwima, ф. ryöviä, англс. reofan, нѣм. rauben — грабить, рвать).

Равда, оз. д. Кирьяж. В. лоп. ruovdde, ф. tauta, эст. raud — руда, желѣзо.

Равда, д. на, Городен. (Корел. у.) В. Тоже.

Равдоярва, д. на, Кирьяж. В. Тоже и фин. järvi — озеро.

Равдолакша на (=) желѣзной лахтѣ, д. Кирьяж. В. Тоже.

Равжа, пуст. (1582) В. ? ф. rauha — миръ, покой.

Равтосаръ, д. Лонск. В. лоп. ravto, rakto — lapis planus; или ф. rautio — коваль (= лоп. ravde); рыжечалая лошадь; rautu — форель; желѣзный шипъ.

Равыня, д. р. Тигод., Солец. В. лоп. ravdnjai — бурный, стремительный; ravdnje, ravnje — потокъ, стремленіе.

Рагаль, пр. Скнятин. Ш. сѣв. рогали — деревян. вилы; польск. rogal — печенье въ видѣ полумѣсяца съ острыми оконечностями; сибир. рогаль — рукоятка у плуга (= эст. sarwed — рога); лат. ragjelis — козелъ (ср. лат. rags, лит. ragas — рогъ.

Рагвицы, сельцо, Опол., Ратчин. В. Ср. д. Ragwas (въ Эстл. XIII в.); ф. эст. rahwas — народъ, людъ.

Рагодніе, д. Будков. В. ?

Рагоза, имя, пр. Дягил. В. Заборов. Дѣман у. Д. 1. сѣв. рагоза — упрямый, несговорчивый, сварливый, безпокойный; невзрачный, малорослый; понукало; пск твер. рагоза́ — платье сшитое изъ рѣдкой матеріи; рагози́ть — понукать, спѣшить; арх. ра́гозиться — ссориться, браниться; пск. твер. рагози́ться — сердиться; др.р. рагоза — rixa; рагозенъ = rixosus = эст. roksama, raksatama, ragisema, ragistama, praksama — трескать, хрустѣть, щелкать; pragama, pragatsema шумѣть, бушевать, кричать, бранить, -ся; räägats — безтолковый человѣкъ; ф. räyskätä, räyhätä — бушевать, шумѣть, болтать, кричать (на кого); räihätä, rähistä, räikähtää, räikäistaa — шумѣть, кричать, бранить; raksaa, raksahtaa — кряхтѣть, каркать, запрещать; rahjus — медленный, аляповатый человѣкъ; 2. русс. рагоза, рагозъ, рагозка — Typha latifolia = эст. ragas, ragos, ragosk, rogos, rogoski, ф. rokosika, зыр. rögöza = рогожа; зыр. rogos — turyn, эст. roog, ruog, ф. лоп. ruoko, куро-л. ruog, ruogös = рогозъ, тростникъ, ситникъ.

Рагозино, д. Пажерев. в. Порх. у. Тоже.

Рагозка, дв. Черенч. Ш. Тоже.

Рагола (Рагула), д. р. Кирьяж. В. лоп. rako, ф. rahko, rakko, rakkula, эст. rak — пузырь, прыщъ. Другой этимологіи д. Rahula (Rahola) въ Эстл. эст. rahu, rahö, ф. rauha, лоп. rafhe, нѣм. Ruhe — покой, миръ.

Рагуево (Райгуево) Лястино, д. въ, Ижор. В. 1. тоже; 2. ф. raiku, raikku — звукъ, эхо, трескъ; скорый, смѣлый (= raju); лоп. raiko — впадина, дупло; необузданный человѣкъ, смѣльчакъ.

Рагуй, иконникъ, дв. Кречнев. В. Тоже.

Рагуилъ (1132), посад. Ладожскій, Новгородецъ; ф. rauhallinen, эст. rahuline — мирный, тихій.

Радбужъ, пуст. (1582) В. См. д. Радонежъ.

Радголье (Карпово), д. Будков. В. ? ф. ratko — нѣчто распоротое, надломанное, порванное; большое отверстіе или трещина; разрывъ; разбирательство, и фин. суффиксъ -la (для означенія мѣстожительства).

Радгостицы, д. Город. В. ? ф. ratkaistaja, ratkaisija — разбиратель, примиритель.

Раденка (Большая), д. Быстров. Ш. ? пск. рада (ласкат.) = ф. ratto = радость.

Радешка (Меньшая), д. Ручьев. Ш. См. слѣд.

Радешь (Большая), д. Ручьев. Ш. русс. радиска, радисъ = эст. redis, нѣм. Radieschen, Radies; ср. русс. рѣдька = эст. redikas, reigas, röigas, ф. retikka, лат. rutkis, лит. rudikas.

Раджода, д. Сабѣл. В. лоп. radžad — прохладная и пасмурная погода.

Радилово, оз. д. Богород. в. Порхов. у. лат. rahdiht, лит. rodyti, ф. rastia — указывать.

Радлицы, сельцо, Зарѣц., Сабѣл. В. ? ф. raatelija — труженикъ, грабитель, хищникъ; raatelijas — хищный.

Радницы Косткины, д. Сабѣл. В. русс. радникъ, рачикъ, радитель, радца, райца — совѣтникъ (нѣм. Rath). Основа „рад" въ томъ же значеніи распространена и въ чудск. нарѣчіяхъ: лоп. radhe — совѣтъ, способность, мощь; radhalas — способный, согласный; radhit — повелѣвать, править = рядить; ф. raati — приготовленіе, совѣтъ; raatia — готовить, исправлять, готовиться; rati, зыр. rad = рядъ, порядокъ; ф. ratata, лоп.

ragjat, зыр. raditny = рядить, упорядочивать; эст. rada, raja, ф. rata, raja, лоп. raja, ragje — граница, стезя, полоса, рядъ; эст. radama — ставить рядъ, провозить стезю.

Радоболъ, д. Петров. В. ф. raato, raade, raatama, эст. raatj, лоп. rietis — доръ, новь = страда, работа; ф. raato, лоп. ratto — падаль, трупъ (ф. raataa, raadella, нѣм. roden, лат. strahdaht = страдать — работать, корчевать) и ф. puoli, эст. pool = половина, сторона, страна.

Радова, пуст. (1582) Д. ? лат. rads, ф. rotu, зыр. rod = родня, родственникъ.

Радовье, д. Котор. Ш. ф. raatama, raatto — работа соединенная съ карчеваніемъ лѣса; падаль. Ср. сл. Радоболъ. Менѣе вѣроятно сѣв. рада, сурадокъ = лоп. rotto, rodo — кустарникъ, чаща (на низменномъ, болотистомъ мѣстѣ) = ф. raisio, лит. raista — болото, трясина.

Радоковичи (1357), мѣстн. подъ Новгородомъ; ? ф. raatikko — запущенность, руина, хламъ.

Радолица (Радолища), пуст. селище (1582) Д. лас. rahtulitis, -ša — сварливецъ.

Радолъ (Радоль), д. Сытин. Д. Хрепел. Ш. ф. raadollinen — растрепанный, измученный, жалкій = raatelija — труженникъ, грабитель, хищникъ, мучитель (ср. ф. raataa, raatia, нѣм. rathen, русс. радѣть, радить, зыр. radeitny, лат. raht, rahtees, raut, лит. rauti — дѣлать, работать, обработывать землю, корчевать, выбиваться изъ силъ, маяться, насильно рвать).

Радоменье (Большое, Малое, Новое), д. Сухл. в. Порх. у. ф. raatama — работа, корчеваніе, срываніе. См. подъ сл. Радоболъ и Радомицы.

Радомеръ, д. Молвятиц. Д. Нѣкоторые ученые склонны признать это названіе за древне-русское (двуосновное) имя, но и въ чудскихъ нарѣчіяхъ можно найти подходящія двуосновныя названія, напр. ф. ratto = радость, утѣха; miero — приходъ, община, сосѣдство, чужіе люди, міръ = лоп. miero — стадо; müir, норв. Verden — людъ (ср. миръ [покой], норв. Fred, нѣм. Friede). Ср. д. Радонежъ, Миронежъ и др. подоб.

Радомицы (Радомица, пуст. 1582), д. Локот., Нерет. Д. ф. raatama — воздѣлываніе нови, срываніе, сжиганіе; эст. raatj-maa — бездорожная мѣстность, гдѣ прежде стоялъ лѣсъ, суглинистая и супесчаная почва (= raadik, raadikas maa).

Радомле (Радомицка), оз. Локот., д. Оксоч. Д. Тоже съ фин. аллативнымъ суффиксомъ -lle.

Радоне, селище (1582) В. лат. radone — родственница. Менѣе вѣр. фин. rattoinen — веселый, забавный, пріятный = радостный.

Радонежъ, д. Тур. Ш. ф. ratto = радость, утѣха и чудск. nägu — видъ, лицо. Ср. р. Радбужъ, Любонѣжъ, Милонѣжъ.

Радонка, оз. Жедр. Ш. ? русс. раданка — большая крестьянская телѣга = лат. rats, лит. ratas, эст. ratas, ф. rattas, нѣм. Rad (отъ лат. risti [ritu], лат. rateet — катить) — колесо; pl. лат. rati, эст. rattad, ф. rattaat = ратка телѣга (= ф. tilikka отъ ф. tela, teli — катокъ, руль; telata — катиться; telje, telki, эст. teljg — большой засовъ, задвижка, застава, ось). Вѣроятнѣе см. сл. Радунка.

Радотель, д. Наволоц. Д. ф. raatotelija = raatelija — труженикъ; грабитель, мучитель.

Радохинъ, пр. Боров. Д. ф. ratto = радость = твер. рада (ласк.).

Радохово, д. Вышегород. Ш. Тоже.

Радошково, д. Жабен. Д. ? эст. raaduskas, ф. ratus, -ksen — растрепанный, взъерошенный, неуклюжій; неряха. Вѣроятнѣе см. слѣд.

Радошъ (Радоша), д. Тур. Ш. лоп. radas, radak, ф. rattoisa = радушный.

Радуево, д. Песоц. В. ф. ratto = радость, веселіе, забава.

Радули, рч. притокъ Илеменки, Дорогост. в. Порх. у. См. слѣд.

Радулово, д. Свинор. Ш. См. д. Радолъ.

Радулицы, д. Лядц. Ш. Тоже.

Радуля, д. Мусет. Ш. Тоже.

Радунка, д. Вышегор. в. Порхов. у. лат. radone = родственница.

Радцо, д. Тур. Ш. ф. ratsu, ratsas, эст.

ratsu, rats — верховая лошадь, ѣздокъ; узда.

Радъко (1183), имя Новгородца ? Отъ им. Иродіонъ.

Радыжъ, пуст. (1582) В. ф. rattoisa = радостный, забавный, пріятный.

Радыль, село, дер. (1582) В. См. д. Радолъ.

Радыня, д. Ѳролов. Ш. твер. рада (ласк.) = ф. ratto = радость, утѣха.

Радышева, д. Бегун. В. См. п. Радыжъ.

Радюни, пуст. (1582) В. ф. rattoinen = радостный, забавный, пріятный.

Радятина (Радитяна, Рядятина, 1211), ул. въ Новгородѣ. См. сл. Радницы.

Раево, д. Жабен., Молвят. и др. Д. Дегож. Ш. эст. rai, pl. raiad — шулята, мошонка; raid G. raia — верба (ср. куро-л. vietš — шулята; könkaa vietšöd — верба). Мало вѣроятно: 1. русс. рай — рига; гулъ, эхо — эст. rehi, rei, куро-л. rii = рей; ф. raja — пронзительный звукъ; 2. куро-лив. raai — стулъ = ф. rahi, rahitsa — подвижная скамейка, зимній неводъ; 3. лоп. raj, rajje, ф. эст. raja = край, граница.

Раекъ, п. у. Дегож. в. сц. Сухлов. в. Порх. у. бр. раекъ — мѣсто храненія пчелиной матки, (вр. обл.) ящикъ съ подвижными картинами, стеклянная призма, радужная оболочка глаза = лоп. raigge, raiggje — foramen, apertura; raikko — foraminum copia; ф. raikku — эхо, трескъ; raikas — свѣтлый, пронзительный, прохладный.

Ражковъ, пр. Заборов, Д. лоп. raško, ф. raiskio, эст. raisk — падаль, трупъ, дрянь; лоп. raško — длинный и тонкій предметъ. Если же д. б. Рожковъ, то ср. иск. твер. рожокъ — мысъ.

Разговоруевъ, пр. Вышегород. Ш. См. сл. Говоровъ.

Разиково, д. Семенов. Д. Ср. им. Razik близъ г. Ревеля; куро-лив. raažki, raaski, эст. raazik — кроха.

Разикъ (Разикова, пуст. 1582) д. Солец. В. Тоже.

Разина, пуст. (1582) В. ф. rasa — нѣчто разодранное, порванное; тряпка, изношенный башмакъ.

Рай, д. на, Михаил., д. Бологов., Рутин., Вельев. пр. Молвят. Д. Котор., Болчин. Ш. Тигод. В. См. д. Раево.

Рай у оз. Сваньскаго, д. Сакул. В. Тоже.

Райкинъ, пр. Каргал. В. ф. raikea, raikas = райкій, пронзительный, свѣжій; лоп. raiko — буянъ.

Райково, сельцо, Каргал. В. ф. raiku — звукъ, эхо; проворный, смѣлый = лоп. raiko — буянъ; смѣльчакъ,

Райкола, д. Ижор. В. Тоже. Другой этимологіи д. Raiküla въ Эстл. (эст. rai — мошонка и küla — деревня).

Райкотайпала (Ракотайпалъ, ? Кайкотайпала, 1323), уроч. въ Кореліи. В. Тоже и ф. taipale — перешеекъ, разстояніе.

Райца, д. Котор., Опот. Ш. бр. райца, радца — совѣтникъ (ср. бр. рада [= нѣм. Rath] — совѣтъ, средство = лоп. rade, raadde — совѣтъ, способность, сила, орудіе; ср. также лоп. raddit, зыр. raditny, лат. rehdiht, rehdeht, лит. redyti = рядить, наряжать, править, упорядочивать).

Райцы, д. Солец. в. Порх. у. Тоже.

Раки, д. Михаил. Ш. русс. ракъ; раковина = ф. raakku (также котельный крюкъ); ? ф. arka, эст. arg, лоп. aargge — робкій. Возможно и др.р. рака — гробница = гот. arku, нѣм. Arche, ф. arkki, arkku, лоп. arkka = arca. Менѣе вѣр. ф. rakki, лоп. raakka, эст. rak, др.с. racki, rack, нѣм. Räkel, Rekel = ракалія, (библ.) рака — собачка.

Ракитино (нынѣ Ракитно), д. Вышегород. Ш. русс. ракита = ф. raita, эст. raid — козья ива.

Раковна (Меньшая, Большая), д. р. Город., Передол. В. См. д. Ракомле.

Раково, д. Жедриц. Ш. См. сл. Раки.

Раково на р. Судомѣ, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Ракомле (Ракомо, Ракомъ 1016), д. Котор. Ш. Въ Псковской лѣтописи упоминается мѣстность Ракомль (Паозер. пог.), подъ которою, по справедливому предположенію Неволина, могъ разумѣться округъ с. Ракомы (Рокомы); ф. rakka maa — каменистая земя; maale — на землю, землѣ. Чудскій аллатив. суффиксъ -le — распространенъ въ мѣстныхъ названіяхъ западной Чуди.

Ракочино (? Рагочино), д. Вышегород.

Ш. лит. ragutis, -tšio = рожокъ = ? roakaš, katša = крючекъ; 2. roaktše = горбъ, наростъ, желвакъ (прилаг. roaktšas).

Ракошино, с. Вудриц. Д. ф. rakas, лоп. rakis, rakkas = др.р. рачий, драгой, милый, gratior, melior (лоп. ragjat, ф. rakastaa = рачить — disponere, recte curare, dotare). Если же д. б. Ракушино, то ср. сѣв. ракуша = ф. raakku = раковина улитка.

Ракъ, пр. Бухов. Д. русс. ракъ (ср. лоп. ф. rakko, эст. rak — пузырь; ф. rako, лоп. raigge — щель, трещина отъ лоп. raiggedet — forare).

Рамановъ, пр. Будков. В. лат. rahmanas — средство для успокоенія сердца (лат. rahms, лит. romas, зыр. ram, нѣм. fromm — приручeнный, покорный, тихій; лоп. rambe, ф. rampa, ramea, эст. ram, ramb, rambane, ramblane — разслабленный).

Рамень (Раменье), д. Д. Ш. Встрѣчается часто; русс. рамень, раменье — граничащій съ полями лѣсъ, густой лѣсъ, чаща; смѣшанный лѣсъ (хвойный и черный), лѣсная деревня = ф. rome, ум. romenen — вѣтроломъ, буреломъ; твердая бугристая почва = romeikko; romeinen — твердый, бугристый, негладкій; эст. rambe, rambas — лежачее полугнилое дерево, гнилой пень, дерево лежавшее въ водѣ или болотѣ.

Раменье, д. Верхне-Шелон. Днов. и сцо Тишин. вол. Порх. у. Тоже.

Рамца (Рамци), д. Тигод. В. См. д. Рамышево.

Рамышево, д. г. Курско. Д. Вышегород. Ш. ф. romsi — лѣсной пожаръ. Ср. въ данномъ районѣ д. Погорѣлое, Погорѣлка, Пожарище и т. п. Можно идти да лѣе въ комбинаціяхъ, сравнивая это названіе съ русс. рамша, ромша = морской быкъ, корча, керча, керца (ср. д. Рамшино, Ромшино въ Пск. у. Паников. вол. при р. Лидѣ и д. Карцево Сидоров. вол. при р. Лобенкѣ). Русское карча, карша и т. п. означаетъ прибойное дерево, а изъ эст. rambeh — полусгнившее въ водѣ дерево — легко можетъ образоваться rameh, rames, ramsi; ср. также лоп. ramsas, romsas, ramske — оборванный, ramso — тряпка, лохмотье; rumsas, ramsas, ramsoi — неровный, шероховатый, ухабистый; ramšo, rumše, rumšo — неровность, бугристость.

Рандакула (Рандукула) въ Мяхкихъ, д. Куйвош. В. ф. ranta, эст. rand, нѣм. Strand — берегъ; ф. raantu, rantu — кайма, полоса, обшивка; ф. kylä, эст. küla — деревня.

Рандала, д. Куйвош. В. Тоже.

Раннола, село, Толдож. В. Тоже.

Расловль, д. Дегож. Ш. ? Отъ им. Ростиславъ.

Расья, д. Толдож. В. ф. rasia — шкатулка.

Рательская, пожня, Свинор. Ш. лит. ratelis — небольшое колесо (лит. ristі, ritineti, лат. rihst, ritinaht — катить).

Ратиборово сто (XI в.) въ Новгородѣ. См. слѣд.

Ратиборъ Клуксовичъ (1269), посад. Новгородскій. Ср. имя Rathbarth (Radbard), атлетъ Скандинавскій, начальникъ всѣхъ атлетовъ въ Бравальской битвѣ (? 776 г.), на сторонѣ Ринга.

Ратино, пуст. (1582). Д. ? русс. рать — войско, война = лоп. raatta, rada — fragor, strepitus; лоп. raattat, ф. ratistaa, rasata, rätistä — strepere = ф. räättää, лат. raht, rahteht, лит. reti — бранить; русс. рать = ф. rätti, räty; artti — распря = эст. rätj, retj, нѣм. Streit и ср. русс. бороться = лит. barti, лат. bahrt, bahrtees. Менѣе вѣр. бр. рата — условленная арендная сумма.

Ратишка (Ратешка, Ратша, 1255), Новгородецъ. Тоже.

Ратмирово, д. Заборов. Д. Тоже

Ратницы, д. Теребуж. В ? См. сл. Радницы.

Ратокулино, д. Город. (Корел. у.) В. ? лоп. ratto, ф. raatto — падаль и ф. kyla — деревня.

Ратчино, село, Ратчин. В. эст. ф. ratsu, ratsas, лат. raits, raiti, лит. raitas — верхомъ, верховая лошадь; всадникъ (— ф. ratsuri, ratsulainen, ratsastaja, лат. raitneeks, лит. raitininkas, нѣм. Reiter; эст. ratsu, ratus = Reitzügel; эст. ratsama, ratsutama, ф. ratsastaa = reiten; ф. ratsustaa — взнуздать, осѣдлать; ф. ratsataa — бренчать, скрипѣть; ср. также ф. rakentaa, эст.

rakendaima, лат. raidiht = рядить, bereiten; лат. raisiht, лит. raišyti — вязать; лит. raityti = катать; нѣм. Reise = ф. retki, reisu, лоп. rakta, raassa, эст. reiz (? ф. reki, эст. regi — дровни); reisen = ф. retkiä, reisuta, эст. reizima = лат. redzeht, raudziht, лит. regeti — смотрѣть, посѣщать; ф. reistata, reiskata — испытывать, шумѣть, издѣваться).

Ратша д. Оеремов. Ш. См. сл. Ратишка. Менѣе вѣр. лит. ratšius — колесникъ.

Ратьмиръ (1200), имя Новгородца. Ср. сл. Ратмирово.

Рауня, дер. (1582) В. эст. raun, ф. raunio = руина, груда камней.

Рахинъ Мостъ, д. Локот. Д. ? ф. raha — шкура; деньга (= эст. raha).

Рахкуево у Лососиной рѣки, д. Сакул. В. ф. rahko, эст. rahk — пузырь, волдырь.

Рахлицы, д. Михайлов. Ш. русс. рахля, рохля, рохлякъ — медленный человѣкъ, лѣнивецъ = ф. roikelo — тощій, щедушный; roikale — висящія лохмотья; длинная худая тварь, чудовище.

Рахно, пр. Жабен. Д. ф. rahno, rahnu — нахотный катокъ; эст. rahn — бревно.

Рахново, д. Котор. Ш. Тоже.

Рахово, д. Локот., Вудриц. Д. ? эст. rahu, ф. rauha — миръ.

Рача, селище (1582) Д. См. д. Ратча.

Рачко, д. Скнятин. Ш. ? ф. ratko — нѣчто распоротое, порванное; щель, трещина. Вѣроятнѣе ср. сл. Ракъ.

Рачково, д. Скнятин. Ш. Тоже.

Рашени, д. Бологов. Д. Здѣсь приводится дв. Куръ Давыдовъ; лат. rakstiht, rakt, лит. rašyti, rašyneti — писать, чертить, рисовать (лит. rašejas — писатель; лат. raksteens — письмо, узоръ; лат. raksts, лит. raštas — письмо, узоръ, чёрченіе) = ф. rastaa, rahnoa (= ранить) — рѣзать; ratkoa, лоп. rasket, ratket, зыр. razedny (= рѣшать — ф. rastikoita = нѣм. rechnen = бр. раховацъ — считать) — распарывать, распускать, вскрывать, взрывать; лоп. raakkat = трескаться; ф. rasti(kka) — вѣха; rasa — нѣчто порванное; ? ф. raskas, эст. raske — molestus, durus; лоп. rašše — infirmus, fragilis, tener; rassa — durus labor; rassaat — eniti, moliri, conflictari.

Рашки, д. Вельев. Д. русс. рѣшка = лат. raksts, лит. raštas, нѣм. Schrift — письмо, узоръ = ф. rasti(kka) — вѣха; лат. raks, лит rakas (срокъ) — цѣль, граница. Той (?) же этимологіи ф. rahka — дрожжи, пѣна, костяной валикъ на который натягивается тетива, полоса на спинѣ лошади; rahko — пузырь, прыщъ. См. предш.

Рашково, д. вол. Велиля Д. Тоже.

Рашутино, д. Черенч. Д. Тоже.

Рва, (нынѣ д. пог. Рва, Рвы) р. оз. д. Михайлов. Ш. ? лоп. irve — пещеры въ которыхъ живутъ выдры.

Рдицы, д. Тесов. В. См. д. Ридицы.

Ребуево (Ребова, 1582) на Святѣ озерѣ, д. Сакул. В. См. пр. Репуй.

Рева, д. Ижор. В. ф. rievä — свѣжій, сладкій, прѣсный; перекладина въ западнѣ.

Ревнево, д. Сакул. В. 1. лоп. rävn, rävdnje, rävnje — потокъ; 2. ф. reuna, лоп. riävn — кайма, обшивка.

Ревутъ, пр. Ручьев. Д. куро-лив. rövt, ф. ritva, эст. ridw — длинная жердь.

Ревцане, д. Ижор. В. ? ф. räysä, ум. räysänen — ревунъ; оборванецъ; сѣв. ревца, ревча — рыба издающая звукъ похожій на ревъ.

Регижово, д. Дегож. Ш. ? лат. režgis, regžis — плетень, рѣшето = лат. ragus, ragawas, лит. ragis, roges, эст. regi, нѣм. Ragge — дровни. См. д. Рагезы (Витеб. губ.).

Регмала (Регмела), д. Сердовол. В. ф. rähmä — положеніе человѣка ползающаго на животѣ = räämä, rääme (эст. rõhm) — гной глазной; rähmys — неповоротливый человѣкъ; ф. rihma, эст. rihm — ремень, лента.

Регѣща, д. Будков. В. См. д. Регижово.

Редаль, рч. прит. Кеби. Ш. ? ф. reteli, эст. redel = нѣм. Leiter — рѣшетина, лѣстница; или эст. rädaline — заросшій (эст. rädi, ф. ryti, rytö — тростникъ, буреломъ).

Редковичи, д. Дремяц. Ш. ? См. слѣд.

Редогоща, д. Сеглин. Д. ф. rötökkö, rytökkö, rötö, rytö — буреломъ; rötehikkö — лѣсистая низменность, ло-

щина; rettukas, retukka, retu — тряпка; оборванецъ; эст. redukas — бѣглецъ, бродяга. Ср. сл. Рейдино.

Редровъ, пр. г. Корела В. сѣв. редрый, рёдрый = гот. rauds, др. с. raudr, rodhra (кровь), нѣм. roth, шв. röd, санскр. rudhira = ruber, robus, rufus, rubidus, rutilus — рыжій, красный.

Редца, р. д. Оѳремов. Ш. См. сл. Рядца.

Редокъ, пуст. (1582) Д ? См. сл. Редогоща.

Редья (Рѣдья), р. Рамышев. Черенч. Ш. эст. ridw, rida, ф. ritva, rija, rita, лит. rike — тычина, колъ; ? лат. reteji, ritejas — Tormentilla erecta.

Резвецъ, пр. Сакул. В. русс. рѣзвый, рѣзать = лит. riežti, riekti, лат. greezt, graiziht; русс. рѣжуха = эст. rasj (rasjas, rassijas), krasj = крессъ (Aretium) = ? лат. resns, лит. kresnas — толстый.

Резома, д. Теребуж. В. ф. risu, эст. rizu, лит. razas, нѣм. Reis — хворостъ и чудск. maa — земля.

Рейдино, пуст. (1582) Д. ф. ryöttä, riettä, räättä, räysä — грязь, нечистота; гадкій, отвратительный человѣкъ; неряха, оборванецъ = лат. reests — течка, токъ (ср. лат. reest — падать, отдѣляться, течь; лит. risti, riesti — катить, мотать = ф. riitsiä, riistää — срывать, снимать, раздѣвать).

Река, д. Котор. Ш. ? ф. rikka, rihka — все мелкое и негодное, пыль, мелочь, соръ, хламъ = лат. rihki, rihks, ridas, ridi, лит. rykas — рухлядь, посуда.

Рекалово, поч. Ретен. Ш. ф. riekale, renkale, rentale, rötkale — тряпка, ветошь; негодяй, оборвышъ (ср. ф. rikkoa, эст. rikkuma — портить, ломать, рвать = ф. riitsiä, riistää — рвать, отдѣлять, снимать.)

Релбицы, д. Солец. в. Порх. у.

Релка, (нынѣ д. Релка, Вревка тожъ), пуст. (1582) Д. пск. твер. рёлка — у узды мѣдная бляха на лбу лошади; сѣв. рёлка, орёлка — мысъ при сліяніи двухъ рѣкъ, холмъ среди низменной мѣстности. См. подъ д. Рѣль.

Рель (1316), поемный лугъ близь Новгорода. См. сл. Рѣль.

Ремезовъ, пр. Оксоч. Д. русс. ремезъ — синица, долгохвостикъ; ремезить — ерзаться, суетиться, быть постоянно занятымъ = ф. rämistä — дребезжать, брящать, щелкать, трещать; römistä, rymistä — грохотать, трещать, бушевать.

Ремжино, селище (1582) Д. ф. rämsy, römsy — лоскутъ, тряпка; пустословіе; слякоть; rähmys — неуклюжій, тяжеловѣсный человѣкъ.

Ремино, пуст. вол. Велиля Д. русс. рема — поливной кустарникъ вдоль рѣчнаго берега, поливной низменный берегъ рѣки, рѣчная долина = ф. rimpi G. rimmin — камышъ, осока; трясина; räme — болото = рямъ, рямода; rämeinen — болотистый; rämeikkö — болотистая почва или мѣстность = рямникъ. Ср. въ Ливоніи при р. Двинѣ мѣстн. Remine.

Ремха, д. въ, Дудоров. В. русс. ремуха, ремокъ = ф. rämsy, römsy — лоскутъ, тряпка; болтовня; слякоть; rämä — мусоръ, дрянь, бездѣлица.

Ренокъ, (нынѣ Реньки) д. Котор. Ш. лат. rinjkis, лит. rinke, эст. ring, röngas, ф. renki, renkas, куро-лив. rink, нѣм. Ring — кольцо, кружокъ. Менѣе вѣроятно бр. рина = лат. rene, куро-лив. rinj, эст. renj, ф. ränni, нѣм. Rinne — желобъ.

Ренской (Руской = шв. Rödehäll 1223), уроч. въ Кореліи. В. Слѣд. руской = шв röd, нѣм. roth, ф. ruseva

Репеховъ, пр. Кипѣн. В. Великопорож. Д. эст. räbe, ribe, ripe, räbak(as) — нѣчто болтающееся, висящее, лохмотье, отброски, дрянь; ribe — неряшливый, нечистый; злой, сварливый; räpak(as), rebe, ripakas — вспыльчивый, опрометчивый; ф. räväs — лохмотье; rääpe — оскребки, остатки.

Репехъ, пр. Ѳролов. Ш. Тоже.

Репуга курвы (?), подать, Ижор. В. ф. repukka, reppu — ранецъ, саквояжъ.

Репуй, пр. Каргал. В. ф. repu, лоп. rieppo, rievo, эст. rebu — лисица. Менѣе вѣроятно ф. riepu, ripo, эст. ribu = рибуша, рибушки — тряпка, лохмоть.

Рестеровинъ, селище (1582) Д. ? эст. röst-raud (rawwa) — рашперъ, нѣм. Rost, или лат. reste, эст. röht (reht rest), нѣм. Rost — ростеръ, рѣшетка,

рашперъ и лат. rohwis (эст. roow) — сводъ надъ очагомъ.

Ретино, д. Ижор. В. ф. rietta, эст. rätj — нечистота, грязь; гадкая злая тварь; riita, эст. riid, нѣм. Streit = реть, распря, ссора.

Реткино, д. Бегун. В. ? русс. рѣдька = ф. retikka, эст. rõigas, redikas, лат. rutks, др.в.н. retih, ratih, нѣм. Rettig. Менѣе вѣр. ф. rõtkä, ressu, retukka, retkale — неряха, тряпка, лоскутъ.

Ретла, д. Бѣльск. Ш. ф. resla — кузовъ = лит. riekles — помостъ, лѣса (надъ печкой для сушки); лат. restes, лит. ristuwas, riestys (ероха), эст. rõhk, rõht, rehk — рѣшетка, навой, прясло (ср. лит. reest, лит. rišti — вязать); ? ф. reteli, эст. redel, лат. redele = нѣм. Leiter — рѣшетка, лѣстница.

Ретно, д. пог. при р. Кулешовкѣ, Дорогостиц. в. Порх. у. См. сл. Ретино.

Ретуево, д. Лопск. В. ф. rettu, retu — лоскутъ, лохмотье; тля.

Ретыщо, селище (1582) Д. ? эст. rätj, ф. rietas, rietta, лоп. riettas — бѣсъ; гадкій, мерзкій; злая тварь. Ср. сл. Ретино. Менѣе вѣр. rietas = эст. reiz, ф. reisi, reitikka — бедро, ляшка.

Ретюнъ, сельцо, Дремяц. Ш. бр. ретунокъ — крикъ о быстрой помощи; ретоваць (= нѣм. retten) — спѣшить на помощь. Мало вѣроят. ф. rettuinen — оборванный, неряшливый, грязный.

Реурецъ, д. (1582) В. ? лоп. reure — ружье.

Реутово, д. Тесов. В. Оѳремов. Ш. См. слѣд.

Реутовъ, пр. Жабен. Д. эст. reotu, riwets, riwetus, ф. ryötys, ryöttä — гадкій отвратительный; извергъ, оборванецъ; ? русс. реутъ — большой колоколъ.

Речица, д. Д. Упоминается часто. См. д. Рѣчица.

Решуевъ, пр. Каргал. В. ф. ressu — косматое лохмотье; оборванецъ, неуклюжій человѣкъ; лит. riestys — ероха; ф. rieho — рѣзвый, легкомысленный человѣкъ; rehu — мякина. Ср. сл. Редогоща, Рейдино.

Реоца, д. Рамышев. Ш. сѣв. ревца, ревча, рявча — рыба величиною съ окуня издающая при вытаскиваніи изъ воды ревъ, керча = лоп. rävas — озерная рыба съ большою головою и большими глазами; rievska, rievsak — бѣлая куропатка; ф. revsko — ревъ, грохотъ. Менѣе вѣроятно лоп. räftšä — дрожжи, отстои (эст. pärjm = норв. bärme).

Ржовковъ, пр. Локот., Полищен. Д. ?

Ржышной Рогъ, д. Лосск. Ш. ?

Рибусъ, дв. Опол. В. ф. ripus, -ksen = сѣв. рибуша — рубище, лохмотье.

Рива, почин. Щепет. Ш. ф. riivio — буйная или бѣсноватая тварь, порча, гибель; riivata — смутить, губить, заколдовать, осквернять; riveä, ripeä — проворный; rivio, rivo — безобразный, изувѣченный, испорченный, позорный, пошлый; этт. riwe, ribe — грязный, неряшливый; злой, сварливый.

Ригола, д. Сердовол. В. лоп. rikko — рубецъ, трещина, синева, ломъ. Мало вѣроятно эст. rihu, rigu — мусоръ, отбросы, гадость.

Ригоярва, д. оз. Сердовол. В. Тоже.

Ригуево, д. Ижор. В. лоп. rikkoi — полосатый, въ рубцахъ.

Ригуй (Ижерянинъ), пр. Каргал. В. Тоже.

Ридица, д. Холов. Д. ф. ryti — камышъ, осока; ryty, rytä, rytö — валежникъ, буреломъ; трескъ.

Рисково, д. Шевниц. в. Порх. у. лат. riskas, эст. rizu (ridu, rüzi) — старая рухлядь, хламъ.

Робичицы, сельцо (1582) В. др.р. робичичъ = рожденный отъ рабыни; ср. русс. рабъ, робъ = ф. orpo, лоп. oarbes, лат. bahre, bahris = orbus, сирота; тоже ф. orpana — племянникъ, -ца, родственникъ, -ца; лоп. oarben (oabba) — сестра; греч. orfanós — осиротѣлый.

Робья (Робейка), д. г. Курско. Д. лоп. rabja — крючковатый желѣзный инструментъ для копанія земли; ф. ruopio — негодная вещь или орудіе; негодяй; зубецъ, крюкъ; raapija, ruopia — сгребатель, копатель; rapea — горячій, вспыльчивый; надутый, гордый; грубый, сильный.

Ровдицы, д. Бѣльск. Ш. русс. ровка, ровда — мерзлая въ низшихъ слояхъ никогда не оттаивающая вода = ф. routa — сильно мерзлая почва, замерзшій калъ; routeikko — замерз-

шая и неровная мѣстность; замерзшій путь; royke — мерзлая и бугристая почва; эст. raudjas-kaste — очень холодная роса, почти иней.

Ровдуга, д. Город. В. сѣв. ровдуга, ровдюга — замша изъ оленьей кожи = лоп. ruovdogos, ruovdagas = ворона. Менѣе вѣроятно лоп. ruovtot, -tok, -toha, -toka — поднякъ.

Ровдужицы (Череуха), д. Дудоров. В. Тоже.

Ровное (Ровное, Ровная), д. с. п. Сорок. Дегож. и Заполян. в. Порх. у. См. сл. Ровная въ Втб. губ.

Рогаль, пр. Шегрин. Д. См. д. Рагаль.

Роганино, селище (1582) Д. лат. ragana — вѣдьма.

Рогатица, Рогатая, 1183), ул. въ Новгородѣ. См. слѣд.

Рогатой, пр. г. Курско. Д. лат. ragohts, лит. ragutas = рогатый.

Рогачево, д. Сухлов. в. Порх. у. лит. ragotšius = рогачъ.

Роги (Рогъ), д. въ, на, Холм., Михаил., вол. Буецъ, г. Курско и др. Д. Ш. Странныя названія деревень: „въ Рогахъ," „на Рогу," „Роги" — возбуждаютъ мысль о чудскомъ происхожденіи, по крайней мѣрѣ, нѣкоторыхъ изъ нихъ; ср. эст. raag — кедровка; сукъ, прутъ; ива; ф. raaka — прутъ. Въ такихъ значеніяхъ назв. Роги (Рогъ) соотвѣтствовали бы другимъ столь же распространеннымъ чудскимъ и русскимъ названіямъ тѣхъ же значеній. Если же допустить, что эти названія или часть ихъ русскаго происхожденія, то не невѣроятно, что нѣкоторыя изъ нихъ суть переводъ куро-лив. soara, saara, saru, эст. sarw, ф. sarwi — рогъ и куро-л. soor, saar — гряда, островъ (= ф. saari, эст. saar). Въ этомъ случаѣ они соотвѣтствовали бы нѣкоторымъ названіямъ „Жаръ," „Жары," въ „Жарахъ" и др.

Рогкино, д. Куйвош. В. ф. rohka, ruohka = мыканица; rohkea — дерзкій; смѣлый = лат. rohš, rohšens, лит. rušus, зыр. regyd, нѣм. rasch — проворный, рѣзвый (ф. rohkia, rohtia, rohjeta — мыкать, дерзать = roiskata — метать, съ трескомъ бить, грохотать = лат. rohsitees, лит. rušauti = рушить, трогать, быть занятымъ).

Рогма, д. Куйвош., д. на, Корбосел. В. ф. ruhma, ruhmo — колода, чурбанъ, толчейное корыто; эст. rohmakas — грубый, тяжеловѣсный, аляповатый.

Роговъ, пр. Бухов. Д. русс. рогъ = лат. rags, лит. ragas. Ср. у Эстовъ пр. Sarw, у Финновъ Sarvi.

Рогозино, д. Шегрин. Д. См. пр. Рагоза. Ср. у Финновъ пр. Kahilainen.

Рогомля (Рогумле), д. Остров., Холов. Д. ф. ruoho, эст. rohi, rooh — трава; ф. лоп. ruoko, эст. roog — камышъ, ситникъ, тростникъ и чудск. аллат. maale — на землю, землѣ.

Рогомна, пуст. (1582) Д. Тоже.

Рогуево, д. Еглин. Д. ф. лоп. ruoko, эст. roog — камышъ, ситникъ, тростникъ.

Рогуля, имя, Будков. В. сѣв. рогуля — головной уборъ зырянокъ изъ парчи или штофа съ поднятыми вверхъ въ видѣ роговъ концами спереди; (пск. твер.) комъ изъ толоконнаго тѣста.

Рогъ, пр. Наволоц. Полищен. Д. См. сл. Роги.

Родгола, д. Лопск. В. ф. rotko — пещера; ущелье; лѣнивецъ, негодяй.

Родигино, д. Коломен. Д. ф. ruoti, ruotikainen, ruodin, эст. roodj — лемехъ; ф. rude, эст. roodjas, roodle, roigas, roode, зыр. radzj, лат. rohdinja, rohdele — тычина, колъ, стропило; ф. ruoto, ruotta, эст. rood, roog = нѣм. Gräthe — рыбья кость, скелетъ — ф. ruotto (эст. rookima, roodama — чистить, снимать мягкія части [напр. рыбы], дубасить); ? лит. rodykle — указатель, вѣха, дышло, чудовище.

Родиличи, пуст. (1582) Д. См. сл. Радлицы.

Родико, пуст. (1582) Д. пск. твер. рода = лат. rada, rads — родня, родъ. Мало вѣр. ф. rata, эст. rada — стезя.

Родинъ, пр. Заборов. Д. Тоже.

Родисово, селище (1582) Д. См. слѣд.

Родишино, д. Зарѣц. В. См. сл. Радешь.

Родкино на Врудицѣ, д. Ратчин. В. лоп. rotka, ruotka — изсохшая ель, ф. rotko — ущелье; лѣнивецъ.

Родоярва, д. оз. Кирьяж. В. ф. ruoto — рыбья кость, скелетъ, остовъ. Ср. у Финновъ пр. Ruotonen. Ср. подъ сл. Родигино.

Родцыно, селище (1582) Д. лат. rohtsis, rohtsinja, лит. rankine, rankena = рукоять; = эст. rootse, roots, rood — все твердое поддерживающее наружныя мягкія части. Ср. сл. Родигино и Ручкинъ.

Родясово, пуст. (1582) Д. ? эст. rodjas — тычина, колъ. Ср. сл. Родигино.

Рожа, пр. Михайлов. Ш. бр. рожа — (раст.) просвирнякъ, роза, извѣст. болѣзнь = эст. roozj, лат. лит. roze, нѣм. Rose, лат. rohža — имя собаки.

Рожай, пр. Жабен. Д. зыр. roža — лицо, лоп. ražas — краснощекій; ф. rusko — краснота; ruskea — темнокрасный; эст. ruuge — темножелтый, смуглый; ruske — темнокрасный, рыжій. Повидимому, разбираемое прозв. сохранилось съ вепскимъ или водьскимъ суффиксомъ i(j).

Рожечникъ, пр. Дѣман. у. Жабен. Д. Рогъ въ качествѣ трубы у пастуховъ и на войнѣ былъ у западной Чуди въ широкомъ распространеніи.

Рожко, дв. Свинор. Ш. Ср. сл. Рогъ Сюда не относится русс. розга = эст. roosk, ф. ruoska, лоп. ruöske; ruöska — ивовый прутъ; эст. roosk-(ijas) — тонкій и стройный.

Розмѣсъ, пр. Вельев. Д. Ср. сл. Мѣшалка (Псков. у.).

Розправинъ, пр. Ужин. Д. русс. право = лит. prowa; sprowa — дѣло; лат. prawa — судъ; русс. правый = эст. parem, ф. parempi — лучшій; ф. parantaa, эст. parandama = исправлять.

Розстани, д. Д. Ш. Упоминается часто; сѣв. розстань, разстань — перекрестокъ, мѣсто разставанія; ср. также ф. rastata, rastaa — раздѣлять; ф. ristin, rastin = эст. rista, rasta — неперекрестъ.

Розцыно, д. гор. Дѣманъ Д. ? лат. rohze, rohzis, rohzins, rohzinja — холмъ въ болотѣ = ф. raisio, лит. raistas = сѣв. сурадокъ, рада — болото, ломъ = зыр. rasty — углубленіе; ras, rask — роща кустарникъ.

Розщепъ, пр. Еглин. Д. русс. расщеплять, разскепъ, др.р. сцѣпити, цѣпити, мр. выскепаты — findere = лит. tšiepyti — прививать; tšiepas — черенокъ; лат. šķjeps — спица; др.в.н. scaft, др.с. skipa — расщеплять.

Ройгуева Весь, д. Сердовол. В. ф. roihu — головня, пламя.

Ройкино, д. Ижор. В. ф. raikea, raikas — свѣтлый, свѣжій; громкій, пронзительный; хрупкій.

Ройнинъ, пр. Млев. Д. ф. roikata, roikkia — болтаться, висѣть; roikale, roikelo — лохмотье, длинная и худая тварь — зыр. ruik, ruikun.

Роймова Гора, д. Ровдуж. В. ф. roima, raima — необузданный, дерзкій, грубый; roima-housu — широкоштанникъ, неряха; лоп. raimes — гадкій, отвратительный.

Рои, д. Тишин. в. Порх. у.

Ройцыно, д. Смолин. Ш. См. пр. Райца.

Рокино, селище (1582) Д., д. Куйвош. В. сѣв. рокка — похлебка = ф. ruoka, эст. roog — пища; зыр. rok — каша; ф. rokka — гороховый супъ; лоп. rokka, норв. Rug — озимая пшеница; ср. лат. raugs, лит. raugas — кваша, квасцы.

Рокита, пр. Жабен., вол. Морева Д. Воскресен. Ш. русс. ракита = эст. raag, raid, ф. raita — ива, прутъ (= ф. rakka).

Рокитинъ, пр. Жабен. Д. Черенч. Ш. Тоже.

Рокитно, д. Дягил. В. Тоже.

Роковъ, пр. Ратчин. В. ф. rokko, rakko, лоп. rakko, эст. rak — пузырь, прыщъ.

Рокула, д. Сакул. В. ф. rakkula — прыщъ, пузырь.

Рокшина Гора, селище (1582) Д. Ср. пр. Рукша. Прозвища Писцовой кн. 1495 г. обыкновенно являются по Писцовой кн. 1582 г. въ качествѣ названій урочищъ, поэтому можно отождествить эти два слова; русс. рокша, ракша, сивоpакша (— сивоворонка) = зыр. raka — ворона (галка); эст. raag — кедровка; sini-raag, sini-räästas, нѣм. Blauracke. Сюда же относятся по корню и отчасти по значенію эст. rääk, räästas — кряква, дергачъ. Русс. рокша (ракша) представляетъ лишь діалектическую форму эст. räästas (восточно-чудск. ks = западно-чудск. st). Менѣе вѣроятно толкованіе отъ другой основы: куро-лив. roks, röösk, röök, зыр. ruksyny, ryksyny, эст. röhkima, ф. röhkiä, лат. rokšeht, rukšeht, лит. krokti = хрюкать.

Ролинка, д. Боров. Д. бр. роля = землепашество, пашня, вспаханное поле (ср. русс. орать = гот. arjan, лит. arti = arare; русс. рало = лит. arklas, лат. arklis. Возможно и русс. роля = ф. rullo, эст. rolj, лат. rulis, нѣм. Rolle = валекъ, катокъ, свертокъ.

Рома, д. Михаилов. Д. русс. рама = ф. raami, эст. raam, лат. rahme, rahmis, лит. remas, rema, reme, нѣм. Rahm, Rahmen, др.в.н. rama (ср. нѣм. sanft и Sänfte, слѣд. ср. подъ сл. Рамановъ) = ? ф. ruoma, лоп. ruobma, ruoma, эст. room = гужъ (лоп. roabmaset = firmiter adhaerere, roabmot = adhaerescere). Сюда не относится ф. ruma, лоп. ruöbme, ruöme, robme, rome = гадкій, безобразный; гадина, говно = эст. rumal = глупый, дурной, безобразный = ф. ruoja, roju, ruona, эст. rooe, rooja = лат. raja, rahwa, лит. rowa = тина, гнилая вода.

Роменской Островъ на Шелонѣ, д. Свинор. Ш. См. сл. Рамень.

Ромна, д. (1582) В. См. сл. Рома.

Ропачово, д. Дегож. Ш. русс. ропака, ропакъ, ропасъ, рупасъ = плавающія льдины, нагроможденныя глыбы льда, замерзшій наслудъ; гл. ропачить, рупасить = ф. rapakko, rapa, roppa, ropakko, ruoppa = лужа, грязь, илъ; ropakoita = шлендать по грязи, образовать грязь, лужу; эст. raps — большія мокрыя снѣжинки; raba — болото, дробина, барда.

Ропочагъ, д. Пироск. Д. Тоже.

Ропочяга, д. Шегрин. Д. Тоже.

Ропти, село, Петров. Ш. ? лит. ropute = картофель. Млао вѣр. зыр. ropt, rop — обвалъ. Если же д. б. Ронти, то ср. ф. rontti = оборвышъ, бѣдняга, негодяй.

Роса, пр. г. Яма, Каргал. В. русс. роса = лат. лит. rasa, латин. ros.

Росково, д. Околор. Ш. ? ф. roska, roisku, roisto, эст. roisk, roist, лат. roida — мусоръ, хламъ, соръ; олухъ, негодяй.

Рослякъ, пр. гор. Дѣманъ, Семенов. Д. Ср. сл. Порослово (Псков. у.). Той (?) же этимологіи ф. rohjo, roikale, roikelo, roitio = длинная и тонкая тварь, неуклюжій человѣкъ.

Росна, д. Михаил. Д. русс. росникъ, росница, лат. rasenes = Achemilla vulgaris; лоп. rasna = высокая трава.

Роснаха, д. Локот. Д. ? Тоже.

Росогаева, пуст. (1582) Д. ? лит. rastogis, rastoge = чердакъ.

Росона, р. впадающая въ Нарову у моря. Ш. лоп. rasna = высокая трава; rusna = туманъ восходящій въ холодное время; ruossot = бить ключемъ, брызгать, искриться.

Россоха на р. Словенкѣ, д. Ижор. В. сѣв. россоха — рѣчки или источники, отъ слiянія которыхъ образуется рѣка = зыр. rosoka = плужникъ, лемехъ.

Ростно, пр. Жабен. Д. русс. ростокъ = ф. rohto, ruoho, эст. roht, rohi — трава (ф. roihtia, roikata = пылать, болтаться, развѣваться; rohjeta, reohtia — дерзать, осмѣлиться; эст. rohtuma, rohitama = заростать; эст. rohke, ф. rohkea = дерзкій, [эст.] обильный, щедрый). Ср. сл. Порослово (Псков. у.).

Ростуевъ, пр. Город. (Корел. у.) В. ф. raasta = терпугъ, чесалка, скребокъ. Менѣе вѣр. ф. ruoste, лоп. ruosta, эст. rooste, лит. ruste, нор. Rust, нѣм. Rost = ржавчина.

Ростуй, пр. Город. (Корел. у.) В. Тоже.

Росчаница, д. Ручьев. Д. ф. rohka, ruohka = чесалка, мыканица, трепалка.

Роткино, селище (1582) Д. См. сл. Родкино.

Ротовецъ, д. Ручьев. Д. ? ф. raatama — воздѣлываніе нови, срываніе корней = лат. rautawa = корчевальная мотыка.

Рохинъ, пр. Пажервиц. Ш. ? бр. рохаць = хрюкать = ф. rohata = ревѣть, буянить; лоп. roha — строгій, брюзгливый, угрюмый.

Рохно, пр. (имя), Дегож., Бѣльск., Пажервиц., Болчин. Турен. Ш. Холм., вол. Буецъ. Д. Бегун., Тесов., Каргал., Ополец., Зарец., г. Яма. В. ф. rahno, rahnu = пахатный катокъ; эст. rahn = бревно, колода.

Рохново, сельцо, Млев. Д. поч. Снѣжин. Ш. Тоже.

Рохновъ, пр. Жабен. Д. Бѣльск. Ш., Ярвосол., Сакул., Никол., ок. Ямы, Кречнев. В. Тоже.

Рочька, селище (1582) Д. лат. rohtsis — рукоятка у плуга, козачка. Ср. сл. Родцыно, Родигино.

Рошнево, д. Коломен., Д. лат. rohsens, rohs, лит. rusus, нѣм. rasch — дѣятельный, подвижной, суетливый = ф. rohkea, эст. rohke — дерзкій.

Рошновъ, пр. Коломен. Д. Тоже.

Ртищовъ, пр. г. Корела В. русс. ротъ, ртище — os, rostrum = ф. rako — узкое отверстіе, щель, трещина; raito, raivo, raizo — полынья; raitio, raitti — стезя, тропинка = лоп. raigge — foramen, apertura (ragje, raja, ф. эст. raja — граница [собств. надрѣзъ, рубецъ]).

Рубановъ, пр. Еглин. Д. гор. Корела В. сѣв. рубанъ — край примерзшаго къ берегу льда; (вр.) шлихтикъ, строгало (лоп. ruvvit — fricare) = ? лоп. ruobban — porrigine affectus.

Рубель, пр. г. Дѣманъ Д. бр. рубель = рубль, ф. rupla, лит. rubulis, эст. rubl, rubla (ср. русс. рубить = лат. rubyti — производить тяжелую работу; лат. rohbiht — дѣлать рубцы = ф. ruveta, эст. rubima, нѣм. rauben — хватать, прицѣплять, начинать).

Рубецъ, пр. Боров., Сеглин. Д. Дегож. Ш. русс. рубецъ = лат. rohbs (лат. rohbiht — дѣлать рубцы).

Рубинъ, пр. Михайлов. Ш. др.р. руба, рубище, бр. рубъ — толстая одежа, изношенное оборванное платье, лохмотье = лит. rubas, эст. rõiwas, ф. reivas — одежда, тикъ; ? ф. ruopi — изношенная негодная вещь, негодяй, оборвышъ (= ruopio). Менѣе вѣр. лоп. ruobba, ruobbe, ф. ruupa, rupi, эст. rubi — кора (на ранѣ), короста, парша (ф. лоп. rupuli, эст. rubi — оспа, корь).

Рублевъ, пр. Кирьяж. В. См. сл. Рубель.

Рубль, пр. Сабѣл., г. Корела В., Ивангор. Ш. Тоже. Ср. Втб. губ.

Ругола, д. Теребуж. В. ф. ruho — дужка (у птицъ), туша, громадная форма тѣла, видъ великана, колоссъ.

Руготинъ, пр. Боров. Д. ? эст. rõugutaja, raugutaja — униматель болей, знахарь (ср. ф. raukoittaa, лит. ruugoti = ругать, обижать, сердиться, (фин.) рыдать; ? лат. ruhgt, лит. rukti — киснуть; лат. rukts, лит. rukstas — кислый; лит. rugtynys — бродильный чанъ).

Ругоярва, д. Сердовол. В. См. сл. Ругола.

Ругоярвская Селва, д. на, Сердовол. В. Тоже и лоп. sielva — снѣгъ смягченный солнцемъ, тина рѣчная въ которой вязнетъ шестъ.

Руда, р. Щепет. Ш. сѣв. бр. руда — кровь (= лоп. rudde — гной), пятно, грязь, чернота = лит. rudas, лат. ruds = бр. рудый, темнорыжій, грязнокрасный, красноватый; лат. rauda — маеранъ дикій; лит. rauda — красная краска; ср. также эст. raud, ф. rauta, куро-лив. rooda, raod, raud, лит. ruuda = руда (желѣзная) = ф. ruuta — гадкій человѣкъ.

Руделъ, имя, вол. Велиля. Д. лит. rudelis, нѣм. Ruder = руль.

Руденци (Руденцы), д. Будков. В. лоп. rudne — яма во льду, колодезь, ключь = родникъ.

Руденъ, дв. Пажерв. Ш. 1. лат. rudens, rudenis — осень, жатва; 2. лат. rudehns = бр. рудный — темнорыжій, грязнокрасный = лат. raudenis — сѣть для ловли плотицъ (= rauda); raudenes — видъ грибовъ.

Рудинъ, пр. Шегрин. Д. г. Корела, Тигод. В. См. сл. Руда.

Рудиневъ, пр. Семенов. Д. ? вм. Рудневъ. См. д. Руденци и пр. Рудневъ.

Рудневъ, пр. Город., Пироск. Д. Тоже.

Рудное на Невѣ, д. Спаск. (Город.) В. бр. рудный (= брудный) — черный, грязный. Ср. пр. Руда.

Рудной, пр. Корот. Д. Тоже.

Рудъела (Старая, Новая), сельцо, Толдож. В. ф. rutja — куча камней, льда, снѣга и т. п., отбросы, бракъ, негодное, лохмотье; rutjale — сорванецъ; эст. rudi, rudja — дерево для давленія или прижиманія.

Ружала, д. Скнятин. Ш. ? русс. ругать = лат. ruhkt — шумѣть, бушевать, ревѣть, ф. rukoilla — просить, умолять, вопить.

Рукавовъ, пр. Ужин. Д. Будков. В. русс. рукавъ = лит. rankowe.

Руначево, д. Рутин. Д. ? лат. ruhkt — шумѣть, буянить, ревѣть; отсюда: ruhkis — брюзга, суета (= ruhka — суетливый); ф. rukka, raukka — нищій, бѣднякъ, жалкій человѣкъ.

Рукуево, д. Куйвош. В. ф. raukka, rukka — нищій, бѣднякъ, жалкій человѣкъ.

Рукулкинъ, пр. Нерет. Д. лат. ruhkulis — хавронья, поросенокъ = ф. rukäle — лохмотье, гадкій человѣкъ, негодяй.

Рукуля, пр. Жабен. Д. Тоже.

Рукша, пр. Сеглин. Д. См. с. Рокшина Гора.

Руно, д. на, вол. Велиля (2 р.). Д. др.р. руно — овечья шерсть; стая, толпа; ср. ф. rauma — прибой волнъ послѣ бури; куро-лив. ruom — круглая волна. Ср. Втб. губ. Если же считать это названіе очень древняго происхожденія, то ср. лоп. rumho — лѣсистая мѣстность со скалами и пещерами.

Руново, д. вол. Велиля Д. ? Тоже.

Рунъ, пр. Коломен. Д. эст. ruun, ф. ruuna, лат. ruhnis — меринъ.

Рупиново, д. Сердовол. В. ф. rupinen — шелудивый, паршивый.

Рупосъ, пр. г. Курско Д. Ивангород. Ш. лат. pl. ruhpas — забота, безпокойство; лит. ruupus — заботливый, тщательный, озабоченный (ср. бр. рупиць, -ця = лит. ruupeti, лат. ruhpeht — озабочивать, печалить).

Русакъ, дворникъ, въ д. Грибовскомъ, г. Дѣманъ. Д. См. Втб. губ.

Русалка, пр. Сеглин. Д. См. подъ д. Русаново (Витеб. губ.).

Русаникъ, пр. Язвищен. Холм., вол. Морева, вол. Велиля Д. эст. ruuh, ruhi, ruhe, ruih, ruht, ф. ruuhi — корыто, челнъ (безъ киля). См. подъ д. Русаново (Витеб. губ.).

Русинъ (его свели нѣмцы), пр. Толдож. В. См. подъ сл. Русь.

Русинъ (Смешко), дв. Ратчин. В. Тоже.

Русинъ, имя, Зарѣц., Каргал. В. Тоже.

Русково (Руско, пуст. 1582), д. Город. Д. Город. В. Лубен. Ш. ф. rusko — краснота; красный быкъ, лошадь; бурый медвѣдь; хрящъ (= rusto). Ср. у Финновъ пр. Ruuska, Ruuskanen.

Руслово, д. Коломен. Д. См. выше пр. Русаникъ и д. Русаново (Витеб. губ.).

Русловъ, пр. Бѣльск. Д. Ср. пр. Курьяникъ.

Русская рѣка, Божен., Сеглин., Холов. Д. Это названіе свидѣтельствуетъ о пребываніи здѣсь въ сосѣдствѣ нерусскихъ.

Русь, народъ, страна (IX в.). Русью назывались, по русскимъ лѣтописямъ, Варяги, но въ дѣйствительности это не вѣрно. Варяги были другой національности. Слово Варягъ (= др.с. Varing, Wäring, нѣм. Waringer, Wäräger), по правильному толкованію русскихъ лѣтописцевъ, значитъ „находникъ" (ср. др. с. fara, гот. faran, нѣм. fahren, лоп. farrit (varrit, varret), farristet, farritet, лат. braukt, brautsiht, лит. braukti, эст. purjetama, purjema, puretama, ф. purjehtia, purettaa, зыр. puritny, purjalny, purjodny, др.р. прати (перу) — proficisci, demigrare, плавать, ѣздить, травить; отсюда др.с. för, far, ferja, англс. faru, vära и др., лоп. farro (varro), нѣм. Fahrt, Fähre, Fuhrt = греч. poros, лат. portus, эст. purte, ф. pursi, purtilo, зыр. pur, pos (вм. pors), posk (вм. porsk) = лоп. farjo, borjas, эст. puri, purje, ф. purje, зыр. bord (?), лат. buras, burwes, др.р. пря (мн. ч. прѣ) = парусъ; тоже лоп. farrijakkes, -jakkas — странствующій, склонный къ переселенію (ср. также русс. то-варищъ (др.р. товаръ) = нѣм. Ge-fährte; англс. to, нѣм. zu = русс. до; лат. tahwu — близко). Итакъ, судя по основѣ и суффиксу, слово Варягъ (= Varing) древнесѣвернаго происхожденія. А какъ нарицательное имя, сл. Варягъ не означало опредѣленной народности; однако, оно прилагалось по преимуществу къ безпокойнымъ Норманскимъ выходцамъ изъ Скандинавіи, отважнымъ и опытнымъ мореплавателямъ, поступавшимъ въ наемныя войска. Варягъ не былъ непремѣнно Руссиномъ, такъ какъ въ актахъ 12—13 вв. они противополагаются другъ другу или же Руссинъ представляется особымъ отъ лица германскаго племени (ср. напр. въ грам. кн. Ярослава Владимировича отъ 1189—1199: оже имати скотъ Варягу на Русинѣ или Русину на Варягѣ . . . или въ Любечскихъ грамотахъ: „Rutheni, Gothi, Normanni et ceteræ gentes orientales" [отъ 1188] . . . „nec Ruthenus, nec

Noremannus, nec Svecus, nec Oningus, nec Guto, nec Livo, sic neque omnes gentes orientales [отъ 1220—1226 г.] . . .), а въ Русской Правдѣ (XI в.) Русинъ (= Горожанинъ) упоминается отдѣльно отъ Варяга, въ договорахъ же Олега и Игоря Русинъ противополагается христіанину (Гречину). Наконецъ въ русскихъ лѣтописяхъ въ походахъ первыхъ русскихъ князей Варяги упоминаются отдѣльно отъ Руси и являются лишь въ качествѣ наемныхъ воиновъ, за которыми русскіе князья ѣздили въ Скандинавію. Въ Русской Правдѣ Варягъ упоминается рядомъ съ Колбягъ, какъ пользующіеся въ судебныхъ дѣлахъ равными правами. Болѣе подробныя свѣдѣнія о Колбягахъ мы находимъ въ другихъ источникахъ. Въ сагѣ Скаллагримсона (853—990), составленной не позже 12 в., упоминаются славные воители Kylfing (Kylping, Kylbing, Kolbing, иск. Kyfling, Kybling), а въ другомъ мѣстѣ (ок. половины 12 в.) говорится „Kylfingaland, dat köllum ver Gardariki (Antiquités Russe, XII., p. 401), т. е. страна Колбягъ, которую мы (Скандинавы) называемъ Гардарикъ" (отн. замѣны буквъ „а" и „у" ср. Kyrialar, Kyrjalaland вм. Karjalar, Karjalaland, у Іорнанда (VI в. по Р. Хр.) Caris; слѣд. вм. Kylfing на востокѣ въ Гардарикѣ д. б. говорить Колбягъ, а въ чудскомъ произношеніи Kalewid). По скандинавской сагѣ, дружина Колбягъ опустошала Финмаркію — скалистыя страны на востокѣ, причемъ они представляются играющими туже роль по отношенію къ сѣвернымъ обитателямъ (Лопарямъ), какъ впослѣдствіи Корелы. Колбяги, очевидно, другіе находники (у Эстовъ „Kalewid"), о которыхъ сохранились вспоминанія у Финновъ и у Эстовъ. По эстонской сагѣ (см. Калевичъ. Вып. I, I пѣснь) одинъ изъ сыновей знаменитой семьи Тараланъ (ср. лоп. Taralaine или Taralanš — Русинъ, Taro или Tarolaš — Шведъ) въ скалистой сѣверной странѣ отправился въ Венедію (или на Русь), гдѣ сдѣлался славнымъ купцомъ; другой устремился въ Турьяскую Страну (Норвегію), гдѣ выросъ доблестнымъ воиномъ, а третій приплылъ на спинѣ сѣвернаго орла по направленію къ югу и востоку черезъ Финскій заливъ въ Виронію, гдѣ со своею дружиною построилъ замокъ, названный по его имени Колывань (= Kalewainen, Kalewain; ср. назв. Cylipenus sinus = Колыванская бухта). Так. обр. и на заревѣ исторіи Эстоніи выступаетъ пришлый изъ Скандинавіи герой, положившій здѣсь основаніе культурѣ. Вѣроятно, этой же дружинѣ или родственнымъ ей находникамъ обязана своимъ именемъ упоминаемая въ Литвѣ въ XIV в. „Kalewiten" или „Kalewiden regio". Так. об. Русь нельзя отождествить съ Варягами. Что же значитъ слово Русь и какой національности народъ Русь? Слово это широко распространено у чудскихъ племенъ; ср. лоп. Ruotha, Ruothalaš (Ruothelaš), эст. Rootjs, Rootjslane, ф. Ruotsi (Ruohti, Ruotti, Ruossi), Ruotsalainen — Швеція, Шведъ (— Taro, Tarolaš у Шведскихъ Лопарей); ср. далѣе лоп. Ruošsalas, Ruošša, (у Русскихъ Лопарей) Taralaine, Taralanš, (у Норвежскихъ и Шведскихъ лопарей) Darolaš или Tarolaš, зыр. Rotš или Ross, Rotslan, Rotšmu = Русь, Русинъ. Итакъ, названіе Русскихъ смѣшивается, у Чудскихъ племенъ съ названіемъ Шведовъ. Значеніе слова Русь, какъ самаго распространеннаго у чудскихъ народовъ, можно выяснить изъ слѣдующихъ сопоставленій: ф. ruotsakko, ruotsalainen — синеголовникъ, колючка, волчецъ = эст. rootsikas — репейникъ, лапухъ; Rootsi-punad (тоже Jaani-punad [краска], kolla-punad, naeste-punad, emaste-rohi) — звѣробой, (вѣрнѣе) мр. дыробой (Hypericum perforatum) = зыр. röz (turyn) — марена красильная. Такъ какъ эст. ohakas (= odakas; oda = оса), ohte (= ость), ohtjas, ф. ohdake, veneläinen (также русскій), ruotsakko, ruotsalainen (также шведъ) — Cirsium lanceolatum, то ср. эст. roots, rood, ф. ruoto, ruoti, герм.

rutte (ruote, ruota, roede, roda, rood) — стержень, остовъ = зыр. röz — жало; roz, rozga, эст. roosk, ф. ruoska = розга, вѣтвь, метелка (цвѣтная); ср. также эст. rootjsma, roodima, rookima, ф. ruokia, ruokita, ruodittaa — бичевать, пороть, чистить = эст. rudjuma, rudzuma, ruzuma, ф. rutjoa, rutjata — угнетать. Отсюда слѣдуетъ заключить, что со словомъ «rots» соединяется первичное представленіе о предметѣ, производящемъ красноту и что народъ носящій имя Русь (Родсъ) названъ такъ потому, что являлся бичемъ, угнетателемъ другихъ. Подтвержденіе правильности такого филологическаго толкованія можно найти и въ древней географіи и исторіи. Такъ въ лѣтописи подъ 980 г. упоминается городъ Родна на устѣ Росѣ (нынѣ р. Ороса, прит. Припяти); въ верховьяхъ Днѣпра въ перечнѣ древнихъ городовъ упоминается гор. и р. *Руа*, нынѣ и въ 16 в. Орша, и въ его уѣздѣ въ 16 в. округъ Русь („на Руси"); здѣсь же находится оз. Росасна и с. Рудня. Вообще въ верховьяхъ Зап. Двины и Днѣпра названія Рудна (Рудня, Руданы) нерѣдки, Затѣмъ въ историческихъ актахъ (12—13 вв.) Ruthenus = Руссинъ = Rodhsin (въ др. шведскомъ уложеніи) = Русинъ (въ договорахъ Олега и Игоря и въ Русской Правдѣ). Чтобы пріобрѣсти большую ясность по настоящему вопросу, остановимся на древней географіи части нынѣшней Руси у Птолемея. Отъ Вислы къ сѣверу слѣдуютъ рѣки: р. Хронъ (ср. у Діонисія II в. по Р. Хр. Кронійское море) отъ назв. залива Куришгафъ т. е. Глухая Гавань (см. въ Этим. м. н. Втб. губ. подъ сл. Корная) при устьѣ р. Мемеля или Нѣмана; р. Рудонъ (у Скилака IV в. до Р. Хр. Роданъ), впадаетъ въ Вендскій заливъ и течетъ изъ Аланской горы (по Маркіану ок. 400. л. по Р. Хр.), нынѣ Зап. Двина; р. Турунтъ (ср. у бѣлоруссовъ р. Турунтусъ (нынѣ Полота, прит. Зап. Двины), вол. Туронтовская въ XVI в. въ Полоцкомъ повѣтѣ; р. Хесинъ отъ наз. города Кесь (нынѣ Венденъ) при р. Койвѣ или Лифляндской Аа (ср. эст. kösj, köhn, kehw, käsn, ф. kössi, kässä, kehjo, kehnä, kehno, kähnä — нѣчто изсохшее, скорченное, карапузикъ, бородавка, трутъ, хрычъ, перхоть; ср. нынѣ эст. назв. р. Kuiwa [Koiwa = лат. Gauja] — сухой). Горы: Певка ? отъ р. Пивжа, лат. Piuka, отдѣляющій Верроскій у. Лифляндской губ. отъ Псков. губ.; гора и оз. Амадока отъ эст. Emajoki (др. Amajoka), нынѣ suur Imä jögi = р. Великая (Псков. губ.); Волдинъ ? = Валдай; Аланъ, народъ *Аланы* или Скиѳы-Аланы; (ср. у Адама Бременскаго (XI в.) народъ Lami рядомъ съ Mirri (= Меря) и Scuti (= Чудь) и р. Лама, при ней городъ Волоко-Ламскъ (отсюда товары въ древности отправлялись волокомъ къ Новгороду; старое укрѣпленіе на крутомъ берегу р. Городенки), лежащій на историческомъ трактѣ изъ Москвы въ Новгородъ, въ мѣстности ровной и лѣсистой: ф. lama, эст. lame, laam, зыр. lam = распростертый, плоскій, ровный; плоскость = ф. lanne, эст. laanj — ровная лѣсистая мѣстность = ф. alainen, alanne, эст. alane, alune — низшее пространство = русс. алань, елань — обширная равнина, выгонъ, лугъ; тоже лоп. ladne, lanne, lane, lanj, ladna, lana (позже у Ливовъ, Эстовъ и Финновъ lind, lidn, linn, linna) — осѣкъ, indago, tabulatum, strues, propugnaculum (древній первичный видъ чудскаго городища представлялъ сваленный рядами лѣсъ, „осѣкъ."). Именемъ Аланъ названы, очевидно, лежащія къ западу Валдайскія (куролив. vaalda — бѣлый) горы. Народъ Аланъ, который можно отождествить съ сидящими 2—3 вѣками позже на тѣхъ же мѣстахъ чудскими племенами (Lami, Visu, Sckuti, Mirri) Птолемей относитъ къ очень многочисленнымъ. Къ такимъ же относятся имъ *Амаксовіи*, по всей вѣроятности, получившіе свое названіе также отъ мѣстности, именно отъ р. Москвы, въ предѣлахъ которой они должны располагаться по описанію Птолемея. Между этими двумя очень многочис-

ленными племенами помѣщаются Каріоны (ср. у Іорнанда Caris: ф. karjalainen = корелъ, скотоводъ; эст. karjane — пастухъ) и *Саргатіи* (въ I в. до Р. Хр. Sirakit) = Зыряне (ср. въ Калевалѣ страна Sariola [сѣверный народъ], Saraja [страна гдѣ ростетъ хвощъ, камышъ] = зыр. Saridz, Saridzus — приморская страна [зыр. zörydz — хвощъ]; тоже ф. sarja, sarka, эст. sari — рядъ, полоса, кайма [= ф. syrja]; лоп. sargga — густой лѣсъ; sarge — надрѣзъ, вѣтвистые рога оленя) = ф. Syrjäläinen — живущій въ сторонѣ, рядомъ. Очевидно, народъ Саргатіи (Sirakit) получилъ свое названіе отъ мѣста жительства, представлявшаго степь. Третьимъ очень многочисленнымъ народомъ считаются *Роксоланы*, живущіе по нему рядомъ съ Язигами по всему берегу Мэотиды, по Страбону (I в. до Р. Хр.) Роксоланы — крайніе изъ народовъ Скиѳскаго племени, обитаютъ выше Днѣпра, между Дономъ и Днѣпромъ, у Мэотиды, рядомъ съ Язигами и Ургами, по Іордану (VI в. по Р. Хр.) на востокъ отъ р. Aluta (нынѣ Alt), прит. р. Дуная въ Трансилваніи. Этотъ-то очень многочисленный народъ, занимавшій нѣкогда значительную часть нынѣшней южной Россіи, повидимому, и есть тотъ самый, который въ IX в. появился на сценѣ исторіи подъ именемъ Руси. Между Роксолонами и Амаксовіями жили, по Птолемею, Ревканалы (ок. нынѣшней Рязани) и Ексовигиты, по Екатэю (въ VI в. до Р. Хр.) Иксиваты, по Скилину Язаматы или Яксаматы отъ имени р. Оки, около которой, судя по описанію, они жили. Четвертымъ очень многочисленнымъ народомъ считаются Певкины и *Бастерны*, обитавшіе выше Дакіи, по Іорнанду (VI в. по Р. Хр.) Сарматы и Бастерны, съ которыми съ востока были сосѣдями Роксоланы (Ароксоланы). Это, вѣроятно, литово-латышскія племена, занимавшія пространство, начиная съ Карпатъ до верховьевъ Нѣмана (ср. сл. Sarmati = русс. срамота, страмъ = лит. sarmata = санскр. sirma, зенд. šarema, др. в. н. haram, др. с. harmr, нѣм. Harm — печаль, поруганіе = ф. hirmu, лоп. hirbma, эст. hirm — ужасъ; лоп. hirbmad, harbmad, hirmos, эст. hirmus — dirus, horribilis; гл. лоп. hirmatét — castigari; ф. hirmuttaa, эст. hirmutama — terrere. Бастерны = лоп. bas, ф. эст. paha — дурной и эст. tarn — отава; зыр. turyn — трава = русс. старникъ, стернь, стерня). Изъ менѣе значительныхъ племенъ Птолемей указываетъ множество, что объясняется болѣе близкимъ знакомствомъ съ ними, какъ расположенными по историческимъ торговымъ трактамъ, съ одной стороны, по р. Вислѣ въ страну Янтаря, съ другой — по р. Днѣпру въ Запад. Двину и въ Норгородъ. Таковы около р. Вистулы, ниже Венедовъ: *Гиѳоны*, (у Тацита Ситоны) = ф. hitto(nen), hiisi — могущественный злой духъ, великанъ (ср. здѣсь оз. Truso (въ IX в. у Вульфстана), нынѣ Drausen (? отъ имени народа Агаѳирсы); здѣсь же гор. Riesenberg); *Финны* = у Іордана (VI в.) Vidivarii ex diversis nationibus adgregati, у Вульфстана (IX в.) Witland отъ эст. winne, wine, wene, куро-лив. veni, ф. vene, venhe, лоп. vanas, fanas, vadnasa = лит. wytine, польск. wicina = витимъ — волоковое плоскодонное судно; отсюда лит. wytininkas = нѣм. Wietinnefahrer (= Vidivarii); ср. лоп. fidnitparare, acquirere; vadnat — assidue perficere, extendere = ф. vennätä, куро-лив. vent, эст. wenitama — волочить, растягивать = эст. winnama, windama, winnima, ф. vintata, нѣм. winden — натягивать, черпать, катать (тоже лат. wihtens, wihtene = витень, vinea, нѣм. Gewinde; лит. wytis, др. с. vidh = vitis; вить, вѣтвь, вица [= эст. wits, ф. vitsa]). Такъ какъ у Эстовъ и Финновъ названія лодочника и русскаго тожественны, то слѣдуетъ думать, что Венеды Птолемея и страна Weonodland Вульфстана (ср. ф. Venät, Venäjä [вм. Venädä], эст. Wend[lane], Wind[lane] — Русь), которую отдѣляла р. Висла отъ Vitland'a, тожественны этимологически

съ Vitland. Сюда не можетъ относиться названіе ливской провинціи Idumea (= въ Литвѣ грунтъ Видумишки) и лат. Widzeme (см. подъ сл. Видишки въ Этим. м. наз. Втб. губ.). Другой этимологіи названіе современныхъ Финновъ = др. с. fen, гот. fanja, англ. fena, др. в. н. fenna, fenni — болото, трясина (ср. ф. Suomi, лоп. Sabme отъ ф. suo [вм. suomi] = нѣм. Sumpf — болото). Позже эти же *Финны-Венеды* (по Іордану Finnaithae, у Адама Бременскаго Finnedi, у Саксона Грамматика Finnenses) оказываются уже на юго-восточномъ побережьи Скандинавіи. Какъ извѣстно, Венеды-народъ Славянскаго племени, но чудской національности должны быть, судя по свойственному чудскому племени мирному характеру, упоминаемые у Іордана въ той же части Скандинавіи «Finni mitissimi, Scandzae cultoribus omnibus mitiores». Къ востоку отъ Вислы ниже Венедовъ Птолемей перечисляетъ нѣсколько литово-латышскихъ народовъ, напр. *Галинды* (= Голяди въ русс. лѣт. подъ 1058 г.; ср. обл. Galindien въ восточной Пруссіи; лат. galintšius, лит. galingus — могучій, богатырь); *Судины* (ср. обл. Sudauen въ восточной Пруссіи; лит. šudynas — куча кала, говна; šudina — запачканный каломъ); *Ставаны* (лат. stahws — стоячій, крутой; ростъ, туловище); *Кистобоки* (лат. kists — четырехножникъ для молотьбы хлѣба и bohkas — остающіеся по молотьбѣ и снятіи соломы колосья). *Сулоны* (ср. обл. Schalauen въ восточной Пруссіи у Нѣмана). Побережье Венедскаго Залива — страну янтаря, Птолемей описываетъ сравнительно подробнѣе, перечисляя здѣсь народы: *Вельты* (ср. по западному побережью Куроніи въ XIII в. д. Walteten, при ней въ XIV в. упоминается замокъ Nowum Castrum, при среднемъ теченіи Виндавы); *Оссіи* (ср. тутъ же въ XIII в. д. Assiten, при ней два старыхъ городища, нынѣ им. въ прх. Амботенъ); *Карбоны* (ср. тутъ же въ XIII. в. д. Crobyn (Grobin, Grubin, при ней городище, недалеко отъ Либавы). *Кареоты* (ср. въ XIII. в. д. Kartine (нынѣ Kartyna, Krottingen, Кортаны (при р. Миніи и прит. Ололонтѣ). *Салы* (ср. р. Салонта, впад. въ Минію). *Гелоны* (дер. Гелоини, Гелиново, встрѣч. въ Литвѣ и Втб. губ.). Въ дальнѣйшемъ описаніи Птолемей менѣе точенъ, хотя и приводитъ много названій народовъ, частію неизвѣстныхъ другимъ географамъ, — народовъ, очевидно, жившихъ отъ З. Двины до Финскаго залива и къ востоку до Аланъ. Тутъ у него упоминаются: Иппоподы, Меланхлены, Агаѳирсы, Аорсы (ф. uros, urho — герой) и Пагириты (ср. эст. Paharetj — злой духъ, бѣсъ), Савары (ср. лат. sawahri — поперечина сдерживающая части бороны = ф. saverikko — вязанная изъ прутьевъ (sauva — палка) бечева для привязи полозьевъ къ кобылкамъ, стойкамъ; лоп. savire — плотный, крѣпкій) и Боруски (? лат. Pureeši — болотные), Акибы (ср. р. Кебь; прит. Черехи въ Пск. губ. Порх. у.), Наски (ф. naski — чмоканіе, чмокающій = лат. naški, nasku, knaši — живо, проворно; naškis = нѣм. Nascher — лакомка), Вибіоны (? ф. Vipunen — вещій великанъ подъ землею; эст. Wiboane — миѳ. лучникъ), Идры (ф. itara — скупой = лат. idrs — зерно = русс. ядро), Стурны (ср. въ Дерев. пят. пог. Турны). Особеннаго вниманія изъ числа перечисленныхъ народовъ заслуживаютъ по своей древности и имени *Агаѳирсы*. По описанію Геродота (VI. в. до Р. Х.), начиная отъ Истра (Дуная) къ сѣверу по направленію внутрь материка, Скиѳія граничила сперва съ Агаѳирсами, затѣмъ съ Неврами, далѣе съ Андрофагами (Людоѣдами) и наконецъ съ Меланхлэнами (Черноризцами.) По этому указанію и подробному описанію Скиѳіи, Агаѳирсы должны были занимать приблизительно страну въ предѣлахъ нынѣшней Литвы. По Геродоту, онъ былъ народъ очень изнѣженный, любившій носить золотыя украшенія, но въ тоже время очень многочисленный и мужественный, съ кото-

рымъ Скиѳы не рѣшились вступить въ борьбу, убѣгая отъ Персовъ. Скиѳскій мудрецъ Анахарсисъ былъ дядя по отцу скиѳскаго царя Иданѳирса, сына Гнура, внукъ Лика и правнукъ Спаргапиѳа, а этотъ послѣдній былъ царемъ Агаѳирсовъ, слѣд. Агафирсы были скиѳскаго происхожденія. Изъ описанія слѣдуетъ заключить, что они находились южнѣе нѣкоторыхъ другихъ племенъ. Маркіанъ (ок. 400 л. по Р. Х.) помѣщаетъ ихъ (Агаѳурсы) по рѣкѣ Хесину (въ Лифляндіи). Іорнандъ, описывая Венедское море, начиная съ Вислы, и сказавъ объ Эстахъ (Aesti), занимающихъ побережье океана, продолжаетъ: quibus in austrum adsidet gens Acatzirorum fortissima, frugum ignara, quae pecoribus et venotianibus victitat" (Cap. V). Перечисляя покоренныя Германарихомъ народы, Іорданъ не упоминаетъ въ томъ числѣ Агаѳирсовъ, но объ Эстонской націи, которую тотъ покорилъ себѣ благоразуміемъ и доблестью, замѣчаетъ, что она „longissimam ripam Oceani Germanici insidet" (Cap. XXIII). Обыкновенно названіе „Aesti" ученые относятъ къ Пруссамъ и Жмуди, но ни исторія, ни географическія названія, не доказываютъ столь ранняго занятія этими народами обширнаго побережья Балтійскаго моря. Напротивъ, географическія и историческія данныя на сторонѣ западно-чудскаго племени, называемаго древними географами общимъ именемъ Эстовъ. Каково же дѣйствительное географическое положеніе Агаѳирсовъ и національность? Основываясь на общемъ указаніи всѣхъ географовъ, помѣщающихъ ихъ на ряду съ самыми сѣверными народами по близости восточнаго берега Балтійскаго моря, я думаю, что къ VI. в. по Р. Х. они занимали площадь отъ З. Двины до Финскаго залива. Для древнихъ географовъ эта окраина представляется вообще мало извѣстною и даже нѣмецкіе хроникеры XI. в. имѣютъ о ней смутное представленіе. Іорнандъ, описывая народы, подчиненныя будто бы Германарихомъ, знаетъ народы по торговому пути по Волгѣ въ Новгородъ; внутренняя страна у восточнаго побережья Балтійскаго моря ему совершенно неизвѣстна и онъ перечисляетъ лишь прибрежные острова въ смыслѣ чудскихъ народовъ, именно: Rogae (нынѣ Rogö), Tadzans (нынѣ Dagö, др. Dagaiti; -ans, -ens — суффиксъ у Іорнанда), Athal (Ataul; ср. др. шв. Adalsysla и нынѣ им. Watla, Wattel на Эстлянд. побережьѣ противъ о. Эзеля — др. шв. Eysysla), Narego (искаж. Navego, нынѣ о. Наргенъ, др. Narigeht), Coldae (ср. норв. skolt — черепъ = лоп. skoalta — Русскій Лопарь; названы такъ будто бы оттого, что б. ч. лишены были волосъ вслѣдствіе парши) и Bubegenae — оба послѣдніе имена могутъ относиться къ неизвѣстнымъ народамъ въ древней Финляндіи. Какъ извѣстно, въ борьбѣ Скиѳовъ съ Персами Агаѳирсы участія не приняли, а равно не бѣжали къ сѣверу подобно Неврамъ, Андрофагамъ и Меланхленамъ, но выслали войско на свои границы и предупредили Скиѳовъ, что въ случаѣ попытки ворваться, имъ придется прежде всего выдержать битву съ ними. И это обстоятельство свидѣтельствуетъ, что Агаѳирсы занимали выше указанный районъ, такъ какъ имъ и некуда было отступать и они по необходимости должны были готовиться въ битву. Для опредѣленія ихъ національности обратимся къ разбору именъ. Агаѳирсъ (у Іорнанда Acatzir, у Маркіана Агаѳурсъ) = у Финновъ въ Калевалѣ Iku-Turso, сынъ Aijö (= Uko), морское существо, которое по внушенію хозяйки Пойолы подымаетъ страшную бурю противъ похитителей Сампо (п. 42, 348—460); онъ же Tursas (п. 2, 67—72); въ чародѣйскихъ пѣсняхъ Финновъ Iki-Tiera (сынъ Niera = лоп. nierta, njära — щека, человѣкъ) — охранитель лошадей на пастьбѣ (Loitsurunoja, 165, c); Tursas, выходящій изъ волнъ весь ледяной, призывается въ заговорѣ пламени (Loitsur. 103—104); въ другомъ мѣстѣ Турьяскій (Turjan)

Лопарь (Lappalainen, Lappi) носитъ имя tulinen Tursas — огненный Турсасъ (ibid. 332). У Эстовъ это миѳ. существо именуетця Tursas или mere (морской) Tursas и представляется вздымателемъ водъ. Ближайшее значеніе этого сложнаго имени объясняется изъ слѣдующихъ словъ: ф. aijä, aijö — очень, великій = ukko = дѣдъ = лоп. äkke, эст. äi, äike — старецъ, громъ (ср. также лоп. akke, akj, ф. ikka, эст. iga — вѣкъ; ф. ijan вм. ikan, iku, iki (въ соединеніяхъ) = русс. вяче (въ соединеніяхъ, напр. Вячеславъ); ср. далѣе имя скиѳскаго царя Иданѳирсъ, начальникъ царскихъ Скиѳовъ въ борьбѣ съ Персами и племянникъ Анахарсиса, правнука Спаргапиѳа, царя Агаѳирсовъ; слѣд. можно думать, что префиксы въ этихъ двухъ именахъ „ага-" и „идан-" этимологически тожественны и представляютъ лишь діалектическую разность. Относительно второй половины ср. др.с. thurs, thursi, англ. tyrs, др.в.н. duris, durs, шв. turse — великанъ = ф. turilas = чурила (? ф. Turja, Tyrja, эст. Turja — Норвегія; ср. фин. Tyrja koski = Rutja koski, Rutja meri; ср. притокъ Припяти Турья); той же этимологіи гл. ф. turista, turssia, эст. tursuma, turduma, лоп. doarsaget = turgire, turgescere, шумѣть, бушевать, припухать отъ влаги (= твердѣть); ф. turta, эст. turd (= твердый) — непромокаемый, припухшій отъ воды, оцѣпенѣлый; лоп. doarsas, doarse, эст. turts, tursakas — obesus, crassus. Так. обр. и разборъ имени Агаѳирсовъ приводитъ къ убѣжденію, что это были приморскіе обитатели, отличавшіеся высокимъ ростомъ и при томъ мирнаго характера и особенно преданные конямъ (ср. ф. Ikitiera — покровитель лошадей). Замѣчательно, что въ историческія времена названіе русской денежной единицы „ногата" западно-чудскаго происхожденія (куро-лив. noog pl. noogöd, эст. nahk, pl. nahad, ф. nahka, pl. nahat лоп. nakke, pl. nakket — шкура), что вполнѣ соотвѣтствуетъ извѣстію Іорнанда, по которому Агаѳирсы питались отъ скотоводства и охоты. Да и археологическія раскопки даютъ мало матеріала по земледѣльческому быту доисторическаго населенія Прибалтики. Съ другой стороны и въ эпосѣ Эстовъ отражается болѣе бытъ скотовода и охотника, чѣмъ земледѣльца, а изъ эстонской саги о „Калевидѣ" прямо видно, что пришлый изъ Скандинавіи герой, сынъ Калева, научилъ Эстовъ земледѣлію и постройкѣ городовъ (изъ теса), самъ подымая сохою первобытную новь и таща на спинѣ черезъ Чудское озеро тесы изъ предѣловъ Пскова. Изъ сказаннаго слѣдуетъ, что Агаѳирсы — предки Лопарей и, въ дальнѣйшемъ смыслѣ, нынѣшнихъ Эстовъ (о слѣдахъ Лопарей въ Эстоніи будетъ сказано въ Этимол. мѣст. наз. Эстоніи). См. также подъ сл. Чудь. Изъ обозрѣнія народовъ, мы нашли въ нынѣшней южной Россіи очень многочисленное племя, по имени Роксолане, съ теченіемъ времени подвигавшееся къ сѣверу по Днѣпру; мы нашли той же этимологіи мѣстныя названія въ верховьяхъ Днѣпра и Двины и вѣроятно самое названіе послѣдней р. Рудонъ. Затѣмъ мы нашли часть славянскаго и чудскаго племенъ на восточномъ побережьи Скандинавіи. Такъ какъ чудскіе народы называютъ Шведовъ и Русскихъ однимъ и тѣмъ же именемъ, этимологически тожественнымъ съ Роксоланами — которые занимали тѣже мѣста, что впослѣдствіи Славяне, то остается признать, что тѣ выходцы или находники изъ Скандинавіи, которые приходили въ сношенія съ живущими на западномъ побережьи Балтійскаго моря чудскими племенами, были славянскаго происхожденія и что дружина Роксоланъ должна была не задолго до IX в. поселиться у гор. Сигтуны, гдѣ и находятся слѣды Ротсовъ. Когда же въ ок. IX в. начались усиленные набѣги Норманновъ и на восточное побережье Балтійскаго моря, то участіе въ нихъ принимали и славянскіе и чудскіе насельники Скандинавіи. Въ доказательство готскаго

происхожденія Руссовъ ссылаются на первообразы многихъ именъ древнихъ Руссовъ въ Скандинавскихъ памятникахъ, но это далеко еще не доказываетъ готскаго происхожденія ихъ носителей даже въ томъ случаѣ, если дѣйствительно самыя имена по своей этимологіи готскаго происхожденія, что обыкновенно признается излишнимъ доказывать. Разсматривая имена лицъ, упоминаемыхъ въ договорахъ Олега (въ 912 г.) и Игоря (въ 945), я нахожу, что многія имена могутъ быть съ одинаковымъ правомъ приписаны Чуди, Готамъ и Славянамъ, иныя представляются, однако, чудскаго происхожденія, а нѣкоторыя свойственны лишь Славянамъ. Послѣднихъ я не буду касаться. Вотъ неславянскія имена: *Адульбъ*, купецъ (945): лоп. dulppe, dulppoi, ф. tölppä, эст. töljp — curtatus, obtusus. *Адунъ*, купецъ (945): лоп. adnom, ф. ano, anomus — просьба, домогаціе. *Актеву*, посолъ Олега: ? лоп. akkedvuotta, ф. ikävys, эст. igawus — скука, печаль. *Акунъ*, князь, нети Игоревъ: ф. akkuna, лоп. ikkun, эст. aken = окно. *Алвадъ* (посолъ Гуда 945): лоп. halvat — fatuus (ср. лоп. halbbe, ф. halpa, эст. halb — vilis). *Алданъ*, купецъ (945): лоп. aldna, aln, allan — челюсть безъ зубовъ = вотяц. ang — челюсть; andan — сталь. Ср. тоже норвежскій герой Halfdan, который былъ въ союзѣ съ Eymund (по Сканд. сагамъ). *Аминдъ*, князь (945): ср. имя Лива Imant (XII в.) и Аминтъ, вождь Олонецкой Чуди (Аминтова дорога въ Тихман. прх. Вышегор. вол. Олонец. у.) = Eymund (Emund), по Скандинавскимъ сагамъ, царь въ Holmgard'ѣ (Холмогорахъ); ф. imanne (вм. imante), imelä, эст. imane, imal, imar, лоп. ames, ames — сладкій, прѣсный, пріятный, здоровый; лоп. amidet — быть сладкимъ. *Боричъ*, купецъ (945): ? лоп. bartsa — толстощекій. *Веремудъ*, посолъ Олега: ср. Beremud (Berimud), имя царя Готовъ (V в.); ? лоп. vierhemwut — невѣріе. *Войкъ*, князь (945): ф. voikko, лоп. vuogja, эст. wõik (wõi) — масло, булаго цвѣта животное. *Войстъ*, (посолъ Войка 945): зыр. voist — смѣлый, отважный = эст. wõit, ф. voitto, лоп. vuoitto — victoria, lucrum = эст. wõigas, woikjas, wõik — непріятный, странный, гадкій, страшный = лат. ahksts, waiksts, wahgsts (гл. лат. waikstitas, ahkstitees — скоморошничать = эст. wõistlema, wõitlema, ф. voitella — состязаться). *Вуефастъ* (посолъ Святослава 945): см. подъ сл. Бухвастово. *Вузмѣфъ*, купецъ (945): ? эст. wöözlem (нѣм. Vorsielen) — шоры. *Гомолъ*, купецъ (945): др.с. gamall, gömul, англс. gamol, gomul — старый = ф. kamala, kummalline — рѣдкій, странный, чудесный, страшный. *Гримъ* (посолъ Сфирька): др.с. англс. др.шв. grimmr, grimm, grim — лютый, яростный, бѣшеный = ф. kriimu — недоуздокъ = эст. kriim — рубецъ, полоса (на лбу скотины), (фиг.) волкъ; пятнистый (по лицу). Ср. тоже по Сканд. сагамъ Grimr, правитель въ Ermland (обл. въ Gardarike), Grimr (сынъ Hergrimr'a) правитель въ обл. ad austrum in Kirjalabotne, по Саксону Grim изъ гор. Skierum въ Thyle на сторонѣ Ринга (? 776 г.), Grimr (по сагамъ, у Саксона Grimar) за амазонкой Heida на сторонѣ Гаральда (? 776). *Гунаръ*, князь (945): эст. konar, kunar, ф. kunnar — бугоръ, горбъ, кочка, возвышенность (ср. тоже герой Gunnar, шведъ (по Саксону Грам.) и имя Агаѳирса Гнуръ, у Геродота). *Гуды* (посолъ Олега въ 912): ? эст. hut, hutj, — сизый голубь, вяхирь, вятютень (ср. тоже витязь Gudi [по Саксону Guti], сынъ Alf'a, на сторонѣ Ринга въ Бравальской битвѣ [? 776]). Гунастръ, купецъ (945) вм. *Гуна* (Истръ): или лоп. guonna — cunnus, или лоп. gudna, guna — cinis, или ф. kuono, эст. koon — морда, хоботъ. *Евлискъ*, князь (945): ф. ölliskö, ääliö, эст. ebel, äblakas, eblakas — дуралей, олухъ. *Егри* (посолъ Евлиска): ф. ääri, эст. äär, jaar (вм. äkri) — край, крутизна = эст. järk, järsk, ärk, irk, erk, ф. järki, järkeä, äkeä — крутой, вспыльчивый; скамья; порядокъ, разумъ; тоже лоп. jerggi, ф. jörri — arro-

gans и лоп. ärgi, jerkke, härkke, ф. härki, эст. härg — быкъ. *Емигъ*, купецъ (945): эст. imik — бычій языкъ, червеница, глухая крапива = ф. immikkö — дѣва; *Етонъ*, князь (945): др.с. jötunn, англс. eoten, ф. jättiläinen — великанъ. *Иворъ* (посолъ Игоря): вот. ivor, зыр. juor, juör — вѣсть; или ф. ivari — шутникъ, насмѣшникъ, скоморохъ. Ср. у Саксона Гр. Yvvarus, cognominatus Truvvar, изъ обл. Yathrica, на сторонѣ Ринга въ Бравальской битвѣ (? 776). *Игелъдъ*, купецъ (945): эст. ihaldane — желанный: ihaldus, ф. ihanne (вм. ihante, ihalde) — желаніе, предметъ желанія; ф. ihailtava — дивный (ср. пр. Иголъ, Игантуевъ). *Игивладъ*, купецъ (945): ф. ikivalta — вѣчная власть. *Инегелдъ*, посолъ Олега (см. сл. Игелъдъ). *Истръ* (посолъ Аминда): ф. ihra — жиръ, сало = др.с. istra — сало вокругъ внутренностей = лит. inkstas, лат. ihkste, др.р исто — почка, шулята. *Карлы* (Карлъ), посолъ Олега: др.с. шв. норв. Karl, нѣм. Kerl — мужъ, парень = ф. эст. kara (др. karl), лат. лит. karla = карла, пыжикъ, затычка, втулка. Ср. тоже Karl, шведъ, на сторонѣ Ринга (по Саксону). *Кары* (посолъ Тудка): ф. эст. kari — скала, куча, трескъ, руина, (эст.) строгій приказъ, кара. Ср. тоже атлетъ Kari въ отрядѣ амазонки Wisma, на сторонѣ Гаралда (по Сканд. сагамъ). *Карнъ* (посолъ Олега): ф. kaarna, лит. karna — кора = лат. karns тощій, трезвый (ср. ф. karnata — грызть). *Каршевъ* (посолъ Турда): ф. kahva, kaha, эст. kaha, kahw, karjs (вм. karheva, karjsewa) = др.р. кошь, corbus, рукоять (ср. лоп. garʒe, gartʒe — angustus, cataractula = сѣв. р. карша; также лоп. garʒat — recondere; garhedet, garddet — carpere, legere = ф. korjata, эст. korjama — собирать, сохранять, рядить). *Клекъ*, князь (945): ф. kilkki, эст. kiljk — сверчокъ = лоп. gilkka — колокольчикъ (лоп. gilkket, ф. kilistää — tinnire; эст. kiljkama = кликать). *Колъ* (посолъ Клека): ф. эст. kolo — выемка, пещера, головка, черепъ; лоп. guolla — мячъ, мошонка = ф. kolvo, лоп. gallo — лобъ, кожа со лба = голова; *Куци*, купецъ (945): эст. kutsi(kas), kuts, kutjs, kutsa, лоп. kutse, зыр. kytʒi — catulus. *Либиаръ* (посолъ Фаста): лоп. libar, lippar — лоскутъ, пола, край = ф. liperi, lipilaari, эст. lipard — вертопрахъ, болтунъ (гл. лоп. libaldet, libardet, ф. lipertää, эст. liperdama — huc illuc moveri, vibrare, micare). *Лидулъ* (посолъ Олега): ? лоп. lidur — звѣрь. *Моны*, купецъ (945): лоп. monne, munne, manne, ф. muna, эст. muna, munj — ovum, мошонка. *Мутуръ* (посолъ Уты): лоп. muturre, лит. mandrus, др.в н. muntar, нѣм. munter, эст. mõnus = мудрый (? эст. mutur — ступица въ колесѣ). *Ольбъ*, купецъ (945): др.с. alfr, англс. aelf, ср.в.н. alp, нѣм. Alb, Elf, Alp — кошмаръ = лоп. alvva — species, animus, fortitudo = зыр. al — разумъ. Ср. тоже герой Alf, родомъ изъ дер. Upsala, на сторонѣ Ринга въ Бравальской битвѣ (? 776), онъ же по Саксону Alf, прозван. multivagus, изъ обл. Jathrica, другой Alf, patre genitus, на сторонѣ Ринга (по Саксону), третій Alf, Aggi filius, на сторонѣ Гаральда (по Саксону). Отсюда страна Alfheimar съ сѣверу въ Gandvik'ѣ, отъ которой къ югу расположена страна Ymisland (Ymeris) ? отъ народа Емь; въ Alfheimar правителемъ былъ Alfr, у него дочь Alfhildr (по Сканд. сагамъ). Отсюда же, вѣроятно, подвижникъ Калевида въ Эстоніи Alew. *Олегъ*, русскій князь: лоп. a'ga, ф alje, эст. alg — начатокъ, первенецъ; лоп. alke, olke, oljk — сынъ (тоже лоп. alkke, olke, oalgge, ф. olka, эст. olg — плечо, мощь]). *Ольга*, русская княгиня: лоп. alkke, alkkje, ф. alkea — годный, дѣльный, легкій (тоже ф. olki, эст. oljg, oljg — стебель, солома). *Прасьтьнъ* (посолъ Турда): ф. peräisin peräsin (вм. perästäin) — руль = эст. pärastine, (-ane, -ene) — послѣдующій, задній, поздній) = Прастѣнъ (посолъ Акуна, нети Игоревъ), Прастѣнъ (посолъ Берна). *Роалдъ*, купецъ (945): др.с. ro, гот. rowa, герм. ruowe, ruowa, лоп. rafhe, нѣм. Ruhe, ф. rauha, эст. rahu, rahw,

rahing — quies, pax и лоп. valt, valdde, ф. valta, эст. wald = власть (наглядное представленіе власти — бытіе вверху и внизу — лоп. alla — in, ad, super (на вопросъ: куда?) и alde, ald — in, super (на вопросъ: гдѣ?); эст. ф. ala, вот. зыр. ul — низъ, а ф. ylä, yli, эст. üli — верхъ; слѣд. чудск. vald = ald). Ср. тоже имя Рогволодъ, Rogwald, Ragnwald. *Руалдъ*, купецъ (945) и посолъ Олега. См. сл. Роалдъ. *Руаръ*, посолъ Олега: тоже и лоп arvoo, ф. arvo, эст. aru (arw) = intelligentia, arbitrium, pretium, numerus, vis, sensus (гл. лоп. arvvedet, ф. arvata, эст. arwama, зыр. artalny) = зыр. вот. ar, нѣм. Jahr — осень, годъ, время, урожай (вот. arany — жать). *Рулавъ*, посолъ Олега: тоже и ф. lava, laava — laus = лоп. lavve — cognatus (-ta), consobrinus, (ср. ф. lautua, laveta, laavata, лоп. lavddat, эст. lautama (laawitama) — распространяться; ф. lavea, эст. lai — широкій, пространный; тоже ф. lausua, эст. lauzma, lauzuma, лоп. lautat, нѣм. läuten = laudare, изрѣкать. *Синко*, купецъ (945): ? ф. synkiö — пустыня; synkeä — мрачный, ужасный. *Стегги*, посолъ Етона: лоп. stikkie — сумерки. *Стемидъ*, посолъ Олега: ? ф. siittimet — половыя части. *Стиръ*, купецъ (945): лоп. stivvre, др.с. styre, нѣм. Steuer, лит. stihras, польск. stir, эст. tüir — руль = др.с. стехно (ср. русс. стырьось, втулка, колъ = др.с. staur, лоп. stavvrra, греч. stavrós). *Сфандъръ*, княгиня (жена Улеба): ? ф. vantera — дюжій, коренастый, толстый (о женщинѣ). *Сфирькъ*, князь (945): лоп. virkkui, ф. virkku, эст. wirk — laetus, живой. *Тиленъ*, купецъ (945): эст. tüline — безпокойный, докучливый = ф. tyly(ne) — суровый, строгій. *Труанъ*, посолъ Олега: ф. turva(nen) — безопасность, убѣжище, защита (см. подъ сл. Рюрикиярва). *Туадъ*, князь (945): лоп. duodde, ф. tuote, эст. toode — прибытокъ, supplementum, adjumentum. *Тудкъ*, князь (945): ф. tutka — острие = эст. tutk, tuk (— ф. tukka) — конецъ, уголъ, чубъ, хохолъ (— эст. tutik) = tutkas — турухтанъ. *Туръбернъ*, купецъ (945): у Саксона герой Thorbiornus (Thorbernus) и сынъ Шведскаго царя Біорно Sturbiornus. *Туръдъ*, князь (945): эст. turd, ф. turta = твердый, оцѣпенѣлый, непромокаемый, вздутый, полусухой; лоп. dorddoi — impurus, sordidus = др.с. thurr, др.в.н. durri, нѣм. dürr. Ср. имя варяжскаго князя Туръ и лоп. муж. имя Tuord, а также Thordr Hleseyjarskalli (т. е. calvus ille ex Lesseya [= лысый], scalli), правитель въ одной изъ областей Гардарика (по Сканд. саг.), Thord совѣтникъ шведскаго царя Вольдемара I (по Саксону), атлетъ Thord nutabundus изъ сѣв. Албіи, на сторонѣ Ринга (по Саксону). *Улѣбъ*, посолъ Володислава: ф. ylevä, ylpeä, эст. ülbe — высокомѣрный, чванный = эст. ülap, uljp — пошлый; лоп. ulbe, olpe, эст. uljpus, ф. hulpio — покромь. Ср. имя Ulf, упом. въ числѣ первыхъ бойцовъ Ринга (по Саксону), Ulfr, братъ Ulfkell'a, женился на Edny, дочери царя Harekr въ Біарміи, и сталъ охранять границы Біарміи (по Сканд. сагамъ). *Ута*, князь (945): русс. утка, мр. утя = лит. antis, др.в.н. anut, нѣм. Ente, ф. ankka — anas *Фарловъ*, посолъ Олега: лоп. farrolavve — сопутникъ, другъ путешествія. *Фастъ*, князь (945): лоп. faste — гадкій, безобразный; ? герм. fast, fest — крѣпкій, прочный. *Фостъ*, посолъ Олега: эст. woht (oht = ость) — косатикъ, аиръ (бот.). *Фрастнъ*, купецъ (945): эст. warstine, warsine — немедленный, скорый = wastne, wastane (wahtne) — новый, недавній = wastane — противный, соотвѣтствующій, ф. varsinainen — настоящій, дѣйствительный = vastainen — противный, послѣдующій; vastin, vastine — соотвѣтствіе, равновѣсіе, залогъ, противень (ср. эст. warsi, ф. varsin = эст. wast, ф. vasta, vastoin; ф. varten = vastoin); лоп. fardakken — sollers, diligens; farga, forga — cito, mox = fastain, fast(en) — iterum. *Фрелавъ*, посолъ Олега: лоп. vierjlavve — недругъ, врагъ (ср. лоп. vierj, viere, värre, эст. wäär, ф. väärä (= нѣм. quer = twer = русс. кор- въ

сл. наперекоръ) — nefas, injuria, fallacia, извращенный, кривой, ложный). *Фудри*, посолъ Туада: др.с. fodr, др.в.н. fuotar, англс. fodor, нѣм. Futter, эст. woodre — футляръ, нѣм. Futteral (= ф. purilo, purila — носилки, лямка = ф. purtilo — корыто; putina вм. purtina — продолговатая бутыль), подкладка, кормъ (— ф. putro, puuro, эст. pudr, лат. лит. putra — каша; ф. patero, putero — углубленіе, лужа; pata, эст. pada — горшокъ, котелъ). *Фрутанъ*, купецъ(945): ф. varsta (вм. varstainen), эст. wart (ane), зыр. vartan — цѣпъ, колотушка; тоже ф. vartalo — туловище, станъ, головка льна. *Фурьстѣнъ*, купецъ (945). См. выше сл. Фрастѣнъ. *Явтягъ* (Ятвягъ), посолъ Гунара: лит. jautakis — бычій глазъ (бот.). Другія имена изъ древне-русской исторіи: *Асколдъ* (Осколдъ), по лѣтописи, Варягъ, не племени Рюрика, но бояринъ: вотяц. oskaltys — пастухъ (гл. oskaltny — надзирать; перм. osköltny — шагать; osköla, ф. askele — шагъ) = лоп. oskaldas — fides, fidelis; oskal, эст. uzaldus — fiducia, confidentia. Ср. въ Курск. губ. р. и гор. Осколъ. *Диръ*, также Варягъ, не рода и племени Рюрика: др.с. tirr, англс. tir, tyr, нѣм. Zier — слава, честь, нарядъ; ? вотяц. зыр. dyr — долгое время, періодъ, вѣкъ. То обстоятельство, что они, княжа въ Кіевѣ, дружили съ Угорьскими гостьми, что Асколдъ похороненъ на Угорьской горѣ и что поставившій на его могилѣ церковь Олма (Олъма) по своему имени (венг. alma, вотяц. ulmo — яблоко) угорскаго происхожденія, намекаетъ на то, что Асколдъ и Диръ суть передовые вожди Угровъ, которые въ 898 г. шли мимо Кіева черезъ Карпаты въ нынѣшнюю Венгрію. *Кинталъ*, русскій воевода (944 г.): лоп. gintal, эст. küinal — candela (ср. эст. kindel, ф. kiinteä — прочный, надежный). *Купалъ*, русскій воевода (944 г.): эст. kupal, kubl, лоп. goppalas, ф. kupla, kuppelo, kupula — pustula. Конечно, съ научной точки зрѣнія результаты подобнаго толкованія именъ сами по себѣ не могутъ служивать основаніемъ къ выводамъ о той или другой національности носителя извѣстнаго имени. Но изъ моихъ сопоставленій позволительно, по мѣньшей мѣрѣ, сдѣлать заключеніе о возможности неготскаго происхожденія многихъ лицъ, играющихъ важную роль въ древнѣйшей исторіи русскихъ Славянъ. Сами по себѣ и имена не могутъ служить достовѣрнымъ критеріемъ національности носителей ихъ, такъ какъ въ то время, когда въ политической жизни народовъ, разселявшихъ верховья Днѣпра, З. Двины и Волги, происходилъ крупный переворотъ, лица, выступавшія на арену общественной дѣятельности, легко теряли свои племенныя отличія, не исключая и родной рѣчи, образуя общій государственный организмъ. Безспорно, что въ этой племенной ассимиляціи теряли болѣе всего не Славянскія народности, именно Чудь, но правдоподобно, что незначительное число образовавшихъ ядро государства русскихъ Славянъ сравнительно съ массою окружающей Чуди также должно было подвергнуться вліянію со стороны послѣдней, такъ что и чудскія прозвища могли перейти къ лицамъ Славянскаго происхожденія. Т. наз. Норманнисты ссылаются на „русскія" названія Днѣпровскихъ пороговъ у Константина Багрянороднаго (X в.), какъ на неопровержимое доказательство Норманскаго происхожденія Руссовъ. Но уже теоретическое сомнѣніе въ норманскомъ происхожденіи названій пороговъ возбуждаетъ то обстоятельство, что пороги получили свое наименованіе отъ иноземной заморской дружины, совершавшей иногда переѣздъ черезъ нихъ, а не отъ ближайшихъ народовъ, нѣкогда жившихъ или живущихъ при нихъ. И въ самомъ дѣлѣ, названія пороговъ носятъ на себѣ слѣды вліянія различныхъ племенъ, и тѣхъ, которыя селились здѣсь до Славянъ. Первый порогъ, по Константину, *Ессупи*, и значитъ, будто бы порусски и по-славянски, не спи. Если порогъ и

могъ называться такъ въ X в., то и въ чудскихъ нарѣчіяхъ имѣется соотвѣтствующая ему основа: лит. лат. ni(nė), эст. ei, es (діалек.) — не (нѣтъ) и ф. sopata sopista, эст. sobisema, subisema, лоп. sopatet = сопѣть, сопать. Нынѣ первый порогъ называется Койдацкимъ (находится на очень узкомъ мѣстѣ Днѣпра) = ф. kaita, kaide, лоп. gaidda, skaidda, skaidde — узкій, тѣсный, проходъ, проливъ, клинъ, ластовица, перешеекъ между двумя смежными рѣками; лоп. skaitte — мысъ, полуостровъ; тоже лат. gate, gatwa, лит. gatjwe = гать, прогонъ, дорога между двумя заборами, русло. Сопоставляя съ такимъ толкованіемъ названія порога Койдацкаго лоп. suora — переходъ, проходъ, торный путь, ледяной мостикъ черезъ рѣку; ф. soppi, suppu — состояніе стянутое, сжатое, узкое пространство, уголъ; эст. sop — уголокъ, кончикъ, уголъ земли между заборами, углубленіе, бухта (ср. ф. supistaa, supostaa, зыр. sopödny, лат. speest, лит. spausti — стягивать, сдавливать, съуживать); ф. suppea, зыр. sopyd — узкій, тѣсный; ? лоп. spaito — узкій проходъ черезъ лѣсъ — необходимо прити къ заключенію, что приводимое у Константина искаженное названіе порога „Ессупи" чудскаго происхожденія и что Константинъ или его повѣренный (? Варягъ) не понимали его истиннаго значенія. Второй порогъ: русс. *Улворси* = слав. Островунипрахъ. Нынѣ нѣтъ порога съ названіемъ „Островной". Это, очевидно, искусственное толкованіе непонятнаго „Улворси" (? лоп. alfaros — in perpetuum). Лербергъ полагаетъ, что подъ этимъ именемъ разумѣется порогъ Лоханскій, крутой и утесистый. Третій порогъ: русс. *Геландри* (вм. Геланди) = слав. звукъ порога. Опять искусственное толкованіе непонятнаго слова; куро-лив. golaantõks — водопадъ, порогъ = зыр. kelan-in, вотяц. kolan, kolanni — бродъ (зыр. kelalny, kelny — переходить въ бродъ); ср. также куро-лив. golaat — шумѣть (о водѣ), журчать = эст. kõlama, kõlistama, kilisema, helistama, helisema, куро-лив. kill, gilst, ф. kelistä, kilahtaa, helista, лоп. gilhaidet, gilhardet, зыр. kolja (kylny), goledtžiny, žiledny — звонить, звенѣть; лоп. gilhar, gilhan, gilkka, ф. helinä, helistin, эст. kuljus — звонокъ, звонецъ (эст. kell, куро-лив. kjela, kjäla, ф. kello — колоколъ). Слѣд. чудс. Геланди въ своихъ значеніяхъ вполнѣ соотвѣтствуетъ нынѣшнему русскому названію этого порога Звонскій, Звонецкій, Звонецъ. Четвертый порогъ: русс. *Айфаръ* = слав. Неасить (т. е. Неясыть). Здѣсь переводъ правиленъ. Названіе „айфаръ" вполнѣ соотвѣтствуетъ: лоп. aibaraš — cavum in catarracta profundum, пучина въ водопадѣ изъ коей нельзя выйти = лоп. apparaš — безграничный, безконечный, безмѣрная глубина; эст. apar, awar, ф. avara — пространный, широкій (ф. ahma, ahmaaja, ahmatti, apparja, эст. ahm, ahmija (съ др. суфф. -ari, -ar будетъ ahmar, appari) — прожора, россомаха, ненасытный; отсюда эст. haiber, haiger, ф. haikara — цапля, аистъ; ср. впереди подъ сл. Агриселка). Водопадъ этотъ самый большой и опасный, о чемъ и свидѣтельствуютъ его чудское и нынѣшнее названіе „Ненасытецкій". Пятый порогъ: русс. Баруфоросъ (?) = слав. Вульнипрахъ (нынѣ Волный, Волнинскій, Вобницкій, Вовнигскій). Относит. слова „бару" ср. лоп. barro, норв. baare, исл. bara — волна = ф. waaru — ливень, наволока, весло (гл. ф. vaarua, эст. waaruma — колыхаться, качаться). Однако, относительно, названія этого порога возникаетъ сомнѣніе, не есть ли „Баруфоросъ" искаж. слав. „Перехорышъ" (назв. одного порога на З. Двинѣ), а въ такомъ случаѣ на его мѣстѣ должно было бы быть названіе слѣдующаго порога „Леанти" = ф. эст. lainetaja, куро-л. lainetij — волнующійся; ф. эст. laine, куро-лив. lain, pl. lainet, lained, laind — волна. А на мѣсто „русскаго" названія шестаго порога пришлось бы ставить „славянское" назв. его „Веронци или Веруци" („кипѣніе жидкости" по толкованію Константина) = эст. wõreng, warang, wõrung,

лат. wehrags, wâhrags = виръ, пучина (ср. также ф. wirute, virutus, pl. virutukset, куро-л. viertökst, эст. wirutes — помои отъ гл. ф. virutaa, эст. wirutama, куро-лив. virt = вертѣть, кружить, полоскать). Ср. гор. Вручій (977 г.), нынѣ Овручь (Волын. губ.) и дв. Веронцы (Втб. губ.). Седьмой и послѣдній порогъ: русс. *Струбунъ* = слав. Напрези что значитъ „малый порогъ". Очевидно, Константинъ или его повѣренный путается и въ толкованіи названія этого порога. Ср. въ З. Двинѣ (и Виндавѣ) порогъ Rumbula (у Генриха Латышскаго въ XIII в.), Rummula (въ актахъ XIII в.), нѣм. Rummel, лат. Rumba, русс. Румба (Рижская) = эст. rumm (вм. rumb), trumm (вм. trumb), trump, ф. rumpu(nen), rupi, ruuppa, лоп. rumba, куро-лив. rump, truub, trump, лат. rumbulis, rumbis, strumpis, strohbs, strohps, struhbe, truhbe, strumpulis, strupulis, лит. stambras, rumbas, нѣм. Trumpf, Trommel, Trompete, зыр. truba, trubitsa, strub = русс. труба, трубица (ступица), струбъ, срубъ (ср. лит. rumbuti — обшивать, окаймлять). Дѣло филологовъ разъяснить, какой народности обязано своимъ происхожденіемъ первичное названіе порога „Струбунъ", которое этимологически, безсомнѣнія, тожественно съ назв. Двинскаго порога „Румба". Что же касается славянскаго названія, приводимаго у Константина, то его слѣдуетъ читать „на брези", т. е. на броду (ср. лат. brist, bradinaht, bradaht, лит. bristi (bredu), braidyti = бродить, брести; лат. brasle — бродъ; лат. brideens, лит. brada, bridys — броженіе, слѣдъ броженія; лат. bridens, bradinjš = бродникъ, неводъ [ср. у Эстовъ kozepealne — бродъ, букв. напорожье]). Ср. въ З. Двинѣ по названію родственный порогъ въ латышской формѣ „Бродишъ". Хотя въ моемъ толкованіи т. н. русскихъ названій Днѣпровскихъ пороговъ и встрѣчаются готскіе элементы, но, по моему мнѣнію, чудскіе элементы преобладаютъ и болѣе соотвѣтствуютъ этимъ названіямъ. Безспорно, т. н. русскія названія пороговъ суть первичныя и обязаны своимъ происхожденіемъ чудскимъ народамъ, насколько въ то отдаленное время чудскія нарѣчія отличались отъ славянскихъ. Встрѣчающееся въ описаніи Константина слово прахъ = др.р. прагъ, чеш. prah, польск. prog = русс. порогъ = лоп. boarre, borre, зыр. pos (вм. pors), posk (porsk), poska (ср. зыр. pos-vodz = ф. porstua = эст. läwe ezine — т. е. предъ порожье, сѣни), ф. porras, вепс. pordas, эст. purre, purte, куро-лив. puurdas — мостикъ, перекладина, лѣстница, порогъ; эст. parjs — перекладина, шестъ = ф. parsi (parru) — стропило, брусъ, перекладина = др.с. borth, англс. bord, лоп. bordde — доска, столъ, край = ф. эст. parras, куро-л. paardas — край, берегъ. Съ другой стороны чудскія названія пороговъ не могутъ служить заключеніемъ о происхожденіи Руси, такъ какъ они древнѣе, чѣмъ Русь, и если Константинъ называетъ ихъ русскими, то это свидѣтельствуетъ лишь о томъ, что эти названія дѣйствительно были не чужды дружинѣ русскихъ князей, состоявшей между прочимъ и изъ чудскихъ народовъ и наемниковъ, т. н. Колбягъ. Византійскому писателю Руссы, воевавшіе съ Греками, Болгарами, Печенѣгами и др., понятно, должны были казаться совершенно отдѣльнымъ отъ Славянъ народомъ (Русью, Тавроскиѳами) разъ большая часть княжескихъ дружинъ состояла не изъ Славянъ. Этому убѣжденію отчасти содѣйствовало политическое и общественное положеніе князя съ дружиною въ древнерусской исторіи, когда князь съ дружиною покорялъ себѣ племена и велъ исключительно военный образъ жизни, то кормясь на полюдьѣ или гирахъ (= лит. gira, geris, лат. pl. dzihras — пиръ, попойка) и погостахъ у завоеванныхъ племенъ, то совершая походы для новыхъ прибытковъ, и так. обр. являлся какъ бы чуждымъ властителемъ окрестныхъ народовъ.

Русья Морщихино (у Неволина Русва),

д. Бологов. Д. ? ф. rutja — куча камней, льда, сѣна и др., выброски, мусоръ; rutea, rouhea = рыхлый, хрупкій.

Русыня, д. Город. В. ? отъ русый = др.с. raudr, англс. reod, герм. rot, лит. rudas, ф. ruseva и др.

Рутняково, д. Понедѣльск. Д. русс. рута, = герм. ruta, rute, raute, лит. ruta, эст. ruutj = латин. ruta.

Рухочево, пуст. (1582) Д. ? ф. ruho, ruha — дужка (у птицъ), туловище; великанъ, громадная фигура; ср. также русс. рухнуть, рушить = ф. ruhjata, ruhjustaa, ruhtoa — разбить, разломать, раздавить.

Ручане, д. Сердовол. В. ф. rutsa, ум. rutsanen — растлитель женщины.

Ручкинъ, пр. г. Яма. В. русс. ручка, рукоять = лат. rohtsis, rohtsinja, лит. rankine, rankina (отъ лат. rohka, лит. ranka = рука).

Рушево, д. Ижор. В. эст. ruhi, ruhe, ruht, ruih, ruuh, ф. ruuhi — корыто, челнъ (безъ киля) = лат. rusys, лат. ruhsa — углубленіе; лат. ruse — зольникъ. Ср. въ Литвѣ с. Руши, земля Рушины.

Рушкино, д. Рамышев. Ш. лат. ruška мѣшающій уголья, чумич ка, замараха (ср. лат. rušinaht, rušketht, лит. rausiti — рыться, копошиться, мѣшать уголья, пачкаться = вр. рушить, рухать, бр. рушиць, рушаць — трогать, шатать, брать запрещенное).

Рушнево, пуст. (1582) Д. См. сл. Рошнево.

Рыба, пр. Опот. Ш. См. Псков. у.

Рыбиновъ, пр. Полищен. Д. Тоже.

Рыбинъ, пр. Полищен. Д. Тоже.

Рыболовъ, пр. Оксоч. Д. Тоже.

Рыгощи, пуст. (1582) В. ? лат. rihkste, лит. rykšte, нѣм. Ruthe — прутъ.

Рыдилкино, д. Ижор. В. иск. редили — ясли = ф. reteli, эст. redel — лѣстница, рѣшетина, ясли. Менѣе вѣроятно ф. retkale, rettelo, ryötkäle, rentale — лохмотье; оборванецъ; грубіянъ.

Рыдино (Рыдно), д. Сабѣл. Тесов. В. ф. rytö — буреломъ; ryti, -din — осока, камышъ, рогозъ; трескъ, грохотъ; rytä, ryyti, ryöttä, röty — хламъ, мусоръ, отбросъ, нечистота; сорванецъ, неряха.

Рыдовскій Ручей, д. на, Холм. Д. Тоже.

Рыдыно, пуст. селище (1582) Д. См. д. Рыдино.

Рыжко, имя, Бегун. В. д. Пажервиц. Ш. русс. рыжко, рыжій = лат. ruds, лит. rudas, rudis, raudas, зыр. rud, эст. ruuge, гот. rauds, нѣм. roth — красный = ф. rusko, ruso, нѣм. Röthe — румянецъ; красная тварь. Ср. сл. Редровъ.

Рыжково, д. Бегун. Город. В. Тоже.

Рыжцевъ, пр. Молвятиц. Д. ? Тоже.

Рыжцово, д. Бологов. Д. Тоже.

Рыкасово, д. Заборов. Д. ф. röykäs, röykkeä, röykkiö — гордецъ, хвастунъ.

Рыкасъ, пр. Бологов. Д. Тоже.

Рыковъ, пр. Сакул. В. Заборов. Д. онеж. рыкать — громко звать, кликать = ф. ruikata — визжать, вопить; ryökiä, эст. röökima, зыр. riksyny, riköstny — ревѣть; ф. ruikka, ruikku — вопль; плакса; шприцъ; узкій, тѣсный; лит. rykauti — ликовать.

Рыкулицы, д. Бегун. В. ? лат. rihkulis, rihjkuris — овинщикъ, истопникъ риги. Менѣе вѣроятно лат. rihkle — глотка, пасть (отъ лат. riht — глотать; лит. ryjuklis — обжора; ryjukliste — обжорливость).

Рыкшино, д. Коломен. В. ? лат. rihkste, лит. rykšte, нѣм. Ruthe = прутъ = эст. rõhk, rõsk, roigas — бревно, колъ (лежащій горизонтально).

Рыкъ, д. Дубровен. Ш. русс. рыкъ = ф. ruikka, эст. rõõk, rõõge — ревъ, вопль, крикъ; сѣв. рыкать = ф. ruikata, ryökiä, эст. rõõkima. Возможно и лат. rihks, лит. rykas — посуда, рухлядь, шоры.

Рыло, пр. Полищен. Д. русс. рыло, рыть = лат. riht, лит. ryti — глотать; лат. rihlja, rihlis — обжора; rihkle (лит. gerkle) — глотка; лит. ryluti — выть.

Рымола, биричъ, дв. Хрепел. В. ф. riemullinen, эст. rõõmuline — веселый, радостный.

Рындино, пуст. (1582) В. село Холов. Д. См. слѣд.

Рындинъ, пр. Спаск., Вздылиц. В. Бельск. Д. русс. рында — звонъ въ корабельный колоколъ (на обѣдъ); благородный оруженосецъ и тѣлохранитель царя; великорослый болванъ, дылда; тощая женщина; проголода-

лая кляча; рындало — болото; сѣв. рындать (о снѣгѣ) — падать, идти; проступаться на льду; шлендать, ходить по грязи. Приведенныя слова происходятъ отъ различныхъ основъ. Русс. „рында“ въ смыслѣ оруженосца и тѣлохранителя имѣетъ чудскую форму, но, какъ показываетъ Веске, славянскую основу grondi = грудь = ф. rinta, эст. rind, rend, rõnd (у Эстовъ на о. Монѣ и Эзелѣ); куро-л. riind, лоп. radde (ср. Веске, стр. 161—162). Сопоставляя пр. Рында съ эст. выраженіемъ «rundu ajama или jooksma», ф. ryntätä, ryntää, ryntistää — напирать, устремиться натискомъ, штурмомъ, грудью; rintava — широкоплечій, коренастый, гордый, нужно думать, что оно содержитъ представленіе объ отвагѣ, храбрости, каковыми качествами отличались тѣ чудско-славянскіе ушкуйники и наѣздники, которые появились въ эпоху вторженія Славянъ въ верховья Днѣпра, З. Двины и Волги. Другимъ значеніямъ словъ рында, рындать соотвѣтствуютъ: ф. röntiä — тяжело прыгать; röntitä, rentuta — шлендать; rentto, rantale, rettu — лохмотье; оборванецъ; räntä, эст. rand, ränts, räits — слякоть, дождь со снѣгомъ, широкія мокрыя снѣжинки; ? эст. rändama — странствовать.

Рындицы, пуст. Горск. В. Порх. У.

Рыско, скоморохъ, дв. г. Корела. В. ф. ruisku — насосъ, шприцъ = русс. брызгъ.

Рысково, д. Ясенов. Д. Тоже.

Рыснево, д. Бухов. Д. лат. resns, лит. kresnas — толстый; коренастый.

Рыстиновъ, пр. Мусет. Ш. лит. riestys — кудрявецъ; или лит. ristinis — повязка. Менѣе вѣр. лит. riesutynas — орѣшникъ.

Рытое на Шелони, д. Дегож. Ш. ? ф. ryöttä, rietta (эст. retj), räättä, ryytti — грязь, нечистота; грязный, гадкій человѣкъ (= ryötys, ryytti) = ф. ruittu — метель, слякоть, грязь. Ср. сл. Рейдино.

Рычко, имя, Локот. Д. русс. рычать = ф. ryökiä, эст. röökima; ф. ryötys, -ksen — подлецъ, сорванецъ. Менѣе вѣр. ф. rytkö, rötkä, ryökä и др. (значенія впереди).

Рычково, д. Пажервиц. Ш. Тоже.

Рычковъ, пр. Город. Д. Тоже.

Рышкина, д. (1582) В. См. слѣд.

Рышко, дв. Дегож. Ш. куро-лив. röösk, rööks, roks, зыр. ruksyny, ryksyny, эст. röhkima, ф. röhkiä, röyhkia — хрюкать; ф. röhkö = русс. рышка, хрюня, ховря — свинья. Какъ показалъ Веске (стр. 168, 224 и 244), западно-чудскій звукъ ö (русс. ё) соотвѣтствуетъ иногда русс. о, у (слѣд. röhka = рукша), а чудск. „о“ большею частію равняется русс. „у“; русс. рышка должно происходить отъ ф. röyhkä. Какъ извѣстно, эсто-фин. звукъ h въ водьскомъ, куро-ливскомъ, эст.-кодаферскомъ, мордов., черемисск. и зырян. нарѣчіяхъ переходитъ въ s (особенно въ слогахъ ht, hk, hm, hl, hn и др.), но заключать изъ этого обстоятельства о заимствованіи того или другаго слова русскими изъ опредѣленнаго чудскаго нарѣчія было бы рискованно. Кстати ср. также русс. чухна, чушка, чуйка = зыр. dzuiktyny — хрюкать; русс. жишка, жижка, жуга, жугюшка = эст. siga, ф. sika — свинья.

Рышково, пуст. (1582) В. Тоже.

Рышковъ, пр. Холм. Д. Тоже.

Рѣдкино, сельцо, Ястребов. В. См. д. Реткино.

Рѣка, д. Дятел. В. ф. rääkkä — дергачъ (= эст. rääk — гоголь = ф. räkkä — пронзительный звукъ.

Рѣка, д. на р. Врудицѣ (Врудѣ), Ястреб. В. Тоже.

Рѣкала, д. Сердовол. В. 1. тоже; 2. ф. riekale — трапка, лохмотье.

Рѣкола, д. Кирьяж. В. ф. riekko — бѣлая куропатка; необузданный, рѣзвый (= riehka, riehakka).

Рѣкольская Весь, д. Кирьяж. В. Тоже.

Рѣль, село, Никол. Ш. русс. рель, рели, релка — качель (= зыр. relj — висѣлица), гряда, холмъ, отмель, перила, колъ (= ф. rälli — ботало; rällä — болтунъ; rilla — выемка, желобъ). Менѣе вѣр. лат. rihls, rihla — обжора (отъ лат. riht, лит. riti — глотать).

Рѣнко, имя, Дятел. В. лоп. rienkko, ränko, ф. renkku — скамья.

Рѣпа, пр. Тюхол. Д. русс. рѣпа = лит. rope, rape, лат. rahpa, ф. rieppu, нѣм. Rübe, др.в.н. raba, ruoba.

Рѣпищо, Страшное, д. Сеглин. Д. ? сѣв. рѣпище — мѣстность засѣянная рѣпою.

Рѣпницынъ, пр. Холов. Д. сѣв. рѣпница — похлебка изъ рѣпы съ солодомъ на квасѣ.

Рѣпное, д. Котор. Ш. пск. твер. рѣпный — (о зубахъ) молочный.

Рѣпуевъ, пр. Ивангород. Ш. 1. ф. rieppu — блюдо изъ сушенной и квашенной рѣпы; 2. ф. reppu — ранецъ, чемоданъ; rieppu, rippu — нѣчто болтающееся, лоскутъ.

Рѣпуй, пр. Ивангород. Ш. См. пр. Репуй и предш.

Рѣтицы, д. Александр. в. Порх. у. См. сл. Рѣчица.

Рѣчино, д. Бѣльск. в. Порх. у. См. слѣд.

Рѣчица, сельцо, Кипѣн. В. куро-л. reetš, лат. rihkstens (rihkste, лит. rykšte — прутъ) — плетенный изъ кореньевъ рыбачій сакъ; эст. rääts, лат. rietis, -tsio — сито изъ лыка; ? эст. ritsik — стрекоза, сверчокъ; ? лат. reetši, ridas, ritskas, ritski, riskas, лит. retšia, польск. rzecz, нѣм. Geräth — утварь, рухлядь, хламъ; лит. retška — кубокъ; лат. rihks, лат. rykas — сосудъ; эст. riist — сосудъ, орудіе; ф. riista — запасъ въ зерновомъ хлѣбѣ, хлѣбъ, дичь, имущество, пожитки.

Рѣчка на р. Бѣлой, д. Бѣльск. Ш. ? Тоже.

Рѣчки, д. Бѣльск. Пажервиц. Тишин. в. Порх. у. Тоже.

Рѣчко (?) Мештокъ, оз. Вышегород. Ш. сѣв. межитокъ — соединяющая два озера рѣчка.

Рѣчяны, д. Дятел. В. ? ф. räättäinen, riettainen — гнойный, нечистый, гадкій.

Рюма, имя, Дегож. Ш. русс. рюмить, рюмзить — плакать, визжать, хныкать = ф. rymätä, rymistä — гремѣть, шумѣть, бушевать; отсюда русс. рюма, рюмза — плачъ; плакса.

Рюменецъ, д. Сорокин. в. Порх. у. Тоже.

Рюрикиярва на Нѣмецкомъ рубежѣ, д. оз. Кирьяж. В. Озеро это находится въ сѣверо-восточной части Выборгской губ. и своимъ названіемъ свидѣтельствуетъ 1., что Рюрикъ и его братья не миѳическія личности (фин. форма Ryrikki) и 2., что владѣнія Рюрика простирались на часть Кореліи у сѣверо-западной части Ладожскаго озера. Ср. также д. „Роворъ Наволокъ" въ Новгородскихъ владѣніяхъ (По Писцовой кн. Панина и Копылова 1628—1629 г.). Такъ какъ Финны и Эсты съ трудомъ произносятъ слова, начинающіяся двумя согласными, то въ данномъ случаѣ первичная форма могла быть „Троваръ". Ср. у Саксона Гр. (Lib. VIII) на сторонѣ Ринга Yvvarus, cognominatus Thruvvar (др.с. trua, гот. trauan, др.шв. truon, нѣм. trauen — = ф. turvata, эст. turwama, лоп. dorvastet — довѣрять, надѣяться, защищать; др.с. tru, нѣм. Treue = ф. turva, эст. turwe, лоп. dorvvo — fiducia, безопасность, убѣжище, защита; др.с. trur — надежный; truadhr — вѣрующій; ф. turvari — защитникъ).

Рябина, дв. Котор. Ш. См. Втб. губ.

Рябина, дворникъ, дв. Заборов. Д. Тоже.

Рябининъ, пр. Михаил. Д. Тоже.

Рябковъ, пр. Солец. В. сѣв. рябъ, рябокъ = рябчикъ (птица) = др.р. орябка, ярябъ, іерябъ, мр. орябокъ, орябка = лит. jarube, jerube, gerube, erube, лат. irbe, др.с. jarpi, др.в.н. rëba-huon, нѣм. Rebhuhn (русс. рябой = лат. raibs, лит. raibas); ср. также ф. pyy, эст. püü (вм. pihl, pih) — рябчикъ = ф. pihlaja, эст. pihl (ak[as]) — рябина.

Рябово, д. Келтуш. В. Тоже.

Рябовъ, пр. Город. Д. Тоже.

Рябуй, пр. Иломан. В. Суфф. этого прозвища даетъ большее право признать его чудское происхожденіе, чѣмъ это можно сказать относительно предшествующихъ именъ (Рябово, Рябовъ); ф. repo, -von, эст. rebu, лоп. rebo, rieppo, rievan, rieban (= эст. rebane), норв. Röev — лисица. По звуку сюда же могутъ относиться ф. riepo, ripu — лохмотье; эст. räbu — отбросы; негодяй; rebo — пошлый; дуракъ; лоп. rievo, riepo — бѣдный, жалкій.

Рябъ, пр. Вудриц. Д. См. пр. Рябковъ.

Рягмуевъ, пр. Корбосел. В. См. д. Регмала.

Рядбужъ, д. Солец., Передол. В. ф. rietas, rietta, эст. rätj — гадкій, отвратительный, постыдный, безобразный, нечистый и куро-л. puoš, poz, ф. poski, эст. põsk = бр. пыскъ — щека, лицо.

Рядево, селище (1582) Д. См. сл. Рядохново (Псков. у.).

Рядинъ, имя, Каргал. В. Тоже.

Рядно, селище (1582) Д. русс. рядно — толстая грубая ткань; бр. рядный — тканый нарочито рядами; эст. ridane = рядный (ср. русс. рядъ = лат. rinda, эст. rida, куро-л. riinda, rang; эст. riit, ф. riitta — полѣнница, рядъ; ф. ridan — toimi = эст. toimne riie — тикъ; ф. rita, rija — силокъ, петля; частоколъ изъ неочищенныхъ отъ сучьевъ деревьевъ); пск. рядень — толстая простыня; тоже лит. rietis — рѣшето (лат. rets, лит. retas = рѣдкій).

Рядокъ, д. пуст. (1582) Д. ? русс. рядъ = лит. riedas, лат. rinda, эст. rida, куро-лив. riinda, rang. Ср. сл. Рядохново (Псков. у.).

Рядца, пуст. (1582) В. лит. retis, -tšio, эст. rääts, лат. restes = рѣшето.

Рядцыно, пуст. (1582) Д. Тоже. Мало вѣр. ф. rätsi, rätsinä — рубаха, конура. лачуга.

Рядяновъ, пр. Толдож. В. ф. ум. räättäne — глазной гной; неуклюжій человѣкъ = ryöttänen — грязь; гадина, оборванецъ.

Рядятино, д. Ручьев. Ш. пск. ряда — согласіе, порядокъ, договоръ. См. сл. Рядохново (Псков. у.).

Ряжела, д. р. Город. (Корел. у.). В. лоп. räšе — скала, утесъ; сухое дно отступившаго озера; ф. rässi — лѣтомъ высыхающій сухой берегъ = сѣв. ряса — родъ тундры, трясиное мѣсто съ веретеями.

Ряймола, д. Соломян. В лоп. rieibmo, reimo — стукъ, трескъ; ф. reima, raima — необузданный, смѣлый, дерзкій, гордый.

Ряйцы, пуст. (1582) В. ? эст. räits, raits, rants, rand = сѣв. рянда — слякоть. Вѣроятнѣе ср. сл. Рядца.

Рямуево Скоморохово, д. Куйвош. В. ф. riemu, эст. rõõm, лоп. ram (= громъ) радость, веселіе.

Рямуевъ, пр. Куйвош. В. Тоже.

Ряпля на Ловати, пожня, Воскресен. Ш. эст. räbal, ф. rääpäle — лоскутъ, лохмотье. Ср. близь Ревеля въ XIII в. область Repele (нынѣ д. Rebala). Отсюда названіе гор. Ревеля (по Генриху Латышскому castrum Repelensium).

Ряполовскій, пр. Луск. В. Тоже.

Рятеево, д. Город. В. ф. rätti, räty — лоскутъ, тряпка; трещотка; брюзга.

Рять, д. на, Ижор. В. Тоже.

Рячкола, д. Ровдуж. В. ф. rötkäle, retkale, retukka — лоскутъ, тряпка; оборванецъ.

Ряшковъ, пр. Каргал. В. лоп. räšek, räšeka — флетанъ (раст.); ф. räsäkko, räsäkkä — корявый, приземистый, неровный; эст. räsakas — многовѣтвистый сукъ, роскошный кустъ, чаща = лоп. räska, räthka — можжевельникъ.

С.

Саадакъ, пр. Свинорѣц. Ш. русс. саадакъ, сагайдакъ, сайдакъ = лит. saidokas (seidokas) — футляръ, чахолъ на лукѣ (дугѣ); лукъ вмѣстѣ съ колчаномъ и стрѣлами. Хотя въ лексиконѣ лопарскаго языка, составленномъ профессоромъ Фризомъ (Lexicon Lapponicum), этого слова не встрѣчается, но по своему этимологическому составу оно должно быть лопарскаго происхожденія. Корень его однако очень древняго происхожденія: ф. hanka — рукоятка, крюкъ, ключина; hanko — вилы (ср. sanko — сосудъ съ дужкой) = ф. sanka — дугообразная ручка, дуга; эст. sang — дужка, рукоятка (ср. hang — вилы); нѣм. Hacken, Henkel; ср. также лоп. sagget, saggot — тащить, тянуть, носить; отсюда прилагательное должно было быть saggadagges, -aggas — или -akkes, -akkas, т. е. способный, годный къ тягѣ, влеченію, ношенію; сюда же относятся:

русс. сагá — серпообразное кривое старое русло; зыр. sagödny — защищать, покрывать, скрывать; sagöd — защита, покрывало. Относительно звука а передъ d (t) и g (k) см. Веске стр. 155—159 и слѣд. Нужно замѣтить, что въ данномъ, какъ и въ другихъ случаяхъ, у Д-ра Веске законы измѣненія корней въ чудскихъ нарѣчіяхъ поспѣшно выведены по единичнымъ примѣрамъ и потому страдаютъ отсутствіемъ полноты и точности.

Саба, р. Осмин. сотни, Дремяц. поч. Ш. эст. saba, ф. sapa, лоп. säibe, др. с. svipa, нѣм. Schweif, др.р. хоботъ, ошибъ — хвостъ (лат. aste); лит. subine — задница. Ср. пр. Собака.

Сабатово, д. Околор. Ш. ? лат. sawatneeks, zawetajs — чародѣй.

Сабицы, д. Черенч. Ш. ф. savitsin — ножницы для стрижки овецъ.

Сабѣльскій пог. Ш. эст. saabel, ф. sapeli, лат. zohbens, zohbins, лит. soble — сабля.

Савела д. на, Ижор. В. эст. ф. savi — глина.

Савзово, д. Забор. Д. лат. saus, лит. sausas = сухой. Менѣе вѣроятно 1. эст. sauz — ? глубокое обросшее ситникомъ мѣсто въ болотѣ; 2. лоп. savsa, sovsa, sauts — оленья шерсть.

Савково, д. Город. Д. ф. saukko — ехидна, гадюка, выдра. Возможно и лат. saukums = зовъ.

Савлеево, д. Пажерв. Ш. лит. лат. saule — солнце.

Саволаксъ (1323), область въ Кореліи В. ф. Savolahti; лоп. savo, ф. suvanto — locus fluvii in quo aqua est profunda simulque leniter fluens, haud fluctuans (ф. suvantola = Wäinölä, прозв. Wäinämöinen'a Suvantolainen) = эст. hoow, куро-л. öva, üva — потокъ; эст. hoowama, куро-л. övv, üvv — медленно, величественно течь.

Савохно, д. Черенч. Ш. ? ф. sauva, эст. sau, sawwa — дубина, палка.

Саврова, д. Дудоров. В. ф. saura — стогъ, скирдъ, нѣм. Schober; лит. sauras — узкій; лоп. savrre — плотный, прочный. Если же оно искажено, то ср. ф. sauramo — ромашка красильная, жигупецъ.

Сага пр. Бѣл. Ш. ф. saha, лоп. sahha, эст. saag, норв. sag — пила.

Садамъ, дв. Жабен. Д. эст. sadam, ф. satama, кур. sadamaa, лат. sedums — гавань, пристань; эст. sadam — водопадъ.

Садковъ, пр. Михаил. В. Ивангород. Ш. русс. садокъ, ум. отъ садъ; ср. лат. sahts, sehta — крестьян. дворъ. Ср. былиное имя Садко.

Садлово, селище (1582) ? эст. sadul, ф. satula, лат. sedli (segli), нѣм. Sattel = сѣдло.

Сажино, д. Шевниц. в. Порх. у. русс. сажа, др.р. сажда = лит. sodis, -dẑio, др.с. sot = ф. saasta, эст. saast, saaste — нечистота, пакость, грязь.

Сажичи, пр. Болчин. Ш. лат. sahẑ — горькій, терпкій, суровый, незрѣлый = ф. haikea — горькій, непріятный, печальный, больной, суровый, угрюмый = эст. haige — больной, болѣзнь, боль, печаль (— haigus); тоже ф. haika, haiku, лоп. hagja, haikes (= чадъ = лат. twaiks, dwinga) — легкій непріятный запахъ, угаръ, паръ, чутье (ср. лат. twihkt — чувствовать духоту; лит. twenkia — душно; twenkti, twinyti — заставить пухнуть, вздуваться).

Сазвачъ (Созвичъ, пуст. 1582) д. Сабѣл. В. ? ф. haiseva, эст. haizew — вонючій. Относит. перех. звуковъ ср. также русс. часъ = ф. hetki, katva, лат. sahte (sahts, sehts).

Сазуново, д. Колом. Д. ф. эст. sazu, уменьш. sazunen — щека = сѣв. сазонъ — надутый, угрюмый человѣкъ.

Сайгора Назруево д. Ижор. В. ф. saikura — лоскутъ, полоса; каракульки; лоп. saiggo — изношенное истертое платье; ф. nartsu, эст. narts (съ метатезисомъ — nasru) — лоскутъ, тряпка, лохмотье. Здѣсь одно названіе представляетъ переводъ другаго или они оба даны различными по нарѣчію родами.

Сайгорова Гора д. Ижор. В. Тоже. Менѣе вѣроятно ф. saikura — прутъ, хлыстъ, шестъ; булка.

Сайгуево, д. Дудоров. В. лоп. saiggo — изношенное истертое платье.

Сайкино, д. Теребуж. В. ф. saikka — колъ, столбъ. Ср. сл. Сойкинъ. См. Псков. у.

Саклаково, д. Рутин. Д. ф. saakeli — бѣсъ, чортъ.

Сакуй, дв. ок. Ямы, В. лоп. sakko — отпрыскъ, отрасль; sakkoi — имѣющій большое потомство.

Сакула, д. Сакул. В. ф. hakkula, hakula, hakuli — частоколъ, тынъ; волосинка, пухъ. Но такъ какъ это названіе отожествляется въ Писцовой кн. съ названіемъ Скребнево (см. далѣе), то вѣроятнѣе объяснять его съ фин. sakka, эст. soga — подонки, остатки, ? оскребки.

Сакулинъ пр. Дѣман. у. Д. См. выше.

Сакулово, д. В. Лопск. Тоже.

Салама, д. В. Теребуж. ф. salama — молнія.

Салка, пр. Д. Рутин. ф. salakka, salkki — карликъ; тонкій, стройный, гибкій; маленькій, нѣжный; бѣлорыбица.

Салково, д. Мегрин. Д. ф. salkku, salkko — большая сума, ранецъ, чемоданъ; выложенный быкъ; длинный колъ.

Салкоярви (1323), оз. въ Кореліи В. Тоже.

Салма, д. Куйлеш. Сакул. В. ф. salmi, эст. saljm, salme — проливъ.

Салтанъ, имя Мих. Ш. Ср. въ Лапоніи мѣстн. названіе Sallan; ф. haltianen — правитель, владыка, покровитель.

Салюгинъ, пр. Сакул. В. ф. salko — длинная дубина; salkki — тонкій, стройный, гибкій.

Самиковъ, пр. Бельск. Д. ф. sammio — бочка, чанъ.

Саминъ, пр. Сакул. В. Корост. Ш. См. подъ д. Самыгина Гора.

Самково, д. Рожд. Волом. Д. ? ф. sammakka(o) — лягушка, жаба. См. д. Санково.

Самлово, д. Ситен. Локот. Д. и др. куро-л. saamli, suomli — финнъ, финскій. Менѣе вѣроятно ф. эст. лоп. sammal — мохъ.

Самниково, д. Д. (1582) ? ф. sammnikka — бочарь. [Самыгина.

Самовъ (Сосново) пр. Локот. Д. См. д.

Самоитъ, дв. Дятел. В. ? лоп. samaidet — шептать; лат. sahmeetis — Финнъ.

Самокража (Самокражъ), д. В. (1582) См. слѣд.

Самостражъ, д. Божен. Д. По Писцовой кн. 1582 г. д. Самокража, пуст. Самострижа. Ср. въ Эстоніи близь г. Нарвы д. Samokrassi = ф. soma — великолѣпный, роскошный и krassi — полевой сурикъ, крессъ земной.

Самотѣя, дв. Котор. Ш. ? ф. samotaja, hamutaja — опрометчивый человѣкъ, буянъ, обжора. Мало вѣроятно ф. hamutta = хомутъ; лат. sohmesti, sohmestawas, sohmasta — супонь, супонь.

Самсо (шв. Samusäla, 1323), уроч. въ Кореліи. В. См. слѣд.

Самсовъ, пр. Вельев. Д. ср. фин. герой Samsa Pellervoinen; лоп. sam — могущество; sames — сильный, мощный.

Самуевъ, пр. Каргал. В. ф. samo — быстрая ѣзда, томленіе, тоска; ср. у Эстовъ личное имя Saamo.

Самушинъ, пр. г. Яма В. ф. samsia — торопливо дѣлать что-либо, сгребать; hamsu — неряха, замараха, гилюха.

Самцовъ, пр. Турен. Д. ? Отъ русс. самецъ.

Самша, пр. В. Каргал. Ср. имя Samsa Pellervoinen въ Калевалѣ.

Самишно, д. Курск. Д. у. См. пр. Самсовъ.

Самыгина Гора, д. Заборов. Д. ? лоп. sabme, same, sabmelas, samelas — Лопарь; фин. Suomi — Финляндія, финскій языкъ; suomalainen — Финнъ, кур. Saame moo — Эзель; saamli — Эзелецъ; лат. Sahms, Sahmelneeks, Sametis — Финнъ, Эзелецъ; Sahmu zeme — Финляндія, Эзель. Такъ какъ Латыши могли заимствовать названіе финновъ (и эзельцевъ) отъ куро-ливовъ, то у этихъ послѣднихъ оно должно было звучать нѣсколько иначе, чѣмъ приводится въ лексиконѣ Шёгрена — Видемана (Suomli). Выходитъ, стало-быть, что въ древности имя Финновъ и Лопарей отождествлялось у югозападной Чуди. И дѣйствительно, въ Новгородскихъ пятинахъ встрѣчается чистая и нечистая форма имени сѣверозападной Чуди.

Санглицы, сельцо (1582) В. ? лат. sahnkauls — ребро.

Сандаково, д. Вудр. Д. См. подъ д. Сантыково (Витебской губ.).

Санила, д. Город. В. Ср. въ Эстл. (Везенб. у.) въ им. Thomel д. Saniala (Sanall, Sainal); лоп. sanj, sadne, sane, ф. sana, эст. sõna, куро-лив. saan, sona — слово.

Санково (Саниково, селище 1582), д. Д. пск. твер. санка — челюсть = ф. sanka, hanka, эст. sang, нѣм. Henkel — дужка, подойникъ, ведро съ дужкой (= ф. sanko); ? лоп. hanak, hanke, hana — ушко или петля для продѣванія оборы.

Саповъ, пр. Д. Вельев. ф. sappi, лоп. saappe, эст. sapp — желчь. Ср. у Эстовъ пр. Sapp.

Сапожникъ, пр. Сеглин. Д. Русс.

Сапрыгино, д. Воскресен. Ш. кур. (русс.) сапрыка — изверченная дырьями дощечка принадлежащая къ ткацкому станку = ф. sarvikko — козачка, рукоятка сохи; sarvikas, эст. sarwik — рогатый = эст. säbrik, tsäbärik — курчавый = лат. sprohga — кудри. Менѣе вѣроятно сѣв. сопра — (бран.) шалунъ, проказникъ = ф. hopero — дуракъ.

Сара, д. Осмин. сот. Ш. Теребуж. В. 1. ф. sara — осока, камышъ; 2., saara — вѣтвь; соха; багоръ. Ср. лоп. родовое имя Sara.

Сараевъ, пр. г. Яма. В. сѣв. сарай — крыша крестьянскаго дома вмѣстѣ съ рядомъ бревенъ на которыхъ утверждена = эст. зыр. sarai; ср. эст. sard G. sarra, sarre — подмостки для сушенія хлѣбовъ.

Сараселка, д. Корбосел. В. См. д. Сара.

Сарекино, д. Ярвосол. В. 1. ф. sarake, sareke — колонна; видъ осоки; 2. ф. эст. sareke — островокъ.

Сариковская, д. Ижор. В. ф. saarikko — группа островов. Если же д. б. Сарайковская, то ср. ф. saraikko — лугъ, поросшій осокою.

Сарино, д. В. Куйвош. См. д. Сара. Если же оно искажено, то ср. д. Sarne (Sarn, Sarnes) близь оз. Марду (Ревельск. у.).

Сарка (? Сярка), д. на, Корбосел. В. 1. ф. sarka — полевая гряда; грубое сукно = эст. särk, лоп. sark, sarkke, лат. swahrki = сорочка, рубаха, кафтанъ; 2. ф. särkkä — мель, дюна, перешеекъ.

Сарскій, пр. Локот. Д.

Саръярва, д. Сердовол. В. ф. saari, эст. saar — островъ.

Сарыхозинъ (Гордѣй), дв. Шегр. Д. зыр. sarögös — жесткій, грязный; лоп. sarahas, -hasa — недодѣланная вещь; эст. sarikas — стропило, рѣшетина.

Сарь, вол. Теребуж. В. См. выше Саръярва.

Сарьяла, д. Сердовол. В. ф. sarja, эст. sari — рядъ, группа, полоса, черта, брусокъ, край. Ср. также въ Калевалѣ Saraja, Sariola (Pohjola) — страна на сѣверъ отъ Финновъ; ? ср. у Зырянъ Saridz — теплая страна, куда отправляются перелетныя птицы.

Саря, д. Теребуж. В. Тоже.

Сатула, д. Дудор. В. ф. satula, эст. sadul = сѣдло.

Сатшино, д. Великопор. Д. лат. sahdẑa — деревня. Менѣе вѣр. лоп. satsehas, -haẑa, sattes — сильный, крѣпкій; ф. satahinen — тысячелистникъ.

Сахаровъ, пр. вол. Лопастицы. Д. Русс.

Сахаръ, пр. вол. Лопаст. Д. Тоже.

Сахново, д. Лоск. В. ? лат. sakne, лит. šaknis — корень. Ср. подъ сл. Шахницы (Псков. у.).

Сахновъ, пр. Заборов. Д. Тоже. Мало вѣр. ф. hahmo, hahno, haho — пустомеля, простофиля.

Сачевъ, поч. Лоск. Ш. Ср. русс. сачекъ, сакъ, сака — ручная сѣть на жерди; сачейная собака — ищейка; отсюда сачить — лоп. satšat — толкать; зыр. satškyny — вбивать, вталкивать, вгонять; satšyny — въѣзжать, проникать; ф. sattua — касаться, толкаться, попадать; эст. sattuma — попадать.

Сашово, д. Дѣман. у. Д. ф. hassu, hassa — косматый, пошлый; дурень; эст. sasj — взъероха.

Саюла, д. на, Ижор. В. ? ф. haju, лоп. haja — запахъ.

Сая, р. Куйвош. ф. sahea — медленно текущій; sahi — мель, лужа, илистый берегъ.

Саярва, д. Сердовол. В. Тоже и ф. järvi — озеро.

Свань, оз. р. д. Сакул. В. лоп. svainges — продолговатый.

Свапыщи, д. вол. Стержъ, Д. кур. vapš, лив. vapški, ф. vaapiainen, эст. waapsik, -kas, waablane — оса (? шершень). Относительно звука с въ началѣ слова ср. кур. svilp = эст. wilistama, кур. sviips = эст. wiips и др. Вообще куро-ливы любили

присоединять шипящій звукъ s въ началѣ словъ, которыя начинаются буквами v, t, k. Ср. также лоп. svappa — грибъ, наростъ; петля для ловли рыбы.

Сваружово, д. Дегож. Ш. лит. swarus, лат. swarigs, ф. säzar, нѣм. schwer — тяжелый; лат. swars, лит. swaras — тяжесть, вѣсъ.

Сварыжъ, д. Свинор. Ш. нынѣ д. при р. Шелони, Шевн. в. Порх. д. Тоже.

Сварцо Большее, д. Бѣльс. Ш. лит. swartsius, swartis — вѣсъ, тяжесть, коромысло.

Свейно, селище (1582), Д. ? лат. лит. svainis — своякъ; лат. swaine — свояченица.

Свелебино, д. Д. См. Швелебино.

Свелино, пуст. (1582), Д. 1. русс. свиля = эст. wile, wäli, ф. väleä — проворный; 2. русс. свиль = ф. syyla, syy, эст. süü — годовой приростъ, наростъ, бородавка; 3. лат. swilt, лит. swilti, нѣм. schwelen — тлѣть, окаляться; лат. swilinaht, лит. swilinti — опалять; отсюда лат. swilis — негорючія дрова; рыжеголовый, рыжакъ; лит. swylys — опаленіе, swilius — опаленный. Относительно начальнаго звука с ср. также русс. сверло, свердло, сверделъ, сверелъ = эст. weeretama, weeretelema, ф. vierittaa — вертѣть.

Свери (Сверино), пуст. (1582), Д. 1. лит. swere, swiere, лат. swehris, польск. ſuwar — свирѣпка, полевая горчица; 2. лат. sweiris, swiris — коромысло, рычагъ.

Сверстово, д. п. Горск. в. Порх. у. лат. swahrstawa, swahrts, swirte, лит. swartis, swartſius — рычагъ, коромысло.

Сверчино, д. Тесов. В. русс. сверчъ, сверчокъ = эст. wirts, wirtsakas — опрометчивый, вспыльчивый; вѣтрогонъ; ? ф. virtsa, эст. wirts = навозная жижа.

Светково, д. Жабен. Д. лат. sweetas — платокъ головной; swihta, swihte = свитка, свита.

Свидкова Гора, д. Бологов. Д. Тоже.

Свиницынъ, пр. Дятел. В. ? русс. свинецъ = лат. svins, лит. ſwinas.

Свинкинъ, пр. Ровдуж. В. русс. свинка, свинья = гот. svein, др.в.н. svin, англ. swine, нѣм. Schwein, лат. suwenis = sus (suinus = свиной), нѣм. Sau.

Свировъ, пр. г. Курско, Д. эст. wiiras, wiires (= tiir) — морская ласточка, чайка, стѣнная ласточка (= kirgu wiiras у Эзельцевъ); ф. wiiri pääsku, sirri, tiira; эст. siir pääzuke — стѣнная ласточка; лат. swihre, swirinjſ — стѣнная ласточка, снѣжная птица, бѣлая ржанка (у латышей представленіе объ этой птицѣ неопредѣленное); sihrinſ — морская ласточка; ср. также ф. wiiri — флагъ; wiiri-pää — вертопрахъ; wiiriainen — рябка, куропатка. Тутъ самъ собою напрашивается вопросъ, какому племени принадлежитъ это названіе, литово-латышскому или чудскому. Здѣсь, очевидно, мы имѣемъ дѣло со словомъ, происхожденіе котораго простирается въ глубь вѣковъ, теряясь въ общей колыбели чудскаго и литово-латышскаго племенъ. Ср. также зыр. virits, kört virits — стѣнная ласточка (= эст. kirgu wiiras; kirgama — каркать, кричать; kirgama, kiirgama — блистать, сверкать; зыр. kört — желѣзо, металлъ). Слово это должно было существовать и въ куро-ливскомъ нарѣчіи.

Свистъ, пр. г. Корела В. См. Втб. губ.

Свія, д. Болчин. Ш. ? лат. wihja — витень.

Сводъ, пр. Влажин. Д. ? лит. лат. wadus, wads, wadas = вожанъ, (лат.) большой неводъ.

Своилцово, д. Полищ. Д. лат. swalsts — перевѣсъ; лѣнивецъ. Менѣе вѣроятно лоп. svaltios — плѣшивый.

Свурова Гора, пуст. (1582) Д. = д. Вусова Гора; эст. wurr — усъ.

Свѣтычи, сельцо, оз. Бельск. Д. ? русс. свѣтычъ — фонарь, подставка для прикрѣпленія лучины.

Свѣша, д. Дремяц. Ш. лат. sweſ, лит. swetſias — чужой, гость.

Святая рѣка Спаск. (Город.). В. Ср. сл. Святое.

Святица, д. вол. Лопаст. Д. ?

Святое, оз. д. Жабен. Бологов. Д. Сакул. В. ср. лат. swehts, лит. swentas = святой. У Чуди нерѣдко встрѣчаются озера, называемыя святыми.

Северино, д. Ручьев. Д. Ср. д. Северики, оз. Сиверъ (Витеб. губ.), им. Севейринишка (въ Литвѣ); ср. сѣверить — спѣшить, быть нетерпѣливымъ; сѣверьга — кто сѣверитъ = ф. höyrytä, häyrytä, эст. aurama, aurutama — испускать паръ; ф. höyry, häyry — паръ. Фин. siwer, syöveri, syöver — глубокое мѣсто, глубина — стоитъ особнякомъ (Отсюда назв. р. Свирь = ф. Syöväri въ Петерб. губ.) и врядъ ли относится сюда. Менѣе вѣроятно эст. sääwer, saere, ф. saivar, лоп. tʒivrus, tʒivro — гнида.

Сеглиница, д. р. Михаил. В. лат. sehklenitse, лит. seklinytʒia — сѣменница.

Сеглица (Сеглицы) д. Ястреб. Вруд. В. Котор. Ш. ? ср. д. Sikleht (Sikaleth, Sigleht), нынѣ эст. Sikeldi въ Гаппельск. прих. Ревельск. уѣзда. См. Втб. губ.

Седой, имя, Оеремов. Ш. Тамъ же.

Сезехово, селище (1582) Д. См. слѣд.

Сезютино, д. Наволоц. Д. сѣв. зюзя, зозуля — пьяница = эст. sääsk, sääz, ф. sääski — комаръ.

Секерино, селище (1582) Д. русс. сѣкира, (новг.) сокера — топоръ. См. Втб. губ.

Секиринъ, пр. Дятел. В. Тоже.

Секлѣй, пр. Короц. Д. куро-лив. söggöl, sögl, süügl, ф. syylä — бородавка, наростъ. Ср. пр. Бородавкинъ.

Селагома, оз. Толдож. В. ф. seljäke, эст. seljak — горный кряжъ, хребетъ; чудск. maa — земля; ср. также лоп. мѣстное назв. Siellag.

Селезень, пр. Теребуж. В. См. слѣд.

Селехово, д. Пажервиц. Ш. русс. селехъ = селезень. Происхожденіе темное: ср. нѣм. Schellente = зыр. sul, -sulka — tʒöz (= эст. soorsk, soorts, soosjk, ф. sorsa) — Glaucion clangula (ср. эст. parjts, parjt, ф. partti — утка отъ эст. parjkima, ф. parkita — дубуть, травить; эст. parjk — мородеръ), слѣд. ср. ф. helistin, hely — бубенчикъ, трещотка; heleä, нѣм. hell — пронзительный, звонкій, свѣтлый, нарядный.

Сели (мн. ч.), д. Спаск. В. ф. sälli — ситникъ, камышъ.

Селивино, селище (1582) Д. См. Втб. губ.

Селигеръ (Серегеръ въ 1225), оз. Д. ф. sälli, sällö — ситникъ, камышъ; ф. järvi, вепск. эст. järw — озеро; ср. село Ситно при оз. Боровнѣ; мѣсто Selli (въ Эстляндіи). Часть Чудскаго оз. отъ острова Межи къ сѣверу назыв. Sella järw, но отъ другаго слова: ф. selkä, -län; эст. selg, G. sella — хребетъ, кряжъ, открытое море. Чудское оз. = эст. Peipus (Peipse) = ф. peippinen, -sen — глухая крапива, курячья слѣпота; лоп. beibus — кукушка.

Селино, д. Город. Д. ф. hellä, эст. hell, helj — нѣжный, чувствительный, мягкій, тихій = лоп. sille — изнуренный, истощенный, слабый, вялый, изнѣженный; лит. sela — немощь, обморокъ, страхъ, скорбь.

Селинъ, пр. Бѣл. Ш. Окол. В. пр. г. Деманъ Д. Тоже.

Селихово, птст. Сорок. в. Порх. у. См. сл. Селехово.

Селкова Лавуя, д. въ Лопцѣ, Теребуж. В. См. слѣд.

Селково, д. Лосск. Ш. Город. Д. ф. selko — отдаленный лѣсъ, пустошь; эст. salk — роща = русс. сельга — лѣсъ, пожега, новина = ф. selka, лоп. salge, эст. selg — спина, хребетъ, кряжъ.

Селковъ, пр. вол. Велиля. Д. Тоже.

Селуевъ, пр. Ровдуж. В. ф. sälu, sälö, säle — осколокъ. щепка, трещина. Если же это пр. очень древняго происхожденія, то ср. ф. hillu, hillo, hilla — куманика, ежевика, костяника; варенье; слякоть.

Селуя Корелкино д. на, Ижор. В. Тоже и ф. oja — ручей.

Сельская Лука, д. Черенч. (?) Ш. См. подъ сл. Войносела.

Селѣево, д. и Курско, Д. ф. helevä, heleä, эст. hele, нѣм. hell — звучный, звонкій, яркій, свѣтлый, блестящій. Менѣе вѣроятно 1. ф. hilo, лат. seels, seelajs, seelains, лит. sele, sela — плотъ, паромъ; 2. лат. sile, лит. silis, эст. hälj — ясли.

Селюга, дв. Ястреб. В. См. слѣд.

Селюгино, д. Пажерв. Ш. эст. hiljak, hiljukene, hili, ф. hiljainen — медленный, вялый, тихій (ср. эст. hiljuma, ф. hilata = лит. selinti, seleti — медленно, тихо двигаться, под-

крадываться); лит. silikas — проныра, пролаза.

Селюгинъ, пр. г. Яма В. Котор. Ш. Тоже.

Селюта, дв. Дягил. В. См. слѣд.

Селютинъ, пр. Семенов. Д. Тоже, что пр. Селинъ съ уменьш. суффиксомъ.

Селя, имя, Окол. В. Тоже. Такъ какъ фин. selja — бузина, сирень — стоитъ особнякомъ, то не слѣдуетъ ли отожествить его этимологически съ фин. hellä?

Семендяево, д. Заборов. Д. ф. hõminä, hyminä — глухой ропотъ, гулъ, шорохъ; hõmmõtää — зѣвать, валяться на пузѣ; hõmpõtää — прыгать вверхъ и внизъ; hõmmelõ — дуралей, ротозѣй; пошлый, дурковатый.

Семендяевъ, пр. Заборов. Д. Тоже.

Семиводъ, д. Великопор. Д. ф. sämmin wata — осетровый неводъ.

Семерино, д. Околор. Ш. пск. твер. семерить — спѣшить, безпокоиться; отсюда сущ. семеря, семерикъ, семерня = ф. samota — торопиться, устремляться, быстро бѣжать; samo — быстрая ѣзда или бѣгъ, стремленіе; эст. sammuma, лат. sohlioht — шагать; samm, лат. sohlis — шагъ; зыр. s̄uljalny, s̄ulkmunny — бѣжать кругомъ, суетиться.

Семинино, д. Борков. Д. ср. пуст. Семынина (1582); ф. hõminä, эст. hümin — глухой ропотъ, ворчаніе; hõmmä — полуоткрытый ротъ; hõmmelõ, ? hõmmõ — ротозѣй, дуралей, тупица.

Семихинъ, пр. Дятел. В. ? ф. hämmekki, häminki — замѣшательство, суматоха, препятствіе.

Семна, пуст. (1582) Д. Тоже.

Семовъ, пр. Лосск. Ш. Ср. эст. Siim, Siimo = бр. Семка, Симокъ. Сюда не относятся: лоп. sima, ф. siima — веревка; seima — лошадиный волосъ, веревка изъ него; ср. русс. сима, симы — бичевка, снурокъ на рыбныхъ снарядахъ и заколахъ.

Семой, дв. Вышегор. Ш. См. Втб. губ.

Семый (Седьмой), имя, Лосск. Ш. Тоже.

Семынецъ, д. Ситен. Д. См. д. Семинино.

Семытино, селище (1582) Д. См. д. Семендяево.

Семѣй, дв. Толдож. В. ф. himee, hime, himeä, himiä, himmi — темный, мрачный, мутный, близорукій, тупоумный; hämi, hämy — помѣшательство, помраченіе.

Сенѣгъ, д. вол. Велиля Д. ? эст. sinik — голубика, гоноболь, верескъ ягодный; или лат. seneneeks — старецъ.

Сера, дв. Бѣл. Ш. См. ниже дв. Сѣра.

Сербово (Сергово), д. Вышегор. в. Порх. у. лат. sarwis, sarwe, эст. sari — рѣшето; ф. sarpa — ситникъ, осока.

Серболово, д. Дегож. в. Порх. у. лит. srebalis, нѣм. Schlürfer — хлебало.

Серга, пр. Онтон. (1582) В. русс. серьга = эст. sõrg, ф. sorkka — копыто (раздвоенное); или ф. sirkka — сверчокъ, стрекоза.

Сергисела, д. Город. (Корел. у.) В. ф. särki, лоп. särga, särge, эст. särg — плотва, плотица.

Серговичи, сельцо, Ратчин. В. ф. sirkama, sirkoma — рубецъ или рана, изъ которой течетъ жидкость.

Сердечко, оз. Лѣшее, вол. Буецъ, Д. ? лоп. sirtek — недвижный.

Середоволецъ, пр. Иломан. В. Отъ фин. мѣстнаго названія Sortavalla = Сердоболь.

Серегежъ, д. Морозов. Д. Ср. въ Эстляндіи (Гарріи) наз. д. Serkes; лоп. hergis, -gisa — палочка деревянная; ф. säärys, -yksen, эст. sääris, Р. säärikse, säärik, -kas — чулокъ безъ носка; эст. säärekas — имѣющій крѣпкія икры; säärikas — длинноногій, рослякъ.

Середа (Середъ Ворча въ 1199) д. Тигод., Передол. вм. Середина, В. ср. лат. serde, лит. s̄irdis, s̄erdis — сердцевина; лат. sirds, лит. sirdis = сердце. Ср. Втб. губ.

Середошъ, поч. Холм. Д. Тамъ же

Серемо, д. Жабен. Д. ф. särmä, эст. siirwa, seerwa, serw — уголъ, край, кайма; эст. seere G. seerme; seerwä — полоса высокой земли въ болотѣ.

Серетка, д. Мих. Ш. Калтуш. В. См. д. Середа.

Серко, дв. Яжолобиц. Бологов. Шегрин. Д. русс. сѣрко, сѣрый = зыр. ser — разноцвѣтность, пестрота, глазурь, видъ, обычай; зыр. sera — пестрый, разноцвѣтный; serös — пестрый, образцовый; serödny — испещрить; ф. sicra — бѣлая лошадь. Мало вѣр. ф. sirkku — ясный, живой, веселый,

миловидный, красивый; пѣвчая птица, воробей, зябликъ, чижикъ, трясогузка, (фиг.) голубчикъ, душенька.

Серковичи, д. Вельев. Д. Тоже.

Серковъ, пр. Рожд. Ш. Тоже.

Серпинъ, пр. г. Орѣшекъ. В. См. Втб. губ.

Серуево, д. вол. Велиля (2 р.) Д. ф. siru — щепа, осколокъ, кроха, искра; siero, särö — трещина, щель.

Сестеръ или (Сестра въ 1323), р. въ Корелій. В. См. слѣд.

Сестрея, р. Корбосел. В. ф. sesteri — мельничный воротъ и ф. эст. oja — ручей, ровъ.

Сетуя, д. на Ижор. В. ф. sitta, эст. sit — говно, нечистота, грязь, навозъ и ф. эст. oja — ручей, ровъ.

Сешутинъ, пр. Каргал. В. ? ф. säästi, säästö — сбереженіе, запасъ, прибыль.

Сибѣла, д. р. Теребуж. В. лоп. sivlla, sievlla — мокрый, растаявшій снѣгъ, слякоть.

Сивецъ, дв. Бѣл. Ш. вр. бр. сивецъ — щетинная трава. Ср. Псков. у.

Сивицино (нынѣ Сивичино, д. Тишин. в. Порх. у.) д. Заборов. Д. См. слѣд.

Сивицынъ, пр. Дятел. В. лоп. sievsa, sieksa — мозгъ въ рогахъ оленей лат. sihws — острая матерія, навозная жижа, конопляное масло (ср. тоже лат. sihwajs — сивуха); лит. sywa, ф. sima, нѣм. Seim — жидкій медъ, медовый сокъ, густой сокъ.

Сивково (Сивцево), д. при р. Удохѣ, Богород. в. Порх. у. См. слѣд.

Сивковъ, пр. Бегун. В. Локот. Д. русс. сивко — снѣгъ; бр. сивакъ — сивая лошадь, сѣдовласый человѣкъ = ф. sieveä, sievä, siveä, säveä, нѣм. sauber — милый, прелестный, нѣжный, покойный, чистый; эст. siiwakas (siukas) — тонкій и стройный. Ср. сл. Сѣдѣнъ и въ Псков. у. сл. Сивково.

Сиволебеца, пуст. (1582) Д. ?

Сивцовъ, пр. Михаил. Сеглин. Д. См. дв. Сивецъ.

Сидковское Посидѣніе, д. Рождеств. Ш. См. слѣд.

Сидковъ (Сидково), пр. д. Нерет., Заборов. и др. Д. В. Упоминается часто; ф. sitkeä, эст. sitke — тугой, скупой = лат. sihksts, лит. sykštus; лоп. siedga — ива. Въ этомъ значеніи пр. Сидковъ соотвѣтствуетъ многочисленнымъ названіямъ: Осташевъ, Осташево (= лоп. osto, ostas — ива, верба). Такъ какъ лоп. sittek (= vosko) — окунь — употребляется лишь въ Шведской Лапоніи, то здѣсь оно мало вѣроятно.

Силасара, д. Теребуж. В. ф. sila — пластинка, обшивка, уборъ; pl. silot, hilot, hilat, нѣм. Siele — шоры; saari — островъ.

Сильнище (Силинище, Синилище, 1138), уроч. подъ Новгородомъ; лат. silinjas, лит. šilynas — вереснякъ (лат. sils, лит. šylas — боръ, дремучій лѣсъ, верескъ).

Симаниха, поч. Бѣльск. Ш. См. слѣд.

Симанко, дв. г. Яма. В. Тоже.

Симаново, поч. Пажервиц. д. Михаил. Дегож. Ш. д. Каргал. В. д. гор. Курско, Холм. Сытин. и др. Д. Отъ хр. имени лат. Sihamnis, лит. Simas = Симеонъ. Въ нѣкотор. случаяхъ возможны: 1. ф. siima, siimanen — веревка, хлыстъ; 2. sima — медъ; simainen — медовый, сладкій.

Симбуево, д. Ровдуж. В. ф. simppu — бычокъ (рыба); брюзга, ворчунъ.

Симоглово, (Симоголова ?) д. Бутков. В. лит. sengalwis — человѣкъ со старой головой, сѣдовласый.

Симотино, д. Передол. В. ? лит. senutis — старичокъ.

Симуевъ, пр. Дудор. В. ф. sima, simo — медъ; чудск. himo — страсть, похоть. Ср. у. Финновъ пр. Simonen.

Симуй, дв. Дудор. В. Тоже.

Симяникъ, дв. Толдож. В. ?

Синецъ, на р. Головенкѣ, поч. Колом. Ш. пр. Солец. В. дв. вол. Велиля. Д. пск. твер. синецъ — мелкая рыбка; (др.р.) бѣсъ (? лит. senis — старецъ; лат. sentsis — туземецъ). См. Псков. у.

Синица, пр. Яжолоб. Д. Ср. у Финновъ пр. Tiainen, у Эстовъ Tihane. См. Втб. губ.

Синицынъ, пр. Берез. Д. Тоже.

Синожатино (Синожатно), д. Холм., Вельев. Д. ? русс. сѣножать.

Синомажъ (Синомасъ), оз. Куйвош. В. лоп. sidno, sino — камышъ крученный, мозгъ котораго употребляется на свѣтильню; obmo, omo, уменьш.

omoš, omotša — трясина, зыбкое мѣсто, омутъ.

Сипа, дв. Ижор. В. вр. сипа, сипъ — грубый парень = лат. sihpa — буря; лоп. siepa — возмужалость, волосы на бородѣ и у половыхъ членовъ; пск. твер. сипѣть — злиться. Ср. мѣстн. назв. Sipa (Эстл.), Siepa (Лапонія). См. Втб. губ.

Сипино, дв. Дятел. В. Тоже.

Сипинъ, пр. Дудор., Каргал., Грузин. Тигод. В. Тоже.

Сипины Горы, д. Каргал. В. Тоже.

Сипово, селище (1582) Д. Тоже.

Сироказка, д. Теребуж. В. лоп. sirda — переѣздъ, переселеніе; gaska — средина, пространство (по времени и мѣсту); sirdagaska — разстояніе, проходимое въ одинъ день.

Сирола, д. въ, Лопск. В. ф. siro, нѣм. zierlich — нарядный, чистый, милый, живой. Если же д. б. Сирула, то ср. ф. siru — осколокъ, щепка, кроха, искра.

Сиротала, д. р. Карбосел. В. ф. siirto — торчащая заноза, щепа, осколокъ, смѣщеніе, переселеніе, перевозъ (= лоп. sirda).

Сиры, д. Д. Ш. Встрѣчается часто; ф. sirri — эст. siir-pääzoke — башенная ласточка, стрижъ; эст. tiir — морская ласточка. См. также пр. Свировъ; ср. д. Сирица (Витеб. губ.). Филологически возможно и другое производство, а именно отъ вотяц. зыр. šyr, šir, морд. tšeir, ф. hiiri, эст. hiir — мышь, но по общеизвѣстности и распространенности мыши производство это мало вѣроятно.

Ситно (Ситино, Ситное, д. сельцо 1582), д. Холм., Ситен. и др. Д. Ключъ къ разгадкѣ происхожденія этого названія я полагаю найти въ Псковскомъ уѣздѣ, гдѣ часть мѣстныхъ названій сохранилась, благодаря болѣе продолжительному преобладанію чудскаго элемента, въ своей первичной формѣ, иногда при русскомъ переводѣ; именно, здѣсь сельцо Ситкино (Ситино) въ Логаз. вол. называется еще Щепецъ, Рогаткино. По моему мнѣнію, эти названія однозначущи: ф. siitka — киль, стволъ (пера); рогатка — застава, колюшка = перм. ragatka; рогатина = перм. rogatina — копье, охотничій дротикъ; щепецъ = лат. škehps, кур. škääp, škeep — копье, пика, рогатина, вертелъ, нѣм. Spiess. Ср. д. Ситно (Витеб. губ.), р. Ситова, Ситуня (въ Литвѣ). Въ Псков. у. названіе „щепецъ" прилагается именно къ рѣкамъ. Тоже въ Литвѣ. Сюда же относятся ф. sitkahtaa, sitkauttaa — быстро метать, бросать кругомъ; sitka, sitkain, sitkama — размежеваніе при помощи бросанія зеренъ, кольевъ при сѣяніи = = эст. site, hitse, hitsk, hitske, hidza — полоса, борозда (для означенія границъ заразъ посѣваемаго пространства). Изъ этихъ сопоставленій можно заключить, что основа разбираемаго названія чудская и первоначально давала представленіе о предметѣ, коимъ метали. О происхожденіи же названія „щепецъ" я не рѣшаюсь высказаться. Ср. Пск. у.

Ситня, р. прит. Шелони, д. пог. Солец уч., д. Горск. в. Порх. у. Тоже.

Ситоха, поч. Свинор. Ш. сѣв. ситуха — мелкій, едва замѣтный дождь = ф. hitu — волокно тонкое, клокъ, кожица = лоп. sitta — кострика; sidak — волоса на тѣлѣ.

Систь, р. с. Каргал. Радшин. В. ? лоп. siste, saste — выдубленная оленья шкура.

Сихковъ, пр. г. Яма. В. эст. ihn, hihn, ф. hihna — ремень. Ср. пр. Жыхновъ.

Скариха, пуст. (1582) Д. ? лит. skara, лат. skara — косма, клокъ, лоскутъ = ф. karhe, эст. kaar — укосъ, куча; ф. karhea, эст. kare — шершавый.

Скважено, д. на, Холм. Д. ? русс. скважина, др.р. сквозѣ, скрозѣ, вр. сквозь, скрозь, мр. скрузь = лит. skradžas; skersas, нѣм. quer — поперечный; ? тоже нѣм. Kreuz, лат. krusts, лит. kryžius = крестъ.

Сколибица, д. Шегрин. Д. См. сл. Швелебино.

Скворецъ, пр. Влаж. вол. Руецъ. Д. См. Втб. губ.

Скворовъ, д. Ѳерем. Ш. Тутъ мы имѣемъ дѣло съ однимъ изъ древнѣйшихъ и любопытнѣйшихъ названій. Русс. скваръ, сквара, скварки = жара, пламя, огонь; грязь, нечис-

тота; вытопки, выварки (жира); шквара, шкварина — окалина, шлакъ (при ковкѣ металла); вытопки, выварки; (фиг.) сволочь, оборвышъ; шквира — непогода зимою; шкворить — сильно топить; шкварчать — шипѣть, клокотать. Имѣя въ виду нѣкоторые другіе примѣры словъ съ подобнымъ же сочетаніемъ начальныхъ согласныхъ звуковъ, я нахожу въ чудскихъ нарѣчіяхъ слѣдующія тожественныя по корню и отчасти по значенію слова: ф. vare — усики (колосьевъ), кострика, вычески (при треплѣ); ф. wari — горячій, вскипяченный; жаръ, паръ, кипятокъ; эст. wari — высыпавшійся хлѣбъ, спавшіе плоды, зерна, выпавшія при сушкѣ хлѣба; wari kiwid — грубый хрящъ и камешки; warem — руины, куча мусору, камней; ф. varista, эст. warisema, waristama, warima — осыпаться, отпадать; ф. varistaa, varittaa — варить, кипятить; эст. warisema — шипѣть, клокотать; эст. waaritama (нов. заим.) — варить, зыр. varzedny — разварить; varziny — бить ключомъ, клокотать; лат. wahriht, wirt, лит. wirti — варить, кипятить; лат. wahrs — варево. Въ корнѣ этихъ словъ мы имѣемъ два представленія: кипѣніе и паденіе. То и другое представленіе сохранились только въ эст. и фин. нарѣчіяхъ, а также въ разбираемыхъ русскихъ словахъ, въ остальныхъ же языкахъ сохранилось только представленіе о кипѣніи. Въ сущности же нынѣшнія эстонскія и финскія слова съ этими представленіями являются дальнѣйшимъ развитіемъ одного первоначальнаго слова для означенія кипѣнія, какъ дѣйствія, съ которымъ соединено было и паденіе, разливаніе черезъ край. Изъ этого слѣдовало бы, что разбираемыя русскія слова имѣютъ свой первоисточникъ въ доисторическомъ языкѣ западной Чуди (финновъ и эстовъ) или вѣрнѣе ея прародителей, ибо въ данномъ случаѣ мы имѣемъ дѣло съ формою словъ, которая могла существовать только въ глубочайшей древности, когда Чудь произносила слова, начинающіяся съ звука «w» съ придыханіемъ предъ нимъ (ср. еще нынѣ лоп. v = f), которое съ теченіемъ времени перешло въ гортанный звукъ, къ которому въ свою очередь нѣкоторыя отрасли Чуди (лопари, зыряне, корсь) присоединяли свистящій звукъ (ср. skwiristelj, swiristelj, hwiristelj, wiristelj). Выше былъ разсмотрѣнъ рядъ словъ для означенія кипѣнія и паденія, но тоже сложное дѣйствіе наблюдается и при горѣніи, опаленіи. И для означенія представленія опаленія, кроющаюся въ словахъ „сквара," „шквара," существуетъ въ чудскихъ нарѣчіяхъ этимологически и грамматически сходныя съ ними слова: лоп. guorbbat — опаляться, истереться, отгрызаться, обглодаться; kuorba — лѣсной пожаръ (ср. эст. kõrbe — пустыня; kõrwe — опаленіе); эст. kõrwema, kõrbema, kõrwetama, ф. korwentaa, кур. kuorbast, лив. korbt = опаляться, обжигаться, опалять; кур. kvell, kveld — пылать, горѣть. Съ перестановкою внутреннихъ звуковъ мы получаемъ въ этихъ чудскихъ словахъ основу (kwar), тожественную по формѣ и значенію съ разбираемыми русскими словами. Что подобная перестановка возможна, объ этомъ свидѣтельствуютъ ф. seura = лоп. särvve, särve — союзъ, общество. Въ подкрѣпленіе вышеизложеннаго я приведу еще нѣсколько аналогичныхъ примѣровъ: русс. сквалыжникъ, сквалдырникъ, сквалыга — скряга, попрошайка, нищій, мошенникъ = эст. wall — сгребаніе, waalama — сгребать (сѣно); walima — тянуть, тащить; проходить, тащиться одинъ за другимъ, бѣжать; ф. vaalia — пещись, заботиться, стеречь; отсюда сущ. waalikka, кур. vaal — укосъ (сѣна, хлѣба), валъ; vaalga — западня, петля; эст. walima, ф. valita, лоп. valljit, нѣм. wählen — выбирать; ф. valittaa, лоп. vallot — вопить, жаловаться; ф. valkata — стучать, настаивать, неотступно требовать; лоп. fallit — броситься, выскакивать; fallitet — нападать, ринуться на кого; vuölget — отправляться; vuollat —

бѣжать, идти (= эст. walama); vuöl-gadet — странствовать; vuöllagaš, vuöllegas, vuöllegis — низкій, безсильный, униженный. Въ составѣ разбираемаго русскаго слова имѣется нѣсколько различныхъ представленій и поэтому можно думать, что образовалось оно подъ вліяньемъ различныхъ по значенію чудскихъ словъ, но какія именно изъ приведенныхъ служили основаніемъ для него, трудно рѣшить. Я полагаю, что наряду со словами: сквалыжникъ, сквалдырникъ, сквалыга, въ русскомъ языкѣ вѣроятно употреблялись и другія близкія къ этимъ произношенію и значенію слова, именно: скворлыга, варлыга — бродяга; ср. зыр. varlik, vargil — растопыря; vargyltny — хромать, волочиться; varliktny — шататься, хромать; куро-л. vargöl — несчастный, лат. wahrgs, wahrgulis — несчастный, бѣдняга, эст. wurle, worlontsik — бродяга, мошенникъ; лоп. farrit — отправляться, выселяться; farrolaš, -lača — странникъ, шестникъ. Первоисточникомъ словъ „скварлыга", „варлыга" я считаю лопарскій языкъ. Другой примѣръ: скверна — нечистота, грязь = эст. wirn, wirnas, wirnjas — подмаренникъ шероховатый, царапница, смольная трава; горячая зола; ф. virna — растеніе съ длиннымъ и тонкимъ стеблемъ, журавлиный, овечій горохъ, чечевица, лядвеница, вьюнокъ, колокольчикъ; ? эст werme — слѣдъ, пятно; ф wirma — природный недостатокъ, порокъ, эпилепсія, судороги; virnailla — гримасничать, корчиться. Хотя эст. значеніе «wirma» въ смыслѣ прилипчиваго растенія представляетъ, кромѣ звуковаго, отчасти грамматическое сходство съ русскимъ словомъ „скверна", но высказывать рѣшительное сужденіе о генетической связи съ нимъ приведенныхъ чудскихъ было бы слишкомъ смѣло. Третій примѣръ: сквиляга, скиляга, скиляжникъ, скиляжница — бродяга, нищій, скряга, лицемѣръ. Слово это труднѣе поддается анализу, чѣмъ предшествующія. Вѣроятно происхожденіе его обязано нѣсколькимъ самостоятельнымъ корнямъ. Если разсматривать его въ формѣ „сквиляга", то, отбросивъ начальный звукъ „ск", мы получимъ „виляга", „виляжникъ" = лоп. fillijägje — обманщикъ, плутъ, соблазнитель; зыр. vilsalny, vilasny, ф. villita — рѣзвиться, буянить; лоп. vileg, ф. vilkas, эст. wilgas — легко крутящійся, скользкій, проворный, буйный; лоп. vilsasis — плутъ; ф. villikko — буянъ; vilskata, vilskua — суетиться; эст. wilama — дубасить, дать тягу, гнаться; wilajas, wilak — высокій и стройный человѣкъ, дубина; ср. также русс. вилять — мѣнять направленіе, обращаться влѣво и вправо = ф. viilettää, viilla — надрѣзывать, распарывать, спѣшить, ѣхать съ большою быстротою; эст. wile — быстрый. Съ приведенными только что финскимъ и эстонскимъ словами соединяется представленіе движенія въ косомъ направленіи (ср. ф. viilto — надрѣзъ, косвенность; эст. wildak, wila — косый). Если же разсматривать его въ формѣ скиляга, то основу его нужно видѣть въ лоп. skielga — косоглазый; skielgotet — идти поглядывая косо; эст. kiiluma, куро-лив. škiel, нѣм. schielen, норв. skele — косоглазить; ср. также русс. килиться — медлить, тащиться; лоп. hilje — медленный; hilljot — медлить; ф. hilata, hilastaa — тащиться, волочиться: буянить, рѣзвиться; kyliä, kylkeilla — лежать безъ дѣла, лѣнтяйничать; эст. hiljuma, hilguma — идти медленно тащиться; hiljukene, hiljak — медленный, лѣнивый, тихій; зыр. kelny — бродить, странствовать, шляться. Должно однако замѣтить, что приведенными чудскими словами не исчерпывается все содержаніе разбираемыхъ русскихъ словъ. Четвертый примѣръ: хвиля, хвиль, хвилюга — слякоть, метель, буря; хилить — быть измѣнчивымъ, изнашиваться, сгибаться (отъ вѣтра); хиль, хилина — слабый вѣтеръ, непогода; хвилистый, хвилеватый — мокрая, ненастная погода; хилый — ненастный = ф. hillo; hilla — слякоть (= эст. lotjs — большія мокрыя снѣжинки;

ф. lotakko — водяная лужа); эст. hiil — внезапная буря, вихрь, туча, производящая бурю; hiila jää — гололедица; hiiling, tuule hiilingid — порывы вѣтра; wihma hiiling — ливень; hiiliti — порывами, ливмя. Пятый примѣръ: хвилый, хвилить, хилить, хиль, хилива, хилякъ = ф. hilata — плестить, волочиться, изнашиваться; hiljeta — дѣлаться спокойнѣе, тише, слабѣе, опаздывать; эст. hili, hiline, лоп. hilje, hiljes, hiljas — медленный, тихій, поздній; лоп. hilljot, эст. hiljuma — идти медленно, плестись; лоп. hilkes — немощный, слабый. Другіе примѣры; хворать, хворый, хворуша = ф. varista — постепенно падать стряхиваться, осыпаться; эст. warisema — отпадать; (фиг.) умирать. Хворость, хворостина, хворостникъ — того же корня, но самостоятельно образованныя (ср. ф. vare, vareet — усики [на колосьяхъ), кострика, вычески; эст. ware — развалина, куча камней, wari — осыпавшійся хлѣбъ, спавшіе плоды, зерна). Хизнуть, хезнуть — хворать, слабѣть = ф. hissutta — тихо и медленно дѣлать что-либо, шептать, тихо идти; ф. hiiskua, hiiskahtaa, эст. hiiskama, hiiskuma — издавать слабый звукъ, пикать. Хлопа, хлопуша = эст. loba, lobakas — болтунъ, пустомеля; эст. lobama, ф. lopatta — болтать; хлопецъ — парень = ф. loppi — повѣса, парень.

Скателъ, д. Ижор. В. ф. katila, эст. katil, куро-лив. katl, katjla, нѣм. Kessel = котелъ. У ливо-куровъ слово это д. было въ древности имѣть приставку s (ср. напр. куро-лив. skattel — католическій). Мало вѣроятно лат. skaitls, skaitlis — число, цыфра.

Скирицы (Скрицы), д. Котор. Ш. лит. skrite, skrytis, skritulis, лат. skritules — кружокъ, лодыга, косякъ въ колесѣ. Мало вѣр. лоп. skirtse, skirre — тщедушный человѣкъ; необузданный, упрямецъ; старая жесткая и сморщенная кожаная одежда; береза полевая (betula nana).

Скинъ, пр. Локот. Д. эст. kiin — оводъ, слѣпень; мотыка, сѣкира.

Склево (Новое, Старое), д. Верхне-Шелон. в. Порх. у. лат. sihkeles — ломоть = ф. siekale — лоскутъ, тряпка.

Склыпелевъ, пр. Оерем. Ш. ? лит. sklypas, sklypgalis, — лоскутъ, кусокъ. Если д. б. Скрыпелевъ, то ср. лит. skrepliai — харкотина.

Скнево (нынѣ Скново, д. Днов. в. Порх. у.) д. Михаил. Ш. лат. škeens, skehne, нѣм. Schiene — шина, грудная кость (у птицъ).

Скобенецъ, д. Днов. в. Порх. у. См. сл. Скабы (Втб. губ.).

Сковерниково, селище (1582) Д. ф. kuperinkeika, tuperkeikka — кувырокъ (чудск. происхожд.).

Сковородка (1355), уроч. подъ Новгородомъ. См. слѣд.

Сковородникъ, пр. Михаилов. Ш. русс. сковорода, лит. skaurada, skarwada, лат. skawahrds, skawahrdnitse — противень = эст. (бран.) kowart — старый хрычъ = эст. köwerdama, ф. kavertaa, kovertaa — выдалбливать, выгибать; ф. kovera, kavera, эст. köwer — выдолбленный, выгнутый, кривой.

Скокинъ, пр. Толдож. В. лоп. skake — чванный, горделивый.

Скоково, д. Жабен. Д. бр. скокъ = лит. šokis — скачка, прыжокъ (лит. šokti = скакать, танцовать = лоп. skakketet, эст. kargama — скакать = ф. karkaella — убѣгать, устремиться, встрепенуться). Ср. сл. Шоки.

Скокъ, пр. Корбосел. В. Тоже.

Сколесовъ, пр. Жабен. Д. куро-лив. skallis, эст. ф. kallis — дорогой, милый.

Скоморохъ, пр. Пажерв., Рождеств., Свинор. Ш. Ижор., г. Орѣшекъ, г. Копорья, г. Корела. г. Яма (3 р.), Радшин. (2 р.), Каргал., Город. В. Д. Встрѣчается часто. Слово это чудскаго (? Вепсскаго, Курскаго) происхожденія. Корень его въ широкомъ распространеніи у Финновъ и Эстовъ: kummart — начинаться, горбиться, кланяться; ф. kumara, kumaro — согнутый, сгорбившійся.

Скора, пр. Котор. Ш. русс. скора = лат. лит. skura — невыдѣланная шкура, шелуха, кожица, корлупа; лоп. skirre, skvarre — жесткая и грубая шкура, одежда.

Скорбово, селище (1582) Д. См. слѣд.

Скорбовъ, пр. г. Дѣманъ, Д. лат. skarbs, skarbrs (нѣм. scharf) — острый, чувствительный, шероховатый, усердный, хитрый, бойкій = русс. скорбкій, эст. korp, krobe, ф. rapea. Ср. Втб. губ.

Скорено, пуст. (1582) В. ? лат. skarains — косматый.

Скорнево, д. г. Дѣманъ Д. лат. skahrnis, эст. karn, нѣм. Scharren — мясная лавка.

Скорода, д. Дубровен. Ш. русс. скорода — борона = ф. hara — борона для новины, дрегъ (якорь); harata, harota — боронить, сгребать, чесать; лоп. skarta, skarte — скребокъ, кора; эст. kaar, kaars (kraas) — сгребница, чесалка; kaard — кривизна; kaarutama — оборачивать; kaarts(as) — бревно съ зарубинами, рѣшетина; эст. haar, ф. haara — сукъ (борона у Эстовъ по мѣстамъ еще доселѣ дѣлается изъ сложенныхъ еловыхъ сучьевъ концами внизъ). Выводъ отсюда тотъ, что древнѣйшее русское названіе бороны должно было быть harata, kaarad и что она дѣлалась изъ естественныхъ сучьевъ дерева. Другія чудскія названія: эст. äes, G. äkke, ф. äes, G. äkeen, зыр. agas, куро-л. äggös, egs, лив. ägg — борона, суть готскаго (Egge), слѣдовательно позднѣйшаго происхожденія. Сюда же относится вѣроятно и фин. karhi — борона, грабли.

Скоросово, д. Бѣл. Ш. сѣв. русс. скоросый, скороса — вспыльчивый, поспѣшный, сварливый; лоп. skoaras — жесткій и негибкій; skoartsas, ф. karhea, karea, эст. kare — жесткій, скорченный, строгій; эст. kartse — свѣжій, бодрый; ф. karski — проворный, живой, смѣлый.

Скороходовъ, пр. Корот. Д. русс. скорый = эст. käre, kärsik, kärikas, köre, ф. kärhäkkä, kärevä, kärheä, kärkäs, kärkeä — горячій, вспыльчивый, сварливый, живой, проворный, похотливый (— ф. karjas); ф. kiiras, kiiru, kiira, эст. kiiras, kiire = скорый.

Скороходъ, пр. Дягил. Теребуж. В. Тоже.

Скоруево, д. Холм. Д. куро-л. koru, skoru — чубъ, хохолъ; ф. koro — надрѣзъ, зарубка, дятелъ зеленый.

Скорятино, д. Кургал. В. русс. скора — необработанная шкура = лоп. skoarre — жесткая и сморщенная шкура или одежда; skoarra — скрипъ, трескъ; видъ утки (Oidemia fusca) = лит. лат. skara — ворса, косма, метелка цвѣтная.

Скотовка, пуст. Дубен. в. Порх. у. русс. скотъ = гот. skatts, др. нѣм. scaz, нѣм. Schatz — казна; лит. skatikas грошъ; или лат. skohte, sohte — грубый шовъ, заклепа.

Скочькова, д. Ровдуж. В. русс. скачекъ, скочекъ — стрекоза; лоп. skotse — навострившій уши; skotsas — острый (объ ушахъ животныхъ). Ср. пр. Скокинъ и д. Скоково.

Скравино, д. Шегрин. Д. лат. skruhwe, лоп. skruvva, эст. kruu, нѣм. Schraube — винтъ.

Скребнево, д. Сакул. В. лат. skribene — кривое желѣзо, скобѣльный ножъ, драчъ (ср. русс. скребать, скребенить = лат. skrabt, skrabinaht, skribinaht, нѣм. schrapen — скоблить; лит. skrebeti — шелестить, шуршать; лит. skrebinis — нѣчто порождающее шорохъ; поле шляпы); твер. скребенье — разная дрянь; мусоръ.

Скробева, пуст. (1582) Д. эст. krobi, krubi — старый, сухощавый, морщеватый человѣкъ, хрычъ; krobijas, krõbi, krõbe, rabe, ф. rapea = скробкій, хрупкій, хрящевой; ср. также ф. rupi, куро-л. kroipa — шелуди, парша; kroipi — паршивый. Ср. слѣд.

Скробовичи, сельцо, Зарѣц. В. лат. skrubis, skrube — драчъ, скобильный ножъ, нѣм. Schrubhobel; skraba, skrabis — скребло, вѣтрогонъ; лит. skrebe, skrebas — поле шляпы.

Скробцово, д. г. Дѣманъ Д. См. пуст. Скробева.

Скрылево, д. Город. В. Ужин., Турен. Д. бр. скрыль — ломоть; иск. твер. скрылиться — ослабѣть, обѣднѣть; ср. лат. kraulis — обрывъ; kreilis — лѣвша.

Скрылъ, пр. Город. Д. Вышегор. Ш. Тоже.

Скрыплевка (Скриливка), д. Дегож. в. Порх. у. лит. skrepliai — харкотина.

Скряба, пр. Семенов. Д. Въ лѣтописи подъ 1465 г. упоминается устюжа-

нинъ Скряба, который вмѣстѣ съ устюжанами и зырянами покорилъ Югру, наложивъ на нее дань; 1. зыр. skriv-kai — зуекъ, ржанка; skripju — громко кричать; 2. лит. skrebas, skrebe — поле шляпы; лат. skraba, skrabis (skrehblis) — вертопрахъ, простофиля.

Скубеница, д. Мих. Ш. лат. skubinaht, лит. skubinti — торопить; skubinas, skubus, лат. skubrs — проворный; ср. русс. скубить — драть, щипать, теребить, ерошить (чубъ = куро-лив. tšupaa, лоп. gupa, ф. kupu, эст. kubu, kubo — связка, пучокъ, зобъ; слой, куча).

Скубецъ (нынѣ Скубец. — Большой, Малый, д. Вышегор. в. Порх. у.) д. оз. Пажерв. Ш. ? ср. русс. кубецъ, кубокъ = эст. kapp — чаша, малый сосудъ; ф. koppa — выдолбленная вещь, лобъ; лоп. goppo — плоскій сосудъ, чаша; goppe, gove — круглое углубленіе, пазуха; guope — пещера.

Скубило, пр. Молвят. Д. Ср. варіанты: село Кубличъ, д. Кубланово, Кублики, оз. Кубецкое, оз. Скубль (Витеб. губ.); мѣстн. чр. Кубличи, Кибличи (Подол. губ.); грунты Кубели, село Кубили, пустовщизна, сѣножать и село Кубилишки (въ Литвѣ). Начальный звукъ „с" отличительный признакъ курскаго или родственнаго ему нарѣчія. Основу этихъ названій я усматриваю въ слѣд. словахъ: эст. kubl — волдырь, желвакъ, пузырь (на тѣлѣ); ф. kupla, kuplu — пузырь; kuppa — желвакъ, наростъ; kuppelo, kuppula — небольшой пузырь, желвакъ; покрытый пузырями, наростами; шишковатый, узловатый.

Скубрыни, д. Тур. Ш. лат. skubrs, лит. skubrus, skubrinis — торопливый, поспѣшный; тоже русс. кубра — шутъ, плутъ; кубрить — быть смѣлымъ, плутовать, бражничать; кубровать — потѣшаться, шутить = ф. hupero, hupelo, hupakka — дурень, пентюхъ; huperoita, hupeloita, hupelehtaa — буянить, рѣзвиться, шутить, сумасбродить; ср. эст. uper kuuti minema — кувыркаться; лоп. hoppui, hopulas — быстрый, горячій.

Скудинъ, пр. Город. В. лоп. skudha — мятежъ, бунтъ.

Скугорево, д. Вельев. Д. См. слѣд.

Скугра, сельцо Смол. Ш. твер. скугора — скрипа; скугорить, скугрить — всхлипывать, визжать, печалиться = кувериться, куверкаться = ф. kujertaa, kujerella — ворковать, визжать, жаловаться; зыр. gurksyny, kulgyny, kurgyny — ворковать, клохтать, ворчать.

Скугры, д. и пог. Днов. в. Порх. у. Тоже.

Скуйлово, д. Сорокин. в. Порх. у. лат. лит. kuilis — килунъ, кабанъ, коченъ несвертывающійся ср. эст. kuule, kuure); лит. kuilas, kuila = кила; ф. kuilu, kulju — пасть, пучина; голый.

Скульево, д. Пажерв. Ш. бр. скулле — множество чирьевъ (= скула). Ср. пр. Чюлинъ.

Скуратъ, дв. Пажерв. Ш. бр. скуратъ — выдѣланная шкура, кожа = лат. лит. skura. Ср. Втб. губ.

Скурло, пр. Котор. Ш. сѣв. скуровать — лат. skuhreht, нѣм. scheuern — сметать, обметывать; лит. kurelauti — дубасить; лат. skruleht — рулевать, блуждать, завиваться; skrule — кудря.

Скуровичи, пуст. (1582) Д. ? лат. skuhre — сводъ надъ гуменной печкой. Ср. Втб. губ.

Скурышовъ, пр. Сердовол. В. ? лоп. skurtšo — тѣснина, ущелье; ф. kuru — глубокая борозда, ущелье, малый заливъ; kuuru — засада, убѣжище.

Славково, д. Дубров. Ш. ул. (въ Новгородѣ) В. д. Коломен. и др. Д. Ср. пог. Славковичи (Пск. у.), мѣстность Zlavka (Slauc, Slawek въ XIII в.) въ Лифл. (Валк. у.); лоп. slauka — метательная палка (slauket, slavvot — метать); ? slavtša — æstrus. Ср. сл. Славковичи (Псков. у.).

Славишна, пуст. (1582) В. ? ф. lauha, lauhea, lauhia = лат. slapjš, лит. šlapus — влажный, мягкій, нѣжный; lauha — трава, плевелы.

Славницы, п. Шевниц. в. Порх. у. лат. slawehns — славный, похвальный.

Славьно (Славенскій Конецъ или Сторона, Славяне, 1105 и слѣд.), въ Новгородѣ. Отъ имени народа. Ср. слѣд.

Славятино (Славитино, пуст. 1582) В.

русс. слава = лат. slawa, лит. šlawe — хвала, молва = ф. laava — дурная молва, слухъ, слизь; ф. laavata, эст. laawitama — разглагольствовать, распространять молву. Мало вѣроятно ф. lavanne (вм. lavante) — мѣшалка, кочерга. Ср. Втб. губ.

Слапы (Слапи), д. Город. В. лит. slapus — тайный, скрывающійся, скрытный. См. Втб. губ.

Слепетне, д. Холм. Д. лит. slaptas, slaptinis — тайный, сокровенный; slapte — тайникъ, убѣжище (лит. slepti, лат. slept — утаивать). Ср. Втб. губ.

Слепой, пр. г. Курско Д. См. Втб. губ.

Слипино, д. Ястреб. В. ? лоп. sliepa — косынка, нагрудникъ = лат. slihps — косый, крутой; ф. lieve G. liepeen — обшивка, кайма, пола; liepio — край, подошва (горы).

Слобонѣжицы, д. Оеремов. Ш. ф. laappa, лоп. slaivve, laivve, норв. slap, нѣм. schlaff, schlapp — лат. slahbans, лит. slubnas, slabnas — слабкій, нетугой, отвислый, (фин.) плоскій (= lappea, lavaa); — нѣжицы = чудск. nägu — видъ, лицо; слѣд. Слобонѣгъ — плосколицый.

Словенка, д. р. Ижор. В. Названіе это очевидно обязано первымъ поселенцамъ — славянамъ, потому и Финны назвали эту рѣку Wene jõgi, т. е. Русская рѣка.

Слони, пуст. (1582) В. См. слѣд.

Слонино, оз. Полищен. Д. лат. slahns — наложенная куча = ф. laama, lamu — большая куча (лат. slahniht, slohniht, slohmiht = ф. lamata — сваливать, опрокидывать; ф. lamoa, эст. lamama — валяться; ф. langeta, эст. langema — падать, опускаться; зыр. slanalny — покрывать фашиною; slanj — фашина, хворостъ.

Слонъ, д. Михаил. Д. пск. слонъ — заслонка, слопка; (вят.) колобродъ = лит. slanka, slankius; тоже бр. слонъ — скамья (отъ русс. слонить, слонять = лат. slahniht, slohnitees, лит. slinkti, slaukyti). Ср. предш.

Слопехъ, д. (1582) Д. пск. слопень — дуракъ, дылда (отъ русс. слябать, слопать — украсть, стащить = лит. slapyti, slepti, лат. slehpt — прятать, скрывать).

Слотово, пуст. (1582) Д. ср. русс. слота, слоть, слузъ, слудъ = лоп. slut, slutta, эст. lotjs, куро-л. sloots (slaats), ф. lossa. Ср. слѣд.

Слуды (Красные), д. Коломен. Ш. русс. слудъ, слудь, слузъ, наслудъ, наслузъ = талая вода на льду (вслѣдствіе оттепели); верхняя ледяная кора на снѣгу или талой водѣ; слузы — замерзшія лужи = эст. luht G. luha(n) — низменный поливной лугъ; низменное болотистое мѣсто, разливы (воды); ф. luhta — рѣчной низменный лугъ, обливаемый водою; подливка, желе, куро-л. lunka, лоп. slut, slutta — влажный снѣгъ, начинающій таять отъ солнца (ср. лоп. slatte, šlatte — слякоть, дождь въ смѣшеніи съ снѣгомъ) = лат. sleekas, sleeki, sleekalas = слизь (= эст. löga, ф. lika), слюна = эст. süljg; лат. sleeka, лит. slekas дождевой червь. Ср. Втб. губ.

Слузово, д. Наволоц. Д. Тоже.

Слузовъ, пр. Семенов. Д. Тоже.

Слуково, д. Опот. Д. русс. слука, слонка = лат. slohka, лит. slanka, куро-л. sluok — куликъ, бекасъ (отъ лит. slankioti — шататься, бродить; slinkti — пресмыкаться; лат. slohdzeht — пригнетать, дубасить; slihkt — погружаться, опускаться = ф. langeta, эст. langema). Ср. Втб. туб.

Слутинка, п. Верхне-Шелон. в. Порх. у. См. слѣд.

Слутка, дер. (1582) Д. лат. slohta, лит. šlota, эст. luud, ф. luuta — метла.

Слѣдъ, пр. вол. Велиля Д. русс. слѣдъ = лат. sleede, нѣм. Geleise (лат. slids, лит. slidus, нѣм. glatt = гладкій, скользкій).

Слядень, пр. Сеглин. Д. лат. slidens, slidains, лит. slednos, sledkus — скользкій, покатый. Ср. Втб. губ.

Слядко, пр. Околор. Ш. Тоже.

Смедово, сельцо Бегун. В. лоп. smedda, норв. smed, нѣм. Schmied — кузнецъ (лоп. smidja, пор, smedje, нѣм. Schmiede, лат. smehde, куро-лив. smedj, smedja, smeeda). Мало вѣроятно лоп. smietto, эст. mõte, ф. miete — сметка, соображеніе.

Смеково, д. Вышегор. в. Порх. у. См. сл. Смики (Втб. губ.).

Сменково Сидѣніе, д. Кипѣн. В. См. пр. Сменъ.

Сменъ, пр. Буряж. Ш. русс. смѣнъ, смѣна, мѣнять = лит. mainiti, лат. mainiht, miht — mutare (вм. moitare); эст. muutma, moondama, ф. muuttaa.

Смердовичи, сельцо Врудиц. В. лит. smardwe, smarwa, smarstas = смрадъ, смуродъ, смородъ, смродъ; лат. smirda, smirza, smerdelis, лит. smirdas, smirdis — смердячка, смердзь, смердъ. См. сл. Смаражино (Втб. губ.).

Смердыня, д. Тигод. В. Тоже.

Смешко, пр. г. Яма, Коломен. В. имя, вол. Стержъ Д. русс. смѣхъ = лат. seemkls, ф. hymy (гл. лат. smeet, ф. hymyillä = смѣяться (санскр. smayate).

Смешковъ, пр. в. Морева. Д. Тоже.

Смешъ, имя, в. Стержъ Д. Тоже.

Смокчя, имя, Оеремов. Ш. ср. русс. смоктать, чмокать, лоп. smutsat — дѣлать ротъ малымъ и милымъ, ласкаться; ф. matustaa — медленно жевать, чмокать, цѣловать — ф. muikata, эст. maigutama, matsuma, matsutama.

Смолиговичи, село Ястребов. В. лоп. smoleg — похлебка, мучная.

Смолко, дв. Скнят. Ш. лит. smulkus, лат. smalks — тонкій, мелкій = лоп. smolko — крошка, норв. smule; бр. смолка — лит. smolke — дрема (раст.). Ср. въ Литвѣ с. им. Смульки (Смульке).

Смолково, д. Спаск. (Город.) В. Тоже.

Сморга, пр. Локот. Д. лат. smurga, smurgulis, эст. muri, нѣм. Schmurgel — чумичка; возгря (гл. лат. smurgaht, лит. smurkstinti, нѣм. schmurgeln — сморгать). Ср. въ Литвѣ с. Смургяны.

Смородина, пр. г. Орѣшекъ В. русс. смородина — Ribes. Названа такъ отъ запаха. Ср. сл. Смердовичи. Такого же образованія ф. siestain, siestar, эст. sitik(as), söster (seester, soostar), лат. zusteri, zustrenes, зыр. setör, вот. suter — Ribes = эст. sit, ф. sitta, нѣм. Scheiss, лат. suhds, лит. šudas — говно. Ср. въ Литвѣ поле, рч. Жездра (Жиздра, Зеждра), с. им. нива Жиздры.

Смотровъ, пр. Заборов. Д. русс. смотръ, смотрѣть = лит. matyti — видѣть; лат. mast — замѣчать, узнавать; matiht — ощущать = эст. waatama — смотрѣть; ф. matka, лоп. matke — iter, profectio; ф. matkata, лоп. matkaset, matkustet — poficisci, iter facere; зыр. matödtsiny — приближаться; matödny — приблизить; matka — компасъ.

Смушинская, пуст. Грузин. В. русс. смушка, смушекъ, смухъ — овчинка (ср. лит. maukti — ощипывать; лат. muhkt, maukt — сдирать шкуру, дѣлать полосы, гладить; ф. moukkia — дубить; moukki — дубло; ? mouhea, muha, muhea — рыхлый, свободный; muhkea — толстый, пышный, гордый).

Смыки (Смыка), д. Михаил. пуст. (1582) Д. бр. смыкъ — борона, сдѣланная изъ еловыхъ корней (отъ смыкать, -ся, соединять, -ся, сближать, -ся); сѣв. смыка — сближеніе, соглашеніе; пск. смыкъ — треушникъ, сосновый брусъ съ зубьями въ боронѣ; лит. smukas = скрипка = польск. smyk = смычекъ. Ср. въ Литвѣ рч. Смука, сѣнож. Смуки. Ср. сл. Смыкалово (Псков. у.).

Смыково, д. Вздылиц. В. См. д. Смыки.

Смычникъ, пр. Кур. у. г. Курско, Д. Мусет. Дегож. Ш. лит. smuikininkas — смычникъ, скрипачъ.

Смычя, д. Сабѣл. В. Тоже.

Смѣлища Старые, д. Котор. Ш. ? лат. smilga, лит. smilgas, нѣм. Schmiele — ситникъ, рогозъ (Ср. въ Литвѣ с. им. р. Смильге, Смильги, Смильгя). Вѣроятнѣе лат. smehlis, smilkts, smilts, лит. smiltis, smelts — песокъ; лит. smulkus, лат. smalks = мелкій, тонкій; ? ф. malto, melto (= молодой) — мягкій.

Смѣшковъ, пр. Оролов. Ш. См. сл. Смешко.

Смѣшыно, сельцо, Город. В. Тоже.

Сназинъ, пр. Котор. Ш. зыр. snazön, ф. nasakka — сильный, крѣпкій, коренастый (ф. nasa — молотъ на обухѣ топора; предметъ на подобіе чурбана, колоды; парень, сычъ) = лат. snaigs (slaiks, нѣм. schlank) — тонкій, стройный. Мало вѣроятно лит. knazyti, лат. knakstiht, ф. naskata, нѣм. knistern, knatern — шуршать, трещать,

копошиться, рыться, чмокать (о звукахъ ср. лат. snahpis = knabis).

Снарово, селище (1582), Д. лат. snohre, s̄nohre, лит. sniuras, польск. snur, нѣм. Schnur, эст. nöör, ф. nuora, nyöri тесемка, веревка. Ср. Втб. губ.

Снопъ, пр. въ Лопцѣ, Теребуж. В. русс. снопъ = эст. nabr — скирдъ = ф. nappo, лоп. nappe — сосудъ съ рукоятью = ф. nappula, лоп. napol — колышекъ (ср. гл. ф. napata, эст. nappama, нѣм. schnappen — хватать; тоже нѣм. Schnabel, Schneppe, герм. sneb, neb, nef, лит. snapas — клювъ, хоботъ, рыльце).

Снуревъ, пр. Полищ. Д. пск. твер. снурый, угрюмый (о лошади) = эст. noro, nuro, nuri, ф. nurea, nurja и др. — ворчливый, брюзгливый, сердитый, злой. Ср. Втб. губ.

Снѣвская, пуст. Быстр. Ш. лоп. snevas — подвижной, ловкій: snivas — скупой, чистый (о работѣ); ? лат. snaujis, snauja — петля.

Соа, пр. Город. Д. русс. соя = зыр. soja. См. Втб. губ.

Собака, пр. Яжолобиц. Д. ср. лоп. säibe — хвостъ, задница; sepes — грива; säibak, säibag, säibbaga, säibat, säibaha, säibehas — длинохвостый (о волкѣ и собакѣ) = ф. saba, эст. saba, (= хоботъ, нѣм. Schweif) — хвостъ; ф. sappakka = собака (т. е. хвостатый). Ср. также русс. песъ — собака и зыр. böz — хвостъ.

Собакинъ, пр. Ретен. Ш. Тоже.

Собица, рѣчка Черенч. Ш. лоп. sabtsa — короста, парша.

Соболевъ, пр. Котор. Ш. Город. Турен. Д. См. Втб. губ.

Соболь, пр. Ровдуж. В. Вудр. Д. Михаил. Ш. Тоже.

Собонище, д. Город. В. ? лоп. soban — грызунъ; sapan — мышь. Другой этимологіи русс. способъ, способный, пособіе, пособить, особь, особый, усобица = ф. avu, лоп. appe — pollentia, facultas, virtus = ф. avuinen — pollens; ф. auttaa, avittaa, лоп. abotet, avotet, эст. awitama — auxiliari, expedire; ф. avulias, лоп. abolas̄, avolas̄, эст. abiline — auxiliaris, expediens, utilis; лоп. appo, aabo, aavo, ф. apu -vun, эст. abi — auxilium, usus, utilitas; тоже ф. sopia, лоп. soappat, эст. sobima — aptum esse, convenire, consentire; ф. sovittaa, лоп. sopitet, soappadet, эст. sobitama — aptare, complicare; ф. sopiva, sovelias, sopuinen, лоп. soappel, эст. sobe, sobilik — aptus, idoneus, conveniens; ф. sopu, -vun, sovinto — convenientia, consilium, concordia, comes; ? ф. sopa, -va, эст. söba — одѣяніе, рубаха, покрывало = ф. sopoli, эст. soobl, soobel = sabellum, соболь.

Сова (Кресковъ), дв. Ильѣш. В. русс. сова = зыр. suz, ф. huppiä, эст. hüüp, нѣм. Uhu (Strix Bubo); ср. нѣм. heulen, англ. howl, лит. sukti Ср. сл. Сыченка (Псков. у.).

Совери, д. Город. В. ф. suoveri, нѣм. Schwager — зять, своякъ.

Совижъ, у. часовни, д. Город. В. Ср. д. им. Sauss (Sauwes, Sowes въ древнихъ актахъ) въ Гальял. прих. (Везенб. у.) и Кегельск. и Юрг. прих. (Ревельск. у.); лоп. savs, sovs, sauts, savsa, sovsa, эст. ф. hius G. -ksen — волосъ. Менѣе вѣроятно: 1. эст. sau, sawi, savi, куролив. säv, sai — глина; 2. ф. эст. куролив. suo (soo) и эст. ф. wezi, куро-лив. veiz̄, veez, veis̄ — вода.

Совкинъ Берегъ д. Сердовол. В. лоп. suovka — длинные волосы въ хвостѣ или гривѣ; кустарникъ.

Соворово, селище (1582) Д. лат. sawahre, sawari, sawares — прутъ для связыванія стропилъ, частей бороны, поперечина у бороны = ф. suvero — мѣсто соединенія наконечника съ палкою, закрѣпа, гайка. Ср. Втб. губ.

Согуево, д. Сеглин. Д. ф. sohju, sohka, sohu, soka, suohka, эст. soga, лат. solga = шуга, муть, подонки, грязь; лоп. soagge — нагаръ; ф. sokea, эст. söge — слѣпой; ? ф. hoka — болтовня; hohko (-a, -u) — пористый; кедровка; глупый, пошлый.

Созвичъ, пуст. (1582) В. См. сл. Сазвачъ.

Сойкинъ, пр. Ижор. В. ? ф. soikea — длинный и тонкій, продолговатый; soikko — продолговатый сосудъ = = ф. suikea, suikera, suikkari, suikula, suikko, sauva, suila, suivero (нѣм. Stock = стогъ, Heuschober (ф. saura; hui, huijale = лоп. suoja (— цѣвка) = лат. saiwa, saiwinja.

Сойкины Горы у моря, село, Карг. В. Тоже.

Сойно у Евгіи, д. Кирьяж. В. русс. соя = ф. hohka (также пористый, рыхлый, полый), эст. ahk, нѣм. Häher. Ср. Втб. губ. Менѣе вѣроятно: 1. ф. saine — скупой, жадный; 2. ф. sauna, эст. saun — баня = ф. suoja — навѣсъ, сарай, домъ; оттепель; теплый (— эст. soe).

Сойнъ, пр. г. Дѣманъ Д. Тоже.

Сойтно, д. Турен. Д. Возможны: 1. лат. saite, ф. эст. side — повязка, шнуръ; ф. saita, sitkeä, эст. sitke — скупой, тугой; лоп. said, sadj — трезвый, умѣренный; 2. ф. saitta, лоп. saitte (= шестъ) = hasta, lancea.

Соколовъ, пр. Ясен. Ш., пр. Шегрин. Д. См. Псков. у.

Соколь, пр. Влажин. Д. дв. Черенч. Тоже.

Сокорино, д. Курск. у. Д. 1. ф. sokari — пачкунъ, кропатель; sokara, sokare — крошка, черепокъ, клочокъ; 2. hokara — глупый; hokari — дуралей; 2. sakara, sakari — торчащій конецъ, уголъ, согнутый сукъ, дуга. Ср. Вт. губ.

Сокшино, пуст. (1582) Д. 1. Новг. сакша — будка, шалашъ = лат. sakša, sagša — покрывало (отъ лат. segt — крыть); 2. лат. saksis, -ša, эст. Saks, ф. Saksa — Саксонецъ, иностранецъ, нѣмецъ. Фин. saksi = ножницы = стоитъ особнякомъ.

Сола, р. ок. Ямы В. лоп. soallo, sala = красная тонкая морская трава; ф. sola — узкій проходъ, улица; пространство подъ выдающеюся частью крыши, навѣсъ; шумъ; solea — прямой и длинный, тонкій и гибкій, стройный. Ср. въ Литвѣ ниву Сола, заст. Солы.

Солино, д. Город. В. Тоже.

Солково, селище (1582) Д. См. д. Салково.

Солобскъ, село въ Буряж. Ш. лат. salaps, salops, нѣм. Salöppe — салопъ.

Солодожа, д. Рутин. Д. эст. soola tooz — солонка (ср. эст. sool, ф. suola, лат. sahls, нѣм. Salz — соль; эст. toozj, лат. dohze, нѣм. Dose — коробка). Менѣе вѣр. широкораспространенное у западной Чуди мѣстное назв. Salutaga — Залѣсье.

Соломяно, р. Соломян. В. Ср. въ Лапоніи мѣстн. назв. Sallan, Sallana, Sallama; ф. salama — молнія

Солони, д. Тесов. В. лоп. soallon — зубочистка; палочка которою вытягиваютъ крючекъ изъ рта рыбы.

Солонковъ, пр. Пажервиц. Ш. русс. солонка = лат. sahlneeks, sohlnitse, лит. salunka.

Солостинъ, пр. Рутин. Д. См. пр. Солохъ.

Солохино, д. Шегрин. Д. См. слѣд.

Солохинъ, пр. Пироск. Д. Мусет. Ш. Ср. пр. Солохъ.

Солохъ, пр. Рутин. Д. иск. твер. солоха, солоня — ротозѣй, простофиля = 1. лоп. suoloh — воръ, волкъ; 2. ф. solho, sulha — юноша, сватъ; sulo — пріятный, милый.

Солца (нынѣ посадъ Сольца или Сольцы по обѣимъ сторонамъ Шелони) р., сельцо, Солец. В. См. слѣд.

Солцо, село, Мусет. Ш. ? лоп. soalse — слюна; soalsas, -sai — слюнявый; ср. также Золцо.

Сольское Болото на р. Солѣ, д. ок. Ямы. В. См. сл. Парасольское.

Соментайпалъ (1323), уроч. въ Кореліи. В. Т. е. Финскій перешеекъ.

Соминецъ (Увъвязъ), пожня, Рамыш. Ш., оз. д. Ситен. Яжолоб. Город., Михаил., Дѣман. у. Д. Названіе это распространено въ предѣлахъ Новгородскихъ пятинъ и Витебской губерніи. При изысканіи его основы нужно обратить вниманіе на то обстоятельство, что оно прилагается преимущественно къ озерамъ и рѣкамъ, при чемъ безразлично употребляются формы: Сомино, Сомово (оз. р. дер.), Самовъ, Сомовъ, Саминъ, Самъ, Сомъ (пр. имя). Въ Эстляндіи (Магольм. прих.) одна волость называется (по мызѣ, рѣкѣ и дер.) Samma (въ актахъ Samm, Säm, Sem, Semis, Somme). Основа этихъ названій должна оканчиваться на гласную и согласную букву. Болѣе вѣроятныя основы слѣдующія: ф samme, sampi, sammi, эст. samb, G samma, sammi — (по лексиконамъ) осетръ (acipenser sturio); лит. szamas, лат. sams, куро-л. sama — (по лексиконамъ) сомъ (siluris glanis). Кромѣ того русс. осетръ соотвѣтствуетъ эст. töör, tuura = tüüra kala, зыр. перм. вотяц. osetr, ösetr, osötr,

лит. sturas, stuhre, лат. stohre, куро-л. tüür; русс. сомъ соотвѣтствуетъ эст. sägä, ф. säke. Тутъ, очевидно, опять спутанность между предметомъ и названіемъ, представленіемъ и словомъ. Выходитъ, что одна и та же рыба считается у славо-литовскихъ племенъ сомомъ, а у эстовъ и финновъ осетромъ. Во всякомъ случаѣ въ названіяхъ осетра и сома двѣ основы, при чемъ названіе осетра и сома у восточной чуди, русскихъ и литово-латышей родственно, между тѣмъ какъ для означенія сома у эстовъ и финновъ имѣется самостоятельное слово. Затѣмъ, одна форма названія осетра родственна у восточной чуди и русскихъ, другая у западной чуди и литово-латышскаго племени. Так. обр. вышеприведенныя мѣстныя названія и прозвища могутъ имѣть въ своей основѣ слово, означающее рыбу (сома ?). Другая возможная основа, повидимому, кроется въ чудск. «sam,» «som,» «suom,» «sum» (sum) — темный, мрачный, туманный, влажный. Это предположеніе основывается на фактѣ существованія въ тѣхъ же предѣлахъ озеръ съ тѣми же значеніями (Сомро = ф. samero — темный, неясный, мутный; Узмень = ф. usma — туманъ; usmainen — туманный). Въ Витебской губ. встрѣчается особенно много названій озеръ и рѣкъ съ подобными названіями (Сомйнецъ, Сомино, Узмень, Узма; ср. оз. Мглино). Можетъ быть послѣдняя основа тожественна съ основою имени лопарей и финновъ (Same, Sabme — лопарь; Suomi — Финляндія, Сумь; Suomalainen, (у эстовъ) Soomlane — Финнъ) ? Въ такомъ случаѣ не невѣроятно, что нѣкоторыя упомянутыя мѣстныя названія происходятъ отъ народнаго имени. Ср. Втб. губ.

Соминка, Лѣшая, д. Воскр. Ш. Тоже.

Сомино, д. Шегр. Д. Тоже.

Соминцовъ Конецъ, д. Михаил. Д. Тоже.

Сомово, д. Жабен. Д. д. на оз. Сомовѣ, Котор. Ш. Тоже.

Сомовъ (Самовъ), пр. (отч.) Локот., Жабен. Д. Тоже.

Сомъ, имя, Локот. Д. Тоже.

Сомытинка Малая, д. Ручьев. Д. См. слѣд.

Сомытино, д., пожня (= Самосна, Писц. кн. II стр. 362), Ручьев. Д. лат. Sameetis (= лоп. Samaedna, Samaednam = Финнмаркъ = Самоѣдъ) — Финнъ. Здѣсь заслуживаетъ особеннаго вниманія сохраненіе чудскаго инессивнаго суффикса (-sna) въ концѣ XV в. Другой суффиксъ „ытино" извращенъ въ томъ же названіи въ Тверск. у. „Самотынка", „Самотынъ".

Сонгуево, д. Дудоров. В. ф. songata — ворчать, ругаться, клеветать; sanka, sankea — толстый, плотный, большой, мрачный.

Сонзорица, д. на, Город., Спаск. (Город.) В. ф sonsar, sonsari — блоха.

Сонино (Залязово), д. Заборов. Д. русс. соня = эст. soni (ср. русс. спать, сниться = sopiri, somniare, лит. sapnyti, лат. sapnoht; лат. sapnis, лит. sapnas = сонъ, сновидѣніе). Той же этимологіи, вѣроятно, прозвище эстофинскаго героя Soini, Sohni. Ср. въ Эстл. Гапс. у. им. Soiniste (Soini, Soinits). См. подъ сл. Клевичи. Залязово = ф. saalas, saalis — сборъ, добыча, новорожденное дитя.

Сонинская, д. Полищ. Д. Тоже.

Сонинъ, пр. Вышегор., Котор., Ш., пр. Полищ., Рутин., Сеглин., г. Курско и др. Д. Тоже.

Сопецкій, пр. Скнят. Ш. См. слѣд.

Сопецъ, пр. Вышегор. Ш. сѣв. сопецъ = эст. saps — руль (на суднѣ). См. Втб. губ.

Сопино, д. Пажервиц. Ш. пск. твер. сопа — кто сопитъ. Ср. сл. Сонино. Мало вѣр. лат. sahpe, лит. sopulys — боль (= лоп. hoppe, hoppel — infirmus, insolidus, quod cito consumitur; ? ф. hape, hapan, эст. hapu — кислота): лат. sahpeht, лит. sopeti — болѣть = лоп. hoppot, hopotet, hoapotet — stimulare, citare; happat — macrescere; ? ф. hapattaa, эст. hapatama — дѣлать кислымъ; hapata, эст. hapnema — киснуть.

Сопки, д. Д. Упоминается часто: ср. русс. сопка — горка, островокъ; силокъ (— лоп. sopka — junctura); ф. suopa — стогъ конусообразный; эст. sopp, ф. soppi — уголъ; ф. sopukka — уголокъ, тѣсное мѣсто; лоп. suopa,

suopaga — проходъ, тѣсное мѣсто, торная дорога.

Сопова д. Дегож. Ш. дер. (1582), В. ? ф. sopu — согласіе; товарищъ, невѣста.

Сопрыгинъ, пр. Бологов. Д. См. пр. Сапрыгинъ.

Сопша, д. Тишин. в. Порхов. у. См. слѣд.

Сопши, д. Ясен. Ш. ? эст. saps, ф. sapsa — пахъ; эст. saps = сѣв. сопецъ — руль, кормило.

Сопѣлно, д. Посон. Д. бр. сопель, мр. сомпелъ, пск. твер. сопелы — сопля, сопли = эст. sop, soop — илъ, жидкая грязь; эст. sopane — грязный (отъ лоп. suoppot, suppit — rejicere, perdere; зыр. sopalny — залежаться, портиться отъ лежанія; лоп. soppel, suopal — метла; ф. soppelo, soppi, эст. sop — уголъ) = русс. сопель, сополи — штанина, мѣхъ, гибкая трубка (= лит. sapelis, sapas — полый стебель) = сопель, сопелка — флейта (ср. ф. sopaella, sopata, sopista = сопѣть, sufflare; ср. также лоп. soppat, soppalet — abrodere, derodere = зыр. sopny — клевать, глотать; sopödny — давить, гнетать).

Соральская Весь, д. Кирьяж. В. лоп. sorol — печальный, огорченный.

Соровъ, пр. г. Яма В. русс. соръ = ф. sora, soro — хрящъ, грантъ (— лит. sora — пшено), струя, падающая капля; эст. sõre — негустой, зернистый; эст. soru, soor — кострика, струя, журчаніе, просѣка. Возможны также: 1. лоп. soro, ф. suru — печаль (= лат. suhrs — горкій, соленый, терпкій, непріятный; лит. suras — соленый; лоп. suvres, норв. sur, нѣм. sauer — кислый); 2. ф. suoro, эст. soor — дѣтород. членъ самца (ф. suora — прямой).

Сорока, пр. Дегож. Ш. Берков. Д. ср. также эст. harakas, ф. harakka, куролив. aragös — сорока; ? лоп. sarak, saraka, saraha — олень, боящійся большихъ и не осмѣливающійся приближаться къ самкамъ. Слово это имѣетъ широкое распространеніе; ср. также ф. sorakka, эст. harakas, harjakas — маленькій чепчикъ, головной уборъ, сорочка (на головѣ новорожденнаго); сорока (у черемисъ и мордвы); ср. зыр katša, вотяц. kotšo, швед. skata — сорока (птица). Ср. сл. Сороки (въ Пск. у.).

Сороканикъ, пр. имя, волости Буецъ Д. Тоже.

Сорокино, д. и пог. Сорок. и Михаил. в. Порх. у. Тоже.

Сорокинъ, пр. Михаил. Ш., Петров. В. Болог., Турен., Борк., Бухов. Д. Тоже.

Соролакша, д. Кирьяж. В. См. пр. Соровъ.

Сорочицы, д. Курск. у. Д. др.р. срачица, бр. сорочка = эст. särk, ф. sarka, rätsi, rätsinä, лоп. särke, sarka, лат. swahrki, pl.t. — рубаха; ср. тоже (?) лат. kreklis — рубаха.

Сорочно, пр. Жабен. Д. Тоже.

Сорочны Большое (Сорочины, селище), д. Сеглин. Д. Тоже.

Сорошкино, сельцо, Вруд. В. ср. русс. сорошникъ — валежникъ = лоп. suörre, suörge, ф. haara, эст. haru — сукъ, вѣтвь, рукавъ (рѣки); лоп. suorrag, ф. haarakas — вѣтвистый, эст. sorajas, sorakas — спутанный, безпорядочный.

Сосари, д. Лопск. В. ф. suo, эст. soo — болото; ф. saari, эст. saar — островъ.

Сосаръ Каврола (Карола Сосара), д. Лопск. В. Тоже.

Сосивое, д. Рожд. Ш. ? ф. suosiva — благосклонный, доброжелательный.

Сосуй, пр. г. Корела. В. ? ф. sasu — щека; костный, роговой мозгъ; лоп. suössa — мозгъ въ рогахъ. Вѣроятнѣе ф. suosio благосклонность, благоволеніе.

Соткишъ, пр. г. Орѣшекъ, Сердовол. В. ? ф. sotkija — кто топчетъ, мнетъ.

Сотко Сытиниць (подъ 1167 г.), новгородецъ. См. слѣд.

Соткуево Шохново, д. Куйвош. В. ф. sotku, эст. sõtke — попираніе, мѣсеніе; смѣсь, стирка, щелокъ; ф. sotka эст. sõtkas — видъ утки.

Соткуевъ, пр. г. Орѣшекъ В. Тоже.

Сотово, д. Солец. В. ? лат. sahts, лит. sotus = сытый. Менѣе вѣр. лоп. suotas, гот. suts, нѣм. süss — jucundus, dulcis (ср. русс. сотъ, соты).

Сотонино, д. Воскресен. Ш. См. Втб. губ.

Сотцкое, д. Ижор. В. ? русс. сотскій, сто = ф. sata, эст. sada, зыр. so.

Софовъ, пр. Вельев. Д. пск. софоня —

зѣворотъ = ф. hahmo, haamu — образъ, тѣнь, обликъ, видѣніе; haave — фантазія; hahmuta, ahmata — хватать разинутымъ ртомъ; эст. ammuli — разинутый.

Сохна на Гнори, д. Теребуж. В. ? ф. ahnas, ahne, эст. ahne = ф. ahmo, ahma, эст. ahm — жадный, обжорливый, обжора. Ср. пр. Сановъ и слѣд.

Сохно, дв. Зарѣц. В. пр. вол. Буецъ. Д. ф. sohlo — мутитель, крючкотворецъ, неряха, негодное орудіе, хламъ, мозгъ, слякоть; ф. sohmata — пачкать, кропать, дурно работать. См. пр. Сахновъ.

Сохново, д. Берез. Д. Тоже.

Сохновъ, пр. Бухов. Д. Тоже.

Сошково, д. р. Кирьяж. В. ф. sosku, sohka — грязь (на дорогѣ); suosku отброски, обрѣзки, стружки, огарки. Ср. сл. Согуево.

Соякала, д. Город. В. ф. suojakas — защитительный; тающій, мягкій.

Сояла, д. оз. Куйвош. В. suoja — защита, навѣсъ; мягкая погода; защищенный, теплый (эст. soe; тоже ф. sauna, эст. saun — баня).

Спирково, на Валгомѣ, д. Город. (Корел. у.). В. лоп. spierko, spierkko — скобель употребляемый при выдѣлкѣ шкуръ.

Списовъ, пр. Суйдов. В. сѣв. списникъ, спичникъ — полотенце = лоп. piesse — береста. Менѣе вѣроятно лоп. spisset, ф. piisata — sufficere, хватать, быть довольну = зыр. spesj = спесь — гордость, гордый. Если же д. б. Спитовъ, то ср. лоп. spitto — вязальная игла.

Спица, пр. Ильин. В. ср. также лоп. spitsa — стебель, стволъ = русс. спица = нѣм. Spitze; spiitsa, эст. piits, ф. piiska, норв. pisk, нѣм. Peitsche = бичъ, кнутъ.

Спицинъ Конецъ, д. Бегун. В. Тоже.

Спицынъ, пр. Дегож. Ш., пр. Корот. Д., дворникъ, пр. г. Орѣшекъ, В. Тоже.

Споновъ, пр. Боров. Д. норв. дат. spon, нѣм. Spahn, лоп. spanes, ф. paanu — щепа, стружка, гонтъ.

Сраки, д. Котор. Ш. бр. срака — задница (русс. срать = ф. herua — течь, сочиться; давать больше молока — эст. sõõrutama — заставить молоко течь).

Срябушкино, пуст. (1582) Д. русс. рябушка (видъ снѣтковъ) = эст. rääbus, ф. räärys, -ksen — ряпуша; неуклюжій человѣкъ, бѣдняга, карапузикъ. Этотъ примѣръ служитъ нагляднымъ доказательствомъ того, что еще въ XVI в. жители Новгородскихъ пятинъ любили употреблять въ началѣ словъ начинающихся согласными буквами (р, п, т, в) звукъ „с“; оно же свидѣтельствуетъ также о томъ, что нѣкоторыя мои толкованія подобныхъ словъ могутъ быть неправильны, т. е. отбросивъ начальный звукъ „с“ ихъ основы слѣдуетъ вѣрнѣе искать въ чудскихъ нарѣчіяхъ.

Ставрово, д. Еглин. Д. иск. твер. ставуриться — надуваться, сердиться; бр. ставрицъ, тавриць — чахнуть, одряхлѣть = ф tauru — хрупкій; мягкій; лоп. stavras — torpidus (отъ лоп. stavra = норв. Staur — palus, fustis); лит. stawaris — свиль, узелъ (въ деревѣ). Возможно также эст. tavras, touras, ф. teuras, tarvas (= др. туръ) — рогатый скотъ = лат. лит. taure — рожокъ.

Ставрополе, пуст. (1582) Д. ? Тоже.

Ставръ Годиновичъ (подъ 1118 г.), Новгородецъ. Тоже.

Стаи, д. Турен. Ш. сѣв. стая — хлѣвъ. Ср. сл. Стайки (Втб. губ.).

Сталохма, пуст. (1582) Д. ? Искаж.

Станко, дв. Свинорѣц. Ш. ? русс. станокъ. См. Втб. губ. Менѣе вѣр. лоп. stoango — знакъ прикрѣпляемый къ брусьямъ опускаемымъ съ сѣтями въ море.

Станимиръ (подъ 1176), Новгородецъ. Слав.

Старейшей, пр. Рамышев. Ш. См. сл. Старой.

Стари, д. Заборов. Д. бр. старь — старье, прежній правъ, нѣга, лѣность, былое, старость.

Старища, д. Город. В. Тоже. Мало вѣр. лоп. staara (вм. stada) — городъ (ср. эст. tare — изба; ф. sara, saraja, эст. sarai, нѣм. Scheuer = сарай).

Старко, дв. Ясенов. Ш. русс., старикъ, мр. старко. Ср. сл. Старой.

Старково, д. Заборов. Д. лив. stark, лит.

starkus, лат. starks, нѣм. Storch = стеркъ, стерхъ, др.р. стръкъ — аистъ; эст. tark, ф. tarkka — умный; колдунъ.

Старкъ, имя Дѣман. у. Д. Тоже.

Старой, пр. Влажин. Бухов. Д. русс. старый, старательный = ф. ahera — твердый, окоченѣлый (— нѣм. starr), ahkera, эст. aher G. ahtra — sterilis.

Старостинъ, пр. Иломан. В. русс. староста = лит. storastas, лат. stahrasts, stahrasta. Ср. предш.

Стволино, д. Михаил. в. Порх. у. русс. стволъ = лит. stulys, stobrys, stambas, stambras, лат. stuburis = стебель = ф. typpy, typpi, type = нѣм. Stummel, Stumpf.

Стебанъ, пр. вол. Морева Д. лат. stebans, stebs (нѣм. Stöpsel) — карликъ, коренастый толстый мальчикъ. О происхожденіи см. пр. Степачовъ или ср. ф. töppö, töppä, typpy — кончикъ, культя; typäs — кочка, пучокъ.

Стебачево, д. Черенч. Ш. Ср. пр. Степачево.

Стебачъ, пр. Воскр. Ш. Тоже.

Стебловъ, пр. Каргал. ср. русс. стебло, стебель = лат. stabs, stiba, stibis, лит. stiebas, эст. teibas, teiwas, нѣм. Stab — палка, шестъ, прутъ. См. сл. Стволино.

Степачовъ, пр. Яжолоб. Д. пск. твер. стебать = ф. tepastaa, tepata, tepsia, эст. tipsama, лат. stebeht, stebetees, лит. stebyti — ходить короткими шагами, подпрыгивать, легко и мило идти; буянить, шалить; ? лоп. stebtse — состязаніе, битва.

Степерно (нынѣ Степерино) д. Дубров. Ш. Ср. пр. Степуринъ..

Степкого, д. при. р. Черной, Сухлов. в. Порхов. у. лат. stebs, steps — карла. См. сл. Стебанъ.

Степуринъ, пр. Рутин. Д. ф. typera, туруга — короткій, коренастый, тупой, глупый, неповоротливый; ср. ф. typerärää — тупица = лат. stebere огузокъ, удъ, коровій хвостъ, старая метла (steebrs, лит. stambras, нѣм. Stengel = стебель); тоже лат. stiprs, лит. stiprus — крѣпкій, сильный.

Степычовъ, д. г. Дѣманъ Д. Ср. пр. Степачовъ.

Стергуто, ос. вол. Стержъ Д. См. слѣд.

Стержъ, оз. вол. Стержъ Д. Относительно этихъ озеро говорится (Писц. кн. II., стр. 701): а озеръ въ Стержи: озеро Стержъ да озеръ Стергуто... Ср. русс. стержень = сѣв. стрежъ, стрежа — жолобъ, русло = ф. tirso — торчащій конецъ, длинный носъ, рыло, хоботъ (= törtö — трубка, втулка) = эст. tire — струя, желобокъ, трубка, сосулька (гл. ф. tyrskia, tirskua, tersutella, куро-лив. tärz, эст. tiristama, tirstima, tirgutama, töristama, törgutama, törkuma — струиться, брызгать, клохтать, бурлить, бушевать; отсюда эст. törges, törgus — противный. Другой этимол. ф. tirkeä, tirheä, törkeä (= дерзкій) — — злой, сварливый, грубый; Несомнѣнно, что названія Стержъ и Стергуто одного и тоже корня. Относительно суффикса „то" см. подъ оз. Влодито, Должехто.

Стехново, д. Ситен. Д. пск. твер. стеха, стеша — зѣворотъ = эст. tösj, ф. töhlo — кропатель; ср. также эст. tähn, ф. tähne — пятно, крапина.

Стехновъ, Котелъ, д. ок. Ямы В. См. предш.

Стехнъ (подъ 1485), смердъ Псковской. Тоже.

Стипино (Степина, д. 1582), д. Кречнев. В. лат. stihpa — обручъ, дужка (лат. stiba, stibas, нѣм. Stab, ф. tavi, лит. stebas, ф. teiväs, эст. teiwas — прутъ, колъ, палка); ср. лат. steept, лит. stepinti — вытягивать, растягивать, лат. steba, лит. stebas — мачта (?); лит. stepas, stabas — параличъ; эст. seba, sebad — прутья въ саняхъ для связыванія боковыхъ станковъ; ? sõba, (seba) — шаль, нѣм. Shawl; ? зыр. stepitny — твердо настаивать на чемъ-либо.

Стоговъ, пр. Михайлов. В. вр. стогъ = лоп. stakka, staka, норв. Hoestak, stak — куча сѣна, (бр.) скирда; лит. stogas = нѣм. Dach — крыша; ср. лит. kugis, эст. kuhi, ф. kuhjo, лат. kuja, kaudze — стогъ, скирда.

Стогоща, д. Ѳролов. Ш. ? лит. stugutis, -tsio, stagutas — соха; лат. stugis, лит. stungis — тупой ножикъ; ? лоп. stokkas, stokke — высохшая береза.

Стожарово, д. Куйвош. В. русс. стожаръ, стежеръ, стежаръ — шестъ

посреди стога, подмостки для стога, скирда = лит. stagoras, stegerys — сухой стебель (изъ сл. стогъ и эст. sard (= др.р. жердь) — скирда); ср. ижор. азародъ — стогъ.

Стожыно (нынѣ Стожинка) д. Ручьев. Ш. ? лоп. stuẓo, stuoẓa — курносый. Вѣроятнѣе русс. стогъ (ср. сл. Стоговъ, Стогоща).

Столбово, д. Сорокин. в. Порх. у. См. слѣд.

Столбовъ, пр. Михайл. Ш. см. слѣд.

Столпъ, д. оз. вол. Лопаст. Д. Ср. русс. столбъ = лат. stulbes, лит. stulpas, tulp, tolp, ф. tolppa, эст. tallb, ф. tulppa — клинъ.

Стомелино, д. (1582) В. лит. stambas, stambras, stembrys, нѣм. Stengel, Stummel = стебель, кочерыга, пень. Относительно развитія подобныхъ корней ср. древнѣйшія формы, напр. дуба = чудск. tammi, tamm въ мѣстныхъ названіяхъ Литовской земли уроч. Домбли, рѣки: Домбль-упъ (рѣки), Дубль-упъ, Думбель-упъ, оз. Думбль, сѣнок. Думбли (Спрогисъ, Геогр. Словарь Жомоитской земли). Если же оно искажено (вм. Стромлино), то см. с. Стромленіе.

Сторченъ, пр. Тигод. В.; пр. Колом. Ш. пр. Корот. Д. ? лат. starka, stahrks —человѣкъ съ очень длинными ногами: ср. также русс. торчать, ф torkkoa, torkottoa простирать, указывать чѣмъ-либо протянутымъ.

Стояновъ, пр. Бологов. Д. См. Втб. губ.

Стоячая Гора, д. Сеглин. Д. Не есть ли переводъ чудскаго названія? ср. кур. seismäg — семигорье; ф. seis mäki — стоячая гора. Ср. также назв. Мокрое озеро, Сеглин. пог. = Селигеръ (? иначе Кайзгеръ); кур. kaiẓi, kaizi, kaiz — мокрый; ф. kaisla, kahila = selli — ситникъ, рогозъ. Въ одномъ случаѣ славяне переводятъ съ финскаго (Стоячая Гора), въ другомъ — съ курскаго (Мокрое озеро). Нельзя ли это объяснить тѣмъ, что въ первомъ случаѣ посредниками между курами и славянами были финны, во второмъ ближайшими сосѣдями славянъ были куры? Или же вѣрнѣе объяснить такой переводъ не выселеніемъ куръ, а смѣжностью здѣсь чуди со славянами и забываніемъ первыми своего языка.

Страдники, вол. Велиля, Д. ср. лат. strahdneeks — работникъ.

Страшенъ, дер. (1582) Д. русс. страшный, страшиться = лат. trihseht, лит. triẓeti = трястись, дрожать.

Страшницы, д. при. р. Шелони, Шевниц. в. Порх. у. Тоже.

Стребыково, (Стребуково), д. Сеглин. Д. лат. streebs — ситникъ, рогозъ. Ср. подъ сл. Степуринъ.

Стребыховъ, пр. Город. В. Тоже.

Стрежжо, д. Холм. Д. См. слѣд.

Стрежъ (Стрижино, Стрежино), д. Холм. Д. русс стрежъ, стрежа, стрежень — русло, мѣсто съ сильнѣйшимъ теченіемъ; ср. лоп. dirẓkot, stiltẓot, tsirggot, riẓket, — брызгать; dirẓkas, diẓkas, riẓkas, riẓkanas, -nasa, tsirgas, tsirggosa – брызгъ; эст. sirtsama, sirisema, tirisema, ф. tiristä, tiristä — сочиться, струиться брызгать; эст. sirts — брызгъ, струя; tire — быстрый; струя, желобокъ. Тѣмъ же законамъ измѣненія звуковъ подверглись и слова: русс. стрижъ = ф. sirri; эст. siir, tiir, tiirak, tiiras; лат. sihrinẓ — башенная, земляная, береговая ласточка. Ср. оз. Стержъ.

Стрекалово, пуст. (1582) Д. русс. стрекать, стрекнуть — прыгать, убѣжать; жечь (о крапивѣ); стрекотать, стрекнуть — издавать пронзительный звукъ, крякать, болтать; стрекъ — оводъ; стрекало — жало, колючка = лоп. dirrat — вскочить, tsirkotet — прыгать; ф. tyrkätä, tyrkytää — колоть = эст. torkama, tõrkama, sorkama, sorkima, ф. sorkkia — колоть, бѣжать рысью; ф. retkia — странствовать; retkota — бродить, тащиться; räjätää — задребежать, хруснуть, хряснуть; räkistää — болтать, крякать; räkittää — жечь, припекать, горячить; räkki — жарь, зной (оводы, какъ извѣстно, появляются только при зноѣ). Если же д. б. Стрепалово, то ср. русс. стрепать = лат. strehbt, лит. srebti, эст. serjpma, serbuma, serwama, rüüpama, ф. särvata, särpiä, нѣм. schlürfen — хлебать, вкушать (собств. пробовать

черезъ край = ф. särmä, särmi, эст. serw, sõrw — край).

Стрелко, пр. Ясеп. Ш. Малор.

Стремятино, д. Будков В. русс. стремя = лат. straujums, strahwums, strahwe, лит. strawe, нѣм. Strom = ф. rauma — проливъ, прибой волнъ. Ср. д. Стромково и с. Стромленіе.

Стрепилово, д. Солец. уч. Порх. у. лат. streipuloht, straipaleht, strohpiht, лит. strypti, strimpeliauti, эст. trampima, нѣм. strampeln — топать, шататься.

Стретино, пуст. (1582) Д. сѣв. стрѣта, стрѣча = встрѣча = ф. retki, нѣм. Reise, эст. rändamine — шествіе, странствіе; ф. retketa, retkia, эст. rändama, нѣм. reisen, reiten — шествовать, странствовать; лат. steigt, лит. staigtis — спѣшить, торопиться.

Стретуня, пуст. (1582) В. лат. strihde, strihds, куро-л. striid, эст. riid, ф. riitta, нѣм. Streit = ссора.

Стречени, д. Передол. В. См. Стретино.

Стрига, пр. Город. В. русс. стрига — щетина, стриженная съ живой свиньи, стрижка, обрѣзываніе; лат. strihkis, лит. strykas, нѣм. Streichholz, Striegel.

Стригинъ, пр. Сакул., Ильѣш. В. Тоже.

Строби, д. Ѳрол. Ш. Ср. д. Струбищи.

Стровитъ, д. надъ, Михайлов. Д. = Островитое (Писц. кн. I, 199) См. д. Островитъ.

Стровца, д. Михаил. В. ? лоп. strävtse — пленка (на старомъ молокѣ, на водѣ у берега).

Строгонецъ, сельцо (1582) В. лат. straignis, stragnis, stragana, stregna, strahkne — болото, трясина (отъ strigt, stigt — вязнуть). Ср. сл. Стрегно (Втб. губ.).

Строй, пр. Котор. Ш. пр. г. Яма, Каргал. В. пр. Холм., вол. Велиля, гор. Дѣманъ. Д. ср. русс. строй — хозяинъ; эст. troi — разумъ; ? зыр. ströi — изувѣченный, уродъ, калѣка.

Строкизино, д. Заборов. Д. ? эст. traks, traksi, traksijas, tragi(jas) = лит. strakus — торопливый (ср. лит. strokas, struka = срокъ — торопливость).

Строкино, д. Заборов. Д. См. слѣд.

Строкинъ, пр. вол. Морева, Д. ср. русс. стрекъ, стрека, строка — оводъ, слѣпень. Того же происхожденія, что и названіе Стрекалово.

Строковъ, пр. Вельев. Д. Тоже.

Стромилово, д. Дѣман. у. Д. русс. страмить — стыдить, позорить = ф. ruma, лоп. robme, ruöbme, ruöme — гадкій, безобразный, отвратительный; гадина, чортъ; эст. rumal — глупый; лоп. rome — калъ; гадина; лоп. robmot, ф. rumeta — стать безобразнымъ, гадкимъ; гл. перех. ф. rumentaa, лоп. romaset, robmodet; ? зыр. rammödny, ramdyny, rammyny — усмирять, укрощать; römalny, römmödny — красить; römödny — затемнять.

Стромково, д. Дѣман. у. Д. бр. стромкій — накладенный тонко и высоко; стромокъ, остромокъ — возикъ сѣна наложенный высоко, но тонко; сѣв. стромкій — крутой, вспыльчивый, упрямый, несговорчивый = лоп. raabma, raama, норв. Brant — обрывъ, скатъ; лоп. raabmai — крутой, покатый; rabmat — буянить, горячиться, кричать на кого; ф. romut — куча, толпа; romu, ramu — грохотъ, трескъ, ропотъ; хламъ, мусоръ; сила, мощь; romuliainen — ухабистый, бугристый; ronkata, ronkkia — роптать, упрямиться; ковырять, колоть.

Стромленіе, село, Каргал. В. русс. стремить, -ся, стремленіе, стремливый, стремнина, стремкій, стромкій и т. п. Ср. предш. и лат. strahwe, strahwa, straume, лит. strowe, srowe, лоп. stravve, ravve, нѣм. Strom — потокъ, пучина = ф. rauma — проливъ; рябь послѣ бури; лат. strahweht, лит. sraweti, нѣм. strömen (= стремиться) — бурно течь.

Стромъ, пр. Снѣжин. Ш. См. предш.

Стростино, селище (1582) Д. русс. тростина, троста, трость (= лит. struste, strustis = троста въ бердѣ) = лит. triusis.

Строчино, пуст. (1582) Д. лат. struts, strutsite — бочка, боченокъ.

Струбищи, д. на, вол. Велиля. Д. лат. strohps, куро-л. truop (= русс. струбъ, срубъ, бр. иструбъ) — борть, улей; эст. ruup — небольшая лодка, бортъ изъ коры; лат. struhbe, truhbe, truhba, лит. truba = труба пастушеская; русс. струбъ, срубъ, иструбъ — четырехсторонняя связь бревенъ, колодезный ящикъ; стѣны, сложенныя

изъ бревенъ. Въ Дерев. и Шелон. пятинахъ слово это однако встрѣчается не въ нынѣшней русской формѣ, а въ той чудской формѣ, въ которой оно можетъ быть въ зырянскомъ, курскомъ и лопарскомъ нарѣчіяхъ; ср. зыр. trub — деревянная обшивка, колодезный ящикъ (strook срокъ); эст. truup — труба (въ обширномъ смыслѣ), накрытая канава, четырехугольныя ямы въ печи, дымовая труба (korstna — truup); кур. truub — труба. Относительно согласныхъ звуковъ ср. также зыр. strug — лодка, выдолбленная изъ пня; стругъ, нѣм. Struse, эст. truuz, ruuz — большой рѣчной корабль; лоп. struppat = srubbat, норв. slurpe, нѣм. schlürfen — хлебать.

Струвно, дв. Колом. Ш. ? лоп. truvno, truvdno, эст. troonj, лат. trohnis = тронъ. Вѣроятнѣе тоже, что Стромленіе.

Струга, д. Город. В. См. слѣд.

Струги на р. Шелонѣ, д. Скнятин. Ш. русс. струга, стругъ — лат. struhga, нѣм. Struse — русло, струя, лучъ. См. Втб. губ.

Струково, д. Колом., Ясен. Ш. Струково Липово, д. Луск. В. См. слѣд.

Струковъ, пр. Холм., Холов. Д. лит. strukas, striugas, strungas — обрѣзанный, короткій (лат. strunks, нѣм. Strunk — пень, культя); косякъ (въ колесѣ).

трупино, д. Город. В. Свинор. Ш. русс. струпъ, струпина; ср. ф. rupi — кора, кароста, парша; эст. rupi — оспа, сыпь. Но такъ какъ суффиксъ „ино" не объясняется приведеннымъ сопоставленіемъ, то вѣрнѣе ср. лат. strups, лит. strumpas — коротко обрѣзанный; лат. strupene — длинная дубина.

Стрѣкилевъ, пр. Заборов. Д. ср. русс. стрекиль — бодяга рѣчная; стрекъ = эст. kiil — оводъ. См. сл. Стрекалово.

Стрѣнке, д. Тур. Ш. лат. strenge, нѣм. Stränge, эст. treng — постромка, тяжъ.

Стрѣпниха, д. Дубен. в. Порх. у. См. сл. Стрепилово.

Стуглево, (нынѣ Стуголь) д. Тур. Ш. Если это названіе не слѣдуетъ производить Стулгево (= лит. stulgis — продолговато-круглый; stulgis, нѣм. Dolch — кинжалъ), то ср. лит. stangus, ф. tankea = тугой, упрямый = лат. stangelis, stangulis, stangis, stankis, ф. tanko, нѣм. Stange = стягъ, колъ, ушатъ.

Стуговища, д. Борот. Ш. ? русс. стогъ, стоговище = лоп. staka, норв. stak, ф. tukko (-u); лит. stogas — крыша (отъ лит. stekti — крыть крышу). Вѣроятнѣе: лат. stagis, лит. stungis — черенокъ ножа (ср. также лит. stakas — короткій, обрѣзанный; лит. stukis — кончикъ, культя, пень, туловище; лат. stuhkis — дитя въ пеленахъ, гнилая колода). Ср. сл. Стогоща.

Стугольна на р. Узѣ, д. Ржд. Ш. См. д. Стуглево.

Студенецъ, д. Сухлов. в. Порх. у. См. слѣд.

Стужно, д. Ясен. Ш. 1. лоп. stuzzo, stuozzo — курносый = лат. stugis, лит. stungis — черенокъ ножа = лит. stukis, лат. stuhkis — кончикъ, культя, пень, колода; 2. русс. стужа, студъ — моржъ; лат. stengs, лит. stangus, staigus — стойкій, суровый, сильный, упорный; лит. stange — стойкость, упорство; ф. tuikko — мстительный, вспыльчивый, горячій; tuisko, эст. tuisk — мятель; ср. также русс. студить — морозить = др.р. стужать, стужить — угнетать, тѣснить = лит. stengiti — напрягать (силы); stengiti, лат. steigt — торопиться, упираться; ф. tuikkia — колоть, язвить, затыкать; tuiskata — опрокидывать, разметать, нестись = эст. tuiskama.

Стура, пр. Турен. Ш. лоп. stavrra, норв. staur, ф. tuura, эст. tuur = сѣв. стыръ, стырь — дубина, палка, рогатина; багоръ = лоп. sture, stivrre, stivran, норв. styre (лоп. stivrra = норв. styr — правленіе), нѣм. Steuer = лат. stuhre, stuhris, лит. styras, польск. ster, styr — руль = русс. стыръ, стырь — ось, вокругъ которой что либо вращается, втулка, колъ, мачта. Отсюда же лит. styrati — стоять неподвижно и аляповато, торчать = стырить — бродяжничать,

пустомелить, ссориться (того же значенія стыра, стырщикъ) = лат. stohreht, stuhreht — ходить взадъ и впередъ, гулять; править = нѣм. steuern. Трудно рѣшить, какого происхожденія лат. stohre, лит. sturas, sture, нѣм. stör, эст. töör, tuur, tüür, ф. tuurakala = осетръ. Другаго происхожденія лат. stohrs, stuhrs — упрямый = лит. storas — толстый, тяжелый = лоп. stuores, stuora, эст. suur, ф. suuri — великій, большой; лоп. stuorak — великанъ; лоп. stuorra, stuora = сѣв. тура — морская поросль. Само собою разумѣется, что точное значеніе пр. Стура не можетъ быть разгадано при отсутствіи его въ нарѣчіи той мѣстности, гдѣ оно упоминается.

Стягово, д. Влажин. Д. др.р. стягъ = лат. stanga, stenga, stengas, stehgs, нѣм. Stange. Менѣе вѣр. лит. stiegius — кровельщикъ.

Субота, имя, Пажерв. Ш. Русс. (съ евр.)

Суворецъ, Малой, Скоморохъ, дв. г. Орѣшекъ В. См. слѣд.

Суворикъ, пр. Михаил. Д. пск. твер. суворыться — сердиться, дуться, брюзжать; отсюда суворъ, суворый = др.р. свариться (ссориться), свара, сварливый. Основа вор, вар, есть какъ въ чудскихъ, такъ и въ литово-латышскихъ и русскихъ нарѣчіяхъ для означенія варенія, ссоры, связи (ср. лат. sawahre, sawari, sawares, ф. suovero = свора, привязь). Другаго происхожденія русс. суворь — крѣпкое мѣсто въ деревѣ на суку; бр. суворино — дернъ поднятый землею = лит. stawaris — свиль, узелъ (въ деревѣ) отъ общей чудскимъ, литово-латышскимъ и русскимъ нарѣчіямъ основы вор, вер, для означенія витья, крученія.

Суворъ, дв. Ижор. В. Тоже.

Сугоняй, пр. Жабен. Д. русс. гнать = лит. ginti, ganihti, лат. dziht (dzenu). Ср. сл. Жатела.

Судаковъ, пр. Дегож. Ш. русс. судакъ = нѣм. Sandart, Sander.

Судилъ Иванковичь, посадн. Новгородскій; русс. судить = лоп. sadnotet, sanedet, ф. sanoa, эст. sõnama, sõnatama — изрѣкать, заклинать (лоп. sadne, sane, ф. sana, эст. sõna — verbum). Чудская основа д. быть sanda (sanga). Ср. по образованію русс. сударь = лоп. sangar, ф. sankari — heros, великанъ, воинъ; ф. sanka, sankea — толстый, плотный, зажиточный, сильный, мутный. Существуетъ непонятная для меня связь между словами судъ и судокъ (сосудъ, судно) какъ въ русскомъ языкѣ, такъ и въ чудскихъ нарѣчіяхъ (ф. hanka = sanka, лоп. hankke, эст. sang = нѣм. Hand [Henkel] = лит. sudas — рукоять, дужка; ф. hankita — замышлять, подумывать, наряжаться, вооружаться = hankkia = сягать, досягать — быть достаточнымъ, хватать, понимать; отсюда ф. hankilas, hankilo утка обыкновенная [anas boschas]; hankkilus — подтяжка, лямка).

Судиславъ, др.р. имя. Тоже.

Судлакша, д. Город. (Корел. у.) В. ф. susi -den, эст. suzi & sue — волкъ (ср. лоп. sûstet — нюхать, olfacere); ? ф. suude, suue, эст. suijas, suie — клинъ, затычка, кляпъ; ф. lahti, laksi, lahe — заливъ, губа.

Судокъ, пр. Михаил. Д. Ср. сл. Судаковъ. Возможно и русс. судокъ мн. судки = лит. sudas, sudyne (= нѣм. Hand — рука) = ф. sanko — ведро, чаша или черпакъ съ дужкой (соб. дуга, дужка.

Судола, д. Ижор. В. ? ф. suttu — сѣно, опаренное кипяткомъ, мѣшево, поило. Если же оно искажено, то ср. ф. suutelo, suudelema — поцѣлуй.

Судома, р. лѣвый прит. Шелони, Дегож. Ш. Ср. назв. р. Судомирь, Судъмѣрь, Судмирь или Судомъ въ Полоцкой области (П. С. Лѣт. т. I. 63, V, IX, 77). Этимъ сопоставленіемъ не рѣшается, однако, вопросъ о происхожденіи слова Судомирь или Судъмѣрь. Древне-чудскія личныя имена еще мало изслѣдованы, но по нѣкоторымъ примѣрамъ необходимо думать, что у чудскихъ племенъ образованіе и значеніе двуосновныхъ личныхъ именъ нѣкогда было обще съ племенами арійскими и что нѣкоторыя основы подобныхъ именъ, сохранившихся въ мѣстныхъ названіяхъ и письменныхъ памятникахъ,

могутъ быть удовлетворительно объяснены изъ чудскихъ нарѣчій. См. сл. Судилъ.

Суелакша, д. Сердовол. В. См. сл. Судлакша.

Суета, дв. Коломен. Ш. русс. суетный = ф. hauska, лоп. hauske, havske, havskai — скоропреходящій, пріятный, легкомысленный, расточительный = лат. šauts, šautigs — скупой, жадный; шаткій, тщедушный (сюда не относ. лоп. havrre, havrres, ф. hauras, эст. habras = лат. šautrs — рыхлый, хрупкій, утлый); русс. суетиться = huiskata, ф. hauskuttaa, лоп. havskodet, ? тоже ф. haudella, hautoa, лоп. havddot, эст. auduma, лат. šauteht; — согрѣвать, высиживать; ф hauta, лоп. havdde; эст. haud — sepulcrum; ф. haude, лоп. havda, эст. haue — согрѣваніе, средство согрѣванія.

Суйда, с. р. Дягил. В. лоп. šuita, šuitek, эст. šuits, ф. šuitsi — узда, удило (отъ чудс. suu — ротъ).

Суйжела, д. Бегун. В. ф. šuikalo, šuikeli, šuikko, šuikula — длинный, стройный, тонкій и гибкій предметъ или тварь.

Суйкилицы (Суйкилци), д. Ижор. В. Тоже.

Суйстома, оз. д. Сердовод. В. ф. šuistamo — дельта.

Суки (Сукъ), д. В. Д. Ш. Встрѣчается весьма часто. См. далѣе сл. Шаковичи и ср. сл. Шахницы (Псков. у.). Въ нѣкоторыхъ случаяхъ ср. слѣд.

Сукинъ, пр. Ясенов. Д. ? русс. сука = лат. šuns, лит. šunis = canis = лат. šukis, šuikis — поросенокъ (отъ лат. šuhkaht, šuhkt, лит. šunkti = сочить, дать стекать, сосать, нѣм. saugen, цѣдить; или отъ лат. šukiht, šekt, лит. šekti — нюхать, преслѣдовать (о собакѣ); лат. šukis, šuke, šuka, лит. šuka, šuke — зазубрина, черепокъ, плохая флейта. Другой этимологіи лат. šuka, лит. šuka, ф. suka, эст. suga — щетка, чесалка, скребница.

Сукола, д. Дудоров. В. 1. ф. suukko — хвастунъ, болтунъ; ротъ; 2. sukkula челнокъ (ткацкій); 3. suka, эст. suga щетка, чесалка, скребница; (фиг.) продувной, хитрый человѣкъ, плутъ.

Сукопи, д. Корбосел. В. ф. šukapää — раздвоенный конецъ щетины, щетинистая голова; гребникъ (растеніе).

Суксино, д. Заборов. Д. ? эст. šuks, šukse, ф. šuksi — лыжа. Менѣе вѣр. лоп. šuoksa, šuksi, šieksa — червь, мозгъ въ костяхъ = эст. hüdi

Сукъ, пр. Облуц. Ш. Дягил. В. См. сл. Суки.

Сулакша, д. Иломан. В. ? чудск. suu — ротъ, отверстіе и ф. lahti, laksi — заливъ. Если же д. б. Судлакша, то см. это слово.

Суланда, д. Ижор. В. ? ф. šulatin, šulatto — плавильня; или лоп. šuoldne — роса.

Сулики, селище (1582) Д. ср. русс. сулиха = ф. šulka — перо, острая грань; дротикъ (šulkawa — острый; таранъ, вымба; острый мысъ; šulkahtaa — скользить, быстро падать; šulkea, эст. šulguma — закрывать, заграждать; šulkaa — сюда и туда двигаться).

Сулинское, дер. (1582) Д. ср. русс. сула, суло, сулой = чудск. šula — талый, жидкій, мягкій; ф. hulikka — водянистая, жидкая масса, кваша, жижа; квашня, кадка; зыр. šuljyny — хлебать, ѣсть жидкую пищу.

Сулуевъ, пр. Локот. Д. ф. šulo — прелесть, утѣха; нѣжный, тихій, милый. Ср. предш.

Сумбуево, д. Ровдуж. В. ф. šumpu, эст. šump, G. šumba — садокъ (рыбій).

Сумэра, р. д. Сердовол. В. ф. šomer, šomero, эст. sõmer — хрящъ, крупный песокъ.

Суморокoвъ, пр. Петров. В. ? Тоже.

Суморокъ, пр. Грузин. В., пр. Ясен. Ш., пр. Ужин., вол. Морва и др. Д. русс. сумракъ, суморокъ, сумерки.

Сумро, оз. Никол. сот. Ш. ф. šomero, šomer, эст. sõmer — хрящъ, крупный песокъ; ср. Šomero (Эстл.). Жители окрестныхъ деревень, которые посѣщали и посѣщаютъ Эстонію въ качествѣ торговцевъ, извѣстны у Эстовъ подъ именемъ šomrak, šomberlane.

Сумская (Сума), р. Каргал. В. ф. šume, эст. šumme — мгла, туманъ, сумракъ; эст. šume, ф. šumea, šumma — пасмурный, туманный, мрачный; ср. у Финновъ пр. Šummanen.

Сумсно, сельцо, Ястреб. В. Тоже.

Суникъ, пр. Корбосел. В. ? эст. sunnik — проклятый (бран.).

Супоръ, (нынѣ Супорницы) д. Лядц. Ш. бр. супоръ = соперникъ, упрямецъ (супоратъ) = сѣв. супорить — спорить; пск. твер. супориться — надуваться, сердиться; отсюда сѣв. супоръ — вопреки, наперекоръ.

Супуевъ, пр. Ижор. В. ф. supea, — узкій, стянутый; suppu — стянутое затыканное положеніе; тѣснота, уголъ; сѣчка; suppu suu — человѣкъ съ надутыми губами или съ стянутымъ узкимъ ртомъ.

Сура, дер. (1582) Д. ф. sora, suuru, эст. sõre = шора, крупный песокъ, голыши; шумъ (отъ тренія камешковъ); ср. гл. ф. sorata, hurata, эст. sorama, sorima — журчать, шумѣть.

Суржево, д. Пажерв. Ш. лат. surẑis — брюзга (лит. surgti — визжать); русс. суржикъ, суржанка — пшеница, смѣшанная съ рожью (?); суружка — крошка = лоп. suras — похлебка изъ муки; suvros, suvvrosa — добавка для сгущенія супа; эст. suurus, G. -kse, ф. suurus, G. -ksen — завтракъ, закуска; гуща къ супу, поилу, примѣсь муки къ сѣну и соломѣ (для скота). Основное представленіе этихъ послѣднихъ словъ мучная похлебка, слѣдовательно, происхожденіе ихъ относится ко времени земледѣльческаго быта Чуди. Нѣкоторыя другія чудскія слова (напр. ф. suorsa, sorsa, лоп. s̄uors̄o (ср. ф. sortta = sortti — черная лысуха) — дикая утка; эст. sorts — чародѣй (= русс. сурокъ — очарованіе, сурочить — околдовать) не объясняютъ звука „ж" въ данномъ названіи, поэтому они другаго корня. Ср. Втб. губ.

Сурикино, на Лембагалѣ, д. Куйвош. В. ? ф. surkea — печальный, жалкій, плачевный.

Суринъ, пр. Пажерв. Ш. ? ф. suora, surea — прямой; suorea — честный.

Сурма, пр. Бологов. Д. 1. лит. surma, surmas — свирѣль, флейта = ф. sarvi, эст. sarw — рожокъ; 2. ф. suurima, эст. suurma — крупа; 3. лоп. suorma, surm, ф. sormi, эст. sõrm — палецъ; 4. ф. surma, эст. surm = смерть.

Сурмино, д. Коломен. Ш. Тоже.

Суровецъ, пр. Великопорож. Д. Городен. В. 1. бр. суровый = сырой, мокроватый, жесткій = лат. suhrs, лит. suras, нѣм. sauer — терпкій, соленый, кислый; тоже вр. суровецъ — простой крестьянскій квасъ, суровь, сурова — небѣленная ткань; 2. сѣв. суровый — рѣзвый, шаловливый, буйный = ф. hourio, houru, hurja, hurma, hurnakko.

Суровцовъ, пр. Михайл. Ш. Тоже.

Суруево, д. Город. (Корел. у.) В. ф. suru — печаль, скорбь, тоска, забота; или suuru — хрящъ, песокъ.

Сурья Боръ, д. Корбосел. В. ф. syrja — край, сторона.

Суря, пр. Черенч. Ш. ? ф. hurja — буянъ, неряха. Вѣроятнѣе лат. suhrajs — нѣчто острое, жгучее, ѣдкое = ф. hurri — нѣчто водянистое, текучее или нетвердое.

Сусловъ, пр. Ясенов. Ш. русс. сусло = лит. saladynai (отъ лит. saldus, лат. salds, нѣм. süss = сладкій) — солодъ.

Сусѣдъ, пр. Город. В. ср. русс. сосѣдъ = лит. susedas (kaimynas, лат. kaiminjs, эст. kaim отъ лат. tseems, лит. kaimas, kiemas — деревня).

Сусья (Сусье, Зарѣчье, Середка, Конецъ), д. Тигод. В. ф. sussi, sussu, лат. suskis — неряха.

Сутково, д. Рождествен. Ш. См. сл. Судокъ.

Сутоки, д. на, Ижор. В. Ш. Д. Упоминается часто; 1. лоп. suddatak — часть земли, лишенная снѣга; suoddatak — новина, расчищенная въ лѣсу, дорога (suoddat — срывать, срѣзывать сучья, обчищать отъ деревьевъ и хвороста; русс. суточки — улица; сутки — уголъ, темное мѣсто; притонъ; 2. бр. сутака, лит. sutakas — мѣсто стеченія двухъ рѣкъ.

Сухорево, д. Тишин., Сухлов. в. Порх. у. См. слѣд.

Сухаревъ, пр. Пироск. Д. пск. твер. сухара — сухой, тощій человѣкъ. См. сл. Сухой.

Сухлово, д. при р. Шелони, Сухлов. в. Порх. у.

Сухново, д. Лоп. В. лат. sausnis — изсохшее дерево; sausnes, sausnejs

— посконь; сухой, тощій человѣкъ. Ср. сл. Сухой.

Сухоборовъ, пр. г. Дѣманъ Д. Русс.

Суховерховъ, пр. Передол. В. Русс.

Сухой, пр. Сабѣл. Ижор. В. Сеглип. Бологов. Посон. Рутип. Оксоч. Д. русс. сухой = лат. saus, лит. sausas, эст. tahe (tohe) = ф. hohka, hohko — пористый, рыхлый, полый; глупый, пошлый; зыр. södz, sodz — чистый, свѣтлый; лат. sust, sauteht, saust, лит. sausti, šusti = сохнуть, парить, жарить = ф. hehkua, hohtaa, hohkua — пылать; hohottaa — раздувать, распалить; зыр. sotny, sottšiny — горѣть, жечь; ? эст. toht, tohi, ф. tuohi, лит. tošis — береста.

Сухоновъ, пр. Бологов. Город. Д. ф. hohonen, sohunen — пустомеля, жужжаніе. Ср. сл. Сухново.

Сухоносъ, пр. Ѳролов. В. русс. сухоносъ (видъ гуся).

Суша, д. Д. Ш. Встрѣчается часто; русс. суша — нѣчто сухое = ф. hehka, hehku, hohku, hohto — пламя, лучеиспусканіе, сверканіе; зыр. sottšeg, sottšed — нагаръ, нѣчто горѣлое; sottšas — пожаръ. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ возможны: ф. sossa, sosso — неряха; эст. susi, susj — бздехъ, бздунъ; хрычъ; скоморохъ.

Сушилово, сельцо, Дегож Ш. русс. сушить = лат. žahweht, zuht; сохнуть = лат. sauseht, лит. sauseti Ср. подъ сл. Сухой.

Сушино, д. Ясенович. Д. См. сл. Суша.

Сушко, пр. г. Курско Д. русс. сушка — сушеніе, нѣчто сушенное, посконь. Ср. подъ сл. Сухой, Суша.

Сушья (Поляна), д. Тигод В. сѣв. сушье — сушеная рыба; сухой лѣсъ; непроданный товаръ. Тоже.

Сущово, д. Город. (Корел. у.) В. д. Ясенов. Д. См. пр. Сущъ.

Сущовъ, пр. г. Дѣманъ. Д. пр. Город. В. пр. Колом., Дегож. Ш. Тоже.

Сущовъ (Панъ), дв. Дегож. Ш. Тоже.

Сущъ, пр. г. Курско, Д. ср. русс. сущъ сущь, сущикъ — сушенная рыба; сущикъ = миловидный человѣкъ = ф. suikea (? suihkea), suikko (suihkko), — длинный и тонкій, стройный.

Суярва, оз. д. Сердовол. В. ф. эст. suu — ротъ и ф. järvi — озеро.

Сцевна, поч. Мусет. Ш. 1. лоп. tsivna — зловоніе (отъ горѣнія), тарь; 2. skivdanje, skivnje — знакъ на ухѣ оленя; уголокъ, кончикъ, воротникъ; skivnjas — очень косый, кривой. Если же названіе это должно читаться Суевня, то ср. лоп. suoiva, suoivan — тѣнь.

Сщолгучи, д. Луск. В. лоп. tšuolggo, tšulggo — шестъ, жердь; skuolga — палка.

Сыково, д. на, Завер. Ш. Если это названіе происходитъ изъ др.-русскаго, то ср. пск. твер. сыкать, сыкнуться — бросить, -ся = ф. hyökytä, hyökätä, syöktyä, syöstä — броситься, устремиться, метаться, бушевать; hyöky = рябь, тихое волненіе, брызгъ. Если же оно позднѣйшаго образованія, то ср. ф. suikko, suikki — длинная гибкая вещь, пренырa (= sykka, sykky) отъ гл. siukata — незамѣтно дѣлать что-либо, тайкомъ подступать, подлѣзать = лат. sukiht, sukstiht, лит. tsikinti, нѣм. suchen — искать, копошиться (ср. ф. syökari, нѣм. Sucher).

Сыпъ, (подъ 1329 г.), пр. Новгородца; русс. сыпъ, сыпь, сопка, сыпать = лит. supti, ф. huipata, huinata, эст. hüppama — dissipare, качаться, прыгать.

Сырда, пуст. (1582) Д. эст. sõõrd, ф. sorto — засѣка = лит. gire, лат. dzire — лѣсъ.

Сырецъ (Большой, Меньшой), д. Город. В русс. сырецъ — нѣчто необработанное, грубое, неваренное, тарань (рыба). Ср сл. Сыромятино (Пск. у.).

Сырновичи, д. и пог. Заполян. в. Порх. у. См. слѣд.

Сырково, д. Пажервиц. Ш. русс. сырокъ — сушеный творогъ, тарань. Тоже.

Сырковъ, поч. вол. Велиля. Д. Тоже.

Сыромясовъ, пр. Ивангор. Ш. Т. е. Сырое мясо. См. эти слова.

Сырь, (Сырино), Великопор. Ситен., Локот. и др. оз. Ужин. Д. русс. сырь, сыръ = лат. seers, лит. seeris, эст. sõir = зыр. rysj, risj, ryis, rys = сыръ, творогъ; ? тоже эст. sõõrj, tsõõrj, tsõri — кружокъ, окружность.

Сысоево, д. Пажер. в. Порх. у. См. Втб. губ.

Сытино, поч. Д. ср. русс. сытить = ф. syöttä, эст. söötma — кормить; сыть = huitu — вода и молоко, кислое молоко, сыворотка; ф. syöte, syötin, syötti, эст. sööt, söötj, — кормъ, выгонъ, запущенное поле (паръ).

Сыха, пр. Колом. Д. ф. suihkata, suihkia = сыкать — шипѣть, шептать, присвистывать (отсюда ф. suihke, suihko — шопотъ, свистъ). Если же Сыха = Сыка, то см. д. Сыково.

Сычевъ, пр. Опот. Ш., пр. Ситен. Шегрин. Д. русс. сычъ — сова, филинъ, (фиг.) пск. твер. нахалъ, наглецъ. См. д. Сычъ.

Сычеры, пр. Михаил. Д. ф. sysyria — упрямый, строптивый, брюзгливый = suikera, suikkari — гибкій, извивающійся; проныра, крючкотворецъ.

Сычовъ, пр. Яжолоб. Д. См. слѣд.

Сычъ, д. Ясепов. Д. дв. Пажерв. Ш. ср. русс. сычъ = зыр. suz, ф. huhka, нѣм. Uhu; ср. также ф. huhata, huhista — гудѣть, выть; ? лоп. sitse, tsitse, tsitsas — птичка, воробей. Ср. пр. Сычевъ и въ Пск. у. сл. Сыченки.

Сѣвериково, д. Снѣжин. Ш. См. Пск. у. Менѣе вѣроятно ф. häverikki, häverikkö — обнищалый человѣкъ, банкротъ; hieveri — совсѣмъ слабый, состояніе безпомощности.

Сѣверикъ, дв. г. Яма. В. Тоже.

Сѣверка, р. Дегож. Ш. См. д. Северино.

Сѣверы, д. Дегож. в. Порх. у. Тоже.

Сѣверскъ, д. Холов. Д. См. предш.

Сѣдѣльникъ, пр. г. Копорья. В. русс. сѣдло = ф. satula, эст. sadul, лат. sedli, segli, зыр. sedlö, нѣм. Sattel.

Сѣденъ, пр. Волом. Д. русс. сѣдень — сѣдовласый человѣкъ (ср. русс. сѣдой и ф. hies [hieksen] — пахучая береза; зыр. вот. sez, ф. sees [sekeen], нѣм. heiter = чистый, свѣтлый, ясный; трезвый, честный; ? ф.ää — ясная погода; hidas — медленный, вялый). Возможно и русс. сѣдень = сидѣнь — кто не можетъ ходить, все сидитъ (русс. сидѣть = ф. istua, эст. istuma, лоп. istod, лат. sehst, sehdeht, лит. siedeti, siesti = sedere, sidere).

Сѣдуево, д. Город. (Корел. у.) В. ? ф. setä, -dän — дядя по отцу.

Сѣра, дв. Котор. Ш. русс. сѣра = лат. sehrs, лит. siera (? польск. siera — молозиво) = зыр. sir — смола = латин. cerus — воскъ. Возможно и ф. siera, siero — оселокъ; бѣлая лошадь; щель; siira — мокрица; пучеглазый (эст. söra-silm — стеклоглазый). Ср. у Финновъ пр. Siera.

Сѣрино, д. Гдиц. В. Тоже.

Сѣринъ, пр. Михаил. Котор. (2 р.), Коломен. Ш. пр. Локот. Д. Тоже.

Сѣркино, Давыдово, д. Дегож. Ш. бр. сѣрко — кличка собаки по цвѣту шерсти; сѣв. сѣрка, сѣрко — шкура съ оленьихъ ногъ; сѣраго цвѣта звѣрь тюленьей породы. См. сл. Серко.

Сѣрково, д. Опот. Ш. Тоже.

Сѣрово, д. Дегож. Ш. ? Тоже.

Сѣрой, дв. Михаил. Ш. См. сл. Серко. Ср. у Финновъ пр. Harmaanen, Hallikka, Hallikainen.

Сѣрьево, д. Колом. Ш., д. Хрепел. В. ? ф. särki, эст. särg G. särje — плотва, плотица.

Сюксово, д. Сердовол. В. ф. syksy, sykysy, эст. süküs, sükise — осень.

Сюлѣево, селище (1582), Д. ф. syli, эст. süli — сажень, лоно, охабка.

Сюрья, д. Город. 3 р.), Теребуж. (2 р.). В. ф. syrjä — край, сторона.

Ся, (1323, нынѣ Sääjoki), р. впад. въ Вуоксу. В. ф.ää — погода, порядокъ, пасмо, мотокъ = лит. gija, лат. dzihja — пряжа; ф. säätää, эст. säädma — приводить въ порядокъ, поправлять, устанавливать = лат. dzihjaht, лит. gydyti — лѣчить; лит. dyti — поправляться.

Сяберо, оз. Бѣльск. Ш. См. д. Сябреница.

Сябреница (Сябреницы, Сябриницы), дер. (1582) В. эст. sõbr, sõber, куролив. sõbbõrs, лат. sehbris, sahbris, sebrs, лит. sebras, морд. (по Видеману) ẑabra, (по Майнову) saber — другъ, товарищъ, сосѣдъ = ф. seura (вм. sepra), лоп. sebre, särvve — общество, свита. Отсюда русс. сяберъ, сябръ, сяборъ, сябра, сябрукъ, шаберъ, шеберъ, шабръ, шаберка, шабриха, шабровка; (олон.) себра — община, общее дѣло (ср. „себрянное поле“). Мнѣніе Майнова о татарскомъ происхожденіи слова „s̄aber“, а равно и мнѣніе Альквиста о заимствованіи чудью понятія о сосѣдствѣ у германцевъ не вѣрно (ср. тоже латин. so-

brinus, consobrinus, sobrina, consobrina двоюродный братъ или сестра [по матери], родственникъ = лит. seserynas, seserenas — сынъ сестры [эст. sõsar — матери]. Къ понятіямъ друга и сосѣда присоединялось въ древности еще понятіе союзника „socius", какъ переводитъ ливонскій хроникеръ Генрихъ Латышскій (XIII в.) лат. draugs = другъ — названіе, прилагавшееся къ членамъ военнаго отряда. У эстовъ такіе соучастники похода или отряда (malewa) еще доселѣ называются въ народныхъ пѣсняхъ „sõja sõber", т. е. содругъ войны (= русс. дружинникъ).

Сяглицы, д. Радшин. В. См. д. Сеглицы.

Сядмеро, оз. Котор. Ш. Ср. оз. Saadjärw (Юрьев. у.), 1. ср. д. Гвозда, оз. Гвоздно; 2. эст. sääz, зыр. jaz — заколъ (рыбный); эст. sääz — перекладина, мостикъ = эст. tõke, куро-лив. takaa, ф. toe (вм. toge), вот. tõge, лит. takiṣasa, лат. tatsis G. tatṣa, куро-л. tatṣaa, tatṣ — заколъ, перекладина, мостикъ. Вторая половина -меро соотвѣтствуетъ лоп. mära, ф. эст. meri, куро-лив. meer — море = чудс. järw, järwi (др. järm, järmi) — озеро.

Сяпея, д. р. Город. (Корел. у.) В. ф. sierpeä — быстрый, проворный.

Сяргисурья, д. Сердовол. В. См. д. Сергисела.

Сяркилаксъ, (1323), уроч. въ Кореліи. В. Тоже.

Сяждочка, д. (1582) Д. эст. sääsk, sääst, säästlane, ф. sääski — комаръ.

Сярки, усадище (1582) В. ф. särki, эст. särg — плотва, плотица.

Т.

Табановъ, пр. Будков. В. сѣв. табанить, таванить — грести веслами взадпятъ, т. е. назадъ въ противную сторону = зыр. tabanitny; ф. taivutaa — гнуть, склонять.

Тавзей, пр. Ижор. В. См. д. Тявзино.

Тагуя, д. Лопск. В. ф. takoja — коваль, кузнецъ.

Тавикала у часовни, д. Лопск В. лоп. davje — частый, густой, плотный и лоп. kalla, gallo — лобъ, шкура со лба оленя = ф. kallo — черепъ (= эст. kolo), твердый и гладкій предметъ, шкура на головѣ оленя.

Тайбала, д. (на), Ижор., Кирьяж. В. сѣв. тайбола — лѣсныя дебри, низменныя, болотистыя только зимою проѣзжія лѣсныя пространства съ проложенною чрезъ нихъ дорогою; дорога, по которой ѣздятъ лѣтомъ и зимою, лѣсная дорога = ф. taipale, taival — перешеекъ, путь между двумя стоянками; разстояніе.

Тайволово, д. Дудор. В. Тоже.

Тайвотъ, дв. Толдож. В. См. пр Тойвотъ.

Тайгасовъ, пр. Толдож. В. лоп. daigas (dalkas) — лекарство; ф. taika — предзнаменованіе, предсказаніе, чары; taikaus — чародѣйство, предсказаніе.

Таккино, д. Ижор. В. taakea — мутный, густой, плотный, сильный; taakka, takka — бремя; очагъ; токъ (птицеловный).

Такуй, д. Кирьяж. В. ф. takku — нѣчто шершавое, жесткое; длинные грубые волосы нѣкоторыхъ животныхъ, овца.

Таланино, селище (1582) Д. пск. твер. таланить — твердить одно и тоже; толмачить = толонить, толнуть = толкнуть, дубасить = ф. tallata, эст. tallama — попирать.

Талецъ, д. Опот. Ш. См. Псков. у.

Таликовска, д. Сердовол. В. ф. talikko (tadikko) — навозныя вилы.

Таложно (Таложна), оз. Локот. Д. ф. tala, talas — навѣсъ для лодокъ, сѣтей; подмостки на деревьяхъ для подстереганія звѣрей; talla, tallas, tallo, tallos — шина, ободъ, надрѣзъ, колода; комъ; tallas, tallikas — носокъ, чулокъ изъ лохмотья; поросенокъ; олухъ; пентюхъ; эст. tala — брусъ; talas — подмостка; tallukas — носокъ, чулокъ изъ лохмотья; ср. также въ русскомъ языкѣ талызина — толстая дубина. Въ основѣ даннаго названія вѣроятнѣе признать чудск. tala — брусъ, талызина.

Талыжно (Талье) д. Оксоч. Д. Тоже.

Талышино, д. Оксоч. Д. ? Тоже.

Тальцы, дер. (1582) Д. Ср. въ Куро-

ніи мѣстн. Talsi, въ Эстл. Tolsi. См. Псков. у.

Тамбола на Гарболѣ, д. Теребуж. В. ф. tampo — мякина, употребляемая на хлѣбъ.

Тамино, д. на, Куйвош. В. См. слѣд.

Тамма, пр. Соломян. В. ф. tamma — кобыла, кляча.

Танила, д. Город. (Корел. у.) В. ? эст. tanj = чанъ, ушатъ; пузанъ.

Тарага, пуст. (1582) В. ф. tarha, эст. tara, tahr = дворъ, ограда, загонъ. Ср. сл. Двари (Втб. губ.).

Тарасово, д. Д. Встрѣчается часто; русс. тараса — ящикъ насыпанный землею (оборонит. средство при осадѣ), берегъ укрѣпленный тыномъ = лоп. daras, dardda, ф. töyräs — большой холмъ, обрывъ, ora divi prærupti superior; эст. taras — жердь, колъ. Ср. въ Литвѣ поселокъ Тарасойте, пуст. Тарасовщина.

Тарасъ (Тараско), имя Д. Встрѣчается часто. Тоже.

Тарасви на Бѣлѣ Полѣ, д. Дягил. В. Тоже.

Тарбашно, пуст. (1582) Д. пск. твер. тарабошить, тарбовать = тормашить, бить = ф. tarpaista, tarkaista; tarpa, tarpasin, tarvoin — ботъ, ботало.

Тарвисари, д. р. Ижор. В. ? ф. tarvis, tarve, эст. tarwis, tarw = треба, нужда.

Тарниково, д. гор. Дѣманъ Д. русс. тарновать — молотить = ф. tallata (вм. tarnata), эст. tallama — попирать, топтать; лит. tarnauti, зыр. törasny, вот. törtyskyny, нѣм. dienen (вм. dirnen) — служить; лит. tarnas = Diener, лоп. därnno, нѣм. Dirne — ancilla. Ср. сл. Терликовъ.

Таруево, д. Ровдуж. В. ? лоп. Taro — Шведъ; Daro — Норвежецъ. Менѣе вѣр. ф. taru — сказка, басня.

Таруто (Тарутово), д. Солец. В. ф. tarttuma, tarttuin — зараза; tarttuvainen — заразительный — (ср. ф. tarttua, tarrata — приставать, заражать, хватать = лоп. doarotet — нападать, хватать, поражать). Ср. въ Литвѣ с. Тарути, пуст. сѣнож. Тарутишки (-кя).

Тархановъ, пр. Яжолоб. Д. Тюрк.

Тарховъ, пр. Пажерв. Ш. См. ниже.

Тархъ, д. Пажерв. Ш. Ср. пр. Торхъ.

Таршино, д. Михаил. Д. лат. tarksis, -ša, tarkskis, лит. tarskalas, tarskutis — трещотка, хлопушка; (фиг.) болтунъ. Менѣе вѣроятно ф. tarha — дворъ, садъ, ограда (въ куро-лив. инесс. tarsi. аллат. tarsö — въ садъ, въ садахъ.) Ср. д. Садъ, Сады.

Татариново, д. Остров. и др. Д. Отъ народнаго имени. Мало вѣроятно ф. tattari, эст. tatar — гречиха. Ср. д. Григино.

Татариновъ, пр. Вышегор. Ш. Тоже.

Татаринъ (Якушъ), дв. Город. Д. Тоже.

Татарское, д. Бѣльск. Д. Тоже.

Татевъ, пр. Морозов. Д. 1. др.р. тать — воръ (ср. подъ сл. Таилово въ Псков. у.); 2. ф. tatti — грибъ (boletus); эст. tatj — грибъ; сопли. Ср. д. Грибово.

Татинецъ, поч. Свинор. Ш. ф. ум. tattinen — грибъ.

Татищово, д. вол. Велиля Д. вепс. taatisk — грибъ.

Татищовъ, пр. Колом. Д. Тоже.

Татищъ, пр. Шегрин. Д. Тоже.

Тать, пр. Дѣман. у. Д. См. пр. Татевъ.

Таца, пожня, Еглин. Д. куро-лив. tatsaa, tats, лат. tatsis, -ša, лит. takisas, эст. tõke, вод. tõge, ф. toe (вм. toke) — заколъ, перекладина, мостикъ.

Тачерена, дер. (1582) Д. ? Искаж.

Тачково, д. Будков. В. ? лат. tatškas = тачка.

Ташниково, д. Жедр. Ш. Ср. д. Ташово.

Ташово (Ташино, пуст. 1582), д. Шегрин. Д. сѣв. ташка — мѣшокъ (съ съѣстными припасами, закидываемый черезъ плечо), сумка; вязанка лучины для освѣщенія въ избѣ = лоп. tasko, ф. эст. tasku, куро-лив. tjess, task, нѣм. Tasche — карманъ, pera.

Ташуевъ, пр. ок. Ямы В. ф. tassu — тихій звукъ, происходящій при волоченіи ногъ; tassata, tassia, эст. tasjsima = тащиться, волочиться.

Твердилово (Таборево), д. Шевниц. в. Порх. у. См. слѣд.

Твердиловъ, пр. г. Орѣшекъ В. ср. русс. твердить (укрѣплять) = лит. twirtinti, лат. twert, лит. twerti — хватать, держать, выдерживать, городить; ф. turtua, эст. turduma — коченѣть, цѣпенѣть, промокать. См. также д. Таруто.

Твердово, д. Михаил. В. ср. русс. твердый = лат. twirts, лит. twirtas = эст. turd, ф. turta — окоченѣлый, оцѣпенѣлый, оглушенный, безчувственный, полугнилой, тухлый, прокисшій. Ср. также подъ р. Двина (Витеб. губ.).

Твердятино, д. Теребуж. В. Тоже отъ собственнаго имени Твердь, Твердята.

Тверитинъ, пр. Локот., Яжолоб. г. Дѣманъ, Курск. у. Д. См. сл. Тверь (Втб. губ.).

Тверстяная, пуст. (1582). См. д. Дверстяница.

Тверь (Тфѣрь, Тьхверь, подъ 1180 г.), гор. р. См. сл. Твирца.

Тверьдилова, д. Теребуж. В. См. выше.

Твирца, р. д. Рутин. Д. ср. гор. р. Тверь, Тверца (Тверск. губ.), им. Твери, рчк. Тверконта (Тверконча), вол. Тверская (въ Литвѣ); ф. tiura (tiuru), tiera — лишай каменный; бѣлорыбица. Ср. р. Тивра.

Твяка, пр. Сеглин. Д. русс. звякать, др.р. звякати (canere), обл. двечить, твякать = лит. žvengti, žviegti (— ржать), эст. wääksuma, нѣм. quäcken.

Тебелевъ, пр. вол. Велиля Д. ф. täplä, tipla, лоп. deble, эст. tibu tipp — пятно, крапина = лит. tepylas, tepalas — мазь; ф. töpö, ? куро-лив. töpöli, нѣм. Tölpel — олухъ, дуралей.

Тебово, пр. Шегрин. Д. Тоже.

Тевелево, д. Посон. Д. ? нѣм. Teufel, срвн. tiuvel (tievel), англ. devil = дьяволъ; ? лат. tiwlutees — лѣниться; лит. tiwalioti — жирѣть.

Тейчино, пуст. (1582) Д. ф. töyskätä — грубо закричать на кого-либо, бушевать, злиться = лат. teikt, лит. teigti — сказывать, вѣщать; ф. töykea — ворчливый, сердитый, угрюмый; эст. tiitsuma — щелкать, хлопать; tiits — усердный, спѣшной, торопливый. Ср. Втб. губ.

Телепнево, д. Шевниц. в. Порх. у. См. сл. Телпаково.

Телешово, д. Великопор., Полищ. Д. ср. оз. Тельца, Телѣжно, д. Телеши (Витеб. губ.), им. съ мѣстечк. Тельши, р. Тельша (въ Литвѣ), д. Telse (въ Курл.), Tilsi, Telliste (въ Лифл.) Teils, Telsi (въ Эстл.). Возможныя основы этихъ названій слѣдующія: ф. tilhi — свиристель, свирестиль (европейскій); töllö, töhlo — дуралей, олухъ, неряха, кропатель; töhlätä, töllötää, töllistää, tölätä = новгор. телешить — кропать, пачкать, дурачиться, пучеглазить; tylseä, tylsä, tyly — окоченѣлый, неподвижный, тугой, угрюмый; telso — кривой топоръ; деревянный клинъ. Первое слово кажется мнѣ болѣе всего подходящимъ къ нѣкоторымъ изъ приведенныхъ названій; ср. къ ф. tilhi, эст. tilistama, tilisema — звенѣть, брящать; зыр. tilziny, tilködtšiny — щебетать, чирикать, пищать. Въ Деревской пятинѣ русс. названіе дер. Свиристель, Свиристелево и т. п. встрѣчается нерѣдко. Ср. русс. свиристель, свирестиль, свирестѣть, свирещать — визжать, звенѣть, пищать; свистать — ф. wiristellä, эст. wiristelema — вертеться туда и сюда, визжать, щебетать, пищать; wilistää, wilistellä, эст. wilistama, wilistelema — звенѣть, свистать. Изъ этихъ сопоставленій можно сдѣлать слѣдующіе выводы: 1. русское названіе птицы bombycilla garrula заимствовано изъ чудскаго языка въ той формѣ, къ которой оно могло быть въ нарѣчіи близкомъ къ куро-ливскому; 2. заимствованіе это произошло въ самую отдаленную эпоху, когда птица эта называлась по звуку, издаваемому человѣкомъ, между тѣмъ какъ позднѣйшее чудское названіе ея дано по звуку металла (tilisema, tirisema) и 3. въ послѣдующія эпохи произошла у нѣкоторыхъ болѣе близко жившихъ чудскихъ и славянскихъ племенъ путаница между названіемъ и предметомъ, словомъ и представленіемъ. Въ частности, очень любобытно, что названіе „свиристель" содержитъ въ себѣ признакъ чудскаго многократнаго вида «l» а конечный русскій „ь" равняется признаку чудскаго настоящаго причастія j = hwiristelj, hwiristelja, swiristeleja, wiristeleja. Относительно перехода звуковъ ср. также русс. коростель = ф. karahtella — задребезжать, затрещать, вскочить, вспорхнуть; karjahdella — вскрикивать, заревѣть, замычать; эст. karjahtelema — вскрики-

вать; русс. сорошникъ — хворостъ = ф. karahka — молодая ель, срубленный сукъ. Произносила ли въ древности чудь harahka, saraska, или же такому звуковому измѣненію подверглось это слово въ устахъ русскихъ, объ этомъ я предоставляю судить спеціалистамъ языковѣдамъ.

Телинниково, д. Шевниц. в. Порх. у. лат. tehle, tehlis — образъ, тѣнь, идолъ.

Телица, пр. Коломен. Ш. русс. телица, теленокъ, теля = лат. tels, лит. telas, telitsia.

Телкота, надъ оз. Лембагальскимъ, д. Куйвош. В. ? лоп. dälgatatte, dälgatägje — плотно сжатый, запруженный; ф. tölkeä (осн. tölkedä) — неуклюжій, грубый, безобразный.

Телпаковъ, пр. Шегрин. Д. эст. tölp (-jas), tölplane, tölpak, tölbakas, ф. tölppä, tölpänä = телепень, телеухъ, — тупица; лоп. telpalak — шутникъ, балагуръ.

Теля, пр. Млев. Д. русс. теля = лат. telis, лит. telas = ф. töllö, эст. tolja, tolakas — дуралей. Менѣе вѣр. эст. tila — труба, желобъ, сосулька.

Теляковъ, пр. Ясенов. Млев., вол. Буецъ. Д. эст. tölakas — телеухъ, дуракъ. См. предш.

Темерица, д. Толдож. В. лоп. dimbar, timber, норв. tömmer — строевое дерево; брусъ, бревно; эст. timper — распорка у ткацкаго станка.

Темка, имя, Спаск. В. русс. темить — твердить одно и тоже; лат. temi, temja (бран. слово); ? ф. tempu, эст. temp — продѣлка, прихоть; ф. temua, temuta — шумѣть; лат. temetees — снаряжать, готовиться.

Тенгола, д. Лопск., Кирьяж. В. ф. tenho — вліяніе, чары, колдовство. Ср. у. Финновъ пр. Tenhonen, Tenhunen; прих. Tenhola.

Тенго-нима, д. Сердовол. В. Тоже и ф. niemi — мысъ.

Тенгуевъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Тенила, д. на, Ижор. В. эст. tiin, ф. tiinu, лат. tihne, tihis, лит. tyne — чанъ, ушатъ.

Тенково, пуст. Скнят. Ш. д. Ручьев. Д. эст. tänk, tänne, tänkijas, tinke, ф. tönkeä, tönkkö — твердый, нерыхлый, въ комкахъ; ф. tönkö, tönkä, tönkäle — комъ, клыба.

Теннила, д. Кирьяж. В. См. д. Тенила.

Тепеница, д. Вшел. Ш. ф. tepo, tepponen — хожденіе короткими шагами = лат. stebene — женщина, дѣлающая короткіе шаги.

Тепишино, д. Теребуж. В. лат. teepelis, teepulis, teepsa — упрямецъ, сутяга (гл. teept — натягивать, упираться) = ф. töppi, töppä, töppö — пень, тупой, тупица; кур. töppi — медлитель, неряха.

Теплугинъ, пр. Дубров. Ш. См. сл. Тепликово (Псков. у.).

Тервозимская Весь, д. Кирьяж. В. ф. terva, эст. tõrw — смола, деготь; ф. siima, лоп. sima — веревка.

Тервуяка, д. Дудор. В. Тоже и ф. joki, эст. jõgi, лоп. jokka, joga — рѣка.

Теребани, д. Будков. В. ф. tarpa, уменьш. tarpanen, tarvoin, tarvin, лоп. tuorponje, duorban, durbon — ботъ, ботало. См. слѣд.

Теребенецъ, д. оз. Локот. Д. русс. теребенецъ — каженикъ, евнухъ; (ср. русс. теребить, теребливать, теребушить, терибать = ф. tärpiä — щипать, рвать, взъерошить; лат. tahrpinaht, tehrpinaht — мучить, дубасить, чистить ротъ у лошади = русс. теребить, чистить); лит. tarpinti — кое-какъ неуклюже волочить, перемѣщать, таскать = ф. tarpoa, tarpaista, tarvaista, лоп. tuorpot, duorbot = торопить, тормошить, плескать, толкать ботомъ, шлендать по грязи.

Теребень, пуст. (1582) В. ф. terveinen — здоровый, цѣлый; поклонъ; эст. tervine — полный = лат. tehrpenis, tahrpenis — юго-западный вѣтеръ = ф. tarpeinen — нуждающійся, неимущій. Ср. сл. Тереблень.

Теребешово, д. Холов. Д. эст. terwis, terwas, terwus, ф. terveys, лоп. därvas, diervas — здоровье, привѣтъ = ф. эст. tarwis, tarwe, tarbe — потреба, нужда, нужный = лат. лит. tahrpa — преуспѣяніе, ростъ. Тоже.

Теребитова, пуст. (1582) В. ? эст. terwis, terwitus, ф. terveys, tervehdys — куро-лив, teerat, лоп. därvvuotta —

привѣтъ, здоровье = эст. ф. tarwis, tarwitus — потребность, нужда. Тоже.

Теребленъ, д. Полищ. Д. ф. tarpeellinen, tarpeinen, эст. tarwiline, tarbeline, куро-лив. taarbili = потребный, нужный = ф. terveellinen, эст. terwiline = русс. здоровый, здравый др.р. здравъ, съдравъ = зыр. вот. tyr, ф. täysi (вм. tärsi), эст. täis — полный, обильный, довольный; полнота, обилие, довольство = русс. цѣлый, нѣм. heil; зыр. вот. tyrmyny — быть полнымъ, довольнымъ; зыр. tyrmödny, вот. tyrmytyny — наполнять, удовлетворять; зыр. tyrny. tyrödny, tyrtny, вот. tyryny — наполнять, насыщать; зыр. tyrsalny, tyrsiny — наполняться, зрѣть = ф. täyttää, täytyä, эст. täitma, täidema; ф. täydellinen, эст. täieline = цѣльный = ф. kyllä, эст. küll, küllus = ф. kaikki, эст. kõik (весь); тоже куро-л. teraab, täraab, зыр. teryb — бодрый, живой веселый = эст. ф. terve, куро-л. teera, teeras, teeru = здоровый = цѣлый, свѣжій.

Теребнево, д. Вшел. Ш. См. Теребень. Тоже.

Теребникъ, д. Туров. Д. русс. требникъ = книга для отправленія требъ, жертвенный алтарь, нужный человѣкъ = лит. tarpininkas — посредникъ; tarpas, tarpine — посредство, промежутокъ (ср. русс. треба = эст. tarve, tarbe, ф. tarve); ср. также лит. tarpinti — быть посредникомъ, ходатайствовать; tarpti — преуспѣвать, поправляться, здоровѣть; лат. tahrpa, лит. tarpa — преуспѣяніе; лат. tahrpenis — югозападный вѣтеръ (тожеств. съ чудск. словами для означенія потребности или здоровья). Тоже.

Теребово, д. Сакул. В. д. Ситен. Д. сѣв. теребъ — мѣсто, разчищенныя подъ пожню изъ подъ мелкаго кустарника; онеж. тереба — болотистое окруженное лѣсомъ мѣсто. См. д. Теребенецъ.

Теребожка, д. р. Теребуж. В. куро-лив. teera, teeru, ф. эст. terwe — здоровый, цѣлый, свѣжій и чудск. posk, poski — щека.

Теребожа, д. г. Курско, Д. ? Тоже.

Теребужъ, д. Будков. В. См. д. Теребожка.

Теребуново, с. оз. Теребун. Д. Отъ русс. теребить. См. д. Теребани и слѣд.

Теребунь (нынѣ д. Теребони, Солец. уч. Порх. у., рч. Теребунь и д. Теребуни, Заполян. вол. Порх. у.), селище (1582) В. ф. tarvoin, лоп. tuorponje — ботъ, ботало.

Теребуня, д. Остров. Д. Тоже.

Теребутикъ, д. Передол. В. ? Тоже.

Теребуча, (Теребучи въ 1582 г.), д. Михайл. В. ?.

Теребушка, Бесѣда (на Бесѣдѣ), д. Ястреб. В. ? русс. требуха, требушина, требушки — внутренности, кишки; требушка — чесалка.

Теребушина (нынѣ д. Теребушино, Сухлов. в. Порх. у.), д. Паоз. Ш. Тоже.

Теребынь, д. Околор. Ш. ф. tarvoin, лоп. tuorponje — ботъ, ботало.

Теребышево, пожня, Груз. В. ? куро-лив. terabös, teraab, täraab — лещина, орѣховое дерево (= эст. ф. sarapuu).

Теребѣтово, д. Луск. В. См. д. Теребитова.

Теребѣни, Заполье д. Сабѣл. В. См. д. Теребень.

Теребѣникъ, д. Сабѣсъ В. См. сл. Теребникъ.

Теремецъ, д. Петров. В. См. слѣд.

Теремово, д. Рамыш. Ш. русс. теремъ, теремецъ — вышка, свѣтелка, дворецъ, башня = ф. törmä, tärmä, tärma, лоп. terbme, därbme, därme, эст. Tõrma (въ мѣстн. назв.) — крутой берегъ, обрывъ, отвѣсъ.

Терептино, д. п. Дубен. в. Порх. у. ? лит. tirpytojis — кто растапливаетъ,

Терехъ, дв. пр. В. Д. Ш. Встрѣчается часто; отъ хр. имени Терентій. Менѣе вѣроятно ф. törö — угрюмый, сердитый, жесткій, грубый.

Терешково, д. Бѣльск. Ш. 1. русс. терешокъ — бабочка, мотылекъ (ср. ф. törista — гремѣть; дребезжать, эст. tõrisema — звенѣть, бренчать); ф. törehikkö — озерная, морская трава; вѣтроломъ; упрямецъ; 2. лоп. teres, däres, därras — ремень; зыр. törotsky — шнуръ, веревка, цѣпочка, torok — сѣдельный ремень; русс. терезки — ручные вѣсы.

Теркино, д. Ижор. В. ф. törkeä — неуклюжій, грубый, гадкій; törky — пылинка, соръ, отбросы.

Терковъ, пр. Куйвош. В. ф. törehikkö, töreikkö — водоросль, вѣтроломъ; угрюмый, брюзгливый человѣкъ; törikkö — высокій узкій сосудъ; неуклюжій человѣкъ.

Терликовъ (Наслѣгъ ?), д. Ижор. В. русс. терликъ — длинный кафтанъ съ короткими рукавами = вот. tyrlyk, terlyk — посуда, сосудъ, орудіе (ср. вот. törtyny, зыр. törny — обнимать, имѣть мѣсто; töryny — находить мѣсто; törtöskyny, зыр. törasny — служить, имѣть дѣло, предаваться чему-либо); лит. terlytšia — глиняный кувшинъ.

Терликъ, пр. Ярвосол. В. Тоже.

Терлюбля, р. Рамышев. Ш. ? Искаж.

Теронъ, селище (1582) Д. ? лат. tihrums — чистота, росчисть.

Терпеличи, сельцо, Вруд. В. русс. терпѣлый, терпѣть = лоп. därppat — malleo tundere, brevibus passibus salire; лат. tirpt, лит. tirpti — глохнуть, окоченѣть, таять (лит. terpinti — растопить) = эст. kärwama, kärbama — истреблять, гибнить.

Терпигора, д. ок. Ямы В. ?

Терпячъ (Ивашко), пр. Солец. В. русс. терпячій (см. предш.). Менѣе вѣр. лат. tehrpikis — коновалъ; tehrpt, tehrpinaht — чистить лошадямъ ротъ; одѣвать, снабжать платьемъ, мучить.

Теруевъ, пр. Сакул. В. эст. töru, ф. terho — жолудь; ф. törö = терюхъ, жесткій, упрямый, строптивый.

Тершевичъ (Тершевичи, 1582 г. селище Терешевичи), д. Берез. Д. лат. tirkšis, terkšis, tarkšis, лит. tarškalas, ф. tirske, эст. käru, käristes — трещотка (гл. лат. terkšeht, terškeht, tirkšeht, лит. taršketi, ф. tirskua, эст. kärisema, tärisema = трещать); или отъ ф. tirso, kärsä, эст. kärs, kärts — длинный носъ, хоботъ, рыло (лит. teršti — марать; лат. tirst — клевать).

Тесенка, д. Бѣл. Ш. русс. тесло, тесникъ = лат. tehsele, teselo, лит. tešlitšia, ф. taskin, teesin, (русс. тесать = лат. tehst, лит. tašiti, taikyti, ф. tasata, эст. tazuma — ровнять).

Тесенъ, д. гор. Дѣманъ Д. Тоже.

Тесовъ (1233), гор. Ш. ? tähw, töhw — желудь = лат. tesmens, лит. tešmu — вымя.

Тестакъ, пр. Опол. В. ? См. сл. Тесенка.

Тетера (Тетеря), пр. Дубровен. Вышегор. Ш. ф. tetri, teiri, эст. tedr, лит. tetervas, titaras, лат. teteris, titers — tetrix, tetra, тетеря, тетеревъ. Мало вѣр. ф. töterö, töttö — коробка, связка; ? пск. твер. тетеря — глухой, неповоротливый, неловкій человѣкъ. Ср. въ Литвѣ заросли Тетервины, нива Тетеришки, пустая земля Тетирвишки.

Тетеревянка (Тетеревинко, пуст. 1582), д. Михаил. Д. Тоже.

Тетеривицы, пуст. (1582) Д. Тоже.

Тетерино, д. Колом. Ш. Тоже.

Тетлевича въ Гранкѣ (Тетлевичи Гранки), д. Ижор. В. лоп. tetteles, dettelas — извѣстный, знакомый; ф. tieteilija — знатокъ, знахарь.

Тетюнино, д. Рутин. Д. ф. tiiti, tiitinen — воробей, синица. Ср. сл. Тютихинъ.

Тетюнино (Тетюшкино) пуст. (1582) Д. Тоже.

Тефанъ, пр. вол. Велиля Д. См. пр. Стебанъ. Мало вѣр. ф. tovana — самка оленья, большое животное, рѣзвое дитя.

Тешино, д. Город. Д. ср. русс. тѣшка, тѣшить = лат. taisiht, лит. taisyti, ф. tehdä, tehota, эст. tegema — готовить, дѣлать; ф. teho — побужденіе, сила, успѣхъ, благосостояніе; tehkeä, tehkä — вялый, медленный.

Техутицы, сельцо, Дягил. В. См. сл. Тѣгосца.

Тивлово, д. г. Дѣманъ Д. См. д. Тевелово.

Тивра, р. д. Город. (Корел. у.) В. ф. tiura — лишай каменный, сажа; tiuru — бѣлорыбица. Сюда не относ. ф. siver — глубина, пучина (ср. сл. Сѣвериково и Сивково въ Псков. у.). Ср. впереди р. Твирца.

Тиврола, д. Кирьяж. В. Тоже.

Тиговъ, пр. Рамышев. Ш. 1. ф. tihu — злой, дурной; чадъ, паръ (= tiku); роса, влага (= tihku); крапива; 2. эст. tigu, tigo — гусеница, червь, грязь = ф. toukka.

Тигода, погостъ, р. Тигод. В. эст. tige, G. tigeda, ф. tihu, ? вепс. tigeda — злой, сварливый.

Тигори, д. Никол. В. ф. tikari — кинжалъ.

Тиманко, д. Еглин. Д. См. слѣд.

Тиманъ (Ивашковъ), дв. Еглин. Д. Ср.

у Эстовъ фамиліи Tiiman, Tiideman, нѣм. Didmann, др.в.н. Diotman (народникъ).

Тимашоровъ, дв. Пажерв. Ш. лит. timsras, timsrus — рыжечалый; лат. timš, tumš, лит. tamšus — темный = ф. tumma, эст. tume, tõmmu, tõmmukas, tõmjas.

Тимино, д. Куйвош. В. ф. tymeä — гадкій, мерзкій; разстроенный, помраченный.

Тимонино (Кожурица), р. Пажерв. Ш. лит. tymas — шафранъ, коричневая кожа; timpa — жила (лит. tempti — растягивать; лат. timbaht — медленно дѣлать; timpinti — волочиться = эст. tõmbama, tõmmama, ф. temmata = тянуть, хватать = иск. твер. тимиться — нравиться, плакать = лоп. dibmat — mollescere, viribus exhauriri.

Тимуево, д. Куйвош. В. лоп. dimo, dieibmo, dieimo — pedica, силокъ, петля. Ср. предш.

Тимуевъ, пр. Толдож., Ратчин., Каргал. В. Тоже.

Тимуй, дв. Дудор. Толдож. В. Тоже.

Тина, р. Тигод. В. ф. tymä, лат. duhnjas = тина — лоп. dimes, dibma, эст. tüma — mollis, lenis = ф. tyyni — тихій (о водѣ) кроткій; штиль.

Тининская, д. Паоз. Ш. Ср. д. Типинъ.

Тининъ, д. Холм. Д. эст. tiin, ф. tiinu, лат. tihne, лит. tyne — ушатъ, чанъ; лат. tina — верша.

Тинково, селище (1582) Д. ф. tynko, tynkö, tynkä — пень, кончикъ, культя, = лит. tingus — вялый, медленный (лат. tinkotees, лит. tingeti — медлить, быть неуклюжимъ).

Типино, д. Корбосел. В. ф. tyrreä — тупой; tyrpi, tyrpy — кончикъ, культя, корешокъ, пень, срубленная макушка.

Типка, пр. Ситен. Д. русс. типать = эст. tibama, ф. tipata — ходить короткими шагами, припрыгивая; эст. tibo, tibu, ф. tipo, tipu — курочка.

Тирановъ, пр. Ильѣш. В. ф. tiiranen — малая чайка, морская ласточка.

Тиринъ, пр. Холм. Д. эст. tiir, ф. tirri, tiira, tiiru — морская ласточка, чайка (ср. лат. tiraht, лит. tarti — разсказывать, тараторить; лат. tiraht, tirdiht, лит. tardyti, tirdineti — изслѣдовать, допытывать, допрашивать); лит. tyras, tyre — каша (отъ производ. звука при варкѣ). Менѣе вѣроятны: 1. зыр. вот. tyr, tyra — полный, обильный; полнота, обиліе; 2) вот. tir, зыр. tšir — сѣкира, топоръ.

Тирово, д. Михаил. Д. Тоже.

Тихарево, п. при р. Кеби, Ручьев. в. Порх. у. лит. tikras, лат. tikls — годный, дѣльный, правильный, настоящій.

Тихмень (Тихмино), оз. д. Жабен. Д. Ср. д. Тихвинскій Ручей (= Чащихино) въ Псков. у., р. Тихомка (Тигома), впад. въ Тверцу; ф. tihma — морось, частое капаніе (tiheä, tihkeä, эст. tihe — частый, густой).

Тіунъ, пр. Тигод. Каргал. В. русс. тіунъ тивунъ = др. сѣв. thiun, tjona, нѣм. Diener, лит. tijunas, tievunas — управляющій имѣніемъ. Ср. подъ сл. Тивонцы (въ Втб. губ.). Другой этимологіи лит. tewonis, tiewainis — наслѣдникъ.

Тихна, д. Тигод. В. ? эст. tihn — чаща, поросль; ф. tihna, tihma — морось.

Тихново, пуст. (1582) Д. ? эст. tihn, tihnas, tihnik — чаща, поросль; густой.

Тихое лѣто, пр. Ильѣш. В. русс. тихій, лит. tykas, tykus, лоп. dasse = ф. tasa, tasainen, эст. taza, tazane — ровный, гладкій (= лат. taikus), тихій (лит. tykinti, ф tassata — тихо ступать, ф. tastia — утишать, усмирять; tassu = тишь; tatio — тихая тварь; taukoa, tauvota — перестать. Лѣто = ф. lietto, letto — болотистый, тинистый; мягкій, уступчивый, легкомысленный, тихій; трясина, лѣнтяй, бродяга.

Тиханъ, имя, Бѣльск. Ш. Тоже.

Тиша, дв. Жедриц. Ш. Тоже. Мало вѣроятно ф. tiiski, tihiä, tihkiä эст. tiht, tihe, tihke (вм. tirski, tirkeä, tirseä, tirheä;) — плотный, густой, скупой, тугой, гадкій, отвратительный; (фин.) чаша, блюдо (— лоп. diska) = лит. tirštas — густой; лат. tihš — умышленный. См. подъ сл. Держаны (Втб. губ.).

Тиши, дв. гор. Яма В. Тоже.

Тишинка, на р. Тишинкѣ, д. Болчин. Ш. Тоже.

Тишинъ, пр. Жабен. Д. Тоже.
Тишка, Сухновъ, дв. Михаил. Ш. Тоже.
Тишки, дв. Мусет. Ш. Тоже.
Тишкино, д. Ситен. Ужин. Д. Тоже.
Тобино, д. Теребуж. В. ф. tapa, -vau, эст. taba, лат. daba — привычка, свойство; (эст.) замокъ висячій. Ср. д. Добынино.
Тобольниковъ, пр. Полищ. Д. др.р. тоболецъ, тоболка — сума, кошель, карманъ (новгор.) блинъ или лепешка съ саламатою = лит. tobelis, tapelis — сборный кошелекъ = лат. tuhplis — гузка; лит. tobuulas — совершенный, полный; тоже лит. tabalka — бродяга; tabalojus — мутитель, болтунъ. Ср. въ Литвѣ нива Таболя и Табуля.
Товалово, д. Дудор. В. См. пр. Тойвалъ.
Товасъ, дв. Толдож. В. См. пр. Тойвасъ.
Товнуя, д. Кирьяж. В. ? вм. ф. Tavinoja — Гоголиный ручей.
Товуевъ, пр. Каргал. В. См. пр. Тойвуевъ.
Тогмоярва (Толмоярва), д. оз. Иломан. В. ф. tahma — клейкая масса, слизь, грязь; tolma — прилипчивая нечистота, ржа, густая слизь; мгла; эст. tahm — сажа, ржа.
Тогранъ, д. Город. Д. ? Ср. у Эстовъ пр. Турганъ = лоп. durhanas, durdde, ф. tuhru, tahra, tahro (= тавро) — sordes, lutum; лоп. durjan чумичка. Менѣе вѣроятно зыр. tyregan — колесо; tyrgan — кубарь, волчокъ.
Тогроярва, д. Иломан. В. ф. tahro, tuhru — прилипчивая грязь, пятно, пачкотня; tahrus — пачкунъ, кропатель, неуклюжій человѣкъ. Ср. предш.
Тожмуевъ, пр. Толдож. В. ф. tasmea — крѣпкій, сильный, здоровый.
Тойвакала на Словенской рѣкѣ (Тойвокала, д. въ), д. Ижор. В. ф. toivo, toivio, toive — желаніе, надежда и лоп. kalla, galla — лобъ, шкура со лба = ф. kallo — черепъ (= эст. kolu), твердый и гладкій предметъ, шкура на головѣ оленя.
Тойвала Лембитово, д. Корбосел. В. См. дв. Тойвалъ.
Тойваловъ (Онашка), пр. Каргал. В. Тоже.
Тойвалъ, дв. Каргал. (4 р.) В. ф. taival, taipale — перешеекъ, разстояніе между двумя стоянками, путь; лоп. taivva — мѣсто, трактъ.
Тойвалъ Мигуевъ, дв. Ижор. В. Тоже.
Тойвасовъ, пр. Радшин. В. ф. toivio, toivo, toive — желаніе, надежда, съ суфф. -as — предметъ желанія, какъ ф. taivas, эст. taewas, лоп. daivás — небо (собств. нѣчто согнутое отъ ф. taivutta — гнуть).
Тойвасъ, дв. Опол., Толдож. В. Тоже.
Тойватовъ, пр. Толдож. (4 р.) В. См. дв. Тойвотъ.
Тойватъ (Тойвотъ), имя, Каргал., Толдож. В. Тоже.
Тойватъ Чюринъ, дв. ок. Ямы В. Тоже.
Тойвоево, д. Ровдуж. В. См. пр. Тойвасъ.
Тойвотъ Чудинъ, дв. Ивангор. Ш. ф. toivva — желать, домогаться, надѣяться; toivatus — желаніе, надежда; toivottaja — пожелатель; эст. toibutama, toiwutama — оздоровлять, оживлять, подкрѣплять; toibutus — оживленіе, укрѣпленіе; лоп. toivotes (эст. tõutes) — обѣтъ; toivvo, doaivvo — надежда; doaivotagje — надѣющійся. Очевидно, корень приведенныхъ чудскихъ словъ тожественъ, но значенія различны. Разбираемое имя по своей формѣ, однако, не подходитъ ни къ одному изъ нихъ. Если же смотрѣть на конечное „т“ («t»), какъ на остатокъ древнѣйшей чудской формы, то оно ближе всего подходитъ къ лопарскому слову toivvo(t), doaivvo(t) — надежда.
Тойвуевъ, пр. Ижор. (2 р.), Дудор. (3 р.), Толдож. В. Ср. у Финновъ пр. Toivanen, Toivonen — желаніе, пожелатель.
Тойвуй, пр. Ижор. В. Тоже.
Тойвутовъ, пр. Кирьяж. (3 р.), Опол. В. См. дв. Тойвотъ.
Тойлинъ, пр. Толдож. В. лоп. dulja, эст. tolja, ф. tolho, tollo, норв. tul, нѣм. Tolpats, латин. stultus — тупица; зыр. dulj — слюна; dulja — слюнявый. Въ чудскихъ нарѣчіяхъ слово это распространено въ различныхъ образованіяхъ, напр. эст. tolosk, tolli, tollwazikas, tolwakas, tolwanj, tolwanjt, tolwants, ф. tollakka, tollero, tollukka, tolvana; относительно суффиксовъ ср. ф. pöhkö, pöhö, pölhö, pölvänä. Ср. въ Эстл. Везенберг. у. мѣстн. назв.

Toila. Выводъ отсюда тотъ, что данное прозвище ни эстонскаго, ни финскаго происхожденія, а вѣроятнѣе всего ливо-курскаго происхожденія, такъ какъ въ ливо-курскомъ нарѣчіи гласная буква „i“ на концѣ эстонскихъ и финскихъ двусложныхъ словъ присоединяется къ срединной гласной, образуя такимъ образомъ двугласную, напр. käiz, suiz̄, veiz̄. Высказываю эту мысль гипотетически, потому что обычная въ ливо-курскомъ нарѣчіи форма могла быть вообще древнѣйшею чудскою формою, а не представляла отличительной черты отдѣльнаго чудскаго нарѣчія. Эта послѣдняя мысль кажется мнѣ имѣющею основаніе въ томъ фактѣ, что, судя по мѣстнымъ названіямъ въ Новгородскихъ пятинахъ, въ древности господствовала болѣе твердая форма произношенія, чѣмъ нынѣ, а твердость произношенія присуща и двусложнымъ словамъ съ двугласною по срединѣ (ai, oi, ei, ui), между тѣмъ какъ переходъ второй гласной на конецъ слова влечетъ за собою и его смягченіе.

Тоинино, д. Ровдуж. В. ф. taina, tainta, G. tainnan — отпрыскъ, отрасль; желѣзный шестъ; кужель, веретено, катушка; taintio, tainto, tainnos — безпамятство.

Тоитино, д. Ижор. В. ф. taiti, taito, лоп. daiddo, эст. teade — познаніе, искусство, разумъ.

Тойшуевъ, пр. Каргал. В. Сопоставляя это прозвище съ нижеслѣдующими (Тошовъ, Тошуевъ, Тошуй), слѣдуетъ усматривать въ нихъ эпентезисъ гласныхъ, поэтому основою ихъ вѣроятнѣе всего могутъ служить: эст. tosj (древ. tois), ф. tosso — пентюхъ, тупица; эст. tusj — пердежъ; (фиг.) старый дряхлый человѣкъ, хрычъ; ср. у Финновъ пр. Tossovainen; суффиксъ -vainen, спеціально финскій, въ прозвищахъ и бранныхъ словахъ обыкновенно имѣетъ форму vana; van, vanj. См. объ этомъ подъ д. Клевичи.

Токаревъ, пр. Михайлов. Д. Сердовол. Каргал. В. русс. токарь — нѣм. Drechsler, эст. treial, лат. dreimanis, dreijatojs, ср. также ф. tokata, tokkia — тыкать, надрѣзывать; tokkari — рѣзало (булочниковъ); зыр. tötsitny = точить, токарничать.

Токаръ, дворникъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Токарь, пр. Полищ. Д. Тоже.

Токи (Втоки), д. Ш. Д. Встрѣчается часто; ср. русс. токъ = ф. tokka, куро-д. tooka, эст. tokk — кисть, связка, пучокъ, мотокъ; ф. takka — бремя; очагъ, горнъ; птицеловня (перевѣсье).

Токилино, д. Сакул. В. ф. takkela — живой, проворный, дерзкій.

Токсово, д. оз. Корбосел. В. ф. tuoksu — кружащаяся пыль, паръ.

Токчино, д. г. Курско Д. лат. tohkstitees, tohstitees, tohz̄atees — копошиться, медлить.

Толакша, д. на, Дудоров. В. ? ф. tallukas, tallukka, tallus — носокъ, башмакъ изъ тряпокъ, лоскутъ подъ ногой, поросенокъ, пентюхъ = лит. talazyti — пустомелить; talokas, talekas — неуклюжій, аляповатый.

Толбугинъ, пр. Передол. В. См. сл. Тойлинъ.

Толвоярви, оз. д. Сердовол. В. лоп. duolva — грязь, нечистота; ф. talma — прилипчивая нечистота, ржа, густая слизь; мгла; tulva, лоп. dulvve наводненіе, разлитіе водъ. Ср. также область Tolowa, лат. Tulahwa (въ Ливоніи XIII в.).

Толвуево, д. Ижор. В. Тоже.

Толвуевъ, пр. Ярвосол. В. Тоже.

Толвуя (1599 г.), поч. В. ф. Tulva-oja разливающійся ручей.

Толдожской (Толдуской), погостъ, В. эст. tald — подошва; tallukas (осн. talluk), ф. tollukka, tallukas, tallukka — онучи, носки, башмаки (изъ тряпья или кусковъ кожи); tallus, tallukas, tollak, эст. tollakas, tolosk — олухъ, тупица. Основа этихъ словъ вѣроятно «tald», «told»; впослѣдствіи звукъ «d» ассимилировался съ предшествующимъ l.

Толдуга (Толдога 1338 г.) Саялово, д. въ, Дудор. В. Тоже.

Толжанинъ, пр. ок. Ямы, В. Тоже.

Толи, имя, Толдож. В. См. пр. Тоилинъ.

Толкова Картина на р. Словенкѣ, д.

Ижор. В. ф. tolkku, tolkki, эст. tolk, töljk, лоп. dulkka, tulkka, норв. Tolk, лит. tulkas, лат. tulks, tolks = толкъ, толмачъ; зыр. tölk, ф. tolkku, эст. tolk = толкъ — смыслъ, значеніе, разумъ = лат. tolks — средство, помощь; ф. tolkuta, зыр. tölkuitny, эст. tolkama = толковать, понимать, болтать. Ср. въ Литвѣ с. Тулькинчи.

Толковое, сельцо, Борот. Ш. Тоже.

Толкъ, пр. Корбосел. В. Тоже.

Толокняникъ, пр. Мусет. Ш. русс. толокняникъ — медвѣжьи ягоды, ампрыкъ; русс. толóка = ф. talkoo, эст. talgu (talgus), лат. talks, talkus, talka, прусс. tallokinikis — свободный, некрѣпостной (ср. зыр. taljgyny, taljskyny — болтать, много говорить; talkan = галка; talkyny, talöstny, talzyny — лаять). Ср. сл. Толково.

Толокша, д. Бологов. Д. См. д. Талакша.

Толонова, пуст. (1582). Д. См. с. Таланино.

Толóпово, д. Борков. Д. ф. tulppo, эст. tolp — втулка, затычка, клинъ; куролив. tolp — тупой.

Толстиковъ, пр. Млев. Д. Ср. сл. Толстогузово (Псков. у.).

Толстикъ, пр. Молвят. Д. Тоже.

Толстой, дв. Жедр. Михаил. Ш. пр. г. Курско. Д. Тоже. Ср. у Финновъ пр. Paksunen, Paksu, Turpeinen, Leveinen, Lihawainen.

Толстопятъ, пр. Михаил. Ш. Тоже.

Толстоухъ, пр. Холм. д. Тоже. Ср. у Финновъ пр. Korva, Korvanen.

Толщинъ, пр. Дубровен. Ш. Тоже.

Томова, пуст. (1582) Д. ф. tomu — пыль; грохотъ, гулъ.

Тонкой, дв. Дубровен. Ш. пр. Ситен. Д. русс. тонкій (= эст. selge, ф. selkeä, selvä — ясный; лоп. dalkke — aer; tempestas) = лит. tenwas, tews, лат. tihws, нѣм. dünn = tenuis. Ср. у Финновъ пр. Laiha, Laihanen, Laihia, Hoikka, Hienonen.

Тонкой, скоморохъ, дв. Ясен. Ш. Тоже.

Тонроканъ, дв. Котор. Ш ? Искаж.

Тончикъ, пр. Заборов. Д. сѣв. тоншикъ — наблюдающій за тонею; сѣв. тоня — вся линія прикрѣпленныхъ къ кольямъ перемётовъ (ставныхъ сѣтей) = лоп. daidne, daine — заплата; donjas — густой, плотный; tainet — вести сѣть подо льдомъ; ф. toimi, эст. toime — нить, основа (въ ткани).

Топоровъ, пр. Город. В. русс. топоръ = ф. tappara, эст. tapper (отъ чудск. осн. tap — убивать).

Топоръ, пр. Дегож. Ш. Тоже.

Тораево, пуст. (1582) Д. ф. tora = ссора, распря; эст. tora(kas) — гордый, сварливый; ф. torainen, torakas — сварливый.

Тораканъ, пр. Михайлов. Ш. ? Тюрк.

Торбино, д. Д. Встрѣчается часто. 1. русс. торба = лат. лит. tarba — фуражная сумка = ф. tarve, эст. tarw, tarwe = потреба, нужда; 2. новг. твер. торбать, торбовать = ф. tarpoa, tarpaista = тормошить, распугивать рыбу; отсюда ф. tarpo, tarpa, tarpasin, эст. tarbu — ботъ, ботало.

Торганъ, д. Корот. Д. бр. торгацъ = трогать, дергать, таскать, теребить, тормошить = эст. torkima, ф. turkata, лоп. duorrat.

Торговецъ, пр. Спаск. (Город.) В. Русс. См. Втб. губ.

Торголакша, пуст. Город. (Корел. у.), В. ф. torkko — родъ удочки; torkku, torkka — дремота, сонливость.

Торгоярва, д. Иломан. В. ? Тоже. Ср. сл. Тогроярва.

Торикина (Торикино), д. Дудоров. В. ф. tuorikki — имя коровы; лоп. torjke — гадкій.

Торино, селище (1582) Д. ? См. сл. Тораево.

Торка, пуст. (1582) Д. ? ф. torkka — дремота, нѣга, спячка; или ф. tarkka, эст. tark — проницательный, умный, точный, внимательный.

Торковичи, д. (1582) В. Тоже.

Торкуно, дер. (1582) В. ? ф. torkunta, -nnan — дреманіе, спячка.

Торма, сельцо, Опол. В. Ср. въ Эстл. и въ Лифл. мѣстн. назв. Tõrma (Torma), Tõrawere; ф. törmä, terma, töyra, töyras; лоп. terbme, därbme — холмъ на берегу рѣки, высокій крутой берегъ, обрывъ. Того же происхожденія и названіе гор. Дерпта (др. Tarpata, Tarbata, латыш. Tehrpata, нѣм. Darpt, Derbt, Dorpat, эст. Tartu [вм. Tarbto] вм. terbmetoho, tõrmataaha, tormataa [съ присоединеніемъ къ концу чудскаго суффикса для озна-

ченія движенія на вопросъ: куда?]. См. подъ оз. Влодито. Важнѣйшіе центры исторической жизни въ Прибалтикѣ нерѣдко сохранили подобные нарѣчные и падежные суффиксы. Производство назв. Tarpata (нынѣ Dorpat, Дерптъ) изъ двухъ словъ неправильно, такъ какъ его древнѣйшія формы не имѣютъ чудскаго суффикса родит. пад. (n), какъ это обыкновенно бываетъ въ сложныхъ мѣстныхъ назв. XIII в., напр. въ назв. обл. Majanpata въ Війкѣ (Эстл.).

Тормово, д. Кирьяж. В. Тоже.

Торозари, д. на, Ижор. В. 1. ф. toro, torro, эст. toro, toru — носокъ, рыльце или желобокъ у сосуда, воронка; дуракъ; 2. ф. tora, toru, tore, эст. toru, toro — ссора, брань, выговоръ.

Тороканъ, пр. Семенов. Д. ? Тюрк.

Торонецъ, пр. г. Курско. Д. лат. tornis, turnis, лит. turmas, эст. torjn, ф. torni, нѣм. Thurm, норв. Taarn, лоп. torne, dordno, dorno, toardna, toarna = turris, башня. Другой этимологіи др.р. торонъ, таранъ — внезапное нападеніе, натискъ (штурмомъ) = лоп. doarro — битва, сраженіе; doarrot — сражаться; doron — боецъ; doares — поперечный, нечаянный; ф. tarmo — выдержка, сила, крѣпость; turma, turmio — отвага, гибель; зыр. termolny, termasny — торопиться.

Тороповъ, пр. Город. Д. бр. торопъ — испугъ, страхъ; вр. поспѣшность; порывистый вѣтеръ = лат. tahrpa, лит. tarpa — поспѣваніе; лит. tarpti — поспѣвать, успѣвать; tarpas, tarpine — промежутокъ, время; лоп. tuorpo — помощь; tuorpot, ф. tarpota — загонять, пугать рыбу.

Торопчининъ, пр. Черенч. Ш. Отъ назв. гор. Торопецъ.

Торсаярви (или Турсаярви, 1323), оз. въ Кореліи. В. ф. tursas, лоп. dursas, duorse — надувшійся, obesus, (фин. также) морское чудовище.

Тортола, село, Ярвосол. В. ф. torto — воронка деревян., продолговатый круглый дер. сосудъ, квашня.

Торуса, пр. Бегун. В. русс. таруса, торуса — нелѣпость = ф. taru, tarina — басня (ср. лит. tarti = ф. tarinoita — разсказывать).

Торховъ, пр. Черенч. Ш. пр. Великопор. Д. ф. torho, torro, эст. toru = рыльце, носокъ, желобокъ (у сосудовъ), мельничная воронка (насыпь) (отъ эст. torkama, ф. torkoa = торкать, тыкать; ? тоже ф. tarkata = лит. tardyti — изслѣдовать; отсюда ф. tarkka, эст. tark — точный, мудрецъ); дуралей = лат. traks, лит. trakas = дуракъ — бѣшеный, необузданный, пошлый.

Торхъ, пр. Михаил. Ш., пр вол. Велиля (2 р.), Локот. и др. Тоже.

Торцова, пуст. (1582) Д. русс. торецъ, торцъ — уголъ бруса, поперегъ срубленное бревно = эст. torjts, torjt — кусокъ, комъ = ф. tura, tori, toro, эст. toru — желобъ, рыльце, носокъ; ? эст. tarts, turjts — ласточка домашняя.

Торшино, имя, Околор. Ш. См. слѣд.

Торшинъ, пр. Дегож. Ш. лат. tahrskins, tarkšis, tarkškis, лит. tarškalas — трещотка, хлопушка.

Торьчево, д. Город. В. бр. торчь — собраніе не строганныхъ длинныхъ досокъ; торчица — длинная широкая и довольно толстая доска; русс. торчать = бр. торкаць — совать, толкать = ф. torjua, эст. tõrjuma, лоп. doarjot — fulcire, sustentare, cavere.

Тосная, р. Тигод. Спаск. (Город.) В. ф. tasainen, эст. tazane, лоп. dasse — ровный, гладкій, тихій (ср. ф. tasata, эст. tasuma, лит. tašyti, лат. tehst = тесать). Въ дальнѣйшемъ образованіи ф. totinainen, totinen, эст. tõsine, лит. teisus, лат. taisns = десный, прямой, истинный.

Тосницы, д. Дубен. в. Порх. у. Тоже.

Тосныборки, д. Александр. в. Порх. у. Тоже.

Тотерово, д. Сорок. в. Порх. у. эст. toter, töter, totar — дурковатый; олухъ (? отъ нѣм. stottern = ? герм. Dotter, toter, tutar, doder — желтокъ, камелипа рыжикъ = эст. tudr, tutar, judr, лат. idra, judras.

Тотка, пр. Тигод. В. ф. tutka — остріе, изслѣдованіе; лоп. tutek, totek, нѣм. Stütze — подпора.

Тоткинима, д. Кирьяж. В. ф. tutkija — изслѣдователь; niemi — мысъ.

Тотуево, пуст. (1582) В. ф. totto —

очагъ. Если же д. б. Тутуево, то ср. ф. tuttu, tuttava — знакомый; кунда.

Тотуевъ, пр. Ильѣш. В. Тоже.

Тохтино, д. Посон. Д. ? эст. toht, taht, лат. dakte, dakts; нѣм. Docht — свѣтильня = эст. toht, tohi, ф. tuohi, лат. tahsis, лит. tošis, ? зыр. tiska — береста. Мало вѣроятны: 1. лоп. dofta, doktag — полярная гага; 2. ф. tuhto — скамья для сидѣнія въ лодкѣ.

Тохтинъ, пр. Михаил. Д. Тоже.

Точильникъ, пр. Холм. Д. русс. точить = лит. tekinti, ф. tahkota, эст. tahkuma (tahuma); точило = лат. tetselis, tetsele, лит. tekelas, ф. tahko, эст. tahk (также гладкая сторона); тоже ф. tutkia — изслѣдовать; tutka (in) — острие.

Точища, д. Будков. В. См. пож. Таца.

Точки, д. Верхне-Шелон. в. Порх. у. русс. точка отъ ткнуть, тыкать = эст. tükkima, ф. tykätä, лит. tykoti, tykiti (подходить, цѣлить); лит. tikt, tiktaj = токмо, только; ? тоже лит. taikinti — прилаживать; tekti, (tenku) = эст. täidima — быть достаточну, хватать = ф. täytää (эст. täitma) — исполнять, sufficere, напирать на что-л.; ф. täysi, эст. täis — полный, вполнѣ, достаточно.

Точникъ, поч. вол. Велилл. Д. русс. точа, точево, точина, точня, ткача = ткань; слѣд. точникъ = ткачъ; ср. русс. ткань = зыр. kyan, kyjan, kyas, kyöd, kyjed, ф. kude, эст. kude, kudu — ткань, тканіе; плетень; основа; ткать = зыр. kyasny, kyny, kyödny, эст. kuduma, ф. kutoa — ткать, плести, вязать.

Точные (Бортки), д. Михайл. Ш. ? Тоже.

Тошовъ, пр. Толдож. В. См. пр. Тойтуевъ.

Тошуевъ, пр. Толдож. Каргал. В. Тоже.

Тошуй, дв. Толдож. (2 р.), Каргал. (3 р.) В. Тоже.

Тошуйко, имя, Ратчин., Каргал. В.

Тошутинъ, пр. Каргал. Тоже съ русс. уменьш. суффиксомъ.

Тощовъ, пр. Каргал. В. сѣв. тощой = тощій = эст. tühi, ф. tyhjä, лат. tukš, лит. tuštas — пустой.

Трава, пр. Млев. Д. русс. трава = зыр. turyn, turym, turun, turom = ф. tuoro — дернъ; эст. tarn — отова; ф. tarnu — лоскутъ (= трынъ = трава); ср. также русс. травить, травля, потрава = ф. turma гибель, порча; гл. turmella.

Травыга, пр. Бологов. Д. бр. травицъ — портить скотомъ сѣнокосъ, огородъ; гонять собаками; варить (о желудкѣ); пск. тра́вить — портить желудокъ = ф. turmella — губить; ravata, эст. rawama, rabama — бить, трясти, поражать; ф. ravita, эст. rawitsema — кормить, ухаживать.

Требешница (Требеха), д. Ясен. в. Порх. у. лит. drapstyti, лат. drapstiht — накрапывать; лат. traipeklis — пятно.

Треблино, пуст. (1582) Д. лат. dreblas, drebulis, drebuli, лит. drebulis = трепетъ, дрожъ; ? лит. drebeles, drewéles, нѣм. Träber, эст. raba = дробина, барда; ф. räpelä — трясучка (бот.) ? ф. repale, rääpäle, эст. rapal, repel — лохмотье, тряпка. Относительно начальнаго звука «d» ср. русс. дребезгъ, дребезденъ, дребезгунъ, дребезжать = ф. repsahta — внезапно упасть, вскочить, взвиться; räpähtää — внезапно затрещать, загремѣть, упасть съ трескомъ; räpsähtää — грохнуть, затрещать; эст. räbima, räbistama, räbisema, räpsma, räpsahtama, räpastama, ribisema, ribistama, rääplema, rääpma — рвать съ трескомъ; отсюда сущ. räba, rabak, räbe, räbu, räbal, riba, ribe, ripe и др. — нѣчто порванное, болтающееся, негодное.

Требутицы, д. Опот. Ш. лит. treptas — дюжій, коренастый.

Трегорша, д. п. Запол. в. Порх. у. Т. е. Трилѣса (— лат. gahrša, gahršas, лит. gire).

Тренино, пуст. (1582) Д. лит. treinis, trainis, treinija — плечи телѣги, прялки = ф. rainta, raina — подоиникъ, бугшпритъ; ф. эст. ranne (осн. rante) — пясть. Мало вѣр. 1. лит. trienis, trienta, ф. raani = страна; 2. ф. rienä, ryönä — грязь; дрянь; rani — негодная вещь; rienata — позорить, ругать; ryönätä — марать; ср. также rentale, rento, renttu — лоскутъ, лохмотье, сорваненцъ.

Треногова, д. Ижор. В. ? ф. trenki, лоп. ränga, норв. Dreng — батракъ.

Тресливецъ, селище (1582) Д. др.р. дряселый, дряслый — угрюмый, печальный = дряхлый = ф. raihnas — хворый, немощный; ? лат. drihgns, лит. dregnas — влажный.

Тресна, д. Пажервиц. Ш. См. оз. Тресно.

Тресникъ (Тросникъ, Тресно), пуст. (1582) Д. Если эти названія должны читаться правильнѣе Трестникъ, Тростникъ, Трестно, то см. далѣе подъ оз. Тресно; въ противномъ случаѣ ср. лат. tresnis, trosnis, treknis — толстякъ (лат. resns, лит. kresnas — толстый, тѣльный).

Тресно (Трестяно), оз. вол. Стержъ. Д. русс. тресть, треста, троста (= эст. ф. sara, saraik, saraikko) = лит. trušis, triušis.

Третникъ, пр. Завер. Ш. русс. третникъ, третьякъ = лит. tretšiokas, trejokas, лат. trešineeks.

Третьякъ, др. Вышегор. Ш. Тоже.

Трисно, селище (1582) Д. ? См. оз. Тресно.

Тройлово, д. Тишин. в. Порх. у. лит. treilis — оселина, дрога, оглобля = эст. treial, triil — токарь (ср. нѣм. treideln — буксировать); ? тоже Тройдило = лит. triedalas, triedalius = = дриста, дристунъ.

Тромковъ, пр. Заборов. Д. лит. trumpokas — довольно короткій (trumpas, лат. strups, strumps — короткій, куцый, обрѣзанный) лат. strupikis — куцый; strunjkis, нѣм. Strunk — кочерыга; лит. strungas, strukkas — куцый.

Тронино, пуст. (1582) Д. лит. tranas, лат. tronis, tranis, нѣм. Drohne = трутень. Менѣе вѣроятно ф. rani, rontti, rainio, raino — дрянь, негодная разодранная тварь, оборванецъ.

Троскино, селище (1582) Д. пск. твер. троска = троха — кроха, крошка; ср. лат. krusa, лит. kruš — градъ. Ср. подъ сл. Трохачово.

Тросникъ, пуст. (1582) Д. лат. trasineks — погонщикъ (лат. trasas, trahtsis, нѣм. Tross — обозъ, группа.).

Троха, пр. Пидеб. В. См. сл. Троскино.

Трохачово, д. Лосск. Ш. ср. 1. русс. рохать, рохкать — ф. röhkiä, röhkaistä, эст. röhkima — харкать, хрюкать; 2. русс. рохкачъ — незрѣлый плодъ; рохлый — тупой, вялый, незрѣлый — ф. ruohka, rohka — незрѣлый, сырой; отребье, подонки, мусоръ; русс. рохлякъ, рохля — медленный человѣкъ, лѣнтяй = ф. ruhjata — усердно и тяжело работать, трудиться; ruhjustaa — ломать; медлить. Относительно начальнаго звука t (т) ср. русс. трошка = ф. raiska, rahtu, эст. raazik, коро-л. rooz, raazki, лив. raaski; русс. труха, патруха, патроха = ф. ruha — крупный песокъ, щебень; туловище убитой дичи; ruho — грудная кость птицъ, туловище, образина, колоссъ.

Трохново, селище (1582) Д. См. д. Рохново.

Трошино, д. сц. Ясен. в. Порх. у. См. сл. Троскино, Труха.

Трошково, д. Лосск. Ш. лит. troškus — алчный, жадный; лат. truže, trusis, лит. truška, truškis — кроликъ.

Трощаникъ, пр. Пажерв. Ш. Т. е. Тростникъ.

Трощеево, д. Локот. Д. ? лат. traus, truhtsigs — робкій, трусливый.

Трубица, дв. Вышегор. Ш. пр. Коломен. Налеск. Д. русс. труба, трубица = лат. truhba, truhbe, truhbis, лит. triuba, truba, нѣм. Trompete. Ср. сл. Трубино (Псков. у.).

Трубицинъ, пр. Яжолобиц. Д. Тоже.

Трубицынъ, пр. г. Курско. Д. Тоже.

Трубникъ, пр. г. Курско. Д. Тоже.

Труневъ, пр. Бельск. Д. ср. русс. трунить = ф. runnistaa — напирать на кого, навязываться, щемить; runnikoita — грубо и дурно обращаться съ к—л; runtoa — давить, напирать, ломать; runto — большое тяжелое тѣло, туловище; зыр. trunditny — надсмѣхаться, издѣваться.

Трунино, селище (1582) Д. Тоже.

Трупердовъ, пр. Каргал. В. ?

Трусколѣсъ, д. Пажерв. Ш. Слово составное: труско — лѣсъ; ср. русс. труска — сыпка; трускъ — трескъ, грохотъ; чаща, полная вѣтролому, валежника = ф. ruskata, rouskia, rouskua, лоп. rösket — грохотать, трещать, скрипѣть; rousku (о), лоп. ruöskas — грохотъ, трескъ, скрипъ; ср. также русс. рухать, рушить, рухнуть; труха — хламъ, отброски, отребье, мякина; трухло — хламъ, тряпье, мусоръ, валежникъ = ф.

ruhkä, лоп. ruska, норв. ruske, латин. scruta — отброски, обрѣзки, хламъ; лоп. ruosket, rusket, ф. ruhtoa, ruhjota, лат. truhkt, лит. trukti — вырывать, рвать, ломать. Ср. Литвѣ нива и сѣнож. Труска.

Трусовъ, пр. Сабѣл. В. русс. трусъ, трусить, трясти = лит. trīsеti, trimti, лат. tramdiht = terrere, tremere; ф. rauskoa, rauskaa, нѣм. krachen — трещать, рушить. Ср. въ Литвѣ с. Трусы.

Трусъ, пр. г. Курско Д. Тоже. Ср. у Финновъ пр. Pelkonen.

Труха Кривой, дв. Коломен. Ш. русс. труха — нѣчто негодное, отброски, мусоръ; трухво, трухавка — хламъ, лохмотье, дрянь, бездѣлица = лит. trukti, лат. truhkt — рваться, лопнуть, недоставать; лат. truhdeht, лит. trendeti — гнить, тлѣть; лат. truhdi, лит. trandys = труха; лат. trausls, traus, ф. rauska = трухлый; ф. roska. ruhka, эст. rühk, rõhk, rihk, лоп. ruska, норв. Rusk — труха.

Труха, дв. Паозер. Ш. Тоже.

Трухачово (Лешея), д. Лосск. Ш. Тоже.

Трухинъ, пр. Молвят. Дѣман. у. Д. Тоже.

Трухно, имя, Город Опол. В. См. пр. Рухно, Рухновъ.

Трухновъ, пр. г. Орѣшекъ В. Тоже.

Трухной, имя, Лоск. В. Тоже.

Трушниковъ, пр. Кречнев. В. Т. е. Тростникъ отъ лит. trušis, triušis — троста, трость.

Трызново Чегальницы, д. Будков. В. ? лит. triusine, triusines, triusai — хвостовыя перья пѣтуха, султанъ, хохолъ.

Трябло (подъ 1413 г.), пр. боярина Новгородскаго; лит. dremblys, dramblys — пузанъ = лит. drebeles, dreweles, нѣм. Träber, эст. raba — дробина. Ср. сл. Треблино.

Трясъ, пр. Божен. Д. Отъ русс. трясти = лат. krehst, krist, kratiht, лит. kriesti, kratyti.

Тубасъ, оз. Млев. Д. лоп. tuvas (tuovgas) ф. tuovus, tuohus = свѣтъ, свѣча, свѣтычъ, факелъ изъ бересты (= ф. tohi, эст. toht, кур. toos, лив. tuvigos). Соотвѣтствуетъ вполнѣ русс. назв. оз. Свѣтычи.

Туваево, д. (1582) Д. лат. tuhweji — близкіе, родные; tuhws — близкій.

Туганицы (Тугоница, пуст. 1582), д. Ситен. Д. ф. tuhka, tuhkanen, эст. tuhk, куро-лив. tuog, tuuk — пепелъ, зола; ф. tuhkainen, эст. tuhane — пепельный, съ пепломъ; корь; ф. tuhkamo — чумичка; tuhkiainen, tuhnio — дождевикъ; ср. русс. туганить — обижать, угнетать = ф. tuhoa, tuhota — губить, вредить, причинять зло. Ср. тутъ же д. Пепелище, Пеплово.

Тугановецъ, д. Полищ. Д. Тоже.

Тугановичи д. Локот. Д. Тоже.

Туганово, д. г. Курско Д. Тоже. Мало вѣроятно, чтобы сюда относилось слово болѣе отдаленнаго происхожденія, именно зыр. tugan — крона, маковка = ф. tutkan, tutkain — остріе, жало.

Туготина, (нынѣ Туготино) д. Ясен. Ш. ф. tuhatin — орудіе дутія, опахало, метелка, клапанъ.

Тудорковичь (подъ 1229), пр. боярина Новгор. См. сл. Тудръ.

Тудоровичь (подъ 1224), пр. Новгородца. Тоже.

Тудръ, д. на, Холм. Д. эст. tudr, tudar — камелина, рыжикъ, коровья трава.

Тужилецъ, пр. Жабен. Д. отъ русс. тужить = зыр. tõždyny, tõždysny, ф. tuskailla, эст. tuskama, лоп. duskedet (ср. также русс. тоска = ф. tuska, эст. tusk, лоп. duske).

Тужырово, д. Дрем. Ш. (?) ф. эст. tuuz — бранное слово, м. б. однородное съ tuuskaja, tuusikas, tuuzar, tuuslar, tuuzima — чародѣй, колдунъ, ворожить, колдовать.

Тукій (Тукы, подъ 1068 г.), братъ боярина Кіевскаго Чудина. См. слѣд.

Туково, д. Дегож. Ш. д. Никол. В. русс. тукъ = лат. tauki, лит. taukai; лоп. tuk, doukke, ф. tukko, tukku — пучокъ, колосъ, куча, толпа; эст. tukk, ф. tukku — хохолъ, чубъ. Ср. въ Литвѣ им. Туки, сѣнож. Туконтишки.

Тулатцкое оз., Сердовол. В. лоп. duollad, doulad — стоячій, стойкій.

Тулебля, р. Рамышев. Ш. лоп. duolovd — грязнящій, пачкающій; duolvas, duolvvo — грязный; ср. также зыр. dulepa, dullöpa — сопливый, соплякъ = русс. дулебъ; ? ф. tölpö, эст. tölp,

нѣм. Tölpel. Ср. въ Литвѣ нива Тулбланы. Ср. имя народа Дулѣпы.

Туленцо, оз. Будков. В. ф. tulli, уменьш. tullinen, tulla, уменьш. tullanen — уключина.

Тулисо (1323), уроч. въ Кореліи. В. ф. эст. tuli — огонь и soo — болото.

Тулетово, д. (1582) В. См. слѣд.

Тулитово, сельцо, на полѣ на р. у Устьянъ, г. Курско. Д. Ср. д. Тюлитино (Псков. у.), эст. tülj, tüllitaja, tilluti, tillutaj, tillutes, till, tilder — куликъ болотный, тиркушка; tillu, tillut — трясогузка.

Тулково, д. Пироск. Д. эст. tulk, tuljk, ф. tulkki, лат. tulks, лит. tulkas = толкъ, толмачъ; (въ эст. также) куликъ. Ср. сл. Толково.

Тулкола, д. Теребуж. В. ? ф. tulkka, tullukka, tulla, tullo, зыр. tul = втулка, гайка.

Тулола, д. Сердовол. В. ф. tullo, tulla, эст. tulj, tolj, лит. лат. tulis, нѣм. Dolle — уключина, подпора, (фин.) свертокъ, связка; ? лат. tuhla, tuhlis — кропатель. Менѣе вѣр. лоп. tuolo, tul, tulla, эст. tolj, ф. tulli, нѣм. Zoll, норв. told — пошлина, таможня. Ср. д. Tula (въ XIII в. Tulala) въ Эстл. въ Кегельск. прх. Ср. въ Литвѣ р. Тула.

Тулома, д. Соломян. В. ф. tolma, лоп. tulme, duolva — грязь, нечистота, густая слизь. Ср. оз. Толвоярви.

Тулупъ, пр. дв. Пажервиц. Ш. Тюрк.

Тулъ, д. Млев. Д. русс. тулить, тулять — flectere, accomodare, abscondere = ф. turvata, лоп. dorvastet, dorvvedet, зыр. dorjyny — protegere, propugnare, confidere = ф. torjua, лоп. doarjot, эст. turjuma, tõrjuma, tõrgutama (= турить, турять, турыкать, туровить) — propellere, fulcire, sustentari, cavere; отсюда русс. тулъ, туло, тулово, туловище — pharetra, corpus, fulcrum = ф. turva, лоп. dorvvo, эст. turwe, turb, turp, зыр. dorjög — fulcrum, pila, protectio (ср. эст. tulp, ф. tolppa — pila, fulcrum; ф. tulppa, tulppo, tuppo — втулка — ф. tuppi, эст. tup = тоболка, колчанъ; ф. tuppelo — короткій и толстый предметъ или тварь); тоже эст. turi, turjas = бр. тулъ — тылъ = зыр. dor — край, кайма = тулья (ср. русс. туръ — столбъ печной); тоже эст. turw, turwal, turblas, turbel, turp, ф. turve, нѣм. Torf = торфъ, дернъ = лоп. doavlhe — tumor, pustula отъ лоп. doavlhot, ф. turveta, turvota — tumescere (ф. turpea, лоп. doavlhai — tumidus); ? ф. turpa, -van = турба — рыло, морда; ф. torvi, лоп. dorvve = лит. taure — рожокъ (= ф. sarvi, эст. sarw, зыр. вот. sur — рогъ, рожокъ, [зыр.] рыльце; ср. лоп. sarva, sarves, ф. sarvos = cervus; ф. tarvas — большое животное, олень = туръ — дикій быкъ; ф. teuras, эст. tõbras — скотина.

Тумалицы, д. В. ф. tummeli — обильное или полное вымя; ? лат. tumulis — суетливый человѣкъ, кропатель. Ср. д. Thomel (Thomal) близь гор. Везенберга (Эстл.).

Тумасовъ, пр. Каргал. В. иск. твер. тумасовка — потасовка; тумаша — суматоха; тумашиться — торопиться = ф. tomata, tomista, tomahtua, tomahtoa — бушевать, грохотать, трещать.

Тунино, д. Рутин. Д. ? зыр. tun, вотяц. tuno = туна, чародѣй, жрецъ (ср. ф. tuoni, лоп. tuona, tuone — смерть, богъ смерти).

Тупикъ, пр. Шегрин. Д. русс. тупикъ, тупица, тупой = нѣм. stumpf, шв. stump, лит. stambus, эст. tõmp (töljp), ф. töppö, töppä, tölppä. Ср. въ Литвѣ землица Тупикишка.

Тупино, селище (1582) Д. лат. tupa — одонье, скирдъ (лат. tupt, лит. tupti — присѣдать, стать на корточки). Мало вѣроятно ф. tupa, эст. tuba, лит. stuba (estuba), лат. istaba, нѣм. Stube = истба, истопка = изба.

Тупичино (Палочникъ), д. п. Сорок. Пажерв. в. Порх. у. лит. tuptsiohti, лат. tupstitees — постоянно присѣдать, дѣлать книксы.

Тупольская, пуст. (1582) Д. ? ф. tuppelo — короткая вещь или тварь; неказистый, слабый, негодный человѣкъ; tuppo — затычка, втулка, куча, толпа. Ср. подъ сл. Тулъ.

Туравино Корпово, д. Дегож. Ш. ф. turva — защита, убѣжище, довѣріе. Ср. подъ сл. Тулъ.

Тураево, пуст. (1582) Д. ? лоп. duorrai — морщеватый.

Турбино, оз. д. Оксоч. Д. 1. сѣв. турба = ф. turpa, -van — морда, хоботъ; ф. turpea — припухлый, вздутый, толстый; 2. ф. turppa, эст. turb, лат. turba, ф. turve, эст. turb, turwas, лоп. turve, ф. tuoro = торфъ, дернъ, мохъ, луговина. Ср. подъ сл. Тулъ.

Турбосаръ, д. Сердовол. В. ф. turva — защита, убѣжище. Тамъ же.

Тургеневъ, пр. Лосск. Ш. ф. turkki, уменьш. turkkinen — тулупъ.

Турдово, д. Пажерв. Ш. Ср. Турдъ, упоминаемый въ договорѣ Игоря; ср. др.-эст. (XIII в.) дв. дер. Turd (Turdi) въ Эстл. (Кошск. прих.); личное имя у лопарей Tuord = норв Thor; лоп. durde — грязь, грязный; durddai, -oi — нечистый, гадкій; ф. turta, эст. turd, лит twirtas = твердый, безчувственный, оцѣпенѣлый, полугнилой.

Турдуевъ, пр. Сакул. (3 р.) В. См. д. Турдова.

Турецъ, на р. Плюсѣ, д. Лосецъ, Ш. См. пр. Туръ.

Турика, тоня, Город. В. ф. turkka — бѣдный, жалкій, плачевный; бѣдняга, гадина. Ср. также пр. Турыга.

Туриково, на Невѣ, д. Город. В. Тоже.

Турица, (нынѣ Турицы) д. Колом., Рождеств. Ш. бр. турица — дикая корова, рослая здоровая домашняя корова; плотныя здоровая женщина. Ср. подъ пр. Туръ.

Турковичи, о. Бутков. В. ? См. слѣд.

Турково, д. Котор., д. Шегрин. Д. ф. turkata, turkkia, эст. turkama = турыкать, туровить, турить — толкать, тѣснить, нудить (? русс. туркій, туровый — проворный) отсюда ф. turkka — бѣдный, жалкій; несчастный; бѣдняга, гадкій человѣкъ, дикарь.

Турковъ, пр. Холм. Д. пр. Дягил. В. Тоже.

Турляйко, дворникъ, г. Орѣшекъ, В. ф. turila — майскій жукъ; кутило.

Турны, село, дер. поч. Турен., Пироск. г. Кирско и др. Д. ф. turnu, turnus — лохмотье; сорванецъ; эст. turnma, turnama — фыркать, сморкать, чихать.

Туроба, д. Котор. Ш. ф. turva, эст. turb, G. turwa — защита, убѣжище; 2. ф. turpa, -van = сѣв. турва — рыло, морда; turpla, эст. turb — вздутый, опухшій.

Туровица (Туровици, Туровичи, пуст. 1582), д. Берез. Д. См. пр. Туръ.

Турово, д. Бухов., Локот., Влажин. Д. сельц. д. оз. Песоц., Город. В. Тоже.

Туровъ, пр. Кипѣн. В., пр. Воскр., Кретен. Ш. Тоже.

Туромичи, д. Оксоч. (2 р.) Д. ф. turma — отвага; гибель; нѣчто гадкое, противное; turmainen — отважный, удалой; гибельный; гадкій; ? зыр. tyrmidz — обиліе; довольный; tyrmidza — обильный.

Турошково, д. Бѣл. Ш. ? куро-лив. tuurska, эст. tursk, ф. turska, нѣм. Dorsch — павага = лоп. duorge, duorsäi, ф. turtas — опухлый, вздутый.

Туртилово, Корованово на р. Словенкѣ, д. Ижор. В. ? эст. turtil, G. turtli, лоп. turtel duvva, нѣм. Turteltaube = турлукъ, турлышка — горлица.

Турубановъ, пр. Теребуж. Д. бр. турбанъ — музык. инструментъ.

Турутово (Турутуево, пуст. 1582), д. Шегрин. Д. лит. taurute (ум. отъ лит. лат. taure = туръ) — рожокъ = эст. tuttu-lut, lut, lutu-sarjw; tututama; tuturutuima = tuten.

Турецво, пуст. (1582) В. См. д. Турцово.

Турцово, д. Михаил. Д. эст. turts — опухлость, вздутость; угрюмость, упорство; вздутый, угрюмый, сердитый; угрюмый.

Турцы, д. Лопск. В. Тоже.

Туршая, д. р. Ижор. В. лоп. duorsai — вздутый, опухлый; ф. tursas, эст. turtsakas, tursakas, Tursas — вздутый; морское чудовище.

Туръ, пр. Город., Солец. В., дв. Вышегор., Котор. Ш., пр. Бухов., Оксоч. Дѣман. у. Д. Ср. Туръ, имя князя въ IX. в. 1. бр. туръ — буйволъ, баранъ (дикій) = эст. tõuras, tõbras, ф. teuras (= тварь) — скотина = лат. лит. taure — рожокъ; 2. сѣв. туръ = бр. тулъ = тылъ, печной столбъ (основаніе котораго намалевывается пестрыми красками) = лат. stuhrs, stuhris, куро-лив. tuur, ф. turu уголъ, губа, заливъ, край = ф. turja, эст. turi, turja, turik — горбъ, затылокъ, хохолъ. Ср. подъ сл. Тулъ.

Туръ, д. (1582), В. Тоже.

Турышкино, д. Дегож. Ш. См. пр. Турыга.

Турья, д. Мусет. Ш. ср. р. Турья (Втб. губ.), Турья гора (въ Литвѣ); село, дер. Турьево (Тверск. губ.); эст. Turjamaa — Норвегія. Происхожденіе этихъ названій чудское, именно или со значеніемъ хребетъ, затылокъ (эст. turi, ф. turja), или ближе къ зыр. turi — журавль. Ср. обычныя у Эстовъ назв. Kure mägi, Kure oja, т. е. Журавлиная Гора, Журавлиный Ручей.

Турыга, пр. Сеглин. Д. зыр. turik, turyk, ф. turikka — воротъ, мотовило, тюрикъ; эст. turik — дубина.

Тутаковское, оз. Ручьев. Д. лоп. totek, tutek, tuotak — подпора; эст. tutkas — турухтанъ.

Тутаковичъ, д. Полищ. Д. Тоже.

Тутарла Тереховъ, дв. Мусет. Ш. ? лит. turtukle, tuturge — флейта; или лит. turtule — небольшое владѣніе.

Тутицы, д. Тесов. В. эст. tutj, tütt — кисть, пучекъ, хохолъ = ф. tutti — пучекъ льна или шерсти; соска; эст. tutik, -kas — маленькій плоскій спереди остроконечный чепчикъ; дурная весенняя шерсть, короткій ленъ.

Тухани на Волховѣ, д. Солец. В. См. пр. Тухно.

Тухани, д. Тигод. В. Тоже.

Туханица, д. Д. Упоминается часто. См. д. Туганицы.

Тухкала, д. въ, Сердовол. В. ф. tuhka, эст. tuhk — зола; ф. tuhkelo — дождевикъ.

Тухкуева, дер. (1582) В. ? Тоже.

Туховижи, д. (1582) В. ф. tuho vesi — пагубная, вредная вода.

Тухно, пр. Михаил, Ш. ф. tuhnio — разрытая куча; трутъ; дождевикъ; мѣшкатель; tuhnus — пролаза, проныра, неряха, мѣшкатель; эст. tuhn, tuhnus, tuhnjas (tuhmus, tuhmias) — тупица, проныра.

Тухново Бол. и Мал., д. Дубен. в. Порх. у. Тоже.

Тухоня (Тухана, Тухново, Тухачово, пуст. (1582) д. Ручьев. Д. Ср. предш. и ф. tuho — гибель, бѣда, потеря; гибельный, дурной, злой = tuhoinen (также маленькій, невинный, бѣдный).

Тучинъ, пр. Город. В. пр. Яжолоб. Д. ? лат. tuhtsa — кропатель, плохой работникъ (гл. лат. tutinaht — кропать). Ср. въ Литвѣ им. Тучаны. Ср. сл. Тучино (Псков. у.).

Тучя, пр. Млев. Д. Тоже.

Тушино (? Тушина, пуст. 1582), д. Локот. Д. русс. туша — битая, опаленная и очищенная свинья, очищенное туловище битой скотины; (фиг.) большой сильный человѣкъ = зыр. tuga — ростъ, станъ, туловище; ф. tussätä — срѣзывать, коротать; вздувать; ф. tuuhea — роскошный, густолиственный, пышный; (фиг.) лат. tohsa, эст. tosj, tusj — кропатель, дуракъ.

Тушитово, д. Котор. Ш. лат. tustas, tustsias, лат. tuks, ф. tyhjä, эст. tühi = тощій, пустой; ? эст. tuusjt, лат. tuskis — тряпка, пучекъ, медленный, вялый.

Тыниле, д. Дремяц. Ш. лат. tihks, лит. tinklas = тенето, сѣть (лит. tikti, лат. tikt = зыр. sijny, sijÿny, нѣм. schicken, ф. syntyä, эст. sündima — случаться, годиться, (зыр.) располагать, разставлять = ф. säätää, эст. seadma; ф. säije, säijes, sää, зыр. södz — пасмо, мотокъ, волокно; зып. sijös, sies — ярмо, хомутъ; ф. sääntö, sääty, эст. seadus — распорядокъ, приспособленіе, правило, законъ); тоже лат. tikls, лит. tikras — годный, дѣльный, приличный, правильный, настоящій.

Тыклево, д. Бѣльск. Ш. Тоже.

Тылибо, пр. Город. В. ф. tylippä, töljppä, эст. töljp, töljpjas — тупой, тупица = пск. твер. тѣльпень, тѣльпешь — дородный ребенокъ.

Тыловъ, пр. Толдож. В. ? ф. töllö, töhlö — пентюхъ. Ср. имя героя эзельскихъ эстовъ Tölj, Tölj.

Тыричино, пуст. (1582) В. сѣв. тырцать, тырайдать — дрожать, трепетать; тырить — поспѣшно идти; тырыкать — болтать, лгать; трясти = эст. sürkma, sörkma — бѣжать рысью; törkuma — треснуть, хлопнуть; törgutama — приставать, ругать; törgutama, törkuma — упираться; досаждать, раздражать; трясти, трепетать; русс. тыркалъ — перекупщикъ = эст. törtma — загребать въ кучу.

Тыртовъ, пр. Ясен., Дегож Болчин. Ш. эст. tõrs, tõrdu, куро-л. tördäs — чанъ, ушатъ; ф. tortto — деревянная воронка, продолговатый сосудъ, квашня.

Тычка, д. Холм. Д. русс. тыкать = ф. tuikata, tuikkia, эст. tõukama; бр. тычка — тычинка, упрекъ, колкости.

Тѣгосца, д. Михаилов. Д. ? лит. tikutis, -tsio, эст. tikutes, tikutaja, tikkias — бекасинъ, трясогузка, пестрый дятелъ (— ф. tikka). Менѣе вѣр. эст. tihastik, ф. tiheikkö, нѣм. Dickicht — чаща. Ср. въ Литвѣ сѣнож. Тикутишка, нива Тикатишки.

Тѣлогрѣя, пр. Мусет. Ш. Русс.

Тѣмецкое, оз. Михаил. Д. ? куро-л. tämik, taimin, ф. taimen, эст. taim — лаксфорель, пеструшка.

Тѣсто, пр. вол. Велиля Д. См. Втб. губ. Ср. у Финновъ пр. Taikinainen.

Тѣшатино, д. вол. Лопаст. Д. русс. тѣха (= зыр. teš), потѣха, тѣшить = зыр. tešytny, лит. tešyti — радовать, утѣшать = эст. tröötima, нѣм. trösten. Вставочный звукъ „ѣ" играетъ важную роль въ образованіи словъ.

Тѣшковичи (Тѣшково), д. Бегун. В. Тоже.

Тювѣшъ, имя, Кипѣн. В. ф. tiivis, tivis, лоп. divas — плотный, густой, скупой. Ср. (?) пуст. Тивишки, им. Тивяны въ Литвѣ.

Тюково, д. Бѣл. Ш. эст. куро-лив. tükk, ф. tykkä, нѣм. Stück — кусокъ, кусище, пень.

Тюнино, оз. Рутин. Д. пск. твер. тюня — ротозѣй = ф. tyyni — тихій, спокойный.

Тюра, д. на. Город. (Корел. у.) В. сѣв. тюря — кушанье изъ накрошеннаго въ квасъ хлѣба, мучныя яства, густо и сухо приготовленныя, плоская сторона бабки; разлемзя, ротозѣй = зыр. tyr — полнота, довольство; полный, совершенный; tyra — обильный, полный, беременный; ф. tyrä, эст. türa = мошонка, мужской дѣтор. членъ.

Тюриково, д. Верхне-Шелон. в. Порх. у. эст. tüürik(as), tüür — руль.

Тюрло, пр. Пажерв. Ш. вм. Тюрило; пск. твер. тюрить — врать, путать (= лат. tirjaht — много и громко говорить, шумѣть, трещать, [= ф. tyyrätä, эст. tüirima, нѣм. steuern — рулевать, ѣхать]), тащиться по грязи (= лоп durddot — пачкаться), или вѣрнѣе лат. tihriht — чистить.

Тюровъ, пр. Будков. Дягил. В. пр. Дѣман. у. Д. ? эст. tüür — скупой, эгоистичный, жестокосердый; руль.

Тюрье, д. Город. (Корел. у.) В. лоп. durje, durdde — sordes; durjas, durddai — грязный, нечистый, гадкій.

Тюрьевское оз. Город. (Корел. у.), В. Тоже.

Тюрья, оз. д. Кирьяж. В. Тоже.

Тютихинъ, пр. Пидеб. В. сѣв. тютя — ротозѣй, рожа, ударъ по рожѣ; дворовая птица; тихоня = ф. tiiti, tiitinen — воробей, синица = лат. tihtinjš, — вертошейка; tihtinji — колокольчики (бот.); tihtas — капризы (лат. tihtiht, лат. tytsioti — упрямиться, капризничать = ф. tuittu — толчокъ, пылъ, капризъ; остроконечная шапка; вспыльчивый; лат. titinoti — хвастать; ? эст. tiit, tit, tuti = дитя, крошка. Ср. въ Литвѣ земля Тытишки.

Тютица (Тютица, дер. 1582), село, Радшин. В. Тоже. Возможно и ф. tytti, tyttö, tytär, эст. tüte, tütar — дѣвушка, дочь.

Тюткина, дер. (1582) В. Тоже.

Тютковичово, д. Бологов. Д. См. д. Тутаковское.

Тютримовъ, пр. Еглин. Д. ? ф. tytärtima — падчерица.

Тютьково (Тютиково), д. Бѣльск. и Верхне-Шелон. в. Порх. у. ф. tutka, tutkain, tutkan, эст. tutk — острый конецъ, уголъ; эст. tutik(as) — короткая весенняя шерсть или ленъ; tutkas — турухтанъ. Возможно и эст. tüdrek, tütrek, tütrik — дѣвушка, служанка.

Тюхлевъ, пр. Жабен. Д. пск. твер. тухоль — запахъ отъ гніющаго тѣла, вонь (русс. дохлый, тухнуть = бр. тхаць = дыхать, вѣять; тхлиць — доводить до гнилости; тхлина — гнилость; ср. лит. twankus = душный; twankas = духота; лат. twaiks = духота, паръ; лат. twihkt, лит. twenkti — чувствовать духоту = ф. tuhata, tuhajaa — нюхать, обонять, фыркать; tuhlata — мотать, расточать; tuhlaaja, tuhlari (эст. tuuslar — чародѣй, раздуватель) — мотъ, расточитель.

Тюхольскій пог. Д. Тоже.

Тюша, дв. Ильѣш. В. пск. твер. тюшинька — цыпленокъ; тюшка — всякая маленькая птичка; прорубь для рыболовства зимою. Тожеств. съ Тютихинъ. Менѣе вѣроятно ф. tyyskä, tyystä, tyysti — точный, строгій, скупой; тихій; дюжій.

Тюшакъ, дв. Кречнев. В. Тоже.

Тюшино, д. Бологов. Д. См. дв. Тюша.

Тявзейко, дв. Каргал. В. См. слѣд.

Тявзино, д. Ивангород. посадъ Ш. лоп. teusa — взрослый, большой; dievas, эст. täüs, täüsi, ф. täysi, куро-лив. tävz, — täuz полный, совершенный; полнота. Мало вѣроятно ф. tiuskata, tiuskoa; лоп. divskot — грубо закричать на кого = тявкать.

Тявзинъ, имя, Каргал. В. Тоже.

Тяврела, д. Лопск. В. ф. töyry, töyräs, töyrä — большой холмъ, возвышенность, обрывъ, отвѣсъ.

Тяготца, пуст. (1582) Д. См. д. Тѣгосца.

Тягоши, д. Город. В. ? См. сл. Зогзицыно. [Тоже.

Тягущи, с. Верхне-Шелон. в. Порх. у.

Тяйвино, д. Куйвош. В. лоп. dieva — полный; холмъ; ф. tiivi — бекасъ; соска; милый, красивый; плотный, тучный; скупой.

Тяллекино, д. Спаск. (Город.) В. ф. telikka = телѣга = ф. telki, эст. teljk, teljg — большая дерев. задвижка, ось, катушка; ф. telkkä, telkin — клинъ; tölkea — неуклюжій, грубый, безобразный; ? telkka — лысуха черная.

Тяллякинъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Тялюй, дв. Толдож. В. лоп. diello — пищевая сума, подкладка = dälle — валики, подкладываемые подъ лодки для передвиженія на сушѣ (= ф. telikka, telki, эст. teljg — ось, телѣга).

Тянихнево, д. Дегож. Ш. См. слѣд.

Тяниша, пр. Сытин. Д. Отъ тянуть = эст. tönnima, tännima, töinama — вопить.

Тяпца, пр. Заборов. Д. пск. твер. тяпать, -ся — съ трудомъ подвигаться, шататься = ф. tepsia, tepata, tipata.

Тяпцыно, д. Заборов. Д. Тоже.

У.

Убуево, д. Сакул. В. ф. uuve — превосходный, гордый, рѣзвый; жеребецъ, быкъ, баранъ. Менѣе вѣр. у Буево.

Уварка, пр. Пажервиц. Ш. См слѣд.

Уварово, д. Тюхол. Д. пск. твер. уваръ — количество выпарившейся воды (русс. варить = лат. wirt, wahriht, лит. virti); ф. vari — кипятокъ. Мало вѣроятны: 1. ф. uvar — свиль, волны (въ деревѣ); 2. вот. uvar, var — слуга рабъ.

Уверъ, д. (1582) Д. Сложное: у Веръ (см. д. Веретея и ср. пск. твер. уводь — мѣсто у воды). Если же д. б. вѣрнѣе Уперъ, то ср. 1. русс. упырь, упиръ — вампиръ; головастикъ = зыр. upri (tʒeri — рыба); 2. русс. упря, упырь = ф. upera — настойчивый, постоянный, усердный.

Увикасовъ, пр. Толдож. (4 р.) В. Ср. въ Эстл. д. и им. Uwikas (близь Нарвы); ф. uuve, ? uuvikas — гордый, рѣзвый; жеребецъ, быкъ, баранъ.

Угимецъ, пуст. (1582) Д. ? ф. uhea, uhkea, эст. uhke — пышный, роскошный, гордый; ф. metsa, эст. mets — лѣсъ. Вѣроятнѣе у Гинецъ = лит. gintʒas — распря, спорщикъ.

Угоними, д. на, Кирьяж. В. ф. uho — — наслудъ, дурная дорога; иней; затрудненіе; uhku, G. uhun, эст. uhk — наслудъ, слякоть; ф. niemi — мысъ.

Угористиво (Угористово), д. Михаил. Д. См. впереди д. Гористи.

Угоща (Уегощъ) на р. Колошѣ, д. Котор. Ш. ф. uikko — зябликъ; uiku — видъ гагары (podiceps); лоп. ugjo, uigjo, ф. ujo, куро-лив. uigali, vuigli — стыдливый, скромный, робкій. Мало вѣр. русс. угошить, гошить, -ся — готовить = ф. kohentaa, эст. kohendama — исправлять = ф. kohata kohdata — попадать, заставать; ф. kohta, эст. koht — мѣсто; ? тоже русс. гость, гостить.

Угримъ, имя, вол. Велиля, Д. ? Ср. имя Гримъ (посолъ Игоря).

Удала, оз. Еглин. Д. ф. utala, зыр. udal

= удалый — проворный, веселый, смѣлый; ? эст. udal — стебель, волосинка.

Удолгово, д. Михаил. Д. ? См. сл. Долгой.

Удосоль, сельцо, оз. Каргал. В. См. д. Вудосоль.

Удосольскій, пр. Каргал. В. Тоже.

Удоха, д. с. Бѣшков. в., рч. прит. Шелони Порх. у. См. слѣд.

Удошна (Большая), д. Михаил. Ш. ф. utu — нѣчто мягкое, тонкое, пушистое; паръ, туманъ, пухъ, охлопъ снѣгу; эст. udu — туманъ, пухъ; ф. utukka = лат. ohde, ohds, лит. udas — комаръ, мошка = лоп. ussa, usse — всѣ виды водяныхъ насѣкомыхъ.

Удрая, д. рч. Город. В. ? ф. utra oja — жалкій ручей.

Удрина (Удрино, Удриново, пуст. 1582), д. Луск. В. ф. utra — жалкій, плачевный; uuttera, uuras — прилежный, тщательный, ревностный. Ср. слѣд.

Удрицы, мѣстн. Семенов. Д. Ср. въ Эстляндіи (Вироніи) назв. Uderkas, Udrik, Udrias; эст. uderik — хижина, шалатъ. Ср. также р. д. Удрая, д. Удрино, оз. р. и дер. Удра, Удрая, Удреники (Витеб. губ.), р. Удруписъ (upe — рѣка) въ Литвѣ. Такъ какъ эти и подобныя названія прилагаются преимущественно къ озерамъ и рѣкамъ и лежащимъ при нихъ населеннымъ пунктамъ, то мы должны искать объясненія ихъ изъ другихъ словъ. Таково вѣроятно: кур. uudörs, uudrös, лив. uudr, лат. uhdirs, лит. udra, эст. udrus, зыр. vurd — выдра. Такъ какъ у Финновъ и Эстовъ для выдры существуетъ самостоятельное названіе (эст. udrus употребляется лишь у юговосточныхъ эстовъ, нѣкогда сосѣдей ливовъ), а зыр. vurd употребляется лишь въ соединеніи съ спеціально зырянскимъ названіемъ tsul (tsuv), слѣд. можетъ быть извращенное русс. выдра, то нужно думать, что мѣстности съ подобными названіями были нѣкогда обитаемы не ими. Впрочемъ, нѣкоторыя подобныя названія могутъ имѣть въ основѣ эст. udras (tudr) = лат. udri, idri, idras, judras — камелина, рыжикъ, коровья трава.

Удуха (Большая, Меньшая, Нижняя), д. Опот. Ш. См. д. Удошна.

Уевала, д. Тигод. В. ? ф. uivelo — неповоротливый человѣкъ; или Uue walla — новая волость.

Ужинецъ, оз. село, Ужин. пог. Д. Ср. р. оз. дер. Уза, р. Ужица, д. Узчина, оз. Ужуня, р. Ужана, р. оз. Уженцо, Ужища, оз. Ужо (Витеб. губ.), р. Ужупе, Ужупъ, Ужупи, Ужупись и др. (въ Литвѣ). Соотвѣтствующія чудскія слова, могущія лежать въ основѣ этихъ названій: ф. uhku, G. uhun — вода, тина, илъ (на льду), туманъ, мгла (на водѣ); uho — поливная вода на льду; эст. uhk, G. uha, uhu — нѣчто пробивающееся (струящаяся изъ льда вода, испареніе); uhkama — струиться, пробиваться; uht, G. uhu, uhi — промываніе, полосканіе; uhu wezi (ф. uhku wesi) — вода надъ льдомъ; uhtuma — валять, катать, промывать, полоскать и т. п.; uhin — шумъ, бушеваніе (о водѣ, вѣтрѣ); udzu — мелкій дождь, морось, морокъ. Таковы нынѣ существующія живыя формы словъ въ живой эстонской и финской рѣчи. Но въ данныхъ мѣстныхъ названіяхъ мы имѣемъ дѣло съ формами невѣдомаго языка невѣдомаго народа за нѣсколько столѣтій, а м. б. и тысячелѣтій тому назадъ. Мы знаемъ, что куро-ливскій звукъ z (ž) соотвѣтствуетъ эсто-фин. hk (h), хотя впрочемъ невсегда, поэтому въ языкѣ того родственнаго куро-ливамъ народа, который нѣкогда обиталъ въ мѣстахъ распространенія этихъ названій, ф. uhko, эст. uhk должно было звучать užös, užo (uzös, uzo), už (uz) и т. п. Въ томъ же родѣ должны были звучать и другія вышеприведенныя финско-эстонскія слова по превращеніи въ нихъ придыхательнаго „h" въ шипящій звукъ. Это предположеніе до нѣкоторой степени подтверждается и существованіемъ въ данныхъ мѣстностяхъ другихъ названій озеръ и рѣкъ такого же значенія. Но чѣмъ объяснить фактъ существованія въ этихъ предѣлахъ нѣсколькихъ тожественныхъ по значенію, но различныхъ

по произношенію и основѣ, названій однородныхъ предметовъ (рѣкъ и озеръ)? Удовлетворительный отвѣтъ на этотъ вопросъ можно будетъ дать лишь по разборѣ и сопоставленіи всѣхъ мѣстныхъ названій болѣе обширнаго пространства, чѣмъ то, которое разслѣдовано въ настоящемъ трудѣ. А это можетъ быть сдѣлано только тогда, когда будетъ сознана важность изученія чудскихъ нарѣчій и народностей для разгадки многихъ тайнъ древней исторіи разселенія народовъ въ нынѣшней Россіи.

Ужинкы, д. Холм. Д. ? лит. uzzinksnis — ступень; zinksnis — шагъ.

Ужица, д. Бѣльск. Ш. См. сл. Ужинецъ.

Уза (Юза, 1352), прит. р. Шелони, д. Ясен. и Вышегор. в. Порх. у. Тоже. Менѣе вѣр. русс. уза = ф. ansa, эст. aaz = лит. anga — отверстіе = лоп. uksa, ф. uksi, эст. uks — дверь, janua.

Узерва, оз. Город. (Корел. у.) В. ф. uusi, эст. uuz, лоп. odas — новый (ср. тоже лоп. udne, udnas, odne, odnas = hodie, hodiernus; лоп. odna = ф. onni, эст. õnj — счастіе) и ф. järvi — озеро.

Узи, д. Млев. Д. ? ф. uusi, эст. uuz — новый.

Узко (Большое, Малое), д. Лубин. Ш. русс. узкій = ф. ankea, ahdas, эст. ahte, ahas, лит. ankstas, нѣм. eng = angustus; ф. ahdistus, эст. ahastus, нѣм. Angst = angor.

Узмей, д. Турен. Д. Ср. оз. Узмя, Узмень (Витеб. губ.), ? Usma, Uṣma (въ Лапоніи). Въ XIII в. и одна часть западнаго побережья Чудскаго оз. отъ устья р. Омовжи къ сѣверу также называлась Узмень (русс. лѣтоп.), Ismeen (ливон. хрон.). У нынѣшнихъ русскихъ поселенцевъ западнаго побережья озера названіе Узменка, Измень, прилагается къ эстонской дер Mehikorm на берегу оз. къ югу отъ р. Омовжи. Происхожденіе эстонскаго названія темно. Не есть ли оно переводъ древнѣйшаго финскаго названія сладкаго растенія melilotus officinalis на позднѣйшее эстонское (ср. эст. mehi — медъ; ф. usma — длтлина сладкая)? Вышеприведеннымъ названіемъ соотвѣтствуютъ: ф. usma (usva) — туманъ, мгла (на водѣ); длтлина сладкая (melilotus officinalis); uisma — укропъ водяной (solidago virga aurea), звѣробой (hypericum).

Узмень, д. Турен. Д. Тоже.

Узмина, пуст. (1582), Д. Тоже.

Узмино, д. Быстрѣев. Ш. Тоже.

Узо, оз. Вышегород., д. Ясен., Коломен., р. Ясенов. Ш. См. подъ оз. Ужинецъ.

Узрина, пуст. (1582), В. ф. uhri — жертва.

Узчина, д. Михаил. Ш. ? См. сл. Узко.

Узь, д. Окол. Д. См. выше д. Узи. Недалеко въ Оксочскомъ же погостѣ д. Новая Земля.

Укамокъ, д. Полищ. Д. См. впереди Камокъ.

Укряти (нынѣ Укреть) на р. Укряткѣ, сельцо Ясен. Ш. лит. akrutas, польск. окрять — корабль = ? лат. ukritis — карликъ (отъ русс. окоротень — короткая одежа, [фиг.] карликъ). Здѣсь упоминается, „угодья прудъ, а на немъ мельница нѣмецкая".

Уксоярва, оз. д. Сердовол. В. лоп. uksa, ф. uksi, эст. uks, зыр. вот. ös, ys, ödzös — дверь; зыр. ybös — калитка; ? нѣм. Hof — дворъ.

Улазень, пр. вол. Лопаст. Д. русс влазень. Ср. сл. Лазъ (Псков. у.).

Улебъ (подъ 989 г.), посад. Новгородскій. См. подъ сл. Русь.

Улианила (Улиангила), д. Кирьяж. В. ф. uulea, uljas — громадный, сильный, смѣлый, храбрый; герой; ф. hanhi, эст. hani — гусь.

Улика Толвутовъ, пр. ок. Ямы, В. ф. uljakka — упрямый, высокомѣрный, гордый.

Улково, д. Сердовол. В. См. д. Улукъ.

Улковъ, пр. Сердовол. В. Тоже.

Улукъ, д. на, Холм. Д. ф. ulku, эст. ulu — навѣсъ (для сушки невода); ullakko — сарай. Если же д. б. вѣрнѣе Улокъ, то см. мз. Улина (Витеб. губ.). Того же корня зыр. uluk — (собственно нѣчто, лежащее внизу) инструментъ для сгибанія.

Улуцко, оз. Еглин. Д. Тоже.

Ульково, д. Дѣман. д. Д. ф. лоп. ulko

— внѣшній, внѣ. Тоже, что названія Улица, Улина (Витеб. губ.).

Ульліярва (искаж. Лульярва), д. оз. Сакул. В. См. д. Улианила.

Ульно, д. надъ, вол. Буецъ Д. ? ф. uula = улица; обычай.

Ульяшино, д. Лопск. В. ф. uljas — смѣлый, храбрый, гордый, герой.

Улчано, оз. вол. Лопаст. Д. См. подъ мз. Улина (Втб. губ.).

Уляла, р. Сердовол. В. ф. uulea — безмѣрный, громадный, сильный.

Ундіяла, д. Сердовол. В. ф. huntalo, huntio, hultio — негодяй, бродяга, неряха. Эстонское пр. Hundijalg, G. Hundijala — Волчья Нога, мало вѣроятно.

Ундіяла Наволокъ, д. Сердовол. В. Тоже.

Унизярва, оз. д. Сердовол. В. лоп. unes — маленькій.

Унковичи, д. Ѳрол. Ш. Ср. д. Умковичи (Псков. у. Печерск. вол.); эст. umminigas, ummikas — нѣчто наглухо закрытое, несвободное; сосудъ съ крышкою, ненадрѣзанный лапоть; ф. umminko — не знающій туземнаго языка, знающій только одинъ языкъ; засоренный, занесенный снѣгомъ путь. Вѣроятно къ этому же корню относятся эстонскія слова: hunts, huntsakas — полунѣмецъ; ugulane — чужеземецъ (такъ называетъ себя житель Верроск. у., въ древности Ugaunia, Ungania (= лат. Igauns — эстонецъ) = въ пѣсняхъ Oandi = ? Ugandi. (Относительно носоваго звука у Верроскихъ эстовъ ср. udzu — мелкій туманный дождь; undze — пасмурная погода; undzene — пасмурный, туманный.

Унно, пуст. (1582) Д. эст. uno, onu, ф. eno — дядя (со стороны матери) = нѣм. Oheim, Ohm — зыр. un-ai (отецъ) = вот. nun — старшій братъ, старшій двоюродный братъ (со стороны отца), дядя; vyn — младшій братъ, племянникъ (со стороны отца), родственникъ (дядя, деверь) = лоп. unna, unne — parvus.

Уномеръ, д. Косит. Ш. Ср. др.р. имя Унимиръ. Возможны 1. вм. Уноверъ = эст. uno — дядя (со стороны матери), weer — край (послѣдняя половина названія самая распространенная въ названіяхъ эстонскихъ деревень); 2. собственное личное имя зыр. on, ün, эст. üni, куро-лив. unj, ünn — сонъ (ср. др. эст. имя Unnepewe, т. е. сонъ-солнце); относительно второй половины ср. лоп. müir = міръ, людъ (= ф. miero — приходъ, община, сосѣдство), миръ (покой).

Уньшковичи (Унѣжковичи Большіе), д. Город. В. ? лоп. unnahaš, -kaš — малышъ.

Упирево, пуст. (1582) Д. См. д. Уверъ.

Уполозъ (Уползово), д. Михаил. Ш. отъ русс. уполза, новгор. уползень — ребенокъ, начинающій ползать; ср. русс. ползать = ф. polkea — ступать, топтать, угнетать.

Урвино, д. Куйвош. В. ф. urpa, -van, эст. urb, urw, urwas, лоп. urbe — сережки на березѣ или ольхѣ.

Урвисо, д. Куйвош. В. Тоже и чудское soo, suo — болото, трясина.

Урихино, пуст. (1582) Д. русс. уркать, урчать = лит. ursti, лат. urkšeht, эст. urizema, ф. urista. Сюда не относится ф. urhea, urhakka, urho — мужественный; uras — храбрецъ, боецъ, герой = русс. уросъ, упрямецъ.

Урманъ, имя, Мих. Ш. ср. русс. урманъ — обширный дремучій хвойный лѣсъ = ф. urmas — роскошно ростущій, жирный и толстый; ф. urpa, G. -van, эст. urw, urb — почка; urme, urmane — полный почекъ, сережекъ.

Урмизно, сельцо, Каргал. В. См. д. Урѣмжыно.

Уртищово, д. Дегож. Ш. См. сл. Ртищовъ. Мало вѣр. 1. лоп. urte, urdt — обширное голое поле, степь, тундра; 2. сѣв. уторъ, уторы = эст. uure, G. uurde, ф. urre (вм. urte) — желобъ (въ донышкѣ дер. посуды).

Урусова Гора, д. Заборов. Д. лит. urusas — вуаль, флеръ.

Урѣмжыно, д. Город. Д. Ср. село Урмизно; ф. hurme, эст. urm, urmus — кровь, кровавая рана; ф. urmas, urme — роскошно ростущій, жирный, толстый, проворный; гусеница, оводъ оленій. Названіе Урмизно правильно (ср. чудск. инессивный суфф. -sna, -hna).

Усатой, пр. Будков. В. См. Псков. у.

Усвица, д. Город. В. ф. usva — туманъ, паръ. См. оз. Усвая (Витеб. губ.).

Уска (Ускоярва), д. оз. Сердовол. В. ф. usko, эст. usk, зыр. eskan, вот. oskon — вѣра (= ф. uhka — упрямство, гордость, умыселъ, намѣреніе, пеня (ср. русс. вѣра и вира); ф. uhkea, эст. uhke — пышный, роскошный, гордый, великолѣпный). Ср. сл. Ускино.

Ускалевъ (Ускаловъ), пр. ок. Ямы, Каргал. (5 разъ). Город. (Корел. у.), Куйвош. Дудоров. Кирьяж. В. См. слѣд

Ускалово, пр. Ивангор. Ш. ф. uskallus — надежда, довѣріе, отвага; uskalijas — отважный, смѣлый; uskalikko — смѣльчакъ, удалецъ.

Ускалъ, пр. (дв.) Соломян., Город. (Спаск.). В. Тоже.

Ускино на р. Сарѣ, д. Теребуж. В. ф. uhea, uhkea, эст. uhke — роскошно ростущій, преуспѣвающій (= лат. audzejs, augohts), великолѣпный, высокорослый (= лат. augsts, лит. aukštas = нѣм. hoch = высокій), гордый (= куро-лив. kuord, kord, korg, эст. kõrge, ф. korkea — высокій). Ср. сл. Ушкино.

Уской, пр. Корбосел. В. ? См. сл. Узко

Усконицы, д. Котор. Ш. ? лат. skanste, skanstis, эст. kanjts, нѣм. Schanze — крѣпость или лат. skahnji, skahnis вм. skahrnji, нѣм. Scharren, эст. karn — мясная лавка; или лит. skundikas, skundžia — обвинитель (лат. skundeht, лит. skusti = ф. kantaa = др.р. кудити — охуждать, клеветать, жаловаться).

Усовъ, пр. вол. Морева. Д. русс. усъ = лат. uhsa, лит. uhsas. Ср. Псков. у.

Усони, пуст. (1582) В. ? лат. uhsainis = усачъ; uhsains — усатый.

Уста, сельцо, Зарѣц. В. ? лоп. usta, ustaga — удочный шнуръ влекомый за лодкою.

Устежъ, д. Дягил. В. ? Тоже.

Устинко, имя, вол. Лопаст. Д. Ср. имя Устинъ (упом. въ договорѣ Игоря); ф. uisti, uistin — рыбообразная удочка. Ср. с. Уста и пр. Луда.

Устинъ Петрушинъ, дв. Ручьев. Ш. Тоже.

Устка, оз. д. Сабѣл. В. ? См. с. Уста.

Устрецы на в. Шелонѣ д. Мих. Ш. сѣв. устреша, устрѣча, усрѣча = встрѣча. Ср. сл. Стрѣтино.

Усть-Близны, д. на, Холм. Д. сѣв. близна — узелъ на полотнѣ вслѣдствіе неправ. расположенія основы.

Усть-Волмы (Устволма, сельцо 1582), Д. ф. walama — литейная форма; поливка; полосканіе; walama — кленъ; walma kukka — linea borealis.

Усть-Кѣмцы, д. на, Рутин. Д. См. Кемецъ.

Усть-Робея, р. г. Курско Д. ф. rowa — ручей; ruopa G. -van — илъ, тина; эст. raba — дробина, болото.

Усть-Селены, поч. на, вол. Велиля. Д. ? ср. им. Селяны (въ Литвѣ); лат. silinas — верескъ; silains — песчаная пустыня; silini — гусакъ. Есть основаніе думать, что здѣшніе аборигены находились въ близко связи съ литово-латышскимъ племенемъ еще до переселенія сюда.

Усть-Сумы на р. Врудѣ, д. Ястреб. В. ф. summa, sumea — туманный, неясный, мрачный, печальный.

Устѣево (Устеево), д. Куйвош. В. 1. ф. uisti, лоп. usta — рыбообразная удочка; 2. лоп. uste желаніе, охота.

Устюверъ, д. Сеглин. Д. Сложное: Усть-Уверъ. См. д. Уверъ.

Устьяны, пог. г. Курско. Д. Сложное: Усть-Явоны; р. Явонь = лит. jaunas, лат. jauns = юный = лит. jawai — ячменный хлѣбъ = ф. jyvä, эст. iwa — зерно; ? ф. jauho, эст. jahu — мука.

Усъ, пр. Холм. Д. Ср. пр. Усовъ.

Утенкиви (или Уденкиви 1323), уроч. въ Кореліи В. ф. Undenkivi — Новый камень.

Утеше, д. Дубровен. Ш. ? См. сл. Тешино.

Утершово, поч. Берез. Д. ? См. сл. Тершевичъ.

Утка, пр. вол. Буецъ. Д. См. Псков. у. Возможно и лат. utka — вшивецъ (лат. uts, ute, лит. ute, utele — вошь = эст. utj — овца).

Уткинъ, пр. Ясен. Ш. Тоже.

Утрегощъ, д. Тур. Ш. См. д. Вутрегоща.

Ухкола, д. Сердовол. В. ф. uhku, эст. uhk — наслудъ, слякоть.

Учна на Зимникѣ, д. Воскресен. Ш. русс. учанъ — родъ судна (= ф. onsi,

ontto, unttu, эст. õõnes G. õõndza — утлый; желобъ, углубленіе).

Учно, сельцо, Броннич., д. г. Курско Д. Тоже.

Учянникъ, пр. Влажин. Д. Тоже.

Ушаково Ежоново, д. Пидеб. В. См. пр. Ушакъ. Ежоново = ф. isonen, isoinen — великій, величавый, гордый.

Ушаково, д. Сытин. (2 р.) Д. См. пр. Ушакъ.

Ушаковъ, пр. Ручьев. Д., пр. Пажерв. Ш. Тоже.

Ушакъ, р. Тигод. В., пр. (имя) Пажерв. Ш. пр. вол. Велиля, Бельск. Д. русс. ушакъ — подпора = ф. uusakka, uhka — смѣлость, отвага, упорство. Мало вѣроятно эст. ohak(as), uhak(as) — осетъ, чертополохъ.

Ушанка, р. Дегож. Ш. русс. ушанка — морская утка, раковина (ср. русс. ухо = лат. aus, лит. ausis).

Ушаня, пр. Михайл. Ш. ? лат. auša — дуракъ, чудакъ; трусъ.

Ушкино, д. Ижор. В. ф. uhkea, эст. uhke — гордый, роскошный, величавый. Ср. д. Ускино.

Уяла, д. Сердовол. В. ф. uja — пловецъ.

Уянская, д. г. Дѣманъ Д. ? ф. ujen, ujunen, uju — кроха, крошка.

X.

Хабаканка (Павнево, Исаково), д. Корбосел. В. ф. haapa, эст. haab, haaw, лат. apsa, лит. apušis, нѣм. Espe = осина; ф. kangas — степь, пустошь.

Хабакула, д. Ровдуж. В. ф. haapa, эст. haab, haaw — осина; kylä, эст. küla — деревня.

Хабала (Хабало), оз. Толдож. В. Тоже.

Хабалина Гора, д. Будков. В. См. слѣд.

Хабалова (Рѣдьи, нынѣ д. Хабалково), пожня, Воскр. Ш. ср. русс. хабалъ, хабальникъ, хабальный — дерзкій, безстыдный = эст. ablas, ables, able — жадный, прожорливый, вѣтренникъ; лоп. happe, happel, happed — быстрый, проворный; hapataddat, hapated = сѣв. хапать — хватать; ф. apaa — рвать, тянуть къ себѣ; черпать, жрать, глотать; apraja — прожора, кутило; haapata, kaapata — быстро хватать, хапать (латин. capere).

Хабаловъ, пр. Вудр. Д. См. предш.

Хабаръ, дв. Котор. Ш. ср. русс. хабаръ, хабара — выгода; бр. хабары — взятки. Ср. пр. Прибытокъ. Корень можетъ быть тожественъ съ предшествующимъ корнемъ; ср. лоп. haparathet — хапать, хватать; ф. haparoida — ощупью стараться схватить, сгребать; лит. kabariatis — ссориться.

Хабаровъ, пог. Снѣж. Ш. Тоже.

Хабачово, д. Город. В. Тоже.

Хаймино, д. Берез. Д. ср. русс. хайма — грязь, нечистота = ф. haima — жукавъ (животныхъ), зобъ (птицъ); рвачное животное; ф. haimi — слабый запахъ, чутье; эст. aim — проблескъ, предчувствіе.

Халдей, пр. г. Корела, Ровдуж. (2 р.) В. См. слѣд.

Халдѣй, пр. Теребуж. Д. ф. haltia — правитель, покровитель; эст. haldias, halijas — эльфъ, сильфида; лоп. haldde — геній, подъ защитою котораго что-либо находится (напр. рѣка, озеро, гора); ср. зыр. olys, olysa — домовой. То обстоятельство, что въ русскомъ языкѣ халда, халдыга, халдюкъ, прилагается къ грубой, дерзкой женщинѣ въ качествѣ браннаго слова, врядъ ли можетъ говорить противъ указаннаго мною производства, такъ какъ приведенныя русскія слова имѣютъ позднѣйшее, второстепенное значеніе. Съ другой стороны эти русскія слова подтверждаютъ, однако, представленіе чудскихъ геніевъ въ образѣ красивой женщины. Трудно съ рѣшительностью сказать, что собственно означаетъ основа западно-чудскаго слова для означенія миѳологическаго лица, однако въ чудскихъ нарѣчіяхъ мы находимъ слово, по значеніи подходящее къ русскимъ, именно зыр. al(av), ф. äly — разумъ зыр. altöm — грубый, дерзкій; ф. älytöin — неразумный. Имѣетъ ли какую-либо связь основа al (äl) съ основою «halt», отъ которой происходятъ ф. haltija, эст. haldijas, трудно сказать, однако, русскія слова по формѣ и отчасти по значенію

должны происходить изъ западно-чудскихъ нарѣчій, ибо возможныя финско-эстонскія формы hallikka, haldik, вполнѣ соотвѣтствуютъ русс. халдыга, халдюкъ, голдовникъ, голдъ — вассалъ, правитель; а русс. халда, халдей, прямо соотвѣтствуетъ существующимъ въ финско-эстонскихъ нарѣчіяхъ формамъ. Ср. пр. Русалка.

Халино на Валкасари, д. Корбосел. В. ф. hailea, haalea — блѣдный, блеклый, чалый; halli — тоже (о животныхъ); haali, haili — свѣжая салакушка.

Халтуни Лястино, д. Ижор. В. ? ф. haltu, ум. haltunen — защита, власть.

Халуковъ, пр. Дудор. В. ф. halukas — прихотливый, тоскливый, пріятный.

Хамнево, пр. Дегож. Ш. ? лоп. hamna, haman, ф. hamina, норв. Havn, нѣм. Hafen = гавань; нѣм. Hamen, эст. haam, ф. haavi — сакъ. Ср. слѣд.

Хамтовино, д. Михаил. Ш. бр. хамутъ, хамуцина, хамъ, мр. хамы, пск. твер. хамъ, хамуга, хомуля, хомыга — грубіянъ, невѣжа, разгильдяй = ф. homo, hompo, homsu — неряха, негодяй = ф. hamutta, hamutsa, лит. kamantoi, нѣм. Kummet = хомутъ = (ср. русс. хамать — зѣвать, зіять = ф. ahmata, эст. ahmima — обжираться, глотать; ahmatta [-tti, -ttu] — обжора, россошиха; скряга).

Ханево, д. гор. Дѣманъ Д. ф. ahne, ahnas, лоп. hanes, hadnas, эст. ahne — жадный, похотливый, скупой — ханюка, хананыга, ханорыги (тоже эст. hani, ф. hanhi — гусь = куро-лив. guogös, kuoš, kuošlš, лат. zohs, guša, лит. žosis, зыр. dzodzög, вот. dzadzeg, dzazeg, нѣм. Gans); ? русс. ханыжить, ханькать, ханкать, ханжить, канючить — попрошайничать, нищенствовать.

Ханевъ, пр. Вышегор. Ш. Тоже.

Ханка (Ивашково), дв. Вудрич. Д. ? русс. (дѣт.) хамка, нѣм. Hund — собака (ср. русс. хамкать = ф. ahmastaa, hammastaa, эст. hammustama — кусаться, жевать). Возможно и лоп. hana, hanak, hankke, ф. ansa, эст. aaz, норв. Hempe, нѣм. Henkel (= уза) — петля, ушко; тоже ф. hanka — рукоять, уключина, заволока, вилы.

Ханковъ, пр. Ярвосол. В. Тоже.

Ханыково на Гимокалѣ, д. Келдуш. В. Тоже.

Ханя, дв. Михаил. Ш. См. сл. Ханево.

Харалино, пуст. (1582) Д. ? русс. харалъ — тюкъ (товарный). Этимологія ?

Харамза, пр. Остров. Д. ? Тюрк.

Харижи, с. Дубен. в. Порх. у. См. сл. Харыжъ.

Харила, д. Ижор. В. ? ф. harri = харіусъ; hari — дрегъ.

Харилово, д. Болчин. Ш. См. сл. Харло.

Харино, пуст. дер. (1582) Д. д. Завер. Ш. Чудскій корень „har" выражаетъ растянутое, разверстое положеніе, напр. ф. hari прилагается къ когтямъ, пальцамъ, ногамъ, которыя растянуты, корячены, растопырены; ср. гл. лоп. harrat, harrit, эст. haardima, haardma — растягивать, корячить, растопыривать = русс. харлать (собств. раскрывать широко ротъ). Отсюда, повидимому, берутъ начало русс. харя — маска, личина; харло; харцызъ, хартыга — бродяга, воришка.

Харинское, оз. Полищ. Д. Тоже.

Харково, д. Посон. Д. ? ф. harkko — руда, комъ глыба, морщина, надрѣзъ, рубецъ, бахрома, куча, толпа, пучокъ = эст. kark — клюка; лит. karka — передокъ ноги свиной. Ср. недалеко д. Рудное; въ Эстл. мз. Hark (Harku).

Харло, дв. Город. В., пр. г. Курско Д. пск. твер. харло — нечеса = ф. hara, hari — растопыренное взъерошенное состояніе.

Харлово, д. Тишин. в. Порх. у. Тоже.

Харловъ, пр. Ярвосол., Тигод. и др. В. пр. Болог. Турен., Сеглин., Локот. Д. пр. Ретен. Ш. Тоже.

Харскъ, оз. Жабен. Д. Ср. въ Эстл. (Виронія) д. Arrask (Arraska, Arisile, Aresil, Arasel), въ Ливоніи (новое) Arraš, древн. Aresile (ср. тамъ же нынѣ Widriš = древ. Widersile); др.с. ari, герм. aro, are, ar = орелъ = ф. эст. ori (oro) — жеребецъ, самецъ, рабъ = лоп. arje — cupiditas, desiderium. Въ такомъ случаѣ слово Харскъ сохранилось въ позднѣйшей литово-латышской формѣ, а не въ первичной чудской. Въ противномъ

случаѣ ср. ф. harras, karski, лоп. hares, harras, норв. rask, нѣм. rasch = гораздый — усердный, проворный; ? лоп. harsse — острога = эст. harjk — вилы = лоп. harak, harek, ф. harava, нѣм. Harke — грабли.

Харушинъ, пр. Жабен. Д. куро-лив. karuš̄k, лат. karuhse, лит. karuš̄is, karosas, эст. karus, нѣм. Karausche — карась.

Харьгелево (Горьгелево), д. Дудор. В. ф. härkylä — блошникъ, папоротникъ, кочедыжникъ.

Харыжъ, д. Ясенов. Коломен. Ш. лат. kahrigs, ф. karjas, karju — похотливый; или куро-лив. kardz, kardzi, ф. karhea, karkas, karkea, эст. kare — шершавый, сухой, терпкій. Другой этимологіи пск. твер. харзить, -ся — вспылить, горячиться; задираться = лоп. harddet, harradet — раздражать, дразнить, (? отъ ф. harjas, -ksen, эст. harjus, harjas, hardjus — щетина; ф. harjottaa, harjantua, эст. harjutama, harama, harjuma — пріучать, привыкать, усердствовать, заниматься). Какое отношеніе имѣетъ сюда ф. harri, harju, harjus, лоп. harre = сѣв. харьюзъ, гарвизъ, харіусъ (salmo thymallis), — трудно сказать.

Хателинкино, д. Буряж. (?) Ш. Ср. выше р. Кателинино.

Хатованъ на р. Бѣлой, д. Бѣльск. Ш. ф. hato, (древ.) hatovainen — легкомысленный, буйный; пустомеля, буянъ.

Хахилево, д. Сакул. В. См ниже д. Хахили.

Хахилевъ, д. Пидеб. В. Тоже.

Хахили, д. вол. Велиля Д. Ср. мз. Ahill въ Эстляндіи (Гарріи); эст. ahel, ahilas, ahelas — цѣпь. Ср. также русс. хахалить — бродяжничать, щеголять, обманывать, волочиться, ухаживать за кѣмъ-л. со злымъ умысломъ; отсюда хахаль = волокита, любовница = ф. ailahella, ailahtaa — кривляться, жеманиться, вздрагивать, трепетать, ласкаться (о собакѣ); ailakoita — ласкаться, любезничать; ailehtia — небрежно валяться, лѣнтяйничать; эст. aelema, ahelema — топыриться, двигать руками и ногами, извиваться, ползать (о змѣяхъ), валяться (нѣм. wälzen), корчиться, бродить, таскаться, шляться. Выводъ отсюда тотъ, что у чуди въ древности придыхательный звукъ „h“ былъ въ большемъ употребленіи, чѣмъ нынѣ.

Хахиль, д. Дѣман. у. Д. Тоже.

Хахиль Лешинской, поч. Рожд. Ш. Тоже.

Хваловъ пр. Молвят. Д. Ср. сл. Хайлово (Псков. у.).

Хватъ, пр. Гдиц. В. ср. русс. хватать = эст. wõtma — брать, хватать.

Хверестень, д. Д. Встрѣчается часто. См. д. Дверстяница.

Хверестоль, пуст. Болчин. Ш. русс. свиристель, свирестель — Bombycilla garrula (отъ свирестѣть = эст. wirizema, wilistama, ф. vilistää, лат. swilpot = свистать, издавать пронзительный звукъ).

Хвересть (Хверьстъ), д. Дегож. Болчин. Ш. русс. свирестъ — пронзительный звукъ, свистъ. Ср. предш. и д. Дверстяница.

Хверестьково, д. Лосск. Ш. См. д. Дверстяница.

Хверства, д. Рождествен. Ш. Тоже.

Хверстель, д. Ведьев. Д. Ср. пуст. Хверестоль.

Хверстна, д. Бѣльск. Ш. См. д. Дверстяница.

Хверщовка, д. Дегож. в. Порх. у. лат. zwirgzde, лит. žwirgždas = гверщь, хрящъ — грантъ.

Хвистъ, д. Влажин. Д. Тоже, что свистъ.

Хвойно надъ оз. Хвойнымъ, д. Будков. В. Ср. русс. хвоя = ф. havu, лат. skuija, лит. skuja, лоп. goaťše.

Хвостиха, д. Вышегор. в. Порх. у. См. слѣд.

Хвостовъ, пр. Жедр. Д. ср. русс. хвостъ = лат. aste.

Хвошна (Хвошъ), пуст. (1582) Д. См. слѣд.

Хвощно (Хвощенцо, селище 1582) оз. Полищен. Д. русс. хвощъ = лат. ašawas, ašas, aški, эст. wazi, ozi, ф. hosia.

Херко, пр. Будков. В. ? ф. herkku, лоп. härsko — лакомство.

Херохово, пуст. (1582) Д. ?

Хижа (Еленина, Лизунова), д. Городовиц. в. Порх. у. См. Втб. губ.

Хилево (Хилково, Хиловичи), селище, пуст. (1582) Д. См. подъ д. Скворово.

Хилово, д. Дегож., Ясен. Ш. Тоже.

Хилцово, д. вол. Морева Д. ? лоп. hilsko

— Alsine media; hiltse — играть, забавляться, ф. hilsko — шумный, буйный.

Химино, д. Ижор. В. русс. хима — простофиля, пустомеля = ф. hime, himea, himmi — темный, тусклый, близорукій, тупоумный.

Химино Вѣресовичи, д. Дудор. В. Тоже.

Химинъ, пр. Дудор., Каргал., Кипѣн. В. Тоже.

Хиновино, пуст. (1582) В. ср. русс. хинить — хаять, хулить, порицать; хинь — нелѣпость = ф. hinata, kinata — тянуть, тащить; hina — мочальная веревка; трезубецъ; kina — слюна, паутина, проволочка, ссора.

Хирево, д. Бологов. Д. русс. хирь, хиря, хирый, хирѣть = ф. herjetä, heretä — переставать; лоп. hiirrot — pavidum fieri; hiras, hirras — pavidus, ф. herja — жалкій, несчастный, горемычный, позорный (= русс. сирый, сирота).

Хирино, д. гор. Курско Д. Тоже.

Хирова Горка (Хирово, пуст. 1582), пуст. Михаил. Д. Тоже.

Хитково, д. Заборов. Д. русс. хитка — оскорбленіе, хитрость (фигура въ пляскѣ; хитать, -ся — шатать, -ся = ф. kiitää — рѣять, летать) = kitua, kitista — скудно жить, коекакъ пробиваться, скрипѣть, визжать, пищать; kitkeä, эст. kitkuma, kiskuma, лит. kutenti = хитить, др.р. хытити, похищать — вырывать; kitka — треніе скрипъ, угаръ; kitu — хворый, хирый, скудный; хирь; бѣда, горе; скрипъ; kita — пасть, глотка = русс. хита, хитина — бѣда = лоп. hida — locus malus, mala res.

Хлебачово, пуст. (1582), Д. пск. твер. хлебать — врать, говорить чушь = ф. läpätää, läpytää — порхать, щелкать, пустомелить

Хлебина, д. (1582) Д. пск. твер. хлѣбины, хлѣбино — что-либо хлѣбное, (сѣв.) обѣденный столъ у отца невѣсты для новобрачныхъ (чрезъ 2 – 3 дня послѣ свадьбы); ср. хлѣбъ = ф. leipa, эст. leib, лат. klaips, лит. klipas, нѣм. Laib, гот. hlaifs, англ. hlaf.

Хлемово, пуст. (1582) Д. ф. lemu, lömy — сильный запахъ, благоуханіе, вонь ф. liemu — пламя (тихо стоящія воды, лѣтній хлѣвъ) = эст. löhn; ср. нѣм. Flamme — пламя.

Хлибье, д. Город. Д. сѣв. хлибый, хлибкій — хрупкій, хворый, слабый, нѣжный = ф. liereä, lieveä, löpö — свободный, рыхлый, легкій, мягкій, тихій; liepio, lieve — край, кайма, пола.

Хлиницы, д. Ясен. Ш. ср. русс. хлынецъ, хлыновецъ, хлынъ, хлызда — бродяга; хлынить — плестись, тащиться = лоп. lundʒa — тяжеловатый, неповоротливы, неуклюжій человѣкъ; бродяга; лоп. lintsatet — идти въ болтающемся промокшемъ платьѣ, въ лохмотьяхъ; lintse, lintso — лохмотье, лоскутъ; оборвышъ; lintsai — ободранный, въ лохмотьяхъ; тоже лат. klintsis, kluntsis — уродъ, болтающійся ножъ, клецка; ? лит. klinytʒia — сосудъ для питья.

Хлипица, д. Жедрин. Ш. ? лит. klypti (klypstu), klimpti (klimpstu) — прихрамывать, погрязать; лат. klibikis — хромецъ; щелкающій ножикъ; щеколда.

Хлобысты, пр. Борков. Д. ср. русс. хлобыстать — бить, хлопать, шлепать, плескать = эст. labastama — ударять ладонью; lobisema, lobistama — шлепать, плескать.

Хлудовъ, пр. Жабен. Д. бр. хлудъ — сухой хворостъ; вр. хлуденцъ — прутъ, гибкій колъ; хлудъ — палка для ношенія тяжести, коромысло = эст. loode, luut, ф. luotti, luotin — палка на бокахъ лемеха или сошника; чернакъ; ф. luudas — вѣтви для метлы; luuta, эст. luud — метла, голикъ.

Хлупино, д. Будков. В. русс. хлупъ — вихрецъ, хвистецъ; хлупать — выпучить глаза; хлюпа — пачкающій хвостъ; хлюпать — плакать, пачкать хвостъ, волочиться по грязи = ф. luopata — волочиться, нѣм. laufen, порв. loebe — бѣжать; лоп. loppit — стекаться, свертываться; luöppe — свободный, распущенный, рѣдкій.

Хлусовъ пр. Лосск. Ш. ср. русс. хлусъ — шутникъ, скоморохъ, пустомеля = ф. luuse — искусство или средство очарованія, колдовство; чары; luusia — восхищать, очаровывать, ослѣплять.

Хлутна, д. (1582) В. онеж. хлында — бродяга; эст. lontama, lontima, ф. lonsua, lantua — бродить.

Хлуховичи, пуст. (1582), Д. ф. luhja — хрычъ; luhjus — олухъ, сорванецъ, luho — осколокъ, щепа; кляча.

Хлѣбы, пуст. (1582) Д. См. д. Хлебина.

Хлюшино, пог. (1582) Д. пск. твер. хлюша, хлюсь, хлюпа — кто ходитъ замочивъ хвостъ = ф. luosa, luoska, luosma, luuska, lysy — грязная нечистая женщина; лужа; слякоть; отброски, бракъ.

Хмеръ, оз. Хмер. Ш. ? лоп. mära — море, озеро.

Хмыловъ, пр. Дятел. В. пск. твер. хмылить — скучать, горевать, надсмѣиваться, улыбаться = ф. hymyillä; хмылъ — пламя; хмылать — пылать = ф. hymy — улыбка, шумъ, свистъ, напѣваніе.

Хмѣлка, р. Пажервиц. Ш. пск. твер. хмелка — послѣдствіе похмеленія; русс. хмель = ф. humala, эст. humal. др.с. humli, шв. humle — humulus. Относительно подобнаго же способа образованія словъ ср. также: хлебать = ф. hulmia; хлестать = ф. hulista; хныкать = эст. nuutsuma, лит. snusti, лат. snaust; хлѣвъ = эст. ulu, uljw — навѣсъ; ф. ulko — нѣчто внѣшнее, внѣ находящееся; ulakko — вышка, стрѣха = русс. халуга; хребетъ, др.р. хрибъ = ф. sipru, siru, särvi, эст. sirw, serw — грань, заноза, щепка, нѣм. Scherbe = русс. ущербъ, щерба, др.р. штребъ.

Хобаръ, пр. Оѳремов. Ш. См. сл. Хабаръ.

Хобены, д. Пажервиц. Ш. бр. ховбень, ховбеня — олухъ, болванъ; пск. твер. хобень, хабунина, хабутина — мѣшковатое платье; бр. хобоцце — лохмотье; русс. хобенить = кобенить — кривить, загибать; кобень, кобеня — кривляющійся упрямецъ, крюкъ стѣнной = лат. kobinaht, лит. kabinti — вѣшать, зацѣпать, затягивать; лат. kabi, kabenis — сакъ съ кривымъ древкомъ, застежка, крючекъ.

Хоболина Гора, село (1582) В. ? ф. hoveli — пустомеля.

Хобылково, д. Пажерв. Ш. См. слѣд.

Хобылъ (Хобыла, селище 1582), д. гор. Курско, Д. hopelo, hopero, höpelö, hoplä, hopakka = новгор. хобякъ — дуракъ, олухъ, пустомеля, ротозѣй.

Ховринъ, пр. Еглин. (2 р.) Д. пск. твер. ховра — ротозѣй, неряха = hopero, hupero, houru, hourio (гл. hourata — бредить, дурить, морочить).

Ходелово, пуст. (1582) Д. ф. hoto, hotelo, hutilus — обжора, неряха, болванъ.

Ходецъ, пр. Молвят. Д. Ср. сл. Отхожая (Псков. у.).

Ходковичи, д. Кипѣн. В. ф. hotko, hotikko — неряха, кропатель, обжора. Ср. тамъ же.

Ходобжа, д. Каргал. В. ?

Ходулинъ, пр. Кирьяж. В. русс. ходуля отъ ходить. Ср. тамъ же.

Ходыно, д. Черенч. Ш. русс. хода = ходьба. Тоже.

Ходыбылица, д. Бѣльск. Ш. ?

Хожай, д. Спаск. Город. В. бр. хожалый — прохожій, обиходный. Тамъ же. Мало вѣр. ф. hassui, hasso, hassa — косматый, дурковатый, дуракъ.

Хозаново, д. Дубен. в. Порх. у. ? лат. kohsens — мѣсто гдѣ ростетъ хвощъ.

Хозицино, д. Молвят. Д. твер. хозя — зѣворотъ = ф. huosia, huosio — помело, метла; хвощь (= лат. kohsa, skohse, hosia) = hoska — неряха.

Холмъ, д. Ильѣш. Тигод. В. оз. Город. Д. русс. холмъ = др.с. герм. Holm — маленькій островъ; лат. лит. kalwa — холмъ = ф. kalma, эст. kalm — могильный курганъ; kalnas, лат. kalns — collis Мало вѣр. ф. holma, holme — пещера, поляна, луговина; защита противъ вѣтра, тихая вода.

Холовецъ, оз. Локот. Д. ? лат. лит. kalwa = холмъ. Мало вѣр. ф. halava — ива, ракита.

Холовской (= Холынскій) пог. Д. лит. лат. kalwa = холмъ = лат. kalns, лит. kalnas — гора.

Холодова, д. Тишин. в. Порх. у. русс. холодный = ф. ulakka, лит. saltas, лат. salts.

Холомки (Гомолино), д. Сорок. в. Порх. у. См. сл. Холмъ.

Холонья Мостъ, д. Еглин. Д. ? Тоже.

Холопей, д. Ижор. В. лоп. halap — пуночка, подорожникъ.

Холопъ, дв. Ярвосол. В. ср. русс. холопъ

= лат. kalps — слуга, батракъ; ф. holoppa — негодный, жалкій (loppi, эст. klopatjs, klopits = хлопецъ — парень, повѣса) = ф. halpa, эст. alb — дешевый, низкій, дурной.

Холопья (1271), ул. въ Новгородѣ. Тоже.

Холпинце, селище (1582) Д. лат. kalpinjš — подсвѣчная трубка, стругъ.

Холтено, сельцо (1582) В. ? лат. kaltenis — мѣдный котелъ. Сюда не относ. пск. твер. холтыга = ф. hulttio — негодяй, кропатель, неряха. Ср. д. Халдѣй.

Холтецъ, д. (1582) Д. ? лат. kalts, лит. kaltas — долото.

Холтуново, д. Ижор. В. ф. haltu, уменьш. haltunen — защита, попеченіе; сила, власть.

Холуй, пр. Каргал. В. пуст. (1582), Д. пск. твер. холуй, холунъ — грибъ, валунъ; верша, заколъ; невѣжа; (бр.) дуракъ = ф. hollo, лоп. hoallo, нѣм. hohl — полый, утлый; пещера; лоп. halljo — вѣтреный, неряшливый, сѣв. холуй — подводный камень = лоп. hollui — полный глубокихъ пещеръ между камнями.

Холуй на Лузѣ, сельцо, Передол. В. Тоже.

Холукъ, село (1582) В. ? ф. holluke — очистительное средство.

Холшъ, дер. (1582) Д. ? ф. holske — плескъ, грязь, дурная санная дорога.

Холыня, д. Лосск. Ш. ? лит. kaline — тюрьма, плѣнница; лит. kalinti — строго приказывать = ф. huolain, huole — рубецъ, щербина; huoleinen — печальный, рубцоватый; huoli, эст. hool = холя — забота, печаль; huolettaa — печалить; выдавать замужъ.

Хомтинское (Теруево), д. Тигод. В. См. сл. Хамтовино.

Хомякъ, д. Дягил. В. русс. хомякъ = нѣм. Hamster.

Хоненъ, пр. Бельск. Д. пск. твер. хоня — ротозѣй, неповоротливый = ф. huono, huononen — дурной, жалкій, бѣдный, слабый.

Хопышино, оз. Бѣльск. Ш. ф. hopsa, hopso — опрометчивый и неряшливый человѣкъ, глупецъ, тупица, пустомеля.

Хорко, дв. Мусет. Ш. русс. хорь, тхорь — эст. tuhkur (tuhker, tuhkma) — пепельнаго цвѣта, чалая лошадь, Foetorius Putorius, Mustela Foina, Foetorius Lutreola; ф. tuhkuri — Foetorius Lutreola, корь, дождевикъ (— tuhkelo, tuhkiainen — lycoperdon bovista; ср. эст. tuhk, ф. tuhka — пепелъ; ф. tuhota — превратить въ пепелъ, нюхать, обонять); лат. dukurs = тхорь.

Хорковъ, пр. Сакул. В.

Хоромцы, д. Жабен. Д. сѣв. хоромы — крыша на крестьянскомъ домѣ; хоромина — надгробный памятникъ въ видѣ часовни; др.р. хоромы — большія дерев. строенія = лоп. goarbmot — взлѣзать, подыматься; лоп. guorbme, ф. kuorma, эст. koorem — возъ, кладь, onus, labor, miseria; ? ф. horma, hormi, hormu — складка, морщина, дымовое отверстіе; бленъ бѣлый, лебеда душистая; таволга, спирей; лоп. harme — бровь; ф. kärmu, kaarna — сосновая или еловая кора. Ср. сл. Хромина (Псков. у.).

Хоромъ, д. Боров. Д. др.р. храмъ, храмина — домъ. Тоже.

Хорошъ, пр. Грузин. В. русс. хорошій = эст. karsk, karske, ф. karski — цѣломудреный, трезвый, умѣренный, рѣзвый, дерзкій, бойкій = лит. geras — добрый, geriausias — самый лучшій; gerinti — исправлять, улучшать; geretis — чувствовать себя хорошо.

Хорушинъ, пр. Жабен. Д. См. сл. Харушинъ.

Хорюгино, д. г. Дѣманъ Д. ф. horja, horjus, -ksen — трясунъ, трясучка, бѣсноватый, чародѣй.

Хотенокъ, д. Колом. В. ? ф. hotti, ум. hottinen, kotti, kuotta, эст. kotj (бр. котыль = ф. kotelo) — помѣщеніе для мелочей, скорлупа, гильза; пузо; мелюзга; hottinen — воробей. Ср. д. Хотина.

Хотережа, поч. вол. Стержъ, Д. ? ф. hattara — нѣчто разодранное, спутанное; лохмотье; злой сорванецъ, злой духъ, бѣсъ.

Хотилово, д. Колом. Д. ? ф. hutilus, эст. udil — длинный тонкій прутъ, рослякъ; кропатель (гл. hutiloita — быть ненадежнымъ, вѣтренымъ; кропать = пск. твер. хотылять — идти переваливаясь съ боку на бокъ). Вѣроятнѣе ф. kutilas — тряпка, негодяй.

Хотина (Усть), д. Турен. Ш. ? сѣв. хотѣнъ — любитель, охотникъ до чего-либо; хоть = похоть; др.р. хоть — жена; бр. хоць — охота, расположеніе = ф. hattu — прихоть = ф. kuti, kutu — нерестъ. Ср. сл. Охотинъ.

Хотино, д. Ѳрол. Ш. Тоже.

Хотимово, д. Ясенов. Д. ? ф. hohtin, hohtimen — клещи.

Хотишъ, д. гор. Курско Д. ф. hotista — неясно говорить, пустословить; hutista — шипѣть, жужжать; hoto, hato — пустомеля.

Хотковичи (Сучья Горка), д. Кипѣн. В. См. д. Ходковичи.

Хоткола, д. Сердовол. В. ф. hotko — неуклюжій человѣкъ, кропатель, обжора.

Хотмирицы, д. Заборов. Д. ? ф. hote, -teen — защита, охрана; ф. miero — приходъ, область = міръ.

Хотмово, д. Гдиц. В. См. сл. Хотимово.

Хотне, д. Сабѣл. В. См. д. Хотенокъ.

Хотнѣжъ, д. Ястребин. В. ф. hato, hoto — легкомысленный, дикій, рѣзвый; пустомеля; ф. näko, эст. nägu — лицо.

Хотованъ, д. Бѣльск. в. Порх. у. ф. kutvana — тряпка, оборванецъ, негодяй

Хотовижи (Хотовижъ, пуст. 1582), д. Сабѣл. В. Ср. сл. Хотнѣжъ съ русскою второю половиною (отъ „видъ").

Хотовичи, д. Переѣзд. В. ? ф. huotava, эст. odaw — дешевый, легкій, благосклонный.

Хотово, д. Михаилов. В. hato, hoto — легкомысленный, дикій, рѣзвый; утлый, извнутри гнилой; прожорливый; обжора; пустомеля.

Хотоля, д. Тюхол. Д. ф. kutvelo, kutjale, kutkale, kutale — тряпка, оборванецъ, негодяй. Ср. сл. Хотованъ.

Хотуево, д. Город. В. Тоже.

Хотца, д. Холов. Д. пск. твер. хоча — прихоть, хоть (= ф. hattu); бр. хоць — охота, расположеніе. Ср. сл. Охотинъ.

Хотчино, село, Дягилев. В. Тоже.

Хотчяне, д. Сабѣл. В. ? ф. hatainen — свободный, порозный, распростертый.

Хоть (Хотовъ, Хотовичъ, XIII в.), имя Новгородца. Ср. сл. Охотинъ.

Хотыновичи, село, Ильѣш. В. сѣв. хотѣнъ — любитель, охотникъ до чего-л.; пск. твер. хотѣнка — прихоть. Ср. сл. Охотинъ.

Хотѣжно, д. Чайков., Рождеств., Ручьев. Ш. Ср. д. Хотишъ.

Хотѣнковичи, д. Вруд. В. См. с. Хотыновичи.

Хотяги, д. Котор. Ш. ф. hotakka, hotikka, kutjakka — неряшливый, опрометчивый, буйный, отважный человѣкъ.

Хотяжъ, д. Паозер. Ш. Тоже.

Хотяшъ, пуст. Дубров. Ш. ? ф. kutisko, kutehikko — кустарникъ, чаща.

Хохловъ, пр. Каргал. В. См. слѣд.

Хохолъ, имя Пироск., д. Влажин. Д. русс. хохолъ — чубъ, холка, пукъ, султанъ; хохлачъ — ероха, нечеса = ? эст. hahopea — ероха; ф. haho — бреда, зѣворотъ. Ср. сл. Хохлово (Псков. у.).

Хохулино, д. Наволоц. Д. ф. hohelo, hoho — пустомеля (гл. hohottaa, hohata — бушевать, фыркать = русс. хохотать).

Хоченя (Хочена, Хоченье, Хочуня), сельцо, пуст., село (1582) В. См. сл. Хотина.

Хочино, оз. д. Жабен. Д. См. сл. Хотино.

Хочково, д. Солец. В. См. д. Ходковичи.

Хочюзя, д. Сабѣл. В. ? ф. hutsu — любовница, наложница.

Хочюнца, д. Сабѣл. В. Тоже.

Храпши, сельцо, Кипѣн. В. лит. krapšas, krepšas — котомка, сума (нищаго); ? эст. rapsama, ф. rapsaa — сгребать, хватать, стучать.

Храпь, д. Тишин. в. Порх. у. лат. krahpas — харкотина; лит. krapas — трава.

Хревень, д. Оѳремов. Ш. ? лат. Kreews = Русскій; Kreewinji = выселенцы изъ Россіи въ Раденск. прх. (Курл. губ.).

Хревкова (1194, позже Фревкова, Фрякова), ул. въ Новгородѣ ? лат. krehkis, rääk = кряква.

Хрели, д. Бѣльск. Ш. лат. kreilis — лѣвша; лит. skrelas = бр. скрыдло — крыло.

Хрепельскій пог. (1582) В. лат. krehpalas, krehpas, лит. skrepliai — мокрота, харкотина (лат. krehpaht, лит. skreplenti — выдѣлять мокроту); тоже ф. räpäle, repale, эст. räbal, ripel — — лоскутъ, тряпка; ф. räpelö — трасучка, змѣиная трава; ср. въ

XIII в. Repel, нынѣ Rebala, дер. и килегунда близь г. Ревеля въ Іегелехтск. прих. Отсюда и названіе гор. Ревеля Reval (по Генриху Латышскому castrum Repelensium, т. е. жителей Репельской килегунды). Это не единственный примѣръ сходства между названіями Водьской пятины и Эстоніи.

Хрестни, д. Локот. Д. ? сѣв. хреста — крестная мать. Русс.

Хретана, пуст. (1582) Д. ? лит. kretinys — унавоженный участокъ поля; или лат. kreetns — дѣльный, годный, честный.

Хрипли, дер. (1582) В. ? См. Хрепельской пог.

Хромой, пр. Солец. В. См. подъ пр. Рамановъ.

Хруль, пр. Снѣж. Ш. сѣв. хруль — (насмѣшл.) человѣкъ съ большимъ носомъ; пск. твер. хруль — малорослый человѣкъ, карликъ = ф. лоп. rulla, эст. rull — катокъ, катушка, свертокъ, блокъ; эст. rull, trull — голецъ, пискарь.

Хрыпино, д. Вышегор. в. Порх. у. ? лит. kripe — рѣшетка, дробина.

Хрыпль (Хрыпля) пуст. (1582), д. Сабѣл. В. См. Хрепельскій погостъ.

Хрыпово, д. (1582) Д. ? русс. хрипъ — хриплый звукъ.

Хрыпцы, д. Сабѣл. В. ? эст. krõmps, krõps, лит. kremsle — хрящъ, морщина; (фиг.) хрычъ.

Хрычково, д. Опот. Ш. хрычъ — скупой дряхлый человѣкъ; ф. rykia, rähistää, эст. rüüstama, rõhkima, лат. krekoht — кашлять, харкать.

Хстечки, д. Тюхол. Д. ? сѣв. кстить = крестить.

Хтилово, д. (1582) Д. ? русс. хитить (др.р. хытити), хватать, хитрый = ф. hairata, hotikoita, hotaista = хватать, глотать, кропать = ф. haitata — вредить, препятствовать; haitta — помѣха, вредъ; haitra — горемычный, бѣдственный; ф. kiitää — рѣять, колыхаться, спѣшить; kikkerä — шаткій (= хитрый). Ср. сл. Хитково.

Хтино, с. оз. Лядцк. Ш. ? См. сл. Хитково.

Хтышево, пуст. (1582) В. ? Тоже.

Хуби, д. Жегрин. Д. ? ф. huvi, hupi — радость, веселіе.

Хударево, сц. Вышегор. в. Порх. у. лат. kuhtrs, kihtrs — лѣнивый, вялый = ф. kutus, kutju (гл. ф. kutjata, kutustaa — мѣшкать, лодырничать); ? лит. kutrus = хитрый, мр. хуткый = нѣм. hurtig — проворный = ф. hutera — шаткій, слабый, порочный.

Худачово, д. Ястреб. В. бр. худакъ — бѣднякъ = ф. huonokas, эст. sandikas.

Худой, пр. р. Яма. В. русс. худой = ф. huono, эст. sanjt, куро-л. sand, sant. Другой этимологіи русс. худогій, художный, худога, художество, художникъ и др. = ф. hotakka, hotikka, hotikko, hatikka, hatikko — кропатель, пачкунъ; hutikka, hutja, hutjukka — кисть, длинный и тонкій предметъ (осн. hat-, hot-, hut- означаетъ быстро дѣлать что-либо).

Худыкино (Вязищи), д. Бѣшков. в. Порх. у. Тоже.

Худякъ, дв. Мусет. Ш. См. д. Худачово.

Хуньево, сельцо (1582) Д. ? эст. hunj — жужжащая дѣтская игрушка (изъ ножной кости свиньи); куча (— hunnik).

Хурино, селище (1582) Д. 1. пск. твер. фурать — сцать, мочиться = ф. horata, horista, hurata — струиться, журчать; ф. hurri — нѣчто водянистое, жидкое, пахлѣбникъ, повѣса; пск. твер. фура, фурея — засциха; 2. русс. фура, хура = огромная брика, нагруженная телѣга = нѣм. Fuhre, эст. woor, фин. vuoro, лит. vora.

Хурковичи, д. Ярвосол. В. ф. hurko — колышекъ или палочка для прикрѣпленія паруса къ передней части лодки.

Хурница на усть Словена, д. Ижор. В. пск. твер. хурить — сцать, мочиться; фурея — засциха = ф. hurata — струиться, журчать, hurina — журчаніе; hurri — нѣчто жидкое, водянистое.

Хутря, тоня Спаск. (Город.) В. бр. хутра, футра — шуба вообще покрытая чѣмъ-либо, мѣхъ для шубы = нѣм. Futter, эст. wooder — подкладка.

Хутыно, д. Тигод. В. См. сл. Кутино.

Хутынъ (1192), уроч. подъ Новгородомъ. Тоже.

Хухринъ, пог. (1582) В. русс. хухря — нечеса, замараха = ф. hohkero — дуракъ, олухъ (= ф. hoila, hoilakka, hoilo — неряха, крикунъ, болтунъ); тоже новг. хухриться — охорашиваться.

Хѣрикъ, д. Локот. Д. пск. твер. хѣръ — мужской дѣтород. удъ = лоп. härre — палка, которую употребляютъ при ѣздѣ на оленяхъ = ? эст. härg, ф. härkä — быкъ.

Хѣровъ, пр. Ратчин. В. пск. твер. хѣръ — мужской дѣтор. удъ = лоп. härre — рожно, палка.

Ц.

Царево, д. г. Курско (2 р.) Молв. Болог. Жабен. Сеглин. и др. Д. Ср. др. чудск. прозв. Kuningas. Русскія прозв. „Царь", „Князь", „Король" въ нѣкоторыхъ случаяхъ могутъ представлять переводъ съ чудскаго.

Царевское, д. Забор. Д. Тоже.

Царевъ, пр. г. Орѣшекъ. В. Тоже.

Царко-Ижорянинъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Царь (Грида), дв. Борков. Ш. О немъ говорится: „не пашотъ, а позему даетъ 3 деньги" (въ дер. Кошели).

Цвѣнь, р. д. Пажерв. Ш. бр. твань = лат. duhnjas — тина, илъ. Ср. подъ р. Двина (Витеб. губ.).

Цедеская улица въ Новгородѣ В. ? лоп. tsiede — заря.

Целяево, нива, Ретен. Ш. лат. tsehljas, tsehlejs — перевозчикъ; зачинщикъ; лит. keleiwis — странникъ (лат. tselt, лит. kelti — подымать, перевозить = ф. keijata, keikkua, kiikkua, эст. kiikuma — качаться; ф. keinu, kiikku, эст. kiik — качель; лат. tseljs, лит. kelias = лоп. gäidno = ф. keino — путь, средство (= русс. чинъ); ? лоп. tsillai — пузатый; tsillu — пузырь, желвакъ; ср. также лит. keliauti — странствовать = зыр. kelny бродить, шататься; зыр. tseltny — бросать, исключать, смѣщать, снимать).

Церипино, селище (1582) Д. эст. kärjp, ф. kärppä, куро-л. käärpa, лат. kjerpa — горностай, куница, норка.

Цехощи, пуст. Город. В. лоп. tsiegas, tsiekkas — пасмурный, сумрачный; тучка; tsiegas, -gatsa — тайникъ, убѣжище; tsiegoz, tsikkos — скрытный, тайный; отсюда аллативн. падежъ употребляемый въ смыслѣ нарѣчія tsiekkosi, tsiikkusi — въ убѣжище, въ захолустье.

Цивилево, д. Яжолоб. Д. Ср. д. Чепелъ, Чепелово, д. Цвелевка, Цейвелишки, Цибли (Витеб. губ.), Цвилево, Чепелево (Тверск. у.), Цывилево (Псков. у.). Соотвѣтствующія чудскія слова: лив. tsipil, кур. küpil, эст. kühwel, kihwel, kõhwel, küwel, kipel, зыр. teleb, вотяц. kui, лат. skipele, нѣм. Schaufel — лопата при очисткѣ зерна, чепелъ. Отсюда можно сдѣлать слѣдующіе выводы: 1. приведенныя названія объясняются легче всего изъ ливскаго нарѣчія; 2. уже въ столь отдаленное время въ данномъ районѣ, даже въ границахъ Яжолобицкаго погоста, имѣло мѣсто раздѣленіе жителей по нарѣчіямъ, отличительныя черты которыхъ могутъ быть возстановлены лишь по болѣе обширному сравненію мѣстныхъ названій. Во всякомъ случаѣ достовѣрно то, что лежащее въ основаніи приведенныхъ мѣстныхъ названій слово присуще тѣмъ чудскимъ народностямъ, которыя до переселенія на верховья Зап. Двины и Волги находились въ ближайшей связи съ готскими и литово-латышскими племенами. Къ такимъ народностямъ отчасти принадлежали и Балтійскіе эсты, между тѣмъ какъ финны, корела и восточная чудь находились въ ближайшей связи съ славянами, отъ которыхъ и заимствовали названіе лопаты. А слова зыр. teleb, вотяц. kui — лопата, чепелъ — перешли къ зырянамъ и вотякамъ отъ ближайшихъ сородичей ливокуровъ еще до поглощенія этихъ послѣднихъ славянами, которые врѣзались между восточною и западною чудью острымъ клиномъ.

Цинъ, пр. Опол. В. ? лоп. tsine — женскій дѣтор. членъ.

Цуцылево, д. Вудр. Д. ф. kukkelo, kukilo — вершина, маковка, конецъ = лит. kuklys, kukulys — лепешка, клецка.

Цыбицыно, д. Турен. Д. эст. kiiwit(as), kiiw, куро-лив. kiwit, лат. kihwites, kihwite, нѣм. Kiebits = чибезъ, цибисъ — пигалица; эст. kiiwits — волчникъ, шелковое лыко. Менѣе вѣроятно: сѣв. цывца, цѣвка, чевца, кивца = лоп. gäppa, gäba, эст. keaw, kääw, ф. käävi, käämi, kiepi — катушка, шпулька, цилиндрикъ въ челнокѣ съ навитымъ уткомъ.

Цыбицынъ, пр. Турен. Д. Тоже.

Цыблево, д. Куйвош. В. лоп. tsivhle, tsivle — пузырекъ, прыщъ.

Цывилево, д. вол. Морева Д. См. выше д. Цивилево.

Цывилниково (Чивильниково, Цывильниково, пуст. 1582), д. Рутин. Д. Тоже.

Цывилъ, пр. Налеск. Д. Тоже. Ср. также пр. Чепелъ.

Цывково, д. Дѣман. у. Д. русс. цѣвка = лоп. gappa, ф. kääpi, эст. keaw. См. подъ сл. Цыбицыно. Мало вѣр. эст. kihw, wöhk, kiuhk, kiug (у юго-восточныхъ эстовъ), кур. kivgos, вотяц. перм. kol(kov), зыр. vodzir, вотяц. vazer = бр. келъ, вр. клыкъ.

Цыляево, д. Полищен. Д. См. сл. Целяево.

Цыпилъ, пр. Ястреб. В. См. пр. Чепелъ.

Цыпино, д. Довор. Ш. 1. лоп. tsiep — — палецъ = русс. цыпка; тоже лоп. tsippa — мужск. дѣтор. членъ; 2. бр. цыпа, лат. tsiba = эст. tiba (tipp — кличка курицы) — ласк. назв. курицы, цыпленокъ.

Цыпново Каменка, д. Ястреб. В. ?

Ч.

Чабовы (Ѳилипко, Ивашко) дворы, Михаил. Д. пск. чабениться — капризничать, важничать = ф. kopeilla, лат. tʒabeht, tʒabinaht = ф. kapistaa, kavistaa, эст. kabistama — шуршить, шелестить, шумѣть; лоп. tʒabbot — наряжаться; tʒabbit, tʒabbodet, эст. kabostama — украшать, наряжать; отсюда зыр. tsab, ф. kopea — гордый, чванный; лоп. tʒabbes, tʒabbos, tʒabba — красивый; лат. tʒaba, tʒobe — франтъ, щеголь; куро-лив. tʒaba — лицемѣръ = ф. kave — тварь, славный человѣкъ; благородный, знатный; эст. kabo, kabene, kabeja — женщина.

Чабоново, пуст. (1582) Д. ? русс. чабанъ — пастухъ при стадѣ, овчаръ. Тюрк. Ср. сл. Чебоново.

Чавино, д. Луск. В. лоп. tsava, tsavvaga — шерстяная нитка, обвитая свинцомъ и висящая на поясѣ.

Чадовица (Чадовицы, селище 1582), д. Город. В. лоп. tʒadha, tʒatta — уголь = русс. чадъ — дымъ, угаръ.

Чадово, д. Солец. В. Тоже.

Чадровъ, пр. г. Орѣшекъ. В. ср. русс. чадра — длинная женская вуаль; зыр. tʒatöra, tʒatyra — въ гордой осанкѣ съ закинутою головою и выпрямленною грудью; tʒatyr — гордая осанка; ? ф. katras — куча, толпа, стадо.

Чаждочно (Чажечно), д. Михаил. В. лоп. tʒastas, tʒaste — отвердѣвшій отъ вѣтра комъ снѣга; отлогость, отвалъ, отвѣсъ; tʒasta — чистый снѣгъ, растворяемый въ горшкѣ или смѣшиваемый съ молокомъ для охлажденія послѣдняго; ср. эст. saaste, saast — грязная вода, помои, нечистота; ф. saasta — грязь, нечистота.

Чайковицы, д. Руч. Ш. русс. чайка = кур. kajaagös, эст. kajakas, чудскаго происхожденія, ибо корень „kai" употребляется въ нѣсколькихъ образованіяхъ для означенія звука (ф. kaiku, эст. kaja — эхо).

Чамлинъ, д. Воскр. Ш. ср. зыр. tsamyr, kamyr, эст. kamal, кур. kamaal, ф. kahmala, лат. tʒama, tʒampa — пригоршня.

Чангоя д. оз. Иломан. В. лоп. tʒadna, tʒana, tʒadnaga, tʒanahas, tʒanatas, tʒanas, tʒadnata, tʒanastak, норв. Toug, нѣм. Tau, зыр. snasjt = русс. канатъ, связка, путы, веревка и ф. oja — ручей.

Чангуя, д. Кирьяж. В. Тоже.

Чапалово, д. Бологов. Д. ф. kappale, куро-лив. kabal, лат. gabals — кусокъ; ф. kappalo — пеленка.

Чапинога (XIV в.), пр. посадника Новгород. русс. чапать, чапить — шататься, переваливаться, терять равновѣсіе = нѣм. kippen, эст. kippama, kippuma.

Чапково, пуст. (1582) Д. лит. kapke = нѣм. Kappe — кожаный чахолъ на колотушкѣ цѣпа. Ср. сл. Чапово.

Чаплино, д. Оксоч. Д. лат. kaplis, куролив. kapiil, kabil, эст. kaabel, ф. kapli = чапелъ — тесло, мотыка, скобель.

Чапня, пуст. (1582) Д. сѣв. чапить, чапонить — тащить; чапня — черпакъ, ведро = ф. kappa, эст. kapp, лат. kaps, kapihts — ковшъ, мѣрка, копачъ.

Чапово, селище (1582) Д. д. Воскр., Котор. Ш. русс. чапъ — цѣпъ = зыр. tʒap — колотушка на цѣпѣ; гордый.

Чапоносъ (подъ 1215), имя Новоторжца. Ср. сл. Чапинога.

Часково, д. Пажервиц. Ш. лат. tʒaskas = ф. kassukka, kahut — пустоколосица, высѣвки.

Часловица, д. Жабен. Д. ? ф. kahlo, kahlamo — бродъ; снопъ, связка = эст. kahl (ф. kahlata — бродить, медленно двигаться); или лат. tʒesuls — буравчикъ, шило.

Часты, д. Корбосел. В. См. сл. Чаждочно.

Часща, д. Тесов. В. ? русс. частѣ, др.р. чястъ, чаща = ф. kaski — лиственный лѣсъ срубленный для пожеги, пожега гдѣ ростетъ молодой лѣсъ; kasketa — срубать и сжигать лѣсъ.

Часыня, пуст. (1582) Д. ? ф. kassina, эст. kazin — трезвый, умѣренный.

Чахново, пуст. (1582) Д. русс. чахнуть, чахлый, чахлина (сухія дрова) = ф. kuivaa, эст. kuiwama — просыхать, сохнуть, изсякать, вянуть; ф. kuiva, эст. kuiw — сухой.

Чащебецъ, поч. Дегож. Ш. ? лоп. tʒaskevas, -vaʒa — тушимый.

Чащевецъ (Чащевица), дер. (1582) Д. ? ф. kaskimaa — пожега. Ср. сл. Часща.

Чащицы, д. Михаил. в. Порх. у. ? лат. tʒakstitis, tʒakste, эст. täks, kiwitäks — каменоточецъ, дубоносъ.

Чащъ, Д. рыболовный снарядъ; куролив. tatʒ, tatʒa, лат. tatsis, -tʒa, лит. takiʒas, эст. sääz (sääsk — маленькая сѣть, неводъ) — рыбный заколъ, плотина. Изъ описанія въ Писцовой книгѣ видно, что кереводомъ ловили лѣтомъ (ночью), неводомъ зимою, а чащемъ и лѣтомъ и зимою.

Чебоново, селище (1582), Д. ф. kerponen, kepo, -von — хитрый, плутовскій; шутка, продѣлка.

Чеботникъ, пр. Локот. Д. бр. чеботъ — сапогъ, башмакъ, обувь = эст. tsuvva — кожаный башмакъ = лат. tsabas, tʒabatas — большой грубо сшитый сапогъ = эст. saabas, ф. saapas, зыр. tebök — сапогъ изъ обернутой наизнанку ножной шкуры оленей.

Чеботова Гора, д. Локот. Д. Тоже.

Чеботъ, пр. Будков. В. Тоже. Мало вѣроятно лоп. tʒabet, tʒäbeta, tʒäppata, tʒave, tʒäbet, tʒäppat, tʒävat — шея.

Чебутино, пуст. (1582) В. Тоже.

Чебѣевъ, пр. г. Яма, В. лоп. tʒeb (tsimpe) — берцо, лядвея, ляшка; tʒibbe — колѣно.

Чевелица, пр. Дегож. Ш. лоп. tʒevleky, tʒevelai, tʒevlak — гордый, высокомѣрный; tʒävlla — кусокъ дерева, привязываемый къ сѣтямъ; tsivhle, tʒivle — пузырь, прыщъ. Ср. ? въ Литвѣ с. Кевельки, им. Кевлайни, с. Кевлоки, Кевлейки.

Чегальницы (Чаглоницы, пуст. 1582) Трызново, д. Будков. В. русс. щеголь, щеголять = зыр. tʒeglasny — лопаться, подергивать членами, наряжаться, быть гордымъ; tʒiklasny — нагибаться, кривляться, дѣлать гримасы, дразнить; лат. tʒakls — живой, проворный, усердный.

Чеглова (1194), ул. въ Новгородѣ. См. сл. Чегальницы.

Чеглоковъ, пр. Рождеств. Ш. ср. русс. чеглокъ — соколъ жаворонникъ; эст. kull — хищная птица; лоп. tʒektʒa, tʒiktʒa, tʒivtʒa — коршунъ, морской орелъ; tsegnat — сгорбиться, нагибаться, стать на корточки; tʒiektʒat — ударять пятою, толкать, вяливать; зыр. tʒeglasny, tsiklasny, tsegjalny, вот. tsigyny — рвать, теребить (= ястребъ ?), скорчить, съеживать; вотяц. tsigylyskyny — опускаться; tʒiklasny — корчиться; дѣлать гримасы; tʒagjaltyny — колоть, тыкать. Не того же ли корня русс. чекалка, чекалъ — шакалъ. ?

Чегоща, д. Щир. Ш. лит. tʒiakotʒia, tʒiekotʒia — сѣчка, мотыка. Менѣе вѣроятно лат. tʒaugsta, tʒaugas, tʒikste, tʒiksteklis — помело, несвернувшійся кочанъ, свободные листья; tʒaugsti — сухіе листья, хворостъ (ср. сл. Чахново).

Чегурино, д. Пажерв. Ш. ф. kiehkura — кольцо, вѣнецъ, коса, цѣпь; лат. tʒeekurs, tʒenkurs, куро-лив. tʒiekör — кисть, свертокъ, шишка (хвойныхъ деревъ); ф. käkkyrä — локонъ; сучковатое и низкорослое дерево.

Чеканово, д. Ясенов. Д. ср. русс. чеканить, чеканъ = лоп. tsäkkot, tsätsatet, tsätsat — чертить, надрѣзывать; tsäkka, tsäkke — черта, рубецъ, надрѣзъ, морщина; зыр. tʒegny — ломать, откалывать, крошить; tʒegan — ломкій; tʒegas — осколокъ, обломокъ; эст. täkkima, täksima, tikkama, tiksama, tsäksma, tsiksma — легко ударять, колоть, вскапывать, долбить, клевать; эст. täke, täks, tiks, tsäks, tsäksna, tsiksna — легкій ударъ, рубецъ, надрѣзъ, зубецъ; tsank, tsänk, tsälk — крюкъ (естественный), кривой клювъ; зарубка, надрѣзъ; kiwi tsäks, kiwi täk, kiwi tsäkutaja — каменоточецъ (saxicola); tik — колокъ, палочка, щепа.

Чековъ, пр. Посон. Д. Тоже. Ср. также. сл. Чиково.

Челище, селище (1582) Д. лит. kelyste — сочлененіе (лит. kelys, лат. tselis = колѣно).

Челково, д. Гдиц. В. ? русс. чолка (чело) отъ лат. tselt, лит. kelti — возвышать (ср. латин. celsus, excellere); ? ф. kälkkä, kälkki, kälkö — неуклюжій человѣкъ, простофиля = лоп. tʒälkes, tʒielkes, tʒielka — каира, пыжикъ, молодой олень; ? лоп. tʒelga, tʒälka, gielkka, эст. kelk, ф. kelkka — санки.

Челпаново за Пидбою, д. Кречнев. В. перм. tʒelpan, tsevpan, зыр. tsölpan — большой кусокъ (хлѣба), комъ, хлѣбецъ; (Олон.) челпанъ — хлѣбъ, спеченный изъ смѣси бѣлой и ржаной муки; ф. tälpänä, эст. tölplane, tolpan, tolpats, tolwan и др. нѣм. Tölpel — пентюхъ; отсюда русс. челпанъ съ тѣми же значеніями.

Челпеловъ, пр. вол. Лопастыцы Д. куро-лив. tilbel, titilbi, ф. klivi, эст. tilj, tilder, tillutaja ? лит. tʒiulba — куликъ, бекасъ лѣсной.

Чельцо, пуст. (1582) Д. ? лат. tsilts, tsilta, лит. kiltis, keltis (= челядь) — родъ, племя, genus; лит. keltuwa — скотина; тоже ф. kely, эст. käli (kälüsk, kälü, kälö) — своякъ (— лат. keluwanis), деверь, шуринъ; ф. kälys, эст. kälis — свойство; зыр. kel — свояченица, невѣстка; ? ф. kilta, эст. kild, нѣм. Gilde — сообщество; ? эст. kiljts — тряпка, лоскутъ; kilts, kild, kilt — щепка, осколокъ.

Чемени, д. въ, Дѣман. у. Д. ф. kämmen, эст. kämmel — ладонь, лапа. Возможно и лат. kjimenes, лит. kimeliai, kmynai, эст. köömel (kömmel, köömen), нѣм. Kümmel = тминъ, кминъ, др.р. кюминъ — cuminum. Ср. въ Литвѣ с. Кемяны, березовыя заросли Кимины.

Чемесъ, дв. Колом. Ш. русс. чемеза, чемезина, чемезъ — карманъ, кошель, деньги; пск. твер. чемезило — скупецъ = ф. kähmys, kännys, kähmä, kähnä — неуклюжій человѣкъ; наростъ, узелъ; лоп. himse — пола, бахрома, пеленка; halbma (-e), hälbma(e), hälbmos, halmoʒ — пола, край; ф. helma, эст. hölm, кур. öölma — пола, край, пазуха. Если же это слово искажено изъ чекамасъ (= замараха, окунь), то ср. лоп. tʒiekamuʒ = то, что прячется, скрывается; tʒienkat — прятать, скрывать; tʒiktamas, tʒiktama, tʒivta, tʒiktemes — нитка, которою исправляются сѣти; tʒiktet — чинить, заплатывать, зачинать.

Ченины (Еѳимко, Садко), дворы, Млев. Д. ф. könä, köni, könnä, kähnä, эст. könj — калѣка, хрычъ, карапузикъ = ф. kähneä, kähmeä — неуклюжій, вялый = ф. känä — проказа, капризъ; kina — натуга, распря, паутина, слюна; kännä — козявка, божья коровка; скудость, недостатокъ (гл. kinata, kännätä, könötää = тянуться, топорщиться, натужиться, проказить, бушевать, брюжжать = зыр. tʒinny — убавляться, уменьшаться, оскудѣвать). Основное наглядное представленіе этихъ словъ трудно указать. Повидимому сюда же могутъ относиться лит. tʒiene = цѣна, доля, мѣра = ф. kaino, эст.

kaine — умѣренный, трезвый = эст. kinä, kena = герм. skoni, нѣм. schön, гот. skauns (= ф. эст. kaunis) — красивый.

Чепелово (Чепелево), д. Яжолоб., Оксоч., Шегрин. Д. См. дв. Чепель.

Чепелъ, пр. Жабен., дер. Оксоч., Бологов. Д. Тоже.

Чепель Демеховъ, дв. Бологов. Д. См. д. Цивилево. Ср. также зыр. tsöpölys — невѣжа, бродяга; ф. köpelö — неуклюжая, тяжеловѣсная тварь. Вѣроятно эти слова по корню тожественны съ „чепелъ" и получили такое значеніе только, какъ бранныя слова.

Чеперть, д. на, Сакул. В. ? ф. käpertää — скручивать, свертывать; käperä, эст. tsäbarik, tsäbrik, tsäbras — скрученный, свернутый, курчавый; эст. käpertama — ползать на четвереньках; käpard — разслабленный руками; (фиг.) пачкунъ, кропатель = лит. tsapahrni (пренебр. назв. русскихъ ломовыхъ извозчиковъ); лат. tsaprs — дурной.

Чепурновъ, пр. г. Курско Д. пск. чепуриться — ерошиться; чепорный, чапурный = ф. kipura, käperä, käppirainen, kiperä — курчавый, кривой; käppyrä — изгибъ, извиваніе, кривляніе; kääperö, уменьш. kääperöinen — суетливый, карликъ, подвижное маленькое существо.

Чепурово, д. Вышегор. Ш. лит. kepure, лат. tsepure, ф. kypärä, эст. kübar — шапка, шлемъ. Ср. предш. и въ Литвѣ с. Кепураны, грунтъ Кепуреши.

Чепятино, д. вол. Морева Д. ср. русс. чепать, чапать = kääpätä, käpsiä — ощупывать, касаться; käpittää, kepitää — легко дѣлать, легко идти, торопиться; дубасить; kipata — прыгать, бѣжать прыгая; käreä (основа käped) — проворный, пригожій, милый.

Червищи, д. Пав., Котор. Ш. 1. черево, черева, черва, червь = лат. tsehrms, tsehrmi, лит. kirmis, ф. kärme — змѣя; kärvas = гусеница = куро-лив. borj, нѣм. Wurm = червь; ф. kärmi — муха: 2. бр. червикъ — башмакъ. Ср. въ Литвѣ сѣнож. Кервине, нива Кервоини, село Кервы.

Черевково, д. Опот. Ш. Тоже, уменьш. отъ черевъ.

Чередна, пуст. (1582) В. См. слѣд.

Чередъ, д. Город. (3 р.) Д. 1. куро-лив. kjerd, kjerda, kjerdö, kjärda, tjärda — проворный, прилежный, дѣятельный; käre G. käreda, ф. käreä — вспыльчивый, угрюмый, сердитый; 2. русс. череда, чередъ = ф. kerta, эст. kõrd, kord, куро-лив. köörda, küürda, küürta, зыр. tsered — разъ, рядъ, порядокъ, слой.

Черемисинъ, пр. Ижор. В. дв. Вышегород. Ш. Отъ народнаго имени.

Черемна, пуст. (1582) Д. куро-лив. tseerm, tsäärm — круглая глиста, аскарида — лат. лит. kirmis; ф. kärme — змѣя; ? эст. kirme, ф. kerma — тонкая кора, слой; эст. kermas, kermes, kerme, kärme — скорый, сильный, твердый. Ср. д. Червинцы (Витеб. г.).

Черемха, р. Щепет. Ш. русс. черемха = лит. šermukšle, лит. šehrmukši, tsehrmukšis; ф. kirmakka — терпкій, горькій, ѣдкій.

Черенковичи, д. Ильѣш. Кипѣн. В. ср. русс. черенокъ, черенъ = лат. kehreens — рукоятка (отъ лат. kert — хватать). Ср. въ Литвѣ с. Керне, им. Керново. См. Псков. у.

Череповичи, д. Дягил. В. ср. русс. черепокъ = зыр. tserep, нѣм. Scherbe; лит. tsiarpe = черепица; прусс. kerpetis = черепъ. См. Втб. губ.

Черетъ, д. (на), Михаил., Жабен. Д. ср. русс. черетъ — камышъ, тростникъ = эст. kõrs, ф. korsi — стебель; ф. korte, kortes — хвощъ. Ср. рядомъ д. Хвощенка.

Черлено, д. Сабѣл. В. ? др.р. червленый, черленый — пурпурный. Ср. сл. Чермной.

Черленой, пр. Влажин. Д. Тоже.

Чермнево, д. ок. Ямы, В. др.р. чермный — темно красный = лат. tsehrms, tsehrme, kjirmis, лит. kirmis — червь.

Чермной, пр. Шегрин. Пироск. Д., пр. Черенч. Ш. Тоже.

Чермнополь, дер. (1582) Д. ?

Черная, д. р. Город. Толдож. В. См. пр. Черной.

Черневицы, д. Опот. Ш. ? сѣв. черневеть — общее названіе утки, нырка.

Чернево, д. Дегож. в. Порх. у. См. сл. Чернечевичи.

Чернецъ, пр. г. Курско, Д. См. Пск. у.

Чернечевичи (Черенчевицы, селище 1582), село, Черенч. пог. Д. ? ф. környs — брюзга; kärnyttää — брюзжать, ворчать = лат. kirnitees, kehrnetees — ссориться, мараться; ф. kärnä — внѣшняя кора дерева; брюзгливый, нетерпѣливый; эст. kärn — чесотка, парша; kärnik — паршивый, коростовый.

Чернея, д. Бѣл. (?) Щ. ?

Чернитское, д. Сеглин. Д. См. Чернечевичи.

Чернобожье, д. Днов. в. Порх. у. См. слѣд.

Чернобужъ, д. Михаил. Ш. русс. черный и эст. põsk, ф. poski, куро-лив. poʒk, puoʒk — щека, лицо.

Черногузъ, пр. г. Курско Д.

Черной, пр. Город. В. Шегрин. Ручьев. и др. Д. Паозер. Завер. Болчин. Ш. Ср. у Финновъ пр. Mustaapää, Mustonen; русс. черный = нѣм. schwarz, зыр. tʒöd, söd; ср. тоже ф. sortta, sortti — желѣзистая тина, черная лысуха; эст. sorjts, sortsilane — чародѣй.

Черносаръ, д. Песоц. В. ф. kirnu, эст. kern, лоп. kärno — кадка (для молока, масла) и ф. saari, эст. saar — островъ.

Чернотицы Чернатицы, пуст. 1582), д. Влажин. Д. См. с. Чернечевичи.

Чернутѣево, д. Турен. Д. Тоже.

Чернцовъ, пр. Город. (Корел. у.). В. См. сл. Чернецъ.

Чернышовъ, пр. Жабен. Д. русс. чернышъ — брюнетъ. Менѣе вѣроятно ф. kärnys — брюзга.

Черняги (Черначи, пуст. селище 1582), д. Полищ. Д., эст. kärnik — паршивый, коростовый. См. с. Чернечевичи.

Черсино, д. въ, Холм. Д. ф. kärsä, эст. kärz, kärs — рыло, морда, хоботъ (ср. подъ сл. Чертежъ, Чертаново). Можно сдѣлать еще слѣдующія сопоставленія: кур. kirs, эст. kirs, kirjs, ф. kirsikka — вишня, черешня. Ср. въ Псков. у. д. Киршино = Вишняково; а также ф. kirsi, эст. kirs — морозъ. Ср. въ Псков. у. д. Киршино = Морозово.

Чертаново, селище (1582) Д. русс. чертить = лит. kirsti (kertu), зыр. keralny (kerasny), girjyny, gyzny, ф. kirjata, эст. kirjutama — incidere; русс. черта = ф. kirjain (вм. kirtain) — буква. Ср. сл. Кирьяновъ.

Чертежъ, д. Город. В. др.р. чертежъ — росчисть = лит. kertus, kertukas — сѣчка, кротъ; kirtikas, kirtejas — кто сѣчетъ, рубитъ; kirtis, лат. tsirteens, tsirtums — ударъ остріемъ, надрѣзъ отъ лит. kirsti (kertu), лат. tsirst — сѣчь, рубить. Ср. предш. Мало вѣр. ф. kärtysä, kärtyinen, kärtsä, kärty, эст. kärts, kärsik — нетерпѣливый, раздражительный, сердитый, угрюмый.

Чертено, д. Зарѣц. В. ? лат. kahrtns — свилеватый = ф. kertainen, эст. korrane, korraline = чередной = кратный, слоистый, складчатый, витый.

Чертены, д. Днов. в. Порх. у. Тоже.

Чертково, д. Сакул. В. ? русс. чертикъ отъ чёртъ (ср. эст. kartma — бояться; ф. karttaa — избѣгать) = эст. kurat, kratj, ф. kurko; эст. kuri, ф. kurja — злой; ? зыр. kulj — бѣсъ, домовой, чертъ.

Чертово, д. Околор. Ш. Ситен. Нерет. Город. и др. Д. Тоже. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ возможны эст. kärjt — куница; körjt, ф. körtti — складка, сгибъ; платокъ, обернутый вокругъ тѣла, юбка; мучная похлебка. Можно сдѣлать еще сопоставленіе: русс. чертить, черта = куро-лив. kjeera, kjiri — письмо, фигура; kjeerat, kjirit — писать, рисовать; эст. kiri, ф. kirja — пестрота, письмо; пестрый; ф. kirjata — бороздить, вырѣзывать украшенія; лоп girje — пятно, письмо, girrit — грызть, такъ что остаются слѣды зубовъ.

Чертовые, д. у. Жабен. Д. ? Тоже.

Чертовъ, пр. Турен. Д. Тоже.

Чертъ, пр. г. Дѣманъ Д. пр. Паоз. Ш. Тоже.

Черцовъ Берегъ, д. Михаил. В. эст. kärts, kärs, ф. kärsä — морда, хоботъ.

Черьмной, пр. Яжолобиц. Черенч. Д. См. сл. Чермнево.

Честной, пр. Город. В. русс. честный, чтить = ф. kiittää, лоп. giittet, эст. kiitma (= читать) — благодарить, хвалить = лат. dzeedaht, лит. giedoti — пѣть.

Честово, д. Шегрин. Д. лит. tʒiastis,

tšestis = честь = лоп. giitto, gitos, ф. kiitos, эст. kiit, kiide, kiidus, kiitus — слава, благодареніе; тоже лит. tšiastnis, tšiasnis — пиръ, угощеніе; ? ф. kiista — соревнованіе; kiistää — соревновать.

Четвертка, пр. Ситен. Д. русс. четвертка, четверть = лит. kietwertas, kietwirtis; русс. четвергъ = лит. ketwergas, tšiatwergas, лат. tšetweritis — карапузикъ.

Четовая, д. Жабен. Д. бр. чета — часть, ровня; четовое — совокупное, принадлежащее нѣсколькимъ на часть; ср. ф. kiintea, лоп. gidda, giddad, эст. kinni (kindi), kindine — fixus; ф. kiinnittää, эст. kinnitama, лоп. giddet — figere, affigere; эст. ф. kinnas (вм. kintas) — рукавица (ср. русс. чета); тоже ф. ketju, эст. ketj, лат. kjehde, skjehde, нѣм. Kette = catena; caterva = ф. katras — куча, толпа.

Чехтино, селище (1582) Д. См. слѣд.

Чехтъ (Насоникъ), дв. Вельев. Д. 1. ф. kehto — колыбель, подойникъ; 2. витеб. эст. kõht — сила, мощь (отъ гл. kõhtama — быть въ состояніи) = эст. kõht, ф. kohto — сѣв. скетъ — желудокъ, брюхо.

Чечерино (Чичерино, пуст. 1582), д. Городен. В. лоп. tšätšir, tšältšir, tšeltšim — мизинецъ; зыр. tšizyr, tšezyr — скорченіе, скривленіе (лица); лат. kjekers — хилякъ; зыр. tšizyr — пронзительный, суровый, холодный (о погодѣ, вѣтрѣ); отсюда русс. чичеръ — рѣзкій осенній вѣтеръ съ дождемъ и снѣгомъ.

Чечурино, пуст. (1582) Д. ф. käkkyrä — сучковатое приземистое дерево; кудри; лат. kjekars — кисть = эст. kägar — говешка, комъ, свертокъ.

Чечюга, пр. Курск. у. Д. ср. русс. чечуга — стерлядь; зыр. tšeri — рыба, вотяц. tsuke, tsukja — стерлядь. Если это названіе финскаго или курскаго происхожденія, то оно должно было звучать kitsukka (? тонкій и длинный); ср. ф. kiitsu — сушенная мелкая рыба.

Чечюлино, д. Воскр. Ш. д. Влажин. Д. Ср. въ Коштугскомъ нарѣчіи (Олонец. губ.) чечуля, цецуля — большой кусокъ хлѣба = ф. kekkuli — плутъ (ср. эст. tsätsutama — разсказывать; пск. твер. чечулить — бить, колотить).

Чешевица (Чешево), д. Посон. Д. эст. tõhw, tähw — желудь = лат. tesmens, лит. tešmu — вымя; тоже ф. kyhmy, kyssä, эст. kühm — горбъ, свиль, наростъ = эст. kösj, ф. kössi — карапузикъ, связка; ? ф. kyäs, эст. kükits — одонокъ. Ср. др.р. Кесь (castrum minus — Венденъ).

Чешково, селище (1582) Д. ? бр. чешка = чехоня (рыба) = ф. kisko, эст. kisk (зазубрина) = сѣв. чешинка — обручъ, обшивка, обтяжка; ? лат. tšeska — черпакъ.

Чешуйкинъ, пр. Жабен. Д. русс чешуя = ф. kesi, ketto, kettu, эст. kest, kezi — кожица, шелуха, скорлупа = лат. tseeswa, tseesa — жесткая трава, пырей; tseeš, tseets, лит. kietas = ф. kestävä, эст. kestaw — твердый, устойчивый (гл. лат. tseest, лит. kiesti = ф. kestää, эст. kestma — быть твердымъ, устойчивымъ, выдерживать, терпѣть = зыр. tšösalny — оцѣпенѣть; tšešjašny — расщепиться, вянуть, чахнуть; ? тоже русс. чесать = лит. kasyti, лат. kasiht, ф. kiskoa, kynsiä, эсс. kiskuma, küinistama, sügama).

Чигарево, д. Локот. Д. ф. tikari — кинжалъ. Менѣе вѣроятно: ф. kiikari, эст. kiiker, лат. kjihkeris, нѣм. Kiker — бинокль.

Чигаревскій Конецъ, Жабен. Д. Тоже.

Чигасово, д. Еглин. Д. эст. kikas — пѣтухъ; ф. kiekas — проворный, живой.

Чигина Гора, д. Дѣман. у. Д. ф. kihkeä, kikka — ревностный, горячій, крутой; человѣкъ со вздернутымъ носомъ.

Чижево, д. Верхне-Шелон. в. Порх. у. См. слѣд.

Чижовъ, пр. Холм. Лопаст. Д. русс. чижъ, чижикъ = лат. tsihskens, в. н. tsihse, tsihsek, шв. siska, нѣм. Zeisig, прусс. tsiliks, зыр. tšiz, вот. dzuzo (dzuziny — хлѣбать). Ср. въ Литвѣ руч. Чижупъ, им. Чижупы.

Чижъ, дв. Вышегород. Ш. пр. Луск. В. Тоже.

Чикловъ, пр. Ѳролов. (2 р.) Ш. зыр. tšitkyla, лоп. tsitkyla — курчавый, кудрявый; tsitkyl, tsikyl — кудри = лит. kikilis, kikilelis — зябликъ, коноплянка.

Чикмарево, пуст. (1582) Д. русс. чекмарь, чикмарь (= токмачъ, кокмарь) — толчея, толкушка, колотушка = зыр. tsökmar (= ф. työkkiä, tökätä, эст. tonkima — долбить, колоть).

Чикова, д. въ, Берез. Д. ср. русс. чикъ — бекасинъ = эст. tikutes, tik, ф. tikka — дятелъ; эст. kits, куро-лив. tikaa, tik, tika — коза; эст. sik — козелъ, а съ дополненіемъ, напр. taewa-sik, mets-kits — бекасинъ, mets tik — видъ дятла и др. птицы.

Чиковъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Чилецъ, д. Тур. Ш. ? лоп. tsille — желвакъ, наростъ, прыщъ = kilis, kilwis, зыр. tʒulj — зобъ; ? лит. kiele — трясогузка; лат. kihlitis — простофиля.

Чимрина Гора, д. Михаил. Д. 1. ф. русс. чемара, чемра — мелкій дождь, морось = ф. tymperä — сумрачный, темный; зыр. kymar, kymör — туча; ср. также ф. kiemari — бѣлая иволга; 2. kiemura — извиваніе, круженіе, кудри, горбъ; кудрявый, горбатый, кривой.

Чипоти, пуст. (1582) Д. ? эст. siputama, tsiputama, лит. kibeti — барахтаться, дрягать; ф. sipoa, sipsoa, sipsuttaa, kipata — волочиться; быстро и невнятно говорить; sipatta — шептать, говорить скороговоркою.

Чипръ, дв. имя, вол. Буецъ, Д. ф. kiperä, kippura — кривой, горбатый, согнутый, кудрявый.

Чипъ, д. Жабен. Д. ф. kippa, эст. kipu, kibu, лат. kjipis, kjipe — черпакъ, шайка (ср. пск. чипать — зацѣпать, затрогивать).

Чирій-Песчивый (Пестинка), д. Городов. в. Порх. у. русс. чирій = ф. kyyrä, kyyry, эст. küir — наростъ, горбъ.

Чириковъ, пр. Дѣман. у. Д. лив. kjirik, кур. kjerk, зыр. tʒirk, эст. kiljk — сверчокъ, стрекоза; эст tsirk — птица; корел. tsirkka — моль, тараканъ; ? тоже лат. tʒirkas — свертокъ, комъ, локонъ.

Чирковичи, сельцо, Ильѣш. В. Тоже.

Чирково, д. г. Курско Д. Тоже.

Чиркина Гора, пуст. (1582) Д. лоп. tʒirak — чайка; tʒirok, tʒironok — чирокъ, чирка.

Чирово, д. Теребуж. В. русс. чиръ — тонкій ледъ на водѣ или снѣгѣ, мерзлый снѣгъ, настъ = ф. kirsi, эст. kirjs, зыр. kyrs — кора; ? тоже лит. tsyras, лат. tihrs — чистый = ф. kiira, kiiras, эст. kiiras, tiiras — яркій, свѣтлый, пронзительный, быстрый; пылъ, искра, темя. Ср. сл. Тирели (Тырели) въ Втб. губ. Возможно и зыр. tʒir, лат. tsiris, tsirwis, лит. kirwis, эст. ф. kirwes — сѣкира, топоръ (лат. tsirst, лит. kirsti, зыр. keralny — incidere).

Чисти (Чисть, Чисто, въ Чистехъ), д. пуст. Д. Ш. Встрѣчается часто: русс. чисть — ф. kaski (гл. ф. kiskoa, эст. kiskuma = чистить — срывать, лупить, шелушить) — доръ, расчищенное изъ подъ лѣса мѣсто близь селенія, пожега (ср. русс. чистый = лит. skistas, kistas, skaistas, skaidrus — сный; лат. skihste — жидкій [— skidrs[, чистый). Ср. сл. Чистяги (Псков. у.) Въ нѣкоторыхъ случаяхъ возможны: эст. kist, kisjt — веретено; лат. kjists — подставка на четырехъ ножкахъ.

Чистица, д. Ясен. Ш. Тоже.

Чистоха, с. Тишин. в. Порх. у. Тоже.

Чистьцы, поч. въ, вол. Велиля, Д. Тоже.

Чичево, д. Котор. Ш. лоп. tʒitʒi, эст. tisj, ф. tissi, лат. tsitse, tsitsis, tsitʒa, нѣм. Zitze — сосецъ (о груди).

Чичинъ, пр. ок. Ямы В. Тоже.

Чмутъ, пр. гор. Курско Д. бр. чмутъ — пустомеля, обманщикъ. Этимологія?

Човково, пуст. (1582), Д. эст. tsauk, täüuk — кисть, гроздь = лат. tʒaukas — пустоколосица; kaukas — чубъ.

Чорной, пр. Молвят. Д. Ср. пр. Черной.

Чортовъ, пр. Вудриц. Д. Тоже, что пр. Чертовъ.

Чубаково, д. Заполян. в. Порх. у. ? эст. kubjas — надзиратель при работѣ.

Чубарево, с. Богород. в. Порх. у. См. слѣд.

Чубаръ (Шишмаровъ), пр. Лубин. Ш. пск. твер. чубарый — хохлатый (о голубяхъ), пестрый (о собакѣ, лошади); чубары — башмаки. См. ниже пр. Чюпра.

Чувина, пуст. (1582) В. лоп. tʒuv, tʒuovu, tʒuovga, ф. tuohus — свѣтъ, свѣточъ, свѣча (изъ бересты); эст. tohi, toht, ф. tuohi — береста; ср. лоп. tuvsnik, tuvvasnik = свѣчникъ, лампада.

Чудиново, д. Посон., Бологов. См. подъ сл. Чудь.

Чудиновичъ (XII в.), пр. боярина въ Черниговѣ. Тоже.

Чудинъ (Чюдинъ, подъ 945 г.), дв. въ Кіевѣ, пр. (подъ 1016 г.) соучастника въ составленіи Русской Правды. Тоже.

Чудинъ (Борисовъ человѣкъ Ивашко), дв. въ дер. Ельникѣ, Семенов. пог. Д. Тоже.

Чудля (Чюдля), д. р. Тигод. В. Ср. въ Везенбергск. у. на берегу Финскаго залива мз. Чудлей (эст. Wokka); лоп. tsuödhe — олень, бродящій и ищущій самки (также презрительно о людяхъ); отсюда гл. tsuödhelet, tsuödhet; прилаг. tsuödhalas — бродящій и ищущій самокъ.

Чудова, дер. (1582) В. Упоминается десять разъ; 1. лоп. tsoud, tsuvda, savdas — зловонный, гадкій; 2. tsutte, tsude — врагъ, разбойникъ.

Чудь (Чюдь, Чудская или Чудьская земля подъ 1214 и 1223 г., Чудское озеро подъ 1242 г.), народъ. Въ русскихъ лѣтописяхъ подъ Чудью разумѣются, за исключеніемъ Заволочьской Чуди, нынѣшніе Эсты („пресѣдять къ морю Варяжьскому". Лѣт. по Ипат. сп.). Называя ихъ подъ общимъ именемъ Чюдь, русскіе лѣтописцы различаютъ ихъ только по мѣстностямъ. Такъ упоминаются: Чюдь въ Юрьевскомъ у., которую въ 1030 г. побѣдилъ Ярославъ и поставилъ градъ Юрьевъ (лѣт. по Лавр. сп. подъ 1030 г.); Чюдь въ „осѣкѣ Кедипивъ" (нынѣ им. Kedenpää, др. Kedempe, эст. Kääwa или Keawa въ Раппельск. прх. Ревел. у.), гдѣ въ 1054 г. палъ Новгородскій пос. Остромиръ со своей дружиной (Никон. Л. т. I стр. 144); Чюдь „Сосолы" (отъ им. Sassel, нынѣ Lassila, въ Катарин. прх. Везенберг. у.), на коихъ въ 1060 г. князь Изяславъ наложилъ дань въ 2 т. гривенъ (Новг. I лѣт. подъ 1060 г.); Чюдь „на Бору", вѣроятно, въ верховьяхъ р. Аа, богатыхъ боромъ (Новг. I Л. подъ 1113 г.); Чюдь въ Очелѣ, нынѣ им. и прх. Adsel въ верховьяхъ Лифл. Аа („на Чюдь на Очелу" Новг. I Л. подъ 1179 г.); Чюдь у Медвѣжьей Головы (т. е. у Odempä, им. и прх. Верроск. у. Лифл. губ.) по Новг. I Л. подъ 1116 г.; Чюдь въ Клинѣ (въ XIII в. область Waiga [Waigele], нынѣ им. Waiato въ Тормаск. прх. Юрьевск. у. Лифл. губ.) по Новгор. I Л. подъ 1131 г.; Чюдь-Торма (им. близъ г. Везенберга, въ XIII в. Tormas, въ 1219 у Генриха Латышскаго Turme, нынѣ Torma, отсюда въ древности цѣлая область Torwestewere), которую Новгородцы побѣдили въ 1212 г. (Лѣтоп. по Лавр. сп. подъ 1212); Чудь поморская, вѣроятно, Эзельцы вторгшіеся въ устье р. Великой („около порога въ озеро") на семи шнекахъ въ 1190 г. (Новгор. I Л.); Чюдь въ Гервіи („на Ереву" [ошибочно „Нереву" въ Лавр. Лѣт.], эст. Järwamaa — Вейсенш. у.) до городища Воробіина (въ Гарріи Ревельск. у.) въ 1214 г. (см. Новг. I и Лавр. Лѣтоп.), а по Генриху Латышскому (Сар. XV, 8) въ 1212 г. (по нему русскіе вступили въ Вайгу [Wayga], отсюда въ Гервію [Gerwa], далѣе въ Гарію [Harien], гдѣ осадили замокъ Warbole [нынѣ городище Warbjala, Warbla въ Нисск. прх. Ревел. у.] и, получивъ выкупа семьсотъ марокъ ногатъ, вернулись въ свою землю); земля Чюдьская простирается до Колывани (Новг. I Лѣт. подъ 1223 г.). Что не только нынѣшніе Эсты назывались у русскихъ нѣкогда Чюдью, это доказывается русскимъ народнымъ преданіемъ, по которому на древнее мѣстопребываніе Чюди указывается почти повсемѣстно въ сѣверныхъ губерніяхъ Россіи. Изъ этого факта позволительно по крайней мѣрѣ сдѣлать заключеніе о племенномъ родствѣ уже исчезнувшей Чюди съ нынѣшними Эстами. Но что же собственно значитъ слово Чудь (Чюдь) и какой національности Чудь? У Адама Бременскаго (XI в.) рядомъ съ Lami (у нынѣшняго Волоко-Ламска) упоминаются Scuti et Turci (? Финны ок. города Turku въ Финляндіи). Если отождествить Scuti съ Чудь, то мѣстоположеніе ихъ оказывается въ Каргопольскомъ у. Олонец. губ.,

гдѣ преданіе указываетъ мѣстопребываніе Чуди. У Саксона Грамматика (XII в.) упоминается (Lib. IX) народъ Scythae между Финнами, Біарміицами и Руссами при описаніи борьбы между Норвежскимъ королемъ Регнеромъ и Геллеспонтскими (? Ладожскими) царями Діаномъ и Даксономъ, которые были въ родствѣ съ Скиѳами (Scythae) и царемъ Руссовъ (Rutenorum). По описанію слѣдуетъ отождествить Scythae (Саксона Гр.) съ Scuti (Адама Бременскаго) и въ такомъ случаѣ ближе всего разумѣть подъ этими именами Заволочьскую Чудь. Затѣмъ Іорнандъ (Іорданъ) называетъ общимъ именемъ «Golthescytha» (т. е. Золотой Скиѳъ) всѣ западно-чудскія племена, покоренныя будто бы Германарихомъ, и заключаетъ свой перечень покоренныхъ имъ народовъ замѣчаніемъ, что онъ «omnibusque Scythiae et Germaniæ nationibus imperavit» (Cap. XXIII). Этимологически слово Чудь (Чюдь) = гот. thiuda, англс. theod, др.с. thjodh, др.ш. thioda — народъ; лит. tauta — Германія, страна; лат. tauta — народъ; средне-латин. theodiscus (= deutsch) = чудскій; тоже ф. outo = чуждый, др.р. туждь, чуждь, штуждь, срб. тудj, тудjин (= др.р. Чудинъ); ф. oudoksia, oudostaa = чуждаться, чудиться, казаться страннымъ, необыкновеннымъ = зыр. tʒudjmyny, tʒuidalny, tʒuimyny; лоп. oavddo = юдо = чудо = кудо, miraculum, prodigium. Отсюда слѣдуетъ заключить, что слово „Чюдь" значитъ народъ и въ дальнѣйшемъ смыслѣ нѣчто чуждое, странное (ср. также у Іорнанда Thiudos in Aunxis = Чудь [у Адама Бр. Skuti] въ Онѣгахъ). Сюда же принадлежитъ и лоп. tʒutte, tʒudhe — врагъ, разбойникъ; Финнъ, Корелъ. Другой этимологіи названіе народа Скиѳъ, Skythe, Σκύθης = русс. скитаться = лоп. skuddat, skudatet — huc illuc inquiete vagari; tʒuöddet — feminam circumcurrendo quaeritare, sonos libidinosos edere = др.с. skjota, skuta, др.шв. skiotan, нѣм. schiessen, эст. kütjmä, küttima — охотиться = лоп. skuöttestet, ф. kyyditä, kyytiä, эст. küitima, küitma — прогонять, гнать, ѣхать на наемныхъ лошадяхъ (отсюда др.с. skot, др.в.н. scuz, ср.в.н. schuz, нѣм. Schuss, Schutz = щитъ, скитъ). Сохранились и слова, имѣющія непосредственную генетическую связь со сл. Скиѳъ, таковы: эст. sisj, ф. sissi, зыр. sʒʒ, лат. sisis — мародеръ, грабитель = русс. шишига, шиша — злой духъ, домовой. Такимъ образомъ этимологія слова Скиѳъ показываетъ, что по своему названію народъ, носившій это имя, не чуждъ элементовъ чудскихъ, готскихъ и славянскихъ. Для ближайшаго опредѣленія этихъ элементовъ я попытаюсь анализировать тѣ имена и свѣдѣнія, которыя передаетъ о Скиѳахъ Геродотъ (V в. до Р. Хр.). Перечисляя населеніе Скиѳіи, Геродотъ прежде всего приводитъ народы, живущіе по р. Бугу (Гипанису): Каллипиды (ср. сканд. Kylfingi, эст. Kalewid, русс. Колбягъ; см. подъ сл. Русь), являющіеся Эллинами-Скиѳами, а выше ихъ другое племя, которое именуется Алазонами. Между тѣмъ въ дальнѣйшемъ повѣствованіи Геродотъ болѣе не упоминаетъ Каллипидовъ и Алазоновъ, а на ихъ мѣсто ставитъ Агаѳирсовъ (лоп. agja, ф. äijä, эст. äi — дядя, дѣдушка, старецъ и thyrs — великанъ) къ сѣверу отъ Истра (Дуная) по направленію внутрь материка, изъ чего слѣдуетъ заключить, что Агаѳирсы было общее названіе Каллипидовъ и Алазоновъ. Съ теченіемъ вѣковъ Агаѳирсы подвигались къ сѣверу и оставили слѣды въ южной Норвегіи, гдѣ по Іорнанду (VI в. по Р. Х.) упоминаются народъ Augandzi, по другимъ источникамъ, Egdir, Agdir, у Кассіодора (V в.) Agadii, очевидно, тѣ же Агаѳирсы. Еще въ Скандинавскихъ сагахъ воспѣвается славный герой Angantyr, обладатель чудеснаго меча Tyrfingr, похороненный на Samsey (т. е. Sams i eyja = Sami in insula), нынѣ Samsöe въ Даніи между Seeland и Jütland въ юго-западной части Катентака (ср. у. Латышей о. Эзель — Sahmu zeme, т. е. земля Самовъ =

лоп. Sabme [Same] — Лопарь = ф. Suomi — Финнъ). По сагамъ, сестра **Ангантира** Hervara вызвала его изъ могилы и выпросила себѣ его чудесный мечъ Tyrfingr (ср. пѣсню о мечѣ Ангантира въ сканд. сагахъ съ пѣснею о мечѣ Калевида въ эстонской сагѣ). Далѣе упоминаются **Невры** (= лоп. nävrre — malus, miserabilis, malum, diabolus; ф. nöyrä, эст. nõder — смиренный, вѣжливый, дурной, слабоумный). При описаніи населенія Скиѳіи Геродотъ помѣщаетъ ихъ выше Скиѳовъ-пахарей, на ряду съ племенами живущими по р. Ипанису (Бугу), а въ другомъ мѣстѣ полагаетъ р. Тирасъ границею земли Скиѳовъ и Невровъ. Остается допустить, что Невры жили къ сѣверу отъ истоковъ Днѣстра и Буга, и что въ данномъ случаѣ подъ р. Ипанисомъ и Тирасомъ слѣдуетъ разумѣть прит. Вислы З. Бугъ и пр. Припяти Стырь. Невры имѣли обычаи скиѳскіе и, по преданію, будто бы покипули всю свою страну изъ за змѣй, за одно поколѣніе до похода Дарія, поселившись вмѣстѣ съ Будинами. Въ этомъ разсказѣ у Геродота неточность, такъ какъ, описывая походъ Дарія, самъ же Геродотъ изображаетъ ихъ мѣстожительство не у Будиновъ, а рядомъ съ Агаѳирсами и Андрофагами. Но, сопоставляя ихъ имя съ географическими названіями, приходится вѣрить разсказу объ ихъ предвиженіи. Ср. притокъ р. Вислы Наревъ, народъ Нерома, упоминаемый въ Лавр. лѣтописи между народами Корсь и Либь, р. Нарова впад. въ Финскій Заливъ (ср. у Птолемея народы Навары и Амадоки), притокъ Сѣв. Двины Нарымъ (Нерама) и мѣстности Нарымъ вышній и нижній, Нарымскіе Пески, Нарымскій берегъ (по Книги большему чертежу), оз. Неро (Ростовское оз. у лѣтописца) и при немъ народъ Меря (Mirri, Merens), а главное ср. названіе р. Двины (Западной и Сѣверной). По Геродоту, Невры считались колдунами, ежегодно на нѣсколько дней становящимися волкомъ, а Ростовъ былъ извѣстенъ волхвами (ср. въ Новгор. I Л. подъ 1071 и въ Сканд. сагахъ прорицатель Финнъ (phennicus) изъ Ростова (Rostiophus). Невры были сосѣди Агаѳирсовъ, а принимая послѣднихъ за предковъ нынѣшнихъ Лопарей, слѣдуетъ считать первыхъ за предковъ нынѣшнихъ Финновъ (въ узкомъ смыслѣ), занимавшихъ нѣкогда мѣста болотистыя (? въ предѣлахъ Пинскихъ болотъ), отчего и ихъ названіе. Что между Агаѳирсами и Неврами были враждебныя отношенія въ колыбели ихъ происхожденія, слѣдуетъ заключить изъ того, что лоп. naevrre имѣетъ дурное значеніе (malus, miserabilis, malum, diabolus). Въ Калевалѣ и въ Сканд. сагахъ сохранились также воспоминанія о борьбѣ между Лопарями и Финнами. Далѣе слѣдуютъ **Андрофаги** (Людоѣды), живущіе къ сѣверу отъ Скиѳовъ-земледѣльцевъ, которые отдѣляются отъ нихъ обширной пустыней. Чтобы точнѣе опредѣлить ихъ географическое положеніе, необходимо знать мѣстоположеніе этихъ Скиѳовъ. При перечисленіи населенія Скиѳіи онъ помѣщаетъ ихъ къ востоку на три дня пути до р. Пантикапа, а въ другомъ мѣстѣ — между нею и Борисѳеномъ, и въ то же время говоритъ, что за р. Пантикапомъ, къ востоку отъ Скиѳовъ-земледѣльцевъ, обитаютъ уже Скиѳы-кочевники. Слѣд. остается признать, или, что р. Пантикапъ находится къ востоку отъ Днѣпра, или, что показанія Геродота не точны. Достовѣрно однако, что Скиѳы-земледѣльцы жили вдоль р. Днѣпра, къ сѣверу на 11 (въ друг. мѣстѣ 10) дней плаванія, отчего и назывались Борисѳенитами. Поэтому Андрофаги должны жить во всякомъ случаѣ въ верховьяхъ Днѣпра и Нѣмана. По Геродоту, они ведутъ кочевую жизнь, носятъ одежду похожую на скиѳскую, но имѣютъ особый языкъ, племя не скиѳское. Среди обитающихъ нынѣ Россію народовъ есть также подобное загадочное названіе, именно Самоѣды. Какъ Людоѣды, такъ и Самоѣды, вѣрнѣе всего искаженныя названія и при-

томъ одного и того же народа, образовавшіяся лоп. отъ неправильнаго толкованія: лоп. Same-aednam — (нынѣ) Финмаркія (лоп. Same, Sabme — Лопарь и aednam (= сѣв.р. едма) — terra, solum, litus, rus, mundus) и латин. homo (тоже humus, греч. hama = земь) = лит. žmu, прусс. smoy, гот. guma, gam (= самъ) — человѣкъ, а также названіе части Литвы Samogitia, лит. Žmudz, Жомоить, Жемоить. Замѣчательно, что лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго отождествляетъ народъ Нерома (Нерама) съ Жемоитью („Нерама сирѣчь Жемоить"). Однако, тожество названій древ. Андрофаговъ и нов. Самоѣдовъ еще не указываетъ на ихъ національность. Можетъ быть изученіе мѣстныхъ названій на обширномъ районѣ отъ Вислы до Бѣлаго моря поможетъ выясненію этого вопроса. Утвержденіе Геродота, что Андрофаги имѣютъ языкъ особый, нескиѳскій, будетъ имѣть смыслъ лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, на какомъ языкѣ говорили Скиѳы. На сѣверъ отъ царскихъ Скиѳовъ, приблизительно, въ верховьяхъ Днѣпра, Двины и Оки жилъ народъ скиѳскій (по Екатэю VI в. до Р. Х.), или, по Геродоту, имѣвшій образъ жизни скиѳскій, но не скиѳское племя, подъ описательнымъ именемъ **Меланхлэновъ** (= Черноризцевъ). Выше Меланхлэновъ лежатъ озера и безлюдная пустыня (по Геродоту). На обратномъ пути Дарія изъ Скиѳіи земля Меланхлэновъ прежде всего подверглась опустошенію и Меланхлэны бѣжали все дальше къ сѣверу въ пустыню. Птолемей (II в. по Р. Х.) помѣщаетъ Меланхлэновъ недалеко отъ побережья океана у Венедскаго залива между Гелонами (? лит. galiunas — богатырь) и Агаѳирсами. Основываясь на томъ фактѣ, что между исторически извѣстными обитателями даннаго района лишь одни нынѣшніе эсты до послѣдняго времени носили всю верхнюю одежду, особенно длинный кафтанъ, чернаго цвѣта, многіе ученые разумѣютъ подъ Меланхлэнами предковъ нынѣшнихъ Эстовъ. За р. Дономъ (Танаидомъ) начинается, по Геродоту, уже не скиѳская земля. Здѣсь живутъ слѣдующіе народы: **Савроматы** (? Чуваши, Черемисы), которые, начиная отъ угла Мэотійскаго оз., занимаютъ пространство на 15 дней пути къ сѣверу; за ними **Будины** (= зыр. ud, vot-ud, вотяц. ud-mort = Вотякъ), занимающіе мѣстность сплошь покрытую разнороднымъ лѣсомъ (? къ сѣверу отъ средняго теченія Волги), большое и многочисленное племя, всѣ голубоглазы и рыжеволосы (ср. Пермскіе памятники, исконные обитатели страны, ведущіе кочевой образъ жизни; **Ѳиссагеты** (лоп. fiskad, viskad — желтоватый, золотистый (о лицахъ); зыр. visa — болѣзненный), болѣе въ направленіи къ востоку, племя многолюдное и особое, живущее охотою; рядомъ съ ними въ той же мѣстности **Іирки** (= ф. Syrjäläinen = Саргатіи = Зыряне [см. подъ сл. Русь]), также живущіе охотою. „Выше Іирковъ по направленію къ востоку живутъ другіе Скиѳы, отдѣлившіеся отъ царскихъ и прибывшіе въ эту землю." Слова эти даютъ основаніе думать, что Геродотъ причисляетъ и Іирковъ къ Скиѳскимъ племенамъ. Сопоставляя современныя мѣстныя названія съ Геродотовскими, можно до нѣкоторой степени возстановить смутную географію Геродота. По нему изъ земли Ѳиссагетовъ текутъ четыре большія рѣки черезъ землю Мэотовъ и впадаютъ, будто бы, въ озеро называемое Мэотидою. Но имена ихъ доказываютъ неточность этого извѣстія: р. **Ликъ** = нынѣ Илекъ (пр. Урала) = зыр. ylög — хитрый, обманчивый; обманъ, ошибка; р. **Оаръ** = нынѣ Орь (пр. Урала) = зыр. ur, лоп. oarre, ф. orava, эст. oraw — бѣлка (тоже лоп. oarre, ф. эст. ora — буравъ; лоп. aarre — отверстіе, дыра); р. **Сиргисъ** (въ друг. мѣстѣ Иргисъ впад. въ Танаидъ) = нынѣ Иргисъ (пр. Волги) = зыр. yrkyd — холодный, освѣжающій. Трудно уяснить себѣ различіе между Скиѳами и не Скиѳами,

которые носятъ одежду похожую на скиѳскую и ведутъ образъ жизни подобный Скиѳамъ. Вѣроятнѣе всего, что Скиѳы и не Скиѳы Геродота говорили лишь на различныхъ нарѣчіяхъ и находились между собою въ племенномъ родствѣ. Къ этому убѣжденію приводитъ этимологическій разборъ мѣстныхъ, народныхъ и личныхъ именъ, приводимыхъ Геродотомъ и Екатэемъ (VI в. до Р. Х.). У Екатэя упоминаются скиѳскіе народы: **Матикеты** = ф. matka, лоп. matke — iter, profectio; ф. matkataja — странникъ; **Миргеты** = лоп. mirkko, ф. myrky, эст. mürjk — ядъ, цикута; ф. myrkyttäja — отравитель; **Исипъ** = зыр. isip — лезвее ножа; **Иды** (ср. у Птолемея Идры (= ф. itara — скупой); **Іамы** = у Іордана Imnis, ф. Hämäläinen, русс. Емь; **Дандаріи** (народъ у Кавказа) = ф. tantere, зыр. tundra — мшистая степь, поле; **Кардисъ** городъ Скиѳіи = въ Эстоніи оз. им. Kardis. У Геродота народы: **Массагеты** (народъ этотъ великъ и силенъ, живетъ на востокѣ за р. Араксомъ, повидимому, на равнинѣ къ востоку отъ Каспія, насупротивъ Иссидоновъ, носитъ одежду подобною скиѳской и имѣетъ такой же образъ жизни, нѣкоторые называютъ его скиѳскимъ) = лоп. maš̄ked — celer; masked — agilis, officiosus или лоп. mastakättës — несмѣшанный; **Иссидоны** (по Екатэю народъ скиѳскій) = ? лоп. ised, ф. isä, эст. isa — paterfamilias, heros, pater; **Алазоны** (по р. Гипанису [Бугу] къ западу отъ Борисѳена [Днѣпра], живутъ одинаково со Скиѳами, сѣютъ и употребляютъ въ пищу хлѣбъ, а также лукъ, чеснокъ, чечевицу и просо) = лоп. alaš̄, -latš̄ia — вершина; alag — высокій; allagsaš̄, allosaš̄ — возвышенный (дѣйствительно по описанію они д. б. жить у Карпатскихъ Горъ); **Амазонки** (жены Савроматовъ) = лоп. amas, abmas — alienus, hospes (ихъ Скиѳы называютъ οἰορπατα — мужеубійца; вѣроятнѣе это слово слѣдуетъ толковать такъ: лат. wihrs, лит. wyras, латин. vir, ф. uros — мужъ (отсюда ф. vieras, эст. wõeras, лоп. vieres, vierro — чужой, гость) и лоп. dappe, ф. tapa, эст. taba, лат. daba (= др.р. доба) — mos; а не ф. tappaja, эст. tapja — убійца; слѣд. οἰορπατα вм. οἰορταπα вѣроятнѣе толковать „мужскаго нрава"); **Аримаспы** (живущіе на самомъ сѣверѣ и похищающіе золото изъ подъ грифовъ), люди одноглазые, будто бы, отъ скиѳскаго „арима" — единица и „спу" — глазъ (толкованіе произвольное, такъ какъ въ извѣстныхъ нынѣ языкахъ нѣтъ словъ съ подобными значеніями; вѣроятнѣе думать, что названіе „Аримаспы" не имѣетъ связи съ повѣріемъ о существованіи на крайнемъ сѣверѣ одноглазыхъ людей, а характиризуетъ ихъ съ другой стороны: лоп. arga, masva — будень, рабочее время; ср. подобное же названіе другихъ народовъ, обитающихъ на крайнемъ сѣверѣ у подножія высокихъ горъ (? Уральскихъ), считающихся священными, именно **Аргиппэи** = лоп. arggabäivve, ф. arkipäivä, эст. argipäew — будень). Рѣки Скиѳіи по Геродоту: р. **Истръ** (у Іорнанда Hister, Ister, Danubius, Danuvius; см. подъ сл. Истръ и Двина въ Этим. м. наз. Витеб. губ.). Притоки ея; **Пората** (у Скиѳовъ, у Еллиновъ Пиретъ, нынѣ Прутъ) = лоп. puorat — serenitas; **Тіарантъ** (той же этимологіи нынѣ Серетъ; ср. у Іордана р. Seres на восточномъ рубежѣ Скиѳіи у побережья Каспійскаго моря) = лоп. siarranassi, эст. äranes, ф. erittäin — отдѣльно, особо = лоп. sierra, эст. ärane, ära, ф. eri; лоп. š̄ierranatet, эст. ärandama, эст. erittää — отдѣлять (ср. далѣе р. Гипакиръ); **Араръ** (? нынѣ Альта, у Іордана Aluta = лоп. aldda, aldt — самка оленья ежегодно стельная); **Напаръ** (? нынѣ Яломница) = лоп. nabar, nappara, navar, ф. navari, шв. Naber, нѣм. Näber — буравъ = ф. näppärä, эст. näbre — ловкій на руки; той же этимологіи сл. Днѣпръ, у Іордана Danaper съ предшеств. лоп. префиксомъ dana- для означенія превосходнаго качества; **Ордиссъ**, нынѣ Арджисъ; ср. р. оз. Аредежъ въ Вод. пят. и р. Aryde въ Везенб. у.

Эстл. губ.). За Прутомъ къ востоку слѣдуютъ: **Тиресъ** = лоп. tieres, teres, därras, лит. dirzas — ремень у Іордана Туга; нынѣ Днѣстръ изъ Danaster (у Іордана) = лоп. dana (для означенія превосходнаго качества) и санс. зенд. astra — жало, кинжалъ (= эст. adr, ahr, ф. aura вм. atra — соха; ф. эст. wästar — острога) = лит. aštras, лат. as = острый; **Гипанисъ** (Гипанидъ) = эст. uba — бурный; hivane — пѣнистый; эст. hoow, куро-лив. üva, öva — потокъ, сильное теченіе; тоже лоп. sava, ф. suvanto, uvanto — тихое величественное теченіе (ср. подъ сл. Двина въ Этим. м. наз. Втб. губ.) = нынѣ **Бугъ** у Іордана Vagus, Vagosola = др. сѣв. vagr, др. шв. wag, нѣм. Woge, эст. woog, ф. vuoksi — потокъ, бурное теченіе, волненіе; **Борисѳенъ** (-Днѣпръ) = слав. Быстрый; **Пантикапъ** (до нея доходили къ востоку поселенія Скиѳовъ - зёмледѣльцевъ, а къ сѣверу по Борисѳену на 11 дней плаванія) = греч. πάς (παντός) = лоп. buttas, ф. puhdas, эст. puhas — весь, мелкій, чистый и лат. kaps, kapa, лит. kapas, эст. kääbas — курганъ, крутой берегъ (? нынѣ вѣроятно лѣвый пр. Днѣпра Самара, песчаная, съ возвышенными берегами, беретъ начало у дер. Самарскіе Пруды = ф. somero, somer, эст. somer — грантъ, крупный песокъ); **Инакиръ** = нынѣ лѣвый пр. р. Сожи (= ф. saasta, эст. saast — грязь, нечистота; лоп. suössa, suoksa — мозгъ; suostas, suosto — неряха = лит. sodis, -dzio [эст. sodi] = др.р. сажда = сажа) Ипуть = лат. ihpats, ihpaš, лит. ypatus — особый, отдѣльный = эст. üpris, ф. yppö — очень, совсѣмъ и лоп. giera, эст. kiir, kiire, ф. kiira, kiiras, зыр. kyr — вершина, маковка; свѣтлый, ясный (служила, судя по названію, сѣверной границей Скиѳіи; ср. впереди р. Тіарантъ); **Герръ**, страна, рѣка, до которой 40 дней плаванія по Борисѳену: лат. keiris, лит. kaire — лѣвый = ф. koira, эст. koer — собака, плутъ, худой = лоп. guoiras — macer (ф. эст. kura — лѣвый), вѣроятно нынѣшній Сеймъ (= лит. saimas, лат. saime, ф. heimo, эст. hõim = семья, родъ = др.с. heimr, гот. haimis, герм. heim, hem, ham — родина, домъ, деревня; по Геродоту, въ Геррахъ именно были могилы предковъ Скиѳовъ) притокъ р. Десны = лит. dešine, лат. taisns, ф. totinen; tosi, эст. tõsine = десный, истинный, дѣйствительный; **Танаидъ** = нынѣ Донецъ = лоп. duonas, -natša, dudna, ф. juntti, эст. junj — (лоп.) бѣдняга, карликъ, (эст. ф.) говешка, комъ, олухъ; **Меотида** (Μαιῆτις, у Іорнанда Maeotis, Meotis, Meotidis), оз. (иначе Мать Понта) = ф. imettäjä, эст. imetaja — кормилецъ (лит. maityti — кормить = эст. imetama, ф. imettää — кормить грудью = лат. amidet — послащать; отсюда лат. meita, нѣм. Maid, ф. impi, immyt — дѣва = эст. ema, imä, ф. emä, лоп. ädne, лит. mote, ум. motyte, лат. mahte — мать; лоп. ämed — хозяйка, госпожа, гостья); р. **Араксъ** (по описанію, повидимому, Волга) = лоп. arat, arak, -tes, -kes — vorax, edax. Другія скиѳскія слова: енарей (пораженные женскою болѣзнію) = эст. õnar, õnal, onar — пазъ, фальцъ (— вот. ener — сѣдло) помѣшанный; ср. тоже Enar, sagittarius Olavi regis Norvagiae, magno corporis artisque robore præditus, а другой Enar protuberans изъ обл. Yathrica на сторонѣ Ринга (по Саксону); **Эксампэи** (мѣстность и источникъ между р. Борисѳеномъ и Ипанидомъ на границѣ земли Скиѳовъ — пахарей и Алазоновъ, по эллински, будто бы, Святые пути) = лоп. iksem pai (bagjê, ф. paikka, эст. paik) — холодное мѣсто (ср. д. Холодецъ у истоковъ р. Буга). Личныя скиѳскія имена: **Мадій**, царь = лоп. madi (madia, madigja, ф. эст. maantee) — via publica; **Аріантъ**, царь = лоп. arjan, др.с. eljan, гот. aljana — vis, vigor, ardor; **Таргитай** (первый человѣкъ) = лоп. darkodägje, ф. tarkataja — изслѣдователь, наблюдатель; лоп. darkkel, ф. tarkka — точный, прилежный = эст. tark — мудрецъ = русс. строгій = нѣм. stark — сильный; ср. тоже имя знаменитаго

героя сѣвера, относимаго къ VIII в. прославившагося въ Бравальской битвѣ, Starkather, filius Storverki (по Саксону Гр.) или Störkudr (по сканд. сагамъ), на сторонѣ Шведскаго короля Ринга; о его происхожденіи Саксонъ Грамматикъ говоритъ такъ: «hunc in ea regione, quæ Sretiam ab oriente complectitur, quamque nunc Estonum aliarumque gentium numerosa barbaries latis sedibus tenet, originem duxisse, memoriæ proditum constat»; а по сканд. сагамъ онъ происходилъ изъ Норвегіи; вторая половина этого имени та же, что въ сл. Агаѳирсъ; родителями Таргитая были Зевсъ и дочь рѣки Борисѳена (ср. въ финскомъ эпосѣ происхожденіе перваго человѣка Вейнемейнена (= Дуная) отъ матери водъ Ilmatar); отъ Таргитая родились три сына: **Липоксай** = ф. lipakas — непостоянный (ср. по характеру финскій герой Lemminkäinen, прозв. Ahti [богъ водъ] и его сотоварищъ по оружію Tiera), **Арпоксай** = ф. arvokas = достойный, цѣнный, почтенный; лоп. arvedakkes — intelligens; **Колаксай** = ф. kulokas, kuljeksija — бродяга, шестникъ. Отъ Липоксая произошли Скиѳы, называющіеся Авхатами = лоп. haukat, hoavkat — homo stolidus, vervex, дуракъ, кладеный баранъ; отъ Арпоксая **Катіары** (= лоп. kattar, gathar — сторожъ, охранитель; лоп. gattit, эст. kaitsma, ф. kaita — custodire, пасти) и **Траспіи** (?); отъ Колаксая-Паралаты (? **Таралаты** = лоп. Tarolaš — шведъ), всѣ они назывались общимъ именемъ **Сколоты** = лоп. skoalta, норв. Skolt — черепъ, Lappo Russicus (названы такъ отъ плѣшивости). По преданію Скиѳовъ, при помянутыхъ трехъ братьяхъ съ неба упали на скиѳскую землю золотые предметы: плугъ, ярмо, сѣкира и чаша, которые отнесъ къ себѣ третій братъ, получившій себѣ все царство. Это священное золото цари скиѳскіе очень ревностно охраняютъ и ежегодно чтутъ богатыми жертвами. Золото это сохраняется въ самомъ большемъ изъ трехъ царствъ Скиѳовъ. Отсюда, вѣроятно, произошло названіе «Золотые Скиѳы» (Golthescythae у Іорнанда по отношенію къ западной Чуди); **Скилъ** (царь) = лоп. skilla — звонъ; **Анахарсисъ** (мудрецъ) = лоп. anger, ф. ankera — ревностный, старательный; лоп. angašet, angerdet — zelum esse, ardentem esse; **Тимнесъ** = лоп. dibma, dimes — мягкій, нѣжный; **Савлій** (царь) = лоп. soavlle — оттепель; **Орикъ** (сынъ царя) = лоп. urrek — двугодовалый олень; эст. oorik — боровъ; **Опія** (жена царя) = лоп. uvja — пухъ; **Ликъ** (царь) = лоп. liikke — cutis corporis humani; **Аріапиѳъ** (царь) = лоп. aargabäivve, ф. arkipäivä, эст. argipäew — будень; **Спарганиѳъ** (царь) = лоп. barggat — работать; ф. parkita, эст. parkima — дубить; ф. parja — лихва; parka — жалкій человѣкъ; лоп. barggo — — работа и bäivve, paiwä — день; **Скопасисъ** (царь) — лоп. skoppas, skopposaš — чаша; **Таксакисъ** (царь) — лоп. duksajakkes — запасливый; **Октамасадъ** (царь) = лоп. oktamuössed — одинъ спокойный (лоп. okta, ф. üksi, эст. üks — одинъ и лоп. muössed = ф. masea (осн. mased) — прирученный, смирный, тихій. Преобладаніе чудскаго элемента можно усматривать и въ названіяхъ скиѳскихъ божествъ: **Тавити** (соотв. Гестіи — богинѣ домашняго очага) — ф. tauti, лоп. tauta, davdda, эст. taud (? tõbi) — болѣзнь, зараза; по Геродоту, божество очага насылало болѣзнь, если кто ложно поклялся имъ; ср. у языческихъ Финновъ богиня болѣзни Kipytyttö, Kiwutar, Kipuje eukko, слѣд. слово tauti могло имѣть въ древности другое значеніе); **Папай** (соотв. греч. Зевсу), соотвѣтствуетъ чудскому языческому представленію о высшемъ божествѣ какъ о дѣдушкѣ предкѣ; **Апи** (Земля) = лоп. appe — pollentia, facultas = aappe — planities montana arboribus saxisque vacua (гл. appat — invalescere; aappot, ф. appaa — comprehendere, черпать, глотать; apattaa — кормить; appain — обильно; тоже лоп. appo, эст. abi — помощь; ф. avu — способность, годность, мощь;

эст. ablas — прожорливый; ф. apila (соб. источникъ силы) — клеверъ; въ чудскомъ представленіи земля являлась источникомъ силы, такъ напр. въ борьбѣ Калевида съ Рогатымъ одно прикосновеніе послѣдняго къ землѣ сообщало ему новую силу); **Гоитосиръ** (греч. Аполлонъ) = эст. koit, ф. koitto, лоп. guovso, зыр. kya, лат. gais, лит. gaisas (= свѣтъ, квѣтъ, гот. hvait, нѣм. weiss, лит. swiesa) — утренняя заря или свѣтъ и эст. särа, sira, tera — отблескъ = ф. siera — бѣлая лошадь; siero, säre — щель, трещина) = чудс. Koitosira = др.р. Свѣтозаръ (ср. у Финновъ Koito Jumala — богъ утренней зари; миѳ. Kuutar, Kuuteratar — богиня луны); **Аргимпаса** (греч. Афродита Небесная) = ? ф. aamu (вм. armik), эст. hommik, гот. maurgins, герм. morgan, morning, myrgenn — утро = ф. hamärä, эст. hämarik — сумерки = ф. aurinko — солнце и лоп. basse, ф. эст. püha — святой (? первич. день), слѣд. первичная форма д. б. armikpasa (ср. у Финновъ миѳ. Aurinkotar (богиня солнца) и у Эстовъ олицетвореніе Koit и Ämarik (утренняя и вечерняя заря); **Ѳагимасадъ** (вар. Ѳатимасадъ, греч. Посидонъ) = ф. эст. Ahti (владыка водъ) = лоп. afte, avte, oakte, oatte — pluvia vel tempestas repentina et brevis = ф. sakea, эст. sage — густой, мутный, частый, очень (— лоп. sagga); ф. sakka — осадокъ, гуща, муть; ср. ф. vihma, эст. wihm (изъ ф. visu, лоп. visu, эст. wiza — плотный, непромокаемый, скупой и va — вода) — мелкій дождь (ср. также ф. sataa, эст. sadama — дождить; ф. sade, эст. sadu — дождь); тоже лат. auka — буря; зенд. ahiti (asti) — грязь; др.прусс. an-ahata — геній воды; санск. asita — черный; той же этимологіи др.р. даждь (дождь, дожгь), др.с. dögg, шв. dugg, нѣм. Thau — роса, мелкій дождь = эст. soe, ф. suoja — теплый, оттепель; эст. soetama, sohkima, sugema, sugutama — производить, порождать (теплотою); эст. soendama — согрѣвать; ф. suojata — защищать = санскр. duh, doghti — приносить доходъ, доить; др.с. duga, dughta, гот. dugan, др.в.н. tugan, нѣм. taugen — быть годнымъ; эст. sohk (tohk) — прибыль, родство; ф. suohka — слякоть, грязь (отн. перехода звуковъ ср. также ф. suoda, эст. soowima [= давать] — желать = ф. tuoda, эст. tooma — доставлять) и лоп. muössed, ф. masea (осн. mased) — смирный, укрощенный (основа даетъ представленіе приближенія къ землѣ = maga, mägi [maa]; отсюда matala — низкій); слѣд. Ѳагимасадъ — дожденизводитель. Можно усмотрѣть и въ обычаяхъ Скиѳовъ сходство съ обычаями Чудскихъ племенъ; но, конечно, это сходство имѣетъ значеніе второстепеннаго доказательство племеннаго родства между Чудью и Скиѳами. Таковы напр. у Скиѳовъ гаданіе было широко распространено, и Адамъ Бременскій (XI в.) передаетъ слухъ о множествѣ авгуровъ и волшебниковъ у Куровъ. Скиѳскіе гадатели гадали при помощи множества ивовыхъ прутьевъ, а у западной Чуди орудіе гаданія и самое гаданіе отождествляется съ прутикомъ (arpa = warpa). У Иракла, пришедшаго въ Скиѳію, лошади исчезли изъ подъ ярма во время его сна, и у Калевида — оратая приплывшаго въ Эстонію, лошадь уносится волкомъ во время его сна. Въ поискать за лошадьми Ираклъ сообщился съ дѣвоподобнымъ чудовищемъ, и Калевидъ, плывя въ Финляндію, растлилъ на островѣ (слѣдуетъ разумѣть о. Наргенъ = у Іорнанда Narego = эст. Nais [вм. Naris] -saar отъ лоп. narggo — coitus viri cum femina) дѣву, бросившуюся потомъ въ волны морскія. За неимѣніемъ письменныхъ свидѣтельствъ о національности народовъ, обитавшихъ въ сѣверныхъ предѣлахъ Европы послѣ Геродота, обратимся къ разбору личныхъ названій, сохранившихся въ скандинавскихъ сагахъ и у Саксона Грамматика. Происхожденіе древнѣйшихъ сагъ относится къ VIII вѣку по Р. Хр., но сохранившіяся въ нихъ имена, без-

спорно, столь же древни, каки и сами народы, въ средѣ которыхъ встрѣчаются эти имена. Въ исторіи сѣвера знаменитая Бравальская битва (? 776 г. по Р. Х.), происшедшая между датскимъ королемъ Гаральдомъ и Шевдскимъ королемъ Рингомъ, оставила самые глубокіе слѣды въ народной памяти. Имена участвовавшихъ въ этой битвѣ героевъ, правителей и царей, сохранилось для потомства. Въ этой битвѣ на сторонѣ Гаральда были народы, занимавшіе южные предѣлы Балтійскаго моря, на сторонѣ Ринга — народы населявшіе сѣверные предѣлы. На сторонѣ Ринга были: **Aki** (Aghi = лоп. akj, akke, ф. ikä, эст. iga = вѣкъ, aevum, aetas), **Alf** (на сторонѣ Ринга и Гаральда; см. впереди), **Alvver** (шв. allvar — серьезность, строгость), шведъ **Ar** (см. далѣе Ari), шведъ **Backi** = др.с. bakki, шв. Bakke, лоп. bakko, нѣм. Bank, ф. pankki — низкій рѣчной берегъ, холмъ = лоп. bagje, ф. paikka, эст. paik — мѣсто), порицатель **Berghar**, изъ Норвегіи **Biarni** (= лоп. bardre, barne — filius, coelebs), изъ Норвегіи **Bersi**, apud Falu oppidam creatus (др. с. bersi, berr, нѣм. bar, bloss = ф. эст. paljas = босый), изъ Норвегіи изъ дер. Soghni (ср. далѣе сл. Hogni и имя Калевида Soini, Sohni) Biorn (= норв. björn, лоп. bierdna, др.с. berr, нѣм. Bör — ursus), **Birvvil** блѣдный (= лоп. bivvel — зябкій), **Blihar**, прозв. Simus, изъ Норвегіи (= лоп. bilkar — насмѣшникъ), **Brachi** (Brahi = герм. bracke, др.с. rakke, англ. rach, ф. rakki, эст. rak, rake, raka (raji, tragi — живой, прыткій) — ищейка (ср. герм. brähen = fragrare — обнюхивать); или др.с. brak, норв. brag, эст. pragi(n), ragin, ф. rahina = fragor, трескъ (ср. др.с. braka, англ. brecan, ф. rahista, эст. pragama, ragama, pragisema, ragistama — трещать, бранить; лоп. ragge — res magna; эст. prägi-inimene — великанъ), **Burgar** (= др в.н. burgari, нѣм. Bürger — горожанинъ), **Dagr** (см. далѣе), **Dukr** vindverski (venedicus, т. е. Венедъ; см. ниже Duc), **Eyl** по прозв. борозда (= др.с. герм. heil, hel, гот. hailas, лоп. ailes, ailas, эст. alles — integer), **Eyvindr** (др.с. ey — островъ и vindr — вѣтеръ). **Enar** горбатый (= эст. ōnar, onar — выемка, пазъ = герм. innar, inner — внутренній), **Erlingar** прозв. Culubra изъ Норвегіи (др.с. elligar, шв. elcor, англс. elicor — alias, иначе), изъ Норвегіи **Findar** рожденный у морскаго залива (= лоп. findar, др.с. flundra, др.шв. flundre, анг. flounder, нѣм. Flunder — камбала морская), **Fletir** изъ сѣверной Альбіи (= др.с. flettir — живодеръ, грабитель = эст. leeter, leeder, leete [= др.с. flekkr, герм. fleck, flekko, fleke — пятно] — корь), **Folki** сынъ Элрика (= др. с. fylcku — войско = герм. folk — народъ = лоп. fuölkke — genus, cognati, familia = эст. hulk, ф. hulkka [= полкъ] — толпа). **Frosti** крестикъ (см. ниже), **Gautr** (= др.с. gaukr, герм. gouh, kouh, Gauch (= ф. käki, эст. kägu), Gaukler (норв. Gaugl — дикій гусь), англ. geak (= нѣм. keck) — кукушка, чудакъ, скоморохъ), **Gerdar** (= др.с. gjördh G. gjördar = Gürtel, лоп. gierddo — поясъ = лоп. gärdde, эст. körjt (korjt), kortsik, korts, kirts, ф. kyrtty, körtti — складка, морщина, платокъ обвитый вокругъ стана, юбка (гл. эст. korjtma — складывать, виться), **Glumr** vermienski (= др.с. glaumr, glomr, англс. gleam, ф. lumo = др.р. глумъ, clamor, шумъ, гулъ (др.с. glumra = ф. lumota = глумиться), **Gotar** (= лоп. gottar — сторожъ; или лоп. hutar — мотъ; или индог. katra, нѣм. Hader, ф. hattara, hatara — рыхлый, пористый, утлый, лоскутъ, тряпка), **Gretir** неправедный и жадный до нападеній (= др.с. grädhigr, др.ш. grädag, англ. grädig, нѣм. gierig — жадный = ф. kiira(s), эст. kiire, kiir, kiiras — горячій, вспыльчивый, быстрый), **Grimr** (Grimar, Grim, на сторонѣ Ринга и Гаральда; одинъ Гримъ княжилъ надъ Емію (Ermland) въ Гардарикѣ, другой, сынъ Hergrima, въ области къ югу отъ Кореліи (ad austrum in Karjalabotne) = др.с. grimr, герм. grim,

grimm, лоп. girmas, ф. kirmakka — непривѣтливый, угрюмый, гадкій, ужасный, (фин.) горькій, терпкій, жгучій, жестокій = лат. лит. grins — злой), **Grombur**, многолѣтній изъ обл. Thyle (= лоп. rampar — jactator), **Gromer** vermicus (= лоп. romar — praescius), **Grundi** (= ф. runti, эст. runjt, prunjt — втулка, затычка; или эст. runj, runjd — каменная глыба = ф. runsi — отброски, мусоръ), **Guti** (= ф. kuti, эст. kude — трескъ, шумное общество, куча = ф. kuti, эст. kudi, kōdi — щекотка; ф. kutja — повѣса, олухъ), **Gudi** с. Alt'a (= ? др.с. godhi — духовный начальникъ области въ Исландіи; ср. предш.), **Gummi** изъ Гисламаркіи (др.с. gumi, герм. gomo, gumo, gome, = homo; или шв. gumme — десна = др.с. gomr, герм. goumo, Gaumen — небо = ф. kummo, эст. kum — сводъ), шведъ **Guthfast**, **Haddir** жестокій (= норв. hader, др.с. hatr, нѣм. Hasser — ненавистникъ, врагъ), **Hafvvar** блестящій изъ Норвегіи (= ф. avara, эст. awar, лоп. apparas = явный, безмѣрный, обильный), царь **Hama** (= др.с. hamr, герм. hama, hamo — покровъ, одежда, внѣшній видъ = лоп. haabma — effigis: лоп. habme, ф. haamu — facies, forma, habitus; эст. ф. hame — рубаха), **Haraldus** изъ дер. Thofny (= др.с. har — высокій и aldr — старость), **Harki** изъ Норвегіи (= ф. hari (вм. harki), лоп. harek, нѣм. Harke — дрегъ, грабли), царь **Hendill** (= ф. häntyri, häntäläinen, hännälinen — прихвостень), **Hildi** (Hildir = др.с. hildr, др.шв. hild — битва = лоп. hildas — tumultus, strepitus; гл. лоп. hilljodet, ф. hillitä, hiltiä — укрощать, сдерживать, умѣрять, препятствовать; ф. hilkata, hilskata — шумѣть, бушевать, звонить, звучать; ф. hilkka, hilkke — звонъ, быстрое движеніе; hiltti — мѣра), **Hogni** изобрѣтательный = др.с. ögn, agnu, герм. ahana, agene, эст. hagan — мякина = ф. hakuni [= греч. áhni] — волосъ, пухъ, рыхлый), царь **Holmar** (др.с. holmr, pl. holmar = culmen, островъ = холмъ = ф. kalma, эст. kalm, лоп. gaalbme — курганъ, могила, трупный запахъ, трупъ), **Holty** царь (= ф. haltia, эст. haldijas, лоп. haldde, holddijägje, hoaldda (ср. русс. голдовникъ) — правитель, геній покровитель (лоп. holddit — regire, gubernare = halddit — servare, tenere = ф. hallita — имѣть попеченіе, завѣдывать, править = нѣм. halten), **Ingi** (см. ниже Ingvi), Ivvarus проз. Thruvvar изъ обл. Iathrica (= др.с. ifvvar, ifver, iver, нѣм. Eifer, ф. häkärä — ревность; эст. ägar, agar — ревностный), шведъ **Kcclu** (= ф. kekkuli — плутъ), **Coll** (= зыр. вот. kol = клыкъ = ф. kolkka = колъ, дубина, засовъ, пестъ, ботало; ср. ниже сл. Kolfrösta), шведъ **Croc** деревенскій (шв. krog, лоп. roakke, ruokke = крюкъ, uncus, fibula), **Lefy** царь побѣдитель Паннонцевъ (= ф. levy — листъ, лоскутъ = ф. lievea, лоп. lävve — flexibilis, mollis), **Laesir** подлѣ Радбарда (= лоп. lessvier — олень), **Laeso** предвод. лѣвымъ крыломъ войска Ринга (= лоп. lessō, ф. lietu, lieju (= лѣсъ) — palus; лоп. liesso — шумъ; берлога), **Lyuthguthi**, **Mar** Ruffus изъ дер. Mithfrith (см. ниже), **Od** anglus изъ обл. Jathrica (см. ниже), **Oly** (= герм. öle, öl, oli, olie, ф. eli, эст. oli — елей, oleum = зыр. olj — зыбкая почва, рѣка), **Olo** предводитель флота (= др.с. öl, др.шв. alo, ф. olut, olu, эст. ōlut, ōlu, лат. alus = др.р. алъ — пиво), **Othi** (= др.с. otti — страхъ = эст. otj, зыр. oš — медвѣдь), **Radbardr** царь въ Гардарикѣ, жениться на дочери Норвежскаго короля Ивара по имени Auda (Aud, Udr, Ödr); Иваръ, отправляясь на него войною, высаживается „i Karjalabotna" (Кореліи), гдѣ начинается царство Радбарда; Радбардъ, прозванный кулакомъ (knef), предводительствовалъ передовымъ отрядомъ всѣхъ атлетовъ (= др.с. radh, др.шв. rad, герм. rat, rath — совѣтъ, помощь, рѣшеніе и исполненіе и др.с. bjartr, bjort, гот. bairthas, герм. berth, англс. beorth — блестящій, свѣтлый; ср. тоже русс. Ратиборъ), **Rafn** изъ Норвегіи (= шв. ravn = Rabe —

воронъ), **Regnaldus**, Ruthenus, предвод. центромъ, Rathbarthi nepos (= лоп. ragjat, reinohet, ф. rakentaa, эст. rakendama = рядить = regere, regnare, disponere, recte curare, dotare; отсюда лоп. ragjo — bonus ordo = ragje, ф. эст. raja = regio; лоп. ragjanas — diligens, accuratus; ragjam = regnum; reino — cura pastoria pecudum = др.с. regin, pl. rögn, гот. ragina, герм. regin, rein — рѣшеніе, приговоръ и лоп. postp. ald, alde, ф. эст. ala — in, super, ad; ф. altis — склонный, подверженный, готовый; ср. герм. имена Reginald, Raginald, Reinold, Reinwald), князь **Rognwaldr** (см. предш.), **Rani** с. Hyl'a (= норв. hyl — вой; др.с. raan — грабежъ, похищеніе = ф. rani — изнеможенная, негодная вещь), **Rankil** (= норв. rangel — бродяжничество), **Ravvi** изъ Норвегіи (= дат. rav — янтарь), **Rethyr** ястребъ, **Rokar** смуглый (= норв. герм. raker, лит. rakaris, ф. rakari, эст. rakel — живодеръ, плутъ), **Roldar** (вм. Roaldar = др.с. ro, англ. rov, герм. ruove, ruowa, Ruhe, эст. rahu, ф. rauha — покой и др.шв. aldar — жизнь, вѣкъ), **Rolf** (вм. Roalf), **Ruthar** изъ Норвегіи (= герм. ruodar, ruoder, ruder, ф. ruori — весло), **Sax** (Saxi) изъ сѣверной Альбіи (др.с. sax, др.ш. sahs, англ. seax, герм. sahs — короткій мечъ, ножъ = ф. saksi — ножницы), **Saligothus** изъ сѣв. Альбіи (лоп. sali — сажень, слѣд. Саженный Готъ), **Sali** gauzki или godicus (лоп. sali — саженный), **Scumbar**, **Simundus** изъ гор. Sigtun'a атлетъ наемный (см. ниже Sygmundus), царь **Syvaldus** (вм. Sigwald, ср. сл. Sygmundus и valt, valdde, ф. valta, эст. wald = волость, власть), **Syvardus** кабанья голова изъ Норвегіи (тоже и лоп. varddat, varted, эст. waatama, нѣм. warten — prospicere, curare, cavere = эст. warjama, ф. varjella, vartiota, лит. wartoti, лоп. vardet — tueri, защищать; отсюда ф. vaate = varje, лоп. fardda — покровъ, одѣяніе; эст. waade — взоръ, наблюденіе, видъ; эст. wardija, ф. vartija, лит. wartas, нѣм. Wart — сторожъ), **Storkudr** (Starkadus, въ сагахъ Starkather; см. впереди), **Stur** сильный (см. впереди), **Svenn** сверху бритый (др.с. svenn = juvenis — ф. sonni, эст. sõnj — бычокъ, жеребенокъ; ср. пр. чудскаго героя Soni, Sohni), **Thengill** длинный, **Thririkar** (? др.с. thri = три и reykjar — дымъ), **Thoki** дурковатый изъ Норвегіи (= ф. tuki, эст. tugi — опора = лоп. duökke — tergum, pars postica; duögje — opus, opificium), **Thorlevar** упорный изъ Телемаркіи (= лоп. doarra, ф. эст. tora — pugna, conflictio и лоп. lavar — демонъ сварливыхъ людей), **Thorulf** плотный, **Throndar** носатый (= лоп. duoddar, tunder, ф. tunturi = тундра — mons spatiosus ubi nullæ sunt arbores; или лоп. dudnar, ф. tynnyri, эст. tünder, дат. tönde, нѣм. Tonne — dolium), **Tronsi** изъ Норвегіи (= лоп. donjas — spissus, solidus), **Torkill** готъ (guticus) изъ Телемаркіи (= норв. turteldue, англ. turtle, герм. turtil-taube, эст. turtel, turtli-tui, лит. turklelis = turtur, горлица), **Tovi** (= ? норв. due, англ. tuhe, англ. dove, герм. tube, tuba, taube, эст. tuwi, tui — голубь; или норв. tow, нѣм. Tau, ф. touvi, эст. towi — канатъ; ? ф. tovi — разъ), **Tryggvi** подлѣ Радбарда (= др.шв. tryggvi, гот. triggvas, нѣм. treu — вѣрный, надежный), **Thrygir** (= лоп. treaker — лакрица), **Torvvil** (= ф. turila, норв. tordivel = чурилъ, навозный жукъ, долгоносикъ, кутило, великанъ; оба предшествующіе вели по 12 кораблей), **Trigo** предвод. правымъ крыломъ войска (= ф. tihu, tiku, эст. tigu — грязь, нечистота, улитка, червь, позорный, злой [— эст. tige, ф. tirheä], чадъ; ? лоп. diigo — сука), **Ulf** (см. впереди); **Ungo** с. Элрика предвод. правымъ крыломъ (= лоп. vuokko, vuogga = uncus), **Windas** (= лит. windas — прялка, воротъ — лат. winda, winde, эст. win, wänt, ф. vinti, нѣм. Winde) и **Vivil** предвод. центромъ (= др.с. fifl, англ. fifel — великанъ, чудовище, дуралей = ф. vihvilä — осока, ситникъ, рогозъ; эст. wõhk, wihk, wiwu, wihu, wihw — клыкъ, змѣиная трава, осока, рогозъ).

На сторонѣ датскаго короля Гаральда были: **Alfarr** (у Саксона Olvir широкій) = шв. allvar — строгость, серьезность; **Aifarrin** (тоже), **Ambar** (= ф. ampuri, ammuri — охотникъ, стрѣлокъ; тоже упомин. въ сагахъ герой Amur), **Ari** одноглазый (др.с. ari, герм. ar, aro, Adler = орелъ), **Barri** (у Саксона Borrhy e Lethris; тоже упом. въ сагахъ VIII в. герой Barri = лоп. barri, barra, ф. varje, varjo, эст. wari — custodia, tutela, potestas), **Begathus** (= лоп. bägotus — молва, слухъ), **Beigadr** (= лоп. bägjad, bäjog — бѣлый), **Beli** (у Саксона Belgi cum Begatho e Lethris) = лоп. bällje, зыр. pel — ухо, **Biari** царь въ отрядѣ Хеты (= ф. peijari — обманщикъ, плутъ, скоморохъ), **Blong** (= норв. герм. blond), **Bogarr** (= ф. pukari [-nen, -rainen] — богатый, зажиточный, высокомѣрный, своенравный, упрямый человѣкъ, бояръ, бояринъ = ф. vauras, superl. vaurain — зажиточный, состоятельный, сильный, свѣжій), **Brandr** (у Саксона Brand, прозв. Mica = ф. mykä — нѣмой, молчаливый) = др.с. brandr, англс. brand, герм. brant, brand, лоп. bradde, raadde, rant — головня, пожаръ, **Bratr** (у Саксона Brat Jutus) hibernus (irski) въ отрядѣ Vebjorg'a = др.с. bratr, bratt, англ. brent — крутой; эст. ranjt, ф. ranne (вм. rante), rantu, ranto — обрывъ, обшивка), **Bruno** или Brunnó полководецъ располагавшій войско Гаральда въ видѣ клина (= др.с. brunnr, др.шв. brunno, англс. burna, герм. brunno, brunne, Brunnen, Born — колодезь = ф. purno — воронкообразные силки, ящикъ, зыбкая почва), **Bui** (у Саксона Bo) c. Bram'a (др.с. bogi, др.шв. bue, англ. bow, герм. bogé, bogo, Bogen — сводъ, дуга = ф. povi, эст. põu (po, puhu) = Busen = пазуха), **Burgha** (= лоп. buörga — жиръ на животномъ и человѣкѣ), **Dagr** ливъ (lifski) по Саксону Dahar grenski (= др.с. dagr, pl. dagar, гот. dagas, герм. dag, tak, tag — день = куро-лив. dagl, tag, эст. tagl, tael, ф. takla, taula, лат. daglis, deglis, dagla, degla (ср. лат. degt, лит. dekti = жечь) — трутъ; тоже знаменитый родъ героевъ Daglinga (отъ Dagr, Dag) воспѣваемый въ сканд. сагахъ), **Dal** (= др.с. dalr, гот. dala, герм. dal, tal, Thal = долъ = чудс. ala), **Duc** славянинъ (= лат. duhkt, лит. dukti, ф. huhata, huhtoa, huutaa — бушевать, дурить, гудѣть; отсюда лит. duka, dukas, лат. duhka, duhkis — буянъ, дуракъ, волынка, выпь = ф. tuukaja, huhkaja, huhka — сова), **Eysödull** за амазонкой Heida (= др.-шв. ehu, англ. eh, eoh, др.гал. epo, брит. ep, ф. hepo, эст. hobu, лит. ašva = equus, equua и др.с. södhull англс. sadul, герм. satul, satel, эст. sadul, sädel, ф. satula — сѣдло), **Elli** = др.с. elli, др.шв. eldi, др.в.н. alti, elti, ср.в.н. elte = Alter — возрастъ = герм. ald, alt — старый = лоп. helle, ф. hellä (вм. heltä), эст. hel, helj — нѣжный, чувствительный, тихій, мягкій, fragilis, impatiens; тоже ф. halli, halea, haljakka, эст. halj — сѣрый, сѣдой (ср. въ Эстоніи д. Elliwere); царь **Gandulf** (у Саксона Gandul) = др.шв. gante = кудъ — чародѣй, чудакъ, скоморохъ; **Gardhstang** горожанинъ (= др.с. gardhr, G. gardhs, гот. gardis, нѣм. Garten = ф. kartano, зыр. karta = городъ, ограда, дворъ и др.с. tönn, гот. tunthus, др.-шв. tand, др.в.н. zand, нѣм. Zahn — зубъ; ср. др.с. tann-gardhr — ἕρκος ὀδόντων), **Garthar** или Gardr (тоже), царь **Geir**, по Саксону Ger ливъ (livicus), за амазонкой Heida (= др.с. geirr, др.шв. герм. ger — дротикъ = ф. kaira — клинъ, ластовица, буравъ = лоп. gairre — бѣлая полоса на ногѣ оленя = куро-лив. keir, лат. keiris, лит. kairys — лѣвша; ср. имя ливскаго старшины въ XII в. **Ger** [неправильно Gerveder; куро-лив. veder — флюгеръ]), **Geiralf** (изъ geir — alf) **Gnepi** (у Саксона Gnepia = др.с. hnefi [knefi] — кулакъ — ф. nippi, nippa, näppi, эст. näp — кончикъ пальцевъ, щепокъ, скудный (— нѣм. knapp) = лит. knepti, ф. näppiä, эст. näppima, нѣм. kneifen — колупать = нѣм. Kneif, лит. kneipis — рѣзакъ = норв. knib — рѣзь въ желудкѣ; лит. knabus —

боровской), **Goter** (лоп. gatter — переднія ноги тюленя; герм. gatter, gitter — калитка, рѣшетка), **Haki** (= др.с. hagi = выгонъ = лоп. haaka — hortus; герм. hag, hak, Geheg — засѣка; или ф. hakki, эст. hak — галка, имя собаки, прилежный, усердный), **Hako** предвод. лѣвымъ флангомъ (= лоп. haakko — желаніе, похоть; ср. имя Ako), **Hama** царь въ отрядѣ Heta (см. выше), **Har** изъ обл. Hatica (= др.шв. harr, ф. harri, лоп. harre — харіусъ), **Hastinus** (= ф. astin; astuin — ступень, шагъ), **Hetha** предвод. правымъ флангомъ (= лоп. hätte, эст. ф. hädä — molestia, periculum; angustiæ = др.с. hödhr — богъ войны; англ. headh, др.в.н. hadu — война = ? лоп. hida — locus malus, mala res), **Heida** (у Саксона Hetha амазонка; тоже), **Herlevar** изъ обл. Hatica, **Hythin** (Hedin) за амазонкой Heida (= лоп. häidna, др.шв. hein — голышъ, оселокъ), **Hjalti** (др.с. hjalt, норв. hjalte, англ. hilt, нѣм. Gehilze — рукоять меча = лоп. haltte — палочка; эст. kild (kilt, kilts) — осколокъ, щепка), **Hjörtr** (у Саксона Hortar) = др.с. hjörtr, англ. heorot, heort, герм. hirz, hirus, Hirsch — cervus), **Homi** (= лоп. home — гвоздь для привязи оленей; homma — паренъ, ф. hama — крайняя цѣль, удочка, крючекъ, продѣлка, чертъ), **Hort** (= лоп. hortte, ф. hurtta, эст. hurt = шартъ — гончая собака, хищный звѣрь), **Hosa** (= др.с. hosa — штаны; др.шв. hose — чулокъ; или лоп. hosa, др.шв. hug — ictus), **Hothbroddus** ревностный, **Humbli** (= дат. humle, эст. humal, ф. humala = хмѣль; дат. humle, герм. hummel, humbel, humble, лоп. hombel = шмель), **Humnehy** изъ обл. Imica, **Hun** (= др.шв. hon, др.в.н. huon, нѣм. Huhn — курица), **Hunger** въ отрядѣ Heta (= др.с. hungr, герм. hungar, hunger, hunkar — голодъ = лоп. hanar — кто жаденъ = hanes, hadnes, ф. эст. ahne — жадный), **Ymi** (= ф. ihme, ime, эст. ime, лоп. imaš — чудо, удивленіе; ср. ф. ihminen, imeinen, imihno, лоп. innemi, эст. inime — человѣкъ; того же имени герой, по сагамъ, былъ родомъ изъ Гардарика и состоялъ ярломъ [правителемъ] у Эйрека), **Milva** атлетъ въ отрядѣ Wisma (= лоп. millär — разумъ, понятливость), **Orm** (Ormr) anglus (= др.с. ormr, нѣм. Wurm — змѣя), **Rati** ronicus (= ф. raati, нѣм. Rath — совѣтъ), **Roa** или Roe (= др.с. ro, roi, англ. rov, герм. ruowa, ruowe, Ruhe, ф. rauha, эст. rahu — покой; или дат. roe — рѣпа, короста, кора), **Salgrathus, Sambar** (лит. sambarys — богъ земли; ? = дат. Sambaaren — рожденный отъ однихъ и тѣхъ же родителей или одновременно), **Sambr** (Samr = эст. samb, ф. sampi — осетръ), **Scalk** scanicus (= лоп. skalkka, дат. skalk, нѣм. Schalk — плутъ, скоморохъ, лоп. [также] палочка на втулкѣ бочки, дат. краюха), **Serker** filius Bemonis (= лоп. biebmo, biemo — кормъ, пропитаніе) съ сѣвера (= ф. sirkea, эст. sirgé, лоп. sägge — тонкій и стройный; лоп. segur — тонкій и стройный предметъ), **Sygmundus** filius Bemonis съ сѣвера (= др.с. sigr, гот. sigisa, герм. sige, sigi, siga, Sieg — побѣда = лоп. sivvo — animus, audacia, horror = ф. hiisi, hitto, эст. hiiz, hiid — великанъ, мощный герой, бѣсъ (эст. также) священная роща = лоп. sieidde — мѣсто жертвоприношенія, идолъ и эст. mõnus, лит. mandrus, нѣм. munter = мудрый, успѣшный), **Sveinn** (см. выше), **Tatar** (= дат. Tartar, Tatar = Татаринъ; Tater — Цыганъ; ф. tattari, эст. tatar — гречиха), **Tyrvingr** (Tyrfingr, Tyrfing, имя героя и чудеснаго меча Старкатира = лоп. därre, ф. terä, эст. tera — лезвее, остріе, лучь (ср. др.с. Tyr — богъ войны) и ф. vinka, vinkera, vinkeä, эст. winge, wänge, лат. wingrs — острый, проницательный, горькій, ѣдкій, быстрый; по эстонской сагѣ Калевидъ выбралъ у финскаго кузнеца именно тотъ мечь, лезвее котораго, проникнувъ черезъ желѣзную наковальню и дерев. подставку, осталось незазубреннымъ), **Teifr** (= лоп. dievva — холмъ, полный (— ф. täysi, эст. täis), или лоп. teivvo — сосудъ для приготовленія сыра), **Thulhim** (= лоп.

dolin — priscus), **Toki** атлетъ изъ обл. Iumensis (см. выше Thoki), **Toli** (= лоп. dolla, ф. эст. tuli — огонь; лоп. dolli, эст. tuline — огненный), **Tolcar** (= лоп. dulkka(ri), ф. tulkka, эст. tõljk, норв. tolk, лит. tulka, лат. tulks = толкъ, толмачъ), **Ubbi** frisius (у Саксона Ubbo) въ отрядѣ амазонки Weghtbiorg съ Готланда (= лоп. ubbo, obbo, obba — totus, plenus = ф. uve, upea — превосходный, гордый, невыложенный, жеребецъ, баранъ, полынья; эст. uba — бобъ), **Vebjorg** (у Саксона Wegthbiorg) амазонка съ Готланда (= др.с. veikbjork — мягкая береза), **Visma** (у Саксона Visna) амазонка начальствовавшая надъ Вендами (= лоп. fismad, vitmad — проницательный, чуткій; или ф. visma, visva, vihma, эст. wihm, лат. wisne — дождь, морось, сукровица) и **Wisna** легіонный знаменоносецъ (тоже). Изъ именъ героевъ, игравшихъ выдающуюся роль въ исторіи сѣвера, дѣянія которыхъ воспѣваются въ скандинавскихъ сагахъ и описываются у Саксона Грамматика, заслуживаютъ вниманія: **Akko** (Ago, Acho) filius Tubbonis (= лоп. duppo, ф. tuppo, эст. top — затычка, кляпъ, куча, рой), собиратель податей у Финновъ (Finnenses) въ Сканіи, обл. южной Норвегіи, возбудившій народъ къ бунту и убитый народомъ (= лоп. oakko, ф. ahku — ревность, пылъ; ср. имя ливскаго старшины въ XII в. Akko и пр. въ Водьской пятинѣ Акуевъ), **Ali** (= др.шв. alla, ф. alli — полярная утка), **Audi** (отсюда родъ Audlingar) = др.с. audhr, audh, гот. authas, нѣм. öde, ф. autio, autia, autto, лоп. avden — пустынный, пустыня; или лоп. avda, avdai, ф. autuas, эст. õnnis, гот. audags — beatus, pius = шв. odag, англ. eadig, др.с. audhigr — богатый, счастливый = эст. auus — почтенный), **Brami** (= лоп. rabme, rame, ф. ramea, норв. bram, лат. brohma — laus, gloria, gloriatio, великолѣпіе; лоп. rabmot, норв. bramme, ф. ramata — gloriari, jactari; (лоп. rem, эст. rõõm, ф. riemu — gaudium; лоп. ramedet — laudare, praedicare; лат. brahmeht = браниться), **Brodd** (= др.с. англ. brodh, др.в.н. brod = ф. ruoka, эст. roog, rok — похлебка, ѣда жидкая), **Budli** (отсюда родъ Budlingar) = ф. pulli, эст. pulj (вм. pudli) — круглый сосудъ, боченокъ, бутыль, пузырь, поплавокъ; сюда не относится эст. puzli (= бодрствованіе) — тризна отъ эст. pussima, pussama, pustima — шептать = будить = ф. puskea, puskata = бодать; ср. русс. бодрый = ф. putkea — поспѣшный), **Dvalinn** кузнецъ на востокѣ ковавшій мечъ Tyrfingr (= ф. tuuli, эст. tuul — вѣтеръ; ф. tuulijainen — вихръ; tuulinen, эст. tuuline — вѣтреный, бурный), **Fradmar** (= др.с. frath, froht, лит. protas — разумъ, чувство, хорошее расположеніе духа; др.с. frodhr, гот. frothas, герм. frod — разумный; ф. ratto = радость), **Frode** (= ср.в.н. vruote, др.в.н. fruoti — разсудительность), **Freke** (= др.с. frekr — жадный = герм. frek, freh, frech — дерзкій, др.англ. freak — герой; гот. friks, ф. virkkea, virku, vireä, эст. wirk — живой, проворный, бодрый), **Gylfi** (= лоп. gilva, ф. kylvy, kylvö, эст. küljw, küli — посѣвъ, сѣмя), **Gyrd** (= ф. kyrtty, эст. korjt, kirts — складка; лоп. gierddo — поясъ), **Harri** (Herra) = норв. harr, ф. harri, лоп. harre — хариусъ, **Hervara** сестра Angantyr'a (= лоп. hervvi — magnificus, splendidus, и лоп. varra — sanguis, facies, species), **Hildir** (отсюда знаменитый родъ Hildingar; см. впереди), **Hildiger** сынъ Гунара (изъ hildi и ger), **Hyndla**, вѣщая богиня (= эст. enelas — таолга; ср. въ Эстоніи оз. Эндла (также имя сына Ильмаринена) — мѣстожительство пріемной дочери божественнаго пѣвца Вейнемейнена, прозиравшей черезъ чудесную вуаль прошедшее и будущее какъ бы настоящее), **Hörfi** (= лоп. herffi — magnificus, splendidus), **Hrani** (= ф. aarni, aarne, лоп. arna, ara — зарытое сокровище, геній зарытыхъ сокровищъ, безмѣрный человѣкъ или дерево; ? тоже лоп. aran, ф. arina, норв. arne — focus = ф. hornu — дымовое отверстіе; horna — пропасть, адъ,

(миѳ.) злой духъ; ср. у Эстовъ повѣріе о появленіи огня на мѣстѣ зарытыхъ сокровищъ и преданіе о великанахъ — охотникахъ и кузнецахъ Arnid), **Ingvi** (отсюда знам. родъ Inglingar) = др.с. yngvi, англ. ink, кельт. hinko — великій человѣкъ; ? ф. henkki, эст. hing — душа, духъ, лицо, человѣкъ), **Lofdi** (= лоп. luokta, luotta, ф. lahti, laksi — sinus, заливъ), **Loga** братъ Frosti (= лоп. lokka, ф. loga, эст. löga — colluvies, грязь, нечистота; или лоп. luokka — обрывъ = ф. luokka, эст. look = лука, дуга), **Mar** (= эст. maru — большая жара; ф. maru — летающіе огни, огонь св. Ельмса, (также) жиръ, блюдолизъ; эст. maru (märu), ф. mary — буря = лоп. marra, эст. mürа — шумъ), **Nanno** (= лоп. nana — firmus, stabilis, certus, constans), **Nökkve** (= др.с. nökkvi, др.шв. noko, нѣм. Nachen = navis, челнъ; ф. naseva, navakka — сильный, проворный), **Ögna** дѣвица въ Jötunheim (= др.с. ögn (ogna), гот. ahana, нѣм. Age, Achel, эст. agan, ф. akana — мякина), **Ottar** (= др.с. otr, pl. otar, др.в.н. ottir, англ. oter, лит. udra = выдра; зыр. oter, otir — народъ), **Skalf** дочь Frosti (= лоп. skalvve — сугробъ = ф. kalvo, лоп. gallo = скальпъ, кожица (съ головы); ф. kalvaa = scalpere), **Skekkil** (= дат. skikkel, лоп. skikales, нѣм. schicklich — приличный, добродушный, почтенный; или др.с. skökull — дышло = ф. kekuli — плутъ; kekki — гибкій, проворный человѣкъ; ср. гл. ф. keikua, эст. kiikuma, др.с. skaka, англ. sceacan, др.шв. skakan = скакать, махать, колыхаться), **Tiggi** (= лоп. dikke — вошь = эст. tigi — зубецъ, сосулька, привѣска), **Tindr** (= др.с. tindr, дат. tind, нѣм. Zinne, Zinke — зубецъ = ф. kiinteä, эст. kindel — застегнутый, прицѣпленный, крѣпкій) и **Toko** лучшій стрѣлокъ шведскаго царя (= лоп. dokko, ф. tokka — катушка, свертокъ). При сужденіи о томъ, насколько то или другое изъ приведенныхъ именъ можетъ считаться принадлежностію извѣстной національности, слѣдуетъ имѣть въ виду, что наглядность представленія, присущая слову, есть признакъ его оригинальности, непосредственности. Скандинавскія саги доставляютъ и прямой матеріалъ для сужденія о древнихъ историческихъ отношеніяхъ въ предѣлахъ сѣверной Руси; онѣ доказываютъ, что тѣ народныя отношенія, которыя мы находимъ на зарѣ русской исторіи въ IX в., не явились вдругъ, въ родѣ легендарнаго призванія князей, а представляютъ естественное продолженіе событій доисторическихъ. Вполнѣ понятно, что мы не въ правѣ искать въ сагахъ опредѣленныхъ историческихъ фактовъ или событій, а лишь отголосокъ и характеристику общихъ явленій. Равнымъ образомъ мы не должны усматривать во всѣхъ упоминаемыхъ въ сагахъ именахъ дѣйствительныя личности, ибо нерѣдко въ нихъ имена странъ и народовъ передаются въ смыслѣ дѣйствующихъ лицъ. Во всякомъ случаѣ саги даютъ намъ драгоцѣнныя зерна истины, которыхъ нѣтъ возможности найти въ какихъ либо другихъ памятникахъ. Эти зерна содержатся преимущественно въ именахъ личныхъ и географическихъ, такъ какъ разборъ ихъ этимологическаго происхожденія ставитъ ихъ дѣйствительность внѣ сомнѣнія. Лишь дѣйствительная форма ихъ можетъ подлежать сомнѣнію и различнымъ догадкамъ. Въ сагахъ мы находимъ упоминанія о слѣдующихъ странахъ и лицахъ въ предѣлахъ сѣверной Руси. Страна **Alfheimar** (т. е. родина Альфа, Алевидовъ) къ сѣверу въ Гандвикѣ (т. е. заливъ чародѣевъ, ? Ботническій заливъ); царь этой страны называется **Alf**, а его дочь **Alfhildr** (= др.с. hildr, др.шв. hild — битва = лоп. ildas — tumultus, strepitus; ф. hiltiä, hillitää — умѣрять, сдерживать, обуздывать; hilti — мѣра; hilli — тихій, благонравный). Отъ нея или отъ Финнмарка къ югу лежала **Imisland** (Imislandia, а также Ermland въ Гардарикѣ) т. е. страна Еми; саги упоминаютъ въ этой странѣ героя **Ama** (= ф. emo, emä, эст. ema,

ima = мать (соб. кормящая грудью), у нея дочь **Imis** (латин. Imeris), очевидно, олицетворенное наименованіе народа или страны Емь. Въ предѣлахъ Ладожскихъ слѣдуетъ помѣстить владѣнія Діана (= ф. tiainen, tianen, эст. tihane = синица, зинька) и Даксона (= ф. tasku, ум. taskunen, лоп. dasko, эст. tasku, др.в.н. taska, нѣм. Tasche = ташка — карманъ, сума; (ф. также) бот. пастушья сумка; ср. гл. эст. tassima = таскать = ф. tassata — медленно двигаться = в.н. zaschen, zeschen, др.в.н. zascan; тоже зыр. takasny = прицѣпляться, taködny = приставлять, всовывать; taksedny = закрѣплять, сохранять; лоп. daskad = solidus, compactus), которые были женаты на дочеряхъ русскаго (Rutheni) царя, а Даксонъ со стороны матери находился въ кровномъ родствѣ съ Чудью (Scytha). Въ Алдейгіобургѣ (соб. городъ оз. Ладоги) правителемъ (jarl, dynasta) былъ **Bjartmar** (= др.с. bjart, гот. bairtas, др.шв. berth, англ. beorth = свѣтлый, ясный = лоп. bärtas = пріятный) и суфф. mar = лоп. marra, эст. mürа = tumultus, clamor = ф. myrä = разсвѣтъ, сумерки = ф. mara, др.с. mara, нѣм. Nachtmar = привидѣніе; др.с. mär = чистый, свѣтлый; гот. meritha = молва; др.шв. mari = славный; ср. русс. мара, марево, эст. mardus); его дочь называлась **Svava** (= ф. suova, эст. soowi, soow (= латин. suavus = др.шв. svoti, герм. suazi, suozi, süss) = благожеланіе, пожеланіе (гл. лоп. suovvat, эст. soowima, ф. suoda — пожелать) = эст. soe, ф. suoja — покровъ, оттепель, теплый (гл. эст. soendama = fovere; ф. savu, лоп. suovva, suv = fumus); другой разъ Svava называется матерью Hildigunn'ы и дочерью морскаго царя, а также дочерью Humli, царя Гунновъ. Здѣсь же княжилъ **Hergeir** (= др.с. herr, герм. heri, hari, heer = войско, походъ и др.с. geirr, герм. ger, ker, gar = дротикъ; ср. сл. Geir); его жена **Isgerda** (гот. aizgairda — бронзовый поясъ), дочь готскаго царя Hlödver'a; ихъ дочь **Ingigerda** (= лоп. inke-gierddo = денежный поясъ). Въ Финляндіи упоминаются: князь **Suja** (= др.с. snä, гот. snaiws, англ. snaw, герм. sne, sneo = nix [nivis], снѣгъ = ф. näivä, näävé, neitia, niuke, nehkea, эст. nätske = влажный, завялый, тягучій [тоже ф. neiti, neito, neitsi, эст. neitsi, neiu = дѣва, влага]); у него дочь **Drifu** (= лоп. dirvvo — короста, парша); финскій пиратъ **Egther** (= ф. ahkera = прилежный; ф. häkärä, нѣм. Eifer = ревность); вождь Финновъ **Frosti** (= др.с. герм. frost, fröste = морозъ = ф. vire, väre, väristys, эст. wäri, wärin, wäristis — дрожъ, трепетъ (гл. ф. värehtiä, väristä, эст. wärisema, wäritsema — дрожать); царь въ Квеніи (см. далѣе Кэнугардъ) **Faravidr** (= др.с. for, far, герм. faru, fara = ѣзда и др.с. vidhr = дерево; или др.с. vedhr, др.шв. vedar, герм. wedar, weder, лоп. fiertto, viertto = ведро, погода); царь **Heidrek** или Heirek (= лоп. härgge, ф. härkä, эст. härg — быкъ), въ Біарміи, взялъ дочь Rollaug'a (= др.с. ro = покой и норв. laug, lav — союзъ, цехъ; или ф. laukku, эст. laug, lauk = голое мѣсто, отверстіе, мель = лит. laukas, лат. lauks, куролив. lauk = поле, дворъ), царя въ Голмгардѣ, по имени **Hergerdar** (= др.с. herr, гот. harja, др.шв. heri, герм. here, heri, Heer = войско и др.с. gjördh, гот. gairda = поясъ = др.с. gerdh, лоп. gärdda = species, genus, mos; ср. сл. Gerdar, Ingigerda) и въ приданое получилъ Финляндію (Vindland) близкую къ Reidgotaland, гдѣ царствовалъ Гаральдъ; **Huld** (= лоп. huldda, дат. huldre = сильфида = huld, нѣм. hold — благосклонный, пріятный), чародѣйка; царь **Känmar** (др.с. quvän, гот. quenis, др.шв. queni = жена = эст. koin, ф. koina — кто совокупляется; гл. ф. koinia, эст. koinama — coire) въ Känugard'ѣ; такъ называлась третья часть Гардарика, расположенная по горному кряжу, отдѣляющему Iotunheim отъ царства Holmgard'a, нынѣ у Финновъ Kainun maa = область у Ботническаго залива (отъ ф. kainu, эст. kaine = стыдливый, робкій, трезвый, цѣломудренный; ср. ф. kainalo, эст.

kainal — подмышка, заливъ, соб. стыдливое [чувствит.] мѣсто; ср. лоп. Kainolas или Kainahaljo — Шведъ, Норвежецъ [у Лопарей]); **Signe** (= лоп. signe, sign, sidne, siddhe, дат. sind, sinne = ф. henki, эст. hing = sensus, animus, mens, iracundia; ср. у Эстовъ waim — духъ, женщина), дочь финскаго царя **Sumblus** (= ф. Suomalainen [вм. Sumblainen], лоп. Suomalaš, эст. Soomlane = Сумь, Финнъ); царь **Susi** (у Саксона Cuso = ф. kuusi, эст. kuuzj, kuusk — ель); у него дочь **Thora** (= ф. tora, эст. töra, лоп. doarro — распря, conflictio, lucta). Въ Голмгардѣ упоминаются: въ VIII в. **Almveig** (= лоп. alme — міръ, атмосфера и väige — разсвѣтъ), жена царя Halfdan'a (который въ союзѣ съ царемъ въ Голмгардѣ Эймундомъ побѣдилъ царя Sigtrygg'a), дочь царя Эймунда (ср. подъ сл. Русь) въ Голмгардѣ; позже въ XIII в. она называется извращенно **Alvig, Alfny**; ея мать называлась **Hildigunna** или **Hildegunna** (= см. сл. **Hildi** и ср. ф. kunnia, лоп. gudne, лат. gohds, лит. goda — honor, слава), родомъ изъ Biarmaland (въ другомъ мѣстѣ Risaland); царь **Reggvidr** (= др.шв. roekved, лоп. riekke, riekka — выкидной, сплавной или прибойный лѣсъ (лоп. riekkat — eniti, magno conatu promovere); норв. ved — сердцевина дерева, крѣпкое дерево = др.с. vidh, герм. widi, wide, лоп. vädde = vitis, витень, веревка); царь **Holmgeir** (?); герой **Hrolfr** (Hrolf, Hrolfus = кельт. rolf, rolla — дурной, бѣдный человѣкъ) вмѣстѣ съ Ингигердой приплываетъ изъ Даніи въ Голмгардъ и здѣсь дѣлается царемъ въ Гардарикѣ; **Ulfkell** женился на Ингигердѣ, которая получила въ приданое Alaborg (см. подъ сл. Ладога). Послѣ смерти Геррауда въ Гардарикѣ былъ провозглашенъ царемъ норвежскій герой **Odd** (др.с. oddr, эст. oda, ф. ota (= oca) — острие, жало); Sigurlami или Sigrlam (= лоп. segur — тонкая и стройная тварь; lam (lami) = народъ **Lami** (Alani); возможно толковать и въ смыслѣ Шенкурскіе Ламы (гор. Арханг. губ. на р. Вагѣ) въ сравненіи съ Svavurlami = Свирскіе Ламы), то царь на востокѣ, то сынъ Одина, царствовавшій надъ Гардарикомъ; его жена **Heidi** (см. впереди), дочь царя Gylfa (= лоп. gilva, ф. kylvy, эст. küljw — semen, germen); отъ нихъ сынъ Svavurlami; царь **Herraud** (= др.с. hjörtr, англ. heorat, др.в.н. hiruz = cervus = эст. hirw (вм. hirwut) — серна; у него дочь **Silkisif** (= ф. silkki, лоп. silke, англ. в.н. silke = шелкъ [= прусс. silkas, лит. silka — нить] и ф. siipi, siivi, эст. siiw, tiiw — крыло; ср. въ эстонскихъ сказкахъ миѳ. птица sini siibu tsirk [синекрылая птица], вѣстникъ изъ Toonela (ада) и въ сагѣ sinisirje linnuke, дочь Тары, въ перьяхъ шелковистыхъ [пѣснь 19]); она вышла замужъ за Норвежскаго царя Odd и родила дѣтей по имени Asmund и Herraud). Въ Біарміи упоминаются: царь **Svafrlam** или Svavurlam (вѣроятно искаж. Syväri Lami, т. е. Свирскіе Ламы или Аланы); онъ былъ женатъ на дочери великана **Thässa** (= эст. täs, tosj, tösj — (бран.) простофиля, старый хрычъ; дат. tusse — домовой; tusse-lad — простофиля) по имени **Frida** (= др.с. fridr, герм. vride, fridu, Friede = миръ [міръ], лоп. ф. miero); отъ нихъ дочь **Eyfura** или Eyvara (= др.с. eyfura — островная сосна); его побѣдилъ **Arngrim**, который жилъ на о. Bolma и взялъ его дочь Эйфуру. Цари Біарміи: **Egther** (= ф. ahkera — прилежный = häkärä, нѣм. Eifer — ревность); **Harek** (= лоп. harke — грабли = ф. haarikka(s) — суковатый, бокалъ съ двумя ручками; haarukka — вилы); у него дочь **Edny** или Edda (= лоп. ädne, ф. äiti, эст. eit — мать = лоп. ädna, ädnam — земля) и сынъ **Siggeir** (= герм. sighari, sigheri, англ. sigehere = нѣм. Sieg-Heer); **Heidrek** или Heirek (= лоп. härgge, ф. härkä, эст. härg — быкъ) имѣлъ мать по имени **Kolfrosta** (= зыр. вот. kol = клыкъ = ф. kolkka = колъ, дубина, засовъ, пестъ, ботало и ф. varsta, зыр. вот. vartan — било, трещотка, цѣпъ);

Kvilian (= ? лоп. giljanas, ф. kiljuna, kilju = кликъ, clamor; или ср. нѣм. Kilian, латин. Kilianus, латин. Kiliano, фр. Kilien); **Cuso** (= ф. kosio, эст. kozu, kozi (= русс. хоть) — сватъ, сватовство = герм. kuss, koss — поцѣлуй; ср. гл. ф. kosia, эст. kozima [= хотѣть = küssen] — сватать); **Ulfr** (братъ Улфкела), женатый на Edny, дочери Гарека, охранялъ границы Біарміи. Въ связи съ именемъ Русь (Risaland) упоминаются: **Bemo** (= лоп. biebmo, biemo — кормъ, пропитаніе) и Старкатеръ, которые опустошаютъ Русь. Цари Руссовъ (Ruthenorum): **Dag** (см. выше); отъ него **Frotho** (= др. с. frodhi, ср.в.н. vruote, др.в.н. fruoti — разсудительность) перенялъ правленіе надъ Эстоніей (Hestia); Flok (= герм. flocke, flokko, flock = ф. lokko, лоп. lok, lokko = floccus, клокъ, кисть, сережка); его изгоняетъ Старкатеръ и овладѣваетъ имуществомъ; **Olimar**; **Rinda** (= лат. rinda, эст. rida, ф. riita = рядъ = ф. rinda, эст. rind, лоп. radde — грудь = лоп. rinde, ridda — задвижка; ф. rita, rija — силокъ, петля, тынъ = др.с. норв. grind — рѣшетина = лит. rinda — ясли; герм. grinda — засовъ, брусъ — лит. grindis, granda — половица; слова образовавшіяся по наглядному представленію о ребрахъ), дочь русскаго царя; **Rotto** (= лоп. rotto, ф. rutto, эст. ruttu — вспыльчивый, сильный, скорый, зараза, чума), русскій пиратъ; онъ убиваетъ тирана русскаго племени въ странѣ Tranno (?); князь Славянъ Win (= др.с. vin, др.шв. wini, ср.в.н. wine — другъ = ф. venno — товарищъ = эст. wend, зыр. von — братъ) вмѣстѣ со Старкатеромъ опустошаетъ земли Curetum (Корси), Semborum (Жмуди), Sengalorum (Земигаловъ) и другихъ восточныхъ народовъ; гладіаторъ **Wisinn** (= др.с. visinn, эст. wäsind — завялый, усталый (лоп. vasset, ф. väseta, эст. wäsima — уставать, praeterire), жилъ у каменной горы Anatial (?) и опустошалъ сосѣднія и дальнія области, но его притѣснялъ Старкатеръ. Въ другихъ странахъ востока упоминаются: **Edval**, царь въ Sursdal (= Суздаль); ср. въ Зап. Куроніи близъ р. Виндавы въ XIII в. д. Edvalia (Edwale, позже Edewalen, Edwalen); норвежскій принцъ Гаральдъ, влюбившійся въ дочь Ярослава Елизавету, на пути изъ Константинополя между прочимъ поплылъ къ сѣверу in Ellipaltos, вѣроятно, Полоцкъ, гдѣ въ то время могъ княжить Elli. Подъ именемъ царя Геллеспонта Handuvan у рѣки Двины на востокѣ, вѣроятно, слѣдуетъ разумѣть р. и замокъ Виндаву. Упоминаемый въ сагахъ Hertrygg, царь въ Россіи, лежащей между Гуналяндіей и Гардарикомъ, есть ничто иное, какъ искаженное названіе замка Герсике при Зап. Двинѣ, подобно тому какъ **Radstavus** (= Ростовъ) называется царемъ въ обл. Radstofa, или **Paltes** (= Полотцкъ) полагается царемъ въ Palteskjuborg. У Саксона Грамматика въ Полоцкѣ (Peltisca) упоминается царь **Vespasius** (= лит. wiespatis, wiespats = Господь, верховный господинъ). О Корси (Cures) мы узнаемъ изъ Саксона Гр. слѣдующее: царь ихъ (Curetum) **Dorno** (= лоп. dordno, dorno — дворъ, башня, turris = норв. taarn = лоп. toardna; ср. герм. turm, turn — turris = лоп. darbme, ф. töyrä, töyry, эст. (въ мѣстн. назв.) tõrma, tõre — обрывъ береговой = русс. теремъ); тиранъ **Loker** (= лоп. lokker — кривой скобель; ? ф. lokero — тайникъ, убѣжище, пещера, кусище = эст. logard, ф. loikkari — длинная и тощая тварь или предметъ, лѣнтяй). Этимологическій составъ разсмотренныхъ только что именъ, относящихся до древней исторіи сѣвера, носитъ въ себѣ ясные слѣды чудскихъ элементовъ, не смотря на то, что имена эти сохранились не въ чудскихъ источникахъ, не въ чудской рѣчи. Пока нѣтъ возможности точнѣе опредѣлить діалектическіе признаки этихъ именъ и судить по нимъ объ участіи того или другаго чудскаго племени въ исторіи сѣвера. Разборъ ихъ напр. не могъ дать основаній къ болѣе

опредѣленному сужденію объ участіи Эстовъ, Ливовъ и Корси въ знаменитой Бравальской битвѣ. Несомнѣнно, что они въ ней участвовали, но на чьей сторонѣ они распредѣлялись, трудно рѣшить по однимъ именамъ. По Саксону Грамматику, значительная масса Корси и Эстовъ окружала фланги (alas globosque) въ войскахъ Ринга, а Славяне, Ливы и семь тысячъ Саксонцевъ дополняли флотъ Гаральда. Но мало вѣроятно, чтобы могло произойти раздѣленіе, по которому Ливы, жившіе сѣвернѣе Корси, стали на сторонѣ народовъ южной Прибалтики, тогда какъ жившая южнѣе ихъ Корсь была въ числѣ народовъ сѣверной Прибалтики. Участіе послѣднихъ въ Бравальской битвѣ, именно на сторонѣ шведскаго короля Ринга, врядъ ли можетъ подлежать сомнѣнію, такъ какъ еще въ IX в., по свидѣтельству біографа и преемника св. Ансгарія Римберта, сохранилось память о томъ, что Корсь (Chori, въ швед. переводѣ XIV в. Qwrlandh) была нѣкогда покорена подъ шведскую власть. Впрочемъ такая невѣроятность допустима лишь въ томъ случаѣ, если говорить объ участіи войска какъ представителя цѣлаго народа. Но, судя по позднѣйшимъ отношеніямъ XII—XIII в., подобное участіе съ своей стороны представляется вовсе неправдоподобнымъ. Фактически самымъ вѣроятнымъ слѣдуетъ признать предположеніе, по которому въ заморскихъ воинахъ между Шведами и Датчанами туземцы восточной Прибалтики Куры, Ливы и Эсты участвовали лишь отдѣльными наемными дружинами охотниковъ, предводительствуемыхъ отличившимися храбростью и грабежами лицами. Что же касается тѣхъ героевъ съ чудскими именами, которые принимали участіе въ Бравальской битвѣ или вообще дѣянія которыхъ воспѣваются въ скандинавскихъ сагахъ, то по отношенію къ нимъ это предположеніе примѣнимо еще болѣе, если только они прямо не называются князьями или королями. Судя по ихъ именамъ, слѣдуетъ думать, что древняя скандинавская исторія представляетъ въ отношеніи разноплеменности народа и господствующаго военнаго сословія ту же особенность, какъ и древне-русская исторія. Объясненіе этому явленію я нахожу лишь въ предположеніи, что чудскіе элементы въ древней Скандинавской исторіи суть слѣды Агаѳирсовъ, переселившихся къ сѣверу и оказавшихся подъ именемъ Лопарей (Финновъ) на заревѣ сѣверной исторіи въ крайнихъ предѣлахъ Скандинавіи и сѣверной Россіи (см. впереди подъ сл. Русь). Трудно рѣшить, когда совершилось это переселеніе, но несомнѣнно гораздо ранѣе, чѣмъ это принято думать изслѣдователями финской исторіи, вѣроятно еще до Р. Хр., такъ какъ по достовѣрному указанію Іорнанда почти всѣ чудскія племена были уже въ VI в. по Р. Хр. на тѣхъ же мѣстахъ, гдѣ мы находимъ ихъ въ IX в. Такъ напр. Весь (Вепсы) въ его время селилась на Броньницахъ (неправильное чтеніе Vasinabroncae вм. Vasi na Broncae). Подъ Броньницами слѣдуетъ разумѣть вѣроятнѣе село этого имени въ 25 в. къ юговостоку отъ Новгорода на р. Мстѣ, упомин. въ 1269 г., такъ какъ ближайшая мѣстность, городъ Весьегонскъ Твер. губ. на р. Мологѣ и рч. Рени, упом. въ 1564 подъ именемъ села Весь-Егонское, беретъ свое начало отъ имени народа Весь и ф. joki — рѣка; другая мѣстность Бронницы, гор. у р. Москвы (Москов. губ.) и озера Бѣлаго, упомин. въ 1454 г. подъ именемъ села Броннича, какъ расположенная гораздо далѣе отъ исторически извѣстнаго мѣстожительства Веси, представляется менѣе вѣроятною.

Чуллуевъ, пр. Толдож. В. лоп. tʒuollo — косый, кривой, противостоящій (ср. зыр. tʒukla — косый, кривой).

Чуркина Гора, д. Михаил. Д. русс. чурка, чурокъ = зыр. tʒurka, вот. tsurka — колода (зыр. tʒurka pi — бастардъ); сѣв. чурка — питомецъ = лат. tʒura, лит. tʒuras — погоньщикъ, парень, мальчикъ = эст. tsura,

tsurakene, морд. tsora; ? лоп. tsur, tʒuor — волкъ; tʒuro, tʒuruk — муха.

Чюгасъ, дв. Вышегор. Ш. лат. tʒugas, ogas, ʒugas = ф. soka, эст. soga = шуга, мягкій ледъ, носящійся по водѣ. Менѣе вѣроятно: лоп. tʒuovgas — свѣтъ, свѣча, свѣточъ; tsuoges, tsuogas, tsuoggastak — точка, пятно, лоскутъ.

Чюдинко, Околор. Ш. См. д. Чудиново.

Чюдинково, д. Холм. Д. См. д. Чудиново.

Чюдиново, д. Осмин. сот. Ш. Тоже.

Чюдинско, д. Снѣж. Ш. Тоже.

Чюдинъ, дв. (пр.) Болчин., Снѣж., Дегож. Ивангород. пр. Пидеб., ок. Ямы (6 р.). Каргал. (3 р.) В. См. д. Чудиново.

Чюдинъ, дьякъ, Струн. Ш. Тоже.

Чюдинъ (Ивашко), пр. Каргал., г. Яма В. Тоже.

Чюдинъ (Тараско), пр. Каргал. В. Тоже.

Чюдка, д. Турен. Ш. бр. чутка = слухъ, молва = ф. huuto, huuti — стыдъ, зовъ.

Чюдкое (Чудкое, пуст. 1582), д. Михаил. Ш. ? бр. чуткій — имѣющій тонкій слухъ, чувствительный, чулый (ср. чулять, чувствовать = ф. tuntea, эст. tundma; зыр. tʒunalny — щупать; tʒun — палецъ).

Чюдковъ, пр. Переѣзд. В. Тоже.

Чюдля (Среднее), д. Дятел. В. См. д. Чудля.

Чюдско, д. Тур. Ш. См. д. Чудиново.

Чюзмесъ Ригинема, д. Иломан. В. эст. küismes — деверь, своякъ; ф. riihi, эст. rehi, нѣм. Riege = рига, овинъ; ф. niemi — мысъ.

Чюланъ, дв. Ясен. Ш. пермяц. tʒulan — перегородка, запруда = чуланъ. Тюрк. Менѣе вѣр. лоп. tʒuolan — орудіе для сѣченія, рубки.

Чюлинъ, пр. Толдож. (2 р.) В. ф. kuula, лат. tʒuhla = бр. скула — нарывъ, чирей. Ср. сл. Чюляево.

Чюлокъ, пр. Будков. В. русс. чулокъ = зыр. tʒörös, tʒörs, tʒulki, tʒuvki, перм. tʒulok; зыр. tʒuljak — невзрослый. Другаго образованія эст. suk, ф. sukka, лат. zeke, нѣм. Socken — носокъ.

Чюляево, д. Боров. Д. лат. tʒuhla, ф. kuula = бр. скула — чирей, нарывъ. Имя Tʒuhls прилагается Витебскими латышами къ Лифляндскимъ, а Витебскими эстами (Tʒiuli', Kiuli') — къ нѣмцамъ, и вообще лютеранамъ, латышамъ и эстямъ.

Чюпра, Яшутинъ, дв. Млев. Д. лат. tʒupra. лит. tʒupryna = бр. чуприна — чубъ, хохолъ, нѣм. Schopf; ср. также ф. kupura — свиль, наростъ, горбъ = лат. kuprs, лит. kupra; ф. küpärä, эст. kübar, лит. tsepure, лит. kepurre — шлемъ, шапка. Ср. дв. Купро.

Чюприкъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Чюпро, д. г. Курско. Д. дв. Оеремов. Ш. Тоже.

Чюпро, имя, Жабен., Михаил. Д. Тоже.

Чюпровъ, пр. Жабен, Михаил. Д. пр. Сабѣл., Петров., Ястребов. (2 р.) Тоже.

Чюпрокъ, пр. Дягил. В. Тоже.

Чюпруновъ, пр. Млев. Д. Тоже.

Чюраково, д. Еглин. Д. лат. tʒura, tʒuris, эст. tʒura (tsora), ум. tʒurakene — мальчикъ, паренъ; сѣв. чурка — питомецъ. Мало вѣроятны: 1. эст. küürak(as) — горбатый; 2. tüürak(as) — похотливый, страстный, пылкій.

Чюрилко Курьяновъ, дв. Вруд.. Будков. В. См. слѣд.

Чюрилко имя, Колом. Д. эст. tsori — щебетаніе, чириканіе; козодой, полунощникъ; soristaja, öö-soru — козодой, чурилко, чуричка (caprimulgus europaeus), эст. sorisema, tsorisema (у юговосточныхъ эстовъ) — шумѣть, журчать, чирикать.

Чурилово, д. Божен. Налеск. Еглин. Д. бр. чурила — неопрятный, -ая, страшный, -ая, нелюдимъ, -ка, чуждающійся (-щаяся) другихъ = ф. turila, turilas — майскій жукъ, долгоносикъ; мотъ, кутила, великанъ (ф. turista — бушевать, жужжать, трещать).

Чюриловъ, пр. Хрепел., Будков. В. пр. Жабен., Коломен., Дѣман. Д., пр. Свинор. Ш. Тоже.

Чюрово, д. Ситен. Локот. Турен. Д. лат. tʒura, tʒuris, эст. tʒura (tsora) — паренъ, мальчикъ = сѣв. чурка — питомецъ; ? лоп. tʒur, tʒour — волкъ; tʒurro, tʒuruk — муха; незрѣлая ягода. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ ср. пр. Кюровъ, Кирей.

Чюровъ, пр. Шегрин. Д. Песоц. Будков. (3 р.), Зарѣц. (2 р.) В. Тоже.

Чюровъ (Власъ), дв. Вруд. В. Тоже.

Чюръ, дв. Гдиц., Ильѣш. В. Тоже.

Чюрьяновъ, пр. Будков. В. ф. kurjainen — жалкій человѣкъ.

Чютково, д. Великопор. Д. ? См. д. Чудиново. Рядомъ описывается дер. Курово (стр. 481, II).

Чюча, имя, Воскр. Ш. лат. tsutseht, лит. tsusti = эст. tuduma — спать, лежать въ кровати = ф. tuutia — убаюкивать; эст. tudi, tuti — дитя = лоп. tsutsai — медленный, вялый = лит. tsiuskis, ф. kutja, kutju; tsutsu, зыр. tsutse — карликъ. Другой этимологіи лат. tsutsinjs, tsutska = эст. kutjs, kutjsik — щенокъ; лат. tsuhtsis, лит. tsiukutis — поросенокъ.

Чючелово, поч., вол. Велиля. Д. ср. русс. чучело = ф. köykelö — согнутый, горбатый; ф. kykky, эст. kükk — согнутое положеніе (на корточкахъ); эст. kükil, kükile, kükikil — скорчившись, согнувшись, прислонившись.

Чючелово, д. Город. В. См. предш.

Чябово, д. Жабен. Д. ? эст. käbi — шишка, говешка = ф. käpy, käpi — шишка, стручокъ; вязальная игла; поплавокъ; лапа: негодяй. Вѣроятнѣе см. сл. Чабовъ.

Чявница (Чавница), сельцо, Наволоц. Д. лат. tsauna, tsahma — обжора, неуклюжій человѣкъ; tsahwainis — ползающее дитя (ср. эст. kahmama, ф. kaamaista — ощупью или неумѣло хватать).

Чядковичи, д. Котор. Ш. эст. kätjk, kätjki, ф. kätkyt — колыбель, люлька = ф. kätky, kätkö — пріютъ, убѣжище.

Чяйцо, оз. вол. Стерж. Д. куро-лив. kajaagös, эст. kajak, -kas, ф. kajakka, лоп. gaijegai — откликъ; чайка; кувшинчикъ.

Чянежъ, д. Котор. Ш. ф. jänes, jänis, jäniks, эст. jänes, -kse (-se). Ср. сл. Заянежье (Втб. губ.) и Зайково (Псков. у. дополн.).

Чяплино, д. Оксоч. Д. См. сл. Чаплино.

Чяпово, д. Ратчин. В., д. г. Курско, Д. ? лоп. tsäppe, эст. sepp, ф. seppä — мастеръ, кузнецъ, художникъ = лит. tsiepas = щепъ, прививокъ; лит. tsiepyti = зыр. tseplalny, tsepöltny = щепить, прививать, кастрировать; зыр. sepalny, tsepalny — колоситься.

Чясыня, д. Влажин. Д. ? ф. käsnä, эст. käsn — грибъ древесный, или вѣроятнѣе эст. kazin, ф. kassina — трезвый, умѣренный, стыдливый.

Чяхново, д. Турен. Д. ф. kähnä, kähnys, kähmys — медлитель; неповоротливый, неуклюжій человѣкъ; скряга; kähneä, kähmeä — неповоротливый, неуклюжій.

Чящывецъ, д. г. Курско, Д. См. выше д. Чащевецъ. Какъ видно, въ XV и XVI вв. звуки „а“ и „я“ употреблялись обитателями Деревской пятины безразлично.

Ш.

Шабаново, д. Дегож. Ш. Михаил., Молвят., Полищ. Д. русс. шавань — сволочь, множество дѣтей; шава — фигляръ, скоморохъ; шабунять, шавить — потѣшаться надъ кѣмъ-либо = ф. huvata — потѣшать, забавлять, шутить; huvi — потѣха, удовольствіе; hupa, -van, hupainen — бѣглый, скоропреходящій; пріятный, забавный, веселый, расточительный. Мало вѣроятно лоп. savan — крикунъ, лайка (См. под. д. Шавково).

Шабановъ, пр. Полищ. Д. пр. г. Карела, Город. В. Тоже.

Шабанъ, г. Дѣман. д. Тоже.

Шабардино, д. Бологов. Д. сѣв. шабаргать = ф. haparoita — шарить, копошиться, шелестить; лоп. sabardat, soabardet — пустомелить; ф. hapara — отбросы, мусоръ. О слѣд. деревнѣ сказано: Чапаловожъ (Писц. кн. I, 119).

Шаблыка, имя, Ильѣш., Ижор. В. См. слѣд.

Шаблыкинъ, пр. Рожд. Ш. ср. русс. шаплыкъ — чанъ, ушатъ = ? ф. hulikka, нѣм. Geschlabber — болтонка; квашня = ф. saavi, зыр. somös, somas; тоже ф. hulpakko, hulpikko — пустомеля.

Шабряницы, пуст. (1582) В. См. д. Сябреницы.

Шавино, д. Будков. В. русс. шава —

фигляръ, скоморохъ = ф. hupa, -van — бѣглый, скоропреходящій, пріятный, забавный; huvi — забава (см. д. Шабаново). Менѣе вѣроятны: 1. ф. haava, лоп. havve, куро-лив. s̄aaw — рана = лат. s̄ahwa, s̄keewa — трещина въ деревѣ; 2. ф. savva, sauva, эст. sau, sawwa, куро-лив. s̄owa — колъ, шестъ, костыль. Относит. перехода звуковъ ср. также ф. sora, лоп. s̄ara, вепс. ts̄uuru = сѣв. чура, шора — крупный песокъ.

Шавишъ, дер. (1582) В. См. д. Совишъ

Шавково, д. Молвят. Д. сѣв. шавкать — шуршать, шепелять = лоп. s̄avgat, эст. haukuma, ф. haukua — лаять, кричать, (лоп.) журчать; сѣв. шавка — лайка = ф. haukku — лай, собака; лоп. s̄avva, s̄avgas — журчаніе, лай, крикъ; тоже лит. s̄aukti, лат. saukt = ф. huikata, эст. hõikama, hõiskama = зыкать, зычать — звать; лит. s̄aukus — крикунъ; s̄aukejas, лат. sautsejs — кто зоветъ; лат. s̄aukums — зовъ; лит. s̄auksmas — крикъ.

Шавлово, д. Шегрин., Молвят. Д. лат. s̄aulis, s̄aule = эст. hull, ф. hullu = шальной, дуракъ.

Шавово, дер. Город. (Корел. у.) В. См. сл. Шавино.

Шавырево, пуст. (1582) Д. сѣв. шаверъ, шаверга — паразитъ, дармоѣдъ = ф. saivar, saivare, эст. saire, saere, зыр. serö̈v (seröl), вотяц. serer — гнида; ср. русс. шевѣрюга — перхоть. Менѣе вѣроятны; сѣв. шаврѣть, шаврить — ф. havertaa — ѣсть съ сжатыми губами, медленно жевать; шевырять = ф. haivertaa — хватать, копошиться.

Шага, д. Вшел. Ш. ф. sakka, эст. soga = шога, шуга, муть, гуща, подонки.

Шадра, дв. Бѣл. Ш, пр. Локот., Колом., вол. Буецъ, г. Дѣманъ, Д. перм. вотяц. s̄adra — рябой; отсюда вѣроятно и русс. шадра — оспа = ф. hatara — свободный, рыхлый, утлый, дурной, ветхій; hattara — нѣчто спутанное, безпорядочное, порванное; лоскутъ; разсѣянное облако; тоже ф. hutera, hutra = шаткій, дряхлый, слабый. Въ данной формѣ разбираемое слово восточно-чудскаго происхожденія, такъ какъ названіе оспы у Куро-Ливовъ заимствовано у Готовъ или Нѣмцевъ (куро-лив. bookad, лат. baka, pl. bakas = нѣм. Pocken — оспа), а у другихъ западно-чудскихъ народностей имѣется другое слово для означенія оспы.

Шадрино, д. Полом., Сеглин. Д. Тоже.

Шадринъ, пр. Город. В. пр. Сеглин. Д. Тоже.

Шадыричи, д. Ястреб. В. ? Тоже.

Шайгутовъ, д. Бологов. Д. эст. haigutama — зѣвать; haigutus, haik — зѣваніе, зѣвота; haik, G. haigu — зѣворотъ, кропатель.

Шаковичи, село, д. Дятел. В. ф. hako, эст. hagu, лит. s̄aka, s̄ake, s̄agas, лат. sakas, z̄agurs = сукъ, хворостъ; вилы. Ср. въ Литвѣ р. Шака (Шока), нива, поле Шоки (Шаки), им. Шоколе, сѣнож. Шакели.

Шаковъ, пр. Куйвош. В. Тоже.

Шаланъ, пр. Ижор. В. лоп. hallan — крикунъ, буянъ = ф. sulhaincn — юноша сватъ; эст. sulane — батракъ, слуга. Ср. мѣстн. назв. Sallan въ Лапоніи.

Шалгино, д. Пажерв. в. Порх. у. См. сл. Шалково.

Шалимово, д. Дегож. Ш., д. Волом. Д. русс. шеломъ, ошоломъ, шлемъ — навѣсъ (= сѣв. шелемка, шоломъ), конекъ (кровельный), холмъ, нѣм. Helm, лит. s̄almas = шлемъ = ф. helma, эст. hõlm — пола, край, кайма = ф. silma, эст. silm — глазъ, ушко, обухъ (= лоп. s̄alma); лоп. s̄ielma — косякъ (дверной). Другаго корня сѣв. шольмя — невѣдомая мѣстность = ф. halme — новина, доръ. Но правильнѣе производить отъ ф. hulmi, hulma — прожорливый, хватовитый.

Шалимовъ, имя (помѣщика), Вельев. Д. Тоже.

Шалимъ, пр. г. Яма. В. Тоже.

Шалино, д. Молвятиц. Д. русс. шаль, шальной, шалова = лоп. halljo, ф. hullu (hoila, hoilo), эст. hull, лат. s̄aulis, s̄aule (гл. лоп. hollat, ф. hoilata, hullutella, эст. hullama, лат. s̄aulaht, лит. s̄alinti = шалить); ср. также ф. hulivili = бр. шалберъ, шамберъ — плутъ.

Шалково, д. Пажервиц. Ш. русс. ша-

лага, шалога, шайка = эст. hulk = лат. pulks, лит. pulkas (= русс. полкъ) — куча, толпа; тоже эст. salk — собраніе множества однородныхъ предметовъ, кустарникъ, пучокъ, клокъ, толпа, роща (= русс. шалга); ф. salkku — большая сума, рапецъ = русс. шалгачъ, шалгунъ; ф. salkko — длинный колъ = русс. шалуга, шалыга — верхняя закругленная часть, вершина, темя. По тому же правилу русс. шалопай = ф. hulpakko, hulpikko, hulpilo, hulpio — покромь, кромка; болтунъ, пустомеля; русс. шалтыга = ф. hulttio — бездѣльникъ, бродяга; шалыга, шалыганъ = эст. hulgus, hulkur — бродяга и т. п. Возможны также лат. šalkas, šalka — дрожь; 2. лит. šalkis, šalke, нѣм. Schalk — капуста необразующая кочана; нѣм. Schalk, др.в н. scalc, гот. skalks, др.с. skalkr, англ. scealc — плутъ, холопъ = ф. kalki, эст. kaljk, kalk (= нѣм. Galgen) — волосъ, шершавый предметъ, испорченный человѣкъ; ф. kalikka (= русс. калѣка) — дубина, затычка.

Шамалова, селище (1582) Д. эст. sammal, ф. sammal, sammale, лит. samanos, лат. suhnas = мохъ.

Шамахина Гора, д. (1582) Д. сѣв. шама, шамать, шамшить = лоп. samaidet, sabmat, sama — шопотъ; saman — шептатель; ф. somlata, sommertaa — шептать. Не происходитъ ли названіе Финновъ и Лопарей вѣрнѣе отъ этого корня (ср. впереди подъ оз. Соминецъ)? Въ такомъ случаѣ ихъ названіе соотвѣтствовало бы вполнѣ сложившемуся у русскихъ Славянъ и древнихъ Эстовъ взгляду на обитателей сѣвера, какъ на славныхъ чародѣевъ.

Шамахово, д. Локот. Д. Тоже.

Шамбалово (Шамбилово, пуст. 1582), д. ч. Курско. Д. См. сл. Шамалово.

Шамино, д. Сакул. В. См. д. Шамахина Гора.

Шамрино, д. Млев. Д. русс. шамра — вихрь, зыбь на водѣ (ср. ф huimata, эст. uimama, hoimama — пасть въ обморокъ, имѣть головокруженіе). Возможно и ф. hamara, лоп. šabmar, šimer, šibmar — обухъ (ножа, топора); зыр. šamyr — сжатая рука, кулакъ.

Шамринъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Шамчова, пуст. (1582) Д. ? сѣв. шамша = ф. hamsu, homsu — неряха, шлюха.

Шандуевъ, пр. Сакул. (2 р.) В. сѣв. шантить — жеманиться, миловидничать; пск. шантить — вонять; шантырить (= эст. sanjtima — нищенствовать) — бездѣльничать = лит. šandyti, нѣм. schänden — срамить, позорить; лит. šandus, — язвительный, позорный; ? ф. huntu — головной уборъ, чепчикъ; бѣдняга; huntalo, huntio — негодяй, бродяга.

Шанево, д. Вельев. Д. новгор. шанява ротозѣй = ф. hanhi, эст. hani — гусь. См. также д. Ханево. Мало вѣроятно зыр. šanj, нѣм. schön — хорошій, выгодный, красивый.

Шаняково, д. Вельев. Д. ф. hunnakko, hunninko — безпріютность, запущенность, паденіе; эст. hunjnik — куча (ср. ф. sinkua, singota, singahtaa = отскакивать, разметаться, разлетаться = лит. šankinti — взрывать, заставить, скакать).

Шапка Великая, пр. Яжолобиц. Д. ср. ф. huppa — покрываніе головы одежой, полою, головной уборъ; hupakka, hupakko — дуракъ, простофиля. Ср. сл. Шапково (Псков. у.).

Шапкинъ, пр. Дегож. Ш. вол. Морева. Д. Тоже.

Шапловка, д. Сорок. в. Порх. у. лит. šapalas — голавль. Ср. у Литовцевъ проз. šapals.

Шаплово, д. п. Верхне-Шелон. в. Порх. у. Тоже.

Шарапка (Шарапко), пр. Оеремов., Ясен. Ш. 1. у зырянъ Šarapko — Серапіонъ; 2. русс. шарпать — вырвать, стащить, сгребать = ф. harpata — прыгнуть; haravoida — сгребать; harava — грабли.

Шарамъ, пр. Кременнич. Д. ? русс. шрамъ = нѣм. Schramme, Schmarre — рубецъ, царапина; ф. mare = мерея.

Шаранъ, пр. Оксоч. Д. ? сѣв. шаранецъ, саранецъ — веревка для привязыванія гарвы и перемета къ кольямъ или для оторачиванія поперечныхъ краевъ сельдянаго невода = ф.

sarana, нѣм. Scharnier — смыкъ, петля = эст. sarn — скула.

Шарапово, пуст. (1582) Д. русс. шарапъ — предумышленный грабежъ (ср. ф. harpata — прыгать, дѣлать длинные шаги).

Шардино, пуст. (1582) Д. ф. huurre (вм. huurte) — иней, изморозь, паръ, угаръ, бредъ = лат. sutra = ф. kartu — паръ, чадъ; лат. sutrainis, sutrainji — чадъ; навозная жижа (— ф. hurri [вм. hurni] — нѣчто жидкое, текучее). Мало вѣр. лит. šartis, нѣм. Scharte — щербина, зазубрина,

Шарина, пр Дубровен. Ш. ф. hurja (вм. hurna), houru, houruinen, hourio = дурной, нѣм. Thor — дикій, бѣшеный; смѣлый, необузданный; сумасбродъ, бреда, вѣтрогонъ (— hurnakko = шаромыга).

Шарино, д. гор. Дѣманъ Д. ф. huura, huuro, houru, эст. aur — паръ, чадъ, туманъ; роса, иней (= сѣв шарей); бредъ = лоп. hoavrre — nugæ, ineptiæ, pervicacia.

Шарново, пуст. (1582) Д. ф. hurri (вм. hurni) — нѣчто жидкое, текучее; пахлѣбникъ (— hurrikas), пентюхъ, дармоѣдъ (— hurnakko = шеромыга).

Шарово, д. Михаилов. Д. ? русс. шаръ = ф. sarja, эст. sari — слой, рядъ, черта = лат. šaurs, лит. sauras — узкій, тѣсный = ф. saari, эст. saar — островъ.

Шартица, д. Ситен. Д. ф. hurtta, эст. hurt, лоп. hortte = др.р. хортъ, хортица — борзая собака, ищейка; хищный звѣрь, волкъ; ср. нѣм. hurtig.

Шарунъ, дв. Струпин. Ш. сѣв. шаровить, ошаровить (— ошеломить) = ф. hurmata, hourata — очаровать, ослѣпить, одурачить, заколдовать; фантазировать, бредить; hurma — мыслительная способность; hurmaus, hurmos, hurvio — очарованіе, ослѣпленіе, восхищеніе; hurvio — мотъ. Ср. выше сл. Шарина.

Шастухинъ, пр. Ивангор. Ш. бр. шастаць, шустаць — метать съ шумомъ, топать, суетиться, бродить, шарить; обшастаць — тереть, небрежно нося; отшастаць — брать неумѣренно; вышастаць — таскать украдкою = ф. huhtaa — дѣлать что пыхтя и натужась, сѣчь, сильно бить, суетливо или небрежно двигаться; ср. тоже ф. syöstä, syöstyä, syöksyä = лат. šaut, šaust, лит. šauti, нѣм. schiessen = эст. heitma, ф. heittää.

Шатиково, пуст. (1582) Д. ф. hatikko, hotikko — неряха, кропатель; ср. русс. худогій, художный, художникъ (см. подъ пр. Худой). Если же это названіе древнѣйшаго происхожденія, то ср. ф. hutja, hutjukka, hutikka — кисть, длинный и тонкій предметъ = лат. sautigs, šauts = ф. hutera, hutra, huttu = шаткій, дряхлый; (лат.) скупой (гл. ф. hutjua, hutista = шатать, -ся).

Шатихино, д. вол. Морева. Д. Тоже.

Шатихинъ, пр. Волом. Д. Тоже.

Шатно, пр. Сеглин. Д. ? Искаж.

Шатуновъ, пр. Будков. В. русс. шатать, -ся = ф. hutjua, hutista, sutkia, зыр. šatlödny, šatlalny. Ср. сл. Шатиково.

Шатюкъ, имя, Толдож. В. ф. hutjukka, hutikka — длинный и тонкій прутъ или тварь.

Шахановъ, пр. Наволоц. Д. бр. шаховаць — распоряжать чѣмъ небрежно; шахроваць — плутовать, обманывать; твер. шахать — сильно раскачивать = ф. hukata, эст. hukkama (нѣм. schaden) — портить, губить, тратить; ф. hukka, эст. huk — порча, убытокъ, гибель = ф. houkuttaa, houkatella — манить, соблазнять, обольщать, дѣйствовать осторожно; ф. houkka, houkki, эст. haugu — тупоумный, сумасбродный, дурковатый; дуракъ; ф. haho, ум. hahonen — бреда, пустомеля.

Шахневъ, пр. Вышегород. Ш. лит. šaknis — корень; šašnys — паршивецъ.

Шахново, д. Локот. Д. Тоже.

Шаховскій (Шоховскій), пр. вол. Лопастицы. Д. См. сл. Шахановъ.

Шахощи, пуст. (1582) В. Ср. пуст. Цехощи.

Швалевъ, пр. Великопор. Д. русс. шваль — швецъ; сволочь — бр. шавель (см. подъ пр. Шеболъ).

Швелебино (Свелебино), д. г. Дѣманъ. Д. лат. swilpe, лит. šwilpyne, šwilpa, эст. wile — свистокъ, дудка; лат. swilpis, swilpitis — снѣгирь (ср. лит. šwilpti, šwelpti, лат. swilpeht, swelpeht,

куро-лив. svilp, эст. wilistama — свистать).

Швецъ (Швець), пр. Ястреб. В. Ручьев. Д. бр. швецъ, шевецъ — сапожникъ (ср. русс. шить = лит. šiuti, лат. šuht, šuhdiht, др.в.н. siuwan, шв. sy = suere; sutor — сапожникъ).

Шебанинъ, поч. селище (1582) Д. бр. шебуня — шутникъ, забавникъ; шебуняць — шутить, забавляться; вр. шебуняться — слоняться, шататься = лат. šeebt, šeiploht, šihpnoht, лит. šypaluti, šypauti — зубоскалить, издѣваться; лит. šypenis — издѣвательство, саркаст. смѣхъ; šypla — зубоскалъ.

Шеболдинъ, пр. Вудр. Д. русс. шаболдить = ф. höperehtaa, haparoida — шарить, копошиться, быть празднымъ, бредить; ф. hömmelö, höpelö = шаболда, шеболда — дуракъ; пошлый, аляповатый.

Шеболъ, пр. Локот. Д. ф. sepale — шейное украшеніе, галстухъ, вѣнокъ; säpale, sepale, sipale = лит. šewulys — стружка, щепа, лоскутъ, тряпка = русс. шебель, шеболы, шебола, шабала и др. ? лат. šeeblis — хилый, хворый человѣкъ (= ? эст. tõbiline); лит. šebelka — старая дурная кобыла.

Шевелево, д. Ровдуж. В. См. слѣд.

Шевелевъ, пр. Ясенов. Д. пск. твер. шевелить, шавлять, шавылять = шепелить; прихрамывать; марать, красть (см. подъ д. Шамахина Гора). Мало вѣроятны: 1. лоп. hivlle — тонкій, мелкій (? бр. швеля — бревно, брусъ) = ф. höyly — пушокъ, клокъ; 2. ф. höylä, лоп. häval, эст. höövel, лат. ehwele, куро-лив. eewilj, нѣм. Hobel — стругъ. Сюда же вѣроятно относится и русс. шевелюга, шевлюга, бр. шейлюга, шавлюга — гадкій человѣкъ; кляча, измучен. лошадь.

Шевелино, д. Колом. Д. Тоже.

Шевель, имя, Город. В. дв. Рожд. Бѣльск. Ш. Тоже.

Шевка, пр. Семенов., Вудр. Д. пск. твер. шевкать, шепелять, говорить невнятно. Ср. сл. Шавково.

Шевница (Шевницыно), д. Болчин. Ш. ? лат. siwenitse = свинья; siwenis — поросенокъ. Менѣе вѣр. лат. sauja, šauja, šaujinja, лит. sauja — полая рука, горсть = ф. hoimi — защита, попеченіе (hoito); hoivata — пещись (— hoitaa, эст. hoidma), стеречь, хранить; причинять, обременять, бить; отдыхать; шататься; ? тоже лит. šaunas — дѣльный, бравый.

Шевуево, д. Славков. Ш. 1. сѣв. шавуй — ошеломляющій, но не смертельный выстрѣлъ или ударъ = ф. huimata — ударить; причинить безпамятство, обморокъ; huimaus — ударъ; обморокъ, 2. сѣв. шавить, шавать — болтать, шумѣть = ф. huvittaa, huvata — забавляться, веселиться; 3. сѣв. шавиться, шавѣться — грезить во снѣ, привидѣться = ф. haaveksia — фантазировать, бредить.

Шеглино, д. вол. Велиля, Д. русс. шагла, шегла — бревно (— ф. halko, эст. halg), шестъ, жердь = ф. salko, лоп. tšuolgo; зыр. šogla — мачта; sjol — роженъ; ф. solea, soleva, solkeva — прямой и длинный, тонкій и гибкій.

Шегрино, д. р. Шегрин. поч. Д. ф. häkkyrä — колышекъ, гвоздь (дерев.); häkkäri — подпора, колья, на которыхъ сушится неводъ. Ср. подъ сл. Агриселка.

Шедомецъ, Мал. и Больш., оз. Рутин. Д. ф. heitto, др. heittom(a), heittiö — извергъ, подкидышъ, найденышъ. Мало вѣроятно зыр. söd ömidz — черная куманика, ежевика.

Шедрино, селище (1582) Д. ? лат. škeedra, skeedrs, лит. skeedra — щепка, кострика.

Шейка, пр. Чайков. Ш. русс. шейка, шея = ф. hoikka, hoila — тонкій и стройный, худой, тощій, гибкій; hojo — шестъ, длинный человѣкъ; hojottaa — вытягивать, простирать; тоже лит. šeiwas — кривой; šeiwa — тростниковая шпулька.

Шейнъ, пр. вол. Лопаст. Д. Тоже.

Шексна (Шекшна, 1071 г.), р. лит. šikšna, лат. siksna, ф. hihna, эст. ihn, морд. kšna, šna, черем. šiste, šista — ремень.

Шелева Гора, д. Оксоч. Д. лит. šilas, лат. sils — боръ, степь (= ф. hylly — болото) = ф. hölö — шумъ, болтовня; буянъ, дурень; глупый.

Шелелево (= Шелева Гора), д. Оксоч. Д. Тоже.

Шелелѣга (нынѣ Шелелегъ, Шелелеги), д. Бѣльск. Ш. ? сѣв. шелега, шалега — сырое срѣзанное съ морскаго звѣря сало = ф. helakka, selkeä; эст. selge — чистый, свѣтлый; ф. helkkä — легкій, свободный; звучный (= heleä); helke — дрожаніе, зыбь, трепетъ; ? тоже русс. шелегъ — жетонъ = др.р. стелягъ, штлягъ, скълязь, мр. шелюгъ, шелягъ = лит. šilingas, гот. skilliggs, др.в.н. scilling, нѣм. Schilling.

Шелепа, пр. Волчин. Ш. русс. шелопай, шалапай = ф. hälppä — человѣкъ съ большими губами (открытымъ ртомъ), ротозѣй, болтунъ; hölppä — легкомысленный, глупый человѣкъ; дуралей; нѣм. schlaff, Schlüffel. Сюда не относится лат. škehllaupa — лоскутъ, осколокъ, полѣно (? лит. šelpti = нѣм. helfen = ф. helpoittaa; ф. helpeä, helppo, helvo, эст. hölp, hölpe, helwe — легкій, удобный; нѣчто легкое).

Шелепнева, пуст. (1582) Д. ср. русс. шелепъ, шелепень, шелепуга, щелупина — бичъ, ударъ; щепа, осколокъ = ф. silpaista, silpiä, silvata, silvoa — облупошить, расщеплять, быстро ударять; hilvaista, hilvoa — быстро дѣлать что-либо, рѣзануть; silpa, silve, hilpa — клокъ, волокно, щелуха, тонкая кора; эст. hilp, ф. hilppu — — тряпка: hilpama — болтаться, развѣваться; hilpakas — сорванецъ; разодранный; ф. hilpeilla — быть веселымъ, рѣзвиться; hilputa — постоянно бродяжничать, шататься. Того же корня и слѣдующія финскія бранныя слова: hälppä — человѣкъ съ большими губами, съ открытымъ ртомъ, ротозѣй, пустомеля; глаголъ hälpätä; hölppä — легкомысленный и глупый человѣкъ; болтающійся, болтливый.

Шелепушно, дер. (1582) Д. Тоже.

Шелепягина, д. Пироск. Д. Тоже

Шелино, д. вол. Велиля Д. См. д. Селино.

Шелонина, селище (1582) Д. ? пск. твер. шелонокъ — дерев. шарикъ для игры въ маслянку. Ср. пр. Шолона.

Шелонское, д. Скнятин. Ш. См. р. Шолонъ и пр. Шолона.

Шелонь (Шолонь 1217), р. См. Шолонь.

Шельдиха, д р. Лопск. В. лоп. selde, sielde — страшный, опасный.

Шеметово, д, Бологов. Д. пск. твер. шеметиться — заниматься какимъ-либо дѣломъ во избѣжаніе праздности = ф. hömmötää — зѣвать, валяться на пузѣ; hömpöttää — прыгать внизъ и вверхъ; hömpsiä — приступать небрежно къ работѣ. Мало вѣр. ф. hemetti (вм. helvetti) — адъ.

Шеметъ, имя, Пажервиц. Ш. пр. Ручьев. Вудриц. Вельев Д. Тоже.

Шемлѣево, селище (1582) Д. новгор. шемела = ф. hömmelö — дуракъ, пошлый, глупый.

Шемяка, дв. Оеремов. Ш. ? Ср. русс. шемеха — бродяга = ф. hömmäkö — ротозѣй, олухъ. Ср. слѣд.

Шемякино, д. вол. Велиля Д. ? hönkiä — ворчать; hönkäistä — развѣваться; грубо наговорить на кого; hönköttää — неряшливо, неуклюже подвигаться.

Шемякъ, имя, Бѣл. Ш. См. дв. Шемяка.

Шенково, д. Бологов Д. См. д. Шемякино.

Шеноткино, пуст. (1582) Д. ? ф. höntti — пузанъ, пузо.

Шепелевъ, пр. Гдиц. В. русс. шепелять; ф. höpelö — дуракъ; пошлый, тупоумный, неуклюжій

Шепелъ, пр. Колом Ш. Ср. пр. Шеболъ.

Шепурино, пуст. (1582) Д. ф. sippura — полуоткрытое положеніе; sippuroita — мигать, щурить глаза.

Шепыревъ, пр. Налеск. Д. сѣв. шепериться — чваниться, важничать, капризничать; шепырь — пузырь = лат. šehpurs — паренекъ = ф. hiepra — нарядный, пригожій, красивый = hieprukka — любовникъ, любовница, милый, -ая. Того же корня д. б. и фин. höperehtaa — быть смущеннымъ, шарить, бредить, дурить (сущ. höpelö, hoperö), хотя оно и не приводится въ финскихъ лексиконахъ съ тѣмъ же значеніемъ. См. также родственное названіе д. Щеперино.

Шепяковъ, пр. г. Курско Д. ф. sipakka, häpäkkä — мутный, мрачный (о глазахъ), скромный; съ опущенными глазами; разодранный; лоскутъ; hipakka — быстрый, живой; hepakka

бѣглый, легковѣрный; hörö, ? höppökkö — ротозѣй, дуралей.

Шереги, д. Котор. Ш. бр. шараги — козлы для вѣшанія одежи, станокъ для классной доски = ? ф. härkä, эст. härg — быкъ; лоп. härgge — tarandus rangiferinus castratus. Ср. сл. Шераги (Втб. губ.).

Шеренско (Шеренково), д. Ужин. Д. ф. hieren — мутовка.

Шерепово, д. Вудриц. Д. См. сл. Ширяпинъ.

Шересткино (пск. Шерсткино, пуст. 1582) В. пск. твер. шерстка — вѣки на глазахъ.

Шермяково, д. Колом. Д. эст. härmäk — покрывало противъ снѣга въ саняхъ; сѣрый лѣтній кафтанъ; ср. русс. сермяга.

Шерякинъ, пр. Семенов. Вудр. Д. русс. ширять, нѣм. schüren, scharren — мѣшать уголья; ширяло, ширялка, нѣм. Scharre, Schüreisen — кочерга = ф. härkin, лоп. härkem — мутовка, rudicula. Менѣе вѣр. 1. лат. šerikas — кто кормитъ; 2 ф. hiirikka, hiirakko — чалая мышистая лошадь.

Шесниковъ, пр. вол. Лопаст. Д. вм. Шестниковъ.

Шестаково, д. Ярвосол. В. Новгор. шестакъ — верстакъ, (бр.) монета въ 6 мѣдныхъ копѣекъ, (вр.) полдюжины, одинъ изъ шести братьевъ.

Шестакъ, дв. Пажервиц. Ш. Тоже.

Шестилово, пуст. (1582) Д. русс. шестить = ф. syöstä, лат. šaut, лит. šauti, нѣм. schiessen — съ силой толкать или метать; syöstävä, syöstäin = лат. šautawa — челнокъ ткацкій; вязальная игла; тоже русс. шестъ = лат. šeikste, лит. šiekštas. Ср. пр. Шастухинъ.

Шестникъ (Шестьникъ), пр. Полиц., Крестц., Влажин., Теребуж., Жабен., Вельев. Д. Русс.

Шестоватица, д. г. Дѣманъ Д. ? русс. шестина, шестовина — тонкій и высокій человѣкъ. Ср. пуст. Шестилово.

Шестой, имя, Лоеск. Ш. русс. шестой = лит. šiešias, лат. sests, sestais, нѣм. sechste.

Шетаниха, д. Дегож. в. Порх. у. лит. šetonas = сатана.

Шетенъ, пр. Буряж. Ш. ? ф. hiitin — дѣтородный членъ; сѣв. шитень — щедроватый человѣкъ.

Шешина, пуст. (1582) Д. лит. sešė, šišis, šeze — черный дроздъ.

Шешко, пр. Ручьев. Д. венск. bähk, эст. tõhk (tuhkur), куро-лив. säsk, лат. seskis, лит. šeškas = русс. шешокъ, хорекъ, норка. Но это слово можетъ происходить и отъ ф. sääski, эст. sääsk — комаръ; ф. hehko — телка, телица.

Шешъ, д. вол. Стержъ Д. ? Ср. сл. Шешина.

Шибеница (Шебиница, 1582), д. Коломен. В. ср. русс. шибеница — висѣлица; шибеникъ — висѣльникъ, повѣса, мошенникъ; шибелистый, шибелеватый — ухабистый, изрытый; шибакъ — драчунъ, буянъ; шибель, шибли, шибокъ, шибки — ударъ, метаніе; ухабистыя изрытыя мѣста зимней дороги. Корень этихъ словъ существуетъ и въ чудскихъ нарѣчіяхъ: зыр. šybel, šybyl — склонъ, яма; šybelös — выбоистая, ухабистая дорога; šyblalny — метать, разбрасывать; šyblasny — метаться, ринуться, скользить; šybytny — метать, отбрасывать (катить, вращать), отвергать, исключать (ср. русс. шибать, шибить, шибнуть); эст. kiplema, kippama — качаться, колебаться; kiperdama — извиваться, метаться, siplema, sipeldama, siperdama, siputama, kibama, kepeldama — барахтаться, дрягать (ногами); hippuma — качаться; sibama, sibelema, sibuma — удирать, метать, двигаться туда и сюда, барахтаться; sibima, siblima — грести, разгребать; быстро бѣжать, ходить короткими шагами (ср. русс. шибкій); ф. sipaista — быстро ударить, рѣзнуть, коснуться мелькомъ; sipoa — тереть, гладить, волочиться; sipsoa, sipsutaa — волочиться; тащиться; hiveilla, hivella — легко гладить, тереть; hiveltya — болтать, сбиться съ толку, вывихнуть членъ; hivittaa, эст. kibedama, kipeldama, kipitama — болѣть, мучиться; тихо двигаться, шлендать. Изъ этихъ сопоставленій можно заключить, что корень приведенныхъ словъ былъ общъ славянамъ и чуди еще задолго до

переселенія ихъ на нынѣшнія мѣста жительства и что данное названіе (Шибеница) по своему значенію и формѣ славянскаго происхожденія.

Шибутова, пуст. (1582) Д. См. слѣд.

Шибутовъ, пр. Воскр. Ш. ср. ф. hivu — медленное движеніе; hivua — медленно подвигаться; быть истертымъ, изношеннымъ; изнуряться, скользить; hivutin — скобило, скребница, точило; hivutaa — sipsoa, sipsutaa — тащиться, волочиться, тереть, скоблить; hivutaja — терщикъ; sivuttaa — проходить мимо.

Шиврино, д. Корот. Д. лит. šiurwine — пожарная труба; или лит. šiure, нѣм. Schauer, Scheuer — сарай; лит. šiuris, нѣм. Scheuerwisch — мочалка.

Шигино, д. Оерем. Ш. эст. siga, ф. sika — свинья = шига — негодяй.

Шигово, р. надъ, вол. Буецъ Д. ? лат. sihga, sihge, лит. sykis, эст. siig, siik, ф. siika = сигъ. Возможно и лат. sihks — маленькій.

Шила, дв. Теребуж. В. ? лат. sila, sils, šilas — боръ, степь; или см. сл. Шило.

Шилгино, д. на, Холм. Д. ? ф. hilla, hillikka, hilkka — костяника, льняной чепчикъ = лат. šilke — спаржеобразная трава. Ср. ? въ Литвѣ поле Шилики. Вѣроятнѣе лат. лит. silke, ф. silli = сельдь = эст. silk = салакушка.

Шильниковъ, д. Холм. Д. ср. русс. шильникъ — карманщикъ, мошенникъ; стрѣлочникъ, стрѣла (раст.), попутникъ водяной = эст. siil, siilak — клинъ, ластовица, пола (въ одеждѣ).

Шило, пр. г. Яма, В., дв. Вышегор., Бѣльск., Пажерв. Ш., пр. Ситен., г. Дѣманъ и др. Д. русс. шило = пв. syl, зыр. šyl, syla (= ? эст. siil, ф. siili, куро-лив. tsiil, морд. siel — ежъ; ф. siili — цѣдилка; siilata — цѣдить). Ср. у Финновъ пр. Naskali, у Эстовъ Naaskel (шило). Но какъ это, такъ и слѣдующія названія (Шилово, Шиловъ), въ нѣкоторыхъ случаяхъ могутъ происходить отъ другихъ корней: 1. лит. šilas, лат. sila, sils — боръ, степь = ф. hylly — трясина, болото; 2. ф. hilo — гать на болотистой почвѣ; мостъ, паромъ; оглобля, шоры (pl. hilat, нѣм. Siele, лат. šihras = шоры) отъ ф. hilata (hinata) — тащить, изнашивать; 3. ф. hillu, hilla — костяника, ягодный сокъ, сало (ледяное) отъ ф. hilitä — умѣрять, укрощать, одолѣть = осилить = лит. syliti (отсюда русс. сила = лит. syla = ф. hilja, hilli, эст. hili(ne) — тишь, тихій). Ср. въ Литвѣ им. нива Шила (Шиласъ), Шило (Шилели), Шилово, Шиляны и др.

Шилова Гора, пуст. Быстр. Ш. Тоже.

Шилово, д. Скнят. Бѣльск. Пажерв. Ш. д. Д. Встрѣчается часто. Тоже.

Шиловъ, пр. Вельев. Д. Тоже.

Шилцово, д. Локот. Д. твер. шилецъ — заостренная съ двухъ концовъ палочка, употребляемая въ дѣтскихъ играхъ. Ср. сл. Шило.

Шилье (Конецъ), д. Дубров. Ш. См. слѣд.

Шиля, д. Дубров. Ш. ? ф. hila — проходъ или дверцы въ плетнѣ или частоколѣ, лоскутъ, нѣчто изношенное (hile); pl. hilat, нѣм. Siele = шоры, лат. šihras.

Шимухла, пр. Вельев. Д. ? ф. syhelmä — чесотка, парша.

Шипина Гора, д. Пажервиц. Ш. ? ф. hippa = шибкій; мягкій; милостивый; лѣшій. Вѣроятнѣе отъ русс. шипѣть = лит. šaipytis, šipinti, лат. šihpnoht — скалить зубы, издѣваться; ф. sipattaa, sipertää = шипѣть; sipoa hiipiä — тихо подвигаться впередъ, тихо касаться, гладить, чесать; лат. šihpnis, лит. šypla — зубоскалъ.

Шипулино, д. г. Курско. Д. Тоже.

Шипуля, пр. Язвищен. Город. Д. Тоже.

Шипѣкіе (Хвостовъ), имя, Каргал. В. ? См. сл. Шипино.

Шириково, пуст. Дегож. в. Порх. у. См. слѣд.

Ширковъ, пр. Коломен. Д. О немъ говорится: сѣлъ ново, пашни нѣтъ; бр. ширка — ширинка, полотенце, небольшая ширина = лит. širenka — галстухъ; šyras — вуаль. Ср. слѣд.

Широкой, пр. Божен. Д. русс. широкій = ф. herkeä, herkiä, hereä, herkkä — большой, обильный, роскошный, быстротекучій, мягкій, чувствительный.

Широхъ, пр. Завер. Ш. ? ф. herkku — лакомство; herkkuinen — лакомый.

Ширша, имя, Свинор. Ш. ? лит. širšys

= шершень. Мало вѣр. лоп. hirsa, ф. hirsi, эст. hõrjs = жердь, брусъ, перекладина.

Ширшикъ, имя, Ситен. Д. зыр. syrtʒyk, вотяц. ʒyrtʒyk — синица, зинька.

Ширя, имя Пажерв. Ш. русс. ширя — чемоданъ, кожанная сумка; ф. hiir, эст. hiir, зыр. syr = бр. шура — мышь. Возможно и лат. ʒiras, ф. hilot, нѣм. Geschirr = шоры; лит. ʒiras — вуаль.

Ширяецъ, дв. Котор. Ш. См. слѣд.

Ширяй, пр. Остров. Нерет. Д. русс. ширяй — открытое мѣсто, равнина, широкоплечій человѣкъ. Ср. сл. Широкой.

Ширяково, д. Каргал. В. См. сл. Шерякинъ.

Ширяпинъ, пр. вол. Велиля Д. нѣм. Schrape — скобель, скребокъ, чесалка; лат. ʒkihrpis — рѣзецъ дерноваго плуга; нѣм. schrapen = лит. ʒyropauti, ʒroputi — скоблить, чесать, царапать; ? ф. hörppä — нѣчто стоящее прямо; пустомеля, болтунъ.

Шислово, д. Ровдуж. В. ? вм. Жаслово; лит. ʒaslas — удило.

Шитихово, селище (1582) Д. См. слѣд.

Шитицы, д. Довор. Ш. См. сл. Шытиково.

Шиха, дв. Каргальск. В. ? ф. hiha, эст. käis — рукавъ.

Шихновъ, пр. Пажерв. Ш. эст. ihn, ф. hihna — ремень. См. пр. Жыхновъ. Сюда не относится эст. ihne (вм. ihkne) = лат. sihksts, лит. ʒykʒtas — скупой (ср. эст. ihkama, ihastama, ihaldama, ф. ihata, ihastua — вожделѣть, восхищаться = лат. sihkstiht, лит. ʒykʒteti — быть скупымъ).

Шихъ (Мякинникъ), имя Снѣж. Ш. бр. шихъ, шикъ — порядокъ, образецъ, нѣм. Schicht (Schick). Менѣе вѣр. иск. твер. шикать = лит. ʒikti, нѣм. scheissen — навонять.

Шишановъ, пр. Молвят. Д. вотяц. sisjan — воронка; зыр. sysjasan — лейка, цѣдилка; ср. также русс. шишара, шиша — сволочь, бродяга, лѣнтяй = зыр. ʒyʒ; но въ такомъ случаѣ требуетъ объясненія звукъ „н" въ данномъ прозвищѣ.

Шишка, пр. Налеск., Ясенов. Д., Вышегор. Ш. 1. русс. шишка = лат. sihks = маленькій = ф. ihka, siki — только, совершенно; 2. шишкать шишлять — мѣшкать, медлить; отсюда шишкунъ, шишлюнъ = лоп. siskad, sitkad — медленный, вялый, неуклюжій; ʒiʒadet, siʒaladdat, ʒiʒʒat — оцѣпенѣть, двигаться съ мѣста, стараться, стремиться, тяжело ступать, работать, изо всѣхъ силъ.

Шишка, имя, Каргал. В. Тоже.

Шишкино, д. Дятел. В. Тоже.

Шишкинъ, пр. Заборов. Д. Тоже.

Шишково, д. Довор. Ш. сѣв. шишко — нечистый духъ, лѣшій = ф. hiisi, hitto, эст. hiid — могуществ. духъ.

Шишлово, д. Пажерв. Ш. вм. Нишилово; русс. шишать, шишить, шикать, шишкать = ф. hissuttaa — тихо дѣлать что-либо, шептать, медленно подвигаться. См. также пр. Шишка.

Шкнятино, пог. Нижне-Шелон. в. Порх. у. ? лат. ʒkiht, лит. ʒkinti, нѣм. schinden — щипать, полоть, сбирать; лит. skintojis — кто ощипываетъ.

Шкусамня, пуст. (1582) Д. ? Искаж.

Шлина, оз. Жабен. Д. Ср. въ Литвѣ р. Шлиноупъ; лит. ʒlyna (ботан. назв.) ʒlynyne — мѣсто содержащее это растеніе; ? лоп. slenjo — неглубокій, мелкій.

Шлинки, пуст. (1582) Д. ? лат. slinks, лит. slinkas — лѣнивый = ф. lenkka, lenko — кривой; изгибъ; linkka — вьющійся; шатающаяся, трясучая или хромая тварь.

Шлолково, д. Бегун. В. ? Искаж.

Шлягъ, д. Тесов. В. 1. бр. шлякъ — кромка, кайма = ф. laita — край, грань, уторы, путь, порядокъ, свойство; эст. laadj (laid) — ширина матеріи, родъ, способъ; 2. вр. шлякъ, шляка — черенокъ, кость (въ игрѣ) = нѣм. Schlag, лат. ʒlahka, ʒlahks — ударъ, просѣка, слякоть (— лит. ʒlakas = нѣм. Schlacke), засциха; лит. ʒlega, нѣм. Schlägel — колотушка.

Шлянъ (Бережный, Горней), пуст. (1582) В. лоп. slenjo — неглубокій, мелкій = лат. slains — зыбкій; ср. также русс. шлендать, шляндать (по грязи) — плестись, тащиться = нѣм. schlendern = лоп. schläntsahet — быть простертымъ, slieddodet — медленно

плестись; slieddas, linddas, норв. нѣм. lind — слабый (= норв. slap, нѣм. schlaff), вялый, медленный; slieddat — быть слабымъ, вялымъ; slietso, slintso — неряшливый, сорванецъ; lintse, lintso — лоскутъ, лохмотье; lintsai — ободранный, въ лохмотьяхъ.

Шматовъ, пр. Кипѣн. В. сѣв. шмоть, шмотина; иск. твер. шматокъ, шмотокъ, шматка, (бр.) шматокъ, шматъ (шкуматокъ, шкуматъ, скуматъ) — кусокъ чего-либо, тряпица, лоскутъ, изорван. одежда; оборванецъ = лит. šmotas ? отъ нѣм. Schnitt, Schnitz.

Шобаново, д. Оксоч. Д. См. сл. Шабаново.

Шобуня, пр. имя Холм. Д. бр. шебуня = лат. šibpnis, лит. šypla — зубоскалъ (лат. šibpnoht, лит. šypauti — издѣваться). Мало вѣр. лоп. šovon, šovonja — пастушеская собака.

Шовырево, д. Бологов. Д. См. выше д. Шавырево.

Шокурово, д. Михаил. Ш. лат. tšohkurs, tšekurs, tšankurs, tšenkurs, лит. šeška = шокура, чокура — шишка, узелъ.

Шокъ, пр. Жабен Д. лит. šokis = скокъ, танецъ = ф. hojakka, hojo — ѣзда, быстрота (лит. šokti, soktšioti, šokineti, šoktereti = скакать, танцовать = ф. hojottaa — протягивать, простирать, разглагольствовать; ? ф. soittaa — играть (на инструментѣ), звонить = эст. sõitma — ѣхать; ф. soitto — игра, звонъ; гонка (– эст. sõit — ѣзда); зыр. söitny — праздно шататься.) Возможно и лат. šoks, šaks, šaka, лит. šuka, нѣм. Schock — копа (нѣм. Hocke), 60 штукъ. Сюда не относится лат. šukis, šuko, лит. šuke — пробѣлъ, черепокъ = ф. haukko, эст. auk — зѣвъ, отверстіе, дыра.

Шолково, д. Бѣльск. Ш. ? ф. holkki, лат. šule, нѣм. Scholle — родъ небольшаго судна, паромъ, чанъ, наконечникъ, гайка, закрѣпа; сивуха; родъ струга = лит. šulas — штабъ, бочечная дощечка, стойка въ стѣнѣ (ср. ф. holjua, holkua — колыхаться, шелестить = лат. šalkt — шуршать, журчать; šalka — дрожь; лит. šolkai — чаша у вѣсовъ.

Шолова, д. Буряж. Ш. ? ф. hallava, hallea, halli, эст. halj — блѣдный, блеклый, желтоватый, сѣрый, чалый. О происхожд. см. подъ пр. Шолона.

Шоломово (Шеломово). д. г. Курско Д. См. выше д. Шалимово.

Шолона, пр. Борков., Листов. Д. ф. salla (вм. salna), эст. hall, halle, лит. šalna, лат. salna — иней, ночной морозъ, заморозки; лоп. suoldne, suolne — роса, ros; ф. hallainen — зябкій, морозный. Въ подкрѣпленіе правильности такого толкованія ср. далѣе д. Шолоно = (Усть) Лютые.

Шолонино, д. Шегрин. Д. Тоже.

Шолоно (Усть Лютые), д. Опот. Ш. См. пр. Шолона.

Шолонъ (Шелонъ), р. Дегож. и др. Ш. Если это названіе тожественно съ сѣв. шелоникъ, шолоникъ — югозападный вѣтеръ, то слѣдуетъ думать, что отдаленные предки нынѣшнихъ русскихъ сѣверянъ занимали положеніе на востокъ отъ Шелона. О происхожденіи его см. пр. Шолона. Позднѣйшіе Славянскіе поселенцы у побережья Шелони, составляя сагу о сватовствѣ Шелони за Ловать, руководствовались при этомъ звуковымъ сходствомъ названія Шелони съ фин. sulho, sulhonen — парень, сватъ, женихъ.

Шолоховъ, пр. Котор. Ш. См. сл. Шолохъ.

Шолохотъ, д. Шегрин. Д. ? ф. holhottava — питомецъ, кто состоитъ подъ опекою; или ф. holottaja — болтунъ, пустомеля.

Шолохъ, пр. Шегрин. Д. русс. шолохъ = шелестъ; бр. шолохаць = лат. šalkt, ф. holjua, holkua, häälyä, heilua, эст. heljuma, hällima, häljuma; сущ. ф. holina, holli, häiläkkä, hälinä, häly (эст. hälj, helj, — колыбель = лат. šile, лит. šilis = ясли). Мало вѣр. лоп. suoloh, suola, sul — воръ, волкъ.

Шолтучи, пуст. (1582) В. ? См. д. Сщолгучи.

Шолыгино, д. Солец. В. д. Колом. Ш. иск. твер. шалыга — бродяга; (бр.) плутъ, лгунъ = ф. hulikka — болтопка, квашня; эст. hulgus, hulkur — бродяга (отъ huljuma, hulkuma — бродить, шататься; ср. также русс. шалга, шалыга — скопище дѣтей = эст. hulk — толпа, множество.

Шомра, д. (1582) В эст. sõmer, ф.

somer, somero — хрящъ, крупный песокъ, щебень. Торгаши изъ Сомерской волости Гдовскаго у. называются у эстовъ somberlane, sombrak. Ср. близь г. Везенберга (Эстл.) мз. Somero (Somerwere), нѣм. Somerhusen). Судя по этому и другимъ мѣстнымъ названіямъ, первобытное чудское населеніе окрестностей Сомерскаго оз. въ Водьской пятинѣ и окрестностей Раковора (нынѣ Везенбергъ) было родственно.

Шоптунъ, дв. Будков. В. русс. шептунъ, шептать, шепелять = ф. huppeloita, hupsuttaa, hopsottaa — быть неряшливымъ, опрометчивымъ, дурачиться, бредить, пустомелить; сущ. hupsu(kka), hopso, hapsu.

Шонуръ (Шенуръ), пр. Ручьев. Д. эст. sõnur, ф. sanuri — вѣстникъ (эст. sõna, ф. sana, лив. süna, лоп. sadne, sanj — слово, вѣсть). Менѣе вѣроятно эст. seenur, ф. sienuri — собиратель грибовъ.

Шоршневъ, пр. Полищен. Д. русс. шершень = лит. širšlys, širšys, širšonas, лит. sirsis, pl. širši, sirseni, эст. herilane, ф. hörhiläinen, hörhiäinen (vespa vulgaris).

Шотлуково Меньши, д. Оеремов. Ш. ? русс. сотловка — дубровникъ (раст.).

Шотово, д. Черенч. Ш. ф. hoto, hotto — полый, утлый, пустой; полость (— лит. šotis), пустомеля, обжора = нѣм. Schote — стручекъ; ? нѣм. Schote = лит. šota, šiuta — кабельтовъ; лат. šohte, šohste, skohte = шовъ грубый, пакля для конопатки, прикормъ для раковъ. Мало вѣр. лат. šautawa = ф. syöstävä, эст süstik — челнокъ ткацкій (отъ лат. šaut, лит. šauti, нѣм. schiessen — стрѣлять, пускать; устремиться, броситься = ф. syöstä, sysätä, эст. suskata — толкать впередъ, совать, тыкать).

Шостаково, д. Город. В. лоп. sasta, sastak, sastadak — небольшой брусъ или бревно съ надписью владѣльца, привязываемое на шею оленей; ср. русс. шесть. См. также д. Шестакова.

Шохново, д. Шегрин. Д. См. д. Шахново.

Шпиль, пр. Пидеб. В. русс. шпиль = нѣм. Spille, Spill — воротъ, (сѣв.) толстый брусъ на носовой части баржи для выпусканія и поднятія якоря.

Шувай, пр. Тур. Ш. бр. шувѣйна — вѣтренникъ; шувейный — вѣтренный, легкомысленный. См. слѣд.

Шувайловъ, пр. Шегрин. Д. ф. huvata, huvailla — забавляться, веселиться, рѣзвиться; hupa, hupainen — скоропреходящій, веселый, рѣзвый; hupakka, hopakko — дуралей; ? huvaillija — забавникъ.

Шувалова, пуст. (1582) Д. Тоже.

Шуга, пр. Молвят. Д. ф. suka — щетка, скребница, чесалка; продувной лукавый человѣкъ, плутяга; эст. suga, sugi — щетка, чесалка; ф. sukea — благообразный, пригожій; проворный, лукавый; милый, тонкій и стройный; ср. также лоп. suogja, suoja, suoje, suõgje — бѣсъ, демонъ, защита, убѣжище. Русскія слова шуга, шугъ = чудск. soga, soka (см. Веске, стр. 79—80) по смыслу не подходятъ къ прозвищу, но если допустить, что довольно правдоподобно, что чудскіе арбуи нарекали новорожденнымъ имена по жребію или по первому слышанному звуку или видѣнному предмету, то они также могутъ лежать въ основѣ подобныхъ прозвищъ.

Шугина, пуст. (1582) В. См. предш.

Шугинъ, пр. Влажин. Турен. Д., пр. Турен. Ш. Тоже.

Шуй, пуст. (1582) Д. мр. шуй, др.р. шуйца = scaevus; ср. лит. šeivas, нѣм. schief — кривой, косый. Ср. слѣд. Мало вѣр. эст. ф. hui = лат. šautawa, лит. šaudykle — челнокъ, вязальная игла.

Шуйга, пр. Околор. В. д. Нерет. Д. русс. шуякъ, шуячка, шульга (шулепа) = зыр. šuiga, šuljga, šuigin, šulgin — лѣвый, лѣвша = ф. hoikka, soikkea, suikko, suikki — тонкій, худой, тощій, гибкій; suikki — пропыра, пустомеля; ? huikea — позорный, постыдный; пронзительный; стыдъ.

Шуйгино, д. вол. Стержъ Д. Тоже.

Шуйгинъ, пр. Ратчин. В. Тоже.

Шуйговичи, село, Ястреб. В. Тоже.

Шуйно, д. Млев. Д. бр. шуя — дрянь, сволочь; пустошь, пустое = лат.

skuhja, лит. skuja, ф. havu = хоя, хвои. Возможно и сѣв. шуя (= шуга) — носящійся густыми массами въ морѣ ледъ. См. сл. Шуга.

Шуклине, пуст. (1582) Д. лат. šuheklis, šuhweklis — швейный приборъ. Мало вѣр. лат. šukinis (= эст. haukline — дырявый) — зазубренный; лит. šuke, лат. šuke, šukis — зазубрина, пробѣлъ, черепокъ; ф. haukko, эст. hauk — дыра, отверстіе.

Шулга, пр. Яжолоб. Д. См. сл. Шуйга.

Шулга, дв Бѣл. Пажерв. Ш. См. предш.

Шулгино, д. Пажерв. Ш. Тоже.

Шулово, д. Ручьев. Д. русс. шуло — мошенка; = лат. kule, лит. kulle — мошня, кошель.

Шульгина, пуст. (1582) В. См. пр. Шулга.

Шулятинъ, пр. Ситен. Д. См. д. Шулово.

Шуминуина Гора, селце (1582) Д. ? ф. sumoinen, sumuinen — сумрачный, туманный; или лит. šumnas, šulnas, šaunas — великолѣпный.

Шумиха, имя, Свинор. Ш. сѣв. шумиха — мірской сходъ, изба, гдѣ собирается мірской сходъ; пск. твер. шума — безпокойный человѣкъ, шумѣть — говорить = ф. humata, humista, hamata, homottaa — гудѣть, гремѣть, жужжать; ф. hamu, homo, humu = шумъ.

Шумко, имя, Ясен. Ш. Тоже.

Шумъ, имя, Ясен. Ш. Тоже.

Шумята, пр. Полищен. Д. Тоже.

Шунино, селище (1582) Д. лат. sunis, suns, лит. šunis — собака; ср. сѣв. бр. щупять = лит. šuniti — бранить, журить. Ср. въ Литвѣ р. Шуна, им. Шункена, с. Шуполавки, поле Шуньки, им. Шуняны.

Шункова, д. Пажерв. в. Порх. у. лит. šunkus — проворный, пылкій.

Шупуля, д. Болчин. Ш. лат. šuhpulis, šuhpolis, šuhplis, лит. supykle, supyne, supone — качель, колыбель (лат. šupoht, лит. supti — качать = ф. hupata, huvata — забавляться, дурачиться, шутить). Ср. въ Литвѣ поле Шупинишки.

Шуришино, д. Михаилов. Ш. ? ф. hurskas — справедливый; благочестивый.

Шурлово (вм. Шурилово), д. Сорок. в. Порх. у. лат. škureht, нѣм. scheuern, schüren, эст. küürima = шуровать — тереть, мѣшать.

Шустино, д. Михаил. Д. лат. šohste, sohste — прикормъ (для ловли раковъ). Ср. также подъ пр. Шастухинъ.

Шухло, пр. Молвят. (2 р.) Д. ф. sohlo — крючкотворецъ, неряха; хламъ, тряпье, шуга = лат. лит. šuke, šukis — черепокъ, недостатокъ, человѣкъ съ недостающими зубами.

Шухново, пуст. (1582) Д., д. Буряж. Ш. ? ср. русс. шухма — споръ, распря, свалка = ф. hahmata, эст. ahmima — хватать ощупью; ф. sohmata, huhmia — кропать, пачкать, См. д. Шохново.

Шушалово, д. Лосск. Ш. ф. huhata, лат. šust, лит. susti, нѣм. hausen — жужжать, бушевать; ср. также новгор. шушкаться, шушать (= шишать). См. д. Шишлово.

Шушлеба, пр. Пидеб. Опол. В. Ср. въ Лифл. мѣстн. назв. Suislep; куро-лив. suis, suiz, sus, suš, ф. susi, эст. suzi — волкъ; эст. lep, ф. leppä, куро-л. lepaa, liepa — ольха; кровь. Слѣд. Шушлеба — Волчья кровь (ольха). Ср. также эст. liba suzi — оборотень.

Шушора, пр. Город. В. пр. Молвятиц. Д. Ср. русс. сусаль, шушера, шушерь, — мишурная бить. Слова эти неизвѣстнаго происхожденія (ср. зыр. misa — слюда, блестнякъ; лоп. huškas — тонкій).

Шушпанъ, пр. Бегун. В. ср. русс. шушпанъ — армякъ, китель. Тюрк. ?

Шуя, д. Локот. Д. См. сл. Шуйно.

Шыбалкинъ, пр Жабен. Д. ср. русс. шибалка — метательный дискъ = ф. sipaista — быстро ударить, рѣзануть, коснуться, смести; hipale, sipale — нѣчто тонкое, легкое; лоскутъ, щепа = лат. škipele = чепелъ.

Шыдинъ, пр. Жабен. Д. лит. šudynas — навозная куча; лит. sudinas, лат. suhdains, ф. sittainen, эст. sitane — запачканный говномъ; лит. šudas, лат. suhds, эст. sit, ф. sitta, зыр. syt (sös), нѣм. Scheiss — говно (ср. русс. наскудить = нѣм. scheissen, эст. sittuma, ф. sittua, зыр. sytalny). Ср. въ Литвѣ земля Шудышки, Шудыкишки, сельцо Шуде, с. Шудели. Сюда не относится эст. hiid, лоп.

hida, ф. hitto, эст. hiisi = сѣв. шишко, шишкунъ — могущественный злой духъ, гигантъ; бѣсъ, чертъ.

Шыдовица (Шидовица), д. Яжолоб. Д. Тоже.

Шыдово, д. Колом. Д. Тоже.

Шыкъ, Колом. Ш. Ср. пр. Шихъ.

Шыло, пр. Холм., вол. Велиля и др. Д. См. пр. Шило.

Шыпулино, д. вол. Морева. См. пр. Шипуля.

Шытиково, д. Берез. Д. эст. sitik, -kas — смородина; жукъ = пск. твер. шитикъ, ? бр. шицикъ — червячокъ, вонючка (эст. sit, ф. sitta — говно); русс. шитикъ — малое плоскодонное судно = зыр. ʒitik, sytik — большая лодка съ широкимъ днищемъ.

Шыхотино, д. Ситен. Д. См. имя Шихъ.

Шышелинъ, пр. Сытин. Д. пск. твер. шишлюнъ, шишута = ф. hösy — бездѣльникъ, ротозѣй (гл. ф. hössöttää, hyssyttää = шишкать — медленно дѣлать что л., медленно бѣжать, легко и гибко двигаться).

Шышка, пр. Налеск. Д. См. пр. Шишка.

Шышково, д. Колом. Д. сѣв. шишко — нечистый духъ, лѣшій = ф. hiisi, hitto — могущественный духъ, бѣсъ, чортъ.

Шышмаревъ, пр. Оксоч. Д. зыр. s̄yʒ̄ymer — болтунъ, сплетникъ; ср. зыр. s̄yʒ̄, ф. sissi, эст. sisj, лат, sisis, русс. шишъ — грабитель, бѣглецъ, мародеръ, разбойникъ, бродяга; зыр. mor — злой духъ, гадкій человѣкъ; ф. швед. mara — домовой; русс. кошмаръ (зыр. kuʒ̄ — голый; koʒ̄ — борьба) — эст. luupainaja — гнетущій кости; русс. кикимора — привидѣніе, домовой = зыр. titimera — злой духъ, воплощенный въ видѣ обезображенной куклы, который посылается колдуномъ въ дома, гдѣ онъ своими воплями, крикомъ, хохотомъ въ скрытыхъ мѣстахъ, ночнымъ шумомъ и разбрасываніемъ вещей заставляетъ жильцовъ выселиться; русс. шишимора — отъ явленный обманщикъ, плутъ, шпіонъ; шишига — злой духъ (въ овинѣ).

Шышигина, д. Сытин Д. русс. шишига, шишиганъ (= ф. hiisi) — злой духъ, домовой (въ овинѣ, ригѣ). См. подъ пр. Шыдинъ и Шышмаревъ.

Шышобаръ, дв. Дегож. Ш. По звуковымъ законамъ это названіе должно быть тожественно съ шухобарь — дрянь; это же слово употребляетя у пермяковъ (ʒyʒ̄ybar), но пермяцкое значеніе его неизвѣстно. Не происходитъ ли оно отъ зыр. sys — гниль; sös — грязь, нечистота; ф. hapara — обрѣзки, отруби, мусоръ, подонки?

Щ.

Щащынъ, пр. Еглин. Д. См. сл Часща.

Щебелковъ (1372 г.), пр. Новгородца; лат. s̄kehpelis, s̄kehpele — щепка.

Щебениха, пр. г. Ладога В. пск. твер. стебать, стебанить = лат. stebeht — дѣлать маленькіе шаги; лит. stebyti — препятствовать; лат. stebene женщина, дѣлающая маленькіе шаги. Ср. сл. Щебино.

Щебериха (Щебереха), д. оз. р. Жабен. Д. русс. щаберъ, щеберка — лещъ пощечина, оплеуха = эст. kibras, ф. kiprakka, куро-лив. skabbörs — быстрый; эст. käbras — сильный, крѣпкій. Другой этимологіи русс. щебрецъ, чебрецъ = лит. tsobras, tsebres = вот. tʒ̄eber — красивый, добрый; черем. kibertʒ̄a — репейникъ.

Щебино, пуст. (1582) Д. ? эст. kebi, kebijas, kebja, käbe, käbi — легконогій, проворный; слабый, хилый; käba, käbi — шишка (хвойныхъ деревьевъ); кусокъ коры на сѣти, говешка.

Щека, имя, Дягилев. В. русс. щека = зыр. tʒ̄öka; зыр. tʒ̄ök, tʒ̄ög, ф. sakea, эст. sage — плотный, густой, тучный, толстый.

Щекотовъ, пр. Ужен. Д. русс. щекотъ, щекотать, (обл.) сокотать, др.р. скъкътать = 1. ф. kutista, kutita, эст. kõdistama, лат. kutinaht, kuteht, лит. kuteti, нѣм. kitzeln; ф. syyhyttää, эст. sügama, лат. sukaht — чесать; лоп. sinkoht — тереть, чистить; 2. эст. sagama — много говорить, пустомелить, суетиться, щипать = ф. sakata — бранить = вот. sagketyny — крякать, гоготать = лит. sakyti, нѣм.

sagen — сказывать, зыр. tšöktyny — приказывать = лат. žagotat — кричать какъ сорока = бр. щекотаць = žahgstees — дурачиться; žahkareht — пустомелить, дурачиться; отсюда лат. лит. žagata, куро-л. žagat — сорока (— вот. kotšo, зыр. katša; отъ ф. käskeä, эст. käskima, вот. kosyny — приказывать).

Щекуево, пуст. (1582) Д. ? лат. šekums — вилообразный сукъ, развѣтвленіе, маковка; или ср. сл. Кекуевъ.

Щелелега, д. Город. В. См. подъ д. Скворово (сл. Скилята).

Щелепнево, д. Михаил. Д. ? ср. русс. щелепъ — челюсть = зыр. tšerep, вотяц. tsalep — черенокъ, обломокъ = эст. kilp, ф. kilpi — щитъ.

Щелипино, пуст. (1582) Д. Тоже.

Щелуткова, пуст. (1582) Д. ? лат. škehle, ум. škehliła — осколокъ, ломоть, щепка.

Щельцова, пуст. (1582) Д. ? См. сл. Чельцо.

Щемелево, д. Заборов. Д. русс. шмель, чмель, щемель = kimalainen, эст. kimalane (kimeline, kimuline), лит. kamane, нѣм. Hummel (ср. ф. kimaltaa, kimoittaa, эст. kimama, нѣм. summen (hummen) — сверкать, звенѣть, звучать, (эст.) кутить; ф. kima, kimakka, kimeä — острый, пронзительный, звонкій). Менѣе вѣроятно пск. твер. щемело, щемяло — расщепленная съ одного конца палка = лат. škembele — большая щепа = ф. kämpäle, kömpelö, эст. kämmel — кусище, комъ; неуклюжій человѣкъ (въ данной формѣ могло образоваться только отъ основы kömp съ префиксомъ „s“).

Щемелевъ, пр. г. Дѣман. Д. Тоже.

Щемелинъ, пр. Жабен. Д. Тоже.

Щенецъ, сц. Тишин. в. Порх. у. лат. škihnis, эст. kiim — мотыка; лат. škeens — грудная кость птицы.

Щенковъ, пр. Семенов. Д. Отъ русс. щенокъ (ср. эст. kiunama — визжать).

Щеперино, д. Дегож. Ш. пск. твер. щепериться, щепурить, чепуриться — ершиться, топыриться = ф. käpertyä, kipertyä — извиваться, корчиться, сгибаться.

Щепетовъ, пр. Шегрин. Д. русс. щепетъ = зыр. stšap = щапъ, щеголь; stšapittšiny = щапить, щеголять; перм. tsepel — нарядъ, украшеніе (относ. букв. „l“ и „t“ ср. также зыр. tšepel, tšeröl, эст. kepel (= щепоть); пск. щепетить — тихо говорить; ? лит. škepeta — платокъ, галстухъ.

Щербанова, пуст. (1582) Д. лат. škirbains — полный трещинъ или щелей; škirba — трещина, щель.

Щарбатой, пр. Еглин. Д. См. слѣд.

Щербина, пр. Онтонов. В. Лосск. Ш. русс. щерба, щербина, щербатый = лат. škirba, куро-лив. škiirba — щель, трещина, зазубрина = эст. serw, serb, sõrw, ф. särmä, särmi, särvi, нѣм. Scherbe — край, щепка; сѣв. щерба — уха изъ мелкой рыбы = ф. särvin, эст. särwetus — похлебка; ф. särpikka — супъ (собств. то что прихлебывается, вкушается черезъ край сосуда). [Тоже.

Щербина (Щербино), д. (1582) Д. В.

Щербово, д. Хрепел. Спаск. (Город.) В. г. Курско. Д. лат. skarbs, skabrs, skehrbs, skehrms = ф. kirpas, kirppa, kirmakka = эст. kärjm, kärme, kärmas, karjm, зыр. skör (вм. skörm) — вспыльчивый, горячій, ѣдкій, строгій, живой, терпкій, горькій; ср. твер. щербатый — капризный. Того же корня ф. kirppa, эст. kärjp — горностай, куница; ф. kirppu, эст. kerp — блоха.

Щербовъ, пр. Бельск. Д. Тоже.

Щербъ, дв. Каргал. В. Тоже.

Щеребутъ, д. Берков. Д. ср. русс. щерботъ, шхерботъ = нѣм. Scherboot.

Щерепицы, д. Колом. Ш. лат. škehrpis — рѣзецъ у сохи для поднятія дерна = эст. kärbiks, kärbits, kärbisti, ф. kärväs, лат. kjerpas, kirpa — суковатые колья для сушки хлѣбовъ. Ср. сл. Щерпица.

Щерино, д. (1582) Д. пск. твер. щерить, -ся — щетиниться, ерошиться, топыриться; щерь — шерсть (на шкурѣ); пск. твер. щеря — кто щерится = лит. šerys, šeris, šeras, лат. šaris, šars, ф. harja, hari, вод. harja, эст. hari, harjas, лоп. harje, harja — щетина, грива, щетка.

Щеркино (Щиркино, пуст. 1582), д. гор. Курско. Д. бр. щиркъ, сщеркъ — уравненіе, приведеніе въ одну мѣру

= лат. strehkis, лит. straka, нѣм. Strecke, Reihe — рядъ, слой; эст. treek = нѣм. Strich, эст. triik = нѣм. Streichen; лат. strihkis, strihkulis, эст. triik-puu, нѣм. Streichholz — гребло (гл. нѣм streichen, лат. strihkeht, лит. strykuti, эст. triikima — гладить, сгребать; лит. strykas — смычокъ).

Щеркова (Щиркова, 1396), ул. въ Новгородѣ. Тоже.

Щерково, пуст. (1582) В. Тоже.

Щерпинино, д. Коломен. Д. ? пск. твер. щербинина — щель въ стѣнѣ. Ср. сл. Щербина.

Щерпица, пуст. (1582) Д. эст. kärbis, kärbik, kärbi, kärbisti, kärp, kärbats, kärbatsi — горностай, куница, хорекъ; стволъ съ сучьями; подмостки для сушенія хлѣбовъ (= лат. skarbis, skarbe), застава.

Щерчище, селище (1582) Д. ? См. сл. Щеркино.

Щесно, оз. Пироск. Д. лат. s̄keesna, s̄keesnina, skeedina, skeedra = ф. kettu, эст. kest, kiud — волокно, шелуха (лат. s̄keest, лит. skiesti — разсыпать, расточать = ф. kettää, эст. kestama — лупить, шелушить); ? ф. käsnä, эст. käsn — губка, грибъ (древесн.); наростъ, бородавка; ф. kähmä, köhmö — неуклюжій, неповоротливый; köhnä — короста, парша.

Щетина, пр. Оксоч. Д. дв. Снѣжин. Оѳремов. Ш. русс. щетина, пск. твер. щетилина (русс. щечить = ф. kiskoa, kitkeä, эст. kiskuma, kitkuma — теребить, дергать, щипать).

Щибыстръ, пуст. (1582) Д. ? Искаж.

Щилово, д, Корот. Д. ? лат. s̄kila — — полѣно; s̄kilis — ножъ для расщепливанія; лит. skilus, skalus = сколкій (гл. лат. s̄kelt, лит. skilti = ф. salia, halkoa — расщеплять; эст. kild, kilts — щепка, осколокъ; kiil, нѣм. Keil = клинъ, а также ф. halkeama, halkio = лат. s̄kehle, и др.).

Щиплякъ, пр. Корот. Д. русс. щипать, щепать = лит. paskepyti, tsiepyti — прививать = др.в.н. scaft, др.с. skepa, — расщеплять = зыр, tseplalny — щипать, обрѣзывать; tsepysny — полоть; tsepertny — брать кончиками пальцевъ; эст. kipitama, kipitsema, kippuma — болѣть, жечь, стремиться, томиться; ф. kipeä, эст. kibe — горкій, причиняющій боль, чувствительный.

Щиридово, д. Дегож. Ш. лит. skirtojis, skyrejas — избиратель, кто раздѣляетъ; лат. s̄kihrejis — посредникъ; лат. s̄kehrdeht — расточать, мотать = зыр. s̄erdjyny (ср. также лат. skirt, лит. skirti — раздѣлять, отдѣлять, содѣйствовать, завершать) — бр. щирить — усердствовать. Ср. слѣд.

Щирино, д. Дрем. Ш. лат. s̄kihra, лит. skyris, skyrius — разница, отдѣлъ (отъ лат. skihrt, лит. skirti — разъединять, отдѣлять = зыр. kyrlalny — расщеплять, пластать; kyrny, kyrödny — промывать, подмывать, срывать = бр. щирить — усердствовать; щирый — искренній, усердный, чистый (= лат. tihrs, лит. tsyras); лит. skyrejas, лат. s̄kihrejs — посредникъ, третейскій судья, избиратель, разъединитель. Той же этимологіи эстофин. слова съ основой kiir — для означенія быстроты, пламени, похоти, темени (ср. лат. s̄kilt, лит. skilti — высѣкать искры, огонь), пасти и др.

Щирково, д. Лосец. Ш. бр. щиркъ, сщеркъ — уравненіе, снятіе верха съ мѣры зерноваго хлѣба. См. сл. Щеркино.

Щиръ, пр. г. Орѣшекъ В. См. слѣд.

Щиръ, погостъ, Ш. русс. щиръ — годовой пролѣсникъ, пролѣска (раст.), яркокрасный, красный лисохвостъ (раст.). Ср. сл. Щирино.

Щоголь, имя, Болчин. Ш. См. сл. Чегальницы.

Щоголь, д. Семенов. Д. Тоже.

Щока, пр. Город. В. См. сл. Щека.

Щокото, пуст. (1582) См. пр. Щекотовъ.

Щокуръ, пр. Шегрин. Д. лат. tseekurs, tsohkurs, tseekurs, tsenkurs — шишка (еловая). Ср. сл. Шокурово.

Щокутѣево, д. Ситен. Д. Сл. пр. Щекотовъ.

Щоломна, селище (1582) Д. См. д. Шоломово.

Щолопово, д. Локот. Д. См. д. Щелепнево.

Щонко, пр. Вудр. Д. мр. щонко, бр. щеня, вр. щенокъ = эст. kuts, лат. kutsens, лоп. kutse, catulus, catellus.

Щонково, д. Локот. Холм. Д. Тоже.

Щопотово, пуст. (1582) Д. См. пр. Щепетовъ.

Щорко, пр. г. Ладога. В. См. сл. Щеркино. Мало вѣр. русс. щурка, щуръ (назв. птицы); щура отъ щурить (? лоп. skuorga — искусный стрѣлокъ, охотникъ).

Щоркова, пуст. (1582) В. Тоже.

Щоркова ул., Опот. Ш. См. д. Щорко.

Щорковъ, пр. Кипѣн. В. См. пр. Щорко.

Щорновичи (Щерновичи) пуст. 1582, д. Передол. В. лоп. skuornas, skuornes — гнушающійся нечистой и дурно варенной пищи, разборчивый въ пищѣ, ф. kurmo — прожорливый, разборчивый въ пищѣ; сварливый, угрюмый = ф. kurnu — сварливый, брюзгливый.

Щуглецъ, д. Пав. Ш. ? русс. щогла — мачта = ф. salko — длинный шестъ; salkki, эст. sale — длинный и стройный.

Щука, пр. г. Дѣманъ (2 р.) Д., пр. Оѳрем. Ш. ср. русс. щука = ф. hauko, эст. haug, нѣм. Hecht.

Щупаловъ, пр. Лосск. Ш. ср. русс. щупать = лат. tsamdiht, лит. sopti.

Щуръ (Ивашко), пр. Каргал. В. ср. русс. щуръ — дубоносъ, снѣгирь; стрижъ; коварный подлецъ; (малор.) крыса; лоп. skura, skoaro — хитрость, козни, продѣлка; skoara — скрипъ, трескъ, скрежетъ.

Щухново, д. Рутин. Сеглин. Д. Ср. пр. Кухно.

Щылово, д. вол. Морева, Оксоч. и др. Д. См. д. Щилово.

Щырокъ, д. Семенов. Вудр. Д. См. д. Чирково.

Щырохновъ, пр. Ужин. Д. ср. русс. щиръ — нѣчто ярко красное, лисохвостъ (раст.). Ср. сл. Щирино.

Щѣленка, д. Михаил. Ш. русс. щель — трещина = лат. skehle — осколокъ, расщепа (гл. лат. skelt, лит. skelti — расщеплять; того же корня бр. щелить — подсматривать, заглядывать = нѣм. schielen. Менѣе вѣр. лат. skehlis — козелъ, заводскій жеребецъ (отъ нѣм. Beschäler).

Щѣпкинъ, пр. Пироск. Д. русс. щепа, щепка. См. сл. Щиплякъ. Ср. у Финновъ пр. Kiskonen.

Щѣрино, д. Дѣман. у Д. См. сл. Щерино.

Ѣ.

Ѣдерка, р. д. на, Михаилов. Д. русс. ядро = ф. itu, эст. idu, ida — зародышъ; лат. ida — мозгъ, зерно; ф. itä, эст, ida, лат. idis — сѣверовостокъ, востокъ; ф. into — способность, сила душевная. Ср. подъ сл. Видишки (въ Втб. губ.).

Ѣщера, д. р. Будков. В. ср. русс. ящеръ, ящера, ящерица. См. подъ сл. Айскерки (Втб. губ.).

Ю.

Юбра, д. Котор. Ш. ? эст. jup, jupakas, лит. jupa, лат. jupraks, нѣм. Joppe — накидка, камзолъ, (эст.) короткій и толстый предметъ, кусокъ = юбка. Вѣроятнѣе ф. upera — стойкій, крѣпкій, усердный = ф. jube, jupe жестокій, страшный = лит. uparnas, = упрямый.

Ювана, пуст. (1582) Д. ? куро-л. juva, jöva, jö, jua, juo, ф. hyvä, эст. üwa — добрый.

Ювятъ Игамасовъ (Лука), дв. Каргал. В. ф. jyvä pl. jyvät, эст. jüwä, iwa, лит. jawai — хлѣбъ (въ зернѣ).

Югостицы, село Петров. Ш. иск. твер. юкосить — тараторить, мѣшать = лат. jaukt, jukt — приводить въ безпорядокъ, мѣшать; ф. jukata, jukittaa, jukertaa — безпрерывно гнать, бранить. Менѣе вѣроятно ф. juoksutin — сычужокъ, второй желудокъ.

Югревъ, пуст. (1582) Д. ф. jukertaa — грубо, поверхностно работать, кропать. См. также пр. Юхровъ.

Югъ, д. Теребуж. В. лат. juhgs, лит. juugas, нѣм. Joch, ф. ijes, G, ikeen, эст. ike, ige = иго, ярмо.

Юдино, на р. Ленѣ, д. Дегож. Ш. ? лат. jauda, эст. jõud, куро-лив. joud — сила, мощь, успѣхъ = ф. jouto — досугъ (лат. jaudaht, эст. jõudma, лит. judinti — двигать; ф.

joutaa, лит. juddeti — имѣть возможность, силу, время; успѣвать). Возможно и бр. юда, юдашъ, юдошка (брап. слова) = ? лит. judas — черный; лат. johds — бѣсъ, чертъ. Ср. въ Литвѣ рч. Юда, Юдупъ, Юдупя, с. Юдайни, Юдоги (Юдейкишки) и др.

Южка, д. Теребуж. В. См. сл. Югъ.

Южновъ, пр. Ситен. Д. ? лат. jausma, jušana — молва, предчувствіе, чувство. Ср. слѣд.

Юйково, д. Вельев. Д. русс. юкать, южать = куро-л. juoik, эст. oigama, ohkama, ф. ohkaa — стонать, вопить, жаловаться; куро-л. juoik — жалоба, вопль; ? ф. uikko — зябликъ: uiku поганка (podiceps). Возможно и лат. johks, лит. jukas = jocus = шутка.

Юково, на Дубенкѣ, д. Бѣльск. Ш. См. Псков. у.

Юковъ, пр. Дягил. (2 р.) В. Тоже.

Юла, пр. г. Курско Д. 1. вр. юла — вертушка, волчокъ; непосѣда; лѣсной жаворонокъ, ольшанка; (бр.) мелкая вертлявая рыба; вертлявый, рѣзвый мальчикъ или дѣвочка = ф. jula, juolia(s) — смѣлый, отважный, веселый = лоп. juvlla, jovlla, jorre, норв. Hjul — колесо; 2. ф. juolia — долгій, скучный; нарядный, степенный; jolo — продолговатый и сухощавый съ лица, безобразный.

Юловица, д. Дубров. Ш. Ср. пр. Юла.

Юрглино, д. Ижор. В. ф. jyrkäle, järkäle, järkälö, järkki, järkky — длинное и продолговато круглое орудіе, валъ, катокъ, колода, глыба (прилагат. jyrkeä, järkeä — овальный, круглый, толстый, грубый = куро-лив. järg, jürg, эст. järk).

Юреча Чюдинъ, дв. Толдож. В. ф. jyräs, juräkkä — грубый, толстый, катокъ, валъ; ср. сѣв. юричины — два бревна, на которыхъ утверждается ведущая отъ юрика (досчатаго помоста) къ водѣ лѣсенка для вытаскиванія изъ воды сѣти съ рыбою.

Юречинъ (Игола), дв. Толдож. В. Тоже.

Юрихина Гора, пуст. (1582) Д. См. д. Юрово.

Юрка Строй, дв. Город. В. эст. Jürja, Jüri, Jürka, Jurka = Юрка, Юрій (ф. jyrkkä — крутой, брюзгливый, суровый, упорный, упрямый). Ср. въ Литвѣ с., отчизна, поле Юргайте, пуст. земля Юргишки и др.

Юркино, д. Снѣж. Ш. сѣв. бр. юрокъ, вьюрокъ, юрка — связка шкуръ морскихъ звѣрей, нанизанныхъ на веревку или ремень изъ моржевой кожи, (бр.) палочка съ проушинами для мотки черезъ нее нитокъ; птичка (предсказ. погоду), шалунъ, вертлявый мальчикъ; (олон.) дурачокъ; (пск. твер.) юнкеръ; ср. лоп. jorgetet, jorrat — вертеться, кружиться; jorges, jorga — круговращеніе; jorrog, jorrok — подверженный головокруженію.

Юровичи, сельцо, Паозер. Ш. См. Юрово.

Юрово Горбунова, д. Петров. В. Тоже.

Юрово на Ушакѣ, д. Тигод. В. Тоже.

Юрово, д. Бутков. В. д. Полищ. Д. пск. твер. юро, юръ — омутъ; сѣв. юро — струя на водѣ, остающаяся послѣ прохода судна; юрь, юръ, юрово, юровье — большая масса плывущихъ стадомъ рыбы или морскаго звѣря; бр. юръ — шалость, своевольство; обл. юръ — свободное, открытое мѣсто = лат. ahrs — наружное, внѣшнее пространство; лит. oras — погода, атмосферный воздухъ (русс. на юру = лат. ahra, ahran); русс. юрить = ф. jorottaa, эст. jorutama — медленно дѣлать, мѣшкать, издавать однозвучный тонъ, струиться; лоп. jorrat — кружиться, метаться; ф. эст. juoru, joru, juro, jura — журчанье, ропотъ, болтовня; ф. jura, juro — мрачный, коренастый, угрюмый; jyro — брюзгливый; jori, joro — брюзга, олухъ, болтунъ. Въ отношеніи къ мѣстности болѣе подходитъ таже основа съ другимъ значеніемъ: эст. jöördlik, jöördne, jööre, jörene, зыр. juž (š восточной чуди = r западной Чуди) — скатистая, убойстая, ухабистая, торная дорога, торникъ. Ср. въ Эстляндіи нынѣ назв. Juuru, въ древней формѣ Jörden, Jorden, Jurde (въ актахъ и у нѣмецкихъ колонистовъ сохранилась доселѣ древняя форма).

Юровъ, пр. Спаск., Пидеб. Вегун. В. пр. Ситен. Д Тоже.

Юрчино, д. Ижор. В. См. выше Юреча.

Юрчинъ, пр. Каргал. В. Тоже.

Юршино, д. Сытин. Д. ф. jurri, jurska

— грохотъ; ворчливый, брюзгливый; jyristä — сильно шумѣть, гремѣть; эст. jöruhtama — произвести внезапный пронзительный трескъ, шумъ; jörisema — бушевать.

Юръ Буминовъ, дв. Вышегор. Ш. См. д. Юрово.

Юрышово, д. Оѳремов. Ш., д. Вудр. Семенов. Д. См. д. Юршино.

Юрышкина Гора, д. Турен. Д. ф. juuriska — капуста = эст. juurik — корневище, кочанъ. См. также д. Юршино.

Юрышково, сельцо, Вудр. Д. Тоже.

Юрье, пуст. (1582) Д. ? ф. jyreä — грубый, тяжеловѣсный, толстый; jyrä — рѣчка съ крутымъ берегомъ, оврагъ, крутизна. Вѣроятнѣе бр. юрье — праздникъ Св. Георгія. Ср. въ Литвѣ им. Юрьевичи, сѣнож. землица Юрьев щизна.

Юрье дерево, д. (1582) Д. Тоже.

Юсово, д. Рутин. Д. пск. юсъ — поросенокъ = бр. юсъ = эст. ōis (такъ гоняютъ свиней) = эст. jus — карапузикъ, карла; дуракъ; хвощъ, кустикъ; лоп. jusso — глупый; ? вот. зыр. jus — лебедь. Ср. въ Литвѣ сѣнож. Юсайтишка, земля Юсишкя.

Ютево, д. Песоц. В. лоп. jotte — странникъ, путешественникъ, бродяга (jutet — странствовать = эст. jooksma, ф. joksutta — бѣжать; лоп. jotto — бѣгъ, ходъ = лоп. joadka, jotka, эст. jätk, ф. jatku, jatke, норв. skjord — связь, пазъ, фальцъ, продолженіе (гл. лоп. joatkat, эст. jätkama, ф. jatkaa); тоже эст. jut, jutj, ф. jutta — бечева; полоса; разсказъ; ? лат. juhtis, juhte — перекрестокъ.

Юхно, имя, Кречнев. В. обл. юхнуть, ухнуть, юхать, ухать — мотать, удалить, ударить, пропасть, исчезнуть = juhnata, jahnata — копошиться, медлить, бродяжничать; эст. juhmima — быть нахальнымъ, надоѣдать, путаться = лат. jaukt, jukt, лит. junkti — мѣшать, запутывать, пріучать, привыкать; ф. jähmeä, эст. juhm — безтолковый, дурковатый, тупица, олухъ. Ср. въ Литвѣ с. Юхайне, Юхныйте, земля им. Юхнишки.

Юхнова Гора, селище (1582) Д. Тоже.

Юхново на Иловѣ ручьѣ, д. Дегож. Ш. Тоже.

Юхновъ, пр. Кречнев. В. Тоже.

Юхово, пуст. (1582) Д. бр. юха — молодецъ, продувной человѣкъ = эст. juha, juht (juhn), juga — вожакъ, гужъ (эст. juhatama, juhama, ф. johtaa = ducere, направлять, указывать дорогу); ? ф. juka, эст. juga, juha — водопадъ. Возможно и бр. юха́ = уха — жидкая похлебка, (бран.) кровь = лит. juše, нѣм. Jauche, лоп. juktsa, juvtsa = латин. jus, sorbtio (ср. эст. jahu, jauh, лоп. jafho, jaffo, ф. jauho, куро-лив. jou, jouw — мука; куро-лив. jövg, juug — песокъ; эст. jahwatama, ф. jauhota — молоть = лит. jauti, лат. jaut — замѣшивать тѣсто).

Юхровъ, пр. Тигод. В. Холм. Д. пск. юхриться — ерошиться = лат. jukureht, ф. jukertaa — грубо и поверхностно работать, кропать, маяться, быть неуклюжимъ; лат. jukuris, эст. jöhker, jöhkart, juhkur — дерзкій, грубый; нахалъ.

Юхтаръ, дв. Скнят. Ш. лит. jukdarys — скоморохъ.

Юшева Гора, пуст. (1582) Д. русс. юша — человѣкъ промокшій отъ дождя = лит. juše = юха.

Юшко, пр. Хрепел. В. русс. юшка ум. юха́, юха, вьюшка (— лат. juška); пск. юшка — дырочка во льду, узкая прорубка или прососъ. Ср. подъ сл. Юхово. Ср. въ Литвѣ Юшкайте (Юшкойте), нива земля Юшкишка, им. Юшковичи.

Юхшково, дв. Мусет. Болчин. Ш. Тоже.

Юшковъ, пр. ч. Корела и др. В. Тоже.

Юшутинъ, пр. Оѳремов. Ш. См. слѣд.

Юшутинъ Запукъ, пог. въ, Д. ? эст. juha, juht — вожакъ = русс. юха — проидоха; куро-лив. sapkös, sapk, вепск. sapug = сапогъ. Вѣроятнѣе лит. justa, лат. johsta = ф. jutta, эст. jut, jutj, зыр. ji, jy — повязка, яремный ремень, полоса = эст. hius, juus, ф. hius, -ksen (= гужъ) — волосъ.

Юшхо, пр. Тесов. В. См. пр. Юшко.

Я:

Явидъ (1245), имя воеводы Новгород. лит. jautis — быкъ = лат. jauda, эст. jõud — сила. Если же оно сокращено изъ Яутведъ, то ср. лит. jautwede — бычачій поводъ.

Ягамасъ, дв. Опол. В. ? лит. Jakamas = Іоакимъ.

Ягинъ (Кировъ), пр. г. Корела. В. ? эст. äge, ф. äkeä = ягой, ягій, яга — горячій, вспыльчивый, сердитый.

Яглиярва, д. Сердовол. В. ф. jäkkälä, лоп. jägel, jäkkal = ягель, оленій мохъ.

Яглово, д. Город. В. Тоже.

Ягнышъ, имя, Ратчин. В. русс. ягня, ягненокъ = agnus = лоп. jakke, jage — годъ.

Ягода, пр. Шегрин. Д. См. Втб. губ.

Ягоярва, оз. Корбосел. В. ф. jaku, эст. jägu — часть, удѣлъ.

Эгрепе (Äurärä, Ewrerää, 1323), обл. приходъ въ Кореліи В. ф. äyräs — крутой, обрывъ и rää — голова, конецъ.

Ядновиково, д. Волом. Д. ? лит. adnas — цѣнный, достойный = ф. ainoa = единственный = лит. jednas и лит. wykis — жизнь; или лат. wihka, wike — наложница.

Ядреева, д. Бѣшков. в. Порх. у. лат. idri, judras, лит. judrios, эст. judr, tudr — камелина, рыжикъ.

Ядрей (1193), имя воеводы Новгородскаго. Тоже.

Яжницы, пуст. (1582) Д. лит. ažnytšia — солодовня, солодовая сушильня = лат. ahzene, ahzenis — юговосточный (сухой) вѣтеръ.

Яжново, селище (1582) Д. др.р. язьно, азно, азьно — corium detractum, кожа (ср. лат. ahzis, ум. ahzenis, лит. ozys — козелъ; латин. agnus, agna).

Яжолобицкій, погостъ Д. куро-лив. jaas — баранъ = лат. ahzis, лит. ožys = козелъ (ср. эст. jaar, jäär, ф. jaara jäärä = лат. jehrs, лит. eras [= ягненокъ] — овца) и куро-лив. alabös, эст. alapaju, halapi paju, ф. halava — верба лозная. Ср. новѣйшаго происхожденія куро-лив. bokaapai — баранья, козлиная ива. Ср. Яжолвичьское (Яжелбицкое) сто (XI в.) въ Новгородѣ.

Язала, д. Ручьев. (1582) Д. ? лит. ažolas, лат. ohzalas — дубъ. Менѣе вѣр. лоп. jastalas, jazolaš — прожорливый, жадный.

Язвища, д. Опот. Ш. сѣв. язва, др.р. язь — поврежденіе, поломъ, изъянъ = лат. aiza — трещина, щель, полынья = прусс. eyswo, ф. haava, эст. haaw — рана.

Язви (Язовка), д. Сухл. в Порх. у. Тоже.

Язгина, пуст. (1582) В. ? лоп. jask — упрямый.

Язина, пуст. (1582) Д. лит. ožiena — козлиное мясо; лат. ahzenis — козленокъ. Ср. слѣд.

Язнева (Язница), селище (1582) Д. русс. ягня, ягница = agnus = лат. ahzenis ум. отъ ahzis, лит. ozys — козелъ. Сюда не относится ф. jäsen, эст. jäze, G. jäzeme — членъ (ср. эст. jätkama — приставлять, соединять; ф. jätkyttää — подражать, жевать, отрыгать жвачку, повторять).

Языковъ, пр. вол. Буецъ Д. См. Псков. у.

Языкъ, пр. Великопорож. (2 р.) Д. Тоже.

Яйцо, оз. Вельев. Д. русс. яйцо ум. отъ aje, jaje, польск. jaje, jajo, jajko, нѣм. Ei — ovum (ср. kokko — конусообразная куча = зыр. koljk — яйцо).

Яичница, пр. Михаил. В. Тоже.

Яковле, д. Ситен. Сеглин. гор. Курско Д. ? Ср. въ Литвѣ р. Явгила (Ягиля), им. Явгилы, въ Эстл. прх. Jägala, древн. Jakuwald (Jakewal, Jagewal), русс. ягель = ф. jäkälä, лоп. jägel, jäkkal = лит. auglas, лит. auglis — произрастаніе, плодъ.

Яколица, селище (1582) Д. лат. jahklis, jahkle, jahdeklis, jahtaka = ялдыга, бродяга, распутникъ (отъ лат. jaht, jahdiht, лит. joti, jodyti = ѣздить).

Яколичь (Ягольчевичъ, 1215), пр. посад. Новгород. Тоже.

Яколь, имя посад. Новгород. Тоже.

Яконово, д. Город, Д. витеб. эст. jakku, эст. jätk, G. jatku, ф. jatko, ум. jatkonen (въ прозвищахъ) — связь, соединеніе, пазъ. Ср. д. Ятконово.

Яксаево, д. Шегрин. Д. ф. jakso, эст.

jaks, jäks — сила, мощь; отдѣлъ, рядъ = лат. jehga — разумѣніе (ф. jaksaa, эст. jaksama — быть въ силахъ = лат. jehgt, лит. jekti; ср. эст. jägu saama).

Яксово, д. Руч. Ш. См. предш.

Якубъ, имя, Вышегор. Ш. Имя въ эстонской формѣ Jaagup, Jaakob, лит. лат. Jokubas, Jokups = Іаковъ. Мало вѣр. лит. jagaubis — богъ огня.

Якуевъ, пр. Толдож. В. лоп. jaakko, jako — вѣра.

Якунъ (Якуновъ, Якуничь, XI и XII в.), бояринъ, посад. Новгород. Ср. (?) имя Акунъ (= чудс. Akko, Ahko, ум. Akkonen, Ahkonen).

Якурино, д. Влажин. Сеглин. Д. ф. jaakkura — чурбанъ, бревно.

Якутино пуст. (1582) Д. ? лат. jakteet, эст. jahtima; лат. jakts, jakte, эст. jaht, ф. jahti = нѣм. Jagd — охота = сѣв. якунить — охотиться на лѣснаго звѣря.

Якшино (Якишно, 1582), д. гор. Курско Д. ф. äksy — необузданный, раздражительный, сердитый = лат. aksts — проворный, рѣзвый = лит. akstinas — роженъ = нѣм. Axt, лит jokgis, jekgtis — топоръ.

Ялголакша, Кайбальскій Наволокъ, д. Соломян. В. ф. jalka, эст. jalg — нога; ф. jalku — обувь, носки.

Ялгуево, д. Дудор. В. Тоже.

Ялигово, д. Сеглин. Д. ф. jöllikkä, jölli, эст. jõlj, лоп. jälla — пучеглазый, дуракъ, пузанъ (эст. jäljk, jäle, jõle — гадкій, пошлый, глупый = лат. jehls — сырой, незрѣлый, дурной, пошлый. Менѣе вѣр. эст. jäljg, ф. jälki — слѣдъ, остатокъ, говно.

Ялитово, пуст. (1582) Д. ? эст. jõllitama — выпучить глаза; jõletama — дурачиться.

Яловицынъ, пр. вол. Велиля Д. русс. яловица, яловка = зыр. jalovitg, jalavetg, jalavitg.

Ялямбово, селище (1582) Д. ф. jälempi — задній, слѣдующій.

Ямановъ, пр. Будков. В. лоп. jamaan — громъ; ф. jamata — ссориться, быть сварливымъ.

Ямицы, пог. Дегож. Ш. См. д. Ямъ.

Ямъ, (Яма, Ямскій Городокъ, Ямбургъ, 1395) городъ. Ш. Въ городѣ Ямѣ упоминаются кузнецы, сапожники, мучникъ, мясники, рыболовы, дехтярь, москотинникъ, кожевники, плотники, пастухи, портные, швецъ, корчмитъ, колачникъ, ковшечникъ, скоморохи, гоньчары. См. слѣд.

Ямъ (Ямы, Ямно), д. Д. Упоминается часто ф. jaama, эст. зыр. jaam = ямъ — станція = ф. jama — узы, путы; эст. jama — мѣсто соединенія концовъ двухъ предметовъ.

Яна, р. Лядц. Ш. ф. jana — рядъ, цѣпь.

Янево (Яни), селище (1582) Д. эст. Jaanj, лат. Jahnis = Янъ (мужское имя).

Янежнема Наволокъ, д. въ, Соломян. В. ф. эст. jänes, jänis, вепск. jänis — заяцъ. Слову нема (= niemi) соотвѣтствуетъ русс. наволокъ.

Янила, д. Город. (Корел. у.) В. ф. ääni — звукъ, голосъ, тонъ = эст. jänj — лепетъ, непонятная рѣчь.

Янки (Янково), пуст. (1582) Д. См. с. Янево.

Янолукша (? Янолакша), д. р. Сердовол. В. эст. ф. jano, janu — жажда.

Яновъ, пр. Соломян. В. собств. имя Янъ = чуд. Jaani, Jaan, лат. Jahnis.

Янцово, д. Ярвосол. В. лат. Jantsis, Jahnitis — заяцъ (въ сказкѣ) = эст. ф. jänes.

Янышъ, дв. Воскр. Ш. эст. личное имя Jaanus, Johannes, куро-лив. Jaanös, лат. Jahnis, Jahnus, Jahnug — Янъ, Іоаннъ.

Яня, р. Соломян. В. ф. jänö — зайчикъ.

Яня Весь, д. Соломян. В. Тоже.

Ярвенпея (Ярьвеньпея), д. Город. (Корел. у.) В. ф. järven pea (pää), т. е. конецъ (голова) озера.

Ярвосоль, д. на, Ярвосол. В. Ср. въ Ливоніи деревни на -sile, -sele — въ, внутрь (дер. Gerkesile [вм. Gervesile]); въ Эстляндіи въ. Ампельск., Іевепск. и Іоганнов. прих. нѣкоторыя деревни, теперь именуемыя Järwa küla (Järwe küla), въ XIII и XIV вв. назывались Järwes, Järwse, Järwensele, т. е. въ озерѣ, въ озеро, къ озеру. У ливо-куровъ въ древности названіе озера звучало gerwi, gerwe (ср. д. Gerwikule въ Ливоніи и оз. Canygerwe въ Куроніи въ XIII в.), т. е. почти также, какъ нынѣ у Вепсовъ (gjärv = русс. геръ).

Ярвѣнпѣ, д. въ, Кирьяж. В. См. выше д. Ярвеннея.

Яретцы, пуст. (1582) Д. См. пр. Ярець.

Ярецъ, дв. Пажерв. Ш. См. слѣд.

Ярець, пр. Михаил., Заборов. Д. Ср. эст. jaar, ф. jaara, лат. jehrs, лит. eris — баранъ; русс. ярка, ярочка, ярушка — молодая овца; ярышъ — овца; ярятина — овечья шкура; ярина — бѣлая шерсть; ярець — годовой бобръ (ср. польск. бр. мр. яръ (ярь) — весна = зыр. вот. ar — осень, годъ (— нѣм. Jahr), время, ростъ).

Яриловичи, д. Вельев. Д. русс. ярый, яркій, ярный = ф. areä, järeä, järkeä, эст. äre, järsk, järk, зыр. jar — сердитый, вспыльчивый, горячій; крѣпкій, сильный; бойкій, ретивый; крутой (ср. также русс. яръ = ф. ääri, эст. äär, jääär, jaar, ? зыр. dor (jör) — крутой берегъ).

Ярилово, д. Шевн. в. Порх. у. Тоже.

Ярково, селище (1582) Д. См. сл. Ярецъ.

Ярковъ, пр. Холм. Д. Тоже.

Ярлыково, пуст. (1582) Д. зыр. jarlyk = ярлыкъ — пропускной видъ. Тюрк.

Ярлыковъ, пр. Ручьев. Ш. Тоже.

Ярнова Гора, д. Ужип. Д. ? куро-лив. järn, järnas, jern — горохъ. Если же д. б. Яранова, то ср. зыр. jaran — Самоѣдъ.

Ярново, д. Куйвош. В. ф. järnystää — быть мрачнымъ, угрюмымъ, упрямиться; järnyttää — бранить, ругать, грызть. Тоже.

Ярной, пр. Куйвош. В. Тоже.

Яровня (Яровенка) д. Тишин. в. Порх. у. Тоже.

Яросова, дер. (1582) Д. См. д. Ярець.

Ярошкино, д. вол. Морева. Д. Тоже.

Яруй, дв. Каргал. В. ф. jarru — тормазъ, тормазный крюкъ; эст. jaurama — медлить, копошиться.

Ярунъ, д. Лядц. Ш. ср. русс. ярунъ, -нья — похотливое животное во время течки; зыр. jaruitny — быть похотливымъ, яриться.

Ярцево, д. г. Курско, Борков. Д. См. пр. Ярець.

Ярцевъ, пр. г. Корела В. Тоже.

Ярцовъ, пр. Теребуж. В. Тоже.

Ярышева (1198), ул. въ Новгородѣ. См. сл. Ярецъ.

Ярышкино, д. Дегож. Ш. Ср. д. Ярошкино.

Ярышово, д. Будков. В. Тоже.

Ярькинъ, пр. Теребуж. В. См. пр. Ярець.

Ярябко, пр. Вудриц. Семенов. Д. лат. irbe, лит. erube, jerube, jeruble, jarub = др.р. ярябъ, ерябъ, мр. орябка, рябчикъ. Ср. сл. Рябковъ.

Яски, пуст. Верхне-Шелон. в. Порх. у. лат. jeska, jeŝka — санки.

Яскисъ (1323), обл. приходъ въ Кореліи. В. ? лоп. jaskis — мирный, тихій.

Ясно (Ясенъ), пог. и волость, Порх. у. См. сл. Ясоново (Втб. губ.).

Ястрыбыково, пуст. (1582) Д. ? См. д. Стребыково.

Ястябицы, д. (1582) Д. ? лат. stibikjis — палка для битья.

Ятконово, д. Дремяц. Ш. ? лит. atkonytŝia — галстухъ, ошейникъ.

Яузинецъ, д. Берез. Д. лит. jautinas — сильный быкъ. Мало вѣроятно ф. jousi, joutsi, уменьш. jausinen — лукъ, самострѣлъ.

Яуница, д. г. Дѣман. Д. ? лат. jauneetis — новичокъ, юноша; jaunite — молодица; лат. jauns, лит. jaunas = юный.

Яхирево (Вяхирево), д. Дорогост. в. Порх. у. ? ф. ahkera — прилежный, дѣятельный.

Яхново, д. Ровдуж. В. ф. jahnata — болтать, пустомелить, бродяжничать.

Яхновка, д. Сорокин. в. Порх. у. Тоже.

Яхновъ Наволокъ, д. Сердовол. В. Тоже.

Яшво, пуст. (1582) Д. См. сл. Яшово.

Яшина, пуст. (1582) Д. См. слѣд.

Яшкино (Яшково) пуст. селище (1582) Д. 1. ф. jässäkkä, эст. jässakas — коренастый, сильный = ф. jäyhä = брюзгливый, неуклюжій; строгій, сильный; болтунъ; 2. бр. яшка = ф. äyskäri — дерев. шайка для черпанія воды.

Яшко Кокоркинъ, дв. г. Корела В. ? лоп. jaskad — спокойный; jaskat — покоиться, быть тихимъ; ф. jaskatella медленно работать или говорить; ср. у Финновъ пр. Jäskeläinen.

Яшова Гора, д. Локот. Д. лит. aŝva — кобыла; ? ф. jäsevä, эст. jäsj, лоп. jassa — коренастый, толстый, сильный; пыжикъ.

Ящера, д. гор. Курско Д. ? ф. ästärä — длинноволосый, вздутый; куро-лив.

jäster — тугой, крѣпко натянутый (о волосахъ). См. сл. Ѣщера.

Ящура, д. Довор. Ш. См. слѣд.

Ящуровъ, пр. Бологов. Д. Ср. русс. ящуръ — лещадная мышь, орѣшковая соня, гнилость во рту. Происхожденіе вѣроятно чудское: ф. hiiri, эст. hiir, зыр. вотяц. ȘYr, ȘIr — мышь; (малор.) щуръ — крыса. Другое значеніе слова „ящуръ" — гнилость во рту — также близко къ чудскому: эст. hiir — опухоль железъ; sööt hiir — накожный лишай; эст. mets-hiir (т. е. лѣсная мышь) — ящуръ; поэтому можно думать, что у зырянъ и вотяковъ это же слово = jadȘyr (jad — степь, сосновый лѣсъ).

Ѳ.

Ѳаево, д. Буряж. Ш. ? лоп. vaj, vaja, vaje — сѣтованіе, печаль; куро-лив. vaaja, vaive, эст. waew, ф. vaiva — трудъ, мука, страданіе, боль.

Фалешкино, д. Локот. Д. пск. твер. фальша, бр. фальшъ — ложь, подлогъ, плутовство = лат. waljȘkis, эст. waljsk (нѣм. falsch) — плутъ, лицемѣръ; тоже пск. твер. фалелей, фалелюкъ — зѣворотъ = эст. waleline, ф. valheellinen — лживый (эст. wale, ф. vale, valhe — ложь).

Фалково (Ѳалково), д. Рутин. Заборов. Д. Свинор. Ш. ? бр. фалька, фаля — дама (въ игр. картахъ); или нѣм. Falk, Falke — соколъ,

Фатово, д. Пироск. Д. ? ф. vattu, vattukka — малина, куманика, ежевика = пск. твер. фатюгъ, фатюй — дуракъ.

Ѳашутино, д. Михаил. Д. См. пр. Вашутинъ.

Фенковъ, пр. Сакул. В. ? нѣм. Fink, эст. wink (winjt) зябликъ = ф. vinkka, vinkeä — пронзительный, пискливый, сильный.

Фехново (?) на Раунѣ, д. Тигод. В. ф. raunio, эст. raun = руины, куча камней.

Фешино, д. Ясенов. Д. пск. твер. феша — неповоротливая женщина = ? лоп. fieska — скобель; ф. vehke, vehe — орудіе; интрига, проказа.

Фешковъ, дворникъ, пр. г. Орѣшекъ. В. д. Заборов. Д. лоп. fäsko, väsko, ф. väsky, норв. väski — кошель, сума, ранецъ; ? ф. vihko, эст. wihk — снопъ, связка.

Филецъ, пр. вол. Велиля Д. ? эст. wilets — злополучный.

Филинъ (Ѳилинъ), пр. вол. Буецъ, Бухов. Холм. Шегрин. Бологов. Михаилов. Влажин. гор. Курско и др. Д. русс. филинъ отъ хвилить, квилить, др.р. цвѣлить — плакать, хныкать = эст. wilistama, ф. vilistää — издавать пронзительный звукъ, свистать.

Ѳилисово, д. Колом. Д. ?

Ѳилистово, д. Опот. Ш. ? эст. wilistama, ф. vilistää — свистать; ф. vilista — звенѣть, мелькать, внезапно явиться, сверкать; или лат. wilstiht, лит. wilti (wilstu) — обманывать, плутовать.

Финеево, д. Песоц. В. ? ф. viini — колчанъ; или лит. winis — гвоздь.

Ѳишково, д. Вельев. Д. См. сл. Фешковъ.

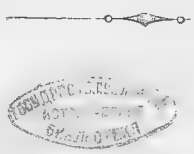
Ѳиѳеровъ, д. гор. Дѣманъ Д. ? нѣм. Pfeffer = эст. pipar, ф. pipparі, лат. pihpers — перецъ. Менѣе вѣр. ф. vippera — игра, живой, проворный, вспыльчивый.

Ѳокинъ, пр. Великопорож. Д. лат. wahks, лит. woka, wokas = вѣко, покрышка. Мало вѣр. лоп. fakka — живой, проворный, вспыльчивый.

Ѳуниковъ, пр. Каргал. В. ф. hunninko, hunnakko — запущенное состояніе, упадокъ; эст. hunnik — куча.

Фурсовъ, пр. Сабѣл. В. русс. фурсикъ — карликъ; ? ф. hurskas — честный, благочестивый.

Ѳустово, д. Пажервиц. Ш. ? нѣм. Faust — кулакъ.



Замѣченныя опечатки.

На	стр.	8	стр.	15	сн.	вмѣсто	лат.	читай	лит
„	„	87	„	14	св.	„	хворосты	„	хвороста
„	„	87	„	25	сн.	„	Жоломье	„	Жоломле . . . Вѣроятнѣе лит. giluma — пучина, глубь = лат. dzelums — уколъ (= ф. salama, salava — зарница, зигзагъ) = лат. žehlums, лит. gailumas — жалость, ѣдкость.
„	„	95	„	23	св.	„	Кипѣн.	„	Кипѣн. В.
„	„	110	„	26	сн.	„	кружизна	„	крутизна
„	„	120	„	24	св.	„	Ковалово	„	Кавалово
„	„	122	„	25	св.	„	gaidda	„	gaiddo
„	„	125	„	10	сн.	„	подымать	„	cellere, подымать
„	„	132	„	22	сн.	„	зажистый	„	сажистый
„	„	145	„	12	сн.	„	яршѣ	„	ярмѣ
„	„	151	„	23	св.	„	умѣть	„	имѣть
„	„	152	„	5	сн.	„	Кубѣтъ	„	Курбатъ
„	„	153	„	11 и 12	св.	„	исключить слова «соотв. пр. Пумпинъ.»		
„	„	155	„	21	сн.	„	Haakhot	читай	Haakhof
„	„	159	„	25	сн.	„	tieru	„	lieru
„	„	159	„	16	сн	„	Лекена	„	Лекспа
„	„	160	„	22	сп.	„	— любовъ	„	любовъ
„	„	160	„	21	сп.	„	боловень	„	баловень
„	„	209	„	8	св.	„	бменъ	„	блинъ
„	„	213	„	25	св.	„	Хвойкомъ	„	Хвойномъ
„	„	218	„	18	сн.	„	mȧhnä	„	ф. mähnä
„	„	243	„	25	св.	„	щедушный	„	тщедушный
„	„	260	„	2	св.	„	служивать	„	служить
„	„	304	„	13	сн.	„	talluk	„	talduk
„	„	319	„	1	сн.	„	жукавъ	„	рукавъ
„	„	319	„	2	сн.	„	рвачное	„	жвачное
„	„	338	„	2	св	„	лоп. отъ	„	отъ
„	„	338	„	16	сн.	„	памятники	„	памятники),
„	„	339	„	24	сн.	„	подобною	„	подобную
„	„	343	„	28	св.	„	bardre	„	bardne
„	„	343	„	27	св.	„	порицатель	„	прорицатель

ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА

376
40.

Труды того же автора:

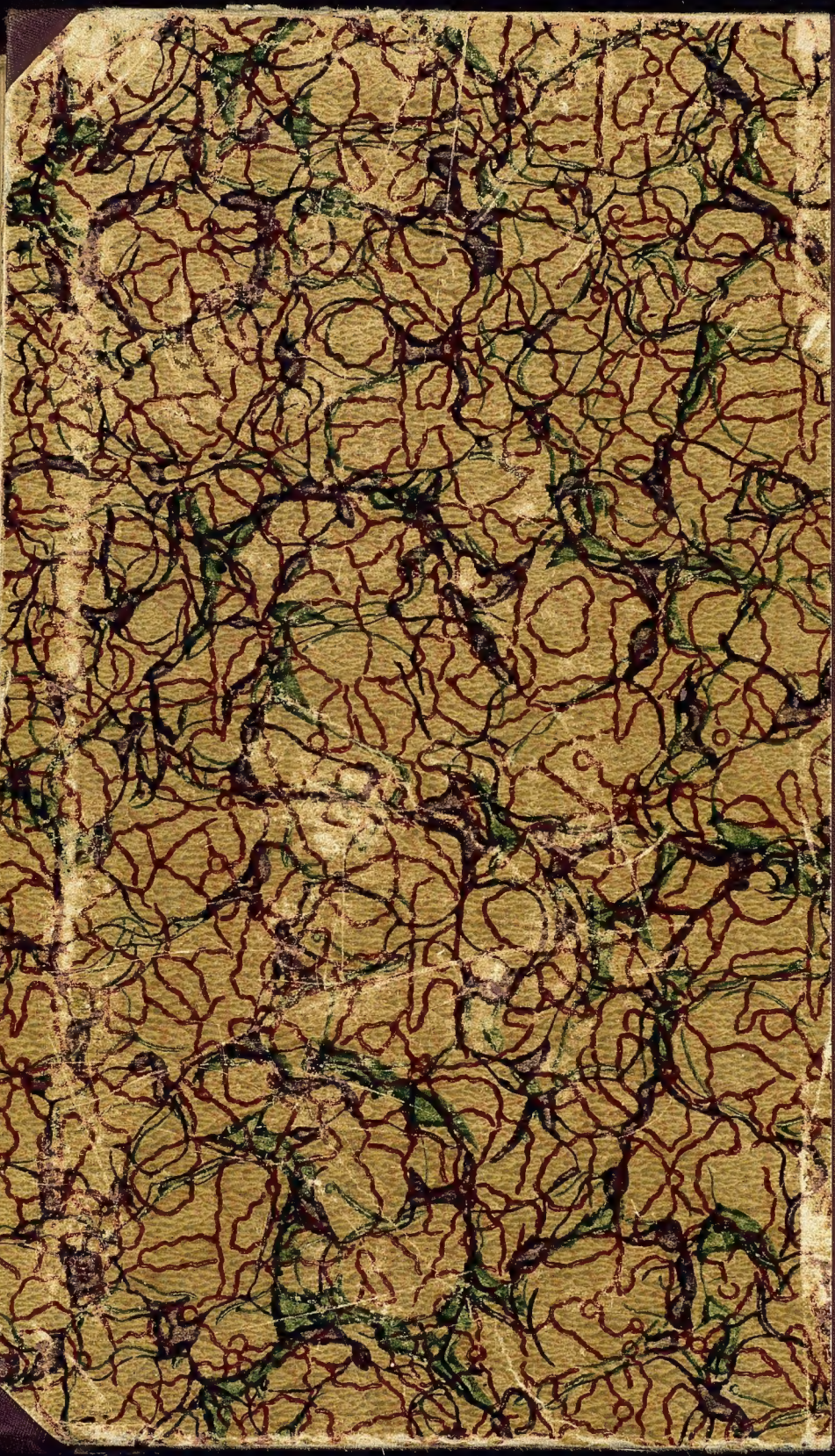
Введеніе христіанства въ Лифляндіи. Спб., 1884. Ц. 3 р.

Калевичъ. Древняя Эстонская сага въ двадцати пѣсняхъ. Ревель, 1886—1889. Выпускъ I. Ц. 50 к. Выпускъ II., Ц. 70 к.

Чудскія письмена. Ревель, 1896. Ц. 60 к.

Этимологія мѣстныхъ названій Псковскаго уѣзда. Ревель, 1897. Ц. 1 р. 50 к.

Этимологія мѣстныхъ названій Витебской губ. Ревель, 1897. Ц. 4 р.

Складъ у автора въ гор. Ревелѣ.

Цѣна 3 р. 50 к.